

بؤدابه زاندني جؤرهها كتيب: سهرداني: (مُنتَدى إِقْرَا الثَّقافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إقراً الثَقافِي)

براي دائلود كتابهاي محْتلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

# www.iqra.ahlamontada.com



www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

#### سەرجەمى بەرھەمى

# حوسين حوزني

کۆکردنەوە و لەچاپدانى: دەزگاى ئاراس

بەسەرپەرشتى:

د. کوردستانی موکریانی

هینانه سهر رینووسی نویی کوردی: مهحموود زامدار

پيداچوونهوهي:

فەخرەدىن ئامىديان

عەبدوللا زەنگەنە

بەرگى دووەم

ناوی کتیب: سهرجهمی بهرههمی حوسین حوزنی - بهرگی دووهم کوکردنهوه و لهچاپدانی: دهزگای ناراس بهسهرپهرشتی: د. کوردستانی موکریانی هینانه سهر رینووسی نویی کوردی: مهحموود زامدار پیداچوونهودی: عهبدوللا زهنگهنه + فهخرهدین نامیدیان بلاوکراوهی ناراس- ژماره: ۵۰۸ ده دهرهینانی هونهریی ناودوه: ناراس ئهکرهم پیت لیدان: نسار عهبدوللا سهرپهرشتیی چاپ: ناور وحمانی حاجی مهحموود چاپی یهکهم، ههولیر- ۲۰۰۷ دراوهتی چاپی یهکهم، ههولیر- ۲۰۰۷ دراوهتی له کتیبخانهی گشتیی ههولیر- ۲۰۰۷

# مێژووي

# ميرانى سۆران

كردەوەي

#### داماو (حوسیّن حوزنس) موکریانی

لەسەر ئەركى چاپخانەي كوردستان چاپكراوە وە كەسى دى مافى چاپكردنەوى نييە

چاپى دووەم

چاپخاندي كوردستان

هدولير

۲۵۷۶ کوردی (۱۹۹۲)



# ميژووي ميرووي

کر ره وهې داماو (حسين حزني ) موکرياني

له سەر ئەركى چاپخانەى كوردستان چا يىكراو، و، كەسى دىي ماقى چاپكودنەوەى نيە ﴿ چاپى دووەمــيىين ﴾

> چاپخانی کوردستان هه و لیز

۲۵۷۶ کور<u>ن</u>ې ( ۱۹۹۲ )



#### پێشەكى

میتژووی میرانی سۆران که یادگاری میتژوو نووسی بهناوبانگ و گهورهوگران، داماو (حوسین حوزنی) موکریانی برامه و له ۱۹۳۵ له رواندزی له چاپخانهی خوماندا چاپکرابوو، له رووی ئهوه وه که نزیکهی بیست سالیّکهی هیچی نهماوه و داخوازیش زوره، به پیوستم زانی که بو سوودی گهل و نیشتیمان جاریّکی تریش به چاپی بگهیه نه وه وه سوپاسی ماموستا محهمه د مهولوودی ده کهم که بهرگیّکی له میتژووی میرانی سۆرانه کهی خوّی دامی که له رووی ویه وه دووباره چاپکرایه وه.

هدرچتیکی که چاپی نوی کریتهوه پیویسته تا هدر ئهندازهیه کی که له توانادا بی، پوخت ترو ریتک و پیکتر بکریت. له و رووه وه منیش لاپه رهی ۱۰۲،۱۰۲،۱۰۸،۱۰۸،۱۰۸ و ترو ریتک و پیکتر بکریت. له و رووه وه منیش لاپه رهی ۱۲۱،۵،۱۰۸،۱۰۸،۱۰۸ و تروی و ۱۲۱،۵،۱۰۸ و تروی حموته وه تا خواری و ۱۲۲،۳۲۱، ۱۲۲، ۱۲۵ م به چهند و ینه یه کهوه خستوونه ته سهری. داخه کهم زور ترینی ئه و تاگادارییانه ی که له مه و دوا په یدا و ده ستکه و توون بویه گهلیکیان له شوینی تایبه تی خویان دانه ندان، چونکوو که ئه وانم ده ستکه و تن چاپی دووه می میژووی میرانی سوّران دووبه شی پتر چاپکرابوو؛ لیم ببوورن.

له چاپی یه که میندا له داوینی لاپهره ۱۹۹ چهند دیّریّک پهریوه. ههولمدا که له چاپی دووهمیدا ئه و که و کووریهی نهمیّنی. داخه کهم دهستنووسه کهی برام نهدوّزییه وه.

ئه وا دووجاره ئیمه ئه رک و ره نج به چاپی میترووی میرانی سوّرانه وه ده کیشین. ده زانن که پاداشت و خه لات و به راتی یه حیابه گ و له علی خانی دایکی ئیسماعیل به گ بوّ ئیمه چی بوو؟

که ئینگلیزان له سالّی ۱۹٤۷دا داماوی برامیان دهرمانداو کرد، ئهوانیش خانووهکهی ئیمه که له رواندزی بو خوّمان و چاپخانهکهمان دروست کردبوو و ۳۰۰ دیناری تیّچوو بوو و ئهوسا له رواندزیدا یهکهمین خانوو بوو، لیّیان داگیرکردین و بهههرهشهی کوژتن و برین به ۱۰۰۰ دیناران له دهستیان دهرهیّنام.

گ. موکریانی

# پیشهنگی میرانی سۆران

دهمویست بهدوورودریّژی میّژووی میرانی سوّران و رواندز له چاپ بدهم و بهگهلیّک ویّنهی کیّو و شار و قهلا و کونگره و پردهکان و ئاساری سوّران بیپازیّنمهوه، بهلام ههرچهنده تهقهلام دا بوّم ریّک نه کهوت. هیّندیّک چت بوونه بهرههلست، لهبهرئهوه پیّم نه کرا دریّژه بهمیّژووی بنه مالهی گهورهی کوردی سوّران بدهم که له ههموو لاپهرهیه کی دیّریک (میّژوو)یاندا ههزاران سهربهرزی و گهردنفیرازی کوردی تیّدایه و شایانی ههموو سپاسیّک و پیّداههل گوتنیّکن. تنوّکی رهش و ره خنه لهسهر هیچ لاپهرهیه کیاندا پهیدا نابی و یه کسه ه همرمانره و ئارهزوویّکی خاویّنه وه، بهبی دهسیسه فهرمانره واییان کردووه.

نهشیام کهمیّک سهربهوردی نهم خاکه پیروّزه و رهنگینه بنووسم، بهم نامیلکه کورته بریهوه. نومیّد دهکهم روّژیّک بیّ، بهدریّژی پهرتووکیّکی زوّر گهوره بهناوی «رواندز»هوه چاپ بکریّ، چونکو شایانی سپاسه.

له زانا و گهورهکانی کورد دهپاریتمه وه نهم نامیلکه بچووکهم بهدلیّکی خاویّنه وه پهسند بفهرموون و له کهموکورتی و خواروخیّچی ببوورن و بمبهخشن.

داماو (حوسین حوزنی) موکریانی

#### بەندى يٽكەمين

# میرانی سۆران له کەلۆسەوە ھەتتا میر عەلی بەگ

یتکه مین پیاویکی که بنه ماله ی میرانی سۆرانی دامه زراند «که لۆس» ناو، گهوره یتکی کورد بوو. که لۆس له نیو عه شیره ت و نیشتمانی خوّی وه ده رکه و ت و له دین هه و دیانیدا که ئه می و که شد قدر هه یه و دوو سه عاتیک له باکووری رواند زبه ربه روّژ ناوا هه لکه و تووه و ماوه. له و ده مه دا له سه ر ناحیه ی «ناوان» بووه که نه می و «دولکه و دوله مه دوله مه دوله که نه می و دوله که که که دوله ک

کهلوّس له ههودیان به شوانی ده ژیا مه پر و بزنی ده له وه پاند. که مرد ۳ کوپی ناوداری به جیّمان: عیسا، شیّخ وهیس، ئیبراهیم. عیسا ناوبانگی پیاوه تی و به خشش و زرنگی بلاوببوه وه، ههموو که س خوّشیان ده ویست. له شوانی هه رچییه کی دهست بکه و تایه به سه رکوپوکالی ئاواییدا به خشی ده کرد؛ به وه لاو و کوپه ئازاکانی هه و دیان له ده وری کوپه به خشش و پیاوه تی وی بوون و له فه رمانی ده رنه ده چوون.

وا هه لکه وت له و ددمانه دا دو ژمنیکی گهوره لینگی دا سه رفه رمان په وای نه و خاکه. عیسا هاوده نگه کانی خوّی کو کردنه و و چوونه سه رئه و دو ژمنه. له و چوونه دا به عیسایان گوت «میر». که گهیشتنه باله کان خه لکه که له نازایی و په شیدی عیسا و ردبوونه و به جاریکی که و تنه ژیر فه رمانییه و و به میری خوّیان هه لبر ارد و نه ماره تیان بو دامه زراند و لینگیان دا سه رقه لای ناوان. نه وانه ی له قه لادا بوون قه لا به ندیان کردن. عیسا قه لای و دته نگ هینا و به شه رو کوژنار قه لای گرت.

شهرهفنامه ده لنی: «چونکه عیسا لهسهر بهردی سوور راوهستا و بهبهردی سوور قه لای گرت، بوّیی ئهوانهیان ناونا سوّران و ئهو عهشیره ته بهسوّران ناوبانگی دهرکرد».

به لام وابزانم ئه و نیّوه زوّر له میّیژه. له چاخی حکوومه تی نیّیریی و تیّکلات په لای سهردا ههر ههبووه و ناوی پایته خته که ی نیّیری شاری «سوور» بوو که «تیّکلات په لای سهری و و خاندی و ۱۲ شازاده ی نیّیری به دیل گرتن. « آبن الاثیر» له «الکامل» دا له

میلله تی تیره راهی دو اوه که له خاکی سۆرانه وه شۆرش و فیتنهیان خسته خاکی جزیره و زاخوّه. لهم نامیلکه بچووکه دا به دریّری ناگونجی که بتوانم لیّی بدویّم، به لاّم سوّران زوّر له میّرتر همبووه.

له دوای ئهوه که عیسا قه لآی ئاوانی گرت، کاروباری بهرزبوو؛ رق بهروق سهرکهوت و هیزی پتربوو، به نازایی و رهشیدی ههموو خاکی سوّرانی خسته دهست و بهسهریدا زال بوو. شاری ههریری کرده پایته خت و به فهرمانی دوایی رایبوارد، تا مرد.

# شا عەلى بەگ كۈرى (مير عيسا)

که بابی مرد لهسه ر ته ختی فه رمان په وایی دانیشت و به حوکم پانی سوّران و کامه رانی و نازادی به سه ری برد. که مرد چوار کوری له پاش به جیّما: عیسا، میر بوداغ، میر حوسیّن، میر سه یدیّ. له پیّش مه رگی خوّیدا خاکه که ی به سه ریاندا به ش کرد بوو، هه ریه ک به به شی خوّی قایل بوو و خوّیان له به شی برای دیکه نه ده گهیاند. هه ریر که پایته ختی بوو. دایه عیسای کوره گهوره ی خوّی.

#### میر عیسا کوری شاعهلی بهگ

که بابی چوو، بهکومه کی برا و گهوره کانی سوّران بوو به میری سوّران و له ته ک براکانیدا زوّر به خوّشی ده ژیا و به چاکی رایانده بوارد. له دوای چه ند سالیّنک له گهلّ پیربوداغی فهرمان دوای بابان شهری کرد و له مهیداندا کوژرا. ههروه کو له میترووی حوکمدارانی باباندا به دریّری لیّی دواین، ههریر و خاکی سوّران پشیّو بوون و زوّر خراب تیّکچوون.

# پیر بوداغ کوری شا عملی بهیگ

لهسه رخاکی خوّی دانیشتبوو، که بابی مرد چووه سه رناحیه ی سوماقلق (سماقولی) که له دهست نیلحاسیانی قزلباشاندا بوو؛ گرتی و خستیه سه رخاکی خوّی. زوّر چاک فهرمان دو ایم کرد و لهگهل خه لکی به خوّشی رایبوارد، هه تا چهند سالیّک به و دهستووره ژیا، له پاشان به نامرزشی یه زدان شادبوو. که مرد ۲ کوری به جیّهییّشت: میر سهیفه دین و میر حوسیّن.

#### میر سهیفهدین کوری پیربوداغ

له دوای بابی لهسه رخاکی میراتی دامهزرا و بهفه رمان پهوایی رایبوارد. به لام زور نه ژیا و مرد.

#### میر حوسیّن کوری پیربوداغ

له دوای مردنی برای له سهر کورسی فهرمان و ایی سوّران دانیشت. به لاّم نهویش زوّر خوّشیی له فهرمان و و ای نه فهرمان و راگیراو نه بوو. که مرد ۷ کوری له پاش به جیّمان. میر سهیفه دین که کوری گهورهی بو له جیّگای دانیشت و ناحیه ی سماقولی خسته ژیّر دهستییه و هدروه کو له ها توودا به دریّژی لیّی ده دویّین.

#### مير سەيدى

میر سهیدی کوره بچووکی شا عهلی بوو. لهنیو ههموو کوردستاندا بهبهخشنده یی و ئازایی ناوبانگی کردبوو؛ بهزرنگی و رهشیدی ههلیدابوو. له دوای مردنی بابی له «شهقاباد» (شهقالاوه) فهرمان واییده کرد. بو توله ئهستاندنه وهی میر عیسا له پیربوداقی بابان تهقه لای دا و کهوته بزووتنه وه. بهشه و کوژتار پیشی پیگرت و پیربوداقی کوژت. خاکی برای که ههریر بوو خستیه وه ژیردهستی خوی. به کهمه چاخیک خاک و شار و قهالای ههریر و مووسل و کهرکوک و دهوروپشتیانی به جاریک گرت و خستیه وه ژیر فهرمانی خوی و بوو به فه رمان و و به و به فه رمان و که که که کازاد و سه ربه خوی نه و خاکه.

میر سهیدی که ههموو خاکی بیرراوی گرتن و تهپلی ئیستقلالی سوّرانی لیّدا، به کهیف و شادمانی و خوّشی گهلیّک سالان فهرمان و ایی کرد. که مرد میر عیزه دین شیّر و میر سلیّمان و میر سهیفه دین به جوانه مهرگی مرد. میر عیزه دین شیّر له چاخی بابیدا له سهر خاکی هه دیر فه رمان و و ایی کرد.

سالّی ۹٤۱ه سولّتان سلیّمانی قانوونی روّم له تهوریزهوه بهزستان شپرزه ببوو خوّی گهیانده سوّران. به پهریّشانی گهیشته ههولیّر. زستانه کهی لهوی رابوارد. له بههاردا بهرق ههستاوی، میر عیزه دین شیّری خنکاند و خاکی ههولیّر و ههمووی دا حوسیّن بهگی داسنی که میرزاده یه کی یهزیدی بوو و ههموو خاکی سوّرانی له ههولیّر گریّدا.

که عیزه دین شیر کوژرا، میر سلیمانی براشی مردو ۳ کوری له دوا به جیما: قولنی بهگ، میر عیسا، میر سهیفه دین. به لام له خاکی سوّران به جاریک نه و بنه ماله ده رچوو که و ته بیانی و داسنییانه وه.

# میر سهیفهدین کوری میر حوسیّن کوری پیربوّداغ

له رابردوودا گوتمان: که خاکی «سماقولی» خسته دهست. له دوای ئهوه که سله هانی قانوونی خاکی سۆرانی دا بهمیر حوسینی داسنی، چهند جاران له نیوانی میر سهیفه دین و ئهودا شهر و کوژتار کرا. له دوامیندا میر سهیفه دین نهشیا خوّی راگری، هه لات و په نای برده به ربی بیگه بینکی ئهرده لان که یارمه تی بکات؛ ئهویش له ترسی سولتانی روّم رووی نه داری.

میر سهیفهدین بهناچاری و نائومیدی گهراوه خاکی سوّران و دهستهپیاویدکی شهرکهر و ئازای پیدکهوهنا و بهپهنهانی لهگهل ههموو خهلکی سوّراندا گفتوگوّ و پهیانی کرد و ریدکهوت و بوّ لابردنی نهو داسنیانه بوونه یهک دلّ و یهک قسم و ههوادار. میر سهیفهدین به و هیروه ههلمهتی برده سهر ههولیّر.

میر حوسین که لهوه ناگادار بوو بهلهز گهیشته ههولیر. ههردوو لا به گژیه کتریدا چوون و کوژتاریکی قورسیان لیک کرد. میر حوسین تهنگهتاو بوو و هه لات. لهو شهرهدا ۵۰۰ که س کوردی داسنی کوژران و مال و چهک و پیویستییه کی قورس که و ته دهست میر سهیفه دین.

له دوای ئهوه میر سهیفهدین بهزوری شیری تیژی خوّی، ههموو خاکی سوّرانی گرتهوه، بهئازادی و سهربهخوّیی فهرمان هوایی سوّرانی دامهزراندهوه.

میر حوسین نهگهرچی چهند جاران لهشکری برده سهری، ههر بهشکاوی و پهریشانی دهگهراوه. له ههموو شهرهکاندا باوی میر سهیفهدین بوو.

که دهنگی شکانی میر حوسین گهیشته سولتانی روّم، خواستییه نهستهمبوول و دهستبهجی لهوی خنکاندرا. سولتانی روّم فهرمانی دا بههموو میر و فهرمانیه کوردستان که گهله کوّمهگی له میر سهیفهدین بکهن و بچنه سهری و بهسزای بگهییّن.

گهوره و ئومهرایانی کورد ههر چهنده تهقهلایان دا و چوونه سهری ههر بهشکاوی گهرانهوه. چهند جاران گهلهکوّمهگیان لی کرد، دهرهقهتی نههاتن. بهبی گهیشتنه دلخواز و ئارهزووی روّمییان دهشکاندران. له ههموو شهر و کوژتارهکانی میر سهیفهدین و میرانی کوردستاندا، ههر میر سهیفهدین سهر دهکهوت و بهسهریاندا زال دهبوو، ئهوجا بهبی بهرههلست و رهنج و بهفهرمانرهوایی رایبوارد و دامهزراوه (شهرهفنامه).

میر سمیفهدین که بهنازادی لهسمر فمرمانردوای خوی راگیراو بوو، یووسف بهگی

برادوست که به «غازی قران» ناوبانگی کرد بوو، به فروفیل که و ته بن چنگییه و خه له تاندی و فریوی دا که برواته ئه سته مبوول. له پاش گهلیک ده سایس هه لیگرت و بردی. ئه گهرچی هیچ ته نگی و بی ده سه لاتی میر سهیفه دینی ناچار نه کرد بوو که په نا بو سولتانی روّم ببا، به لام فریودانی غازی قران له خشته ی برده ده ره وه؛ ده نا چه ند جاران له شکری روّم و میر و به گ و فه رمان ره وای کورد به له شکری کورد ستانه وه چوونه سه ری و پنی نه ویران، له دوامیندا به دوو قسمی یووسف به گ فریوی خوارد و چوو و به ده ستی خوی خری برده پیش قه ناره و مه رگ.

میر سهیفهدین که گهیشته ئهستهمبوول سولتانی روّم، سلیّمانی قانوونی دهستبهجیّ و بهبیّ پرسیار و لیّکوّلینهوه گرتی و خنکاندی و بهداریدا کرد، له بری خهلات پهت له مل و بهسیّدارهدا ههلواسرا (شهرهفنامه).

دیسان خاکی سۆران تووشی شپرزهیی بۆوه و دووچار بهنهبوون و ویرانی کراوه، له دوای ئهو سهرکهوتنه، ژیر کهوت و چوو.

# قولی بهگ کوری سٽيمان بهگ کوری مير سيّدی بهگ

که داسنیی به سهر خاکی سوّراندا زالبوون، قولی بهگ دهستی له نیشتمان بهردا و پهنای برده بهر شا تههماسبی سهفهوی.

له خه لکی سۆران دەسته پیاویک کۆبوونه و به په نهانی پیاویان نارده کن قولی به گ و بۆگەرانه وه ی خوی هانیان دا و نهوازش و دلخوشییان داوه و گیرایانه وه خاکی سۆرانیان بداته وه. سولتانی سۆران. بۆ حکوومه تی عوسمانی قاقه زیان نووسی که خاکی سۆرانیان بداته وه. سولتانی روّم باوه ری پی نه هات، به لام له خاکی به سره شاری سهما وه ی پیدا. قولی به گ چوو لهسه ری دانیشت.

که میر سهیفهدین و میر حوسینی داسنی کوژران، سولتان حوسینی نامیدی له تهک سولتانی روّم موخابهرهی کرد و بو قولی بهگ خواهیشتمهندی نواند که خاکی سوّرانی بدهنهوه. لهلایهن سولتانی روّمهوه خاکی ههریری پی دراوه.

قولّی بهگ نزیکهی ۲۰ سالان لهو خاکهدا فهرمانپهوایی کرد. که مرد دوو کوری له دوا بهجیّما: سلیّمان بهگ – بوداغ بهگ.

قولّی بهگ پیاویّکی زرنگ و تیّگهیشتوو و دهگهل خهلّکی سوّران زوّر بهمیهرهبانی بوو. شاری شهقلاوهی کرده کویّستان و رازاندییهوه، بههاوین دهچووه نهویّ.

### میر بوداغ کوری قولی بهگ

که قولّی بهگ مرد، میر بوداغ له جیّگای وی دانیشت و لهسهر شهقالاوه ئالای سهر بهخوّی ههلّدا. بهلام پیاوه دووروو و دووزمانه کان کهوتنه نیّوانی ههردوو برایانه وه و پشیّویان تیّخستن. له زبانه وه کار کهوته شیر و خهنجه رهوه و کوشتاریّکی قورسیان لیّک کرد. میر بوداغ نهشیا له پیّش سلّه یمان به گ راوهستی، ههلات و پهنای برده به رسولتان حوسیّنی فهرمان وه ای نامیّدی. چهند روّژیّک له ئاکری چاوه نوری یارمه تی بوو، لهوی دانیشت. مهرگ گهیشته سهری و له ئاره زووی خست و نهیه ییشت بگاته دلّخوازی و له ئاکریّدا ناژترا.

# سلیّمان بهگ کوری قولّی بهگ

له دوای بابی بوو بهفهرمان و ای سوّران و له ههریر دانیست. که میر بوداغی برای هه لات، خاکی نهویشی خسته دهست خوّی و لهشکریّکی کوّکرده و و لهبهر دوژمنایه تی پیّشوو چووه سهر کوردی زهرزا.

ئهو لهشکره ۱۳ ههزار شهرکه ربوو که بردیه سهریان. له دوای شهر و کوژتار، پایته ختی زهرزا که شنو بوو گرتی. ۵۰ کهسی گهوره و سهروکانی بهدیل نارده ههریر و ۵۰۰ کهسی زهرزای کوژتن. مال و مندال و خیزانی ناردنه ههریر. ئهوانهی له شیری میر سلیّمان رزگار بوون، ههلاتن و پهنایان برده لای سولتان مورادی عوسمانی.

سولتان ویستی که تۆله له میر سلیمان بکاتهوه، به لام بری نه کراو له دهستی نه هات.

میر سله یمان که زدرزای سهر نهرم کرد، به و هیزه وه لینگی دا سه ر قزلباشان و تالآنی کردن و گهلین کیشی لی به دیل گرتن. نه و تالآن و دیله ی به دیاری بو سولتان موراد به پی کرده نه سته مبوول. به وه له ته کی روّما بناغه ی ناشتی و دوّستایه تی دامه زراند.

له دوای نهوه چووه سهر قوباد بهگی ناموزای، که له لایهن خویهوه لهسهر «تهرک» داندرابوو، لهگهل سهرکیشی و روو له میر سلیمان وهرگهراندن خهریک بوو، بزوزی دهکرد و تهمای فهرمانرهوایی لهسهردا بوو. سالی ۹۹۶ هه لهشکری ناژوته سهر قوباد بهگ و کوشتاری لیکرد و نزیکهی ۱۶ کهسی له خزمانی قوباد بهگی کوژتن و گهراوه ههریر. بهوه شان و شهوکهتی قوبادی شکاند و بالاوی کردهوه.

بهو سەركەوتنە سلەيمان بەگ زۆر بەرزبوو و بەسەر ھەموو فەرمانړەواكانى دراوسيٽياندا

زالبوو، بهدیاری و پیشکهش دان سهریان بر چهماندن و له ترسی سله یمان به گ له لهرزیندا بوون. سله یمان به گ به وجوّره ته پلنی ئازادی و سهربه ستیّتی لیّدا و به سهربه خوّبی له سهرخاکی سوّراندا فهرمان دو ابوو.

له «حهسهناوا»ی ئهردهلان، ییکه عولهمای بهناوبانگ مهلا حهیدهری باپیره گهورهی بنهمالهی حهیدهری باپیره گهورهی بنهمالهی حهیدهریی ماوهران و ههولیتر و بهغدا و مهلا ئهبوبهکری باپیره گهورهی مهلا گیچکه (مهلا ئهفهندی مهلا ئهبوبهکر)ی ههولیتری و ئهحمه د ئهفهندی نهعیان که ههردووکیان کانیی فهزل و هونهر و زانستیی کوردستانن، بردنیه خاکی سوّران. مهلا حمیدهری له ههولیتر دامهزراندن. لهو دوو زانا کوردانه عیلم پهرهی بهست و کوردستان ههتا ئهمروّ لهوانه فیتری زانستی بوون و گهلیّک زانایان پیگهیاندن.

ناوونیشان و ئاساری سلیّمان بهگ ههتا ئهمروّکهش له کوردستاندا ههرماوه و بهدهنگ و خوّشخوانیی و پی هه لگوتن بهبهیتی سلهیان بهگ دهبیّرری که پیاویکی دادگهر و تیکهیشتوو و ئازا و بهناوبانگ بووه. ههتا مرد سهربهخوّ فهرمان دوایی کرد و گوردکهشی له ههولیّره.

# – عەلى بەگ كۈرى سليْمان بەگ

له پاش بابی بوو بهفهرمان دوای سوران. بهقسه ی شهره فنامه له سالی ۱۰۰۵ دا فهرمان دوا بووه، به لام مردنی له ئیمه دیار نه کراوه.

خانزاده خاترونی خوشکی سلیمان به گ بوته فهرمان و اله ته لایه کی له ناحیه ی باله ک و روزهه لاتی رایات ههر ماوه، له لای بانهمان و له پشت ههریری قه لای ماوه. قه لای بنه ی ههریر زوّر گهوره و سه خته و دیواره کانیشی له جینی خوّیه تی. ئیستاش به ناوی خانزادی سوّرانه وه ناو ده برین و له به یت و هه لبه ستاندا خانزاد و له شکری له کاردان. له ئاساری عهلی به گ و ریگا و پرده کانی هه ر ماون.

#### بەندى دووەمين

# له مستهفا بهگهوه ههتا میر محمهدی گهوره ۱۰۳۲–۱۲۲۹ه

«نهعیما»، که میروونووسی تورکانه، ده آنی فهرمانهوای سوّران مسته فا به گ له ههموو بزوو تنهوه یه ک و له هاتوچوونی له شکری عوسمانیدا بوّ سهر شاره زوور و سنووری ئیران ده گه آندا بوو و له چهند سه فهری به غدایه دا پیاوانه شهری کرد بوو.

به لام له سهفهری نهسووح پاشای سهرعه سکه ری روّم، که پیاویّکی دلّه ق و زالم بوو، مسته فا به که پیاویّکی دلّه ق و زالم بوو، مسته فا به که یاریده ی نهکرد و نهچووه کنی. لهگهل کوری ته ویل که به سهر به غدا زالّ بوو ریّککه و و به مه و اداری. له به رئه وه گویّی نه دایه فه رمان و قسمی نه سووح پاشا و بوچوونه سه ر به غدا به هیّندی نه گرت.

سالّی ۱۰۳۲ سهرداری روّم، حافزی ئهحمه پاشا بوّچوونه سهر به غدا لهشکری ئاژوّت. شا عهباسی شای ئیّران له دهرتهنگ راوهستابوو؛ چاوهنوّری بزووتنهوهی روّمیانی ده کرد.

حافز پاشا ئهمهی بهئهستهمبوول راگهیاند که کاروباری بهکر سوباشی جاری وابمینیت نهک پهلاماری بدری؛ چونکو ترسی ئهوهمان له پیشهوهیه که ببزوینهوه، شا عهباس لینگهان دهداته سهر و دوامینی ئیشمان شپرزه دهبی.

قسه کهی حافز پاشا له سهرداری روّم خوّش نههات و پهسند نه کرا و فهرمانی دایت که لینگ بداته سهر به غدا و بیگریّت.

حافز پاشا ناچار بوو له کوردستاندا دهستی بهلهشکر خرکردنهوه کرد و کوّمه کی له همموو فهرمانړهوا و ئهمیرانی کوردستان خواست. لهولاشهوه سهرداری روّم له دیاربه کر و خز و ئهرغهنی لهشکریکی کوّکردهوه و بهلهشکرهوه چووه مووسلّ.

سهیدی خانی میری عیمادییه، کوریدکی خوّی و لهشکری بادینانی هه لگرت و چووه مووسل. بوستان پاشا که به گلهر به گی کهرکووک بوو، له کوردی شاره زوور و بابان و ئهو دهوروپشته سوپاهیدکی شهرکهری پیدکهوه نا و چاوه نوّری ده کرد.

سهیدی خانی میری عیمادییه که خالی مسته فا به گ سوّران بوو، وهلامی دایه مسته فا به گی به له شکری سوّرانه وه، یارمه تی له شکری عوسمانی بکات.

مستهفا بهگ، بهسوپاهی خوّیهوه چووه کهرکووک. بوستان پاشا لهشکری شارهزووریشی خسته ژیر فهرمانی مستهفا بهگهوه و ناردیه بهغدا.

مسته فی به گ که به سه رکرده یی له شکری ناژوته سه ربه غیدا «نه بدال به گ» (خان ناوده ل)ی کوری عیزه دین شیری سوّرانی کرده نایبی خوّی و روویان له به غدا کرد. له نزیک «امام اعظم» چادریان هه لدا. له نیّوانی کورد و به کر سوبا شیدا گهلیّک قاقه زو نیّلچی ها تووجوونی کرد، به لام به بی سوود ماوه.

به کر سوباشی به شه و به سه ر له شکری کوردانی دادا و شه پ و کوژتاریکی قورسی لینکردن. له و شه پداویکی زور به کوژت چوون. بو سبه ینی دهسته پیاویکی ئازای نارده مهیدانه و همردوو لا بو کوژتار ئاماده بوون و هه تا ئیواره له یه کتریان کوژت و له دوای ئیواره همردو و لا گهرانه وه.

رِوّژی دووهمین ههروهها کــوژتار بوو. ئهو روّژه لهشکری بهغــدا تهنگهی بهکــوردان ههلچنی و شپرزهی کردن. لهو شهرددا مستهفا بهگ له مهیدانیدا بهکوژت چوو. بهههزار دهردهسهری جهنازهکهیان رِزگار کرد و ههلیان گرت و روو بهخاکی سوّرانیان برد و دایانهوه دهستی دایکی.

لهولاوه سهرداری روّم له کهرکووکهوه بهلهز روو بهبهغدا پهلهی کرد. سله یمان پاشای والی کهرکوک له ریّگایی نهخوّش کهوت. کور حوسیّن پاشا، میری سوّران ئهبدال بهگ (خاون ئاوده ل)، حاکمی خز و شهره فخان، حاکمی ئهکیّل مهئموون خان، حاکمی تهرجیل ئیبراهیم بهگ، حاکمی پالوو حهسهن بهگ، حاکمی ئهرغهنی سهرزل عهلی بهگ، حاکمی خهرپووت ئیبراهیم بهگ، حاکمی عیمادییه سهیدی خان، ئهو ۹ فهرمانردوا و میرانی کورده به سوپاهی کوردانه وه چوونه به غدا.

بوستان پاشا بهلهشکری کوردی شارهزوورهوه کهوته پیّش، ئهبدال بهگی سوّران کهوته جمرگهی سوران کهوته جمرگهی سویاههوه و بهجاریّکی له بهرامبهر بهغدایهدا ریزبوون و دهستیان بهشهر کرد.

لهو شهرهدا گهلیّک کورد به کورت چوون. سووباشی به ماملهت له گه ل عوسمانیی ریّک که وت و لهسه و به نایی درد و این گهلیّک قوربانیدان گهراوه. (نعیما - جلد ۲ - لاپهره ۲۸۰).

له مستهفا بهگ و میر نهبدال نهوهندهمان دهستکهوت که گوترا. له دوای نهوان میری سوّران کهوته در به دوای نهوان میری سوّران کهوته ژیر پهرددی نهزانینهوه؛ چونکه لهگهل دراوسیّکاندا شهروشوّریان نهبووه و دگهل روّم و ئیّراندا مامللهت و کوّمهگیان رووی نهداوه؛ بهتایبهتی کهسیّکیش سهربهوردیانی رانهگرتووه. جا لهبهر ئهوه میّژووی سوّران داپوّشراوه.

به لام هینده تیکهیشتووم که له دوای مسته فا به گ و میر نهبدال به گ، خاکی سوّران تووشی گهلیّک هه لگیّر و وهرگیّر و بی هیّزی بووه و گهلیّک خاک له دهست میرانی سوّران دهرخراوه؛ بابان به سهریاندا زالبوون و قه لاّی رواندزیشیان له دهستدا نهماوه. به لاّم نهوه ی له زمانی خه لکی رواندز و کتیّبه دهستویسراوه کان و هیّندیّک گوته و قسه ی پیر و زاناکانم دهست که و تبیّ نهمانه ن که له ها توودا دینه گوتن؛ نهویش به راستم وه رگر تووه که ده یانلیّم.

# میر ئۆغز كورى عەلى بەگ كورى سلێمان بەگ كورى شاقولى بەگ

ئهم میره له دوای عومه ربهگی میری سۆران بوو بهمیر و لهسه و فهرمان په وایی سۆران دامه زراوه. له پاش عومه ربهگ قه لآی «دووین» ی گرت و ئاوه دانی کرده وه. له ودهمه دا له لایه ن حکوومه تی بابانه وه وه ته نگ هینرا و هه ربری له دهست ده رخرا و بو خزپاراز تن جگه له قه لای په واندز چیدیکه ی شک نه ده برد که په نای بو ببات. ئه ویش له دهست خه لکی بیانییدا بوو. ناچار له گه ل پواندزیان موخابه رهی کرد و به په نهانی په یمانی لی و درگرتن و کردنیه ها و ده نگی خوّی و بو یاریده دان ئاماده ی کردن.

به کومه گی و یارمه تیدانی «شهمام» ناو ژنیکی کوردی رواندز گهلینک ههواداری پهیداکردن. له دوو لاوه له شکری ئاژوته سهر رواندز به بی نهوه ی دهست دریژه کانی بیانی ئاگادار ببن، به پشتیوانی ئه هالییه وه رواندزی گرت و دوژمنه کانی گرتن و کوژتنی، کاروباری تیدا دامه زراند و بو یادگاری له روژهه لاتی قه لای رواندزدا دوو کونگهره بهناوی «شهمام» دروستکردن. ئه و کونگهرانه ئیستاش له و کونگهرانه یه کیکیان ماوه و پینی ده لین کونگهردی شهمام.

له دوای ئهوه میر ئوغزدولّی ئاکویان و دهشتی سوّرانی گرت و رواندزی کرده پایتهخت. ئهوه ییّکهمین جاره شاری رواندز کرا بهپایتهختی سوّران. میر ئوّغز ههتا سالّی ۱۲۰۷ فهرمان دوایی کرد و بهئامرزشی یهزدان شاد بوو.

#### ئەھمەد كورى ئۆغز

ئوغز به گ که مرد، ئه حمه د به گی کوره گهوره ی له سه ر ته ختی فه رمان ره وایی دانیشت. هیندیّک له سه رکرده ی سوپا ته مای شوّرِشیان هه بوو، به زوّر و به به خشیش نه وازشی کردن و فیتنه ی کوژانده وه.

له سالّی ۱۲۱۵دا رِوْژیکی ئهحمه به گ چووبووه سهرسا که لهسه ریّگای جندیانه و ئیّستاش قشلهی لیّیه، له سهیران بوون و دهگهل «شهنگی بهگ»ی دهرگهلهیی رِمبازی و شهر ناخیّوی دهکرد. لهناکاو دلّی رِاوهستا و مرد و بهربوّهوه خواریّ. شایی بوو بهشین، جهنازهکهیان ههلّگرت و لهسه ته تههی داری سهیدیّ، کهلهکانی گهرموّکانه، ناژتیان.

سالّی ۱۹۲۸ من زایینی من چووم گه رام و گوّره که ی له وی بوو دوّزیه وه. له سه رکیل و به ردی گوّره که ی نهمانه نویسرا بوون خویّندمه وه. له کیلی لای پیّیانی نهمه یه: «الدوام لله. هذا قبر المرحوم المغفور له أحمد بگ ابن أوغز بگ رحمه الله. توفی فی سنة الف ومائتین و خمسة عشرة من الهجرة ».

له كيّلي لاي سهري ئهم شيعرانه بهفارسي نووسرابوون:

یارب به صفا ساز گوزین دار سلامت

باز آیدو برهاندم از چنگ ملامت

ئهوانه پیّنج شیعرن و له بهردی باشوور و باکوری گوّرِ (قبر) کهدا ئهم دوو شیعرانهی شیّخی سهعدی نووسراون «ای کریمی که از خزانه ، غیب» ههتا دوایی (سنه ۱۲۱۵).

ئەو قەبىر و بەرد و كېلە ئەمرۆكەش وەكو خۆيەتى و ماوە.

«ئۆغز بەگى كورى مەحموود بەگى كورى ئەحمەد بەگى كورى سولاتان مەحموود بەگى كورى خان ئاودەلى كورى يەزدىن شيرى كورى ئۆغز بەگى كورى عەلى بەگى كورى سلەيمان بەگ. بەگى كەرپى سلەيمان بەگ».

ئهمهم له کتیبینکی دهستنووس وهرگرت که له دهوری ئوغز بهگدا بهوجوّره نووسرابووکه ئهحمهد بهگ له سالی ۱۲۱۵ مرد، خه لک کوّمه لهیان بهست و ئوّغز بهگیان کرده میری سوّران و ههموو پیّویستیه کی فهرمانه واییان بوّ ریّکخست. به لاّم پیاویّکی ئاینپه روه رو بهنویّر و روّژوویّکی زوّربوو. ههموو دهمی له مزگهوتدا رایده بوارد و لهگه ل مهلا و فه قیّ ههستان و دانیشتنی ههبوو و نهده پهرژایه سهر فهرمانه وایی.

بهلام ئهحمهد بهگ کوری چاک و ئازای له پاش بهجیّما. سلهیمان بهگی کوری عـهلی بهگی سیلاحشوّر که ئهمروّکه ییّکه پیاوی رواندزه، نهتهوهی ئهو ئهحمهد بهگهیهیه.

نازانم لهبهرچی بووه که کورانی ئهحمه بهگ نهبوونه میر و ئۆغز بهگ ههالبژاردراوه.

میر نوّغز به گ ۲ کوری ناوداری ههبوون و خاکی خوّی بهدهستووری هاتوو بهسهردا بهشکرد بوون. ههودیان و شیّتنیّ و دوّلهمهری بوّ تهمهرخان. سیدهکان و خاکورک و پیرهسنی بوّ یهحیا به گ. دهشتی سوّران و باپشتیان بوّ بایز به گ. رواندز و ئاکوّیان و بالهکان بوّ مسته فا به گ که کوری گهورهی بووه. میر ئهحمه و میر حهسه ن که کوره بچووکی بوون، له مال خهریکی خویندن بوون. ئهوانه ههریّیکه لهسه ر خاکیّکی که بابی پیّیدابوون دانیشتبوون و فهرمان دواییان ده کرد. سالی ۱۲۱۸ میر نوّغز به گ مرد.

#### مستەنا بەگ كورى ئۆغز بەگ

که ئوّغز بهگ مرد، به کوّمه گی و یارمه تی خه لّکی رواندزدوه، مسته فا به گ بوو به میری سوّران. براکانی به برا گهوره و میر په سندیان کرد و کاروباری فه رمان و واییان بوّ پیّکهیّنا و دامه زراندرا.

مستهفا بهگ ههرچهنده پیاویکی زرنگ و نازابوو، بهلام له بهرامبهر شورش و سهرکیشی براکانی لی بزرببوو. گهلیک تاقهلایدا نهشیا کاروباری فهرمانهوایی ریکخا، چونکو براکانی ههرییکهی له گوشهیهکی سوّراندا بزوّزیان دهستهیکرد بوو و ههردهمه و بهبهانهیهکی پشیّویان دهنواند.

مستهفا بهگ نه یده ویست، به خوی نرژتن پیشیان پیبگری، ئه و انیش له و ه را نه ده مان، و ایشیان له تام بر دبوو د ده ره وه.

سالّی ۱۲۲۰ تهمه رخان بهگ له ته ک سلیّمان به گی بابانی حاکمی کوّیی و ههریردا بناغهی دوّستایه تی دامه زراند و بوّچوونه سهر رواندز هانیدا و داوای یارمه تی لیّ کرد، بهمه رجی ئه وه تهمه رخان بکریّته میری سوّران، لهسه ر نهوه په یانیان گریّدا.

سلیّمان پاشا بهسپایهوه چووه پیّش. میری رواندز توانای پیّش بهدورژمنگرتنی نهبوو و پشیّوی نیّوانی بی هیّز و ناتهوانی کردبوو. چهند کهسیّکی که له دهستندا بوو خزاندیه رواندزهوه و هاواری له براکانی کرد، کهسیان یارمهتییان نهکرد. سلیّمان پاشا لهولاوه روو بهرواندز هاژوّتی و گهیشته شاری «ئالانه» که ئهمروّکه دیّیهکه له چوّمی خهلیفان. لهشکری بابان لهوی ههلیدا.

میر مسته فا ههرچه نده ته قه لای دا و له ملا و له ولا داوای یارمه تی کرد و خهریک بوو پیت و سه پیت و سه پیت و به توی ریک نه که وت. ناچار و نائومید بوو ده ستی له گیانی به ردا و سه ری خوی هه لگرت و به شه و له «گهلی کونه به فر له کیتوی کوره که و سه رکه وت و په نای بو سله یان بیام کونه به فر تان بیام که دو شمنی بوو، یان بیام کری یان بیبه خشی. له ریکا دا پاسه وانان ده نگیاندا و گوتی: (ناردراوی مسته فا به گم قاقه زم بو پاشا پییه». به و شه و ه بردیانه چادری پاشا.

سلیّـمان پاشا کـه لیّی وردبووهوه، پیاویّکی لاوچاک و زانای کـهوته بهرچاو. بهمیهرهبانی و نهوازش جیّدانیشتنی نیشاندا و لیّی پرسی تو کیّی و ناوت چییه؟ گوتی مستهفا بهگم و سهربهوردی خوّی بو گیراوه.

سله یمان پاشا زور داما و لینی پرسی: نه ترسای هاتیه لام؟ گوتی: له پیاوه تی و گهوره یی بنه ماله ییت دانیا بووم و به میهره بانی و دلپاکی و به خشنده ییت شادمان بووم که هاتم. له سهر هه تا دوایی به سهرها تووی خوّی گیّرایه وه.

پاشای بابان زوّر پیاوانه و جوامیّرانه پهرا (خزمهت)ی کرد و نهو شهوه بهمیوانداری و کهیف دهگهلّی بهسهری برد. سبهینی بهخهلات و دیاریی گهلیّک دهستگیری و مهرج و پهیانی له تهکدا گریّدا و ناردیهوه رواندز و بوّ خوّشی گهراوه کوّییّ.

# مستهفا بهگ و شهری بابان

مستهفا بهگ بهو دهستووره رایبوارد و ههتا سالی ۱۲۲۷ه بهنازادی فهرمانرهوایی کرد. دیسان براکانی لهتهک حوکمدارهکانی باباندا دهستیان کردهوه.

سلیّمان پاشا له و ساله دا بوو به حاکمی کوّیی و حه ریری. لهگه لّ ئاوره حمان پاشای بابان شهریان کردبوو. ئاوره حسان پاشا چووبووه خاکی ئه رده لآن. سله یمان پاشا که لیّنی ده ستکه و ت و له روّژی ۲۰ی مانگی ره جه بدا له شکری ئاژوته سه رقه لاّ و شاری رواندز، له روّژهه لاّتی شار و له ده شتی سه رسا شاری ته نگه تا و کرد.

مسته ف به گ به وه هیچ ته نگه تاو و ره نجیده نه بوو، پشتی به قه لای سه خت و دول و خهره ند و گه دو که و که و که د که دو اندوه و دوروازه له سه و خون گهری دا و دانیشت. هه مو و روژی هه له مه که در دو به به دو و گه در اندرانه و مانگیکی به و ده ستووره را بوورا و شه رو شورش راگیراو بوو.

له مانگی شهعباندا ئاورهحمان پاشا لهولاوه هیزی گرتبوو، پهلاماری خاکی شارهزووری

دابوو. سلیّـمان پاشا که لهوه گـهیشت، ناچار بوو دهست له رواندز بهردات و خـوّی بگهینیّته خالید پاشا له دهست ئاورهحمان پاشادا تهنگهتاو کرا بوو. لهشکری هه لگرت و گهراوه.

ههموو خه نکی رواندز ئه م سه ربهورده ی له مهودوا زانی که سهیدی مستی ناو پیاویکی رواندزی که نوکهری مسته فا به گ بوو ، لهسه رئه شکه و تا (شکه فت)ی «کونه قه پچی» له سه نگه ردا ده بی ، له وده مه دا سواره یی کی بابان سواری ئه سیت کی بوزی تیک سمراو بووه و رمبین کی سه ربه توپز و کولینگه دار و به توپی له ده ستندا. کاله یه کی شه مامه به ندی ئه وریشم چنی له پیندا ، ده رپی و ده مه و قوپانی ماوتی زهردی له لینگدا ، شیرین کی کالان زیوی ده سته و گوپ که زیری به ته نیشتیدا هه نواسرا و ، جووته ده مانچه یه کی قه ره بینای جه وهم داری به قه نیزی به ته نیندا ، تفه نگینی شه شخانه ی بازنه زیر له پیش ، شالین کی تورمه ی گرانبه های له سه رئالاندوه ؛ ده رماندان و گولله و ساچمه و چه شنی و په رو و به ردئه ستیدانی به ملا و به ولادا به ربوته وه . که مبه ره یه کی زیوی له پشته ، خه نجه درین کی وزیر به شوخوشه نگی قون چک زیر به پسته و ، به له نجه ولار له سه رلار کیفین کلارسوار بووه و زور به شوخوشه نگی جنه وی که مبه ی می بانگی ده کا و تی ده خوری ، مه رو تفه نگت بو هات .

سوارهی لاوچاکی بابان ده لنی باوه کهی رانک له پی، توخوا نهمه مه که. به خوا که مه ری زیری خیزانم به دوو هه زار ریال و کوفیه و کاشانه یان به پینج سه د ریال و لاو له رزانه و ده رزی سه ربه روکیان به هه زار ریال و چه کمه ی زه ردیان به ده ریال کراون، تن هه موو به رگی به رت دوو ریال ناهینی. چون من ده کوری، نه وه ده لنی و رکیت له نه سپ ده دا و بوی ده رده چی و سه رده که وی. هه تا سه یدی مستی تفه نگی داده گریته وه و تیزه و به رده ستی له سه رده داده کریته و قامکی پیدا دینی، سوار له به رچاوان ون ده بی.

مستهفا بهگ بهم جوّره گهلیّکی مال دهستکهوت و گهراوه. بهلام زوّر پی نهچوو لهگهل براکانی تیّکچوونهوه. تهمهرخان و میر یهحیا چهند جاران ههلّمهتیان برده سهر رواندز و نیّو بازاریان تالان کرد و جهور و نهزیهت و نازاری خهلکیان دهکرد. بایز بهگ له تهکیانا ریّککهوت و پشتی له مستهقا بهگ کرد. مستهفا بهگ بی هیّز بوو.

چهند جار مستهفا بهگ ویستی یه کینک له براکانی بکاته میر و بو خونی به گوشه گیری دانیشی، به لام بووک شازهمان خیزانی که ژنیکی به هوش و تیکه یشتوو و زانابوو، نهیه یشت و پینی گوت چوار کورت ههیه و میر محهمه د گهورهیانه و له جوّله میرگ دانیشتووه، بیکه به میر و لییگهری.

مستهفا بهگ دهستبهجی میر محهمهدی خواسته رهواندز و بهشهو نهوهی بو گیپراوه، بهمهرجی نهمه بابی خوّی له هیچ کاریّک نهگهیهنیّت، میرایهتی دهکا. مستهفا بهگ ترسا لهوهی میر محهمهد ههموو براکانی بکوژی، لهبهرنهوه نهیکرده میر.

سالّی ۱۲۲۹ مسته فا به گ بیّزار بوو، بانگی میر محهمه دی کرد و لهسهر دهستی گهوره و ریش سپی و چاوه شان به سیّ مهرج میر محهمه د بوو به میر. مسته فا به گ چووه تاکوّیان و قهلاّی «دمدم» ی دروست کرد و تیّیدا دانیشت، هه تا سالّی ۱۲۳۸ لهویّ مرد، جه نازه که یان و هیّناوه رواندز و له گهرده گهردی ناژتیان.

# بەندى سێيەمين

# میر معهمه شمیری مهنسوور کوری مستهفا بهگ ۱۲۲۹–۱۲۵۶

ههروهکو گوترا مستهفا بهگ به او و تهگییری گهورهکان به ۳ مهرجان که میر محهمهد خواستبووی، بوو بهمیری رواندز.

میر محهمه دسالّی ۱۹۸ ه له رواندز هاترّته جیهانه وه. دایکی ناوی بووک شازه مان بوو. له کن ماموّستای تایبه تی خویّندوویه تی، مه لای به ناوبانگی کوردستان مه لا ئه حمه د ئاده می (دیّلّـزه یی) که له باله کان بوو، به تایبه تی مسته فا به گ بردیه رواندز و قوتابخانه یه کی بوّدروست کرد که ئه مروّکه ش ئه و مزگه و ته دیواره کانی ماوه که له باشووری (قیبله) قه لاّتی لوّکان و له ده ری شووردی قه لاّی پیّشوو بوو، له وی دانا و له گه ل پهروه رشی میر محهمه دخوری بوو.

میر محممه د که له خویندن سه رکه وت، له لایه ن بابیه وه نار درایه سه ر دیها تی دو لنی گه ران ، جو له مینرگ، دو لنی هه و تیان و سه رچنا. له و خاکانه دا به ره عیه تپه روه ری رایده بوارد.

له سالّی ۱۲۲۸ میر مسته فا له دهست براکانی بیّزاربوو، ناردیه دووی میر محهمه د که بیکاته میری رواندز. میر محهمه د ۳ مهرجی له تهکیا کرد، نهوجا میریه تی خسته گهردن:

یه که م – مسته فا به گ ۲۰۰۰۰ ریال و بووکشازه مان ۳۰۰۰۰ ریال، که ده کاته ۹۰ هه زار ریالی بده نخ.

دووهم – مستهفا بهگ خوّی له کردهوه و ئیشوکاری محهمهد بهگ نهگهیهنیّت.

سييهم- باوكى له رواندز بچيته گوندى ئاكۆيان دانيشى.

مستهفا به گ ترسا که میر محهمه د ههموو برا و خزمه کانی بخنکینی، گوتی:

پێويست نابينم و گهراوه چووه جوٚڵهمێرگ.

سالی دووهم مستهفا بهگ بیزاربوو، ناردیه دووی میر محهمهد و کلیلی خهزینه و مال و

قهلای پیدا و ۹۰ ههزاری خوی و ۳۰ ههزاری بووکشازهمانی پیدا و لهسهر دهستی سهروکان کردیه میر و باری کرد و چووه ناکویان دانیشت، ههتا سالی ۱۲۳۸ مرد.

میری گهوره زوّر تیّگهیشتوو و زانا و زرنگ بوو، بهلهز دهستی به پیّکهیّنانی پیّویست و چهک و جهبهخانه ریّکخست کرد و سی چوار ههزار ریالی دا بهچهک و دوو ههزار پیاوی ئازای کردنه سوپا و بهچهک و جهبهخانه رازاندییهوه و نزیکهی ههزار سوارهییّکی قوّچاخیشی راگرت و بهشیر و ئهسپی چاک و جلوبهرگی جوانی کردن. له بهرامبهر رواندز لهسهر تهپیهیک که له باکوری شاره، قهلاییکی زوّر سهخت و توند و بلندی دروست کرد و ناوی نا «ئیّچ قهلای» (ئهمروّش ئهو قهلایه ماوه) بهتوّپ و تفهنگ و سوپا پری کرد بوو.

له مانگی رهجه بی نهو ساله دا دهستی کرده بناغه دامه زراندنی قهلا و شوورهی دهوری رواندز. دوو کونگه رهی له روّژئاوای شار و لهسه ر ته په یینک دامه زراند. ئه م شیعره فارسییه ی له ده روازه که یان نویسی:

> دو کنگر را نهادم بر دو پیکر رواندز شد رویین دژ، بار دیگر

ئهمرو ئهوانه خرابهن. له روزههالاتی شار کونگهرهیینکی پیشوو شهمام و یینکی دیکهی دروستکردن و ناوینان جووت کونگهرهی شهمامی، که ئهمروکهش کونگهرهیینکی ماوه.

له دهورهی شار دیوار و شوورهی بینا کرد و بهستی دهروازهی دامهزراند. دهروازهیهک لهسه خدره خدره ند و دهروازه بهشوره لهسه ر دهروازه که کنتگهرهی دروستکردن. ههر دهروازهینک کونگهره و بورج و سهنگهری لتی دامهزراندن و بهچهک و سوپا پری کردن. بهوجوره رواندزی زور توندکرد. ویستی له باشووری (قیبله) قهالوه بیبری. خهرهند که روژههالاتی شاره لهگهل گهلی خاله رهش بیگهینیته وه یه و بیدری، که ناوی خهرهند و چومی رواندزی پیدا هاتوچوو بکهن. نهمروکه جینگای ماوه، بهالام تهواوی نهکرد.

له دوای ئهوه که ئهو کاره گهورانهی پیکهینا و دیوار و شووره و قهلا و کونگهرهکانی ریکخست و بهچهک و سوپا دایهزراندن، گهلیک سوارانی بلباسی برده کن خوّی و کردنیه سوارهی تایبهتی و جیرهی بو برینهوه و لهسهر ریّیاندا پاسهوانی دانان که کهس ریّگری و خرایه نهکات.

له ههموو کاریّکی که کردوویهتی ئهمه زوّر گهوره و بهجیّ بوو که میری گهوره بوّ ئاگاداری و تیّگهیشتنی خاکی خوّی، پیاوی چاک و خراپی دانا بوو. رهشبهلهک، ژن و پیاو پیّکهوه راوهستان و کوّمهلبهستن، له مزگهوت دانیشتن بیّ پهرستش، بهجاریّک لابران. رهعیهت و ئههالی شار و دیهات و سوپا بی پهرده دهچوونه کنی، کهسیک نهدهبووه رابهری چوونهکن میر. خاوهند پیشه و کار و عولهما لهلای زوّر خوّشهویست بوون. له گهروّک و فهقی و ئهوانهی بوّ کاروئیش دهچوونه دیهات و له هیّلکهفروّش و چهرچی و دوّم پیاوانی ههلبرارد بوون. روّر بهروّر چی بکرابایه و کی هاتوچوّی بکردبایه پیّیان رادهگهیاند. بوّ ئهو جوّره پیاوه قسه گیّرهوانه جیرهی بوّ گری دابوون. لهناو بازرگان و عولهماش پیاوی تایبهتی ههبوون و ئاگاداربیان دهکرد. روّر و شهوی کی بروّیشتبایهته رواندز میر دهیرانیهوه و هیچی لیّ ون نهدهبوو.

# كوژتنى عەبدوڭلا ئاغاى خەزينەدار

سیّیه مین جار به هیّندی نهگرت و چووه ههودیان، له گهرانه و هدا بوو به میر راگهیاندرا که عمیدوللاغا چووه و گهراوه.

میر له په نجه دره وه تهماشای کرد له گهلی گیانهاویّژ دیّتهخوار. فهرمانیدا بهمامیس چاوهش و سوراو چاوهش، بچن عهبدوللاغا بگرن و بیبهنه کنی.

ههردوو که گهیشتنی بانگیان کرد: خهنجهردانی عهبدوللاغا. عهبدوللاغا خهنجهری نهدانی. مامیس چاوهش گوتی: حهولا کار لهکار ترازاوه، یان دهتگرین و یان دهتکوژین. عهبدوللاغا شهرمی بهخوی بوو خهنجهریان بداتی، ردشاغای خواست و خهنجهری داین.

ره شاغا ههم سه رکرده ی سوپاو ههم گهوره و قسه رهوای شاری رواندز بوو. عهبدوللاغا و خهنجه ری برده لای میر. روّژی ۲۱ی شهوالی سالتی ۲۲۹ عهبدوللاتاغا گیرا.

میر به عهبدوللاغای گوت: چهند جار رام ئهسپاردی گوئ دیری و قسه بیستیت نه کرد و خوت له پیناوی تهمه بیستیت نه کرد و خوت له پیناوی تهمه وخان نا. ئه وهی پیگوت و ناردیه زیندانه وه. ژن و مندالی عهبدوللاغا عهبدوللاغا که فریای عهبدوللاغا که وی. که وی.

میر بهحهسهن مهملووکی میر غهزهبی گوت: بهشهو له زینداندا عهبدوللاغا بخنکیّنی و بهسیّدارهی داکات. ئهوه ییّکهمین پیاویّکه میر کوژتی و بهداریدا کرد.

سبهینی زوو، مستهفا بهگی بابی میر گهیشته رواندز. عهبدللاغای بهدارهوه دی و زوّر دلگیربوو. بهمیری گوت: عهبدوللاغا هی کوژتن نهبوو. میر گوتی: هوّ باب مهرجی من و توّ چی بوو؟ مستهفا بهگ بهرهنجیدهیی و دلگیریی گهراوه ئاکوّیان.

عـهبدوللاغـایان له و بهری پردی رواندز لهسـهر ریّگای باپشـتـیان ناژت. کـوژتنی عـهبدوللاغـا بوو به ناوبانگیّکی زل بوّ میـر و بهههمـوولاییّکهوه دهنگیـداوه. دوّست و دوژمن داچلهکین و سلهمین و وهجنقینهوه. سامی میر بهسهر ههموو دراوسیّکاندا شکا و مامهکانی کهوتنه ترسولهرزهوه.

# چوونی میر بۆ سەر مامەكانی له ساڵی ۱۲۳۰ی كۆچیدا

میری گهوره و زانا، که بناغهی فهرمان وه ایی له رواندز دامه زراند، خوّی توند کرد و شاری کرده قه لاینکی سه خت و دژوار، چه ک و پیویست و سوپا گهیشته پایه ی دلخواز. بو نهوه که میر بتوانی گهوره بی، له خاکی خوّیدا بی نازار و نیّش بژی، له پیتش ههموو چتیکیدا لابردنی مامه سهر رهقه کانی خسته پیتش. بو سه رکهوتن و به ناره زوو شادبوون، ده بی مامه کانی بکاته پایه ی ژیر پی تابتوانی سه رکهوی. بو نه وه له شکر و پیویستی ساز کرد و به دلیّکی رقاوییه و روژی ییّکه می موحه ره می ۱۲۳۰ له شکری له رواندز ده رخست و به ۲ هه زار پیاده ی نازاوه چووه سهر «هه و دیان».

میر که گهیشته سهر چوّمی بالهکییان فهرمانی دا پردیّکی ۱۸ گلّی دامه زراند. لهشکر له نیّوانی ههودیان و بالهکییاندا ههلیدا. لهولاوه تهمهرخان چووه پیّشی.

له دوای شهر و کوژتار، تهمهرخان تهنگهتاو کرا و ههلات و روو بهشیّتنه چوو. میر بهکوژتار کهوته دووی ههتا له قهلای شیّتنهی پهستاوت و له دووی نهبووهوه.

ته مهرخان قه لابهندیی کرد. میر دهورهی قه لایدا، ههردوو لا بو کوژتاری یه کتر تید کورتاری یه کتر تیده کوشان. میر شهو و روز قه لای ئاور باران ده کرد و هه لمه تی دهبردی، ته مه رخان به رامبه ری کرد و له کونگه رهوه به تفه نگ دهیانگیرانه وه پاشی.

قهلای شینتنه زور توند و قایم و سهخت بوو و گرتنی زور دژواربوو. میر زور ئهزیهتی کیشا، له پاشان فهرمانیی دا له بورجی روزئاوای لای قیبلهوه لغومیان لیدا و کولیان و پریان کرد له بارووت و ئاوریاندا، بهجاریک بورجی ههلتهکاند و بهریداوه خواری. روزی ۲۸ی موحه ره بورج که کهوت له شکری میر به خه نجه رو قهره بینا کهوتنه ژووره وه و ههتا ئیتواره لهنیت و قدره بینا کهوتنه ژووره وه و ههتا ئیتواره لهنیت قامرس پرژاندرا. تهمه رخان و مه حموود به گی کوری به دیل گیران. له لایه ن میره وه، محهمه داغای شیتنه کرا سهرکرده ی شیتنه و چهند که سیتکی بی به جیهیشت و بی خوی و دیله کانی گهرانه وه رواندز.

شهوی ینکهمینی رهبیعی یه کهم میر فهرمانیدا به حهسهن مهلووکی میر غهزهب که تهمهرخان و مه حموود به گی کوری بخنکیننی. ئهو شهوه ههردوو کوژران و به داریدا کران. سبه ینی بردیانه سهر رینگای پردی رواندز و ناژتیانن.

من بز خوّم سالّی ۱۹۲۷م چوومه شیّتنه. ئه و قهلایه و بورجه کانی که رووخاندرا بوون دیت من بوّ خوّم سالّی ۱۹۲۷م چوومه شیّتنه و دیت من. ئهم روّ ئه و قهلاّیه و یّرانه، بهلام جیّگایه کی زوّر سه خسته. خهل کی شیّتنه و ئه حمه دخان نه ته و دی محمه داغایهن که میری گهوره کردبوویه گهورهی شیّتنه.

پیاوه گهورانی ئاوایی، سهربهوردی میژووی شه و و گرتنی تهمه رخان و قه لادهوره دان و برج رووخاندن و کوژتاره که یان بو گیرامه وه، به لام لهم نامه یه دا ناگونجی دریژه ی پی بده م، به کورتی له مهلی خام نه و به ورده و هرگرت که له سهره و هوتران، به وه دانیا بووم نه ک به قسه ی نه هالی شیتند.

له دوای ئهوه قاقهزیّکی بو میسری روّست و یهکییّک بو یهحیا بهگی مامی نارد که به تسمی خون به میری روّست بهههرهشه و هدردنی خوّیان بی میری روّست بهههرهشه و هلامی داوه.

میری گدوره ۳ جاران لهشکری برده سهر روّست، سهرنهکهوت و بهشکاوی گدراوه. ههتا جاری سیّیهم زوّر شپرزه کرا و ههتا زیوه که سهعاتیّک له روّژهه لاّتی رواندزهودیه، ههلیان بری.

له دواییدا میر ۱۰۰۰ پیاده یه کی نازایدا به نه حمه د چاوه شناو سه رکرده یی کی ناردیه سهر روّست. نه حمه د چاوه شبه فیل میری روّستی گرت و هیّنایه کن میری گهوره. روّژی دووه می رهبیعی یه که م، میر نه ویشی خنکاند و له لای مام و برازای ناژت.

له دوای کوشتنی میری رِوّست لهشکری ئاژوّته سهر میر یهحیابهگ. له نزیک سیدهکان بهرهنگاری یهکدی بوون و دهستیان بهکوژتار کرد. له دوای دوو رِوّژ شهرِ و کوژتار، میر محممهد مامی تهنگهتاو کرد و شکاندی و ههلیبرِی ههتا له سیدهکانی خزاند.

میر یهحیا دووباره لهشکری کوکردهوه و له قهالی سیده کاندا قهالابهندیی کرد. میر

محهمه د قه لای دهوره دا و به گهرمی هه لمه تی برده سهر.

میر یه حیا ناچار بوو خوّی به ده سته وه دا. میر یه حیا و عوسمان به گی کوری به زنجیر کراوی نار درانه رواندز. له رواندز له به ندا بوون. شه و یّک که لیّنیان ده ستکه و ت و له به ند رزگاربوون رو و به با شوور (قیبله) چوون.

له دهرزه بهردان لهبهر تاریکی شهو و شپرزهیی خوّیان، باب و کورِ لیّک هه لبران. میر یه حیا ریّگای سهرهوهی گرت و لهبهر سهرای حکوومهٔ تی نیّستا گلّکه ندی خوّی تیّدا ده شاریّته و ه عوسمان به گی کوری بگاتی و ده ربازبن و بروّن.

عـوسـمـان بهگ له رێگای پيـادهور بهگـهلی خـالهوهشـدا دهچێ و ههتا دهگـاته ئاوی خالهوهش و بابی نابينێت و دهگهوێتهوه.

لهو دەمسەدا پى دەزاندرى كى ھەلاتوون. سەرھەنگ و پاسسەوانان دەكسەونە دوويان. يەحسابەگ دەبيىن، بەلام چاو دەقۆچتىن و دەرۆن. حەسەن مەلووك دەگاتە يەحسابەگ و چاوى پى دەكەوى، دەلىن: ميران ھەستە. ئەويش دەپارپتتەوە. حەسەن مەلووك تفەنگتكى پيوەدەنى و بريندارى دەكا و دەيگرى.

سهرههنگ و نوّکهران دهگهنی و دهیبهنه خوارهوه، لهودهمهدا عوسمان بهگ بهدوای بابیدا دهگهرِیّتهوه، لهبهر دهرزه بهردان ئهویش دهگرن و دهیانبهنهوه بهندیخانه.

میر محهمهد فهرمووی ههردووکیان بکوژن. ههردووکی دهکوژن و بهداریاندا دهکهن. له پاش شهو و رِوّژیک لهلای تهمهرخان دهیاننیّژن. کیّلی عوسمان بهگ له تهپهی دار سهیدی من بوّ خوّم دیومه و ئیّستاش ماوه و لهسهریشی نووسراوه.

میری گهوره بهوانه کاروباری خاکی سۆرانی بۆ رینک دهکهوی؛ درک و بهرهه لست و کۆسپهی گهورهی له خاکیدا نامیینی و بهئازادی دهست به فهرمان پهوایی دهکا. له دوای سالینک دهکهویته سهر ههوهس و ئارهزووی خاک فرهکردن و فهرمان پهوایی پتر و گهوره کردن، بۆگهیشتنه ئهو ئارهزووه پیویست ساز دهکات.

# چووینی میر و لمشکرکیّشانی بۆ سەر برادۆست و لیتان ساڵی ۱۲۳۱

میـر کـاروبـاری خـاکی ســۆرانی کـه دامـهزرانـد، لهشکری ههـلّگرت و چووه ســهر برادۆست و قـهلای «ههرکیـلا»ی دەورەدا کـه مهحموود بهگی کوړی سهلیم خان بهگی لهسـهر بوو.

مهحموود بهگ که لهوه ئاگادار بوو، بهلهز لهشکری کوّکردهوه و دهروازهی لهسهر خوّی گریّدا و بهقهلاّبهندی بوّ خوّپارازتن دانیشت. میر که گهیشته سهر قهلا دهورهیدا و لهههر چوارلاوه بهتوّپ و تفهنگ و ئاورباران تهنگهی بهقهالابهندهکان ههالچنی. مهحموود بهگ زوّر بهئازایی پیّشی پیّگرت.

روّژی سیّیه می شه ر چووه سه ردیواری قه لا و بانگی میری کرد و گوتی: «خودا به ردار نییه، نهم ناده میزادانه له پیّناوی من و توّدا بچن و توّ ببیه مایه ی نهم خویّن ریّژی و کوژتاره. نه گهر راستت ده وی و مه ردی به ته نهایی و دره مهیدانه و ه، منیش دیمه پیّش و خه نجه ر و ده مانچه ی یه کتری داده گرین، هه ر کامیّکمان سه رکه و ت، خاک و میلله ت بوّ نه و بیّت. نیدی هیّنده نه زیه تدان بوّ چییه، یا من توّ، یا توّ من ده کوژی و نه م به نده ی خودایه رزگاربن».

میر له بری جوابی، فهرمانی دا بهسوپای بهگهرمی هه لمهت ببهن و پیاوانه په لاماری قه لا بدهن و دهبی ئهمرو قه لا بگیری.

مه حموو د به گ له دیواری قه لآوه سیّره ی تفه نگی له میر گرت و گولله یه کی بوّ هاویژت و له شالّی تورمه ی سهروپیّچی میریدا و دووکه لّی بلّند کرد. مه حموو د به گ به ده نگیّکی به رزه وه گوتی: «ها من خولاّمی له علی خانیّمه». میر بیستی و پرسیاری کرد داخوا ئه و له علی خانیّمه های مه حموو د به گه به ناوی ئه وه وه له خوّی له علی خوری.

گوتيان نه ء؛ ناوي تفهنگه كهيه تي.

نه گهرچی گولله له شالتی میزهری کهوت به لام زیندهی نه گرت و ههر له شالدا مابووهوه. مه حموودبه گ به به دهستی و پیاوانه له پیش میر راوهستا و بهرامبهری و کوژتاری لنی کرد.

میر ههرچهنده کوّشا چارهیه کی نهدوّزیهوه که بتوانی قهلا بگریّ، ناچار بهفیّل روو بهدیّی «گردکال» گهرِاوه تاکو مهحموودبهگ وا تیّبگا میر ههلات.

لهودهمهدا سهلیم خان که له قه لآی کانی رهش دادهنیشت، زانییهوه که میری سۆران په لاماری مهحموودبه گی کوری داوه، کهوته تهقه لا و تالووکهوه. دهسته لهشکریکی شهرکهری هه لگرت و به په له روو به چومی «بهرازگر» چووه خواری که گهیشته سهرچومی ویستی له «پردی زهراتی» بپه ریتهوه، ته نها دوودار لهسه ر پرده که مابوون. له تاوی کوری گویی نه دایی و به چه کمه وه به سه رئه و دوو دارانه دا په ریهوه و خوی گهیانده قه لای «ههرکیلا». مه حموودبه گویپیشوازی چوو و ده رگای کرده ود.

له لایهن میرهوه به پهنهانی چهند پیاویک له دوور و نزیکی قهلا داندرابوون. بهگورجی پهیامیان دا بهمیر که قهلا کرایهوه. له روّژی ۲۱ی مانگی رهبیعی دووهم، میر به پرتاوی لینگیدا سهر قهلای ههرکیلا و بهزور گرتی و مهحموودبهگ و سهلیم خانیشی شکاند.

میر که قهلای ههرکیلای گرت، لینگیدا سهر قهلای «سارداو». حهسهن به گی برادوّست به له شرییه و هیزییه و هنرییه و به الموی خزابوو و بهرامبه ری ناماده بوو.

میر که گهیشته سهریان، تهنگهتاوی کردن. برادوّستی پیاوانه بهگژیدا چوون و له ههردوو لاوه گهلیّک ناوداری کورد کوژران. برادوّستی پالهوانانه قوّلیّان لهشهر ههلّکرد و میری رواندزیان وه تهنگ هینا و تیّکیانهوه پیّچا. حهسهن بهگ بهچهند پیاویّکهوه ههلّمهتی برده سهر میر، بوّ خوّی بهقسهی ناحهز و رهق له میر خوری.

میری دلیّری خودپهسندی نهرم و رهوشت چاکی زمان خاویّن بانگی حهسهن بهگی کردو و گوتی: «هوّ میران، له روّژی مهیدانداریدا جوامیّری و پالهوانی چییه؟ دهستوبرد و کوّشش و شیر وهشاندن و ههلمهت و خه نجهربازی. بوّ زمانیّکی دریّژ ههلدهبری، قسه هاویّژیی و پروپووچ و لاف وگهزاف دووره له رهوشتی گهوره و دلیّر و پالهوانان. خوّت راگره نهوا بوّت هاتم». میر که نهوهی گوت، دهستیدا قهرهبیناکهی و ههلمهتی برده سهر حهسهن بهگ.

پیاوه کانی میر له پشته وه دهستر پیژیکی تفه نگیان کردی. میر که نزیک بوه وه جووته قه رهبیناکه ی له په ره ی سینگی حهسه ن به گ ناوردا، چه ند پیاویکی حهسه ن به گ ته مای بزوو تنه وه یان بوو، میر قه رهبینایه کی دیکه شی به وانه وه نا و لینگیدا سه ریان و به تفه نگ ناوربارانی کردن و کوژننی.

شکسته کهوته لهشکری حهسهن بهگ، لهشکری میر بهکوژتار کهوته دوویان، ههتا له قه لای پهستاوتن، کوژتاری لیکردن.

که برادوستی شکان زور کهمیان خویان له قهاتی ساروودا خزاند و هی دیکه کوژران.

میر قهلای دهورهدا و له ههموولاییکهوه وهتهنگی هینا و ههلمهتی برده سهری. ههتا رِوْژی دووهمی جهمادی یهکهم، نهردیوانیان بهدیواری قهلاوهنا. لهشکری میر پالهوانانه سهرکهوتن و بهکوژتار چوونه نیو قهلاوه و دهروازهیان کردهوه. له دوای نهوه چهند بهگزاده و پیاوی ناوداری برادوّست ئامانیان خواست و ئاماندران.

میر ههموو خاکی برادوستی گرت و پیاوی خوی لهسهر دانا و له قهالاکاندا سهروک و

لهشکری دامهزراند. قهلای سارووی کرده ناوچهی سهرههنگیی خوّی و دهسته سوپاهیّکی له شکری دامهزراند. قهلای سارووی کرده سام قهلای «کهکله»، بوّ خوّشی بهلهشکرهوه چووه سهرخاکی مهرگهوه و شنوّ؛ بهشهرگرتنی و لهشکری روو بهلاجان ئاژوّت.

که گهیشته نزیک خیّلنی لیتان، تهمای دهست بزیّوی و سهرکیّشییان نهبوو، میر خوّی تی نهگهیاندن و رویشت ههتا له قهالای «نهلووس» تیّهری.

بهگزادهی عهشیره تی لیتان به خه لکی قه لای گوت که به ده نگینکی به رزهوه «قه بووقه بوو» بکه ن، که بوّ له شکری شکاو ئه وه ده بیترین.

میری رواندز لهوه زوّر دلّگیر و ره جیده بوو، له قینا لهشکری گهراندهوه و رووی له قهری که واندز سی شهو و قهلای نهلووس کرد. بهگزاده و میللهتی لیتان قهلابهندییان کرد، میری رواندز سی شهو و سی روّژان قهلای دهورهدا. روّژی ۱۵ می جهمادی دووهم قهلای گرت و گهوره و بچووک و نیرومی و ورد و مهزنی کوژتن. ئهو قهلایهشی رووخاند و تیکیدا.

شیخ یووسفی شهمسه دینی بورهانی موکری لهودهمه دا مندال و شیره خوره بوو. دایکی و ئه و رزگاربوون و ئه و منداله بچووکهی برده سابالاغ و به خینوی کرد هه تا بووه به و پیاوه ی که له شهرق و غهربدا نینوبانگی پهیدا کرد و پینگه یشت، میری رواندز له دوای ئه وه له مانگی ره جه بدا گه یشته وه رواندز.

میر له خاکی برادوّست، کانی مس و قورقوشم و مهعدهنی دیکهی پهیداکردن که بتوانتی لووله توّپ و گولله دابریّژی؛ لهوانه گهلیّکی بارکرد و هیّنایه رواندز. میر له دوای ئهو هموو شهر و خاک گرتنه، لهشکری جیرهخوّری گهیانده ۲ ههزار شهرکهر و بهچهک و بهرگ رازاندنیهوه.

لهوپیّش گوتمان که میر له خاکی برادوّستهوه، نه حمه د سه رهه نگی به له شکریّکی ریّککه و تووه وه نارده سه ر قه لآی که کله. نه حمه د سه رهه نگ به «نه حمه د بدیّری» ناوبانگی کرد بوو. قه لآی که کله له ژیّرده ستی حه سه ن به گی شیّروانیدا بوو، که نه حمه د بدیّری گهیشته پیّشهوه، حه سه ن به گ به له شکره وه چووه پیّش. شیّروانی زوّر به مه ردی شه ریان کرد. له و شه ره دا چه ند پیاوی نازا و ناو داری سوّران به کوژت چوون. نه حمه د بدیّری که وه کو پلنگ و ابوو، له هه له مت بردن پاش نه ده که و ت و چیره بوو، فه رمانی دا به له شکری خوّی که به خه نجه در و قه ره بیناوه هه لکوتنه سه ر مه ته ریّز و سه نگه ری شیّروانییه کان. سوّرانی مه ردانه بو پیّشه وه په لاماریاندا و شالاویان برد، به کوشتار و خویتن پیّژی که و تنه

نیّـو سهنگهرانهوه و تهنگهیان بهحهسهن بهگ ههانچنی و له سهنگهریان دهرپهراند و روو بهقهانی کهکلهیان ههانبری و پهستاوتیانه نیّو قهانوه و دهورهی قهانیاندا.

حهسهن بهگ له نزیک قه لاوه سه نگهری گرت و به رامبه ر به نه حمه د بدیری راوهستا و شیّرانه شهری کرد. نه حمه د بدیری له په لاماردان و کوژتار لیّکردنیان رانه ده و هستا.

رقری ۷ی مانگی جهمادی یه کهمی سالتی ۱۲۳۷، نه حمه د بدیری له مهیدانی شهردا کوژرا. له شکری میبر له شهر سارد نهبوونه وه، ده ستبه جی سه رکرده یی کیان هه لبرار د و له سه نگه ریان له هه ر چوار که ناره وه لینگیاندا سه ر حه سه ن به گ و ته نگه تاویان کرد و له سه نگه ریان هه للکه ند و ده ریان په راند. حه سه ن به گ خوّی ها و یژته نیو قه لاّوه و ده روازه ی له سه ر خوّی داخست.

له شکری سوّران دهوره ی قه لایان له چه مبه ردا و ۸ روّژ له سه ریه ک نه وان له ده ره و ه شیّرو انییش له سه رده و شیّرو انییش له سه ردیوارانه وه شهریان کرد. سوّرانییه کان لهژیّر قه لاّوه کاریّزیان لیّدا و پیان کرد له بارووت. روّژی هه شته م قه لاّیان ده و رده او بارووتیان ناوردا و دیواری قه لاّیان به رداوه ، حه سه ن به گیران و ناردرانه رواندز.

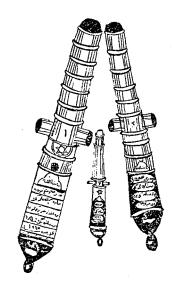
خاکی شیّروان و ههموو قهلا سهخته کانی گیران و سهرکرده و سوپای سوّرانی لهسهر داندران و قهلای کهکلهشیان دووباره دروستکردهوه.

میری گهوره گوتی: «به راستی شیروان گیرا و بوو به خاکی ئیمه. به لام پیاویکی ناودار و گرانبه های وه کو ئه حمه د بدیریشمان لهسه ر دانا و له دهستمان چوو که سه د شیروانی دینا».

عهبدوللا سهرههنگ که له دوای ههموو کاروباری شیروان ریکخستن گهرایهوه رواندز، ئهودهمه عهبدوللاغا بوو بهعهبدوللا سهرههنگ و بهکلاوی لباد و دروشمی سهرههنگیی خهلات کرد. ههموو سهرکرده و سهروک و سوپاهییهکانی بهخهلات دلخوشی داوه و کوری

ئەحمەد بدیری کرده سەرکردەی دۆلەمەری و قەلای شیتنه.

له و ساله دا وهستا رهجه بنا و کوردیکی وهستاکار و دانا که له توّپ دارژتندا دهکوّشا، چونکه پیاویکی زانا و کاربین بوو به دوو لا زوّر چاک سهرکه وت. لووله توّپی دارژتن و گولله شی دروست کرد. زوّر شایانی سپاس و پیداهه لگوتنه. نهمروّکه غوونه ی کرده وه و کاری نه و گهوره زانا و خاوه ند پیشه یه له به ر چاومانه و لووله توّپه کانی که دایرژتووه له به ده رگای سه رای رواند ز داندراون. به راستی شایانی شانازیییه که له جیگایه کی وه کو رواند زدا لووله ی وای لی دارپی رابی . کانی می و ناسن و نهوانه ی بو نه و به کار بی له رواند زدا بوی ریک خراوه. هه رله و ساله دا سه ید حهسه نی ره شوانی له مانگی زیل حیجه دا زده سه رزیبار. عه زو ناغای سه بی و جه و هراغای



نارده سهر ریبار. عهرو ناعای سهبنی و جهوهراعای نهقبوکی که گهورهی زیبار بوون، بهلهشکرهوه چوونه پیش سهید حهسهن و ریخگایان پی گرت. سهید حهسهن همرچهنده تهقهلای دا نهشیا بر پیشهوه بچیت، بهلام دهرگای فروفیلی لهسهر کردنهوه و پهیانی له تهکیانا کرد و گرتنی و بردنیه لای میبر. بهوه لایهکی خاکی زیبار کهوته ژیر فهرمانی میرهوه.

نه و دوو گهوره کسوردانه ی زیبار به ناسسووده یی دانه نیشتن و بق پشینوی و شوّرش ته قه لایانده دا. میر ههرچه ند و نه سحه تی کردن و به سهریاندا هات بی سوود بوو، له دو اییدا ژه هراوی دانی و کوژتنی.

ههر لهو سالهدا میر محهمهد لهته ک عهباس میرزای نایبوسه لتهنهدا په یانی گریدا و ناردراوی بو تاران

بهری کرد و لهگهل فه تالی شای فاجاردا گریّی دوّستی و پیّکها تنیان بهست و ناردراوهکهی گهراوه.

ههر لهو سالهدا میسر محهمه ناردی له ورمینوه «خان گیلدی» وهستاکار و چهخماخسازی برده رواندز تا خهنجه و و دهمانچه دروستکات.





#### دامهزراندن و ئاواپی

میری گهوره سالنی ۱۲۳۱ له گهرهکی کاولوّکان کارخانهی شیر و خهنجهر و تفهنگ و لوولهتوّپ و گوللهی دروستکردن و دارژتن و زیرینگهری و دارتاشی، بوّ کالآنهی شیر و خهنجهر و ردوردوهی تۆپ و چتی پیرویستی دیکهشی دامهزراند و خستیه ژیر گهرانیکی ريككهوتوو له چەمبەرىكدا گەران، تۆپ و گولله دارژتنى خسته ژير فەرمانى وەستا رهجهب. دارتاشی و خهنجهر و تفهنگ و دهمانچه دروستکردنی خسته دهست «خان گیلدی» و بهدهستووری خوارهوه فهرمانرهوایی خسته قالبیّکی زوّر جوان و دامهزرا، ههر کار و پیشه و ئیشیکی دایه دهست زانا و خاوهندی خوّی. سهردار و گهوره و میری ههمووان، میر مهنسوور محهمهد بهگ، میری رواندز، رهسوولّ بهگی برای میر کارپهزیّر و سەرپەرشتى ھەموو كارپك. ئەحمەد بەگى براى مير سەرھەنگى سەرھەنگان. حەمەدى شيرواني ماميس، سوراو، عەبدوللاي ئاكۆپى، خدرى حەمەدى، سۆفى ئاغاي، كە ئەوانە شهش کهس بوون کران بهسه رههنگ و لهژیر فهرمانی نه حمه د به گیدا ده گهران. وهستا رهجهب فهرمانرهوای تۆپخانه و جبهخانه. خان گیلدی گهورهی خهنجهرکهر و زیرینگهران، وهستا برایمی ماویلی سهر میعماری بینا و وهستای دیواران، حاجی مستهفاغا گهورهی بازرگانان (خهلکی ههناره باتاس و سورچی بوو) نهوانه بهو دهستوورهی دامهزراندن و ههر كهس له كاري خويدا تهقه لايدا و دهستي بهئيش كرد. له حهفتهي جاريك كو دەبوونەوه، ئەگەر چتيخى زل بەدەستەوە بووايە لينى دەدوان و لەسەرى رينك دەكەوتن و پێکيان دينا. له دواي ئهوه ههر کهس دهچووه سهر ئيشي خوّي. (مهليخا).

له رواندز میر محهمه دئهم حهوت رهنگه دراوهشی ههبووه که بوّ خوّی له سککهی داوه: ۱- یوزلغ (پازده قروّش بووه) ۲- ریال (یازده قروّش بووه) ۳- قروّش (حهوت غورش بوو) ٤- تهنیگر (چوار قروش بوو) ٥- جلق (سێ چارهگه قروش بوو) ٦- خودابهنده (چارهگه غروشێک بوو) ٧- شایی (نیو غروش بوو) که سهد غروش لیرهیهکی زیری عوسمانی بووه. ئهوانه هێندیک زیر و هێندیک زیو و هێندیکیش مس بوون، بهلام چکوله و ئهستووربوون. من بو خوم تهنیا جلق و خودابهنده ی میری رواندزم چاوپێکهوت، مس بوون. تهنیگریش زیو بوو بهپانی بهقهد قروشی تورک بوو، ئهستوورایی بهقهد چاریگه مهجیدی دهبی.

ئه و سن دراوانه ئیستاش له لامه، به خه تی فارسی زوّر خوّش له لاینکیه وه «الامیر المنصور محمد بیگ» و له لایه کی تریشه وه «ضرب فی رواندن» ی لیّ نووسراوه. به لام سالیان سواوه و دیار ناکهن. مهلیخا که مه نزومی ته تریخی میری، به ده ستووری سه ره وه ناوی دراوه کان ده بیّری ، له و ساله دا لیّدراون.

سالی ۱۲۳۲ میر سوپاهی جیپهخوری گهیانده ۱۵ ههزار؛ ۵ ههزار پیادهوه ۱۰۰۰۰ سواره بهچهک و بهرگی تایبهتی رازاندنیهوه. بو سهرههنگان رانکوچوغهی ئاوریشمچن، مهرهزهی خهتیکی سپی و یهکی رهش لهبهرکردن و کلاوی لبادی لهلای گویی راستی بهدریژی بستیک بهبهرداوهیی له سهرنان؛ ئهوه دروشمی سهرههنگیی بوو.

بر پیاوی سوپاهی رانکوچوغهی زورد و که الاوی لبادی رونگ خاکی بوو، چهک دهمانچه یه که قدرهبینا و تفونگی نهستی و بهرد و بارووت و ساچمه و گولله دانی شاخی و چه و ریدان و سغره دهمانچه یان پیبوو و هیندیک رمووزیشیان هه بوو. سواره وه که سه رهه نگ رانکوچوغه ی به له کمی پی ئاوریشم و جووته دهمانچه ی قدره بینای به قه له پووزی زینیه و هه لواسراو هه ریه که شیریک به ته نیشتیه و هو تفه نگی کورتی روشوکی بازنه زیویان پیبوو.

میر و سهرههنگی سهرههنگان و کارپهریز، شالّی تورمهیان لهسهردهنا. میر کهولّی سهمووره و سهرههنگ و ئهوانی دیکه پهسته کی دریّری ههتا ئهژنزیان لهبهر دهکرد. بز پهرای میر، چوار کهس ئینشک ئه غاسی ههبوون، به توّپزی زیو له پینش میر ده چوون. لهسهرادا ههر ئهوان ریّگای ژووره و هیان ههبوو، پاشماوه ی میر و کوّنه بهرگی میر بوّ ئهوان بوو. میر که به پینیان بچووبایه مزگهوت، ههر چوار به توّپزی زیوه وه له پینشی ده روّیشتن.

میری گهوره لهوسالهدا دهستی کرده مزگهوت و مهدرهسه و قهلا و پرد ئاواکردن. ۹ پردی لهسهر رووبار (چۆم)ی رواندز دروستکردن: ۱-رواندز ۲- خهلکان ۳- ههواره کوّن 3- بهرسرین ۵- چۆمهدریخن ٦- ئۆمهراوه ٧- ناوپردان ٨- دەربەندی شیبوهزور ٩- رایهت. جگه لهمانه لهسهر چۆمی رۆست دوو پردی دروستکردن: (چۆمی بالاووک) «سمیلان». لهسهر چۆمی بالاهکییان پردیکی دامهزراند، لهسهر چۆمی خهلیفان له زارگهلی عهلی بهگ پردیک و له ئاشی ئاودهل ئاغا پردیکی لهو سالهدا تهواو بوو. لهسهر چۆمی بهرازگر پردیکی زور سهخت و جاکی دامهزراند. دروستکردن.

ئه و پردانه ئهمروّش ماون و بهدهستووریّکی فهننی و جوانن، ههمووی بهگهچ و بهردی تراشراو دامهزراندوه. هیّندیّک له گهوره و موههندیسهکانی بهریتانی که له و بابهته و دهگهلّیان دواوم، ئه و دهستووره یان پهسند کردووه و له چلوّنی دامهزراندنی پایهکانی و اقمابوون و له سهختی و پایهداری و گهچهکهی و بهردهکانی سهریان سورمابوو؛ چونکو ئهوه سهد و هیّنده سالّهیه پردی دروست کردووه، ئهمروّکه وهکو تازه دامهزراندرابیّ وایه و گیّچی ههر سپی ماوه تهوه.

میر له ناوچهی رواندز له پشت قهلاتی لوکانه وه شووره ینکی ئهستوور و بلندی بینانا و له له ناوچهی رواندز له پشت قهلاتی لوکانه وه شووره ین خوی و سهرای فهرمان وه ایم خانووبه ره یه که لینک گهوره ی دروست کرد. له لای روز ههلاته وه لهسه رخه دره نه شووره ینکی و پردینک و مزگه و تیکی سه ختی دروستکرد. له سهر پرده که کونگه ره و له ده رگای مزگه و تکونه مه ته ریز و سه نگه ری تیدا دامه زراند. هه رچوار که ناری به قهلا و شووره سه ختکرد و پری کرد له سوپا و توپ و جه به خانه. له که له که له کین و له بینجان نزیک رواندز و له سیده کان و هه و دیان و روست قهلای دروست کردن، له سه ره هه ریه که له و قهلای این به جوگه دا کینشا نیو قهلای رواند زه و به می به می و می به می و اندن که و می که و دروست کردن.

ئهو ههموو کار و ئیش و بینایانهی که گوتران بهستی سالآن دواییان هات و دروستکران. ههموویان دهستکاری وهستا برایم ماویلین. له دوای جوّگهکیشان مزگهوتیّکی زلی لهنیّو شاری رواندزدا دروست کرد. ئهمروّکهش دیوارهکانی ماون. ههر لهو سالهدا بایزبهگی ترسا و چووه ئهستهمبوول و پهنای برده بهر سولتان مهحموودی روّم.

سالّی ۱۲۳۳ له کارخانهی رواندز لووله تۆپ دارپتژرا و پینگهیشت. مهلیخا دهلّی که: لووله تۆپ دارپتژرا و به تهواوی له قالب دهرخرا، وهستا رهجه ب مزگینی دا بهمیر که پینگهیشت. میر دهستبه جی ههزار ریال زیری بو وهستا رهجه ب و بو ههر شاگردیک سهد ریال و بو وهستا رهجه ب شالینکی تورمه و کهولینکی سموره و نهسپینکی زورچاکی به بیت، به بیت بیت، به بیت درمه و کهولینشکه شود و رای نهسپارد که بیته خزمه ت. میر رانه وهستا وهستا رهجه بیت، ههستا به بینان چوو، له به رکیت شی وهستا رهجه بدا رویشت هه تا گهیاندیانه سه را و ریزی لینا و سپاسی کرد.

له رواندز نزیک ۲۲۲ دانه لووله توّپ داریترراوه. دوو قهنتار و چوار قهنتار و شهش قهنتاریشیان همبووه.

سالّی ۱۹۲۹ سه ید تاها ئه فه ندی قایمقامی رواندز که له ها توودا لیّی ده دویین، سی لووله توّبی له چوّمی رواندز و له ژیر پردی ده رخست که له ده وری تورکاندا فری درابوونه نیّبو رووباره وه. هه رسیّکی هیّنانه گهره کی قه لاّت و له پیّش ده رگای سه رای دانان و ئیستاکه شهرهه ن: ۱ - دوو قه نتار و ۲ - - چوار قه تنار -۳ - شه ش قه نتاره و له سه ریان نووسراوه. یه که م که دوو قه نتاره سالّی ۱۲۳۱ هی دووه م که چوار قه نتاره سالّی ۱۲۵۲ و هی سیّیه م که شه ش قه نتاره سالّی ۱۲٤۲ داریّ ژراون و له سه رهه رسیّکیان ناوی میری رواندز ئه میری مه نسوور محه مه د به گ نووسراوه. له ها توودا غوونه ی نیشان ده دریّ.

له و ساله دا میر به میرزا محه مه دی و ه قایع نیگار و سه رنووسه ری گوت که هه موو کرده و ه سه ربه وردی میر بنووسیّته وه. نه ویش به فارسی و به شیعر ده ستی کرده نووسینه وه. هه تا دو امینی په سوول پاشای تیّدایه که سالّی ۱۲۲۸ هه تا دو امینی په سوول پاشای گوتووه و ناوی نا «مهلیخا». نه و کتیّبه له کن گهلیّک که سی پواندزی هه بووه؛ به لام له هاتنی پووس و موها جه ره تی خه لکی پواندز له نیّد چووه. ته نیا نوسخه ییّکم ده ستکه و و بر نووسینه وه ی نه م په پاوییه (کورد و میرانی سوّران) زوّر به کارم هات؛ چونکو به دریّژی سه ربه وردیان باس ده کات.

میری گهوره که پینویستی فهرمانوهوایی پینک هیننا و چهک و ئالاتی ویکخست، حکوومه ته بچووکهکهی خسته شکلی حکوومه تینکی زوّر جوانهوه، بو فهرمانوهوایی دهستوور شوینینکی تایبه تی دانا.

سالّی ۱۸۲٦م / ۱۲۳۶ه بانگی ئازادی بلّند کرد و جاری سهربهخوّیی کیّشا و ناوی خوّی نا «میری مهنسوور» فهرمانرهوا و خوّی نا «میری مهنسوور» فهرمانرهوا و دراوسیّکانی لهرزاند. قاقهزیّکی مهحموود پاشای بابان که بوّ عهباس میرزا

نایبوسه لته نهی نووسیبوو چاوم پیکهوت و ئیست لامه که له دهست میری رواندز شکایهت ده کا و هاوار دهباته بهر نایبوسه لته نه.

میری گهوره بهداد و رهعیه تپهروهری و سوپاخواهی و مهمله که تداری ناوبانگی کردووه و له ههموو لاینکهوه خاوهند پیشه و کاری تندا کوکردنهوه و به خه لات و روودان نهوازش کران.

ئاسایش و ئهمنییه تبه جاریک که و ته نین و خاکییه وه. ره و شت و خووییکی چاک و په سندی هه بوو، دزی و رینگری و خراپه نه ما، که سبه چاوی خراپه ته ماشای که سی نه ده کرد. به و ره و شته خاکی رواندز گهیشته به رزترین پایه. میر محه مه د له دوای ئه وه که سی سال له رینکی خاک و سوپا خه ریک بوو، پیویست و چه کی ئاماده کرد، سالی یه که م به په نه نهانی به هه مه خاکه در او سینیه کاندا پیاوانی زانای ده ناردن که چاو راوی بو بکه ن و خه لکی بوده کی بوده کی خوب و و سیه ردار و عد شایره کاندا به په نهانی موخابه رهی ده کرد و ده یکردنه هاوده نگی خوب ده گه ل گه و ره کانی هه ریر و هه ولیر و کویی یکه تیبان په یدا کرد بود، په یانیان له ته کیا گری دابود.

سالّی ۱۲۳۸ میر محهمه د لهشکری هه لّگرت و له ناکاو لینگی دا سه ر شاری هه ریر که پایته ختی بابوباپیرانی بوو و له ده میّکی دووره وه له ده ست باباندا ده گه پا. هیّزی بابان نهشیان خوّ له پیّشی پاگرن و به بیّ شه پر، سوباشی و سه ردار سوپاهه کان له شکری خوّیان پروو به کوّیی گه پرانده دواوه.

میری گهوره بهبی شه و ههریری گرت و دایمهزراند و له دوای سی روّژان چووه سهر خوّشناو. عوسمان به گی سهرکرده ی لهشکری میری خوّشناو ده چیّته پیّش. له دوای شه و و کوژتاریّکی قورس، میرانی بایز به گ که گهوره و میری خوّشناو ده بیّ، به په یمان سه و بو میری میری رواندز ده چه میّنی و به سویّند عوسمان به گ ده به خشی و ده یباته ههریر. له مانگی ره بیعی دووه می سالی ۱۲۳۸ هدا خنکاندی؛ نه وه له خه لنگ زوّر گران هات.

میر له دوای ئهوه له شکری هه لگرت و چووه سهر قه لآی دیره. سوباشی بابان که لهوه ناگادار بوو، هه لات و چووه کوین، به بن شهرو شوّر و کوژتار قه لآی دیره که و ته دهست میر. لهو دهمه دا که میده ربی میاوه ران که نهیانده و یست ته ته این که ویت، پیاوه کانیان چوونه هه ولیّر.

له گهوره عولهمایانی ههولیّر، مهلا عوسمان و مهلا رهسوول و ئاغا و ئهعیانی شار یهعقووب ئاغا کوّبوونهوه و ههموو گهوره و عولهماکانی ههولیّریان بوّ پرسیار و ییّکهتی، کردنه هاودهنگ. بههوّگری وهلّمیاندا بهمیر و بوّ هاتنه ههولیّریان نارده دووی. میری گهوره بهدابودهستگایهوه ههستا و چووه ههولیّر، بهلام زوّر بهدژواری قهلای گرت. خدربهگی کوری بایزبهگ که خهزوورزای بوو، کردیه حاکمی ههولیّر. روّژی ۲۰ی رهمهزانی ئهو ساله ههولیّری کهوته دهست.

میر محدمدد که کاروباری دامهزراند، ئهوانهی بهراوهژووی ئهوبوون بهخوّشی و توندی رامی کردن و میلله ته کهی هوّگری خوّی کرد و دهگهلّ گهوره کانی کوردی درهییدا ریّککهوت و لهته که عداده بی سهریان به نه به میاند. هیّندیّک له دره بی سهریان بو نه چهماند و هیّندیّک له دره بی سهریان بی نه چهماند و هیّندیّک له عاره بیش ههرهشه یان لیّ کرد.

روزی پازدهی زحیجه، میر لهشکریکی پیکهوه ناو لهژیر فهرمانی رهسوول بهگی برای خویدا ناردیه سهر دزهیی و عارهبان و له دیی کهندیناوه بهرامبهر بهیه کتر راوهستان و له دوای شهر و کوشتاریکی قورس، تهنگه بهرهسوول به که هه شهرا.

له شکری زراری که سه ید حه سه نی ره شوانی سه رکرده یان بوو، که و تبونه نیف عه شیره تبونه نیف عه شیره تو شکا. له شکری سوّران بوو عه شیره تو شکا. له شکری سوّران بوو به دووبه ش: به شیّکیان بوّ رزگار کردنی ره سوول به گ رووبه رووی دوژمن شه ریان ده کرد، به شی دووه میان له گهل ره سوول به گدا گه رانه وه. به وجوّره ره سوول به گ له مهیدانیدا رزگار بوو. مانگی موحه ره می سالی ۱۲۳۹ له شکری سوّران روو به هه ولیّر گه راوه.

رهوشتی رهسوول بهگ وابوو، روزی شه لهبن قه لپووزی زینه وه به په نهانی قوولاپی زیجی رهسوول به به نهانی قوولاپی زنجیری لهبن به رگهوه له خوّی گری ده دا که له نهسپ به رنه بینته وه خواری. سهید حه سه نی ره شوانی له وه ناگادار نه بوو، حهزی له ره سوول به گ نه ده کرد. له هه لاتندا گهیشت به جوّگهیه ک، که هه سپی ره سوول به گ ته کانی دا خوّی و بازبدا سهید حه سه ن سه ره رمیّکی گهیانده که مه ربه ندی ره سوول به گ که له گه ل ته کانی نه سپ به ربیّته وه. به لام چونکو خوّی

گری دابوو، نهسپ بازیدا و رهسوول بهگ هیچ باکی نهبوو و بهرووی سهید حمسهنیشیدا نهداوه.

سهید حهسهن له خوّی دردونگ بوو، که نزیک بهههولیّر بوونهوه ههلاّت و کهوته کیّوان و دهستی بهسهرکیّشی کرد.

رهسوول بهگ سه ربهورده کهی بو میر محه مه گیراوه. میر محه مه د له و سه ربهورده دلگیر و ره نجیده بوو، له سه رکرده کانی له شکری «قو خاخلی» ناوی نارده کن سه ید حه سه ن که بیگریت و یان بیکوژیت.

قوّچاخلّی بهفیل چووه کنی و وای نواند که توّراوه و پهنای بوّ بردووه. چهند روّژیک واماوه، روّژیک واماوه، روّژیک واماوه، روّژیک واماوه، روّژیک واماوه، روّژیک واماوه ناو وایزانی کوژیی و ههلات و چووه لای میر.

میر بهوه که رهسوول به گ به شکاوی گه راوه زوّر ره نجیده و دلته نگ بوو. له شکریّکی دیکهی دووباره کوّکرده وه و لهژیّر فهرمانی رهسوول به گدا ناردیه سهریان. له دوای شهر و کورژار، شیّخ حهموودی ره ئیسی عهرهبیان به دیل گرت و ناردیانه هه ولیّر و کورده کان سه رکه و تن و هه موو عه شایری ئه و ده وروپشته ی خسته ژیّر فه رمانییه و و گه راوه هه ولیّر و له مانگی جه مادی دوود اگه یشته و لای میر.

میر محهمه که لهوه سه رکهوت و ههموو خاکی ههولیّری هیّنایه ژیّر فه رمانه وه، له گه لّ محهمه د پاشای والی که رکووکدا موخابه رهی کرد و بعّ گرتنی خاکی بابان پیّکهوه ریّککهوتن. که لهوه پشت توندبوو به گهوره کانی پردیّ رایگهیاند و په یانی ده گه لّ کردن. روّژی ۱۰ی مانگی ره جه ب ره سوول به گ چووه سه رپردیّ و گرتی و له ۲۰ی مانگدا کاروباری تیّدا دامه زراند، (عمودی کاکه رهش)ی کرده حاکمی پردیّ و له دوامین مانگی روّژوودا گه راوه هه ولیّر.

میری گهوره لهگهل دامهزراندن و ریّکخستنی نهو خاکه خهریکبوو، له دوامینی نهو سالهدا لهسهر چوّمی دیّره، برووشه، له دویّن، ههولیّر، بانهمان، دیّره، قوشته په، پردیّ و له چهند جینگایه کی تر قهالای زوّر سهخت و بلّندی دروستکردن، له نزیک ریّی پردیّ قهلایه کی دامهزراند و ههولیّر و پردیّی بهقهلا توند کرد. سنوور و تخووبی له زیّی گویّره و ههتا زیّی پردیّ و بهره و خواره وهش ههتا نزیک چیاکان خسسته دهست. لهوده مانه دا قاقه زیّکی له هه باساغای دیموکری و یه کیّکی له سه رهه نگی فاجا ران وه رگرت. که

حکوومه تی فاجار له مهحموود پاشای بابان دلگیره و هیزی ناداتی، ئهمرو و سبهینیه ک لهشکری فاجار روو بهسلیمانی دهبروی، که مهحموود پاشا ده رکهن.

میر ئهو دوو قاقهزانهی بر گهورهی خوشناو و کویی ناردن و لهته ک عوله مای کویی بناغهی ییکهتی و پهیانی دامهزراند و بهگهرمی موخابه رهی ده گهل کردن. به په نهانی دلی ههمووانی کیشا وه لای خوی و گهوره و بچووکی کویی ببوونه ههواداری. لهو بابه ته شهوه محهمد پاشای که رکووکی به پهیان راگر تبوو.

«قاقهزیّکی مهحموود پاشا بق نایبوسه لّتهنه» به دوورودریّژی له و بابه ته وه چاوم پیّکه و ت که له دهست میری رواندز و چاو راو و بزووتنه وهی بق سهر کویی، شکایه تی له لای عه باس میرزا ده کرد. وام بق دیار بووه که نه و قاقه زهی هه باس ناغای دیموکری له لایه ن بداغخانی حاکمی موکری بق میری رواندز ناردرا بوو. میر محهمه و نایبوسه لّته نه سویّند و پهیانیان له ته کی یه کترا هه بوو، مهسه له ن نه گهر میر برواته سه رپاشای بابان، نایبوسه لّته نه یارمه تی بابانه کان نه کات و گوشه گیر راوه ستی و یا نه ویش له لاینکه و برواته سه رسله یانی. به لام «مه لیخا» له په یان و مه رجی میر و عه باس میرزاوه نادویّ.

قاقه زی مه حموود پاشا بر عه باس میرزا وا نیشان ده دات. میری گهوره که کاروباری هه ولیّری دامه زراند، له مانگی سه فه مری سالّی ۱۲٤۳ دا هه ستا چووه سه رکویی. له شکری بابان به بی شه په له کوییّ ده رکه و تن و له پیّگه ی دووکانه وه پوو به سله یانی گه پانه وه. میری پواند زبه شادی چووه شاری کویّی گرتی و پوژی ای مانگی په بیعی یه که م گهیشته نیّو کوّییّ. وه تمان به گی ناموّزای خوّی کرده حاکم و له سه ری دانا، عوله ما و ناغایانی کوّییی به خه لات و به رات شاد کردن. گهوره ی گهردییان عه باس ناغا و سه روّکی دره ییان قه ره نی ناغای خه لاتکردن و به که یفوشادمانی ناردنیه وه. له دوای نه وه میر قه لاو کونگه ره و سه نگه رو بورجی شاری دروست کردن و له نیّ و شاردا قه لاّییّکی سه ختی دامه زراند.

له مانگی جهمادی دووی ئهوسالهدا، میر محهمهد چووه سهر رانیه و گرتی، سهروّکانی بهبه ئهویّشیان وهکو خاکهکانی دیکه بهجیّهیّشت و گهرانهوه سلهیانی.

میر بو بهرهه نستی له دهربه ندی رانیه، له دهراوی دووکان و لهسهر گردی «کهتی سارکهیی» و له دوو قهمچووغه دا قه لا و شوورهی دروستکردن، له پاشان له ته ک مه حموود پاشای به به دا و رینککه و تن و په یمانیان گریدا. تخووبی سوّران و به به قهمچووغه

بوو. بۆ لەشكر و دانەويلله، شوورەيەك و شەش كونگەرەى لەوى دروست كرد. بەدەستوورىكى باش دايمەزراند.

مه حموود پاشای به به له به ر دوژمنی خوّبه خوّبی نیّوانیان نه ده په رژا سه ر نه وه که بشی پیّش به سیّلاوی سوپای جه نگاوه ر و رهشیدی میری رواندز خوّی رِابگریّ و له به رامبه ر نه و هه موو هه نمو هه نمو هه نمو دروییه ک توانای بزووتنه وه ی نهبوو.

عده بدوللا پاشای به به له سدرده شت دانیشتبوو، چاوه نوّری کهلیّنی ده کرد، له لای کرماشاندوه ته نگهتاو کرا و تخووبی شله ازان تاچاری ندوه بوو که به خوّپارازتن و شدر نهکردن پاشدوپاش له شکره که ی بگیّریته وه و له گهل میری رواندزدا ریّککه وی.

میر محممهدی دلیّر که له گرتنی کوّیی و رانیه ئاسووده بوو، به که یفوشادمانی پوو به پوراندز گهراوه. پایته خته که ی وه کو روّژ تیشکی به خته وه ری دره وشایه و ه پرشنگی ده دا. پواندز روّژی وا خوّش و به که یفی به خوّیه وه نه دیبوو. میر له به رامبه رئه و وشهیه ی به به کنان که ده یانگوت: «حوک مدارانی به به و کوّیی و هه ریر» توّییّکی دارژت و ئه وشانه ی له سه ر نویسی: «نصر من الله وفتح قریب» «ئه میری مه نسوور محمه د به گ موته سه ریفی رواندز و کوّیی و هه ریر». له سالّی ۱۲۶۵ دا ئه و توّپانه به و دروشم و ناوه داریّژران. ئه مروّکه توّپیّکی به و ناوه وه له پواندز و له به رده رگای سه رادا هه یه، که سالّی ۱۲٤۵ دا ریّژراوه و ئه وه ی سه ره وه شی که له سه ر نووسراوه، یه کیّکه له و ۳ توّپانه ی که له پی شدا بیّژران. میر ئه و جا له ته که که و مانی فاجای ئیّرانیّدا په یانی گریّدا و فه رمانی له که مازدی بو زاردی بو ناردرا.

حکوومه تی ئیران و خانی موکری و خانی چاری (چهری) و خانی ههکاری یه ک له دوای یه ک پیروّزنامه یان بر نارد. حکوومه تی به غدا و مووسل که و تنه ئهندیشه و ترسه وه. داود پاشا، مه لا محهمه د ناو عالیمیّکی گهوره ی کورد که خه لکی خه تی بوو و به «مه لای خه تیّ » ناو ده بریّ، ئه مروّ نه ته و له رواندز هه ن و عالیمن، به دیاریه وه نارده لای میر که له ته کیا ریّککه و یت که بر روژی ته نگی، خرّی پیّ رزگارکات.

داود پاشا چونکو لهتهک مهحموود پاشای بهبهدا نیّـوانی ناخوّش بوو، لهبهرئهوه که میری رواندز ئهو خاکانهی لیّ گرت پیروّزبایی لیّکرد.

که مهلا محهمهدی خهتی هاته رواندز، چونکو ههر خهانکی نهو خاکه بوو، لهلای میر ماید ماید میر و باوه و پی ماید مایه و باوه و پی میر و باوه و پی هاتووی وی. هاتووی وی.

سالى ١٢٤٤ عەلى بەگى مىرى كوردى داسنى، عەلياغاى ئەلقووشى كورت.

مهلا یهحیای مزووری که گهوره و زانا و عالیمی کوردی مزووری و برازای عهلیاغا بوو، بو توله ئهستاندنهوهی مامی له عهلی بهگ، له نیوهی ئهوسالهدا همستا پهنای بردهبهر میری گهوره. له رواندز لهلایهن میر محهمهد و مهلای خهتی میوانکرا و بهنهوازش و میهرهبانی پهیان و دلخوشیان داوه.

له دوای گهیشتنی مهلا یه حیا به رواندز، سه عید پاشای نامیّدی له نیسماعیل پاشای برازای ره نجیده بوو و په نای برده به ر میری رواندز که یارمه تی بدات. به میهره بانی و دهستی ریّزلیّنان میوانداری کرا و په یانی پیّدرا و له میر میوان بوو. مهلا یه حیا و سه عید پاشا به گهرمی میریان هانده دا و ده یا نخسته سه ر هه وه سی گرتنی نامیّدی و چوونه سه ر داسنی. ده ستیان هه لنه گرت هه تا میری گهوره ی دوورئه ندیّش مه رجی له ته کا گریّدان و ده گهدان و به یان ریّکه و تا شنا و هه و ادارانی خویان ده نووسی و ناماده ی روّژی پیّویستیان کردن.

بهچاو راوی میری بادینان و مهلای گهورهی میزوورییهوه، گهوره و بچووکی خاکی بادینان بوونه ههواداری میری رواندز و چاوهنۆری هاتنی بوون.

میر محهمه د بر چوونه سهر بادینان و داسنی خوی ساز کرد و چه ک و پیریستی پیکهوهنا و ناماده بوو.

لهوده مه دا گه و ره و عوله ماکانی به غدا له ده ست حکوومه تی نوّکه رباب (کوله مه) و مرزببوون و له گیان بیّزار کرا بوون. ناوبانگی په شیدی و دینداری و په عیه تپه روه ری میری پرواندزیان بیستبوو. قاقه زیان برّ میر نارد و برّ ها تنه سه ر به غدایان هاندا. جگه له وانه له گه لیّک جیّگایانی دیکه وه پیّشوازی میریان ده کرد و ناردراویان به گه رمی ده نارده لای میر. گه لیّک که سی دیکه ش په نایان برّ میر بردبوو و داوای کوّمه گی و یارمه تیبان لیّ ده کرد. (مه لی خا).

سالّی ۱۲٤۷ میری گهوره لهشکریّکی قورسی ههلّگرت، له زیّی بادینان پهرییهوه و لینگی دادا سهر خاکی کوردی داسنی و کوژتاریّکی بیّ ژماری لیّکردن. عهلی بهگی میری داسنی، بهلهشکری داسنییهوه چووه پیّشی، له دوای شهر و کوژتاریّکی قورس تهنگه به عملی بهگ ههلّچنرا و ره پیّچکدرا و ههلات و مال و مندالی خوّی ههلّگرت و چووه تووری عابدین، لهنیّو کیّو و لیّرهوار و دوّل و دهرهکاندا گهلیّک خوّیان شاردهوه و پتریان

روو بهمووسل هه لاتن (القضية الكردية - معروف چياووک). مير به شهر و كوژتار كه و ته سهريان و له گردى كوينجک گهيشته عهلى به گ و دهورهيدا و ته نگه تاوى كرد له پاش كهمينک كوژتار عهلى به گ به پهيان خوى و مال و مندالى به دهسته و هدا. مير دهستبه جى بارى كردنو ناردنيه پايته ختى خوى كه رواندز بوو.

میر دیهات و ناواییه کانی دهوروپشتی مووسلّی لووس و تالان کرد و ههرکهسیّک بوّ بهرامبهری راوهستابایه سهری نهرم ده کرد. له ویّوه له شکری روو به نامیّدی ناژوّت، میر که گهیشته نامیّدی به توندی قه لاّی دهوره دا. میر مووسا پاشا قه الآبه ندیی کرد و دهروازهی له ساوپا و له ساوپا و کونگهره ی پی له ساوپا و چه ککردن. خه لاّکی نامیّدی به دلّپاکی سویّندیان بوّ خوارد که شهری بوّ بکهن.

میری گهوره له لاینکهوه بهگهرمی قهلای ئامیدی له چهمبهردا بوو، خهریکی بوو، له لایه کی دیکهوه دهسته لهشکریکی لهژیر فهرمانی شالی بهگی خزمیدا نارده سهر زاخو و دسته لهشکریکیشی لهژیر سهرکرده یی رهسوول بهگی برای نارده سهر ژهنگار و گرتیان. له دوای سی مانگ دهوره دان و وه ته نگ هینانی قهلای ئامیدی خهلکه که ی تهنگه تاوبوون و مردن و گرانی و نهبوونی کهوته نیویان و له ته که میردا ناردراو و قاقه زیان له ها توچوون دابوو. به مهرجی بی نهزیه تی و تالان و نه کوژتن مامله تیان کرد و شار و قهلایان به دهسته وه دا.

میر له دوای دامهزراندنهوهی ئاسوودهگی و ریّکیی، میر مووسا پاشای کرده حاکمی ئامیّدی و دهسته لهشکریّکی داییّ. (مهلیخا).

هدروه کو دوو سی سال له مه و پیش له لایه ن هیندیک مونه و هرانی کورده و ه بوم ناردرا، چه ند قاقه زیدگی میری رواندز له ته ک محه مه د عه لی پاشای میسر و له جوابه که شی و ا ده رده که وی له دوای گرتنی نامیدی و زاخی و ژه نگار په یانی یارمه تیدانی یه کدیان گرید او ه، که محه مه د عه لی پاشا و له شکری روو به سووریا و ناده نه بچنه خوار، میریش له ویو به ماردین و دیار به کرلیشی بکات. نه و موخابه راته له مانگی تشرینی کا ۱۲٤۷ه ۱۸۳۱ م دا بووه.

میری گهوره له مانگی مایسی ۱۸۳۲دا نهو خاکانهی گرت. له دوای نهوه میر و

محهمه دعه لی پاشا له ته ک یه کتر دا ناگاداربوون. نیبراهیم پاشای میسر له ته نمووزی ۱۸۳۲م دا که گهیشته «حومس»، قاقه زیّکی برّ میر نارد، له دهره وهی مووسل به میر گهیشت.

میر له دوای نهوانه سال تیوهر نهسوو راوه که لهشکری برده سهر ناکری. ئیسماعیل پاشا لهژیر فهرمانده ی پساغای زیباریدا لهشکری نارده پیشهوه و جیگا تهنگ و دوّل و شیوه کانی توند گرت. لهشکری میر بههه لمهت بردن په لاماری زیباریانی دا و کوژتار و خوینریژی گهرم بوو. زیباری تهنگه تاو کران و هه لیجنران، هه تا له کووچه باغی ناکری پهستاو تران. زیباری خویان گهیانده قه لاوه و له کووچه کاندا شه رکرا.

روّژی دووهمی شه له خزمانی میر محهمه شالّی بهگ لهرانی بهدوو جیّ بریندار کرا و له لهشکری میر گهلیّک کوژرا.

میر بهوه دهستی هه لنه گرت و ناکرینی دهوره دا. نزیک مانگینک له دهوره ی قه لا شه پر کرا و ههرچه ند مییر له کوژتار دا به دهست زیباریانه و هه ته نگه تا و کرا بوو، ناره زووی کیشوه رگیری میری دلیری راگر تبوو.

پساغای زیباری پیاویکی رهشید و ناوداری ئهرژهنگ بوو، بهگهرمی هه لمهتی دهبرد و قهلای بهخیر دهکرد. له پیاوانی میر گهلینک ناودار و ئازا کوژران.

میر فهرمانی دا که بهشهو لینگدهنه سهر قه لا و بیگرن. سوپاهی سۆران بهشهو شاریان تهنگهتاو کرد. پساغا بۆیان دهرکهوت، نزیک ده کهس له چاوهشانی مید کوژران و لهشکری میر تهنگهتاوبوون. عهبدوللا سهرههنگی ئاکویی دهست به نه به به بر نهرسانی دا به چاوه شه کان پالی پیوهنین و له پشتیه وه بن ئهگهر سهر وهرسورینی بیکوژن. می له دوای یه ک ۲ چاوه ش زنجیریان بهست و عهبدوللا سهرههنگیان خسته پیتشهوه و پالیان پیوهنا و بو قه لایان سهرخست.

به و دهستروره عهبدوللا سهرههنگ نزیک دیواری قهلابوو، پساغای زیباری لهسهر را بویان چووه خواری عهبدوللا سهرههنگ سیرهی تفهنگی گرتبوو ده چووه پیش. پساغا که نزیک بووه وه وه عمبدوللا سهرههنگ تهقهی له تفهنگ هینا و له سینگی پساغای دا و خستی و لینگی گرت و هاویژتیه خواره و بانگی کرده میر مزگینی بی قهلای ئاکری گیرا. میر فهرمانیدا له ههموو لاییکهوه ههلمهتیان برده قهلا. زیباری روویان له ههلاتن کرد.

میری گهوره که له بادینان گهراوه لهشکری مونتهزهم و ریّککهوتووی گهیانده ۳۰ ههزار کهس ۱۰۱ ههزار سواره و ۲۰ ههزار پیاده. میر ۳ خهزیّنهداری همبوون:

۱- فەقتى ئەحمەدى خەتتى - خەزىنەدارى بەتايبەتى دراوى مىر بوو.

۲ – فهقی وسووی جوّلهمیّرگی – خهزیّنهداری خهرج و خهراج و مالیه و باج بوو.

۳- محهمهد شاتر - خهزینهداری مالی تالان و زهوتکراو بوو.

جیره و نان بهههژار و عوله ما و بی ده سه لآتان له خه زینه ی ییکه مین ده درا. جیره ی سه رهه نگ و سوپا و بینادانان و ئاوه دانکردن له خه زینه ی دووه م ده درا. خه لآت و به خشیش و نیشان له هی سییه م ده درا. به و جوّره ئومووریکی چاکی دامه زراند. هه که سه ی ده نوسرا. میرزا که سه ی هاتن و لیتوه رگرتنی به تایبه تی هه بوو، هه موو روّژی ده نووسرا. میرزا محمه دی مونشی وه قایع نیگار (روّژنامه نووس) بوو، هه رچیه کی رووی بدایه ده ینووسی و ده یکرده کتیب (مه لیخا).

میری گهوره له دوای دامهزراندن و ریّکخستنی ئاکری چووه سهر زیبار که لهسهر ئاکری بوو ئهویشی بهشه گرت. که ههموو خاکی ئاکریی کهوته ژیر پهنجهوه، لهشکری ئاژوته سهر جزیره و له دوای گهلیّک شهروشوّر، بنهمالهی ئازیزانی تهنگهتاو کرد. جزیرهی گرت و چووه سهر قهلای «ئهرخ». له پاش زوّر شهر و کوژتار قهلای ئهرخیشی گرت و روو بهمووسل جلهوی سووراندهوه و له «حهتاره» بهسهر کوردی داسنی دادا و کوژتاریّکی قورسی لیّکردن و لهویوه چووه سهر ئهلقووش.

دانیشتووهکانی ئهلقووش بز شهر ئاماده بوون. میری گهوره بهکوژتار کهوته سهریان و شیری تینان و گیانلهبهریکی نههیشت و ههمووی کوژتن.

 لهسهر دانا و لهشکر و قورخانه و پیویستی بو بهجیهیشت و دووباره چووه سهر جزیره که له دوای ئهوه دهستیان بهسهر کیشی کردبوو، بهزور و کورتار گرتییهوه.

«مهلیخا» دهگیّریّتهوه که پیاویّکی رهسوول بهگی برای میر، بهزوّر سهوه ته تریّیه کی له باغهوانه کانه باغهوانه چووه لای میر و شکایه تی کرد. میر گوتی: ئهو پیاوه که تریّی له تو نهستاندووه دهیناسی؟ باغهوانه که پیاوه کهی لهنیّو له شکر دوّزییهوه و نیشانی میری دا. میر دهستبه جیّ فهرمانی دا پیاوه کهیان خنکاند.

رهسوول بهگ چووه لای که تکای لی بکات و بیبهخشی میر گوتی: «رهسوول دادگهری خوّم ناکهمه فوّتهبهر و بهروانکهی نوّکهریّکی سهوهته دز و تکای برام».

میر له دوای ئهوه جزیره خسته دهست و دایمهزراند و لینگی دا سهر ماردین و نوسیّبین و ئهو خاکانه گرتن و لهشکر و پیاوانی باوه پیّها تووی خوّی نهسه ر دانان و له سالّی ۱۲٤۹ روو به نامیّدی گهراوه. لهوی دیسان چهند قاقه زیّکی محمه د عهلی پاشای میسری پیّگهیشت و له عیراق و دهوره ی فورات و خاکانی دهره وه ش قاقه زی گهوره و پیاوه ناوداره کانی بر چوو که له ته کیاندا ریّک کهوی.

میر که چووه سهر ماردین و نوسیّبین و دهوروپشتیان، خه لکی نامیّدی گهلهکوّمهکیان له میر مووسا کرد و دهریانپه راند و سه عید پاشایان له جیّگهی وی کرده گهوره و له دهورهی کوّبوونه وه. میر لهوه ناگادار بوو، به لام پیش چوونه سهر نامیّدی لینگی دا سهر مووسل و دهورهیدا و تهنگهتاوی کرد و دیّهات و ناوایی دهوروپشتی تالانکرد و روو بهنامییدی ناژوّتی.

میر که گهیشته نزیک ئامیدی ئههالی و سهعید پاشا دهرگای قهلایان له سهرخو گریدا و قهلابهندیان کرد. میر نزیک سی مانگ له دهورهدانی ئامیدی و شهر و کوژتاردا بوو و له ههر چوار کهنارهوه وهتهنگی ههلینا و دهستی کرده ههلمهت بردن.

شار گرانی لی پهیدابوو، نهخوّشی تیکهوت، دانیشتوه کانی قه لا تهنگه تاوبوون و پیاویان نارده کن میر و داوای مامله تیان کرد. بهمه رجی سه عید پاشا به دهسته وه دان، میر پهنای دان و له مال و گیان رزگاربوونی کردنه په یان. خه لکی نامیدی سه عید پاشایان به دهست میره و ه دا و له سه ختی ی رزگاربوون.

میر که چووه نیّو شارهوه، ئهوانهی مایهی ئهو شوّپشه بوون بهسزای گهیاندن. رهسوولّ بهگی برای کرده حاکمی ئامیّدی. میر که کاروباری ئامیّدی و ئهو خاکانهی ریّک خست و

دایمهزراند، لههمر جیّگایهکدا لهشکر و پیاوی باوه پیّهاتووی لهسمردانان و هممووی له رواندز گریّدان. ئموجا دیسان رووی له مووسلّ کرد و بهتوندی دهورهیدا و توّپی لیّ گریّدا و دهستی بهههلّمهت بردن کرد و مووسلّی له چهمبهردا.

سه عید پاشای کوری یاسین ئه فه ندی که والی مووسل بوو، نه ده شیا له به رامبه ری شه پر کا و ئه و هیزه ی نه بوو که پیش به له شکری خوین ریژی ئازای سوّران بگری و رووبه رووی هه لمه تمه یا نازای سوّران بگری و رووبه رووی هه لمه تمه یا با نازانه یا به به به به نازای به نووسی و پیاوانی گهوره ی نارده کن. له دوای پیکهاتن، سه عید پاشا بو خوشی هه ستا چووه لای میر و به پیشکه ش و دیارییدان و پارانه وه له ته کیا مامله تی کرد و فه رمانی والیه تی مووسلی بو سه عید پاشا نووسی و دایی و خه لاتی کرد و ناردیه وه سه مووسلی بو سه عید پاشا نووسی و دایی و خه لاتی کرد و ناردیه و سه رمووسل.

له دوای ئهوه میبر بهمال و چهک و قورخانه و تالآن و دیل و گیراویکی قورسهوه روو به دوای ئهوه میبر بهمال و چهک و قورخانه و تالآن و دیل و گیراوی به دور نود به کیژ و به دواندز. له کیژ و ژنی داسنی که ۵۰۰ ی پتری پی بوو، گهلیّکی بهگهوره و سهرهاتی مووسل بهخشی و به ناغاکانی ههولیّر و کوّییّ و رواندزی دان. لهو شارانه ئهمروّکه زوّر ماون که نهنکیان داسنی بووه و میر له گهرانهوهیدا پیّی دابوون و مارهیان کردبوون.

میری داسنی عملی بهگ و نزیک ۲ ههزار دیلی لهپیشدا ناردبوونه رواندز. مملیخا دهلّی که میر گهراوه رواندز ئیخسیریکی که له رواندز کوّکرابوونهوه له ۱۰ ههزار پیاو و ژن پترتر بوون.

له دوای گده پانهوه ی مسیسر بق پواندز، ژنی عدلی به گی داسنی کدلین دهگسری و کومه له یه کی داسنی کده لین دهگسری و کومه له یه کی زلی داسنی خپ ده کاته وه و ده چیته سهر قه لای ژه نگار. بابه کراغای ئیشک ئه غاسی میر به سوباشی و بابه کراغا به ۳۰ که س له شکری سوباشی و بابه کراغا به ۳۰ که س له شکری سوبانه وه له قه لادا بوونو ئاگایان له بزوو تنه وه ی داسنی نه بوو، بیباک دانی شتبوون. داسنی یه لاماریان دانی و له هه ر چوار که ناره وه نه و خانووه ی سورانیی تید ابوون ئاوریان تیبه ردا، له و ده مه دا پیاویکی بابه کراغا بو سه رئا و چووبو و له ده رده و به و ۱۹۰ که س سووتاندران.

کابرای هه لاتوو که گهیشته رواندز، بهمیری راگهیاند. میر ۵۰۰ سوارهی بهلهز بو

ژهنگار نارد. لیّشاوی داسنی ههتا نزیک مووسلّ هاتبوون، لهشکری سوّران که گهیشتی، دهستیان به کوژتار کرد و داسنییه کانیان تهنگه تاوکردن و نزیک ۷۰۰ تهن (کهس)یان لیّ بهدیل گرتن و چوونه ژهنگار و ئومووریان دامهزرانده وه، به لهز مزگیّنیان دا بهمیری گهوره. له دوای دامهزراندنه وه کاروباری ژهنگار، له مانگی پهمهزانی سالّی ۷۵۰ دا گهرانه و شاری رواندز.

میری گهوره ئهو پشینوی و شهر و شوّرشهی داسنی له عهلی بهگی میری داسنی دهزانی و گوتی ئهمه سی ساله بهریز و گوتی ئهمه سی ساله بهریز و خوّشهویستیی له رواندز دانیشتووی هیّشتا دهست له فیتنه ئهنگیزی ههانناگری.

عهلی به گی میری داسنی پییدا هه لکا لا و گوتی: «من بو مه لاکه خوینیک ناقاریم». میری گهوره دلگیربوو و رقی ههستا و دهستبه جی فهرمانیدا عهلی به گیان کوژت و ۳ روز لاشه که یان به پردی رواندز هه لاوه سی و له دواییدا ناژتیان.

وه کو له پیاوه پیره کانی رواندزم بیستووه، عملی به گ گملیّک ره ند و لاوچاک و مهرد و شیخ بوو. شایانی کوژتن و خنکاندن نهبوو، به لام میری گهوره به ده سیسه ی مهلا دینداره کان له عملی به گی خواستبوو که موسلمان بی. عملی به گیش به قسمی میری نه کرد.

ئیسماعیل پاشا روو بهچیاکان ههلات و لهسهری مانگیی ئهیلوولی سالی ۱۸۳۲دا ئاکری کهوته دهست میری گهوره.

ئیسماعیل پاشا که ههلات میر کهوته سهری و له کیّوهکانی نزیک ئاکری دهورهیدا. ئیسماعیل پاشا و زیّباریهکان وهکو پلّنگی رق ههستا و روو بهمیر گهرانهوه و دهستیان به پهلامار و ههلّمهت بردن کرد.

مهلیخا لهو شهره دا وا ده گیریته وه که: میر دهسته و پیوه ندی له گوشه یه ک دابه زی بوون و تهماشای شهریان ده کرد. محه مه د شاتری قلیانداری میر قه ننه یه کی بو میر تی کرد بوو و دابوویی و بو خوشی به پیسوه راوه ستابوو، گولله تفه نگی زیباریان هات و له سهره قلیانه که یدا، گولله ی دووه م و هی سییه م له باس قه ننه یدا و له نزیک دهستی میر که وت، هی چواره م له لای راستی میر له زه یدا.

محهمه د شاتر گوتی: میرم ئیره جیگای دانیشان نییه ههسته با سواربین. میر خوّی نهشدواند و شلوی نهبوو و بهسهر خوّی نههینا، فهرمانی بهسوپا دا بهگهرمی ههلمهت

ببهنه سهر دوژمن و دهست بهخه نجهر بکهونه سهریان. لهشکری سۆران ئیسماعیل پاشایان تهنگهتاوکرد و خوینیکی قورس ریزرا. ئیسماعیل پاشا ناچاری ههلاتن بوو.

میر که چووه سهر بادینان له ژیر فه رمانده ی شا موراد به گدا له شکری نارده سهر لاجان و خاکی موکری. شا موراد به گ چوو لاجانی گرت و له گوندی نه لووس و په سوی قه لای دروستکردن. له کوّنه لاجان گوندی «جهران» کوّنه قه لایه کی هه بوو تازه ی کرده وه. له ولاوه فه تح عملی شای فاجا په تهمریدا به نایبو سه لته نه که برواته سهر شا موراد به گ. له ولاوه ئهمریدا به خوسره و خانی و الی کوردستان و محه مه د خانی سه رهه نگی فه وجی ته وریز که پیش به له شکری سوران بگرن. له و ده مه دا شا موراد به گ چووبووه سه رسند و وسی و له گرتند ابوو که له شکری فاجا رگه یشته سه ری.

سالّی ۱۲٤۷ له گوندی «مهحمهدشه» لهشکری کوردی موکریان و سنه و مهراغه و تهوریّز له بهرامبهری رِاوهستان. له دوای شهرِ لهشکری تهوریّز شکا، مالّ و ئهسپابیّکی زوّر کهوته دهست شا موراد بهگ و گهرِاوه پهسویّ (تهئریخی فاجارِیه).

سالّی ۱۲۵۰ که محهمه شای فاجار لهسهر تهختی ئیران دانیشت، میر بناغهی ئاشتی له تهکیا دامهزراند و ریّککهوتن. لهسهر ئهو ریّککهوتنه میر لاجانی بهردا. لهو سالهدا دووباره شهری نیّوانی سوّران و داسنییان روویداوه؛ ئهویش ئهمهیه که دیّته گوتن:

میر که عهلی به گی کوژت، ژنی عهلی به گ تکای له میر کرد که لاشهی عهلی به گ بباته و به نازه که به ک به ک به ک به ب بباته وه یه زیدخان. ئه ویش بز پیکهاتنی داسنی و سزران جه نازه که ی به ۲۵ سواراندا نارده ژه نگار.

ژنی عەلى بەگ بۆ تۆلەسەندن ئەو ۲۵ كەسەي بەكوژتندا.

سهید حهسهنی رهشوانی بو نهوهی میر عهفوویکا بهلهشکرهوه چووه سهر یهزیدیان و کوژتاری لینکردن و ژنی عهلی بهگیشی بهئیخسیری نارده «گرمامک» و له پیش لهشکری میردا بهداریاندا کرد.

میر له رواندز بهله شکره وه روو به ژه نگار چوو، له رینگا تووشی لاشه ی ئه و ژنه و چهند . که لله سهری یه زیدیان بوو. که پرسی کرد، پینیان گوت: سهید حه سهن توله ی نه ستانده وه و له و ده مه شدا به ۲ هه زار ئیخسیری یه زیدییه وه ها تنه کن میر.

میر بهخشی و روتبهی سهرههنگی دایهوه و گهراوه رواندز. سالنی ۱۲۵۱ ئیسماعیل پاشای ئامیدی موخابهرهی له تهک میر کرد که بیکاته حاکمی دهوّک. میر لیّی بهورد و ناردیه کن رهسوول بهگی برای که له دهوّک دایبمهزریّنیّ. ئهویش بردیه دهوّک و ئومووری بوّ ریّک خست.

لهودهمه دا سه عید به گی ناکرتیش به خشرا و به حاکمی نار درا ناکریّ. میر حافز عهلی پاشای و پاشای و پاشایی و پاشای و میرک پاشایی و میری میرمه د نارد و ده کوشا له ته کیا رید کهوی (مهلیخا).

حکوومه تی عوسمانی، محهمه د پاشای ئینجه بهیراقداری بهلهشکره وه نارده مووسل و قاقه زی له پاشای کوردستان و والی به غدا و مووسل و دیاربه کری نووسی که کوّمه گی بهیراقدار بکهن.

لهودهمه دا ئیسماعیل پاشا چوو بوو بر ئاو اکردنه وه ی قه لآی «نیراوه» که له شیمالی شهرقی ئامیدییه. رهسوول به گ و زوّر له شکریش چووبوون. به یراقد ار چوو به بی شه پ ئامیدی گرت و پری کرد له عهسکه رو گهراوه مووسل و له دینی «کر عهرهب» دانیشت و ناردیه دووی ههموو روئه سای شیخان، ئه وانیش به بی ترس ها تنه کنی.

له شکری به یراقدار دهورهی روئه ساکانی کوردی دان و گرتنی و کوژتنی و ژن و مندالیشیان به دیل بردنه مووسل.

بهیراقدار لهشکری کوکردهوه و بو چوونه سهر رواندز ناماده بوو. ئیسماعیل پاشا «جورنهقهب» ناو پیاویک له خیلی زیبار، نارده «گردی حهمه عهرهب» (تل جومر) که بچی بهیراقدار بکوژی. چوو بهشهو پاریزی برده چادری بهیراقدار، پیاویک نووستبوو بهخهنجهر دایگرت و ههلات. بهیراقدار نهبوو که کوژتی میوانیّکی بوو.

بهیرهقدار که روو بهرواندز هات، میر لهشکریکی له ژیر فهرمانی رهشید بهگدا نارده پیشی. ئهگهرچی عولهمایان نهیانده هیشت شهر لهگهل تورکان بکا، ئه حمه د بهگی سهرهه نگ قبوولی نهکرد و گوتی: ده بی شهر بکری. لهشکری میر له نزیک زیبی بادینان پیشیان به تورک گرت و له دوای شهر بهیراقداریان شکاند و گهلیک تالانیان کهوته دهست و گهرانه و رواندز.

میر ۳ ههزار کهسی ئازای بو ئیسماعیل پاشا نارده ئامیدی، به لام بهیراقدار زووتر چووه ئامیدی و قه لای توند کرد و ئامادهبوو.

ئیسماعیل پاشا قاقهزی بو ئههالی ئامیدی و مهلا یهحیا نووسی که یاریدهی دوژمنی کورد نهدهن و سهر له ئیتاعهتی گهورهی میللهت پیچانهوه و خو بهقوربانی دوژمن کردن دووری مروهته و بوونه سهبهبی خوینی موسلمان ریژتن بی ئیمانییه. چون دهبی لهبیر بکری که ژن و مندالی کورد له دهست دوژمناندا له مووسلدا دهفرو شرین.

ئیسسماعیل پاشا بهوجوّره موخابهرهیه کی دوورودریّژی له تهک ئههالی ئامیّدیدا کرد و قهلاّی دهورهدا و وهتهنگی هیّنا و ئامیّدی گرت و دامهزراندهوه.

بهیراقدار لهولاوه لهشکری له مووسل ههلگرت و روو بهنامیدی چوو. ئیسماعیل پاشا کهوایزانی چوو له «عین توتای توت» راوهستا و دهست به کوژتار کرا. له دوای شهر بهیراقدار بهشکاوی روو بهموسل ههلات. کورد به کوژتار کهوتنه دوویان و مال و ئهسپابیکی قورسیان بهتالان گرت و بهشادمانی گهرانهوه.

جاری دووه م بهیره قدار له شکری هه لگرت و روو به نامیدی چوو، نیسماعیل پاشا له شیخان چووه پیشی و به گژیدا چوو. له دوای گهلینک شهر بهیراقدار هه لات و خوی گهیانده مووسل.

ئیسماعیل پاشا مزگینی نه و ههمووانهی به دیارییه کی چاکه وه بر میر نارده رواندز و بر خوشی گهراوه دهوّک و رهسوول به گی برای میر لهسه رئامیدی دایم زرانده وه و ۲۰۰ پیاوی ئازای له کن بوو. میر که زانی تورک روّژ به روّژ هه لمه ت ده به ن و دهست هه لناگرن، قاقه زی له محمه د شای فاجار نووسی و به سه فیری خوّیدا ناردیه تاران که یارمه تی بکات و به له شکر و جهبه خانه دهستی بگریّت.

محهمه شا جوابی داوه که ههر دهمیّک بخوازیّت کوّمهگی دهکات. حکوومه تی ئاستانه به پیّی سیاسه تی نهو دهمه که ئیتفاقی لهگه ل حکوومه ته گهوره کان کرد، حکوومه تی رووس رووی له شکسته و ئیّران بیّهیّز و غهوغای نیّوانی خوّیان و مهسه لهی داوای سه لّته نهت و زیّلله سولّتان و شازاده کانی دیکه له پیّشه وه بوو، گهلیّک ئهسپابی تر همهبوو، ئهوه ی به کهلیّن زانی که لهشکر بنیّریته سهر کوردستان و به تایبه تی میری رواندز بخاته ریّر په نجهوه.

بۆ گەيشىتنە دلخوازيان لەپتىشدا مەنشىورىتكى سولتان مەحموودى عوسىمانى بەناوى

خهلافه تی ئیسلامیه وه بر عوله مایان ناردرا. بر مهلا یه حیای مزووری و بر مهلا محهمه دی خه تنی و مهلا عزرائیلی جزیری و بر هه ریه ک مه نشوور یکی پر له ئایه ت و حدیس ره وانه کرا و به ناوی خه لافه ته وه گویی مهلایه کانی کوردستان پر له با کرا.

#### نائومیّدی و دەسیسه

سهدری نهعزهمی پیشووی والی سیواسی نهودهمه، مسته فا رهشید پاشا که ناوبانگی به «دیبلزماتلی» پهیدا کردووه ناردرایه کوردستانی شیمالی. له دوای نیجرای زولم و نیستیبداد رووی له جزیره کرد و لهویوه چووه سهر «زاخز». سهرکردهیه کی پاشای رواندز شاری به دهست موه نه دا، له دوای موخابه ره و هاوار له رواندز کردن، تورک وه ته نگیان هینا. نه و سهرکرده کورده غیره تی هه لنه گرت شار به دهست تورکه وه بدا و روو به رووبار له په نجه ره وه خوی هاویشته خواره وه و خنکا. له دوای نه و تورک زاخویان گرت.

لهویوه مسته فا رهشید پاشا روو به ناکری چوو. «پیربال چاوه ش» که سه رهه نگی له شکری سۆران بوو له قه لادا بو به رامبه ری راوه ستا. تورک ده و رهیاندا و ده ستیان به دیوار سمین کرد. پیربال چاوه ش به شه ر نه یه پیشت دیواری له سه رکونکری و ۳ مانگ خوّی راگرت. زیباری و خیّلی ناکری خیانه تیان کرد؛ نه ویش ناچار بوو به شه و قه لا به ربدا و به ره و رواند زهه لات.

حکوومه تی ناستانه نهمریدا بوو به والی دیاربه کر و به غدا و مووسل که یاریده ی مسته فا رهشید پاشا بده ن و له سیّواس و مووش و بتلیس و نهرزه روّمیشه وه عهسکه ربر دیبلوّما تلّی چوو. به یراقداریش به له شکری مووسله وه چووه کنی و له ناکریّوه روو به حه ریر له زیّ ده رباز بوو.

میر قهلای رواندز و ریّگایانی بهسوپا توند کرد و له رواندزهوه بهلهشکریّکی ٤٠ ههزار که سییهوه چووه دهشتی حهریر و بهلهز قاقهزیّکی بوّ محهمه شای فاجار نارد که یارمهتی بکات.

میر له ژیر فهرمانی سهرههنگ ئهحمهد بهگی برای خوّیدا لهشکری نارده پیّش رهشید پاشا و لهسهر زیّ شهریّکی خویّناویان کرد و زوّر کوژتار کرا.

به راستی کورده کان پلنگانه شه ریان کرد و به گه رمی هه لمه تیان برده سه ر دوژمنیان. به لام چونکه ژیر پایه ی ئیش له ده ست مه لا و فه قینیه کاندا کلوّر کرابوو، شه ر لهگه ل روّمیاندا بیّسوود بوو، ما دامه میری گهوره به بی فتوای مه لاکان کاری نه ده کرد، ئه و روّژه

هدتا ئیّواره توّپ و تفدنگ لههدر دوولاوه کاری دهکرد و بهشهویش هدر پایهدار بوو.

مستهفا پاشا که لهپیتشدا تهفه کوری کردبوو، به راوه ژوورووی دا و ناچار بوو به شهو پاشه و پاشه

مستهفا پاشا که گهیشته مووسل فهرمانیکی ساختهی بو مهلا محهمهدی خهتی نووسی و قاقهزیکی پر له ئایهت و حهدیس که ئالهتی دهستی تورک بوو بو میللهتی کورد کوژتن بهکاریان برد و بومیری گهورهیان نارد که بیخهانهتین.

مهلای خهتی چونکه پهروهرشی دهستی داود پاشای گورجی زادهی والی بهغدا بوو، لهو جوّره مهنشوور و فهرمانانه ئاگادار بوو، دهزبهجی تهرویجی کرد و فتوای دا که شهر لهگهل سهلاتینی «ساتیس»ی ئالی عوسمان دا بوّ دین و تهلاق و باوهری رهخنهی ههیه. دلّی کوردی ههژاری لهشهر خاوکردهوه.

حاجی قادری کوری برایم ناغای ئیشیک ناغاسی میری گدوره بهزبانی خوّی بوّی گیرامهوه که میر نهحمهدی برای میری گدوره لهگهل مهلا محهمهدی خهتی له مهجلیسدا به کینشه هاتن. نهحمه به به رووی له ههموو له شکر کرد و گوتی (ههرکهس ههواداری شهری روّمی (عوسمانی)یانه بکهویته لای منهوه و ههرکهس شهر ناکات بکهویته لای مهلای خهتیوه. سهرههنگ و لهشکر ههمووبهجاریک کهوتنه پشت نهحمه به گ و چهند فهقییهیه که لهلای مهلا و میری گهوره مانهوه. لهگهل نهوهشا میر گهراوه رواندز و له همموولایینکهوه هیزی خوّی خرکردهوه. نهحمه د به گ و ۳ ههزار کهس له حهریر مانهوه و چاوهنوی دهم و گهرانی دهوران بوون.

مسته فی رهشید پاشا له مووسل له شکری مووسل و به غدا و دیاربه کر و سیواسی هه لگرت و له ریتگای ئاکریوه روو به شیروان و مزووری بغ چوونه سهر رواندز ئاژوتی.

بایزبهگی «باپشتی» که چهند سال لهوه پیش چووبووه ئهستهمبوول به رابه ری لهگه لنی چووه رواندز و بهوده موخابه رهی له تهک کورده کاندا کرد. حافز عملی پاشای والی به غداش، به هیزیکی زوره وه له به غدایت ده رکه و ت و روو به هه ولیر خوشی.

مستهفا رهشید پاشا له ئاکری که: دهرکهوت فهرمانیّکی ههلبهستی بهعارهبی و پر له ئایات و حدیس بو میر نارده رواندز. بهکورتی ئهمهی خوارهوه تهرجهمهیهتی:

«بهشهرت و عمهد و مسيساق و پهياني خولهفاياني راشسيدين بيّت كمه لهگملّ

موسلماناندا کردوویانه، ئهمینت ده که ههر چتیکی ئیوه پیتان ناخوش بیت، له حه حقتاندا ئیجرا ناکهم و هیچ بیدلی و ناگوزاریکی له ئیوه خوش نهبیت له ئیمهوه بو ئیوه روونادات. ئارهزوومان ههر ئهوهنده که ئیوه بکهونه ژیر سیبهری «ظل الله» ئهمیری موئمینین که زاتی ئهقدهسی شاهانه به. ئه وجا له هه موو به آلا و موسیبه ت پزگار ده بن و له دنیا و ئاخیره تدا به ئاسووده بی و که یف خوشی ده ژین. شهرت و عدهد یکی خه الافه تی ئیسلامی که له گه آل ئومه رایانی ئیسلامی کردووه، ئهمنیش ئه و په یانه تان له گه آل گری ده ده می نه نه مین بن و نه ترسین. ئه من به شه فه قه ت و عه داله ت ئیوه وه کو ئه و الادی خوم له ژیر بالی مهر حه مه تدا به خیو ده که م و به نیشان و خه آلت، فه رمانی میری میرانی ئهماره تی سورانتان بو ته سدیق ده که م. هه ر چیه کت بوی و هه ر پیویستیه کت رووبدا ده ده ده رو به سه رو و به اللی ده که و به سه رو به سه ردوژمنتاندا زال ده که م.

که ئه و فه رمانه گهیشته رواندز، میر هه موو سه رهه نگه کانی له شکری کوّکردنه و و مه لا محه مه دی خواسته حزوور. له شکر و ئه هالی به جاریّک گوتیان: چوونتان له دوای نه بوونی ئیّمه یه.

مهلای خهتی ههستا خوتبه یه کی دوورودریژی خوینده وه و فتوای دا هه رکه سینک شه و له گهل له شکری عوسمانی بکا به بی ئیمان ده مری و له ژیانیدا ته لاقی ده که وی. ئه و خوتبه یه له و پوژه دا ته نسیری به خشی و بوو به مایه ی بی هیزبوونی میر و ناچاری کرد که خوی ته سلیم به تورک بکا هه روه کو کردی.

لهولاوه رهشید پاشا نزیک بووه وه ههتا گهیشته دهشتی سوّران. چادر و خهرگای ههلّدا و دیسان قاقهزیّکی بوّ میری گهوره و یهکیّکیشی بوّ مهلا محهمهدی خهتی نارده رواندز و تهئمیناتیّکی زوّری دا بهمیری گهوره و بهشهرهف و حهمیهتی دهولهتی خوّی دلّی ئاسووده کرد و دووباره پهیانی لهتهکیا گریّدا که حکوومهتهکهی پیّ بداتهوه و بیکاته میری میران و روتبهی پاشایهتیشی بو تازهکاتهوه.

مهلا محهمهدی خهتتی بریاری دا که میری گهوره برواته لای مستهٔفا رهشید پاشا. میری گهوره و مهلا بهپهنهانی لهشکر و سهرههنگهکانهوه موخابهرهیان لهگهل کرد. میر ئهحمهدی برای دهکاته وهکیلی حکوومهتهکهی و مهلا و چهند سواریّک ههلّدهگری و دهچیّته کن مستهفا رهشید پاشا و بهحورمهتهوه پیشوازی لیی کرا. لهودهمانه دا مسته فا رهشید پاشا مرد. دوژمنی مسته فا پاشا که عهلی ره زا پاشا والی به غدا بوو، به له زوه و اندز، عیراق له دهست ده چیّت و ئیداره ی حکوومه ت و شیرازه ی ئیش تیّک ده چیّت.

میر لهوده مهدا روو به تهره بزوون له ئاستانه ده رکه و تبوو. بابی عملی ئه مریدا به والییه کان، له تهره بزوون یاسیواس به شهو ئیعدام و گوم کرا.

سبهینی مهلا عهزیزی موفتی رواندز که ئاموّزای پاشا بوو لهگهلّی چووبووه ئاستانه، له بازاردا دیتی پوستی خهز و دهمهر قوّپان و تورمهی سهری مییر له دهست ده لال دایه، ئهوانیش بهلهز بوّکوردستان ده چنهوه.

### بهندی چوارهمین

#### میر ئەھمەد كورى مستەفا بەگ

میر که چووه ئهستهمبوول میر ئهحمهدی کرده جیّنشینی خوّی. که مهلا عهزیزی موفتی و پیاوانی میر بهههلاتن گهرانهوه رواندز، سهربهوردیان بوّ سهرههنگان گیراوه. میللهت کوّبوونهوه و میر ئهحمهدیان کرده میری رواندز.

میر نه حمه د به «میر نه حمه د لاله» ناوبانگی کرد بوو. له میر نه حمه د گهوره تر سلینمان به گی برای بوو، له لای کاولوّکان داده نیشت. ههوای حوکمداریی که و ته سه ر. شهویّک له گهوره ی بازرگان حاجی ئیلیاس و له سه رهه نگان عه بدوللا سه رهه نگی ئاکوّیی و چه ند پیاوی گهوره ی رواندز به میوانی بانگ کرده مالّی خوّی. له دوای نانخواردن ده رگای گاله دا و گوتی میریی رواندز بو برا گهوره یه، ده بی هه مووتان ری بده ن.

ئه وان ههرچهند ته قه لایاندا بی فایده بوو. ههستان که بروّن ده رگایان به به ستراوی دیت، له سه ربانی قه لاّجاریان کیشا ده وره ده وری میر سلیّمان به گه. میر ئه حمه د به له شکره وه ده ورهی قه لایدا، له دوای ۲ روّژ شهر و کوژتار، سلیّمان به گ ئالاّی ته سلیمی هه لدا. میر ئه حمه د پیاوانی نارده ژووره وه. سلیّمان به گی ماویلی ده چیّته پیشه وه که سلیّمان بگریّت، سلیّمان دهست به خه مه به به به وده مه دا پاشه و پاش و له سه ربان به گریّت، له وده مه دا پاشه و پاش و له سه ربان به گهریّت دایده گریّ.

میر ئه حمه د پیاوانی نارد و گرتیان. عه بدوللا سه رهه نگ و حاجی ئیلیاس و هه والانی گیران، به لام له دواییدا عه بدوللا سه رهه نگ به بی گوناه کوژرا و ئه وانی دیکه به ربوون. بووکشازه مانی دایکی میر تکای بو سلیمان کرد و رزگار بوو؛ به لام حه پس کرا.

عهبدوللا سهرههنگ پیاویکی قارهمان بوو، له خزمهتی میر محهمهددا زوّر پهرای کرد. قهلای ئاکری و جزیره ئهو گرتی. ییکه پایهی لهشکری رواندز و له کوردی ئاکویانی حاریس ئاغابوو. که کوژرا ۳ کوری بهجی هیشت: برایاغا، حهمهداغا، داوداغا. سهروّکی شارهوانی رواندز محهمه دعهلیاغا که ئهمروّکه ههیه کوری برایاغایه.

که عهبدوللا سهرههنگ کوژرا، عایله و براکانی باریان کردو چوونه شنو و لهگهل

تهرهفدارانی سلیتمان بهگ ریتککهوتن و لهتهک مهحموود بهگی کوری عوسمان بهگدا که ئاموّزای میر ئهحمهد بوو بههیّزیّکهوه چوونه سهر میر ئهحمهد. له دوای شهر و کوژتاریّکی زور بهشکاوی روو بهشنوّ گهرانهوه.

رهسوول پاشا که له ئامیدی گهراوه رواندز، ناردی ئهو عایلهیهی بردهوه و ههردوو برایانی حهپسکردن. له پاش ۲ سالان بهریدان. ئهمروکهش ئهو عایلهیه ههر دهستدریژن.

له دوای میر محهمه نیوانی سلیمان به گ و میر نه حمه د به پشیوی را ده بووران. نه حمه د پاشای بابان چووه سه ر مه رگه و قه م چووغه و رانیه و کویه ی گرتن و خیلی مه نگور و چناران و خوشناو و پیران و خهله کان و بیتوینی خسته ژیر حوکمیه وه. شاری هه ولیر به ده ستیه وه که و ته هست «محهمه د مه سره می»ی. ناکری و زاخ و ده و که و تنه ده ست ئیسماعیل پاشا ؛ ته نها نامیدی له ده ست ره سوول پاشا دا ما وه.

سهعید پاشای ئاکری لهشکریکی له خیلی زیبار و شیروان هه لگرت و روو به رواند ز چوو. میلله تی باله کیبان له شکریان دایتی و چوونه «گهرووی چهنگه» که له شیمالی رواندزه. «گیاناویژ» یشیان گرت که له سهر ریتی رواندز و با پشتیان دایه و چوونه خوار بق سهر رواندز.

له لایهن میر ئهحمهدهوه دهست بهبهرامبهری کرا، له دوو کونگهرهی رِوّژئاوای شار و ئیچ قهلاوه بهتوّپ ئاوربارانیان کردن و زوّر سوپاهی سهعید پاشایان کوژت. دهستهپیادهی رواندز له دوو قوّلهوه چوون و پشتی دوژمنیان گرت. سهعید پاشا شکا و ههلات.

میر ئه حمه د ۲ سال حوکمداری کرد، به لام لهبه رشوّرش له حکوومه تی خوّی کامه ران نهبوو. میر که روّژی جومعه بچووبایه مزگهوت له ده روازه ی سه رایه وه هه تا ده رگای مزگهوت دوو ریّز له شکر راده وهستان و زوّر سه روّک و سه رهه نگ له گه لیدا سوار ده بوون و له نیّو خوّیان ده گرت و ده یانبرده مزگهوت و ده گه رانه وه. میر ته حهمه دیش به و دهستووره روّژی هه ینی سوار بوو گهیشته سه ر پردی خه ره ند که به پردوّکه ی مه لا ته حمه دی مه لا سلیّمان ده ناسریّ.

مه حموود به گی کوری عوسمان به گ که سه ربهوردی بابوباپیری گوترا، بن تو تو ته ندنه وه له رواندز چاوه نوری که لین بوو. له مالی «ئه للا به گ» ناو و له پشت په نجه رهوه سیرهی تفه نگی گرتبوو. میر ئه حمه د که گهیشته نیو ده رگای پرد، کولله یه کی له مووره ی یشتیدا و له ئه سپی به رداوه. له شکری ده وره ی خانووی ئه للا به گیان دا و چوونه ژوور. مه حموود

بهگ ۲ی دیکهشی بریندارکرد و ئینجا کوژرا. میر ئهحمهد که زامدار بوو بردیانه مال و دهرمانیان کرد.

سه رهه نگ کوبرونه و و له شکریان ساز کرد و نه مری به گزاده کوژتنیاندا. ۳ روّژ له نیّو شاردا کوژتاریان له به گزاده کردن؛ روّژی سیّیه م نه حمه د به گ گیانی دا و به به هه شت شادبوو. له دوای ناژتنی نه حمه د به گ، سه رهه نگه کان له شکریان نارده ده ره و هه ربه گزاده یه کیان ده ستکه و تکوژتیان .

# سليّمان بهگ كورى مستهفا بهگ

که میر ئه حمه د مرد، سه رهه نگ و گهوره ی له شکر و شار خربوونه و و سلیتمان به گیان له حمه سد دهست و کردیانه میری سوّران. چه ند روّژیک راینه بوارد که ده ستی به توّله ئه ستاندنه و و نه زیه تدانی ژیرده ستان کرد. پیاویکی زنجیره و انی میر ئه حمه د هه بوو، گرتی و ئیستدامی کرد. که له حه پسدا روّژیک زووتر بردوویه ته ژووره و ، رقی ئه وه ی لیّ هه لگرتبوو. که بوو به میر یه که مین جار ئه و پیاوه بی گوناهه ی کوژت.

خەزىندى حكوومەتى كىشايە مالى خۆى و تواندنىيەوەو كردنىيە سندە بۆ پاشەرۆژ بەكاربىت.

سهرههنگهکان که تهماشای بزووتنهوهی سلیتمان بهگیان کرد، شایانی میریی نهبوو، چوونه کنی و پتیان گوت که دهبی چاو له گوناهانی پیشبوو بپوشی و لهگهل دراوی خهزینه خیانهت نهکهی؛ چونکه ئهو ههردووکانه بناغهی چهسپاندنی حوکمرانیی تون. سهرههنگان ههرچهنده کوشان نهشیان پیش بهسله یان به گ بگرن و چارهیان نه کرد، له دوامینیدا گرتیان و خستیانه حه پسهوه.

## حوکداری بهگهل (جمهوریت)

میللهت که سلیمان بهگیان حه پس کرد، له سه رهه نگه کان و گهوره کانی رواندز کوّمه لهیه ک خربوونه و حکوومه ته که یا کرده «گهلی» و به گهل ئیداره یان دهست پی کرد و له ته ک رهسوول به گدا بناغه ی ها تووچ ویان دامه زراند.

لهودهمه دا نیّوانی سهعید پاشا و مهلا یه حیای مزووری تیّکچوو بوو، به مال و مندالهوه ههلات و روو به به غدا روّیشت. سهعید پاشا بنچه نگی له فه سادی چوّل بوو، له ته ک ره سوول به گذا مسوول به گذا مسوفل به گذا مسوول به گذا مسوول به گذا مسوول به گذا به گذا به گذاه ت و مسامله تا که ت

موهیمات و لهشکریدکی که ههیبوو ریدکی خست و نامیدی تهسلیم بهسهعید پاشا کرد. له مانگی رهبیعی یه کی سالی ۱۲۹۰ له نامیدییه وه روو به رواندز بزووت. که نزیک رواندز بوو، ئههالی و سهرهه نگ و له شکر پیشوازییان کرد.

دهورهی سهرههنگهکان که بهگهل حوکمپانییان دهکرد ۲ سال و ۲ مانگ بوو، گهلیک چاکهیان بو میللهت ههبوو. داد و ئاسوودهگی و ئهمنیهت له دهوری میری گهوره چاکتر نهبووایه کهمتر نهبوو. ههر دوژمنیکی بنهمالهی سوّران بوو بهزوّر پووچیان کردهوه و قهلای رواندز و دهورهوپشتیان زوّر چاک بهخیّو کرد و لهگهلّ رهعیهت و لهشکریاندا گهلیّک میهرهبان و دادرهسبوون. له دهوری ئهواندا مهلای خهتی له رووکهوتبوو و لهنیّو میللهتدا ریّزی نهمابوو؛ ناچار باری کرد و چووه گوندی خهتی که لهنیّو ههرووتی دایه.

# رەسوول پاشاى كورى مستەفا بەگ

رهسوول پاشا که گهراوه رواندز، ۲۰۰ نهفهر لهشکری خوّی ههبوو و ۱۰ توّپ و بارووت و جهبهخانهیه کی له ته کدا بوو؛ دهستی به دامه زراندنه وهی حوکمداری کرده وه. له دوای چهندیّک به قسیه ی موفسیدان یه که خوّشه و یست و نازا و مودده بیری نیش و سوپا که «حه مدی شیسرین» بوو به بهانه یه کی پروپووچی گرت و خنکاندی. زوّری پینه چوو له سهرهه نگه کان «حه مدی سوّفی» ناوی گرت و ههردوو چاوی ده رهینا. له دوای چهندی کی دیکه یه که خوّشه و یساوانی میر که «محه مه د شاتر»ی نیّو بوو گرتی و لووس تالانی کرد.

بهوجوّره رهسوول پاشا سهرههنگه کانی ئیشوکار گوزاری ههمووی ره نجیده کردن و ئهزیه تیدان.

رهسوول پاشا که له ئومووری خوّی پهرژایه سهرکاری دهرهوه، لهگهل ئهحمهد پاشای بابان موخابهرهی کرد و پیاوانی زانا له نیّوانی ههردوولادا هاتووچوونیان کرد؛ له دواییدا پیّکهاتن. رهسوول پاشا «فاتیمهخان»ی خوشکی خوّیدا بهحوسیّن بهگی برای ئهحمهد پاشا، ئهوجا دوّستی و ئاشنایهتی بوو بهخزمایهتی. ئهحمهد پاشا خاکی دیّره و ههریری بهبی شهر داوه بهرهسوول پاشا.

رهسوول پاشا لهگهل حوکمداریی خوّی خهریکبوو، بوّ توّله ئهستاندنهوه له بالهکییهکان که یاریده سهعید پاشایان دابوو، لهشکری سازکرد و بهناوی راو، چوونه گوندی بالهکییان. ئههالی پیّشوازیان کرد. رهسوول پاشا ئهمریدا ههرکهسیّک دهستی تفهنگ

بگری له گوند دهرکهویت.

ئههالی بی هوّش ناگایان له پاش و پیدشی کار و کردهوه ی خوّیان نهبوو. نیرینه له ناواییدا نهما و ههموو ده رکهوتن. رهسوول پاشا پینی گوتن بوّ شاره زایی رینگا بکهونه پیش لهشکرهوه. باله کییی هوتان به گوزانی و کهیف کهوتنه پیش، هه تا له گوندی دوورکهوتنهوه. لهشکر دهورهی دان و شیلنگه تقهنگینکی کردنی و زوّریان لی کوژتن و هی ماوه گیران و دهسته بهسته خستیانه پیش سینگی نهسپهوه و روو بهگوند جلهویان سووراندهوه. گوندی لووس تالان کرد و گهراوه رواندز.

له دوای تالآن و کوژتاری بالهکییان، روسوول پاشا بو توّلهکردنه وه له «سهلیم خان»ی سهروّکی سهرچیا ۳۰۰ کهس شه رکهری لهژیر فهرمانی سهرکرده ی جوّلهمیترگی «مورادخان» دا نارده سهر قهلای کهلهکین. مورادخان بهشه ر دهوره ی قهلای دا. له ته کخویان نهردیوانی بردبوو؛ به دیواری قهلایه وه نا. لهشکری خسته سهره وه. سهلیم خان ئاگادار نه بوو، هه ر هیّنده ی زانی دوژمنی گهیشته سهری، دهست به خه نجه در روو به وان چوو، نهیانهی شت بگاته پیشه وه به تفه نگ کوژتیان و خه نجه در و تفه نگه کهیان بو رهسوول پاشا نارد.

عهلی به گی کوّسه، که سهرکرده ی میری خوّشناو بوو، له پیّشدا ئه وبوو به بوّنه ی ته سلیم کردنی هه ریر به ئه حمه د پاشای بابان. له لایه ن ئه حمه د پاشاوه حاکمی هه ریری کردبوو. ره سوول پاشا ئه و رقه ی له دلّدا بوو، سه رکرده ی له شکری خهیلانی نارده سه ر میری کوّسه که له قه لاّی «دیّره» داده نیشت. به شه و له شکریان برد و قه لاّیان گرت و میری کوّسه و چه ند سه رکرده یه ک و چه ند نوّکه ریان لی کوژت و به شادی گه رانه و رواندز. له دوای ئه و رهسوول پاشا له ژیر فه رمانی (قوچاخلی) دا له شکریّکی نارده سه ر محهمه د مه سره فی حاکمی هه ولیّر، که له دوای میری گه و ره خیانه تی کرد بوو له ته ک روّمیاندا ریّک که و تبوو.

قوّچاخلّی که چوو له شهرقی شیمالی قهلای ههولیّر تووشی مهسره ف بوو. له دوای کهمیّک شهر مهسره فی بریندار کرد و گهراوه رواندز.

«ئاموور ئاغای باوهخهله» له خیّلی زراری له فیتنه و شوّرش رانهدهوهستا. رهسوولّ پاشا ناردیه سهری و له دوای چهند شهریّک کوژتیان.

له کوژتنی ئه حمه د بهگ (میر ئه حمه د لاله) دا دوو ئاموّزای خوّی که «ئوّمه ربهگ» و «ئاحنا بهگ» بوون دهستیان تیدابوو. له ترسی رهسوول پاشا به مالهوه هه لاتبوون و

چووبوونه خاکی مهرگهوه رکه له نزیک شنقیه، رهسوول پاشا چهندجاران پیاوی نارده سهریان که بیانکوژن؛ به لام وهبه ر نهده که و تن.

بایز بهگی باپشتی چونکه له دهوری میری گهورهدا ههواداری روّمیان بوو، چوو بووه نهستهمبوول و لهگهل رهشید پاشادا گهرابوهوه. نهو رقه ههر له دلّی رهسوول پاشادا مابوو، ناردی لووس تالانی کرد. چونکه پیربوو نهیکوژت، بهلام بهمال و مندال و کولفه تهوه بو ههولیّری نهفی کرد. مولّک و مالی بایز بهگ و ناحنا بهگ و نوّمهر بهگی زهوتکردن و دانیه پیاوانی خوّی.

رهسوول پاشا به و جوّره کولّی دلّی خوّی به هه موان دارژت و هه ریه که ناحه زانی به ده رد و ئه زیه ت گرفتار کرد. که له وانه ناسووده بوو له گهل له شکر ریّک خست و ره عیه ته نه وازی و ئاله ت و پیّویست پیّکه وه نان خه ریک بوو. هه تا سالّی ۱۲۹۸ به ئازادی و موسته قیللی حکوومه تی سوّرانی ئیداره کرد و به چاکی رایبوارد. له و ساله دا حکوومه تی عوسمانی له شکریّکی قورسی نارده عیراق و هه ولیّر و که رکووک و ئاکری و ئامیّدی و زاخوّ و دهوّکی پر له عه سکه رکرد. خه لاتی میری میرانی و روتبه ی پاشایه تی له لایه نامیق پاشای والی به غداوه بوّ ره سوول پاشا ناردرا و له سه رخاکی رواندز و هه ریر و شیّروان و باله ک و برادوست کرا به میری میران و فه رمانی بوّ ناردرا. له دوای چه ندیّک حکوومه تی عوسمانی مه نشوور یکیان بوّ ره سوول پاشا نارد که ده بیّ سالّی ۸۰ هه زار ریال حکوومه تی تورک.

رهسوول پاشا که وردبوهوه و تهماشای راست و چهپی ئومووری خوّی کرد، ناچاربوو که ئه دراوه بخاته عوهدهوه و دهفعی شهر بکات ههتا هیّزیّک پهیدا دهکات. چهند سالیّنک لهژیر ئهو قهیدهدا بوو، بهلام ئاقچهپیّک و پولیّنکی لیّ نهدا.

نامیق پاشا قاقهزیدکی بو نووسی و داوای دراوهکهی لی کرد، رهسوول پاشا بههانهی گرت و نهیدا. سالمی سییهم دووباره نامیق پاشا مهنشوور و ههرهشهیه کی بو نارد و داوای ۲٤۰ ههزار ریالی لی کرد. رهسوول پاشا لهزی له کار کرد و بهنه دان جوابی داوه و گوتی چون دراو نهدا.

سالی ۱۲۷۲ نامیق پاشا لهشکریکی قورسی نارده سهر رهسوول پاشا و ئهمریدا بهمووسل و ههولیر که به بههولیر دهرکهوت روو بهرواندز چوو. له دهشتی حهریر لهشکری رهسوول پاشا پیشی پیگرت و له دوای شهر

و کوژتار قووه تی کوردی حدریر و دیره و دووینیان بهردا و چوونه رواندز.

رهسوول پاشا دهوروپشتی رواندزی توند کرد و گهرووی گهلی عهلی بهگ و ریتگای رونگینه و کونهبهفر و کوره و گهرووی بینجانیان بهلهشکر و توّپ توندکردن و سهنگهری تیدا دامهزراندن. رهسوول پاشا و مال و مندال و خهزینه و گرانباری له رواندز دهرخست و به به به به به سهرکهوت و هیزه وه ناردیه قهلای «سیدهکان». لهشکری نامیق پاشا له سپیلک سهرکهوت و ههموو خیلی کوردی لهگهل خوّی بردبوو. که گهیشته چوّمی خهلیفان به رابهری شاره زایانه وه له کویره ریتگایه کی که لهشکری رهسوول پاشا نه یانگرتبو لهشکری ئاژوّت روو به رواندز رویشت. که له پیاده ری سهرکهوت لهشکری رهسوول پاشا نه یانگرتبو سهرسانمان، رهسوول پاشا کهوای بیست، میللهت و نههالی بانگکرد و گوتی من له شار دهرده که و با کوژتار نه کهویته نیّو شاره وه. ما دامه کی خیّلی کورد خیانه تیان کرد من شه ریاکه و بیشوازی عهسکه ری روّم و به مامله تب بیانه بیننه نیّو شاره وه. ناکه م و بینوه شهرینه پیشوازی عهسکه ری روّم و به مامله تب بیانه بیننه نیّو شاره وه. پرهسوول پاشا و دهسته و دایره ی سواربوون و چوونه «سیده کان» و له ته ک حکوومه تی برهسوول پاشا و دهسته و دایره ی سواربوون و چوونه «سیده کان» و له ته ک حکوومه تی به بره خوانه ره کارد.

له نههالی رواندز چهند گهورهیه که له گهل نامیق پاشادا موخابه رهیان کرد و به مامله ت روزی ۱۵ می جه مادی دووه ۱۲۷۲ روزی جومعه ی دوای نیواره له شکری روزمی گهیشته نیو رواندزه وه. چوون له سه رسا خیوه تیان هه لدا و له نیو شاردا ده ستیان به ته شکیلات کرد. که نعان پاشا ناو تورکی کیان کرده موته سه ریفی رواندز و عه سکه ریخی زوری لیدانا. هه ر له و ساله دا تهلگورافی برده رواندز و دایره ی نفووس و گومرگ و ره دیف و مه نمووران و مه کته بینکی روسمی نیبتدا نیشی تیدا دامه زراندرا.

رهسوول پاشا که گهیشته سیده کان له ته ک ئیراندا موخابه رهی کرد، وه لیعه هدی ئیران له شنق جیگای نیشاندا. رهسوول پاشا هه تا سالتی ۱۲۷۷ له شنق مایه وه و له دو اییدا له گه ل نامیق پاشای والی به غدا موخابه رهی کرد و به وه عد و په یمان له شنق ده رکه و ت، مال و عایله که شی روو عایله که شی روو به که رکووک چوون.

تهقیه دین پاشای موته سه ریفی که رکووک به حورمه ته وه پیشوازی کرد و له گه په کی ئیمام قاسم دهسته خانووبه رهینکی زوّر چاکی پیدا. په سوول پاشا که عایله که ی دامه زراند، چووه به غدا. خووه به غدا.

رهسوول پاشا دوو سال لهسهر ئهو وهزیفهیه مایهوه، لهو دهمهشدا نهسعهد پاشای ئاکری برایه بهغدا و دهستبهسهر بوو.

سالی ۱۲۸۱ نامیق پاشا بوو به موشیری مابهین و چووه ئهسته مبوول و ره سوول پاشاشی له گه لخوی برد. له دوای سالیّک ره سوول پاشا کرایه والی شاری «وان» و نزیک ۱۰ سالان له وان والی بوو.

سالّی ۱۲۹۲ بوو بهوالی ئەرزەرۆم و لەوێ ژنی هێنا و ماڵی رێک خست.

سالّی ۱۲۹۶ بو شه ری رووس ئیشتراکی عه سکه ری نه حمه د موختار پاشای کرد. ره سوول پاشا سالّی ۱۲۹۸ له نه رزه روّم مرد. ئیحسان به گ و چهند کوری دیکه ی له پاش به جیّما. له ژنی رواندزی که «بووک رابی» ی خوشکی حاجی مسته فا ناغای رواندز بوو، ۳ کوری و له گه لا کیژیّکی به جیّه یّشت و له که رکووک مانه وه.

کوری گهورهی ئهسعه د به گ که بابی عهبدوللا موخلیس به گ بوو، که ئهمرو که عهبدوللا موخلیس به گ بوو که بابی ئامینه خانی موخلیس به گ به ههولیّره. کوری ناوه نجی ناوی فه تاح به گ بوو که بابی ئامینه خانی دایکی، که ریم به گی قایمقامه، ئهمرو که ئامینه خان ماوه، کوری بچووکی ناوی ره شید به گ بوو؛ چووه ئهرزه رو ه و لهوی مرد. له موقابیل ئه رازی و مولّکی ره سوول پاشا، حکوومه تی عوسمانی سالی (۷۵۰۰) قورو شی بو ئه ولادانی ره سوول پاشا بریه وه.

رهسوول پاشا پیاویکی تیگهیشتوو و زرنگ و ئازا و موددهبیر و وریا بوو، گهلیک پهرای بر کوردی سزران کرد؛ به لام زهمانه نهیهیشت سهرکهوی. له میری گهوره به تولهتر و رق ئهستوورتر بوو. له پاش ۹۰ سال ژیان به نامورزشی خودا شادبوو. حکوومه تی سوّران بهو ئینقرازی هات و رواندز چهند سالیّک موتهسه ریف نشین بوو، له دواییدا بوو قایمقام نشین. همروه کو له ها توودا لیی ده دویین.

رهسوول پاشا له پاش میر محهمه پاشای برای ۷ سالان پاشایه تی کردووه، ههرچهنده تورکان ههر سالهی داوای ٤٠ ههزار لیره خهرجیان لیّ دهکرد، نهیدانی له دواییدا لهشکریّکی زوّری عوسمانیانی هاته سهر و له پاش چهند لیّکدانیّکی، چهندین جار لهشکری تورکانی تیّکشکاند و زیانیّکی بیّ ئهندازهی پیّگهیاندن.

دیسان عوسمانییه کان مه لاکانیان له ژیرهوه هاندا و ئهوانیش ده هوّلیان به ناوی ئایین و خه لافه تی ناوی نایین و خه لافه تی ناوه ایندا و ده ستیان به چاورا و فتوای ناره و اکرد. ره سوول پاشاش چاوراوی مه لایه کان کاریّکی وای لیّکرد، ده ستی له شه ر هه لگرت و رووی له ئیّران کرد و



ویّنهی رِهسول پاشا برای میری گهوره (محهمهد پادشای رهواندز) و پادشای ههره دوایی کوردستانی سوّران له بهگی دییلیدا(۱)

۵ سالآن میوانی وهلیعه هد بوو و ریزیکی زوّری گیرا و له دواییدا له سهر تکای عوسمانیان و ئیرانی چووه به غدایه و له نزیک مهیدانیدا له ناو ئه و خانووهی داده نیشت که چاپخانهی روّژنامه ی عیراقی له سهرده می ئیحتیلالدا تیدابوو و له به غدایه گه چه کیکیشیان به ناوی وی نا و ۵ هه زار قوروّشیشیان جیره بو بریه وه.

رهسوول پاشا موتهسهریفیه تی به غدای کردووه و له ۱۲۷۲ه دا بو هاوکاری شهری رووسان به فهرمانداری چوته ئهرزه روتم و پایهی «روّم ئیل به گلهر به گی» دراوه تی و دووباره به ئهرزه روّمیدا له ۱۲۷۵ بو سهردانی خزم و که سوکاره کانی ها توّته به غدایه و ماوه یه کی

<sup>(</sup>۱) داخی گرانم! هدرچدنده بهشوین ویندی بهههشتی محدمهد پادشای رواندزیدا زورم همول و تعقدلا داوه. دهستم نه که و رهشید به گی داوه. دهستم نه که و رهشید به گی کوره کانی رهسول پاشام دهست که و تن .

تیدا ماوه ته وه و له دواییدا به رینگای حیجازیدا چوته نهسته مبوولتی و کرا به والی ولاتی وان و دوای سی سالان به ناره زووی خوی وازی له والیه تی هینا و رووی له نه رزه روزم کرد. هه رچه نده رهسوول پاشا له خیزانی به رایی نه و چوار کورانه شی هه بوون نه سعه د به گ فیمتاح به گ و ره شید به گ بارام به گ، سیم ره رای نه وه ش له وی خانه واده ی «وجنه زاده» کان پادشایان کرده زاوای خویان و له خیزانی دووه میشی کورینکی بوو ناوی نا «ئیحسان به گ».

رهسوول پاشا له یارمهتی شهری ۹۳ دا پایهی وهزارهتی فهخری دراوهتی و لهوه بهولاوه ئیتر ههر له ئهرزهروم دانیشت و له سالی ۱۳۰۱ه دا ههر لهوی کوچی دوایی کردووه.

# نەوەكانى رەسوول پاشا

ئهسعه د به گ کوره هه ره گهوره ی رهسوول پاشا ، خوینده و اریکی پیشکه و تو بوو ؛ ره و شه نبیریکی پیشکه و تو و بوو ؛ ره و شدنبیریکی پایه به رز بووه ، داخه که م له ۱۲۷۵ دا له زیبی به غدایه دا خنکاوه و له لای شیخ عومه ری سه هره و ه ردی شار در او ه ته و ته نها عه بدوللا موخلیس به گی کوری به یا دگار به جیهیشت و و ه .

فه تاح به گ کوری دووه می ره سوول پاشا له ۱۲٤۷ه له رواندز له دایکبوه و له به غدایه له لای موفتی زه هاوی و ماموستایانی تایبه تی خوینده واریه کی به رزی ده ست خستوه و له نووسینی گشت شیوه خه تیکیدا خوشنووسین کی بی هاوتا بووه و شاره زاییه کی ته واویشی به سه ر زانستی میژوو و ئه ردناسی (جوغرافیا) و وینه گه ریه تی و پزیشکیه تی (طبابه) کورده واریتی و نیشانه ئه نگیویدا هم بووه. دیوانیکی زور به رزیشی به زمانی کوردی و فارسی و عه ره بی هدیه.

فه تاح به گ قایمقامییه تی «سنجار» و «چه لدر» و که یخودایه تی وان و نهرزه رو سهردارینتی «کومیسیونی سرکی» پاریسی، که له نه یاله تی شاره زووریدا دامه زراند بوو کردووه. له دواییدا بووه به قایمقامی سه لاحیه - کفری و خانه قین و سوق نه لشیووخ وسهماوه و کراویشه ته سه روّکی و یکه و تن (تحقیقات) و سه رداری کومه له ی باربووی قاتوقری لیّدراوه کانی نه نه دوّل و سه روّکی دادگای سزای به سره و بگیری (مدیر) ده فته ری خاقانیی به غدا و به ریّوه به ری زانیاری به غدایه و له جفاتی (مجلس) گهوره شدا ئه ندامه تی کردووه و له چاخی پادشایه تی باوکیدا که یخودا و نووسه ری فارسی بووه. له دوایی کردووه.

رهشید به گ: کوری سیّیه می ره سوول پاشا له ۱۲٤۸ی کوچیدا له رواندز ها تو ته مهیدانی ژیانه وه. ههرچه نده خویّنده و اریه کی زوّر به رزیشی بووه، له خزمه تی باوکی خوّی به ده رهیچ جوّره فه رمانیّکی تری نه دیتووه، ئه ویش له سالّی ۱۳۱۸ی کوّچیدا له ئه رزه روّمیّدا کوّچی دو ایی کردووه.

بارام بهگ: کوری چوارهمینی رهسوول پاشایه و له ۱۲۵۰ی کوچیدا له رواندز له دایک بووه و له گهلی زانستی و زماناندا شارهزا بووه. داخم ناچی که سهربهوردی بهتهواوی و بهرواری کوچی دواییشی دهست نهکهوت.

ئیحسان بهگ: کوری پینچهمینی رهسوول پاشایه. له پاش ئهوهی که له خویندندا بههرهیه کی زوّر و پوختی وهبه رکهوت، کرا به نه ندامی ئیستیئناف و مهجلیسی ئیداره و گهلیّک فه رمانانی گرنگی دیتووه و ماوه یه کیش مودیری ریّگای ئاسنی نیّوانی شام و حیجاز بووه و لهسهر تیّچاندنی شوّفاران له ۱۳۱۸ دا بردیانه ئهسته مبوولیّ و تا سهرده می مهشرووتیه ته به ناوی ده ربه ده ری له ویّدا راگیراوه. له دوای شه ری پیّشود اهم لهوی کوچی دوایی کردووه.



وینهی ئیحسان بهگی کوری روسول پاشایه له بهرگی دیلییدا

عهبدوللا موخلیس به گ: کوری ئهسعه د به گی کوری رهسوول پاشایه له ۱۲۷۵ له به غدایه دا هاتوته ناو گیتییه وه. زانیارییه کونه کانی له لای ماموستایانی تایبه تی فیربووه و له پاش کوچی دوایی باوکی به ماله وه چوته که رکووک و له ۱۲۹۸ له قدله می ته حریرات و موته سه ریفیه تدا کاری کردووه؛ تا گهیشتوته پایه ی مودیری ته حریرات و له سالی ۱۳۰۷ دا به ناوی مه نموورییه تی لیکولینه وه (تحقیقات) چوته کوین و رواندزی. له دواییدا چهند جاریکی له سه لاحیه و مه عمووره و قه لادزی و رانیه و شوینانی تردا قایمقامیه تی کردووه و له گهل محهمه د فازیل پاشای چه چاندا به سه فه در چوته لاجانی و له ۱۳۲۵ دا له مووسل کراوه ته مه عاوه نی مه کتووب چی، تا گویزته و هه ولیر و له ۱۳۲۵ دا له به غدایه دا بوو به نه ندامی مه جلیسی ته نسیسی و له گویزته و هه ولیر و له ۱۹۲۵ دا له به غدایه دا بوو به نه ندامی مه جلیسی ته نسیسی و له گویزته و هه ولیر و له و نه نه نائب) هه ولیر. نه و جاره ماله که ی گویزته و به نه نائب اهه ولیر. نه و جاره ماله که ی گویزته و به نه نائه و له وی له باش به جینماوه.



ویندی بدهدشتی عدیدوللا موخلیس بدگی کوری روسول پاشاید

۷- یه حیا به گ: کوری به هه شتی عه بدول لا موخلیس به گی له ۱۳۰۹ی کوچیدا له کهرکووکی پنی ناوه ته کوری ژیانه وه. چه ند جوره زانیاریه کی نه قوتابخانه کونه کان و له لای ماموستایانی تایبه تی تا جامی خویندوه و شه ش مانگیشی له نه عدادیدا خویندوه و له ۱۳۲۰ دا بو ته سه رنووسه ری دادگای نیزامییه ی کهرکووک و رواندز و رانیه تا سهرده می ئیحتیلال. له پاش ماوه یه ک بی ئیشی بو ته مودیری ناحیه ی دیره و حمریر و مودیری مالی کویی و سه رنووسه ری موحاسیبی هه ولیتری و مودیری ته حریرات. ۱۱ سالانیش له رانیه و مه خموور و کویی و مه رکه زی سله یانیدا قایقامیه تی کردووه و دووجارانیش له هه ولیتر و سلیتمانیدا کراوه ته وه کیلی موته سه ریف. ئیتر له سه رئاره زووی خوی و ازی له فه رمانی ده وله تی هیناوه و له هه ولیتری دانیشت و خه ریکی ره نیتوهینانی سامانی خوی بوو، به لان ئیستا چه ند سامانی خوی بوو، به لان ئیستا چه ند سالیت که به ماله وه چوته به غدایه. داخه که م ئه و بنه ماله خانه دانه هیچ که سیت که به یادگار له پاش خوی به جی ناهیت کی به یادگار له پاش خوی به جی ناهیت کی داخه که م ئه و بنه ماله خانه دانه هیچ که سیت که به یادگار له پاش خوی به جی ناهیت که به یادگار که پاش خوی به جی ناهیت که به یادگار دی با به پاش خوی به جی ناهیت که به یادگار دی به پاش خوی به جی ناهیت که به یادگار دی به چی به جی ناهیت که به یادگار دی به چی به جی ناهیت که به یادگار دی به چی به چی ناهیت که به یادگار دی به چی ناهیت که به یادگار دی به چی ناهیت که به یادگار دی به چی ناهیت که بین دی به چی ناهیت که به یادگار دی به چی ناهیت که به که بین دی به چی ناهیت که به یادگار دی به چی ناهیت که بین دی به چی ناهیت که به یادگی دی به چی ناهیت که بین دی به چی نامیت کی به یادگی دو به به کوی به که بین دی به چی نامیت که بین در به به که بین در به که بین در به که بین در به بین دی به که بین در به بین در به بین در به بین در بین بین در بین به بین در بین بین در بین بین در بین به بین در بین بین بین در بین بین در بین بین بین در بی



ویّنهی یهحیا بهگی کوری بهههشتی عهبدوللا موخلیس بهگی کوری ئهسعهد بهگی کوری رهسول پاشای برای محهمهد پاشای رهواندزیّیه

#### ناوداران

\* وهستا رهجهب: له ۱۲۷۰ی کوچیدا کوچی دوایی کردووه و کوریّکی مستهفا ناوی له پاش بهجیّماوه. مستهفاش کوری بووه و ناوی ناوه نهوروّز. حاجی نهوروّزیش ۸ مندالّی بووه: نهجیب، محهمهد، عهبدورهحمان، شیّخ سلیّمان، سالّح و زولهیخا. ههتا ئیّستا لهوانه تهنها شیّخ سلهیان و سالّح ماون.

#### هەندى سەربىھورد

میر محهمه پاشای رواندزی که بههاندانی مهلای خهتی و مهلا یهحیای مزووری و مهلا عزرائیلی جزیری پهلاماری برده سهر دیهاته کانی شیخان و دهستی به یه زیدی کوژتنی کرد، دوای کوژتاری کی بی ئه ندازه مالی کی زوّر و هه زاران ژن و کچی یه زیدیان به تالان هینا. له تیپه رینیدا خوّی له «ئه لقووش» نه گه یاند که هه موویان فه له بوون؛ به لان له گه رانه وه یدا له سهر ئاره زووی مه لا ناوبراوه کان له ۱۵ کازاری سالی ۱۹۸۳ دا کوژتاری کی بی جی و ناره وای لیکردن و سی پیاوی زوّر گه و رهی ئایینیش له و هه رایه دا کوژران.

له وکاته دا «مه تران یووسف نه دق» شیان گرت و ویستیان بیکوژن؛ گوتی حه زده که مله پیش کوژتنمدا پادشا ببینم. که بردیانه لای محه مه شا به کوردی گوتی شاهم نیمه بوچی ده بی که بردیانه این محه مه ده به نیمه بوچی ده بی به نیمه بولان له ده ست زولم و زوری تورکاندا بیاریزرتین، به نان که سه رده می پادشایه کی دادگه ری وه کو تودا که کی رووایه که نیمه تووشی نازار و کوژتار و تانان بین.

پادشا زوّر پهشیمان بوّوه و دهستبهجی فهرمانی دا کهس نهکوژن و ئهو ههموو ژن و کچ و مالیّکی که بهتالان برابوون دایهوه بهمهتران یووسف ئهدوّ و بههوّی ویهوه ههموو به مالّ و خاوهنده کانی خوّیان کهیشتنهوه. ئیتر پادشای رواندز ههر ئهدهمی ئهو ههریّمهی بهلهشکرهوه بهجیّهیّشت و بهرهو رواندزی گهرایهوه.

کاتیّکی که پادشا بهلهشکرهوه بهنزیک دیتی «حهتارا»دا تیدهپهری تهماشای کرد داوهت و رهشبهله که پادشا به نامی و زهمزهمهی حهوت بووکان بوو. لهبهر گهرمی بهزمورهزمی، هوّشیان له وه نهبوو که بهپیریانهوه بچن و یا ریّزیان لیّ بگرن و یا چ هیّز و سوپایه ک گهیشتوّته ناوایی وان.

پاشا پرسی خه لکی نهو دییه چین؟ ههر که پینی گوترا یه زیدین، دهستبه جی فهرمانیدا که تالانیانکهن و بیانکوژن. لهویش دوای کوژتاریکی قورس مال و ژن و کچیکی زوریان بهتالانبرد.

میری میران بهبی نهوهی که بیر لهوه بکاتهوه که نهو بیّچارانه ههر چییهکی ههن خوّ کوردن، لهسهر هیچ و خوړایی و بهبی تاوان شایی و زهمزهمه و خوّشی لیّکردنه شین و شهپوّړ.

هدرچدنده محدمدد پاشا دهولهتیکی ئازاد و پیشکهوتووی کوردی دامهزراند و میژووی کوردانیشی تازه کردهوه، کاتیکی که ئهو تؤپ و هدموو جوّره چهکینکی له رواندزیدا دارشت و دروستیکردن، تورک و عهجهمان سهریان له فییشهگ دروستکردنیش دهرنده چوو؛ بهلکو تورکان چهکیان له ئهلمان و عهجهمانیش له رووسانیان دهکری. سهره رای ئهوهش میر محهمه د پاشا تاوانی زوّره و چاویان لیّ ناپوّشریّ.

نازانم میر بوّ سوودی چ دوژمنیّکی کوژتاری له برا یهزیدییه کورده کان کرد و ههزاران میر بوّ سوودی چ دوژمنیّکی کوژتاری له برا یهزیدییه کورده کان کرد که میر خهریکی راونانی تورکان بوو، بوّچی به بیّ شهر و بیّ جیّ کوژتاری له فهله کانی ئه لقووش کرد که ههزاران ساله له کوردستانیّدا به خوّشی و ئارامی ژیاون. خوا فه رموویه تی: «لاتجادلوا أهل الکتاب إلا بالتي هي أحسن» واتا: له گه ل خاوه ند کتیّبان به شیّوه یه کی جوان نه بیّ پیله بازی مه که ن. جا به بی تاوان چوّن ره وایه بکوژریّن.

دهستووری دهولهتی محهمه پاشا قورئان و هی عوسمانیان به پیچهوانه ی قورئان بوو، که مهلا سهر به تورکه کان ده یانگوت: تفه نگ به تورکه وه نان زیانی بو ئاین و ته لاق ههیه، ده بوو میر چه ند مهلایه کی تری خودا په رست کوکاته وه و لیسیان بپرسیت قورئان یا حه دیسه کانی پیغه مبه رله کامه شویندا قولیان بو ئه وه کیشاوه که تورک په لامار به ریته سهر کوردان و بیانکوژی خه زایه. به لان کوردان بو پاریزگاری خویان ده ست بوه شین کافر ده بن و ته لاقیان ده که وی گهوره ترین تاوانی میر ئه وه بوو که مهیدانیدا مه لایان خویان تیکه ل به کاروباری ده وله ت بکه ن.

#### بهندى پينجهمين

موتهسه ریف و قایقامه کانی تورک که له دوای میرانی سوّران له رواندز فهرمان وه اییان کردووه ئهمانه ی هاتوون:

موتهسه ریف: ۱-کهنعان پاشا ۲- ئهسرار پاشا ۳-کتی بووه نهزاندراوه ٤- به هرام پاشا.

ئهم بههرام پاشایه رِوّژیّک دهچیّته گوندی باپشتیان و چاوی بهکیژی بایز بهگ دهکهویّ و داخوازی دهکات. بایز بهگ دهیداتیّ. لهوهوه عهبدولّلا پاشای برای بایز بهگ سهر دهکهویّ و داخوازی دهکاته پایهی پاشایهتی.

له قایمقامه کانهوه رهواندز خرایه سهر خاکی شارهزوور.

۱- قەدرى بەگ: كەم مايەوە.

۲- عوسمان شهوقى: پياويكى توركپهروهر بوو.

۳- حەلىم ئەفەندى: بەرەوشت چاكى و پياوەتى ناسراوه.

٤- عارف حیکمهت به گی ئالووسی: له سالنی ۱۳۰۸ - ۱۳۰۹ قایقام بوو، پیاویکی زانا و تیگهیشتوو و به که لاک بووه.

۵ عــهبدوللا به گی بهبه: کــوردی سلیــمانی له ســالی ۱۳۰۹ - ۱۳۱۲ له رواندز
 قایمقامینکی خودپهسند و بهده عیه و هیچ نه که ربوو.

٦- مهجید پاشای خه لکی کفری، زور به غیره و ئازا و رهشید و به کرده وه بوو. هه تا سالی ۱۳۱۶ قایقامی کرد.

۷ عـهزیز سـهبری بهگ. کـوردی دیاربهکـر، ئههالی رواندز، نهیاندهویست و بهعـهزل
 کردنیاندا.

۸- سهعید بهگی عهفهجان زور تینهگهیشتوو له ئومووروکاری ئیداره نهزانبوو. میللهت نهیاندهویست. سالنی ۱۳۱۷ - ۳۲۰ له کیانی پهش رینگهیان پینگرت و رووتیان کردهوه.

٩- ( ) له سالّی ۱۳۲۰ – ۱۳۲۲ قایمقام بوو. له کاروباردا سست و بیّدهسهلاتبوو.

- ۱۰ مسته فا پاشای ئهسلان زاده: خه لکی شام بوو، له دهوره ی نهودا فوئاد به گی زابتی تورکی خه لکی که رکووک له لایه ن دوو پیاوی ئاغاوه کوژرا. خه لکی رواندز و ئه شراف و گهوره کان تووشی چهرمه سه ری بوون. هه موو گهوره کانی رواندز به گیراوی ناردرانه که رکووک و له ویوه ره وانه ی دیاربه کر کران. سالمی ۱۳۲۲ ۱۳۲۶ له ویدا به گیراوه یی مانه وه. له و روزه وه رواندز تووشی و یرانی و شهرزه یی و نیفاق و تیک چوون بوو. کوژرانی فوئاد به گی بوو به مایه ی یه کتر له ناوبردنی خوّیی و نه گیمت. هه تا ئه مروّکه ش له کایه دایه. مسته فا پاشا له سه رئه و شوّرشه له سالمی ۱۳۲۳ عمزل کرا.
- ۱۱- توفیق به گ: ههمو گهوره و سهردار خیّله کانی کوردی سهر نهرمکردن و سالی ۱۳۲۶ لابرا
- ۱۲ عیرفان به گ: کوردی دیاربه کر بوو. سالّی ۱۳۲۶ بوو به قایقامی. له مه ودا مهشرووتیه تی عوسمانی ئیعلان کرا، ئه ویش له مهیدانی رواندزدا خوتبه یه کی بو خه لکه که خوینده وه که میلله تازاده. گلوبیّکی له رواندز دامه زراند و له دوای سالیّک گهراوه دیاربه کر.
  - ۱۳ مستهفا نهجات بهگ: بن کهڵک و بن ئیّدارهبوو. بهکهیف رایدهبوارد.
- ۱۵ عومه رئاسه ف به گ: بیده سه لات بوو. نه هالی رواندز سامیان لی شکابوو، له
   دایره ی حکوومه تدا لییاندا
  - ۱۵ حەسەن حوسنى بەگ: چاكەى لە دەست نەھات.
- ۱۹- عهلی نیازی به گ: سالّی ۱۹۱۶ بوو به قایقام. شه ری جیهان له دهورهی ئه مدا ده سپیّکرا. سالّی ۱۹۱۹ له رواندز ده رچوو.
- -۱۷ مهزهمر بهگ: نهیاری کورد بوو. بهفهلاقه و دارکاری و لیّدان گهورهکانی کوردی ئهزیهت دهدا.
  - ۱۸ شەفىق بەگ.
  - ۱۹ شەوكەت بەگ.
  - ۲۰ عهلی نهشئهت بهگ: رهعیهت ئازاردهر و دوژمنی میللهت بوو.
- ۲۱ مهسعوود بهگ: له ئیداره دوور و خهریکی کهیف بوو. کهوته دهوری ئینقیلاب و زممانی مهنموورانی بهریتانی بهسهر داهات.

## بەندى شەشەمىن

### حکومداری مهعاونی حاکمانی سیاسی ٹینگلیز له رواندز

ههروهکو میخهرهای له کتیبه گرانبههاکهی خوّی «دوو سالّ له کوردستان»دا گوتوویهتی، ئهوهی که له رواندز دواوه بهکورتی وهرمانگیرا که دهایّت:

له پیّش شهری جیهاندا رواندز نزیکهی ۱۰ ههزار سهر پیا و ژن و بازاریّکی گهوره و چهند مزگهوتی تیّدابوو. (لاپهره ۱۹۲).

له سالّی ۱۹۱٦ رواندز لهلایهن رووسه کانهوه گیرا و هیّندیّک ئهرمهنی و ئاسووری و عمجهمیان لهگهلدا بوو. گهلیّک خراپهیان کرد و زیانیّکی قورسیان له خاکی رواندزدا و شاره کهشیان، جگه له دوو سیّ خانوو که کردبوویانه سهرا، ههموویان سووتاند.

بهرامبه ربه و ههمو خراپهیه ی که کرا، ههمو خیلاتی رواندز و ههولیر و کرین کخورنه و هولیر و کرین کخورنه و هورندز کخورنه و ههرند و بهزور رووسه کانیان له رواندز ده رپه راند و رواندزیان گرته و ه.

وا دیار دهکات له سالتی ۱۹۱۸دا ئههالی له سهدا بیستی نهماوه یا تهنها له شاردا سهدا بیستی ماونه تهوه.

له کانوونی یه کهمی سالّی ۱۹۱۸ دا میجه رنویل بو ئیداره کردنی قه زای رواندز کرایه موعاونی حاکمی سیاسی. له دوای داگیر کردنی ئینگلیز، ئه و پیاوه یه که مین حاکمیّکی ئینگلیزه که لهسه رقه زای رواندز داندراوه.

میجهرنزیل که گهیشته رواندز بهتهردهستی ئیشوکاری حکوومهتی خسته دهست خوّی و مهئموورانی خوّجیّیی دامهزراند و ئیدارهی ناحیهکانی دایه دهست ئاغاکان و مانگانهی بوّ برینهوه. له دوای میّجهر نوّیل ۳ کهس یهک له دوای یهکتر بهموعاونی حاکمی سیاسی ئیدارهی قهزای رواندز داندران که A. P. O ئینگلیزی بوون.

له سالّی ۹۹۹۱ «کاپتان کرک» به موعاونی حاکمی سیاسی قدزای رواندز دامهزر آندرا. به لام کاپتان کرک و هختیّکی هات و گهیشته رواندز، رواندزی له حالهتیّکی شپرزه یی و خراپی و تیکچوونیدا چاوپیّکه وت.

هدرای شیخ مه حموود کوردستانی شله ژاند بوو. کورده کان سه ریان بو حکوومه ت نه ده چه ماند. نه مانگانه ی ناغاکان و نه موساعه داتی زراعییه ده یه ینانه ژیر ئیتاعه وه. له گه ل نه وه شدا هه میسان «نوری ئه فه ندی کوری باویل ناغا» ناو سه روکیت کی پولیسان له نیو شاری رواندز و اسه رکیشی ده کرد.

لهلایه کی دیکه شهوه له لای ئامیدی (عیمارییه) هه را و شه پ و شوّرش ده ستی پینکر ابوو و حاکمینکی به ریتانیایان کوژتبوو. جا له به رئه وه کاپتان کرک پینی نه کرا و نهیتوانی خوّی له رواندز رابگری و مینینه وه.

کاپتان کرک خواستی که رواندز بهربدات و لیّی دهرکهویّ، بهلام گهوره و سهرهاتهکانی رواندز نهیاندهویست شارهکهیان بهبی حکوومهت و حاکم بمیّنیّ، لهبهر نهوه گهلیّک لهبهر کاپتان کرک پارانهوه و تکایان لیّکرد نهچیّ و بهجیّیان نههیّلیّت.

۱۰ مانگی ئاغستۆسی سالی ۱۹۱۹ مینجه رکرک ناچاربوو رواندز بهردا و لهگه ل دهسته و دایه ره و هیزه که ی خویدا چووه باتاس.

هینندهی پینهچوو، که گهوره و کاربهدهستانی رواندز، چوونه لای کاپتان کرک و خواهیشتیان لی کرد که بگهریتهوه رواندز.

کاپتان کرک نهیدهویست بیّـتـهوه رواندز، بهلام ههر هیّندهی پیّکرا «حـاجی نهوروّز ئهفهندی» کرده وهکیلی خوّی و چهند مهئمووریّکی بوّ دامهزراند که یاریدهی بدهن.

جگه له شیخ محهمه د ناغهای مهلا شهرهفی وهلاش که پاسی رینگای ئیرانی دهکرد، مانگانهی ههموو ناغاکانی بری. (لاپهره – ۱۹۶)

ئیّوارهی ۱۰ کانوونی یهکهمی سالّی ۱۹۱۹ میّجهرهای چووه رواندز. روّژی دووهمین گهورهکانی شاری بانگکردن و پیاوانی وهکو شیّخ محهمهداغای وهلاّش و حاجی نهوروّز ئهفهندی و کهریم به گی کوری ئهحمه د ئهفهندی و محهمه عهلی ناغا و خهلیفه رهشیدی برای کوّکردنه و و قسمی لهگهل کردن. (لاپهره ۲۰۸)

میجه رنویل له چاغی خویدا یووسف به گی برای به گوکی کردبووه سه روکی ناو دهشت که حاجی نه وروز نه فه ندی کرا به حاکمی رواندز، یووسف به گ که مینک بی هیزبوو و له توانایی که و تبوو. له به رنه و هه و لوته قه لای دا که ببیته حاکم (لاپه ره - ۲۰۸).

له ۱۲ی کانوونی یه که می ۱۹۱۹ مینجه رهای ده آنی: له دیوه که ی خوّم دانیشتبووم، ده نگه ده نگینکم بیست و ههراوهوریایه کم که و ته به رگوی . پرسیارم کرد. گوتیان یووسف به گه له سه ر چه ند مه رینک به شه ر ها تووه و به گژ ناغایه کی با پشتیاندا چووه.

ههردووکم بانگکردن. یووسف بهگ لهسه رئه وه که ناغاکه قسه ی خوی ته واوکا رانه وهستا و به ده میدا چوو، منیش خوّم لیّ توندکرد و توره بووم. یووسف ههستا که بروا، فه رمانمدا به سه ید عهلی سه ر پوّلیس که بیگریّت، ئه ویش ده ستبه جیّ یووسف به گی گرت و له دیویّکی کرد.

دووباره فهرمانمدا بهسهید عملی سهرپۆلیس که له نیـوهشهودا یووسف بهگ ههلگرن و رهوانهی کانی وهتمانی بکهن که لهشکر بهزبوو، لهویشهوه بق ههولیّری بهریّکهن.

له نیوه شهودا یووسف به گیان ده رخست که بیبهن، هاواری کرد. بوّنهوهی ده نگی ده نگی ده نگی ده نگی ده نگی ده نگی ده نهوی و نه نه نهوی ده نهوی ده نهوی و نهوی و نهوی ده نهوی و نهوی و

له پاش ئهوه که یووسف بهگ بهو دهم بهستنه خنکا، بهپهنهانی له کانی وهتمانی ناژترا. (لاپهره – ۲۱۳ – ۲۲۰)

می جه دهای ده لی: که روزی ۱۵ی کانوونی ی که می سالی ۱۹۱۹ هدمو ناغا و گهوره کانم کوکرده و و هورگه یه کانوونی ی که کوره کانوونی عمبدوللا پاشام که و ده کرده حاکمی قه زای رواندز و همموویانم به قورئان سوینددا که یاریده ی بده ن و پشتیوانی بکهن. به مجوّره کاروباری رواندز ر یک خراوه و گهرامه و ههولیّر. (لا پهره ی ۲۲۳).

ههر له سهرهتای بههاری مانگی مارتی سالّی ۱۹۲۰ له رواندز و دهوروپشتیدا شوّرش و پشیّوی دهست پیّکرا.

بارزانی و زیبارییهکان بهسهر ئاکری (عقر)یان دادا و تالانیان کرد.

عهشیرهتی سورچی بادینان و سورچی سوّران ریّککهوتن و له دهشتی حهریر پیّک گهیشتن و ییّکیان گرت و چوونه سهر رواندز.

کاپیتان «هوجنسهن» له رواندز به ۱۰۰ کهسیّک و دهسته و پیّوهندییهوه ههستا لهگهلّ

عهبدوللا پاشا و ئیسماعیل بهگ و ههوادارهکانیان کهوتنه ریّگا و بر وهالاش چوون و لهویوه بو دهربهندی رانیه و کوّیی رویشان و گهیشتنه ههولیّر.

رقری ۱۹۲۰ نمیلوولی سالای ۱۹۲۰ شیخ مهزو و شیخ عهبدوللا سورچی گهیشتنه رواندز و داگیریان کرد. بهوجوره نهوهی له دهست رووس و نمرمهنی و ناسووری رزگار ببوون، نهمجاره له دهست سورچیه کاندا تووشی نهزیهت و نهبوونی بوون. (لاپهره – ۳۲۶).

بهم رەنگه رواندز له حالهتینکی زور سهخت و پشینویهکی گهلینک ناخوشدا بوو و ههر روژه له دەستینکدا پیبهست دهکرا.

#### سەيد تاھا ئەفەندى

سهره بههاری سالی ۱۹۲۳دا سهید تاها ئهفهندی نهوه ی شیخ عوبه یدوللای نهیری له لایهن حکوومه تی به ریتانیاوه کرا به قایمقامی رواندز. به ده ستووریک کهم کهمه رواندز رووی له ئاوه دانبوون کرد.

سهید تاها ئهفهندی چاپخانهی من و گزقاریکی له رواندز دامهزراند که گزقاری «زاری کرمانجی» بوو. ناردی ماکینهیه کی ههنگوین و ماکینهیه کی جوجه له دهرهینان و کهرستهی ئاوریشمی هینایه رواندز. قوتابخانهیه کیشی بو مندالان دامهزراند و روز بهروز رواندز روو بهناوه دانی ده چوو.

مانگی شوباتی سالّی ۱۹۲۶ من که چوومه رواندز زوّر کهم خانووبهره مابوون و کاولوّک بهجاریّک ویّران ببوو، به لام به کهمه چاخیّک ئهمنیهت و ئاسایش رووی له رواندز کرد و ئاسوودهگی کهوته خاکی سوّرانهوه، قهلاّت ئاوهدانکرا و دوکان و بازاری تیّدا بینانرا و خهلّک دامهزراوه. له دیّهاته کاندا مودیری ناحیه و مه کته ب داندران، ریّگای ئوترّموّبیل دهست پیّکرا. (۱۳)ی مانگی تشرینی دووهمی سالّی (۱۹۲۸) سهید تاها ئهفهندی بهمه نزونیه ت چووه ئیّران و لهوی مایهوه. کهریم به گی کوری ئه حمه د ئهفهندی قهزای رانیه به وه کیلی ناردرا رواندز، حکوومه تیّکی مهده نی له رواندز دامه زراند و پولیسی رهسمی و ئیداره یه کی قانوونی ریک خرا.

(۲۹)ی مانگی کانوونی دووهم سهید تاها ئهفهندی له تارانهوه ئیستیعفای کرد، روّژی (۲۹)ی شوبات وهزاره تی داخیلیهی عیراق بو تهحویلی کهریم بهگ فهرمانی دا. کهریم بهگ هیّنده بوّ سهرکهوتن و بهرزبوونی رواندز نهکوشا، تهنها بهسوره تیّکی کهموکورتی

بوّری ئاو بوّ نیّد شاری رواندز راکییشرا و چهند مهکتهبیّک هیّنرایه روو. له مانگی ئهیلوولی سالّی (۱۹۳۰)دا کهریم به گ بوّ کوّیی و رهزا به گ له شارباژیرهوه ناردرایه رواندز. مانگی نیسانی (۱۹۳۶) رهزا به گ تهقاعود کرا. ناجی به گی هورمزی بوو به به تقایقام، به لاّم زوّر نهماوه که بتوانی تا ئاره زووی چهند خزمه تیّکی که ههیبوو به جی بیّنی. قایقامی غهیبوری ئیستاکه مان موراد به گ له دوای ناجی به گ هاته رواندز، له و روزه وه زا له قهزا دوور و ئاسووده یه، ههرچهنده رهوشتی دادخوازی و ره عیه تپهروه ری و دلسوّزی ده نویّنی و به چاکترین شیّوه و ته گبیر بوّ ئاوه دانی ههریّمی رواندز و پیشکه و تنی دلسوّزی ده نویّنی و به چاکترین شیّوه و ته گبیر بوّ ئاوه دانی هه ریّمی رواندز و پیشکه و تنی با بشتوانی ته قه لا ده دات، ئاوات و دلّخوازی ئیّمه ش نه وه یه که بو پهرای گهل و نیشتمان پایه دار و راوه ستاو بیّت.

داماو حوزني موكرياني

#### سەرنج (۱)

دوای موراد به گ عهبدولقادر رهشید و پاش ویش شیخ حهسهنی تالهبانی، ئیتر له دوای ویش ئهوانهی خوارهوه یه که دوای یه کتریدا له رواندزیدا بوونه قایقام:

سهعید بهگ - مهردان بهگ - ئه حمه دده بوونی - عهلی سهروه ت - عه بدولقادر رهشید (دووباره) - ئیسماعیل حهقی - عارف تاله بانی - داود سهلان - بورهان بهگ - سامی عهلی - جهلال سه عید - فایق تؤفیق - سدیق عه بدولقادر - عومه ر میران - بایزاغا - فهوزی بهگ - به دره دین عهلی - عه بدوساحیب غه رباوی.

#### سەرنج و تۆمار (۲):

میر محممهد پاشای رواندز لهلایهن مندالآنهوه تهنها کچیکی (رابی) ناوی بووه و بهس، ئەويش لە ھەرەتى جوانى و جحيّليدا لە پيش ئەوەى شوو بكات كە بيستى توركان میر محهمه د پاشای باوکیان شههید کردووه، دهستبهجی له تاوان رهوانی پاکی بو لای گیانی پاکی باوکی فری. له بابهت میر محهمهد پاشای رواندزی که به(میری کۆره) ناوبراوه چەندىن بىروراي بەپتچەوانەي يەكتر ھەن. پىرەمتردەكانى رواندز لەو لايەنەوه دوو دەستەن: دەستەپەكىيان دەلىنن: لە رووى ئەوەوە كە ياساى مىرى گەورە قورئان بوو، هەركەسىپكى بەچاوپكى ناپاكىيىدوە تەماشاي نامىووسى ئەم و ئەوي بكردايە چاوي دەردەھيّنا بۆيە (ميرى كۆرە)يان يېگوتووە. دەستەپەكىش لەسەر ئەوەن كە: بنەمالّەي ميري گهوره چونکو له بنچينه دا لهمه ر گوندي کۆرێ، بوون هه ر بهميري کۆرێ ناوبراوه. كهوابي له كرك كردندا (تهلهفوز) ريني گهوره بهههله گلچكه كراوهتهوه. له پارچه قاقهزیکی کوندا که تهنها بهروارانی میزوویی زوری تیدایه و ئیستا لهلامه وا نووسراوه: هاتنی محممه د پاشا و تهمه ر پاشای کۆینی بۆ سه ر ئهحمه د پاشا و شهركردن وان له خوارهوهی گلهزهرده و کوژرانی تهمهر پاشا و گیران و کویرکرانی محهمهد پاشا بهدهستی ئەحمەد پاشا و مردنى ئەحمەد پاشا لە (١٧)ى مانگى رۆژووان لە قەراخى سالنى (۱۱۹۲)دا لام وایه که َنُهو محدمهد پاشایه ههر میری گهورهیه، نُهگهر ههوبیّت بیرورای منیش لهم بابهتهوه ئهوهیه: نهتهوهی کوردان چهند سهدهیهکی ناوی (میر)یان له جیاتی پادشا به کارهیناوه. له سهردهمی میر محهمه و پیشتریش له ههموو شوینیکی کوردستانیّدا میر زۆربوون، بهلان له رووی ئەوەوە که میر محەمەد پاشا جاری سەربەخۆیی و ئالای ئازادی کوردسـتـانـی هەلـداووو بەخـاوەن تاج و تەخت و سککه و پـوول و پارە و

سوپا و ههموو جرّره چهکیّکی له رواندز داده رشت، به و هرّیانه وه گرّی پیشکه و تنی له هموو میره کانی کوردستان بردبوو. له گشتیان به ده سته لاّتر و به هیّزتر و پر شانوشکوّتر و گهوره تر بوو، بوّیی (میبری گهوره)یان پیّ ده گوت. ههروه کو ههموولایه کیش دهیزانن ئه وده می پیتی (گ) نه بوو ههر به (ک) ده نووسرا و پیتی (ه) له دوای وشانه وه نه بایه له جیاتی سهر (فه تحه) به کار نه ده برا، که وایه (گهوره) به (کوره) نووسراوه و به هه له ش کرکی پی کراوه و راستیه کهی میری گهوره یه نه که میری کوّره.

#### سەرنج (٣):

به گزاده کانی رواندز و باپشتیان و بادلیان و ده رگه له، له و بنه ماله به رزهن؛ به لآن ئیسماعیل به گی کوری سه عید به گی کوری عه ولا پاشای کوری به کر به گی هی گوندی باپشتین، زوّر له پیش میر محه مه د پاشایدا له خانه و اده ی سوّران جوی بوونه ته و ه.

#### بدروار (تاریخ)انی میزوویی و پیویست

- مير محهمه د پادشا له ۱۱۹۸ ي كۆچىدا له رواندزې له دايك بووه.
- میر محهمه د پادشا له ۱۸۲٦ز دا ته پلنی نازادی و سهربه خوّبی لیدا.
- مير محهمه د پادشا له ١٢٢٩ كۆچىدا لهسهر تهختى پادشايى دانيشت.
- میر محهمه د پادشا له ۱۲٤۷ ی کوچیدا بهلهشکره وه پهلاماریکی نارهوای برده سهر برا کورده یهزیدیهکان و کوژتاری لیّکردن.
  - میر محهمهد پادشا له ۱۲٤٦ ی کۆچیدا شاری ههولیری گرت.
    - میر محهمهد پادشا له ۱۲٤۸ دا شهری لهگهل زیباریان کرد.
- میر محهمه د پادشا له ۱۲۳۱ دا له رواندزی کاولزکاندا کارخانهی توپ دارژتن و چهک دروستکردنی دامهزراند.
- میر محهمه د پادسا ۱۲۵۰ی کوچیدا بناغهی دوّستایه تی لهگهل محهمه د شای قاجار دامه زراند.
- میر محهمه د پادشا له ۱۲۵۲ی کوچیدا خوّی به دهست تورکانه وه دا و چووه ئهسته مبوولّ و له گهرانه وه دا شه هید کرا.
  - کۆچى دوايى مەلا يەحياى مزوورى بېگانەپەرست لە ١٢٥٤ى كۆچىدا.
    - شەرى بەدرخان پاشا لەگەل توركان لە ١٢٦٢ى كۆچىدا.

- له دایکبوونی شیخ عهبدولقادری کوردی گهیلانی له ۷۰ کی کوچیدا، تهمهنی ۹۱ سال و له ۲۰ کی کوچیدا کوچی دو ایم کردووه.
  - كۆچى دوايى شيخ عەبدوللاي ھەولىرى لە ٢٥٢ى كۆچىدا.
- کۆچى دوايى حاجى مەلا عومەرە ئەفەندى باوكى مەلا ئەفەندى ھەولىترى لە ٩٠٩ ى كۆچىدا.
  - كۆچى دوايى سليمان بەگى غازى كورى سليمان بەگى بەبە لە ١٠٨٨ى كۆچىدا.
    - گرانی له سالّی ۲۷٦ کی کوّچیدا.
  - رشانهوه چاوقولکه (تاعوون) له چاخی دهولهتی بارام پاشادا له ۱۵۲ک کۆچىدا.
    - رشانهوه (تاعون)ی گهوره و گران*ی*۷۱۱
    - چاوقولکه (تاعون) له دوای قاتوقریه کی زور سهخت ۱۲٤۳
      - هێڵنج و رشانهوه ۱۲۵۹.
      - رشانهوهی جاری چوارهم ۱۲٤٦.

#### سەرنج (٤):

له دوای وهرگه رانی ده و له تی سوّران، رواندز ماوه یه کی به نه یاله ت مایه وه، له پاشان بوو به قه دایه کی که به قه دایه کی که گوند و ۳ ناحیه و خرایه سهر سنجاقی شاره زوور و بوو به یه کی که قه دایه کانی شاره زوور؛ به لاّن له سهر ده می حکوومه تی مونته دبه دا بوو به قه زایه ک و خرایه سه ر لیوای هه ولیّر.

# سەر ئەژمێرى پێشوو و ئێستاى رواندز

به پیّی لیسته یه کی «قاموس الاعلام» به رگی ٤ و لاپه ره ۲۸۸۸ ئه و ده می رواندز ۱۰ هه زار که س بوون و قه زا هه زار که س بوون و قه زا به هه موون احیه کانیه و ۲۱۷۹ که س به وه موون و قه زا به هه موون احیه کانیه و ۲۸۳٤ که سه ره .

شاری رواندزی له پیسدا له خوارهوه لهسهر رووباری بوو. که پهرهی تهستاند، سهرهوهش ناوهدانکرایهوه که بهقه لات دهناسری. نیستا مزگه و تنکیه و خانهقایه ک و هایخانه و ۲ گهراج و دهسته دوکانیک و چاپخانه و مهکینهی پاکهت دروستکردن و چهندین خانو و سهرا و قوتابخانهی کور و کچان و گومرک و بروسکه و چهپهر (پوسته) و نهخوشخانه و بهیتهری لییه و له زورترین مالاندا باخچهی جوان ههیه.

شاری ئەمرۆكەی رواندزى لە هى پیشوو گەلیک جوانتر و خۆشتر و خانووبەرەكانیشى گوشادترن. لە كاولۆكانیشدا چەند مالیکی لییه. قایقام كەریم بەگ ویستى كۆنە شار ئاوەدان بكاتەوە، بەلام داخەكەم سەرى نەگرت.

#### موتهسهريفهكانى ليواى ههوليّر

که ههولیّر کهوته ژیر ئالآی عیراق و بوو به «لیوا» و رواندزیش کرایه قهزایه کی ئهم لیوایه ، ئه حمه د ئه فه ندی کوری عوسمان ئه فه ندی که پیاویّکی گهوره و له یه که بنه ماله خانه دانه کانی ههولیّره ، ئهمروّکه ش له مه جلیسی پیرانی عیراقیدا ئه ندامه ، بوو بهموته سهریفی ههولیّر. له دوای وی مه جید ئه فه ندی یه عقووبی که رکووکی. له پاش ویش حه مید ئه فه ندی موسلّی و جه لال به گی بابانی سلیّمانی و له دوای وانیش مه حمود فسه خری میللی که رکووکی و له دوای وانیش پایه به رز ئه حمه د توفیق به گ بوو به موته سهریف و خاکی سوّرانی به دلّیاکییه تی و میهره بانی و ژیّر ده ستیه روه ری و نیشتمانیه دروه ی و نیشتمانیه رستی و داد و مروّیه تییه و رووناک و ئاوه دان کردووه. ئه مروّکه هه موو دانی شروانی لیوای ههولیّر سوپاسی ده که ن و له داد په روه ری و نیشتمانیه رستی وی سوپاسیژیر و خوّشحالّن.

میّژووی میرانی سوّران بهناوی پیروّزی وی و له سهردهمی پر فهریدا که بهخشلّی چاپی یهکهم رازاوهتهوه مایهی سهربلّندی و بهختهوهرییه.

ئهم پایهرزانهی که لهدوای ئه حمه د تهوفیق به گ له لیوای ههولیّریّدا تا سالّی ۱۹۹۲ کراونه ته موته سهریف ئهمانهن:

۱- سالّح زهکی بهگ ۲- مسته فا یه عقووبی ۳- مسته فا قه ره داخی ٤- سه عید قه زاز 0- شیّخ حه سه نی تالّه بانی 0- ره شید نه جیب 0- جه مال عومه ر نه زمی 0- نه جمه دین سایب 0- عه بدو لحه لیم سنه وی 0- نیسیما عیل حه قی 0- مسته فا یه عقووبی 0- خالید نه قشبه ندی 0- عه لائه دین مه حموود 0- به دره دین عه لی.



# کوردستانی موکریان یا

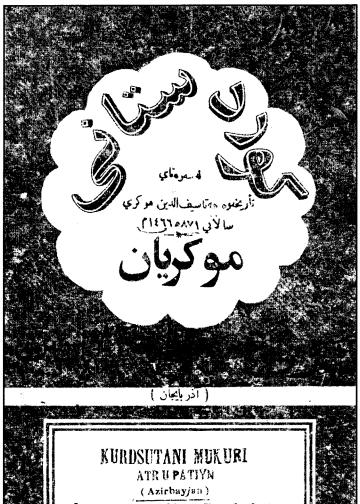
# ئاتروپاتين

ئازەربايجان

کردهوهی **حوسیّن حوزنی** 

له سهرهتای تاریخهوه ههتا سهیفودین موکری سالانی ۸۷۱ه/ ۱٤٦٦م چاپی ییکهم

÷.				



Le serotey tariykhewe Hate Sayfaddiyni Muku rly

Salaniy 87 QH 1486 M Husêin Huzni Elukuriyanî

#### بهناوی خوداوهندی بهخشنده و میهرهبان

له دوای سوپاس، گهلیّک میّرژووی کوردانهان بهسیپارهیی چاپ و بالاوکردنهوه. به الام ئاره زوومان ئهمهبوو، به چاکی له میّرژووی کوردستانی موکریان ئاگادار دهبین. که وردبووینهوه بهبی زانینی تهئریخی «ئاتروپاتین» له خاکی موکریان گهیشتن زوّر دژواره؛ ناچار بهتیّکه الاوی ئهم کتیّبهمان دهست پی کردووه و ناومان لیّنا «کوردستانی موکریان» یا «کوردی ئاتروپاتین».

نوویسه ربز گهیشتنه دلخواز ۱۵ سال پتر خهریکی کۆکردنه وهی داوه پۆو ههودای بلاو و لهمسلا و لهولا کسه و توی په راگهنده و په ریشانی ئه و بوو. هه ر ههودا و پوییکی لهلاییکه وه که و تبوه که و تبوه دوو چتی دور زل له به رچاوم بوو:

 ۱- نوویسینهوهی میترووی کوردستانی موکریان به هوی گهلی کتیب و نوویسراوانی روزهه لات و روزئاوا و تهماشاکردن.

۲- یه کسه ره له سه رچاوه کان (منبع) وردبوونه و و کوکردنه وهی ئه و سه رچاوه بالاوانه ی که هه ریه که هه ریه که هه ریه که هه ریه که به لایم که هه ریه که کوردستانی و به سه رداها تنی له هه زاران سه ربه ورداندا دیریک له هی کوردستانی موکریان دهستکه و تبی که به پینی ها تن و چوونی خویان لینی دو ابن و باسیان کردبی.

ههروهکو له دهورانی گهلیّک دووری پیّش ئیسلامیدا، ئاسووری و کلدانی و میسری و یونانی و روّم له هاتووچوون و شهر و کییششهیاندا له کوردانی ئاتروّپاتین و له دهوری ئیسلامدا میرّوونوویسه کان به هوّی هه لکهوتن و شهر و زالبوون و هاتووچوون و رابیته و ئاسایش و داوا یارمه تی و پشتیوانی، له کتیبه کانی خوّیاندا سه ربهوردیان نوویسیوونه و هیّندیّک میرّوو یا جوغرافیای ئهقوام و خاکی ئاتروپاتین و ئاسیایان که نوویسیوه له ریزی ئهقوامی ئاریانیدا له کورد که دوابن، کوردی ئاتروپاتین کهوتوّته بهرچاو، ئهویش زور بهوردینی نهی نابیندری و ئهویش زور پچرپچر و بلاو و شپرزهیه.

ئهوانهی گوتراو ئهوهنده بالاو و شپرزه و بی سهروبهرن و کهموکورت دهتواندری بگوتری که هاتوونهته پایهی له بیرچوونهوه و ونبوون. بو کوکردنهوه و پیکهوهنووساندنیان رهنج و نهزیدت و ماندووبوونیکی زور و بهسه ربردنیکی دوورودریژی ده ویّ. له گهل نه وه شدا چه ند هه زاران کتیب که به زمانانی لیک جودا له عهسرانی پیش ئیسلامه وه تا نه میوکه نوویسراونه وه و هیچ کامیکیان نه کراونه کوردی و کوکردنه وه ی نووه هموو کتیب و نوویسراوانه ش له هیز و ته وانایی و به ده سته لاتی نیمه به ده ره و ده موچاخ و سه رمایه شده یله رو ده ست و زمان گریده ره، که په رده ی که موکورتی لابری و له سه ربنه چه که ییکی جوان و خاوین و توند ریک خری و کتیبیکی شایان و به ریز بیته پیشه وه. ده ورو عه سره کانی رابردوو، نیست زورچاک له به رچاوانن که له چی ته مومث و تاریکیدا تواندراوه. نه م معلووماته ی ته نریخیه ، کوکریته وه و نه م کتیبه بنوویسریته وه و بخریته روو (به بی نه وه ی کاشکرا بووبی موه فه قییه تا چ پایه یه کی رووی داوه).

ئهمهش نادیار نییه که تهنها کهسیّک نهشیّ و له تهوانایدا نییه، میّرووی ئهو ههموو عهسره تاریک و شپرزه و بلاوهی کورد کوّکاتهوه و بیکاته پهراوی (کتیّب)؛ نوویسهریش لهوه ئاگادار و دلّنیایه. به لام گوتراوه «ئهگهر ههمووش نهزاندرا با ههمووش بهرنهدریّ». لهبهرئهوه تهقهلا درا بهههر جوّریّک بوو. ههموو ئهزیهت و سهرئیشه و ناگوزیریّکم خسته مل؛ ههرچی لهدهست هات کوّششم کرد ئهم کتیّبه له روّژی ناسینی تهئریخهوه تا نهمروّکه بهپایانم گهیاند و کردمه ۳ بهش:

بهشی ینکهم له ناسینی تهئریخهوه تا دهوری سهیفودین موکری سالّی ۸۷۱ه ۱٤٦٦م بهشی دووهم لهو تهئریخهوه تا دوایی هاتنی حاکسمانی موکسری بهشی سینیهم ههتا ئهمروکهیه.

نوویسه رزورچاک ئهمه ی زانیوه که ئهم کتیبه له کهموکورتی و له چهوت و خواری نه پاریزراوه. تیگهیشتووه کان به چاوی میهرهبانی که وردبنه وه، ئه و گوناهه له ئیمه ناگرن و دهیها و یشتیوانی له خوا ده خوازم.

رواندز – کانوونی دووهم – ۱۹۳۸ حوسیّن حوزنی

#### بهندی ییکهمین

# جوغرافیای کوردستانی موکریان و شیّوه و رهوشتو

#### دهستوور و زمان و خوویان

زهوی و خاکی ئهمرو که ناوی موکریانه، خاکیکی زوّر بهپیت و بهرهکهت و حاسلخیزه و کهوتوته جنووبی فهروی «ورمی»وه؛ بهلام له پیشدا بهخاکیکیان گوتوه که خاکی مادی بچووک بووه؛ ئهمروّکه ئهیالهتی ئازربایجانی ئیّرانی پیّ دهلیّن، ههروهکو له هاتوودا دیّتهگوتن.

کیوه کانی موکریان: ئه و کینوانهن که له شیمالی غهربی بو جنووبی شهرقی راکشاون و ریزه کینوه کانی موکریان: ئه و کینوانهن که له شیمالی غهربی بو جنوبی و لینک گریدراون و پینکهوه نووساون. له پیکهوه بوونی رشته ی زاگروس پیکهوه و لهنیوانی یه کدا راکیشراون. به هوی شینو و دوله گهوره کان و چومه کانهوه لینک پچراونهوه و بوونه ته دوو کهرت و بوون بهدوو کیو.

کیوهکانی روژاوا: گهلیک توند و سهخت و دژوارن. له روژههلاتهوه نزم و ئاسان و بهر پی خوّشن. بهبهرزی نیوه نجی کیوهکان ۳۲۰۰ مهتر دهبن و سهرقوچکه و تهپلاهسهری ئهو رشته یه که له نیتوانی مهزرای «شنق» و «ئالان» دایه و یهک ییکه و لیک نهپچراوه و ههلکهوتووه ئهمانهن: چیای رهش، کیتوی سپی، بارزین، کانی خولا، قهندیل، باقر، حاجی برایم. جگه لهوانه چهند شاخی قووچی دیکهش ههن که سالی دوازده مانگ و پترین مانگانی سال ئهو کیتوانه بهبهفر داپوشراون و کویستانیکی زورخوّش و رهنگین و جوانن.

له نیّوانی گهردنی کیّلهشین و ئالاندا، رشته کیّوهکانی موکریان، خاوهند ریّکوپیّکی و و یخچویّکی زو و خاوینن. راکیّشراویان له شیمالی غهربیهوه بوّ جنووبی شهرقی خوار بوّتهوه و ریز راوهستاون. لیّک پچرانهوهیان له «ئارارات» و ه لهگهل کیّوهکانی «زههاو» و «لورستان» ه.

له روزهه لاتی موکریاندا دوو ریزه کیو هه لکه و توون، یه کیان ناوی «به رده سیر» و هی دووه میان رشته ی موکریانه. له به رامبه ره وه وه یه کدی هه لکه و توون. گهرووی چوّمی «چه خه توو» دریویه تی و «چه خه توو» لینکی پچریون. رشته ی کینوی به رده سینر چوّمی «ته ته هوو» دریویه تی و کردوویه ته دوو له ت. کلکه ی نه و ریزه شاخه به ناوی کینوی «کورته ک» ده ناسری و هه تا شاری سابلاخ و جنووبی گولی و رمی راکشاوه. دریزی کینوی به رده سینر، له شیمالی غه ربیه وه بو جنووبی شهرقی به که مینک خواربوونه وه رووی به روزه هه لات دریز بووه و راکشاوه.

ئهو ریزه کینوانه شایانی ئهههمیه بو بهشکردن و هه لکهوتنی. به راستی ههمو فراه وه کانی کوردستان له و ریزه کینوانه هه لله قولان و لهویوه به به شکردن دینه خواره وه. دامینی روزهه لاتی ئه و کینوانه روو به سهره وژیری، ههمو و نه رمایی و به رپی خوش و ئاسان و چایه رو له وه درباش و جوان و زور به رزه و به گهرووی ریزه وی چومی چه خه تو و دوایی دین دی که نه و چومه دینت. نه و کینوانه ده کشینه سه رچومی چه خه تو و دامینی دوایی پی دی که نه و چومی «زی» که و تو دامینی نه و کینوه وه و چومی «زی» دو این به و کینوه وه مینواد و دو درباه و دامینی به و کینوه و دو درباه و درباه و

شاخی بهرز و کیو قوچهکانی سهر تهپله و کهللهسهره بهرزهکانی ئهو ریزه کیوه ئهمانهن که دینهگوتن. شوان، بریان، پالانسهر، دالانپهر، شیرنستان، کوردتهک، کیوی یاقوباغا، ملهی کیلهشین.

ریبواری زیبی گدهوره روو بهروزاناوا له جینگا به کلکی کیدوه کانهوه یه، نهویش له ریزه کینبواری زیبی گدهوره روو بهروزاناوا ده چیست خواره وه، به لام کینبوی به رده سینبر هه لاکه و تووه. زیبی گدهوره روو به روزاناوا ده چیست خواره وه، به لام سه رچاوه کانبی نهم چومه شهر سه ری نهو کینوانه یه که لیبی هه لاده قولی شهر شه و قوچکه و به رزی نهوان نهمانه ن «کینوی ته کالو» که گهلی و چومی چه خه توو له چومی سه قوز که قولکی چومی چه خه توو هی چون ده کات و ده یه چوندی .

کیتوهکانی که له خاکی موکریان هه لکه و توون، ئه و انیش کلکه ی پیچ و چین به چینی خواروخیچی و ملهکانی کیتوی به رده سیره که به نیت خاک و زهوی ئه و پارچه دا به هه موو لاییکدا بالاوبو ته و و راکشاوه و قوچکه به رزه کانی ئه وه بوون که له سه رهوه گوتران. کیتوی ته کلوو و کیتوی «وه نه و شه فه نیتوانی چومی «خالق» و چومی ته ته هوودا هه لکه و تووه. کیتوی «سورمتان» له کیتوی «پارشان» له نیتوانی چومی خالق و چومی ته ته هوو دایه، کیتوی «سورمتان» له شیمالی سه رچاوه ی ته ته هوودایه.

به پینی ئه وه ده توانین کیوه کانی موکریان بکه ینه دووبه ش. یه کینکیان: چیا گهوره کانن که له شیمال و شیمالی غهربی بو جنووب و جنووبی شهرقی راکشاون و ههموویان خاوه ند قوچکه و شاخ تیشه ی زور به رز و بلند و ریز و ناسراو و به ناوبانگ و دیارن.

هی دووهم: چین و پینچوخواری کینوهکانی دووهمن که له روزاناواوه بو روزههات لای کینوهکانی گوریوه. نهم کینوانهش له ژیر ته نسیری ته نگه تاوکردنی زورگران و سهختی ناور پژینی کینوی «سهههند» دا وهرگه راوه و راگیراوه. لای دووهمی نه وانه ش دیسان تووشی گهلینک نه مدیو و نه و دیو، وهرگه ران و گوران بووه.

#### چۆمەكانى كوردستانى موكريان:

له کوردستانی موکریاندا بو روّیین و چووینی ئاوهکان دهتواندری دوو لایان بوّ دابندریّ. یه کیان لای شیمالی روّژهه لاّت که چوّمه کانی ئه ولایه عیباره تن له چوّمی چه خه توو و تهته هوو؛ هی لای دووهمی لای جنووبی غه ربی، ته واو روّژئاوایه که پیّی ده بیّژریّ کانیی زیّی (زاب) بچووک، که ناوی پیشووی «کیالووی» و به کوردی زیّیه.

چوّمه کانی موکریان چونکه کیّوپاره و بهرزونزم و بلّند و نهویه، له دوو لاوه له روّیین و خشاندایه؛ یه کیان شیمالی بو گوّلی و خشاندایه؛ یه کیان شیمالی بو گوّلی و رمیّ و چوّمه کانی جنووبی غهربی به هوّی زیّ (کیالووی)یه وه ده روات و ده رژیّت د دیجله وه.

حهوزهی ورمی: لهبهرئهوهی که سهرچاوهی چوّمه کانی له کیّوه بهرز و به فراوییه کانی بهرده سیّر و چلچاوه هه لّده قولیّن، چوّمه کانی هه مو ده می پر له ناون و پرن و ریّگای روّیشتنی ناوی نهو چوّمانه، چونکو شوّره کات نییه و به سهر خاک و زهوی جواندا ده خوشن، ناوی چوّمه کانی شیرین و روون و سووکن. گهوره تری نهو چوّمانه، چوّمی چهخه توو و ته ته هوون.

چهخه توو ناوی قه دیمی چومی زیرین (زه رین رود)ه. له دهوری مه غیوله کاندا ناوی گوردراوه و کراوه ته مه غیوله کی بیان گوتوه چهخه توو. نه و چومه به دریزایی ۲٤۰ کیلومه تره که نزیک ۳۷ فرسه خه له چلچاوه و سه رچاوه وه رده گری . له جنووبه وه بو شیمال ده خشی و ده رواته خواره وه . به شی به رزی نه و چومه ، چومی خورخوره یه . به شی موهیمی له لای چه په وه چومی سه قزه که ناوی کانییه کانی کیوی به رده سیرن و روو به سه قزه که ناوی کانییه کانی کیوی به رده سیرن و روو به سه قزد ده چنه خواره وه . له دوای ناودی و تیراوکردنی نه و خاک و زه وییه یه به بانی مه یدانی کی

فــرهوبهرین دادهگــریّت و دهروا و تیّکهلّ بهچوّمی چهخــهتوو دهبیّ و قـــوّلیّنکی گــهوره دادهمهزریّنیّ.

چۆمی چەخەتوو: لەو جىتگايە كە لەگەل چۆمى سەقىز دەگەنە يەكىدى تا جىتگاى تىنكرژانىيان، لە لاى چەپىيەوە قىۆلىنكى دىكەى زلى نىيىد. بەلام لەلاى راستەوەى ھەموو ئاوەكانى كىتوانى «قودا، سارۆ» دەچنەخوارى و تىككەل بەو دەبنەوە، قىۆلانى دىكە بەناوى «لەيلان، سارۆق» لە دامىنى سەھەندەوە دىنەخوار و لە ھەوشارەوە سەرەوژىر دەبن و نزىك تىككەلبوون تىكدەرژىن و لەگەل چەخەتوو دەبنە يەك چۆم و بۆ گۆلى ورمى دەخشىن؛ ناوى چەخەتوو دەكەويتە سەر. لە شەرقى شىمالى و شىمالى شارى مىاندوا و سەرەوژىر دەروا و دەرژىتە گۆلى ورمىيوە.

چۆمى تەتەھوو: ئەو چۆمە ناوى پێشووى بالارود، رووبارى بالابووه. لە سەرچاوەوە تاكو دەرژێتە گۆلى ورمىێوە كورتە و كەم ئاوترىشە لە چۆمى چەخەتوو. ئەو چۆمە لە گەلسىێكى زۆر قىووڵ و تەنگەوە دەچێت و ريزە كىێوى كورتەك و بەردەسىێر لە يەك دەپچرێنێ و دەرواتە خوارەوە. لە لاى چەپەوە چۆمى «رەش» كە چۆمى سابلاخە و لەگەڵ چەند چۆمى بچووكى دىكە لە جنووبەوە بۆ شىمال دەچنە خوارەوە و لە نزىك تێكرژانيان تێكدل دەبن و دەچنە گۆلى ورمێوە.

ئهو دوو چۆمه زلانه که چهخهتوو و تهتههوو یا بهناوی خوّیان چوّمی زیّرین و رووباری بالآبن، لهبهر شیرینی و خوشئاویان و بیّ خوی و سویّر نهبوونیان ماسی زوّر گهوره و زل و چاکیان تیّدایه، بهلام لهبهر گویّنهدان و خوّ تیّنهگهیاندنیان و بیّ خوّ لیّ ماندووکردنی ئههالی ئهو دهوروپشتهی ههردوو چاک نهیان کردووه به پیشه و راوهماسی لیّ ناکهن؛ بهدبهختانه لهو گهنجینه پر پیّزه سوودمهند نابن.

حەوزەى دىجلە: ئاوى بەشى جنووبى غەربى كوردستانى موكريان كە سەرچاوەيان لە زۆر

کینوانهوه دهرده کهوی و ده روا و یه کدی ده گرنهوه و چوّمی زیّی (کیالووی) بچووک داده مهزریّن و کوّده بنهوه و بهلیّشاو له کیّوه کانی جنووبی غهربییه وه ده چیّته خوارهوه و ده واره و ده واره و ده و از دروات.

قوولّی و پر ناوی کیالووی: له سهره تادا له ته پلهسهری (مهیدان) که ۳۱٤۰ گهز به رزه، سهرچاوه کانی سهرچاوه یه تی که هینده به رزه. نه و به شه له به ربوونی کیوی «لگبن» که ۱۵۲۰ گهز به رزه و له لای چه په وه گهلییی یکی بلند و به رز هه لکه و تووه که چرمیکه پینی ده لین چومی لگبن. له دوای نه وه که له کیتوه که وه ده چینه خواره و و به لای جنووبدا پینی ده خوا و خوار ده بینه وه ام دولیکی خواروبه ریندا پان ده بینه و له نزیک دیمی «کاسه که ران» تیکه ل به چومی لاین ده بین و ده چینه خواره وه. گهلیک چومی بچووک له راست و چوپی خویانه وه هه له ده کرن و ده ست به رویین ده که ن.

که دهگاته سهردهشت لهناحیهی سهردهشت که له بهرزیدا له ههزار گهز کهمتر نییه و دهچیّته خواری. لهویدا بهکیالووی دهلّین «گارفین». ئهو چوّمه له سهرهتادا چوّمی مهیدان که له کیّوهکانی غهربی سابلاخ دیّته خواری پیّی دهلّیّن چوّمی مهیدان. لهوهبهرهو خوار پیّی دهلّیّن چوّمی «لاوین» که لهگهلّ چوّمی لگبن پیّی دهلّیّن چوّمی «لاوین» که لهگهلّ چوّمی لگبن تیّکهلّبوون، که چووه خوار پیّی دهلّیّن چوّمی «ترکهش». که نزیک سهردهشت بوو پیّی دهلّین: «کهلّبوون، که چووه خوار «گارفین»ی پی دهلّین. که کهوته دهشتی دیوی کوردستانی عیراقهوه پیّی دهلّیّن زیّی کوّیی، بهلام ههموو ناوی زیّی کیالووی یاخود زابی بچووکه.

چوّمی کیالووی که گهیشته ناحیهی سهردهشت زوّر توند و تیژرهویّکی وایه که له دهوری ۱۲ فرسهنگدا ۵۲۰ گهز بهرهو ژیّر دهچیّته خوارهوه. له دواییدا که له ناحیهی سهردهشت تیّپهریّ، دووباره روو بهروّژئاوا دهخشیّ و له کیّوه گهوره و بهرزهکانی روّژئاوای دهربهندی ئالان و جنووبی دهشتی ههولیّر تیّدهپهری و تیّکهلّ بهدیجله دهبیّ.

قرّلی گهورهی چرّمی کیالوو: چرّمانی «پهزاوه» و چرّمی «لاوین» و چرّمی «مسین» و پووباری بچووک و چرّمی گیچکوّلهکانی دیکهیه. له سنووری پرژئاوای جنووبی شنوّوه پوو بهروّژههلاّتی جنووبی دهخشن و ده چنه خواری و تیکهلّ بهیهکدی دهبن و کوّدهبنهوه و چرّمی (کیالووی) زابی بچووک دادهمهزریّن و دهروّن.

ههروهکو له پیّشدا گوتران چوّمی مهیدان (مهیدان بهلّهک) و چوّمی لگبن دهبهن و ویّلّی ولاّتان دهبن و دهست له زیّدی (وطن) خــوّبان بهردهدهن و بهری خــوّیان دهدهنه خــاکی گهرمین و دهشت و چولان. له لای راستیهوه قولی گهورهتری چومی کیالووی چومی «بانه»یه. له دوای خاکوزهوی بانه ناودیر و تیراوکردنی ده چیته خواری و له نزیک سهر دهشت له شیمالی ریبازی «نالان» تیکه ل به کیالووی ده بی و له ویدا کیالووی زور به گهوره یی ده روات.

دوّل و گهلی بهرزی زیّی کیالنووی له دوو لاوه دوو ریّزه کیّوی بهرزی داگیر کردووه. نهو چوّمه مادده ی نهرمی و سستی و شلی کیّوه کانی ده گهل خوّیدا بردووه و له دوّلی نیّوانی دوو کیّوی تیّک پهستاوتووه ا، ریّی چووینی بوّ خوّی کردوّته وه. له بهشی نیّوه نجیدا فرهییّکی زوّره و سهرهوژیری و لیّژی و خواری گهلیّک لهسهر خوّتره و نهرم و هیّمن ده خشی و له چوونی دا باشه.

له و مهیدانی چوویینی کیالوویدا که ئاوهکانی تیکه ل دهبی و له کیوه بهرزهکانه وه بوی ده چیته خواره و و کو دهبنه و و بهییکه تی و کوومی ده پون، هه ریه که له پاستی خوی پیزه ی گر تووه و ده پوا هه تا ده گهنه زین. پاناییکی فره و شایانی چاندن و کرداری پهیدا کردووه. ئه وه به کانی زیرین کرداری موکریان ئه شماردراوه و به مه عده نی ته الا و بو گهلیک ئیشی به که لک یه که کاری ده به ن

خاکی کوردستانی موکریان: به و خاکه ده لین که که و توته نیوانی گولی و رمی و سنه و گه روس و زابی گه و ره و دیاله و کینوه کانی هه و رامانه وه. به لام نه مرو له جنووب و له جنووبی غه ربی گولی و رمینوه به سه ر سنووری نیران و عیراقدا تاکو ده چیته شاخه کانی هه و رامان، له شه رقه و بو شیمالی شه رقی به پشت تیله کو و ساین قه لادا ده خشی، له به رمه مه راغه و ه تاکو ده گاته روزه ه لاتی جنووبی گولی و رمین. خاکی موکریانی نه مروز، نه و خاکه خاکی مادی بچووک، ناتروپاته گان ( ۰۰۰ سال ق.م) ه وه و هیچ جوی نه بووه و بچووک نه کراوه ته وه مادی بخووک، ناتروپاته گان ( ۰۰۰ سال ق.م) ه وه و هیچ جوی نه بووه و بچووک موکریاند. له روزه ه لاتی ه دریته ی پیش میلادی عیسا بکری، شاری سابلاخ ناوچه ی موکریاند. له روزه ه لاتی و ساین موکریانی نه مروکه یه به ه دروه یه و رمی، له روزه ه لاتی شیمالیه وه ساین قه لا داخیلی موکریانی نه مروکه یه به ه دروه کولی و رمی، له روزه ه لاتی شیمالیه وه ساین قه لا داخیلی موکریانی نه مروکه یه به ه دروه کوله باسی چوم و کیوه کاندا با سکران.

له دەورى ماديهكاندا بهو خاكهيان گوتووه «مادى بچووك» و له پاشا بهخاكى ئاترۆپاتهگان (ئازربايهجان) ناونراوه كه ئهمرۆكه بهموكريان ناودهبري.

#### ئابووری (إقتصاد) كوردستانی موكريان:

کوردستانی موکریان خاک و سهر زهویینکی زور پوخت و بهپیز و کردار و پر سووده. کینو و دهشت و دوّل و ته په و گسرد و شمینسو و نهوال و کسهل و مله و لاشینسوه بهرزونزم و بلندونه ویمکانی، شین و خوّش و به چایه و جوان و رهنگینه و ههموو جینگای کینلگه و چاندن و بهکاربردن و شایانی تیدا کوشان و تهقه لادانه.

چوّم و جوّگه و رووبار و بهنده پړ ئاوهکانی شایستهی بهکارهیّنان و بهخوّړایی نهچوینه. بوّ چاندن و جووت و رهنجبهری، کانی گهوههر و خاکی زیّړاوییه. بوّ گهنم و جوّ و دانهویّله و میّگهله مهړ و چار و پیّړوّ بهخیّوکردن بیّ ویّنه و ئامادهیه؛ خاکهکهشی بوّ پیّگهیاندن و بهخیّوکردن زوّر پهسند و سازه بوّ ئیشوکار و کهم تیّدا ماندووبوون.

کان (معدن): کانی گرانبهها و بهسوود و پر بهههرهی بنی ژماره. لیّرهوار، میشه، جهنگهل، دارستانی گهلیّک ههیه و خاکی ئامادهیه بن ناژتنی داری بهبهر و چاک و ههموو رهنگهی زوّره. بن پیّگهیاندنی گیای کیمیایی و گیای خواردن و گیای سهنعه ی گهلیّکه و بهتایبهتی بالنده و پیرو (حیوانات)ی کیّوی بن راوکردن هیّنده ههیه ناییّته ژمارهوه که له کهول و پیست و گوشت و پهر و تووکی ئیستفادهییّکی قورس دهکری

به پاستی کوردستانی موکریان، چاکترین خاک وزهوی و ناوی ههیه بق به کاربردنی و تیدا کوشان و به پیت و پیز و به سوودترینی خاکی کورده کانی دیکه یه. ده ستی ته بیعه ت له دروستکردن و پیکخست و دانانی کانی گرانبه ها له و خاکه دا کورتی و له چه پی نه نواندووه، زوّر به دلسوّزی سه روه ت و چتی به قیمه تی تیدا داناوه و به که م بزووتن و هیندیک پوو تیکردن و توزیک ماندووبوون، ههموو چتیکی ده داتی. پیاو زوّرکه م ته قه لا بدا و توزیک بوی ماندوو بین و هیندیک خهریکی بی، له ههموو خاکه کانی دیکه پتری بدا و توزیک بوی ماندوو بین و هیندیک خهریکی بی، له ههموو خاکه کانی دیکه پتری ده داتی؛ دانه و پله و چاندنی زوّر چاکی لی په یدا ده کا و زوّر تییدا دارا و به خته وه ده بین و ههوای هینده ساز و ناماده و به سووده، گا به خیّوکا و داری لی بچه قیندری، ناووخاک و ههوای هینده ساز و ناماده و به سووده، زوّر سهروه ت و سامانی پی ده به خشی و ده و له مهندی ده کا. به لام کوشش و ته قه لایه کهمی له سه ربکا و تیسدا بجولیّت و به زوی و بو ده ستی ته بیعه تی نه هیّدی زوو به ناره زوو ده گا.

ئهگهرچی گهوره و خاوهند مولک و دیهاتهکانی کوردستانی موکریان له بهخیوکردن و

به کاربردنی نه و خساک و ناووهه و ایه چاویان نه قسووچاندووه، به لام به چاکی حسم قی به کاربردنیان پینه داوه. ههرچه نده زوّر حه ز له ناوه دانی و خاکپه رستی و چاندن و کردار و باخوباخچه و شیناوه ردی ده که ن. له گه ل نه وه شدا خاکی موکریان جیگای بی کردار و چوّلی زوّره و به بی ناوه دانکردن ماوه ته وه. گه لینک خاکی هیشتا نه کینلدراوه و ماوه ته وه و دهستی لینه دراوه، هم رله ژیر ده ستی ته بیعه تدایه ؛ وه کو گه نجینه و گه نجوور داپوشراوه.

خاکی کوردستانی موکریان چونکو لهگهلیّک عهسرانی خراپدا بهسهری بردووه لهگهلیّک گهران و سورانی زمانهدا دووچار بهوهگهران و تیّکچوون و کهوتن و پهریتسانی و شهرزهییه کی زوّر بووه؛ بهسهریه کدا کهوتووه و له وردبوون و سهرهوژیریدا ئهمدیو ئهودیویّکی زوّری پی کراوه.

مهعدهنانی بهسوود و گرانبهها و بهقیمه تی بو ده رخستن زور سووک و ئاسانه. هه رچه ند بو کاربردن و هینانه دهستی لهگهلینک زهمانه وه ئاماده یه ، به لام گهلینکیش ماوه که هیشتا دهستی لی نه دراوه.

ثمو ممعدهناندی به ناسانی دهرده کمون: پتریان نه وعی به ردن، به ردئه ستی - به رده قسل - به رده گینج - گلی سپی - به ردی خوی - به ردی مه رمه پ - به ردی سماته - به رده پازار؛ ئه و به ردانه ی به ناسانی له ده ستدان، ئه وه بوون. به لام ئه و مهعده نانه ی به نه زیه ت و درواری ده ست ده که ون ئه مانه ن: په رد - گوگرد - زه رنیخ - ته لق - مومیایی - مس - قورقوشم - زیر.

ثاوی مهعدهنی: ئاوی مهعدهنی گراو له خاکی کوردستانی موکریاندا زوّرن، له نزیک سابلاخ و له کهناری روّژئاوای شار، گراویّکی پر سوود و بهکاری ههیه. له ژیر ئهو گراوه که بووه بهبهرد، مهرمهریّکی زوّر روون و خاویّن و جوان پهیدا دهبیّ. وهکو شووشه روونه؛ له پهنجهرهی مزگهوتهکاندا له بری شووشه بهکاریان بردووه. بوّ کیّلی بهگزاده و حاکمهکانی موکریان کراون بهکیّل. ئهو گراوه ئاوهکهی بوّ گهلیّ نهخوّشی بهکار دهبهن.

ناوی گۆلی ورمی مهعدهنییه. لای جنووبی خاکی خویّلین که شیمالی موکریان و خاکی موکریانه، سالی میقداریّکی بی ژمار خویّی لی ههلّدهگیری و دهفروّشری. له پیّشدا ئاغا و خاوهند مولّکهکانی موکریان دهستیان بهسهردا گرتبوو و بهقیمهتیّکی زوّرکهم، بهبار

ده یانفروشت. به لام له دو اییدا ئینحیسار کرا و بو کوردستانی موکریان زور به سووده.

گیایانی گیمیایی: کوردستانی موکریان دارای داری لیّړهواری خاوهند سوود وهکو: بهرو، مازوو، گیّوژ، گویّز، تاوک، بادام، به لالووک، بناوه و گهلیّک داری دیکهش ههن له لیّړهوارهکاندا که سوودمهند و بهکه لکن.

مازوو گەلیّک بەكەلّکە بۆكوردەكان و بەپیّزه. بۆدەباغ بەكارى دەبەن و تیجارەتیّکى زۆرى لەسەرە. دارى مازوو چواردە بەران دەدا.

گیایانی کیّوی: تیّببی و سهنعه تی لهنیّو میّشه و دارستان و لیّرهواره کاندا گهلیّکن. له داریش بهولاوه گیای خوّرسک و کیّوی بو تیّب و سهنعه تی زوّرباش و به که لّکی ههیه. بو کیسمیا و سهنعه ت و تیّب به کارده بریّن و له شیره و شیر و ره گی دار و گیاکانی کیّوی ئیستفاده ییّکی بی ژمار ده کریّ، به تایبه تی گهزو زوّر به کار ده بهن. ئهوه مادده ییّکی شیرینه که ده که ویّته سهر گه لا و به رگی داره کانی لیّرهوار. لهویش چاکتر و به که لاّکتر بنیشته؛ شیره ی داری قهزوان و «داره بهن»، به بریندار کردنی داره که شیر ده رده خا و ده بیّته بنیشت.

که تیره: شیرهگیای کینوییه که پنی ده آین «گوینی». که بریندار کرا شیره له جینگای برینه که دیته خوار. نهو که تیره یه تیجاره تینکی قورسی لهسه ر ده گهری و بو ده رهوه ده چیت و به کار ده بری.

«سههلاب» که بنهگیایه و دهردهخری و لهپاش بهناو و ناور زهرد دهکری و وشک دهکریتهوه. نهویش زوّر بهکهالکه بو کوردهکان. توجار دهیبهنه نهوروپا، سالای لهوانه باروبارخانهی قورس باردهکری و بوّ دهرهوهی کوردستان دهنیردریّ.

دارانی دهستچین: داری دهسچین و بهبهر و بی بهر له کوردستاندا هیّنده زوّرن، ناییّنه ژمار، بهلام ئهوهی ئیّمه زانیومانه ئهمانهن:

دارانی بهبهر: سیر، ئالوبالوو، گیلاس، قهیسی، توو، ترش، سماق، ههنجیر، ههنار، ههرمی، سنجوو، پسته، فندق، هه لووچه، بادام، هولوو، خیّخ، شهفتالوو، گویّز، تریّ. بهتایبهتی جوّره تریّیدکی زوّر له موکریاندا ههیه ناییّته ژماره، بهلام من ناوی ئهو چهند جوّرهم زانیوه، لیّرهدا لیّدوانی بی کهلک نهدیترا بوّیی باسی دهکهم: خهلیلی، گهزهنگی، مایهمیّو، دهستهچن، حوسیّنی، ریشی باب، تولوخ، چاوکوتکه، شیره، کشمیشی، برنمازوو، ساحیبی، سهرقولّکه.

دارانی بی بهر: چنار، پهڵک، چناری جـهوههردار، گـهز، بوّز، بیی، ئهرغـهوان، بیدمشک، شهنگهبی، رهشهبی.

حدیوانات: لهبهر ئاووههوا و لهوه پی باش کوردستانی موکریان حدیوانی کهوی و کیّوی زوّرن. ئهو خاکه ههموو جوّره حدیواناتیّکی لیّ پهروه رده دهبیّ. جا چ کیّوی بیّ و چ کهوی بیّ، چاکی پیّدهگدییّنیّت. حدیواناتی کهوی زوّر بهکهانک بیّ مهر و بزن.

لهسهر قوچکه و تهپوّلکه سهرهکانی کویّستانهکان و ههتا دامیّنی خوارهوهی شین و پر لهوه پ و چایه رخوّش و پ گیایه. پترینی دیّهات مهروبزن بهخیّو دهکهن، بهروون و پهنیر و خوری و مهرهز و موو فروّتن به پیّ ده چن. مهرهز و خوری و موو ده پیّسن و بهتهنین و کر و بهرگ و داخهر و بهخوّداده ر بهکاری دهبهن.

چاکترین حدیواناتی کهوی: پیرو و چارویه که ئهسپ و ماین و گا و مانگا و گامیش و که لا و کامیش و کهلا و گامیش و کهلا و ئیستر و کهره. له کوردستانی موکریاندا نهو حهیواناتانه توّوی زوّرچاکیان بهخیّوکراوه و جنسیان زوّر پهسند و ههلبّرتیردراوه.

له کیّو و دهشت و دوّله کانی موکریاندا حهیواناتی کیّوی گهلیّک جوّری ههن: پلّنگ – گورگ – ریّوی – چهقه ل – چواله که – کوره به ش – کهمتیار – بهراز – ورچ – ده له ک – کهرویّشک – سموّره. گهلیّک حهیواناتی دیکه شی ههن که ئه هالی راویان ده کهن و له پیّست کهرویّشت و پیویان ئیسته کانیان زوّر پیّست کانیان زوّر ئیست فاده یه و تیجاره تیّکی قورسی لهسهره، که بوّ خاکی ئهوروپا ده بریّن.

زمان و شیّوهی کوردی موکریان: زانا و گهورهکانی کوردناس و بهتایبهتییهکانی کوردئاس و بهتایبهتییهکانی کوردئاگا، له بابهت زمان و شیّوهی کوردهکانی موکریانهوه گهلیّکیان گفتوگوّ لیّ کردووه و ههریهک بهباوه ری و تیّگهیشتنی خوّی لیّی دواوه و بهراستی کردویانهته موباحهسه و گفتوگوّیهکی عیلمیی زوّر بهقیمهت و حهقی راستهقینهکهیان پیّداون.

حهسهن پیرنیا له کتیّبی ئیّرانی قهدیم و له فهسلّی دووهمی تهمهددونی «ماد»ی دا له «دارمیس تیتیر»ی موقهدهسی زهردهشتیان «دارمیس تیتیر»ی موتهتهبیعی ئیّرانی نهقل دهکا که کتیّبی موقهدهسی زهردهشتیان ئاویّستا بهزمانی مادی نوویسراوهتهوه، دهلّیّت: بهههرجوّریّک بیّ، شکیّکی نییه که زمانی مادی لهگهل زمانی پیّشووی پارسیدا نزیکی یهکدی بوون و زوّرکهم لهگهل یهکدیدا تهفاوهتیان بووه، ههروه کو له دهوری «ئیسترابوّن»دا مادی و پارسی بهناسانی له یهکتری گهیشتوون، گهلیّک له عولهماکان بهوه دلّیان، که زمانی کوردی ئیّستاکه زمانی مادی

ئنسیقلٚۆپەیدیای ئیسلام له زمانی کورد دواندا دەلیّت:

زمانی موکریانی کرمانجی تا بانه و سهقز ده روات و له وه به ولاوه ناچیت. له جنووبی ئاوی چه خه توو و خور خوره و تیله کو به ولاوه شیوه ی کوردستانی سنه ده ست پیده کا هه تا ده گاته سنه. نه رده لانییه کانیش هه تا پایه یه ک زمانه که یان شیوه ی موکریانیه ه گهرچی له مه موپیش نزیک بووه له زمانی هه ورامان، به لام له به ر تیکه لاوی نه رده لانیه کان له عه شایرانی موکریان و دانیشتنی عه شایری موکریان له خاکی نه رده لاندا بوته مایه ی وه رگه رانی زمانی نه رده لانی به شیوه ی موکریانی. هه ر به و ده ستووره تا نه ندازه یه ک زمانی نه رده لانی به شیوه ی پیشوی خوی لایداوه و بوته شیوه ی یکی جوان و و ی چووی موکریان.

گهوره (موستهشریق) روّژههلاتناسه کانی کوردان له بابهت زمانی کوردیه وه گهلیّک دواون و بیریان له زمانه کانی ئیّران و زمانی دیکه کردوّته وه و خستوویانه ته مهیدانی باس و خواسه وه. هیّندیّک به وه باوه ریان کردووه که زمانی کوردی و پارسی له ده وریّکی زوّر لهمیّژدا یه کبووبن، به لاّم کهم کهمه ههرچووه و له یه کدی جوی بوته و دوورکه و توته و هه سهر خهتیّکی ئاشکرا و دیار و زاندراو، روویان له به رزبوون و سهرکه و تن کردووه، تاکو گهیشتوّته پایه یه کی وا که ئه مروّ خوّیان نواندووه و خوّیان نیشانداوه و له به رچاون. جا که وا به به نواندری ببیّژری که: شیّوه ی کوردی شیّوه یه کی فارسییه و یه کبوون و لیّک دو ورکه و توونه و .

به پنی نه مه کوردی له زمانی ئیرانی جوی بوته و هه ریه ک له مانه چه ند شیوه بینی نه مه کوردی له زمانی ئیرانی جوی بوته و و هه ریه ک له ماند خوند جیره شیوه یه به ولاتی ئیراندا فیارسی چه ند جیره شیوه یه کی تایبه تی هه یه ، به لام له بنه چه کدا هه موویان فارسین؛ نه موکریانی و نه لوپی و نه به به به به به به به به وران و نه که له و پی و نه کم انجی شیمالی و غه ربی و نه شینوه کوردییه کانی دیکه و نه زازایی و نه دونبلنی و ئه وانه ن هه به وه ها کوردیش زور شینوه یه ن و خاوه ند دارایی کی به رزن و خویان نواندووه و شینوه یه کی سه ربه خون موده قیق و زانای میزو و (تأریخ)ی کورد «مینجه رئه دموندس» له مه قاله یکی دا که کراوه ته سیپاره و له چاپدراوه و بلاوکراوه ته وه ده لینت : ئیدی به چاکی و خاوینی و ته واوی ئاشکرا بووه که زمانی کوردی شینوه یه کی فارسی نییه . زمانی کی و خاوین و پالاوتووی «ئاری» یه و به تایبه تی هه لیژاردراوی و تایبه تیین کی سه ربه خوی هه یه .

ههموو وردبینهکان و زانا و تیّگهیشتووه زمانزانهکان لهگهلّ زمانی کوردی خهریکبوون و

تییدا سدرکهوتوون، لهوه که نهم ههموو شیوانهی زمانی کوردی داخوا کامهیان بنهچهک و نهساسن بو نهوانی دیکه. لهوه دا گهلیک ماندووبوون و واق ماون، به لام له پاش گهلیک تهدقیقات، زوّر به چاکی تیگهیشتوون و باوه ریان کردووه و به وه دلنیابوون که به پینی نه تنوغرافی و ریوایه و ده نگه ده نگ و زمان و عنه نه نه نه کوردی موکریانی (سابلاخ) دارای نه و ههموو مهرج و نه وساف و شرووتانه یه و زوّرچاک خوّی نواندووه و شایان و په سند کراوه که نهمو ببیته غوونه بو ناسین و زانینی ره گهز (عرق)ی بنه چه که ی زمانی کوردی. چونکو نه و ههموو نه وساف و شرووتانه ی تیدایه که نیسپاتی بنه چه که ی خوّی بکا.

به چاکی به مه باوه رکراوه که زهرده شت له خاکی موکریان له شاری سهرده شتی نه مروّ هاتوته دونیا و به زمانی دوای ماد قسه ی کردووه. میژوونویسه کان گوتوویانه له سنووری به ره و ژوورتری و لاتیک هاتوته سهر زهوی که نه مروّ به خاکی موکریان ناسراوه. شیّوه ی نه و زمانه که «زهندا و یستا» ی کتیبی موقه دده سی پی نوویسراوه ته وه، هه ره نزیکترینی شیّوه ی موکریان و عوله ماکان به گهرمیه وه به وه لا نیابوون و باوه ریان کردووه، هه روه کو گوترا.

حهسهن پیرنیا له کتیبی ئیرانی قهدیدا گوتوویهتی که کتیبی زهردهشت بهزمانی مادی بووه و زمانی مادی بهوره و زمانی مادی بهوروژه، زمانی کوردی بهمروّکهید. عولهما و زاناکانی باوروپا و گهورهکانی دینی زهردهشتیانی بهمروّکه که له بیران و هیندستانن، بهوانهی سهرهوه تهسدیق دهکهن و بهوه قهراریان داوه که زهردهشت له خاکی موکریانی بهمروّکه له دایکبووه و بهزمانی مادی بچووک قسمی کردووه و کتیبی موقهددهسی بهو زمانه بووه که زمانی موکریانه.

زمانیکی ئهو کوردانهی له خاکی دیجله و زیبی بادینان (زیبی گهوره) و شهتی ئهدههم و سیرواندا که قسمی پیدهکهن، شیوهیهکی بی گری و خاوین و پاک و بهرز و جوانیان ههیه. له بابهت ئیشکالی ژمارهی کهلیمات و وشهوه زوّر دهولهمهند و دارای گهلینک لوغهته؛ ئهوه شیوهی موکریان و زمانی موکریانییه.

ماموّستای تیکهیشتووی زمانی کوردی «میجهرسوّن» ده لیّت: نهو شیّوه و زمانهی کورد قسهی پی ده کا پیّیان ده لیّن کوردی، لهو زمانانهی کوردی که له کوردستاندا ههن و به کار دهریّن شیّوه ی زمانی موکریانی زوّر به نه ههمیه ت و بهرزه. جگه له شیّوه ی موکریان،

زمانی «زازا» زور ئهههمیه تی ههیه و بهزمانیکی وا رهوان و خاوین قسه ده کهن که زمانی «ئاری» ییکی پالاو تووی بی قریش (چلک) و وهکو زمانی موکریان وایه. جگه له زمانی موکریانی ئه و خاوینی و پاکییه که له زمانی زازادا ههیه له زمانه کانی دیکهی کورددا نییه، ئهوه ئیسپات ده کا که زمانی کوردی موکریانی به رزتر و خاوینتر و چاکتر و پالاو تووتری کوردیه.

همموو شیّوهی زمانه کانی کوردی که تیره کانی دیکهی کورد قسمی پیّ ده کهن، له بابهت وشموه له وشهی بیبانی تیّکه لاوی همیه و جگه له کوردی زمانی دیکه شی تیّکه لا بووه و له جیّگای کوردی وشمی بیبانی جیّی گرتووه، به لام پالاوتوو کرا و خاوین و بی گریتری ئه و شیّوه و زمانانه ی که کورده کان قسمی پی ده کهن و به کاری ده به ن، له هممووان په سند تر و جوان و خوّشتر زمانی سابلاخ (ساوجبولاغ موکریان) و شیّوهی موکریانه. چونکو ئه و زمانه خاوه ند و شهیه کی زوّری بنه چه که بیبه و زوّر مهردانه و شه و لوغه ته ئه سلّییه کهی زمانه خاوه ند و شهیه ی زوّری بنه چه که بیبه و زوّر مهردانه و هم و وه رگه ران و ئینقیلابانهی ئه ساسیی راگر تووه و له موقابیل ئه و هم موو سهرده مه و وه رگه ران و ئینقیلابانهی به سهریدا ها تووه و شه ی بنه چه که ی خوّی به خیّو کردووه و به کاری ده بات. و شه ی کونه هه ره پیشینه کانی و هکو بووه رایگر تووه و له ده ستی نه داوه و به پیّچه و انه ی تیره کانی کورد خوّی نواندووه.

تیره کانی دیکه ی کورد هیندیک وشه ی عهره بی و تورکی و کلدانی تیکه لاو بووه و وشه ی بنه چه که ی خریان له دهست داوه و ونیان کردووه. به لام موکریانی به ههمو پراوه ستانیکه وه به رامبه ر به ههموو هه لمه تیکی نه یار، وشه هه ره کونه کانی خوّی گر تووه و به ری نه داوه، به وری نه داوه، به و نیشتمانه که ی به جینی نه هیشتوه و به ری نه داوه. به و جوّره شیوه که ی هه ر به خیّو کردووه و وشه کانی به رنه داوه، ته گه رچی له ههموو تیره کانی دیکه ی کورد پتر له ژیّر پی پان کراوه ته وه همروه کو هیندیک کورد به گوّم ده لیّن دنکز که تورکییه و یان «به حر» که عهره بییه. به لام موکریانی پیّی ده لیّت گوّل یا گوّلاو. هیندیک ده تورکییه و یان «جهمه د» که عهره بییه یان «بووز» که تورکییه، به لام موکریانی پیّی ده لیّت: «که شتی» و به لیّت: سه هوّل. هیندیک به پاپور ده لیّن گه می، به لام موکریانی پیّی ده لیّت: «که شتی ه به لیّت عهرز، عهره بید که ی به لیّت دورکیی به به لام کوردی ده لیّت «طیس» که به لیّت به لام کوردی ده لیّت «طیس» که عمره بییه به لام کوردی ده لیّت «طیس» که عمره بییه به به لام کوردی به به لام موکریان پیّی ده لیّت «بالنده».

به و جوّره کوردی موکریان شیّوه و وشه و بنهچه که ههره کوّنه که ی خوّی زوّرباش به خیّو کردووه، نهگه ر میسال بو نهوه بیّندریته وه، ده بی ته نلیفاتی تایبه تی بوّ بکری، له به رئه و هه و چه ند وشهی سهره وه مان به غوونه نیشاندا و باسمان کرد.

ئه وانه ی به و شه و شیّوه ی موکریانی بناسرین و که موکورتی شیّوه ی موکریانیان به خیّو کردبی، شارانی هه ولیّر و رواندز و رانیه و قه لادزی و کویی و لیوای که رکووک و چه میه میارانی و سلیّه مانی و هه له بجه و شارباژیر و پیّنجوین و سوورداشه له خاکی کوردستانی عیّراقدا ئه گهرچی شیّوه ی بنه چه که بیان شیّوه ی موکریه، به لام هیّندیّک و شه ی بیانی تیّکه و تووه و وه کو موکریانی ئه مروّکه به پاکی و خاویّنی نه ماوه؛ به تایبه تی زوّر و شه ی تورکی که و تویّه نیّو و شه کانی سلیّمانییه و هدر به خیّوکردووه، به نه ندازه ییّک ته نها و شه کانییان که میّک گوردراوه.

به لام خاکی موکریانی ئهمروّکه که شاری سابلاخ و شنوّ و سهرده شت و بانه و سهقز و ساین قه لان، زورباش وه کو لهسهره وه گوترا، وشه و شیّوهی موکریانی به خیّوکردووه و لهنیّو ئهواندا وشه تیّکنه چووه. به لام شیّوه که میّک که نزیک به نهرده لان بووبیّ، سهقز و ساین قه لایه، ئهویش به نهندازه ییّکی زوّرکهم شیّوه یان فه رقی کردووه، به لام وشه کانیان هه رله جیّی خوّیان جیّگیرن و نه برووتوون.

# رِدوشت و دەستوورى كوردستانى موكريان:

کورده کانی کوردستانی موکریان، خاوه ند ره وشتیکی باش و خاوین و چاکن. ههموویان تهبیعه ته زرنگ و وشیار و تیگهیشتوو و بیرتیژ و قسه زان و زمان ئاوه ر و بهفه راسه ت تهبیعه ته زرنگ و وشیار و تیگهیشتوو و بیرتیژ و کاس و هیّ و تینه گهیشتووبن. ئهگه دله و عاقلن. زوّرکه میان ورد ببریته وه، ته ماشا ده کری له ههموو تیره کانی دیکه ی کورد هه لیژاردراون. کوردی موکریان له گه ل خویندن و عیلم و خه تخوّشی و فه ن زوّر به ههوه س و به کوشه وه ن، زوّرکه م ده بیندری که نه یخویند بی و خه تی خوّش نه بی له به رئه وه یه کوردی کی موکریان که چووه نیت و کورده که نه یخویند بی و خه تی خوّش نه بی اله به رئه وه یه کوردی کی ده ده بیت به وی بناسری و ناوی بزاندری پیی موکریان که چووه نیت و کورده به و کوردستان ئاگادارن و زانیویانه و باوه ریان کردوه به وه که کوردی موکریان ههمو و خوینده و ارن و کا تب و عالیم و زانا و شاعیر و میشک روون و دریان.

بر به رگ و داخه رو پیخه ف و نیومال، روحی خانه واده یه تی، له هه موو که سیک پتر پیشکه و توون. به رگی زورچاک و گرانبه ها و پیخه ف و داخه ری زورچاک به کارده به ن. هیچ پیاو و ژن و کوپ و کچی نه وان نابیندری که به رگی نالووال و جوانیان له به رندی نه کردبی. ده چییه هه رژووری خانوویکی کوردی موکریانه و ، نییه مافووری گرانبه ها و به ره و لباد و جاجم و مه وج و پیرکی زور چاک نه بیندری.

له مالهوه زینهت و جوانکردنی بالهخانه و کوشکه کانیان به په نجه هرهی شووشه به ند جوان رازاندراوه تهوه. ههرکه س به پینی دارایی خوّی نینو مالیّنکی پوخته و باشی پیّکهوه ناوه، ههر ئیشوکاریّک بکا، ئیّواره ده چته نیّو خانویّکی خاویّن و دهرگاوبانیّکی جوانهوه. خانووبه ره کانیان گهوره و پچووک بیّ به زهوق دروستکراون. خواردن و خوّراکی زوّر به له ززهت و باش و چهور و خوّش نه بیّ نایخوّن ئه گهر که میش بیّ.

کوردی موکریان به تهبیعهت حه زله باخوباخچه و گول و گولزار دهکهن و گهلیک ئهههمیه تیان پیداوه و زور پیشیان خستوه، به تایبه تی نههالی سابلاخ گهلیک ئاره زووی ده که ن و باخوبا خیمه و داری چاکیان له ده و روپشت و روژئاوا و شیمالی شار پینگهیاندووه. لهنی و همموو حهوشی خانووبه ره و مالیدا باخچه و گولزار دامه زراندراوه.

تهرزی خانووبهره و بینایان زورجوان و گهوره و مهحکهمه. دیوارهکانیان یا خشتی سوور و قسل و گیچه و نیو حهوشهکانیان بهرده ریزه.

هدر دی و ئاوهدانییک له دیهات و مدحال و ناحیدکانی کوردستانی موکریان تدماشا بکری، لهلایدن خاوهند مولکهکاندوه مدرهسه و قوتابخانه بو خویندن و تدحسیلی علووم دامهزراندراوه. له بابدت علوومی پیشسو بدناوچدی عیلم داندرابوو. هدر عالیم و مهلاییکی چاک هدبوایه دهیانبرده لای خویان. مهدرهسه و مزگدوت و قوتابخاندی میلاییکی چاک هدبوای دهیانبرده لای خویان. مهدرهسه و مزگدوت و قوتابخاندی ریکوپیک و باشیان هدبوو. له ندفسی شاری سابلاخ سیزده مددرهسدی زور گدوره و قوتابخاندی بدناوبانگ هدبوو. گدورهکانی موکریان زوریان، جگه له کوردی و فارسی و عدره بی زبانی فرهنگستانیش دهزانن و خویندنیان هدر له مالی خویان بووه. لهگهل ندوهشا نددیب و عالیم و شاعیر و خوش خدت و زانا دهبن و له عیلمدا سدرده کدون.

گەورەكانى موكريان زۆر لەگەل چاندن و باخ پەروەردەكردن خەريكن. گەنم و جۆ و برنج و دانەويّلەييّكى بىّ ژمار پيّدەگەيّنن. لە سالّى ١٩٢٦م وە چەوەندەرى قەنديان دەست پىّ کردووه و دهیچینن. زور مونته زهم فیری په روه رده کردنی بوون. له چومی مهجیدخان هه تا دهگاته وه قدره داخ شیمالی شارویران، هه موو دهستی به چهوه نده ر چاندن کردووه. تووتن پیکهیاندن گهیاندراوه ته به رزترین پایه و سه رخراوه.

نه هالی شاری سابلاخ بر تیجاره و کرین و فروتن و داد به ستاد له همموو که سینکی دیکه پیشکه و تووترن. شاره کانی ئیران و رووسیا نییه که کوردیکی سابلاخی لی نهبی و به تیجاره و بازرگانی خهریک نهبی. کوردی سابلاخ به تایبه تی و همموو کوردی موکریان هینده له گهل بازرگانی و کریار و تیجاره ته ههوه سدارن و حهزی لیده کهن، سهد هینده له مندموریه ت و ژیرده ستی دلگیرن و نه فره ت ده کهن. له مندالیه و به کرین و فروتن ئالووده دهن، نهوه ش پیر بر خویندن و نوویسین هانیان ده دا، تاکو ده فیته ر و نوویسین له ده ست خویاندایی نه که بیانی.

کوردی موکریان بهجاریّک خاوهند عیزهتی نهفس و حهمیهت و پیاوهتین و میهمانپهزیّر و غهریب نهواز و دهستگیری کهوتوو و ههژار و لیّقهوماوانن؛ ههر فهلاکهت و کیّشه و نهبوونییّک بهسهر کوردی موکریاندا هاتبیّ، لهو روویهوه بووه، ههروه کو له داهاتوودا باس ده کریّن. ههر لیّقهوماویّک و دهستهنگ و داماویّک پهنای بوّ بردبن، پهنایان داوه و دهستیان گرتووه. بو پشتیوانی و پیتویستی چی بووبیّ بهجیّیان هیّناوه و یارمهتی و کوّمه کیان کردووه. ته گهر لهو ریگایه شدا مال و بوون و نهبوونی دانا بی بهری نهداوه. تهو خووره وشته له کوردی موکریاندا نه بی له کورده کانی دیکه دا ناکه و یّته به رچاو.

ههموو دلّپاکن و رووخوش و ناوچاو خاویّن و تیّرن و غهییور. له پیاوهتی و بهخشین و دهستگرتندا گرژی و منهت نیشان نادهن و پیّیان عار و کورتی و بهدنهژادیه.

کوردی موکریان بهجاریک پیاووژن و مندالیان بهئهندام جوان و سوور و سپی و شیرین و شوخوشه نگ و قهشدنگ و قهشدنگ و شیرین و شوخوشه نگ و قهشهنگن. ناحهزییان زوّر نهدیتراوه. ههموو بهجاریک دهنگخوشن و قسمنه زم دهکهن و گورانی دادهنین. ههموو کوردستان دهنگ و خوّشخوانی و نهزم له وان

فیر دهبن. تهبیعهت دهنگ و ئاوازی خوش کردوون و تهبعی مهوزوون و شاعیرن. ئهمروّکه همر نهزمینکی خوش و ئاودار و تهر و باشتی له کوردستاندا بی هی موکریانه. شایر و شاعیری غهرا و بهناوبانگیان لی هه للکهوتووه. ئاووههوا و خاکهکه به تهبیعهت پیّیان دهگه پنیّت.

سابلاخی موکریان: شاری سابلاخ له دوای ئهوه که شیربهگی موکریانی له دهست شا عهباسی سهفهویدا ههلات، دیهاته کانی سووتاند و ههلات و گهراوه، سالی ۱۰۳۹ ئهو شاره ئاوهدانکراوه تهوه. به لام له دهوری نادرشادا شاریخی گهوره بووه. ئه و شاره ههرجینی دانیشتنی حاکمانی موکریان بووه.

ئه و شاره لهنیّوانی ٤ کیّودا هه لکه و تووه، روّژهه لاتی شار کیّوی «داشا مهجید»ه، جنووبی شار کیّوی «عملیاباد»ه، روّژاوای شار «مهیدان به لهک»ه، شیمالی غهربی شار کیّوی «خهزایی»ه. شیمالی روّژهه لا تی شار کیّوی «قولقولانخ»ه. کلکه ی قولقولانخ که کهلکی به گزادانه، روو به روّژاوا ده روا و چوّمی سابلاخ له کیّوی خه زایی ده پچریّنیّته وه.

شاری سابلاخ له پاناییکی نیوانی کیوی شامهجید و عهلیاباد و نهوانهدا هه لکه و تووه. چومی سابلاخ له جنووبه وه بوشیمال ده چیت خوار. که که و توته پوژاوا و پوژاوای شیمالیه و ، کیوانی خه زایی و مهیدانی له دهشتی شاری سابلاخ پچپیوه ته وه.

شاری سابلاخ خاوهند باخچهیه کی زوّره. به دریّرایی چوّمی «رِهش» ئه مبهرهوبهر باخ و باخچه و میّشهوداره، ههتا دهچیته خانهگی وسووکهند، لهو چوّمه ئاودیّر دهکریّن.

لهو چوّمه له پردی سوورهوه ههتا خواری شاری سابلاخهوه، چوار بهند (سهد)ی زوّر گهورهی لی ههلبهستراوه که ههر بهندیّک چوّمی بهجاریّک پیّداده چیّ. له وسوکهند و قونقه لا و داره له ک دیسان یه ک له دوای یه ک بهندی لیّ ههلبهستراوه و ههموو مهحالی شارویّران ئاودیّر ده کا.

سابلاخ ۱۳ مزگهوت و ۲ تهکیه و ۱ خانه قای ههیه که نهمانهن: ۱ مزگهوتی داروغه 7 مزگهوتی مهلایه حیا 8 مزگهوتی سوور (جامیعه) ۳ - مزگهوتی حاجی نه حمه د 3 - مزگهوتی مهلایه حیا 8 مزگهوتی قازی 8 - مزگهوتی سهید بایزید 8 - مزگهوتی سهید نیزامی (مزگهوتی گورگان) 8 - مزگهوتی هه باساغا 8 - مزگهوتی روّسته م به 8 - ۱ - مزگهوتی شا ده رویش 8 - ۱ مزگهوتی تازه 8 - مزگهوتی بازار.

تهکیهکان: ۱- تهکیهی خهلیفه مهحموود (سهید قادر)، ۲- تهکیهی گولبابا.

خانهقای نیری له مزگهوتی ههباساغایه و خانهقای سهیدی زهنبیلی له مزگهوتی حاجی نه حمهده. ههموو ناوهدانن و مهدرهسهیان ههیه، به لام نویژی جومعه له مزگهوتی سوور دهکری. سابلاخ ٤ حهمامی ههیه: ١- حهمامی میرزا رهسوولی لهشکری ٢- حهمامی پوتی ٣- حهمامی شوجاعدهوله ٤- حهمامی ههباساغا، حهمام و مزگهوتی ههباساغا، ههباساغای دیبوکری دروستی کردوون و زور گهوره و خوشن. کنیشتهیه کی جوان و ههباساغای دیبوکری دروستی کردوون و زور گهوره و خوشن. کنیشتهیه کی جوان و کلیسه ییکیشی لیه. سابلاخ خاوه ند کاروانسه را و تیمچه و راسته بازار و مهیدان و دوکان و چایخانه ییکی زوره، هی به ناوبانگیان، مهیدانی «نارد»ی و مهیدانی «حکمه خرچه» و مهیدانی «داران» و مهیدانی ناسنگهران و مهیدانی زیرینگهران و مهیدانی رهیدانی رهیدانی مهیدانی درینگهران و مهیدانی رهیدانی مهیدانی درینگهران و مهیدانی درینگهران و مهیدانی رهیدانی درینگهران و مهیدانی درینگهران.

کاروانسه را به ناوبانگه کانی: ۱ – کاروانسه رای که ریخان ۲ – کاروانسه رای تووتن ۳ – کاروانسه رای نه راقیان ٤ – کاروانسه رای (مووسلیان) ۵ – کاروانسه رای قازی ۲ – کاروانسه رای میرزا ره حمه ت، چه ند کاروانسه رای بچووکی دیکه شهه ن. دوکانی گهلیکن، له دهوری شاهنشاهی په هله وی دا جاده ییکی دوورو دریژ له پردی سووره وه بق سی ناشان به سهر به ستینی ره نگریزاندا، به کووچه ی جووله کاندا نه مسه ره و نه وسه رکیشراوه و دروست کراوه و له دهست دایه له به ستینی چومییه وه به سه رخریدا راست بو باخی قیبله بکیشری، نه قشه ی داند راوه.

باخه بهناوبانگهکانی سابلاخ: ۱- باخی مهجیدخان ۲- باخی سهیفودین خان ۳- باخی گویّزی ٤- باخی زیخی ٥- باخی قوّری ٦- باخی قوّدی ٧- باخی حهسهنخان ۸- باخی قازی ۹- باخی سیسه ۱۰- باخی قیبله و نزیک ۵۰ باخی دیکهش ههن.

له سابلاخ ناوی کاریز و کانی و چالاو دهخونه و و له ناوی چومیش ئیستفاده دهکهن. کاریزی به ناوبانگ و پر ناویان چوارن که له قیبله وه بو ناو شار چووه و میزگهوت و حمامه کان به کاری دهبهن. به لام له زور مزگهوت و ماله کاندا کاریز و بیری خویان ههیه. شاری سابلاخ ۱۰ گهره کن: ۱- گهره کی چومی ۲- گهره کی مزگهوتی سوور ۳- گهره کی حاجی حهسه نیان ٤- گهره کی قوله کان ۲- گهره کی جووله کان ۷- گهره کی خوری خری ۸- گهره کی توله کهره کی قوله قه بران ۱۰- گهره کی قیبله.

قهبرستان (گۆرستان) لهبهرداشامهجیدهوه بهدریّژی گۆرستانی موسلّمانانه، له لای قیبلهوه قهبری بهگزادانه، له قیبلهی شار، گومبهزی بوداقخان و کهریخان و پیاوه

گهورهکان و حاکمهکانی موکریانه، له رِوْژناوای جنووبی شار و لهسهر کهلکی قـوّرخی قـهردی شار قهرمتانه، له روّژههلاتی شار و لهپشت سی ناشان قهبرستانی نهرمهنیانه.

ناساری قددیم له سابلاخ زورن، به لام نه وانه ی به ناوبانگن نه مانه ن:  $1 - \lambda_{\tilde{q}} m \lambda_{\tilde{q}}$  «فه قره قا» که له نزیک دیّی ئیندرقاشه  $1 - \text{«به (ده کونتی» له خوار دیّی و سوو که نده و ه ه ه گردی «قولّی» له خوار دریازه وه که و توّته نیّوانی قونقه لا و دریاز <math>3 - \lambda_{c}$  دی «لهجی» سی گردن و نیو سه عات له خوار ئیندرقاشن  $0 - \lambda_{\tilde{q}}$  نه شار (شارویّران) له شیمالی ئیندرقاش گوگته په له روّژهه لات و له روّژاوای له جی شیمالی (گاپیس) و کیّ چاوا، جنوبی ئیندرقاشه. نه و کوّنه شاره که و توّته نیّوه راستی نه وانه و ه ۱۸ قم تو کونه سارم له جنوبی بیندرقاشه. نه و کوّنه شاره که و توّته نیّوه راستی نه وانه و ه تو بی لاچین له جنوبی روّژهه لاتی سابلاخ به سه عاتیک دوور له سه رکیّویکی زوّر به رزه، دیّی لاچین له جنوبی نه و کیّوه یه  $1 - \lambda_{c}$  کونه لاجان دایه: دیّی «جه ران» له سه رئه و قم له روژهه لاتی هماندی ماوه.  $1 - \lambda_{c}$  کردی «هوّلاکیّه له سه رچوّمی چه خه توو له روژهه لاتی میاندواوه یه. له گه لیّک جیّگای دیکه شی ناسار هه نه.

بهلام شار ویران (کوّنهشار) کوّنه پایتهختی مادی بچووک (پرسپه) بووه. له هاتوودا باسی دهکری که دهوریکی زوّر گهورهی بهسهر بردووه.

له ئاسارانی تازه «مزگهوتی سوور» و «پردی سوور» هی حاکمه کورده کانی موکریان و پردی میاندواو لهسهر چۆمی ته تههو، هی حاجی ره سوولی گهوره سابلاخی و پردی قهره قشلاخ هی مهولانا سادقن. ههروه کو له جیّی خوّیاندا لیّیان ده دویّین. له دیّی بوّکان و قهره گویّزو ئینچکهی شیّخان، ئاساری قهدیمه ههن. له ئینچکه بورجی روّژ و مانگ لهلایهن شیّخه کانی ئهویّوه کراون.

### عهشيرهتهكانى كوردى موكريان

## کوردی راوهند و شوول و شاهیّن:

له دهوری نسلامیده تدا، له سالّی ۹ ای هیجری «هورمزان»ی حوکمداری نههواز داوای یارمه تی له کوردانی موکریان و کوردی دیکه ی کرد. له شکریّکی قورسی کورد له عهشیره تی شوول - سولدز - شاهیّن - راوه ند له خاکی موکریانه وه بههاوارییه وه چوون. له دزپوول (دزفول) پیّی گهیشتن. نه و به خت له شاهنامه ی په هله وی، جلّدی یه کهمی لا په رهی ۱۵۰ به مشیعره ی خواره وه لیّیان دواوه که ده لیّ:

ز کوردان شاهین و راوهند و شوول بسی لشکر آمد سوی دیزوپول

ههر لهو لاپهرهیدا فهرههنگوکیکی کردوتهوه و دهلیت:

شوول - سوول - شولدز - سولدز عهشیره تیکی گهورهی کوردن که له خاکی بانه و سهقز و روزاوای ئهو خاکهدان.

لهوهوه وامان بق ئاشكرابوو كه ئهو خاكه نيّوانى مهحالى زارزا شنق و سهقز و بانهيه. ئهمروّكه مهحالى سندووس (سلدوز) له شيمالى غهربى سابلاخ و روّژههلاتى شارى شنوّوه ههلكهوتووه و بهناوى ئهو كوردانهوه بووه.

عهشیره تی شاهین له خاکی گولباخی ئهمرو که دا بوون. عهشیره تی «زوردلان» له نزیک کرماشان و ههرسیندا بوون. ئهرده لان له مانه یه، ئه ویش ههر لهسه رکوردی شوول بوون. عهشیره تی کوردی راوه ند له خاکی ئیستای مهراغه و گهرمه رو و کینوی سههه ند و گهوگان و دیخورگاندا دانیشتوون. حکوومه تی راوه ند که له به ندی چواره مینی ئهم کتیبه دا باس ده کرین له و عهشیره ته ن بنه ماله ی سه لاحه دینی ئه یووبی که له شام و میسر حوکمداریان کردووه له عهشیره تی راوه ندن.

ئه و عهشیره ته پیاوانی زور گهورهیان لی هه لکه و تووه: «ئیبن رهوه ندی»ی به ناوبانگ و خاوه ندی «خهمسه»ی شیخی شیرازی له و عه شیره ته کورده ن. که ئه بو موسلیمی خوراسانی له گه ل مهروانی ئه مهوی شهری کرد و له گه ل سه ف ف اح پاسخی دا به هوّی کورده کانی راوه نده و مورد بوو. نه و به خت له شاهنامه ی په هله وی جلّدی سیّیه مدا ده لیت:

سبه جامهگان از سران رهوهند همان جنگ جویان کوهس سهند هرآنکس که دینش بود خرمی کر ایران شمارد سراسر زمی

### عەشيرەتى كوردى بانۆكى:

له دهوری حکوومه تی نهمهویدا کوردی موکریان گهلیک چووبوونه نیو سوباهی نهمهویه کانهوه، سالتی سهد و سی و دووی هیجری که حکوومه تی نهمهوی دوایی هات، نهو عهشیره ته کوردانه له فهلهستین و شامهوه روو به کوردستان گهرانهوه و له قهلای «قهلب» نیماره تیکی بچووکیان دامهزراند و یازده قهلای گهوره بهناحیه و دیهاتیهوه

خستیانه دهست خویان. نهم ههشت عهشیره ته بوون که شهرهفنامه و «کوردلهر» باسی کردوون و لیّیان دواوه، که له کوردی خاکی موکریان بوون و له لهشکری «مروان الحماری» دوامین خهلیفه نهمهویدا خزمه تیان کردووه:

۱- بانوّکی، ۲- هویّدی، ۳- دلّخیزان، ٤- بوجیان، ۵- زیلان، ٦- بسیان، ۷- زکزیان، ۸- بهرازی. ئهم ههشت عهشیره ته لهسهر قهبیله و تیبره پتربوون و ههموویان ئاینی داسنییان ههبووه. لهو خاکهی که گرتیان تا نزیک سالی ههزاری هیجری ئیماره تیان ههر مابوو، بهناوی ئیماره تی سلیّمانییه وه ناوده بران؛ چونکه یه کهمین ئهمیریّکیان که له قه لای قه لب دانیشت و دهستی به ئیماره ت کرد ناوی سلیّمان بوو.

### عەشيرەتىي رۆزەكى:

له خاکی موکریانه وه عهشیره تی بلباس و قه والیس که نززده قهبیله بوون، باریان کرد و چوونه نزیک شاری «خزی»ی له جینگایه که پینی ده لین تاو (تاب) دانیشتن و کوبوونه و هه وای کیشوه رگیریان که و ته سه ره وه. روو به خاکی بدلیس چوون و حاکمینکیان بو خزیان دانا. بدلیس و حزویان گرت و دهستیان به فه رمان ره وایی کرد. ئه وانه به سی قول داندراون: ۱ بلباس، ۲ - قه والیس، ۳ - حه زو.

بلّباس ده قمبیلهن ۱- گهلهچیری ٔ، ۲- خربیلی، ۳- بالّهکی، ٤- خیاره تی، ۵-کوّری، ٦- بریشی، ۷- سهکری، ۸- کارسی، ۹- بیّدوری، ۱۰- پلاکوردی.

عــهشــیــرهتی قــهوالیس نوّ قــهبیلهن: ۱- زهردوزی، ۲- وانداکی، ۳- پرتافی، ٤-کوردهکی، ۵- سههرهوهردی، ٦- کاشاغی، ۷- خالدی، ۸- واستودهکی، ۹- عهزیران.

عهشیره تی حهزو پیّنج تیرهن: ۱- قیانی، ۲- بایکی، ۳- مودهکی، ٤- زوقیسی، ۵- زیّدان.

حهسهن دریّژ (ئوزن حهسهن) له سهرهتای حکوومهتهکهیدا چووه سهر بهدلیس. ئهمیر ئیمیر ئیمیر ئیمیر ئیمیر ئیمیر نیبراهیم حاکمی بهدلیس بهرامبهریی کرد. دهورهدانی بهدلیس سیّ سالّی کیّشا، له ههموو ئههالی شار و لهشکری بهدلیس ئهمیر ئیبراهیم و شهش پیاو رِزگاربوون؛ ئهمیر ئیبراهیم ناردرا قهزوین.

له دوای مردنی حمسهن دریّژ، یه عقووب به گی کوری لمبهرئموه له عمشیره تی روّژه کی لمبهدلیس همر سمرکیّش بوون و شمریان ده کرد، نممیر نیبراهیمی کوژت. له نممیر نیبراهیم کور به جیّمان که حمسه نعملی و حوسیّنعملی و شامحهمد ناویان بوو.

له عهشیره تی روزه کی محهمه د ناغای که لهوکی که سهرهات و زانای نه و عهشیره ته بوو، لهبه ر پشیّوی که و تبووه لهشکری مه ری سپییه وه. ههموو ده می کورده کانی ده بزاوت که بچنه وه سه ر به دلیس و بیگرنه وه. له دوامیندا حه سه نعه لی و حوسیّنعه لی کورانی نهمیر نیبراهیمی له قه زوینه وه برده خاکی هه کاری، هه ردوو میرزاده کان کوژران. محمه اغا گه راوه قه زوین.

شامحهمه دی کوری سیّیه می نهمیر ئیبراهیمی هه لگرت و چووه سهر به دلیس، به کوّمه کی عه شیره تی روّژه کییه وه به دلیسی له پاش ۲۱ سال له دهست ناقوینلوه کان ده رخسته وه و حکوومه تی تیّدا دامه زرانده وه. نه و بیست و چوار عه شیره ته که له «تاو» کوّبوونه و به ناوی روّژه کی ناوبانگیان ده رکرد و له حکوومه تی به دلیسدا زوّر خزمه تی کوردیان کرد و بنه ماله ی حاکمی به دلیس که شهره فخانی خاوه ندی شهره فنامه یه له بنه ماله و حاکمانی به دلیسه، که نه و عه شیره تی کردوون. له وان پیاوانی گهوره یان له حکوومه تی عوسمانی و سه فه ویدا پیگه یشتوون و خزمه تی زوّر گهوره یان لیّ روود اوه.

له روزی که نه و عهشیره ته گهوره کورده ی موکریانه کهوتنه خاکی بهدلیسهوه و حکوومه تیکی گهلیک جوانیان لهوی دامه زراند، هه تا ده وری سولتان سلیمانی قانوونی زور ئیشی گهوره شیان له و خاکه دا نیشاندا و به زوری بازووی خویان له و خاکه دا سه ربه رزبوون. هه ر سولتان و پاشایانی جیهانگیر که چووبنه ئه و خاکه وه، هه تا عهشیره تی روژه کیان دلنیا نه کردبی و به لوتف و میهره بانی دلخوش نه کرابان، ئه و خاکانه بو که س نه ده به و با سووده نه ده مان.

سولتان سلیمانی قانوونی بهقه هر و غهزه ب که چووهسه ر به دلیس، حاکمه کانی کوردی به دلیس هه لاتن و پهنایان برده به رحکوومه تی ئیران.

عهشیره تی بلباس و بایکی و زیدان و مودکی سی سال شهر و کورتاریان لهگهل روّم کرد و نهیانهیشت ئاسووده دانیشن. له دوامیندا حکوومه تی عوسمانی جاری شهری عموومی بهسهردا کیشان. له همموو لاینکهوه لهشکری ئومهرایانی کورد و عوسمانی بهههموو هیّزیّکییانهوه چوونه سهریان. لهگهل ئهوهشدا پیّیان نهویّران و دهرهقه تیان نههاتن.

ئهمیر و ئاغازادهکانی روّژهکی نهده چوونه بهر دهرگای هیچ حاکمیّکی کوردستان. زوّر غهیوور و ئازا و زرنگ و زانا و تیّگهیشتوو بوون.

پیاوانی زور گهورهیان ههبوو. دهرویش مهحموودی گهلهچیری زور شاعیر و ئهدیب و

زانا و تیّگهیشتوو بوو. چووه لای سولتان سلیّمانی قانوونی، سولّتان زوّری خوّشویست و کردیه نهدیی خوّی خوشویست و کردیه نهدیی خوّی و ههمیشه ههم مهجلیسی بوو. له پاشان کردی به «کیتابدار»ی بهتایبهتی سولّتانی.

حهیده ر به گی برازای دهرویش مه حموودی گهله چیری چووه لای سولتان سلیمانی قانوونی لهبه رئازایی و ره شیدی و زرنگی و ناوبانگی مه دانه گی، سنجاغی عه سیره تی «جیهانبه گی» و «محالی پالو»ی به نیقتاع پیدا. زهمانیکی دوور خوّی و نه ته وه ی لهسه ری بوون.

ئیبراهیم بهگی کوری قهلهنده راغای بلباس چوو که و ته سیستانه وه. له دهوری سه فه و ییه کاندا له لای محهمه دخانی حاکمی سیستان دامه زرا؛ له پاشان چووه سهر خاکی بلوو چستان. له پاش چه ند شه پ و کورتاریک که له ههموواندا سه رده که و ت و بلوو چه کانی ده شکاند، به زوّری بازووی خوّی بلووجستانی گرت و خستیه ژیر فه رمانی خوّیه وه. عه شیره تیّکی زوّری له بلباس برده نه و خاکه وه. نیّستاش له به لوجستاندا مه نگوّ پ و بلباس و عه شیره تی دیکه ی کورد له و خاکه دا هه ن که به هوّی ئیبراهیم به گه وه چوونه نه و ی و له ویّ دامه زران و هیّن و ته و انایان تیّدا په یداکرد. ئیببراهیم به گه له سالی ۱۰۰۰ هیجری دا له بلووجستان مرد.

### عەشپرەتى بىشنەوى:

له سالّی ۱۵۰ی هیجری، عهشیره تیّکی زلی کوردستانی موکریان له محالی زهرزاوه روو به سالّی کوردی بشنه وی له دیاربه کر و به خاک و کیتوه کانی هه کاری روّیشتن. له وان حکوومه تی کوردی بشنه وی له دیاربه کر و خهلات له عهسری سیّیه می هیجریدا دامه زراندرا. له خاکی هه کاری دا نومه رایانی هه کاری له و عهشیره ته نه به به به به ناوی نه شنه وی - شنه وی، ناوبانگیان کردووه که به ناوی حاکمانی هه کاری (حه کاری) ده ناسرین.

### عەشپرەتى كوردى موكريانى ئيْستا:

کوردی موکریانی ئیستا به ۲۰ عهشیرهت دینه ژمارهوه و ههریه کهم عهشیره تانه زوّر قهبایل و بهرهبابیان لی جوی دهبیتهوه. به لام ئیمه لیره دا ههر له عهشیره ته راسته قینه که دهویین که نهمانهن: ۱- به گزاده یی، ۲- دیبوکری، ۳- حهسه ن خالی، ٤- مهنگور، ۵- گهورک، ۲- مامه، ۷- پیران، ۸- زهرزا، ۹- تیله کوّ، ۱۰- چارد آوه روو، ۱۱-

باشوّکتی، ۱۲– ئۆمەربلّ، ۱۳– باریک، ۱۶– ورمزیار (هورمزیار)، ۱۵– سیت، ۱۹– ستی لهکهیی، ۱۷– بهختهچی، ۱۸– گهلّباخی، ۱۹– گوّران، ۲۰– شقاق.

### عەشىرەتى بەگزادە:

له بنه ماله ی حاکم و میرانی کوردی موکریانن. هه موو خاوه ند مال و حه شهم و مولک و ئه میلاک و دیهات و سامانیکی زورن. گهلیک پیاوانی ناودار و زرنگ و ئه دیب و گهورهیان هه نه که له داها توودا به هه لکه و تی سه ربهورده ناویان ده برین و باسیان ده که م.

### عەشىرەت دىبوكرى:

نه ته وه ی نالورناغا و شالورناغان. دیبوکری که له رِوْژاوای جنووبی شاری سابلاخه پیکهیشتوون و بوونه ته عهشیره تیکی گهوره و زهبهر دهست و دارا و دهولهمهند و خاوهند مسولک و سامان. ئهوانهش به چوار به رهباب دهناسرینن: ۱- هه باساغایی، ۲- سلیماناغایی، ۳- حه مه داغایی، ۲- مارفاغایی.

- ۱- ههباساغایی: که له ئیندرقاش و کاریزه و عهمبار و سهراو و سهرچاوه دادهنیشن.
   ههباساغا سی کوری ههبوو: ۱-قادراغا ۲- ههباساغا ۳- ئهجمهداغا.
- ههباساغا له دهوری زهفهرودهوله خنکاندرا. قادراغای کوری لهلای حکوومهتی فاجاران زور بهقیمهت و خوشهویست بوو. ههباساغا که برا گهوره بوو، روتبهی میرئاخوری شای پیدرا، سهربهوردیان له دوامینی ئهم کتیبهدا باس دهکری.
- ۲- سلیماناغایی: له قونقه لا داده نیشت، خدر ناغای کوری سلیماناغا پیاویکی زرنگ و نازابوو. له دوای نهو کوری حه سه ناغا له جینی بابی دانیشت؛ که مرد. نیستا کوری نهو باپیراغایه، زور دهولهمه ند و زرنگ و نازایه.
- مارفاغایی: حاجی ئه حمه داغای حاجی ئیلخانی کوری مارفاغایه. کوری زوّر ناودار و به کاری هه یه که ئه موروکه موکریان به وان ده ناسرین: عملیاغا مه حمود داغا حاجی بایزاغا. له مکتیبه دا له زوّر جینگایانی به نده کانی دوای ۱ ۱ دا ناویان ده برین و سه ربه وردیان باس ده کرین.
- ٤- حدمدداغایی: چوار بهرهبابن که ئهمرو که له ئیندرقاش و گینچا داده نیشن و دهسترو یی و به کارهن؛ به لام نه ک وه کو مارفاغایی.

### عەشپرەتى ھەسەن خاڭى:

له عهشیره تی ههره پینشووی موکریان دینه ژمارهوه. بهبنهمالهی ناغا و خاوهند مولک ده ترمین ده ده مین این و ده و ترک ده ترمین درین له دیها تی روزهه لاتی شاری سابلاخ له عیساکه ندی و مووساکه ندی و بروهان و ته و میروساکه ندی و بورهان و ته و جینگایانه داده نیشن کیستا بیده ساتن، به لام دهستی ریزیان لی ده ندری.

عهشیره تی مهنگور و گهورک و مامهش و پیران بهبلباس ناودهبرین و دهناسرین. عهشیره تیکی زور لهمیژی کوردستانی موکریانن. ههموودهمینک له کیو و شاخه بهرزهکانی روزاوا و جنووبی شاری سابلاخ دادهنیشن.

بهگهورهکانی مهنگور ده آین «کادهرویشی» یا «مهزن». بهگهورهکانی گهورک ده آین «که آشین «که آشین «که آشین «که آشین «که آشین مهزن، به گهورهی مامه شده آلین مهزن یا ره تیس. له ها توودا سه ربه وردی مهزن و گهوره کانی ههر چوار عه شایه رباس ده کرین.

عهشیره ته کانی دیکه له ژیر ئیداره و گه پانی به گزاده و دیبوکریدا ده ژین. گه آباخی و چارداوه پوو گهوره و مه زنی خنیان ههیه. به آلام به پاستی جگه لهم چوار عه شیره تی بلباسه، چارده عه شیره ته کانی دیکه له ژیر فه رمان و گهوره ی به گزاده ی دیبوکری دان و هه ریه که به بالاوی له محالیک دانیشتوون.

عهشیره تی پژدهر و نوره دینی له دهوری حاکمانی موکریاندا عهشیره تیکی زوّر گهوره و به خاکی خوّیاندا زوّر به هیّز و دهوله مهندن. له سایه ی بابه کراغای گهوره یانه وه به ریّکی و موته فیق له ژیّر ئیداره ی عیراق دان، له خاکی موکریاندا نین و سه ربه خوّ عه شیره تیّکی ناودار و غهییور و حهمیه ته ند و گهوره ن.

هدر ۳ عده سیره تانی سووسنی و ملکه ری و به راجی که له لای سدرده شت داده نیشن له سهر عده شیره تانی سووسنی و ملکه ری و به راجی که له خاکی پژده ر داده نیشن و هینندیکیان تیکه ل به کومه لی گهورک بوون، بزیه له لیسته ی عده ایرانی موکریاندا باس نه کران. به لام رهوشت و به رگ و شیره ی زمانیان له عده ایره کانی موکریان دوورنه که و تو تو ته و له ژیر ته نسیری زمانیکدا ده ژین.

نوره دینی و پژده ریش ههروه ها له هاتوودا له گه ل هه لکه و تووی سه ربه و دان دینه باسکردن.

### مهحال (ناحیه)ی موکریان

خاکی موکریانی ئهمرو که به ۱۸ ناحیه (مه حال) داندراوه. عه شایرانی که له سهرهوه لیّی دو این دامه زراوه نی دامه دراوه ناوبانگی کردووه: ناوبانگی کردووه:

۱- مهحالی شازاده، ۲- ناخچهی وان، ۳- جانمهرد، ٤- موکریان، ۵- مهجیدخان، ۲- داشکستان، ۷- بهی، ۸- فهیزوللابهگ، ۹- تیکانتهپه، ۱۰- ههوشار، ۱۱- گهورک، ۱۲- سهردهشت، ۱۳- مهنگور، ۱۶- لاجان، ۱۵- کوّنهلاجان (پیران)، ۱۹- زهرزا، ۱۷- سندووز (سولدز - سلدوز)، ۱۸- شار ویّران.

قهسهبهی موکریان: خاکی موکریانی ئهمروّکه ههشت شاری ههیه، ناوچهی موکریان شاری سابلاخه: ۱- سابلاخ (مههاوا)، ۲- سهردهشت، ۳- بانه، ٤- بوّکان، ۵- ساین قهلا، ۲- میاندواو، ۷- نهغهده، ۸- شنق (ئهشنود).

دهشتی موکریان: خاکی موکریانی ئهمرو که چوار دهشتی زوّر گهورهی ههیه، که ههریهک لهو دهشتانه بهناو جوی دهبنهوه: ۱- دهشتی شارویران، ۲- دهشتی لاجان، ۳- دهشتی سندوس، ٤- دهشتی میاندواو.

دهشتی لاجان: بهدهشتی مامهش و لای غهربی جنووبی بهکونه لاجان یا دهشتی پیران ناوداره.

دهشتی سندوس: بهده شتی نهغهده و لای روزاوای بهده شتی زهرزا و لای شیمالی بهده شتی «کهنار دهریا» ناوده بری.

دهشتی میاندواو: به شامات، به تالاو، به حاجی حه سه ن ناوده بری و به گهزلین لای شیمالی غهربی و به که الله ناوده بریت. شیمالی غه ربی و به که لبی ره زاخان لای جنوبی شه رقی ناوده بریت.

شهرقی میاندواو: نیّوانی چوّمی چهخه تو و چوّمی ته ته هوو، به ده دهشتی گامیش و گوّلی و رمی و شیمالی میاندواو به ده شتی مه لکه ندی، لهمه و پیّش شیمالی میاندواو به خاکی «ده هده» ده ناسرا.

دەوروپشتى بۆكان دەشتى ھەيە، بەلام زۆر بچووكە كە پىيى دەلىّىن: دەشتى «ناچىت» يا «وشتەپە».

# بەندى دووەمىن فەسلى يەكەم

لوللو - لوللوبووم - گوتی - کوتی - کاسی - کاسۆ له ئەقوامى ئاربانى كە لە كيوەكانى زاگرۇس دانىشتوون

### ١- لوللو يا لوللوبووم:

ئهم قهومه له قه رنه کانی زوّر پیتشوه وه له خاکی زههاو و شاره زووردا دیتراون؛ به لام له که یه قه ومی هیندی جویبوونه و که و تبوونه نه و خاکه وه نه زاندراوه، ههر هینده مان بو ناشکرا بووه. له پیش نه واندا میلله تی گوتی له کینوه کانی زاگر وسدا هه بوون، لوللووه کان تیکه ل به و میلله ته ی گوتی بوون که نه وانیش ناریانی بوون و له و خاکه دا زینده گانیان ده کرد. ناسار یک که له که رکووک ده ستکه و تووه لینمان دیار ده کا که نه و میلله ته خاکی «هالمان» یشیان گر تووه و به سه ریدا زالبوون.

ئه و میلله ته له قه پزی هه ژده و نوزده ی پیش میلاددا له خاکی ئاسوور حوکمداریان کردووه، عه سری سیزده مین له شکری ئاسوور و لوللو پیکه وه بوون. له ده وری «ئاشوور ناسرپالّ» ی دووه مدا خاکی لوللوو گهلیّک ئاوه دان و پر له میلله ت بووه. له سنعه ت و کار و پیشه ی چاک زوّر پیشکه و توون. پادشای ئاسوور پیاوه کارکه رو سنعه تکاره کانی لوللوی بردونه ته ئاسوور سیان و ئیشی پی کردوون. له وانه وه میلله تی ئاسوور فیری سنعه ت و پیشه و کاربوون. ئه و قه و مه به ته دقیقاتی پروفیسور «سپایزه ر» ده بنه باپیره ی کورده کانی «لور».

### ٧- گوتى – كوتى:

میلله تی گوتی کومه لهیه کی ههره گهورهی قهومی ئاریانی دانیشتووی کیوی زاگروسه و له گهل سومه و ئاکاد شهریان کرد و «نارامسین»ی فهرمان په ناکادیان شکاند و حکوومه ته کهیان لیگرت. حوکمداره کانی «لاغاش» یشیان خسته ژیر فهرمانی

خۆیانهوه. بهتهواوی خاکی سۆمهر و ئاكادیان كهوته دهست و بهسهریدا حوكمړانیان كرد.

ینکهمین فهرمانوهوای گوتی «ئانناتۆم» له قهرنی ۳۱ی پیّش میلاد لهگهلّ حکوومهتی عیلام شهری کرد.

«ئاننز - بانینی» پادشای گوتی له قه رنی ۲۸ی پیش میلاددا لهگهل «گوتی پاتهسی» پادشای لاغاش بهشه رهات و گرتی و خستیه ژیر فه رمانی خوّیه وه، ئه و پادشایهش گوتی بوو که له ئاکاد و بابیلستان حوکم رانی ده کرد.

له ئاساری ئاسوور که له قه پنی (۱۳) سیزدهمی پیش میلاددا. حکوومه تی ئاسوور ئیحتیاجیکی زوّریان لی ئیحتیاجیکی زوّریان لی کردوون و ئهوان فریایان که و توون. نیشتمانی میلله تی گوتی (کوتی) پیزه کینوی زاگروّس (کوردستان) بووه.

له قسه و گوتهی روزهه لاتناس و زاناکان وا تیده گهین که ناوی: کورتیوی، کاردوخ، کاردوخ، کاردوخ، کاردوخ، کاردوخی، کوردوئهی، کوردوئهی، کوردای، کوردی، کارداک، غوردویان، غوردویای، سیرتی، غوردوئهنی، کارداویه، کاردایه، کارتاوایه، ههموویان، له گهل و یکنه چوونیشیان یه کیکن.

پروٚفیسنور «سپایزهر» و موسته شریق «دراوهر»، کوردی ئهمرو و کاردوّخ کوردوخوّی. ئه کسه نه فوّن و «کاردای» سوّمه ره کان ده که نه وه یه ک و ههموویه کن و فهرقیان نییه.

### ٣- كاسى - كاسۆ:

ئهو قهومه له لای روّژاوای خاکی کیّوی کوردستان (زاگروّس) و له روّژهه لاّتی لای دیجله داده نیشتن و به کردار و چاندن و جووت خهریکبوون. «رب النوع»ی گهورهی ئهوان، خودای روّژ ناوی «سوریاش» بوو. ئهوه لهفزی ئارامییه. ئهو میلله ته ئنقرازی به حکوومه تی حامورابی دا و لینگیدا سهر «هیت»ه کان و له بابیلی ده رکردن و بناغه یه کی حوکمداری و سه لّته نه تی له خاکی بابیلستان «سوّمه ر» و ئاکاددا دامه زراند. ناوی حکوومه تی کاسییه کان «کاردونیاش» بوو. شهش عهسر ئه و سه لّته نه ته گهوره یه به خوّشی رایبوارد و بابیلی به خیّو کرد.

له دهوری سه لته نه تنه کاسیدا حکوومه تی ئاسوور له که لین و دهرفه تدا به رزبوو، که ئه و حکوومه ته نه و حکوومه تی ناسیل و حکوومه ته نه ناسیل و گرتیان؛ به لام بویان راگیراو نه بوو. له پاش هه مووشه رو کوژتار، به شکانی ئاسوور

دواميني شهرهات.

له سه لته نه تی کاسیدا نیوانی بابیل و میسر گهلینک دوستی و ناشنایه تی پهیدابوو و پیکهوه به خوشی رایانبوارد.

بو کیشانی عهررابه (ئهرابه) کاسییه کان ئهسپیان به کاربرد و بوو بهرهوشت.

له دهوری سه لته نه تی کاسیدا «شوتروک ناخونتا» پادشای ناوداری عیلام بابلی گرت و ههموو چتمه کی گران و ههموو چتمه کی گرانبههای ئه و شارهی برده شووش؛ لهوانه پهیکهری «نهرامسین» بوو، له پاش سیی سال گهراندراوه بابیل. پهیکهری خودای گهورهی بابلییه کان مردوّک بوو.

هه لمه ته و په لاماردانی عیلام سه لته نه تی کاسی (کاردوّنیاش)ی خست و تیکیدا، کاسییه کان له پاشان گهرانهوه کوردستان (ایران باستان - حسن پیرنیا - مدخل سلسلهی سیوم - لاپهره ۱۲۶).

نه حسمه د ره فسیق له ته نریخی عسم و و می جسل دی ۱ و لاپه ره ۱۹۱ – ۱۹۱۰ اباسی کاسییه کان ده کا و ده لیّ : قیصل ، یعنی شمدگی کوردل ، کاسیّکان ، یه عنی کورده کانی نیستا ههموو ده میّک ره وشتی خوّیان به خیّو کردبوو . نه و کاسییانه له روّژهه لاّتی دیجله دانیشتوون و به نفووز بوون . له سالّی ۱۸۱۶ ی پیّش میلاددا لینگیان دا سه ر حوکمداری یه که مین و تازه ی بابیل که «ئیلوّ مایلو» بوو ، له ناویان برد و پووچیان کرده و و نه و حکوومه ته یان تیکدا.

کاسییه کان هه رکه به سه ربابیلستاندا زالبوون، خاکیکی که حامورابی گرتبووی، که مکهمه که وته ژیر دهستی کاسییه کانهوه. له دوامیندا حکوومه تی نهزاندراو له «الاسار، قلعه الشرق» هاتبووه روو. ئاسوورییه کانی بو جنووب ئاژوت و کاسییه کانی شکاند و نه قوامی سامی سه رکه و تن.

ئاكادهكان بهمیللهتی كاست (كاسی)یان گوتووه «كاشش» و له كتیبه موقهدهسهكاندا به «كوش» ناوبراون. كاسییهكان كه حكوومهتهكهیان تیكچووه، گهرانهوه كیوی زاگروس (كوردستان).

له عهسری حهوتهمینی پیش میلاددا «سنا خریب» چووه سهر میللهتی کاسی و شهری لهگهلدا کردن. له دهوری ههخامهنشیدا بو هاتووچووینی بابیل و ههمهدان (نهکباتان) ههموو سالیک دراویکی قورسیان بهباجیی ریگا له پادشایانی ههخامهنشی دهستاند. نهسکهندهر چووه سهریان و شهری لهگهلا کردن. سهرداری روّما «ئهنتیفوّنوّس» بهناو

عەشىرەتى كاسايدا چوو و لە «پۆلى تەنگ گەلۇو» ت<u>ت</u>پەرى.

میللهتی ماد (میدیا - مادا) که چوونه کینوی زاگروّس، لهگهل کاسییهکان ریّککهوتن. ئەودەمە كينوى زاگروس نيشتمانى كاسى (كاسۆكان) بوو. لە روژاواى گۆلى ورمى و لە کیّوه کانی هه کاری نه مړو که میلله تي کوردو (کوردوخ) هه بوون، له لاینکی سه لماس و خوّی و له رۆژههلاتى گۆمى وان پارچه خاكيّك بهناوى كوردو (كاردا) ناوبانگى كردبوو كه له 122 هاتوودا باسيان دهكري.

### فەسلى دووەم

# ماد و هدخامدنشی و ئەسكەندەر و جینشینانی ئەسكەندەر

### ۱– دەوڭەتىي ماد

بونه وهی بنه چه که و باپیره کانی رابر دووی کوردی موکریان و میترووی زوّر له مه وپیشی کوردستانی موکریان بزانین و تینی بگهین که له که یه وه خاکه له دهست نه و کوردانه دا بووه، به کسورتی ناچارین هیندیک له میلله تی ماد و ماننای و گام میبرو و خاک و نیشتمانه که یان بدویین و که میکیش باسی میلله تی نه هری (نه یری) بکه ین و ده وره کانی هه خامه نشی و ئاشکانییه کان و ساسانییه کان بخه ینه پیش چاو، تاکو که م تا کورتیک به سه در میروی خاکی موکریاندا ئاگادار بین.

ماد: ئهم باسه له بهرگی ییکهم و فهسلمی ییکهم و لاپهره ۸۸ی ئیرانی باستان تهئلیفی حهسهن پیرنیا وهرگیراوه:

مادیه کان: ئارین و باپیری کورده کانی موکریانی ئهمروّکهن؛ به لام کهنگی هاتوونه ئیران نهزاندراوه و وه کو ئاریانیه کانی دیکه نه گهیاندراوه ته زانین که کهی هاتوونه خاکی ئیران. ماده کانیش ههروا نامه علوومه، به لام نهوه نده مان بوّ ئاشکرابووه که هاتوون له غهربی خاکی ئیران و له کیّوه کانی زاگروّس جیّگیربوون و لهوخاکه دا قهومی «کاسی» لهمیّربوو همبووه و له یه ک پهگهری ئاریانی بوونیان بی شوبههیه؛ ههروه کو له دوامینی فهسلی ئهم بهنده دا به دریّری لیّی دهدویم.

«تیگلات پالاسهر»ی حوکمداری ئاشوور سالّی ۱۱۰ ق.م لهشکرکیّشی کردوّته سهر ئهو خاکه که له پاشان بوو بهخاکی ماد. له زاگروّس و یان له کیّوهکانی کوردستان تیّپهری. بهلام له نوویسراویّکی دا ناوی مادی نهبردووه. «شهلانهسهر» له دوای ئهو، سالّی ۸٤٤ ق.م بوّ سهر حکوومهتی نههری که ئیّستاکه بهکوردستان ناودهبری، لهشکری برد و چووه نیّو ئهو خاکهوه. ئهو خاکه لهوه پیّش لهبن فهرمانی حکوومهتی بابیلدا بوو. ئهمیرهکهیان ناوی مهردوّک (مهرودمیک) بوو. ئاسوورییهکان که نزیکبوونهوه، ئهو ئهمیره ههلاّت و چووه نیّو لیّپهوارهکانهوه و گهنج و مالّی بهجیّهییّشت بوّ ئاسووریهکان که تالاّنی کهن. لهپاش ئهوه پیاویّکی کوردی کاسی که له رهگهزی میللهتی نههری بوو، بهوالیهتی لهسهر ئهو خاکه داندرا که ناوی «یانزوّ» بوو. لهپاش چهندیّک یانزوّ پشتی بهمیللهته که له سور و سهرکیّشیی کرد.

سالّی ۸۳۸ ق.م شهلهنهسه ر چووه سه ریان. یانزوی کاسی و نه هرییه کان هه لاتن و ۲۸ ئه میر پادشای نه هری به دیل گیران و برانه پایته ختی ئاسوور. له دوای ئه وه له شکره شه رکه ره که گه نه و جیّگایانه به نزیک کرماشانی ئه مروّد ده ناسرین.

«شهمس نهداد»ی حوکمداری ناسوور جینشینی شهلهنهسهر، ناوی مادی بردووه که چووهسهری و گرتوویه و باجی لی نهستاندووه و زوّر شارانی مادی خراپ کردوون، لهوهوا دهردهکهوی که نهو خاکه گهلیّک ناوهدان و بهنفووس بووه.

ئهداد نیراری سیّیه می ئاسووری سالّی ۸۱۰ ق.م چووه سهر ماد. تیگلات پالاسهری چواره مسالّی ۷٤٤ ق.م لهشکری برده سهر ماد و ههلّمه تی دایه. لهبهر دوژمنایه تی یه کدی و شهری ناوخوّیی و لیّک بالاوبوون، یه که یه که شکاندران و زوّر خاکیان لیّ گیرا و خسترا سهر خاکی ئاسوور. ۲۰۰۰ پیاویان له ماد به دیل گرت. له مه و و گا و بزن و ئهسپ و ئیستر و گامیش و وشتر، میگهلیّکی زوّری بیّ ژماریان به تالان برده پایته ختی ئاسوور و کوژتاریّکی قورسیشیان له میلله تی ماد کرد.

سالّی ۷۳۷ ق.م مادیه کان به دهست ئاسووریه کانه وه تووشی کوژتار و تالآن و به دیل چوونیّکی زوربوون. دیلی مادیه کان گهیاندرانه پایته خت، مادیه کان وایان به سهرهات له ژیان نائومیّدبوون و دهستیان له زینده گانی به ردا.

سالّی ۷۲۷ ق.م سارگوّنی دووهم که چووهسه و فهلهستین، دیلیّکی بی ژماری له ئیسرائیلییهکان نارده خاکی ماد و دایهزراندن. له دوای نهوه بهچهند سالیّک سارگوّنی دووهم چووه سهر میلله تیّک که له جنووبی گوّلی ورمی داده نیشتن؛ ناری نه ژادو خزم و ههمرهگهزی مادیهکان بوون که پیّیان دهگوتن مانتای (ماننی). نهو خاکه نهمروّکه خاکی موکریان و مهحالی سابلاخه. سارگوّن بهگریاندا چوو. پاشای ماناییهکان که ناوی «دهیائوککو» بوو به دیل گیرا و ناردرایه سووریا و له شاری «حهما» داندرا. جیّگهی حیره ته نه و پادشایه که گیرا نهکوژرا و به حورمه ته وه به خیّو کرا.

گهلیّک له میتروونوویسه کان گوتوویانه دهیائوّککو ییکه مین پادشای مادییه که لهسهر تهخت دانیشتوه. ئاسوورییه کان به و خاکه یان دهگوت و لاتی دهیائوّککو. له پاش ئهوه ی که گیرا و برایه حهما به خاکی جنووبی گوّلی ورمیّ، یان گوتووه: «بهیت دیا ئوّککو».

له پاش ئه و شکان و پهریشانیه ی مادیه کان، ۲۲ ئه میر و پادشاهی ماد چوون و که و تنه

بهر پینی حوکمداری ئاسوور و بهسویّندخواردن سهریان بوّ چهماند.

لهوده مانه دا سالتی ۷۲۳ - ۷۰۱ ق.م سناخریب بوّ سارگونی بابی نوویسی که میلله تیّکی شه پکه روئی که میرا (گامیرا)یه هه له تی برده سه رخاکی وان. «ئه رگیشی دووه م»ی پادشای وان له دهستیان ته نگه تاوه و نا توانی به رامبه ریان بکات.

ئاسووریه کان به و میلله ته یان گوتووه «گامیرا»، له ته وراتدا «جوومهر» و یونانه کانیش پییان ده لین «کیمرو»، ئه وانه له رهگه زی ماد و خزمی ماننای و له نه ژادی ئاری و زوّر جه نگیی و زه به رده ساتن.

له دهریای «ئازوّف» و له ریگای قهفقازهوه چوون و هه لمهتیان بردهسه رحکوومه تی وان. ئه و میلله ته سیلاحشوّ و سوارچاک و شییرباز و به ته ن و زل و به هیّز و شهرکه رن. زهمانیّکی دوورودریّ ئاسووریان ته نگه تاو کرد. به یارمه تی و کوّمه گی و پشتیوانی براکانی میللی خوّیان که ماد و ماننای و سگ بوون، هه لمه تی شیّرانه یان ده برده سهر ئاسووری. له پاشان روو به ئاسیای سوغرا چوون.

ئه وانه ئه و کوردانه ی کوردستانی شیمالی ئه مروّکه ن که به کرمانج ناو ده بریّن. به لام مادی و ماننای «باسیل نیگاتین» ئه م تیره کورده به «ماندایامانج» (ئوّمان ماندا) ناو ده با که له ده وروپشتی وان زوّر له میّرتر جیّگیر ببوون و ئه و خاکانه یان کرد بوو به نیشتمانی خوّیان. له خاکی ئاتورر پاته گانه وه لینگیان ده دا سه ر ده و له تی ئاسوور و تالان و کورتاریان لیده کردن.

کیمروّبیه کان له پاشان چوونه ئه ترافی وان و ئاسیای سوغرا و دهسته ینکیشیان بوّ جنووب چوون و له مان (ماننای) دامه زران و حکوومه تنکیان دامه زراند که ته ورات به و حکووم ه ته ده لیّت «ئاشگناز»؛ چونکو ئاشکوزا ناوی کوری کی مری و بووه و له نوویسراوه کانی ئاسووریدا نیّوی ئه و پیاوانه یان به «ئاشکوزا» بردووه.

رووسای دووهم کوری ئهرگیتشی حوکمداری وان بو بهرههالستی و پیتشگرتن بهمیللهتی کیمرو سهنگهر و قهالای دروست کرد. قهالای «توپراق قهالا»ی نزیک ئهرزهروم یهکینکه لهو قهالایانه که بو پیشگرتنی ئاشکوز کیمروکان دروست کرد.

ههرچهند گهلیک سالان ئاسوور ئهسپی لهنیو خاکی ئهو میللهته دا داژوت، له لیک جویبوون و نهیاری ناوخوی ماد و ماننای و کیمرو و نهمرییه کان ئیستفاده ی کرد و حکوومه تی خوی گهوره کرد، به لام له پاشان ئه و برایانه پیکهوه پشتیان پیک گرت و

دهستیان دایه شییر و له ههرچوار لاوه پهلاماری ئاسووریان دا و گهورهیه کی ئازادیان له خوّیان کرده پادشا و کوّبوونه وه که ئهمه یه «کشات ریت». کشات ریتی ماد کوّمه لیّد کی له ماد و کیمووی و ماننی وسگ کوّکردنه وه و لنگی دا سهر قه لای (کی شاشوّ) که له نیّده راستی خاکیدا و له نزیک گوّلی «ورمیّ» یه وه بوو.

گهورهی مادییه کان «مامی تیاریش» و گهورهی سگه کان «سپاکا» بوون. له ژیّر فهرمانی نهو گهورانه دا کوّبوونه وه. له شه ریّکدا ئاسووری له دهست نهواندا شکان. سالّی ۲۷۲ ق.م ههموو تیره کانی ئاری بیژراو، بوونه یه ک و بوّ لابردنی ئاسوور ریّککهوتن.

سگهکان که له خاکی ئازربایهگان حکوومهتیان دامهزراند «ئاسوور حیدین»ی ئاسوور ئهوانی کرده ههواداری خوّی و کچی خوّی دا به «بارتاتوّی» پادشای سگ. بهوه ئاسوور توانیان پیش به شوّرشی کیمروّکان بگرن. لهسهر ئهوه کیمروّکان روو بهئاسیای سوغرا چوون.

ئهوه بۆمان دیار ده کا که حکوومه تی ماد و سگ له خاکی ئازربایه گاندا ههبوون. ماد له جنووبی گۆلی ورمی و سگ له شیمالی گۆلی ورمی بوون، به لام ئاسوور بو به رهی کاری خوی توی خراپی و نیفاقی له نیوان ئه و دوو برایه دا چاندبوو، به وه ئینقرازی خوی دو اخست؛ ده نا له کومه لایه تی ئه و ان ئاسوور تیک ده درا.

سالّی ۷٦٤ ق.م ئاسبوور حیدین لنگی دا سهر روزههلات و نهمیبری نهوی و چهند کهسیّکی بهدیل گرت. لهبهرئهوه زوّر له نهمیرانی ماد بهدیاری و پیّشکهشهوه چوونه لای و سهریان بوّ چهماند.

خاکی مادی نهو وهخته ههمهدان و کرماشان و هینندیک له کوردستان و ناوربایهگان بوون. کهوا بوو لاییکی شیمالی غهربی حکوومهتی نارارات بوو که پایتهختی شاری وان بوو. جنووبی ماد، کلدان و عیلام بوون، بهلام له دواییدا که حکوومهتی دامهزراند فرهبوو.

زۆرى و ئیستبدادى ئاسوور میللهتى كوردى مادى ناچار كرد كه حكوومهتیّكى گهوره دامهزریّنیّ. شهروشووړى ماد ههموو دهمیّک لهگهلّ ئاسووردا بوو. كه كهلیّن و دهرفهت وهدهست مادیهكان دهكموت، لنگیان دهدا سهر ئاسوور. كه تهنگهتاو دهكران ئاسوور لهشكرى دهبرده سهریان و دهیكوژتن و شار و دیّهات و ئاوایى لیّ خراپ دهكردن.

مادیه کان له پیش زهمانیکی دوورودریژهوه بهئاریانی ناونرابوون. له دواییدا بو خویان

ناوی خویان نا ماد. ئه و مادیانه ش شهش تییرهبوون:

۱- بوز ۲- پارتاکون ۳- ئیستیروخات ٤- ئەریزانت ٥- بۆدین ٦- موغ.

مادیه کان گهلیّک دهولهمه ند و خاوه ند مه پومالات و پهوه ی نه سپ و بارگیر و وشتر و ئیستر و گا و گیّل و میّگه له مه پووبزن بوون. به حشمه ت و دهوله ت و سامان، ناوبانگیان کردبوو. نهسپی ماد له هه موو نهسپی دونیا به ناوبانگتر بوون و بق ته ن و مه ن و خوّشبه زی بی ویّنه بوون.

حدسه ن پیرنیا له ته ریخی ئیرانی قددیدا له ماد که دهدوی ده لیت: مادیه کان له مده مده که دهدوی ده لیت: مادیه کان له مده مده که که نیز که نازه ربایه گان (ئاتروپاته گان) و کوردستان و خاکی دیکه یه دامه زران و بوونه شارستانی. نه گهرچی له یه ک جوییوون، به لام له پاش نه وه کوبوونه وه به دوژمن و مختی ته نگانی و هه له مه تی دوژمندا ده بوون به یه ک وجوود و پیشیان به سلاوی دوژمن ده گرت.

لهوه وامان بو دیار ده کری که مادیه کان له شکلی رهوه نددا ههر تییره یه که ژیر فهرمانی مهزنانه به نهمیر و یا به پادشا ناوده بران.

مادیهکان بهوانهیان گوتووه: «کشات ریت». مومکینه نهو ناوه ناوی پادشا بووبی، داریوّشی گهوره له نوویسراوی بیستووندا گوتوویه تی: «فهراوه رتیش»ی ماد دهیگوت «من کشات ریت»ی مادم. نهوه دهلیله که مادیهکان بهپادشا یا نهمیریان گوتووه: «کشات ریت». چونکو له گهلیّک جیّگای دیکهش که دهکهویّته بهرچاومان، بهو مهعنایه تیدهگهییّندری که کشات ریت یهعنی پادشاه.

«کیتزیاس» موئه ریخی یوّنانی لیسته ی پادشایانی مادی به و جوّره نوویسیوه ته وه : ۱- ئاریاکیس (۲۸) -2 مائوّداکس (۵۰) -7 سوّسارمیس (۲۸) -3 ئارتی کاس (۵۰) -6 ئاربیانیس (۲۲) -7 ئارتایوّس (٤٠) -9 ئارتینیس (۲۲) -4 ئاس تی گاس (۳۵) -9 ئاس بورن.

به لآم میژوونوویسه کانی ئاسار و عوله ماکانی دوای موحه قیقه کان به ده ستووری خواره وه ، سه ربه ورد و شهر و میترووی پادشاکانی مادیان نوویسیوه ته وه که ئیمه لیره دالیی ده دویین، ههرچه نده ئاره زوومه ندین لهم کتیبه (پهراوی)یه داکه متر سه ربهور دیان بخه ینه به رچاو.

ئیستبداد و جمور و ئمزیه تدانی ئاسووریه کان میلله تی مادی تمنگه تاو کرد و ناچاری کردن که بهرامبه ر به و زول مهی لینیان ده کری کوبینه و و له ژیر باری ئیستبدادی ئاسوور ده رکه و ن بینه میلله تیکی فه رمان و و حاکم و توله ی نه و همموو نه زیه ته له ئاسوور بکه نه و هموو نه زیه ته له ئاسوور بکه نه و هموو که لینیان ده کرا.

نهوه وای بهمادی کرد هه تا بوونه فهرمان په وا و بوونه پادشا و بوونه شاهه نشاه. میلله ته کانی دهورو پشتی خوّیان خسته ژیر حوکمی خوّیانه و هه تا ده ریای روّم حوکم پان بوون.

نهوهش بههری تییره و میلله ته بلاوه کوکراوه کانه وه وه ده ستکه وت. ههر وه کو له پیشدا لینی دواین، ماد و نهمری و کیمرو و ماننی و کاسی و سگه کان که ههمو به بلاوی و پارچه پارچه، به زیلله ت له ژبر په نجه ی بابیل و نه ینه وادا گوزه رانییان ده کرد، نه گهر وشیار نه بوونایه ته و تووی نیفاقی که و تبووه نیوانیان هه لیاننه قه ندبا و کونه بوونایه و و به دلین کی خاوین ده ستیان به یه کدی نه گرتبا، له ژبر باری زیلله تی ناسوور ده رنه ده که و تناوی شاهنیان دانه ده مه زراند.

### کشات ریت – یان پادشایانی ماد

«دهیائۆککۆ» یتکهمین پیاوتکه بهکشات ریت (پادشا)ی مادی ناوبانگی کردووه. هیندتک له عولهمایان ده لین ئهو ههر پادشای ماننی (کوردستانی موکریان)ه که ئاسوور بو خاکی سوریه سورگومی کرد و له حهما داینا. ههروه کو له پیسدا لینی دواین، ئاسوورییه کان له دوای سورگومکردنی بو حهما ناوی مهمله که ته کهی ئه ویان به «بیث دهیائوککو» ناوبردووه، به لام هیندیک له عولهمایانی دیکه ده لین خاکی ئه و ههمه دان بووه.

له لايهن يوّنانييه كانهوه ئهو پادشايه به «ديوّكيس» ناوبراوه، سالني ٦٥٥ ق.م مرد.

لیّرهدا دهبی کهمیّک وردبینی بکری، وادیار دهکا که نهو پادشایه نهمیریّکی کوردی موکریان بووه و له جنووبی دهریاچهی ورمیّ حوکمرانی کردووه، چونکو ههالمه تی ئاسوور بوّ سهر خاکی ئهو، وامان نیشان دهدا که نهو خاکه موکریان بیّ نهک ههمهدان.

فراوهرتیش: له سالّی ۲۵۵ - ۹۳۳ ق.م فهرمان په وایی کردووه. میلله تی پوژهه لات که له په گهزی خوّی بوون که مکهمه کوّی کردنه وه و خستنیه ژیر فهرمانی خوّیه وه. میلله تی «پارس» دیسان که و ته ژیر فهرمانییه وه. فراوه رتیش به گهرمی ته قه لای دا که له ژیر

په نجه می ئاسوور خوّی و میلله ته کهی رزگار کات. له شکری کیشا و چووه سهر نهینه وا، له نزیک هه ولیّر، که به دهست «ئاسوورنابو» گیرا و کوژرا. ئه و شه پ و کوژتاره سالّی ۹۳۳ ق.م روویدا، به لاّم بی سوود بوو نه گهیشته دلّخوازیّکی که ههیبوو.

هووه خشتر (کهیکسار): له شکانی بابی دهرسی وهرگرت و میللهته کهی به سوارچاکی و سیلاحشوری وهسه رخست و به گر ئاسووریدا چوو و شاری نهینه وای دهوره دا. به لام به دبه ختانه میلله تی سیت (سگ) له قه فقازه وه هه لمه تیان برده سه رئاتورپاته گان (موکریانی ئه مرق) که شیمالی خاکی ما دبوو.

هووهخشتر بهناچاری گهراوه پایتهخت و لهشکری برد و له شیمالی گۆلی ورمتی پیشی بهسیت گرت و شهرته سهخته کانی بهسیت گرت و شهرینکی قورسی له گه لا کردن. به لام خوّی شکا و شهرته سهخته کانی سیته کانی په سند کردن. له وه وه خاکی کوردستان تووشی شپرزه یی و کوژتار و تالان بوو. ۲۸ سال خاکی مادی بچووک (کوردستانی موکریان) ژیّرپیّ و پیّپه ستی کوژتار و تالانی سیت بوو.

سالّی ۲۱۵ ق.م هووه خشتر سه رکرده کانی سیتی میواندار کردن و ههمووی کوژتن. له دوای ئهوه سیته کانی له خاکی خوّی ده رکرد. له و ساله دا به دوژمنایه تی ئاسوور له گهلّ «نهبوّ پوّلاس سار» که داوای پادشایه تی ده کرد ریّد کهوت. له دوای ئهوه نه ینه وای دهوره دا. پادشای ئاسوور له نیّو قهسری شاهیدا خوّی و گهنج و مال و مندال و ژن و حهشه می خوّی سووتاند. ئاسوور و خاکی ئاسیای سوغرا ههموو کهوتنه ژیّر فهرمانی مادیه کانه و و گهوره بوون و بوونه پادشا.

پادشای ماد کچی خوّیدا به «بهختونهسر» و کردیه پادشای بابیل.

ئاستیاک (ئەژدەھاک) لە دواى بابى بوو بەپادشا؛ بەلام لەبەر بى مىوبالاتى، زوو دەولەتى ئەو كەرت و كۆروشى پارس بوو بەپادشا. ماديەكان بۆخۆيان سەريان لە ژېر فەرمانى ئەژدەھاك دەرخست و كورۆشيان كردە پادشا لە سالىي ٥٥٠ ق.م.

#### خاکی ماد:

عیبارهت بوو له ئازهربایهگان و هیّندیّک له کوردستان و عیراقی عهجهم. به لاّم که رووی له گهورهیی کرد، له چوّمی هالیس تاکو باختهر و له گوّلی خهزهر تاکو پارس و خوزستان بوو.

(ماد) دوو بوون: مادي گهوره و مادي بچووک. مادي گهوره له عيراقي عهجهم بوون،

مادی بچووکیش له خاکی ئازهربایهگان (کوردستانی موکریان) دابوون، که بهخاکی ئاتورپاتهگان، ولاتی دهیائوککو، خاکی ماننای، ماننی، مان، ماندا، مهندان، دهناسری و ناوبراوه؛ ماندا – مهندان ئهمروّکه تیبرهیتکی گهورهی خیّلی ههرکین.

## ٧- كەوتىنى دەولەتى ماد – دەبىق چۆن بەراوردى لە كەوتىنى دەولەتى ماد بىكەين؟

کورتی تهمهنی نهم دهولهته و بهتالووکه کهوتنی، بوته مایهی پشیّوی سهر سوورانی میژوو و دیریکنوویس و روزههلاتناسهکان. ۵۰ سال لهنیّوانی ۲۰۲ – ۵۰۰ پیش میلاددا ههیه. نهوهنده بو سهلتهنهتیک دریژ و بو تهمهنی دهولهتیّک زوّر کورته. نهگهرچی لهو بابهتهوه سهرچاوهکانی پیشوو و تازه چی تیّدا نییه لیّمان ناشکراکا، بهلام سهربهوردیّکی کهموکورت که له مادهکانهوه کهوتوّته دهستمان، بو چلوّنی کهوتنیان سهر رشتهیهک له دهستدا نییه. بهگوتنی: هیروّدوت و نهکسهنهفوّن و میژوونوویسهکان، وامان تیدهگهییّنیّت که کوّشک و خانووبهرهی چهند نهوّم و باخوباخچه و راو و نیّچیری وا پان و دریژ و پیّویستانی بهتایبهتی بو راو داندرابوون. لهبهر دهرگای پادشایانی ماد، ههزاران پیشکار و نوّکهری بهبهرگی رهنگاورهنگ و سوور و کهسک و نالووالا و کهمبهربهندی زیّر و بازوبهند و ملویّنک زیّر و بهگهوههر و پیّویستی ههموو جوّره سهما و یاری بو کهیفوشادی بازوبهند و ملویّنک زیّر و بهگهوههر و پیّویستی ههموو جوّره سهما و یاری بو کهیفوشادی

تهوه وامان نیسان ده دا که لهپاش کیشوه رگینی هووه خشت پیاوانی ده ربار و کاربه ده سته کان نیسان ده دا که لهپاش کیشوه کاربه ده سووران؛ به وه تووشی ته نپه روه ری و بیده سه لاتی و که یفدا ده سوون. له شکریان و سه رداره کانی ماد له ده وری سه لاته نه ت دریزی دوامین پادشای ماد دا سستیان تیکه و تبوو و ره و شتی جه نگاوه ری و مهردانه گی و دلیریان ون کردبوو؛ جا بویه و ایان لینهات و نه شیان له پیش کوسپه یه کی تازه ی پارس (پارسیسه کان)ی که له کینو گهوره ببوون و به زینده گانی سه خت به ری چوو بوون خویان را بگرن و به رامبه ریبان بکه ن.

پارسییه کان له دوای زالبوونیان بهسهر ماددا بهرگ و رهوشتی خوّرازاندنهوه و زینده گانی و تهنپهروه ریبان له ماده کان وهرگرت؛ بهوه کهوتنه شایی و زهماوه ندهوه. له ئیشوکاردا سست بوون و رهوشتی ئازایی پیشوویان له دهستدا، لهبهر ئهوه بوو ئهسکهندهر له پیش شهری «ئهلیس سوّس» دا بهدهسته لهشکریّکی خوّی گوت که: «بروّن زینه تی ئهم ژنانه (مهبهست سهرداره کانی پارس بوو) برفیّنی».

ئهسکهنده ر بو خوّشی له شه ری «گوّگامیل» له به ر چل روّژ مانه وه ی له بابیل تووشی ئه و سستیه بوو. ئهسکهنده ر ئهگه ر زوو نه چووبایه ، تووشی شپرزهیی ده بوو. ده وری پاش ئهسکهنده ر که و تن و سستی یوّنانی و سلووکییه کانیش له و رووه وه بوو که له وه پیّش ماد و پارسه کانیشی پیّکه و تن.

گهلیّک له دیریک و مییرژوونوویسه کان به مه دلنیان که دهوله تی مادی ئاریانی وهرگه رایه سهر دهوله تی همخامه نشی (پارس)ی ئاریانی، جوداییه ک نه که و ته ته شکیلاتی ده وله ته ماد یان شاهنشاهی ئه ژدههای له دهست کوروشدا تیّکنه چوو، به لام رهنگی گورا له تیبیره یی ئاریانی بو تیبره یه کی ئاریانی و له پیاویّکی ئاریانی بو پیاویّکی ئاریانی بو پیاویّکی ئاریانی بو پیاویّکی ئاریانی له له پیاویّکی ئاریانی له له پیاویّکی ئاریانی که و ته ته ژده هاکی دو امین ئیمپراتوّری مادی ئاریانی له سهر کار لاچوو، کوّروشی ئاریانی که و ته سهر کاری ئیمپراتوّری ئاریاییه وه. نه قشه ییّکی هوه خشتر کیشابووی که بچیته سهر در اوسیّکانی و بیانگری، له پاشان ئیمپراتوّری دوای ئه و له دهست هات و خستیانه روو. میژوونوویسه کانی یوّنانی و عیبری و ته ته بوعاتی ته ئریخی ئیرانی قه دیم ته رجومه ی فه ره نگی له سه رئه وه یه ک قسه ن که گوترا. ئه مه شیان نیشان داوه که له دوای که و تنی ماد به قه رنیّک ئه و ناوه هه رمابوو.

جوغرافیازان و دیریک نوویسه کانی پیشوو مادیان به ۲ [ دهسته] داناون:

۱- مادی گهوره له عیراقی عهجهم؛ ۲- مادی بچووک له ئازهربایهگان و پارچهیه کی کوردستاندا فهرمان و هارون. هینندیک عوله ما گوتوویانه ماد سی بوون: ۳- مادی رازی (رهی) بوون. به لام ئه و داوای دواییه به خوّی نییه، چونکو له و ده مه دا رهی لهسه ر خاکی مادی گهوره بوو. ده روازه ی ئه و داربه نده ده روازه یه که و رهبوو. مادی گهوره له روزه هه تا گولی خه دره روازه یه که دربه نده ده روازه یه کی ناسنی هه بوو که له نیسوان مادی گهوره و پارتو (پارت) دا هم نکه و تبوو.

له دهورهی ساسانیدا بهمادیان دهگوت «مای». له دهوری ئیسلامیشدا به «ماه» ناوبراوه که جهمعه کهی «ماهات» بووه؛ ههروه کو ماه نههاوه ند و ماه بهسره. له روّژئاوای خاکی ئیراندا، گهلیّک جیّگا و دیّهات ناویان ماره؛ وه کو: مارئاوا (مارئاباد). عولهماکان گوتوویانه: مار له مای له ماده وه یه.

«ویکتور لانگلوا» که نووسینی میروونوویسه کانی ئهرمهنی کو کردوونه وه ده لنی: ماد به نماد به نماد به به نووه: «ویشتا به نومه نمی بازونک که مه نوده به کوردی هدودیها زاده کانه.

### ٣- تەمەددونى دەوڭەتى ماد

له بابهت تهمهددونی ماده وه ئاساریکی وا دهست نه که و توویسراوه کانی پیشینیاندا و ئیب جسماعی و کرده وه یان بدویین. ئه گهر له کتیب و نوویسراو ه کانی پیشینیاندا چینکیش هه بی که مه. تاکو ئیستا له پادشایانی ماد نوویسراو و ئاساریکی وا دهست نه که و ته ده و توویش هه بی که مه نزیک باوه پیکی چاک بی ئه مه به ده له پیش گهوره بوون و دامه زراندنی ده و له تی مادی گهوره دا، هه ریه که تییره کانی ماد به موسته قیللی ژیاون. له دوای ده و له تا دامه زراندنیان و هیز په یداکردن و گهوره بوونی ماد، بلاویان کوبووه و به مهکه و ده کنوره کانی ماد، بلاویان کوبوه و به به جاریک له نیوانیدا لابرا بن. له دوای که و تن و نه مانی ده و له تی ماد، له و خاکه ئهیاله ت به جاریک له نیوانیدا لابرا بن. له دوای که و تن و نه مانی ده و له تی ماد، له و خاکه ئهیاله ت و و و لات و شاران له ژیر فه رمانی میره کانی خوجییید ابوون. له بنه ماله یاندا حکوومه ته هم رواگیراو یه که له دوای یه که هم پایه داربوون، ماد زوّر له و پیش ۲ به ش بوون: ۱ - به شی شهرکه رد ۲ - به شی گهوره کان. له قه په نه کانی دواییدا به شی پوو حانی و په نجبه دریشیان له سه ریادکردن و بوونه که به ش. له چاغی ماده کان ئه و که به شه هم رهه به بوون.

موغ: موغه کان تایفه ینک بوون له ماد که بهشی رووحانییان دامه زراندبوو. وا دیار ده کری که مه زهه بی ماده کان مه زهه بی رهسمی موغه کان بووه. ناتواندری بیته گوتن که مه زهه بی زهرده شت له و ده مدا له ماد بالاوبو ته وه یان نه؛ چونکو ئاریانیان له وه پیش رووناکییان ده په رست. ده شین بلین که روز په رست له مه زهه بی ماده کاندا هه بووه.

ههموو موحهقیقهکان بهوه باوه پیان کردووه که زهرده شت له ماد چوّته باخته ر. وا تهسهور دهکهن که موغهکان سیحر و جادووگهرییان تیکه ل بهمهزهه ب کردووه. زهرده شت ویستوویه ریّکی خاته وه، لهبه رئه وه که موغی لیّبوون، ههستا چووه باخته ر و بههرهمه ندی دهستکه وت.

«دار مسس تیتهر» ئیرانناسی زانا ده لی: ئاویستا له دهوری ماده کاندا نوویسراوه تهوه. «نوّلدکه» ده لیّ: ئهگهر نوویسراوانی پادشاکانی ماد دهستکهون وابزانم له بابهت زمان و نوویسینه وه زوّر وه پادشایانی پارس بچیّت.

زانا و محققه کان ده لین: زمانی ماد زوّر نزیک به زمانی پارسی پیشوو بووه و ماد و پارس پیشوو بووه و ماد و پارس زوّر به ناسانی له زمانی یه کدی گهیشتوون. «دارمسس تیته ر» ده لین: زمانی کوردی نیستا له زمانی ماد موشته ققه. هیندیک عوله ما گوتوویانه: زمانی پشتوو یان په ختوویی

(ئەفغانى)ىش لە زمانى ماد موشتەققە.

له بابهت سهنایعی ماد: مهعلووماتی کهم له دهستدایه؛ چونکو خانووبهره و قهسری ئهو عهسره هیچ نهماوه. به لام له ئاسار ،کهمیک که دهسکهوتووه دیتهگوتن. زانا و عولهماکان ده لین میعماری ماد له هی ههخامه نشیه کان ناحه زتر و له هی پیش هاتنی ئاریانییه کان بو ئیران جوانتربووه. ماده کان دهستووری میعماریان له میعمارانی وان پایته ختی ئورارتو (ئارارات) و درگرتووه. ئه و ئاسارانهی ماد که دوزراونه وه ئهمانهن:

۱- شیریتکی بهرد له نزیک ههمهدان، ئهم شیره تا سالفی۹۳۰ میلادی راوهستابوو،
 ئیستا کهوتووه و شکاوه (نولدکه).

۲- له نزیک سهرپردی زههاو گورینک بهدوکانی داود ناو له بهرد هه ته مندراوه. لهوی شکلی پیاویکی ماد له بهرد و بهرگی مادی له بهرهو برسومینکی له دهست دایه که دهست هکه دهست هکه دهست ه که دهست هکه دهست هکه دهست هکه یه رستش، بهدهسته و پقهی داره و به گه لای خورما پیهراوه. له چاغی پهرستش، بهدهسته وه ده گیری.

۳ گۆرتىكە لە نزىك كرماشان ھەروەكو ئەو گۆرە «فروھەر»ى لەسەر ھەللقەندراوە.

٤- له لوړستان گۆرێکه نزیک سهرپرد پێی دهڵێن «وتاخی فهرهاد»؛ بهلام ناتهواوه.

۵ له دینی ئیسحاقوهند نزیک کرماشان، گۆریکه پیاویک له چاغی پهرستشدا له بهرد ههلقهندراوه.

جگه لهوانهش «پوولی بیوس» ده لنی له ههمهدان قهسریکی زوّر گهوره ههبووه. له ههمهدان گهلیّک ئاساری دیکهش دهستکهوتوون، به لام چونکو بینا و خانوو ئاساری ماد له خشتی خاو (کال) و گلّ و قور بووه و زوّری پینهچووه له ناوچووه و نهماوه. ئهگهر له بهرد و خشتی سوور ئاساریشیان بهجی هیشتبی له کهوتنی دهولهتهکهیاندا ونکراون، به لام ئهمهمان زوّر چاک لی ئاشکرا بووه که پادشایانی ههخامه نشی ههموو چتیکیان له ماد وهرگرتووه و ردوشت و تهرتیباتی دهوری ههخامه نشی هی ماده کان بووه. ئهمه گهوایی کی راسته که چتیکی دهوری ماد یان ههخامه نشی دهبینین، نازانین کامیان هی ماد و کامیان هی ههخامه نشییهکانن.

هیرودوّت و سترابوّن نوویسیویانه که ههخامهنشی چلوّنی بهرگیان له ماد وهرگرتووه. کلاوی لبادی (تهپله) و کهوای ئاودامیّن و کهوش، لهوانهیه که پارس له مادیان وهرگرت. پراشیّک و ئوپییرت و وینگلیر که روّژههلاتناسی بهناوبانگن لهو ریّگایهدا زور ماندوو بوون و ده لین ته مامی مهده نییه تی هه خامه نشی و ئاسار و کرده و ته و توریا؛ زور ماندوو بوون هی ماد بوونی بی شکه. ماده کان ده یانه ویست بگه نه ده ریا؛ زور کوشان. ئه ژده هاک له پیش شه ری له گه ل کوروشدا دهستی هه لمه تی بو بابیل هه تا سووریا برد و گهیشته حه ما (حماة – حماه). روز به روز ده و له تی بابیلی خست بووه هه ره شه وه. ده و له تی ماد هیز و قودره ت و ته وانای حهیره ت ئه نگیزی خوی به رز کرد و در اوسین کانی ترساند.

### ٤– دەولەتى ھەخامەنشى

پارسیییه کان ئاری نه ژادن، به لام نه زاندراوه که نگی ها توونه خیاکی ئیران. له نوویسراوه کانی ئاسوور وا دهرده که وی هه روه کو ما دییه کان ده وریکی دوورودری شده فه رمانی ئاسوور دابوون. یه کیک له پاشایانی ئاسوور به خوّی نازیوه که (۲۸) که سی له ئوّمه رای پارسی خستوّته ژیر فه رمانی خوّیه وه. له ده وری «سه رگوّن شه له نه سه ری پادشای ئاسوور که له ۲۲۱ – ۷۲۱ ق.م فه رمانی ه و ایی کردووه، له ده وری ئاسوور حید دین که تا ۲۹۷ ق.م حوکم ران بوون، له دوای ئه وه ق.م حوکم ران بوون، له دوای ئه وه پارس له به ند و زیلله تی ئاسووری رزگار بوون و که و تنه ژیر فه رمانی برا ما دییه کانیانه وه.

پارسهکان شهش تییرهی شاری و دینشین و چوار تییرهی رِهوهند و چادرنشین بوون.

شهش تییره کان ئه مانه ن: ۱- پاساگاردی ۲- مهره فی ۳- ماسپیان ٤- پانتالی ۵- درووزی 7- ژرمن. چوار تییره ی په وه نده کانیش ئه مانه ن: ۱- ساگارتی ۲- مه رو ۳- دروپیک ٤- دائین.

بنه مالهی هه خامه نشی له زاده گانی تییرهی پارس گاردییه کان بوون. دوو بهرهباب له وانه پادشایی هه خامه نشیم. له وانه و ارا ده لیّت: من نوّیه مین پادشای هه خامه نشیم.

کروشی پادشای ههخامهنشی: له پاشان بهسهر خاکی ماددا زال بوو و نهو حکوومه تی ماددا زال بوو و نهو حکوومه تی ماد تیک نهدرا. سالی ۵۵۰ ق.م که سالی نزیهمینی حوکمداری کوروش بوو، ههمهدانی پایته ختی ماد بهدهست کوروش گییرا. له دوای نهوه کوروش ههموو خاکی ماد و موسته عمه ره کانیشی خسته دهست خوی و مادی بچووک (کوردستانی موکریان)یش که و ته ژیر فه رمانییه وه.

کۆروش سالنی (۲۹ ق.م) مرد. له دوای کۆروش «کهم بووجییه»ی کوری له سالنی ۱۹ - ۵۲۲ ق.م حوکمرانی کرد. بز کوردی ئاتورپاتهگان ئهمیریّکی خوّیی داندرا. که

کهمبووجییه مرد «کئومات» ناو موغیّک ناوی خوّی نا «بردیا» برای کهمبوجییه و لهسهر تهختی پارس دانیشت. له کورد زوّر بوون بهههواداری و مادی بچووکیش قبوولّی کرد. دارای گهوره سالّی ۵۲۱ ق.م کئوماتی گرت و کوژتی و بوّ خوّی بوو به پادشا.

داریوش – دارا: که خاکی مادی گهورهی گرت ناوی خوّی نا پادشای مادی بچووک. کورده کان کهلیّن و دهرفه تیان دهستکهوت و ههستانه سهرخوّیان و «فراوه رتیش» ناو گهوره زاده یه کی خوّیان کرد به پادشا و لهسهری کورونه وه دارادا چووبوونه سهر بابیل، سهرکیّشیان کرد و چوونه لای فراوه رتیش و هیّزیان پیّدا.

داریوش سه رکرده یه کی سوپاهی خوّی که مادی بوو نارده سه ریان که نهو شوّرشه تیّک بدات. له نیّوانی هه ردوو لادا چهند شه و کوژتار کرا، به لام بی سوود ماوه. مادیه کان سه رکهوتن و دارا ته نگه تاو کرا.

له دوای ئهوه داریوش فهرمانی دا شهر نهکری. چهندیکی پیچوو سهرکرده یه کی ئهرمهنی نارده سهر فرده یه کی نهرمهنی نارده سهراوه رتیش، ئهویش له دوای دووجار شهرکرده یه کی پارسی نارده سهریان، ئهویش دوو شهری کرد و شکا و پهریشان کرا.

داریوش که بابیلی گرت و لینگی دا سهر ماد و له دوای شهر و کوژتار مادی شکاند. فراوهرتیش ههلات و لهپاشان گییرا و بردیانه ههمهدان و بهداریدا کرد و کوژتی. داریوش ئهوهی له نهقشهی بیستوون دا بهتهفسیلی نوویسیوه و دهلیّ: فراوهرتیش بهخوّی گوت: من پادشا (کشات ریت)ی مادم. گرتم و زبانیم بری و کوژتم.... لهو نهقشهیهدا وینهی فراوهرتیشی تیدایه و بهرگی له بهرگی کوردی ئهمروّ دهچیّ. لهودهمهدا بوو «چیتره تهخماه» له ساگارتی سهری بلند کرد و گوتی: من نهوهی هووهخشتهری مادم. داریوّش چووهسهری و گرتی وبردی له ههمهداندا سالی ۲۱۱ ق.م بهداریدا کرد.

له سالّی ۵۰۰ – ۳۳۱ ق.م، ۱۲ کهس له ههخامهنشییهکان لهسهر خاکی مادی گهوره و مادی بچووک (کوردستانی موکریان) دا پادشایهتیان کردووه. له ههموو شهر و کوژتار و سهفهریّکدا مادیهکان له سوپاهی ههخامهنشییهکاندا بهدلّ تیّکوّشاون و پیاوی گهوره و سهردار سوپاهیان بووه. بهلام وهنهبوون زوّر خوّشهویست بن له لایهن پارسهکان، ئهگهرچی یهک رهگهز و یهک نهژادیش بوون، بهلام حهزیان لیّ نهدهکردن.

ههرچهنده میتروونوویسه کان ده لین: حکوومه تی ماد که تیکچوو و حکوومه تی پارس دامه زرا و جینشینی مادی کرد، فهرقیکی نه که و ته ته شکیلات و ئیداره وه، به لام من وام

بۆ ئاشكرا بووه، بەپتى حكوومەتەكانى ئىستا ئىسىپاتى مودەعام دەكات كە پارسىيەكى کینوی و شار و ئاوهدانی نهدیتووی دویننی که ژیردهستی مادی بووبی و ئهمروکه بووبیته حاكم، چۆن بەرامىبەر بەماديەكان بوغىز و غەرەزيان نەكىيىشاوە. ھەروەكىو ماد بەسەر ئاسووردا زالبوون چیان بهئاسوور کرد، پارسیش که بهسهر ماددا زال بوو نهوهی کردووه. موعامه لهی داریوش له نهقشهی بیستووندا که له حهق کورده مادیه کاندا کرد و بەمەسەلەي فراوەرتىش و چىترەتەخمەھ بۆمان ئاشكرا دەكا كە چى بەكوردە ماديەكان کردووه و تووشی چ ئەزيەت و كوژتار بوون. ھەر بەو جۆرە ماد (كورد) دىسان كە چاوى بهخوی کهوت، دویّنی که حاکم و ئیمپراتور بوو و ئهمروّکهش ژیردهست و فهرمانبهره، ئهوه له لاینکهوه و لهلاینکی کهشهوه بزووتنهوهی پارسیهکان و موعامهلهی داریوش و ههخامهنشییهکان که له حهق گهورهکانی خوّیاندا چاوپیّکهوت، بهبی شک برینیان ده کولاوه و له دلیان ده گرت. بویه له شه ری ئه سکه نده ردا ئه و میلله ته ئازایه ی ماد هیچ كۆمەگى داريوشى دواييان نەكرد. ئەوە بى شوبھەيە كە داريۆشى گەورە لە دواي يەكدى بهچهندیّک ۹ پادشای ئهوان بگریّ و چاویان دهربیّنیّت و زمانیان ببریّ و بهداریانداکا و ئەوانەش ھىچ دلگىر نەبن. فەن قبوولى ناكا و تەئرىخىش چاوى لى ناقووچىنىت. ههروه کو له نوویسراوه کانی بیستوونی داریوش و رهسمه کان ورده بینهوه، بوّمان حمل دەبىخ. كە وايە كورد گەلىّىك ئەزبەت و پەرىتشانىيى بەدەست داريوشەوە كىتشاوە؛ لەبەرئەوە له شەرى ئەسكەندەردا ھىچ يارىدەيان نەداوە.

### ە– ئەسكەندەر

ئەسكەندەر كورى فليبى ماكدۆنييە. ئەوەل كەسيّك كە لە ماكدۆنيە (مقدونيه)دا بوو بەپادشا فليب بوو. سالى ٣٥٩ تا ٣٣٦ ق.م لەگەل يۆنان و دراوسيّكانيا شەرى كرد. لەپاشان لە ژير فەرماندەى دوو سەردارى خوّيدا لەشكرى ناردە سەر پادشاكانى ھەخامەنشى. لەشەريّكدا سالى ٣٣٦ ق.م كوژرا.

ئەسكەندەر لە دواى بابى لەسەر تەخت دانىشت و كەوتە سەر ھەواى پېشونايى بابى. لە دواى ئەوە ئېران كەوتبلووە شۆرش. ئەسكەندەر يۆنانى دامەزراندەوە و چووەسلەر داربۆش.

له بههاری سالّی ۳۳۶ ق.م ئهسکهندهر له دهربهندی دهردهنیّل تیّپهری و له کهناری مهرِمهرِه لهگهلّ لهشکری پارس -که ههمووی مادبوون- شهرِی کرد. بهوجوّره خشا و

چووه پیش. له ههولیر شهری لهگهل داریوش کرد و شکاندی و کهمکهمه بهگهرمی ئهو خاکانهی گرت. سالی ۳۳۰ تا ۳۲۳ ق.م خاکی کوردستان کهوته ژیر فهرمانی ئهسکهنده رهوه، بهلام حکوومه تی مادی بچووک لهو چاغه وه دامه زراندراوه.

سالّی ۳۲۵ ق.م ئهسکهنده ر چووه سه ر خاکی کورده کانی کاسی. له شه ردا سه ردار سوباهی کوژرا. ئهسکهنده ر که به سه ر ئه واندا زال بوو بوّ، روح دلّخوّشیی دانه وه ی «هیقیس تیوّن» که سه رداره که ی بوو، سه ری هه مووانی بری و کردنیه قوربانی روحه که ی میترژوونوویسه کان ئه و سه ربه ورده یه به دلّگیری و ئه سه فه وه باس ده که ن ئه و مه سه له وه حشه تکاره ی ئه سکهنده ر «پلوّتارک – ئه سکهنده ر به ندی ۹۶ » و حه سه ن پیرنیا (ایرانی باستان) به حیره ته وه لیّی دواون.

### ئاسرەپات

له دوای ئهوه خاکی کوردستان (مادی بچووک) کهوته دهست ئهسکهنده ر، ههروه کو مهرز و بوومه کانی دیکه ئه و خاکه شی کرده «خشه شرهیوان» که بهیزنانی «ستراپ» و به عهره بی (والی) بی: ههموو خاکی ژیرده ستی که پارچه پارچه کرد و کردنیه حکوومه تی بچووک. والیه کانی. پتر له ماده کان دانا؛ زوریشیان ئاریایی نه ژادبوون. له جنووبی غهربی گولی ورمیوه همتا سهری چومی ئاراس و به سهر چومی ئاراسدا همتا ده ریای خه زه و له ده ربه ندی خه زه ره و به قه زوین و زه نگاندا روو به ههمه مدان بروا و ئه رده لان و خاکی کوردستانی موکریان و کهمین خاکی بابان و سوّران و له سهرووی کیوه کانی هه کاریشی کوردستانی موکریان و کهمین که لهوه پیش به مادی بچووک ناوبراوه. پایته ختی «پهرسپه ه» بوو. پیاوین کی کورد که ناوی (ئاسره بات) بوو، له سهری کرا به حوکمدار (خشه شره یوان). زوّر له مینژوونوویسه کان گوتوویانه وه جهی ته سمیه ی ئاتور پاته گان له و حوکمدار روه بووه که ناوی (ئاسره پات) بوو. خاکین که له ژیر فه رمانی ئهودا بوو به ئاسره پات – گان ناونرا. له چاغی ساسانیان دا به «ئاسره پاتگان – ئاتور پاته گان» ناوده برا؛ چونکو به و ناوه وه ئاته شگه ده پینی گهوره له و خاکه دا هه بوو. به لام راستیه کهی ناوده برا؛ چونکو به و ناوه وه ئاته شگه ده پینی گهوره له و خاکه دا هه بوو. به لام راستیه کهی ناوده برا؛ چونکو به و ناوه وه ئاته شگه ده پینی گهوره له و خاکه دا هه بوو. به لام راستیه کهی پینیکه مینه. له پاشان به ئازرباد نجان ناوی گورد را.

له دوای مردنی ئهسکهنده رکورده کان ئیستفاده یه کی قورسیان کرد، ئه و خاکه دیسان هه ر به حکوومه تی ماوه و بهناوی مادی بچوک ناوبانگی کرده وه. خاکی ئاسره پات (ئاتورپاته گان) به نازادی حاکمی خوّی له سه ر ماوه.

کورد له چاغی دوای ئهسکهنده ر «سلووکی» یه کاندا راسته و راست بوون به ته و ایفولمووک. هه ر پارچه زهویه ک له دهست ئه میر و حاکمیّکی خوجیّیدا ماوه. له کیّوی زاگروّس سی حکوومه تی میلله تی کورد و له ئاسره پات – (ئاتورپاته گانیش) حکوومه تیّکی زوّر قه شه نگی تیّدا دامه زراندراوه. هه رکه پشیّوی له نیّوان سلووکی روویدا، کورده کانی ئاتورپاته گان له ژیّر فه رمانی سلووکی ده رکه و تن. کوردوّخ له لایی که وه و کاردای سیرییش له لایی که وه له سلووکی پچرانه وه.

خولهفا: جیّنشینه کانی ئهسکهنده رکه ۹ کهس له سالّی ۳۱۲ – ۱۹۴ ق.م حوکم رانیان کردووه خاکی ئهسکهنده ریان کردوّته چهند حکوومه تیّک. تهنها کوردستانی ئاز ربایه گان بهموسته قیللی ژیاوه؛ سیّ ئهماره تی دیکه ی کوردیش له روود ابوون.

حکوومهتی ئاتورپاتهگان، ههتا چاغی ئاشکی شهشهم (میهردادی ئهوهڵ) پادشای ئاشکانی ههر له شهوکهت و گهورهییدا ماوه. ئهو گهلیّک جهوری له خوّجیّیهکان کرد و خاکههکهی خسته ژیر حوکمی خوّیهوه و حکوومهتی ئاتورپاتهگانی تیّکدا. ههروهکو له هاتوودا دیّ.

چاغی ئهسکهنده ربز ههموو کورده کان به ههمووانی و بز کوردی ئاتورپاته گان به تا ببه تی ده وریّکی رهش و نه گبه تیّکی بی پایانیش بوو ، به لام له دو امیندا به دامه دراندنی حکوومه تی ئاثره پات دلّخوشی کورده کانی داوه و مهمنوونی کردن؛ ئه وهبوو به مایه ی دووباره دامه زراندنه وه ی حکوومه ته که یان. پایته ختی ئه و حکوومه ته «فراده ئه سیه په رسیه هی و و ، ههروه کو لهمه و پیش لیّی دو این.

## فەسلى سيّيەم

كوردوخ؛ كاردا؛ هالدى؛ سيرتى؛ ئازارتيا؛ كرچخ؛ كارتاوى

### ١- كوردۆخ - كوردۆك:

حهسهن پیرنیای میژوونوویسی به ناوبانگی ئیران له کتیبی دووهمی ئیرانی باستان دهورهی ئیرانی باستان دهورهی ئهرانی پاشهوپاش ئهوه لی پارسی داریوشی دووهم لاپه په هه داریوشی دووهم لاپه په فهسلیدا باسی ده کا: ییکهمین سه بهوردی زوّر زل گه پانهوه ی ده هه زار که سیدا، کتیبی ۳ فهسلیدا باسی ده کا: ییکهمین سه بههوردی زوّر زل و گهوره ی دوامین سه لته نه داریوشی دووهم پوویداوه، دووهمین پشینوی و سه رکیشی و شوّرشی کوردوخ (کوردوک)ه کان بووه. نه مانه له کیوه کانی لای به ره وژووری دهسته چه پی تیگر (دیجله) دا جینشین بوون و زهنده گانییان ده کرد و به هیز و ته وانا بوون. (زاناکان به گهرمی نه وانه ده که نه باپیره گهوره و نیاکانی کورده کانی نه مروکه).

ئه کسسه نه فسون ده لرخ : پادشای پارس به ۱۲۰۰۰ له شکری سبوپاهی جه نگیی ئازاوه چووه سه رکورد و خه کان تاکو سه ری شورش به رپاکه ره کان نه رمکا و ئه و میلله ته بخاته ژیر فه رمانی خویه وه ، به لام ئازایی و جه نگاوه ری کورد و خه کان و سه ختی و توندی کینوه کانی نیشتمانیان و ئه زیه ت کیشانی له شکر له دوّل و گه لی و ده ربه نده ته نگ و سه خته کانی کوردستاندا پادشای پارسی له و چوونه سبوودمه ند نه کرد. له گه ل ئه وه شاکه تووشی ئه زیه تورسه زوّر به شپرزه یی گه راوه ، خه نیه به و به هره یه تووشی ئه و سه فه ره و به لام هه رله ده ست کورد و خه کاندا به شکاوی و پیزیان نه ده و پر

لهودوه بۆمان ئاشکرا دەبى کە کوردۆخەکان حکوومەتىكى باشيان ھەبووه، پادشا و يان ئەمىرىكىان ئەوانى كۆكردۆتەوە كە ھەلىمەت بەرن و پىش بەلەشكرى پادشاى پارس بگرن و داريۆش شپرزە بكەن.

### ٧- كاردة:

ریّککهوتوون ئهمه یه: کورد له پیّش چووینیان بر نهو خاکه ی که ئهمروّکه نیشتمانیانه میلله تیّکی ئاریانی (کورد)ی دیکه لهو خاکه دا هه بووه، ئه وانیش به «کاردوّ» ناوبراون. کاردوّکان خاوه ند مه ده نییه ت و شویّنیّکی ناسراوبوون. براکانیان که چوونه نیّویانه وه تیّکه ل به خوّیان کردوون و ناوی خوّیان له سهر ئه وان داناوه، چونکه له رهگه زیّک بوون و بوونه ته یه که میلله ت.

له پارچه بهردیکی دوو ههزار سال لهمهوپیشدا که دوزراوه، ئاسوورییهکان بهجییان هیشتوه. لهویدا له میللهتی کاردا (کارداکا) دواوه، تهرجهمهی ئهو بهردهکه کراوه تووشی دوو پیتی «کا» بوون که له سهرهتای وشه و له دوامینیدا نیشان دراوه و دووباره کراوه تهوه. وا دهزاندری «کاردا» وهکو کورده و «کارداکا» وهکو «کوردهکان» دیته بهرچاو.

خاک و جیّگای دانیشتنی کاردا له تخووبی گوّلی وان بهلای جنووبیدا دریّژبوّتهوه. گهلیّک قهلا و جیّگایانی سهخت و توندیان ههبووه، ئاساریان لهو خاکهدا تا نزیک قهرنی پیّنجهم و شهشهمی هیجری ههر مابوو.

له نهقشهی حهسهن پیرنیا له ئیرانی باستاندا ورمی و شنو و خوی و سهلاسی ئهم و که نه ده که و یک و سهلاسی ئهم و که در که و ابوو خاکی هه کاری و برادوست و موکریان و سوّران و دنبلی و مه حموودی قه رنی ده یه می هیجری گرتووه. خاکی جزیر و بوّتانیشی لهسه ر بووه هه روه کو دیته گوتن.

مهملهکهت و خاکی کاردوّ «کاردا» بووه. له مهنقوولات و ئاساری «تیگلات پیلیسهر» پادشای ئاسوور و شهرکردنی لهگهل میللهتی «کورتی» و ئیشارهت دان بهوه، ئیسبات دهکا که کورتی له کویّ ههبوون و به هیّزبوون که وا شهری لهتهکیاندا کردووه. له و دهوره و له ددوری پیّش ئهویشدا ناوی گوتی براوه که خاوهند مهدهنییهت و جیّگای بهرز و داراییهکی به هیّزبوون، ههروه کو به تایبه تی لیّی دو این.

ئه کسه نهفوّن له کتیّبی «ئاناباسیس» و بهشی چوارهم فهسلّی سیّ قه تعهی یه کهم گهرانهودی ده ههزار که سییدا که له گهرانهودی خوّی دواوه، زوّر بهئازایی و رهشیدی و دلیّریی به کاردوّکانیدا هه لگوتووه.

له پاش ئه وه ناوی (کاردق) له کتیبه کانی یوّنانیدا به گهرمی ده که ویته به رچاوان، دیریکنوویس و موئه لیفه کانی یوّنان خاکی کاردوّیان له ژیّر ناوی کاردوّدا بردووه، جیّگا و نیشتمانی کاردوّ له که ناری لای چه پی تیگر (دیجله) وه که و توّته ده و روپشتی کیّوانی جودی (کودی - گوتی).

«ئارامی»یه کان ئه و دهوروپشت و سیلسیله ی کینوی «جودی»یان به «بیس کاردق» و ههموو خاکی نینوانی دیجله و فوراتیان به کارتا (کاردق) و ئهرمه نییه کان به کوردق و عمره به کان به «کوردای» ییان ناوبردووه. له کتینی «فتوح البلدان – بلاذری» لاپه ره ۱۷۲ دا به کرداء (کوردای) ناوی بردوون.

ئیسترابۆنی جوغرافیازانی یۆنان له کتیبی ۱۹ و فهسلنی یه کهم و قیتعهی ۲۶دا ده لنی: میلله تی گوردین که له نه ژادی کاردون له به شینکی سهخت و به رزی که ناری چوّمی دیجله دا، جینگایان گهلینک توند وه کو ساریزا و ساتالکا و قه لای پیناکایان ههیه. ئهم قه لایه له سه گرشه ییدا دامه زراندراوه.

لهوه بهولاوه، وتهی کاردوّ کهمبووهتهوه. بهلاّم میّژوونوویسهکانی دهوری ئیسلام خاکی کاردوّیان بهجزیرهی عومهر و چهند عهسریّکیش بهبوختان (بوّتان)یان ناوبردووه.

میّژوونوویسه کانی یوّنانی و ئهرمه نی، مهمله که ت و خاکی کاردوّیان زوّر به ناوه دانی و نفووس باس کردووه؛ ده لیّن: ۳ شاری زوّر گهورهی خوّشیان هه بووه: ۱- ساریزا -۲- پیناکا -۳- سانالکا. نه م ۳ شارانه له که نار چوّمی دیجله بوون.

ههروه کو ئه کسه نه فون له کتیبی ئاناباسیس، به شی چواره می، فه سلّی سیّیه مدا، دوورود ریّژ له کاردوّ و نیشتمانی کاردوّ دواوه. کاردوّ له عه سری ئهرده شیّری دووه می هه خامه نشییان په سند نه کردووه و نه که و توونه ته ژیر فهرمانییانه وه. به ئازادی و سهربه خوّیی ژیاون و له وه پیتشیش هه رئازاد بوون.

کتیبهکانی ئەرمەنی وامان نیشان دەدا کە تیگرانی دووەمی پادشای ئەرمەنی، لە قەړنی ییکەمینی پیش میلاددا، لەشکری بردۆتە سەر خاکی کاردۆ.

له سالنی ۱۱۵ کی پیش میلاددا «مانی ساروّس»ی پادشای کاردوّ، کهوته ژیّر فهرمانی ئهرمهنستانهوه و فهرمانبهرداریی تیگرانی کرد.

خاکی کاردو یه عنی نیشتمانی میلله تی کاردو، ههر جیّگای خوّیان بووه، ههرچه ند که که و تبنه ژیّر فهرمانی بیانیانیشه وه، به لام رهوشت و خوو و زمان و دهستووری نه ژادیان له دهس نه داوه و بوّ نازادی کوّشاون و له ریّگای سه ربه خوّییدا ته قه لاّیان داوه. بوّ نازادی دهستخستن و رزگاربوون په لهیان کردووه و دهستیان که و تووه.

وته کهلیمهی کاردو بهزمانی سوّمه بهمهعنای رهشیدی و دلاوهری و ئازایی هاتووه.

### ٣- خالدي - هالدي

له نیّوانی و ته ی کاردو و خالدیدا به و یّچوون و شیّوه پتر نزیکی لیّکچوونن و موشابه هه تی ته واویان له گه ل یه کدا هه یه . سس خالدی به زمانی سوّمه ری و خالدی به زمانی ئاسووری ئورارتو یان ئوراشتو نوویسراون. به زمانی عییبرانی ئارارات و به زمانی یوّنانی (کـزاردوّ)یان ناوبردوون. ئه وانه هه رئه و میلله ته ن کـه له نزیک قـه رنی نوّیه می پیّش میلاددا له (ئاثره پاتگان) هوه روو به گـوّلی وان چوون و له جنووبی ئه و ده ریاچه یه دامه زران و ده و له تیّکی خوّیی و ئازادیان هه بووه. له مه ده نییه تدا زوّر به رزبوون. ئه و ده و له تی خوّیی و ئازادیان هه بووه. له مه ده نییه تی کی قورسه و ده وله تی شهشه می پیّش میلاد به شانوشه و که ت و مه ده نییه تی کی قورسه و خوّیان نوواندوه. ئه کسه نه فوّن له کتیّبی «کوروپدیا – ته ربیه ی کوّروش – جلّدی سی خوّیان نوواندوه. ئه کسه نه فوّن له کتیّبی شه شه می پیّش میلاددا، میلله تی کی تازه فه سالی یه که میلله تی که میلله تی نه رمه ن بووبی ) هه لم ه تیان برده سه رخاکی وان و میلله تی میلله تی میلله تی که میلله تی دوری دی از و میله تیان بوو به کیّوه کان هه لبری.

خالدی - کاردق: دەوللەتى قەومى ئاريانى خالدى - كاردق، بەدەست مىللەتى ئەرمەنى ئارىيانىيە و ئىنقرازيان ھات.

ئاساری ۳ قهړنی هی ئهو خالدیانه که له خاکی خوّیاندا له دوایان بهجیّماوه، له دوای شهر و کوژتار و شوّرش ههلاتن.

کشانهوهی میللهتی خالدی – کاردو بر کیوان: خالدی – کاردو له خاکی شیمالی گولی وان که ولاتی «تربیزند» که «ترهبزوون»ی ئهمروکهیه دامهزران و لهوی مانهوه و کردیانه جیگا و نیشتمانی خویان. ئهو خاکه له چاغی دهولهتی دووهمی شهرقی بیزانسدا بهخیلات (ئالخات – ئهخلات) ناوبراون، ئهمروکهش له لای غهربی شیمالی گولی وان شاریک ههیه که ناوی خلات (ئهخلات)ه. له قهرنی پینجهم و شهشهمی هیجریدا له گولی وانهوه ههتا ترهبزوون بهولاتی ئهخلات ناودهبرا.

زهوی و خاکینکی زور لهوه پیتشی کاردا یان کاردو، نیشتمانی کاردو – هالدی بووه؛ ئیستاش ئهو خاکه لانکی پهروه رشی ئیلات و عهشایری کورده. پیتی کاردو و کورد پیک گهیاندوویه کی وههایه که ههردووکی لیک گریداوه، که کورده کانی ئهمرو نه تهو کاردویانه بوونی بهبی شک نیشان بدات، ئهمروکه به کورده کانی ئهو خاکه ده بیتری کوردو.

كاردة - هالدييه كان له سهرچاوه بهرزه كانى چۆمانى دىجله و فورات و ئاراسدا

جیّگیرببوون و دهوروپشتی ئهو خاکانهشیان ههموو خستبووه ژیردهست و دهستووری خوّیانهوه. شاری توشیا (وان)یان کردبوو بهپایتهخت. «احمد رهفیق تأریخی عمومی لاپهره ۳٤٦ی جلّدی یهکهم» دهلّی: بهکهم دهمیّک روو بهروّژههلات و جنووبی گوّلی وان کیشوهرگییریان کردووه. میللهتهکهی بلّند بالا و بههیّز و تهوانا بوون. هیّندیّکیان شوان و جوتیار و بازرگان بوون.

مهعبووده که یان ناوی «هالدی» بوو. ههروه کو بوّ خودای روّژ و با پهرستشیان ده کرد، بوّ هالّدیش ئه و پهرستشیان ده کرد، بوّ هالّدیش ئه و پهرستشه ههبوو. ئهمروّکه شلله نیّو ئهو کوردانه ی شیمالیدا عه شیره تیّکی زوّر گهوره به ناوی عه شیره تی هالّدییه وه ههیه. له ئهدوار و قهرنه کانی دوای ئیسلامییه وه تاکو ئهمروّکه، له و خاکانه دا ئه و ناوه به گهرمی ده کهویّته پیّش چاوان.

بنه مالهی ئه میره کانی جزیره له سه ره تای ئیسلامییه وه هه تا قه پنی دو امین و سیزده مینی هیجری ئه و بنه ماله یه له و خاکه دا فه رمان په وابوون، به عه شیره تی خالدی یان به بنه ماله ی میرانی خالدی ناسراون، له و بنه ماله یه ئه می وکه ئه وی ماون به کورانی به درخانییان بنه ماله ی به درخانی ناوبانگیان هه یه. ئه وانه بنه ماله یی کوردی خالدین که ئیمه لینی ده دویین و له کتیبی ئومه رایانی کورددا ناوبراون.

#### ٤- سيرتى

«ئیسترابوّن»ی جوغرافیا نوویسی یوّنانی له دوو جیّگای کتیّبهکهیدا باسی میللهتی سیرتی کردووه و میسالی بههیّندیّک شیّوه و لوغهتیان هیّناوه و بهئاشکرا میللهتی سیرتی ئاریانی نهژادبوونیانی باس کردووه. ییّکهمینیان: له کتیّبی ۱۱ فهسلّی ۱۳ قیتعهی ۳ له ریزی ئهژماردنی ئهو قهومانهدا که له خاکی ماد دانیشتوون، له دوو قهوم

دواوه که یه کیکیان سیرتی و دووهمیان مهرده. دووهمیان له کتیبی ۱۵ که به تایبه تی هی هیندستان و ئیرانه، قیتعهی ئهوه آن فه سلّی سیّیه م له ریزی ئه و میلله تانهی که له خاکی ئیران دانیشتوون باسی میلله تی سیرتی و مهردی کردووه و ههردووکانی به تاریانی نه ژاد داناوه.

وامان بو دیار ده کری که هدردووک تییره ی مدرد و سیرتی له خاکی پارس دانیشتوون، له پاشان روو به روزاوا چوون و لهسه ر زهوی روزاوای خاکی ماد دامه زراون که موکریان یان ئازربایه گانی ئه مروّکه بی. ئه وده مه ش وه کو ئیستا ئه و خاکه هه رکوردی تیدابووه. به ناوی سیرتی ئه مروّکه ش عه شیره تیکی کورد له خاکی نیّوان جوّله میّرگ و باشکالاندا هه ن (هه کاری). شاریک به وناوه له نیّوان دیاربه کر و به دلیسدا به (سیرتی) هه رماوه که به کوردی سیرت و به عه ره بی سعرته.

زانا و روز هه لاتناسه کانی فره نگستان له دوای لیخکدانه وه و و ردبینی و به راوردکردن و سه رنجدانی کی قوول له کتیبه کانی ئوسترابو ندا گهیشتنه پایه یخکی وا که له قه راینی «فقه اللغة» دا به ختیاری و کورد هه ریه کن و سیرتییه کان باپیره گهوره یانن. موها جیره کانی سیرتی باپیره گهوره ی ئه و کوردانه ی روز اوای خاکی مادن.

وه کو له قسمی عوله ماکان ورد ده بینه وه ، وامان بو دیار ده کری که له قه رنی پینجه م و شه شه می میلاددا سیرتی ده ستی به هیجره ت کردووه و به گهل و کومه له روو به رو و به رو از ربایه گان چوون و له و خاکه دا هه لگین و وه رگین پیکی زوریان پیکراوه . وام بو ناشکرا ده بی که له دوای تیک چوونی ده و له تی ماد ، کورده کانی سیرت له گه ل هه خامه نشی ریک نه که و تون و له نازه ربایه گان و کیوه کانی موکریاندا که میک خویان گرتوه . له سه ل ته نه نه دارای گهوره ، ئیستراکی فراوه رتیشیان کرد . دارا که مادی بچووک (کوردستانی موکریان)ی گرت ده بی سه ریان بو نه چه ماند بی و بو کیوه کان هیجره تیان کرد بی به لام به پیتی زانینی خواره وه ، وا ده رده که وی له پاشان که و توونه ژیر فه رمانی داراوه . میثروونو و یسم کان لیمی دواون و ده لین سیرتی له قه رنی پینجه مدا به گه له له خاکی مادی بچووکه وه ده ستیان به هیجره ت کرد . له چاغی پادشاکانی ماددا دلیری و پاله وانی و جه نگاوه ری سیرتی کیشوه رگیبری کرد . له چاغی هه خامه نشیه یه کانیشدا روو به روز اوا چوون و تووشی گه لیک نه قل و نقول بوون . نه و به می فه خامه نشیه یه کانیشدا رو و به روز اوا چوون و تووشی گه لیک نه قل و نقول بوون . نه و به ره و نه مه به ره هم و هم و هم دوه .

«عهلی ئهسغهر شهمیمی» له جوغرافیای کوردستاندا ده نی: سیرتی به تایبه تی له

لهشکرکهشی ماد بو سهر ئاتینه و له سالتی ۴۹۰ – ۴۸۰ پیش میلاددا له لهشکرکهشی داریوشی گهوره بو زالکردنی دهولهتی خوی دهستی هاویژته دهریای مهدیترانه و دهریای رهش. سالتی ۹۰ که لهشکری برده سهریونان ههتا نزیک پایتهختی ئاتینه چوو.

سالنی ٤٨٠ خشايرشاي كوړي داريوش بو گرتني ئه و خاكانهي بابي خهريكي گرتنيان بوو. سوپاهيكي قورسي كۆكرده وه و چووه سهر ئاتينه و گرتي و ئاوري تيبهردا.

ئه و شه پر و کورتارانه ی له ته تریخه کانی فه په نگستاندا که به جه نگی «مدیک» ناوده بریّن، هه مو و له شکر و جه نگاوه رانی سیرتییه کان بوون، که پروو به تاسیای غه ربی هه لّمه تیان برد و دورثمنیان به زاند، له و خاکه دا جیّگیربوون و مانه وه. له هه لاّتن و شکان و گه پرانه و «دا له کیّوه به رز و سه خته کانی پروژاوای تاسیا دا بر خوّیارازتن و مه پرومالات به خیّوکردن، خوّیان پراگرت و دامه زران. له پاشان له و خاکه دا دانیشتن و بوونه خوّجی و خاوه ند زه وی و مولّک و ته ملاک.

چونکو گهرانهوهیان دژوار و دوژمنیان بههیز و زهبهردهست بوون، لهبهرئهوه ناچارمان که جیّگای خوّراگرتن سهخت بکهن، ههتاکو تییّدا بپاریّزریّن. لهدو اییدا که تهماشایان کرد خاکیّکی خوّشه و بوّ بهریّچوونیش دهست دهدات، لهبهرئهوه جاریّک بوّی دانیشتن و کردیانه نیشتمان و زیّد.

چونکو سیرتی زوّر ئازا و زرنگ و رهشید و دلیّر و سیلاحشوّر و بهتهن و مهن و ههنّرژارده بوون، قهبایل و تیبره خوّجیّیه کانی ئهو خاکانه یان بهجاریّک نهبوو کرد و له وان ناویّکیان نههیّشت. ئهو شاخ و کیّو و ئاوایی و شارانه یان خسته دهست. دانیشتوه دکانی که نار و نزیک دیجلهشیان کرده ژیردهست و فهرمانیه دریی خوّیان؛ زوّری پیّنه چوو ئهوانیشیان لهنیّو خوّیاندا پووچ کرده وه، ئهو ههموو ده ربه ده ری و ههنگیّر و وهرگیّریهی که بهسهر سیرتیدا هات، له گهن نهوه شا رهوشت و خوو و دهستووری نهژادیان ههر راگیرابوو، هیچ رهوشت و دهستووری نهژادیان ههر راگیرابوو، هیچ رهوشت و دهستووری و دهستووری نهری سوودمه ند و هیش کان وه رنه گرتووه، جگه له چتی سوودمه ند و ئیشوکاری و یچوو نه بیّ.

سیرتی سهره تای هیجره تیان له خاکی موکریانی ئهمروّکهوه بووه. بهسهر گوّلی ورمیّدا چوونه ئهرمهنستان و بهسهر خاکی ئهویّدا زالبّوون و هیّزیان پهیدا کرد و خاکیّکی پان و بهرینیشیان وهدهست خست.

دیریکنوویس و مینژوونوویسه کانی ئهرمهنی ناوی پیکهوهی و ویچوونیی کورد و

کوردقیان بر خاکیک هه لبراردووه که ئهوان تیدا دانیشتوون. له ئهوه ل و نیوانی و لاتی ئهرمه نستاندا له ههموو جیگایاندا و ته ی کورد و کوردقیان چهند باره کردوته وه. دیسان له نهرمه نسینی میژوونوویسه کانی ئهرمه نی وا دهرده کهوی که هه لیمه تبهره کانی کوردو زور به له نویسینی میژوونوویسه کانی ئهرمه نی وا دهرده کهوی که هه لیمه تبه در خویاندا جیگیربوون و دانیشتوون و دانیشتوه کانی پیشووی و لاتی «کرچج» یان له نیخ خویاندا تواندوته و به تاییسه تی له نیخ و ئه و اندا ییکه تی و خویستی و ریشه ی نه دادی و میللیه ت زور گهرم بووه. جا له به رئه وه هه ردوو زور زوو پیکهاتن و ناخوشیان دیاری نه که دووه.

#### ه– ځازارتيا

ییّکه مین تییره ییّکی که له کوردی سیرتی جوی بوده و روو به روّر اوای ئازربایه گان روّیشت تیره یه که بوون پنیان ده گوت «ئازارتیا» یا «ئاساگارتیا»، ئهم تییره به پنشا له روّرهه لاتی خاکی پارسدا دانیشتوون. له چاغی حکوومه تی ئاسووریدا چوونه سهر خاکی ماد و له وی جیّگیربوون. له چاغی کیشوه رگیری کوّروش و داریوّشی گهوره دا، یه عنی له قه رنی پیّنجه م و شه شه می پیّش میلاددا ئازارتیا له سیرتی جوی بووه و دهستیان به هیجره تکرد. له خاکی موکریانه وه چوونه ههولیّر (اربیل). چونکو ئه و خاکه به رزترین و خوشترین و حاسلات خیزترینی که ناری دیجله بوو، بوّ تیّدا دانیشتنیان په سند کرد و له خاکی موکریانه وه جوونه ههولیّری پیشوو.

له سهرهتای حوکمپانی داریوّشی گهورهدا سهریان بو نهچهماند و بهرامبهری لهشکر و سوپای داریوّشیان کرد و کوژتاریّکی قورسیان له داریوّش کرد. داریوّش بهشه و کوژتار بهسهریاندا زال بوو و دهستی جهور و ستهمی بهسهریاندا دریژ کرد. چهند سپههبودان و سهردار و پادشای سیرتی گرتن و بردنیه پایتهختهکهی خوّی و کوژتنی. ههریهک لهو گهورانهی سیرتی که گرتوونی و به چ جوّریّک کوژتونی له نهقشهی بیستووندا نوویسراوه. شکل و قیافهت و رهنگ و بوّی پهیکهری پادشای «ئاساگارتیا» بهبهرجهسته یی له بیستووندا ههلقهندراوه. راستهوراست وهبهرگ و رهنگی کوردی ئهمپوکه دهچیّت. دهستووری بهرگ و راوهستانی ههروه کو کوردیّکی ئهمپوکه وایه. کوردی سیرتی تووشی گهلیّک کوژتار بوون.

له دوای ئهوه شهرکهر و ئازا و لیهاتووهکانی ئاساگارتیا له چاغی نیوان تیکچوونی ئومهراکانی سلوکیدا پاش ئهسکهندهر یاریدهیاندا و ئیشتراکی شهریان کردن، لهگهل

ئومه راکاندا به راستی دهستیان دایه، له گهلینک جینگایاندا سه رکه و تن و ناوونیشانیان پهیداکردووه و جینگایه کی به رزیان دهست خست.

#### ٦- کرچخ

له سهرهتای قه پنی دوامینی شهشی میلادی و له نزیک ده رکهوتنی ئیسلامیدا قهبیلهیه کی زلی «کرچخ» به شیّکی زوّری له جنووبی غهربی و جنووبی ئهرمهنستان گرت و خستیه ژیّر فهرمانی خوّیه و . داکه به ناوی خاکی کرچخ ناوبرا.

له تهئریخی ئهرمهنییاندا خاکی کرچخ به و خاکهیان گوتوه که کورده کان له سهری بوون. له زمانی ئهرمهنیدا کرچخ به مه عنای کورده. ئه و ناحیه و خاکهی که به و ناوه وه له تهئریخی ئهرمهنیدا نوویسراوه، ئهمروّکه به خاکی خوّی و سهلاس و ورمیّ ناوده بریّن. له مهنابیعی ئهرمهندا ئه و جیّگایه وه کو ولات (لواء - ئهیاله ت)یّک بووه. له تهئریخی ئهرمهنییان دا سیّ لیوای زوّر گهوره به و ناوه وه ناسراون:

١ - كوردوّخ ٢ - كوردزيخ ٣ - كاراتونيخ.

دیسان دیریک و میرژوونوویسه کانی نهرمهنی و روّمی له قهرنی چوارهمی میلادیدا، خاکی کوردوّیان له ههموو جیّگایه کدا به تموریخ ناوبردووه.

#### ٧- كارتاوايه - كارتاوي

جگه لهوانهش له سیرتی تییرهیه کی دیکه هیجره تیان کردوّته روّژاوای خاکی موکریان که به کارتاوی ناوبراون. له نوویسراو و دیریکه کانی ئارامیدا ئهو ناوه دیّته به رچاومان. میّژوونوویسه کان که باسی ئهو تییرهیان کردبی به «کرتاوی» ناویان بردوون و نوویسیویانن و به بنه چه کهی کوردیان داناون.

له سوریا و له خاکی عهنتاب و حهلهبدا عهشیرهتیکی زل بهو ناوهوه ههیه.

ئهمیریّکی ئهوان که ناوی عهبدوره حمان به گی «قهرتاوی» بوو له حهله به دوّست و ئاشنام بوو. له شهری جیهاندا له پیّناوی میلله ته که یا پووچ کرایه وه. ئه و بنهمالهیه، بهعه شیره تی «کرتاوی» یا «قرتاوی» یان ناوبردوون. ئهم سهربهورده له کتیبیّکی دیکهمدا که نوویسیومه ته وه بهناوی «کوردی سوریا» وه ناونراوه و بهدوورودریّژی لیّی دواوم، به لاّم هیّشتا چاپ نه کراوه. به پیّی ئه وانه وا باوه پر ده کری که موها جهره تی تییره کانی کورد بوّ ئاسیای غهربی به گهرمی، یه ک له دوای یه ک بووه.

# بەندى سێيەمين

# فەسلى يەكەم

۱- ئاشكى له ٦، ميهردادى يهكهم سالم ١٨٠ ق.م كه بوو بهفهرمانړهواى پارت، بهپينى شويننى «فـرى ياپيت» ئاشكى كـهلاى دەربەنىدى خـهزەرى له حكوومـهتى ئاتورپاتهگان گرتبوو، ئهويش له دواييدا چووەسەر خاكى مادى پچووك (كوردستانى موكريان).

میللهت چونکو روحی ئازادپهرستی ههبوو، بۆ بهرامبهری کهوتنه ژیر ئالای پادشاکهیان و بهگژ میهردادا چوون. له دوای خوینرپژییهکی زۆر، میللهتی ئاتورپاتهگان شکان.

میهرداد به کوژتار کهوته نیدیانهوه و خاکی ئاتورپاتهگانی ههموو بهشه و گرت و حکوومه تیکی چهند سهد سالهی خوجییی پووچ کردهوه و کردیه ئهیاله تیکی ژیردهستی خوّی.

کوردهکان سهریان بو چهماند، به لام کوردی کیّوهکانی جنووب و روّژاوای گوّلی ورمیّ بوّ خوّگرتن مانهوه و نهکهوتنه ژیّر فهرمانی میهردادهوه، ئهگهرچی میهرداد روو بهخاکی ئهرمهنستانی ئاژوّت.

سالی ۱۳۸ ق.م بهمردنی میهرداد میللهتی مادی پچووک کهلینیان دهست خست و دهستیان بهسهر بلندبوون کردهوه.

«ئانتیوخوس سی» ده حوکمداری سلوکی چووه سهر سووریا که بچیّته سهر پارت (ئاشکانی)؛ به لام ریّک نه که وت، فهرهادی دووهم ئاشکی ۷ زوو فریا که وت.

لهوه دا میلله تی ئاتورپاته گان چاکتر که لین گییربوون، ئه نما زوری پینه چوو سگ (سیته)کان به گر فه رهاد دا چوون؛ ئه وجا له و شهر و شقر شه دا کورد ئیستفاده یان کرد و حکوومه ته که ی له دهست چوویان وه دهست خست. ئالای ئازادییان هه لکرده و و له ژیر په نجه ی پارته کان ده رچوون.

۲ – سالّی ۷۷ ق.م تیگرانی پادشای ئهرمهنستان به کوّمه گی حکوومه تی «پونت» چووه سهر خاکی ئاتورپاته گان (کوردستان) و تالانی کرد. لهبهرئه وه ی که له شکریّکی قورسی

پی بوو، حکوومه تی ئاتورپاته گان پینی نه ویرا و نه شیتوانی داوای یارمه تی له سه دروگی ئاشکی ۱۰ بکا؛ چونکو پیر و بیهیز بوو.

تیگران بهبی رهحمی بهسهر ئهو خاکهدا لهشکری ئاژوّت و بهکوژتار گرتی و خستیه ژیّر فهرمانی خوّیهوه و حکوومهتی خوّجیّیی مادی پچووکی تیّکدا.

ئهم تیگرانه له پیّشدا له لای میهردادی دووهم گرهو بوو، له دواییدا بهریدا و کردیه والی ئهرمهنستان، ئهویش له کهلیّندا بوو، ههتا بهسهر خاکی کوردهکانی دادا.

#### ٣- رۆم و ئاتورپاتەگان

«دوّن زیس» ناو سهردار سوپاهیّکی فهرهادی چوارهم ناشکی ۱۶، سالّی۳۷ ق.م ههلات و چووه لای مارک ئانتوانی گهورهی روّم که والی میسر بوو؛ بوّ گرتنی خاکی پارت هانیدا. ئهویش به سهد ههزار لهشکری ئازا و شهرکهرهوه لینگیدا سهر مادی پچووک (کوردستانی موکریان) و بهشهر و کوژتار کهوته نیّوی و ههلّمهتی بردهسهر پایتهخت که به پهرئاشپا (فرادهئاسپا) بوو که له پاشان به پرسپه ه ناونراوه.

حهسهن پیرنیا له تهئریخی ئیرانی قهدیم و ئیرانی باستاندا ده آنی: ئه و شاره له جنووبی شهرقی گولی ورمینوه بووه که لهوه پیش که مینک لینی دواین. له شکر و سوپای روّم که گهیشته سهر ئه و خاکه به تالان و کوشتار نزیک پایته خت بووه وه. میلله تی مادی پچووک له ژیر ئالای پادشای خوّیاندا بو شه ر ئاماده بوون و قه لایه ندیان کرد. به لام پادشاکه یان له تهئریخی حهسهن پیرنیادا باس نه کراوه که ناوی چ بووه.

مادی پچووک، کورد بوونی بی شکه. ههروه کو ردوشتی کوردان کهمهری خزمه تیان بو به خیتوکردنی نیشتمانه که یا و پارازتنی پایته ختی حکوومه ته که یان گریدا و دلیرانه تیکوشان و هه لمه تیان برده سهر له شکری روّم و تیکیانه وه پیچان و ته نگهیان پیهه لاچنین و کوژتاری کی قورسی شیان لیکردن و ده هه زار که س له سوپاهی روّم له دهست ماد (کورد) هکانی ئاتورباته گاندا کوژران. له پاش ئه و سهرکه و تنه له باروبنه و گه نجینهی روّمیان دا و تالانیان کرد.

ئانتوان و لهشکرهکهی زور پهریشان و شپرزه بوون. هی ماوی زور به نهزیهت خوّیان پرزگار کرد و ههلاتن و پوو به کینوه کانی پوژههلاتی ورمی و سهههند و لای تهوریزدا پرزگار کرد و ههلاتن و پوژ لهو کینوانهدا مانهوه، له پریکا پالهوانه کانی ماد گهیشتنه سهریان و پروژی سیّیهم دهستیان به کوژتاریان کرد، ههتا گهیاندیانه سهرچوّمی ئاراس ههشت ههزار

كەسى دىكەشيان لە رۆمى كوژت.

سهره تای سالتی ۳۹ ق.م روّم به هه موویه وه نوّزده روّژ له خاکی نا تورپا ته گاندا ما؛ به لام ۱۸۰۰ کوژتاری دا و به شپرزهیی و بلاوی هه لاّت. هه رچه نده مال و بار و چه ک و پیّویست و پیّروّیان هه بوو هه موو به تالان که و ته دهست ماده کان (ایران قدیم – حسن پیرنیا لاپه ره ۱۳۳).

له دوای ئهو شهره بهدوو سال، جاریکی دیکهش روّم لهشکری برده سهر خاکی ئاتورپاتهگان؛ به لام شکا و تالانیکی قورسی کهوته دهست ئاشکانییه کانهوه. لهوه به شیکی کهم درا به یادشای مادی پچووک. ئهو پادشایه بهو بهشه دلّنیا نهبوو، ئه نما له دلّی گرت و پشووی خواردهوه و لهبهر فهرهادی ئاشکانی ده نگی نه کرد. له پاشان به په نهانی وه لامی دا به مارک ئانتوانی گهورهی روّم و په یمانیشی له گهل گریّدا که یارمه تی بدات بچنه سهر خاکی پارت (ئاشکانی).

مارک ئانتوان چتی وای له خهودا نهدهدی که بهئاشکرا بوّی وهدیهات. زوّر زوو بهبی خوّگرتن لهزی کرد و لهشکری ئاژوّته سهرخاکی ئهرمهنستان و ههمووی گرت و پیپهستی کرد. سالّی ۳۳ ق.م گهراوه میسر و لهویّوه دووباره چوو لهسهر چوّمی ئاراس و لهگهل پادشای مادی پچووک دیده نی کرد و په یانیان گریّدا و پیکهاتن. پارچه یه کی نزیک تخووبی ئاتورپاته گانی له خاکی ئهرمهنستان دای به پادشای مادی پچووک. دهسته لهشکریّکی روّمیشی دایی که ئه و پارچه خاکهی ئهرمهنستان بوّ پادشای مادی پچووک بهخیّو بکریّ.

مارک ئانتوان لهبهر نیّوان تیّکچوونی لهگهل «ئوّکتای نووس» ناچاری گهرانهوه بوو و دهستی لهو سهفهره بهردا.

فهرهادی ناشکانی کهلیّنی دهست خست و هه لّمه تی برده سه رخاکی مادی پچووک و بهشه پ گرتی و پادشای مادی پچووکی به دیل برد و ئه و حکوومه تهی تیّکدا و تالانی کرد. به لاّم زوّری پینهچوو دیسان کورده کان (مادی پچووک) خوّیان کوّکرده وه و حکوومه ته که یان دامه زرانده وه. ئه نما نه زاندرا ئه و پادشایه ی مادی پچووک که به دیل گیرا چی لی هات و له پاش ئه و سالّی ۳ ق.م کی کرا به پادشا. هه رهینده ده زانین سالّی ۱ ق.م ئه رده و انی سیّیه می نهشکی ۱۸ له سه رئاتور پاته گان به ناوی مادی بچووکه وه حوکم پانی ده کرد. سالّی ۱ ۲ م چووه سه ر «وانان» و به شه پر ده ی کرد و بوّخوی له سه ر ته ختی پارت دانیشت.

#### ٤- كتيّبى موقەددەسى زەرتەشتيان و موغ

له دهوری پیشوو ههتا دوامینی حکوومهتی ئاشکانی، موغ له حکوومهتدا روکنیکی گهوره و ههمهکارهی ئیشی سه لتهنهت و روحانی و دینی و فیرکردنی میللهت بوون. ئاشکانی و حکوومهتی مادی پچووک مهجلیسی گهورهیان ههبوو، له ئیشکال و کاری زوّر سهختدا کوّدهبوونهوه. ئه و مهجلیسی بهناوی «موغستان» ناودهبرا. وهکو مهجلیسی ئهعیانی ئهمروّکهی عیراق، ههموو ئیشوکاری گهوره لهو مهجلیسهدا حهل دهکرا، ئهویش ههموو گهورهکانی موغ کوّدهبوونهوه. له دوای فهرهاد سالی ۲م، ئاشکی ۲۱ که مرد موغستان کرا. داوایان له حکوومهتی روّم کرد که شازاده ییکیان بوّ بنیّرن تا لهسهرتهختی بارت دانیشیّت.

روّمه کان «وانان» ناو، پیاویّکیان بوّناردن که به ناشکی ۱۷ ناونراوه، هه تا سالّی ۱۹م پادشایی کرد. له و ساله دا نهرده وانی سیّیه م که له سه ر خاکی ناتورپاته گان فه رمان په وایی ده کرد لینگیدا سه ر «وانان» و ده ری کرد.

«بلاش»ی یه کهم ئاشکی ۲۲ له سالّی ۵۰م کتیّبی موقه دده سی زهرته شتیانی و کتیّبی «دین کورد» و کتیّبی «دین کوردنه وه دین نهبوو، به لام بلاش زوّر دینداربوو. نهبوو، به لام بلاش زوّر دینداربوو.

ئه و کتیبانه ی دینی زهرته شت له چاغی زالبوونی ئه سکه نده ری گهوره دا له ده ست چوو بوون. به بلاوی له ده ست هیندیک که س و له زاری هیندیک موغدا ما بوون، کردنیه کتیب. ئه مما له چاغی ئهرده شیری بابه کاندا زوّر چاک کوّکرانه وه. بلاش له و ریّگایه دا زوّری ته قه لای دا، هه تا بوی پیکهات.

له چاغی ئاشکی ۲۲ دا و له سالّی ۲۳م میللهتیّک له ئاریان که ناوی «ئالان» بوو لهگهل گورجی ریّککهوتن و لینگیاندا سهر خاکی مادی پچووک و تالانیان کرد و کوژتاریّکی قورسیان له میللهتی ئاتورپاتهگان کرد.

بلاش بو پیش به نالانییه کان گرتن داوای یارمه تی له حکوومه تی روّم کرد، به لاّم روّم یاریده ی نه دا. میلله تی ماد گهلینک نه زیه تی له دهست نه وانه دی و تالانیکی زوّریان که و ته ده ست نالانییه کان و له و خاکه ده رچوون. (حسن پیرنیا - ایرانی قدیم - لاپه ره ۱۳۸).

جاری دووهم ئالان له سالی ۱۳۵م لینگیان دا سهر خاکی مادی پچووک و دهستیان

به تالآن و راورووت کرد. بلاشی دووه م، ئاشکی ۲۶ دراویکی قورسی دا به ئالانه کان که خاکی ئاتورپاته گان و میلله تی ماد له شه ری ئه وان بپاریزرین. ئالانه کان به بی کیشه له و خاکه ده رکه و تن.

#### ە– چووينى رۆم

#### جاری چوارهم بۆ سەر ئاتورپاتەگان

سالّی ۱۹۱۸ مبلاشی سیّیه م ئاشکی ۲۰ ، چووه سه ر خاکی ئه رمه نستان و سووریه ؛ لهولاوه سه رداری روّم به لهشکره وه چوو پیشی پی گرت و شکاندی. بلاش زوّر به شپرزه یی ههلّات. روّم به و هیّزه وه رانه وهستا ، ههلمه تی برده سه ر ئاوربایه گان و په لاماری دایت که بیگری، به لام له ریّگادا چاو قول که که و ته نیّو له شکری روّمه وه. سالّی ۱۹۵۸م به ناچاری گهرانه وه.

له سالّی ۱۹۷م دا خاکی ئاتورپاتهگان کهوته ژیر فهرمانی نهردهوانی پینچهمهوه. براییدکی ئهو که ناوی بلاشی پینجهم بوو له بابیل داده نیشت، ههموو دهمی نیّوانیان بهشهر و کوژتار رادهبرا. میللهتی مادی پچووک (ئاتورپاتهگان) لیّیان بیّزار ببوون، لهبهرئهوه حکوومهتی ئهردهوان روو بهکهوتن دهچوو. له چاغی ئهم پادشایه دا ئهردهشیری پاپهگان دهرکهوت و له سالّی ۲۶۲م دا هردهوانی کوژت و بهسهرخاکی مادی پچووکدا زالبوو. کورده کان لهو دهوره دا تووشی گهلیّک کیشه و هاتووچوون و شهر و کوژتار بوون. خاکی ئاتورپاتهگان له دهوری ئهرده و اندا زوّر به پشیّوی رایبوارد.

#### فەسلى دوودم

۱ - شەرى ئەردەشير (ئارت خشتەر) پاپەگان لەگەل كوردى ماسيۆس

کارنامهی ئهرده شیر له میلله تینکی کورد دو اوه که له کیوی ماسیوس موسته ققیل بوون و پادشا و ته ختیان ههبووه و به سهربه خویی و ئازادی ژیاون. به لام کیوی ماسیوس له کوی بووه، ناوی پادشای کوردان چی بووه، پایته ختی ئه و پادشایه چ شارینک بووه، باس نه کراوه. به لام به پینی شهره که ی ئهرده شیر و هه لاتنی له ده ست کورد، وا ده رده که وی کیوه کانی پوژاوای موکریان بوویی، که هه لاتووه پوو به ده شت گه پاوه ته و پاسته و پاسته و پاسته و پاسته که ببیته کیوه کانی نیوانی گومی ورمی و هه ولیر بووه. له وه په شته یه که له ده سیدا نییه که ببیته مایه ی کیوه کانی نیواندن.

کارنامهی ئهرده شیر به مجوّره له و شه په دواوه که سالّی ۲۲۲م ئهرده شیّر به سوپاهیّکی قورسه وه لینگی دا سه رکورده کانی ماسیوّس که به موسته ققیللی پایانده بوارد. کوردان له ثریّر فهرمانی پادشای خوّیاندا کوّبوونه و ههلّمه تیان برده سه ردوژمنیان و کوژتاریّکی قورسیان له له شکری ئه رده شیّر کرد و ئه رده شیّریان ته نگه تاو کرد و شکاندیان و ههلّیانبپی و به کوژتار که و تنه دووی. له و له شکره قورسه که ئه رده شیّر پیّی بوو، ته نها سیّ هه زار پیاده و هه زار تیره ندازی لیّ پزگاربوو؛ هی دیکهی هه مو کورده کان کوژتیان. به لاّم کورده کان زوو گه پانه وه؛ زوّربه دوویدا نه چوون که دوایی پیّ بده ن. هه رکه گه پانه وه تالانیّکی ده ستیان که و تبوو به شیان کرد و هه ریه ک چوونه مالّی خوّیان و بیّ باک پشتیّندی ئاسووده کییان لیّ کرده و و دانیشتن. ئه رده شیّر به شپرزه یی که و ته ده شیکه وه، په کوری نه و تاوره کرد. که نزیکبوه وه و ته ماشای کرد شوانه مه پر ده له و مویی خوری نی و تونی خه و شه و مه تالّی کرده سه رین و برسی و تونی ماوه. تونوایه تی و برسایه تی په کی خستبوو، چوو لایدا کن شوانه.

لهسه ر شوانی میگه له کهی پرسی که له و خاکه دا جیگایه کی وا هه یه ئه مشه و میگه له مه وه که (مهبه ستی له شکره شکاو و په شیوه کهی بوو) بتوانی ئاسوو ده بی و منیش شوانی ئه م مه وه م. شوانه که گوتی چوار فرسه نگ دوور لیره جیگایی کی وا هه یه ئه گه ر بتوانی بگه یی، له وی ئاسوو ده ده بی و ده شینی ماندوویی خوتانی تیدا بحه سیننه وه. ئه رده شیر کوشا و له ملا و له ولا له شکره شکاوه کهی کو کودنه وه و ته ماشای کرد ئه وی نه کو ژرابوون و

مابوون و له دهوری کوبوونهوه سی ههزار پیاده و ههزار تیرهندازبوون، ههمووی خستنهوه سهریهک و بردنیه نهو جیگایه که شوانه که پینی گوتبوو. که تهماشای کرد خاکینکی خوش و بهناو و لهوه و سازگار و به چاو جوان و رهنگینه! لهوی له شکربه زی کرد. ناردی له خه لکی ناوایی کوکردنه و و د لخوشی دانه وه و دراوی به سهردا به خشینه وه. بو پشکنینی کورده کان چهند که سینکی لهوان نارده نیوانی کورده کانه وه.

له رووی چاره رهشی و به دبه ختیه وه، کورد که دوژمنی شکاند، به بی باکی هه رکه س چوونه وه مالی خوّیان و بلاوه یان کرد بوو. ئه وه که به ئه رده شیّر راگه یاندرا، به بی خوّگرتن ئه رده شیّر له شکره که ی ریخ خست و لینگیدا سه ریان و ده ستی به کورتاری کورد کرد. له هه مو لایی که وه کوردی هه لبری و ته نگه ی پیهه لبخنین، هه تا گهیشته پایته خته که یان هه موی کورتن. پادشا یا ئه میره که ی کوردانی به ژن و ماله وه، به که س و کارو خزم و خویش و ده بی وه ندیه وه ی به دیل گرتن و بو خاکی پارس سه رگومی کردن. هه موو کوردی کیوی ماسیق سی قه تلوعام کرد و ئاواییه کانی سووتاند.

ئهرده شیر له دوای دامه زراندنی حکوومه تی ساسانی، هه موو خاکی کوردستانی که و ته ژیر فه رمانه و ه و کتیبی زهند نه و یستا و دین کوردی کوّکرده وه. دینی زهرته شتی کرده دینی ره سمی حکوومه ته که ی و بوّ موغ و هیربذ و موّبه ده کان جیّگایی به رزی دانا و له حکوومه ته که ی و بوّ موغ و هیربذ و موّبه ده کان جیّگایی به رزی دانا و له هه لاّیسانده وه. قانوه بیره وه ری با ته شکه ده ویّرانه کانی ناوه دانکرده و و ناوره کوژاوه کانی هه لاّیسانده وه. قانوونی کی شه ش ماده ی بو حکوومه ته که ی دانا. ناوچه بوّ حکوومه ت و لابردنی پادشا و نومه را له خاکی خوّبدا، کوّکردنه وه ی کتیبی زهرته شت، دانانی «ته نسه رنامی» (هیربذانی هیّربذ)، دینی زهرته شتی روسمی دینی حکوومه ت، وهسیه تنامه ی رابردو و ان و به شکردنی نه هالی به چه ند ته به قه و روتبه و مه نسه بو موه زه فانی حکوومه ت و قشوونی جاویدان زندووکردنه و و جه زا سووک کردن.

## ۲- ئاتورپاتەگانى و رۆم

گالیریوس گهورهی روّم سالّی ۲۹٦م لینگیدا سهر گوشهییّکی خاکی ساسانییهکان و بهسهر «حهران» دا زالبوو. به لام نیّرسی (نیرسیه) پادشای حموته می ساسانی چووه پیّشیان لهشکری روّمی شکاند. تیرداد شازاده ی ساسانی و گهوره ی روّم خوّیان هاویّژته فوراته وه و رزگاربوون.

سالّی دووه م گالیریوس له لاییّکه وه هه لمه تی برده سه رخاکی ئاتورباته گان، له و شه ره دا نیرسی بریندار کرا. به ماملّه ت شه ر دوایی هات و مه رجه سه خته کانی روّم که ئه مانه بوون، نیّرسی به ناچاری په سندی کردن، که ئه م پیّنج ولاّته بدریّت و روّم : «قه لاّی زنتا» که قه لاّییّکی سه ختی ئاتورپاته گان بوو له گه ل ئه و په یانانه که و ته ده ست روّم هوه، که له ناوه راستی دیجله هه لکه و تووه. پیّنج ولاته کان ئه مانه ن ۱ – ئه رزن که له ولاتی بدلیسه ناوه راستی دیجله هه لکه و تووه. پیّنج ولاته کان ئه مانه ن ۱ – ئه رزن که له ولاتی بدلیسه ۲ – مووک ۳ – زابدی ٤ – رهیّمه ٥ – کاردوّ (کوردوّ). ئه م خاکی کاردوّیه وه کو له نهقشه ی ئیران قدیم حسن پیرنیا دایه، خاکی موکریانی ئه مروّ به دریژاییه وه له گوشه ی جنووبی ده ریاچه ی ورمیّ روو به غه رب بروا. گه وه رو مه رگه وه رو خاکی هه کاری له گه لا این و له شه رقی سابلاخه وه ، سه قز و بانه ش داخیل بی که به خاکی کاردوّ ناوبراوه. به هه رخویک بیّ روّرچاک بوّمان دیارنه کراوه ، به لاّم کیّوانی نیّوانی ده ریاچه ی ورمیّ و مووسل و هه ولیّر به کاردوّ ناسراون. نیّرسی سالّی ۲۹۷ م ئه و مه رجانه ی موّرکرد و خاکه کانی بیّرواوی دا به روّم.

ههروه کو له میترووی ئاتورپاته گانی دهوری ساسانی ورد دهبینه وه، مادی پچووک ناکه و پته به رچاو. خاکینکی له شهره فنامه دا به خاکی کورد و یا کارد و ناوبراوه، له شوینی مادی پچووکدا کارد و دهبینیین. وا دیاره ئهم خاکهی ئازه ربایه گانی ئهمر و، له و دهوره دا خاکی کارد و بووه و شهری ئهرده شیر له گه ل کوردی ماسیوس ده بی له کیوه کانی جنووب و غهربی سابلاخ بووبن، که قهندیل و کورته کی ئهمر و که بن.

حهسهن پیرنیا له کتیبی «ایران قدیم»دا ده لین: روّم له پاش ئه و په یمانه خاکانی ئازربایه گان و تیسفوونی وه به رهه هه ره شه کردن دابوو، موعاهه ده و په یمانی واپیس تا ئه و دهمه له گه لا پادشا و ئه میره کانی ئاریانی نه ژاددا نه کرابوو.

ئه و پینج ولایه تانه ی بیر شران که که و تنه رئیر فه رمانی روّمه وه، هه موو کور دبوون؛ هه روا له دهست روّمدا مانه وه، هه تا سالی ۳۹۳م شاپووری گه وره به چه ند شه ریّکی له گه ل روّمدا کردی و سه رکه و ت، نه و خاکانه ی خسته ژیر فه رمانی حکوومه تی ساسانیه وه.

به پاستی شهست و شهش سال خاکی کاردو و کورده کانی دیکه له ژیر حوکمی روّمدا بوون، به لام روّژیک سه ریان نه چه ماند و شوّرش و پشیّوی له و خاکه دا هه رنه به از چونکه تومه راکانی روّم عیسایی و کاردو کانیش زه رته شتی بوون و پیّکه وه نه ده گونجان و ریّک نه ده که و تن.

سالی س۲۸۲م خاکی کوردستان و ئازرپایهگان له ژیر فهرمانی شازادهکانی خوّیان

دابوون و ئەرمەنستان شازادەكانى ئاشكانيانى لەسەر داندرا.

له سالی ۳۹۹م دا دینی عیسایی کهوته خاکی کوردستان و ئیرانهوه. یهزدیگوردی یه کیم مهیدانی دا بهوه دینی عیساییه که لهو خاکه دا بالاوبیته وه؛ به لام کورد نهیانده و یست. «داس» نیو کوردیک له لای ورمی نهو دینهی گرت و بوو به موبه شیر.

سالّی ۲۰ م به هرام گور له ئازربایه گانه وه له شکریّکی قورسی هه لّگرت و هه لّمه تی برده سهر روّم. له ولاوه روّم که و تبووه ئه رمه نستانه وه. دینی عیساییش له ئه رمه نستاندا کرابوو به دینی به دینی کی رهسمی و «مه سرووب» ناوخه ت و نوویسراوی بو ئه رمه نی دانابوون و له دینی زرته شتی و شیّوه ی ئاریانی دوورکه و تنه وه یان ده ویست. به لام زوّر نه چوو دووباره ئه و دینه لابراوه و روّم ده رکران.

له و دهوره دا «ههیاتیله» پهیدابوون، له شه پ و شوّپشی نه واندا کورد زوّر له ناوچوون. به کوّششی «واهان» فه رمان وه ای نه رمه نستان دینی عیسایی له خاکی نه رمه نستان و گورجستاندا له سالنی ۲۳۰م بووه دینی رهسمی.

سالی ۱ . ۵م دینی مهزده ک کوری بامیداد بالاوبوّه و کهوته خاکی ئازربایه گانهوه. کورد زوّر کهمیان ئهو دینه یان پهسند کرد. لهو ساله دا شوّرش و شهری «هه یاتیله» کوردی زوّر شهرزه کرد.

#### ٣– بەھرامى چوپين

ئهم پادشایه کورده له بنهمالهی گورگین میلاد و لهگهلیّک عهسرانهوه بهسهر گوّشهیه کی خاکی ئازربایهگان دا پادشاییان کردووه؛ بوّ خوّشی زوّر ئازا و بهناوبانگ و رهشید بووه، پادشاکانی ساسانی ههموو دهمیّ ئهندیشهیان لیّ کردووه.

به هرام کوری میهره بان (میهران) که خاوه ندی خاکینک بوو له گوشه یینکی ئازربایه گاندا. سالنی ۸۸ م خان تورک لینگی دا سهر گوشه یینکی خاکی ئیران. به هرام چوپی به شه پ به سه ریدا زالبوو و خانی تورکی کوژت و له شه پی دووه مدا کوری خانی تورک به دیل گیرا و به هرام زور ناوبانگی کرد و ۲۵۲ باری و شتر زیر و گهوهه ری به تالان ده ستکه و تو و بو هورمزی کوری نه و شیره و انی به دیاری نارد.

هورمز نهیهویست به هرام سه رکهوی. بو شه ری روّم به هرامی نارد بچیّت و نهگه ریّته وه. به هرام چووه «لازبیکا» (لازستان) له دوای شه ر و کوشتار به هرام له وی شکا.

هورمز بهمه کهیف خوّشبوو. بهرگی ژنان و دوّخدانه و تهشی و شانهی بوّ نارد. لهشکر و سوپاهی بههرام بهوه دلّگیربوون و سهرکیشییان کرد و چوونه تیسفوّن گرتیان. هورمز ههلاّت و له لایهن (بیستام – ویستاخم)ی خزمیّکی خوّیهوه کوژرا.

سالی ۹۰ م به هرام له سه رته ختی شاهی دانیشت. خوسره وی په رویز په نای بو روّم برد و گه راوه سه رئاز ربایه گان و گرتی و شوّرش که و ته نیّو کوردستانه وه. به وه که به هرام له خاکی ئاز ربایه گاندا که خاکیّکی پیروّزی زه رته شتیان بوو، شه ری له گه ل خوسره و کرد و میلله تیارمه تی نه دا و شکا و هه لات.

ئه و بههرامه ئیمه به کوردی ده ناسین لهبه رئه وه کتیبیکی تایبه تیم بو نووسیوه ته وه، تهماشای ئه و کتیبه بفه رمووی که ناوی «شاهنشاهیکی کورد»ه.

کورد له سالّی ۲۲۱ – ۲۳۲م لهگهلّ حکوومهتی ساسانی و روّم بهکیشه و ژیرکهوتن و سهرکهوتن بهسهریان دهبرد. ههندیّک جار ئازاد و سهربهخوّ دهبوون و ههندیّک جاران دهکهوتنه ژیر ئیدارهی پادشایانی ساسانیییهوه و ههندیّک جاران روّم بهسهریاندا زالّ دهبوو؛ ههروه کو له رابردوودا بهکورتی لیّی دواین. ههتا زهووری ئیسلامی، غازییانی ئیسلام خاکی ئازربایهگان و باقی کوردستانیان گرت و کوردیش وه کو باقی ئهقوامه کانی ئاسیا کهوتنه ژیر فهرمانی خهلافهتی ئیسلامهوه، ههروه کو له هاتوودا به تهفسیل باس ده کری.

## فەسلى سيْيەم

# كيشوهرگييري غازيياني ئيسلام

له شهری نیّوانی ساسانییان و غازییانی ئیسلامدا، کورد بهشیّکی زوّر گهورهی لهشکری ساسانیانی له دهستدا بوو. بهگهرمی یارمهتی حکوومهتی ساسانییانی دهدا، لهبهرئهوه لهم فهسلهدا شهری سهرهتایی و دوامینی غازییانی ئیسلام و شکانی کورد و گرتنی هیّندیّک خاک و ههشت شهری ئیسلام و یهزدیگوردا چهند شهری ئیسلام و کوردهکان بدویّم که ئهمه له هاتوودا دیّته گوتن.

سهره تای شه ری غازبیانی ئیسلام و کورد و موجاهیدانی ئیسلام، یه زدیگوردا له دهوری به هرامی چوپین و خوسره وی پهرویز دهست پیده کا. خاکی کوردستان به هممووه تی و کوردستانی ئازربایه گان و دهوروپشت به تایبه تی، له به رهه ره شه و هه لم تی غازی و موجاهیدانی ئیسلامدا بوون، هه تا به جاری ک به سه رئه و خاکانه دا زالبوو، هه روه کو دیته باسکردن.

۱- شهری دوقار: له سالّی ۲۰۶ - ۲۱۰م له دهوری پهرویزدا کهموکورت دهستی پی کرد، بهلام نهمه سهرمهشق و تاقیکردنهوهی هیّزی ساسانییان و نازایی غازییان بوو که دهست پیّکرا.

۲- شهری زنجیر: سالی ۱۲ه / ۱۳۲م خالید ئیبن وهلید چووه سهر خاکی نیتوانی خهلیجی فارس و کویت. هورمز سهرحهدداری ساسانی چووه پیش بهگژیاندا چوو، له شهردا هورمز کوژرا، خالید دهستی بهگرتنی خاکانی تخووبی کرد. له دواییدا «موسهننا بن حاریسهی شهیبانی» کرده جینشینی خوّی. ئهویش ریّزی لیّگرت و گهلیّک شار و خاکی سنووری خسته دهست.

۳- شهری پرد: سالی ۱۳ه یهزدیگورد لهشکریکی قورسی لهژیر سهرداری روّستهم فهروخ هورمزدا نارده پیّش. لهولاوه سهرکردهی بهناوبانگی ئیسلام «ابو عوبهیده مهسعوود سهقهفی» له کهلهک پردی لهسهر فورات دروست کرد و پهریهوه و بهگژ روّستهمدا چوو.

ئهسپی ئیسلام چونکو پیل (فیل)یان نهدیبوو، له دیتنی فیل سلهمینهوه و نهچوونه پیش. ئهبو عبوهیده ناچار بهپییان شهری کرد. ئهسپی غازییان ههاتن. فیلی سپی روّستهم ئهبو عبوههیدهی خسته ژیر خوّی و برینداری کرد. لهو شهرددا موسهننا کوژرا، ئیرانی سهرکهوتن و ئیسلام شکان.

٤- شهری بوهیب: ئیسلام مهردانه به گرثیرانییاندا چوو. نهوی له شهری پرد له
 دهستیان دابوو، گیرایانه وه.

0- شهری قادسیه: سهرکرددی به ناوبانگی ئیسلام «سه عد و دقاس» به له شکریدکی قبورسه وه چووه سهر عیراق. روّسته م فهروخ هورمیز به ۱۲۰ هه زار شه پرکه دری ئازاوه پینشوازی سه عدی کرد. سالنی ۱۶ه/ ۱۳۳۰م چوار شه و چوار روّژ له سه دیمک شهر کرا. شهوی روّژی پینجه م که به «لیلة الهریر» (لوورهی سهگ) ناوده بری و شهوی پهشی ئیرانی و به خته وه دری نیسلامه، موجاهیدانی ئیسلام به شه ویخوون هه لمه تیان برد؛ له شکری روّسته م شکا و هه لات. روّسته م خوّی هاویّژته فوراته وه که به مه له ده رباز بی، «حه لال بن عملقه مه» که و ته دووی و گرتی و کوژتی و که لله سهره کهی به پرمدا کرد و چوو له سهر ته ختی پوّسته م دانیشت. له و شهره دا «دره فشی کاویانی» و بایی دووسه د هه زار دینار گهوهه رو مال و چتی گران به های بی ژمار که و ته ده ست موجاهیدانی ئیسلام. ئه و هه موو گهوهه رانه یان به ۵۰۰ دینار فروّت.

موجاهیدانی ئیسلام له دوای ئهو سهرکهوتنه چوونه سهر شاری تیسفون (تاقی کیسرا) که پایته خت بوو؛ به شهر گرتیان. یه زدیگورد هه لات و تالانیّکی زوّر قورس که و ته دهست ئیسلامان. مافووری به ناوبانگی به هارستان و زیّر و گه نجیّکی هیّنده زوّر به تالان گیرا که میّژوونوویسان له ژماره ی عاجزن. ئیسلام زیّر و کافووریان نه ده ناسی.

له دوای ئهوه سهعد ویستی بو پیشهوه هه نمه بیات، به نام خه نیفه ی دووه م بوی نوویسی «بین النهرین» بو ئیمه کافییه. حه سه ن پیرنیا له «ایران قدیم - لاپه وه ۱۹۹» دا ده نویکاش له کیتوه کانی کوردستاندا ده ربه ندیک بوو، نه نه شکری ئیران و نه عه ره به نه ده رباز ده بوون. هیچ هیزیک له وی تینه ده په خه نیم خه نه مانی چوونه پیشه وه ی به سه عد نه داوه. سالی ۱۹ ه له گه ن خاکه نه رم و ده شتایی «بین النهرین» و شاره زوور خه ریکبوو.

V- نههواز: سالّی ۱۹ه/ ۱۶۰م هورمزانی پادشای خوزستان داوای یارمه تی له کورده کانی موکریان (ئازربایهگان) و ههمه دان و کرماشان کرد. لهشکریّکی قورسی له دزپرول کوّکردبوو. له کوردی موکریان سیّ عهشیره تی زوّز زل و گهوره ی کورد، که کوردی راوه ند و شوول و زوردلان بوون، چوون به گر غازییاندا چوون. کوردی شاهین و گیّل به هاواری هورمزانه و چوون. «نه و به خت – شاهنامه ی په هله وی – جلّدی یه که م – لاپه ره به هاواری هورمزانه و چوون. «نه و به دواوه که کورده کان چوونه کوره هگی. نه و چوار شیعرییه، که دوو شیعری له لاپه ره ی ۱۰ – ۱۱ دوو شیعری له ۳۱ دایه، بوّ نمونه لیّره دا ده ینوویسم که باسی کورده کانی شاهین و راوه ند و شوول و هه رسین و که نگاوه ر و زوردلان ده یکه کردووه و له فه رهه نگیدا دانیشتوون و نیشتمانیان بووه:

ز کوردان شاهین و راوهند و شوول فراوان بیامد سوی دیزوپوول زهرسین و کنگاور و زوردهلان یکی لشکر نامادهشد از یلان

\*\*\*

صف هرمزان را سواران گیل سوی میسره باسیه زنجیر پیل سپهدارشان گیلوی صف شکن همه کورد پر زور شمشیر زن

شیّخ نه حمه د حه للان له «الفتوحات الاسلامیة» لا په ره ۱۱۱ له جلّدی یه که مدا له و شهره دواوه و ده لّی هورمزان «واستعان بالأکراد فکتب عتبه بذلك الی عمر»، هورمزان کوّمه گی له کوردان خوازت، عه ته به شه وه ی بوّعومه ر نوویسی. عومه ری ئیبن خه تاب خه لیفه ی دووه مه.

له نیّوانی هورمزان و ئیسلامدا کوژتاریّکی قورس کرا، کورد زوّر کوژران و هی ماوی شکان و ههلاّتن و بهشپرزهیی و پهریّشانی له مهیدان دهرکهوتن. به لام له دوای ههژده مانگ دهورهدان و شهر و کوژتار ئهو سهرکهوتنه بوّ ئیسلام روویدا. هورمزان بهدیل گیرا و برا بوّ مهدینه. لهدوای سالیّک له مهدینه هورمزان بهدهستی ئهبو حهفهسی کوری عومهر کوژرا.

له دوای نهو شه و کورتارانه کورده کان داچله کین و له کینوه به رز و سه خته کانی نیشتمانیان خزان. بو خوّپاراستن له گهل کوّبوونه و به رامبه ری خه ریکبوون. موجاهیدانی ئیسلام له دوویان نه بوونه و له هه موو لاینکه وه بوّیان چوون، هه روه کو له ها توودا لیّی ده دویین.

یه کینک له شاعیرانی ئهوده مه می کوردان له قیتعه و هه لبه ستیکیدا ئه و شهر و کوژتاره ی تهمسیل کردووه، ئیمه سالی ۱۹۲۹ له سه رپارچه ههمبانیک ئهم چوار شیعره مان ده ستکه و تا به دریژی نه شرمان کردبوو ئهمه یه که ده پیژری:

هورمزگان رمان، ئاتیران کوژان هوشان شارهوه گهشره گهشره گهشره که شرهکان زور کرنه عهرهب کوردی نهخاپوور گسهنانه پاله بهشی شسارهزوور ژن و کهنیکان وهدیل پهشینان مسهرد ئازا تلین ژ رووی ههوی نان رهوشی زهردهشت مسایه وهبی دهس بهزی کاناکا هورمز وه هیچ کهس

ئهو چوار شیعره لوغه تی کوردی ئهو سهردهمه و شهری غازییانی ئیسلام لهگهل کوردی خاپوور و شارهزوور و شکانی کورد له دهستیان و زهرده شتی بوونی کورده کانی ئهو خاکانهمان به چاکی بر ناشکرا ده کا و شه په کانی له ها توودا میزوو نوویسه کان لینی دواون و «ابن اثیر» و «دحلان» و «طبری» و غهیره باسی کردوون نه و چوار شیعره ته نیید ده که ن.

ده حلان له: «الفتوحات الاسلامية جلّدى يه ک – لا په ره ۱۱٤» دا ده لّخ: سالّى ۱۱۹ ره بعى بن ئه فكه ل و ئيبنولهيرسه مه له دواى گرتنى مووسلّ چوونه سهر كيّوه كانى شيمال و ده وروپشتى مووسلّ، هه مووقه لاكانى كوردانيان گرت (ثم فتحت بقية اعمال الموصل وجميع معاقل الأكراد وسار الجميع للمسلمين) ئه وه به شى خاپوور و هه كارى و ماردين و ئاكرهن.

ههر لهو سالهدا موجاهیدان ههلمه تیان برده سهر کیتوه کانی کوردستانی دهوروپشتی شاره زوور و دهستیان به گرتن کرد.

۱- شهری ماسیبدان: ئازین کوری هورمز له کورده کان له شکریدکی ریخک خستبوو، شاری «ماسیبدان» ی کردبووه له شکربهز و خهریکی هیّز فره کردن بوو. سه عد وه قاس له شکریدکی دا به «زورار بن خه تاب» و ناردیه سهر ماسیبدان. له ده شتی ماسیبدان ئازین پیششی پی گرت و ده سب به کورتار کرا. ئازین به دیل گیرا، زورار ده سبه جی سهری بری. کورد شکان، شهر و کورتار که و ته لای سیروان، کورد هه لاتن.

Y-شهری دینهوهر و سیمره: سالّی ۱۷ه ئهبو مووسا که له شهری نههاوهند سهرکهوت، لهو سالّهدا چووه سهر دینورد دینهوهر) که شاریّکی زل و گهورهی کوردان بوو. بهبی شهر ماملّهت کرا و دینهوهر کهوته دهست ئهبو مووسا. لهویّوه چووه سهر شیّروان. ئهو شارهش بهماملّهت گییرا. لهویّ ئهبو مووسا پیّنج روّژ دانیشت. سائیبی کوری ئهقره عی سهقه فی نارده سهر شاری سیمره که پایته ختی «میهریجان قهزه فی بوو، بهماملّهت ئهویش گیرا.

۳- سالی ۲۲ه «بکیر» ناو سه رکرده ینکی ئیسلام له کینوه به رزه کانی جرمه یدان سه رکه و تکه بچیته سه رئاز ربایه گان. له ولاوه ئه سفه ندیاری کوری فه روخ هورمز پادشای ئاز ربایه گان به له شخره هو و پیشی. هه رچه نده کورده کان له شه په کانی گوتر او دا داچله کی بوون و له شه پ ماندوو ببوون، به لام دیسان بو ئه سفه ندیار له شکریان کیشا و چوونه پیش بکیر، له دوای گهلینک شه پ و کوژتار، کورد شکان؛ ئیسلام سه رکه و تن و ئه سفه ندیار به دیل گیرا و که و ته ده ست بکیر و به ئی حترامه و پراگیرا. له دوای بکیر عم ته به بن فرقه له جنی بکیر دانیشت. به هرامی کوری هورمز چووه پیش و به گژی داچوو، له دواییدا شکا و هه لات. له دوای ئه و شه په مامله ت ئه سفه ندیار به ردرا.

٤- ساللی (۲۳ه) عدره بن قدیس که لهسدر حدلوان بوو، چووه سدر شارهزوور و ندیتوانی بیگریت. عدته به بن فرقه لهشکری بردهسدر له دوای شدر و خوینرژتن بهماملدت گیرا؛ وهکو حدلوان قدرار درا.

له چووینی کیوهکانی قهندیل و بالهکدا موجاهیدانی ئیسلام نزیک شهش ههزار کهسیان بهدووپشک مرد. کوردی سامغان، داراباد، بهجزیه و خهراج ماملهتیان کرد؛ بهلام کوردیکی بی ئهژمار لهو شهرانهدا کوژران. دهحلان له «الفتوحات الاسلامیة» جلدی یهک لاپهرهی ۱۳۷ دا دهلیّت: «وقتل خلقاً کثیراً من الأکراد».

۵ سالی (۲۳ه) ساریه بن زهنیم لهشکری بردهسه رکورده کان له نساو دارابگرد؛
 دهوره یان دان، ئهوانیش یارمه تیلیان له کوردان خوازت و کوبوونه و کورده کانیش
 کوبوونه وه لهسه ریان و ئیسلامه کانیان ته نگه تا و کرد و تووشی ترسیّکی گهوره یان کردن.

ده حلات له «الفتوحات الاسلامية» جلدى يه ك - لا په ره ١٤٠٠ دا ده لني: «فنزل عليهم وحاصرهم ماشاء الله ثم أنهم أستمدوا وجمعوا وتجمعت إليهم الأكراد... فداهم المسلمين أمر عظيم».

کورد لای کینوهکانی گرتبوو، ئیسلام له دهشت دا بوون، له ههموو لاینکهوه تهنگه بهئیسلام هه نیخرابوو. روزی ههینی (جومعه) بوو، عومهر خهلیفه له مهدینه لهسهر مینبهر خوتبهی خویند، لهپریکدا هاواری کرد: «یاساریه بن زنیم الجبل یاساریه الجبل الجبل» کهههی ساریهی کوری زهنیم بو کینو ههی ساریه کیوکیو. گویا لهو شهره دا ساریه گویی لهو دهنگهی خهلیفه بووه که له مهدینه لهسهر مینبهر هاواری کردووه، لهبهر بهوره پشتی داوه ته کینو و کورده کانی شکاندووه.

ئه و سهربه ورده لاپه په په کی زوری کست یه بی ته نریخی ئیسسلامی پ کسردوته و میژوونوویسه کانی سوننی به باوه پ کی ته واوه و نهوهیان نووسیوه. له دوای ئه وه ساریه که گویی له و ده نگه بوو پشتی دا کیو و کورده کانی شکاند و تا لانیکی قورس و گهوهه ریکی زور گران و قورس که و ته دهست موجاهیدانی ئیسلامه وه.

۳- سالّی ۳۳ه نهبو موسا چووه سهر نهو کوردانه که له پیروّز و نههرتیره و نههواز و مهنازیر کوّببوونهوه. مانگی رهمهزان له نیّوانی نههرتیره و مهنازیر پیّیان گهیشت. کوره شهر و کوژتاریان گهرم کرد، له دوای خویّنریّزیّکی بیّ ژمار گهلیّک کورد کوژران و نهبو مووسا تهنگهی به کورد ههلچنی و شکاندنی و رهپیّی نان، ههتا له کیّوه بهرز و جیّگا سهخته کانی پهستاوتن.

۷- سالتی ۲۳ه سهلهمه بن قهیس ئهلئه شجه عی چووه سهر کورده کان، کورتاریکی قورسی له کورد کرد و ههمووی قه تلوعام کردن. ده حلان ده لی «قطع النسل»ی کردن. به لام گهوهه رینکی «سهفت»ی گهلینک گرانیان له گهل مال و ئه ملاک و نه قدینه دهستکه وت.

# موجاهیدانی ئیسلام له کوردستانی ئازربایهگاندا

که کوردستان و ههموو خاکی ئیران له سهره تای ئیسلامییدا کهوته دهست غازی و موجاهیدانی ئیسلام، ئهو غازییانه دهگه ل بلاوکردنه وهی دین، ههر خاکی کی ده یانگرت، به گهرمی لینی داده مه زران و تییدا جیگیر ده بوون. ههر خاک و زهوییکی خوش و به رچاو جوان بوایه، ده یانکرده نیشتمانی خویان. له و خاکانه ی که به گهرمی تییدا دانیشتوون، خاکی ئازربایه گان پتری تیروا و به فره یی تیدا دانیشتن: ئه ویش له به رسی چت بوو:

۱- نه و خاکه ناوچهینکی دینی زهرتشت و جنگای ئاته شکه ده ی گهوره و پتری جنی موغ و پیاوانی گهورهی ئه و دینه بوو. موجاهیدانی ئیسلام پتر له وه ته قه الایان داوه میلله تی نه و خاکه زووتر بخه نه دهست و دینی ئیسلامی تیدا جینگیرکه ن. له میترووه کاندا دیته به رچاومان له دهوری خهلیفهی سیدهمدا نه شعه ب بن قه یس گهلیک پیاوانی نه هلی عه تا و دیوانی بردو ته نه و خاکه و له و شارانه دایم زراندوون، تاکو ره و شتی نیسلامییه تنیشان به میلله ت بده ن، ههروه کو له داها توودا باسی ده که ین.

۲- میلله تی خاکی ئازربایه گان به ناسانی و به خوشی بو موجاهیدان سه ری فه رمانبه رییان نه چه ماند. به خوین پیژی و کوژتاریکی زور قورس و بی ژمار ئه و خاکه کراوه ته وه. سالی ۲۳ه حوزه یفه ی یه مانی لینگی دا سه رئه و خاکه ، له شکری ئازربایه گان که کورده کانی شوول و راوه ند و شاهین و زور و دلان بوون ، وه کو باسیان رابرد ، له شه ری یه کی له دوای یه کی ئه هواز و قادوسیه و ئه وانه و له شهری دوامینی «واجرد» دا یه کی له دوای یه کی ئه هواز و قادوسیه و ئه وانه و له شهری دوامینی «واجرد» دا به شپرزه یی و ماندوویه تی و په ریشانی گه رابوونه و و هیشتا پشوویان نه خوارد بی وه ترس و ئه ندیشه ی موجاهیدانی ئیسلامیان هه رله دلدابو و داچله کی بوون ، ناچاری ئه مان خواز تن بوون ، له گه ل حوزه یفه یه یانی ئاشتییان به ست و گریی فه رمانبه ربیان گری دا. به لام رق و نه کیشان له دلیاندا ده جوشا. له که لیندا بلند ده بوون و شه ر و گری دا. به لام رق و نه کیشان له دلیاندا ده جوشا. له که لیندا بدند ده بوون و شه ر و کوژتاریان ده دا و کوژده بوونه و موجاهیدانی پشیری و نه یاری و سه رکیشی و کوژتاریان داده مه زرانده وه . جا له به رئه و موجاهیدانی پشیری و نه یاری و سه رکیشی و کوژتاریان داده مه زرانده وه . جا له به رئه و موجاهیدانی پشیری و نه یاری و سه رکیشی و کوژتاریان داده مه زرانده وه . جا له به رئه و موجاهیدانی پشیری و نه یاری و سه رکیشی و کوژتاریان داده مه زرانده وه . جا له به رئه و موجاهیدانی

ئيسلام لهو خاكهدا زور ماندوو دهبوون.

خاکی کوردستانی ئازربایهگان له و خاکانهیه که بهزوّر و خوینریّری گیراوه و ئهم خاکانهش حوکمیّکی تایبهتییان لهسهر ده کریّ، وه کو نه و خاکانه له لایهن عهرهبهوه به «البلاد والأراضی المفتوحة عنوة» ناو دهبریّ، که بوّ نهوهش دهستووریّک ههیه. نهوجا میلله تهکانی نه و خاکه له ده شته کانهوه ده کهوتنه کیّوپاره کان و شاخ و کیّوه بهرزه کانی سه خت و دژواری دهوروپشتی و نیّوانی خاکی ئازربایهگان، بوّ خوّپارازتن تیّیدا دانیشتن. وهکو کیّوانی موکریان، سههند و قهندیل، دالانپه پ، کورته ک و کیّوانی پشت خوّی و سهلاس، ماکوّ و موغان و گهیلان و وتالشستانیان ده خسته دهست. که کهمیّک تهنگه تاو بکرابان بهره و ژوورتریش ده چوون، نه و جسیّگایانه یان ده گرت و تیّسیدا به نازادی و سهربه خوّیی و دارای خوّیان تیّدا ده نواند. حکوومه تی خوّجیّیی خوّیان داده مهزرانده وه، ههر به کیشه و شهر و کوژتار رایانده بوارد.

جا لهبهر ئهوه موجاهیدانی ئیسلام دلنیا نهبوون بو بهخیّوکردنی ئهو خاکه و پارازتنی هیّنزیان له شهر و کوژتاری کورده کان و ههموو دهمیّک بهناچاری بو پاس و راگرتن، هیّزیّکی قورسیان لهو خاکه داده نا. «طبری» له جلّدی پیّنجهم، لاپهره، ٤٥، دا دهلّی: ههموو دهمی شهش ههزار شهرِکهری جهنگی له کووفهوه ده ناردرا خاکی ئازربایهگان و بهههر چوار سال جاریّک دهگریدران.

۳- خوشی و خورهمی خاک و ئاووههوا و میرگ و شینایی و چیمهن و کویستان و گهرمهسیری لیک نزیک و لهوه پر و چایه ری زوری کیره به رزه کان و ناو دهشتی و سهرچاوه ی کانیاوی سارد و پر ئاو و جوی و جویباری جوان و قهشهنگ و چوم و جوگه و پروباری پر له ئاوی شیرن و بی ژماری خاکی ئازربایه گان که بو ژیان و زینده گانی و گوزه رانی ئیلات و پهوه ند چاکترین و پر پیت و پیزترینی خاکانی سهر زهوی دنیا دیته ئه شرمارده وه؛ جا له به رئه و موجاهیدانی ئیسلام ئه و خاکه بان که گرت و به سه ریدا زالبوون، به کهم ده میک له همو و لاییکه وه قه بیله و عه شیره ته کانی «تاتیک» به ده ست و پول یه که له پاش یه که ی پروویان تی ده کرد و جیگیربوون و به سه رئه و خاکه دا ده ستیان پاگرت. له به سره و یه مهن و کووفه و سووریاوه بوی چوون، یه عقووبی خاکه دا ده ستیان پاگرت. له به سره و یه مهن و کووفه و سووریاوه بوی چوون، یه عقووبی له «البلدان» دا لا په په ۲۷۲ دو ورود ریژ له وه دو اوه و ده لی : «ثم نزلها العرب لا افت تحت» که موسلمانه کان ئازربایه گانیان گرت چوون تیدا دانیش تن.

نه حمه د کیسر وی به خشی دووه می «شه هریاران گمنام» له «پلازه ری» نه ویش له «واقید» ناو و نه رده بیلی وه رده گری: وه ختیک که ناز بایه گان که و ته ده ست موجاهیدانی نیسلام، له کووفه و به سره و شام و که لیک خاکی دیکه وه، قه بایل و عه شایری عه ره چوونه خاکی ناز ربایه گان. هه رکومه له یه کی به پینی له ده ست ها تنیان پارچه خاکی کیان خسته ده ست و له سه ری دانیشتن و هیندیک به کرین زه ویان پهیدا کرد و له خوجیه کانیان کسته ده ست و له سه ری دانیشتن و هیندیک به کرین زه ویان پهیدا کرد و له خوجیه کانیان کپی و خاوه ند زه ویوزاره کان و خاوه ندی دیهات و خاکه کان بر خوپاراز تن و گوزه ران دیهات و زه وییه کانی خوب به خوب باخیه و باخه وانی و جووت به ندی و خزمه تکاری له لایان داده مه زراند ران و زینده گانییان له گه لایاندا ده کرد. نه مه جومله یه کی پلازه ربیه که به عه ره بی لیره دا بو شاهید ده ینووسینه و له که ده لی: «اخبرنی واقد آن العرب لما نزلت از ربایجان نزعت الیها عشایرها من المضریین والشام وغلب کل قوم علی ما أمکنهم، و اتباع من العجم الأرضیین والجئت الیهم القری للخفارة فصار أهلها مزارعین لهم».

له دهوری خهلافه تی عوسماندا، نه شعه س بن قه یس به والیگه ری ناردرایه سه ر نازربایه گان. کومه له یکی زلی له نه هلی عه تا و دیوان بردنه نازربایه گان: «نه وانه ی عهره به بوون سالانه یان له بیت المال، ده درایی که له شاران و ناواییاندا بگه رین و شرووت و ده ستووری نیسلامی فیری خه لاک بکهن». جاری دووه م نه شعه س له دهوری خهلافه تی عهلی دا کومه له ییکی قورسی له وانه برده نازربایه گان و له شار و دیها تانی نه رده و یکلانه دا کومه له یکم البلدان - لا په ره ی ۳۳۲ - ۳۳۷).

کیسرهوی له یهعقوبییهوه و هرده گری که جگه له کیشوه رگیری سه ره تای ئیسلامییهت، له قه رنی دووه می هیجریشدا عهشیره تیکی زوّر چوونه ئازربایهگان. ئهبو جهعفه ری خهلیفهی عهباسی که یه زیدی کوری حاتم سهله می کرده والی ئازربایهگان، یه زید لهو عهشیره تانهی عهره ب که لهگه ل خوّی بردنه ئه و خاکه، عهشیره تی زوّر قورس بوون و له

بهسراوه هه لنی گرتن. «رِهواد بن موسه نای ئه زدی» له تهوریز و «بز» و «مورِ کورِی عه لی تائی» له «نزیز» دانا، ئه و شارانه نزیک ئه رده ویل هه لکه و توون و «همدان الطائی» برد له میانه دایمه زراند و قه بیله کانی یه مهنی به هه موو لایه کدا بالا و کرده وه.

قهبیلهی «نزار» «هی نجد وحجاز» بوون و «صفو بن لیث العتبی» و ئاموزای نهو که «بعیث بن حلبس» بوون بههموو خاکه کانی ئازربایه گاندا دهسته لاتییان ههبوو، «یعقوبی» جلدی ۲ لاپهره ٤٤٦ به دوورو دریژی له وه دواوه.

کیسرهوی له «شهریارانی گمنام» بهخشی دووهمدا بهدریّری لهوه دواوه و یه که به یه ک به به ک باسی حوکمداره کانیان ده کا که له و شارانه دابوون به حوکمران و فهرمان و وار نیّمه لیّره به کورتی لیّیان ده دویّین، چونکو له خاکی ئازربایه گاندا حوکمرانی و سهرکیّشیان کردووه. مهبهستی ئیّمه ش لهم کتیّبه دا له کورد دوانیش بی به موناسه به ت. ئه و خاکه چونکو له دهست کورددا بووه و ئه وان به سهریدا زالبون، ده بی ناوی شار و ئه و حوکم رانانه ی «تاتیک» نه ژاد به م تاکو سه ربه ورد کورت نه میّنیّت.

- ۱- مهرهند: دییه کی بچووک بوو «حلبس»ی بابی «بعیث» چوو لهوی دامه زرا و گهوره ی کرد و «محمد»ی کوری ئهو له دوایی کوشک و باله خانه و خانووبه ره و قه لای لی بینا ناو کردیه شاریخی گهوره و مه حکه م له سالی ۲۳۵ هدوایی هات.
- ۲- تهوریز (تبریز): روادی کوری «مثنی الازدی» لیّی دانیشت. له دوای نهو «وجناء»ی کوری رهواد لهگهل براکانی خانووبهره و کوّشک و سهرا و قهلایان لی دروست کرد.
   دهوروپشتی شاریان بهشووره و بورج توند کرد و کردیانه شاریّکی زوّر گهوره. سالی ۲۳۵هدوایی هات.
- ۳- میانه و خهلباسه: «همدان الطائی» لیّی دامهزرا. له پاش ئه و «عبدالله»ی کوری
   «جعفر الهمدانی» لهسهری دانیشت و کردیانه شار.
- 3- بهرز: خاکیّک و شاریّک بوو لهلایهن «الطائی» یه کانه وه بیناکراوه. ئهمرو ئه و جیّگایه له خاکی موکریان دایه. به محالی هه و شاری یان هه و شاری ساین قه لا ده ناسری و به ناوی «به رز»، شاریّک له وی هه ر هه بووه، به لام قه لاییّکی لیّ دروست کرا و خه لکیّکی زوری تیدا هاندرا و بوو به مه مله که تیّکی زور ئاوه دان.
- ۵- سهراب: میلله تی کنده لهوی جیدگیربوون و کردیانه جیدگای سهرکیشی و دهسته لاتی خزیان.

۲- نریز: دییه کی بوو کوشکیکی کونی کاولبووی لی بوو، «مور»ی کوری «عمر موصلی طائی» چوو لهوی خانووبه و ئاوایی تیدا دامه زراند. له دوای ئهوه کوره کانی زور زل و گهوره یازاری «جابره وان» که نزیک ئهوی بوو گرتیان و گهوره و ئاوه دانییان کرد. سالی ۲۹۱ هدوایی هات.

خاکی نازربایهگان له دهست حوکمپان و نهمیر و پادشاکانی خوّجیّیی دهرچوو بوو. لهو خاکهدا ههر شاریّک، که وهکو گوترا، پیاویّکی بیانی لهسهر دامهزرا بوو. تهنها له شاری ورمیّ و خوّی و سهلاس و شنوّ و گهلیّک له محالی موکریان و لاجان و نهو دهوروپشتهدا نهمیر و پادشایه کی که مابوو، صدقه کوری عهلی کوردی بوو و براکانی لهگهلیدا بهییّکهتی لهو شاری ورمیّیهدا دامهزرابوون - ههروه کو له هاتوودا بهدریّژی باسی دهکریّ-حوکمپانیان دهکرد. (فتوح البلدان - پلازهری - لاپهره ۳۳۸ – ۹۳۳).

کیسرهوی بهدوورودریّژی که له زهمان زالّی و سهربهوردی پادشایانی ئازربایهگانی ئهو دهوره دواوه دهلّی: خوّجیّییهکان زمانی عهرهبییان نهدهزانی، بهلاّم بازرگان و خاوهند مولّک و دیهات زوّر چاک له عهرهبی تیدهگهیشتن.

ئەستەخرى و «ابن حوقل» لە خسووس زمانى ئازربايەگانەوە زۆرباش و ئاشكرا دواون و دەلىتى: خۆجىدى ھىندە تىكەل بەوان نەدەبوون. لە خاكى موغاندا شلكە ناويك دەستى بەسەركىتشى كرد، بەلام نەۋادى نەزاندراوه.

«مهلهل تمیمی» عهره بی به نی تهمیم له ئازربایه گاندا دهستی به شوّرش و سهرکیّشی کرد. خهلیفه «هارون الرشید» «حرش» ناو پیاویّکی کرده والی ئازربایه گان و چووه سهر «مهلهل» له دوای کوژتار «مهلهل» هه لات و هیّزه کهی بالاوبوّوه.

ئه وانه له و روزه وه که چوونه خاکی ئازربایه گان هه ریه ک له و خاکه که تیدا بوون، دهستیان به سه رکیشی کرد، هه تا ده وری خه لیفه مه نمووندا یه ک له دوای یه کدی گیران و برانه به غدا و سه رکیت شیبیان له و خاکه برا و روو به خوشی ده چوو. کیسره وی له (شه هریارانی گومنام) (به خشی دووه م - چاپی ته هران ۱۳۰۸) یه زدیگور دیدا به دریژی باسیان ده کا.

## بەندى چوارەمىن

## فهرمانره واياني كورد

راوەندىيان، ھەزبانىيان، رەوادىيان، ئەحمەدىليان، فەزلوونيان

وه کو لهمه پیش باسکرا کوردی راوه ند له سه ره تای ئیسلامی و کیشه و شه ری موجاهیدانی ئیسلام و یه زدیگورد و کیشوه رگیران و غازی و ئیسلام و هورمزاندا له گه ل له شکری ئه میراندا بوون و شه ریان ده کرد و زرنگی و ئازایی خوّیان ده نواند و له خاکی شنوّ و سابلاخ و بانه و سه قر و ئه و مالانه دا دارای هیّز و ته وانایه کی وابوون که هورمزان له سالی ۱۹ کی هیجریدا داوای یارمه تی له م کوردانه ی راوه نده کردووه.

له سهرهتای «سفاح» و «ابو مسلمی خوراسانی»دا ئه و کوردانهی راوه ند له و خاکانه و له کیوه کانی «سفهند و له مهراغه دا به پر هیزی بوونه و بووین و دهسه لاتی خویان نواندوه و روّژ به روّژ له ههمو سهربهوردیکی هه لکه و تووی خاکی ئازربایه گاندا شه رکه ری و ئازایی و جهنگاوه ری کوردانی راوه ندمان ده که ویته پیش چاوان؛ به تایبه تی له سهره تای ئیسلامه و هه تا عهسری پینجه م و شهشه م و نیوه ی قه رنی حه و ته می هیجری کوردی روزه ه لاتی پر کردووه.

ئهم کوردانه هینندیک جار بهههزبانی و ههدیانی و رهوادی و بهراوهندی باس کراوه، گهلیک جار کوردی راوادیان بهتییرهیه کی ههزبانی هیناوه تهوه و نوویسیوه و هیندیک جاریش ههزبانیان کردوته تییرهیه کی راوهندی.

«ئهبو موسلیم له پاسوخیدا بو سهفاح» نهوبهخت له جلدی سینیهم «شاهنامهی پههلهوی» لاپه رهی ۱۳یدا که له کوردانی راوهند دواوه ده لی:

سیه جامه گان باسرانی روزند همان جنگ جویان کوه سهند هرآن کس که دینش بود خرمی کر ایران شمارند سراسرزمی

وادیار ده کری که هیدی کوردی رهوهند له و دهمه دا له سههند و مهراغه بووه و له سهرکیشی خورهمی بوون. (نهبو مسلیم) به وان پشت گهرم و دلنیابووه که له پاسوخیدا پییان نازیوه.

له و چوار شیعره ی پیشووی دهوری هورمزان که داوای کورده کانی شوول و شاهین و راوه ندی کردووه یاریده ی بدهن، کوردی راوه ند له خاکی لاجان و شنو و نزیک ورمی و دهوروپشتی مهراغه دا بوون. له دوای نهوه که موجاهیدانی نیسلام به توندی خاکی نازربایه گانیان گرت، کورده کانی راوه ند دهستیان به هیجره ت کرد و هیندیک لهوان چوونه خاکی نهرمه نستان و ناران و نانی، هیندیک چوونه خاکی ههولیر و هیندیک له خاکی نازربایه گاندا ماونه وه.

ئه وانه ی چوونه خاکی ئه رمه نستان و ئاران و ئانی، له گه نجه و ئاران حکوومه تیکیان دامه زراندوه به فه زلوونیان، یا شه دادیان ناوبانگیان کردووه. ئه حمه د کیسره وی له (شه هریارانی گومنام) به خشی دووه م، لا په ره ۲۲ دا ده لای: خانه دانی محهمه د کوری شه داد که حوکم پانی ئاران و پادشایی ئه و خاکه ی دامه زراندوه و پینج که س له و بنه ماله یه پادشا بوون، به «شه دادیان» ناوبانگیان کردووه، کوردن و له تیبره یه کی ناوداری کوردی په وه دین که به ره وه دیان ناوده برین.

رهوهد ئیل و عهشیره تیکی کوردبوون له خاکی شنق و نهو جیگایانهدا دانیشتوون و بهههزبانیش ناوده بران. نهمرهوه دیانه تییره کیشیان به زلی و فره یی له خاکی ناز ربایه گاندا مابوون و تییره یمکی زلیان له خاکی نهرمه نستاندا جیگیر ببوون. نیبنی نهسیر نهم تییره کورده ی به چاکترین و نه شرافترینی کورده کان نه ژماردووه. سولتان سه لاحه دینی نهیووبی لهو تییره یه بوون.

له و تیسیره ی ئاران، له شاری دوینه وه باپیسره گهوره ی سهلاحه دین چووه مسووسل. نهجمه دین ئهیوبی کوری له تکریت دانیشت و له پاشان له میسر و شام بوون بهسولتان.

دوقتور ئه حمه د بیلی له کتیبی «حیاة صلاح الدین الایوبی» لاپه رهی ۳۵ که له سه ربه وردی سولتان سه لاحه دین دو اوه ده لای: ئه و بنه ماله یه که میسر و شامی گرت و به ده ولاتی ئه یووبی ناوبانگی کرد له ئه شرافی کوردان، له قه بیله یه ک بوون که به رهوه دی که تیبره یه کی کوردی هه زبانی بوون: (عائلة کردیة ملکت مصر والشام وعرفت بدولة الایوبیة أو دولة بنی ایوب، وهذه العائلة من أشراف الأکراد من قبیلة منهم تعرف

بالراوادية من بطون الهذبانية أحد قبائل العجم.).

له قدرنی سید مدا به ناوی هه دیانی و له قدرنی چواره مدا به ناوی راوادی له ئازربایه گاندا پادشاییان کردووه و له قه رنی چواره م و پینجه مدا له هه ولیّر به ناوی هه زبانی «ئه میر مووسه ک» حکوومه تیّکی دامه زراندوه که پینج که س له وان فه رمان و واییان کردووه، نه وانه تییره ییّکی نه و کورده راوه نده ن که له سه ره تای نیسلامیدا هه بوون.

جگه لهوانهش لهپاش دهوریّکی دووری دهسته لاتی موجاهیدانی ئیسلام له شاری ورمیّ و ئهو دهوروپشتهدا، پادشایه کی کورد هه لیدا و حکوومه تیّکی خوّبی کوردی دامه زراندوه که ناوی سهده قه بوو و له فهسلّی داها توودا باسی ده کهین.

## فەسلى يەكەم

# سەدەقەي كورى عەلى – عەلى كورى سەدەقە – زورەيق كورى عەلى

#### ۱– سەدەقەي كورى عەلى

وه کو له پیشدا گوتمان: خاکی نازربایه گان له سهره تای ئیسلامییه وه به هوتی هاندانی خهلیفه کانی ئیسلام له ههموولایی کی عهره بستانه وه به گهرمی عهره ب چوونه ئه و خاکه وه و تیدا دانیشتن و له ههموو شاره کاندا بناغه ی فهرمان وه اییه کیان بو خویان دامه زراند، به لام ههموو ده ست نیشان و فهرمان به ری خهلیفه بوون و یه ک له دوای یه ک والی له لایه ن خهلیفه وه ده ناردرا ئازربایه گان. ئه و فهرمان وه ایانه هیند یک جار ئه و سهرکیشی و سالووکانه یان ده گرت و هیزه کانیان بالاوده کردنه وه، ههروه کو به کورتی له رابردوودا لینی دو این.

بهلام له خوجینیی و کورد له نیوانی ئهوانهدا کهسینکی له خاکی ئازربایهگاندا ئالای سهربهخویی ههلکرد سهدهقهی کوری عهلی کورد بوو، ئهویش بهزهبهردهستی و ئازایی خوّی له کینوهکانی نیوان مووسل و ئازربایهگان چووه خوار. لهگهل براکانی خوّی بهسهر شاری ورمینیان دادا و گرتیان. شارانی خوّی و سهلاس و شنوّ و محالی لاجان و سندوز و موکریانی ئهمروّکهشیان خسته دهست و شاری ورمینی کرده پایته خت و بوو به پادشای ئهم خاکه.

يتكهمين پادشا يا ميريتكى خوجتى كه ميژوونوويسهكان ليتى دوابن لهو دهورهدا باسيان كردبى سهدهقهى كورى عهلى كورد بووه. لهگهل براكانى خوى لينگيان داوه ته سهر ورمى و ئهو خاكانه و گرتوويانه. بناغهى پادشاييهكى خوجيييان تيدا داناوه: (دائرة المعارف الاسلامية – جلدى يهك – لاپهره (٦٧٤): (فتح آرمة صدقة بن علي وقد شيد فيها عدة قلاع).

کیسرهوی له پلازهری وهردهگری که ده لی سهده قه کوری عملی بهدهسته شه رکه ر و پیاوانی جهنگاوه ره چووه سهر ورمی. له دهوری ابو جهعفه ر مهنسوور خهلیفه ی عهباسی دابوو. له گه ل خوجینی و دانیشتوانی ئهوی شه ری کرد. نه و شاره و دهوروپشتی و ناحیه کانی گرت و خستییه ژیر فه رمانی خویه وه.

سهدهقه و براکانی لهنیو شاری ورمی قهسر و کوشک و بالهخانه و بینای زور زل زلیان

لیّ دروست کرد و خانووبهرهی به رز و جوان و به دابیان تیّدا دانا. دهورهی شاریان به شووره و بورج و باروو گــرت. دهورهی دیواریان کــرده خــهنده ق و پریان کــرد له ئاو. له همموولایی که وره خه لکیان برده ئه و شاره و دایاننان و شاریان گهوره کرد و ریّکیان خست. له شکر و سـوپا و چه ک و پیّـویستی شـهریان تیّخزاند. به کـهم دهمیی ک ورمی بوو به پایته ختیکی گهوره و ئاوه دان و به ناوبانگ، زوّر قهشه نگ و زوّر جوان و به خانووبه ره کرشک رازاندراوه.

سهدهقه روّژ بهروّژ زلبوو و شار و دیهاتی دهوروپشتی ورمینی خسته دهست روّژاوا و جنووب و شیمالی گوّمی ورمیّ بهدریژییهوه هیّنایه ژیّر فهرمانهوه. له دهوری خهلافهتی «هارون الرشید»دا شارانی خوّی و مهراغه و سهلاس و شنوّی بووه. له سهرشان و هیّز و تهوانایی پتربوو، رووی دهستهلاتی و ناو و نهبهردی و هیّزی بهسهر ههموو ئومهراکانی ئازربایهگاندا سهرکهوت. بهچهک و لهشکر و تیپ بوو بهپادشاییّکی ئازاد و سهربهخوّ، ئازربایهگاندا سهرکهوت. پیویستی پادشاهی ههمووی بوّ ریّکهوتبوو، دهستی هاویّژته کهسیّکی هاونهبهردی نهبوو. پیویستی پادشاهی ههمووی بو ریّکهوتبوو، دهستی هاویّژته خاکی دهوروپشتی تخووبی مهملهکهتی. کیّوهکانی نیّوانی ئازربایهگان و مووسلی خسته ژیّر فهرمانیییهوه، مووسلی وهبهر ههرهشهدا. «وجناء ازدی» خاوهنی تهوریّز لهگهلیدا پهیانی دوستی و ئاشنایی بهست و سویّندی بو خوارد.

نه و زلبوون و سه رکه و تنه ی سه ده قه بق خه لیفه کوسپه ینکی گهوره و جینگای لی وردبوونه و به ندیشه بوو، خه لیفه که و ته ترس و والیگه ری نازربایه گان و نه رمه نستانیدا به خوزه یه کوری خازم کوری خه زیمه. له شکر و پیتویستی شه ری دایه و ناردی. له هه موو خاکی نازربایه گاندا جگه له مه راغه جینگایه کی ده ست نه که و تیندا له شکر به زیب تیند اله شکر به رو تینید دا دانیشی و رووبه رووی سه ده قه بتوانی ببزویته وه. خوزه یه به هه رجوری ک بوو له شکره که ی نازد و باروو، قه لایه کی له شخت و توندی لی دروست کرد و تینیدا دانیشت و ده ستی به قه لا به ندی و خونها رازتن کرد. دوره ی شووره ی شووره ی شاری کرده خه نده ق و پی کرد له ناو.

ئهم سهربه ورده ی خوزه یه وامان تیده گه ینیت که سهده قه له خاکی ئازربایه گاندا پادشایه کی نهبه رد و ئازادبووه، له و خاکه دا جگه له و، چ پادشایه کی خوجیهی دیکه نهبووه.

بهقسهی کیسرهوی گزیا سهدهقه کوردی کیوهکانی لای مووسل بووه، چوته سهر ورمنی و

پادشاهی تیدا دامهزراندوه. لهوه که والی خهلیفه بهتالووکه له مهراغه قه لای کردهوه و تیدا دانیشتوه برّمان ئاشکرا دهبی که سهده قه گهلیّک به هیّز و تهوانا بووه، والی نهیتوانیوه بچیّته سهری و نه شیویراوه له جیّگاییّکی بیّ شووره و قه لاّ له شکربه زبکا و تموانای نهبرد و شهری سهده قه ی نهبووه. ئه وه والی ناچار کرد بخزیّته نیّو مهراغه وه و دهرگا لهسه رخوی بگری، تاکو سهده قه که چووهسه ری پیّی نه ویّریّ.

بهلام وا دیار دهکهوی فهرمانچه واکانی بیانی که ههریهک له شاریکی ئازربایهگان دانیشتبوون، دهبی بهنهیاری سهدهقه یارمهتی والییان دابی کهوا توانیویه بگاته مهراغه و دیوار و شوورهی شار و قهلا دروست بکا.

کوردهکانی راوهند و سولدز و ههزبانی بهچاکی یاریدهی سهدهقهیان داوه و بق بهرزبوونی کوّشاون و له ریّی ئهودا شهریان کردووه و بهفهرمانههوایی خوّیان ناسیووه. جگه له وهنده چ سهربهوردهکانی دیکهی سهدهقه له دهستدا نییه و لهوه پتر چ دهنگی نهزاندراوه.

#### ٧- عەلى كورى سەدەقە

سهده قه کهی مردووه و چون بووه، لهوه ی که گوترا پتر دهست نه که وتووه. ههرواش نه زاندراوه عهلی کوری نه و سهده قه یه کهی بوته پادشا. به لام هیندیک له دهستدایه که عهلی له دوای سهده قه ی بابی بوته پادشای نه و خاکانه و دهوری نهم پادشایه له لاپه ده کانی میروود ا به بی ده نگی به سهر چووه. دیریک و میروونویسه کان له سهر بهورد و نیشینکی نه م پادشایه نه دواون و له کتیبه کاندا ناونه براوه.

#### ٣- سەدەقە كورى عەلى كە بەزورىق ناسراۋە

سهدهقهی دووهم که کوری ئه و عهلیه یه میژوونویسه کان به زوریق ناویان بردووه ، پیاوید کی ئازا و پادشایه کی زرنگ و به هیز و ته وانا و به ناوبانگ بوو ، به سه ر ههمووخاکی بابی و باپیریدا فه رمان وه ایی کرد و ههموو شار و ئاواییه کانی کیوی نیوانی ئازربایه گان و مووسلی گرت و به مدیوه و دیوی راست و چه پی ئه و کیوه دا زال بوو . به پینی و شوینی بابی هه ره شه ی له مووسل کرد و ئه میره کانی دراوسینی داچله کاندن . زور توند و لیها توو و ره شه مووی نومه راکانی ده وروپشت ئه ندیشه یان لی ده کرد و هه مووی ته نگه تا و کردبوون .

زوریق زوّر گهوره و پایهبهرز و جیّگا بلند و بههیزبوو. خهلیفه مهئموون والی و گهورهی ئهرمهنستان و ههموو ئازربایهگانی پیبهخشی و هانی دا بچیّتهسهر بابهکی خورهمی. زوریق لهشکریخی جهنگی پیکهوه نا له ژیر سهرداری سهرکرده پیکی به ناوبانگی خوّیدا که ناوی نه خمه دی کوری جونه ید بوو ناردیه سهر بابه ک. له دوای شهر و کوژتاریکی قورس و خوین پیّریدی بی ژمار، ئه حمه د له دهست خوره مییه کاندا کوژرا و گهلیّک له سوپاکه ی لهنیّو چوون.

سالّی ۲۱۱ه زورهیق لهشکریّکی هه لگرت و چووه سهر مووسلّ که بیگریّ، چونکو لهوه پیشی باپیریشی ئهو ئارهزووهی ههبوو به لام بوّی نه هات. زوریق بوّ به جیّهیّنانی ئهو ئارهزووه لینگی دا سهر مووسلّ «سید کوری انسی ازدی» حوکمرانی مووسلّ بوو؛ بهرامبهری لهشکری برده پیّش. چهندجار له نیّوانیاندا شهرکرا و خویّنریّژرا. زوریق نهیتوانی بگاته مووسلّ. ئهمجاره چل ههزار پیاوانی جهنگی و ئازای ههلّگرت و چووه سهر سهید، له دوامینی شهر و کوژتاردا سهید بهدیل کهوته دهست سوپاهی زوریق و له دهستیاندا کوژرا. هیّزی سهید پووچکراوه، دارا و ههبوونی بهتالان گیرا و چووه مووسلّ و بهسهریدا زالّ بوو.

خهلیفه مهنموون که لهو سهربهورده ناگادار بوو، بهدل له زوریق دلگیر و گهلیک پهنیده بوو؛ رقی ههلستا. والیگهری نهرمهنستان و نازربایهگانی دا به محهمه کوری حهمیدی تووسی. لهشکر و سوپا و پیویستییه کی قورسی پیدا و ناردی که له مووسلهوه بچیته سهر نازربایهگان و سهری زورهیق پانکاتهوه و له نیوانی لابهری، نهوجا بچیته سهر ئیشی خوی.

محدمدد کوری حدمید بدو هیزهی له دهستی دابوو چووه مووسل. زوریق چوو پیشی پی گرت. هدردوو لا بدرامبدر یه کدی راوهستان، له دوای شهر و کوژتار و خوینریژی و چهندجار به گژیه کدا چوون، زوریق شکا و له دوامیندا به دیل گیرا و له سالی ۲۱۲ه دا زوریق به دیل که و ته دهست و محدمد ناردیه به غدا.

جگه لهوه سهربه وردی نهو بنه ماله پادشایه ی کورده مان چی دیکه دهست نه کهوت، نازانین زوره یق چی لئ هات و مال و که سوکاری له ورمی چیان به سهرها تووه و چوّن دو ایی به و حکوومه ته کورده دراوه و ورمی که و ته دهست کیتوه ؟ به لام محمه د که چووه نازربایه گان هه موو سهرکیشه کانی له و خاکه دا بوون گرتنی و ناردنیه به غدا. یه ک له و انه «علی کوری مر الطائی» خاوه ندی نریز و دووه م «محمد کوری رواد الازدی» خاوه ندی ته وریز و گهلینک له م سالووکانه ی دیکه گیران و محه مه د کوری حه مید ناردنیه به غدا.

## فەسلى دووەم

# ھەديانىيان – ھەزبانىيان

## دەيسەمى كورى ئيبراھيم

له دوای ئهوه حکوومهتی سهدهقه له خاکی ئازربایهگان پچپاوه، بهکهم دهمیّک لهو خاکهدا حکوومهتی خوّجیّیی کورد دامهزراوهتهوه، بهلام لهنیّوانی تیّکچوونی حکوومهتی زوریق و دامهزراندنی حکوومهتی دهیسهمدا –که نزیک سهد سالیّکه– گهلیّک چتی گهوره له خاکی ئازربایهگاندا روویداوه، شهروشوّ و پشیّوی و کیّشه و ههلّمهت و خویّنریّژبییّکی بی ژمار بووه، ئهوهی بهنهیار رهوا بوویی بهسهر کوردی ئهو خاکهدا هاتووه و له کوردانی راوهند (رهوه) گهلیّکیان بو خاکانی ههولیّر و ئاران و ئانی و ئهرمهنستان هیجرهتیان کردووه.

ئه و کوردانه که له دهوری سهره تای ئیسلامییه وه هه تا قه پنی دووه می هیجری له گه لآ موجاهیدانی ئیسلام له کیشه و شوپشدا بوون، وه کو داریکی پیری گهنده لی ها تبوو، لکوپوّپ و شاقولانی برابوو. له ناکاو له بنه وه پیشه ی هاویژتوو له هه موو لاییکه وه خه لف و جوزکه ی هه لندا که له خاکی ئاران و هه ولیّر لکوپوّپی به رزکرد و له شام و سووریا و میسر پیشه ی داکوتاوه، له سهر مینبه ران خوتبه یان به ناو ده خویندراوه و میلله تیکی زل له ژیر سیبه ریاندا ئاسووده ژیان.

ئهو کوردانهی راوهند وهکو له پیشدا لیّی دو این له سهره تای ئیسلامی یه که نهبه رد و نهیارانی ئیسلام بوون؛ به لام له پاشان بوون به یه که موجاهید و گیان فیدا له ریّگای ئیسلامیه تدا. له مهیدانی گیانبازی و غهزادا بو دینی ئیسلام ئهوهی سینگی خوّی ده کرده مه تال و سوپهر له پیّش فه ره نگدا راده وهستا. ئه و کوردانهی راوه ندبوون که له شکر و سوپای نهیاری ئیسلامیان ده شکاند و خوّیان ده نواند و له سهر مینبه رانی میسر و شام و یهمهن و حیجاز و ئهرمه نستان و ئاران و ئازربایه گان خوتبهیان به ناو ده خویندرایه وه میلله تی ئیسلام له و خاکانه دا دوعای فه تح و زه فه رو نه سره تدانیان بو ده کردن.

ئهویش له رووی زرنگی و وشیاری و ئازایی ئهو میللهتهی کوردهوه بوو که له دوای دهست له نیشتمانی خوّبهردانیان، له خاکی بیانیدا ریشهی حکوومهتی خوّیان داکوتایهوه و بهکهم ئهشخاسیّک بهسهر شار و مهملهکهتاندا زالبوون. ههروهکو هیّندیّکیان له هاتوودا باس ده که ین که فهزلوونیان و راوه ندیان و ههزبانیان و نه حمه دیلیان و نهیووبیان بن که همریه ک له سهر خاکی کی دامه زران و بوون به پادشا و سولتان و فه رمان وه وا، نهوه ی له وان پیشده ستی کرد و هاته مهیدانه وه و به سه ر خاکی نازربایه گاندا زالبوو و پاشایه تی کرد، ده یسیه می کوری نیبراهیمی کوردی هه دیانی (هه زبانی) بوو، که نیمه لهم فه سله دا لیدوانی مه به ستمانه.

## له پێش دەيسەمدا

#### ئازريايەگان

به لام له پیش ده یسه مدا له خاکی ئازربایه گاندا گهلیّک که سسه رکیی شیان ده کرد و فهرمان په وای ئه و خاکه بوون؛ له وانه محه مه د ئه فشینی کوری دیوداد و یووسفی برای که به کورانی «ئه بو ساج» ناو ده برین - چوونه سه ر خاکی ئازربایه گان. عه بدول لای کوری حوسیّنی هه مه دانی یه مه نی له و خاکه دایی که سه رکیش و سالووک بوو و پشیّوی و شرّرشی خست بووه ئازربایه گانه وه. که چووینی محه مه دی زانی، چوه پیّشی و به گریدا چوو. له پاشان محه مه د، عه بدول لای له شه پدا گرت و کورتی. خاکی ئازربایه گان و ئه رمه نستان و ئارانیان گرت و له سه ری بوون به پادشا و جاری ئازادی خوّیان کیشا. له دوای ئه وه دیودادی کوری بوو به پادشای ده وری خوّی بوو.

گوتمان که یووسف بهده سته لات و نه به ردترینی پادشایانی ئازربایه گان و ئه و جینگایانه بوو. له دوای ئه وه که بوو به پادشا و ئالای سه ربه خوبی و ئازادی هه لدا، سهری له فهرمانی خه لیفه ی به عندا وه رگیرا. سالی ۳۰۷ه له لایه ن خه لیفه وه مؤنس مظفر ناردرا سهری و له شهردا یووسف گیرا. گهلینک له به ندی به غدا به گیراوی ماوه و له زینداندا بوو. له سالی ۳۱۰ هه لایه ن خه لیفه وه به ردرا و گهراوه سه ر خاکی خوی. پادشایه تی ئازربایه گان و ئه رمه نستان و ئارانی هه بوو، خاکی «رهی» و «قه زوین» و «ئه بهه هر» و «زه نگان» یشی پیدرا. چوار سال له سه ر نه و خاکه پانوبه رین و گه وره پادشاهی کرد. سالی ۳۱۲ هخه لیفه بو به غدای خوازت که دوژمنی گه وره و به سام و به هیزی خه لیفه، میلله تی «قه رمه تی نا بوون؛ بیان بوون؛ بیانشکینن. یووسف به شانوشه و که ت و له شکریکی بی ژمار و چه ک و پیوست یکی بی ژمار و چه که و پیوست یکی بی پایان، بو لابردنی قه رمه تیان چووه به غدا. له شهردا یووسف که و ته

دەست ئەبو تاھىرى قەرمەتى و كوژتى.

«ابن الاثیر» و «ابن الحوقل» و کیسرهوی بهخشی یه کهم ئینسقلوّپیدیای ئیسلامی و هی دیکهش به دریّژی له ده یسهم دواون و ئیّمه له کتیّبیّکی به تایبه تی چاپکراوماندا باسمان کردووه.

ده یسه م کوری ئیبراهیمی کورد له له شکری یووسف نهبی ساجدا سه رکرده یه ک بوو. سالتی ۳۰۷ که خالیفه گرتی و بردیه به غدا، ده یسه م لهسه رئه و خاکه دانیشت و له سالتی ۳۱۶ هدا یووسف که چووه به غدا، ده یسه م جیننشین و وه کیلی بوو له سه رئه و خاکانه به وه کاله ته درمان وه وایی کرد؛ هه روه کو له ها توودا لینی دو اوین.

ئیبراهیم بابی ده یسه م، کورد و له قه بیله ی هه دیانی (هه زبانی) له نیّوانی شنوّ و سه قزدا بوون. له به ره هیّندیّک شپرزهیی نیّوانی کوردان له ده ست سه رکییت هارون البجیلی ئازربایه گان، ئیبراهیم ناچار ده ستی له نیشتمانی به ردا و چوو بووه لای «هارون البجیلی خارجی» که به سه رهیّندیّک خاکی لای مووسل و هه ولیّردا زال ببوو. (ته ماشای کتیّبی ئیسمه - میّرووی ده وری نه ماره ت - چاپکراوه سالی ۱۹۲۷ - نه شری «۲»ی زاری کرمانجی بکریّ).

سالّی ۲۸۳ه هاروون که بهدهست «معتضد» خهلیفهی عهباسی بهدیل چوو، ئیبراهیمی کوردی بابی ده یسه له و مهیدانه ی خویناوییه رزگار بوو؛ ههلات و چووه نیشتمانه که ی خوی؛ کچی ئهمیری کورده کانی شا دلووبهی ماره کرد. «ابن مسکویه» ده نووستی که: «ئیبراهیمی بابی ده یسه م یه کیّک بوو له خاریجیان له گهل هاروون خاریجی به ناوبانگ بوو. له دوای ئهوه که هاروون کوژرا ئیبراهیم ههلات چووه ئازربایه گان، کچی یه کیّک له گهوره کانی کوردی به ژنی هیّنا و ده یسه م له و ژنه بووه.» که گهوره بوو، گهیشته لای کوری ئهبی ساج و بوو به یه کیّک له سه رکرده ناوداره کانی کوری ئهبی ساج.

کییسرهوی بهخشی ییکهم - له لاپه په ۵۸ دا ده لنی: وهختی پوتینی یووسف له ئازربایه گان هیشتا ئهو خاکه بهو ئهسپاردرابوو، ده یسهمی کرده جینشینی خوّی یا تهنها فهرمان په نازربایه گانی دابوو به ده یسهم.

به و جوّره دهیسهم له لهشکری نهبوساجدا سهردار سوپا بوه. بهپیّی گفتوگوّی میّروه و دیّریک نوویسه کان و بهگوتهی کیسرهوی دهبی له تهنریخی ۳۰۷ه وه دهیسهم له لای کوری نهبی ساج سهردار و گهوره بووبی کهوا سهرکهوتوه.

به لام کورده کانی ئازربایه گان چونکو له پشیتوی و شوّرش و ئیستبدادی سه رکیشه کان ماندوو و بیّزار ببوون و چاویان له ئازادی و سه ربه خوّیی بوو، باری نه یاریان له سهر شان گرانبوو؛ هه رکه ده یسه م که و ته روو. کورده کانی ئازربایه گان به جاریّک روویان تی کرد و له ده وره ی کسوّبوونه وه، بوّیه و ازوو بلند بوو و پیّگه یشت و کوری ئه بی ساج باوه ری پی هیّنابوو، له سه رخاکی خوّی کردبوویه وه کیل و سه ردار سوپا. که کوری ئه بی ساج یووسف کوژرا، به جاریّک ئالای ئیستیقلالی خوّی هه لدا و بوو به پادشایه کی به شان و شه ره ف و نه به به درد و به ناوبانگی ئازربایه گان و ئاران و ئه رمه نستان.

کیسسرهوی ده لیّ: چونکه لهوده مه دا کسوردان خیزم و خیزیشی ده یسه م بوون و له ئازه ربایه گاندا زوّر و پر (ئه نبوه و فیراوان) بوون و به پشتیوانی ئه و کوردانه وه ده یسه م زوّرچاک ده یتوانی به پیروّزی و خوّشی پادشایی و حوکمرانی بکا و سه ربه رز و ئازادبیّ. بیّروا و چونکه وه کو بابی کیّشه ی خاریجی هه بوو و باوه ری به خه لافه ت و خه لیفه نه بوو، کورده کانیش هه موو پشتیوانییان کرد، به بی ئه ندیّشه ئالآی ئیستیقلالی هه لکرد و خهلیفه ی نه ناسی و ده ستی به مه مله که تداری و له شکر به خیّوکردن و میلله ت نه وازی کرد.

سه ربه وردی ده یسه م و پادشایه تی له سه رئه و خاک و زهویه پان و دریّ و زله به خوّشی رابوارد؛ تاکو سالّی ۳۲۹ه له هیچ کتیّب و ئاساریّکدا ده نگیّک له ده یسه مهوه نییه. وا دیار ده کا به بی کیّشه ئه و چه ند سالّه ی به پادشاهی رابوار دبوو، بوّیه میّروو و دیّریک نوویسه کان لیّی نه دواون. له و سالّه ی گوترا «ابن الاثیر وابن مسکویه» له شه ر و کیشه کانی ده یسه مه له گه ل له شکری گیلی دواون.

# شەرەكانى دەيسەم

## لەگەل لەشكرى گێلى

«تجارب الامم» سالّی ۳۲۱ه ده لّی: له شگری کوری پیاویّکی گیّلی له تیبرهی گیّل، له پیّشدا له سهرکرده کانی سوپاهی ماکان بوو؛ له دوایی چووه لای مهرداویچ، له دوای کوژرانی مهرداویچ له لایهن وشمگیر برای مهرداویچ که حوکمرانی خاکی ههمهدان بوو، لهوی مال و پیّویست و لهشکریّکی باشی کوّکرده وه. سالّی ۳۲۹ه تهمای گرتنی ئازربایه گانی کرد که نه و خاکه له ده یسهم بگریّت؛ چونکه وشمگیر دوژمنی ده یسهم بوو یارمه تی لهشگری دا.

ئه و لهشکره له عهشیره تی گیّلی کوردی «گیّلوّیه»ی ئهمروّکه بوو که له دهوری سهره تای ئیسلام و تا ئهمروّکه ش به و ناوه عهشیره تیّکی زلی کورد ههن له کیّوی گیّلوّیه.

ده یسه مه له ولاوه ه شکریکی قورسی له کوردان گرد کرده وه و بو پیش پی گرتنی ئه و تالووکه ی کرد. له نیتوانی دوو مانگدا دوو جاران شه و و کورتاریان که و ته نیتوان؛ له هه دوو شه و داکی ئازربایه گاندا ته نها ئه رده و یل نه بی له ده ست ده یسه مدا نه ما ، له شگری به سه رهه موو خاکی ئازربایه گاندا زال بوو.

ئهودهمه پایتهخت و گهورهترین شارانی ئازربایهگان ئهردهویّل بوو. دوو بارووی سهخت و توندی ههبوو. خهلّکی ئهو شارهش ههموو ئازا و شهرکهر و کورد بوون. کیسرهوی دهلّی: بهدلیّری و جهنگی و درشت خویی و ههنگامه جوی ناوبانگیان کردبوو. لهشگری دهیهویست بهبی خویّنریّژی و کوژتار بیگریّ. قاقهزیّکی بوّ خهلّکی شار نوویسی و دلخوشی دانهوه و پهیان وه عده ی چاکی پیّدان و لهبهریان پاراوه، بهلام موعامهلهی گیلییهکان لهگهل خهلّکی ههمهدان و بهدرهفتاری ئهوانیان بیستبوو، بهقسه و پهیان تهفره و فریویان نهخوارد. پیّی خوّگرتن و بهرامبهریان چهقاند و راوهستان.

سوپاهی لهشگری سهریان لنی شیّوا. نهیانتوانی خوّبگرن، پشتیان له دوژمن و روویان له ههلاتن کسرد، گسهلیّک پیاوانی لهشگری له مسهیداندا کسوژران، بنهوبار و چهک و گرانهباریان ههموو بهجیّهیّشت و روو بهخاکی موغان ههلاتن.

موغان پارچهیه ک بوو له خاکی ئازربایه گان؛ له سهره تای ئیسلامییه وه ئازادی خزیان له دهست نه دابوو. حوکم انی موغان به «ئهسپهه به د» ناو دهبرا. له و دهمدا که له شگری په نای

لهشگری سهرکرده کانی له میوانداری ئهسپه هبود دانا و بو خوشی به په نهانی روو به خاکی گهیلان رویشت. له دوای چهند روزیک گهراوه، لهشگرستان کوری خوّی و برازای خوّی، به هه زار پیاوی شه رکه رو ئازاوه و به چه ک و پیتویستییه کی ته واوه ی له گه ل خوّیدا هیّنان و له ئه سپهه بودیش له شکر و پیاوانی وه رگرت و جاری دووه م بو شه ری ده یسه هه هدیمه ی برده وه سه رئاز ربایه گان.

لهولاوه دهیسهم پیشوازی کرد و بهگژیهکدا چوون. دهیسهم تهنگهتاو بوو و شکا، چوو له چومی پهریهوه و ریگا سهختهکانی له لهشگری گرت و کهنار چومی کرده لهشکربهز.

روّژیّک لهشگرستان کوری لهشگری و برازای و چهند پیاوانی ئازای گیلیی، له سی فرسهنگ دووری لهشکربهز له چوّمی ئاراس بواریّکی تهنگیان دوّزیهوه، که ئاو لهسهرهخو دهچوو. له لهشگری ئیزنیان دهخوازت که بپه پنهوه ئهوبهر و بهگژ دهیسهم دابچن. شهوی لهناکاو ههستان و چوون و دهستهیه کی که پهنا و شهیپووریان لهگهل خوّیاندا برد، چهند کهسیّک بهمهله په پینهوه و بهگوریس وه کو پرد لهسهر ئاو گریّیاندا که لهشکره که دهستی پی بگرن و پیتی بپه پنهوه، به وجوّره ههموو له ئاو په پینهوه. له پریّکدا لینگیان دا سهر لهشکرگاهی دهیسهم بوق و که پهنایان لیّدا و هاوار و ههرایان دهست پییکرد و چهند کهسیّکیان له کهنار لهشکربهزی دهیسهم کوژت، لهشکری کورد سهریان لی شیّوا و لهناکاو ههر کهس له جیّی خوّیان بلندبوون و به تاریکی شهو نه شیان دهست بکهنهوه، بار و بارگه و بندیان به جیّی خوّیان بلندبوون و به تاریکی شهو نه شیان دهست بکهنهوه، بار و بارگه و بندیان به جیّی خوّیان بلندبوون و به تاریکی شهو نه شیان دهست به بهناچاری ههلات، پوو

لهشگری له دوای نهوه که دهیسهم شکا خاکی ئازربایهگانی یهک بهیهک گرت و لهسهری دانیشت و دهستی بهسهرکینشی کرد. به لام له نوویسینی «ابن مسکویه» وا دهرده کهوی له شگری بهسهر ئهرده ویّلدا زال نهبووه، چونکه شاریّکی سهخت و میلله ته کهی جهنگی و ئازا بوو و بهجاریّک دوژمنی لهشگری بوون.

ده یسه م که گهیشته رهی، سه ربه وردی له شگری و یارمه تی کوری ده لووله ئه سپهه بدی موغانی بر گیراوه و داوای کومه گی لی کرد که جاریکی دیکه بگه ریته وه سه رحکوومه تی ئاز ربایه گان.

وشمگیر له هدلمه تبردنی لهشگری بو سهر نازربایهگان و زالیی به سهر نهو خاکه دا، گهلیّک دلگیر و توند بوو. پایه داری و ده سته لاتی لهشگری لهو خاکه دا به زیانیّکی قورسی خوّی ده زانی؛ له به رئه وه خواهشتی ده یسه می ره وادی و بو یارمه تیدان دلنیای کرد. لهگهل یه که دیدا په یانیان گریّدا و له شکریّکی پیّدا و خه رجی و مه سره فی له و روّژه ی گهیشته «خونج»، که شاریّک بوو له نیّوان مه مله که تی و گاز ربایه گاندا بوو، له سهر ده یسه م بیّ. که ده یسه م ناز ربایه گانی گرت خوتبه ی له سهر مینبه ره کان به ناوی و شمگیر بخویّنیّته وه و سالی سه ده دار زیّر به باج بداته گه نجینه ی و شمگیر و له دوای ده رکردنی له شگری، سوپاکه ی بو بردریّته وه ردی.

ده یسسه م نه وانه ی په سند نه کسرد و له شکر و سسوپای هه آگرت و رووبه ئازربایه گان که و ته و تالووکه ی له گه رانه وه کرد که زوو بگاته سه ر له شگری و له خاکی ئازربایه گان ده ری په رینی .

له شکری له وه ناگادار ببوو که ده یسه م په نای بردو ته به روشمگیر، له وه که و تبووه نه ندیشه و ترسه وه. پیلسواری کوری مالیک که نگری برازای محهمه دی کوری موسافیر «سالاری» که یه کینگ بوو له سه رکرده کانی له شگری و زوّر خوّشه ویست و نزیکی بوو و باوه ری پی کردبوو، ناردیه سنووران (میانه) که پاسه وانی رینگا بکا و ناگاداری ها تو و چووان بی .

پیلسوار ناردراویک بق «رهی» ده چوو، خستیه دهست. ته ماشای کرد قاقه زید کی هیندیک سه رکرده ی له فری بقی و شمگیریان نوویسی بوو، له ویدا خواهشتی لیبووردنیان کرد بوو و چاوه نقری جواب بوون، که له شگری به جی بیلین و بچنه ژیر ئالای و شمگیره وه. پیلسوار ئه و قاقه زمی بقله له شگری نارد.

لهشکری که له قاقهزی سهرکرده کانی ناگاداربوو، زوّر ترسا و کهوته نهندیشهوه. به لام نهو رازهی به پهنهان کرد و دهری نه خست، که وه لامی ده رکهوتنی ده یسم سهری پیّی درا که نهوا له شکری و شمگیری پیّیه و هه لمه ت ده باته سهر نازربایه گان. له شگری ههموو سهرکرده کانی خوّی هه لگرت و له بیابانی کدا وه خربوون. سهربهوردی پی راگه یاندن و کردیانه راوو ته دبیر. له دوای گفتوگو و قسهیه کی زوّر، ههمووی رازی کردن که دهست له نازربایه گان به ردهن و بچنه سهر نهرمه نستان؛ چونکه خاوه ندی کی نه به ردی نییه تالانی بکهن و مال و سامان و چه ک و پیویستیه کی قورس دهستخهن و لهوه پاش بچنه مووسل بکهن و مال و سامان و چه ک و پیویستیه کی قورس دهستخهن و لهوه پاش بچنه مووسل

و لهوتیوه بهتالان و مال دهستخستن بچنه خاکی دیاری «رِهبیعه»، دیاربهکر.

ده یسه م که گهیشته پیش، که و ته سه ر له شگری و رفاندی. تالآن و مالینکی زوری لی گرت. له گرت. له خاکی زوزان و هه کاری، رینگایه کی ده ستنه که و ت، له و یو و به موسل هه لات. له رینگایه دا نادوم کوری گورگین چووه پیشی و به فیل له شگری گرت و کورتی.

«ابن مسسکویه» بهدریّری نهو سهربهسورد و شه و و هه لاتن و گرفتاریی لهشگری نوویسیوه. به لام «ابن الاثیر» ده لیّت گهوره و سهرهاتیّکی نهرمه نی که ناوی «نیسان» بوو، چوو لهشگری گرت و کوژتی. نزیکهی پیّنج ههزار کهس که لهگه لیدا بوون ههموو کوژران. ته نها له شکرستان کوری له شگری و چه ند که سیّکی رزگاربوون و چوونه مووسل و په نایان بر «ناصر الدوله»ی حهمدانی برد.

دهستهیی لموانه که نزیک پینج سهد کهس بوون لهگهل پیلسوار چوونه بهغدا، لهلای «پچکهم» که «امیر الامرا»ی بهغدابوو دامهزران. مودده تیک لهوی ماوه. سالی ۳۲۹ه پچکهم کوژرا، ویستیان پیلسوار له جیّی نهو دانیّن، تورکه کان نهیانهیّشت و پیلسواریان کوژت.

به لام له شگرستان و دهسته له شکریّکی که لهگه لیدا مابوو، «ناصر الدوله» له شکر و سوپای بو کوّکرده و و له ژیر فهرمان و وایی حوسه ینی ناموّزای خوّیدا بوّیارمه تی ناردیه سهر نازربایه گان.

«ابن مسکویه» دهنوویستی که: به هیزی که وه حوسهین و له شگرستانی جاری دووهم نازربایه گان که ده یسهم ده رکهن. «ابن الاثیر» نهو سه ربه ورده به دوورو دریژی ده نوویسی و ده لی: له شکری «ناصر الدوله» به په ریشانی هه لات و گه راوه مووسل.

«ابن الاثیر» له ریّزی ئهو سالهدا که لهو سهربه وردانه دواوه دهلّی: ئهو پشیّوی و شوّرِشهی که رووی له دهیسهم دهکرد، ههموو لهو دیلهمانهوه بوون که له سوپای دهیسهمدا ئیشیان دهکرد. بهسهر ههموو کار و پیشه و هیّزی دهیسهمدا ئاگادار ببوون.

ئه و ههمو و سهربه وردانه ی بیشرا و هاتوو، به دریژی له کتیبی «تجارب الامم» سه ربه و «ابن مسکویه» هه رچه نده همربه و در سالم ۳۲۱ هدیجه نده همرویان له و ساله دا به ته فسیل باسیان کردووه، به لام هینندیکی نهوه هی سالی دیکه یه و له گهل یه ک سال لینی دواون. کیسره وی له به خشی نوخوستیه لا په ره ۱۹۲۳ ده لین: ئه و

ههموو سهربهورده له سالێکدا ناگونجێ. دهبێ بلێين بهشێکی هی سالێ ڕابردووه که مێژوونوویسهکان له سالێکدا لێی دواون.

## دٽشکاوی کوردان له دهيسهم چووينۍ دهيلهمان بۆ ئازربايهگان

ده یسه م که به سوپاهی و شمگیره وه گهیشته ئازربایه گان، دیسان رشته ی پادشاهی خسته وه ده ست خوّی و دایم زرانده وه، ئه و له شکره که هینابووی، ناردنیه «رهی»؛ به لام هیندیک له وانه پینیان خوّش بوو نه چنه وه، له لای ده یسه مانه وه خزمه تی ده یسه میان له هی و شمگیر پی چاکتربوو. به لام له بابه ت سالانه ینکی په یانی دابوو به و شمگیر و خوتبه ی له سه ر مینبه ر به ناوی و شمگیره خویندنه وهی نه که و ته روو؛ چونکه و شمگیر له گه ل له سامان یان و «بویه »یه کاندا له کینشه و شه ر و پشینویدا بوو ده یسه م نه و په یانه ی به ستبووی به هیندی نه گرت و نه یخسته کرده وه، چونکه له و ترسینکی نه مابوو که گویی بداته په یان و مه رج و گوته یه کی له گه لیدا گریدابوو.

وه کو گوتمان «حوسین حه مدانی» و له شگرستان کوری له شکری له لایهن «ناصر الدوله»وه لینگیان دا سهر نازربایه گان و ده یسه م نهوانی شکاند و ته نگهی پی هه لی پی و رفاندنی. گهرانه و چوونه و مووسل، هیچیان له گه لیدا پی نه کرا.

لهودهمانه دا کوردان له ئازربایه گاندا هیزیان ئهستاندبوو و پر لهو خاکه ببوون و لهشکر و سوپا و کاردار و سهرکرده و ههمهئیشه و بهدهسته لاتی دهیسه م ههموو کوردبوون. خاکی ئازربایه گان ههموو کورد بوون و ههرچیه کی بکرابا به وان نهبوایه نهده کرا. لهبهر هیندیک رووشت و کرداری دهیسه م که له کوردان خوش نهده هات، کورد به جاریک لینی دلگیر و ره نجیده بوون.

«ابن الاثیر» ده لّی: ههموو له شکر و سه رکرده و کاربه دهسته کانی ده یسه م کور دبوون. ئه وه ی شه پی بکر دبا و جهنگی و دلیّری و ئازایی بنواندبا و له پیّی ئازادی ده یسه مدا بکوّشابان کورده کان بوون، له گهل نه وه شدا ده یسه م پتر پرووی خوّشی له ده یله میان بوو و به سه میلله تی خوّیدا گه وره تری پاده گرتن؛ نه وه ش له کوردان گران ها توو. به دل له ده یسه میوو گهردان ببوون. ده ستیان به بیانووگرتن و دلساردی کرد، هه ریه ک به سه رخاکیّکی ئاز ربایه گاندا ده ستیان کیشا و هینده گویدیری فه رمانی ده یسه میان نه ده کرد.

دهیسه م له و بزووتنه و و کرده وه ی کوردان ههراسان بوو، دهیه ویست پشتیوانیکی به هیز پهیداکا و سهری کوردان به وه نهرمکات و رامیانکاته وه. له رووی بی ته دبیری و ههراسه وه، ناردی کومه له ییکی دیکه ی دهیله می خوازته لای خوی. یه کیک له وان سالووک (صعلوک) کوری محهمه دی برای سالاری مهرزه بان بوو. خوازتییه ئازربایه گان و له لای خوی رایگرت، ههروه ها عهلی ناویکی کوری فه زل که له سهرکرده کانی پچکه م بوو و ده ری کردبوو، به ده سته ییکه وه له لای مووسل بوون. که و تنه ری و چوونه لای ده یسه م، زور به که یفوشادمانی دلخوشی داوه و قه دری لی گرت. مال و پیتویستی چتمه کیکی بی رثماری پیبه خشی و رایگرت. به پشتیوانی ئه وان و ده یلمه کانی له لای بوو، پشت توند رمو، چه ند که سیکی گهوره و به ناوی کوردانی گرتن و خستنیه زیندان و به نده وه. ئه و شار و خاکانه ی له ده ستیاندا بوو، لینی ئه ستاندنه وه.

به لام لیره دا ده یسه م له وه ناگادار نه بوو که دامه زراندنی حکوومه ت و بوونه پادشایی له نازربایه گاندا به پشتیوانی کورده وه بوو نه ک بیانی؛ نه یزانی بوو هه رکه س خویش و که سی خوّی په نجیده بکا و هیّز بداته بیانی، دوامینی کاری نه گبه تی و په شیمانییه، چونکه گهوره یی کی میلله ت، به میلله ته که یه میلله ته به میلله ته که دوره یه که له و میلله ته پچپاوه، بیانی چاو له جیّگا و سامانی ده که ن و هه رچیی کی لیّ بکه ن به زهیبان پیّدا نایه. هه روه کو ده یسه م که ده یله می برده لای خوّی و میلله تی خوّی بو شکاندن، له دوامیندا سالار مه رزه بانیان بو گیانی دروست کرد و له جیّی نه ویان کرده پادشا، خاک و نیشتمان و میلله ته که و ته و پی له و گیانی میّژوو پ له و جینایه تانه ی گه و ره کانی میّژوو پ له و جینایه تانه ی گه و ره کانی کوردن که له گه ل خوّیان و میلله ته که یان کردوویانه.

دهیلهم له و حکوومه ته کورده دا به جاریک خاوه ند ده سته لات بوون و گهیشتنه پایه یتکی و ابق سالتی ۳۳۰ و ابق سالتی به سه ده ستیان به هیندیک عند و سالتی ۳۳۰ و به سه ریاندا فه رمانی نه ده پرقیان خسته ژیر چاو دیری خویانه و هی به هیندیک جیگایانیشدا کیشا و چه ند قه لا و سه ر په ویان خسته ژیر چاو دیری خویانه و هی پرژ به پرژ بو هیز و ته وانا فره کرن ده چوون.

دەيسىم زۆر دلگىر بوو، ئەوەى لە وەزىرى خۆى «ئەبولقاسم عالى كورى جەعلىدى» دەزانى؛ چونكە كىشى باتىنى (باطني) ھەبوو، دەيلەمەكانىش لەسەر ئەو كىشە بوون و دەيسەم كىشى خارىجى ھەبوو.

ئه و وهزیرهی دهیسهم که ئهبولقاسم عهلی کوری جهعفه ر بوو، کوردبوو؛ خهالکی

ئازربایهگان بوو. پیاویکی زرنگ و وشیار و کارزانا و تیگهیشتووبوو.

«ابن حــوقل» له چاپی لیــدن - لاپه وه ۱۹۲۵ ده تی: له ده وری یووسفی کــوری ئه بوساجدا کاری باج و مالیاتی ئاز ربایه گان و ئاران و ئه رمه نستان به و ئهسپار در ابوو. له ساتی ۳۳۰ له له نیوانی ئه و و ده یسه م ناخوشی پهیدابوو. ئه بولقاسم له خوّی و گیانی دلنیا نه بوو و ده ترسا و هه لات و چووه «تارم».

«ابن الاثیر» ده لنی: ئهبولقاسم و ئهو گهورانهی کوردان که له زیندان بوون، کهلیّنیان دهست خسستوو و هه لاتن بو قه لای تارم پهنایان برد و چوونه لای کورانی سالار که و هسودان و مهرزهبان و محهمه د بوون.

کیسره وی به خشی یه کهم لاپه ره ی ۱۶ ده لی: چوونه تارم له ده مینکدا بوو که مهرزهبان و وهسسودان له محهمه دی بابیان رووگه ردان ببوون. نه وهی به دریژی نوویسیوه و ته فسیلی پی داوه. به سه ر دز و گه نجینه ی محهمه ددا ده ستیان دریژ کردبوو. نه بولقاسم چوه لای مهرزه بان، چونکه مهرزه بان یه کینک بوو له سه رها تووی باتینی (باطنی) و به گوته ی «ابن مسکویه» نه بولقاسمیش یه که پیاوینک بوو «باطنی وباطنی» تی بالاو ده کرده و موزنه یه به وبونه دوست و میهره بانیان په یدا کرد. مهرزه بان نه وی کرده وه زیری خوّی و مه یدانی داین به بی په رده کینشی «باطنی» بالاوکاته وه و بوسه رکه و تنی نه و کینشه به باشکه از و به جیدال ته قه لا بدات.

ئهبولقاسم که و ته کوشش و کرده و هی هاندانی مهرزهبان بو چوونه سهر ئازربایهگان و بهگژ ده یسه مدا کردن و ئه و خاکه له دهست ده یسه م ده رخستن؛ له پیت و پیز و خوشی و دارایی ئه و خاکه دوا. به وه گهیشت که مهرزه بان دلنیا کات، ئه و جا له گهل ئه وانه ی له لای ده یسه م بوون و ده یناسین، با وه ری پی کردبوون، ئه وانه ی کیشی «باطنی» یان هه بوو له گهل ده یسه م که له خارجیان بوو، به دل دو ژمنایه تیان ده کرد و ئه وانه ی که له ده یسه م ره نجیده و دلگیربوون و قاقه زی بو نوویسین و دلخوشی دانه وه و بو فه رمانبه ری مهرزه بان سازی کردن.

کیسرهوی بهخشی نوخوستین - لاپه په ٦٥ ده لنی: ئه وانهی بیترراو که ئهبولقاسم خوازتنی و وه لامی دانی و بو رووگهردانی له ده یسهم و فهرمانبه ری مهرزهبان نوازشی کردن و دلخوشی دانه و ، ههموو دهیلهمی بوون. قسه کانی ئهبولقاسمیان پهسند کرد و په یانیان

دایه که مهرزهبان روو به نازربایه گان له شکری ناژوّت، دهست له ده یسهم بهرده ن و بکهونه ژیر فهرمانی مهرزهبان بوو. که له پیشدا نورمانی مهرزهبان بوو. که له پیشدا ناوبراو چووبووه لای ده یسهم و به نیحترام و خوّشی و نوازش رایگرتبوو.

مدرزهبان به و په یانه دلّنیا و به هیّز بوو، له شکری ریّکخست و لهگهل ئهبولقاسم چوونه سه رئاز ربایه گان. لهولاوه ده یسه م بهله شکره وه پیّشی پیّگرت و ریزی بوو. به لام له پیّش نهوه دا شهریّک رووبدا، ده یله مانیّکی له لای ده یسه م بوون که له دوو ههزار که س پیّس به جویّب و نهوه و چوون گهیشتنه مهرزهبان و له کورده کانیش ده ستهیه ک دیسان له ده یسه م پچی انه وه و چوونه لای مهرزهبان. ئهوه ی به ده و ره ده یسته مهوده مان کومه لهییّکی زور که مبوون. که مهری مهردانه گی و گیان سپاردنیان به ست و روو به شه رچوونه مهیدانه و ، به لام له به دبه ختانه به ری هه لمه تیّکی مهرزه بانیان نه گرت و شکان و کوژران و بلاوه یان تیّکه و ت.

ده یسه م له دوای نه وه که سی به پشته وه نه ما و له شکره که ی بلاوب توه ، ناچار روو به خاکی نه رمه نستان هه لات و په نای برده به رخاچینک (غاغیق)ی کوری دیرنیق نارجرونی که له سه ر پارچه یینکی بچووکی نه رمه نستان حوکم پانی ده کرد. پادشای گه و ره ی نه رمه نستان نه و ده مه «باگردونیان» بوو ، به لام نه مه له نیو ئیسلام و نه رمه نیاندا زور ناسراوبوو ، له سه رخاکی «وان» و «سه تان» هه تا نزیک خاکی نه خچه وان حوک می ان بوو . له گه ل ده یسه م دوستی و ناشنایه تینکی قورسیان هه بوو ؛ له مینربوو نیوانیان به خوشی پاده برد . که چوو په نامی و نامی و گرت و میوانداری و نامی و گاری نواند ، مال و پیویستینکی بی رماری پیشکه ش کرد . له ولاشه وه مه رزه بان چوو هه مو و خاکی ناز ربایه گانی خسته ده ست خویه و و به حوکم پانی له سه ری دانیشت.

«تجارب الامم» سالی ۳۳۰ و «ابن الاثیر» بهدریژی لهوه دواون و چووین و پهنابردنی دهیسه و زالی و حوکمرانی مهرزهبان لهسهر ئازربایهگانیان باسکردووه. دیسان له ئازربایهگان وهزیری مهرزهبان ئهبولقاسم عهلی بوو که خستیه سهر ئهو ههوهسه. ههموو کاروباری حوکمرانی مهرزهبان له دهست ئهودا بوو.

## شەرى جارى دووەمى دەيسەم و مەرزەبان لە ئازربايەگاندا

وه کو گوترا وهزیر ئهبولقاسم، که ههموو کاروباری مهرزهبان بهدهست ئهو ریتکوپیک دهخرا، زوری نه کیشا له گهل مهرزهبان ناخوشییان لی پهیدابوو، چونکو له نزیکان و دهسته

و پیتوهندی مهرزهبان چهند کهسینکیان دوژمنایه تییان لهگه ل نهبولقاسمدا ههبوو و نیتوهندی مهرزهبان چهند کهسینکیان دوژمنایه تییان بخوانی بزاوت که نیتوانییان تیکچوو بوو، نهوانیش مهرزهبانیان بو نهویهان دهدا و دهیان بزاوت که نهبولقاسم نهزیه تیدهکوشان و له کردن و تهقه لادا بوون که نهبولقاسم تووش بکهن.

نهبولقاسم لهوه که و ته ترسه وه و له گیانی خوّی ترسا. به مهرزه بانی گوت: نهگهر بچیته ته وریّز مالیّکی قورست بو کوّده که مهوه و له خه لکه که ی گهلیّک چتت بوّده ستینم. ده یویست به و بوّنه یه و ه فریّد په نجه ی مهرزه بان ده رکه وی و دووربیّته وه. مهرزه بان پیّی فریو خواردو و قسه که ی لی په سند کرد و له شکریّکی دایه جستانی کوری شهرمه زن و حهسه نی کوری محهمه د مه هله بی کردنه سه رکرده و له گهلیدا ناردنیه ته و ریّز.

ئهم شهرمهزنه که جستانه، له هاتوودا که باسی دهکری، له ئازربایهگاندا بوو بهپیاویکی گهوره و مههلهبی له پاش له بهغدا گهیشته پایهی وهزارهتی خهلیفه و زور ناودار بوو.

«کیسرهوی» بهخشی نوخوستین له «ابن مسکویه» وهردهگری که تهوریز شاریکی گهوره و دیوار و باروویکی ئهستوور و توندی ههبوو. دهورهی ئهو بهمیشه و داری بهبهری بی ژمار رازاندرابوههه، شاریکی سهخت و توندو قایم و خهلکی ئهوی دلیس و پالهوان و دهولهمهند بوون.

که نهبولقاسم گهیشته تهوریز و لهگهل میللهتهکهیدا میهرهبانی و رووخوشی دهست پی کرد. بهدخوویی و بهدرهوشتی و ستهمکاری و نامیهرهبانی دهیلهمیانی بو باسکردن و پیی دهگوتن: نهوانه چاکی کهسیان ناوی. جگه لهمه که ریشهی خهلک لهبن ههلکهنن و خهلک مال ویرانکهن، چ نارهزوویه کی دیکهیان نییه. له لایی کهوه به و گوتانه خهلکی تهوریزی له دهیلهمیان هان ده دا و به پهنهانیش قاقه زی بو دهیسهم نوویسی له رابوردی رابردنی خوازت و داوای گهرانه وهی لیکرد و پهیانی دایه و سویدندی بو خوارد که بگهریتهوه سهر نازربایه گان و ههرچهند دهیله میانیان له تهوریزن بیانکوژی. «ابن بگهریته و «ابن الاثیر» شهره کانی دهیسه و مهرزه بان ههموو له سالی ۳۳۰ه دا دهنوویسن. کیسره وی ده لی تهورهو شورشه له سالی کانی دهنوویسن. کیسره وی ده لی دهنوویسن. کیسره وی ده لین تهور شورشه له سالی کانی دهنوویسن.

ئەگەرچى «ابن حوقل» بەئاشكرا دەورەدانى ئەردەويّلنى بەسالنى ٣٣١ھ نوويسىيوە، لەوە وا دەردەكەوى دوو سالنى كېشاوە.

دهیسهم که سالی پار له مهرزهبان شکانی خوارد و ههلات و چووه نهرمهنستان و پهنای

برده لای غاغیق، به په نهانی له گه ل کوردانی ئازربایه گان موخابه ره و نوویسینی دهستپیکرد. له گه ل دلداری و نوازشی کوردان ده کوشا که بیانخاته وه لای خوی و له ده یله میان بپچریته و ه و بیانکاته لاگیری خوی؛ چونکه تیکه یشتبوو ئیش له کویوه لیی تیک چوو.

کیسره وی له به خشی نوخوستین لاپه ره ۲۷ ده لیّ: چونکو زانیبووی که مایه ی تیّکچوون و خراپی کاری نه و ههر نه و دوورخستنه وه ی کوردان و نزیکخستنه وه ی دهیله میان بوو. نهمه عهینی عیباره تی کیسره وییه لیّره دا ده ینوویسم: «نهانی به کوردان آزربایه گان نامه نگاشت. به دلجوئی ایشان می کوشید که دوباره به سوی او برگردند. چه دانسته بود که مایه ی خرابی ری (؟) همانا دورکردن کوردان و نزیک ساختنی دیلمان بود...». که قاقه زی نه بولقاسم به و گهیشت، زور شاد و کهیف خوش بوو. جوابی داوه که تا تو ده یله میان نه کوژی باوه رب یی ناکه م و لیّت دلنیا نابم.

نهبولقاسم نه و قسه یه ی له گه ل ته وریزیان خسته گفتوگووه. به پشتیوانی ته وریزیان له شکری ده یله میان که له وی بوون کو ژتاریان لیکردن و هه موو سه رکرده کانی نه وانیان گرت و خستیاننه زیندانه و . نه بولقاسم بو خوی تالووکه ی کرد و چووه دووی ده یسه م و بردیه ته وریز.

ئهو قسمیه که بلاوبوّه، ئهو کوردانهی که ههموو له مهرزهبان دلّگیربوون بهپوّل چوونه تهوریّز و سوپاهیّکی قورسی کورد له تهوریّز گردبوهوه، له ههموو لاییّکهوه کورد لهسهر دهیسهم کوّبوونهوه و کهوتنه ژیر ئالایهوه.

مهرزهبان له ئهردهویّل که ئهوهی بیست ئهبوجهعفهر ئهحمهد ناویّکی کرده وهزیری خوّی لهجی ئهبولقاسمی دانا و له ئهردهویّل بهجیی هیّست و بوّ خوّشی بهلهشکرهوه روو بهتهوریّز چووه شهری دهیسهم. لهولاوه دهیسهم بهدهسته لهشکری کوردانهوه چووه پیّشی. ههردوولا بو کوژتار ریزبوون. چهندجار تهنگهتاو بوو، نهشیان بهرامبهری بکات و ههلاّت. دهیسهم چوو پهنای بوّ تهوریّز برد و بهشکایی گهراوه پاش.

تهوریّزییان چونکه دهستیان بهخویّنی دهیلهمیان پیس کردبوو، زوّر له مهرزهبان دهترسان. بهدلیّکی پر هیّزهوه بوّ یارمه تی و پشتیوانی دهیسهم بلّندبوون و دهستیان دایه چهک و شیر و دهروازهکانی شاریان بهست و ئامادهی شهر و کوژتاربوون.

مهرزهبان دهورهی شاری چهمبهردار گرت و تهقهلای دهدا جاریکی دیکهش ئهبولقاسم

بکاته وه به هه وادار و لایه نگیری خزی، دلخزشی و نوازش و په یمانی بز خسته پیشه وه و قاقه زی بز نوویسی و سویندی بز خوارد و په یمان و دلنیای به چی بی بز ده رمیان کرد. گوتی هه روه ختیک بگه ریته وه کنی له رابردوو چاو بپزشی. جگه له خزشی و دلنیایی و چاکه چی دیکه له و نهبینی.

نهبولقاسم وه لآمی داوه: «من له دهیسهم که و ته ترسه وه و پهنام بو تو هیناوه، ئیستا بو من جگه له دلنیایی و له گیان ئه مین بوون ئاره زوویکم نییه. ئه گهر تو له گیان دلنیام کهی و له ئیشوکار بمه خشی و ئازادمکهی که لهمه به ولاوه له گوشه ی ته نهایی داده نیشم، هه لده ستم دیمه وه لای تو».

مهرزهبان ئهوهی لنی پهسند کرد و بهسویند و پهیان دلنیایی پیدا. لهو نیوانهدا چونکه دهوردانی تهوریز دریژهی کیسه دهیسهم روزیک بارووی شاری کونکرد، لهگهل ئهو کوردانهی که لهگهانی بوون و ههواداری ئهویان دهکرد و دهوله تخواهی بوون، له شار دهرکهوتن.

مـهرزهبان نهچووه دوویان، ترسـا نهوهکـو بگـهرپـّتـهوه سـهر شـهـپ و کـوژتار و تهوریّزیی لهولاوه له شار دهرکهون و پاشوپیّشی لیّبگرن و ههلّمهت ببهنه سهری.

دهیسهم چوو لینگیدا سهر ئهردهویل و گرتیهوه و لهسهری دانیشت.

ئهبولقاسم لهشاری تهوریز دهرکهوت و گهیشته مهرزهبان. به لام تهوریزییان خوّیان گرت و راوهستان. به لام لیّره دا «ابن مسکویه» و هی دیکه و کیسرهوی نانوویسن تهوریز و مهرزهبان چییان له نیّرواندا رابرد و نهزاندرا ئهو سهرکردانهی مهرزهبان که له تهوریّز زیندانی بوون، ئهبولقاسم لهگهل خوّی بردوونی یان چوّن رزگاربوون. که ده نگی گرتنی ئهردهویّل بهدهست ده یسهم بهمهرزهبان گهیشت، مهرزهبان بهشیّکی لهشکری بوّ دهورهدانی تهوریّز بهجیّهییّشت و بهشیّکی لهگهل خوّیدا برد و لینگیدا و چووهسهر ده یسهم که له ئهردهویّل بوو تا دهری بکا.

لیّره دا ناوی «نهبولهه بائی کوردی راوه ندی» دهبری که خاوه ندی خاکی نه هر و ززه قان ده هاته نه و نوه از هان ده هاته نه نوه و نوه به باجده ری سالار. ههروه کو به تایبه تی لیّی ده دویین.

## دەورەدانى ئەردەويْلْ و گرفتاريى دەيسەم بەدەست مەرزەبان

مهرزهیان لهوه که ده یسهم چووه ئهردهویل و تنیدا دانیشت، زوّر دلگیربوو. چونکه له سه ختی و دژواری نهو شاره شاره زابوو، دوژمنی و کسینهی ئهردهویل یه شان لهگهل دهیله میانیشی لی ئاشکرا بوو. وا تیکهیشتبوو بوّیه دهیسه میان ریّ داوه و یارمه تی ده کهن، چونکه حهزیان له دهیله میان نهده کرد. مهرزه بان که گهیشته ئهرده ویّل، شاری ده وره گهرت و وه ته نگی ههلهینا. پیاوانی نارده تارم که وه هسودانی برای و خورم و خویّش یارمه تی بکهن، بوّد ده وره دار ده دار به توندی ته قه لای ده دا.

دهیسهم که له ئهردهویل حکوومهتی دامهزراندهوه، محهمهدی کوری ئهحمهد ناو که بهنهعیمی ناوبانگی کردبوو، له جینی ئهبولقاسم کردی بهوهزیری خوّی؛ ههموو کاروباری حکوومهتی خسته دهست. مهرزهبان بهپهنهانی لهگهل نهعیمی موخابهرهی کرد و بهپهیان سویّندی دایی که بیکاته وهزیری خوّی، بهمهرجی ئهوه فریوی خوارد.

دهورهدانی شار که دریژهی کهوتی، دانهویّله و تیشوو رووی له بران کرد. دهیسهم له نهعیمی خوازت چارهییّک بدوّزیّتهوه و ریّگای پهیداکردنی دانهویّله دهستخات و پیّی گوت: «دهبیّ چی بکهین و چوّن دهستی خهین؟ نهعیمی پیّ گوت: جگه لهمه که بوّ ماملهت، گهوره و سهرهاتوو و پیرهمیّردهکانی شار بنیّرنه لای مهرزهبان، نهوان بوّ توّ نهمان بخوازن، له دوای نهوه شار بدهینه دهست مهرزهبان، چ چاره و ریّگاییّکی دیکه له دهستدا نییه». دهیسهم چونکه دلشکاو و نائومیّد ببوو، قسهکانی نهوی پهسند کرد، گهورهکانی شاری کوّکردنهوه و بو نهمان خوازتن ناردنیه دهریی شار.

به لآم نه عیمی په یامی بر مهرزه بان ناردبوو که گهوره کان گهیشتنی نه یه لیّت بگه رینه وه نیّو شار و له لای خوّیان رایانگرن. که نهو ده نگه گهیشته خه لکی شار بو گهوره کانیان جوّشان و خروّشان.

ده یسه م ناچار له شار ده رکه و ت چووه لای مهرزه بان. مهرزه بان پیشوازی کرد و زوّر به به نیحترامه و ه نوازشی له ته کدا نواند نه مانی دا و دهستی ریّز و گهوره یی لیّنا و نه عیمی که به په یهان له گه لیّ کهاتبوو کردیه وه زیری خوّی. مهرزه بان چووه نیّو شار و مال و داوی که به په یه یه دراو و مال و دراوی که دراوی که دراوی که دراوی که دراوی که که دراوی که که دراوی که یارمه تی ده یسه میان دابوو، فه رمانی دا دیواری باروی و شووره ی شار به ده ستی خوّیان خرایکه ن.

مهرزهبان بهرهه نستی نهما و نهیار به کهم چاخیک ههموو ئازربایه گان و ئاران و ئهران و ئهران و ئهرمه نستانی تا ده ربه ندی شیروان گرت. حوکم ان و پادشاکانی ئه و خاکه که و تنه ژیر فهرمانبه ربیه و ، به بی گوتن له دوای کیشه و شوّرش کورده کانی ئه و خاکه به جاریک بوونه ژیر فه رمانی و باج و خهراجیان به مهرزه بان ده دا.

دهیسه م که خوّی بهدهسته وه دا و به ئیب حترامانه راگیرا، له دوای چه ندینک که له لای مهرزه بان بوو، خوازتی که به گوشه گیری له تارم دامه زری و ئاسووده به سه ری ببا، ئه وه ی له مهرزه بان خوازت که خوّی و مال و مندال و که سوکار و خزم و خویشا وه ندانی بچیت له دز (قه لا)ی تارم به بنی ده خلی دانی شیت، سه رپه رشتی مولک و ئه مملاکی خوّی بکا و به ئیب شوکاری کردار رایب بویریت. مهرزه بان لیّی په سند کرد و به که سوکار و خانه دانی و خزمانی یه و کنوده و له دانی تارم لیّی دانیشت. همتا مهرزه بان به ده ست روکنوده ولهی بووه یه گرفتار بوو، ده یسه م دووباره گهراوه سه رپادشاهی ئاز ربایه گان ههروه کو له داها توودا دیته گوتن و له سه ربه وردی ده دویین. (ئه وه ی له ده یسه م و شه ری ئه و و مهرزه بان و ته وریز دواوین، له به خشی یه که م «شهریاران گمنام» و «ابن الاثیر» حموادیسی سالی ۳۳۰ و «تجارب الامم» پتری ئه م باسه له «شهریاران گمنام» وه رگیراوه.

له سالّی شوّرش و شهری مهرزهبان لهسهر ئازربایهگان گهلیّک سهربهورد روویداوه مهرزهبان ئاسووده نهبوو، یه که ههلمه تی رووس بوّ سهر شاری بهردعه و قه تلوعامی موسلّمانان لهو شارهدا؛ دووهم سهر بلندکردنی جهعفه ری کوری شکوّیه ی گهوره و سهردار و فهرمانره وای کوردی ههدیانی بوو له خاکی سهلاس و ورمیّدا. و دکو دهبیّرریّ.

# جەعفەر كورى شكۆيە

#### كوردى هەديانى

وه کو کیسره وی له به خشی یه که می «شهریاران گمنام» دا لیّی دواوه، وا تیّده گه یه ندری نه م نهمیره کورده گهوره ییّکی ناودار و له سهر خاکی سه لماس فه رمان په وایی ده کرد و له دهوری ده سه مدد از قر زه به دهست و ییّکه پشتیوانی حکوومه تی کورد بووه. به خوّی و کورده کانی هه دیانی کوشاون. که ده یسه م شکا و هه لات، نه و هیزیّکی که پیّی بووه گه پاوه ته وه خاکی سه لماس و له گه دارایی و به خینوکسردن و خوّیاراز تن خه دریک بسووه. له وه خیت خوّیه ده سته وه دانی ده یسه م که بیّرا نه و سه ری بو مه رزه بان نه چه ماند، بو به رام به ری و پیش پیّگرتن خوّی راگرتووه.

به  $\mathbb{X}$ م له و ده مه دا شه ری رووس و موسلمانان له شاری به رده عه روویدا، مه رزه بان ناچار به له شکره وه چووه شه ری رووس. «به خشی یه که م» «شهریاران گمنام» لا په ره  $\mathbb{X}$  به دریّری لیّی دواوه. له و ده مه دا جه عفه رکه لیّنی ده ستخست که هیّزیّک په یداکا و خاکی نازربایه گان بگری و بیخاته ژیر فه رمانی خوّیه وه.

نهگهرچی ناسرودهولهی حهمدانی چاوی لهگرتنی ئازربایهگان بریبوو. وهکو بیژرا سالّی ۳۲۹ – ۳۲۷ لهشکرستان کوری لهشکری که پهنایان برّ بردبوو، حوسیّنی ئاموّزای خوّی لهگهلّ خستن و لینگیان دا سهر خاکی ئازربایهگان و جهعفهری کوری شکوّیی پیّشی پیّگرت و شکاندنی و روو بهموسلّ گیّرانیهوه. چهعفهر لهگهلّ ناسرودهوله ئهمجار ریّک کهوت و پهیانی لهتهکدا گریّدا سالّی ۳۳۳ه.

ناسروده ولهی حهمدانی کوری حوسین سهعید که ناموزای خوی بوو بهلهشکر و سوپاوه ی نارده سهالس و دهستیان بهلهشکر کوکردنه وه کرد. نهگهرچی کیسره وی نهمه بههاندانی ناسروده وله داده نی به لام ده لیّم لهمه زوّرچاک تیده گهین که کورده کانی نازربایه گان فهرمانبه ری مهرزه بانیان نه ویستووه؛ بوّیه له ده میّکی وا سهخت و دروارییدا، همموو موسلمانان له خوراسان و چوارگوشهی نازربایه گان و خهزه ره وه بو غهزای پووس چووبوون به هاواری موسلمانه کانی به رده عهوه ، جهعفه ر له سهالس نالای سه ربه خویی هه لکرد و له گه له دورمنی کی پیشوی خویدا ریک کهوت که له شکری بو بنیّری و نازربایه گان بگریت. نه گهرچی ناگاداربوو به سهر کورانی حهمدانی و ناره زووی گرتنی نازربایه گانیسی هه بوو ، وایشی زانی که کورانی حهمدانی دهست ره ش بوون. بو نه و بیت که و و دی که کورانی جهمدانی دهست ره ش بوون. بو نه و چی که که و در یک که و در دانی به هاواریه و بیخن.

سالّی ۳۳۶ لهو روّژانه دا لهشکری رووس له به رده عه لهشکری ئیسلامی شکاندبوو و موسلّمانه کان ههلاّتبوون که وهلاّمی بزووتنه وهی کوردانی هه دیانی و یارمه تیدانی کورانی حه مدانی به مهرزه بان درا. مهرزه بان جگه له مه چاره یتکی نه دوّزیه وه که پیّنج سه د که سی ده یله میان و پیّنج سه د سواره ی کورد و دوو هه زار هه و اداری بداته دهست سه رکرده یه ک و دووری «ئه رک» بگرن. بو خوّشی دهسته سوپایه که هه لگری و بیته سه رکوردانی هه دیانی. به و جوّره بو خوّی و له شکره که ی روو به «ئه و ران» چوون. کیسره وی ده لیّن: ئه م که لیسه له گه لیّک جیّگای کتیبی «ابن مسکویه» دا هه یه ، به لاّم نه زاندراوه له کوییه.

وهکو گوترا که مهرزهبان دهسته لهشکریّکی له بهردهعه بوّ شهرِی رِووس بهجیّهیّشت و

بوّخوّشی لینگیدا سهر کوردی ههدیانی، لهودهمهدا حوسیّن حهمدانی کهوتبووه پیّش لهگهلّ مهرزهبان کهم شهریّکیان کرد. چونکو زستان بوو، لهشکری حوسیّن پتری عهرهب بوون و نهشیان بهو بهفره خوّبگرن، کشانهوه و له شاریّکی بهبورج و باروو لهگهلّ کورد دامهزران.

مهرزهبان لهبهر زستان و بهفر گهراوه و کوری حهمدانی له دوای چهندیک وه لآمی پیدرا له لایهن ناسروده و لهو که زوو بیگاتی، چونکو ئهمیرولئومهرای بهغدا مردووه و ئهو ده چیته بهغدا و دهبیته ئهمیرولئومهرا. لهبهرئهوه حوسین گهراوه مووسل. به لام کورد و مهرزهبان همروا مانهوه هه تا سالی ۳۳۷ که مهرزهبان و روکنوده وله بهشه و هاتن و مهرزهبان بهدیل گیراوه.

### هاتنهودى دديسهم

#### بۆ سەر ئازربايەگان

سالّی ۳۳۷ه نیّوانی مهرزهبان و روکنودهوله لهسهر ئهوه که ناردراوی خوّی ناردبووه لای موعیزدهوله، رووی نارداوه کهی تاشی بوو، نیّوانیان تیّکچوو. لهشکریّکی پیّنج ههزار کهسی ههلگرت که سی ههزار کورد لهژیر سهرداری شا فهیروزی کوری کوردهوییهدا و دوو ههزار دهیلهمی لهگهل خوّیدا برد و چووه سهر رهی. لهولاوه روکنودهوله سوپاهیّکی لهژیر فهرمانی محمهدی کوری عهبدورهزاقدا نارده پیشهوه.

ئهم کوری عهبدورهزاقه «ابن الاثیر» و هی دیکهش له ریزی سالی ۳۳۹دا باسیان کردووه که گهوره ترین پیاویک ئیرانی بووه. کیسرهوی ده لیّ: شاهنامهی ئهبوومهنسوور بوّ ئهو نوویسراوه ته وه ده و فیرده وسی ئه ویان نه زم کردووه.

ئهم محهمه ده چووه پیش مهرزه بان و به شهر گرتی. له قه زوین شه ریان بوو. پینج هه زار کورد و ده یله می له گه لا مهرزه بان شکان و گهلینک له سه رکرده ی مهرزه بان کوران و مهرزه بان و سیزده که سله سه رکرده کانی به دیل چوون. روکنوده و له بردنیه رهی، مهرزه بانی نارد له دزی سه میروم که له و لای سپاهانه وه بوو، خستیانه زیندانه وه و سه رکرده کانیشی همریه که له لایه که به ندکردن.

لهوانهی که له شهر هه لاتبوون، جهستان شهرمه زن (شرمزن) و عهلی کوری فه زل که له موسله وه ده ده سه بردبوویه لای خوّی - وه کو باس کرا - و شا فه یروز کوری کورده ویه، چوون له سهر محمه د پیربابی مهرزه بان کوّبوونه وه وه سوودانی برای مهرزه بان -که جیّنشینی برای بوو - له بابی ترسا و ههستا و هه لاّت چووه دزی خوّی که له تارم بوو.

به لام محهمه د پیر و بی ئیداره بوو، دهستی به خراپی بوو، تهمای گهلیّک به دی کرد. گهوره کانی ویستیان بیکوژن. محهمه د هه لات و چووه تارم و وه هسوو دان بابی خوّی گرت له دزی شیسکاندا خستیه زیندانه وه، هه تا سالّی ۳٤۲ له وی مرد. که محهمه د هه لات ده یله میان له سه رکوری فه زل کوبوونه وه و کردیانه پیشه وای خوّیان له ئازربایه گاندا و به فه مرمان و و این ئازربایه گانیان دانا. به لام له و لاوه روکنوده و له، محمه د کوری عمد و ره عمد د کوری عمد و دروی نازربایه گان.

وههسودان که لهو سهربهورده ناگادار بوو، ههستا چووه لای دهیسهم و نازادی کرد و خهلات و پیّویستی و چهک و دراویّکی قورسی داییّ؛ چونکو له نیّوانی کورداندا بهپادشا و گهوره ناسرا بوو و ههر خوّشیان دهویست و ههواخواهانی نهوبوون. ناردیه نهو شارانه کوردان کوّکاتهوه و پیّش بهمحهمهدی عهبدورهزاق بگریّ. عهلی کوری فهزل دیسان دهیسهمی بهپادشا پهسند کرد و کهوته ژیّر فهرمانییهوه. دهستیان بهلهشکر کوّکردنهوه کرد.

ده یسه م که نازربایه گانی گرته وه ، چوو له نه رده و یل دانیشت و پینویستی پادشاهی ریک خست. نه بو جه عفه رکوری عه بدوللا که وه زیری سالار مهرزه بان بوو ، له وه پیش ده یسه م کردیه وه زیری خوی. بو له شکر و سوپا کوکردنه وه ده کوشان که له و ده مه دا محه مه دی کوری عه بدو وه زیری خوی. بو له شکر و سوپا کوکردنه و ده کوشان که له و ده و ی کرد. ده یسه م عه بدو وه زاق له «رهی» یه وه گه یشت و خووه شاری و رسان (و رثان – و رتان) که شاریکی بچووکی ناز ربایه گان و دو و فرسه نگ دو و رله چومی ناز اس بوو.

کیسرهوی ده آنی: بو باج و خهراج و کوکردنه وهی له شکری کورد چووبووه نه و شاره. که محه مه د چووه سه رنده ویل مال و پیویستیی شه ری ریک خست و کوردانی له سه ر خوی گردکرده و و ناماده ی چوونه سه ر کوری عه بدو ره زاق بوو؛ هه آنمه تی برده سه ر. به آلام گه نجینه و بنه و گرانه باری خوی له ژیر فه رمانی نه بوجه عفه ری وه زیری خویدا به جینه پیشت. که له کیوه کانی موغان بچینه جینگایینکی سه خته و و خوی بیاریزی.

به لآم ئهبوجه عسفه ربه رهوشتی وه زیرانی ئه و ده مه خسیانه تی کرد و بنه وبارگه و گه نخمینانه تی کرد و بنه وبارگه و گه نجینه کانی ها فی خانی که نود ده ورانه که گه لیّکمان دیّته به رچاو و به تایبه تی ده وری ده یسه م له خیانه تدا دوانه ده که و تن و له گه ل خاوه ندی خوه به دغه کییان ده کرد و ده بوونه هه واداری دوژمنیان. به و بنه و گه نجینه وه، هه ستا چووه

ئەردەويّل خوّى گەياندە محەمەد كورى عەبدورەزاق و ماللەكەي ھەموو دايى.

کوری عدبدور ه زاق له ئهرده ویل فه رمان ه و امه زراند و ئه بوجه عفه ری زور نوازش کرد و کردیه و ه زیری خوی و لهجیاتی هینانی ئه و بنه و گه نجینه دهستی عیز زه تی لینا ، به لام ده یسه م پارچه خاکینکی ئاز ربایه گانی له دهست ما ، له وی خه ریکی کوکردنه و ه سوپابو و .

کیسرهوی بهخشی یه ک – لاپه په ۸۸ ده لاخی: کوپی عه بدو په زاق وه زیر یکی له وه پیش له خوپ اسانه وه له گه لاخوی هینا بووی کرد به سه رکرده ی ده سته له شکر یک که بچیت له هیندیک جیگایانی له ده ستیاندا بوو خه رج و باج کوبکا ته وه. نه و پیاوه ش له وه که نه بوجه عفه ری کردبو و به وه زیری له کوپی عه بدو په زاق دلگیر و په نجیده بوو، له و ده مه داد که لینی ده سخست و به و له شکر و ده ستگایه ی پینی بوو هه ستا چووه لای ده یسه م. به نی حترام و خوشی و نوازش پاگیرا و خه لا تکرا.

کوری عهبدورهزاق که لهوه ئاگاداربوو، زۆر پیّی ناخوّش بوو، گهلیّک کهوته ههراس و ره نجهوه. دلّی له ئازربایهگان و فهرمانرهوایی ئهو خاکه ههلّکهندرا و کهوته ئهندیّشهوه. سالّی ۳۳۸ ئهبوجهعفهر وهزیری ههلّگرت و دهستی له ئازربایهگان بهردا و گهراوه چووه «رِهی» و بوّ سالّی دوایی، چووه خوراسان و لهگهلّ سامانیان ریّککهوتهوه.

دهیسه که نه و وه زیره ی چووه لای به هیتر بوو و له شکریکی له کوردان پیکه وه ناو لینگیدا سه ر محه مه دی کوری عه بدو په زاق له خاکی ناز ربایه گانی ده رکرد، له دوای نه وه یه که له دوای یه که دی خاکی ناز ربایه گان و ناران و نه رمه نستانی گرتنه و و گه پاوه نه رده ویلی کرده پایته خت و به پادشاهی له سه ر ناز ربایه گان دامه زراوه و پیتویستی حوکم پانی پیک خست و دیسان وه زاره تی ختی داوه ده ست عه بدوللا نه عیمی، که ناوی له پیشدا گوترا. (تجارب الامم حوادث سالانی ۳۳۹ و ۳۲۲ ه کیسره وی – به خشی یه که م – لاپه په ره ۸۸).

له دوای ئهوه که دهیسهم ههموو خاکی ئازربایهگانی گرتهوه، لهشکریّکی زلی له کوردان ههلّگرت و چووهسهر شارانی نهخچهوان و دوین (دبیل). له پشیّوی نیّوانیدا، فهزلّ ناو

کوری جهعفهری حهمدانی و ئیبراهیمی کوری زابی بهسهر ئهو دوو خاکهدا زال ببوون و سهربهخو لهویدا حوکمرانیان دهکرد. دهیسهم ههردووکی شکاندن و شارهکانی لهژیر دهست دهرخسان و خستنیه ژیر فهرمانی خویهوه. کاروباری پادشاهی و فهرمانیهوایی دهیسهم پرونهقی زیاد کرد و ئیش و فهرمانی روو بهبهرزبوون رویشت. لهلاییکی دیکهشهوه روکنودهوله بوو بهخاوهندی «رهی» لهلای خوراسانهوه خهریکی شهر و زهد و خورد بوو لهگهل «سامانی»یان؛ نهده پرژایه سهر ئازربایهگان و دهیسهم.

دهیسهم بهبی بهرهه لست و کوسپه به پادشای ئازربایه گان و ئاران و ئهرمه نستان جینگیر بوو. کوردانی ئه و خاکه روویان له ئازادی و ئاسووده گی کرد.

له دوای چهندیک عملی کوری میشکی -که سه رکرده یه کی سالار مهرزه بان بوو - له شهری قه زوین له گه ل سالار، به دیل که و ته دهست روکنوده و له به ند رزگار بوو. هه لمه تی برده سهر گهیلان و کومه گی پیکه وه نا.

ده یسه م ههروه کو له قاقه زانی سالار و عهلی و وه هسودان بق ده یله میان، ئازربایه گان بی خه به دروه ههروه هاش له خیانه تی نه عیمی وه زیریش دلنیابوو. ته نها دو ژمنیکی به رامبه ری خوی بدیبایه عهلی کوری میشکی بوو. له شکریکی ریک خست بو چوونه سهر عهلی ئاماده بوو. «غانم» ناو، خوارزا (خوشکه زا)ی خوی کرده جینشین له گه ل وه زیر نه عیمی له ئه رده ویل به جینی هیشتن، بو خوشی به و سوپاهی که پیکی هینابوو چووه سه معلی کوری میشکی و هه لمه تی برده سه رتارم.

به لام نه عیمی وه زیر که رهوشت و کرداری بوو، بر تیکدان و کینه جوویی که لینی

دهستکهوت. غانمی هاندا و بو سهرکیشی و پشیوی ههالیساندن، بزاوتی و له خالی خوی سهرکیشی کرد. بو خوشی مال و گهنجینه و دارایی و هیزی دهیسهم که ههبوو، ههالیگرت و له نهردهویل دهرکهوت و چوو بو تارم و گهیشته کوری میشکی.

دهیسهم وهختیک لهوه ناگادار بوو، که بهلهشکرهوهی گهیشتبووه زهنگان، تهمای چووینی سهر عهلی ههبوو؛ ناچار لهو چووینه دهستی هه لگرت و گهراوه. که گهیشتهوه زهنگان، دهیلمانیان له سوپاهی نهودا بوون، سهرکیش بوون و شوّرشیان هه لاّیساند. دهیسهم بیّدهسه لاّت ماوه. ناچار روّرتیک بهبوّنهی راووشکارهوه، ههرچهنده مال و گهنجینه و داراییییی له دهستیدا مابوو، ههلیگرت و لیّیدا چوو بوّ «بهردهعه». که وردبوّوه کاری خوّی بهبهراوهژوو ئیشی سه لتهنه تی و اژگون چاوپییکهوت. پیاوانی دلسوّزی خوّی نارده لای دیّرنیق کوری غاغیق نارجرونی که لهودهمه دا لهجیّی بابی ببوو به پادشای «وان» و نهو خاکانه و ناردیه لای برای نهو، نهبوسه هل هامازاسپ و ناردیه لای ناماس (عمباس)ی کوری سنباد باگرتونی پادشای نهرمه نستان عیباره تی عهره بی «ابن مسکویه» نهمه یه: «وکان أنفذ الی أرمنیة من یوطیء له نیات ملوکها من ابن الدیرانی وابن جاجیق واخیه حمزة وابن سباط وغیرهم…» و جگه لهوانهش قاقه زی بو حوکمرانه کانی دیکهش نوویسی و له گه لیاندا په یانی بهست و بناغه ی دوستی دامه زراند که ههرده میّک دیکهش نوویسی و له گه لیانان بو ببا و نهوانیش یارمه تی بدهن.

لهودهمه وه لام بهده یسهم درا که عهلی کوری میشکی بهدهسته له شکریکی کهمهوه تهمای چوونهسه رئه رده ویلی کردووه. ده یسهم له بهرده عهوه بو شهری عهلی کهمهری بهست و گهراوه و بهگژیدا چوو؛ هیشتا ئیشی شهری دوامینی نه ها تبوو. ده یسهم له پزگاربوونی سالار و یهک قسهی ده یلهمییان له گهل سالاردا هوشیار نه ببوه. که ده یسهم نزیک به نهرده ویل بوه جگه له جوستان کوری شهرمه زن که پبتی پهیان و قهراری توند راگر تبوو که کهسینک له ده یلهمیان له لای ده یسهم نهمان.

ههموو چوون و گهیشتنه عهلی کوری میشکی. به لام کوری شهرمهزن ههواداری دهیسهم بوو، لهسهر نهوه ههرماوه.

لهو شهرهدا جهستان بهدیل کهوته دهست دهیلهمیان. دهیسهم و دهسته لهشکریّکی کورد که ههواداری بوون و دهولهت خواهی، روو بهنهرمهنستان ههلاتن. لهوی بهربوونی سالار مهرزهبانی بیست که گهیشته نازربایهگان و نهردهویّلی گرت و بهسهر ههموو گهنجینه و

دزان و مالی ده یسهمدا دهستی کیشا.

سالار لهشکریخی له ریسه مانی عملی کوری میشکیدا به دوای ده یسه مدا نارده نهرمه نستان. ده یسه م چونکو له خوی رانه ده دی به رامید ریان بکات، ناچار له نهرمه نستانه وه چووه مووسل و له ویوه چووه به غدا (تجارب الامم، سه ربهوردی سالی ۳٤۳، شهریاران گمنام، کیسره وی، به خشی یه کهم، لا په ره ۹۶).

سالار مهرزهبان بهسهر ههموو خاکی دهیسه مدا زالبوو و ناوی پادشاهی ئازربایه گانی به خوّیه و ه ناوه، هه تا سالمی ۳٤٦ه که سالمی مردنیه تی له و خاکه دا فه رمان و و ایمی کرد.

## دوامین جار پادشاهی و همڏتنی دهیسهم بۆ ئەرمەنستان

ههروه کو گوترا ده یسه م که هه لات و چووه ئه رمه نستان کوری غاغیق زوّر حورمه تی گرت و له شکری بو کوکرده وه که بگهریته وه سهر ئازربایه گان؛ به لام چونکو هیّزیّکی وای نه بوو، ناچار بنه و گه نجینه و دارایییّکی هه یبوو له ئه رمه نستان به جیهیّشت و هه ستا چووه مووسلّ. له ویّوه چووه به غدا و په نای برده به رخه لیفه و له گه ل موعیزو ده وله ده یده نی کرد. له میوانخانه ی موعیزو ده وله میوانداری کرا.

موعییزوده وله چونکو سالار مهرزهبان دوژمنی روکنوده ولهی برای بوو، بهنهیاری ئهو ده یستهمی زوّر به نیحترامه وه راگرت. دیاری و پیشکه ش و مالیّنکی بی ژماری دایی. سالّی په نجا ههزار دینار جیره ی بو بریه وه که هه تا ده گهریّته وه تازربایه گان گوزه رانی پی بکات. همه موو جاری قسمی له گهلّ ده کرد و پیّی ده گوت: «ته بوسالیمی برام». کیسره وی له به خشی یه کهم، لا په ره ۱۹۷۷ ده لای ته بوسالیم کونیه ی ده یست موو پیّی درابوو.

ده یسه م نزیک سالیّک له به غدا ماوه. «ابن الاثیر» دهلّی: چاوه نوّری ئه و په یانه بوو که موعیزوده وله پی دابوو که سوپاهی بداتی و یارمه تی بکات و بگه ریّته وه سه رخاکی خوّی.

«ابن مسکویه» ده لنی: ده یسهم هه موو جاری ده یگوت: «خوّشتر و به که یف و شادمانیتر زینده گانیّکی که کردوومه، نهو روّژانه بوو که له به غدا پیّی ده ژیام و رامده بوارد».

ده یسه م چاوی له وه بوو که موعیزوده وله یارمه تی بکات و بینیّریته و نازربایه گان که دیسان له وی به پادشاهی دامه زریّته وه و خاکی خوّی بگریّته وه دهست خوّی. به لاّم چونکو سالّی ۳٤۳ روکنوده وله لهگه ل سالار مهرزه بان له «رهی» په یانی ئاشتی و خوّشیان بهست و کچی مهرزه بانی له خوّی ماره کرد، به ژنیی بردیه لای خوّی، ده یسه م تیّگه یشت که ئه و ئومیّده ی به موعیزوده وله هه بوو برا و موعیزوده وله ی په یانی خوّی ناباته سه ر. هه ستا

دهستووری له موعیزوده له خوازت و گه راوه چووه مووسل که به لکه م ناسروده و له پشتیوانی بکات. له ویش که له ناسروده و له نائومید بوو، ههستا چووه حه لهب. له گه ل سهیفوده و لهی حممدانی برای ناسروده و له دا گفتوگوی کرد. سهیفوده و له زوّر به حورمه ته وه رایگرت. ده یسه م چه ندیک له وی ماوه.

کوردانی ئازربایهگان که همواداران و دهولهت خواههکانی دهیسهم بوون، بهگهرمی قاقهزیان بر دهیسهمیان دهنوویسی.

لهوده مانه دا مهرزه بان چووبووه ده ربه ندی خه زه رله گه ل شوّرش و شهری میلله تی نهو خاکه خه دریکبوو. کورده کانی ئازربایه گان وه لامیان دا به ده یسه م و له وهیان ئاگادار کرد و بق گهرانه وهی ئه و بق سه رئازربایه گان وشیاریان کرده وه.

سهیفودهوله لهوه ناگادار کرا که سالار له گوشهیتکی نازربایهگان خهریکی شه و کوژتاره و کهلینه بو چوونه سهر نازربایهگان. سالتی ۳٤٤ سهیفودهوله لهشکریتکی بو ده یسه م ریتکخست و دهسته لهشکریتک له کوردانی لهسهر کوبوّوه. به و هیزهوه چووه سهر خاکی نازربایهگان. کوردانی هه دیانی و راوهند و هه زبانی لهشکریان بو کوکرده و چوون به بی شه و خاکی سهلاسیان گرت و بینای حکوومه تیان تیدا دامه زراند و خه ریکی کوشه و و هیز و پیویست پیکهینان بوو.

لهوده مه دا سالار مه رزه بان له شوّرشی ده ربه ندی خه زه ر رزگار ببوو و به سه رکه و تن گه را بووه. که گهیشت ه نهرده و یک له شکری هه لگرت و چووه سه رده یسه م. ده ست و پیّوه نده کانی ده یسه م ده ستیان له شه ر به ردا و بوونه لایه نگیری مهرزه بان و ده یسه میان به جیّه پیّشت.

ده یسه م ناچار و نائومیند هه لات روو به نه رمه نستان رقیمی و په نای برده به ردیزنیق نارجرونی که دوستی پیشوو و هه واداری خوّی بوو و له چوونه مووسلیدا مال و گه نجینه ی له لای نه و به جیّه پیّشوازی ده یسه می کرد.

مهرزهبان قاقهزی بر دیرنیق نوویسی که ده یسه م بگریّت و بیداته پیاوانی نهو که بیبهنه لای مهرزهبان. دیرنیق نهو خیانه تهی به خوّی رهوا نهدی و نهیکرد. لهنیّوانیدا گهلیّک جار ها تووچوون و نوویسراو و گفتوگر کرا. دوامین بهمه قهراردرا که دیرنیق ده یسه م بگری و له لای خوّی رایگریّ.

كه ديرنيق دهيسهمي گرت و خستيه زيندانهوه. مهرزهبان فهرمانيكي سهخت و

هه روشه یه کی قورسی بو دیرنیق نارد که ده بی ده یسه م به ده سته وه بدات.

دیرنیق که هیچ چارهی نهما، دهستی له دامینی حهمییهت بهردا و پیاویکی وا گهوره و پادشاییکی وا گهوره و پادشاییکی وای گرت و بردیانه ئازربایهگان و دایانه دهست دوژمنانی. که دهیسهمیان گرت و بردیانه ئازربایهگان و دایانه دهست سالار مهرزهبان، بهبی رهحمی و بهغهداری و ئیستبداد موعامهلهی لهگهل کرد و ههردوو چاوی دهیسهمی ههالقهند و بهکویری خستیانه زیندانهوه.

«ابن مسکویه» له جیّگایه کدا ده نوویسی: سالار له دوای کویرکردن، دهیسه می کوژت. له جیّگایه کی دیکه دا ده لیّ تسالار چوون له جیّگایه کی دیکه دا ده لیّن سالار چوون له زیندان ده یسه میان کوژت، تاکو شوّرش هه لنایسیّت. «ابن الاثیر» ده لیّ: له دوای مردنی مهرزه بان، دهیله مییان چوون له زینداندا کوژتیان.

#### حوکمرانانی خۆجێی ئازربایهگان له دەوری دەیسەمدا

لیستهییّکی کیسرهوی له بهخشی یهکهم، «شهریاران گمنام» لاپهره ۱۰۲ – ۱۰۹یدا لیّیان دواوه. ۱۳ کهس بوون که له داهاتوودا ئیّمه بهکورتی باسیان دهکهین. ههر

- کامیکیان کوردبوون ناویان به کورد دهبهین. که کیسرهوی له «ابن حوقل» و «مروج الذهب» و هی دیکهی و هریگرتووه.
- ۱- شروان شاه ئه حمه د كورى محهمه د ئهوه يان له گهوره ترى پادشايان ئه و جيگايانه داناوه. سالتى ۳۳۲ به گهوره ترى پادشاى كينوانى قهوقاز (قفقاز)يان هيناوه ته ژماره وه. جگه له شيروان به سهر ئاران و خاكى موغاندا زالبوو.
- ۲- ئەبو عەبدولمەلىك خاوەند شەكى: گۆيا ئەم پياوە لەو بنەماللە بووە كە لەسەر دەربەند فەرمان وولىيان ھەبووە. ئەوە تا سالى ۳۲۷ پادشايى كردووە. لە دواى عەبدولمەلىك كورى ئەو ئەحمەد بۆتە جۆنشىن. گۆيا لەن وانى ٤٠ سالدا ٥ جار لە پادشاھى كەوتەوە و دووبارە گەراوەتەوە سەرتەخت. بەلام لە مۆرۈنوويسەكان ئاشكرا نىيىد كە ئەم ئەحمەدە بۆخى عەبدولمەلىك بووە، يا كورى عەبدولمەلىك بووە.
- ۳- سنخارب خاوهندی[؟] گویا ئهم ناوه هی بنهمالهی حوکمرانیکی ئهرمهنییانه.
   میژوونوویسهکان به «صناری» ناویان بردوون. «صنار»یان کومهلهییکی ناسراو بوون،
   لهسهر دینی عیسایی بوون.
- ٤- خاوهندی جرزان گورجستانه. بهزمانی پیشووی ئاریانی بهو میللهتهیان گوتون «وراچ» و بهخاکی نیشتمانی ئهوانیان گوتوه «وراچان» بهدهستووری زاندرا و گرچان یا گرژان بووه که له پاشان بوّته گورجان و جرزان.
- ۵ سغیان کوری مووسا: موسا یا مووسس ناو لهو دهورهدا له «ئۆدی» و له دهوروپشتی
   ئاران دانیشتووه
- ۳- ئەبولقاسم ويزۆرى خاوەندى ويزۆر: نەزاندراۋە كە ئەو خاكە لەكوى بووە و سەربهوردىشى ناديارە.
- ۷- ئەبولھەيجا راوەندى كوردە و ئەم ئەبولھەيجايە بنەچەكەى ساريانى دەرخست و لايبرد
   و بەسەر ھەموو خاكى ئازربايەگاندا پادشايى كرد. لە ھاتوودا باسى دەكەين كە ناوى
   ئەو حـوسـين بووە و لەو دەورەدا لەسـەر خاكى ئەھرو رزقان (خـووى، سـەلماس)
   فەرمانرەوابوو.
- ۸- ئەبولقاسم خیزانی: كورده و خیزان شاریّكه ئەمروّش بهو ناوهوه له نیّوانی بهدلیس و وان دایه. شهرهفنامه حاكمانی ئهو خیزانه[له] تالآنی (۱۰۰۵ه) باس دهكا.
   ئهگهرچی خیزانییان بهخاكی ئاران داناوه، بهلام دهبی نهیانزانیبی. خیزان ئهرمهنستان

- بووه ندک ئاران؛ چونکو نزیک (وهستان) بووه.
- ۹ کورانی دیرانی: خانه دانی ئارجرونی که له «وان» و «وه سطان» تا نزیک نه خچه وان حوکم رانییان ده کرد، فه رمان و هارواینی ئه و بنه ماله که له و ده مه دا ناویان هه بووه. هه روه کو له سه ربه وردی ده یسه مدا لینی دو اوین. دیرنیق کوری غاغیق (خاچیک) و برای ئه و هامازاسپ که کونیه ی ئه بوسه هل و میثروونوویسه کان به «حه مزه» ناویان بر دووه له هیندیک جیگایان دا فه رمان دو وایی هه بووه.
- له سالّی ۳٤٤دا پیشهوا و گهورهترینی پادشای ئهو بنهمالهیه «ئاشوود»ی سیّیهم کوری «ئاباس» بوو. ئاباس دوو سالّ لهوه پیش مردبوو دوو کوری لهپاش بهجیّهابوو: «ئاشوود و مووشیغ». ئاشوود گهورهتر بوو کرا بهجیّنشینی بابی. لهپاش حهوت سالّ ئاشوود له شاری ئانی و مووشیغ له شاری قارس لهسهرتهخت دانیشتوون. ئهو بنهمالهیه لیّرهبوون بهدوو بهرهباب.
- ۱۱ جهعفه رکوری شکویه: کوردی ههدیانی له لای سه لماس و به سه ر خاکیّکدا حوکمران بوو؛ وهکو له ییّشدا گوترا.
- ۱۲ سناخریب: خاوهندی خاچین. خاچین ناوی دز (قهلا)یهک بوو له ئارچاخ (قهرهباغی ئیستا). سناخریب یا سنگریم و فهرمانړهوایانی دیکهشیان ههبوون.
- ۱۳ سالار مهرزهبان دهیلهمی: که بهرهه لست و دوژمنی کورد و دهیسه م بوو وه کو سهربه وردی بیّررا له سالّی ۳۳۰ دوامینیدا به سهر خاکی نازربایه گاندا زالبوو و شهش سال به نهساره ت و ده ربه ده ری و ده سال به پادشای نازربایه گان رایبوارد. سالّی (۳٤٦) مانگی رهمه زان به نه خوشی مرد و کوری نه و جهستان و نیبراهیم و ناسر و کهیخوسره وی له دوادا به جیّمان. ههروه کو له ها توودا باسی کورانی سالار دیّته گوتن.

#### ئازربايەگان لەپاش دەيسەم

#### هوكمرانى كورانى سالارى دەيلەمى

که مهرزهبان مرد، نیّوانی وههسودانی برای مهرزهبان و کورانی سالار مهرزهبان تیّکچوو. له سهر میراتی سالار دهمیان تیّکنا. چونکو سالار له پیّش مردنیدا وهسیهتی کردبوو به په په نهانی دزداره کانی تیّگهیاندبوو، جهستانی کوری جینشینه. به ناشکراش نهنگوسته ویلهی خوّی دابوو به وههسودانی برای که پاش مردنی سالار نه و جیّگیر بی. لهسهر نه وه میکورون و وههسودان هه لات و چووه تارم و جهستان بوو به پادشای نازربایه گان.

زوّری پیّنه چوو کورانی سالار به فه سادی مامیان و به دره وشتی خوّیان روویان له به راوه ژووی کرد. له لاییّکه وه جه ستانی کوری شهرمه زن به سه رلاییّکی خاکیدا زالبوو و له لای دیکه یه وه مامی خرابی ده کردن.

له و نیّوانه شدا کوردان که لیّنیان دهستخستبود، هه ریه ک له جیّگای خوّی بلّندببوون. له لاییّکیشه وه نه بو عه بدوللا نه عیمی که وه زیری جهستان بود، له پشیّوی ئیشوکاری جهستانی کوری سالار و گهوره بوونی جهستانی کوری شهرمه زن ده گه را.

لهودهمه دا ئیبراهیمی کوری سالار لهسه رئه رمه نستان بوو. ئهبو عهبدوللا قاقه زی بق نارد و رووبه رووی براکانی هانیدا. جهستانی کوری شهرمه زن که لهسه ر ورمنی بوو کردیه هاوده نگی و پیکهوه لینگیاندا سه رخاکی مهراغه و گرتیان.

جهستانی کوری سالار لهبهرده عه بوو؛ گهراوه ئهرده ویل و قاقهزی له ئیبراهیم برای خوّی و کوری شهرمهزن نوویسی و قاقهزی بو نهعیمی نوویسی و نوازشی کردن.

کوری شهرمهزن گهراوه ورمی و لهگهل نهعیمی دهستیان له ئیبراهیم بهردا. ئیبراهیم تیگهیشت که فریو درا ههستا گهراوه ئهرمهنستان (ناران).

کوری شهرمهزن و نهعیمی شاری ورمینیان توند کرد و باروویان تازهکردهوه و قهلایان لی بیناکرد و پریان کرد له چهک و پیدویست. ئهوجا روویان له ههردوو براکان یهعنی: جهستان و ئیبراهیم کورانی سالار وهرگیّرا و هیچیان نهناسین.

جهستان و ئیبراهیم کورانی سالار تیگهیشتن فریوی دوژمنیان خواردووه پیکهاتنهوه. تهمای چوونه سهر کوری شهرمهزنیان کرد، لهودهمهدا له گهیلان موستهجیربیللای عهباسی

پهیدابوو روو به ٔازربایه گان چووه خاکی موغان. نزیک ۵۰۰ کهسی پی بوو. له ورمینوه گهلینکی چوونه لا، کاری موسته جیر بهرزبوو. سوپه هسالاری له شکری دا به جهستان کوری شهرمه زن.

جهستان و ئیبراهیم کورانی سالار لهشکریان برد و چوونه موغان و لینگیاندا سهر موستهجیر و شهریان دهست پی کرد. لهشکری کوری شهرمهزن شکا و گهلیّکی کورتار لی کرا و ههلات چووه ورمی. بهلام موستهجیر له دهست کورانی سالاردا گورفتار بوو و مرد. کورانی سالار بهشادمانی گهرانهوه.

به لام وههسودان مامی کورانی سالار، له خراپی رانهوهستا. ئه وجار ناسر برای جهستان کوری سالاری له برای خروشاند. جهستان له ئه رده و یل ده رکه و ت و چووه «دز نیر». ناسر ئه رده و یلی که گرت، چوو ده و رهی ئه و درهی دا. به لام زوّری پی نه چوو له فروفیلی که و دهسودان ئاگاداربوو، به ئیحترامه و ههیانی به جهستان برای دا له قه لای ده رخست، به شادمانی هه ردوو گه رانه وه ئه رده و یلی .

لهبهر نهبوونی پوول و دانهویّله و پیّویستی لهشکر ههردوو برا تهنگهتاو بوون؛ دایکیان ههلّگرت و چوونه تارم و پهنایان بوّ مامیان برد که دهستیان بگریّ. ئهویش زوّر بهسووکی و بهدنامی ههرسیّکی گرتن و خستنیه زیندانهوه. لهشکر و پیاوانی لهگهلّیان بوون کردنیه ههواداری خوّی و ئیسماعیلی کوری خوّی کرده پادشای ئازربایهگان و کوری شهرمهزن بهلهشکریهوه خوازت و کردیه سوپههسالار.

سالّی ۳۵۰ ئیبراهیم کوری سالار له ئهرمهنستانهوه چووه مهراغه، بوّ شهری ئیسماعیل لهشکری ههلّگرت. وههسودان له تارم که ئهوهی بیست، جهستان و ناسر و دایکی ئهوانی ههرسیّ کیوژتن و ئهوهی لهگهلّیان له ئازربایهگانهوه چووبوون، کیوژتنی. لهدوای ئهوه قاقهزیّکی بوّ جهستان کوری شهرمهزن و حوسیّن کوردی راوهندی (ئهبولههیجا) –که ناوی دیّتهگوتن نوویسی بوّچوونه سهر ئیبراهیم هانی دان و یارمهتیشی بو ناردن و بوّ ئیسماعیل کوری خوشی نوویسی لهئهردهویّلهوه بچیّته سهر ئیبراهیم تاپووچی بکاتهوه.

سالّی ۳۵۲ ئیبراهیم وردبوّوه که بهرامبهری ئهو ههموو دوژمنهی پی ناکریّ له مهراغهوه روو بهجیّگای خوّی ههلاّت. کورِی شهرمهزن گهیشته مهراغه و بنه و مالّی ئیبراهیمی تالاّن کرد و شاری مهراغهشی گرت.

ئيبراهيم لهشكري كۆكردەوه كه بچيتهسهر ئيساعيل. سالني ٣٥٣ لهناكاو ئيسماعيل

کوری وههسوودان مسرد. ئیبسراهیم کهلیّنی له دهست نهدا و لینگی دا سهر ئهردهویّل و گرتی. شهرمهزن کوری میّشکی نهیتوانی خوّی بگریّ روو بهتارم ههلات. ئیبسراهیم بهلهشکرهوه چووه سهر تارمی گرت و له خراپی ویّرانکردن رانهوهستا، له پاشان گهراوه ئازربایهگان.

وههسوودان لهشکری کوکردهوه و لهگهل شهرمهزندا ناردیه سهر ئازربایهگان. چهند جار لهگهل ئیبراهیمدا شهر و کوژتاری کرد. له دوامیندا ئیبراهیم ههلات، تهنیا سواره گهیشته «رِهی» و پهنای بردهبهر روکنودهولهی بوهویه.

روکنوده وله کچی سالار مهرزهبانی لهپالدا بوو زوّر حورمه تی نیبراهیمی گرت. له و ساله دا له «رهی» شهریّک روویدا؛ ئیبراهیم زوّر بهچالاکی هونه ری نواند. سالی ۳۵۵ بوو ئیبراهیم یارمه تی درایی و روکنوده وله له شکریّکی له ژیّر فه رمانی وه زیر «ئیبن عهمید مهعرووف» دا له گهل نارده سه رئاز ربایه گان و له سه ر ته ختی حوکم انی ئاز ربایه گانی داناوه. به لام نه زاندراوه له دوای هه لاتنی ئیبراهیم ئاز ربایه گان له ژیّر فه رمانی پیاوانی و هسودان بوودا یا نا؟ چونکو که سیک پیشی به ئیبراهیم نه گرتووه. کیسره وی له به خشی یه کهم، «شهریاران گمنام» لا په ره ۱۹ دا ده لیّ: فه رمانی و فه رمانی خوجییی سه رانی کوردان و جه ستان و شهرمه زن به قسه ی ئیبن عه مید، سه ریان بو فه رمانی ئیبراهیم چه ماند. له دوای به وه نیبن عه مید که ئاز ربایه گانی بو دامه زرانده وه، گه راوه «ره ی».

به پنی ئه وه که کتیبه کانی میژوو لنی دواون، لهمه پتر له سه ربهوردی ئیبراهیم چتیک له دهستدا نییه، به لام له دوای ئیبراهیم ئهبولهه یجای کوری ئه و، چه ندیک به حوکمرانی رایبواردووه وه کو باسی ده کهم.

له سهربهوردی سالار و کورانی سالار دواین، به لام حکوومه تی نازربایه گان به راستی بق نهوانه ساغ نه ببتوه. کورده کان به گهرمی له به رامبه ری نهوانه راده وه ستان و سه ریان بق فه رمانیان نه ده چه میاند. هه روه کو «ابن مسکویه» له بابه ت چووینی ئیبن عه مید بق یارمه تی ئیبراهیم و گه رانه وه ی بق «رهی» له زمانی ئیبن عه مید و هرده گری که له و ده مه دا له «رهی» بووه و له گه ل ئیبن عه مید گفتوگوی کردووه. له هیزی خاک و پیت و به ره که تی کردار و ده سته لاتی کوردان له خاکی ئازربایه گاندا دواوه.

«ابن مسکویه» دهڵێ: ئوستاد رهئیس «ئیبن عهمید» له پیّش ههموو چتیّکدا لهوه ترسی ههبوو که دوای گهرانهوهی له ئازربایهگان بۆ رهی، شاریّک لهو خاکه له دهست ئيبراهيمدا نهمينيّت. كورد ههموو خاكى ئازربايهگانيان گرتبوو و بهسهر ههمووياندا زالّ بيوون.

«ابن مسکویه»» ده لق: گفتوگویه کانی ئوستاز ئیبن عهمید وه کو وه حیی ئاسمانی که که میخکیش به خه تا نهچوو، له دوای گه رانه وه بازربایه گان حالی ئیبراهیم که روو به چاکی چووبوو و مهمله که تی که و تبووه نه زم و ریخکییه که وه دیکه ته مایان له و خاکه کرد و گرتیان.

کیسرهوی له بهخشی یتکهمی «شهریاران گمنام» و له لاپهرهی ۱۲۱ له نوویسینی «ابن مسکویه» دواوه که له زمانی ئوستاد ئیبن عهمیدیان وهرگرتووه دهنوویسی که له نوویسراوه کانی «ابن مسکویه» و لهو قسانهی که له زمانی ئیبن عهمید دهگیریتهوه، ئهم مهتله به گهلیک جاران دووبارهی کردوتهوه که: کوردان له ئازربایهگاندا گهلیک زور و بهده سته لات و چیرهبوون. عیباره تی فارسییه کهی کیسره وی بو موسته نه داتی تعثریخی ئهمهی ها تووه: «در نوشته های ابن مسکویه و در نقلهائی که او از زبان ابن عمید می کند، این مطلب تکرار شده که کوردان در ازربایهگان فراوان و چیره بودند». ههر له دوای ئه و عیباره ته کیسره وی بو خوی ده لی کوردان در آزربایهگان درهر دوره بوده است).

لیّرهدا به و قسانه وامان بوّ دیار ده کری که کورد له خاکی ئازربایه گاندا به هیّر و دهسته لاّت و زوّر و زوّردار بوون و له و ده مهشدا ئهبولهه یجا حوسیّن که له پینشدا ناوی گوترا له روّژاوای ئازربایه گان، بناغه ی حوکمداری دامه زراندبو و کورده کانی لهژیّر ئالای خوّیدا کوکردبوونه ئازربایه گان، ئهبولهه یجا حوسیّن به فهرمانی هوای «ئه هرو و زرقان» یان دی بوو.

«ابن مسکویه» له و حوسین راوه ندی (راوادی) خاوه ندی نه هر و زرقان دواوه و به بی لیکدانه و «ابن مسکویه» و «ابن عمید» نه و حوسین خاوه ندی نه هر و زرقانیان به کورد ناوبردووه.

بهبی شک حوسیّن ئهبولهه یجا کورد بووه که ئهو دوو گهورهی تهئریخ نوویس به کوردیان داناوه که بوّ خوّشیان چاویان پیّکهو تووه و چوونه لای و بوّ فهرمانبه ری ئیبراهیم، نوازشیان کردووه (ههروه کو گوترا).

کیسرهوی ده لی گویا «ئیبن عهمید» و «ئیبن مسکهویه» دیسان دووچار بهئیشتیباه

بوون که ئهبولههیجایان بهکورد داناوه و مهقسوودی ههردووکیان چیرهگی و دهسته لاتی و گهورهبوونی ئهوه؛ چونکو ئهبولههیجا له پاش گرفتاری ئیبراهیم له جیّی ئهو بوّته پادشای ئازربایهگان و له دهوری ئیبراهیمیش دا به هیّز و زوّرداربووه. به للکهم گرفتاری ئیبراهیم ههر بهدهست ئهو بووه. عیباره تی فارسییه کهی کیسره وی ئهمهیه: «گویا ابن عمید وابن مسکویه نیز دچار اشتباه معروف گردیده اند ابوالهیجارا کرد می پنداشته اند و مقصود هردوو چیرگی اوست. زیرا ابوالهیجا که پس از دستگیری ابراهیم به جای او، پادشاه آزربایگان می شود، معلوم است که در زمانی ابراهیم نیز چیره و زورمند بوده است، بلکه بایدگفت که گرفتن و بندکردن ابراهیم جز به دست او نبوده است».

لیّسره دا نیّسه که لیّی ورد ده بینه و ۱ زور جسوان و ناشکرا بوّمان دیار ده کسری و له و سهر بهوردانه ی بنه ماله ی سالار و کرده و هکانیان پاده بینین و باش تیده گهین که نه و ده مه ناز بایه گان هه موو له ثیر ده ستی کورداندا بووه. کیسره وی له به خشی ییّکه م، لاپه په ۱۷ ایدا که ده لیّ: خولاسه ی نه و شهر حانه نه مه یه کیسره وی له به خشی ییّکه م، لاپه په ۱۷ ایدا که ده لیّ: خولاسه ی نه و ضاحه دو اوه ... گوتوویه: نوستاز په نیس «ابن عمید» چووه ناز ربایه گان و له مالیاتی نه و خاکه دو اوه ... گوتوویه: به لام مالیّک که له ناز ربایه گان ده گاته نیبراهیم گهلیّک که مه. بوّچی ؟ چونکو نیبراهیم به ته ناسایی و خوشی له لای ژنان ده ژی و هیچ ده میّک ناپه پرژیته سه ر نه زم و سامانی و لات و کوردان که به سه ر هه موو گوشه یی کی ولاتدا ده ستیان هه یه و به ده سته لاتن، هه دریه ک له و انه بو خوشی پیش زنهازیسته ، هرگز به نظم و سامان ولایت نمی پرداخت و کردان که به گوشه های ولایت دست یافته بوده اند ، هرکدام برای خود مالیات می پرداخت و کردان که به گوشه های ولایت دست یافته بوده اند ، هرکدام برای خود مالیات می گرفت».

ئیبن عهمید پیاویکی چاترین زانا و گهورهترین وهزیر بووه و «ابن مسکویه» تهئریخ نوویسی بهناوبانگ که له دهسته لات و هیزی کورد له ئازربایه گاندا دواون و حوسین کوری محهمه د راوه ندی (راوادی)یان به کورد باسکردووه، زورباش ئهمه ئیسپات ده کا که: کورد سهریان بو دهیلهم نه چهماندووه و له گهل ئازادی خویان خهریکبوون. ههرکه سالار مهرزه بان مردووه، زوو ئه بوله یجا حوسین جینی ده یسهمی گرتوته وه و حکوومه تی دامه زراندوه و لهسه رهموو خاکی ئازربایه گان بوو به پادشا، وه کو له فه سلنی سینیه مدا دیته گوتن.

له سهربهوردی ئیبراهیمدا دوو چتمان بو ئاشکرا دهبی: یهکهمیان ئهمهیه سهرکهش و فهرمانپهواکانی کورد زوردارتر بوون له دهوری ئهودا هیز و تهوانایان پتر کردووه و بهسهر

دهیلهمیاندا زالبوون له دوامیندا ئیبراهیمیان گرتووه و له دزیّکدا خستوویانهته زیندانهوه و بوّ خوّیان بهسهر خاکی خوّیاندا بوون بهپادشا.

دووهمیش سهربهوردی ئیبراهیم و ههتا سالتی ۳۹۹ زیندوومانی ئهوه که بهتهن ئاسایی لهگهل ژن و کهیف بهسهری بردووه، نهک وهکو سالار مهرزهبان بهمهیدانداری و شهرِ.

له دوامینی بنهمالهی سالاریان ئهبولهه یجا کوری ئهم ئیبراهیمه بووه لهسهر دوین ماوه و چوّته یاریده دانی مووشیغ خاوه ندی قارس -که لهوه پیّش ناوی بیّررا - لهگهل سنباد کوری ئاشوود کوری ئاباس نیّوانی تیّکچوو. سالّی ۳۲۷ داوای یارمه تی له ئهبولهه یجا کوری ئیبراهیم سالار کردووه و له پاشان سالّی ۳۷۰ یا ۳۷۱ ههموو مولّکی له دهست چووه. گویا هه تا سالّی (۳۷۲) مانگی شهوال زندووبووه. (کیسرهوی، شهریاران گمنام، بهخشی یه کهم، لاپه ره ۱۲۱ – ۱۲۲ – ۱۲۳).

#### سالار ئيبراهيم

## کوری مەرزەبان کوری ئیسماعیل کوری وەھسودان

ئهم سالار ئیبراهیمه نهوه ی نهو ئیسماعیلهیه که وههسوودانی بابی له تارم ناردیه ئهرده ویل و کردیه پادشای ئازربایه گان له جیّگای کورانی سالار مهرزهبان که ناسر و جهستان بوو داینا. ههروه کو له سهربه وردیاندا باس کراوه که سالی ۳٤۹ بوو به پادشا و بهمهرگی خوّی مرد. به لام له مهرزه بان کوری و ههسوودان که بابی ئهم ئیبراهیمه یه ئاگادارنین و ئهمانه ش به بنه ماله ی ده یله میانی گنگریان ناوده بریّن نه ک «سالاریان».

به لام کورانی و هسوودان چونکو برازای سالار مهرزهبان بوون، ههر به سالاریان ناوبراون و سهربهوردی ئهم ئیبراهیمی کوری مهرزهبانیش ئاگاداری له ده ستدا نییه، ههر هیّند «ابن الاثیر» له ریزی سالی سهربهوردی فه خروده و لهی بووه یه دا سالی ۳۸۷ لهم ئیبراهیمه دو اوه که به سهر خاکی زهنگان و ئه بهه و سه هرهوه ردا ده ست ه لاتی بووه. قه لا له ناوبانگه کانی ئیبراهیم دزی «سهر جیهان» یه عنی له خاکی موکریاندا ساین قه لای ئهمر قلا که بووه.

کیسرهوی له بهخشی یه که می «شهریاران گمنام» لاپه ره ۵۰ دا ده لاّی: دزی سه رجیهان له نزیک ساین قه لای ئیستادا له خه مسه بووه (یکی از دز های معروف او «سرجهان» بود، در نزدیکی ساین قلعه ی کنونی در خمسه). چونکو ئه م سالار ئیبراهیم ده یله مییه به سه رهیئدیک خاکی کوردستانی موکریاندا زالبووه. ده مه وی هم رچه ند سه ربه وردیکه

دەستم كەوتبىي لىيى بدويم.

«ابن الاثیر» سالی ۲۰ عباسی نه کردووه که ئیبراهیم سالار چی کردووه، به لام مسته وفی له «نزهة القلوب» دا که مینک له شه ری ئه و قه زوینیانه دواوه و ده لین: له به ر شه ر بارووی قه زوین خرا پکرا، به لام له و ساله دا مه حموود غه زنه وی چووبووه «رهی» و مهجدوده وله ی گرتبوو.

«ابن الاثیر» ده لیّ: کوری ئه و مه سعووده به سه ر خاکی زهنگان و ئه بهه دا زالبوو، له دوای گه رانه و هی سولتان مه حموود له «رهی» یه وه بوّ خوراسان له نیّوانی سالار ئیبراهیم و مه سعووددا شه ر و کوژتار روویداوه و ئیبراهیم له ده ست مه سعوود گرفتار بووه و به دیل چووه.

«ابن الاثیر» ئهو سهربهوردهی دوورودریّژ نوویسیوه تهوه. ئیّمه ئهم سهربهورده له «ابن الاثیر» و کیسرهوی و بهکورتی لیّی دهدویّم: دهدویّم:

یه مینوده وله سولتان مه حموودی کوری سه بوکته گین که «رهی» گرت و خستیه ژیر فهرمانی خویه وه مهرزه بان کوری حه سه نی خر نه میل که یه کینک بوو له شازاده کانی ده یله م په به نای بوسولتان مه حموود بردبوو. مه حموود بر چوونه سه ر خاکی سالار نیبراهیم له شکری دایه و به ربی کرد که نه و خاکه له سالار بگری.

مهرزهبان ههستا چووه سهر سالار و هیندیک له دهیلهمییان، چوونهلای و لهودهمهشدا مهحموود روو بهخوراسان گهراوه. سالار لینگیدا سهر قهزوین و لهگهل ئهو لهشکره که یهمینودهوله لهویتی دانابوو، شهری کرد. خهلکی شار یارمهتی سالاریاندا. خهلکیتکی زوّر له سوپاهی یهمینودهوله کوژرا و هی ماوی تهنگهتاوکران و ههلاتن. له دوای ئهوه سالار چوو پهنای برده ئهو کینوان و چومانه که له نزیک سهر جیهاندا ههلکهوتبون (دهوروپشتی چومی چهخهتوو).

مهسعوود کوری سولتان مهحموود له «رهی» که نهو وهلامهی پیدرا، بهتالووکه ههلمهتی بردهسهر سالار. لهنیوانی ههردوولادا گهلیک شهر و کوژتاری چهندجاره روویدا و له ههموواندا سهرکهوتن لهلایهن سالارهوه بوو.

به لام مهسعوود ریدگای فروفیلی گرت. کومه له یه کی له سوپاهیانی سالاری هه لخه اندن، مال و دراوی بو ناردن، ئه وانیش له ههموو چتی پهنهانی سالار

مهسعوودیان ئاگادار کرد و دهسته لهشکریّکی مهسعوودیان له ریّگاییّکی ناشارهزاوه برده پشت سهری سالار. رِوّژی یهکهمی رهمهزان ئهو دهسته لهشکره له پشتهوه و مهسعوود له پیّشهوه برّ سالار چوون و هه نمه تیان برد.

سالار بهوه سهری لی شیّوا و رووی له ههلاتن کرد. لهشکرهکهشی ههر یه که بهلایهکدا ههلاتن و بلاوهیان کرد. سالار بو خوّشی له جیّگاییّک پهنهان بوو. ژنه لادیّیه ک جیّگای ئهوی بهمه سعوود نیشاندا. مه سعوود پیاوانی نارد و گرتیان. لهگهل خوّیدا بردیه دزی (قهلا) سهر جیهان که له دهست کوری سالاردا بوو؛ لیّی خوازت در به ده ستهوه بدات، ئهویش نهیدا. مه سعوود هه موو دره کانی سالاری گرت و مال و دارایی سالاری هه موو تالانکرد. له سهر کوری سالار که له سهر جیهان بوو، هه روا له سهر گهوره کانی کورد که له و نیکانه بوون، خهر جیّکی دانا که سالانه بیده نه گه نجینه ی مه سعوود.

کیسره وی له به خشی یه کهم و لاپه ره ۱ ۱ دا ده لی: «مسعود درهای دیگر و سراسر خاک سالار را بامال هایش تصرف نموده برپسر او درسرجهان و بر بزرگان کردان -که در آن نزدیک ها بودند- مالی قرار داد، که سالانه بپردازند».

ئه و قسمی کیسره وی زورچاک بوّمان ئاشکرا ده کا که له و ده مه دا گوشه یه کی کوردستانی موکریان که و توته ده ست سالار و هممو خاکی موکریان سه رانسه رکوردی تیّدا بووه و ئه و کوردانه خاوه ند ده سته لآت بوون. که مه سعوود وه کو خه رجی له سه رکوری سالار دانا به و جوّره ش له سه رگه و ره کانی کوردی داناوه که له نزیک سه رجیهان گه و ره بوون. لیّره دا که وا ئه همه مییه تیکیان پیّدراوه دیار ده کری که هه ریه که له وانه دارای مولک و خاک و میلله ت بوون که وه کوری سالاریان داناون و له ریّزی پایه ی ئه ویان هیّناونه ته ئه ثماره وه . دیاره شه ری کوری مه حموود له گه ل سالاردا گه لیّک جار بووه هه تا شکاندوویه . له عیباره تیّکی شه ری کوری مه حموود له گه ل سالاردا گه لیّک جار بووه هه تا شکاندوویه . له عیباره تیّکی کیسره وی له به یه هه قی ده گیّریّت هوه که ده لیّ : له زستانی کدا چه ند ئاره زوو گه یینه جی ؛ وه کو و شه له سه رجیهان و گر تنی سالاری تارم و له کوری کاکو دان و سوپاهان گرتن . «دریک زمستان بسیار مراد به حاصل آمد چون جنگ به سر جهان و گرفتن سالار طارم و پس از آن زدن پسر کاکو و گرفتن سپاهان » . له دوای ئیبراهیم ، سالاری کوری بوته فه رمانی و اگرفتری له بنه ماله ی فه رمانی و کونگریان و سالاریان دواون .

## فەسلى سييەم

## ئەبولھەيجا حوسێن كورى محەمەد

#### کوردی راوادیان

له فهسلّی دووهمی ئهم بهنده دا به کورتی له ئهبولهه یجای کوردی راوه ندییه دواوین که له دهوری مهرزه بان سالاری ده یلهمیدا لهسه ر خاکی ئه هر و زرقان فهرمان دوایی کورد بووه و له چووینی «ابن عمید» و «ابن مسکویه» بو ئاز ربایه گان دیسان لیّی دواوین و دووباره کردنه وهی جوان نییه؛ بوّیتی لیّی نادویّه مهوه.

«ابن حوقل» له ریزی سالّی ۳٤٤دا نوویسیویه که ته بولههیجا خاوه ندی ته هر و زرقان بوو. ههر سالّهی په نجا ههزار دینار باجی به مهرزه بان سالاری ده یله می دهدا. موده قیقی ته تریخی ده یله میان سهید ته حمه د کیسره وی له «تاسوغیک» میژوونوویسی به ناوبانگ و «ده گری و «ابن حوقل» و «ابن مسکویه» دیسان لیّی دواون، که ته بولهه یجا کوردی راوادی بووه. مهملانی کوری ته بولهه یجا به نه وه ی راوادیان ناویان هیّناوه.

حوسیّنی کوری محممه (ابو الهیجاء) سالّی ۳۷۸ زیندوو و حوکمرانی ئازربایهگان بووه. کیسرهوی دهلّی: ئهبولههیجا کونیهی حوسیّن بوو که ئهو حوسیّنهی له دهوری سالاردا فهرمانرهوای ئههر و رزقان بوو.

هینندیک له مینووونوویسه کانی ئه رمه نی له «دیرنیق»ی بنه ماله ی ئارجرونی کوری غاغیق (خاچیک - هایک)ی حوکم انی و اسپورگان (وان - ئه ردوباد - نه خچه وان) که دواون ده لین : غاغیک له دوای مردنی بابی بوته حوکم انی واسپورگان (ئه پوخریب) که

سوپههداری خوّی بوو. چونکو پیر و ئوفتاده بوو له سوپههداری خست و یهکیّکی دیکهی له جیّگای ئهو دانا و کردیه سوپههدار که ناوی «سهرکیس» بوو. ئهوه له «ئهبوخریب» گران هات و له دلّی گرت. به په نهانی پیاوانی نارده لای ئهبولهه یجای حوکمرانی هیر (خوّی) و زاراوه ند (سهلاس) و بوّ ههلمه ت بردنه سهر دیّرنیق و خاکی ئه نجیواجیک (وستان) هانی دا.

ئهبولهمهیجا لهشکری برد و چووه سمر خاکی ئهنجواجیک و هه لممه تی برده سمر و اسپورگان و دهستی به کوژتار و تالان کرد. دیرنیق له شمردا به دیل گیرا، نهبولهمیجا لهگه ل خویدا بردیه وه لمهیر (خوّی) و لهوی به ندی کرد.

ئەبوخرىب كە ئەوەى كرد، خەلكى ئەرمەنستان لىتى تورەبوون و رقىان لى ھەستا و لە كلىسەكاندا لە رەحمەتيان نائومىدكرد و دەنگيان لى گۆرى. قەشەكان لەكلىسەدا جوينيان پى دەدا و تووكيان لى دەكرد.

ئهبوخریب له بهدکرداری خوّی پهشیمان بووهوه و بوّ رزگاربوونی دیّرنیق تعقهلای دا. وهلامی دایتی که لهگهل ئهبولههیجا بوّ شکار له شار دهرکهوت. رکیّف له ئهسپ بدا و ههلیّ. ئهوان له کهلیّن فریای دهکهون و دهیرفیّن.

لهو روزژانهدا دیرنیق لهگهل ئهبولههیجا له هیر که دهرکهوتن و روو بهگولی ورمی ئهسپی ئاژوت و ههلات. پیاوانی دهست و پیوهندی ئهبولههیجا کهوتنهدووی. ئهبو خهریب بهشیری رووتهوه لهکهلین بویان دهرپهری و بهکوژتار تییان کهوت: گهلینکی لی کوژتن. ئهبو لههیجاو ئهوانهی لهگهلی مابوون، گهرانهوه نیو شار. ئهبوخریب بهدلخوشی دیرنیقی بردهوه ئهرمهنستان: (کیسرهوهی، بهخشی دووهم - تاریخی میکایل چامچیان جلدی دووهم لاپهره ۸۲۸ بهدوورودریژی ئهوه دهنوویسن).

دیرنیّک (دیرنیق) له سالّی ۳۳۲ تا ۹۴گی هیجری حوکمرانی کردووه. کیسرهوی دهلّی: لهو سالّه دا ناوی ئهبولهه یجامان له خاکی خوّی و سهلاسدا نهبیستووه. لهگهلّ ئهوه شدا نوویسراوانی «ابن حوقل» له دهستدان که سالانی ۳٤٤ حوکمرانه کانی ئازربایهگان یه که باجیان داوه بهمهرزه بان دهیله می.

میّــژوونوویســهکانی ئهرمـهنی ههرچهند «ئههر» و «هیـر» و «رزقــان» و «زاراوهند»یان لیّک جوی نهکردوونهوه، بهلام چووینی ئهبولههیجا بوّ سهر ئهنحیواجیک و تالانکردنی و ههلاتنی دیّرنیق له هیــزهوه روو بهدهریا، جگه له شــاری «خــوّی» نهبیّ جـیّـگایهکی دیـکه نهبوونی، کیسرهوی باسی کردووه و دهلّن: هیر – ئههر «خوّی»یه و رِزقان «سهلاس»ه.

به لام لیّره دا کیسره وی ده لّی: هه لّمه تی ته بولهه یجا له و ساله دا له به ربوونی سالار مهرزه بان ریّک ناکه ویّ. ده بی له نیّوانی سالانی ۳۳۷ – ۳۴۲ دا بووبی که مهرزه بان له قه لاّی «سمیرم» دا له به ندی دا بووه و حوکم رانه کانی تازربایه گان له و سالانه دا تازاد و سهر به خوّ بوون؛ برّیی ته بوله ه یجا توانیویه ببزویّته وه.

#### ١- پادشاهى ئەبولھەيجا

## لمسەر كوردستانى ئازربايەگان و ئاران و ئەرمەنستان

دهوری نیّوانی سالّی ۳٤۰ تا ۳۲۹هیجری دهوریّکی تاریکه. ئهوه ی له و سالانه دا زوّر له و خاکانه دوابی، ئهویش «ابن مسکویه» بووه. به دبه ختانه له سالّی ۳۲۹دا ته تریخی «ابن مسکویه» دوایی دیّت. برّیه لاپه ره ی ته تریخی نیّوانی ۳۲۰ و ۳۲۹ زوّر بیّ سه روبه ر و تاریکه و بیّده ستره سه سالّی ۳۲۰ ییّکه مین میژوونوویسیّکی سه ربه وردی ئه و سالّه ی دهست پیّکردووه «ابن الاثیر» که سه ربه وردی ئه میر وه هسودانی کوردی راوادی باس ده کا که پادشای ئاز ربایه گان بووه. ئه حمه د کیسره وی له به خشی دووه می «شهریاران گمنام» و لاپه ره ۱۶۰۰ که میّک ئاگادارمان ده کا و ئه و چه ند سالّه ی بیّژراو که به تاریکی رابووراوه له میّژوونوویسانی ئه رمه نی (وه کو ئاسوغیک دارونیچی) وه رگر تروه. ئیّمه ش ئه وه ده که ینه سه رمایه و لیّی ده دویّین که ئه مه ی ها تو وه و ده ینوویسینه وه.

لهو دهوره تاریکهدا گهلیّک چتی زل و بهئههمیه ت روویداوه بو تهئریخی کوردی ئازربایهگان شایانی لیّوردبوونهوه و پشکنینه که ئهویش کهوتنی بنهمالهی سالاریانی دهیلهمی و سهرکهوتنی کوردی راوهندی و گورفتاری ئیبراهیم سالاری دوامینی سالاریان بوون و هیّز و تهوانای و فرهبوونی کوردان له ئازربایهگاندا.

نه بولهه یجا کهی بوّته پادشا نادیار و گومه ، به لام هیّنده مان بو ناشکرا بووه که سالی ۳۷۰ تا ۳۷۱ ئیبراهیم سالار گیراوه ؛ ههروه کو لهمه وپیّش لیّی دواوین. به قسه ی هیندیک میژوونوویسان ئیبراهیم له ده ست نه بولهه یجادا گرفتار و پووچ بوّته وه . چونکو ئهمه چتیکه ناشکرا و رووناک که نه بولهه یجا راوه ندی له ده وری حوکمرانی ئیبراهیمدا نه به ده و روزدار و به ده سته لات و خاوه ند هیّز و ته وانا بووه . له و حوکمدارانه یه که له نازربایه گاندا نه و ده مده ییّکه مین سهرهات و گهوره بووبی . هیّز و ته وانای نه بولهه یجا ئیبراهیم نه وه ی سالاری گرت و بو خوّی له جیّگای نه و بوو به پادشای نازربایه گان. نه وانه ئیبراهیم نه وه ی سالاری گرت و بو خوّی له جیّگای نه و بوو به پادشای نازربایه گان. نه وانه

بۆمان وەديار دەخا كە ئيبراھيم لە سالىي ۳۷۰ يان ۳۷۱ گيراوه و ئەبولھەيجا بۆتە پادشاى ئازربايەگان و ريشە و بنەچەكەى دەيلەميانى لەو خاكە دەرخستووە و فويتى داوە و بۆخۆى لە جيتى وان جيڭگيربووه.

ئهبولهه یجا که کاروباری پادشاهی له ئازربایه گاندا ریّک خستووه و پشیّوی ناوخوّی دهرههم و بهرههم کردووه، بناغهی فهرمان و ایی له خاکی ئازربایه گاندا توندکردووه. سالّی ۳۷۷ بهله شکریّکی جهنگی و ئازاوه چوّته سهر نهرمه نستان و باجی چهند سالّهی پاک وهرگرتووه. سهری نهبوده له فی نهرم کردووه.

ئاسوّغیک میّروونوویسی ئهرمهن ده لیّ: ئهبولهه یجا کوردی روادی ئهمیری ئازربایه گان به سهد ههزار له شکره وه لینگی دا سهر ئهبوده لهف. سالی ۳۷۷ه شاره کانی له دهست سالار دهرخست و خاکی گوّغدنی تالان کرد و چووه سهر شاری دوین و گرتی و باجی سالانه ی رابردووی له ئهرمه نییه کان ئهستاند.

پادشای سهنباد (پادشای باگراتونی، که گهورهترین فهرمان و ایانی نهرمهنستان بوو) خهرجوباجی به دیارییکی قورسهوه بو نارد و گهلیک پیشکهشی گرانی دایت (ئاسوّغیک لاپهره ۱۸۹).

دووهمین سهربهوردی ئهبولههیجا ئهمهیه که لهشکری بردوّته سهر واسپیوّرگان گرتنی دهست پی کردووه. له سالّی ۳۷۸ هیجریدا مهرگ ئیّخهگیری بووه و لهو ئارهزووهی پاش خستووه.

کیسرهوی له بهخشی دووهم لاپه په ۲۵ له ئاس قغیک وه به ده گری و به مجوّره باس ده کا: کوریّکی خاوه ندی «خوّی» به چه ند که سیّکه وه چوّته لای ئاباه وّنیک (ئه مه خاکی که له کن ئه رمه نییان به و ناوه نوویسراوه؛ خاکی دیاربه کر و مووسلی ئه مروّکه یه. ئه ویش ناوی «باد» کوردی حوکم پانی ئه و خاکه که له لایه ن ئه رمه نییانه وه به ناباه وّنیّک ناوبراوه بوّیه به و خاکه ش گوتراوه ئاباه وّنیک). ئه و کوره ئه میره ی «خوّی» ی چوّته خاکی ئاباه وّنیک و گه پاوه ته و له نزیک شاری خوّی که له که نار دیّیه که مندالانی جوان و قه شه نگی

ئەرمەنىيان يارى و گەمەيان كردووه، ئەو كوپە ئەميرە لە ئەسپ دابەزيوه و ئەو مندالاندى گرتوون و سوارى كردوون و بردوونى.

سهرکیس ناو پیاویکی نهرمهنی که ئهوهی دیوه، بهشیری رووت کهوتوّته دوویان. کوری ئهمیری کوردانی کورتوه و پیاوهکانی ههموو لهت و پهل کردووه، منداله نهرمهنییهکانی رزگار کردووه و گهراوهتهوه و بردوونیه مالی خوّیان.

خاوهند شاری خوّی -که بابی کورهکه بوو- پیاوانی نارده لای ئهبولههیجا که توّلهی بوّ بکاتهوه، لهبری ئهو چاکهیه شاری «خوّی» پنی بدات.

ئەبولهەيجا ئەو خواهيشتەى پەسند كرد و لەشكريّكى قورسى ھەلْگرت و چووەسەر واسپۆرگان. كە نزيك بۆوە، لەشكرى كردە سى بەش كە لە سى لاوە ھەلىمەت ببەن. ئەو شەوە نزيك بەيانى سوپاھيان كە ھەستا ئەبولهەيجايان لە چادرى خۆى بەمردوويى دىيەوه. ئەو ئارەزووە بەجى نەھات.

ئەبولھەيجا زۆر ژياوه و پير و ئوفتاده ببوو، له سالى ٣٤٤ه بەحوكىمران ناسراوه. نزيكەي سى و شەش سال پادشاهى كردووه.

#### ٧- مەملانى كورى ئەبولھەيجا

ئەحمەد كىسرەوى لە ئاسۆغىك وەردەگرى، دەلىن: مەملان لە دواى ئەبولھەيجاى بابى بوو بەپادشاى ئازربايەگان.

کیسرهوی لهو بابهتهوه گهلیّک گفتوگوّی کردووه و له مایهی ناوی مهملان دواوه که ئهمه «محمد» و بهزمانی کورد (زهری) بوّته مهمل و ئهلف و نوون زایده. له رهوشتی کوردان دایه «محمد» ده کهنه مهم یا مهمی – مهموّ. مومکینه ئهلفونوون بوّ جهمع و تهسغیر هاویّژرابیّته سهر مهمل و بووبیّته مهملان ههروه کو: فهزلان و سههلان و هورمزان و فهیروّزان و مرکریان و سوّران. میّژوونوویسه کان ئهوه یان کردوّته مایهی گفتوگوّیه کی زوّر، بهلام قسمی هیچ کامیّکی میرژونوویسه کاغان لهلا نهبووه ته دهستوور که لاگیری یه کیّکیان بکهین، بوّیی لیّدواندنی ئهوه مان بهبیّده نگی رابوارد.

## ييّكهمين شهرى مهملان

#### لەگەڭ ئەرمەنى و گورجيان

سه ربه وردی مه ملان جگه له دوو له شکرکیشی نه بی بق سه رئه رمه نستان، چیدیکه مان له ده ستدا نییه که لیره دا بیکه ینه سه رمایه. ئه و دوو شه په مه ملان له گه ل ئه رمه نستان و گور جستاندا زوّر سه ربه وردیخی گه وره ن؛ چونکو ته نها هه رله گه ل گورج و ئه رمه نه شه پ نهها تووه ، به لکو له گه ل ته رسا و روّم و دراوسی کانیشیدا شه پی کردووه و به ناوی جیها د به گر چه لیپاییه کاندا چوه و موسلمانی دوور و نزیک یارمه تیان داوه و به ها و اربیه و چوون و به چه ک و مال و سه رمایه ی خویانه و کوّمه گیان کردووه.

ئه و شه پانه ی مهملان به شه پی دینی ئه ژمار در اون له ریّی ئیسلامدا بو جیها د چوّته سه ر ئه رمه نستان و گورجستان و ئه و شه پانه ی به ناوی غه زا و جها ده وه ناوبانگیان کردووه. بوّیه ئیسلامه کان له هه مو و لایی که وه یارمه تیان داوه. نه ک شه پی کیشوه رگیری بووه. جا له به رئه وه مهملان له نیّو ئومه راکانی ئیسلامدا جیّگای به رزبووه.

بویّری به ناوبانگی تهوریّزی «قه تران» به پارچه هه لبه ستیدکی به تایبه تی به نه میر ئه بویّری به نهمیر ئه بول به نهمیر نه به نهمیر و باسی نهمیر و هسودانی کوری مهملان، حوکمرانی ئازربایه گانیشی تیّدا کردووه. نهمه شیعریّکیه که ده لیّ:

## یکی بگیرد چندان که داشتی مملان یکی بگیرد چندان که داشتی فضلون

ینکه مین جار له شکرکیشی نه میر مه ملان بو سه رئه رمه نستان به مجوّره بووه: سالی همیرباد کوردی که سه رهات و پادشا به ناوبانگ و غاری و موجاهیدی ناوداری ئیسلام و حوک مرانی دیاربه کر و لاینکی زلی نه رمه نستان و لاینکی مووسل بوو. بناغه ینکی توندی حوک مرانی له و خاکه دا دامه زراندبوو. له و ساله دا له که نار مووسل شه ری ده کرد له نه سپ به ربوّوه و مرد (ته ماشای کتیبی - پیشکه و تن - چاپکراوی ئیمه بکری له و یو دورو دریژ لینی دو اوین).

داویت (داوود) والی ئهرمهنستان که دهستنیشانی روّمیان بوو، چووهسهر شار و قهلاّی منازگرد (مهلازگرد) که یه که شار و قهلاّیی کی باد کوردی بوو دهورهیدا و تهنگهی به دانیشتوانی قهلا ههلچنی و برسیه تی و نهبوونی میلله ته کهی پهریّشان کرد؛

لهدو اییدا به «ئهمان» خوّیاندا بهدهسته وه. ئهرمه نییه کان ههموویانی له شار ده رکردن و مالّ و ئهموالی موسلمانانی خسته ژیر دهسته وه.

ئه و به دره وشتی و خراپیه ی داویت له ئه میره کانی موسلمانان گران هات؛ و ه لامیان به داویت دا که له شار ده رکه وی و بیداته و ه دهست موسلمانان. داویت نهیویست و گویی نه دایی.

له ههموولایتکهوه موسلمانان خروّشان و لهژیّر ئالآی نهمیر مهملاندا کوّبوونهوه. به به به به به به به به نهمید مهملان لینگیدا سه رئه رمه نستان له ناحیه ی «چاغگویود» –که ناحیه یتّکی ئارارات بوو – لهشکربه زیان کرد. له و لاوه داویت [له] ئهمیره کانی چهلیپایی که نهمیری گورجستان و ئهرمه نستان بوون، بوّ یارمه تیدان کوّمه گی لیّخوازتن. به پشتیوانی غاغیق باگراتونی حوکمرانی «ئانی» و «ئاباس» باگراتونی حوکمرانی قارس و باگرات حوکمرانی گورجستانه وه، لهشکریّکی قورسی کوّکرده وه له شاری ولاشگرد و باگرات حوکمرانی گورجستانه وه، لهشکریّکی قورسی کوّکرده وه له شاری ولاشگرد منالاشگرد» –که یه کیّک بوو له شاره کانی ناحیه ی «باگراوه ند» – پووبه پووی له شکری مهملان ریزیان گرت.

ئاسىقغىيك لەلاپەرە ۲۵۷ – ۲۵۸ كە لەم شەرە دواوە دەلىّى: مىوسلىّىمانان ترسان و شەرپان نەكرد. شەرىّ بەناحيەى باگراوەنددا بالاوبوونەوە، ھەموو ئاواييەكانيان سووتاند و ھەلاتن و گەرانەوە. بەوجۆرە روو بەخاكى خۆيان بەپەراگەندەيى بالاوەيان كرد.

ماتیوّسی ئورفه یی که میّروونوویسیّکی دیکهی ئهرمهنییه و ههروا چامچیان له لاپهره ۸۷۸دا دهلیّن: کارمراگیل سهرکرده یه کی داویت کهوته دووی شکستهی ئیسلامان، گهلیّکی کوژنن و ژنی مهملان له شهردا به دیل گیرا و و بردیه لای داویت.

ئیمه لهو شه پهی مهملان و نه رمه نییان جگه له نوویسینی نهو سی میژوونوویسانهی ئه رمه نی دهست مایه ییکی دیکه مان دهست نه کهوت. نه حمه د کیسره ویش له و شه په هه رچییه کی نوویسیوه ته وه له و انی و ه رگر تووه.

#### دووەمىن شەرى مەملان

#### و لەشكركىنشى بۆ سەر ئەرمەنستان

مهملان بر جیهاد و غهزا سالی ۳۸۸ه جاریکیشا و موسلمانانی ههموو لایتکی بر یاریدهدان خوازته لای خوّی. له موسلمانانی عیراق (مادان) و له پارس (پارسیا) و خوراسان و جینگایانی دوور له دهورهی کوّبوونهوه. ههموو ئههالی ئاوربایهگانیش بهگهوره و بچووکییانهوه کهوتنه ژیر چهکهوه و ئاماده و سازی جیهاد بوون.

ناسرّغیک میّرژوونوویسی به ناوبانگی نهرمه نی نه و جاری جیهاده به مجوّره ده نوویسی و ده نیویسی و ده نیویسی ده نیت: نهمیر مهملان ده یه ویست به سه رهموو خاکی نه رمه نستان و گورجستاندا زال بی و نه و کیشوه ره بگری و بیخاته ژیّر فه رمانی خرّیه و و باره زووی نه وه بوو شاری گارنی (نهرزه روّم) له وه پیّش که روّم تیّکیان دابوو و ویّرانیان کردبوو، دیسان ناوه دانی بکاته و و میلله تی خوّی تیّدا دامه زریّنیّته وه و به توّله ی مزگه و تی گه و رهی نایاهوّنیک (منازگرد و میلازگرد) که نه رمه نییه که هی داویت بوو مه تروی و که نامیه ی داویت بوو به تیته سه ری و تالانی کات و کوژتاریان لی بکا.

به نومید و ناره زووه وه جاری جیهادی کیشا و موسلمانانی بو سهر نه رمه نییان هاندا. له تهوریز له شکری که پیکه وه نا، له شار ده رکه وت و له ریگای «خوی» یه وه هملمه تی برده سه رخاک و شارانی و اسپورگان، له ناحیه ی ناباهونیک دابه زی و له شکر به زی کرد و دهستی بو گرتنی نه و خاکه در یژکرد (گویا نه و دهمه و اسپورگان و پادشایانی نارجروونی له ژیر فه رمانی مهملاندا بوون).

داویت خاوهندی «دایک» چونکو پیر و ناتوان بوو، نهشیا بوّخوّی بچیّته مهیدانی جهنگ و شهرهوه، هاواری له پادشایانی خاچپهرستی دراوسیّکانی کرد و یارمهتی لیّخوازتن و بوّ شهری دینی هانیدان. غاغیک پاشای «ئانی» به شهش ههزار لهشکری جهنگی ئهرمهنی و گورگینی کوری باگارت پادشای گورجستان به شهش ههزار گورج و ئاباس ئهرمهنی پادشای قارس بههیّندیّک پیاوانی یارمهتییان کردو بهچهک و پیویستهوه لهشکریّکی دوازده، سیّزده ههزارکهسی بو کوّکراوه. داویت لهگهل هیّزیّکی که بوّ خوّی ههیبوو لهژیر سهرداری جوبرائیل ناو پالهوانیّکی دلیّری ئهرمهنییدا ئهو لهشکرهی بوّ پیّش مهملان ئاژوّت. لهشکری تهرساکان لهسهر تهپهییّکی له خاکی ئاباهوّنیّک رووبهرووی لهشکری ئیسلام راوهستان.

تهرساکان که [له] پری و زوّری لهشکری مهملان وردبوونهوه و هیّن و تهوانایی ئیسلامیان چاوپیّکهوت نهیانتوانی خوّ له شهر و کیشه بدهن و بچنه مهیدانی کورتارهوه. جگه لهبهر خوداپارانهوه چارهی رزگاربوونیان نهدوّزییهوه. بهرههبهری قهشهکان دهستی نیاز و لاوای کوّرووزاندنهوهیان روو بهبهرزایی بلّند کرد و پارانهوه و ههرییّک لهسهرخوّی دانا که لهم تهنگانهیه رزگار بن، مالیّکی بی ژمار بدهنه ههژاران و له ریّی خودادا دراویّکی قورسیان دا بهدهست تهنگ و نهدارهکان و خیّر و خیّراتیّکی زوّریان بهخشییهوه.

ناسوّغیک له لاپه رهی ۲۹۱ و ۲۹۱دا گهلیّکی بهنه رمه نییه کان هه لگوتووه و نهویش له به دوعای خیروخیّراتی که کردیان سه رکه و توون و ده لّی: له خویّن جوّگه پر ببوون و نیسسلام شکاندرا و کوّمه له ییّکی زوّری نیسسلام له دهست نه رمه ن و گورجیاندا پووچکرانه و و کوژران.

له و له شکره زلهی مهملان زوّر که می پزگار بوو و گیانی له چنگ دلیّرانی ئهرمه ن و گورج به ده برد و هه لاّتن. پاله و انه کانی ئه رمه ن و گورج هه تا نزیک ده روازه ی ئه رگیش (ئه رجیش) له دووی شکسته یان نه بوونه و هه تا پوّژاو اکوژتاریان لی کردن. له ئه سپ و ئیستر و چه ک و گه نجینه تالانی کی بی ژماری ئیسلام که و ته ده ست ئه رمه نییان. له شکری جویرائیل به شادی و خوّشی گه پرانه و هی خوّیان.

جگه لهوه سهربهوردی ئهمیر مهملان له دهستدا نییه و ناکهویته بهرچاومان که لیرهدا بینوویسینهوه. به لام «ابن الاثیر» له سهربهوردی سالی ۲۰ ۱ دا له ئهمیر و هسودان ناو دواوه که کوری مهملان بووه، که ئیمه له ها توودا به دریزی لیی ده دویین.

#### ئەبو دەلەف ئەمىرى گوغتن

ئهگهرچی ئهم ئهبو دهلهفه کورد نهبووه، به لام چونکو لهسهر گۆشهیی ئازربایهگان حوکمرانی کردووه و هاوسالانی ئهبولههیجا و مهملان بووه، بهکورتی کهمیتک لهم

لاپهرِهیهدا سهربهوردی دهنوویسمهوه. ههرچهند سهربهوردی زوّر شپرزه و پشیّو و نادیاره، بهلام گوّیا سالی ۳۷۳دا چوّته سهر واسپوّرگان و تالانی کردووه. ئاسوّغیک بهدریّژی لیّی دواوه که: لهشکری ئهو نوّسهد کهس بووه، ئهوانیش پیادهبوون.

ئاشوود پادشای واسپورگان لهشکریکی لهژیر فهرمانی ئهبوخریبدا نارده پیش ئهبو دهلهف له ناحیهی «جواش» له جیّگاییّک که به «باگیار» دهناسری، دابهزیبوون. لهناکاو پیادهکانی ئهبودهلهف چوونه سهر ئهسپهکانی ئهرمهنییهکان و ههموویان لیّگرتن. بهئامان ئهرمهنییهکان خوّیان بهدهستهوهدا. له پاشان ههموو ئهرمهنییهکانیان کوژتن. ئهبوخریب و کریگوریان بهدیل و دهست بهست برد.

له دوای ئهوه ناوبانگی نهبودهلهف له «دوین» و ئهو دهوروپشستانه پهیدابوو و لهو خاکانهدا بهحوکمړانی ناوی براوه، له سالی ۳۳۷ ئهمیر ئهبولههیجا چوّته شهری دوین و ئهرمهنستانی بهزوّر لیّی ئهستاندووه؛ ههروهکو له پیّشدا باسی کراوه.

ئهبودهلهف جاریّکی دیکهش له «دوین» و ئهو ناحیانهدا حوکمرانی کردووه. لهگهلّ خاچیک کاتوّلیکوّس و سهنباد پادشای ئهرمهنستان پهیمانی ئاشتی و خوّشی بهستووه.

لهم ئهبودهلهفه چی دیکه ئاگاداری له دهستدا نییه، بهلام ئهبو دهلهف نهوهی ئهمه له نهخچهوان پادشایهتی کردووه و له هاتوودا بهدریّژی لیّی دهدویّم.

#### ٣– شەبو مەنسوور وەھسودان كورى مەملان

هدرچهنده مردنی مهملان نهزاندراوه، به لام نهمه ناشکرا نییه که نهبو مهنسوور لهدوای بابی بوته پادشا. یخکهمین میزوونوویسیک له وههسودان دوابی «ابن الاثیر» له ریزی سالی ۲۰ اوههسودان وههسودان به پادشای نازربایهگان ناوبردووه؛ نهویش به هوی غهزان و چووینیان بو خاکی نازهربایهگان باس له وههسودان کراوه. کیسرهوی بهخشی دووه «شهریاران گمنام» ده لین: نهمیر وههسودان سالی ۲۰ الله لهسه کازربایهگان پادشا بووه. بویژی به ناوبانگ «قه تران»ی ته وریزی سه نا خوانی وه هسودان بووه و لهگهلی جیگایاندا بویشی هه لگوتووه و له سهربهورد و شه په کانی دواوه. له به رئه وی وههسودان لهگهلیک جیگایاندا براوه. بویه سهربه وردی دهست ده که وی له ده وری نهم پادشایه دا چتی زل له بازربایه گاندا رووی داوه. و ههسودان: ناوی سی حوکمرانن: ۱ – و ههسودان جستان، ۲ – و ههسودان کنگری (ههردووک ده یله می بوون) ۳ – و ههسودانی راوادی که نیمه لیره لیمی و ههسودان کنوردی روادی بوو.

ئهم سنی پاشایانه له گهلینک کتیباندا ناوبراون. شاعیرینک له قیتعه شیعرینکی دا ناوی وههسودانی کوردی راوادی بردووه، ئهمه شیعرینکییه:

> ز عشقت بس زبان دارم و لاکن بس مرا سود آن که دیدم روی شاهنشاه ابو منصور وهسودان

له پارچه شیعریّکی «قهتران»دا که بهوههسودانی ههڵگرتووه، ئهمه شیعریّکییه:

حبش از عجم و قدوهی شاهان عجم نسبش از عرب و قبلهی میزان عرب

قەتران دىسان لە پارچە شىعرىكىدا بەرەھسىوردانى ھەلگوتورە و دەلىن:

ستودهاند بهفرزانگی ملوک عجم گزیداند بهمردانگی ملوک عجم

كيسرهوى له ناسر خوسرهو وهرده كرى و ده لنى له خوتبه دا به مجوّره ناوى وهسودان دهبرى: «الامير الاجل سيف الدولة وشرف الملة أبو منصور وهسودان ابن محمد مولي امير المؤمنين».

ینکه مین سه ربه ورد و هه ل که و تووی زلینکی له ده وری و هه سوداندا روویداوه، ها تنی غه زیان بوو بو ناز ربایه گان. نهم غه زیانه راسته و راست ده تواندری به پیشره وی سه لجووقیان دابندرین، نه گه رچی سی سال به رله توغرول به گ و براکانی ده ستیان به و مهاجه ره ته کردووه و چوونه خاکی ناز ربایه گان.

بهقسسهی «ابن الاثیس» و «عسماد الکاتب» و راوهندی و «احسمد کسسروی» و میژوونوویسی دیکهش، غهزیان ههواداری سولتان مهحموودی کوری سهبوکتهگین بوون. حهدداری له سنووری خاکی خوی داینابوون. له خاکی خوراسان دانیشتن. بهلام زوری پینهچوو لهگهل سولتان مهحموود نیوانیان تیکچوو، بهدلگیری دهستیان کرد بهسهرکیشی. پول و دهستهیان له خاکی نازربایهگان و عیراق و نهرمهنستان و دیاربهکر و مهملهکهتانی دیکهدا بلاوبوونهوه و وهکو سیلاو و ناوری بی نامان بهتالان و ویرانکردنی دیهات و ناوایی ملیان پیوهنا، دهگهیشتنه ههر خاکیدک خاپوور و خراپیان دهکرد.

بهرامبهر بهو سید لاوهی غهز، یه کینک له پادشاکانی خوّجییی نهشیان پیشی پی بگرن. پادشای واسپورگان که له بنهمالهی نارجرونی بوون، له ترسی بهدرهفتاری و خراپی نهو تورکانه، دهستیان له کیشوه و خاکی نیشتمانی خوّیان به ردا و چوونه خاکی سیواس دامه دران. شهرفروشی و رهوشتی ناهه مواری نه و تورکانه له پایه ینکی وا دابوو، حکوومه تنکی چهند عهسره ی نارجرونی له به ریان هه لاتن و دهستیان له خاکی خوّیان به ردا، به لام نیّمه نه وه ی تایبه تی کوردستانی ناز ربایه گان بیّ، لیّره دا لیّی ده دویتم که مایه ی هاتنی غه ز و به دکرداریان بی له م خاکه دا.

## جاری ییّکهم هاتنی غهزان بوّ نازربایهگان

بوّئهمهی کهمیّک له سهره تای هاتنی غهزه کان ئاگاداری پهیدا بکری و بزاندری کهی و چوّن ها توونه کوردستانی ئازربایهگان، له مایهی هاتنیان له ها توودا دیّته گوّتن:

سولتان مه حموود کوری سه بوکته گین بر به خیر کردنی سنووری خاکی خوّی، دهسته ییک غهزیانی برده خاکی خوّی، دهستی جهور و غهزیانی برده خاکی خوراسان و لهوی داینان. ئه و غهزانه له و خاکه دا دهستی جهور و ئیستبدادیان به سهر میلله تدا دریژ کرد. سولتان مه حموود له و به دکرداریه یان ره نجیده و دلگیربوو.

غهز کمه لهوه ئاگاداربوون، روو بهخاکی کرمان هیهجرهتیان کرد. مهحموود بق عهلائودهولهی کاکهوهی نوویسی که خاوهندی سپاهان و ههمهدان بوو که بیانگریتهوه و مهیدان بهچوونیان نهدا. له دوامینی ئیشدا کار کهوته شهر و کوژتار.

«غهز»نهشیان له بهرامبهر دلیریکی وه کو عهلائوده وله رابوهستن، باریان کرد و روو به خاکی ئازربایه گان رویشتن، به لام به سهر ههر شار و ئاوایی و خاکی کی سهر رییاندا رویین، تالانیان کرد و خست یانه ژیر پی و به خراپی و به دکرداری چوونه خاکی ئازربایه گانه وه. سالی ۲۶۰ و ۴۳۰ هه و سهربه ورده به ژان و ئیشه ی دلکولین، لاپه رهی هممو و ته ئریخه کانی دونیای پر کردووه.

وههسودان پاشای ئازربایهگان بهئومیدی ئهمه که غهز بکاته کوتهکی دهستی خوّی و سهری دوژمنی پی بکوتی و سهری دوژمنی پی بکوتی و سهری دوژمنی پی بکوتی و نهیارانی خوّی بهوان رامکا و هیّز و تهوانای پادشاهی پی برازیّنیّتهوه، زوّرباش بهخیّوی کردن و دلخوّشی دانهوه و ئیحترامی بیّ پایانی گرتن و له خاکی ئازربایهگاندا بهرهفاهییهتهوه دایهوزراندن.

دوژمنی گهورهی وههسودان لهودهمه دا حکوومه تی کوردی شه دادی (فه زلانی) و روّم و ئهرمه نی و گورم و گورج و عمارته بن برده نه ویکه شهرون. که وههسودان وا ناچار بوو که تورکی غه زبباته بن چه نگی خوّیه و بهگهرمی له خاکی خوّیدا جیّگیریان بکات و هیّزیان پی بدات؛ بویّژی

بهناوبانگ قهتران. هه لبه ستیکی دوورودریژی به وه هه لگوتووه که وه هسودان پشتی به غهزان توند و به وانه وه پشته ستوور بووه که له خواره وه شیعره فارسیه که بوّمان دیار ده کا:

آیا زکف توکار ولی همیشه قبوی آیا زتیغ توکار عدو همیشه تباه نهباسپاه تو دارد درنگ هیچ حصار نه با سنان توگیرد قرار هیچ سپاه بهدین مبارز خرگاهیان سخت گمان شگفت نیست که بر آسمان زنی خرگاه دل ولی بکمیان دوتاه راست کنند به تیسر راست روان عصدو کند دوتاه در آن زمین که تو یک روز رزم ساخته پلنگ و شیر بهخون اندرون کنند شناه

کیسرهوی نهو شیعرهی قهتران بهشاهید نیشان دهدا که وههسودان بهتیرهندازی و شهرکهری نهو تورکه خهرگاهیانه پشت نهستوور بووه؛ قهتران بوّیی بهو شیعرانه بهوههسودانی هه للگوتووه و باسی موباریزانی سهخت گومان و تیروکهمانی نهوانی کردووه.

قیتعه شیعریّکی دیکهی قه تران هه یه که له گه نجه له کن نهمیر نهبولجه هه یه لهشگری کوردی رهوادی شهدادی -که به فه ازلوونیان ناوده بریّن - بووه و له وی به سه بری بردووه. له و ده مه دانی له شگری و وه هسودان ناخوش بووه. وه هسودان به پشتیوانی غه زان نازیوه. له شگری حاجیبی خوّی که به نه بولیا سر ناسراوه و یه کیّک بووه له خوشه ویستانی قه تران، به سوپاهیّکه وه نارده ده سته ییّکی له و غه زانه له گه ل خوّی بردو ته خاکی ئاران. نهمه چه ند شیعریّکی قه ترانه له و بابه ته وه ی گوتووه له شگری و حاجیبی نه و و غه زدواوه و لیّره دا ده ینوویسم:

کهرا پشت کند گردون چه باشد پشت لشکر چه باشد یار لشکر کسهرا دولت بود یاور ملک چون لشگری باید بهدار الملک آسسوده فرستاده بههر شهری سری را مریکی همسر

نشـــاط تازه هر روزه بروی لشکری تازه سسر ره هر دمش دیر بهعسسزم دشسمن دیگر اگر بگذشت از جیدون گروه ترکمانان را ملک محمود کاورا بود زابل کان در سنجے شگفتی نیست از محمود کایشان را بیاورد او بدان پیــــــلان جنگ آرای و گـــردان جنگ آور شگفت از حاجبی خسرو که بی پیلان و بی گردان سپاهی را بهقهر آورد ازاین کشور بهآن کشور كجا خسرو جنين باشد نشايد جزجنان حاجب كجا مهتر چنين باشد نشايد جزحنان كهتر ایا شاهی که برشاهان همی زیبد ترا نازش ایا میے کہ ہر میے ان ہمی زیبد ترا مفخے به یک حاجب تو آن کردی که کرد ازبیست افریدون بهیک چاکر تو آن کردی که کرد از بیست اسکندر سهاهی را کے ابودند پروبال دشمن را بیاوردی بهقهر اورا شکستهبال و کنده پر زمسانی تازش ایشان بهشروان اندرون بودی زمانی حملهی ایشان بهآذزبایگان اندر نبود از تازش ایشان کسی برچیز خود این نبود از حملهی ایشان کسی برمال خود سرور همیشه تازش دشمن ازیشان بود بر هرکس کنون از هیبت ایشان نیارد برکشیدن سر کنون شد یار دشمن غم، کنون شد روز دشمن شب کنون شد نیک دشمن بد، کنون شد خیر دشمن شر تو چون جمشیدی و حاجب ترا مانندهی آصف تو چون پیخمبری حاجب ترا مانندهی حیدر

لیّرهدا وا دهردهکهوی که وههسودان چونکو بهبردنی غهز، خوّی بهپشت زل و بههیّر زانیوه، بوّیه نهبولحهسهنی لهشگری پادشای کورد، تیّکوّشاوه و حاجیبی خوّی ناردووه

بەزۆر دەستە لەشكريكى لە غەز بردۆتە لاى خۆى تاكىو بەرامبەرى وەھسىودان بكات و بەوان بيترسيننى.

# هەلمەت بردنى غەزان

## بۆ سەر واسپورگان

کیسرهوی له میتژوونوویسی ئهرمهن چامچیان، دهگیریتهوه که سالّی ۱۰۲۱ی میلادی ایسرهوی له میتژوونوویسی ئهرمهن چامچیان، دهگیریتهوه که سالّی ۱۰۲۱ی میلادی این ۱۰۲۱ – ۱۹۵۱ه تورکانی غهز وه کو سیّلاویّکی توند گهیشتبوونه ئازهربایهگان و روویان له ئهرمهنستان کرد و گهیشتنه واسپوّرگان و دهستیان بهتالان و بردن کرد. ههر جیّگاییّکی بهسهریدا چوون، پایهمالّیان کرد. بهلام له پیّش ئهوه دا غهز بگهنه نزیک وهستان، سنگریم پادشای ئارجروونی که له وهستان یان له «وان» دادهنیشت که لهوه ئاگاداربوو بهشاپوور (شاپوه)ی سپههبه دی گوت: لهشکر پیّکهوه بنی و دهمیّک زووتر بچیّته پیّش و نهیهلی غهز نزیک بیّتهوه.

شاپوور ههموو لهشکری واسپورگانی کوکردنهوه و لهگهل داویت -کوره گهورهی سنگریم- کهوتنهری که له دوور چاویان به و تورکانه کهوت، زوّر ترسان. چونکو کومهلهییکی زلیان دی وهکو ژن پرچیان بهردابووهوه و کهوانی زل و سهختیان له دهستدا بوو. ئهرمهنییان تاکو ئه و روّژه پیاویان له و شکلهدا نهدیبوو. ترس و واهیمهیهکی قورسیان لی نیشت. شاپوور دلخوّشی ئهرمهنییانی داوه و بوّ شهر و کوژتار چیری کردن و هانیدان و له پیّش تورکان ریزبوون.

تورک له دوور رِاوهستابوون و بهتیر شهرِیان دهکرد، کوّمه لهییّکی زلیان له نهرمهنی نابوودکردن. هیچ تیریّکیان بهخوّرِایی نهده چوو. نهرمهنی رِقیان ههستا و دهماری دلیّریان بزووت و لینگیان دا سهریان و کهوان و تیری تورکیان دهگرت و بهشیر لهتیان دهکرد و کوّمه لهینّکی قورسیان لیّ کوژتن.

ئهو رِوْژه ههتا ئیّواره شهرِکرا، وهختی شیّوان دهستیان له شهرِ بهردا. چونکو له ههردوو لا گهلیّک کوژرابوون. ههریهک رِوو بهخاکی خوّیان گهرانهوه. (تاریخ چامچیان – جلد ۲ – لاپهرِه ۲۰۲).

کیسرهوی بهخشی دووهم لاپه ره ۹۵ له چامچیان و مارتان و چهند میّروونوویسیّکی دیکهی نهرمهنی وهرگرتووه.

لهو سالهدا ئهو توركانه له دەوروپشتى نەخچەوان و دوين بەگر مىللەتى خۆجيىيىدا

چوون. ئهگهرچی میژوونوویسه کان ئه و شه پانهی تورکیان به ناوی توغرول به گی سه لجووقی نوویسیوه، به لام ئه و شه پانه بیست سال له پیش هاتنی توغرول به گ و برایانی دا روویداوه.

وه کو له مه و پیش گوترا، سنگریم پادشای واسپورگان له شه پر و فیتنه ی تورکان له همراسدا بوو، به پراو مه شوه ره تی گهوره کانی نه رمه نی له گه لا قهیسه ری پوم «واسیل - باسیل» موخابه ره ی کرد که ده ست له خاکی و اسپورگان به رده ه نه مه رجی نه و خاکی «سیواس» یان بداتی و حکوومه تی چه ند عه سره ی نارجرونی بگویزنه وه سیواس. بو نه و ه داویت کو په گهوره ی خوشی به سی سه د باری نیستر دیارییه وه نارده قوسته نته نیه.

قه یسه ر داویتی نوازشکرد. ههروه کو سنگریم ویستبووی، له سیواس تا که ناری چوّمی فیوراتی دایتی. داویت که گهراوه لای بابی، سنگریم واسپوّرگانی به چوار ههزار دی و حمفتا و دوو دز (قه لا) و ده شاری به جیهیشت و دایه دهست قه یسه ر. خوّی و کورانی و برایانی و خزم و خوّیش و گهوره و له شکر و بریّکی چوارسه د ههزار که س له میلله تی باریان کرد و چوونه خاکی سیواس. شهریاران گمنان، به خشی دووه م، لا پهره ۲۱ – ۱۷ . چامچیان، جلدی دووه م، لا پهره ۹۰۲ – ۹۰۳).

به وجوّره پادشاهی نارجرونییان له واسپورگان دوایی هات و که و ته خاکی سیواس. له سه رهاتنی غهز و بارکردنی سنگریم بوّ سیّواس و نهو سهربه وردانه لهنیّوانی میّروونوویسه کانی نهرمه نی و غهیره دا گفتوگوّ و کیشه یه کی زوّرکراوه.

## دەستەي دووەمىنى غەزان بۆ ئازربايەگان

غهز له «رِهى» بوونه دوو دهسته. دهسته یه کیان که ژماره یان ههزار و پینج سهد کهس بوون و پیششه و ایان «قرل» بوو له رهی مانه وه؛ دهسته ی دووه م که زوّر و به هیّز و زلبوون و پیشه و ایانی نهوان: «بوقا» و «گوگتاش» و «مهنسوور» و «دانا» و هی دیکه ش بوون روو به نازربایه گان که و تنه ری و سالی ۲۹۹ گهیشتنه نازربایه گان و چوونه لای نه میسر و ههسودان و به خوّشی و کهیفوشادمانی راگیران و له نازربایه گان داینیشاندن.

له مه پیش باسکراکه بزیه غهزی بردنه ئازربایه گان تاکو به هوی ئه وانه وه به سه ر دو ژمنیدا پشته ستووریی، به لام له دوای ئه وه که غه زله ئازربایه گاندا جی گیربوون، ده رکردنیان هینده ئاسان و خوش نه بوو. به لام کاریک بوو له ده ست چووبوو.

غهز ههر دەستهييكى له گۆشهيەكى خاكى ئازربايەگاندا جيڭگيربوون. بەپىتى

خووره وشتی خویان که ههیانبوو دهستیان بهبه دره فتاری و خراپی کرد. ههردهم بو تالان و ریدگری و جهردهیی لینگیان ده دا سهر خاکی واسپورگان و نهرمه نستان و جیگایانی دیکه و له نزیک ده وروپشتی خویان تالان و جهرده بیان دهستپیکرد.

لهودهمهدا باگارت پادشای ئهبخاز و غاغیق پادشای کاخت، تفلیس که له دهست ئهمیر ئهبولف هزل جهعیف مردا بوو، دهوره پاندا بوو. برسیه تی لهنیو شاردا میلله ته که ی وه ته نگهینابوو. موسلمانانی نارده ئازربایه گان و یارمه تی لیخوازتن. به لام که غهز گهیشتنه ئازربایه گان، له ئهرمه نستان و اسپورگان و دهور پشت تالان و برینیان برووز پیدا حوکمداری گورجستان و ئهرمه نستان، ناچار له ترسان دهستیان له دهوره دانی تفلیس بهردا و گهرانه وه. «ابن الاثیر» سهربهوردی سالی ۲۹۹)

وههسودان کچیکی له ئومهرایانی غهز خوازت، تاکو بههوّی ئهوهوه رامیانکا و له خراپهیان راگریّ. به لام غهز هیچ دهمیّک چاویان له رامبوون و ئاسووده دانیشتن نهبوو. بهههمسوو لایهکدا بلاو دهبوونهوه و تالانیان دهکرد و دهگهرانهوه. له دوامیندا ئهو بهدرهفتارهشیان له ئازربایهگان دهستپیّکرد. ههر لهو سالهی ۲۹ گیهدا لینگیان دا سهر مهراغه و له کوردانی ههزبانی کوژتاریّکی قورسیان کرد. مزگهوتی گهورهی «ئادینه»ی شاری مهراغهیان سوتاند.

دهستهییّکی ئهوان که له ورمی دامهزراندرابوون، لینگیاندا سهر کوردستانی ههکاری و دهروپشت و له کوژتار و تالآن و زولم رانهوهستان و دهستیان نهکیشاوه. «ابن الاثیر» له سهربهوردی سالآنی ۲۲۰ - ۲۲۹ دهلیّ: دیل و تالآنیّکی زوّریان برد. له ههموو لایهکهوه هاواری کورد له دهست تورکی غهز و نالهی ئهرمهن و هی دی له دهستیان بلندبوو. ئیّش و ژان و ئهزیهت گهیشته پایهیهکی وا کهس تهوانای خوّگرتن و راوهستانی نهبوو.

#### دەركردنى غەزان لە ئازربايەگان

ئهزیهت و ئازاری غهزه کان که برووزی ئهستاند و ناله و هاواری کهوته نیو خهلکهوه، و هسیدان له گهوته نیو خهلکهوه، و ههسدودان له گهوله نهبولهه هیجای کوری رهبیب ودهولهی ئهمیری کوردانی ههزبانی و خوشکهزای و ههسوودان و فهرمانرهوای ورمی و دهوروپشتی ریدککهوت و پیکهوه گریی پهیانیان بهست که بهیه که دهستی و پشتیوانی یه کدی غهز له ئازربایه گان ده رکهن.

وههسودان تا ئهودهمه پشتیوانی ئهوانی دهکرد و بهوان خوّی بهپشتهستوور دهزانی. ئهوجا بیّزاری و دلّگیری خوّی ئاشکرا ئهکرد و بوّ لابردن و نهبوونکردنیان تیّکوّشا. کورد له ههموو لایتکهوه بو شه و کوژتن و پاککردنهوه ی غهزان، خروشان و هه لستانه سه ر خوّیان. له کوردستان و دهوروپشتی نه و خاکانه دا نهبولهه یجا شیری له غهزان ناو گهلیّکی بی سهروشویّن و نابوودکردن. «ابن الاثیر» له سهربهوردی سالانی ۲۰۰ – ۲۸ دا به دریژی له وه دواوه. لهم شیعرانه ی «قهتران» دیارده که وی که لهنیّوانی غهزان و وهسوداندا شه ریّکی قورس روویداوه و کوژتاریکی بی ژمار کراوه. نهمه ۵ پارچه شیعری قهسیده که یه ده لیّ:

تراخیل و رهی ای شاه بسیارند ومن دانم رهی را که کم ازقلاش و خیلی کمتر از ترکان بهجنگ اهنگ تو کردند با پیگان بساسرکش بردی باز گردانیدی بر آندامشان پیکان کنون تا از سرایشان تو سایهبر گرفتستی نگه کن تا چه آوردست گردون بر سرایشان همیشه عزم ایشان بود بر تاراج و برکشتن چو باشد عزمشان آن گونه باشد حالشان اینسان هلاک آن گه شود عاصی که بالا گیردش قوت چنان چون مورکر گردد هلاک آنگه کهشد پران

له قهسیده ی خواره وه ی «قهتران» دیارده کری که شه پی کورد و غه ز له زستاندا بووه. و هسودان سه رکه و تووه و غه زیان له نازربایه گان ده رکردووه و به سه رگهوره کانی غه زدا زالبوون؛ بو غهونه ته و اوی قهسیده که ده نوویسم:

گیوا بس است کیریت را عطای میدام نشان بس است سواریت را نبرد غیزان بدان نبرد که چونان کیسی نداده خیبر وزان گیروه نبیرده کیسی نداد نشان همیه تیرفشاندن بسان آرش و گیرو همه بهتیغ کشیدن چور ستم داستان همی زد وز بتابید تیبر چون آتش همی زد وز بتابید تیغ چون سندان

سر سواران گشته علامت شمشب دل دلیـران گـشــتـه نشـانهی پیکان فروع تیغ بدید او میان گرد سیاه چنا نکه در شت تاری ستارهی رخشان سنان گرفته و اندر کمان نهاده خدنگ مبارزان همه برتافته زینگ عنان سههاه باز دهد جان بهشاه روز نبرد وزان نبرد سيهرا توباز دادي جان از آن زمان که جهان بود یک تن تنها که ایستاده بهجنگ هزار سخت کمان بدان گهی که هوای تو سوی تورکان بود زهیچ خلق بد پشان نبود ذل و هوان کنون که رأی تو زیشان بگشت یکیاره پدید گشت بدیشان عدو هم از ایشان ترا بهطبع ملکشان همی نهد گردن ترا بهطبع ملكشان همى برد فسرمان چو میر و مهتر ایشان بهزیر حکم توا ند چه باک باشد ازاین عصیان بر عصیان خدای یگانه بر تو زیان رسید ولیک چو تو بهجائی کس ننگرد بهسود و زیان بهسالها که بهتلخیت زد فلک بنیاد بهسالها كه بهنقصانت زد جهان بنيان دوصد خوشیت پدید آمد ازیکی تلخی دوصد مهیت بدید آمد ازیکی نقصان دلیل آنکه خدای جهان بهفضل و کرم نگاهدارتن و جان تست از حد و مکان ز خاندانت یکی را بهجان نبود گزند ز چاکرانت یکی را بهتن نبرود زیان بدین هوا که دم اندر هو افسرده شود زبخت گشت زمستان بهسان تابستان خدا یگانا سال نو و بساط نو است بهشاد کامی بنشین و غم زدل نیشان از این سپس نبود کار جز نشاط و شراب از این سپس نبود کار جز کنار بتان

هدروه کسو مینشروونوویسه کان لینی دواون و «ابن الاثیسر» له ریزی سالتی ۱۶۳۰ نوویسیویه، دهسته ینکه له گهل مه نسوور و نوویسیویه، دهسته ینک له غهز له گهل بز قاروبه ری و دهسته یه کی قرگتاش روو به هه مه دان و دهسته یه که له گهل ناسغل روو به قه وین له تازربایه گان ده که درکه و تن و چوون. به لام هیشتا دهسته ینکی دیکه شیان له تازربایه گان مابوونه و له ژیر فه رمانی و ههسوداندا بوون؛ به لام ته مانه ش زوری پینه چوو دهستی بین عاربیان درین کرد.

له و بابه ته وه «ابن الاثیر» له ریزی سالی ۴۳۲ ده نوویسی: وهسودانی کوری مهملان له ته وریز کومه لان کوری مهملان و له ته وریز کومه له غه فر میسوانداری کردنه لای خوردیان و خواردیانه و می که سی که سی له گه وره کانی نه وانی گرت و خستنیه زیندانه و و کومه له یی کی زلیشی لی کوژتن.

دیسان دهنوویستی که: ئه و غهزانهی له ورمتی مابوونه وه، گردبوون و روو به خاکی ههکاری چوون، تا له گهل کوردی ئه و جیّگایه شدا به شهر هاتن. خویّن ریّژیّکی زوّریان کرد و کوردان شکان. غهزان به سه ر چادر و مال و ژن و مندالیاندا زالبوون و روو به کیّوان کوردیان ههلّپرین. کوردان دووباره گهرانه وه سهریان و به گژیاندا چوون و تهنگهیان به غهزان ههلّچنی و شکاندیانن و ههزار و پیّنج سه د که سیان له غهزان کوژت. سه د که س له پیاوانی ناودار و حهوت نه میسری نهوانی شیان به دیل گرتن. غهزان به کیّده کاندا پهرشوبلاوبوونه وه، نهبوله میجای کوری ره بیبوده وله که له وه ناگاداربوو، چوو هه مووی کوژن و لهناوی بردن.

#### جاری سێیهم هاتنهودی غهزان بوّ نازربایهگان

ئه و غهزانه ی سالّی ۲۳۰ له ئازربایه گان ده رکه و تن روو به قه زوین و رهی و ههمه دان چوون. نه و انه له و شارانه و له سپاهان و دینه وه و کنکور و جیتگایانی دیکه دا سه ربهورد و داستانی زوّریان ههیه، که «ابن الاثیر» و میتروونویسه کان لیّی دواون. دوامینی ئه و داستانانه و ههمو و دهسته کانی غهز له «رهی» له ده وری قزل کوّبوّوه که ئهمیری غهزان بوو. نه ویش له سالّی ۲۳۲ دا مرد.

توغــرول بهگی ســه لجــووقی و براکانی لهودهمــه دا پادشـاهی خــقیان له خــوراسـان دامه زراندبوو. ئیبراهیم یه نال برای دایکی توغرول به گ بر گرتنی «رهی» له شکری کیشا.

غهزان له ترسی ئیبراهیم کۆبوونهوه و روو بهئازربایهگان کهوتنهری. سالی ۴۳۳ گهیشتنه خاکی ئازربایهگان، بهلام لهبهر بهدرهفتارییکی لهو خاکهدا کردبوویان نهشیان خوبگرن. بهکومهله روو بهئهرمهنستان و جزیره و دیاربهکر رویشتن.

لهودهمهدا چتێکی که له ئازربایهگاندا غهزان روویدابێ له دهستدانییه. بهلام کیسرهوی قیتعه شیعرێکی قهترانی نوویسیوه که باس له شهری وهسودان دهکا لهگهل غهزان که له دهشتی سهراب روویداوه و غهزان شکاندراون و کوّمهلهیێکی زلیشیان لێ کوژراوه. قهلایێکی (دژ) له دهستیاندا بووه و وهسودان گرتوویه. وا دهردهکهوێ ههموو تورکان له شهردا یارمهتی یهکدیان کردووه. تورکی مهسعوودی و مهحموودی و مهودوودی و داودی و هی دیکه بو شهری وهسودان بوون بهیهک. (قهتران) دهلی:

کسمر بستند بهر کین شهی تورکان بیکاری هسه یکدل بجراری هسه یکدل بجراری بهسان کوه ازا نبوهی و چون ریگ از فسراوانی چو شیران ازگران زخمی و چون دیوان از سبکساری له شیعری ۷ مینیدا له وههسودان پادشای ئازربایهگان دواوه و دهلّی: چو مالی رایتی خسرو تاری گرد پیداشد بر ایشان روشن شد به کرداری شب تاری بهاندک لشکر اندک کرد مر بسیار ایشان را سپهرا شاه دانا بهزهم پشتی و بسیاری

لهدوای نهوه که کوژتاری لیّکردوون و بهو شهرهیدا هه لگوتووه، له شیعری ۱۱دا ده لّی: چه ارزد عسدر با دولت چه ارزد مکر بادانش

په ارزه کست در به دولت په ارزه کاری و مکاری اگر چه کسار ترکسان هست غداری و مکاری خداوندا پراکندی زهم پیسویسسته خلقی را چه از زنگان چه از گرگان چه از آمل چه از ساری

دایر بهوه که شهر له سهراب بووه، ئهمه شیعری (۱۳)یه:

ز تنشان تل ها کردی به صحرای سراب

أندر

میان تل ها کردی ز خو نشان جوی ها

جاري

که گوتمان قهلاییکی ئهوانیشی گرتووه له شیعری ۱۷یدا ده لی: دژی را هجری گردون بکردی پشت با هامون

به یک ساعت چنان کانجا نبود آن هرگز

انگاری

له دوای ئه وه چلونی کورتار و گرتن و ئازایی دهکاته وینه بهم شیعرهی ۲۳ - ۲۶ به وهسودان هه لده لاخ و ستایشی ده کا و ده لاخ:

چو تو گردون نیاورده چو تو گیتی نپروهرده توهستی حاجت مردم توهستی حجت باری نکو روی ونکو دین ونکودابی نکو فال و نهکوکاری

له شیعری (۲۸)یشدا دهلّی:

بان اندر جهان شادان که در جسم جهان جانی بزی برمسندی شاهی که شاهی را سزاواری

## جاری چوارەم ھاتىنەوەي غەزان بۆ ئازربايەگان

غهزان له جزیره و دیاربهکر ئاسووده دانهنیشتن و ئارامیان نهگرت و دهستیان بو تالان و کوژتار دریّژ کرد. لهگهل نهسرودهولهی کورد خاوهند و پادشای ئهو خاکانه سهربهورد و داستانی دوورودریّژیان هدیه (له کتیبی ئیمهدا «پادشایانی کورد» که هیشتا چاپ نهکراوه) (قراوش)یان شکاندووه.

ئهمیر قراوش چوو لهشکرکیشی دهست پی کرد و لهشکرینکی قورسی له کورد و عهرهب پینکهوهنا و مانگی رهمهزانی سالی ٤٣٥ لینگی دا سهر غهزان و کومه لهیینکی زل و سی سهرکردهشی لی کوژتن. کومه لهیینکی کهم گیانیان رزگار کرد و هه لاتن.

غهزان له و مهیدانه دا رزگاربوون و ئیدی له خاکی جزیر و مووسل و دیاربه کر خوّیان پیّپرانه گیرا و روو به ئهرمه نستان چوون و لهویوه گهرانه وه ئازربایه گان، که لانه و جیّگای پارازتنی پیشوویان بوو. له وه پتر سه ر رشته ییّک له دهستدا نییه. به لام فه تح نامه ییّکی قراوش عوقه یلی بو ئه بولهه یجای کوردی کوری ره بیبوده وله ی ناردبوو که خاوه ندی ورمی بوو گوتوویه: «سی ههزارم له غهزان کوژت». ئه بولهه یجا له پاسوخدا و تی: «ئه مه چتیّکی زوّر گرانه، ئه ویش ئه مه یه که: غهزان وه ختیّک له خاکی خوّم ده رکردن، پردیّک بوو ناچار ده بوایه له سه رئه و پرده دانا که بیانئه ژمیّرن. سی و هینده ههزار که سه له و پرده په رینه وه. به لام له دوای شکان و گهرانه و هیان ، جاری دووه م که ئه ژماردران نه ده گهیشتنه پیّنج ههزار که سی. له وانه ئه وه ده بی هه مه و کوژرابن، یان به مه رگی خوّیان مردبن.».

ئه و هینده که نهبولههیجا نه شماردوونی ههموو له نازربایه گاندا که چوون نهوه ی که گه پانهوه له دهست قراوش و خه آگی نهرمه نستان و کوردانی جزیر و دیاربه کر پزگاربوون، هی دیکه یان ههموو کورداون. کیسرهوی که لهوه ده دوی ده آنی: ۳۰۰۰ که قراوش کوشتوونی هی دیکه له نهرمه نستان تووشی ناسیب و کورتاربوون، که وا ۵۰۰۰ یان دووباره توانیویانه بگه پنهوه نازربایه گیان، لهوه پتر سه ربهوردی غهزان و وهسودان له دهستدا نییه. لهمه به ملاوه شه پی وهسودان و موسلمانان له گه آنه نهرمه نی و پوم دیته به رگری روویداوه.

#### شەرى موسلمانان و تەرسايان

شاری بهرگری گویا له شیمالی شهرقی دهریاچهی «وان» دابووه. دزیکی ههبووه، ئهو دزهش له دهست ئهبولههیجای کوری رهبیبوده لهی خوارزای وههسودان و خاوه ندی ورمیدا بوو. ئهبولههیجا له گه ل خالقی خوی که وههسودان بوو نیوانیان تیکدرا و دوستی و خزمایه تیان بوو بهدوژمنی. وههسودان له گهل روّمیان په یانی بهست که بچیته سهر شاری

بهرگری. لهسهر ئهوه پادشای روّم لهشکریّکی قورسی ناردهسهر ئهو خاکه و گرتیان. ئهو وهسودانی وهلامه که بهخهلیفه راگهیاندرا، پیاویّکی نارد نیّوانی ئهبولههیجا و وههسودانی ریکخسته و و پیّکهوه ئاشتبوونه و و دهستیان دایه یهک و بوّ رزگاکردنی بهرگری له دهست روّمیان تیکوّشان. له غازی و موجاهیدانی ئیسلامیان لهسهر کوّبووه و و گهلیّک تهقه لایان دا، به لام بهقسهی «ابن الاثیر» نهشیان بهرگری له روّم بستیّننه وه.

ئهم ئهبولهه یجایه ی کوری رهبیبوده وله ی خاوه ندی ورمی و گهوره و سهرداری کوردانی ههدیانی (ههزبانی) بوو، لهسهر ئه و خاکه پادشا بوو. به لام سهره تای بنه ماله و حوکم رانی ئه و رهبیبوده وله ی بابی ئه و له میترووان دا سهر رشته یه کی وا ده ستنه که و تووه. تاگاداریت کی له وانه له ده ستدا بی نوویسراوی «ابن الاثیر» و که سیت کی دیکه ش له بنه چه که و حوکم رانیان نه دواوه. موده قیقی به ناوبانگ سهید ئه حمه د کیسره وی له به خشی دووه می «شهریاران گمنام»، لا په ره گله دیسان ده لی «له سهره تای کاری ئهبولهه یجا و بابی ئه و، به هیچ کلتوجیت کاگایی له ده ستدا نییه و نازاندری له کام بنه ماله یه و له که یه کوه به سهر ورمیدا ده سته لاتیان په یدا کردووه. ههروه ها ده سته لاتی ئه و به سهر به رگری، که یه کیک بوو له شاره کانی و اسپورگان و ئه ویش ئهرمه نستان بوو، دیسان نادیار و نه زاندراوه.

کیسرهوی دیسان که لهوه دواوه و له کتیبهکانی ئهرمهنی وهرگرتووه و ده لی: له تهئریخهکانی ئهرمهنیی وهرگرتووه و ده لی: له تهئریخهکانی ئهرمهنییاندا ئهم داستانه چاکتر شهرحکراوه له هی «ابن الاثیر». میژوونوویسهکانی ئهرمهنییان خاوهندی «بهرگری» یان به «خدریق» ناوبردووه، له وهسودان و ئهبولههیجا هیچ نهدواون. به لام له دوامینی داستان و سهربهوردی «خدریق» دا ده لی: «می توان پنداشت که خدریق نام همین ابیلهیجا بوده است...» ده تواندی خدریق ناوی ئهو ئهبولههیجایه بووبی.

کیسرهوی که له چامچیان وهردهگری، ئهو سهربهورده له سالآنی ۱۰۳۸ – ۱۰۳۹ و ۴۳۰ – ۴۳۰ سیسرهوی که له چامچیان وهردهگری، ئهو سهربهورده له سالآنی ۱۰۳۸ – ۱۰۳۹ سیسلاس) ناویّکیان لهسهر خاکی واسپوّرگان کرده حوکمران. ئهو ههلمهتی برده گوّمی ناختامار (وان). شاری بهرگری زهمانیکی دووربوو، موسلمانهکان (کورد) له دهست ئهرمهنییان دهرخستبوو گرتیبهوه. ئهمیری بهرگری که خدریق (ئهبولههیجا) بوو خستیه دهست و بهندی کرد و هاویّژتیبه زیندانهوه، له سوپاهی خوّی بهپاسهوانی دهستهییّکی لهسهر بهرگری دانا.

له دوای چهندیک حکوومه تی یوّنان ئه و حوکم انه ی لابرد و پیاویّکی دیکه ی نارده سهر و اسپوّرگان و کردیه حوکم ان. ئه ویش پاسه و انه کانی له سه ر به رگری لابرد و ناردنیه جیّگایه کی دوور که بوّ ئه سپ و چایه ر و له وه رگا بوو.

خدریق له زینداندا کهلتنی دهستکهوت، پیاوانی بهپهنهانی نارده لای ئهو پادشایانی خاکی ئیران که لهوی نزیکبوون و هاواری لیّکردن که فریای بکهون. ئهوانیش بهتالووکه لهشکریان گرد کردهوه و لینگیاندا سهر بهرگری. ههر چوار دهورهی شاریان گرت و باروویان شکاند و چوونه نیّو شارهوه. بیست و چوار ههزار ئهرمهن و یوّنانییان کوژت و ئهمیر (خدریق)یان له زیندان دهرخست. لهولاوه «داجاد» ناو سهرکردهی ئهرمهنی لینگیاندا سهر بهرگری و ئهمیر خدریق پهنای بوّ «ئهرک» برد و هاواری له پادشایانی کوردانی دهوروپشت کرد.

ئهرمه نی له وه نه زانبوون که ئه میر خدریق یارمه تی خواز تووه. به بی ئه ندیشه له که یفوشادید از ایان ده بوارد. هه رهینده ئاگادار بوون له شکری ئه میرانی کوردیان له هه ر چوارلاوه گهیشته سه رو هه شمه تیان برد و ده ستیان کرده کوژ تاریان. موسلمانان هه بوو نه بووی ئه رمه نییان تالانکرد و شیری خوین ریژیان تینان و جگه له داجار و ده سته یه ک ئه رمه نی اینان و کورد سه رکه و تن.

سالتی دوایی قهیسهری روّم لهشکری نارد، بهرگری له کوردان ئهستاندهوه. (چامچیان، جلدی دووهم، لاپهره ۹۱۷ - ۹۱۸ شهریاران گمنام، کیسرهوی).

له دوای ئهوه وههسودان و ئهبولههیجای خوارزای چوونه سهر بهرگری به کوژتار گرتیانهوه (ابن الاثیر - سالمی ٤٣٠ - ٤٣١ه).

## چووینی ئەمیر وەھسودان بۆ گەنجە

ئهمیر ئهبولحهسهن عهلی لهشگری دووهم کوری مووسای کوری راوادی شهدادی له سالنی ۲۵ فهرمانره وای خاکی ئاران بووه لهگهل ئهمیر وههسودان نیّوانی ناخوّش و پشیّوبوو، وهکو له پیتشدا گوترا قهسیده پیتکی قهتران له و بابهته وه گوتراوه و لهو قهسیده پهدا وا دهرده کهوی ئهودهمه قهتران له گهنجه لهکن ئهمیر ئهبولحهسهن بووه. بهلام له قهسیده ی هاتووی قهتراندا دیاره ئهم چووینه ی ئهمیر وههسودان بو گهنجه بهناشتی و خوّشی و بو بیناغه ی دوستی بووه و لهوده مهشدا قهتران له گهنجه بوو. کیسره وی ده لیّن: وا دیارده کا نهم چوونه بو گهنجه سالی ۲۲۷ – ۲۳۲ بووه.

ئەمە چەند شىعرىكى قەترانە:

مهی که سجده برد پیش او مهگردون

بهنیکوئی بر او نیکوان دیگردون

بدان دولاله مصقول دل کند مقتول

بدان دو سنبل مفتول دل کند مفتون

اگرنوان و نگونست زلف او چه عجب

که صد هزار دل است اندرو نوان ونگون

ایا بر وی جو گلنار خیر و باده بیار

ز باده ســـاز رخ بود باده گلگون

اگر نبیذ به هرجای و هر زمین نهی است

به گنجه نیست بر من نبیذ نهی اکنون

از آن که گنجه کنون خلد عدن را ماند

نبيد نهى نباشد بهخلد عدن درون

زمین بهدیبه وزر اندرون شده پنهان

هوا بهعنبر و مشک اندرون شد معجون

همان وصال پدیدار گشت در هجران

همان بهار پدیدار گشت در کانون

زبس نشار کے کردند بر زمین گوئی

برون فكنده زمين كنج خانه قارون

كسى غاند ازاين فضل درجهان درويش

دلی نماند ازاین راد در جـهـان مـحـزون

اگر بهخانه شیر آمد است شید روا است

بدانکه خانه شید است شیر بر گردون

لهم شیعره وا دهرده کهوی که چووینی وههسودان بو گهنجه له مانگی دووهمی هاوین دابووه. لیرهدا ئهبولحهسهن بهشیر و وههسودان بهروزژ دادهنی:

کنون که گشت دو خسرو به یکدیگر موصول

کنون که گشت دو کوکب به یکدیگر مقرون

دو شهریار قدیم و دو جایگاه قهدیم

همان دو خسرو منصور و سید و میمون امـیـر ابوالحـسن و شـهـریار ابو منصـور

که نصرت آید و احسان ازآن و این بیرون یکی بهگوهر شداد و زو بهگوهر بیش

یکی زتحنه راواد و زو بملک افسزون

بهبخت این کند آن خیل دشمنان مخذول

بهخیل آن کند این بخت دشمنان وارون

بهدلت این بود آنرا همیشه راه نمای

بهنعمت آن بود این را همیشه راه غون

یکی بگیرد چندان که داشتی مملان

یکی بگیرد چندان که داشتی فیضلون

ثهم شیعره و شیعری سییهمینی پیش نهمه دیاری کردووه که نهمیری نهبولحهسهن له گهوههری شهدادی بووه و فهزلوون باپیر یا مامی بابی لهشگری بووه که دامهزرینهری بنهمالهی شهدادی فهزلوونیان کوردی راوادییه و له کونیهشیان دواوه که نهبولحهسهن کونیهی عملی لهشگری و نهبومهنسوور کونیهی وهسودان بووه که له شیعری دوامینی سییهمینی دوای نهم شیعره نیشان دراوه و لهوه که دهلی: «یکی بهگوهر شداد زو بهگوهر بیش» دیار دهکری، نهمیر نهبولحهسهن زوّر دهولهمهند و خاوهند گهنج و مال ودارا بووه و وهسودان مولک و خاکی له نهمیر نهبولحهسهن پتربووه. بهلام بهگهوههر و دراو و گهنج وهکو نهمیر نهبولحهسهن بهدیهک ناشکران.

## ويرانبوونى تەوريز بەبولەرزە

له میتروونوویسه کان نهوه ی له و بوله رزهیه دو ابتی «ابن الاثیر» و «حمدالله مستوفی» و «ناصر خسرو» بوون و به دوورودریژی لیّی دو اون و قه تران به قه سیده ش باسی کردووه. نهویش له دهوری نهمیر و هسوداندا بووه؛ بزیتی ده مهوی لیّره دا که میّکی لی بدویم. به بی گری سالی بوله رزه له ۱۳۶۶ بووه، به لاّم کیسره وی له وه ده دوی و قسمی میّروونویسه کان به راورد ده کا:

مستهوفی له «مجمع ارباب الممالک» قازیی روکنودینی خوئی دهگیریتهوه که له روزی

چارده ی مانگی سهفه ری نه و ساله دا بووه. «ناصر خسرو» ده لنی: شه وی پینشه مه ی حد شده ی ره بینعی یه که و دوانه وا حد شده ی ره بینا کرد. به لام له و دوانه وا ده ده ده ده ده ی کرد. به لام له و دوانه وا ده ده ده ده ده که وی بوله رزه چه ند جاریک رووید اوه، چونکو شیعره کانی قه ترانیش وامان بو دیارده کا و له سه ره تای به هاردا بووه. یا خه زان بووه نه ویش به قسه ی کیسره وی نیوه ی خه زان بووه.

«ابن الاثیر» له بابهت سهختی و توندی بولهرزهوه دهنوویسی: «دزوبارووی شار و بازاره کان و خانوان و پتری سهرای پادشاهی ویرانکرد. لهبهرئهوه که نهمیر له باغیکدا جیگای ههبوو هیچی بهسهر نههات و زندوو ماوه».

«ابن المستوفی» له قازیی روکنودین وهردهگری و ده آنی: ههموو شار ویرانبوو. به الام «ناصر خسرو» ده نوویسی که هیندیک له شار ویرانبوو و هیندیکی تووشی خراپی نهبوو. کیسره وی ده آنی: راسته که قسه ی ناسر خوسره و بی؛ چونکو له درق و گهزاف دووره. «ابن کیسره وی ده آنی: له دانیشتوانی شار ئهوی له ناوچوون و نه ژماردراون نزیک (۵۰) ههزار که سه ده بوون. قازی روکنودین ده نوویسی: «ابن الشیس» ده نویسی که لهچل ههزار که م و پتری نهبوون. نهو سهربهورده هینده له نهمیر وه هسودان گران هات، وه کو نه و مردووانه له خوی مردی به رگی سوگواری ره شی پوشی و له ترسی نه وه نه وه کو سه لجووقیان هه لمه تی ببه نه سهری، په نای بو دزیدی له دزانی خاکی خوی برد. له هه لبه ستی قه تراندا ده رده که وی به نه و سهربهورده له وه هسودان و مهملانی کوری زورگران بووه و ده وریکی دوور، له که یف دووری کردووه نه مه چه ند شیعریکه ده ینووسم:

نبود شهر در آفاق خوشتر از تبریز

به ایمی و به مال و به نیکوئی و جــمــال زناز و نوش همه خلق بود خوشا خوش

ز خلق و مال همه شهر بود مالا مال

له شیعری ههشتهمیندا دهلّی:

خدا پدید نیاورد شهر بهتر از این

فلک بهنعمت این شهر برگماشت زوال

قهتران له لهرزینی زهوی و ویرانیی شار و ئهزیهتی خهلک دهلتی:

بهنیم چندان کسز دل کسسی بر آرد قسیل

بهنیم چندان کـــسی نر آرد قـــیل

فراز گشت نشیب و نشیب گشت فراز

رمال گشت جبال و جبال گشت رمال دمیده گشت زمین و خمیده گشت نبات

دمیده گشت بحار و رمنده گشت جبال بسیا سرای کم بامش همی بسود فلک

بسا درخت کسه شاخش بسود هلال از آن درخت نمانده کنون مگر آثار

از آن ســـرای غانده کنون مگر اطلال کسی که رسته شد از مویه گشته بود چوموی

کسیکه جسته شد از ناله گشته بودچو نال یکی نبسود کسه گسوید بهدیگری کسه مموی

یکی نبود که گوید به دیگری که منال همه بدیده بدید چو روز رستاخییز

زپیش رایت مهدی و فستنه و جال کسمال دور کناد ایزد از جسمال جهان

کمی رسد بهجمالی کجا گرفت کمال چنانکه باید بگذاشتم همی شب و روز

به ناز و باده و رود و سرود و غنج و دلال به هر بود دل من ربوده چند نگار

بهفضل بود دل من سپرده چند همال بدان همال همی دادمی بهعلم جرواب

بدین نگار همی کسردمی بهبوسه سئوال یکی گسروه بزید اندر آمسد ز مسرگ

یکی گروه پریشان شدند از اهوال رفتگان نشنیدم کنون یکی پیعمام

ز ماندهگان نهبسینم کنون بها و جسمال

قهتران له بابهت بولهرزهی تهوریزهوه، گهلیّک قهسیدهی ههلبهستوون و لهو چهندجار دواوه، ئهمهش سهرهتای قهسیدهیهکه:

آن غیرت چندان نگر از قدرت یزدان

ازقدرت يزدان چه عجب غيرت چندان

لهوه که بولهرزه دوایی هاتووه و بهماملانی کوری وهسودان دهلتی:

زمین نگشستی لرزان اگسر نسب کسردی

به حلم شاه ستوده دل و زدوده خصال

چراغ شاهان مملان کم پیش تیغ و کفش

يكيست شير و شكال و كيست سيم و سفال

ئەم چەند شىعرەى قەتران بۆ دڭخۆشى دانەوەى مەملانى ھەلبەستووە:

خدایگانا کار جهان چنین آمد

گهی نشاط و سرور و گهی بلاو ملال

از آن غمی که گذشته برتو یاد مکن

وزان بدی که بیاید بهسوی تو مسکال

غم گذشته کشیدن بود محال مجاز

غم نیامده خوردن بود مجاز محال

بخواه باده بر آواز مطربان جميل

بگیر ساغر بریاد مهتران جلال

«ناصر خسرو» سالتی (٤٣٨) چۆته تهوریز و شاریکی گهوره و ئاوهدان و خوّشی چاوپیدکهوتووه. ئهمیر وهسودان له دوای بولهرزه کوّشاوه و شاری ئاوهدان کردوّتهوه. وا دیار دهکری نزیک چوار سال لهگهل دامهزراندنهوه و ئاواکردنهوهی خهریکبووه. «حمدالله المستوفی» و «قاضی رکن الدین» بهدوورودریّژ لهوه دواون. کیسرهوی لهوانه وهردهگریّ.

## شەرى وەھسودان لەگەل سپەھبدى موغان

کیسره وی له بهخشی دووهم و لاپه ره ۹۳ دا لهم شه ره دواوه، ئه ویش له شیعره کانی قه ترانی ده رخستوه : خه لکی موغان میلله تیکی ئازا و دلیّر و دانیشتوی کیّوانی ئازبایه گان و گهلیّک شه رکه رو جنگجوّبوون. له سهره تای ئیسلامه وه باری که سیان هه لنه گرت و به ئازادی ده ژیان و سیه هیدیان له خوّیان هه رهه بووه. به قسمه ی «ابن خرداد به»: که له سهره تای قه رنی سیّیه مدا سیه هیه دیان ناوی «شکله» بووه و له قه رنی

چوارهمدا سپههبهدیان «دلوّله» بووه و له دهوری وههسوداندا فهرمانپاوییهکیان بووه که فهرمانبهری وههسودانی نهکردووه. وههسودان لهژیّر فهرمانی کوپه گهورهی خوّی ئهمیر ئهبونهسر مهملاندا لهشکریّکی ناردهسهر ئهو سپههبو ده و له دوامیّنی شهردا سپههبده رامدهبی و دهکهویّته ژیّر فهرمانیهوه. له دوای ئهوه مهملان دزیّک له نهردهویّل دروست ده کا. قهتران لهو لهشکرکهشیهدا لهگهلیاندا بووه. له دوای گهرانهوهی ئهم چهند شیعرهی گوتووه:

من آن کشیدم و آن دیدم از غم هجران که هیچ آدمی ئی نیست دیده در دوران کنون وصال همه بر دلم فهراموش کرد

خوشا وصال بتان خاصه ازپس هجران چو من بشادی باز آمدم ز لشگرگاه

گشاده زبان گشاده دل و گشاده زبان میان هنوز نبودم گشاده کآمده بود

زره بسومی من آن سرو قد موی میان چو لاله کرده رخ اندر کنارم آمد تنگ

كنار من شد از آن چون شگفته لالهستان

قهسیده یی به رز و خوشی به نه میر مه ملاندا هه لکوتووه و ستایشی ده کات و له شه پ و گرتنی نه میر موغان و دروستکردنی دژ و شکان و هه لاتنی دوژمن باس ده کا. نزیک بیست و دوو شیعر نیمه له خواره وه شیعری سه ره تا و شیعری نوزده مین و شیعری بیست و دووه میسیه ده ینوویسینه وه له «داریووم» دواوه که له نیروانی ناران و موغاندا بووه و سه رنواندنی سپه هبدی موغان و دروستکردنی دژ له نه رده ویله:

۱- وغاش را بس بیکار اردبیل دلیل

هنرش را بس پیکار داریوم بیان

۱۹ - عدو شکسته و آواره باز گشته زجنگ

كمر بهطاعت بسته سپهبد موغان

۲۲- ئەمىر گفت ببايد باردبيل دژى

بناکنند که جاوید ماند آن بنیان

## هاتنى توغرول بەگى سەلجووقى

## بۆ ئازربايەگان و دووامينى كارى وەھسودان

له دوای ئهوه که توغرول بهگ و براکانی خاکی خوراسانیان له سولتان مهسعود گرت و له شاری نیشاپوور بناغهی حکوومهتی خویان دامهزراند، له دوای چهندیک بهسهرری و ههمهدان و سپاهان و زهنگاندا زالبوون. خاکی دهیلهم و دهوروپشت دیسان کهوتنه ژیر فهرمانیانهوه. به لام خاکی ئازربایهگان تا سالتی ٤٤٦ لهسهر خوّی ماوه.

لهنیّوانی سالآنی ۴۳٤ تا ۴٤٤دا نیّوانی وهسودان و توغرول بهگ چوّن رابووردووه و چی کراوه نهزاندراوه و چیهانیّک لهنیّوانیاندا گریّدراوه، کهوا ۱۲ سال دهوروپشتی ئازربایهگان کهوته دهست توغرول بهگ و وهسودان، ههروا ماوه. بهلام له رابردوودا له بابهت بولهرزهوه له «ابن الاثیر»م وهرگرت که گوتوویه: تهنها وههسودان له بولهرزه رزگاربوو ئهویش له ترسی سه لجووقیان پهنای بوّ دژیک برد. لهوه پتر ئاگاداری له دهستدا نیسیه و دیسان نازاندری سالی ۴٤٦ بهبی شهر و کییشه توغرول بهگ چوّن چوّته ئازربایهگان و وههسودان پیشوازی کردووه. دهبی لهوه پیش نوویسراو و پهیان ههبووبی. بهنوویسینی «ابن الاثیر» دیارده کا وههسودان له ههانمه بردنی سه لجووقیان بو سهر ئازربایه گان ترسی ههبووه.

«ابن الاثیر» ده لّن: که توغرول گهیشته ئازربایه گان تهمای چوونه سهر تهوریزی ههبوو. ئهمیر ئهبو مهنسوور و هسودان فهرمانی ئهوی قبول کرد و خوتبهی بهناوی ئهو خویندهوه و ههر دراو و پولیّکی لیّی ویستبوو بوّی نارد و کوری خوّشی بوّ دلّنهوایی دا بهو.

ابن الاثير سالي (٤٤٦).

جگه لهوه دهنگوباسی وههسودان نییه؛ به لام جگه لهمه له سالی ۲۵۰ «ابن الاثیر» دهنوویسی: «لهم ساله دا سولتان توغرول به گ مهملان، که گهوره کوری بوو له جیکای بابی لهسهر حوکمرانی ئازربایه گانی دانا».

کیسرهوی ده لیّ: لهمهوه وا دیار ده کا تا ئه و ساله وه هسودان مردووه. ئهمه ش زوّر جیّگای ئهندیّشه و بیره له دیوان و قهسیده کانی قهتراندا باسیّکی نییه؛ ئهگهرچی له دوای وهسودان به چهند سالآن قهتران ههر زندووبووه و به کورانی وهسودانی هه لگوتووه, به لاّم باسی مردن یا سهر گوزشته و به سهرهاتیّکی وه هسودانی نه کردووه. هیّنده ده زاندری لهو سالانه دا بوو، وهسودان دوژمنی زوربوون و لیّی ترساوه و لهنیّوانیاندا شهر روویداوه

ئەمە شيعريكى قەترانە:

اگر گهی حدثانی فتاده ملک ترا

چه بود بس نبود ملک خالی از حدثان

ئەوە قىتىعەيەكى دوورودرىزۋە و ئەمەش شىعىرى قىتىعەيەكى ١٥ شىعىرىيىە كە لە پىنجەمىندا دەلىن:

گر گھی نگبت رسد ملک ترا چون عادتست

سينه بفروزد زغم زين دشمنت شادان شود

له و قیتعیه دا شیعری هه شته می ده لی:

هرچند اندر طابع تو نگبتی بود آن گذشت

زین سپس ملک توبیش از ملک نوشروان شود

## ٤– ئەمىر ئەبو نەسرى مەملان كورى وەھسودان

بهنوویسینی کیسرهوی که باوه پی کردووه وهسودان سی کوپی ههبووه: ۱- ئهبونهسر مهملان، ۲- ئهبونهسر مهملان، ۲- ئهبونهسر همملان، ۲- ئهبولهاسم عهبدوللاً. مهملان برای گهوره و له دهوری بابیدا پیشکاری بووه و پهشتهی ههموو کاریّکی له دهستدابووه، ههروه کو قهتران دهلّی:

بهدولت تو همه کار ملک نیکو کرد

نشاط مبانت فرزند مهترت مملان

پسر چنین بود آنرا کهتو پدر باشی

گهر نخیزد نیکو مگر ز نیکو کان

ئەوەى بەوەھسىوداندا ھەلگوتووە و ئەمەش بەمەملاندا:

تو هستی پیشکار خسرو اما ترا چرخ از شمار پیشکاران

وه کو گوترا توغرول به گسالنی ۵۰۰ مهملانی له جیّگای وههسودانی بابی کرده پادشای ئازربایه گان، به لام جگه لهوه نده که «ابن الاثیر» نوویسیویه هیچ ئاگاداریه ک له حوکمرانی و چهند و چوونی مهملان نییه.

کیسرهوی ده لیّ: قه تران هه رچه ند پتری شیعره کانی به مه ملاندا هه لگوتووه، به لاّم له دهوری پیّشکاری مهملان و حوکم اِنی مهملان له دیوانی قه ترانیشدا هیچ ده ست ناکه ویّ.

به لام له هیندیک قهسیده دا باسی شه و و کوژتاریک ده کا که مهملان له گه آنیدا بووه. نهم شیعیره ی بووه. نهویش نازاندری له دهوری خویدا بوویان له دهوری بابیدا بووه. نهم شیعیره ی خواره و و امان بو دیارده کا مهملان که پادشا بووه به گژ نهرمه و و روّمدا چووه و شکاندوونی:

ز تیخ و سنان شاهنشاه غازی که صد بیشه شیر است در ترکتازی ندانی چه آید ابر کافرستان سر پادشاهان انصر مملان له دوای چهند شیعریک دهلی:

که از بهردین جفت جنگ و جهادی

گــه از بههر دل يار بكمـان و نازي

لهم شیعرهی خواردوهی قهتران، وا دهردهکهوی که مهملان شاعیر بووه:

گر کذارد نظم بارد لفظ او در نظیم

ور نگارد نشر آرد کلک او در منیسر

له قهسیده یه کیدا که ئهمه شیعری کیه دیارده کری له دهوری و هسوداندا مهملان کوریّکی بووه، به لام ناوی چی بووه ؟ کهی مردووه ؟ نادیاره. شیعری چوارهم:

ناحشر بقای پسر وجد و پدر باد

کزهر سه جهان را شرف و مفتخر آمد

#### ە- ئەبولھەيجاي مەنوچەھر

ئه مه گوایا کوری دووه مینی وه هسودان بووه و له نوویسینی کیسره ویدا وا ده رده که وی وه هسودان که کوریّکی داوه به توغرول به گ، ئه مه بووه. به لام له سه ربهوردی ئهم کوره شهیچ له ده ستدا نییه. کیسره وی ته نها له شیعره کانی قه تران دو اوه که به مه نوچه هریدا هه لگو تووه:

شایدار گاه خطب همچون پدر اورا لقب

زآنکه دارد چون پدر کردار و گفتار و لقا

ای ترا عدل خوداوند فروختار عجم

زيبدت ملک خريداري خداوند سما

له شیعرکانی قهتراندا ئهم شیعره نیشان دهدا که مهنوچههر له خوراسان بووه:

## گر خوراسان خوشتر آمد از وطن اینست رسم

باز بحــشـادت وطن يزدان بيـــــــون و چرا

چووینی مهنوچههر بو خوراسان لهبهرئهوه بوو گوترا، به لام کهنگی ها توتهوه ئازربایه گان، دیار نییه و بو گهیشتنه حوکمرانی چون تیکوشاوه، ئهویش نهزاندراوه. ئهم شیعرهی قه تران خوازتنی بوونه پادشای مهنوچههره:

جد او را کرد والا کردگار اندر رهی

بس نماند تاجـو جـد خـويشتن والا شـود

گهلیّک لهوانه دواون، به لام ههموو نادیاره. به لام له شاری «ئانی» مهنوچههریّکی کورد پادشا بووه که «ابن الاثیر» لیّی دواوه و ئیّمهش له داها توودا لهگهل سهربهوردی فه زلّوون کوردی باسی ده کهین. ده بی ئهم مهنوچههره که قه تمران پیّییدا هه لگوتووه ههر ئهو مهنوچههرهی فه زلّوونی شهدادی بووبیّ. لهو شیعرانهی قه تراندا هیچ باسی مهملان و سهربهوردیّکی نییه. ده بی لهو دهمه دا که قه تران ناوی مهنوچه هر ده با مهملان مردبی و نهماییّ.

دوژمنی مهنوچههر نادیاره داخو مهملان بووه یان یهکیکی دیکهیه.

لهم دەورەدا كه سهلجووقىيەكان دەستىان هاويژته ئازربايەگانەوە، بەتارىكى رادەبرى و تەئرىخى ئازربايەگان رووناك و ئاشكرا نىيە. لەو كتىبانەى لە دەستدايە، تا دەورىكى دوور باسى خاكى ئازربايەگان بەبى دەنگى و تەئرىخى ئەو زەويىيە بەون و ناديارى بەسەردەچى. لەبەرئەوەيە سەربهوردى مەملان و مەنوچەهر و ئەبو خەلىل جەعفەر كە ئەويش موددەتىك لەسەر ئەو خاكە پادشا بووە و قەتران لىتى دواوە، بەجارىك بى دەنگە و لە تارىكىيەكى وا دايە دىار نەكراوە.

## ٦- ئەبولقاسم عەبدوڭلا

لهم ئهمىيرهش ئاگادارى و سهربهوردى تاريك و ناديار و داپۆشراوه. تهنها قهتران له قهسيدهيهكيدا پنيدا ههلگووتوه و دهلتى:

باغ رنگین شده، گوئی که برو کرده گذر

مير أبوالقاسم عبدالله بن وهسودان

همروهها له قاقهزیکی که بهنهزم بر تهبولیوسر سوپههداری نارانی ناردووه له دوای ناوبردنی وههسودان و مهملان، لهم عهبدوللایهش دواوه و دهلّی: زبان برگسشاید بههر انجمن همان خلعتم خواهد از دیگران دگر میر عبدالله ز بهر من ازو هرچ خواهی ندارد گران

اینک این مــجلس امیر ببین ساقـیان را بسان حورالعین زردو گریان چو عاشق مسکین آن خداونــد مهتـران زمین

گر ندیدی بهشت و حور العین جام می را چو حوض کوثر دان مطربان نشسسته در مجلس بر یکی سوی امیر عبسدالله

#### ئەبودەلەف – شاھى نەخچەوان

ئهبودهله ف جگه لهوه ی که پادشای گوشهیتکی ئازربایهگان بووه، له عیلم و ئهدهبیاتی ئیرانیدا ناوبانگی کردووه. قهترانی تهوریزی بهگهلیک قهسیده پینیدا ههلگوتووه. ئهسه دی تووسی «گرشاسبنامه» که ییکهمین پیشه و کردهوه ییکی ماموستایانهی باش و جوانه بهناوی ئهبودهله فی زیندوو کردوتهوه. جوانه بهناوی ئهبودهله فی زیندوو کردوتهوه. ناوی لهمه چی چاکتر ده بی که گهوره ییکی وه ک نیزامی له دیباجه ی «بهرامنامه» یدا له سه خا و به خششی ئه و و لهله چه ری مهجموودی غه زنه وی دواوه که ده لین:

هست خورشید علم و دانش و دین

تا بتابد از آسمان پروین
او بشادی و دشمنش غمگین
بر نهادی و دشمنش غمگین
تازمان باد شاد باد آن ازین
ناصح این همیشه چون شیرین

وزدگر سوی بوالمعسمر کرد تا برون آید از صدف لولو دولت و عز میسر مملان یاد او بدیسدار مسیر عسبدالله تازمین باد شاد باد این از آن حاسد آن همیشه چون فرهاد

ههروهکو گوترا، سهربهوردی دوامینی ژیانی وهمسودان و مهملانی کوړی و کوړانی

دیکهشی به تاریکی به سه رچووه؛ ئه وهی ده ستمان که وت ئه وه بوو که موکورت له پادشا و ئه میرانی کوردی راوادیان دو اوم و هه رچیی کی له کتیبه کانی به رده ستماندا هه بوون نوویسیومانه و به مه شدواییمان به سه ربهوردی راوادیاندا.

به لآم کهمینکیش له سهربهوردی ئهبوده له فی پادشای نه خیچهوان دهدویم. چونکو هاوسالآنی وههسودان و مهملان و لهسهر لاینکی خاکی کوردستانی ئازربایه گاندا حوکمرانی کردووه و دوست و سویندخوری راوادیان بووه.

نسبت عقربیست باقوسی بخل محمود و بذل فردوسی

اسدى را كه بود لف بنواخت طالع و طالعي بهم در ساخت

به لآم سه ربهوردی بنه ماله و ژبان و کرده وه ی نهبوده له ف له هیچ لاپه رهی پیکدا ناکه و یته به رپاوان. ته نها ئه حصه د کیسره وی له به خشی دووه می «شهریاران گمنام» دا له شیعره کانی قه تران و نهسه دی وه رگر تووه که که م تا کور تیک ناگاداری ده دات. له ویدا له نهبوده له ف و کوران و برایانی نه و دواون و ناویان و ناوی بابی نهبوده له ف باس ده که ن و گریا به سه ر نه خچه وان و گول تندا حوکم ران بووه و له قه رنی نیوه ی پینجه مدا ژباوه. به لام راستییه که ی له دهستدا نییه. کیسره وی به رووی خه یال باسی ده کا. گریا نهسه دی بابی نهبوده له فی به «مه حموود» ناوده بات. کیسره وی ده لیت: له مانه ش ناگاهی به هیچ کلوجینک له دهستدا نییه.

کیسرهوی ده آنیت: به قسمه ی قه تران نهم نه بوده له دو امینی پادشاهی نه میر و ههسود اندا حوکم پانی دهست که و تووه و نهم دوو حوکم پانانه پیکه وه دروستبوون و به آنکه خزم و نزیکی یه کدی بوون. له رقری شه پدا له گه آن دو ژمنیان پشت و هیزی یه کدی بوون. قه تران له الای نه بوده له ف بووه ، به قه سیده یی کی دریّن له و سه فه ره دو اوه. و ا دیار ده کات و ههسودان قه ترانی به په یامبه ر نارد و ته نه خچه و ان. له و قه سیده یه دا بیری شه پ و کیشه کیش ده کات که له وه و پیتی نه میر و ههسودان له ته که دو ژمنی خزید اکردوویه و نه بوده له نه له نه که دو ژمنی خزید اکردوویه و نه بوده له نه له له شکری خزیه و و به یاریده دانی نه و ، تالووکه ی کردووه دو ژمنیان تیکه وه پیچاوه و شکاندوویانه. به آلام چونکه نه و دو ژمنه موسلیان بووه و له و ده مه شه یان تو و مه سودان له گه آیان پیککه و توون بو شه پی ته رسایان هه آنمه تیان بردووه . نه م دو شیع ره ی قه ترانه له و شه ره دو اوه:

هزیمت گرفتند کاغاز کردم بهجای فیسون مدح میر مظفر خداوند کامل شهنشاه عادل ملک به دلف خسو بنده برور

گۆیا قەتران لە پیش ئەوەدا بگاتە وەھسودان، لەكن ئەبودەلەف بووە و ئەمەش يەك دوو شیعری قەسیدەییکی ئەوە كە لە شەرى ئەبودەلەف دواوە و ویستوویە لە نەخچـەوان بگەرپتەوە. ئەم شیعرەی پینجەمیەتى كە دەلىخ:

مرا کسل کن شاها که از نشستن من

مرا زیان بود و مر ترانباشد سود

به لام نهسه دی «گرشاسبنامه»ی بق ئه بوده له ف له سالتی ۵۸ ۱ دا گوتووه. ئهمه دهرده که وی که نه به نوده له وی که وی که نه بوده له نه بوده له ف نه بوده له ف زور ژباوه و چه ند سالان حوکمرانی کردووه.

ئەسەدى «گرشاسبنامه»ى بە سى مانگ ھەلبەستووە كە نۆ ھەزار شىعرە.

له لاینکیدا باسی وهزیری برای ئهبودهلهف دهکات و گهلینک بهئهبودهلهف هه لده لنی. لهوه دواوه که وهزیر و ئیبراهیمی برای ئهبوده لهف لینیان خواز تووه، تاکو ئهم داستانه ریکخات. ئهمه سی شیعرییه که ده لینت:

که تا جایگه یافتی نخچوان بدین شاه شد بخت پیر جوان

سوار جهان پشت ایرانیان مه تازیان تاج شیبانیان

> ملک بودلف شههریاران زمین جههان ویرانیی پاک دین

له دوامینی ئهوه دا بهچهند شیعر له تهتریخی کتیبه کهی دواوه:

ز هجرت زدور سپهری که گشت شده چارصد سال و پنجا و هشت

بود بیت من سیربسیر نههزار سه مه اندرین کارشد روزگار

## فەسلى چوارەم

## پادشایانی ئەھمەدیلیان لە گوردستانی ئازربايەگان

هدروه کو نوویسیمان له سالّی ٤٤٦ دا هاتنی توغرول بهگهوه بوّ خاکی ئازربایهگان تا چل په نجا سالّ میّژووی ئه و زهوییه و سهربهوردی پادشایانی خوّجیّیی ئهم خاکه تاریک و ونه و زوّرچاک دهزانین که لهم سالانه دا گهلیّک چتی زل لهم خاکه دا روویداوه و لهم سالانه دا بنهمالهییّکی گهوره ی پادشایانی کهوردی راوادی له ناوچوون و کهوتوون. زوّرباش ئهمهشمان لی ناشکرایه ئهوه بهبی کیشه و شهر و لیّکدان و ههلاتن و زالبوون نهبووه دوایی پیّی نه دراوه، له گهل ئهوه شدا کهموکورت رشته یه که هو ههموو رووداوانه له دهستدا نیسیه و لهو چهند ساله دا چ روویداوه و پادشایانی خوّجییی چوّن ژیاون و لهگهل سه لجووقیاندا چوّنیان به سهربردووه و چییان به سهر هاتووه و سه لجووقی چوّن به سهر ئهو میلله ته و ئهو خاکه زالبوون؛ بی ناونیشان و بی دهنگ و زوّر تاریکه و له ئیّمه نادیاره و میژوونوویسه کان بازیان به سهر داوه.

هدرچدند زورچاک دهزانین له و سالانه دا ئه میر ئه بولخه لیل جه عفه ر ناو کوردیک له خاکی ئازربایه گاندا پادشا بووه. کیسره وی که له نه ژادی ئه حمه دیلیان ده دوی، قه ترانی بویژ نزیک سی قیتعه قه سیده ی ستایش و سوپاهی نه میر ئه بولخه لیل جه عفه ری هه لبه ستووه و به پادشای ئازربایه گانی ناوده با و شه پ و کوژتاری له گه ل گورجستان و ئه رمه نییان و چوونی بو سپاهان بو کن سولتان سه لجووقی باس کردووه. له گه ل نه وه شدا له کتیبی ته ئریخه کاندا به هیچ کلوجیک ناوی ئه م نه بولخه لیل جه عفه ره نه براوه. نه مه چاکترمان بو ئاشکرا ده کا که کتیبه کانی ته ئریخ تا چ پایه ییک، نادروست و کورت و که م و بی ئاگاداربوون و به سه ر ته نریخی کورداندا چلون بازیان داوه و چاویان لی قوچاندووه.

له سهربهسوردی ئازربایهگانی ئهو سالآنهدا ئهمسهمان زورباش بو ئاشکرا بووه، که به گهرمی عیّلاتی تورک چرژاوه ته ئهم خاکهوه و جیّگایان بهکورد تهنگ کردووه. کیسرهوی ده نیّ : زوّری پیّنهچوو که عیلاتهکانی تورک وهکو سیّلاو له تورکستانهوه روو بهو خاکه چوون و به فرهیی و زوّریی ههر دهستهییّکی لهسهر خاکیّکی ههلّبژاردوودا دانیشتن.

«ابن الاثیر» له سهربهوردی سالّی ۵۱۵۵۱ ده لیّت: که نهلپ نهرسه لان گهیشته مهره ند یه کیّک له نهمیرانی تورکمان که ناوی ته غهدگین (ته غهنگین) بوو، به کوّمه لهییّکی زلی عمشیره تی تورکمانه وه هاته لای.

لهمه دیار ده کری که له و چهند ساله کهمهدا خاکی کوردی ئازربایه گان پرپووه له عهشیره تی تورک؛ ئه گهرچی هیشتا ده سال نهببوو، سه لجووقیان دهستیان هاویژته ئه و خاکه وه.

به پنی نوویسینی کیسره وی له قهسیده کانی قه تران و هرده گری که له و ده مانه دا گوتوویه تی؛ گهلیّک جیّگایانی خاکی ئازربایه گان له ئه زیمت و ئازاری ئه وانه له سکالا و گازنده و ناله و هاواردا بوون و له و شیعرانه ی قه تران دیار ده کری، سه لجووقیان زوّر به سه ختی ئه زیمتی کوردانی ئازربایه گانیان داوه و له به دره فتاری خودداریان نه نواندووه و به به دره نیان به دانیشتوان و میلله تی ئه و خاکه دا نه ها تووه. له قه سیده یه کیدا له گه ل ئه بو خه لیل جه عفه ر پادشای ئه و ده مه ی ئازربایه گانیه تی که کوردبووه و پنی ده نی

گر چه امروز از تو ترکان هر زمان خواهند باج

باز فسردا نعسمت ترکسان ترا گسردد مسرام

له قەسىدەيىخى دىكەيدا بەئەبولخەلىل جەعفەردا ھەلدەلىخ:

اگسسر چه داد ایران را بلای ترک ویرانی

شود از عدلش آبادان چویزدانش کند یاری

له قەسىدەيتكى دىكەيدا دەلتى:

گر نبودی آفت تورکان بهگیتی در پدید

بستدى گيتى همه چون خسروان باستان

له قهسیده ییکی دیدا گازنده له گوزهران و زهمانی خوّی ده کات و ده لیّت: شده چوخانه زنبر باغم از ترکان

همى خلند بەفسرمان ها چو زنبورم

به نوویسینی «ابن الاثیر» فهرمانه وایی ئازربایه گان له لایه ن ئه لپ ئه رسه لان یا مهلیکیشاوه دراوه به نهمیر قوتبه دینی ئیسماعیلی کوری یا قووتی که نهوه ی برای توغرول به گ بووه و خوشکی ئه ویش زوبه یده خاتوون خیزانی مه لیکشا بوو.

له پاش نه وه ش مه و دودی کوری نه ویش چه ندینک حوکم پانی نه و خاکهی کردووه. به لام له حوکم پاش نه و نه به ایم له حوکم پاش نه و پادشاکانی خوجینیی کوردان په شته یه ک له دهستدا نییه. له و دهمه دا کی زندوو بوه و کی پادشایی کردووه و گوزه ران و په و شتی نه م سه لجوو قیانه له گه ل نه و اندا

چۆن و له چ پايەيتكدا پتكيان هەلكردووه؟ ناديار و ونه.

له دوای هه لمه تی سه لجووقیان بو سه رئه م خاکه و دهست به سه رداکیشانیان، ناوی پاشایه کی خوجیدی و کورد که برابی «ابن الاثیر» له سالی ۱ - ۱ دا له نه حمه دیل کورد دواوه که باپیر و دامه زرینه ری بنه ماله ی پادشایانی کوردبووه که نیمه لهم فه سله دا مه به سمان له سه ربهورد و دوانیانه و به بنه ماله ی نه حمه دیلیان ناوده برین.

«ابن الاثیر» ئهم ئهحمه دیله به خاوه ندی مه راغه ناوده بات. سه ربهورد و داستانی خوّی و چه ند که سی دوای ئه و که له «ابن الاثیر» و «کیسسره وی» و له هی دیکه مان دهست که و تووه ده ینوویسینه وه.

«ابن الاثیر» له ریزی سالی ۵۱۰ جلدی ۱۰ و لاپه ره ۲۱۷یدا که ناوی ئه حمه دیل ده با ده لت: «ئه حمه دیل کوری ئیبراهیم کوری وه هسودانی کوردی راوادی، خاوه ندی مهراغه و جیدگایانی دیکهی ئازربایه گان».

ئه مه برّمانی ئاشکرا ده کا که: ئه حمه دیل نه وه ی وه هسودانی راوادییه که له فه سلّی پیشود ا به دریژی لیّی دو این. به لاّم نه مهمان برّ ئاشکرا نه بووه که نه میر نه بو مه نسوور و هسودان له سیّ کور پتری هه بووبیّ. به لکه م نیبراهیمی بابی نه حمه دیل، نه و کوره بووه که وه سودان به گره و ناردیه لای توغرول به گ، له پاشان به هرّی خزمه ت و کرده وه که له و نیبراهیمی که نه م نه حمه دیله بووبیّ، له و نیبراهیمی که نه م نه حمه دیله بووبیّ، کردوویانه به حوکمران.

 کهوابوو ئیمه یه کسه ره بهومان باوه رکردووه و به راستی ده زانین و نوویسینی موده قیق و تهئریخ نوویسه کانی دوامین له رووی خهیال و تهسهورات بووه، که له بابهت نه ژادی ئه حمه دیلیان گفتوگویان کردووه، ده نا کوردبوونیان بی گومانه.

ئهگهرچی کیسرهوی له بهخشی دووهمی «شهریاران گمنام» لاپه پهی ۱۱۳ دا دوورودریژ لهوه دواوه و ده لیّت: «تا ئهمه که ئیّمه ئاگادارین راوادیان کوردی تییرهیه کی هه زبانیان بوون له ئه رمه نستان و ئاران دانیشتوون و له ئازربایه گاندا لهوانه سوّراخیّکمان نییه».

بهتایبهتی له بهخشی دووهمی «شهریاران گمنام، گفتار نخستین، پیّشینیان خانهدان، لاپه و ۲۲»دا که له و اوادیانی کورد دواوه له حاشیهی خواره و هیدا ده لیّ: راوادی (و اوادیان) ئیلیکی گهوره ی کوردبوون و له شنو و ئه و ناحیانه دا داده نیشتن و به هه زبانی ناوده بران و ئه رمه نستان تیره یه که بوون له وانه که له ئه رمه نستان داده نیشتن. به فارسیش ئهمه یه: «ایل بزرگی از کردان در اشنویه و آن نواحی می نشستند و هذبانی خوانده می شدند. این راوادیان تیره ای از ایشان بودند و در ارمنستان نشیمن گرفته بودند» به بیّگومانه ئه م کوردانه له خاکی موکریاندا بوون.

ههروه کو چهند جاریّک له فه سلّه کانی رابردووی ئهم کتیّبه ماندا گوتووه و دیسان دهلیّین: کوردی راوادی مادام له خاکی موکریانی ئهمروّکه دا بوون و تیرهییّکیان بو ئاران و ئهرمه نستان و تیره یه کیان بو ههولیّر و ئهو خاکانهی روّیشتوون و له تیرهی ئاران تیرهییّکی لیّ جویّبوّته و و چوّته میسر و شام و بناغه ی سهلّته نه یه یه یووبیانی دامه زراندووه ، ههروه هاش له خاکی ئازربایه گاندا تیره ییّکی به هیّزیان مابووه و که له کهلیّنیّکدا حوکم رانیان دهست خوّیان خستووه و ئهم پادشایانه لهم به نده دا لیّیان دواوین لهم تیره ی راواند (راوادیان) بوون که له خاکی ئازربایه گاندا مابوونه وه.

جیّگای حیره ته که: کیسره وی ده لیّن: له و راوادیانه ی نازربایه گان سوّراخمان نییه ؛ نه گهرچی نه وه ی له سهره و همان باس کرد له به خشی دو وه می دایه و له به خشی یه که می و له به خشی دو وه میدانی نه وان له به خشی دو وه میدانی نه وان دو اوه . نه میر نه بوله هی کوری ره بیبوده و له له و کوردانه بووه . کیسره وی به دریّژی باسی نه ویشی کردووه .

به پینی ئه وانه ی گوترا و به نوویسینی «ابن الاثیر» و به بی لیّکدانه و و گفتوگو، هیچ گومانی تیّدا نییه که نهمیر نه حمه دیل کورد و له کوردانی راواند - راوادی - هه زبانی

بووه. به لآم دوورنییه باب و باپیره کانی پادشای ئازربایه گان و ئاران و ئهرمه نستان بوون و ئهوه نستان بوون و ئهو پروژه به خاوه ندی مهراغه ناوبردنیان له ته نریخی «ابن الاثیر» دا ده رده که دی که: سه لجووقیان تا چ پایه یه ک له و خاکه دا کوردیان وه ته نگ هه لیّناوه و دووچار به نه زیه تیان کردوون و به ده ستیکی نامیهره بانانه به سه ریاندا زالبوون، که ته نها مه راغه له ده ست پادشایانی چه ند ساله ی کوردیدا ماوه.

## ئەمىر ئەھمەدىل كورى ئىبىراھىم كورى وەھسودانى كوردى راوادى

یه که مین جار که ناوی ئهم ئه میره کورده له ته تریخدا برابتی «ابن الاثیر» له سالتی ۱ . ۵ ه دا باسی کردووه. لهم ساله دا نیّوانی سولتان محه مه دی کوری مه لیک شا و سه ده قه ی کوری ده بیس ئه میری حیلله تیّکچوو، شه و کورتاریّکی قورسیان له یه کدی کردووه. له و شه و به دو به نه ویش نه حمه دیل بووه. شه و به داره دید و یارمه تیده ری سولتان محه مه د که بوویت نه ویش نه حمه دیل بووه.

سهدهقه ئهسپیکی زور بهناوبانگ و هینده چاکی ههبوو که کهس ئهسپیکی وهکو ئهوی نهبووه و زور بی مانهند و بی وینهبووه. له شهردا ئهو ئهسپه بریندار کرابوو. له دوای بهکوژتچوونی سهدهقه، ئهمیر ئهحمهدیل ئهو ئهسپهی دهست کهوت و سواری کهشتی کرد و ناردیه بهغدا. به لام له ریّگا ئهسپه که توّپی و له دهست چوو.

«ابن الاثیر» جاریکی دیکه سالی ۰۰۵ له ئومهرایانی ئیسلام دواوه که بهیارمه تی ئه تابه ک ته غته کین، خاوه ندی شام، چوونه شه ری فره نگان بر «بیت المقدس». که ناوی ئه و ئه میرانه ده نوویسی له ئه میر ئه حمه دیل ده دوی.

«ابن القلانسي» ئهو سهربهورده له سالي ٤٠٥دا دهنوويستي و دهلتي: «ئهحمهديل له ههمووان پتر سوپاهي ههبووه».

له و سهفه ره دا یه کینک له ئه میرانی که سه کمان قووتبی بوو – له دوای ئیسماعیلی کوری یاقووتی و مهودوودی کوری، ئه وبوو به خاوه ندی ته وریز. ده نوویسن که ئه و نه خوش که وت و ئه میر نه حمه دیل چاوی له وه بوو که بمری و ته وریز له لایه ن سولتانه وه به م بدری و ئومیندی ده کرد شاره کانی دیکهی ئاز ربایه گانیشی ده ست که ویته و . له به رئه و به له و گه راوه ئاز ربایه گان که ئه و ئاره زووه ی به سولتان بنوینی. «ابن الاثیر» سالتی ۵۰۵ و کیسره وی به خشی دووه م لا په ره ۱۱۶ – چاپی تاران. ابن القلانس چاپی ئه وروپا لا په ره ۱۷۶.

بهلام دوامینی ئهو گهرانهوه و بنهچهکهی کار له چ پایهیهکدا بووه، نهیان نوویسیوه و

نهزاندراوه داخوا سولتان تهوریزی پی داوه یا نه؟ یان دایهوه بهکهسیکی دیکه؟

مردنی ئهحمه دیل له سالتی ۱۰ ۵دا به دهست فیداییانی باتینی بوو. چونکو لهودهمه دا ئیشوکاری (باتینی) زوّر بهرزببوو و سهرکه و تبوو و ده یانتوانی هه موو چتیّک بکهن.

میّژوو نوویسه کان ئهم داستانه ی کوژتنی ئه حمه دیل به ده ست فیداییانه وه به مجوّره ی ده نوویسنه وه که له مانگی موحه ره می ئه و ساله دا ئه حمه دیل له به غدا بوو روّژیّک چووه بارهگای سولّتان مه حموود له ته نیشت ئه تابه گی ته غته گین جیّگای گرت. له ناکاو داد خواهیّک به گریان له ده رگاوه هاته ژووره وه و قاقه زیّکی له ده ستدابوو، دایه ده ست ئه حمه دیل که بیگه یّنیته ده ست سولّتان. ئه حمه دیل هه تا ده ستی برد قاقه زه که ی لی وه رگریّ، داد خواه که له «باطنی» یان بوو – کییّردیّکی له ده ستیدا شارد بووه وه له نه حمه دیلی دا.

ئه حمه دیل به و برینه وه باتینیه که ی گرت و خستیه سژیر پیّی خوّیه وه، به لام له دهره وه «باطنی» یه کی دیکه زوو گهیشته پیّش، کیّردیّکی دیکه ی له نه حمه دیل دا. دانیشتوانی باره گا شیریان کیّشا و ههردووکیان له توپه ت کرد.

لهودهمه دا باتینیه کی دیکه گهیشتی و کیردی سیّیه می لیّدا و ئیشی ئه حمه دیلیان ته و او کرد، ئه ویشیان له مه جلیسدا کوژت.

«ابن الاثیر» بهدریّژی نوویسیتی و «ابن القلانس» دهلّی: «خهلّک لهو سهربهورده زوّر دلّگیربوون لهگهل نهوهشدا که نهحمهدیل هیّز و لهشکر و سوپا و شهوکهتی بیّ ژمار بوو».

### ۲- ئاقسنقەرى كورى ئەھمەدىل

لهو دەمەشدا «گونتغدى» ئەتابەگى توغرول بەگ مردبوو. ئاقسنقەر لە بەغدابوو كە

ئهوهی زانی و له سهربهوردیان ئاگاداربوو، ویستی خنوی بگهییّنته توغرول بهگ و له جیّگای گونتغدیدا دامهزری و خاکیّکی که له دهست ئهودابوو بیگریّتهوه دهست خوّی.

ناقسنقه ر به بهانه ی نه وه وه که له خاک و زهوی نه و دا سه رکیشی و شوّرش دهست پی کراوه، نیزنی له سولتان مه حموود خوازت و سواربوو به تالووکه بو نازربایه گان گه راوه و له ویوه چوو گه یشته توغرول به گ و بوّ سه ر بلند کردن و رووگه ردانی پتری هاندا و دلیّرتری کرد. په یمانی له ته کدا گرت که گه رانه وه و گه یشتنه مه راغه ده هه زار له شکری شه رکه ری بو ریّکخا و سوپاهیکی پر چه کی بداتی.

توغرول بهگ قسه کانی ئاقسنقه ری په سند کردن و پیکه وه لینگیان دا سهر ئه رده ویل که بیگرن. ئه رده ویل که بیگرن. ئه رده ویلی نه دانی. له ویوه بیگرن. ئه رده ویلی نه دانی. له ویوه پیگرن. ئه رده ویلی ناژوت. له نزیک شار بیستیان که سولتان مه حموود سوپاهیکی قورسی نارد و ته سه ریان و له مه راغه له شکر به زیان کردووه.

ئهو وهلامه ترس و ئهندیشههیننهره رهشتهی راووتهدبیری لنی پساندن و روو به «خونا» که به «خونج» ناسراوه و له نیموانی ئازربایهگان و زهنگاندا ههلکهوتووه ئاژوتیان تاکو له خاکی ئازربایهگان دهرکهون.

ئهمیر ئانوّشتگینی شیّرگیر خوداوهندی «ئهبههر» و زهنگان -که ئه تابهگی پیّشووی توغرول بوو- له ئهبههر لهگهلیدا کوّبوونهوه. بهبی زانینی ئهو، قاقهزیّکیان بوّ سولّتان نوویسی که له گوناهانی رابردوو ببووریّت و فهرمانبهرداری ئهویان کردووه. سولّتان مهحموود له گوناهانیان بهورد و له رابردوو نهدوا و دلّخوّشی دانهوه و دلّنیایی کردن.

له دوای ئهوه ئاقسنقه ربوو بهیه که نزیکانی و کار له دهستها توو و خوشه ویست و گهلینک پایه به رزی سولتاندا دهست و ته دبیری به رهو ژوور ترینی دهست و ته دبیری به رهو ژوور ترینی دهست و ته دبیران بوو.

«ابن الاثیر» له سهربهوردی سالّی ۲۳ ۱۵ بهههلاتنی دهبیس بن سهدهقهی ئهمیری حیلله له ههمهدانهوه دهنوویسی: «سولّتان گوتییه دوو ئهمیر که ئهحمهدیلی و قزلّ بوون که ئیّـوه بوون که بوون به که فیلی دهبیس؛ من ئهوم له ئیّـوه دهویّت. ئهحمهدیلی روو بهعیراق چوو که پیّش بهدهبیس و بهدرهفتاریی ئهو بگریّ و بیباته لای سولّتان...» لهوه گهلیّک دواوه و له ئازایی و رهشیدی ئهحمهدیلی و کردهوهی سولّتان باس دهکا.

سولتان مه حموود «داود» ناو کوریکی ههبوو کردیه وهلیعه هد و ئه تابه گی ئهوی دا

به ناقسنقه ر. سالمی ۵۲۵ سولتان که له هه مه دان مرد، ناقسنقه ر داودی له جینگای مه حمورد له سولته نازربایه گان مه حمورد له سه رتبه و نازربایه گان و ناربایه گان و ناربایه گان و ناربایه گان و ناراندا خوتبه و سککه ی به ناوی خوتندراوه و لیّدرا.

مه حموود سن برای ههبوون: «توغرول - مه سعوود - سه لجووق». ئه وانه هه ریه ک پادشاهیان بو خو ده ویست. له و دهمه دا گه وره و پینگه یشتو و سه رهاتی سه لجووقیان سولتان سنجه ربوو؛ ئه ویش له خوراسان و ما وه رائونه هر و خوارزم پادشاهی ده کرد.

ناقسنقهر بو نهوه که داود بپاریزیت و له جیگاییکی ناسوودهی دوور له شوّرشی دانی، نهوی ههلگرت و روو بهنازربایهگان روّیشت. به لام مهسعوود له پیش نهوان گهیشتبوویی و بهسهر تهوریزدا زال ببوو. ناقسنقه رلینگی دا سهری و تهوریزی دهورهدا و له ههموو لاییکهوه تهنگهی پی ههلونی و له دوامینی ئیشدا، دوامینی مانگی موحه رهمی سالی لاییکهوه تهنگهی پی ههدمدان چوو. ۲۲ ناشتی کهوته نیّوان و مهسعوود بهسوپاهیّکی پیّی بوو، لهویّوه روو بهههمدان چوو.

سالی ۲۹ هی مانگی رهمهزان، ئاقسنقهر لهشکریّکی قورسی له کوردانی ئازربایهگان کوّکردهوه بوّ بهگژ توغرول بهگدا چوون لینگی دا سهر خاکی ههمهدان و دهستی کرده کوژتار و تالان.

توغرول بهگ لهولاوه بههنزیکی له دهستیدابوو، پیشوازی کرد و بهپهنهانی لهگهل سهرکرده و سهرکومارهکانی ئاقسنقهردا دهرگای موخابهره و دلخوشی دانهوهیانی کردهوه. بهلام ئاقسنقهر لهوه ئاگادار نهبوو که ئومهرا و سهرکردهکانی بهپهنهانی پهیانیان لهگهل دوژمنیدا گریداوه. بهبی ترس چووه پیش و شهری دامهزراند. له گهرمهی شهردا سهردار سوپاههکانی جلهویان روو بهتوغرول بهگ وهرسوراند و پشتیان له ئاقسنقهر کرد و لیی جویبوونهوه.

ئاقسنقهر لهوه له هیز کهوت و شکا و داودی ههلگرت و ههلات و چهند پیاوانی دلیر و

سهرکومارانی بهناوبانگیان کوژران و بهدیل گیران.

کیسرهوی له بهخشی دووهمی «شهریاران گمنام» و له لاپهره ۱۷ دا له قهسیدهینکی دوورودریّژی عیمادی غهزنهوی دواوه که لهو شهرهدا بووه و لیّی دواوه و ههلمهتی زبان دریّژی بردوّته سهر پادشای کوردان و بهعهبیده و زهرخهرید و نوّکهر بابهکانی تورکمان و گورجی نهژاددا ههلّگوتووه. نهمه شیعری سهرهتاکهیهتی که دهلّیّت:

دیدی چه زره بود که از تیغ در شکست کرده گلو خراش دم از جگر شکست

لهم قهسیدهیهدا سپاسی دوژمنهکانی ئاقسنقهری کردووه و پیّیان ههلّدهلّیّ و زبان دریّژی و بهدگوّیی ئاقسنقهری کردووه، ئهمهش شیعریّکه لهگهلّ ئاقسنقهرییه:

> آوازه رسید پیاپی بر آسمان بازار آقسنقر آشوب خر شکست

نه مه ی خواره وه ش شیعریکه که به نه میر بیشگین گورجی نه ژادی دو ژمنی ناقسنقه ریدا هه لگوتووه و سیاسی ده کا:

از بیشگین که پهلو گیتی است آگهم کز حملهی دوکشور دریکدگر شکست

ئەمەش شىعرتىكى دىكەيەتى بەقەراسنقەرى عەبىدى توركمانى و دوژمنى ئاقسنقەرىدا ھەلگوتووە:

بی شبه تی سنان قراسنقر سترگ آن روز بندچرخ حوادث شمر شکست

ئاقسنقه رکه له مهیدانی کوژتار ده رپه ری و هه لات داودی له گه ل خوّی هه لگرت و چوو بو بور بو بور بو بور بور بور بور ویستی که هه لمه تا به سه رکوردستانی ئازربایه گان.

ئاقسنقه رسالی ۵۲۷ مهسعوود و داودی هه لگرتن و له به غداوه روو به مه راغه له له کوردان و له شکر و سوپا و پیویستی ریک خست و بو شهر و کورتار سازبوو.

قهرهسنقه رو بیشگین که له لایهن توغرول بهگهوه لهسه رئازربایهگان بوون، چوونه زهنگان. ئاقسنقه ربهلهشکری کوردانه وه لینگی دا سه ریان و له ویش خویان پی نهگیرا و ههلاتن و چوونه ئهرده ویل و قهلابه ندیان کرد. ئاقسنقه ربه توندی و سهختی ئهرده ویلی دهوره دا و تهنگهی بهقه رهسته برایانی هه لیجنی و دوورودریژ شه رو کوژتار دهست پیکرا. دهوره دانی قه لا توند کرا. ئهرده ویلی و ئه وانه ی له نیت شاردا بوون وه تهنگ هه لینران.

لهولاوه توغرول له شکریدکی نارده یارمه تی دهوره دراوان. ناقه سنقه ر بهده سته له شکریدکه وه له دهوره ی نارده یارمه تی دو ده در ناقه سنتی کرده له شکریدکه وه له دهوره ی نهرده و یل پیشا کوژتاریان و دهسته ییدکی زلی لی به دیل گرتن و هی ماوی شکاند و همانی بری و له پاشا بهزور نهرده ویانی گرت و گهراوه سهر نهو کهسانه ی له خاکی کوردستاندا ههواداری توغرول به گی بوون و دهستی کرده کوژتاریان، هه تا به ته وادی خاکی خوّی له وانه پاککرده وه.

ئاقسنقه رکه له خاکی خزی ئاسووده بوو ، لهشکری هه لگرت و چووهسه ر ههمه دان و کوژتاریکی قبورسی له توغرول به گ کرد و ته نگه ی پی هه لچنی و شکاندی و به سه ر ههموو خاکی ههمه داندا زالبوو و خاکی ده و روپشتیشی ههموو گرت و بناغه یی کی توند و سه ختی بو سه لم ته نه ته مهموو دوژمنه کانی سه ختی بو سه لم ته نه ته ده و ده ستووره ئاقسنقه ر ههموو دوژمنه کانی خوی له ناوبردن و پووچیکردنه وه ، به لام به ده ستی خوی دوژمنیکی وه کو مه سعوودی پیگه یاند.

ههر لهو رِوْژانهدا [له] ههمهدان لهنیّو چادری خوّیدا وهکو تُهجمهدیّلی بابی فیداییانی باتی فیداییانی باتینی چوونه نیّو چادره کهی و کوژتیان. به لام راسته کهی «ابن الاثیر» ده لی: مهسعوود تهو پیاوانهی هاندابوو که تاقسنقه ریان کوژت. ابن الاثیر سالانی ۵۱۹، ۵۱۳، ۵۲۵، ۵۲۵

،۵۲۷ و تهئریخی (عماد کاتب) چاپی میسر لاپهره ۱۱۸، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۹۰ ۱۹۱۰ ۱۹۱۸ بهدوورودریّژی لیّی دواون. بههائودین ئهبوتالیب مامی «عماد کاتب» که وهزیری ئاقسنقهر و لهوی بوو، زوّر ئاگاداری دهدات که مهسعوود ئاقسنقهری کوژتووه.

## ٣- نوسرەتودىن ئەرسەلان ئابەھاسبەگى كورى ئاقسنقەر

ئهم پادشا کورده له ناسراوان و بهناوبانگ و ئازا و دلیّر و رهشید و نهیرومهندانی بنهمالهی ئهحمه دیّلیان بوو. ناوی ئهرسهلان ئابه شیّرشکار و یان شیّرگیر و لهقه بی خاسبه گ و کونیه می نوسره تودین و نیّوی راسته قینه می «شیّرگیر» بوو. له چل سال پتر پادشاهی کردووه و گهلیّک بهریّز و دهسترویی بووه.

ئهم پادشاهه برایه کی دیکه ی هه بووه که ناوی به کوردی ئه میر شیرگیر بووه و ئه م دوو برایانه ناویان وه کویه ک بوو؛ ئه میان تورکی و برای بچووک کوردی بووه. ییکه مین جار ناوی ئه رسه لان ئابه له کتیبه کانی ته ئریخدا که برای سالی ۵۳۰ له به غدا بووه. خهلیفه ی عه باسی «الراشد بالله» له هه مولایی که وه له شکری کوکردو ته وه که به گر سولتان مه سعوود دا بچی.

یه کیّک له و نهمیرانه که به له شکریه وه به هاو اری خه لیفه وه چووه ، نه رسه لان نابه یه که «ابن الاثیر» به «ابن احمدیلی» لیّی دو اوه . به لاّم له وه پادشا کورده ده نگیّک نییه تا سالّی ۵۶۰ «عماد کاتب» له داستانی له شکرکیّشی جاولیدا باسی نه میر شیّرگیری کردووه .

ئهرسهلان ئابه چونکو سهره تای ته صهنی جهوانی و ههرزه کاری و یاری بوو، هیّز و دهسته لاّتی تا ئهو سالانه له پایهییّکی وادا نهبووه که ده کهویّته ریزی سهربهوردی گوته و نوویسینی دیریکزانه کانهوه، به لاّم سالّی ۵٤۸ به پیّی گوتهی «کیسرهوی» و «عماد کاتب» ئهرسه لان ئابه زوّر به هیّز و تهوانا و دارا و ناسراو بووه.

نیوانی نهو و نه تابه کی یولدز خوش و به ناشتی و دوستی رایانبواردووه. نهرسه لان نابه له و ساله دا هه ره تی دهسترویشتن و خونواندن و ناوبانگ کردنی بووه. خاسبه گی کوری

بلینکاری که ئهمیریکی نهبهرد و بهدهسته لآت ویچووی سه لجووقیان بوو، مهلیکشای کوری محهمه دی له تهخت هیناخوار و سولتان محهمه دی له خوزستانه وه خوازت و لهسهر تهختی سولتانی دانا.

که سولتان محهمه د بوو به پادشا یه که ئیشوکاری سوو دمه ند و چاکی که خستبوویه دله وه ، کوژتنی ئهم خاسبه گهی خاوه ند چاکه یه یه بوو . که کوژتی و به پهسند دیتراوی جهلاله دین ده رگه زینی –که وه زیری بوو – که لله سه ره که ی خاسبه گی به دیاری نار درایه ئاز ربایه گان بوپیش ئه میر نوسره تو دین خاسبه گی کوری ئاقسنقه ر خاوه ندی مه راغه و ئه میر شه مسودین ئه تابه گی یولد ز خاوه ندی ته وریز .

وهزیری دهرگهزینی وایدهزانی که نهم دوو نهمیرانهی نازربایهگان پینی دلخوش دهبن و سوپاسی زانین و تیگهیشتنی نهو وهزیره دهکهن که چتی وای پهسندکردووه و نهوجوّره ریگایه بهسولتان دهنویّنیّ.

به لام ههردوو فهرمان و وایانی نازربایه گان به دیتنی نه و که لله یه زور چاک دلگیر و ره نجیده بوون و وه لامیان دا به سولتان که نه و کاره پیس و به قرین بروو که کردت. تو که سینکت کوژت که سویندت بو خوار دبوو په یمانت له ته کیدا گرید ابوو و خیر خواهی تو بوو. نیدی لهمه به ملاوه نیمه کارمان به تو نه ما و لیت دلنیا نابین که بتوانین نزیکت که وینه و و با وه رت پیناکه ین.

لهسهر ئهوه ئهرسهلان ئابه و یولدز پیکهوه ناردیانه دووی سلیمان نهوهی مهلیکشا که بچیته زهنگان، ههردوو ئهمیر بهسوپا و قوشهنیانهوه چوونه لای و ههلیانگرت و لینگیان دا سهر ههمهدان. سولتان محهمه دهیزی خوگرتنی نهبوو روو بهسپاهان (ئهسفههان) ههلات. سولتان سلیمان له ههمهدان لهسهر تهختی سولتانی داندرا. بهلام چونکو پیاویکی بهدرهفتار و خراپ بوو، کهسیک لیی دلنیا نهبوو، ههموو کهسی دلرهنج کرد.

ئەرسەلان ئابە و يولدز زۆر لە كردەودى بەگازندە بوون و تەمايان بوو سليمان بگرن بەلام هەلات و يولدز گەراوە تەوريز.

ئهرسهلان ئابه ناردیهوه دووی سولتان محهمهد و بهپهیان لهسهر تهختی دامهزراندهوه و ئیشوکاری پیکهینانهوه. لهو روّژهوه ئهم ئهمیره گهوره و نهیرومهنده کورده لایهنی سولتان محهمهدی بهرنهدا و پشتیوانی کرد. سولتان محهمهدیش دیسان ئهرسهلان ئابه و یولدزی لهلا بهریّز و پایهبهرزبوون و له ههموو ئومهراکان بلنندتر جیّگای بو دانابوون و خوشی دهویستن و له قسهیان دهرنهدهچوو.

جغری شا که ئهمیریکی سه لجووقیان بوو، لهگهل ئه تابهگی خویدا له ئازربایهگان دانیشتبوو. ئهرسه لان ئابه لهگه لیدا ناخوشیان تیکهوت و ئیش له زمان و قسهوه کهوته شیر و کوژتار.

سولتان محهمه د به له زناردی چغری شای هه لگرت و به نه تابه گیه وه بردنیه ههمه دان و نهیه یشت له خاکی نازربایه گاندا ده ستیان هه بی و ههمو خاکی نازربایه گانی دا به نه به نازربایه گاندا ده ستیان هه بی و ههمو خاکی نازربایه گانی دا به نه نه به ناستی به نه در سه این نابه و نه وی به ناستی ههرکه سه و به شی خوی خسته ده ست. له و به شکردنه دا ته وریز به رئه رسه لان نابه که وت که خرایه سه رمه راغه. (کیسره وی و عماد کاتب دو ورودریژ له وه دو اون).

سالی ۵٤۹ ژنی سولتان محهمهد مرد. ئهتابهگ یولدز و ئهمیر شیرگیر برای ئهرسهلان ئابه بهلهشکریانهوه چوونه سوکواری سولتان و چهند روّژیک لهوی مانهوه. «عماد کاتب»ی میّژوونوویس لهوی بووه و دهلیّت:

«منیش له جهرگهی مونشی و زانا و عولهمایاندا له مهجلیسی سولتان دانیشتبووم که دیم سولتان چهند نوازشی ئهو ئهمیره کورده و ئهتابهگ یولدزی کرد و له چ پایهییکی بهرزدا ریزی لی گرتن».

سولتان محهمه سالتی ۵۵۵ له مردندا بوو، کورتکی که ههبوو دایه دهست نهرسه لان ئابه. «ابن الاثیر» دهلیّت: «پیّی گوت ده زانم که سیّک له دوای من مل ناداته پادشاهی مندالیّکی وا بچووک. نهوه به تو ده سپیّرم که ببیه نه تابه گی و بیبه یه شاری خوّت و بیپاریّزی». نهوه نیشانمان ده دا که سولتان محهمه دتا چ نه ندازه ییّک باوه ری به و پادشا کورده و له چ پایه ییّکدا لیّی دلنیابوه، که وا کوریّکی تاقانه ی پی نه سپاردووه.

له دوای مردنی سولتان محهمه د، لهسه ر ته خت و تاج ، شوپش و پشینوی که و ته نیو شازاده کانی سه لجووقیانه وه . مهلیک شای برای سولتان محهمه د مرد و سلیمان به ده ست ئه میره کانه وه نابوو دکرا و سولتان ئه رسه لان کوپی توغرول به پشتیوانی یولدز که میردی دایکی بوو له سه ر ته ختی سه لته نه دامه زراند را ، به لام پادشا و وه زیر و هه مه کاری ئه رسه لان هه ریولدز بوو ، نه یار و دو ژمن نه ما و هه موو له ناوچوون .

سالی ۵۵۸ ئەتابەگ يولدز پياوانى ناردە دووى ئەرسەلان ئابەى پادشاى مەراغە كە بچيتە ھەمەدان و فەرمانبەرى سولتان بكات.

ئەرسەلان ئابە وەلامى دانەوە كە: ليم بگەرين و دەستم تينەدەن و منيش پادشاييكم و

له سه لجووقیانیش شازاده یه کم له لایه. که زور رقم ههستی منیش نهو ده کهم به سولتان و شهری بوده کهم.

وهزیری خهلیفه له بهغدا که دوژمنی ئهتابهگ یولدزبوو، قاقهزی بو ئهرسهلان ئابه نویسی بوو، سویّند و پهیانی دایه که بهقسهی یولدز نهکات، کوپهکمی سولّتان محممه ده کهنه سولّتان و له بهغدادا بهناوی ئهو خوتبه دهخویّنیّتهوه. لهولاشهوه یولّدز تهنگهتاوبوو و وهلامی داوه بهئهرسهلان ئابه و سویّندی بوّ خوارد، بهلاّم بیّ سوودبوو.

یولدز لهژیر سپههداری پههلهوان کوری خزیدا لهشکریدگی نارده سهر ئهرسهلان ئابه. لهولاوه ئهرسهلان ئابه لهشکرکیشی کرد. شاه ئهرمهن خاوهندی واسپورگان که نهوهی سهگمان قوتبی بوو، بهلهشکر و چهکهوه پشتیوانی ئهرسهلان ئابهی کرد. ئهرسهلان ئابه بهو هیزهی که ههیبوو چووه پیش پههلهوان لهسهر چومی سپید رود (قزل اوزان) ئامبازی یهکدی بوون. له دوای کوژتار و خوینریژیهکی قورس، پههلهوان تهنگهتاو کرا و شکاندرا و ههلات و تا ههمهدان خوی نهگرتهوه.

کیسرهوی بهخشی دووهم «شهریاران گمنام» له لاپهره ۱۲۳دا ده نیّت: لهم شهرهدا ئاشکرابوو که ئهرسهلان ئابه تا چ پایهیه ک به هیّز و نهیرومهندبوو؛ چونکه کوژتاریّکی بییژماری له پههلهوان کرد و گهلیّکی لهوان بهدیل گرت و ئهو لهشکرهی پههلهوان پووچ کراوه.

ههر لهو سالهدا ئهتابهگ یولدز بهگژ ئهمیر ئینانج خاوهندی «پهی»دا چوو و گهلیّک کوژتار پوویدا. ئهرسهلان ئابه پینج ههزار پیاوانی سوارهی ئازا و شهپکهری بههمموو پیدویست و چهکیکهوه نارده یارمهتی ئینانج و لهو شهپهدا فریای کهوت و دوژمنی بو بهزاند و بهشادکامی لهشکرهکهی گهراوه.

له دوای ئهوه زوری پینهچوو که یولدز لهگهل ئهرسهلان ئابه ئاشتبووهوه و نیتوانیان بهخوشی پیکهاتهوه. ئهویش لهبهر ئهمهبوو که لهو سالهدا گورجی بههیز و جهوریانهوه، بهسهر کسوردهکانی ئاران و ئازربایهگاندا ببسونه ههرهسیکی نهبری پیس، بهگهرمی ههلمهتیان دهبرده سهر شار و ئاوایانی موسلمانهکانی ئهو خاکانه. له کوژتار و تالان و خراپی و سووکی دهستیان نهده پارازت و له بهدرهفتاری رانهده وهستان.

سالّی ۵۵۸ پهلاماری تهختگای «دوین»یان دا که چهند سالٌ له دهست کسورده موسلّمانه کانی ردوه نددا (راوادی) دابوو. کوژتاریّکی قورسیان لیّ کردبوون، کوّمه لهییّکی

زلیان له ژن و مندال به دیل بردبوو ، مال و دراویکی بی ژماریان به تالان گرتبوو.

جا که ئهو سهربهورده دل و گیان هینهری جگهرسوّزه، بهنهمیر و پادشایانی ئیسلام راگهیشت، دلّیان سووتاو و ههناویان جوّشا و دهماری پیاوه تییان کهوته بزووتن. یولّدز لهشکری ههلّگرت و ئهرسهلان ئابه به هیّزیّکی ههیبوو چووه یارمه تیدانی و له همموولاییّکهوه ئومهراکان لهشکریان برد و چوون. بهلام یولّدز و ئهرسهلان ئابه پیّکهوه ههلمه تیان برده سهر گورجیان و شکاندیانن.

«ابن الاثیسر» ده لیّت: له پاش ئهوه گهلیّک کسوژتاریان له گسورجسیان کسرد و یهخسیره کانیشیان رزگار کرد و بهشادمانی گهرانهوه و ههموو موسلمانان بوّیان دهناوران.

بهلام چهند سالیّک بهسهرنهچوو که دیسان نیّوانی نهرسهلان ئابه و یولّدز له خوّشیهوه بووه ناخوّشی و دوژمنایهتییهکی سهختیان کهوتێ. ئیش بوو بهشهر و کوژتار و خوټنړیژی.

مایهی نهم بونهیه بوو که سالّی ۵۹۳ نهرسهلان نابه کورهکهی سولتان مهحموودی به سولتان مهحموودی به سولتانی ناوبرد و پیاوانی بو لای خهلیفه نارده بهغدا که خوتبه و سککه بهناوی نهم شازادهیهوه دهست پی بکری. یولدز که لهوه ناگاداربوو، لهشکریّکی دا به پههلهوانی کوری و ناردیه سهر ئازربایهگان که بهگژ ئهرسهلان ئابهدا بچیّت.

لهم شه رددا نه رسه لان نابه به به راو دروی هی پیشوو زوّر پیس شکا و روو به مه راغه هه لات و گه راوه. په هله وان دهستی هه لنه گرت و مه راغه ی ده ورددا و ته نگه تاوی کرد. نه رسه لان نابه ناچاربوو که داوای مامله ت بکا و له گه لیدا پیک بی به مه رجی ناشتبوونه و به هله وان به شادمانی گه راوه هه مه دان. (ابن الاثیر – سال ی ۵۹۳).

له دوای ئهوه دهنگینک له ئهرسه لان ئابه و له خاک و زهوی ئهو نیسه؛ ته نها «ابن الاثیر» له ریزی سالتی ۱۵۷۰ باسی مردنی ئهرسه لان ئابه ی کردووه که وهسیه تی کردووه: پادشاهی له دوای ئهو بو فه له که دینی کوری بیت. به لام له و چهندانه دا چ روویداوه و ئه و شازاده ی سه لجووقی که له لای بووه چی لیه اتووه. سه رمایه یه کی نه که م و نه زور له دهستدا نییه و بی دهنگوباس رویشتووه.

### ٤- فەلەكەدىن كورى ئەرسەلان ئابە

بهپتی وهسیهتی بابی وهکو گوترا سالّی ۵۷۰ که بابی مرد، بوو بهپادشا و لهسهر کورسی دانیشت. بهلام دوژمنیّکی رهگهزی و خاکی وهکو یولّدز و کورِی ئهو له کهلیّندا بوون و نهیانهیّشت خوّی بگریّ و ههلّمهتیان بوّ برد و پهلاماریان دایه. ههر لهو سالهدا یولدزیش مرد. په هلهوانی کوری یولدز ویستی فه له که دین جینگیر نمیت و خاکه که که دین جینگیر نمیت و خاکه که که که که نمیت و شاره کانی ئه رسه لان ئابه بخاته دهست خوی. بو ئه و به له شکره وه لینگی دا سهر ته ختگاهی فه له که دین که مهراغه بوو. فه له که دین چووه قه لای روئین دز (رواندز) و قه لایه ندی کرد.

(کیسرهوی بهخشی دووهمی «شهریاران گمنام» لاپهره ۱۲۵ و له حاشیهیدا ده لیّ: رویندز ههر ئهم شارهیه که ئیّستا پیّی دهبیّژریّ رواندز. نیکیتین له قاقه زیّکی تایبه تی خوّیدا که لیّم پرسیبوو جوابی دامهوه و ده لیّت: «رویندز قه لاّیه ک بوو له نزیک مهراغه؛ مومکینه ئیّستا ئهسهری نهمابیّ».

ئهمه دهستووریّکی پیّشووی ئازهرییه که دز یان بهدوز خویّندووتهوه، ههروهکو ئهرسهلان دوز و سولدز و قهلادوز و رواندز بهراواندوز ناوبردووه.

پههلهوان که نزیک مهراغه بووه چووهسهر رواندز. چونکو قهلاییکی زوّر سهخت و دژواربوو، هیچی پینهکرا و ناچار روو بهشاری مهراغه خوّی بزاوت. قزل ئهرسهلانی برای خوّشی نارده سهر تهوریز که دهورهی بدات.

چهندیک نهو دوو شاره گهورهی کوردان، له ژیر تهنگهتاوی تورکماناندا تهنگانهییان کیشا و بهو دهورهدانه تووشی نهزیهت و نهبوونی بوون، بهلام له دواییدا مهراغهییهکان که کورد و نازادی پهرست بوون، نهیاندهویست که دوژمنی پهگهزی و تیرهیی بهسهریاندا زالبی، دهماری میللهت پهرستیان بزووت و بو لهشکری پههلهوان دهست بهشیر دهرکهوتن و کوژتاریکی قورسیان کرد و دهستهییکی زلی لهشکریانی پههلهوانیان بهدیل گرتن و بردیاننه نیو شارهوه.

قازیی مهراغه که پیاویکی تیگهیشتووی خیرخوابوو، ئهو ههموو سوپاهیانهی خهلاتکردن و بهریدان و بو پههلهوانی ناردنهوه. پههلهوان بهوه زوّر کهیفخوش بوو، بو ئهوه شادی و ئاشتی لهگهل فهلهکهدیندا هیّنا پیّش و بهمهرجی ئهوه که تهوریّز بوّ پههلهوان بیّ ماملّه کرا. پههلهوان قزل برای خوّی نارده سهر تهوریّز و دهستی له مهراغه بهردا و گهراوه.

## ە- عەلائەدىن گرپا ئەرسەلان

نهم پادشایه بهناوبانگترینی پادشایانی بنهمالهی نه حمه دینلیانی کوردبوو؛ به دادگوسته ری دستنه و ازی و ره عیه و میلله تپه روه ری ناسراوه و له نه ده بیاتی فارسییدا پایه یینکی به رزی هه بووه و لای به ره و ژووری لاپه رهی ته نریخی گرتووه. خواجه نیزامی کوردی گه نجی به ناوبانگ «بهرامنامه»ی بو نه و داناوه و به گرپا نه رسه لان (شیری بچووک) ناوبراوه و یان به «کورپهی شیری مه عنای لیدراوه ته وه ی په تورکی نه رسه لان یه عنی شیر و گورپا یه عنی چکوله یان نه گهیی یو و یان به رخی کورپه ها تووه و به «قه ره سنقه ر»یش ناوبراوه.

«ابن الاثیر» و هیّندیّک له میّروونوویسه کان گوتوویانه: ئهرسه لان ئابه که نزیک مردنی بوو، وهسیه تی کرد فه له که دین جیّنشینی بیّت و لهم شیعرهی نیزامیدا وا دهرده که عملائه دین برای فه له که دینه و براییّکی دیکه شی هه بووه. که نیزامی ناوی ده بات و دلیّت:

از بلندی برادر فلک است

وز زرگی مقابل ملک است

کیسره وی به خشی دووه م لا په ره ۱۲۷ و له مینیژوونوویسی به ناوبانگ «راوه ندی» وهرده گری و دوورودریژ له چوونی عه لائه دین بوّلای توغیرول به گی سه لجووقی و شه ری توغیول به گ له که ل خه لیفه دواوه له ریزی قسه دا ده لیّت: «چون آن مصاف شکسته شد، علاءالدین خداوند مراغه به خدمت سلطان رسید و بهمدان دست بوسی کرد و سلطان اورا اعزام و تمام واکرام نمود و پسر خودرا برکیارق بدو سپرد».

(که لهو مهیدانه دا شکاندرا، عه لائه دین ئیعزاز و ئیکرامیّکی ته واوی ئه وی گرت. به رکیارقی کوری خوّی به و ئه سپارد) له شه پ و کیشه ی نیّوانی خه لیفه و سولتان و ئه و سهربه وردانه که به دوورو دریّری دواوه، ده لیّت:

روزی دووهم ئهتابهگ عهلائهدین گهراوه و چووه مهراغه و سولتان روو بهئازربایهگان روزی دیگر اتابگ علاءالدین بهمراغه رفت و سلطان رو بهجانب آذربایجان نهاد) و دیسان دهلیّت: لهبهرئهوه که سولتان کوری خوّی دا بهعهلائهدین و لهقهبی ئهتابهگی و خهلاتی پیّدا و بهئهتابهگ ناونرا.

لهوده مه وه هه تا سالی ۲۰۲ عـ هلائه دین له ته تریخه کاندا به بی ده نگی رابراوه. له و ساله دا «ابن الاثیر» لینی دواوه که له گهل موزه فه ره دین کوردی به گته گینی خاوه ندی هه ولیر

ریدکهوتووه و پهیمانی گریداوه که لهشکری بداتی و بچینیه سهر نه تابه گ نهبوبه کر په هله وان و له خاکی نازه ربایه گانی ده رکهن.

موزه فه ره دین به سوپاهی کوردانی هه ولیره وه چووه مه راغه و پیکه وه له شکریان هه لگرت و بق سه رت تهوریز هه لام سه سه رت ته به به کرد که یاریده ی بدات.

لموده مه دا ئیتغمش له «ئالموت» له گه لا ئیسماعیلیان له شه پردا بوو، ده ستی به ردا و چووه ئازربایه گان پیاوانی نارده لای موزه فه ره دین وه لامی داین که: «ئیمه توّمان به پیاوی چاک و په وشت باش و خیر خوا ده ناسی، ئیست چون هه لمه مت دینیه سه رخاکی موسله مانان، تو خاوه ندی دییه کی له و پیرت نییه، ئیمه له خوراسانه وه تا هه ولیرمان هه یه. ئه گه ر هه ر شاره ی ده پیاومان بووبیت سی چوار چه ندانی تو له شکرمان بو کو ده کریته وه. و اچاکه تو له پیگاییکی پییدا ها تووی بگه رییه وه». موزه فه ره دین به وه دلی گورا و گه راوه هه ولیر و هم رچه نده تعقه لای دا و نوازشی کرد بی سوود بوو، شه ری تووش کرد و چووه وه. له دوای ئه وه ئیت خمش و ئه بوبه کر چوونه سه ر مه راغه و ده وره یاندا و عملائه دین تینی به رامه مری و هیزی شه ری ئه وانی نه بوو، ئاشتی لی خواز تن و قه لایم کیدان. مامله تیان کرد و پیک که و تنه و و له جیاتی نه و قه لایه شاری ورمی و شاری شنوی دایه عه لائه دین. به وه شه پ و کیشه برایه وه (ابن الاثیر – سالی ۲۰۲ و شهریاران گمنام به خشی دووه م – لاپه ره شه رو کیشه برایه وه (ابن الاثیر – سالی ۲۰۲ و شهریاران گمنام به خشی دووه م – لاپه ره شه به راه و کیشه برایه و (ابن الاثیر – سالی ۲۰۲ و شهریاران گمنام به خشی دووه م – لاپه ره گه ().

دیسان سهربهوردی عهلائهدین بیده نگ به سهر ده چینت. میژوونوویسی به ناوبانگی کورد «راوه ندی» که له دهوری عهلائه دیندا بووه و گهلیک سهربهوردانی عهلائه دینی له کتیبه نایابه که یدا (راحه الصدور) باسی کردووه و گهلیک به عهلائه دیندا هه لده لیت، به لام له پیش مه رگی عهلائه دیندا دوایی به کتیبه که داوه؛ لهویدا ده لیت: «قورئان سیپاره» ی به ناوبانگ که سولتان توغرول به گی سه لجووقی به ده ستی خوی نوویسیبوویه وه. راوه ندی به و قورئانه دا هه لده لیت و له نوویسین و جوانی و خوشخه تی ده دویت و ده لیت: «و آن مصحف بعضی پیش پادشاه عادل علاء الدین خداوه ند مراغه مانده است. بعضی پیش بگمتر پادشاه اخلات و بعضی پیش نقاشان» (ئه و قورئانه هیندیک جاران له لای پادشاهی دادگه ر عهلائه دین خاوه ندی مه راغه ماوه ته وه و هیندیک جار له لای به گمته رپادشای ئه خلات و هیندیک جار له کن نه قاشکاران بووه).

#### خواجه نیزامی کوردی گهنجهیی و عملائهدین

خواجه نیزامی که له گهوره شوعه را به ناوبانگه کانه و کورده و له گه نجه دانیشتووه، به پینی شیعره کانی دیباچه ی «بهرامنامه»ی زوّرچاک ئاشکرایه که عه لائه دین داوای لیکردووه «بهرامنامه»ی بو هه لبه ستی، نهمه شیعری سه ره تایه تی که ده لیّت:

چون اشارت رسید پنهانی از سرا پهردهی سلیمانی

بر گرفتم چو مرغ بال گشای که کنم بردر سلیمان جای

له دواییدا ده لیّت: که داوایان لیّکردم و من له کتیبهکانی ته ریخ وردبوومهوه و پتر له شاهنامه و تهبهری و هی دیکهدا گهراوه که چتیکی شایان ریّکخات و له قسه و زبانانیش ههرچییه کی له و بابه ته وه بوویتی گردی کردوونه و کتیبه کهی به چوار فه سلّ داناوه. له و فه سلانه دا له خودا و پیّغه میه ر و له خوتبه ی نه به وی و له دوعای پادشا و نه سیحه تکردن و نه سره ت بیّ یادشا خوازتن دواوه. له دواییدا ده لیّت:

خسروی تاج نجیش تخت نشان بر سر تاج تخت و گنج فشان

عمده المملكت على الدين حافظ و ناصر زمان و زمين

شاه گریه ارسلان کشورگیر بهاز آلپ ارسلان بهتاج و سریر

مهدی کافتاب این مهداست دولتش ختم آخرین عهد است

هم سسر آسسمان وهم کف ابر هم بدتن شسسر و هم بدنام هژبر

کـــز بلندی برادر فلک است در بزرگی مــقـابل فلک است

> نسل آقسنقر مؤید ازوست اب و جدهم کمال ابجد ازوست

نظم اولاد او بسسعسد نجسوم در بعدر باد تا ابد منظوم دو ملک زادهی سپهر سریر این جهان جوی وآن ولایت گیر نقسسبند طراز افسسر و جاه نصرت الدین ملک محمد شاه

نام او بر فلک زراه رصــــد گشته «من بعده إسمه احمد» در در قرر ترکه داکشان

در دو قسمت که ملکشان بههمست احمدی و محمدی رقمست

له دوای گهلیّک بهوانه دا هه لگوتن ناوی یه کیّکیان به «نصرت الدین محمد» و هی دووه میان به «فلک الدین ملک احمد» دهوه می کردووه و شیعره کان زور موهومن که ده لیّت:

چشم شه زیر چرخ مینایی
باد روشن بدین دو بینایی
باد محجوبهٔی نقاب شبش
نور صبح محمدی نسبش
این چرا باد چرخ باد بجود؟
چون شده ختم امهات وجود؟
در مفاظی خط سلیمانی
عصرش بلقییس باد نورانی

به وجزّره گهلیّک به کوران و به و ژنه دا هه لده لنی و سپاسیان ده کات. به لام شیعره کان زوّر ورده کاری تیدا کراون و نادیارن که مهبهس کین ؟ هینده مان بو ناشکرا بووه که عه لائه دین دوو کوری هه بووه و نه یگوتووه. له پاش روو به عه لائه دین گهلیّک شیعری دیکه ی هه یه که له دو امینیدا ده لیّت:

همسه عسالم تنند و ایران دل نیست گوینده زین قیاس خجل چونکه ایران دل زمین باشسد دل به ازتن بود یقین باشسد

زمان ولایت که سروران دارند بهترین جمای بهتران دارند

دل توی وین میثل حکایت تست
دل مملکت ولایت تسست
هر ولایت که چون توشه دارد
ایزد ازهر بیدش نگه دارد
ز آن سعادت که در سرت دانند
مقبل هفت کشورت خوانند
پنجسمین کشور ازتو آبادان
وز تو شش کشور دگر شادان

گهلیّک له و بابه ته وه ه و اوه و سپاس و سهنای عهلائه دین و کیشوه ری پیّنجه مین که ئازربایه گانه ده کا و لهپاش له ئه سکه نده ر و ئه رستالیس و نه و شیره و ان و بوز رگهیّه ر و په رویّز و باربودی ده کا و له خرّی و عهلائه دین ده دویّت و ده لیّت:

تو کزن ایشان بهافسری داری چون نظامی سخنوری داری ای فلک ها به خویشی تو بلند هم فلک پیوند

له دواییدا بهدهستوورهوه بهمهسنهوی خۆیدا چووه بهعملائهدین و کورانیدا هملّدهلّیّت و له قهلای روئین دز (رواندز) دواوه:

چو من از قلعه ی قناعت خویش ساه را کنج درکشیدم پیش در ادا کیسردن زر جیسایز وام دار مینست «روئین دز» وام داری نه کسی تهی شکمی در روئین بسود زبسی درمسی میخ زرین که مرکز زمین است نام «روئین دز»ش زو محکمی است

من که هستم بهشهر و کشور خویش بست دارم کریز گه پس و پیش نامه در مرغ نامه دربستم که رساند بهشاه و من رستم از پس پانصد ونودو سه قرآن گفتم این نامهرا چو نامه وران روز بر چارده زماه صیام

کیسسرهوی له بهخشی دووهم، لاپه په ۱۳۶دا ده لیّت: نیزامی له پاش ته و اوکردنی کتیبه کهی بوّ عه لائه دینی ناردو ته روئین دز (رواندز) سالّی ۹۳ کی ۱۵ مانگی روّژوو سهعات چواری روّژ به پایانی گهیاندووه.

#### ٦- نەسرەتودىن محەمەد شاي گورى عەلائەدىن

له شیعرهکانی نیزامیدا ناشکرایه که نهسره تودین محهمه د شا وه لیعه هدی عه لائه دین بووه که ده لایّت: «نقشبندی طراز افسر و جاه – نصرة الدین ملک محمد شاه» و له شیعری دووه م و سیّیه می دووای نه و شیعره یدا ده رده که وی که فه له که دین نه حمه دی کوری بچووکترین بووه و عه لائه دین بو هه ردووکیانی جیّگا و مولّکی داناوه. که نیزامی ده لیّ: «در دو قسمت که ملکشان به همست» نه وه ناشکرا و دیاره، بوّیه نیّمه له م جیّگایه دا له نهسره تودین محمه د ده دو پین.

«ابن الاثیسر» ده نیّت: سالّی ۲۰۶ عدلائددین که مسرد کوری نهو مندال بوو که بوو به بوره به بیگومانه که نهم نه نه نه نه محهمه د شایه بووه. له به رئه وه که پادشا مندال بوو، کاروباری فه رمان و و ایی له ده ست سه ردار سوپایه کی عدلائه دیندا ده سو و و شته ی گه و نه و باکی نه و سه رداره ده دویت و ده نایت نه و سه رداره بو بنه ماله ی نه حمه دیلیان به کار و راست و حدقناس و دلسوز بوو.

«ابن الاثیر» دهنوویست: که یه کیک له ئومه رایان له شکری کو کرده وه و سه رکیشی دهست پیکرد. سه ردار سوپا که دلسوزی ئه حمه دیلیان بوو، له شکریکی نارده سه ر و به گریدا چوو و تهنگهی پیهه لیخنی و زار و زهبوون و په ریشانی کرد و بناغه ی فهرمان و این کوری عه لائه دینی توند دامه زراند. تین و هیزی بو په یدا کرد و دوژمنی بو

نههیشت. به لام زوری پینه چوو، له سهره تای سالی ۱۰۲۰ نهو کوره له نیواندا چوو و مرد. له دوای مردنی نهو پادشایه، بنچینهی پادشایانی بنه ماله ی نه حمه دیلیان رووی له روخان کرد و که موکورتی و سستی به سهردا هات و که و ته له رزین و له ناوچوون.

«ابن الاثیر» ده لیّت: ئهبوبه کری په هله و ان کوری یولدز له هه مو لایتکه وه ده ستی هاویژته خاکی ئه حمه دیلیان و ته شقه له و خرابه ی هینا پیّش. سه ردار سوپا راسته که ی ئه حمه دیلیان له قه لای روئین دز (رواندز) دا خوّی گرت. مه راغه و گهلیّک شارانی دیکه شکه و تنه ده ست په هله و ان. ئهبوبه کر په هله و ان گهلیّک کوّشا و ته قه لای دا نه شیا روئین دز بگریّ. کیسره وی له به خشی دووه م «شهریاران گمنام» دا نوویسینی «ابن الاثیر» په سند ناکات و به دروستی نازانی و ده لیّ: له دوای ئه وه شهریار سالان ژنیّک له سه رمه مه راغه و روئین دز پادشاهی کردووه. به لام «ابن الاثیر» یش له وه دواوه و باسی ئه و ژنه ده کا.

## ٧- پاشەبەرە و دوامینی ئەھمەدیّلیان (منھواداد)

له دوای مردنی کوری عهلائهدین - ههروهکو گوترا - ژنیک که گویا ناوی «منهواداد» و نهوه ی عملائهدین یا کچی و یان چتیکی ئه و بووه و گویا شیعرهکانی نیزامی که بهژنیکی و اهدلگوتووه وه بهبهلقیس ناوی بردووه ئهم ژنه بووه. دوامین پادشایانی ئه حمه دیلیان سالی ۲۰۵ ئهم ژنه بوته پادشا، به لام کچی کی بووه؟ به راستی ناوی چی بووه؟ له ئیمه ونه.

«ابن الأثیر» و «کیسرهوی» و گهلیّک له تهئریخ نوویسه کان لیّی دواون و ئیّمه ش له تهئریخی «میرانی سوّران» دا باسمان کردووه. ییّکه مین جار که لهم مهلیکه یه دهنگ پهیدا بووبی سالّی ۲۱۷ له قه لاّی روئین دز (رواندز) بووه و هیّندیّک له مییرژوونویسه کان به «مهلیکه منهواداد» ناویان بردووه و له رواندزی ئیّستاش له نیّو دانیشتوه کانیدا بهداستان لهو ژنه باس ده کهن که گویا ناوی بولقیا (بولوقیا) بووه و له رواندز پادشاهی کردووه و گهلیّک کهس نه و داستانه ده زانی و نه و ژنه شایه به بولقیا ده ناسن.

له سالّی ۱۸۸دا مهغوّل ههلمه تیان برده سهر خاکی ئازربایه گان و تالان و کوژتار و نهرتار و نهرتار و نهرورهان دا و نهرکی کوردانیان دهستپیّکرد و لینگیان دا و خستیانه تهنگانی و سهختیه وه.

«ابن الاثیر» ده نیت: پادشای مهراغه چونکو ژنیک بوو له رواندز دادهنیشت، شاری

مهراغه بی نیگههبان و پاسهوان بوو. سوپایهک نهبوو له شهری مهغوّلانی بپاریّزیّت و بهخیّوی بکات. مهغوّلان بهناسانی و سووکی نهو شارهیان گرت و کوژتار و تالآنیّکی بی ژماریان لیّ کرد.

«ابن الاثیر» و «نورالدین محمد نسوی» مونشی سولتان جهلالودین خوارهزمشاه ده نوویسن و کیسرهوی له بهخشی دووهم «شهریاران گمنام» دا نهوه شباس ده کات. جهلاله دینی خوارزم شا، به سهر نازربایه گاندا زالبوو و گرتی. سالتی ۲۲۲ کوردی مهراغه قاقه زیان بو سولتان نارد له ویدا سکالا و گازنده یان له تالان و کوژتاری گورجیان و جهور و نه زورمه ندان و پادشاهی ژنان کردبوو.

«سیرة جلال الدین» چاپی پارس و «ابن الاثیر» چاپی میسر دهنوویسن که سولتان له دوای ئه و قاقه زه چووه سهر مهراغه و گرتی و ههلمه تی برده سهر پوئیندز و چهند ته قه لای دا پنی نه گیرا؛ چونکو قه لاینکی سهخت و دژواربوو. نسوی لاپه په ۱۵۷ و «ابن الاثیر» سالی ۲۲۷: دوورودریژ له وه دواون، که جه لاله دین شهش مانگ دهوره ی پواندزی دا پنی نه گیرا. هه رله دهست ئه و پادشا ژنه دا ماوه، هه تا چهندینک «سونج» ناو تورکمانینک به بی شه په و قه لا سه خته ی گرت و بنه ماله ی ئه حمه دیلیان دوایی هات.

ئیمه لهوه پتر که گوتران له بنهمالهی پاشایانی ئهحمهدیلیان ئاگادار نین، چونکو ههر لهو سالهدا مهغول بهسهر ههموو خاکی کوردستاندا زالبوو و پیاوانی ناودار و بنهمالهیان نههیشت؛ بهتایبهتی کوردستانی موکریان بهجاریک ژیرپیی جهور و ئیستبدادی مهغول بوو.

له سهربهوردان و کورتارانی مهغوّل که له کوردانی ئازربایهگانیان کردووه، دیاره که پادشایانی کورد ئه حمه دیلیان بهپادشاهی ئهو ژنه دوایی هاتووه و له دوای ئهمه ئیدی همتا نزیک سهد سال و پتر نه کورد و نه پادشا و گهورانی کورد یهکیّک له خوّجیّییان له کوردستانی ئازربایهگاندا بهئاسووده یی خوّیان نهدیوه؛ بهلّکهم یهکسهره ئهو خاکه بعجاریّک پربووبی له مهغوّل و عهشیره تی تورکمان. چونکو مهراغه بوو بهته ختگای ئیلخانیان و له ههموو لاییّکهوه تورکمان چرژانه خاکی کوردستانی ئازربایهگانهوه.

## تهتمر و خوارزمیان له کوردستاندا دوایی پادشایانی ٹمحمددیلیان

خوارزم شا عملائهدین محهمهد کوری تهکش له ماوهرائونههرهوه چووه سهر خاکی خورِاسان و رهی و هیّندیّک خاکی دیکهی ئیّران و گرتنی خستنیه ژیّر فهرمانرِهوایی خوّیهوه. سالی ۱۱۶ چووهسدر جدیدل (عیراقی عدجهم) ئاتابهگ سدعد کوری نکله خاوهندی خاکی فارس چووه پیشی و بهگژیدا چوو؛ له دوامینی شدردا بهدیل گیرا و بدماملهت و پدیمان بدردرا و گدراوه فارس. له دوای ئدوه خوارهزم شا چووهسدر ساوا و قدزوین و زهنگان و ئدبههر و هدمدان و لدویوه چووه ئدسپدهان و قوم و کاشان، یه ک له دوای یه کههمووی گرتن. لهگهل ئوزیهگی کوری پدهلهوان خاوهندی ئازربایهگان و ئاراندا موخابدرهی کرد بدمدرجی ئدمه پدیمانی له تهکیدا گرت که لهسدر مینبدران خوتبه بهناوی خوارزم شاوه بخویندریدوه. بدوه له چوونه ئازربایهگان دهستی هدلگرت.

خوارزم شا روو بهبه غدا له شکری ئاژۆت، سن چوار رۆژ له ههمه دان دوور که و ته وه. به فریکی قورسی به سهردا باری، ناچاربوو به ربه گهرمه سیر بروات. کوردانی هه کاری له گه لایدا بوون، خویان دزییه و و به په نهانی لینی دوورکه و تنه وه. خوارزم شا گه راوه خوراسان، مانگی مه حه رهمی ۲۱۵ گهیشته وه ما وه را نونه هر. (ابن الاثیر - جلدی ۲۲ - لا پهره ۱۶۵).

لهولاوه ته ته رلینگیان دا سهر سه مهرقه ند و گرتیان. چه نگیزخان بیست هه زار سواره ی ته ته ته ری نارده سهر خوارزم شا و له ناکاو به سه ریان دادا. خوارزم شا به چه ند که سینکه وه هه لات و ته ته دری به دواوه بوو. چووه نیشابوور و ته به رستان و چووه ره ی و هه لات بو همه دان و گهراوه مازنده ران. له به حری ته به رستاندا جزیره یه که بوو، خوّی له وی کوتا و تی یدا شاردراوه. هه تا مرد ته ته ره ه دووی نه بوونه وه.

هدروه کو گوترا تدته رکه به دووی خوارزم شاوه بوون، گهیشتنه ره ی و له ناکاو به سه ر شاریان دادا و گرتیان و تالآن و کوژتاریان لی کرد و ژن و مندالیان ئه تک کرد. که چوونه همه مه دان له سه در ریدگایان ئاوه دانی و شار نهما تووشی تالآن و کوژتار نه بووبی. له همه دانه و چوونه زهنگان و له ویوه لینگیان دا سه رقه زوین، به کوژتار شاریان گرت. نزیک چل هه زار که سیان له قه زوین کوژت و له ویوه روو به ته وریزیان ئاژوت.

ئوزبه گی کوری په هله و ان له به ر مهستی و که یف، له وه ئاگادار نه بوو. ژنه که ی کچی سولتان توغرول به گ مال و دیاری و دراوی کی زوری دا به ته ته ران و لهسه ر شاری لابردن.

ته ته ر رووی له موغان کرد و به تالان و کوژتار به و خاکه دا سوو ران. گورجیان له گه ل مه مه لیک نه شره فریا مه لیک نه شره فریا نه که ورجی فریا نه که و ته ته ته در که و ته نیز و خاکیانه و کوژتار و تالانی دامه زراند. زستان له و ی

جينگيربوون و بهكوژتار بهسهريان دهبرد.

سهر بههاری مانگی سهفهر سالّی ۲۱۸ گه پانه وه سهر ئازربایه گان و گهیشتنه تهوریز. نوزبه گ له مالّ و له دراو و له پیتویست گهلیّکی پیّدان و لهسه رخوّی لابردن. ته ته رله تهوریزه وه هه همان برده سهر مه راغه به کوژتار و تالآن و ئاوایی سووتاندن روّیشتن و گهیشتنه مه راغه. وه کو له پیّشدا گوترا چونکو پادشای مه راغه ژن بوو له قه لاّی روئین دز داده نیشت. مه راغه له شکر و سوپاهیّکی وای نه بوو نیگه هداری و پاسی بکات. کوردانی نیّو شار کوّبوونه و قه لاّبه ندیان کرد و بو کوژتار ئاماده بوون.

ته ته ر چهند مه نجه نیقیان له شار گردا و پالیان به هه له تهوه نا و به کوژتار روّژی چواری مانگی سه فهر به شیر که و تنه نیّو شاره وه .

ته ته رکه له مه راغه وه حشه تکارانه ئیسی خوّی دی، روو به هه ولیّر هه لمه تی برد. موزه فه ره دین خاوه ندی هه ولیّر داوای یارمه تی له به دره دین خاوه ندی موسل کرد و ئاماده بوو که ده ربه نده ته نگه کان و ریّگا سه خته کانی سه ره ریّ بگریّ. له و ده مه دا له خه لیفه وه وه لام درا که بگه نه داقوق و پیّش به ته ته ربگرن ئه واله شکرم بی ناردن، ئه گه رخی له شکری خه لیفه ۸۰۰ که سی نیره مووک، «تواشی – خصی» بوون، ته ته رنه و و نه و خاکه ی سه ریّیان پووچکرده وه.

ئههالی ههمهدان پیتشیان پی گرت و سی روّژ لهسه ربه ک کوژتاریان لیّکردن. ته ته رله مانگی رهجه بدا روّژی چوارهم لینگیان دا سهر شار و به کوژتار چوونه ژووره و شیریان تیّنان؛ نه ژن نه کچ نه مندال و پیاو رزگاربوون و ههموو کوژران و له پاش تالآنکردنی شار، به جاریّک ئاوریان تیّبه ردا و گهرانه وه ئازربایه گان.

که ههمهدانیان سووتاند گهرانهوه و چوونه سهر ئهردهویّل و بهشهر و کوژتار دهورهیاندا و گرتیان و تالآنیان کرد و میللهته کهیان به کوژتار براندهوه و شاریان ویّرانکرد و روو به تهوریّز روّیشتن.

ئهمیر ئوزبهگ له بهدرهفتاری و مهستیی، ئاگای له شار و مولک نهبوو، ژن و مندال و

گهنجیندی نارده شاری «خوّی» بو خوّشی هدلات و چووه گهنجه و شهمسهدین توغرائی که سهرهات و پیشکهوتووی تهوریز بوو بهنایبی خوّی لهسهر شاری دانا. شهمسهدین ئههالی کوّکردنهوه و قهلا و شوورهی شاری تونکرد و خهندهقانی پرکرد له ئاو و بوّ بهرامبهری ئامادهبوون.

ته تمر لموه ئاگاداربوون و تیکهیشتن شار به ده ست موه نادریّت و وه لامیان دا بهشه مسهدین مال و پیویستیان بداتی. له سهر هیّندیّک چت پیّیدان بریانه وه و بوّیان ناردن.

ته ته ر رووی کرده «سه راو» دو رندایه تی خوّی نواند و تالآن و کوژتاریان لینکرد و روو به به شاری «بیلقان» یان ئاژوت. روّژی مانگی ره مه زانی ۲۲۸ به کوژتار که و تنه شاره وه، نه ژن و نه پیاو و نه مندال ما، هه موو کوژران و زگدران و شار و یرانکرا. ته ته ر له دوای ئه وه لینگی دا سه ر شاری «گه نجه» که ته ختگا و خوشت رینی شارانی ئاران بوو. میلله ته که که ته نه نه که ته که ته که ته که که و کورونه و هه له تیان برده سه ریان و کوژتاریکی قورسیان له ته ته رکود و رینگایان نه دان بکه و نه و خاکییانه وه.

ته ته رله خراپه کردن و ویرانی و کوژتاری ئازربایه گان و ئاران تیربوون؛ په لاماری شیروانیان دا. شاری «شماخی» یان به کوژتار گرت و شیبری بی ره حمیان له ئه هالی کیشا و هه موویان پووچ کرده وه و له ده ربه ند تیپه رین و خاکی لان و له گز و میلله ته کانی ئه و ناوه شیبان به و ده رده برد و چوونه قه پچاق. له دوای ئه وه که قه پچاقی شیبان به و ده رده گرفتار کرد، میلله تی قه پچاق هی پزگاربوو پوو به شیبروان هه لاتن و په نایان برده به رشیبروان شا و له دوایی به فیل به سهر ئه و خاکه دا زالبوون و ویستیان بکه ونه خاکی شیبروان شا و له دوایی به فیل به «کوشخره» نایبی ئوزبه گ بوو، رایی کردن و کپی ئارانه وه کوردانی ئاراندا بوونه بار و به لا. (ابن الاثیر – سالی ۲۱۹).

سالی ۲۲۲ گورجی لینگیان دا سهر گهنجهی تهختگای ئاران. ئههالی چونکو ئازا و زرنگ و له شهری گورجیان راهاتبوون، بزیان دهرکهوتن و له دهرهوهی شار کوژتاریکی قورسیان لیکردن و شکاندیانن.

# جەلالەدىن خوارەزم ئا كۈرى محەمەد كۈرى تەكش لە كوردستانى ئازربايەگان

ته ته رله خاکی هیندستان که ته نگهیان به جه لاله دین خوارزم شا هه لُچنی و هه لّیانبری. چووه «غهزنهین» لهویّش خوّی نه گرت و روّیشته کرمان و لهویّوه چوو بوّ ئه سپه هان که له ده ست غیاسودینی برایدا بوو. له ویّشه وه رووی له خاکی فارس کرد و له گهل ئه تابه گ سه عدی کوری تکله پیّکهات و روّییه خوزستان و لهویّشه وه به تان هه تا نزیک به سره چوو و گهراوه باقووبه و چوو بوّ داقووقا.

کورد قهلایان بهست و ئامادهی شهربوون. خوارزمییان بهزور شاریان گرت و کوژتار و تالانیان دهست پی کرد و زورکهم له ئههالی رزگاربوون، روو بهتکریت ههلاتن.

خوارزم شا له داقوقا دامهزرا و دهسته لهشکریکی نارده سهر شارانی «ئهلب» و «رازان» (؟). کورد ههموو روویانکرده تکریت و ههلاتن. له نیوانی موزهفهرهدین خاوهندی ههولیّر و جهلالهدیندا ناردراوان هاتوچوونیان کرد؛ تاکو پیکهاتن و ماملهتیان کرد. دوامینی مانگی رهبیعی دووهم سالّی ۲۲۲ جهلالهدین له داقوقاوه روو بهئازربایهگان لهشکری ههلگرت و گهیشته مهراغه. زوری پی خوشبوو تیّیدا دانیشت و دهستی بهئاوهدانکردن و دامهزراندنهوه کرد.

ئهمیر ئهیغان ههر وایدهزانی که جهلالهدین له خاکی داقووقایه و هیچ ئاگای له خوّی نهبوو، تاکو دهورهی درا. که چاوی بهسهیوان (چهتر)ی جهلالهدین کهوت دهستی له کردهوه سست بوو؛ خیّزانی که خوشکی جهلالهدین بوو، بوّ تکا ناردیه پیّش جهلالهدین و لیّی بهورد و لهشکرهکهی تیّکهل بهلهشکری خوّی کرد و گهرانهوه مهراغه.

«ابن الاثیر» ده لیّت: خهلیفه ناسره دین لیللا بوّی نوویسیبوو که هه لمهت بباته سهر ئازربایه گان و ئاران و بگه ریّته وه ههمه دان بوّ ئه و بیّت. که جه لاله دین له مهراغه دامه زرا و دهستی به ئاوه دانکردنه و می شار و دیّهات کرد. ئوزبه گی کوری په هله و ان که له مهستی

بهولاوه شایستهی هیچ نهبوو - فهرمان و این ئازربایه گان و ئاران بوو؛ له ترسان نهشیا له تموریز خوّی بگری و هه لات چوو بو گه نجه.

ههرچهنده کوردستانی ئازربایهگان له پهنجهی یولدزیان رزگاربوون، بهلام تووشی موسیبه تی لهوه گهوره تر بوون که خوارزم شایه؛ چونکو مایهی هاتنی ته تهر بو ئهو خاکه خواره زم شابوو. و هکو گوترا و ههروه کو به کورتی له هاتوودا لیمی دهدویین، دیته بهرچاو که خواره زم شا چهندی خراپی کرد و ته تهر به چهور و دورنده یی بی ره حمکارانه بزوو ته وه و کوژتار و تالانی له کوردستان کرد. (ابن الاثیر)

ئوزبه گ که هه لات و روو به گه نجه ده رچوو، جه لاله دین پیاوانی نارده ته وریز و گرتی و گه نجینه و مالی ئوزبه گی خسته ده ست. سوپاهیانی خوارزمیان ده ستی جه ور و تالان و خراپه یان دریژ کرد. ئه هالی ته وریز بو جه لاله دینیان نوویسی. ئه ویش شانه ی بو ناردن که شار دامه زرینی و نه هیّلیّت له شکریان ئه زیه تی میلله ت بده ن.

ئه و شانهیه که چوو چتی وای لی خوازتن که وینهده چوو و له تین و ته وانادا نهبوو. میلله تی ته وروز هه ستانه سه رخویان و قه الآبه ندیان کرد و ده روازه ی شاریان گریدا و خواره زمیه کانیان ده رکرد. خواره زم شا بو خوی هه ستا رویشته ته وریز و پینج روژ شاری ده وره دا. ئه هالی به مه رج و په یمان ئامانیان خوازت.

ژنی ئوزبه گ کیچی توغرول به گی کیوپی سولتان ئهرسه لان که بو خوی پادشا و فهرمان په وابوو. ئوزبه گ له مهستی و به دره فتاری به ولاوه له هیچ ئاگادار نه بوو. ئه و ژنه له لای میلله ت په سند و خوشه ویست بوو. جهلاله دین دهستی تینه دا و میولک و ئه ملاکیت کی به تاییه تی هی خوی له شاری «خوّی» و جیگایانی دیکه دا بهیلیته وه و دهست له هیچ چتیکی ئه و ژنه نه دات. جهلاله دین مه رجی گرت و په یانی به ست و سویندی خوارد و پوژی ۷۱ی په جه بی ۱۲۲ چووه نیو ته وریز و به سه رهمو و ده وروپشتیدا زالبوو. (ابن الاثیر)

ژنی ئوزبهگ بهمال و گهنجینه و ئهشیای خوّیهوه چووه «خوّی» و لهلایهن جهلالهدینهوه سوپا و لهشکری لهگهل خست و له گهوره و ریش سپی شار چهند کهسیخک سهرهات و ههلبرژاردهشی له تهکا روّیشتن و بردیانه «خوّی» و دایانهوزراند و گهرانهوه تهوریّز.

جهلالهدین که له تهوریز لهسهر کورسی دانیشت، فهرمانی دا له میللهت بهبی پهرده همموو کهسیک بچنه کنی و ههرچیه کی داخوازیان بی، بو خویان بخوازن. گهوره و

که یخودا و سهرهاتی شار لهلای دانیشتبوون و پینی گوتن که ئیمه دهمانهوی مهملهکهتان ئاواکهین و دوژمنی موسلمانان لهناوبهرین. وردبنهوه که مهرانحه چی بهسهرهات و چونمان ئاوهدانکردهوه. بو ئیّوهش چاکه و گهلیّ چتی بهسوود دهکهین.

«ابن الاثیر» ده لیّت: له و بابه ته وه دوورودریّژ دلخوّشی نه هالی داوه و مزگیّنی چاکه و کاری زوّر به سوودی دانی و پیّشی گوتن که گورجی له م خاکه دا دوژمنی ئیسلامانه و دهچمه سه ریان و پووچیان ده که مه وه.

چهند رِوّژیک لهوه بهسهرچوو ، جهلالهدین لهشکری هه لگرت و هه لمهتی برده سهر گورجیان و بهکورتن و غیاسه دینی برای خور به به و گورجیان و بخونی گهراوه تهوریز. برای خوّی لهو خاکه دا کرده ئهمیر و بوّخوّی گهراوه تهوریز.

«ابن الاثیر» ده لیّت: ئه و هه لمه ته ی جه لاله دین بوّ سه ر گهور جهان، مه به س دلخوّشیدانه وه ی ئومه رایانی ئیسلامی ده و روپشت و خوّ نواندن و به ناسیندان بوو، «ابن الاثیر» دوورو دریّژ له وه باس ده کات.

«ابن الاثیر» ده لیّت: جه لاله دین که به گر گورجیان دا چوو، شه مسه دین توغرائی که سه رهاتی ته وریّزبوو، کومه له په به سه رهاتی ته وریّز له رووی جه لاله دین گریّده ن و نوزبه گ ببه نه وه ته وریّز. شه ره فولمولّک وه زیری جه لاله دین به له ز نه و سه ربه ورده ی نوویسی و ناردیه گورجستان و جه لاله دینی له وه ناگادار کرد.

جهلاله دین نه وهی په نهان کرد تا گورجیانی شکاند؛ نه وجا به تالووکه گهراوه ته وریز و شهمسه دین توغیرانی و هاوده نگه کانی گیرتن و خسستنیم زیندانه و و دهستی به دامه زراندنه و هاز ده و توندی نواند.

ههر لهوسالهدا له دوای نهوه که سهرهات و گهورهکانی گرتن، بههانه جویی کرد و وییپیچواند که نوزبهگ جاریک بهته لاق سویندی خواردبوو که خولامیکی خوّی نهکوژیّت و له دواییدا کوشتبووی و بهوه ته لاقی کهوتووه و عولهماکانی خوارزمی فهتوای ته لاق کهوتنیان دا و ژنی نوزبهگ که کچی توغرول به گ بوو له «خوّی» داده نیشت له نوزبه گیان بهردا و له جه لاله دینیان ماره کرد.

له پاش ئهوه جدلالهدین لهشکری نارده سهر ئوزبهگ و خاکی ئارانیان گرت و هه لمهتیان برده سهر «گهنجه»ی تهختگای ئاران. ئوزبهگ قه لابهندی کرد و قاقهزی ئامانی بق جهلالهدین نارده تهوریز و ئامان درا. له چاخی ئهو کیشه و ههرایهدا گورجی و تورکی

قهپچاق و لان و لهگز ریّککهوتن و له تفلیسدا کوّبوونهوه که ههلّمهت بهرنه سهر خاکی ئازربایهگان. جهلالهدین بهلهشکرهوه لینگی دا سهر تفلیس و بهکوژتار دهورهی دا. روّژی ۸ی رهبیعی ئهوهل سالّی ۱۲۳ بهکوژتار تفلیسی گرت و کوّمهلّهی گورجیانی پهرشوبلاو کردهوه.

«ابن الاثیر» ده آیت: کوژتاریکی بنی ژماری کرد و گه راوه تهوریز. جه لاله دین مانگی جهمادی دووهم وه لاّمی پیدرا که نایبی ئه و له کرمان سه رکیشی کردووه، ههستا چووه ئه سپه هان و له نیوانیاندا نوویسین ها توچوی کرد. جه لاله دین دلنیابوو، له و دهمه دا قاقه زی و هزیری شهره فولمولکی پیگهیشت که مه لیک ئه شره فی نهیووبی خاوه ندی دیمشق و جزیر و خملات له شکری خوارزمیانی شکاند، ئه گه رفریا نه که ویّت بو گورجستان و ئاران و ئازربایه گان باش نابی .

«ابن الاثیر» ده نیّت: جه لاله دین روو به کرمان روّیشت؛ له شکری خوارزمیان له تفلیسه وه به تالان و کیوژتار و ژن ئه تککردن و مندال زگدرین روو به خاکی ئه رزه روّم هه نیم هه نیم مینی بنی شده و به سه رگوشه یه کی «خلات» دا ده گه رانه وه مهمی حاجیب حیسامه دینی نایبی مهلیک ئه شره ف پیتشی پی گرتن و ههمو و تالان و دیله کانی لی نهستاندنه وه . له به رئه و هوزیر بوّ جه لاله دینی نوویسی و ترسا حاجیب پیّوه بچیّت و روو له ئازربایه گان بکات.

جهلالهدین له نهسپههانهوه گهراوه. مانگی رهمهزانی نهو ساله گهیشته تفلیس و ههلمه تی برده سهر شاری «ئانی» که تهختگای دووهمی کوردانی شهدادیان و گهوره ترین شارانی نهو خاکهبوو. بهرقهوه دهورهیدا و دهسته سوپاهیتکی نارده سهر شاری قارس مه نجه نیقیان له و دوو شاره گهوره و سهخته گردان. دانیشتوه کانی نه و شارانه مهردانه شهریان کرد. همتا نیوهی مانگی شهوال دهورهدران و بهتوندی و شهر بهگهرمی بوو، میلله ت به ده ستیانه وه نه دا.

جهلاله دین ناچار به ری دا و چووه سه ر شاری «نه بخاز» و به شه پ و کوژتار گرتی. لهویوه بر سهر خلات چوو و لینگی دا سه ر «مهلازگرد» و روّژی شهممه ی ۱۳ زیلقه عده قهلایه کی سه ختبوو: دوو روّژی ده وره دا و روّژی ۱۵ مانگ چووه سه ر خلات و دهوره ی دا.

میلله تی خلات نهبهرد و ئازادخوا و رهشیدبوون. قهلا و شاریان توندکرد و بو شهر ئامادهبوون و دلیرانه بهگژ خوارزمیان دا چوون و کوژتاریان کرد. لهشکریان تا ژیر شوورهی

قه لا هه لمه تیان برد، به لام له لایهن میلله ته وه لاشه یه کی بی ژماریان لی خرا و به کوژتار پاشه و پاشه یات و پاشه نه گه رانه و با دیسان شکاندران.

جاری سیّیهم لینگیان دا و به کوژتار کهوتنه گوّشهیه کی شارهوه و دهستیان هاویّژته ژن و مندال و نهتک و سووکی کردن. میلله تی نازادپهرست لهوه رِقیان ههستا و دهماریان بزووت و به کوژتار دوژمنیان له شار دهرکرد.

جهلالهدین دهورهدانی توندکرد و میللهت بهدلیّری شهریان کرد تاکو سهرما و بهفر پهیدابوو. روّژی سیّ شـهمهمی ۲۳ زیلحـهجـه جـهلالهدین له دهورهدانی خـهلات دهسـتی ههلّگرت و روو بهئازربایهگان گهراوه. ههروهکو له هاتوودا باس دهکریّ.

لهودهمه دا که جه لاله دین له تفلیس و خلات بوو، میلله تی تورکمانی «ئهیوائی» زوّریان هیّنابوو، به سهر شاره کانی خاکانی کوردستانی «ئهشته ر» و «ورمیّ» دا زالببوون و خراپه نهما بوو که نهیکه ن و داوای خهرجوباجیان له «خوّی» ده کرد. به وه ش رانه وهستان به نیّو کوردستانی ئازربایه گانه وه بلاوبوونه و هو پیّگری و جهرده یی و تالانیان دهست پی کرد. له نریک ته وریّز توجار و بازرگانیان رووت ده کرد.

ژنی جهلالهدین که کچی توغرول و نایبی ئه و بوو؛ له تهوریز قاقه زی بو نوویسی و له سه ربهوردی تورکمانانی ئاگادار کرد. جهلالهدین له خهلاته وه لهناکاو لینگی دا سه ریان و هیچ ئاگادار نهبوون، هه تا دهوره یان درا و شیریان لی کیشرا و لاشه یان لی کهوت. جهلاله دین کوژتاریکی بی ژماری لیکردن و ههبوو نهبووی تالان کرد.

«ابن الاثیر» ده لیّت: پتر له نیوه یه کی کوژران و هیماوی بلاو و برسی و رووت کهوتن. جهلاله دین گهراوه تهوریّز و لهبهر سهرما لهشکری بهشاره کانی ئازربایه گاندا بلاوکردهوه.

مانگی رهبیعی ئهوه لی سالی 3۲۶ گورجی چوونه سهر تفلیس و گرتییانهوه. جهلالهدین چوو بههاوارهوه؛ به لام فریانه کهوت. ناچار چووه گهنجه. لهوی بوو که زانییهوه ئیسماعیلیان ئهمیریکی ئهویان کوژت. جهلالهدین چووه سهریان قه لای (ئهلهمووت)ی گرت و به کوژتار کهوته ئهو خاکهوه.

لهودهمه دا پینی راگهیاندرا که ته ته رگهیشتنه خاکی دامغان که نزیک خاکی «رهی»یه. چووهسه ر ته ته ران و به کوژتار شکاندنی و گهراوه رهی. وه لامی دراین که ته ته ته روه کو لیشاو هاتن.

## لەشكرى مەليگ ئەشرەفى ئەيووبى لە كوردستانى ئازربايەگان و شەرى جەلالەدىن وشكانى

ژنی جهلاله دین که کچی سولتان توغرول و له دهوری میردی پیشوویدا ههر خوّی پادشا و به نابه دلّی له میردی ئهستاندرا و له جهلاله دین ماره کرابوو، زوّر به سهختی و ناگوزیری زینده گانی ده کرد و ده یه ویست ریّگای رزگاربوون بدوزیته وه. به په نهانی له گهل حاجیب حیسامه دینی نایبی مه لیک ئه شره ف له خه لا تدا گفتوگویان هه بوو و له ده رفعت ده گهران.

که جهلالهدین که و ته کیشه ی ئیسماعیلیان و ته ته ره وه ، مانگی شه عبانی سالّی ۱۲۶ حیسامه دین به له شکری کوردانی خه لات هه لمه تی برده سه رگزشه یی کی نازربایه گان. شاری «خوّی» و قه لاکانی و شاری مه ره ند و ده وروپشتی و شار و قه لاکانی نه خچه وانی هه موو گرت و نه گه رپیّوه برویشتبا هه موو خاکی نازربایه گان و ناران و ده وروپشتیشی زوّر به ناسانی ده گرت. چونکو مه لیکه له لای میلله تی نه و خاکه زوّر خوشه ویست و قسه ره وا بوو، به هوّی نه وه وه نه و خاکانه زوو ده گیران. به لام زوو ژنه که یان هه لگرت و گه رانه و هه رانه و شه راه و روی نه و به و گه راوه خه لات، نه زاند راوه.

جمه الهدین که له شهری ته تمر دانیا و ناسووده بوو، وه کو ده گوتری: که کوری جمنگیزخان وه الامی دابوویی و دانیای کردبوو. «ابن الاثیر» ده الیّت: سالّی ۲۲۵ گه راوه تموریز و چووه سمر خمالات و لمشکری رید کخست و بم کورتار و تا الآن رووی تیکرد، همتا گمیشته ده شتی «مووش» و شار و ناوایی و دیهات و چیا و چوال نهما تا الآن و کورتار و نمتک کرد و مندالی و سووکی به سمر نمه نمینی و ویرانی نمه کا و نمیسووتینی. ژنی نمتک کرد و مندالی زگدری و ناوایانی هم موو سووتاند و له به ربه فرگه رانه و هوریز.

«ابن الاثیر» ده نیت: جاری دووه م جه لاله دین له مانگی شه والی سانی ۱۹۲۹ الینگی دا سه رخه لات و به کورتار و تالان ده و رهی دا و به دو رنده یی بزوو ته وه. نه هالی و له شکری خه لات زورباش له شه ره وه چوون. جه لاله دین چه ند مه نجه نیقانی لتی گریدا، هه ر لایی کی دیوار بکه و تبا، میلله ت زوو فریای ده که و تن و چاکیان ده کرده وه. به و جوّره هه شت مانگ شه رو کورتار راگیراوبوو. میلله ت گوشتی هه موو حه یوانی کیان خوارد و شاریان به ده سته وه نه دا. روّری ۲۸ ی جه مادی نه وه نی سانی ۲۲۷ جه لاله دین به شیسی شاری گرت و قعتلوعامی کرد و به جاریک شاری و یران کرد.

لهسهر وهحشه تکاری و دورنده یی جه لاله دین که لهوسه ر زهویه دا به کاری برد و به بی ره حمانه میلله ته کهی به ده ستووریکی جانه وه رانه کوژت و مندال و ژنی زگدرین، مهلیک ته شره فی ته یووبی و کهیقوبادی خاوه ندی روّم و پادشا و تومه رایان و میلله تی تیسلامی ته و ده وروپشته، هه موو سوی ندیان خوارد و چوونه «سیواس» و له شکرکیشیان کرد که لینگده نه سه رجه لاله دین.

«ابن الاثیر» ده لیّت: خوّی و لهشکره کهی خواره زمیان وا هه لاّتن که برا نه ده په رژایه سهر برا. له شکر و بار و بنه هه موو په رشوب لاو کرا و جه لاله دین به چه ند که سیّکی زوّرکه مه وه رزگاربوون و به شپرزه یی خوّیان گه یانده که نار شاری «خوّی» و له ویّ دابه زین.

مهلیک نهشره ف له دوای نهوه چووه خلات تهماشای کرد داری لهسه بهرد نهماوه و چوّلوهوّله. جهلالهدین قاقهزی بو نارد و پاراوه و ناشتی لیی خوازت. بهمه رجی نهمه ههرکهس لهسه رئه و خاکهی که له دهستی ماوه، بیننیت. پهیان گریدرا و نیوانیان ناشتی و دوّستی تیکهوت و باوهری و پهیان که دامهزراندراوه، مهلیک نهشره ف روو بهژهنگار «سنجار» و بوّ دیمهشق گهراوه و جهلالهدین لهسهر نازربایهگان دامهزراوه.

هدر له و ساله دا جه لاله دین چووه سه رقه لای روئیندز که قه لاینکی سه خت و توندی مه راغه و ته ته تعلیم مه راغه و ته ختگای دووه می پادشایانی ئه حمه دیلیان بوو (که له رابردو و باسکرا) نزیک شه ش مانگ ده وره یدا و بوی نه گیرا. جه لاله دین ناچار دیاری و خه لات و پیشکه شیه کی قورسی بو نه هالی نارده نیو قه لاوه و دلخوشییانی داوه.

به لآم میللهت بوو به دووبه ره کی. ده سته یه ک ویستیان قه لآ به ده سته وه بده ن. ده سته ی دووه م نه ناو تورکمانیک که چووبووه سهر قه لآی «ساروو» که هی موزه فه ره دین خاوه ندی هه ولیر بوو. نه میر عیزه دینی کوردی حهمیدی که له لایه ن موزه فه ره دینه و نه له دو کوژتی و به سه رقه لآی ساروودا زالبوو.

ئهو سونج تورکمانه له عهشیره تی قشیالوو و جهرده یه که بوو، به بی شه و قه لایه کی وا سه ختی وه کو روئیندزی ده ستکهوت. له دوای ئه وه برایه کی و له دوای برای خوارزایه کی له سه ر دانیشت. «ابن الاثیر» ده لیّت: ئه و هه مووانه له دوو سالدا روویدا. سالی ۲۲۹ ته ته ته ر به سه ریدا زالبوو.

جهلالهدین که تیّگهیشت ئههالی سونجیان برده نیّو قهلاوه، دهستی ههلگرت و گهراوه تهوریز.

# جاری دووهمینی هاتنهوهی تمتمر بۆ کوردستانی ئازربایهگان

جهلالهدین که له دهست نهمیر عیزهدینی هه کاری له نهرزنجان هه لات و پهریشان کرا نیسماعیلیان نهو سهربه ورده یان به ته تهران راگه یاند و بو گرتنی خاکی نازربایه گان ته ته ریان هاندان. له و ده مه شدا خاکی ما و ه رائه نه هر و خور اسانیان گرتبوو و پی په ستو ویرانیان کردبوو.

ئه وه له لایتکه وه ته ته ری د لخوشی ده داوه و له م لاشه وه به دره فتاری و خراپی جه لاله دین دلی هه موو نومه را و پادشاکانی در اوستی و سه ردار سوپا و خویش و میلله ته که ی خوشی شکاند بوو. سستی و پشیری که و تبووه نیوجه رگه ی سوپا و مه مله که ته که یه وه به به نه نه وه زیر و نه برا و نه سه رکرده یه کی سوپایی مابوو که لیتی دلره نج نه بووبن و له و ده موپایی و پشینویه و بی سه روبه ره شدا، هه تیوی کی نیره مووکی لی مردبوو. نه هالی و سوپایی و نومه را و وه زیری به پینیان خست بوه ، جه نازه که ی له کووچه و کولاناندا ده یانگیرا و نه یانده ناژت. له سه رئه وه شه ره فولم له یکی وه زیری گرت و کوژتی.

بهوه پتر میللهت و سوپای وه پهز و بیزار ببوون. به پاستی به لا و موسیبه تی جه لاله دین که به سه کوردستانی داهیّنا و پیسی و خراپه یه کی ئه و کردی به چاکی پیّشوازی ته ته ری ده کرد و رِهوشتی به د و پیسی نیشان به ته ته ر ده دا و مهغوّلی فیّری جانه و هری ده کرد.

بههنی ئیسماعیلیانهوه تهتهر له ماوهرائونههر بهلینشاو روو بهخاکی کوردستانی ئازربایهگان خشان. ههر ئاوایی و شار و دیهاتیکیان کهوته پیش کوژتار و تالانیان کرد و سیووتاندیان و چوونه پیش. ئهوهی له کردهوهی هیچ دورنده و جانهوهریک نهچیت، وهحشمت و وهحشی لهوان دهکرد. بهو دهستووره بهسهر خاکی ئازربایهگاندا رویشتن، ههتا گهیشتنه مهراغه.

سالتی ۸۲۸ دەورى مەراغەيان گرت و ئەھالى بيتچارە لە ترسى گيان و نامووس و مال،

قهلابهندیان کرد. لهدواییدا ناچار بهماملهت و ئامان شاریان بهدهستهوهدا. تهتهر وهکو جاری پیّشوو لهگهل مهراغه خراپهییان نهکرد و شانهیان لهسهر دانا و حکوومهتی خوّیان دامهزراند و دهستیان بهریّکی و پیّکهیّنانی شار کرد و کار رووی له گهورهبوون نواند.

وا دیاری دا که ته تمر به دل دانیشتن و بق مانه وه له مه راغه دا ده کوشان. به وه کوردی ئازربایه گان که و تنه ته ته ته ته ته ته و کورتار، له گه لیاندا ریککه و تن. له گه لیاندا ریککه و تن.

جهلالهدین که تهماشای کرد ته تهر کهوتنه نینوه راستی نازه ربایه گانه و هاری ته ختگای نازه ربایه گانه و هاری ته ختگای دانیشتن و ناوچهی بزوو تنه و هیان و کوردستانی ناز ربایه گانیان تیکوپی کدا. ده کوژن، ده برن، تالان ده کهن و مه به ستی راستییان جه لاله دینه و چیدیکه نا. جه لاله دین ترس و نهندیشه ی لی نیشت و هه ستا ده ستی له خاکی ناز ربایه گان به ردا و روو به خلات هه لات.

ولامی دا بهنائیبی مهلیک ئهشره ف که بق پهناهاتووه نهک شهر. که گهیشته خهلات، تهتهری بهشوینهوه بوو. لهوی خوی نهگرت، روو به «ئامهد» تهتهری کهوتنه دووی؛ له ئامهد دهورهیاندا. لهویش خوی نهگرت و ههلات.

لهشکر و سوپاهی بلاوبوونهوه و ههردهستهی بهلایهکدا ههلاتن. دهستهیهکی بو حهران چوو، ئهمیر سوابی پیشکاری مهلیک کامیلی ئهیووبی پیشی پیگرت و رووتی کردنهوه.

دهستهیی کیش بو شه نگار و نوسه پیبین و مووسل رویشتن و دهسته په کیش چوونه ههولیر. پادشا و ئومه را و ئه هالی ئه و خاکانه به خیرویان کردن و پارازتیانن. به لام زور رهزیل و پهریشان و سووک و رزیو بوون؛ چونکو چاکهیان هیچ نه کسردبوو، به دی و خراپیه کی به سه رخوزستان و داقووقا و ئازربایه گان و خلات و ئارانیان هینابوو، لهبیر نه چووبوو. جهلاله دین له ئامه ده وه روو به دیاربه کر هه لات و بزربوو، که س نه یزانی چی به سه رهات.

که جهلالهدین چووه ئامهد، ته ته رله دووی نه بوونه وه چوون ده و روپشتی هه موویانی به ده ردی خاکه کانی دیکه برد و روو به خاپووریان ئاژوّت. ئه ویش به و ده رده گرفتار کرا.

دهسته ته ته ریّک روویان له مووسل کرد و گهیشتنه گوندی «مونسه» و ههرچیه کی تیدابوو، ورد و درشت و گهوره و بچووکیان کوژت. لهوانه دهستهیه کی بو سهر نوسهیبین گهراوه کوژتار و تالانیان کرد و چوونه سهر ئامهد و گرتیان و شییریان له ئه هالی کیّشا و

ژن و مندال و پیاویان نههیّشت و روو بهبدلیس به کوژتار و تالانکردن هه لمهتیان برد.

میلله تی بدلیس قه لآبه ند بوون و دهستیان هاویژنه ته ته ر کوژنن. به لام ته ته ر به کوژنار شاری گرت و شییری له نه هالی کیشا و که سی نه هیشت و هه مووی کوژت و شاری سووتاند. له ویوه چوونه سهر «خلات» و «باگیر» و ده و ره یاندا. له پاش شه پ و کیشه به زوّر گرتیان و هه موویان له ناوبردن. «ابن الاثیر» گهلیّک به م شاره دا هه لده لیّ که چه ند جوان و سه خت و گه و ره بووه.

مانگی زیلحیجهی نهو ساله دهستهیی دیکهی ته ته رله مهراغه وه روو به هه ولیّر و به سه رکورده کانی «جوزقان» دا به کوژتار رویشتن. موزه فه ره دین هاواری له به دره دین خاوه ندی مووسل کرد که یاریده ی بدات. موزه فه ره دین چووه پیّش ته ته رو به کوژتار به نیّو نه و کوردانه و کوردی دیکه دا چوون. نه چوونه هه ولیّر و لایاندا و گه رانه وه نامه دیان لووس تالانکرد و نه هالیه که یان کوژت و چوونه سه ر «نارزن» و «میافارقین» کوژتار و تالانیان کرد و چوونه شاری نه سعرد (سیرتی) میلله ته کهی نازا و ره شید بوون و به گریاندا چوون و گه لیّن نان دان. گه لیّکیان لیّکوژتن. ته ته رئامانیان خوازت؛ کورده کان باوه ریان کرد و نامانیان دان. ته ته رشیریان لی کیّشا و که و تنه نیّو کوردانه وه و که میان رزگار بوون.

«ابن الاثیر» ده نیت: نزیک پازده ههزاریان له کوزدی سیرتی کوژت و دهورهدانی شاری سیرت پینج روّژی کیشا.

ته ته رکه له کوژتاری سیرتی دهستیان هه لاگرت و چوونه شاری «ته نزه» ئه ویشیان به و ده ده ده ده به ده ده به و چوونه شاری «ته نزه» ده به ده به ده به ده به ده به و ادی قه ریشیه ه دا بوون. ئه و ده به نوی ده چوو، ته نگ و سهخت بوو و پړ له ئاوایی و دیهات و باخ، ئاوی په وان بوو. کورده کانی ئه وی چوونه پیش و ریکا سه خته که یان لیکرتن و کوژتاریکی قورسیان له ته ته رکرد و پاشه و پاشیان گه راندنه وه.

ته ته رله وی که شکان روو به ماردین چوون؛ هه رئاوایی و شاریکیان که و ته پیش تالانیان کرد و سووتاندیان و هه رگیانله به ریّکیان دی کوژتیان. که س نه بوو بتوانی پیّشیان پی بگری میلله تی هه موو ده وروپشتیشی هه لاتن و له قه لادا کوّبوونه وه . ته ته رنه شیا بیگری و چوونه سه رنوسه یبین.

میلله تی ئه و خاکه ش له قه لای نوسه یبین خزان. ته ته ر له ویش به نائومیدی گه راوه، به کور تا راه که و اوه، به کورتار که و تا گهیشته کیوه کانی راه کار تا را به کورتار که و ته که و تا که یشته کیوه کانی داد با که یک که و تا که یک که یک که و تا که یک که

ابن الاثیر ده لیّ: دینهات و ناوایی ئهو نیّوانهیان نههیّشت و ههموویان پیّ پهست کرد و گهرانهوه. موزهفهرهدین نهکهوته دوویان، گهراوه. ههر ئهو دهسته تهتهره بیّ، چوونهسهر شاری «کهرخینی» و شاری «داقووقا» و شارانی دیکهی ئهو نیّوانه تالآن و کوژتاریان کرد و گهرانهوه ئازربایهگان و کهسیّک نهچووه پیّشیان و کهس بهگژیاندا نهچوو.

«ابن الاثیسر» بهدوورودریّژی و بهدلیّکی پر ئیّش و ژانهوه لهوانهی گلوترا و دواوه و ده ده این الاثیسر» به دوورودریّژی و بهدلیّکی پر ئیّش و ژانهوه لهوانهی گلوتری به مجاریّک فهرمانبهری ته ته دریان خسسته گهردن خوّیانهوه و ئیستاعه تی نهوانیان کرد و مال و دراو و دیاری و پارچهی گرانبههایان به پیّشکه ش پیّدان و سهریان بوّ چهماندن که له جمهور و کوژتار و تالان رزگاربن.

میلله تی کوردی نازه ربایه گان که وردبوونه و چاویان پیکه و ته ته و چیان به کورده کانی خلات، سیرت، نامه د، میافارقین، ژه نگار و ده وروپشتی مووسل، خاپوور، نوسه یبین، ماردین، هه ولیر، داقوقا، که رخینی، بدلیس، نه ردیش و نه وان داهینا و که سیک له پادشا و نومه راکانی کورد و هی دیکه ش پیشی پییان نه گرت و به رامبه ریان رانه و هموانیش ناچاربوون که گهردنیان بر که چکه ن و فه رمانبه ریان بن.

میللهتی تهوریز له پیشدا نهو بیره یان کرده وه لهگه آنه نمیری ته ته رکه له نزیک تهوریزی هه ندابو و ، گفتوگی کرا و دیاری و پیشکه شیکی زوریان بو ناردن. له دوامینی قسه دا په سندیان کرد و گهوره و سه رهات و که یخودای شاریان خوازته لای خویان. نهوانیش له پارچه ی گرانبه ها و ناوریشم و چتی چاک پیشکه شیکی شایانیان هه آگرت و قازیی شاریان وه پیش که وت و چوون. شهمسه دین توغرائی له گه آلیان نه چوو. قه رار درا و براوه که ساتی میقدار یکی زور له پارچه ناوریشم و به رگ و چتی گرانبه ها بده ن و خهرگاهیکی نایاب بو پادشا دروستکه ن. میلله ت به وه قه رارگیر بوون و په یان به سترا.

«ابن الاثیس» ده لّن: خهرگاهیّکی ئازربایهگانی بوّ پادشای ته ته ریان دروستکرد، ئه تلّه سی زوّر نایابی زهرکیش و نیوه کهی پیّستی سموّره بوو. گهلیّک به و خهرگاهه و دیاریه کان هه لّده لّی که دایانه پادشای ته ته ر به و دهستووره خاکی ئازربایه گان بو ته ته ردامه زرا.

«ابن الاثیر» جلدی ۱۲و لاپه وه ۲۳۲ ده لیّت: ئه و ته ته رانه ی که چوونه سه و ئه و خاکانه ی که چوونه سه و ئه و خاکانه ی کوژتار و تالآنیان لیّکرد، وانه بوو مه به سیان تالآن یا کوژتاری میلله ت بووبی، ته نها مه به سیان تاقیکردنه وه ی میلله ت و پادشا و ئومه رایانی ئه و جیّگایانه و زانینی خاک و ریّگاکانی بوو. که گه رانه وه به پادشای خوّیان گوت: مه مله که تیّکی بی پادشا و سوپا و چوّله.

## مهفوّل له کوردستانی ئازربایهگاندا

به وجوّره که گوترا ته ته ربه سه رکوردستانی خاکی ئازربایه گاندا زالبوون و کردیانه ناوچه ی بزووتنه و هه لمه تیان. سالتی ۱۹۵۹ (۱۲۵۳م) هوّلاکوّخان به له شکره وه لینگی دا سه ر خاکی هه موو ئیران و کوردستان و به شه پر و کورتار ده ستی به کیشوه رگیری کرد. ۱ی مانگی زیلحیجه ی ۱۹۵۳ (کانوونی دووه می ۱۲۵۱م) هه موو ئومه را و پادشایانی کورد و خاکی ئازربایه گان و ئارانی که و ته ریّر فه رمانه و و پروژی یه کشه محمه ی ۱۵ ی مانگی سه فه دری ۱۵۵ ه (۱ی کانوونی دووه می ۱۲۵۷م) به غدای گرت و خیلافه تی ئیسلامی له ناوبرد. له دوای ئه وه هه موو خاکی عیراق و جزیره و سوریای گرت و پادشاکانی کوردی پراوادی ئه یوبی دیمه شق و حه مس و حه له ب و جزیره و ئامه د و حه سنکیف و میافارقین و خلات و شاره کانی تیکوپی کلان و له ناوی بردن و به سه رهم مو کینو و قه لاکانی کوردستاندا زالبوو. سالتی ۱۵۷۷ گه راوه ئازربایه گان.

له لایهن خواجه نهسیری تووسیهوه، هوّلاکوّخان هاندرا که له مهراغه بهناوی ئهوهوه رهسهد یک و زیگ (زیج) داندریّ. سالّی ۱۵۷ه (۱۲۵۹م) خواجه نهسیر عولهما گهورهکانی کوردی کوّکردهوه. فهخرهدین مهراغهیی که ههلاّتبوو چووبووه مووسلّ، فهخرهدین ئهخلاتی له تفلیس دادهنیشت، نهجمهدین کاتبی ساحیّبی «المنطق» له قهزوین بوو، له مهراغهی کوّکردنهوه و دهستی بهرهسهد (رصد) دامهزراندن کرد.

به لام سالی ٦٦٣ه (١٢٦٥م) ئه و رهسه ده ی ته و او نه ببوو که شه وی یه کشه مه می ۱۹ ی ره بیعی دووه م هو لاکوخان مرد. به ده ستووری مه غولان ده خمه یه کیان بو کرد و له مه راغه ناژتیان (تأریخی جهان شا و تأریخی تجربه الامصار و ترجیة الاعصار).

«حمدالله المستوفی» ده لنی: هوّلاکو له که نار گوّمی ورمی له شیمالی روّژناوای ئازربایه گان داده نیشت و مهراغهی کرده پایته خت. له مهراغه «رهسهد» و له ئه لااتاغی سهرا، قهسر، کوّشک، دیوان و له خوّی مه عبه دانی زوّری دروستکرد. له دوای هوّلاکوّ «ئاباقاخان» حموت سالّ و له پاش ئمو ئمحمدد تمکوار ۳ سالّ و له دوای ئمو کیخاتو حموت سالّ و بایده چوار سالّ و خانی خانان ممحموود نوّ سالّ و له اجاتیو خدابه نده سیّزده سالّ و ئمبوسه عید بهادر بیست سالّ و له سمره تای هوّلاکوّوه ۲۵۱ه (حدابه نده سیّزده سالّ و ئمبوسه عید که ۱۵ سالّ له رهبیعی دووه می ۷۳۱ (تشرینی دووه می ۱۲۵۳) بوو لمو بنه مالّه یه نوّ که س نزیک شیّست و دوو سالّ فمرمان و اییان کرد که لهدایه ن شیخ حمسه نی بوزرگه وه کرانه پادشا زوّریان رانه بوارد که لیّکه و تن. بنه مالّه ی ممفوّلی ئیّلخانی نزیک عمسریّک له سمه کوردستان پاشایه تییان کرد.

بهلام پاشماوهی مهغوّل که جهلایری و قهرهقوّینلی و تهیمووریان و ناق قوّینلی بوون، یه که دوای یه کسدی – وه کسو به کسورتی له هاتوودا دیّت ه گسوتن – له سسالی ۷۱۶ه (۱۳۱۸م) تا سالّی ۹۱۰ (۱۵۰٤) –که نزیک (۲۰۰) سالّ ده کا به لا و موسیبه تیّکی گهوره بوون به سهر کوردستانه و و به تایبه تی شهر و شوّر و هه لمه تیان بوّ سهر یه کدا پترینی له خاکی کوردستانی موکریان (ئازربایه گان) دا بوو.

به لام لهم پشینویه دا کورده کانی موکریان به گهرمی چرژانه وه نینو خاکی خوّیانه وه، له جنووبی روزهه لاتی گوّمی ورمیّ و له غهرب و شیمالی گوّمی ورمیّدا دووسیّ حکوومه تی بچووکیان دامه زراندووه (ههروه کو له ها توودا به دریّژای باسیان ده کهین). ۱- حکوومه تی موکری ۲- حکوومه تی دو نبلی ۳- حکوومه تی مه حموودی ٤- حکوومه تی برادوّست و بلیلا و له ده وروپشتی ئه و حکوومه تانه ش گهلیّک ئیماره تی بچووک و گهوره ی خوّجیّی کورد نه مابو که بیّته با سکردن.

# پاشماودی مەغۇلان لە كوردستانى ئازەربايەگان

له دوای ئهبو سهعید بهادور، شیخ حهسهنی گهوره یاری بهو ده حوکمرانهی مهغوّل دهکرد؛ تاکو سالی ۷۳۱ه (۱۳۳۱م) بوّ خوّی بوو به پادشا و بهغدای کرده پایتهخت و کهم و زوّر بهسهر ئیران و کوردستاندا زالبوو.

سالی ۷۵۹ شیخ ئۆیسی کوری شیخ حمسهن چووه سهر کوردستانی ئازربایهگان و لهشکری «ئالتوون ئۆردوو»ی مهغوّلی دهرکرد و ئهو خاکهی گرت و له سالانی ۷٦٦ه (۱۳٦٤م)دا کیّوهکانی کوردستان و دیاربهکر و ئهو دهوروپشتهشی گرت.

سالنی ۷۵۸ه (۱۳۵۷م) موبارزهدین محهمهدی کوری شوانکاره (موزهفهریی) له ئهسپههانهوه لینگی دا سهر ئازربایهگان و شاری تهوریز و موکریانی گرت، تا نزیک سالانی ۷۸۶ه (۱۳۸۲م) ئهو خاکهی له دهستدا مابوو. حوسیّنی کوری شیّخ ئۆیسی جهلایری لهو سالهدا مرد؛ خاکهکهیان لهنیّوانیدا بهش کرد. کوردستانی ئازهربایهگان و عیراق وهبهر سولّتان ئهحمهد کهوت و دوو سالّ لهسهر ئهو خاکه فهرمانرهوایی کرد.

سالّی ۷۸٦ ته یووری لهنگ بو سهر ئه و خاکه هه لمه تی برد و گرتی. سولتان ئه حمه د بو دیاری روّم و میسر هه لات. ته یوور، عومه رکوری جه لاله دین میران شای له سه ر دانا که کوره زای بوو.

سالّی ۷۸۹ه (۱۳۸۷م) ته یوور روو به سهمه رقه ند که گهراوه، سولتان ته حمه د گهراوه؛ به لاّم هیچی نه کرد. له دوای عومه رسالّی (۸۰۷) میران شای کوری ته یوور له سه رکوردستانی نازربایه گان دانیشت.

سالی ۸۰۷ه ( ۸٤۰۵م)ی مانگی شه عبان له تهمهنی حهفتا سالدا ته یموور که مرد، قهره یووسف و سولتان نه حمه د گه و انهوسف چووه بدلیس و پهنای برده بهر نهمیری نهوی که یارمه تی بکات و سولتان نه حمه د چووه به غدا.

سالّی ۸۰۸ قهرهیووسف لهشکری له کوردان پیّکهوهنا. سالّی ۸۰۹ لینگی دا سهر خاکی ئازربایهگان. سالّی ۸۰۸ه (۸۰۸م) له نزیک تهوریّز، میران شا و قهرهیووسف شهریّکی پیسیان کرد و میران بهدیل گیرا و کوژرا. له دوای ئهو ئهبوبهکری کوری میران شا بوو بهجیّنشینی بابی و بهگژ قهرهیووسف داچوو، ئهویشی بوّ نهگیرا بهلاّم شکا بهلاّم ههلاّت. ههموو خاکی کوردستانی موکریان (ئازربایهگان) کهوته دهست قهرهیووسفهوه.

سالی ۸۱۳ له نزیک تهوریز چوو بهگژ سولتان ئهحمهدی دهستهبرای. شهر روویدا و شکا و خزی و جهلالودهولهی کوری گرتن و کوشتنی. قهرهیووسف بهئازادی بهسهر ههموو خاکی جهلایریاندا دهستی کیشا و بوو بهپادشا.

سالّی ۸۲۲ه (۱٤۲۰م) شاهروخی کوری تهیموورلهنگ چووه سهر تهوریز. قهرهیووسف له کوردان نزیک سهد ههزار شهرکهری کوکردهوه و له نزیک تهوریز پیشی پیگرت. بهلام مهرگ دهرفهتی نهدا و دهستی بهست و خستی. چونکو پیاویّکی خراپ و بهدئهندیش و نادروست بوو، هیشتا گیانی له رهگ و پوّی دهرنهکهوتبوو که رهگ و پوّی لهشکریان لهبهریهک پچرا و بلاوبوونهوه.

شهرهفنامه دهلیّت: هیّشتا لیّوی سارد نهببوو که ساردی کهوته نیّو لهشکرهوه. ئومهراکانی کورد ههریهک بهلایهکدا گهرانهوه خاکی خوّیان. لاشهییّکی نیو سهعات لهوهپیش لهسه ر تهختی زیرنیگار فهرهمانی دهدا، لهسه ر خاکی بوار به که پو و لیو و گوی بردراوی و رووت که و تبوو. لاشه که ی بوگهنی تیکه و تبوو و فری درابوو. سهردار سوپاهیکی به زهیی پیداهات و هه ر له وی ناژتی.

له دوای ئهوه ئهسکهنده رتا سالی ۸٤۱ و جیهان شا تا ۸۷۲ و حوسین عهلی تا ۸۷۲ و حهسهن عهلی تا ۸۷۲ و حهسهن عهلی ته تورکمانی قهرهقرینلیان فهرمانی و و دهرمانی تهرهقرینلیان فهرمانی و اییان کردووه.

ئیدریسی بدلیسی له ههشت بهههشتدا ده نیّت: ئهسکهنده ری کوری قهره یووسف له لایه ن شاهروخی کوری ته یعوور له ئازربایه گان ده رکرا و بو خوّی لهسه ری دانیشت. له دوای ئه و جیهان شا، له دواییدا حوسیّن عهلی کوری ئهسکهنده ر و له پاشان حهسهن عهلی کوری جهسه ن جیهان شا بوونه فه رمان وه ال ده وری حهسه ن عهلیدا نه یاریّکی نه به ردی وه کو حهسه ن دریّر (اوزون حسن) ههستا سه رقه ره قوینلیان.

بهگهرمی کوردانی موکریانی ئهمروّکه له «تورکه په دهدویّتن و له باپیره گهورهی ههر بنهمالهییّک بپرسی دهلیّت: سالّی تورکه په بوّ خهزا هاتینه ئهم خاکه و ماینهوه. ههر سهربهوردیّک بیّتهگیّپانهوه دهلیّن: سالّی تورکه په وا بووه. له وه بوّمان ئاشکرا دهبی که مهبه سه تورکه په شه «قهره قوینلیان» بووه و میلله تی کورد به موسلّمانیان نه زانیون. ده بی زوّر مهفره شیعه له گهل کورداندا به دره فتاریان گهلیّک کردبی که وا هه تا ئه مروّکه شهر به خرایی ناوده بریّن.

حهسهن دریّژ (اوزون حسن)ی ئاققوینلوو سالّی ۸۷۱ (۱٤٦٦) لینگی دا سهر خاکی ئازربایهگان و گرتی و تهوریّزی کرده پایتهختی حکوومهتهکهی، ئهم حهسهنه دریّژه ههرچهنده ش تورکمان بوو، به لام میللهتی کورد زوّرخوّشیان ویستووه و بهپیاویّکی چاکیان زانیوه. پتر له دهوری ئهمدا کورد گهرانهوه نیشتمانی خوّیان که ئازهربایهگان بوو. چوار پیّنج ئیمارهتی خوّجیّی کورد له پشیّوی نیّوانی مهغوّل و جهلایریاندا دامهزراندراوه و چاکتر خوّی گرت و پر هیّزتر بوّوه. سوپا و ئومهرای لهشکری حهسهنه دریّژ ههموو کورد بوون. لهم سالانهدا دهولهتی سهفهوی له خوّ نواندندا بوو.

حهسهنه دریّژ سالّی ۸۸۲ (۱٤۷۸) که مرد، میرزا خهلیل بهگ بوو بهپادشا. سالیّک بهسهری برد و له دوای ئهو یهعقووب تا سالّی ۸۹۲ و له پاشا بایسنقهر تا سالیّک ژیا. ئهوجا روّستهم بهگ سالّی ۸۹۷ بوو بهفهرمانههوا. کوری ئه حمه دی کوری ئزغز لوو محه مه د که خوارزای عوسمانیان بو به پشتیوانی عوسمانیان بو به پشتیوانی عوسمانیانه و اینگی دا سه ر خاکی ئازربایه گان. سالی ۹۰۲ (۱٤۹٦) به گژروسته مدا چوو و گرتی و کوژتی و بوو به پادشا. سالیّکی نه کیشا ئه ویش کوژرا.

ئالوهندی کوری یووسفی کوری حهسهنه دریژ، سالی ۹۰۲ لهسهر خاکی نازهربایهگان بوو به پادشا. به لام له مردنی حهسهنه دریژهوه تا مردنی ئالوهند لهنیوانی سهفهویان و ئاققوینلویاندا شییر نه چوّته کالان و ههر شه پ و کوژتار و لیکدان و ویران بووه. لهنیوانی ئه و دوو ئاگرهدا هه رکورد به رکه و توون.

سالتی ۹۰۷ (۱۵۰۲) شا ئیسسماعیلی سهفهوی لینگی دا سهر ئالوهند و بهشهر شکاندی و ههلات و چووه بهغدا؛ لهویوه چووه دیاربهکر. سالتی ۹۱۰ له دیاربهکر مرد. شا ئیسماعیل له سالتی ۹۲۷.

ئاققوینلویان له دوای ئالوهند که ههلات بهخاکی کوردستانی دیاربهکردا بلاوبوونهوه. له شیروان موراد و له پهزد محهمه دمیرزا، دوو کهسیان له دوای ئالوهند تا سالی ۱۶ فهرمان و اییان کردووه، بهلام بهجاریک خاکی ئاققوینلو و له سالی ۹۱۶ه (۸۰۰۸م) دا کهوته دهست سهفه و پیان.

# فهسلى پينجهم

### پادشایانی کوردی شهدادیان له ٹاران و ٹانی

نهژاد و بنهچهکه:

له بهند و فه سله کانی رابردووی ئهم پهراویه دا، گهلیک جار گوتراوه که له سهره تای ئیسلامیدا کوردانی راوه ند - که تیرهییکی هه زبانین - له خاکی موکریانی ئهمروّکه وه چوونه ئهرمه نستان و له نزیک شاری «دووین» جیگیربوون و دانیشتن و ده سته ییکی دیکه شیان چوونه خاکی هه ولیّر دامه زران.

«ابن الاثیر» ده لّی: ئه و کوردانه ی راوه ند باشترین تیرهیه کی کوردن. کیسره وی به خشی سیّیه م «شهریاران گمنام»، له لا په ره ۱ ده لّی: «در شیرکوه عمو و پدری صلاح الدین مینگارد: واصلها من الاکراد الراوادیة و هذا القبیل هم اشرف الاکراد».

پادشایانی کوردانی شهدادیان لهم کوردانهن که چهند عهسران بهناوی کوردی راوادی (ردوهند – راوهند) هوه ناوبانگیان کردبوو. «ئیبن خلکان» و «کیسسرهوی» ده لیّن ئهو کوردانهی راوهندی که له خاکی موکریانهوه چوونه ئهرمهنستان له دهوروپشتی شاری «دووین» که ته ختگاهی ئهرمهنستان بوو، دامهزران و کردیانه نیشتمان. لهوهوه ده توانین بلیّین که ئهو خاکه بوّته نیشتمانیان و لهو جیّگایه بلندبوون و ههستاونه سهرخوّ و دهستان بهمهمله که تداری کردووه.

بهههرجوّریّک بووبیّ با ببیّت و ئیّمهش لهپیّش سالّی ۳۳۹ هیبجریهوه ئاگاداری ئهو بنهماله نهبووین که له خاکی دووین و ئاران و ئانیدا، ناوی پادشاهی و یا فهرمانردوایی لهسهر پیاویّکی ئهو کوردانه بووبیّت.

### دامەزرانىدنى شاھى

کیسرهوی بهناوی شهدادیان و دامهزراندنی پادشایهتیان دوو سهرچاوهی ههیه که لیّیان ودردهگریّت:

۱ – «منجم باشی»یه که محهمهدی کوری شهداد ده کاته دامهزرینهری بنه چه کهی شاهی، بر بنه مالهی شاهی بر بنه مالهی شاهی بر بنه ماله که سالار مهرزه بانی ده یله می گیرا و برایه دزی سیمیروم. محهمه د کوری شهداد کوردی راوادی وه کو هیندینک نومه رایانی دیکه به هیری پهیداکرد و حکوومه تینکی کوردی دامه زراند. سالی ۳٤۰ خاکی ناران و

ئەرمەنستانى گرت و لەسەر ئەو خاكە بوو بەپادشا و بنچينەى شەھريارى كوردى توند دامەزراند.

کیسرهوی لهو دوو سهرچاوانه «منجم باشی» به راست ده زانی و ئیمه لینی ورد دهبینه و همردووک راستن. به لام محمه دی کوری شه داد که بناخه ی دامه زراندووه و کوره کانی به سه رکرده یی نارد و ته سه ر شارانی دیکه و گرتوویانه. بزیه و ارتان ئه و سی کورانه به دامه زرینه ر دوزانیت.

#### ۱– محممدی کوری شدداد

سهرهات و دامهزرینهری شاهانی کوردی راوادیان، محهمهدی کوری شهداد سالّی ۳۳۷ ههلّیدا و سالّی ۳۴۰ له خاکی ئاران پادشاهی دامهزراند. لهبهرئهوه پادشاهانی ئهم بنهماله به «شهدادیان» ناسراون و پیّیان دهلّین: پادشایانی شهدادییانی کوردی راوادیان له ئاران و ئهرمهنستان.

گهلیّک له میّروونوویسه کان ناوی ئهم پادشایه یان به «مهمی» «مهم» «مام» نوویسیووه. و هکو پیّشت گوتراوه که له زمانی کوردی ئازهری دا و کوردانی ئیّستاشدا (محممهد) بهمهم و مهمی و بهمهملان ناوده بریّن.

سالی ۳۳۷ مهرزهبانی دهیلهمی که سهرکیش و نهیاری دهیسهمی کوردبوو، دهستی سهرکیشی بهسهر خاکی نازربایهگاندا کیشا بوو، گرفتاربوو و بهگیراوی برایه قهلای سیمیروم ههروهکو لیی دواوین.

محدمددی کوری شددادی کوردی راوادی لدمیزبوو له خوکوکردندوه و بلندبوون دهکوشا. له گرتنی مدرزهبان دهرفدتی دی، بدو هیزهی که له دهستی دابوو، پدلاماری خاکی ئاران و ئدرمدنستانی دا و گرتی و بنچیندی پادشایدتی کوردی راوادی دامدزراند. بدلام ناکام و جواندمدرگ بوو و سالی ۳٤٤ مرد. ئدو خاکدی گرتبوونی روّژ بدروّژ لد دهست کورهکانی دهرچوو و له میراتگرهکانی ئدستاندراندوه.

وامان بوّ دیارده بی که سالار مهرزه بان نه به رد و بیّره حم و دوژمنی کوردان بوو. له قملاّی سیمیروّم که رزگاربوو و گهراوه ئازربایهگان، حکوومه تی کوردانی شهدادیانی خستوّته

گێژاو و شەپۆڵى خوێن و كوژتارەوە.

بیّگومان که حکوومه تی وا تازهی دوو سی سالهی وهکو نهمامی شلک و ساوا وایه، چوّن خوّی لهبهر لیّشاو و ههلمه تی دوژمنیّکی زهبردهستی وهکو مهرزهبان دهگریّ. دهیسهم به و هموو هیّزه وه پیّی نه ویّرا.

دهبی حکوومه تی شهدادیان سهری فهرمانبه ری پی چهماند بن. وه کو نهبولهه یجا به جاریک پووچکراوه تهوه. کیسرهوی، به خشی سیّیه م، دوور و دریّژ له لا پهره ۱۰ لیّی دو اوه.

## ٧- ئەبولمەسەن لەشگرى كورى محەمەد

ئهبولحهسهن لهشگری سالّی ۳۹۰ ههستا سهرهخوّی و نهو خاکانهی که له دهوری بابی دهست کهوتبوون و له دهستیان دابوو، دیسان یه که بهیه ک گرتیانه وه. لهشکر و حهشمهت و سوپا و داراییی کی قررسی پیکهوه نا و دوژمنه کانی داچله کاند و نهمیسره کانی دهوروپشتی خسته لهرزینه وه. به دهستووری کی جوان ههشت سال لهسه رخاکی ناران و نهرمه نستاندا به نازادی و سهربه رزی بهسه ربرد، ناوبانگی نازایی و پهشیدی بالاوببوّوه، ده نگره نه به دردی و جهنگجوویی داوه.

وارتان: که له مهرزهبانی کوری محهمه دواوه ده لیّت: کوورهی «شوّت» که پارچه خاکی گهورهی بهشی ئازان و دزی «شمیرام» که گریگور خاوه ندی «فاریسوّس» گرتبوونی و مهرزهبان به فیّل ئه و دوو پارچه خاکهی له گریگور گرت و تیّیدا دامه زرا و لهگهل ئهمیری گه نجهدا دوستی و ئاشنایی نواند. له ده رفه تیّکدا ئهمیری گه نجه ی کوژت و شاری گه نجهشی گرت. مهرزهبان به و دهستووره له و خاکانه دا بناخه ی پادشاهی شهدادیانی دامه زراند.

وامان بق ئاشکرا دهبی که ئهبولحهسهن لهشگری لهو خاکانهدا خوّی توند دامهزراندووه و مهرزهبانی براشی ناردوّته سهر ئهو دز و شارانهی گوترا و بهناوی ئهبولحهسهن لهشگرییهوه گرتوویه. به لام «وارتان» لهوه ئاگاداربوو که مهرزهبان تهقهالای داوه و ئاگاداری ئهبولحهسهن نهبووه.

#### ۳– مەرزەبانى كورى محەمەد

له دوای لهشگری، مهرزهبانی برای بوته پادشای ئاران و ئهو خاکانه. به لام له ئیشوکاری

پادشاهیدا سست و بن تهقه لا بووه. فهزلوون که برابچووکی بوو، کردهوه کانی پهسند نهکرد و لیّی دلگیر و ره نجیده بوو. نیّوانی ئه و دوو برایه به رقهبه ری رادهبرا. سالی ۳۷۵ بهبوّنهی شکار و راوهوه، فهزلوون مهرزهبانی له شار ده رخست و له دهمی راوکردندا کوژتی.

له دەورى يەكتىك لەم دوو برايانەدا شارانى «سكوورى» و تەختگاھى ئاران كە بەردوا (بەردعە) بوو لە سالارى دەيلەمى ئەستاندرا و خرا دەست خۆيان.

# ٤- فەزئوونى يېكەم كورى محەمەد

ئهم پادشاهه کورده دووهمین دامهزرینهری دهولهتی شهدادیان و پیکهینهری پادشایهتی کوردانی راوادیانه له ئاران. ئهم پادشا ناوداره کورده ههمو خاکی ئاران و دووین و بهشیکی زلی ئهرمهنستانی گرت و خستیه ژیر فهرمانیهوه و حکوومهتهکهی زلکرد.

فهزلوون چل و حهوت سال پادشا بووه و لهگهل ئهرمهنیان و گورجیان و میللهتهکانی دراوسینی خویدا ههلمهت و شهر و کیشهی گهلیک کردووه و ههمووانی خستوته دهست و بهسهریاندا زالبووه و کردوونیه فهرمانبهری خوی. کیسرهوی له بهخشی سییهمدا دهلی: سالانه سی سهد ههزار دهرههم باجی داناوه ته سهر ئهرمهنستان.

کیسردوی له «منجم باشی» و دردهگری: میللهت و رهعیهت، فهزلوونیان خوّش ویستووه و زوّر پیّی دلّخوّش و شادمان بوون. فهزلّوون لهسهر چوّمی ئاراس پردیّکی گهوره و جوانی بیناکرد و سالّی ٤١٨ بهشانوشه وکهت ته و اوبوو.

# شەر و ھەرا و كيشەكانى فەزلوون

ئاران، شاهیان له سهره تای دامه زراندنی شه دادیاندا له ناوچوون. له نه ته وه ی میهران ئاران شاهیان یه کنک پهیدابوو لهملاو له ولاوه ئارانیان و ئه رمه نیان له سهری کوبوونه و له جیکای میهرانیان دانا. فه زلوون چووه سهریان و هه مووانی له ناوبرد و پووچی کردنه وه نهگه رچی شه پ و کورتاریکی قورس له نیتواندا پوویدا و گهلیک خوین پیژرا به لام له دوامیندا فه زلوون سه رکه و و زالبوو.

ینکهمین جار شه ری به ناوبانگی فه زلوون له گه ل داویت (داوود بیخاک) دایه که پادشای ئه رمه نستان بوو و برازای غاغیک پادشای ئه رمه ن بوو. داویت به پشتیوانی «سمبات»ی برای لینگی دا سه ر گورجیان و به سه ر به شینکی ئه و خاکه دا زالبوو.

کیسرهوی له ئاسوّغیک میّژوونوویسی ئهرمهنی وهردهگری که فهزلّوون پادشای ئاران له گهنجهوه تالووکهی کرد، بوّ شهر و کوژتار لینگی دا سهر داویت. لهولاوه داویت بههیّزیّکی ههیبوو، چووهپیّشی و کوژتار دهست پیّکرا. فهزلّوون تهنگهتاوبوو و ههلات و بهههزار ئهزیهت گیانی له شهپوّلی خویّناوی رِزگارکرد. سوپای فهزلّوون پتری بهشییری داویت و کهمی بهئاودا چوون و پووچکرانهوه.

کیسرهوی ده لنی: وارتان زور کهم له شهری گیورگی کوری داویت و فهزلوون و غاغیک خاوه ندی جوور و گیدو دواوه و سهربهورد زور کهمه و دریژهی پینهداوه که ئیمه لیرهدا بیکهینه سهرمایه.

### خاوەندانى فاريسۆس

له دهوری حوکمپانی شهدادیاندا له فاریسوّس بنهمالهی حوکمدارانی «هایقازیان» ههبوون که بهسهر لایه کی خاکی ناراندا فهرمانپه واییان ده کرد. پیاوه ناودار و ناسراوی نهو بنهمالهیه «سنگریم» ناوبوو که له پیّش فهزلووندا فهرمانپه وابوو. به لام نهم بنهمالهیه کهنگی دامه زرابوو؟ له نیّمه نادیار و ونه.

که سنگریم مرد، گریگۆری برای بوو بهفهرمان وهوا. گریگۆر سالّی ۳۹٤ مردووه. فیلیپی کوری بوّته جیّنشین. فهزلوون ناردیه دووی فیلیپ و خوازتیه لای خوّی. که گهیشته جیّ، گرتی و خستیه زیندانه وه شاشواغ (گولستان) و شوّت (زلیرت) که دوو پارچه مهمله که تی گهوره بوون له فلیپی گرت و خستیه ژیر فهرمانی خوّیه وه. بهمردنی گریگور بنه ماله ی «هایقازیان» کویربووه.

ئاسۆغىك مىتروونوويسى ئەرمەنى دەلىّى: غاغىك پادشاى ئەرمەنستان، ھەموو خاكى خۆى كردە دوو بەش: بەشىّكى دايە فەزلوون و بەشىّكى بۆ خۆى ھىتشتەوە؛ تاكو لەگەلىدا دۆستى و ئاشنايى ببەستى

وه کو کیسره وی لیمی دواوه، وا دهرده که وی بنه ماله ی هایقازیان دووباره بووژاوه و به گژ حکوومه تی شه دادیاندا چووه. له وه ش وامان بو ئاشکرا ده بی که فیلیپ له به ندیی فه زلوون رزگاری بووه و هه لا تووه. دیسان بناخه ی فه رمان په وایی دامه زراند و ته وه، به لام نادیاره.

وارتان میژوونوویسی ئهرمهنی ده لنی: فهزلوون چووه سهر «دانجیانی کوری ههمام» و همموو خاک و زهویه کهی بهشه و لیگرت و دانجیانی گرت و کوژتی و خاکه کهی خسته ژیر فهرمانی خویهوه. له دوای ئهوه فهزلوون بهسهر ههموو خاکی غاغیکدا زالبوو و گرتی.

# شكانى فەزئوون لە دەست گورجيان

یتکهشه ریتکی فه زلوون له گه ل گورجیانی کردووه و له و شه ره دا شکاوه نهمه یه که «ابن الاثیر» و «وارتان» و «جوانشیر» و «کیسره وی» سالی ٤٢١ لیّی دواون که نهرمه نییان بوونه هاوده می گورجیان و له شکریّکی قورسیان کوّکردنه وه که به گر فه زلووندا بچن. فه زلوون به هیّز و تین و ته وانایی و نه به ردی و جه نگاوه ری خوّی و سوپاهه که ی نازی و هه لمه تی برده سه رگورجیان.

«باگارات»ی پاشای گورج و ئدبخاز به غاغیک پاشای ئدرمه نی وه لام دا که بگاته هاواری و یارمه تی بدات. غاغیک له شکری برد و گهیشتی. پیکه وه هه لمه تیان برده سهر شاری گه نجه و ئه زیه ت و ئازار یکی قورسیان دا و به تالانیکی بیش مار گه پانه وه جینی خویان.

«ابن الاثیر» ئهم شهره بهم جوّره له ریزی سالّی ۲۱ ۱عدا دهنوویسی که: فهزلّوون کوردی که لهسهر گوشهییّکی ئازربایهگان فهرمانههوابوو (فأتفق ان غزا الجزر هذه السنة). فهزلّوون که چووه سهر گورجیان کوژتار و تالانیّکی قورسی لیّکردن و گهلیّکی بهدیل گرتن و گهراوه.

وایزانی که دوژمن گیژ و سهرسام بووه. گورجیان له دهرفهت بازیان نهدا و بهلهز کهوتنه دووی فهزلوون و لهناکاو بهسهریان دادا و له ده ههزار کهس پتریان له فهزلوون کوژت و ههموو مال و چتمهکیان بوو بهروزی گورجی و ئهرمهنییان.

فهزلوون له دوای ئهو شکانه دوو سال ژیاوه و سالی ٤٢٢ مردووه. وامان بو ئاشکرا بووه که بو توله ئهستاندنهوه جاریکی دیکهش لینگی داوه ته سهر گورجیان و بهگژ ئهرمهنییاندا چووه.

قهتران شاعیری تهوریزی له دهسته شیعریکیدا بهلهشگری نهوهی نهم فهزلوونهیدا ههلگوتووه. له دواییدا لهم شهره و شکانی فهزلوون دواوه و باسی مهملانی راوادی خاوهن نازربایهگانی کردووه که لهشگری بهکینهی فهزلوون و مهملان چوته سهر گورجیان و تولهی لی نهستاندوونهوه:

لشكرى فضلون همانجا گرفگنده در قضا

شاه خصمان را فگند و خصم یاران را فگند

# خدایگان بزمانی ز کافر بسند به تیغ کینهی فضلون و کینهی مملان

## مەبولفەتح مووسا كورى فەزلون

کیسرهوی له بهخشی سیّیهم و لاپه په ۱۵۱۷ ده لیّ: فهزلوون له پاش چل و حهوت سال پادشاهی اران پادشاهی بادشاهی اران درد و نهبولفه تحی مووسای کوری لهسه ر تهختی پادشاهی ناران دانیشت و سیّ سال پادشاهی کرد. لهوه پتر لهم پادشاهه سهربهورد و دهنگیّک پهیدا نییه و هیچمان لیّ نهزانیوه.

## ٦- ئەبولمەسەن عەلى لەشگرى دووەم

له دوای میووسا، ئهبولحهسهن عهلی که بهلهشگری دووهم ناسراوه و کوری مووسا بوو، لهسهر تهختی شاهی دانیشت و پازده سال لهسهر خاکی ئاران و هیّندیّک جیّگایانی دیکه و ئهرمهنستان پادشاهی کرد.

نهم لهشگرییه یه کینک بووه له و پادشایانه ی که قه تران گهلینک قهسیده و غهزه لی پیداهه لگوتووه. نزیک شازده پارچه شیعری له بابهت نه و پادشاهه وه هه لبه ستووه. لهم شیعرانه ی قه تران دیار ده کا که له شگری به گژ گورجی و نهرمه نییاندا چووه و شهره که شی له جه ژنی قورباندا بووه. گورجی و نهرمه نییانی شکاندووه و کوژتارینکی قورسی لییان کردووه و و توله ی فه تورسی لییان کردووه و و توله ی فه تورسی لیان

# ئەمە پارچە شىعرىكى قەترانە كە دەلىن:

لشکری را کوشت کورا مرگ نتوانست کوشت قلعه یی را کند کورا چرخ نتوانست کند ز آتش شمشیر و دارند جان درتن چنانکه هست نالان و طپان مانند بر آتش سپند لشگر فضلون همانجا گرفگنده در قضا شاه خصمان را فگند و خصم یاران رافگند بدرسد گویند شاهی را از دستوران بد بحر کنون این داستان کس نیاید دلپسند بی وردگارت زیر دست ای جهانت پیشکار ای روزگارت زیر دست

ای سپهرت رهنما ای روزگارت یارمند گوسپند و گاو کشتن فرض هست این عیدرا کاندرین آمد حساب ایزدی بیچون و چند ایزد از هر عید هست امروز راضی تر زتو زانکه کافر کشته یی برجای گاو و گوسپند

لهم شیعرانه وادیار ده کا که سوپای کورد، ههرچهنده له هی گورجیان و ئهرمهنییان کهمتر بووه، دیسان کورد زالبوون و سهرکهوتوون و پادشاکانیان بهدیل گرتوون.

### لەشگرى و ئەمپر ئەبولفەزل جەعفەر

ینکه سهربهوردی شایان و ویچووی لهشگری پینکهاتنهوه و رینککهوتنهوهیهتی لهگهل پادشایه کی خزم و هاو پهگهز و هاوتیره و دراوسینی خوی که نهمیر نهبومهنسوور وهسودانی کوردی راوادی پادشای نازربایهگانه که بهدریژی باسکرا. دووهمین: بردنی تورکمانی غهز له نازربایهگانهوه بو ناران. سیهمین: پینکهاتنهوهی لهشگری لهته که نهمیر نهبولفه زلی جهعفه ری خاوه ند خاکی تفلیس که ناودارو پادشایه کی کوردبووه. قهترانی شاعیر که له ته نریخی نهوانه دا هونه ری نواندووه و لهم کوبوونه ویه دواوه که ده لیت:

خدای باز بیفرود دولت اسلام ههرباز بکاهید قوت کفران کنون که گشت بیکجا هژبر و شیرقرین کنون که کرد بههم آفتاب و ماه قران «امیر ابوالحسن» آن فضل وجودرا بنیاد «امیر ابو الفضل» آن دین و دادرا بنیان دوشهریار کریم و دونام دار کرام دو اختیار زمین دو افتخار زمان

لهم شیعرانهی خوارهوهی قهتران دیاردهکهوی که لهشگری له دوای مردنی ئهمیر ئهبولفهزل کچی ئهوی ماره کردووه و گویزتوویهتهوه که قهتران پیّیدا ههلدهلّی:

نشسته شاه «شدادان» به تخت ملک دلشادی رخش چون ابر فروردین

ازاین پیمان فرخنده نگون شد رایت کفران وزاین پیوستن میمون قوی شد پایهگاه دین همانا نیکی کرد است بانیکو دهش جعفر فرزندان او گشته است نیکو عاقبت چنین [\_\_]در خلد پیمان بست باحسورا چوبا دلبندش اینجا بست خسروان کابین گزیده بوالحسن کورا و فاطبع است شادی خوی ستوده لشگری وهفا پیشه است ورادی دین

## كورانى لەشگرى

لهشگری چوار کوری بوو: ۱ - مهنوچههر -۲ - ئانوشیرهوان -۳ - گودهرز -٤ - ئهردهشیر. ئهبولحهسه ن لهشگری خوارزای میهرانیانی ئاران شاهان و له لایهن دایکی دیکهیهوه شیروان شاهان بوو که له نهژادی «بههرام چووبین» بوون. قهتران ئهوهی که ئاران شاهان بوو بهشیعر گوتوویه. ئهمه قهسیده ییکی گهوره یه و دوو شیعری سهره تایی و دوو شیعری دوامینی دهنوویسین:

ای روان برشهر یاران جهان فرمان تورا ههر چه باید خسروان را دادهیزدان آن تورا همچو ارمن گشت خواهد نعمت سنگی تورا همچو آران گشت خواهد ملکت شیروان تورا

ملکت ایران نیاگانی تورا بود از نخست گشت خواهد چون نیاگان ملکت ایران تورا ملک فسرزندان بدادی و ببساید دادهم ملک فسرزندان و فسرزندان تورا

قەتران بەئاواتەخوازى قەسىدەيىكى سى و پىنج شىعرى ھەلبەستووە، ئىمە نىوان پىنج شىعرمان لىن ھەلبۋاردووە كە بەلەشگرى دەلىت:

این جهان بوداست دایم ملکت ساسانیان

خواست سالارش خدا در ملکت ساسانیان

نیست کس در گوهر ساسانیان چون لشگری

تاپس آن همـچـون نیاگان شاهی ایران کند

همچو آفريدون بگيرد ملک عالم سربهسر

وانگهی تدبیر خیل و ملک فرزندان کند

روم و گورجستان به فسرمان منوچه آورد

هند و ترکسستان بهزیر دست نوشروان کند

او به تخت ملک ایران برنشیند درستخر

کے ترین فرزند خودرا مے تر آران کند

قەتران تەركىببەندىكى زۆر بەرزى بەئەبولخەسەن لەشگرىدا ھەلبەستووە و لە ئەبولىيوسر ناو سىمھىدى ئاران دواوە، ئەمە شىعرىكىيە كە دەلىت:

قبلهی شدادیان پیرایهی بهرامیان آن بگردون بررساند پایهی شدادیان

تەركىبەندى ھەموو بەندەكانىشى ئەم شىعرەيە كە دەبىترى:

روز بدخواهی توشب باد شب تو روزباد جاودانه روز تو باعید و با نوروز باد

قدتران ئدو تدرکیبدنده ی له تدوریز هدلبدستوه و بر ندبولحدسدنی لهشگری ناردوته گدنجه و له بدندی هاتوودا ئاشکرای کردووه که پادشایانی راوادیانی ئازربایدگان و راوادی ئاران له یه ک نیاگان و له بندمالهییّکی گدوره ی یه ک ندرادن و بهئاشکرا ده لین که هدردوو ده رگا بدیه ک دهبینم.

مهتر شاهان گیتی را همیشه کهترم

گر به خدمت نامىدم مىعىزور دارد مىهستىرم

من بهدیوان و سرای پادشاهی دیگرم

کانچهنگذارد که یک روز از در او بگذرم

هر دو درگه را یکی بینم همی چون بنگرم

من چو ایدر باشم آنجایم چو آنجا ایدرم

ور بدولت روزگار از چرخ بگزارد سسرم خادم این درگهم جاوید آن خاک درم روز بدخواهی تو شب باد و شب تو روزباد

جاودانه روز تو باعید و با نووروز باد

ئهبولحهسهن لهشگری له شاری گهنجه کوّشکیّکی زوّر موهیم و جوانی بهناوی «لهشگری ئاباد» دروستکرد. قهتران بهو کوّشکهی ههلّگوتووه و بوّی ناردوّته گهنجه:

یاد نیاری ز قندهار و ز نوشاد

نینز نگوی حدث بصره و بغداد

نام و نشان بهشت و گنگ نجسوی

گر بنشینی میان (لشگری آباد)

هست درونش پر از نگار چو دیبا

هست زبیرونش استوار و پولاد

همسچسو سسهسر برين بلند بهبالا

همچو که بیستون درست بنیاد

\*\*\*

## دوو پیاوانی ناودار

له کن له شکری دوو پیاوانی گهوره و ناودار ههبوون: یه کینک ئهبولیوسر (ابوالیسر) که سپه هبودی ئاران بوو، ریز و پایه ی له لای له شگری له ههموو که س پتربوو. له گه ل قه تران به به به خشش و خه لات بوو که قه تران چه ند پارچه شیعر و قه سیده ی له ته وریزه وه بو ناردووه و نهمه پینج شیعری قه سیده ی که وره یه تی:

ز نزدیک این کهتر کهتران

بهنزدیک آن مهتر مهتران

سیهدار آران «ابوالیسر» کوست

جگرسوز دشمن دل افسروز دوست

بهجسم اندر از روح بایستهتر

بهجان اندر از عقل شابستهتر

برائی چو ابر و بمردی چوببــــر

ز تیغ و کفش رنج برببر وابر ز دریاگه عصود بخشنده تر

ز آتش عـــدورا گـــدازندهتر

سپههبود ئهبولیوسر ههتا دهوری فهزلوونی دووهم ژیاوه و ههر سوپههداری لهشکری ئاران بووه. لهلای پادشاکانی شهدادی و راوادی ئازربایهگان و لهکن میللهت و سوپا و رهعیهت و سهرکردان زورخوشهویست بووه.

دووهمین پیاوی بهناوبانگی که لهکن لهشگری بووه «استاذ ابوالمعمر قاسم» بوو. ههرچهنده قهتران لیّی دواوه و بههه لبهست ئاسایش و دلنیای مولّک و میللهتی لیّ خوازتووه و بهدلیّر و نهبهرد و ئازا و زانا ناوی بردووه که دهلّیّ:

تيرهي بوالمعمر كوست جان خلق را ياور

مهیا گشت زو ملک و معمر گشت زوکشور

کیسرهوی له بهخشی سنیهمی «شهریاران گمنام»دا باسی کردووه. به لام ئهم پیاوه چی بووه و چی کردووه و له عولهمایان یان له پالهوانان و سهردار سوپاهان بووه، له ئیمه ونه و جگه له شیعرهکانی قه تران سهرچاوه یه کم له دهستدا نییه.

«منجم باشی» و کیسرهوی گوتوویانه که لهشگری پازده سال پادشایی کردووه. بهقسهی «منجم باشی» سالتی ٤٤٠ یان ٤٤٦ لهسهر «منجم باشی» سالتی ٤٢٥ یان ٤٢٦ لهسهر تهختی پادشاهی دانیشتووبن. ئهوهش رووناک و ئاشکرا نییه و تاریک و نادیاره.

#### ٧- ئەنۆ شيروان كورى ئەبولھەسەن عەلى لەشكرى

بهپتی نوویسینی کیسره وی که له به خشی ستیه م «شهریاران گمنام» له لاپه په ۳۰ دایه. وادیاره که ئهم پادشاهه له پاش له شگری بابی له سهر ته ختی شاهی دانیشتووه، چهندیک به فهرمان په و این به سهری بردووه. به لام تممه نی پادشاهی کهم و زینده گانی ده و له تی کورت بووه؛ هینده نه ژیاوه. به لام مردووه وه یا چی به سه رها تووه و له ده وری ئهم پادشایه دا چ سهر به وردیک پوویداوه، له ئیمه نادیاره و لهم بابه ته وه چ سهرمایه یه کمان ده ست نه که و تووید که بیکه ینه مایه یه که وازد.

### ٨- شاور ئەبولسوار كورى فەزلوونى يەكەم

له دوای ئهنوشیروان لهسه ر ته ختی پادشاهی دانیشت. ناوی ئهبوسوار که به عهره بی تهرجه مهکراوه به «ابوالفارس». ئهم ناوه کونیه یه ک بووه له لایه ن خهلیفه وه دراوه به پادشا و ئهمیره ئازاکان. به لام نیوه ی ئه و ناوه عهره بی (ابول) و نیوه ی دوامینی کوردییه که «سوار» ههردووک گهیاندراونه ته یه ک بوته ابوالسوار و به وناوه ناوبانگی ده رکردووه. ده نا ناوی راسته قینه ی شاور (شاپوور) بووه.

شاور له دەورى فـهزلّوونى بابيـدا لهسـهر ئهرمـهنسـتان و دووین فـهرمـانړەوا بووه و لهودەمـهدا چهند شارانى گرتووه و بهگژ گـورجى و ئهرمـهنيـياندا چووه؛ كـوژتارى لێـيان كردووه و خاكى لێـيان گرتووه. له دەورى ئهبولحهسهن لهشگریدا ههروا ماوهتهوه و دهستى تێنهداوه. لهو دەورهشدا گهلێک ئیشى بهکارى کردووه. ههتا کیسرهوى له سهرچاوهکانى ئهرمـهنیـیان کـه وهردهگرێ، شـهړ و ههراکانى دەورى لهشگرى ههمـوو بهناوى شاورهوه نویسراوه و داسـتانى کـێشـه و جـهنگ و جـیـدالهکانى کـه روویداوه بهناوى «ابوالسـوار شاور» له کـتـێـبى ئهرمـهنیـیاندا باسکراوه. هیچ ناوى ئهبولحـهسـهن لهشگرى نهبراوه. وادیاردهکرێ که پێکهوه نهبووبن و ههریهک سهربهخو بووبن.

شاور کچی ئاشوود باگراتونی شای ئهرمهنستانی بوّ خوّی خوازتووه و مارهی کردووه. فهزلوون و مهنوچههر لهو کچه بوون. بوّئهوهی له نیّوانی کورد و ئهرمهنییدا چیدیکه شورش و پشیّدی پروونهدا ئهو خزمایه تییهی هیّناوه ته پیّشهوه. بهوه زوّر چاک شاور توانیویه بهئاسوودهگی بهسهر خاکی ئهرمهنستان پاشایه تی خوّی پهوا بکا. هه تا ئاشوود مابوو، ئهو خزمایه تی و ئاسوودهگی و لیّک دلّنیابوونهی ههردوو میلله ت زوّر به چاکی پاگیرابوو. ییّکهمین ئیشوکاری چاک که شاور کردوویه ئهوه بوو لهنیّوانی شهدادیان و باگراتونیان په بهرادی پووی نهداوه.

قهتران له سهرهتای برووزی فهزلوونی کوری شاوردا قهسیدهیه کی بهرزی بهشاور و فهزلووندا ههلگوتووه. بهراستی وه کو له هاتوودا دیته گوتن، فهزلوون وه کو شاوری بابی کیشوه رگیر و گهوره بووه. شاور لهنیوانی پادشایاندا به پربیر و ئهندیشه و زانا و وردبین و دور نهنیش ناوی کردووه. نهمه روباعیه یه کی قهترانه که ده لی:

شاور عدیل مجد گردونی باد فضلون زجهان جفت همایونی باد

# عسمسر و طرب هردو بافزونی باد عالم همه شاور و فیضلونی باد

#### ئەمىر كەيكاوس

ئهم نهمیره که موئهلیفی «قابوسنامه»یه و چهند سال له خزمهت ئهبولسوار له گهنجه دانیشتوه و مهجلیس و ههمزهبانی شاوری زوّر پیخوّش بووه و له کتیبهکهیدا گهلیّک سوپاسی شاور دهکا و بهستایش لیّی دواوه و بهزانین و تیگهیشتن و وریایی و پیاودتی شاوردا ههلدهلیّت. ئیمهش که قسهکانی ئهو که له کتیبهکهدا له شاور دواوه، لیّرهدا به کوردی کهمیّکی دهنوویسم که دهلیّت: «بزانه ئهو ساله که له حهج گهرامهوه له دهوری ئهبولسواری پادشای شهدادیاندا چوومه گهنجه. لهبهرئهوه که له هیندستان غهزام گهلیّک کردبوو، ویستم له روّم غهزا بکهم؛ له گهنجهوه چوومه غهزا.

ئهبولسوار پادشایه کی گهوره و خیرهدمه ند و زانا و تیگهیشتوو و دادخوا و عادیل و ئازا و زمان فهسیح و پاکدین و پیشبین و دوور ئهندیش و زرنگ و وشیاریکی وابوو که همموو پادشایانی نهوده مه پهسندیان کردبوو؛ ناچاری سپاس و ستایش و پیداهه لگوتن و چاکه و تنی ببوون. ئهبولسوار هم جددی و راست و هم به ته رانه و گهمه و زار به که نین و لیو به زهرده گرتن و رووخوش و نیوچاوان گوشاد و قسه خوش و زمان شیرین بوو.

که چاری بهمن کهوت بهحیشمهت و ئیحترام و ریزهوه پیشوازی کردم و له جیگای بهرزی دانام و له گهلم کهوته قسه و گفتوگو، له ههموو بابهتیکهوه قسه و پرسیاری دهست پیکرد. له ههموولایهکهوهی باسوخواس کرد. دهیپرسی، دهیگوت، دهیگیراوه، وهلامی دهداوه. منیش دهمبیست و دهمگوت و وهلامیم دهداوه. قسه و گوته و گفتوگوی منی لی خوش دههاتن و ههمووانی پهسندکردن. ئیکرام و میهرهبانییکی بی ئهندازهی لهگهلمدا نواند. نهیهپشت بو نیشتمانی خوم بگهریمهوه.

لهبهرئهوه که ئیحسانیّکی زوّر و چاکهیه کی بیّرهار و پیاوه تی و ئینسانیه تیّکی سپاسکارانهی لهگه لّدا کردم و وای دلّگرتبووم لیّی دوورنه که ومهوه. چهند سالّ لهسهر یه ک له گه نجه مامه وه به بیّ جویّبونه و و ده میّک بچرانه وه. هه میشه له دانیشتن و سه فهردا، له مه جلیسیدا، له هه ستان و دانیشتندا، له خواردن و خواردنه وه دا و له هه موو بزوو تنه و هه کیدا له گه لی بووم؛ له هه موو سه ربه وردانی عالیم و پادشایان و گه ورانی لیپرسیووم و منیش بویم به یان کردووه».

#### كوژتىنى ئەبىيرادى ئەرمەنى

سهره تای ئیش و شهری شاور، کوژتنی «ابی راد»ی ئهرمه نی بوو. چلوّنی ئهم سهربهورده که کیسره وی له «ماتیوّس»ی میّروونوویسی ئهرمه نی و هیدیکه و درده گری ئهمه یه که روویداود: له خانه دانی باگراتونی هوّهانیس یان یوّحه نا ناو له سهر لایه کی خاکی ئهرمه نستان دانیشتووه و شاری «ئانی» کردبوو به پایته خت. برایه کی بچکوّله ی به ناوی «ئاشوود» هه بوو که هه و اداری فه رمان پروایی بوو. یوّحه نا گوشه یه کی خاکی خوّی پیّدا.

ئاشوود ههموو دهمی لهوه خهریکبوو که یوّحها تووشی کوّسپهیهک بکات و لهااوی ببا. بوّ ئهو بهد ئهاندیّشهییه جگه لهوه ریّگایه کی نهدوّزیه وه که خوّی نهخوّش بکات و فیّل بوّ یوّحها بخاته دهست و بیگریّ. قاقه زیّکی بوّ نویسی که له گیانه لادام و با دیدار به ناخیره ت نهبم فریام کهود.

یوّحهنا بهبیّباکی ههستا چوو سهری برا بدا بهگریان و سوکواری گهیشته پیّش و گرفتار بوو و کهوته زیندانهوه. ئاشوود برای دا دهست ئهبیراد -که سهرکردهیهکی بوو- تاکو بیبا خهفهیکا و بیکوژیّت.

نهبیراد بهزهیی بهیوّحهنادا هات و ههلیگرت و بردیهوه له «ئانی» لهسهر تهختی دامهزراندهوه، بوّ خوّشی له ترسی ناشوود ههلات و پهنای بوّ شاور نهبولسوار برد و چووه دووین.

شاور زور ئیحترامی گرت و بهرزی کرد جینگای بلند پایهی داین، بهلام زوری پینهچوو که ئهبولسوار فهرمانی دا که ئهپیراد بکوژریت و کوژتیان. ماتیوس دهلنی: ئهپیراد چونکو خوشهویستی شاوربوو پایهی بهرزی گرت، نزیکانی شاور پیشکهوتن و بلندی ئهپیرادیان پی ناخوش بوو و لینیان گرانهات، لهلای شاور بهخراپی بویان رژت و بهدییان گوت، بویی شاور کوژتی.

### شهری شاور ئەبولسوار و داوویت بیخاک

«شهریاران گمنام» له بهخشی سینیهم و لاپه وه ۳۵ – ۳۷ – ۳۷ به دریزی لهم داستانه دواوه. نهبولسوار به سهد و په نجا ههزار شه پکه رهوه چووه سهر داوویت بی خاک و نهمیش به بیست و نهوه ند ههزار نهبه رده و چوته پیش. نینجیل و خاج به دهست که شیشه وه له پیش سوپای ته رسایاندا هه لامه تیان ده برد و خاچیان له سهر نالاکان دانا. به و جوره

میللهتی تهرسایان بو کوژتاری ئیسلام هاندران و بهدلیّکی دینی ئهو شهره دامهزراندرا.

شاور له پیش هه لمه تردنیدا که وردبوّه داویت روّژ بهروّژ هیّز پهیدا ده کات و قورس و ئهستوور ده بیّ، زوو له گه ل توغرول به گی سه لجووقیدا په یانی دوّستی و ئاشتی بهست و له گه ل ئومه رایانی ئیسلامدا نیّوانی خوّشکرد و ئه وجا له شکری کوّکرده وه و به کورژتار و تالان که و ته نیّب تهرسایانه وه و به خوّشی و به زوّری ئه و خاکانه ی گرت و شار و مهمله که تانی ئه ولای ئارانی خسته دهست خوّی و دهستی به کیشوه رگیری کرد.

داویت بی خاک تین و تهوانای ئهوهی نهبوو که بو خوّی بچیّته پیّش ئهبولسوار. به لاّم پیاوانی نارده لای یوّحه نای خاوه ندی «ئانی» و «قهپان» که به شیّکی خاکی ئاران بوون، پیاوانی نارده کن پادشای گورجستان و ئهبخاز، وای بوّ نوویسین که: ئهوا شاور ئهبولسوار به غهزاکردن هه لمهتی هیّناوه ته سهر تهرسایان و دینی مهسیح لاده بات و شارانی بیّرماری لیّگرتوون. ئهگهر یاریده م نهدهن، مامله تی له ته کدا ده کهم و دیّمه سهر ئیّوه ش و رووی کورتار و تالانتان تیّده کهم و شاران و ئاواییتان لیّ ویّران ده کهم.

یوّحه نا سی هه زار و خاوه ندی قه پان دوو هه زار و خاوه ندی ئه بخاز چوار هه زار شه رکه ریان بو نارد و بو خوّشی ده هه زاری ریّکخست و نوزده هه زار که سی شه رکه ریشی هه لگرت و هه رده سته له شکریّک چه ند که شیشی و ه پیّش ده خستن و خاچ و ئینجیلیان به ده سته و دوو به ئیسلامان چوون.

شاور له کوژتار و تالآن و کیشودرگیری رانهوهستابوو، بهزوّر تهرسایه کی بیّژماری ئیسلام کردبوون. ههرکهس ئیسلامی نهویستبایه دهیکوژت. ههر کلیسایه کی هاته پیّش له بنهرِه تهوه تیّکیدا و روخاندی و ویّرانی کرد و له کوژتاری تهرسایان دهستی نهپارازت.

داویت به و هیز نه هدزانی. وه لآمی دا به نهبه ردی ئهبولسوار نه ده زانی. وه لآمی دا به «کاتولیکوّس» ی ئاران که وا شاور ریشه ی دینی مهسیحی له بن ده رخست و به بی ژمار کوژت و تالان دهکا: ئه وا من له رینگای مهسیحدا چوومه پینش، ئه تووش به ههمو که شیشانته وه ئینجیل و خاچ هه لگرن و بمانگه نیّ، یان به جارینک له ریتی مهسیحدا گیان ده ده دینی مهسیح له دوژمن ده پاریزین و میلله ت رزگار ده که ین.

کاتولیکوّس بهنیّـو ههمـوو تهرسایاندا جاری جـیـهادی کیّشا و بوّ خوّی و ههمـوو کهشیشهکانی، ههریهک خاچیّک و ئینجیلیّکیان بهدهستهوه گرت و روو بهمهیدان چوون. کوّمهلهیهکی زلی تهرسایان رهگهل کهوت و گهیشته داویت. لهشکری تهرسایان له ریّی دیندا یه کدهست و یه کدل هه لمه تیان برد. یه کدهستی و کوّمه لهیه تی مهسیحیان بوو به مایه ی تیّکدانی کوّمه له ی ئیسلام و له شکری شاوری سه راسیمه کرد و موسلمانانی داچله کاند و رهشته ی ییّکه تی و ریّکیی لیّ پچړاندن.

موسلّمانان بهبیّ خوّگرتن، ههریهک بهلایهکدا ههلاتن و تهرسایان شییریان لی کیشان و کهوتنه نیّوانیانهوه و کوژتاریّکی قورسیان لیّکردن. چوار روّژ یهکوچان بهدوای شکستهی ئیسلامدا چوون و بهکوژتار و تالان ئاژوتیان و بهفیرهزمهندی و خوّشی گهرانهوه.

کیسره وی نه و داستانه ی له ماتیوّس و هرده گریّ. چامچیانی میّژوونوویسی به ناوبانگی نه رمه نی، نه و شکانه له سالّی ۲۸ دا ده نوویسیّ. له و سالّه دا توغرول به گی سه لجووقی که ماتیوّس باسیکرد له گهل شاور په یانی به ستوه ، هیّشتا له خاکی خوراسان به ملاوه نه ها تبوو. و ادیار ده کری که نهم له شکره ی شاور غه زه کان بووبن ، بوّیی خوّیان نه گرت و به دلّسوّزی شه ریان نه کردووه و هه لا توون. قسه کانی ماتیوّس و چامچیان له ته عه سووبی دینی و میللی خالّی نین که وا به له شکری ته رسایاندا هه للگوتووه و نه و سه رکه و تنه یان له که شیشه کانیانه وه زانیوه.

## پەيمانېمستنى شاور ئەبولسوار دەگەل رۆمىيان

له و سالانه ی که نه بولسوار به سه ر خاکانی دووین و به شیخ کی نه رمه نستاندا پادشاهی ده کرد، له نیوه پاستی نه رمه نستاندا هه وادار و نازادخواهی سه ربه خو نه مابوو. نازاد په رستی نه رمه نییان له نه بوون و پشته ی یه کدی گرتنیان پسابوو. شاهنشای به هیز و تین و ته وانای پوم، ددانی له لاشه ی که و تووی نیوه گیانی در اوستی هه م ناینه کانی تیژ کردبوو، به پرووی کی گرژ و دلین کی په و نامیه به بانانه خه ریکی پیشه کیشان و هه لقه ندنی بنه چه که ی داری نازادی و برینی په گویوی پیکی و یه که تی و سه ربه خویی خواهانی نه رمه نییان بوو.

شاور له جیاتی یارمه تی و دهستگرتنی هاوره گه زو هاونه ژاد و خزمه کانی، له رووی لینک نه دانه وه و بیر لی نه کردنه و و وردنه بوونه و ، توندگری، بانیانی گرتبوو، بو چالاو و زیندانی مردن و له ناوبردنی راده کیشان.

هه تا له و رووه وه تووشی کیشه و نه زیهت و گرفتارییکی وابوون که چی وای نه مابوو خوّی و بنه مالیو خوّی و بنه مالی به ناوبانگی شه دادیان دووچار به که و تن و پیپه ستییکی و ابین، تاکو هه تا هه تایی پایه مال و گرفتار ده بوون که هیچ رزگار نه بوونایه. له قه رنی سیه می هیجرییه وه به شیخی زوّری نه رمه نستان له ژیر فه رمانی پادشایانی باگراتونی (بقراطونی) دا بووه و

لهوهش هینندیک جار ئازاد و گهلینک جارانیش بهنیوه ئازادی بهسهریان بردووه. لهم دهمی دواییدا لهگهل روِّمیانی روِژههلاتدا دووچار بهنهیاری و دوژمنایه تی ببوون و روِّژانی هاتوویان بهرهشی رابوارد.

**هزهانیس و ناشوود:** دووبرا بوون که پیکهوه فهرمانره واییان ده کرد. زوّری نه کیّشا که سالّی ۲۳۲ه ههردووک مسردن و پشتیوی که و ته نیّوانی سهرهات و گهورهی ئهرمه نیسیه کانهوه. نهو پشتیویه دوو سالّی کیّشا و بهوه بوونه دوو تیره و لهبهر دووبه ره کانی که سیان به پادشا دانه نا.

قهیسه ری روّم که لیّیان کهلیّنگیر و چاوی له دهرفهت بریبوو، ههستا سهرهخوّی ئهمهی کرده بیانوو که هوّهانیس له پیّش مهرگیدا وهسیه تی کردووه خاکی «ئانی» بوّ قهیسهر بیّ. به و بوّنهیه وه که و ته گردکردنه وه بوّ سهر ئانی.

بهوه دهماری غیره تی ئهرمه نی که و ته بزووتن و جوشش. غاغیق کوری ئاشوو دیان کرده پادشا و خویان سازکرد که پیش به روّم بگرن. ئیشوکار که و ته لهشکرکیشی و سوپا ریخ خستن.

روّمیان دهرگای فروفیّلیّان لهسهر ئهرمهنی کردهوه. لهنزیک ئانی ئومهرا و گهورهکانی ئهرمهنییان بزاوت که رووبهرووی غاغیق راوهستن. قاقهزیان بوّ شاور نارد و داوای ئهرمهنییان بزاوت که رووبهرووی غاغیق راوهستن. قاقهزیان بوّ شامه ئاشنایه تی روّمیانی به ناشتی و دوّسیّیان لیّکرد. سالّی ۴۵۵ شاور بهمهرجی ئهمه ئاشنایه تی و هه تاهه تا روّم په سندکرد که ههر شار و دزیّکی له خاکی باگراتونی بگریّ، بوّ خوّی بیّ و هه تاهه تا روّم داوای نهکات. قهیسه و ههموو مهرج و په یانه کانی شاوری په سند کرد و ماده بهماده خسستیه سهر قاقه ز و بهمورکراوی بو شاوری نارد و شاوریش ئهو ریّککهوتن و په یانبهستنه ی لهگه ل روّمدا بو ده و له دوله ته که کان نایی و زوّر پی که یفخوش بوو.

شاور که له شه ری روّم دلّنیابوو، له شکریّکی قورسی پیّکهوه نا و هه لّمه تی برده سه ر خاکی باگراتونی و به سه ر گهلیّک شار و ئاواییان و دزدا زالبوو. غاغیق که لهوه وردبوّوه وای به سوودمه ند زانی که جاری نیّوانی خوّیان شلّه واوه و به شوّرشه، هه تا داده مه زریّندریّته وه رووی ئاشتی له شاور بکات و دوّستی بنویّنیّ. دیارییّکی قورسی بوّ نارد و داوای ماملهت دوّستی لیّکرد و هه ر خاکیّکی که گرتوویه بوّخوّی بیّ، به لام پتر نه چیّته پیّش. به وه ماملهت کرا.

## شەر و ھەراى شاور لەگەڵ رۆمىيان

روّمییان به و ههمو و هیّزه یانه وه که چوونه سه رئانی چیان بوّ نه کرا. ئه و جار که و تنه فیلّبازی و رووی ئاشتیان له غاغیق کرد و په یانیان له گه ل گریّدا و زوّری پی نه چوو به هوری ئه ئه مروزه کانه وه غاغیق چووه قوسته نته نیه و له ویّ دهست به سه رکرا و روّمییان په یانیان شکاند. له ههمو ولایی که وه له شکریان بوّ سه ر «ئانی» ئاژوّت و ئانییان گرت و سه رکرده یه کی به ناوبانگی ئه رمه نی که ناوی «ئاسید» بوو کردیانه فه رمان په واکی ئانی. هه رئه و روّه له گه ل شاوریشدا په یانیان شکاند و قه یسه ربوی نوویسی: که ناوی شار و دزه ی گرتوویه بیانداته وه.

ئهبولسوار په یاننامه که ی نواند. قه یسه ر له په یان و سویننده کانی په راوی نه کرد که بو شاوریان ده رمیان کردبوو و له قسه کانی خوّی شه رمه زاری نه کیّشا و فه رمانی به له شکر دا که هه له مهت ببه نه سه ر شاور و له سه ر ئه و خاکانه ی ده رکه ن که گرتبوونی.

ئاسید له ئهرمهنی و گورجی لهشکری پیکهوهنا و لینگی دا سهر شاور. به لام شاور که له له شکرکیشیی روّم ئاگادار بوو و له دووین دانیشتبوو، ناچار شاری دووینی کرده له شکربهز و قه لابهندی کرد و له پیش «ئازاد روود» بهندی هه لبهستن و ئاوی چوّمی و هرگیّرا سهر ههر چواردهوری شار و ئه و خاکهی کرده زنا و قوره چهق. کووچه باخه کانی کردنه مه تمریز و سوپهر و پر له له شکربوون و بو خوّشی لهنیّو شار دانیشت و ئامادهی شهر و چاوه ریّی دوژمن بوو.

لهشکری روّم که نزیک شار بوون ته ماشایان کرد، نه سوپا و نه که سیّکیان له پیشه ، به مه دلّنیابوون که به یه که هه لّمه ت شار ده گرن و بیّباکانه لینگیان دا سهر شار و له مه ته ریّز و سوپه ری کوردان تیّپه رین و نزیک به شار بوون. له پریّکدا شاور فه رمانی دا له بووق و که ره نا هاواری بدریّ. قیژه و بگره و به رده په یدابوو. روّمی سهر شیّواوبوون و واق مان. له پشته وه سوپایی و له پیشه وه شارستانیی به شیر لینگیان دانی و کوژتاریان لیّکردن نه وه ی له شیری کورد رزگاربوون و هه لاّتن و له قورگیران و ده رنه چوون. کورد لیرکردن نه وی له شیری کورد رزگاربوون و هه لاّتن و له قورگیران و ده رنه چوون. کورد پیاویّکی لیّ رزگار نه بوو تا هه لیّت و مزگیّنی بو قه یسه ربیا. کیسره وی نه و داستانه له میّژوونوویسانی نه رمه نی «چام چیان» و «نه رسداگیس لادسد و ردچی» وه رده گری له سالّی میّژوونوویسانی نه رمه نی (و ویداوه.

# جاری دووهمین شهر و همرای رۆمییان و شاور ئەبولسوار

قهیسه ری روّم که له و شکان و کوژتاره ئاگاداربوو، رقی ههستا و فهرمانی دا بهلهشکر کوکردنه وه. له ژیر سهرداریی «دیلارخی» ناو سه رکرده یه کی روّمدا سوپاهی کی قورسی نارده شهری شاور. دیلارخی نزیک زستان گهیشته خاکی دووین. لهبه رسه رما و توندی زستان نهیتوانی هیچ بکا. گهلیک له سوپاهانی پووچ بوونه وه. ناچار له دووین دوورکه و ته و نه دیهات و ئاواییانی ده وروپشتدا زستانی به سه ربرد.

له سهره تای به هاردا هه لم تی برده سهر دووین و دهوره یدا و وه ته نگی هینا. له خاکی کوردستانی ئازربایه گانه وه له شکریکی قورس روو به هاواری شاوره وه چوون. دیلارخی پیشی پیگرتن و کورتاریکی قورسی لیکردن و ئه و له شکره، له زهی کوردانی بالاوکرده و گهلیکی لی به دیل گرتن. دیلارخی که له گرتنی دووین نائومید دبوو، ههرچیدیکی له کورده کانی به دیل گرتبوون هه لی گرتن و گهراوه قوسته نته نیه.

شاور بهگرفتاری موسلمانان و بهدیل چوونیان زوّر پیّ دلّگیربوو و کهوته ئهندیشه و ئهزیه تهود. شیری رقی کیشا و لینگی دا سهر تهرسایان و ههتا نزیک ئانی بهکورتار و تالآن لهشکری ئاژوّت. بهزهیی بهکهسدا نههات و تهرسایه کی نهبه خشی و ههرچیییّکی هاته پیّشی کوژتی و ههر کلیسایه کی وهبهر قهله مرهوی کهوت روخاندی و تیّکی دا. له کورتاری تهرسایان و ویرانکردنی ئاواییان دهستی نه پارازت. (کیسرهوی به خشی سیّیهم، شهریاران گمنام، لاپهره ۲۶).

### شەر و كوژتارى شاورو بەھرامى ئەرمەنى

واهرام (بههرام) گهوره و دلیّریّکی ئهرمه نی، له تهمه نی هه شت اسالیدا له «ئانی» خوشه ویست و جیّگا ئومیّدی ئهوده مهی ئهرمه نییان بوو. چاوی به و کوژتار و تالانهی کوردان که وت که شاور هه لمه تی برده سه ریان و ده ماری غیره ت و میلله تپه رستی بزووت؛ به و پیری و که نه فتیه و هه ست و له شکریّکی له ئه رمه نییان کوّکرده و و لینگی دا سه ر شاور و به کوژتار تا نزیک ده رگای دووین، شاوری پاشه و پاش برده وه. له نیّوانیدا گهلیّک کوژتار کرا. له دوامینی شهردا له نزیک دووین گریگوری کوری و هرام له ده ست کورداندا کوژرا.

واهرام به کوژتنی کوری ئاوری له ههناو به ربو؛ دلرهنج و خهفه تبار دهستی دا شییر و له زینده گانی دهستبه ردار بوو. به بی ترس و ئه ندیشه که و ته جه رگه ی مهیدانی شهره وه کوژتاری له کورد کرد و خوینی رژت، هه تا ئه ویش له رینگای کورددا گیانی دا و له خویندا گهوزا دهستی هه لنه گرت.

ئەرمەنىيان بەمردنى ئەو پالەوانە دلىر و بەغىرەتە گەلىك دلاگىربوون و رشتەى ھىز و تىنيان پساو و بلاوبوونەوە و لاشەكانى ھەردووكيان برد و گەرانەوە ئانى.

له دوای ئهوه سهربهوردی شاور ئهبولسوار بهبن دهنگی دهروا تا سالنی ٤٤١ که مهرگی ئهبولحهسهن لهشگری و نهوشیروانی کوری دهبیّته پادشا و رهشته و سهرمایهیه کی تهئریخی له دهستدا نییه.

نهوشیروان بوو بهپادشا و بهکهم چاخیک بۆی دهرچوو. (گهنجه) که دایک و تهختگای سوودمهندی شارانی شهدادیان بوو کهوته دهست شاور ئهبولسوار.

به لام لیره دا ئیمه ئاگادارنین که دوامینی ئیشی نهوشیروان بهچ پایانی دا و بوخوی چی به سهرهات. داخوا بهمهرگی خوی مرد یان شاور گرفتاری کرد و لهناوی برد، یان له لایهن که سینکی دیکهوه تووشبووه؟ ئهمهشمان بو ئاشکرا نهبوو نهمانزانی که مهنوچههر و گودهرز و ئهرده شیر بوچی له تهخت و تاجی پادشاهی بی بههره مانهوه؟

هدرچونیک بووبیت بووه. به لام نه مه مان زورباش بو ناشکرا بووه که شاور له هه موو شهر و کوژتار و هه راکاندا هه رسه رکه و تووه. له شوّرش و کیشه و کوژتار و نامبازه کانی گورج و نه رمه ندا و له جه نگ و جیداله کانی روّمدا فه یروزمه ند و سه ربه رز بووه. ناوبانگ و ده نگی نازایی و ره شیدی و نه به ردی و نه یرومه ندی بالاوبو ته و له نیتو پادشا و نومه را و میلله تی نیسلامدا جیکای به رزترینی گرتووه. که به سه رگه نجه دا زالبوو دووچه ندان له شان و شه و که یکاوس» چووه لای که شان و شه و که یکاوس» چووه لای که له شه ری ته رسایاندا یاریده ی بدات. که چه ند سال له خزمه تیدا ماوه و له گه نجه دانیشت. کیسره وی ده لی ناشکرایه که شاور چه ندجار کیسره وی ده لی ناشکرایه که شاور چه ندجار گیرودار و کوژتار و شه ری له ته کی روّمییان و گورجیان و نه رمه نیباندا کردووه و هه ره یورونه ند و سه رکه و توو

### توغروڵ بهگی سەلجووتی و چووینی بۆ ئاران

سه ربهوردی زل و گهورهی ئهو دهمانه که روویداوه، پهیدابوونی سه لجووقیان و پادشاهی و کیشوه رگوشایی توغرول بهگ بوو که له خاکی کوردستاندا له دامهزراندندا بوو و له ئیراندا جینگای خوی دهچهسپاند و له دوامیندا بوو به دوژمنیکی گهورهی روّم و یهک لهدوای

یه کدی به سهر پادشاکانی کورداندا زالبوون. (وه کو له فه سلّی سیّیه م و له فه سلّی چوّن چوّن چوّن دواوین که توغرول به گ و جیّنشینه کانیشی چوّن له گهلّ پادشایانی کورد رایانبواردووه)

توغرول بهگ له دوای ریخخست و دامهزراندنی ههموو گوشه کانی خاکی ئیران سالی گوه کوه کوه کوردستانی ئازربایه گان لهگه ل پادشای کوردی راوادی ئهو خاکه پیکهات. ئهمیر ئهبولمه نسووری وهسودانی پادشای کوردی ئازربایه گان کهوته پیشوینی و لهسهر مینبهران خوتبه ی به ناو خوینده و و به ناوی توغرول سککه ی لیدا.

توغرول له ئازربایهگان بوو که ویستی بچیته سهر خاکی کوردی شهدادیان و شاوریش وهکو وهسودان بخاته ژیر فهرمانی خوّیهوه. تاکو گویا دهیهویست بهگژ روّم و گورج و ئهرمهندا بچی که دوژمنی ئیسلامان بوون و بهکوژتار پووچیان کاتهوه. ئهویش بهوه نهبوایه پیّک نهدههات که شاور ئهبولسوار نهکاته فهرمانبهری خوّی.

دووچتی زوّر زل و دوو کوّسپهی زوّر گهوره شاوری ناچارکرد که فهرمانبهری تورکمانی سه لجووقی بخاته گهردنهوه: ییّکهمین ئهمهبوو که سه لجووقیان له شاور به چهندان پتر له هیّز و تین و سوپا زوّریدا بوون و له شاور گهوره و به هیّزتریان چهماندبوو و زهبوونی خوّیان کردبوو. دووهمین: بوّ بهرامبهری و ئامبازبوونی دوژمنیّکی نهبهردی زلی وه کو روّم، پشتیوانی و یارمه تیدانی سه لجووقیانی پیّویست و به که لاک بوو.

شاور به تالووکه لهسه رمینبه ران به ناوی توغرول به گهوه خوتبه ی خوتنده وه و له شکری بق گردکرده وه و له گلادکرده وه و له گلاماری پارچه خاکی «شیراگ» یان دا که ناحیه یه کی «ئانی» بوو و رقم به سه ردا فه رمان دو ابوون. که رقم له وه گهیشتن میلله ته که یان کوکرده وه و بردیان له شاری ئانی خزان و ده رگایان له سه رخویان گریدا.

شاور شیراگی به کوژتار و تالآنکردن گرت و روو به نانی ناژوتی.

روّژیّک لهشکریانی کورد بهتالان و کوژتار که تاکو شاری ئانی چووبوون، له نزیک شار تووشی کوّمهلهیهکی زلی تهرسای لادیّیی بوون که تهمای چوونه نیّو شاریان بوو. دهسته لهشکریّکی شاور پیّی گهیشتن. ئهو ههژارانه فریانهکهوتن خوّ باویّژنه نیّو شاردوه، ودبهر شییری کوردان کهوتن و ههموو کوژران و له دواییدا لهشکرهکهی شاور روو بهلهشکربهز گهراوه.

ئه و سهربهورده مان تا ئیره بو ئاشکرا و دیاربوو که گوترا. له وه پتر له و هاتن و هه لمه ته ئاگادارنین و نازانین دوامینی ئه و شه په و توغرول له ئاران چی لیهات. تا سالی ٤٥٦ له نزیک ده سالینک، چمان له شاور و سهربهوردانی نییه و نازانین له گه ل توغرول به گ چیان کرد و له دوای چوونه وه ی توغرول شاور و ئه رمه نی و پوم چونیان به سهربردووه و چ سهرمایه یه که له ده ستدا نییه. چتیکی زور ئه ندیشه ئاوه ره که ئه و چه ند ساله دوورودریژه له و ده مه پر له شورش و پشیتوی و هه نگامه دا میژوونوویسه کان لینی بیده نگ بوون و لینی نه دواون. چونکه پوریک بی هه نگامه به سه ر نه براوه ؛ سه ره تای هه لمه ت و جه نگ و جیدال و کیشوه رگیری سه لجووقیان بوو. پوم له ته قه لا و کوشش و خورید کخستنی پیش چیدال و کیشوه رگیری

#### ئەلب ئەرسەلانى سەلجووقى و گرتىنى ئانى

ئەلب ئەرسەلان تازە ببوو بەسولتان، بۆشەر و كورتارى رۆمىيان و ئەرمەنىيان سالقى كەرجىيان و ئەرمەنىيان سالقى كەرچوە «ئاران». لەنتوانى چەند مانگدا تەنگەى بەپادشاى گورجىيان ھەلچنى. ئىش گەياندرا پايەيەك كە پادشاى گورجىيان و ئەبخاز سەرى بۆ ئەلب ئەرسەلان چەماند و كىچى خۆشى بەرنى پى بەخشى و چەند شار و دزى ئەرمەنستان گىيران. گەورەترىن شارىخى كە گىيرا، تەختگاھى بنەمالەى باگراتونى ئەرمەن شارى ئانى بوو كە لەرتىر پەنجەى رۆم دەرخرا.

لهبهر سهختی و دژواری قه لا و توندی و نهستووری شووره و بارووی دیواری شاربوو که بهته ختگاهی باگراتونیان هه لبژاردرا بوو. هه تا له دهست ها تبوو روّژ به روّژ خرابووه و سهر سهختی و توندی و دژواری شار. له دوولایه وه چوّمی «ناخوریان» و له لایه کی دیکه و چوّمی «جاغقاچاجور» ده روّن. سیّ لای ناو ده وره ی داوه و ته نها لایه کی و شکانی و ناوی نهبوو؛ نه ویشیان به بورج و بارووی به رز و نهستوور و سهخت کردبوو. به ده وری شاردا خه نده قیان لیّدا بوو و پر کرابوو له ناو. شاری نانی له و ده مه دار مال دانیشتووی هم بورو. کلیسای ۱۰۰۱ بوو، به شاری ۱۰۰۱ کلیسا ناو ده برا. نه و کلیسا و خانوانه ش پتر بیسوون به قه لا و شووره بو سه ختی شار و پشت و هیّن و شووره و بورجه کانی ده وری شاربوون. له پیش نه لب نه رسه لاندا به شییر بو هیچ پاشایه ک نه گیراوه. «ابن الاثیر» شاربوون. له پیّش نه لب نه رسه لاندا به شییر بو هیچ پاشایه ک نه گیراوه. «ابن الاثیر» ده در نین نائومی نه درسه لان ده در در در در و بارووی شاری داگر تبوو و ده یکوتا، به لام له گرتنی نائومی نی به ربوو. هه ره پینده دیترا لایه کی دیواری باروو بو خوّی به ربووه و که وت.

ميز وونويسه كانى ئيسلام و ئهرمهنى زۆر لهوه دواون.

هدرچونیک بووبی، شاری ئانی -کهچهندجار کورتاری لهسه رکرا و نهگیرا- ئه مجاره یان گیرا و بوو به ته ختگاهی دووه می شه دادیان؛ هه روه کو له داها توودا باسی ده که ین. به راستی ئیسلام شاری «ئانی» ی گرت و کورتاریکی قورسی تیداکرد. «ابن الاثیر» ده لین: هینده له ئه رمه نییان کورژ را نه ها ته ثه رمار ده و نه زاندرا چهند بوون؛ له به رلاشهی مردوو ریگا له موسلمانان برابوو. پتری ئه وانه که وه به رشییری موسلمانان نه که وتن، به دیل گیران و ئه لب نه رسه لان گه لینکی له گه ل خویدا بردن بو ئیران.

کیسرووی دولیّت: ئهلب ئهرسهلان که شاری ئانیی گرت و دایمهزراند، بهشاور ئهبولسواری بهخشی. «عیماد ئهسپههانی» دولیّت: شاور خاک و شاری ئانیی بهدراویّکی زوّر له ئهلب ئهرسهلان کری. فهزلوونی کوری شاور که زانییهوه، بهدراودان گهلیّک یارمهتی بابی دا و ههرچییّکی پیّویستی بوو دای پیّی.

له دوای ئه وه که ئانی که و ته دهست شاور و دایمه زراند و ئیشوکاری میللهت و رهعیه تی ریخ کخست و ئاسایشی پیداوه، کوره چکوله ی خوّی که «مه نوچه هر» بوو لهسه رئه و خاکه ی کرده فه رمان دو و هه موو پیویستی حوک مرانی دایت و دایمه زراند و گه راوه سه رخاکی خوّی. (بو ئه وه ی به دریّری له و داستان و سه ربه وردانه ئاگاداری په یداکری، ته ماشای به خشی سیّیه می شهریاران گمنام، سه ید ئه حمه دی کیسره وی ته بریزی و ابن الاثیر و عماد اسپهانی و چامچیان و وارتان و ئه رسداگیس بکریّن)

له دوای گرتنی ئانی و دامهزراندنی مهنوچه هری کوری شاور له و خاکه پادشایانی بنه ماله ی شددادیان بوونه دوو تیره که له داها توودا لینی دهدویم.

# ئەبولموزەفەر فەزڭوونى دووەم كورى شاور ئەبولسوار

سه ربهورد و مینژووی نهم پادشا گهورهی کورده له دیریک و کتیبه کاندا زوّر په راگهنده و پشینو و بلاو و نادیار و ونه و به راستی گهلیک تاریک و نا پهوشه نه. هه ریه ک به پینی زانینی خوّی باسیان کردووه. گوّیا له بابی روو گهردان و توّرابووه و سه رکیشی دهست پینکردووه و به سه رکیشی دهست پینکردووه و به سه رابیدا زالبوه و مولّک و پادشاهی لیّ ئهستاندووه. بوّخوّی به نازادی

لهسهر تهخت دانیشتووه. پادشای ئاران و ئهرمهنستان بووه. قهتران لهم شیعرهی خوارهوهیدا فهزلوونی بهفهزل ناوبردووه که دهلیّت:

ابو المظفر پر فضل، فضل بن شاور

که بر معادی بارد قضای بد بهقضیب

«ابن الاثیر» و «عیماد» و میتروونوویسه کانی دیکه گهلینک لهم فه زلوونه دواون و باسیان کردووه، به لام ئیمه به کورتی قسه و نوویسینه کانی کیسره وی ده نوویسینه وه که باوه رم پینی کردووه و به راستی ده زانم که لهم پاشایه دواوه.

فهزلنوون چاکتر و بهناوبانگتری پادشایانی شهدادای و بنهمالهی کوردی راوادی و له هممووانیش پتر ئهزیهت و کیشه و ناگوزیری و گهردوشی گهردوون و چهرخ بهبی ئارهزوو گهرانی تووش بووه.

فهزلوون که شاوری بابی مرد، لهسه و تهختی شههریاری گهنجه و نهرمهنستان و ئانی دانیست. ههردوو برا پیکهوه بهنیوان خوشی و تهبایی بهسه ریان برد و له تهک سولتانه کانی سه لجووقیاندا دوست و ئاشنایی و ئاشتییان زورچاک بوو و بهدلداریان ده کوشان.

سالّی ۲۵۹ یان ۲۹۰ کـه ئهلب ئهرسـهلان چووه ئاران کـه ههلّمـهت بباته سـهر گورجستان، فهزلّوون ئهودهمه پادشا بوو. زوّرباش پیشوازی کرد و موحتهرهمانه له پهرایدا راوهستا. که سولّتان گورجستانی گرت، شاری تفلیس و ههموو خاکی گورجستانی بهفهزلّوون بهخشی.

له دوای نهوه «پاگارت»ی پادشای گورجستان لهشکری کینشا و لینگی دا سهر فهزلوون. له دوامینی کورتاریکی بیرمار، گورجی سهرکهوتن و کورد شکان. فهزلوون خوّی و دوازده پیشگوزاری تهنها گیانیان له شهپوّلی خویّن رزگارکرد و ههلاتن. گورجی له ریّگا پیّی گهیشتن و ناسیان و چوونه سهری، بهشه رکردن گرفتاری دهستیان بوو بهدیل گیرا و بردیانه کن «پاگارت». قهتران له شیعریّکیدا لهوه دواوه و نهمه بهسهرههنگ ساوتگین دهلیّن:

او بهشمشیر، میر فضلون را ستد از دست کافران کفور

گۆيا ئەو ساوتگين ناوە بەلەشكرەوە چووە و ئومەرايتكى سەلجووقيان بووە كە فەزلوونى

له په نجه ی گورجیان رِزگار کردووه. ههرچوّنیّک بووبیّ، ئومهراکانی کوردی ئازربایهگان و دهوروپشت و پادشاکانی ئیسسلام تهقه لایان داوه فهزلّوونیان له دیل دهرهیّناوه و گهرِاوه تهوه سهرتهختی شههریاری.

# ھەلمەتى فەزلوون

# بۆ سەر ئەرمەنيان و كوژتنى سنگريم

له بنهمالهی (هایقازیان) دووبرا مابوون که یه کناوی «سهمباد» و دووهم «گریگور» بوو. نهوانه دوامین پادشایانی نه و بنهمالهیهن؛ ههردووک وه چاخ کویربوون. گریگور له بنهمالهین کی دیکه سنگریم ناو مندالیّکی به خیّوکرد و کردیه کوری خوّی. وهسیه تی کرد له دوای مردنی، بکری به پادشا. نهم سنگریمه پیاویّکی باش و لهسهر قایسوس و سنیک – سیسگان که پارچهیه کی ناران بوو پادشاهی کرد. فهزلوون پادشای کورد چاوی له و خاکه بری که له دهست سنگریمدابوو. سالی ۲۹۷ لهشکری نارده سهر و سنگریمی گرت و کوژتی و ههموو شار و قه لا و دیهاته کانی خسته ژیر فهرمانی خوّیهوه.

# دوامینی ئیشوگار و زیندهگانی فهزلوون

«ابن الاثیر» له ریزی سه ربهوردی سالّی ٤٨٦ دا ده لیّت: سولتان مه لیکشای سه لجووقی چوو، خاکی «ئاران»ی له فه زلوونی کوری ئه بولسوار کوردی راوادی گرت و دایه سه رهه نگ ساوتگین تورکمانی، که نزکه ری خوّی بوو و خاکی ئه سترابادی دا به فه زلوون. به لاّم فه زلوون له دوای چوونه ئه ستراباد گه راوه سه ر خاکی خوّی و به زوّر گرتیه وه و به جاریّک له مه لیکشا روو گه ردان بوو.

مهلیکشا «بوزان» ناو تورکمانیکی نارده سهر و به گر فهزلووندا چوو. له دوامینی شهردا فهزلوون به دیل گیرا و خاکی ئاران که و ته دهست نه یار و بیانی کوردانه وه. فهزلوون له به غدا به کویتری و به پهریشانی و نهبوونی و رووتی و برسی و له ئهزیه تدا له مزگه و تی که نار دیجله ی به غدا سالتی ۱۸۵ هه به ناخوداخه وه گیانی داوه و مردووه. قه تران گهلیک غهزه ل و قهسیده ی به فهزلووندا هه لگوتووه. ئیمه لیره له ۷ پارچه قهسیده کانی هه دیه ک چتیک وه رده گرین.

۱- بود قطران نکتهدانی سحرباز قطرای از کلک او دریای راز بهر دریا بخشش فیضلون لقب گفت مدحی سربه سر فضل و ادب طبع فضلون چون برآن اقبال کرد دامنش از مال مالامال کرد

۲- نقرس از مال بود هست دروست این کهمرا
 نقــرسی کــرد عطاهای شــه آرانی
 بوالمظفر که خداوند جهان فـتح وظفر
 وقف کـرده است برو مـا نعم روحانی
 میر بی ثانی فضلون که مراورا گردون
 بههمه فـضل نیـاورد و نیـارد ثانی

۳- که فهزلوون له ئهستراباد بووه، قهتران بهشیعر ههموو سهربهوردهکهی له پارچه قهسیدهیهکدا باس کردووه. ئهمه شیعری ۷-۸-۹-۱۰ بهیتی لیرددا دهلی:

۷- کنون گشتیم بینا چشم و برنا جسم بازاز بس
 کسه باز آمد بدارالملک شادان خسسرو برنا

۸- شهنشه بوالمظفر كوست يوسف روو يوسف خو
 نكو منظر نكو مخير نكو ينهان نكو ييدا

۹ ملک فضلون که گستر واست فضل او وجود او
 ز حایلقا بهجایلسا ز حایلسا بهجایلقا

۱۰ بدستان خانهای آباد جدا کردند زو خصمان بهمردی بازدست آوردخون رفته از اعدا

دایکی فهزللوون (وهک گوترا) کیچی ئاشوودی باگراتونی بوو. قهتران له پارچه شیعریکیدا دوورودریژ باسی کردووه. ئهمه شیعریکیانه:

چراغ آل شداد است و شمع آل باگراتون

بهدانش نامه گم كرد است بقرات و فلاتون را

ف مزلوون جگه لهوه که پادشابووه و خاوهندی هونهر و ف مزل و نهدهب و دانش بوو. قهتران دوورودریژ له پارچه شیعریکیدا گوتوویه: ۵- شاه دانا دوستتر زو دوجهان هرگز نبوود شاه دانا دوست و دوشمن گاه و روز فزون بود بر زمین همچون پدر برهرهنر شد مشتهر هرکجا باشد پدر چونان پسسر ایدون بود
 ۲- بود بهفضل و آدب بر جیهانیانت فخر چون تو شاهی هرگز نیامده است آدیب

قهتران له شیعریکی دوورودریژدا له فهزلوون و مهنوچههر دواوه که نهمه شیعریکیانه: همیشه شادان باشی بروی میر اجل

کتاب شادی باطبع هردو شاه کتیب

له و شیعره دا مه نوچه هر به «میری ئهجه ل» ناوده با. ئه وه قه سیده یه کی زور به رزه و گهوره یه و به پیویستم نه زانی لهم کتیبه دا بینوویسمه وه، به وهم به سکرد.

که فهزلوون لهسهر خاکی ئاران ههلگیرا و برایه ئهستراباد، فهرمانرهوایی خاکی فهزلوون درایه نوّکهریّکی سه لجووقیان که ناوی عمادودهوله ساوتگین بووه، که پیّشتر باسی کرا، بهلام کیّ بووه ونه.

به گرتنی فهز لوون بنه ماله ی شه هریارانی شه دادیانی کورد له سه رخاکی ئه وان که دووین و ئاران و ئه و خاکانه ی دیکه بوون که دوایی هات، بیانی بوونه حوکم ران و له و روزه وه که فه زلوون گیرا و غهزو تورکمانی سه لجووقی که که و تنه نیو خاکی کوردانه وه، پیت و پین و سوود بو کورد نه ما. به لام ریشه ی ئه و داره پیروزه ی بنه ماله ی شه دادیان که له ئاران برا له ئانی هه لیداوه و سه رله نوی بووه داریکی پی هیز و ئه ستوور و ریشه ی داکوتاوه. هه روه کوله داها توود ا به پینی زانینمان لینی ده دویین.

#### شەھريارانى شەداديان لە ئانى

بناخهی پادشاهی کورد:

پادشاهی نهم تیرهی شهدادیانی کورده، وهچلهداریک دهچی که له تهنیشت کولکهیه کی گهنده ل تازه چوزکهی دابی و شین بووبینتهوه و خهلفین کی شووش و باریک و راستی لی پهیدا بووبی و کولکهداره کونهساله پیره که لهناو چووبی و نهم نهمامه تازهی لی ههلدابی و بووبیته داریکی واکه له جینی نهو کونهداره خوی گرتبینته وه. چونکو پادشاهی نهم

تیرهیه له دهموچاخیّکی وادا جیّگیربوو و خوّی نواند و دامهزرا و ریشهی چهقاند که پادشاهی ئاران و دووین له کهوتن و پووچ بوونهوه و لهناوچووندا بوو.

وه کو گوترا که نه لپ نه رسه لانی سه لجووقی شاری (ئانی)ی گرت، دای به شاور نه ولسوار. نه میش مه نوچه هر که کوری بچووکی خوّی بوو له سه ر نه و خاکه ی دانا. له و سه ربه ورده سیزده یا چارده سال به سه رنه چووبوو، که فه زلوون له گه نجه گرفتاری ده ستی بوزان بوو. ریشه ی بنه چه که ی شه دادیان له خاکی ئاران و دووین هه لقه ندرا و هاویژترا. به لام پادشاهیه کی له خاکی «ئانی» دا مه نوچه هر که دایمه زراند سه دو سی سال پتر ماوه و راگیرا و پایه داربوو.

ئه مه چتیکی زوّر ئه ندوه ناوه ره که کوردی شه دادیان له سه ر خاکی ئه رمه نستاندا، پادشاهییان کردووه و میروونویسه کانی ئه رمه نی لیّی نه زان ماون و نه په رژاونه سه ر نوویسینه و ه مدرای دووسه د و سی اسه د و سی سال اسالی ئه و پادشایانه که له ئه رمه نستاندا فه رمان و و ابوون له بیریان کردووه. به راستی لیّر ده و افه ریّر دوونه و دووه میان لیّک جوی نه کردوونه و منوچه هریان به فه زلّوونی دووه ماسیوه.

له تیسرهی شددادیان «ئانی»مان ئاگاداری کهمتره له هی پیشوو؛ ئهگهرچی دهوری پادشایانیان ژمارهی ئهمانه لهوان هینده دوورنییه و خاکی ئهمان له خاکی ئهوان بی شان و شهوکهت و زیب و فرهتر نهبووه و مهنوچههر و فهزلوونی سییهمیش وهکو پادشایانی ئاران ناسراو و بهناوبانگ بوون.

# ۱۰ - ئەبوشوجاع مەنوچەھر كورى شاور ئەبولسوار

وه کو گوترا مه نوچه هر له لایه ن شاور کرا به پادشای ئانی له ته مه نی مندالیدا و زوّر بچووک بوو. که پیکهیشت رشته ی هه مبوو کاروباریکی خست ه دهست خوّی. بو ئاسایشی مه مله که ت و ئاسوده گی هه مبووانی و ئاشتی و خوّشی میلله ت و دلنیایی ره عیه تالووکه ی کرد. دیوار و شووره ی ئانی له هه لمه مه ی ئه لب ئه رسه لاندا تووشی که و تن و روو خان ببوو. مه نوچه هر هه مبووی تازه کردنه و و هه مبوو هیزی خوّی له وه به خت کرد که پتر سه خت و دژواری بکا و تین و ئه ستووری باویته سه د. کیسره وی له به خشی سییه م و لاپه په ۱۵ دا ده لیت تیستاش له سه ر لادیوارانی ئانی ماوه که به خه تی کووفی به م عیباره ته ناوی مه نوچه هری له سه ر نووسراوه: «شجاع الدوله ابوشجاع منوچه ربن شاور».

مهنوچههر ئهو گهوره و ئومهرایانی ئهرمهن که له شهری ئهلب ئهرسهلاندا هه لآتبوون بهلوتف و میهرهبانی دانیای کردن و هینانیهوه لای خوّی و بهدوایدا ناردن و کویکردنهوه. یه کیّک لهوانه گریگوری کوری واساک بوو که هاتهوه مهنوچه هر بوّ خوّی چووه پیشوازی و بهشادی بردیه شارهوه.

مهنوچههر ئهگهرچی دایکی کچی ئاشوودی پادشای ئهرمهن بوو. بو خوشی «قادا» ناو کچیکی له بنهمالهی باگراتونیان خوازت و مارهی کرد. جا لهبهر ئهو دوو رییانه لهگهل ئهرمهنییاندا خوشی رابوارد. کینه و رقی دین هینده له دلیدا جیگیر نهبوو، زور بهئاسانی ئهرمهنییان رامی ببوون.

مهنوچههر پادشایه کی تیگهیشتوو و زانا و وشیاربوو. ژیردهسته که ی لانی پتری تهرسابوون و زورباش گوزهرانی له ته کدا ده کردن. ههر هه لمه ت و په لاماریکی تورک و هی بو سهر ته رساکان رووی دابایه، مهنوچه هر زور به له زیشی پیده گرت. نزیک ۳۰ سال و پتر پادشاهی کرد و موسلمان و ته رسا و ه کو برا له ژیر فه رمانیک دا به ناسووده گی و دلنیایی ژبانی که سینک له ته کی یه کینکی دیدا خراپه یه کی لی روونه دا.

مهنوچههر لهشاری ئانی مزگهوتیکی زورگهوره و جوانی وای دروستکرد که لهو دهورهدا بینای وا و دهستگای هینده جوان پهیدا نهدهبوو. لهسهر کونه دیواری نهو مزگهوته بهخهتی کووفی زورجوان نهم عیبارهته هیشتا ههرماوه: «الامیر الاجل شجاع الدولة ابوالشجاع منوچهر بن شاور».

# شەر و ھەراكانى مەنوچەھر لەگەل توركان

وه کو بۆمان ئاشکرابووه، مهنوچه هر له فهزلوون پهندی وهرگرتووه و نوویسراوی بر هاتووه که له گهل سه لجووقیان چاک بی و به خوشی و ئاشتی به سهری ببات. سولتان مهلیکشا که چووه ئاران و فهزلوونی برده ئه ستراباد و گه نجه ی لی ئه ستاند، ته مای چوونه سهر (ئانی)ی کرد، مهنوچه هر چووه کنی و ئانی پی به خشی و کلیل و قفلی دز و گه نجینه ی له پیش دانا. ئه وه له مهلیکشا خوشهات دیسان خاکی ئانی و پادشاهی پی به خشیه وه و خه لاتی کرد و نیشانی دایه؛ به وه مهنوچه هر له شه ردا پاریزرا.

هزهانیس کوری غاغیق که دوامینی پادشای ئهرمهنییان بوو، له دوای مردنی بابی له شاری قوسته نته نیه داده نیشت. کوری خزی که ناوی ئاشوود بوو؛ ناردیه لای مهلیکشا که شاری «ئانی»ی پی بداته وه. له پیش ئه وه دا بگاته ئاره زوو نزکه ریکی ئه و که موسلمان

بوو، ژههری داین و کوژتی. وادیار دهبی که ئانی پی درابوو.

سالّی ۲۸۵ بهمردنی مهلیک شا نیّوانی جیّنشینه کانی تیّکچوو و بوونه دووبه ره کانی. رشته کناسووده یی و ئاسایشی ههموولایه ک پسا و کییّشه و هه را به رپاکرا. عه شایری تورک که به فره یی چرژابوونه کوردستان و ئیّرانه وه، ده سته یه کی قورسیان هه لّمه تی برده سه ر ئانی. مه نوچه هر نه یویست به شییر و خویّن پیّژی بیانگیریّته وه، به خواهیشت پیّشی پی گرتن. سالّی ۲۸۵ یان ۲۸۹ ئیلغازی ئارتق ناو به حه وت هه زار شه رکه ره و همتا نزیک ئانی به تالان و کوژتار شالاوی برد. مه نوچه هر سوپاهیّکی پیّکه وه نا و گریگوّری کوری و اساقی کرده سه رکرده و ناردیه پیّش تورکان. له دوامینی شه و و کوژتار یکی قورسدا برای ئیلغازی که به دلیّر و ئازا ناوی دابوو، کوژرا. ئیلغازی ته نگه تاوبوو شکا و خراپ هه لات.

تورکهکان چهند سالیّنک له دوای نهو شه په چوونه سه رخاکی نارارات و تالانیان کرد. مهنوچه هر بو خوّی له شکری برده سه ریان و گریگوری کرده سپه هبود. بو مردنی گریگور، چهند روّژیّک میلله تی ره شپوش کرد. له دوای نهو شه په، گرانی و نه بوونی که و ته شاری «نانی» یه وه خه نکیّکی بیژمار له میلله تی نه و شاره به برسیه تی مردن.

## كوژتنى ئەبونەسرى بىراى مەنوچەھر

کیسرهوی له بهخشی سنیهم و لاپه په ۱۲ له وارتان میزوونوویسی ئهرمه نی وهرده گری که سالی ۴۹۸ یان ۴۹۹ قزل ناو تورکینک له پشینوی کوردستان و شوپشی ئیران ده رفه تی دی و هه لامه تی برده سهر شاری «لوره» که نزیک تفلیس بوو و له سهر دووین و له دهست ئه بونه سری برای مه نوچه هردا بوو. ئه بونه سر له دووین له شکری هه لگرت و چووه سه رقزل له مهیدانی شه پردا ئه بونه سر کوژرا دووین و لوره که و ته ده ست قزل.

مهنوچههر لهوه زور دلگیر بوو ههستا چووه کن سولتان محهمهدی سه لجووقی، لهشکری لیخوه رکت و لینگی دا سهرقزل و بهشهر گرتی و بردیه سهر ئهو خاکه که ئهبونهسری لهسهر کوژرابوو و کوژتی و خوینی رژت و خاکی دووین و لوورهی له تورک رزگارکرد و خستیه دهست خوی.

مردنی مهنوچههر نادیاره و رابواردنیشی ئاشکرا نییه. کیسرهوی له میتروونوویسی ئهرمهنی «ئالیشان» وهردهگری که سالی ۳۰۵ یان ۵۰۵ مردووه. لهوه پتر سهربهوردی له دهستدا نییه.

# شاور شەبولسوارى دووەم كوړى ئەبولشوجاع مەنوچەھر

مهنوچههر که مرد، شاور (شاپور)ی دووهم بهنهبولسوار لهقهب کردبوو، [بوو] بهپادشای ئانی. به لام له دیندا زوّر به ته عهسووب بوو. لهبهرئهوه نه شیا وه کو بابی دلّی ئهرمه نییان راگریّ و له گهلّیاندا نهسازا. مانگی نه و (هیلال) که بهرامبه ربه خاچی تهرساکان نیشانهی ئیسلامی بوو. ناردی له شاری خلاته وه بردیه ئانی له جینگای خاچی گهوره له سه رگومبه زی کلیسای گهورهی «ئانی» دانا. به و کاره وینه چووه، تهرساکانی ره نجیده کردن و ئهرمه نییه کانی له خوّی دردونگ کرد.

لهودهمهشدا تورک دهورهوپشتی ئانی وهبهر ههنمهت و تالان و کوژتار و پیپهستی گرتبوو. شاور هیزی پیشگرتنیانی نهبوو و له خوّی بیّزاربوو. ویستی ئانی بداته ئهمیری «قاریس» که تورکیّکی سهلجووقی بوو. ئهرمهنییهکان کهوتنه ئهندیشهوه، بهداوویت پادشای گورجستانیان راگهیاند که زوّر نهیرومهند و بههیّزبوو. بهگژ توغرول بهگی کوری مهلیکشادا چوو و شکاندبووی و پیّنج سهد موسلمانی بهسیّدارهدا کردبوو. که وهلامی ئهرمهنییان وهرگرت، داویت بهتالووکه لینگی دا و بهبی شهر ئانی گرت، ئهو کلیسایه که کرابوو بهمزگهوت کردیهوه بهکلیسا و خاچی له جیاتی مانگی نوی دانا و سوپاداری خوّی که ئهبولهیس بوو لهسهر ئانی داناوه و گهراوه گورجستان.

بهقسهی کیسرهوی و وارتان شاور و کوپهکانی گیران و بهدیل برانه گورجستان و لهوی ده ستبهسه کران و کهستکیان نهگه پاوه ئانی. فهزلوونی کوپی شاور لهوده مه دا له خوپاسان بوو، نه که وته به و کیشهیه. دوو کوپی دیکهی شاور که خوشچه هر و مه حموود بوون له پاشان له ده ست گورجیان پزگاربوون و گهرانه وه سه رخاکی خویان؛ وه کو له ها توودا باس ده کرین.

# فەزئوونى سێيەم كوړى شاورى دووەم

فهزلوون کوره گهورهی شاور بوو؛ که بابی گیرا له خاکی خوراسان ئاگاداری پهیداکرد که برا و بابی بهدیل چوون. بهتالووکه روو بهئانی گهراوه و بهپشتیوانی پادشاکانی کوردی ئازربایهگان و ئومهراکانی ئیسلامهوه، لهشکری کوّکردهوه و چووهسهر ئانی و توند دهورهی دا و تهنگهتاوی کرد. «ئیوائی» و «ئهبولهیس» و ئهرمهنییهکانی ئانی دلیّرانه و پالهوانانه شهریان دهکرد و بو پارازتن و بهخیّوکردنی ئانی پیاوانه بزووتنهوه. ژن لهگهل پیاوان له مهیداندا رووبهرووی کوردان رادهوهستان.

دهورهدان و تمنگه پیهه لچنینی ئانی دریژهی پیدرا. دانیشتوانی نیو شار له برسان و نهبوونی و بی خواردهمه نی له گیان بیزار و وهرزبوون. ئهوهی له دهست برسیه تی له شار هه لدهها تن له دهردوه کورد ده یکوژتن. له شکریانی فهزلوون مهیدانی پزگاربوونیانی لی بریبوونه وه.

دیمتری کوری داویت لهودهمه دا پادشای گورجستان بوو؛ هیّز و تهوانای نهوهی نهبوو پیّی بکری که یارمه تی نهروه بیتی بکری که یارمه تی نهرمه نییان بکا .

دهورهدانی ئانی یه ک و چان له سالیّکی پتر کیّشا. خهلّکی ئانی له گیان و زیندهگانی بیّزاربوون. جگه له زینهارخوازتن چارهیان نهما. وه لامیان دا به فه ذلّوون که بهم مهرجه ئهزیهت به که سندری و ئه و کلیسایدی که کرابوو به میزگه و ته هدر کلسابی و دهست له موقه دده ساتی دینی نه دری و گوناهانی پیشو هه موو ببه خشریّن، له سه و نه و دهستووره په یان گری بدری، شار به دهسته و هده ده ده ن.

فهزلوون ههموو مهرجه کانی په سند کرد و په یانی به ست و به بن کیشه چووه نیو شارهوه. سهره تای سالی ۷۱۵ له ئانی سهرله نوی پادشاهی کوردی بنه ماله ی شه دادیانی دامه زرانده و و چووه سهر ته ختی فه رمان په و ایی و ده رگای دادخواهی له پووی په عیه ت و میلله ت کرده وه. میهره بانی و نوازش و دلنیایی میلله تی گه یانده به رز ترین پایه و ئاسایش و ئاسووده یی مهمله که تی داناوه. کیسره وی له «سمویل»ی می شوو نوویسی ئه رمه نی و هرده گری که: ئاسایش و ئاسووده یی شار و مهمله که ت و دلنیایی میلله ت گهیشته پایه یه که وره و بچووکی میلله ت سپاسی فه زلوونیان ده کرد زبانیان ستایش خوویی به و و

نیّوانی سولتان محهمهد و مهحموود و توغرول بهگی سهلووقیان لهودهمانه دا بهشه و ههرا دهبهورد و پشیّوی و شوّرش کهوتنیان ندهبورد و پشیّوی و شوّرش کهوتنیان ندهبوو. پادشاکانی کوردی ئهحمه دیّلیان یارییان به پادشا و ئومهراکانی سهلووقی دهکردن (وهکو له سهربهوردانی ئه حمه دیّلیان گوترا). فهزلوون له و دهرفه ته دا کهلیّنی به رنه دا و

نهسرهوت. لینگی دا سهرخاک و شارانی دووین و گهنجه و ههردووکی گرتن و خستنیه ژیر فهرمانی خوّیهوه؛ چونکو تهختگای بابوباپیرانی بوو، هیّنایهوه دهستی لهلا پیّویست بوو. بهوه فهزلوون گهورهتر ماوه.

سالّی ۵۲۵ یا ۵۲۵ که حهوتهمین سالّی پادشاهی فهزلّوونه. «ئهمیر قهرهنی» ناو تورکسان که بهسهر بدلیسدا دهستی کینشابوو، ههلّمهتی برده سهر فهزلّوون و شاری دووینی لینگرت. فهزلّوون بهلهشکرهوه چووه سهری و له شهردا فهزلّوون بریندارکرا. له دوای چهند روّژیّک مرد. کیسرهوی له بهخشی سیّیهم، لاپهره ۲۵ دا دهلّی: فهزلّوون بهو برینهوه نهمرد، بهلام له لایهن هیّندیّک پیاوانی خاینهوه خهفهکرا و کوژرا.

#### ۱۳– خۆشچەھر كوړى شاورى دووەم

#### ۱۶- مهجموودی کوری شاور

له دوای خوّشچههر، مهحموود که لهو گهورهتر بوو، به پادشاهی دانیشت. ئهو ههموو سهربهوردانه له سالیّکدا روویداوه که فهزلوون بهسهردا مرد. کیسرهوی دهلیّت: لهودمهدا که فهزلوون مرد، مهحموود که براگهوره بوو له ئانی نهبووه، کهوا خوشچههر که برای بچووک بوو کرا به پادشا. مهحموود که گهراوه تهوه ئانی، خوّشچههر بهخوّشی و بهناخوّشی بووبی ته ختی بو برا گهوره بهرداوه. ئیّمه نه له دوامین و پایانی پادشاهی خوّشچههر و نه له سهره تا و دهست پیّکردنی گوزهران و کاری مهحموود ئاگادارین. به لام له کیسرهویان ئهوهنده دهست کهوتووه که ئهویش له «وارتان»ی میژوونوویسی ئهرمهنی وهریگرتووه که گوتوویانه: «مهحموود که بوو به پادشا کاروباری پادشایی و حکوومه تی ئانی دووچار بهشپرزهیی و دژواری بوو» به لام ئهم شپرزهیی و دژوارییه چوّن و بوّچی روویداوه نهبیّرراوه.

بهقسهی وارتان برا بچووکی فهزلوون که دایکی نیّوی «قادا» بوو، وهکو له لاپه وهکانی پیشوودا باسکرا و کچی پادشای ئهرمهن بوو، لهبهر ههستان و تیّکهلی دایکی که زوّری خوّش ده ویست به هوّی دایکییه وه بوّته مهسیحی. له گوّشه ی کلیسایه کی گورجستاندا به رهبه نی (راهب)ی رایبواردووه [؟]

#### ١٥– فەخرەدىن شەداد كورى مەھموود

بهپتی قسمی کیسرهوی که له (فاروقی) وهرگرتووه، شهداد چهند سال له پیش سالی ۹ ۵ دا پادشا بووه و ناردوویه کچی «عیزهدین سهاتی» خاوهندی ئهرزهروّمی خوازبیّنی کردووه و پتی دراوه. به لام له پیش گوازتنهوهیدا سهالتق کچهکهی داوه بهپیاویّکی دیکه.

ئه و کاره ی سه لاتق له شهداد زورگران هاتووه و رقی لی بوته وه. بو توله نه ستاندنه وه دلی پر کسینه و رق بووه. وه لامی داوه به سه لتق کسه گسور جی وه ره زیان کسردووه و له ته نگانه دایه و ناتوانی ئانی له شه ری گور جیان بپاریزی. ئهگه رئیوه بین شاره که بگرنه ده ست خوتان شهداد به گوشه گیری داده نیشیت.

سه لتق به وه فریوی خوارد و به له شکره وه رووی له ئانی کرد و چوو. به لام شه داد هه روه کو قاقه زی بر سه لتق ناردبوو، قاقه زیکیشی بر «دیتری» پادشای گورجستان نوویسی و بر پیشگرتن به سه لتق هانی دا.

دیتری بهبی رِاوهستان لینگی دا سهر سه لتق و کوژتاریکی قورسی لیکرد. سه لتق و دهسته له شکرید که به این و دهسته له شکریکی زلی به دیل گرت و به تالان و مالیکی قورسه وه گهراوه. فهرمان وه ا و پادشاکانی ئیسلامی شام و جزیر و دیار به کر که و تنه نیوان و تیکوشان. سه لتقیان به سه د هه زار دینار کریه و و رزگاریان کرد و سوپاهه کانیشی یه ک به یه ک کرانه وه.

شدداد له دوای ئه و سه ربهورده به سالیّک پادشاهی کرد. سالّی ۵۵۰ که شیشه کانی ئانی روویان له فه رمانی وه رگیّپ و سه ریان بلّندکرد و له سه ر ته ختیان هیّنا خواروو فه زلّوونی چواره م که برا بچووکی شه داد بوو له سه ر ته ختی دانا و کردیانه پادشای خوّیان. شه داد ناچار له ئانی ده رکه و ت و روّیی بو شام و په نای برده به رئه سه ده دین شیرکوّی مامی سولتان سه لاحه دین. چونکو «شادی» بابی شیرکوّ له وابه سته کانی بابی شه داد بوو. له به رئه و ناسینه شه داد په نای بو شیرکوّ برد.

کیسرهوی له بهخشی سیّیهم و لاپه و ۱۹۲۰ ده لیّ: سه لاحه دین ئهیووبی و باب و باپیری دیسان له ئیّل و عه شیره تی کوردی و اوادی و له گه ل کوردانی شه دادیان هاوئیّل بوون و به قسمی فاروقی، باپیری سه لاحه دین و ابه سته و یه کیّک بوو له پادشایانی شه دادیان. ئه وه ی دیاری ده کا، شادی شاری «دووین» ی له و ده مه دا به رداوه که نه میر «قه ره نی» تورکمان چوته سه ر دووین و گرتوویه؛ چونکو بوّ کورد ده و ریّکی پشیّو بووه و شپرزه.

#### ١٦– فەزڭوونى چوارەم كورى مەھموود

وه کو گوترا فهزلوون له دوای شهداد بوو به پادشا و به هوّی سهرکیّشی که شیشه کان شهداد لیّخرا. به لاّم فهزلوون ۲ شه ش سال به پادشایی رایبوارد. که شیشه کان کاروباری حکوومه تیان به ده ست گرتبوو، له سهر بوونه یه ک کوّبوونه و و فهزلوونیان لیّ خست و له ته خستیان هیّنا خوار. سالی ۲۰۵ بوو که نهوه روویدا و ناردیان گریگوری پادشای گورجستانیان برده نانی و شاریان دایت. فهزلوون ناچار له نانی ده رکه و ت و په نای بوّ دزی «بکران» برد که نزیک «سه ری ماری» بوو؛ له وی خوّی پارازت. له وه پتر له فهزلوون و دوامینی کاری و پایانی به چی گهیشتووه، ناگادار نین.

کهشیشهکان که گریگوریان برده نانی، شار و در و ناواییهکانیان دادهستی. نهویش کردیه نامهردی و بهبی رهحمی و نامیهرهبانانه لهگه آیاندا بزووتهوه و تالانیکی قورسی لیکردن و ههرکهسیّکی له نهژادی شهدادیان دهست کهوت، گرتنی و ناردنیه گورجستان و «سهعدوون» ناو سهرکرده ییّکی خوّی به سوپا سالاری له سهر نهو خاکه دانا و بوّخوّی به دیله کانه و چووه گورجستان.

## ۱۷– شاهنشای کوری مهجموود

هدرکه ده نگی گرتنی نانی و گرفتاری شازاده کانی شه دادیان و هدلاتنی فه زلوون و زالبوونی گورجیان به سه ریاندا بلاوبوّوه ، هه موو موسلمانه کان و نومه را و پادشایانی ئیسلام نه وه یان بیسته وه و پادشایانی کورد و نه تابه ک یولدز و نومه رای دیکه ش کوبوونه و فه میر قوتبی شای خلات و هی دیش چوون به هاواریان و له شکرید کی قورسی ئیسلام گرداوه ری کرد. هیشتا له سه ربه وردی فه زلوون په نجا روّژ تینه په ریبوو که نه و له شکره زوّره ی نیسلام گهیشته سه رشاری نانی و ده وره ی دا و شه ریان ده ست پی کرد. له ولاوه گریگوری پادشای گورجیان هه لمه تی برده سه ریان و پاله وانانه و دلیرانه به گر نیسلام دا چوو و کوژتاریکی قورسی کرد و موسلمانانی وه ته نگهینا و شکاندنی. ئیسلام گهلیک شهرزه و پشیو و په ریشان کران.

ئه و شه په یه که سه ربه ورد و هه رایه کی زور زلی ته نریخی ئیسلامه که پوویداوه و له چ شه پیکدا ئیسلام وا شپرزه نه بووه و کوژتاری وای لی نه کراوه و به وجوّره نه شکاندراوه، که ئه مجاره له دهست گریگوردا تووشی بوو. «سمویل» میژوونوویسی ئهرمهنی که بوخوی لهو شهرهدا بووه ده نیت: هه شتا هه زار موسلتمان لهو هه نگامهدا شهریان ده کرد. ئه وهی له دهست گورجی و ئهرمهندا به کوژت چوو بیست و سی هه زار موسلتمان بوون. جگه له وانه که مرد و کوژراوانی ئه ملا و ئه ولابوون که له که ناران که و تبوون و بیست هه زار که سی موسلتمان به دیل گیران.

بهههرجوّریّک بووبیّ، نهو شه و ههنگامهیه زیانی نیسلام بوو نه ک سوود. له دوای نهوهش گهلیّک جارانی دیکهش شه و کوژتار و کیّشه لهنیّوانی نیسلام و گورجدا روویداوه. سالی ۹۵۵ که ۳ سال پاش ههنگامه گهورهکه، نهتابه گ یولّدز جاریّکی دیکهش لهشکری ههلگرت و چووهسه رئانی و به کوژتار و خوینریّژی گرتی و دای به «شاهنشای کوری مه حموود» که نهوده مه شاهنشا پیّشهوا و سهرهاتی بنهمالهی شههریارانی شهدادیانی کورد بوو و لهسهر نهو خاکه دامهزرانده وه.

کیسرهوی له بهخشی سینیهمدا و له لاپهره ۷۱دا له «نالیشان»ی میتژوونوویسی ئهرمهنی وهردهگری و ده لی که: شاهنشا به «ئهمیر شا» ناوبراوه. بهخهتی ئهرمهنی لهسهر دیوارانی نانی که سالی ۲۹۵ه نوویسراوه تهم عیباره تهیه: «ئهمیر سولتانی کوری ئهمیر مهحموود نهوهی مهنوچههر» و له گهلیک نوویسراوان و نقووشاندا به «سولتان» ناوبراوه. به لام لهنیو ئیسلام و تهنریخه کاندا به شاهنشا ناسراوه.

ئهو نهقشهی که لهسهر کاوله دیواره کانی ماونهوه و «ئالیشان» باسی کردوون و کیسرهوی نوویسیوویه تیهوه ئهمانهن: «من که سولتان مهحموودی کوپی شاوری کوپی مهنوچههری شهدادی، بو جانفیرازی باپیر و فرزهندانی خوّم، وامان فهرموو که ببینه دوستی وه قتای ئهرسی مهسجه رئه بولعه مران ئوستازگان. مه پر و وشتر کرپین و فروشتن ههم لیره دا فه رمانهان دا که نه کهن هه رکهس. ته عنه لهم فهرمانه بدات گرفتاری خهشمی خودای ته عالا بیّت. فی تأریخ سنة خمس و تسعین و خمسمائه ». کیسره وی ده لیّن: لهو فهرمانه وا ده رده کهوی که له مزگه و تدا مه پر و وشتر فروشتن قه ده غه کراوه. به لام عیباره ته که دورده کوپی که له مزگه و تدا مه پر و وشتر فروشتن قه ده غه کراوه. به لام عیباره ته که دورد که ی که نیملای کونی «که» یه و حه رفی پره بته و می شروونوویسه کان به ناویان زانیوه، به لام و امان بو ئاشکرا بووه که ناوی «کی – که – سولتان» بووه و ه کو: که یقویاد و که یکاوس و که یخوسره و. هه روه کو نیستا به پراستی له سه ربه و ردی شاهنشا ناگادار بووبین تا سالی ۷۰ ه پادشاهی کردووه. کیسره وی که له فاروقی و ه رگر تووه ده لیّن: گورجیان مانگی ره بیعی یه که می سالی کیسره وی که له فاروقی و ه رگر تووه ده لیّن: گورجیان مانگی ره بیعی یه که می سالی کیسره وی که له فاروقی و ه رگر تووه ده لیّن: گورجیان مانگی ره بیعی یه که می سالی کیسره وی که له فاروقی و ه رگر تووه ده لیّن: گورجیان مانگی ره بیعی یه که می سالی

(۵۷۰) لینگیان دا سهر ئانی و بهزور ئهو شارهیان له شاهنشا گرت و تالآنیان کرد و ویستیان بو خرّیان پادشایه کی لهسهر دانیّن، به لام شاهنشا لینگی دا سهریان و هه لمه تی برد و به هیّز و تینی خوّی شاری گرته وه و گورجیانی به کورتار ده رکردن و ئانی دیسان هیّناوه ژیّر فهرمانیه وه. به لام نوویسراوه کانی سهر دیوارانی ئانی که مابوون و له سالّی ۵۹۵ دا نوویسراون به چاکی وشیارمان ده کاته وه و تیّمان ده که ییّنی که شاهنشا تا ئه و سالّه پادشای ئانی بووه. به لام سی شهش سالّ پادشاهیه ی چوّن کردووه و چوّن ژیاوه و گوزه رانی له چ پایه یه کدا بووه و پایان و دوامینی به چی گهیشتووه، له نیّمه نادیاره، له و پتر له م پادشایه ئاگادارنین و واده زانین که سالّی ۵۹۵ پایانی فه رمان و وایی شاهنشا و دو امینی بنه مالّه ی فاران و دووین و دو امینی بنه مالّه ی شه دادیانی کوردی راوادیان بووه له خاکی ئانی و ئاران و دووین و ئه رمه نستاندا.

به پنی نوویسینی کیسره وی به خشی سنیه می، «شهریاران گمنام» که له زهیلی نه و تمثلیفه یدا به دریزی باسی کردووه و له «ئالیشان» و هرده گری سالی ۹۹۳ شاری ئانی له دهست شاهنشا ده رکه و و بنه ماله ی شه دادیانی کورد چیدیکه به سه ریدا فه رمان و و ایسان نه کرد. پادشاهی ئانی که و ته دهست نه رمه نییان. دریزه ی پایانی کاری شاهنشا له زهیلی به خشی سنیه می «شهریاران گمنام» دا دیته به رچاو. به لام له لای من له وساله دا شه دادیان له پادشاهی که و توون و پایانی کاریان ها تووه و دو امینیان چی بووه و چون له ناوچون، تاریک و نادیار و و نه .

# فەسلى شەشەم

# شمهر یارانی کوردی راودیان

#### ئەپووبىيان(١)

ئهم بنهمالهی شاهنشای کوردان له دووین لهلای کوردانی شهدادیان بوون. شادی له دهوری مهحموودی کوری ئهبولسوار چووه مووسل و تکریت.

ئهیووب و شیرکوی کورانی شادی له نیوه راستی سالانی ۱۵۰۰ دا چوونه لای نوره دین زهنگی شورش و پشیوی گهرمه ی بوو. سالی ۵۵۹ ه (۱۱۹۴م) جاریک و سالی ۵۹۲ ه (۱۱۷۷م) جاری و وهم شیرکو و سهلاحه دین که جیگای سه ربه رزی ئیسلام و کوردن چوونه میسر. شیرکو بوو به وه زیری «العاضد» و له ناکاو مرد و سهلاحه دینی برازای له جینی دانیشت و بوو به وه زیری «العاضد» ی خهلیفه ی «فاطمیه» له میسر و به «الملک الناصر» له قه به کرا. سالی ۵۲۵ هه موو خاکی میسری گرت. سالی ۵۵۵ ه (۱۱۷۱م) «العاضد» له گیانه لادا بوو، له خیلافه تی عه زلکرد و خوتبه ی به ناوی خهلیفه ی عه باسی خوینده و و مه زهه بی شافیعی کرده بناغه ی سه لاته نه تی.

سالّی ۵۹۹ه (۱۱۷٤م) بهمردنی نورهدین زهنگی سهلاحهدین بوو بهشاهنشای خاکانی حیجاز و یهمهن و شام و فهلهستین کهوته ژیر فهرمانییهوه. سالّی ۵۸۱ه (۱۱۸۵ه (۱۱۸۵م) جزیر و مووسلّ و خهلات و شارهزووری کهوته دهست. ۲۷ی مانگی سهفهری ۵۸۹ه (٤ مارتی ۱۱۹۳) سولتان سهلاحهدین له دیمهشق مرد و تیرهی ئهیووبییان ههروه کو له لیستهی هاتوودا باس ده کریّن دهستیان به پادشاهی کردووه. مهلیک عادیلی برای سهلاحهدین له سالانی ۵۹۱ه (۱۱۹۹م) بهسهر ههموو تیره کانی ئهیووبییاندا زالبووه و ناوی شاهنشاهی پیدرا.

همروه کو به پیز له لیسته دا ده خریت به به به به این و تیره ی هه زبانی له هه ولیّر له پیش ئه و اندا که دهستی پی کردبوو، ئه وانیش تیره یه کی ئه و راوادیانی کوردی موکریانن. ئهمه یه له ها توودا باسیان ده که ین که له هه ولیّر حوکم رانیان کردووه.

<sup>(</sup>۱) لیّوه رگری نهم فه سلّه «دول اسلامیه» قسمی چواره م لاپه ره ۸۸ - ۱۰۹ تمثلیفی «ئستنلهی لهن پوول» به تورکی ته رجه مه کراوی خهلیل نه دهه م «دائره المعارف الاسلامیه» جلّدی نه وهلّ و «ابن الاثیر» و «طبری»یه.

#### كوردى ئەپووبىيانى ميسر

میلادی	هيجري	
1179	370	مماليك ناسس سمالاحمديني يووسف كسورى ئهيووب
1148	979	ســولـــان ســهلاحــهديني
1198	٥٨٩	ئەلعــەزىز عــيــمـادودىن عــوســمـان
1198	090	مهنسوور محمهدي عوسمان
1199	697	عـادىلى ئەوەل ســەيڧـودىن ئەبوبەكـرى
1718	710	كاميل ناسيرودين محممدي
١٢٣٨	740	عـادیـلی دووهم ســهیفــودین ئهبوبهکــری
176.	744	سالح نەجمودىن ئەيووبى كوړى كاميلى
1489	764	موعهززهم توورانشای مهنسووری خهلیلی
170.	٦٤٨	شـهجـهرهتوودور (ژنی سـالح نهجــمـودین ئهیووب)(۱)
1707-17	۸٤۲-۱۵۰	ئەشىرەف مىوزەفـەرەدىن مىووسـا
		سەرنج: مەملووكانى مىسر پەسەرياندا زالىيون

#### كوردى ئەيووبىيانى دىمەشق

میلادی	هيجري	
1198	٥٨٩	ف ەزل نورودىن عـ ەلى
1197	097	عـادیلی ئەوەلّ سـەيڧـودین ئەبوبەكـر
1714-11	7P0 - 01F PP1	(لهگـــهل مــــيــســر بوونهوه يهك)
1711	710	موعەززەم شەرەفودىن عىسا
1777	746	ناسـر سـهلاحـهدين داود
1777	777	ئەشــرەف مــوزەفــەرودىن مــووســا (مــيــافـــارقين)ە
1747	740	سالح عيمادودين ئيسماعيل
1747	740	كاميل محدمهد (له ئهيووبيياني ميسر)ه

<sup>(</sup>۱) بهناوى «شجرة الدر» لمسمر مينبمران خوتبه خويندراوه و لمسمر دراو بممجوّره سككمى بهناوى ليدراوه: «المستعصمية الصالحية، ملكة المسلمين ووالدة الملك المنصور خليل».

1 4 44 4	740	عـادیلی دووهم (له ئهیووبیــیـانی مــیــســر)ه
178.	744	سالح نهجمودين ئيسماعيل (له ئهيووبيياني ميسر)ه
148.	747	سالح عیمادودین ئیسماعیل (جاری دووهم)
1760	754	ســـالـّح نهجـــمـــودين ئهيووب (جـــاري دووهم)
1489	764	موعهززهم تورانشا (له ئهييووبيياني ميسره)
177170.	701 - 761	ناسر سەلاحەدىن يووسف (ئەيووبىيانى حەلەب)
		سەرنج: مەغۆل بەسەرياندا زال بوون

# كوردى ئەيووبىيانى ھەلەب

میلادی	هيجرى	
1198	٥٨٩	زاهیے غیاسودین غازی کوری سهلاحهدین
1717	715	عەزيز غياسودين محەمەدى كوړى زاهير
1771777	377-107	ناسىر سەلاحەدين يووسىفى كىورى عەزيز مىحەممەد
		(ئەيووبىيانى دىمەشق)
(٦٥٩) هۆلاكۆ	ے جەمادى ئەوەل	سهرنج (۱): ناسر و زاهیر غازی، کوړانی عهزیز، مانگو
		کوژتنی و عهزیز کوړي ناسر بهدیل چوو
		سەرنج (٢): مەغۇل بەسەرياندا زالبوون.

# كوردى ئەيووبىيانى بەعلەبەك

میلادی	هيجري	
1167-1189	081-044	نەجسمسودىن ئەيووب
1144	٥٧٤	موعهززهم توورانشا كوري نهجمودين ئهيووب
1174	0 7 0	عیزهدین فهروخشا کوړي شاهنشا
1111	٥٧٨	ئەمجەد بەھرامشاي كوړى فەروخشا
١٢٣٠	777	ئەشرەف موزەفەرودىن مووساي كورى عاديلى ئەوەل
1747	٥٣٢	سالح عيمادودين ئيسماعيل
1757	سر) ٦٤٤	سالح نهجمودین ئهیووبی کوری کامیل (ئهیووبییانی می
1771729	701-754	والى ئەيووبىيان
		, Yl. 1

#### كوردى تەپووبىيانى حەما

میلادی	هيجري	
1144	٥٧٤	موزهفهر تهقيلودين علومهري كورى نورودين شاهنشا
1191	٥٨٧	مەنسىوور محەمەدى كورى موزەفەر تەقبىودىن
177.	717	ناسر قلیج ئەرسەلان كوړي مەنسوور محەمەد
1779	777	مورهفهر تهقیودین مهحموود کوری مهنسوور محهمهد
178.	727	مەنسىوور محەمەدى كوړى موزەفەر تەقىيودىن
1794-11	<b>TAE 79A-</b>	موزهفه ری سیّیه می مه حموودی کوری مه نسووری دووه م
	بەپادشا.	کوردی ثدیووبییانی حدما که لهلایدن مدملووکانی میسردوه کران
181.	٧١.	موئهيهد عيمادودين ئيسماعيل ئهبولفيدا
1881-11	TT1 VEY-	ناسب و دین میجهمیه د (نهفزهان) ۷۳۳

#### كوردى ئەيووبىيانى ھومس

ميلادى	هيجري	
1144	OYE	محممه کوری ئهسه دو دین شیرکوی کوری شادی
1140	٥٧١	موجاهید شیرکوی کوری محمدد
1 4 4 9	٦٣٧	مەنسىوور ئىبىراھىمى كورى مىوجاھىد شىتركىق
1777 -	1760 771 - 766	ئەشرەف موزەفەرودىن مووساي كوړى مەنسوور
		سەرنج: مەملووكانى ميسر بەسەرياندا زالبوون

#### كوردى ئەيووبىيانى ميافارقين (جزيره)

ميلادي	هيجرى	
17	097	ئەوحەد نەجمودىن ئەيووبى كوړى عادىلى كوړى ئەيووب

<sup>(</sup>۱) ئەبولفىدا موئەرىخى بەناوبانگى كورى موزەفەرى عەلى كورى موزەفەرى دووەم كورى تەقىبودىن مەحمبود كورى مەنسبورى ئەوەل كورى موزەفەرى ئەوەل كورى نورودىن شاھنشا براى سولتان سەلاحەدىن بوو. كورى نەجمودىن ئەيووب كورى شادى.

171.	٦.٧	ئەشرەف موزەفەرودىن مووساي كوړى عاديلى ئەوەل
177.	717	موزهفهر شههابودين غازى
174.	777	(زالبوونی مەغۆل بەيەكجارى نا)
1771728	737-767	كاميل ناسرودين محممدد كورى موزهفهر شههابودين غازي
		سەرنج: مەغۆل بەسەرياندا زالبوون
Ş	į	خەليلى دووەمى كورى سليمانى ئەوەل
Ş	ž.	سلیّمانی دووهمی کوری خهلیلی دووهم
;	Ş	خــــــهـلیــلـی دووهم (جــــــاری دووهم)
?	;	حــوســـیّنی کـــوړی خــهلیلی دووهم
1708 - 3	1 - · 48	سلێـــمـــانـی دووهم (جـــاری دووهم)
		سەرنج: عوسمانى بەسەرياندا زالبوون.

## كوردى ئەيووبىيانى ھەسەنكىف

1444	779	
1111	* ' '	ساڭح نەجمودين ئەيووبى كوړى كاميلى كوړى عاديلى ئەوەل
1 7 47	740	موعەززەم تورانشاي كوړي سالحي نەجموديني ئەيووب
170.	768	موهحهد تەقيودىن عەبدوللاي كوړى موعەززەم تورانشا
177.	701	«مەغۆل بەسەرياندا زالبوون »
?	5	كاميىل ئەبوبەكرى ئەوەل كورى عەبدوللا
5		عادیل موجیرودین محهمهدی کوړی ئهبوبهکر
?	<b>5</b>	عادیل شدهابودین غازی کوری محدمدد
٧٨٠		ســالـح ئەبوبەكــرى دووەمى كـــوړى غـــازى
		١٣٨٨
١٣٧٨	٧٨.	عادیل فهخرودین (عیزودین) سلیّمانی کوری غازی
	?	ئەشرەف شرەفودىن ئەحمەدى كورى سليمان
	۸۳٦	سالح (له دوای کامیل) سهلاحودینی کوری خهلیلی
1245		كورى عسوسسماني كسوري ئەحسمەد

1607	701	ناسر كوړي خەليل كوړي عوسماني كوړي ئەحمەد
1607	701	كاميل ئەحمەدى دووەمى كوړى خەليلى كوړى ئەحمەد
1531	۲۲۸	۸٦٦ عادیل خه له فی کوری محهمه دی کوری ئه حمه د
1531		سەرنج: ئاققوينللوويان بەسەرياندا زالبوون

# كوردى ئەيووبىيانى كەرەك

میلادی	هيجرى	
1144	٥٨٤	عادیلی ئەوەلى كوړى نەجمودين ئەيووبى ئەوەل
1190	094	مـــوعــــهززهمی کـــوړی عـــادیلی ئهوهڵ
1111	710	ناسس داودی کسوری مسوعسهززهم عسیسسا
-1729	127 - 437	موغیسی فه تحودین عومهری کوری کامیل کوری عادیلی ئهوه ل
		١٢٦٣

سهرنج: مهملووكي ميسر بهسهرياندا زالبوون

#### كوردى ئەيووبىيانى يەمەن

میلادی	هيجري	
1174	079	موعەززەم شەمسودىن تورانشاي كوړى نەجمودىنى ئەوەل
11/1	٥٧٧	سەيفولئيسلام تەغتگين ئەحمەدى كوړى نەجمودينى ئەوەل
1197	٥٩٣	موعييزودين ئيسسماعيلي كورى تهغتكين
17.1	٥٩٨	ناسىسى ئەيووبى كىسورى تەغىسىتىگىن
1712	711	موزهفهر سلیمانی کوری شاهنشای کوری موزهفهری
		کوری نورودین شای کوری نهجومدینی ئهوهل
1779-11	110 777-7	مەسعود سەلاحودىنى يووسفى كورى كاميل ١٢٠
		محەمەدى كورى عادىلى ئەوەل
		سەرنج: بەنى رەسوول بەسەرياندا زالبوون.



وینهیهکی جوانی و شهنگی ژنی موکریان سالی ۱۹۲۸م له سابلاخ ودرگیراوه



مهجید میرخان موکری



نموونهی عولهمایه کی موکریان (مهلا محهمهد سهعید سهدر ئهلعولهما) مانگی تهمووز ۱۹۳۷ وفاتی کرد



ویندیدکی پدهلهوانی موکریان (میرزا فهتاح قازی و کوریخکی) سالی ۱۹۱۶ ودرگیراوه. مانگی کانوون ۱۹۱۵ روس شدهیدی کرد



سهردار موکری (محدمدد عملی خان) به بهرگی پههلموییدوه ساتی ۱۹۳۰ ودرگیراوه



نمووندیدکی بهرگی کوردیی موکریان (قهردنی ثاغای مامدش)

# هەٽكەوتى ديريكى لە كوردستاندا

ھوسێن ھوزنس موکریانس



# چەند روونكردنەوەيەكى پيويست

ئەم بەرھەمە بەنرخەى بەردەست سى بەش دەگرىتە خۆى، كە ھەر بەشەى بەسەردىرى يەكەم بابەتى دەبەستمەوە:

- ۱) پشێوی ورمێ.
- ۲) ئێران بارزانييهکان دەردەکات.
- ۳) شیخ ئهحمه د بارزانی و خزم و براکانی له سورگومیدا.

بهشی یه کهم و دووهم لهنیتو تویی په پاوینکی سه ربه خودا نووسراونه ته و به دوا به رهه می بیری به هه شتی داماو (حوسین حوزنی) موکریانی مامم ده ژمیر دیت؛ چونکه پیشه کینکهی له ۱ی ئه یلوولی ۹۶۷ دا ته واو کردووه و له ۱۹۴۷/۹/۲۰دا له به غدا دواما لاوایی له دونیای روشن کردووه.

لهم دوو بهشانه دا هینندیک باس ههن لیک دابراون به هوی هاتنه نیسوه وهی هینندیک بابه تانه دی؛ وهیا هینندیک بابهت ههن دووپات کراونه تهوه؛ نهویش لهبهر جیاوازی سهرچاوه کانی دووباره ی کردوونه تهوه. به لام نیمه دهستکاریان نه کردوون و ههروه کو خویان له شوینی تایبه تی خویدا بالاومان کردوونه تهوه.

له کوتایی بهشی دووهمدا هینندیک زانیاری نهینی لهشکری عیراقی تومار کردووه که پیوهندی راستهوخوی بهبرووتنهوهکانی بارزانهوه ههیه. دهبیت سهرچاوهی زانیارییکانی چهند ئهفسهریکی کورد بووبن؛ نهک دهزگهکانی راگهیاندن.

بهشی سیتیهمی نهم چاپکراوه بهشینکه له دهستنووسینکی دی تایبهت، له بارهی میژووی «بارزان» ه، به لام به داخه وه ههر نهوهنده یان پاریزراوه وماوه.

نووسهری نهم بهرههمهی بهردهست له سالّی ۱۹۱۶ دا چاپخانهیه کی له نهلّمانیا کریوه و له سالّی ۱۹۲۵ دا له شاری حهلهب دایمهزراندووه و له سالّی ۱۹۲۵ دا هیّناویه ته پواندوز و له سالّی ۱۹۲۵ دا هیّناویه ته پواندوز و له دواییدا گویّزراوه ته شاری ههولیّری دیّرین و تا نهمپوّش ههر ماوه. نهم نامیّرهی چاپه بهیه کهمین ماکینه ی چاپ دهژمیّردریّریّت که له لایهن کوردیّکه وه کرابیّت و له کوردستاندا دامهزرابیّت و له پاژه ی پوّشنبیری کوردیدا بووبیّت. به هه شتیان حوسیّن حوزنی مامم و گیوی باوکم برّیه کوردستان و ویّنه ی گیروه باوکم برّیه کوردستان و ویّنه ی گرتوه .

بهههشتی حوسیّن حوزنی بهیهکهمین میّرژوونووس دهژمیّردریّت که میّرژووی کوردی بهزمانی کوردی نووسیوه تهوه. حوسین حوزنی له و زانا تاک و ته رایانه یه که بر کورد ژیاوه و راژهی رو شنبیری کوردی نه بر پاره و پوول و نه بر پلهوپایه کردووه؛ به لکو به پینچه وانه، نهم ریزه وهی ژیانی زور ترین ده رفه تی کسار و سهودا و مسالداریتی له ده ست چوواندووه و دووچاری ده رده سه ریخی زوری کردووه.

گىرنگى ئەو بەرھەمىـ لەوەدا خىزى دەنوينيت، كىـ لەلايەن مىيـ ژوونووسىيخى و رۆژنامەنووسىخكەوە نووسراوە، كە نرخى رووداوەكانى سەردەمى خۆى زۆر لەلا گرنگ بووە، بۆيە رۆژ بەرۆژ لەگەلىاندا ژياوە و بەئەمانەت ھەموويانى تۆمار كردووە، ئەمە لە كاتىخدا لە كوردستان دوورخرابۆوە و لە بەغـدا دەستىلەسلەر بوو، نووسىنى ئەم جۆرە بابەتانەش قەدەغە بوون. يانى سزاى دوورخستنەوە و دەستبەسلەرىش نەيانتوانىوە رستدى راژەكردنى نووسىنى مىردى كوردى لى بېسىنىن.

بهرههمی بهردهست له بواری روّژنامهگهریی کوردیدا بهیهکهمین بابهتی روّژنامهنووسیی ده رُمیّردریّت، چونکه بهگشتی ژیده ره کانی جگه له خوّی دهستگهکانی راگهیاندنی نهوسا (روّژنامه، کوقار و رادیو) بوون و ههروا لهوه شدا بهیهکهمین بهرههم دادهندریّت که بزووتنه و و رووداوه کانی کوردی له کاتی خوّیدا بابهتانه و زانستانه توّمار کردووه.

ریزدار کاک مهسعود بارزانی له ۱۹۷/۷/۱۷ ادا لهگهل من و د. جهمال دا بهم جوّره له بهههشتی حوزنی دوا: له سالی ۱۹۷۱دا له لهندهن بووم. نازانم چوّن هاملتون زانی من له بهههشتی حوزنی دوا: له سالی ۱۹۷۱دا له لهندهن بووم، باسی مامی توّ بوو، لهویّم و ههولیّدا من ببینیّت. لهو باسانهی که له گهلّمدا کردی، باسی مامی توّ بوو، خوشکه کوردستان! هاملتوّن گوتی: حوسیّن حوزنی زوّر خزمهتی میللهتی کوردی کردووه؛ کورد قهرزداریّتی، جا جهنابی رووی له ئیّمه کرد و فهرمووی: ئیّوه چ دهخوازن تا بوّ ئهم روّزنامهنووس و میژوونووسهی بکهین؟

له وه لامدا گوتم موّزه خانه یه که به نیّوی مامم و باوکم بکریّت و ههموو که رهسته کانی چاپ، ویّنه گرتن و به رههمانی بیری سه دان نووسه رانی کوردی و . . . . تیّدا بپاریّزریّت. جه نابی ئه و پیشنیازه ی به خوّشییه و هه به نه کرد و له سه ر داخوازییان له ۱۹۷/۷/۱۹ دا داواکاریّکم پیشکیّش به وه زاره تی روّشنبیری کرد بوّدامه زراندنی ئه و مووزه خانه یه ، به لام له به روّژه یه له به در و هیندیّک هوّی لاوه کی تا ئیست نه تواندراوه هه نگاویّکی ئه و توّبو نه م پروژه یه بنیّت.

د.کوردستان موکریانی همولیّر ۱/۱ /۱۹۹۹

# بەكورتى ھەڭكەوتى ديركى لە كوردستاندا

له روزنامه و پهیانه کاندا

تەئلىفى: حوسەين حوزنى موكريانى لە بەغدا ١٩٤٧

به کورتی نه م هه لکه و تانه ی له نیّوانی یه ک دوو سالدا که له کوردستان به سه ر کورده کاندا ها تووه، وه له روّژنامه و زمان و قسمی پیاوانی باوه پی پیکراوانه وه کو کردوو نه وه، وه همرچیکی جیّگای نیعتیماد بیّ، له م نامه دا گهیاندوومنه ته یه ک و کردوومه ته نه نامه یه. وه هه ر به سهرداها توو و رووداوی که وه رمگر تبیّ، جیّگالی وه رگر تووه که نیشان داوه؛ بو نهمه ی راست یا چهوت که وه رگییرا بیّ، بخریّت ه عیوهده ی جیّگالی وه رگیراوه که دواتر وه رگیراوه که وه وه رگیراوه که وه رگیراوه که وه تو سینه وه ییّک بووم که دواتر له روّژنامه و به یانه کاندا ره سمی بلاو کراوه ته وه. من خوّم و شهییّکم له لایمن خوّمه وه نه خستوّته سه ر. وه مه به ستیشم له نووسینه وه ی نه م نامه یه، ته نیا مانه وه ی نه م هم لکه و تو سه ربه و ردانه بو لا په ره یی که نورسینه و هم نه نامه یه، ته نیا مانه و و نه که بو نه مه رد و سه ربه و ردانه بو لا په ره ی که نی ته نی به خوندان سه ده ی ها توو نه که بو نه مه ی بی نه مینی .

موئەللىف: حوسێن حوزنى موكريانى بەغداد ۱– ئەيلوول ۱۹٤۷

# بەشى يەكەم

# پشێویی ورمی(۱)

روزی ۳۰ سیسیه می مانگی نازه ر ته شرینی دووه م ۱۳۳۶ له ته وریزه وه سه رهه نگ نه حمه د زهنگنه و عومه رخان شکاک چوونه ورمتی.

#### پاسگای قوشچی

دیموکراته کان له ههموو لایی که و خهریکی ریکی و دامه زراندنی نیزامی بوون؛ ههرواش له ورمی دهستیان دابوویی. له روز انی ۲۰ ی ئه سفه ند (شوبات) دا یه که مهاسگا که له لایه ن دیموکراتییان دهوره درابوو، پاسگای قوشچی بوو. دانیشتوانی ئه و پاسگایه که مهنمووری حکوومه تی بوون، چه ند جار هاواریان له ورمی کرد؛ یارمه تیبان خواست؛ بی سوود بوو. له پاشان دیموکراتییه کان له ژاندارمه ی ورمی ده خوازن که ئوتم تربیلی لوّری و ئه فسه ریک و چه ند که س نیزامی بنیرن با ئه وانه له ده و ره دان رزگارکه ن

لهسـهر ئهوه فـهوجی ژاندارمـهیی لۆربیـهک و ئهفـسـهریّک و سێ ژاندارمـه ســاز دهکــا بیاننیّرێ؛ بهلاّم چونکه دوروپشت و دیّهاتی شار زوّر پشیّو بوو، ئهوهش پیّک نههات.

سهرههنگ زهنگنه دوو پیاوی گهوره دهنیّریّته دوویان که بگهریّنهوه ورمیّ و بهههموو ئاوایی و پاسگاکان رِادهگهیهندریّ چوّلّی کهن و خوّ بگهیننه نیّو شارهوه.

لهم کاته دا که کاربه دهستانی حکوومه تی له پاسگایه کان ده رده که ون بگه رینه وه ورمی، له پاسگادا ۲۷ کهس ههبوون، که ههموویان مهنموور بوون، ده وره درابوون وه ته نگهیان پی هه لی چنرابوو. نه وانیش به رهه لستیان ده کرد. سه رهه نگ زه نگنه به له زدو و پیاوانی ناردن که فریاکه ون. دو و تانک و دو و نوتم قریدار و چه ند که سینکی جه نگی ناردن. که به ها واریانه وه بچن.

روّژی ۲۵ی ئازهری ۱۳۲۶ ههردوو تانک و ههردوو ئوتموّبیلی زریدار له ورمیّ دهرکهوتن. که نیو فرسهنگ له شار دوورکهوتنهوه، تهماشایان کرد کهوا زیروّ بهگ و

<sup>(</sup>۱) له رۆژنامەى جيهانى پاك. ژماره(...) وەرگىراوه.

ههزاران کوردی جهنگی دهست به تفهنگ هاتن و پیشیان پیگرتن. شهر وگولله و ئاگرباران دهستی پی کرد. له پایاندا تانکی دووهم و دهستی پی کرد. له پایاندا تانکی دووهم و دوو زریدارهکان به شپرزه یی گهرانه وه ورمین.

به لام نه و ۱۷ که سی له بالانش ده و ره درابوون، زوّر چاک شه ریان ده کرد. له نه نجامدا ۲۸ که سیان لی کوژرا و پاسگای بالانش خوّی به ده سته وه دا. زیّرو به گ به ده مانچه هه لیکوتایه سه رحاجی عهلی خان شووشه و انی که بیکوژی، به لام دایکی زیّرو به گ بوّی ده پاریّت ه و و رزگاری ده کات له ویّوه هه مسوویان ده به نو و رمیّ. له ریّی زه ریاوه بوّ ته و ریّن به ریّ ده که ن.

#### دەورەدانى ورمى

کورده کان له ههموو لایتکهوه پاسگاکان داگیر ده کهن و پهلامار دهبهنه سهر ورمی. سهرههنگ زهنگنهی فهرماندهی ژاندارمه، سهرههنگ نووربه خش فهرماندهی ژاندارمه، کومه لهیه کومه ده کهن. بهمه بریار دهدهن که ژاندارمه تیکه ل به مینزی پاده گان بی. لهسهر ئهوه ناوچهی ههنگی خوّیان چوّل ده کهن و گواستیانهوه و چوونه خانووبه رهی بی سیم.

#### سیّ زریّداری پر چهک

له دوای ئهوه که ئهو دوو ههنگ بوون بهیهک، بهتیکه لاوی ههموو دهروازه کانی شاریان پارازت و بهدانی شتوانی شاریشن، پارازت و بهدانیشتوانی شاریشیان راگهیاند که ههر کهس غهیره نیزامی و بیگانه ببین، بیگرن و بیبهنه ههنگ؛ ئهگهر خویان بهده ستهوه نهدا، بیانکوژن. ئهوه بو ئهوه بوو که ههر کوردیک بووه.

به لام بهبهراوه ژووی ئه مر روویدا؛ دانیشتوانی شار له ههر لایه که وه ژاندارمه یان بدیبایه دهیانکوژت. به راستی ئازاری ژاندارمه زوّر درا، داخ و کولّی کوّنه یان پی رشتن. چونکه ژاندارمه میلله تی زوّر ره نجیده و عاجز کردبوو له حکوومه ت.

روّژی ۲۶ ی ئازهری ۱۳۲۶ ژاندرمه کان که لهبهرده رگای زه نجیر (دهروازه ی شار) پاسیان ده کرد- ته ماشایان کرد که واستی نوتموییلی زریدار هاتن. هه موو پر کرابوون له چه کی جه نگی. رایانده گرن و به سهرهه نگ زهنگنه راده گهینن. سهرهه نگ زهنگنه فهرمان ده دا که بیانبه نه پاشان وه لام دهردی که ده دا که بیانبه نه پادگان. بر نه وه سی که س ده که نه مه نمووریان. له پاشان وه لام ده ردی که

ئەوانە لەشكرى سوورن، كە ئەو كاتە لە ئيراندا بوون. ئەوانىش ناھلىين زرىدارەكان ببەن.

سه رهه نگ تانکیّک ده کاته مه نموور که له پشت کووچه کانه وه بچی پشت له زریداره کان بگریّ و ناچاری کا خوّ بده نه دهست زریداره کان ببه نه پادگان. له دوای کیشه و هه را، دوو زریّدار ده بریّنه پادگان و هی سییّه م رووسه کان بوّ خوّیان ده به ن. نه و دوو زریّدارانه پر بوون له چه کی جه نگی نیزامی.

دانیشتوانی شار که ئهوهیان زانی بهجاریک وهرگهران، روویان بهبهر حکوومهت نا. رووسهکان تا روّژی ۲۰ ی ئازهری ۱۳۲٤تیکه ل بههیچ کاریک نهدهبوون. به لام لهو روّژه بهدوا، رووس تیکه ل بههموو کاریکی ها تووه پیش بوون.

یه کیّک له مهاجیرانی قهوقاز له لایهن مودیری شورته وه گیرابوو؛ دهیانبرده مهرکه ز. له ریّگادا چه کی پی بوو شورته که ی گولله باران کرد. گولله یه که نهاک و ده رچوو له په نجه ده یه که ده یه که رووسی تیّدا بوو. نه وه بوو به مایه ی نه مه ، که جه نه الی رووس فه دمانی دا که ده سته ی له شکر به نیّو شاردا بگه ریّن بو ناسایشت. له و روزه وه شار که و ته ده ست دیموکراتییانه وه . رووسه کان له جیّگاکانی خوّیان ده رکه و تن و هه موو دایره و پوسته و جیّگاکان ده خه نه و بیّدگاکان ده خه نه و بیّد فه درا. جیّگاکان ده خه نه و بی و بی نامی فه لاحه ت که ناوچه ی پادگان بوو ده و دوره درا. شدی قه و شه و ته ته و به گرمه بوو . نوتر نیسه ک ویزه ی ده هات و تفه نگ و چه که زله کان شریقه و ته قه و ته قه و ته گرمه بوو . نوتر نید و تانک و زریدار له ها توچووندا بوون. هه موو شار پر کرا له فیدائی . بو سبه ینی زاندرا که وا هه موو شار داگیر کرا و که و ته و شه دو سی دیموکراتییانه وه . روزی دووه م ده ست کرا به ژاندار مه کوشتن تا نزیک چوار سه دو سی دیموکراتییانه وه . روزی دووه م ده ست کرا به ژاندار مه کوشتن تا نزیک چوار سه دو سی دیموکراتییانه وه . روزی دووه م ده ست کرا به ژاندار مه کوشتن تا نزیک چوار سه دو سی دیموکراتییانه وه . روزی دووه م ده ست کرا به ژاندار مه کوشتن تا نزیک چوار سه دو سی دیموکراتی داده کوشرا.

#### گرتنی سەرھەنگ زەنگنە

سبهینی دوو قاقه زبر زهنگنه و نووربه خش ناردران که ئیمزای کهن. ئهوانیش به ناچاری ئیمزایان کرد. دهستبه جی گیران و خرانه ژیر چاودیری دیموکراتییانه وه. روژی کی ده یاه کی کانوونی یه کهم، ههردوو سهرهه نگیان به گرتوویی له ریگای زهریاوه برده تهوریز که محاکه مه بکرین. سهرهه نگ زهنگنه تا روژی گرفتاری هه رله کوششت و ته قه لادا بوو.

<sup>(</sup>۲) له نامهی همفتهی جیهانی پاک. رِوْژی یهکهمی فهروهردین ۱۳۲۹/ ۳۱ی مارت ۱۹٤۷ ژماره /م ۷ (۲۹) وهرگیراوه.

#### لەو كاتەدا كوردەكان چىيان كرد

# شەرى قووچكەكانى دمدم(۲)

ناگوزیری ئازهربایجان و کوردستان پایانی هات. دانیشتوانی زهنگان، میانه، تهوریز، ورمی، له شهر دهستیان کیشاوه، هی ماوی خوّیان دا دهست لهشکری تاران. له مههاباد (سابلاخ) وا سهران و گهورهکانی دهستهی ئازادیخوایان و رهئیسی جهمهووری کوردستان، که قازی محهمه و ئهندامهکانیان و سهیفی قازی و سهدری قازی، وایاندهزانی ههموو کاروباری جهمهوورییه ی کوردستانیان جیّبهجی کردووه و پیّکهینراوه و دروشم و ئالا و سیا و چهکی بهتایبه ی خویان پیّکهوه ناوه، وا خراونه ته ژیّر محاکهمه و له زندان چاوهنوری بهری کردهوه کانی خوّیان دهکهن.

مهفرهزهی ۳ی فهوجی ناههن بهسه رکرده یی رئیسولنه و وه العاسمی (عاصمی) و رهنیس شیخولئیسلامی له مههاباده وه روو بهورمی که و تنه بزوو تنه وه. له کاتی چویندا وه لآمیان وه رگرت که دهسته له شکریکی کورده کان له ژیر فه رمانی زیر و به گدا له نزیکی بالانوش، که له ۲۳ کیلومه تری و رمیدا هه لکه و تووه ناماده ی جه نگن.

دهسته مهفرهزهی فهوجی ناههن بهتانک و پیتویستی جهنگییهوه تا نزیک بالانوش پهلاماریان برد. لهویوه بهپیاده یی روو بهناوایی بالانوش چوون و زهعیم (سهرتیپ) همایوونی له پیش لهشکره وه هیزی نالییهی خسته بزاوتن. همایوونی گهیشته بالانوش. زیرو بهگ دهیهوی پیشوازی همایوونی بکا ، لهوکاته دا تهق و توقی چهک دهست پی کرا و ههرا و پشینوی روویدا. نهویش نهمه بوو که لهشکر گهیشته نزیک ناوایی ، دهستهی کوردان پیشیان بهلهشکر گرتبوو. ههردوولا یهکتریان گوللهباران کرد. نهوه نزیک نیو سهعات بهگهرمه ناگرباران بوو. رهنیسولعوره فاییکی لهشکر و سهربازیک دهکوژری لهوکاته دا زیرو بهگ بههمایوونی راده گهینیت، که نهمانه ی گولله داویژن له دهسته لهشکری من نین ، به لام ناحه زه کان بویه نهمه ده کهن تاکو من به دنام ببم. لهسه ر نهوه همایوونی فهرمان ده دا که چیتر گولله ناویژری. شهر راوه ستا ، سه رباز سواری نوتخ بیل و تانکه کانیان بوونه وه ، روو به ورمی چوون.

# زيْرِوْ بەگ كيْيە؟

زیرو به گ به هادوری له عهشیره تی هه رکییه که له دوروپشتی ورمی داده نیشت خه ریکی مه پرداری بوونه. پیاویکی ناسراوبوو که ولات پشینویی تیکه و تیکه و تی ۲۰ ی مانگی یوور، که هه و ای نیشتمانخواهی له هه موو میشکیکدا جوولایه و و خوّی نواند، ئه میش گهلیک که سانی له ده وروپشت خوّی گردکردنه و ایسه ر گهلی ئاوایی و دیها تی کوردستاندا ده سته لاتی پهیدا کرد. له ده وره ی ورمی نیرووییکی پیکه وه نا به دریژایی ریگای ورمی و سه رده شدا ئاواییه کانی خسته ژیر ده سته لاتییه وه.

زیرو به گ له پیش مانگی یوور، بزنیک، مهریکی نهبوو؛ ئهمرو ملیونیک دراوی ههیه. ئهم پیاوه گهلی مالنی بی سهر و سامان کردووه. له هاتوچوونی سهرتیپ همایوونی بو تهوریز ورمی وای دهنواند که مهبهست له لهشکرکیشی بو ئهو لایانه کوکردنهوهی چه ک له عمشایری کوردستان بوو که له هاتوودا دهبی بخریته کارهوه.

روّژی دووشه محمه ی ۱۳۲۰/۱۱/۲۸ له شکری له پیساده و توّیخسانه و تانک و و بوّمبه هاویژ و فروّکهی رووخیّنه و جهنگی بوو، که له دواییدا سوارهی نیزامیش تیّکه ل بوو، ریّکخرا له ژبّر سهرکرده ی عهقید فولادوه نددا، که بوّ خوّی سهرکرده ی فهوجی پیاده ش بوو له ورمی وه ده رکهوت روو به ناواییه کانی بالانوش و زهوره قاوا چوون.

له ۲۲ - ۲۰ کیلومه تری ورمیدا دامه زران و دهسته له شکریکی سواریش چوونه

ئاواییه کانی نیولی دامهزران له روزی ۲۸ی به همهن تا روزی یه که می ئه سفه ندماه له نیسوانی ئه سفه ندماه له نیسوانی ئه سنی روزانه دا نووسراو بو زیرو به گ نووسرا، ناردراو داو خوازی کرا که بیت ده و لهت خوایی بکا و چه ک فریدا، بیداته نیرووی حکوومه ت؛ به لام و ه لامیک و ه رنه گیرا.

رقرژی پینج شهمه می ۱۳۲۰/۱۳۲۱ نهخشه ی په لاماردانه سهر زیرق به گله لایه ن عهقید زهنگنه و فولادوه نده وه ساز کرا. دهستووری خونواندن دهسته ی سواره داندران که له جینگای خویانه وه که له گوندی نیولی بوون بولای شهیتاناوا و لهویوه بو لای محمودداوا بکهونه بزوو تنده وه باش داگیر کردنی نه و دوو ناواییانه روو بکه نه به رزایی و قووچکه کانی روزاوای و جنووبی قاسلموو بو پیشهوه برون و بکهونه سه رکورده کانی ناوایی کووکیا و قاسملوو و قووچکه کانی باکووری نه وبن وه به رهه هده شه ی بده ن.

دهسته کانی ۲ی فه وجی به هادور له ژیر فهرمانده یی پهئیسوولئه و هار سهرگورد فیرووز ئاوایی کرایه مهنموور که له جینگای خویه و و وبه په پهلامار ببات و گونده کانی ئوزان، ته ماتار، کووکیا، قاسملو داگیر بکهن.

#### دەستپيكردن

یه کهم: سه عات پینج دوای نیوه شهوی روّژی جمعه ی ۱۳۲۵/۱۲/۷ هه ریه ک له جیگای خوّیان که و تنه جوولانه وه. له بیگا گرتن په لاماری گشتی دهست پی کرا. یه کهم جار توّیخانه روو به قووچکه ی دمدم ده ستی کرده گولله بارانی یه ک له دوای یه کتر. تانک و توقوینله جه نگییه کان به ناگریدا له شکری

گوردانی ۱ روو بهقووچکهی ناوبراو دهستیان کرد بهپهلامار بردن و بهربهرهکانی و کیشهی ههرهزوّر بهرهو رووی دهستهی گوردانی ۱ بوو. چونکه دهبوایه قووچکهی دووهم که بهرزترین قووچهیهکانی له ژیر دهسته لاتی کوردان دایه و قووچهکانی روّژهه لاتی ئاوایی قاسملو که بهرزتر جیّگایانی له دهست کورده کاندایه داگیر کرابان. کورده کان بهجاریّک ئهو ههموو قووچکه و جیّگایانه و بهپشتیوانی ئهو جیّگایانه و سهربانندییان ده نواند.

له نیّوان سیّ سهعات شه و کوشتاری نیّوانی لهشکری ئیّران و لهشکری کورداندا سیّای ئیّران گوردانی ۱ توانی بهسه و قووچکهی دمدم و روّژه لآتی قاسملوودا زالّ بیّ سهعات ده ی سبهینی لهشکری ئیّران گهیشته بهرزاییهکان. سهعات ده و پیّنج دهقیقه گوردانی ۲ ئاوایی کووکیایان گرت. کوژتار تا پازدهی ئهم مانگه بیّ برانهوه گهرمهی بوو.

بهراستی تانکه جهنگییهکان و تۆپخانه لهم جهنگهدا کاری زور بهنرخیان پیّک هیّنا و هوّی پیّشکهوتنی لهشکری ئیّران و بلاوکردنهوه لهشکری کوردان له سایهی ئهوانهوه بوو و چوونه پیّشهوه ی تانکهکان و سهرکهوتنیان له جیّگا سهخت و بهرزهکاندا زوّر دژوار بوو؛ گهلیّک کوّسپه پیّشی پی گرتوون. بهلام فروّکه بوّمبههاویژهکان پشتیوانییان دهکرد بو ههرکمانندنی لهشکری کورد و بو پیتشهوهچوونی تانکهکان، تا گهیشتنه قووچکهی دمدم. ده تواندری بی ترس بووتری لای بهشی ههره ئازایی و مووهفهقییهتیان وهرگرتبووه لای خوّیان بهتایبهتی بو گهیشتنی لهشکر و پیتش خستنی توّیخانهش یارمهتیه کی قورسیان کرد. ههروه ک فروّکه جهنگییه کان ههم پشتیوانی زلیان بوّ چوونه پیتشهوه ی تانکهکان بهجیّ هیّنا، ههتا له پایهیهکدا که له نه نجامدا نهفسهرهکانی لهشکر دهست و سووره تی رهئیس سهروان نعیّمی فهرمانده ی تانکی جهنگییان ماچ کرد.

تهواو له سهعات ۱۵ دا ههموو ئاواييه کانی مه حموداوا، کووکيا، قاسملوو، محهمه د روحيم داگيران و له ههريه کياندا دهسته له شکريّکی حکوومه تی تيدا داندرا. لهم روّژانه دا پيکهيّنراوه له رووی نيزامييه وه کرده وه يه کی کلاسيک و غوونه ييّک بوو هه ره به رز و به به نرخ. ههرچوّنيّک بوو، بايی راستی ليّدانيّکی سهخت و ناوی بوو له کوردان درا و له کوردان کوژتاريّکی زور قورس کرا.

عهزیزی برای زیرو بهگ، که ههموو کار و ئیشگوزاری ئهو بوو، بریندار کرا. تهواو سهرانی کورد لهگهل فهرماندهی لهشکر دیدهنی دهکهن که چهک بهدهستهوه بدهن. له پاش

دوو رۆژى ئەو كردەوانه، له وەزارەتى جەنگەوە ئافەرىن بۆ ئەو ئەفسىدرانە ھات كە لەم كارەدا بوون.

دانیشتوانی شاری ورمی چهندان ههزار تومانیان دراو کوکردهوه و بهیارمه تی بو نهو لهشکرهیان نارد و له میوه و خواردهمهنی و جگاره و گورهوی و شیرینی و چتی دیکهشیان بو ناردن. لهوه وادهرده کهوی که دانیشتوانی ورمی له نیتوانی نهم سالهدا چهندان تهنگانهیان کیشاوه کهوا بهوجوّره بو چووینی لهشکری ئیران شادمان بوون.

ئه فسسه رانی که لهم جه نگه دا هاوری بوون ئه مانه ن: سه رهه نگی ستاد، زهنگنه فه رمانده ی له شکری له ورمیوه چووه سه رکوردان. سه رهه نگی دوو عه قید فولادوه ند فه رمانده ی ئاته شبار میدفه ع ۷۵ لای کیوستانی له شکری یه کهم. سه روان نه عیمی فه رمانده ی تانک و ئو تم تربیلانی جه نگی و دهسته و دایره ی ئه فسه رانی دیکه ش که لیره دا ناوبردنیان پیویست نه زاندرا.

رقری شمیمه ۱۳۲۸/۱۳۲۸ سه عات ۹، چهندان ههزار که سه دانی شستووانی ورمی جهنازه ی مردووه کوژراوه کانیان برده سه رقمبران که له و جهنگه دا کوژرابوون. به ههزاران ژنان و پیاوی ورمی به شین و گریان و قورپیوان له گه ل جهنازه کان که و تن. شیرینی و میوه و چتی باشی به تامی له پایه به ده ریان بو سه ربازه برینداره کان برد و له هه موو لایه که وه دیاری و پیشکه شی بی ژمار بو سه رهانگه کان ناردرا.

# وهزیری جدنگ و رهئیسی ئهرکانی جهیشی ئیران له بارهی جدنگی کوردهکانی بارزاندوه ئاگاداری دهدات بهروّژنامدنووسهکان<sup>(۳)</sup>

لهسهر میبواندارییکی که لهلایهن وهزارهتی جهنگهوه کرابوو، روّژی چوارشه مهه ۱۹ی فهروه ردین، له پشت ئهفسه رانهوه خاوهند مهتبووعات لهگهل مودیرهکان و پهیامنووسان و نوینه رهکانی ههموو روّژنامهکان به ریز دانیشتبوون. وهزیری جهنگ له پاش ئهوه که له پشت میکرهفون دانیشت، ههلیدایی و وتی:

سالّی رابردوو نزیک ئهم کاتانه بوو، که ههموو ئهم ئاغایانه، لهم خانووی سهربازییه دا کوّبوونه و هر من مهرجم لهگهلّیان بهست که جاری دیکهش کوّمهلّه ببهستریّ و گرد ببینهوه. بهلاّم لهبهر روودراوییه کانی دلّ بریندارکهری غهمهیّنهری کیشهوه رکه هاته پیّش، پیّ

<sup>(</sup>۳) له نامهی همفتهی جیهانی پاک، ژماره ۱۰ سیّشهمیه ۲۵ی فهروهردین ۱۹/۱۳۲۹ نیسانی ۱۹٤۷ وهرگیراوه.

له پاشان گهوره و مهزنی ئیران دووانیکی دوورودریژی دهست پی کرد و گهلیک بهشان باهووی ئیرانیدا هه لگوت و له پاشان وتی که چونکه سهرله شکر پتر ئاگاداری دهدات، ئهوه تا ماوه ی قسه به و دهسپیرم که بوتان بلیّت.

له پاش نهو سهرلهشکر عهلی رهزمارا رهئیسی ستاد (نهرکانی جهیش) چوو له پیش میکرهفوّن راوهستا. بو مودیران و نووسهر و پهیامنیّری روّژنامهکان سپاسی بهجیّ هیّنا و له بارهی کسوردهکانی بارزانهوه دوورودریّژ دوا و باسی کسردن و وتی: بارزانیسهکان تایفهیه کی کوردی عیراق بوون له ولاّتی ههولیّر له کیشوهری عیراق دادهنیشن و سهره کی نهوان شیّخ نه حمه د و براکانییه تی. بارزانییه کان پتر له ده ههزار کهس دهبن، بهلکهم له دوو ههزار مال پتر دادهمهزریّن.

جهنگجی و شه پرکه رانی ئه وانه یانی ئه و که سانه که له وان چه ک له گه ل خویاندا هه لاده گرن، سنی هه زار که سی جهنگی ده بن. بار زانییه کان مروّقی قانیع و نیک نه فه س و خوّگرن، باوه پریّکی یه جگار زوّریان به شیّخه کانی خوّیان ههیه. ناوی شیّخ ئه حمه د به خودانی بار زان ده به ن و هه روا مه لا مسته فا له نیّو ئه واندا ئه هه مییه تی زوّره و به پریّزه به لام به لام به لانی پتره وه ئه هه مییه تی ئه و به لای جه نگ و نیزامییه وه یه.

لهنید بارزانییه کاندا تهنیا شیخ ئه حمه د تفه نگ هه لناگری؛ ئه ویش له به رباوه ری ئاینییه که دهست له تفه نگ نادات. له نید ئه واندا سی چل که س ئه فسه رهه ن، که له ده ره وه خویند و ویانه؛ ته حسیلی به رزیان هه یه.

بارزانییهکان خاوهندی ههوت توّپ وسهد مهترلیوّز و چهندانیّکی زوّر ئهتوّمات، بی تیّل و لاسلکی و چرای مخابهرات وچهکی تازهن. ئهم کوردانه تا پیّش جهنگی دووهمی جیهان و له کاتی ئاسایشت و ئاشتیدا کاره موهیممهکان، که تهوهجوهی مهوهحافیلی سیاسی بهلای خوّیاندا بکیّشن، ئه نجامیان نهداوه و به حاله تی ئاسایشت و سهلامه تی خهریکی زندهگانی و گوزهران و رابواردنی خوّیان بوون. سهرکرده کانی ئهوان سالانی دریّژ له ته بعیدگاهه کانی سلیّمانیه دا له ژیّر چاودیّری حکوومه ت بوون.

سالی ۱۹٤۱/۱۳۲۰ له شوّرشی رهشید عالیدا چتینک هیّنرایه پیشهوه که بوّ ئهم دوورخراوانه دهرفه تی دهست کهوت، که له تهبعیدگاههکان دهرخرین و بچنهوه نیو

عه شایره کانی خوّیان. که گه رانه وه نیّو عه شایر و جیّگاکانی خوّیان، ده ستیان کرده کوّکردنه وهی نه وانه ی پهیره و یانن، ده رفه تیان و هرگرت و ده ستهیان پیّکه وه نا و ده ستیان کرده داوخوازی خودموختاری کوردستان. حکوومه تی عیراق له و کاته دا له گه ل مه لا مسته فا که له هه موویان پتر خوّشه ویسته و قسمی کرد و وه عده ی دلّنه وازه ی پیّدا؛ به لام له و ده مه دا کابینه ی عیراق گوّردرا و وه زیرانی تازه نه و پیّشنیها ده یان په سه ند نه کرد.

نهوه روو بهههرا و جهنگیک کیشرا. له دوای شهر و ههرا و کیشه، ناچاری نهوه کران له عیراق دهرکهون. چونکه چلونی ئیران شهریو بوو، ئاشفته و پشینو بوو، حکوومه تی تارانیش له خاکی کوردستاندا دهسته لاتی هیچ نهبوو، کوردانی بارزان مانگی مهر ۱۳۲٤ ئهیلوولی ۱۹٤۵ هاتنه نیّو خاکی ئیرانهوه.

له دوای هاتنه نیّو ئیّرانهوه، چونکه خاکی کوردستان (مههاباد و ورمیّ) له ژیّر دسته لاتی نیرووی ده ولّه تی ئیّراندا نهبوو، ده ولّه تی ئیّران نهیتوانی بارزانییه کان بخاته ژیّر مهرج و به رنامه توّریّکی زاندراوی ئاشکراوه. ئهوانیش چونکه ئیّرانیان بی به ند و به سه و به رهه لست چاوپیّکه و تبوو، به پیّی هه لکه و تی سیاسه ت و جیّگا خوّیان به فه رمان و ئهوامیری قازی محهمه د که داوای خودموختاری کوردستانی ئیّرانی ده کرد - نزیک کرده وه، بو یارمه تی و پشتیوانی له هیچ باریّکه وه رانه و هستان و همرچییّکی پیّویست و به کهدلّک بوو به کاریان برد بو ده ست دانه ده ست له ده وروپشتی سه قز له گهرمه ی کرده وه دا به نه به نازادیدا به نیری و به ربه ره کانی هیّزی ده ولّه تی ئیّران ده جه نگین و گیانبازییان له ریّی ئازادیدا ده کهرد. به پرشنگی ئاره زووه کانی قازی محهمه د، خوّیان به هیّز و تینتر ده کرد. له مانگی بازه و به کرد و به ربه ره که نیرووی له شکر بو لای ئازه ربایجان که و ته بزوو تنه و ه مه که مسته فا هات بو تاران و په زیرایی و میواندارییه کی گهرمی بو کرا و ریّز بروو تنه وه ، مه لا مسته فا هات بو تاران و په زیرایی و میواندارییه کی گهرمی بو کرا و ریّز نور به چه که فریدان ده کرد، مه رجه کان نه مانه بوون:

۱- ئەگەر بارزانىيەكان تەبەعىيەتى ئىران قبوول بكەن، دەوللەتى ئىران ئامادەيە لە
 دەوروپشتى تاران ئەرازى ئەمىرىيە بەوان بدا، بەمەرجى چەك بەدەستەوە بدەن وە
 ھىندىكى لە ئەرازىش تەعيىن كران.

۲- ئهگهر خـ قربیانهوی له ئیران نهمیننهوه، دهولهتی ئیران جـیــ گا و ریــ گای به ئاره زوو دهداته ئهو ۱۱۵ کــهسانهی په نایان هیناوه و له لایه ن حکوومــه تی عــیــراقــهوه مهحکوومییه تیان سادیر کراوه. به لام له خاکیــ کیان داده مهزرینـی که دوور له سنووری

ئيران و عيراق بي، تيدا دانيشن.

۳- کهوا نهکهن دهبی تا روزی ییکهمی مانگی بههمهن ۲۱ی کانوونی دووهم، ههموو بارزانییهکان خاکی ئیران بهجی بیلن و دهرچن.

به لام مه لا مسته فا ئه و پیشنیها دانه ی په سه ند نه کرد له سه رئه مه بوون که خاکی ئیران به رده ن و بگه رینه وه خاکی عیراق. بو نه وه بوو که مال و خیزانی خویان له نه غه ده ، قه لا پووخانه ، سوفیان ، جه لدیان داده نیشت بو لای شنو باریان کرد. به لام له نیانیدا کار وانه بوو ؛ سه رکرده کانی بارزانییان له گه ل سه رانی عه شایرانی هه رکی و شکاک و زیرو به گ و تاهیر ناغا و ره شید به گ و مه ندی به گدا گه یشتنه یه کتریه کی ته و اویان هه بوو و نه و انه یا ناخا و ره شید به گ و مه ندی به گدا گه یشتنه یه کتریه کی ته و اویان هه بوو و نه و انه یا ناخان به لام و ناخان به لام چونکه با رزانییه کان به لیخوش بورن (موسامه حه) رایانده بوارد ، له روزی ۱۲۲ / ۱۲۸ که بو جوبی به به له شکری ۶ و له شکری ۳ درا که بو چه ک نه ستاندن له هه مو و ته و ایفی با کوور و جنووبی و رمی و بارزانییه کان له شکره کانی که له خواره وه ناو ده برین دامه زراندران و ساز کران:

۱ -له شکری له ورمیوه له ژیر فهرمانده ی سه رتیپ زهنگنه دا بو سام به سه کورداندا کردن له دوّلی قاسملووه و بو داگیرکردنی ئاخ بلاخ.

٢ - له شكرى له مه هابا دهوه له ژير فه رمانده ي سه رهه نگ ئه نساريدا بو گرتني نه غه ده .

۳- لهشكرئ له ژير فهرماندهى سهرگورد كلاشيدا بۆ داگيركردنى قهلاى پهسوى.

٤- لهشکری عهشایری مامهش و مهنگور بهفهرماندهی لهشکری ۲ بههادهری بۆ دەرکردنی
 کوردهکانی بارزان بۆ لای باکووری خانه.

بریار لهسه رئهوه درا و لهلایه کی دیکه شهوه، که له شکری یه که م سه رتیپ زهنگنه بگهنه ئه و جینگایه هه رچهند زووتر ده ست پی بکا دره نگتره بی له ناوبردنی تاهیر ئاغا و زیرو به گ تاکو نه توانن پشتوانی و یارمه تی بارزانییه کان بکه ن.

لهشکری سهرتیپ زهنگنه رِوّژی ۱۹۲۱/۱۳۲۰، ۱۲ی مسارتی ۱۹٤۷ له دوّلّی قاسملوو لهگهل هیّزی زیّرو بهگدا کهوتنه گیروبهرده و شهر و کوژتار بهگرتنی ۱۵ کوژرا و پیتر له ۵۰ کهس بریندار ئاوایی قاسملوو، کووکیا، حممه رِه حیم کهندی، شیرکهندی، بهرزاییه کان رِوّژه لآتی ئهوییان داگیر کرد. تهله فیاتی له شکری ئیّران پیاویّکی سهرباز، دوو کهسی غهیری نیزامی کوژران ۷ کهسی سهرباز و پیاویّکی غهیره نیزامی بریندار بوو. تا رِوّژی ۱۹۲۱/۱۲/۱۰ کی مارتی ۱۹٤۷ له شکره کانی دیکه توانیان بی شهر و

کوژتار نهغهده و قهلای پهسوی، خانه، جهلدیان، سوفیان، قهلاچوخ، ههنههنه، شیناوی، داگیر بکهن.

بارزانییه کان به پنی ئه و ته نگه پنی هه لی ناحیه ی له روزه لات و نیوه روه وه پنیان کرا و ایان بیرکرده وه ده بن بچنه باکووری شنو؛ و اتا ناحیه ی مهرگه وه ر، ده شتی ته ره گه وه ر، تاکو له بابه ت خوارده مه نی و گوزه رانه وه ئاسووده بن ، به لام له شکر ئه وه ی بی بابه ت خوارده مه نی و گوزه رانه و نه و ان و به شی باکووری دابرکات. جا له به رئه وه ده ستبه جی برد بوو ، بریاری دا که نیوانی ئه و ان و به شی باکووری دابرکات. جا له به رئیوه بی لای فه رمان به له و رمیوه بی لای فه رمان به له و رمیوه بی لای دولی ئه نه و رکه و نه و موان داگیر بکه ن و نیوانی عه شره تی ره شید به گ و نووری به گه له بارزانییه کان بیرن.

ئهو لهشکرهی بیتررا روزی ۱۳۲۵/۱۲/۲۱ (۱۳ ی مارتی ۱۹٤۷) له بهرزاییه کانی لونیدا زهدوخورد دهست پی کرا. بهرزاییه کانی لونی، قزلبهند، شیخ شیرینی که له دوّلی ته نهورچای دان خرانه دهست. له سهروّکانی عهشیره تی شکاک، نوری به گ و رهشید به گ له ورمیّ حازربوون و خزمه تگوزاری خوّیان بوّده و لهت نواند.

هیّزی ئیّرانی «موان»ی خسته دهست. لهو شهر و کوژتارهدا له کوردهکانی بارزانی و کوردانی عهشیره تی شکاک ههشت کوژرا و نو کهس بریندار بوون. له لهشکری ئیّران تهنیا سهربازیّک کوژرا و دوو برینداربوون.

رقری ۱۳۲۵/۱۲/۲٤، چونکه تاکو ئهو دهمه بارزانییهکان جینگا پینویستهکانیان چوّل نهکردبوو و لهگهلینک جینگایانهوه لهگهل لهشکری ئیراندا شهر و کوژتاریان دهکرد و له کوژتار رانهوهستان، جا بوّیه دهستوور بهلهشکری جنووبی درا که بهههر جورینک بیّ، دهبیّ زووتر پهلامار ببهنه سهریان و دهربهدهریان کهن.

ئیوارهی روّژی ۲۶ی مانگ یه کیّک له له شکرانی جنووبی له ژیر فهرمانده ی سه رههنگ ئه نساریدا له «قه لآچوخ» هوه په لاماری برده سهر ئه رنه. شه پ و کوژتاریّکی قورس له گه ل بارزانییه کاندا دهست پی کرا. له بارزانییه کان و ئاوایی ئه رنه ۷ کهس کوژرا و له شکری ئیّران خودی ستوونی ۱ سه ردار جه لال په حییمی حاجی ئاوایی بوو. له ئه نجامی په لاماره کان له گه ل ته تماه ته تورسا بارزانییه کان پوژی ۱۳۲۵/۱۲/۲ بپاریان دا که دهست له به شی لای باکوور هه لگرن؛ له خودی شنودا جیّگیر بن و پوو به جنووب په لامار ببه ن.

یه که م په لاماري ئه وانه روزژي ۲/۲۵/۱۳۲۵ بو سهر گرووهاني پاده گاني نالس

(نەلوس) بوو، كە لە ژېر سەركردەى سەرگورد(رەئىس ئەوەل) كلاشىدا بوو، لە دواى شەر و لىكدانىكى زۆر ئاوايى نەلووسيان داگير كرد.

له نه نجامی کوژتاردا سه رگورد کلاشی به نق که سسه ربازه وه کوژران و نق که سیش بریندار بوون؛ ۲۹ کسه سسیش به دیل چوون. له دوای نه وه رقژی ۱۳۲۵/۱۲۷ له شکر بق پیشه وه چوونی هه در رقیی، روویان له شاری سوفیان کرد. له شکر پشتیوانی ده سته سپای سوفیاتی کرد. به ربه ره کانی و تیک چرژانیکی قورس روویدا. له دوای ۱۲ سه عات لیکدان و کیشه هیزی ده و له تی به رزایی سوفیاتی گرت. له و شهره دا له بارزانییه کان ۸ که سکوژرا و ۲۲ بریندار روویدا. له سپای نیران سه روان ره نیسی پیاده ره زا قه ره باغی کوژرا و سی سه رباز بریندار بوون.

لهم جــیّگایهدا، روّژی ۱۳۲۵/۱۲/۲۹ لهشکر بریاری خــوّی دهدا کــه دهســــه له شکرهکانی نه و جیّگایانه یارمهتی بدریّن و رازاندنه وهشیان بکری که وهکو ههایّه له باکووره و جنووبه و جنووبی روّژه لاته وه بارزانییهکان ته نگهتاو بکریّن و بهبوّمبهبارانی هه وایی نه وانه به جاریّک قر بکه ن و پووچیان که نه وه. جا رازاندنه وه به پی هاتووه هه روه کو نه خشه کیّشراوه دهست به کردار و تیکوّشین بکری:

- ۱ لهشکر له موانهوه له ژیر فهرماندهی سهرههنگ نیساریدا بو نزیکی رزگارا ببزویتهوه.
- ۲ لهشکری لهژیر فهرمانده ی سهرههنگ پهرتهوی له دهربهندهوه بو داگیرکردنی سیلوانه و ئاسانکردنی دهستوبردی سهرههنگ نیساری بکهویته ری.
- ۳- له شکریک له دولّی «باران دوز بهرهندهیزهوه» له ژیر فهرماندهی سهرههنگ فولادوهنددا بو داگیرکردنی بهرزاییه کانی ئاخ بالآخ، گرکهل، کهوهرهزهرد، قولقوله، ببزوونهوه.
  - ٤- لهشكريّک ناردرايه دوّلّی قاسملوو بوّ پاريزگاری چوونه نيّو ئهو دوّلهوه.
- ۵ لهشکریک له دیزج(؟) داندرا تاکو نیوانی ورمی و مههاباد نهپچری و کهوتنه کاری
   هیزی لهشکری قاسملوو ئاسانتر بی.
- ۲- دەستە لەشكرى لە ژىر فەرماندەى سەرھەنگ مەجىدى لە نەغەدەوە بۆ داگىركردنى
   كىتوى دۆلى نەلوس داندران.
- ۷- لهشکریّک لهژیر فهرماندهی سهرههنگ ئهنساریدا له سوّفیان بو داگیرکردنی کیّوی
   دوّلی نهلوس داندرا.

لهشکرانی یه کسهم و دووهم له روزی ۱۲/۲۹ ۱۱ ۱۹۳۵ دا له پاش لیسدان و کسورتارانی قورسی پهی ده رپهیه کان به بارزانیان راو زیانی کی زوّر له وان دا، له سیلوانا بوّیان دهستی داکه پیکگه یشتنی وه ده ستخه ن و همردوو له شکر بوّ لای نرکی و رزکارا بکه نه ریّ و بچن. نه و له شکرانه له روزی ۱۱/۲۳۲۹ دا توانیان که به ربه ره کانییه کانی بارزانییه کان تیک بشکین و به سهر نرکی و رزکاردا زال بن. له بارزانییه کان شهش که س کوژرا و ۱۲ بریندار رووی دا.

له دریژایی نهو ههموو کوژتار و کیشه و بهربهره کانییه دا فروّکه بوّمبه هاویژه کانی حکوومه تی نیران، ناواییه کانی شنوّ، مهرگهوه و دهشتی گهوره ی بهسه ختی ناگر و بوّمبه باران ده کرد. له و کاته دا له شکری سهرهه نگ مهجیدی ستوونی ۲ ده کریّته مهنموور که به زووترین کاتی و به همر چه ند گیان و مال بیّته دهست، به رزاییه کانی به هوّی تانکه ناسر و کیّوی بادرا بخه نه دهست .

ئهو لهشکره روزی ۱۳۲٦/۱/۵ بههوی تانکه گهوره کینویه کان و توتموّبیله زریداره جهنگییه کان و توتموّبیله زریداره جهنگییه کانهوه [ توانییان] بگهنه بهرزایی و کوّمه لهی کورده کان بالاوکهنهوه. بهده کوژراو و په نجا برینداردان بارزانی گهیشتنه بهرزایی. شهش سهرباز کوژران و ستوان یه کهم (ملازم آول) رهنووفی بریندار و ههژده کهس سهرباز دیسان بریندارکران.

رِقَرْی ۱۳۲۹/۱/۸ لهشکری باراندوز (بهراندیز) ســــــوونی ســـیّ بهپـی کـــرووکی، کهمـهرهزهرد کـه ههرچهند زووتر و چهند له دهســتـدان دهبـیّ بهرزی ئاخ بلاخ، گـرگل، قـهلا داگـــیـــر بـکریّ. ئـهو لهشکره رِقِرْی ۱۳۲۹/۱/۳۱ کــهوته بزووتنهوه رِوو بهو بهرزاییــه سهختهی پیداچوونه گران و پر کوّسپهیه کهوتنه ریّ.

بارزانییه کان ههنگاو به ههنگاو بر شه رو کوژتار به دلاگه رمی و گیانبازییه وه به ربه ره کانی و شه ریان ده کرد و دلیرانه ده جهنگین. به لام له شکری ناوبراوی ئیران به پشتوانی تانک و ئوم قرید به خانی به تاید که سه رقوو چکه و دول و شیوه کانه وه کو ته رزه بوم به باران ده کرد و تانکه کینوییه کان به گهرمه ئاگربارانی نه ده برازانیه کان به گهرمه ناگربارانی نه ده بارزانییه کان به دوای یه که شیوو دوله کان و به رزاییه کان بخه نه ده ست و بارزانییه کان به دوای یه که شهر و بارزانییه کان دا و به نوو که شهر و پشتاو پشت ده گهرانه وه .

له لهشکری ئیران شهش کهس ره ئیسولعوره فا و سه رباز کوژران و ئه فسه ریک و دوو کهس سه رباز بریندار بوون «ستوونی یه کهم» پیاده، تاج فر له دوای ئه وه که سه رقووچکه ی کهمه ره زهرده، قولقوله و گرگل داگیر کران، ده ستوور درا که له شکری سه رهه نگ ئه نساری و سه رهه نگی ۲ غه فاری (ستوونی ۸ تیبقی نه خشه) له روژی ۱۳۲٦/۱/۱۳ به رزایی کیوی دوّل و نه لوس و سینگان داگیر بکه ن. ئه گه رچی با رزانییه کان له هه موو ئاواییه کاندا روز به گه رمی به ربه ره کانیان ده کرد و په لاماریان ده دا به لام له شکری ده و له تی مسیه ری فروّکه بوم به میه مهاویژه کان و فروّکه جه نگییه کانی که سانی که بوم به با رزانییه کان رانه ده وه ستان توانییان هه رکه موکورت بو پیشه وه هه نگاو باویژن و با رزانییه کان رانه ده وه ستان توانییان هه رکه موکورت بو پیشه وه هه نگاو باویژن و با رزانییه کان به دوادا بگیرنه و و سه د و په نجا گوندیان لی بستین و بیخه نه ری روده رووی له شکری کوردی دیموکرات ده سته لاتیان به دوانی تارزاس، ناناس، دلی، رووبه رووی له شکری کوردی دیموکرات بوون که له ری فه رمانی زیرو به گ و تاهیر ئاغادا بوون و به گزیه کدا چوون، به لام توانییان که په لاماره کانی بارزانییان راگرن و به سه ربه رزاییه کانی دلیدا زال بن.

کورده کانی ژیر فهرمانی زیروبه گ و تاهیر ناغایه بهر بهستی ناوان بهدوادا کشانه و ه گهیشتنه نه و بارزانییانه ی، که له گهلاس بوون. به و جوره روژ به روژ هه لقه ی ده وره دانه که یارزانییان ته نگتر کیراوه، تا روژی ۱۳۲۲/۱/۱۶ شنو له دهست بارزانییان ده رخرا و که و ته ژیر دهسته لاتی هیزی ئیرانه وه.

بارزانییه کان لهبهر ئاگربارانکردنیان به فروّکه ی جه نگی و په ی ده رپه ی بوّمبه به سهردا باراندن، ناچاری بالاوبوونه و بوون له دوّلی گهلاس و روو به خاکی عیبراق به ره و پاش گهرانه وه. هه میوو له شکره کان به جاریّک له باکوور و جنووب و روّژه لا ته وه دووی بارزانییه کان که و تن، به جاریّک هه موو عه ریف و رئیسولعوره فا و نایب عه ریف و ئه فسه ر

و پیاوه گهورهکانی بهدیل کهوتبوونه دهست بارزانییهکانهوه له پشیّوی و سهرلیّشیّواوی بارزانییهکان دهرفهتیان وهرگرت و ههلاّتن خوّیان گهیاندهوه لهشکرهکانیان.

روو بهههم زیانی بارزانییهکان لهو ههموو جهنگ و ههرایهدا نزیک ۱۵۰ کهس کوژرا و و به کهس کوژرا و و به کهس کوژرا و و به کهس گوژرا و و به کهس گوژران و که کهس گوژران و که کهس غواردووه، ۷ کهس عهریف و رهئیسولعورفا کوژران و ۸۸ کهس بریندار و دوو ژاندارمه کوژران و یهکیک بریندار بوو. له تفهنگچییانی کوردی ههواخوای تاران ۲۳ کهسیان بریندار و ۵۳ کهسیان کوژران.

وتهی سهرلهشکر عهلی رهزمارا بهوه پایانی پیدرا و چوونه ژووری چا و میوه خواردن. له دوای پهزیرایی دووباره له ههیوانی دانیشتنا کوّمه لهیه کی دیکه یان بهست، پرسیاری له شکری دهست پی کرا. سهرله شکر به ههر پرسیاری وه لاّمیکی داوه. تا نزیک سه عات هه شت به پرسیار و وه لاّم رایانبوارد. به و جوّره کوّبوونه وهی روّژنامه نووسه کان پایانی هات (ی).

# مستهشاری رووس لهنیّو کوردهکاندا

له لایهن رووسه کانهوه «سهمه دوّف» ناو قه وقازیّکی کردبووه مسته شار هه رکاروباریّک همبووایه به و مه شوه ره ته ده کرا، بن نه و که س چی نه ده کرد. به رگی کوردی و خوّی نیانی بوو.

## گەرانەۋەي ئەفسەرەكانى كورد لە مەھاباد

ئه فسه ره کانی کورد که چووبوونه مه هاباد، له پاش ئه وه که قازی محه مه د ویستی له گه ل حکوو مه تی نیران پیک بی، یه که م کاروانی که سه رده قی هه لا تنی شکاند هه کوو (سه ید ئه حمه دی کوری سه ید ته ها که حاکمی نه غه ده بوو) و دلشاد ره سوولی کوری میرزا غه فوور، که له کویی و پووبوو و عه بدوره حمان زهبیحی ناو سابلاغیی که ئه ندامی کومه له بوو و سه دیق حه یده ری سکرتیری کومه له، چوار ئوتم قیلی حکوومه تی جه مهووری کوردستان و گه لین چه کی وه کو تفه نگی دیموکراتی و شیست تیر و که لوپه لی دیکه یان هم لگرت و ده سیت کیان به سه ر دارایی نه غه ده و ده و روپشتیاندا هینا و له خانی و بو زینوی شیخ و له ویوه بو بایشتیان و له ویشه وه ها تنه باتاس. هه ر مال و نه قدییه یه که که هینابوویان له ملا و لا شاردیانه وه. پینج تفه نگ، دو و شیست تیر و چوار ئوتم قبیله که شیان ته سلیم به حکوومه تی عیراق کرد. له دو اییدا گرتنیان هینایانه به غدا. ئوتم قبیله کان ته سلیم به حکوومه تی عیراق کرد. له دو اییدا گرتنیان هینایاننه به غدا. ئوتم قبیله کان

دوویان له بهغدا لهبهر دایرهی مدیری شورتهی بهغدا، چاوم پیّیان کهوت. یهکیان ژماره ۲۹ و دووهم ژماره ۳۰ بوو، له سهریان نووسرابوو «حکوومهتی میللهتی کوردستان».

له پاش چهند روّژ له مهکتهبی شورته مانهوهیان، ههکوو، عهبدورِهحمان زهبیحی و یهکی دیکهیان بردنه ناسریه و دلّشادی رِهسولّییان برده ئهربیل و گیّرِایانهوه کوّی و بهرهلاّیان کرد.

دلشاد رهسوولی و عهبدوره حمان زهبیعی کاتیکی له گه ل کوردانی جهمهووری خوادا هاوری قازی محمه دیان ده کرد، ههمیشه عومه ری حاجی مسته فای کویی قاچاق چی له ها توچوونیاندا بوو. ده سته به ده سته تفه نگی حکوومه تی کوردستان له لایه ن دلشاد ره سوولی و عهبدوره حمان زهبیعیه وه بویان ده شارده وه، بو عیراقیان ده نارد، دهی فروت به نیوه یی. به دریژایی سالیک و پتر ئه وه ههر کیشه وهی تفه نگ و فیشه ک بوو بو عیراق و فروتنی مالی ئه و حکوومه ته بوو به هوی ئه و دوو که سه وه بو خاکی عیراق ده ناردرا و ده فروت شاردا و

له دوای ئهوان بهچهندیّک رهئیسی ئهفسهر مستهفا خوّشناو له سنووری لوّلان و شنوّوه خوّی دا بهدهست سهید عهلی سهره ک نیرووی شورتهی سنووری عیراق، هیّنرایه بهغدا و له پاش چهند شهویّک له دایرهی شورتهی بهغدا بردیانه سجنی عامه و له ژووری ئیعدام زنجیر کرا. له دوای ئهوه بهچهند روّژیّک رهئیسی ئهوههای روکن له ۲۱ نیسان ۱۹٤۷ عیرزهت عهبدولعهزیزی خهلکی عیمادییه و ملازم مهحموودی خهلکی سلیّمانییه و رهئیس خیّروللا خهلکی ههولیّر وملازم نووری خهلکی سلیّمانییه بهرهوه دوا خوّیان دا بهدهستهوه. له سنووری رهواندزهوه هیّنرانه بهغدا و خرانه سجنی ئیعدامهوه و لهپاش ئهوان چهند موعهللیمانی ههولیّر و کوّی و سلیّمانی ههریه که لهلایه کهوه ژنی خهلکی سابلاغیان ههلگرت و بهمالیّکی زوّرهوه گهرانهوه خاکی عیراق. عهبدولوههاب کوری حاجی محهمه عهلیاغای رواندز بهبرینداری خوّی بهدهستهوه دا. بردیانه ههولیّر؛ لهویّوه بردیانه سبجنی مووسلّ، له موست شا تهداوی کرا. له پاش چهند روّژیّ بردیانه و بهندیخانهی ههولیّر؛ نهوانه و کهسانی دیکهش، که ههروا بهرهو دوا هاتوونهوه ههموو بهندیخانهی ههولیّر. ئهوانه و کهسانی دیکهش، که ههروا بهرهو دوا هاتوونهوه ههموو له لایهکهوه خوّیان کوتاوه خاکی عیراق و لای زوّرتریان پیاوانی چاک، دلسوز، راست نین، ههموویان بو خواردن و کیسهبوون.

## شیّخ شمهمدی بارزان و دهسته و پیّوهندی

شیخ نه حمه د روّژی ۱۷ ی نیسانی ۱۹٤۷ به ده سته و که سان و عایله و ژن و منداله وه که که ۵۶۷ که که ۵۶۷ که میدا و ژن ومندال بوون، بی قه ید و شهرت خرّیان به ده سته و عه علی سه رکرده ی پرّلیس له و سنووره دا ده وری گرتن. شیخ ره شیدی برادر و سه لولانه وه میانگی نزیک چوار هه زار و پیّنج سه د لالانه وه چه ندیّکه به همرّی حموره که تی بارزانه وه میانگی نزیک چوار هه زار و پیّنج سه د دیناری مفته له حکوومه ت وه رده گری ویستبووی نه و بارزانییانه بو خرّی وه ریان گری، بو نه وه ی تیناری مفته له حکوومه ت وه رده گری ویستبووی نه و بارزانییانه بو خرّی وه ریان گری، بو نه وه ی تینایان تیخ و بیانکوژی. به لام سه ید عه لی مهیدانی نه دا و نه یه ی تینان نرد که وی به به به به به نه به نه دینانه رواند ز، شیخ نه حمه د و پیاوه کانیان بردنه هه ولیّر. له وی بروژی ۲۱ بردیاننه به ندیخانه ی مووسل. چه ند روژ له وی بوون. فه خامه تی سه ره که وه زیری عیراق له مه جلیسی په رله میاند اله وانه دو وا، و تی: وا به راستی شیخ نه حمه دی بارزان و به شیخ کی دیکه ش له و که سانه ی که به نی عدام مه حکووم کرابوون، بی قه ید و شه رت به شاله تا که بیاون. و حکوومه تیش لیّی قبو ولکردن، ژماره ی عایله یان ده خاله تیان به حکوومه تی مدال و پیاون.

حکوومهت بو دامهزراندنی نهوانه تهدابیری پیویستی کردووه. به پی چوون و گوزهرانیان دهدا. تا به ته واوی داده مهزریندرین و جیگیر دهبن. هه تا له دهست بی، ئیشیکی وایان بو دهکری تا دووباره بخرینه وه سهر کاروباری به پیچوون، تا به نازادی بژین و به ناسووده یی به سه دی به به نه داروباریان به خوشی به سه دی بینین و به پینان به نوانه برای ئیسمه ی عیراقین. له سه رمان پیویسته کاروباریان به خوشی پیک بینین و به پیان به دی به وایه که هه موو عیراقییک به ره و نه وان هه ستی خوشه و سیراقیستی هه بی و به برای خوشه و یستی خویان بزانن.

رِوْژی ۱۹٤۷/٤/۱۹ له مدیری دیعایهی گشتییهوه بهیانیّکی رهسمی درا له بارهی بارزانییهکانهوه دهلیّت: بارزانییهکان سالّی ۱۹٤۵ چوونه ئیّران. لهولاوه ههلّیانچنین و خزاندرانهوه عیراق، ناچاربوون بی قهید و شهرت، خوّ بدهنه دهست حکوومهتی عیراق.

رقرژی ۱۷ و ۱۸ نیسانی ۱۹٤۷ ئهمانه خوّیان بهدهسته وه دا و ۱۵۵۰ پیاو و ۱۹۷۸ ژن و ۱۳۱۹ مندالّ. حکوومه تی عیراق ئهوانه ی بوّ چوونه جیّگایانی به تایبه تی ناردووه که گوزه ران بکهن. له دوای ئه وه رقرژی پیّنج شه مه نیّواره ی شهوی جومعه ی ۲۲ ی نیسان، به قه تاری شهو له ریّگای که رکووکه وه شیّخ نه حمه د و شیّخ خالیدی کوری شیّخ بابوّ، شیّخ عه بدوللای کوری شیّخ مهلا مسته فا، شیّخ سادقی کوری شیّخ بابوّ، شیّخ ئیسماعیلی

کوری شیخ عدبدوسدلام، شیخ ئیبراهیمی کوری شیخ عدبدوسدلام، شیخ محدمدد سدیقی برای شیخ ندحمدد، حاجی تدها عدبدولعدزیزی خدلکی عیمادیید، مدلا حدسهن مدلا ندمین، ندعمان ئدمین، سالح مستدفا، ئدحمدد خالید، ئیسماعیل جدجو، محدمد بابدکر مامدرهش، سبدیند زوو گدیاندراند به غدا، له سجن دایانبدزاندن. ئیوارهی جومعه بهشدمدنده فدر بردیانند بهسره لدوی خستیانند بدنده وه. حاجی تدها و شیخ بابویان گیراندوه به غدا. له دایرهی شورتدی سدییار حدبسیان کردوون و شیخ ئه حمد و هاور پیدکانیان هدموو له ژوور یک داناون و زنجیریان کردوون.

رۆژى ۲۱ى نيسان، مديرى شورتەى عام لە بەغدا تەلگرافتكى لە سەركردەى بەرزى شورتەى شيمالەوە وەرگرتووە كە مەلا مستەفا و نزيك دوو سەد كەستكى كە لەگەللە، لە كتوەكانى عيراق لەنتو ئەشكەوتتكدا دەورە دراون.

## له ئيّراندا ھەراى ناوخۆيى

تاران، ۲۹ (ر) ههرای ناوخوّیی له ئیراندا لهسهر تیزهیه. له نه نجامی پیکهاتنی هیزی کوردستان و ئازهربایجان بوّ به پاشدا گهراندنه وهی داوخوازی حکوومه تی تاران ههرا گهرمهیه تی. قازی محمه د سهره کی کوردستان به قه و اموسه لته نهی راگهیاند که خوّی خاوه ند ده سه ریه رشتی هه لبراردن بکات.

تاران، ۲۹ (ر) له ته لگرافی ئازهربایجان وادیار ده کری که ئازهرییه کان سه نگهر و جینگا به ربهست دروست ده که نازهربایی سنووری خیزباندا، بو به رهه لستی و پیش به نیرووی تاران بگرن. قه واموسه لته نه جاری دووهم ته لگرافی بو حاکمی ته وریز لیداوه که وا هیزی تاران بو ئازه ربایجان بزوو ته وه له لایه ندانیشتو وه کانه وه به ربه ستی رووبدات، ئه نجامی خراپه. هه لبژاردن روژی شه شی کانوونی یه که م ده ست پی ده کری.

حکوومهتی ئازهربایجان جاری دا و بهحکوومهتی تارانی راگهیاند که ههموو ئیتتیفاق و پهیانی نیّوانیان مولغایه. رادیوّی تهوریّز ههرهشه ده کا ده لیّن بوّ ئازهرییه کان روّژیّکی نزیک ههیه، پرس و خواسی ثهمانهی روودرا و له قهواموسهلته نهی کوّنه پهرست بکات. رادیوّی تهوریّز بلاوی کردهوه که ئهو هیّزی تارانه که چووه ته زنجان هیچ خراپیییّک نهماوه له بارهی ژن و مندال و عولهمایانیدا نه کرد بیّ. دهستی دریّژی ئهوان له دهورهی مهغوله کانیشهوه نهبووه. سهرکرده ی دینی ئیمامی زنجان حوجه تولئیسلام محهمه عهلیشیان کوژتووه.

تاران، ۲۹ (ر) خاوهند ئاگایان ئاگاداری دهدهن که سهفیری رووس چوّته لای خاوهند شکو شاههنشای ئیران و ئهمهی نواندووه که بزووتنهوه و کردهوهکانی قهواموسهلتهنه بهرانبهر بهحکوومهتی رووس دوّستانه و خوّشهویستانه نییه. بهلیّنی دابوو که ئیشی ئازهربایجان بهخوّشی پینک بیّنی و ئیدسستا حکوومهتی رووس ئهو بزووتنهوهیه بهخوّشهویستی ناژمیّریّت. له دوای دوو سهعات ههرهشهییّکی داوه ته قهواموسهلتهنه.

قەواموسسەلتەنەش وەلامى داوە كە نابى كەسىنى خۆ تىكەل بەئىشى ناوخۆى ئىران بكات و ئەگەر ھەلبۋاردن زوو بەپايان نەگەيندرى، حكوومەتى ئىران بى بريارى مەجلىسى پەرلەمان ناتوانى ھىچ ئىمتيازىك بداتە رووسەكان.

سهفاره تی به ریتانیا له تاران ئه و ده نگویاسه ی وه درو خسته و ه گوترابو و سهفیری به ریتانیا له ئیرانی خواز تووه که هیزی له شکر بو هه موو پارچه کانی ئیران بنیری تاکو هه لبرا دن زوو ته و او بکری.

# قیواموسسهلتهنه جاری دا

تاران ٤: قـهوامـوسسـهلتـهنه جـاړى دا كـه رۆژى شـهمهى ٧ى مـانگ له ههمـوو ئـێـراندا ههلـبراردن دهست پـــن دهكرێ.

مۆسكۆ: حكوومەتى ناوچەيى ئيران نيرووى جەنگى ناردە سەر ئازەربايجان بەسەر ھەلبراردندا زال بىخ.

### تاران جار دهدا

تاران ٤ (ر): جاړ درا كه هه لبژاردن له روزى شه مهوه خرايه روزى شه مهى ههوتى مانگ، كسه ئهو روزه له ههمسوو ئيسراندا هه لبراردن دهست پى ده كسرى؛ به لام بيسجگه له ولاتى ئازهربايجان.

لهندهن ههروا (ر): رادیوی تهوریز جاری دا که پهنجا ههزار کهس کوّبوونهوه بریاریان دا که پیّویسته ههموو کهس له ئازهربایجاندا دهست بهچهک بچیّته مهیدانهوه، پیّش بهنیرووی تاران بگریّ.

لهندهن (ر): ئیتوارهی دویننی که رادیوّی تهوریّز جارِی دا که نیّرووی حکوومه تی تاران پهلاماری ئازهربایجانی دا، بهلام له تارانه وه ئهوه وهراست نهگیّرراوه.

لهندهن ۱: تاکو ئیستا ئهو دهنگوباسهی رادیوی تهوریز بلاوی کردبوّوه، که نیرووی حکوومهت پهلاماری برده سهر ئازهربایجان، تاکو ئیستا چتیکی لی پهیدا نهبووه. ههروا رادیوی تهوریز ده لیّت: حکوومهت تانک و توّپی زلی به کاربردوون و زیانیکی زوّر دراوه، به پیّی نووسراویکی له تارانهوه هاتوو بی دهنگی له جی خوّیه تی و سهربازیکی ئیّرانی نهچوه ته ئازه ربایجانه وه.

# ئيّستگەى راديۆى تاران ھاوارى كردە نەتەودى ئيّران

ئیستگهی رادیقی تاران هاواری کرده نهتهوهی ئیران بو فهرمانبهری و دلسوزی و نیستمانپهرستی خواستنی فهرمانبهری حکوومهتی ناوچهیی بکهن و وتی که سهرهک وهزیران ههر داوخوازییه کی مهشرووعی ههبووه داویه به کومه لهی دیموکرات لهو خاکهی وا بزووتنه وی تیدا دهست پی کراوه.

تاران، (ی. ب): روزنامه کانی لای چه پ په لاماری سه ره ک وه زیری ئیرانیان دا له سه ر ئه وه نیروی ئیرانیان دا له سه ر ئه وه که نیرووی بو سه ر ئازه ربایجان ناردووه و له لایه کی دیکه شهوه روزنامه کانی لای راست نه ته وه کنیدرانی هان ده ده ن بو جهنگی دینی و جهیها د و غهزا به ره و رووی ئازه ربایجانییه کانی له دین ده رچووی دوژمنی ئیسلام.

بهپیّی ئهوانه که له ئازهربایجانهوه هاتوون هیّز و ئامادهبوون بوّ جهنگ له پایه بهدهر، که له سنووردان.

رِوْژنامـهی دیموکـراتی ئیّـران نووسـیـویه کـه هیّـزی ژاندارمی ئیّـران کـوژراون و هیّـزی کارگهرانی تووده له ههریّمی ساری پهلاماری ژاندارمی ئیّرانیان بهدوادا گیّرِاوه.

## ليژنهى هزبى ديموكراتى تاران

تاران (ی.ب): لیژندی حزبی دیموکراتی تاران، روو بهنهتهوهی ئازهربایجان، بانگی کردن و له جهنگی و ه پاش دهدان. رادیق دهلیّت:

عهشیره تی شاسه یوان که به نده ی حکوو مه ته له لای ئاره دویّله وه په لاماری برده سهر هیّزی ئازه ربایجان. دوای زیان لیّکه و تنیّکی زوّر و بیّ ژمار به پاشدا گیّرایاننه وه و له تازه که ند شه ریّکی دیکه ش رووی دا، به لام سه رکیّشه کان شکاندران و ئه فسه ریّکی ئازه ربایجان له روتبه ی عه قیددا کوژرا. له ولاتی خه مسه، ده ده قیقه له نیّوانی نیرووی ئازه ربایجان و عه شیره تی زولفه قاردا شه ریّک رووی دا.

نیویورک، ۷(ر) حوسین عهلا بالیوزی ئیران له واشنتون، له دهست رووس شکایهتی برده بهر مهجلیسی ئاشتی که مسیو ئیفاساد چیکوف بالیوزی سوفیات له تاران، حکوومهتی ئیرانی پهند داداوه بو نهمه لهشکر نهنیریته سهر نازهربایجان. مستهر دین نهشیسون نوینهری وهزیری دهرهوهی نهمریکا ناشکرای کرد که حکوومهتی نهمریکا پشتیوانی حکوومهتی نیران ده کا له ناردنی نیروو بو سهر نازهربایجان که بو ناسایشی ولات پیویست بی.

## تاران ئاتاجيكى زۆرى بەلەشكر ھەيە

تاران: ئەفسەرتىكى بارەگاى سىپايى لە تاران ئاشكراى كرد كە تاران ئاتانجىتىكى زۆرى بەلەشكر ھەيە؛ چونكە ھەر ھىنىزىكى كە ھەيان بوو بەپەلەترىن بۆ بەندەرى پەھلەوى ناردراوە تا لە ئەستەرەوە پەلامار ببەنە سەر ئازەربايجان. لە تاراندا بىتجىگە لە ھەزار و چەند سەربازىك پىر نەماوە، سەرەكى نىرو و سىپاييەكان كۆبوونەوە كە بەتوندى پەلامارى ئازەربايجان بدەن.

تاران (ر): تاران جاری دا که هه لبژاردن پاش خرا تا موفه تیشه کان ده گهنه ههریّمی. به ٔناشکرا جارِ درا، که له ههریّمی باکوور شهرِ و کوژتار له ناوچهی کارگه کاندا له نیّوانی نیرووی ئیّران و توووده دا گهرمه.

## هەٽگێړ و وەرگێړی دووامینی ئێران

تاران ۱۸: پهیامنیدری دییلی تهلگرافی لهویوه دهلیت: ههلبراردن له نازهربایجاندا وهپاشکهوت تا له جیگای دکتور جاوید که نیست له مالی خویا دهست بهسهره-

حاکمینکی دیکهی دیموکراتی دادهندری و ههروا حاجی عملیی شکستاری سمرهکی مهجلیسی خوّجیّ خراوه ته زندانهوهو ئهم دوو پیاوانه بوّ تاران دهنیّرن. تا نووسینی ئهم نامهیه هیّز و ونیرووی ئیّران نهگهیشتووه ته هیچ نوختهیهکی سنووری رٍووسییهوه؛ بهلام ههر جیّگایهکی نیرووی ئیّران که داگیری کردووه، دیوانی عورفی عهسکهری تیّدا داناوه.

پهیامنیّر دیسان پیّیدا هه لده لیّ نهم به سه رداها تووی دو ایه له هه موو گوشه یه کی نیّر اندا هه ستیّکی بوّ رووس نافه ریده کرد. دامه زراندنه کان و نیقابه ته کانی کارگه رانی شیوعی داخران. به ده سته له هه موو لایه که وه په لاماری جیّگاکانی حزبی تووده یاندا که هه و اخوای سوّفیات بوون و له نه ندامه کانی نه م حزبه درا.

موسکۆ: له پهيامى ئيرانهوه ئهوانهى كه له تهوريز كوژراون، ژمارهيان گهيشتۆته ٦٠٠ كوژراو. لاشهى مردووهكان لهم لاولا فړى دراون.

## ئازربايجان دەگەريتەۋە سەربارى خۆى

لهندهن: کوّورای ئیکوّنوّمیست له ژمارهی دووامینی بهم ناونیشانه «ئازهربایجان دهگهریّتهوه سهر باری خوّی» و تاریّکی نووسیبوو و له چلوّنی ئیّستاکهی ئیّرانیش دوابوو له و تارهدا ئهمه ها تبوو که قهواموسسه لته نهی سهره ک وهزیری ئیّران له ئازهربایجاندا، هیّندیّک له چواریه کی له بردنه وه دایه. به شیّوه ییّکی سیاسی دهستوبردیّکی تیّدا کرد، به لام له ئهم دهست یی تردنهی و او وه ده رده که ویّ، که له و سه ربه وردانهی له تهوریّز رووی دابوون بو هه لاکه و تکه و دردبینی و ته ردهستی تیّدا و اند.

چهند ههفتهیه کی پیشوو نیشانهی پشینوی و کهوتن له حکوومه ته کهی جهعفه ر پیشهوه ریدا له ئاشکرابووندا بوو. جاری مالییهی له شپرزهییدا بوو.

هدروا له هیّندیّک پیاوه دهست و پیّوهنده کانیشی گومانی دزی، به دبینی، برینیش روویدا بوو. به لام کوّمه له کانی که پشتیوانیان ده کرد و له رادیوّی ته وریّز به ناونیشانی «غایشاتی به گهرمه» که بانگ ده کرا، ئه وه ش به راستی وه نهبوو پتر له چه ند که سیّکی کهم به ولاوه تر بووبیّ. که دانیشتووی خوّجیّی ئه میان زانی و له راستییه کهی ئاگاداربوون، دهستیان کرده لیّکوّلینه وه و ورده کاری. جا و تیان که هه لبراردن به لایه ن قه و اموسسه لته نه ده بی غوونه ی ئاشکرای بو که و تنی حکوومه تی ئازه ربایجان له و ده مه وه ده ده دایه که له مانگی تشرینی دووه می رابردوودا ملکه چی بو نیرووی حکوومه تی مه رکه زی ئیران کرد که له لای محالی زه ربای خه زه ره و ربی دایه بچیته نیّر خاکی ئازه ربایجانه وه. جا ئه وه بوو که

قهواموسسهلتهنه سهرهتای مانگی کانوونی یهکهم بو هه لبژاردن بریاری دا و روزی شهشی ئه و مانگه دهستهیه کی نیرووی بو ئازه ربایجان بنیری تاکو چاودیری هه لبژاردن بکات.

قه واموسسه لته نه له پیش دهست به هیچ کاریک بکا و ببزویته وه ، چاوی به نماینده کانی به ریتانیا و ئه مریکا و رووس که وت. وادیاره که له و بابه ته وه قسمی له گه لیانا کردووه ، له چلیّ نازه ربایجان دواوه و و توویه که له وی دوو فه رمان ههن: یان ده بی بگوتری که ئازه ربایجان له تیّکی ئیرانه که وابی هه ربیره و درییّکی و یّچوو چاک بی بوّی بکری و یان بگوتری له ئیّران جیاوازه ، به وه ش ده و تری نه وه چتیّکی تازه یه دهستی پیّکراوه .

غاینده کانی به ریتانیاو ئه مریکا لهوه دا پشتیوانیان کرد، به لام غاینده ی رووس په ندی داید ، که نیروو بو ئهوی و بو باکوور نه نیری. به لام قه و اموسسه لته نه مسئوولییه تی نهوه ی له پیش کومه لهی ئاشتی خسته سه رخوی و دهستی کرده نیروو به ریخکردن بو ئازه ربایجان.

ههرا و کیشه له تهوریز یهک دوو روزی کیشا و جهعفه ر پیشهوه ری و وهزیره که ی مهار و کیشه له تهورین و وهزیره که ی مه عاریفیشی هه لگرت و بهفروکه و زور به په له خوی گهیانده خاکی رووسیه له پاشان دی کراتیه از ناوربایجانیه کان ئه مجاره یان ره خنه دار کرد که دهیانوت ده مانهوی بریاری ئیشه ته نیا مهجلیس بیدات، نه ک له هیچ لایه کی دیکه وه.

ئیستا رادیقی تهوریز و تنه کانی به شیوه ی ئیرانی و ئازه ربایجانی بالاو ده کاته وه. ئا ئه وه دو ایین هه لکه و تی خوجیدی به راستی بوو روویدا، له و جیگایه دا به راستی هیچ نه گوراد راوه؛ چونکه منافه سهی دوه لی زور به هیز له ئیران دایه. هم چیک رووسه کانه به چاوی کی زور موهیممه وه ته ماشای ده کا، بو هم رجور به رئاوه ژوویه کی دیپلوماسی، یان هم جوره بیرمه ندیک له لایه ن نیرووی به ربه ره کانیکه ره وه له و و لا ته دا که پره له نه فت و بردنی بو زه ریای قه زوین نه روژنامه کانی رووسیه و نه رادیو کانی هیچ جوره و رده کاریه کیان له و ئازه ربایجانی نه کرد که به چی جوریک بوونی ئازه ربایجان پی به پایان گهیاندرا. رادیو و روژنامه کان هم رله وه ده دوین که زور چاک بوو به خوشی پیکهینرا.

به لام ئیستاکه رووس له بهرانبهر دوو فهرماندایه: یان یارمه تدانی دیکه بداته جهعفهر پیشهوه ری و یان لهسهر ئهو رووداوانه بریار بدات. به لام وا دیار ده کا، که هی دووه میان هه لبژاردووه و په سندیان کردووه، به لام هه را و کیشه ی دیپلوماسی نه گهیشته پایان. ئه وه تا وه زاره تی ده رهوه ی رووسیه له وانه که نماینده ی و لاته کانی روز اوا ده که ن پتر به په له و به زاتتره له گورینی، ئه و وه زاره یه جیاواز بوونه و هی له ئازه ربایجاندا ئیستا بی گومانه دهبیّته هاوسازی بو سه رکیّشی ههست که بهنه یاری رووسه. به لام چاوهنوّری ده کری و جیگای ئومیّده که موّسکوّ ده ره قدت دهستخا ، کات رابگریّ و چاوه روانی مهجلیس بی له بارهی ئیمتیازه کانی نهفته وه . جا ئه وجار که وا بوو نفوزی خوّی ده گریّته وه ؛ چونکه ئه وه نیانیّکی ده مییه بو ته قه لادانی نزیک بوونه وهی به ئیّران له سه ر به ریّچ و نیّکی وه نه بی ئاسان بی له نواندندا بو دیوکراتیه تی روّژاواییه کان.

# تەلگرافى سەرەك وەزيرى ئيران

تاران: نامهی ههفتهگی کوهستان، له ژمارهی ۷۲ یدا روونوسی ئهو تهلگرافه دهنووسی که جهنابی قهواموسسهلتهنه بو قازی محهمهدی ناردووه ته مههاباد:

جهنابی ناغای قازی محهمهد، بهم جوّره که نهم لایه تهسمیمی کردووه، ههلبژاردن له ژیر چاودیری نهو نیرووی تهنمینییهدا پینک دیندری که له مهرکهزهوه رینک دهخری و دهنیردری و دهبی له ولاتی کوردنشینی نازهربایجاندا ههلبژاردن بههاوریی سهمیمانه و دلسوزی تهواو عیلاقهمهندی ئیوه نه نجام بدری و پینک بیندری. جا لهبهرئهوه له خوّی، شاپوور، رهزاییه، مههاباد که ولاتی کوردنشینن- پیویسته که ئیوه تهعیین بکهن لهگهل نیرووی تهنمینییه به چی جوّرینک هاورینی سهمیمانه و دلسوّزی و عیلاقهمهندی تایبه تینکی که لهم مووده ته دا له شهخسی ئیوه مولاحهزه کراوه. نهوه چاوهنوّری و ئینتزار دهکهین که لهو جینگانه دا که وا مهوزووعی کورده کان له نیتوانیدایه عیلاقهمهندی کامیلی خوّتان بو پیشکهوتنی نهو کاره ی له دهستدایه به کردن عهمه لی بنویّن نوخوست وهزیر. قه واموسسه لته ند.

# وهلَّامِی قازی محممه بهتهلگراف بۆ سەرەک وەزیری ئیّران

رِوْژنامهی توّفان ژماره ۱۰۹ که نهمه ده لیّت که قهواموسسه لته نه به ته لگراف له گهل قازی مسحه مسه د مسخابه رهی کسردووه. ناغای قازی مسحه مسه د به ته لگراف له وه لامی قیواموسسه لته نه ده ده ستبه جی له رووی راستیه وه مخابه رهی کرد. له ویّدا و تبووی که نیّمه بوّ خوّمان ناماده ین پیّش به ههمو و جوّره بی نه زمیّک بگرین و هه لبهت ده ولهت نابی رووا بدیّری که هیّزی ته نمینیه بچیته نیّو و لاتی کوردنشینه وه.

## وهلامی قازی محممه بۆ سەرەک وەزيىری ئيران

تاکو ئهو کاره ی له دهوره ی چارده م که سهرله شکر ئهرفه ع کردبووی له کاتی هه آبرژاردندا دلی کورده کانی بریندار کردبوو، دووباره نه کریته وه و لهسه رئه وه دووباره ی کرده وه که ئیمه بو پارازتنی ئینتیزامات له کاتی هه آبرژاردندا به هیز و توانایان و له ماده ی علی قانوونی هه آبرژاردن ئیستفاده ده که ین له و بابه ته وه خاتری جه نابی عالی ئاسووده بی و لهباره ی خوی و شاپوور و ره زاییه و مه هاباد و چه ند جینگایین کی دیکه ش که له ته آبرگرافه که دا ئیستاره تان فه رموو بوو، خودی جه نابی ئه شره ف بو نه و جینگایانه فه رماندارتان هه آبرژاردووه بی گومان هه رحوری کی به چاکی بزانن و ده ستور سادیر بکه ن، نه وه به ته به وای ئیجرا ده کری .

تاران: سهرکردهی لهشکری ئیران ئاشکرای کرد که دیوکراتییهکانی ئازهربایجان دهیانهویست بهزور بهسهر ئیراندا زال بن، به لام سپای ئیران زوو ئارهزووی ئهوانی شکاند له ندهن: له تاران دهنگ دهرچوو که عهلی مهنسوورکراوه به حاکمی و لاتی ئازهرباینجان له جیگای دکتور سه لاموللاهی جاویدیکی که لهگهل دیوکراتییهکان بوو به ده ست به سهری برایه تارانه وه. هه لبیراردنیش له ئازه ربایجان پاش ده خری تاکو ئاسایشت دامه زریندریته وه.

### قازی معممهد بهخیرهاتنی سپای ئیرانی کردووه

۲۳ ک ۱ تاران، (ر) ۱ – ب: به لاغی روسمی له لایه ن سه رله شکری ئیرانه وه دهگهیه نن که قازی محهمه د به خیرها تنی سپای شاهه نشای کردووه. وه کو به نیانی ناگاداری دراوه به تاران، هیشتا له کیوه کاندا زه دوخورد هه راگیراوه.

#### خۆبەدەستەوەدان

ههروه کو بلاو کراوه ته و و زاندراوه، سهید نه حصه د تاها که به «هه کو سهید ته ها» ده ناسری کوری مهر حووم سهید ته های شهمدینییه له قه زاری ره و اندز مولک و دیها تیان ههیه و پینج برای لهسه ر دانیشتوون و برای سه عاده تی شیخ محهمه د سدیق تاهایه بو سه رپه رشتی مولک و نهملاکیکی له نیرانیان ههیه، گزیا چووبوو و ئیلتی حاقی ده سته ی دیموکراتییه کانی کوردی نه ولای کردبوو؛ هه لا تووه، له سنووری عیراق خوی ته سلیم به هیزی حکوومه تی عیراق کردووه.

### كوردستان له رۆژنامەكانى تاراندا

نامهی ههفتهگی کوهستانی تارانی له ژمارهی ۷۶دا له وتاره سهرهکییهکهیدا بهم جوّره هاتووه: وهختی ئهوهیه که دهولهت بو کوردستان بهرنامهیه کی ئهساسی بگریّته پیّش چاو.

له کاتی یه که مته ته ته ته ته ته و زیر بو نازه ربایجان له روزنامه کاندا به راوه ژوو و درگیراوه که ده و له تده وی هیز بو نه و و لا ته بنیری مروف نه وه ی له نازه ربایجانی ده بیست و نه وه ی که له لایه نی دیوکراتی نه و جیگایه وه به هوی سیاسه تی ده ره وه ی ده زانی نه و ده ستپیکردنانه یان خالی له نیشکال نه زانیوه هم مو به دوو د لای و نیگه رانییه وه له خویان ده پرسی که داخو نه نجامی نه م نیشه چون ده بی توندیی ناره زووی ده و له تو تو و پر و و پر گومانی خستبوه چلانی نیشه وه . به لام نه و انهی تووره یه کی له رادیوی ته و ریز دا بو و پتر گومانی خستبوه چلانی نیشه و ه به وی چونی چتیکی هم مو و بزوو تنه و هه کی چلانی گیتییان هینابوه پیش و رده کارییه وه له وی چوونی چتیکی چاوه نوی نه ده کرد و به ها توویه کی سه رکه و تنی ده و له تی به به به بوره و ، ده بوایه سه رکه و تنی ده و له تان هه روا کیشه و لیکدان ناچاری خوبه ده سته و ه دانی بکا .

یه کیّک له وانه ی که له ئیشی له شکر کیّشیدا پسپوّر بوو بریاری ئه مه بوو که ده بیّ له سیّ لاوه ده ست پیّ بکریّ: یه کیان له روّژه لاته وه بوّ جیّگری و خه ریک کردنی هیّزی ئازه ربایجان و یه کیّکیش له روّژاوای بانه و سه رده شته وه. ئه وه ش بوّ سه رگه رمکردنی نیرووه کانی دیموکراتی کوردستان و ده سته یه کش له سنووری پچراندنه وه ی کوردستان و ئازه ربایجان و یانی له خه تی «ته کاو»، په لاماری به تین و توند به ریّ تاکو نه هیّلیّ هیّزی ئازه ربایجان و کوردستان یارمه تی یه کتر بکه ن و زوّر به په له روو به لای میاندواو مه راغه و ته و و ریّز بچنه پیّش.

# میوانداریگردن بۆ نویندردگانی عمشایر و ئیلاتی گورد و ممشایمخمکانیان

تاران: کوردستان ژماره ۸۱ ههفتهی رابردوو دهستهیه که مشایخ و روئهسایانی کورد له لایهن ستادی نهرتش بو تاران میوانداری کرابوون که له جهژنی سهدهی له دانیشکهدهی نهفسهریدا که له پیشگای خاوهند شکوی شاههنشایدا پیک دیندری له روودابوون. نهو ناغایانهی که میوانداری کرابوون نهمانهن:

له مههابادهوه: مام عهزیزی ئهمیری عهشایری مامهش، مهحمود ئاغای ئیلخانی دیبوکری، عهبدوللا ئاغای ئیلخانی زادهی دیبوکری، بایهزید عهباس دیبوکری، عهلی عهباس دیبوکری، ئیسماعیل عهباس دیبوکری، ئیبراهیم سالاری مهنگور، عهبدوللا بایهزیدی مهنگور، سهلیم ئاغای ئاجاق مهنگور، عهلی ئاغا جوانههردی مهنگور، رهحمان تهیمووری مهنگور، بایهزید عهزیزی گهوورک، کاکهللا حوسنی گهوورک، پیروّت محهمهدی گهوورک، رهسوول محهمهدی مهنگور، عهبدوللا قادری مامهش، قادر قارهمانی شارویّران، ئیبراهیم قادری شارویّران.

بوّ نویّنهرهکانی عهشایر و ئیّلاتی کورد و مشایهخهکانیان. له مشایخ و تاجیر: ئاغای شیّخ ئاغای، مهلا خهلیل گوّرهمهری، شیّخ عهبدورهحیم شهمسهدینی، قازی موکری، سهید رهئووف قازی موکری، میرزا رهحمهت شافیعی بازرگان.

له سهقزهوه: ئاغاى قادرخانى ئهنو شيروانى، عهبدوللا ئهنو شيروانى، حاجى محهمهد وهكيلى، محهمهد سولتانى، رهزا كهلهور، محهمهد سولتان پهنا، سالح سولتان پهنا، رهشيد ديوانى، محهمهد سولتانى.

له بانهوه: عيزهت ئهحمهدي، رهحمان ئهحمهدي، رهشيد ئهحمهدي.

له تيّله كۆوه: محهمه د حهبيبي، موزهفه رحهبيبي، عهلى حهمه وهيسى، محهمه د فاتيحى.

له كۆماسىيەوە: فەرەج بەگ زەنووى، فايەق بەگ شابازى، محەمەد ساڭح رەشىدى.

له ههورامانهوه: ئاغاي محهمهد شهريف ئه لمانه، عهبدوللا به گ دزلي.

له مهریوانهوه: عهبدوللا به گوه اه وه اله و های تخصیه نه مهد شیخ و التسیلامی، شیخ نه مهد کونه پووشی، محمه د عه ای به گابیله.

له گەلباغى: ئاغاى يەحيا ئەمىنى، محەمەد عەلى ئەمىر حوسنى، ئەحمەد پىشارى.

# رووئەسايانى كورد لە ئيران

تاران (ر): ئهو رووئهسایانهی کورد که خزمهتی حکوومهتی تارانیان کردبوو له کاتی ههرای کوردستانی ئازاد له مههاباددا و یارمهتی سپای تارانیان دابوو و بهربهره کانیان له گهل کورده کانی ئازادیخوادا کردبوو، خوازترانه تاران له کولیهی ئهفسهری میوانداری کران. روّژی ۳ ی شوبات چهند روّژنامهنووسیّکی تاران چوونه لایان و پرسیاریان لیّیان کرد.

ئه و روزه بو نانی نیوه رو له ئه رتش میوانداری کران. دوای نان خواردن عهلی رهزم ئارا و ته یه کی دوورودریژی خوینده وه له ئازایی و نیشتمانپه رستی ئاغاکان دوا. سه رکرده ی

لهشکری ٤، ناغای حوسینی له نازایی سپا و تیکوشینی دلیّراندی ندفسه دران و میهه نپه رستی ناغایانی کوردستان دوا که له به رانبه ری کورده کانی نازادیخوازی مههاباددا بو حکوومه ت چی خرمه تیکی شایانیان کردووه و له چی پایه یه کدا به مال و گیان هاوریّی و پشتیوانی له شکریان کردوه بو سه رکه و تنیان به سه رکورده نازادیخواهه کانی جهمه وربیه تخوازاندا و له خاوه ند شکو خواز ترا به رانبه ربه و خرمه تانه ی کردوویانه عه و اتیف و میهره بانی بفه رمووی دا به دوای نه وه خاوه ند شکو شاهه نشای ئیران دوازده پارچه شالی کشمیری به خه لات دا به دوازده ناغایانی سه رکرده ی نه و کوردانه.

### مهلا مستهفا له تاران

«الخبار» ۱۱ شوبات: مهلا مستهفا بارزانی له تاران خهریکی موفاوهزات بوو لهگهل حکوومه تی مهرکهزیدا: یان له ئیران بمیننهوه، یان بر عیراق بگهرینهوه.

۱۰ تاران: ئیران بوو بهپهناگا بو کورده کانی بارزان. مهلا مستهفای زهعیمی ئهو کوردانه له تاران گهراوه که لهگهل هاورییه کانی خویدا پرس و باسی ئهمه بکا داخوا له ئیران دانیشن و چهک فری دهن و خهریکی کشتوکال بن یان بگهرینهوه عیراق. حکوومه تی ئیران وای بریاردا، که مهلا مستهفا و سهد کهس لهو کوردانهی که حکوومه تی عیراق حوکمی مهرگ و زندانی داون، له ئیران بن و هی دیکه بگهرینهوه عیراق. ئهگهر یهک لهو دوانه پهسهند نه کهن حکوومه تی ئیران دهست به دهرکردنیان ده کا، بهمهرجی ئهمه نهچه کیان لی وهرگریته وه و نه بیانداته وه به عیراق.

## كوردى مەھاباد

تاران، ۳ ی شوبات (ر): عهشیرهتی قادری -که ههواخوای کوردستانی ئازاد بوو - رووئهساکانی گیران و دران بهمهحکهمهی عهسکهری حکوومهتی تاران؛ له شاری بوّکان محاکهمه کران. کوردهکانی فهیزوللا بهگی لاگیری حکوومهتی جهمهووری کوردستانی ئازادبوون و عهبدوللا بهگی و هی دیکهش لهلایهن حکوومهتی مهرکهزییهوه گیران و درانه مهحکهمهی عورفی عهسکهری و مهحکووم کران.

لهندهن، رویته ر تاران (ر) ۷ ی شوبات: له نیوان نیرووی هه و اخواهانی جه مهوورییه تی کوردستان و هیزی حکوومه تی مه رکه زیدا هه رایه کی سووک رووی دا. چهند ناواییه کی کورده کان تالان کران. فه رمانده ی تاران له سنووری سه قزدا و ای بلاو کرده وه که چهند که سیکی کوردی مه حکووم له سه قز و جیگایانی دیکه به دار کران و خنکاندیانن.

#### یازده کوردی ئازادیخواز له قهنارهدران

«السجل» ژماره ۱۱۷، ۷۱ی شوبات تاران: پهیامنیّری روّیتهر دهلیّت: له کوردستاندا شرّیش و ههرا بهرپا بووه. دهسته یه که کورده کانی جهمهووری کوردستان به پر چه کییه و همک له سهر یه که پهلاماریان برده سهر ناوچهی هیّزی حکوومه تی تاران له کوردستاندا. کوژتاریّکی زوّر قورس کرا؛ خانوو و چاندن و کرداری چهند دیهاتیّک ویّران کرا. ده نگوباسیّکی، که هیّشتا به پهسمی وه پاست نه گهراوه نهمه یه که حکوومه تی تاران ده یه وی له شکریّکی پر چه که بنیّریّته هاواری نهو له شکره ی خوّی له هیّندیّک جیّگایانی کوردستان. چونکه هیّزی تاران له و ولاته دا بی تین و کهمه.

له تاران سهرهک نهرکانی سپای ئیران ناشکرای کرد که یازده کهس له کوردی جهمهووری که پهلاماریان هینابوو، به خنکاندن حوکم دران و لهو ولاته له قهناره دران و کوژران. دایره ئاگاداربووهکانی سیاسی لهسهر ئهوهن که به هوّی له قهناره دانی ئهو کوردانه، پشیّوی و شورش و ههرایه کی قورس له کوردستاندا دهست پی کراوه. ئهوکاره ههموو کوردی کوردستانی دلگیر و ناگوزیر کردووه.

### گوردی بارزان دەمیّنن یان دەردەكەون

تاران، (ر) ۱۱: مهلا مستهفا بارزانی له تاران خهریکی موفاوهزات بوو بو مانهوهیان له ئیران، یان دهرکهون.

# حکوومەتى ئيران کوردەکان سەرى شک دەکا لە ئيران دەمينىنەوە يان بۆ عيراق دەگەريىنەوە

لهندهن،۲۳(ی): رادیقی تاران بلاوی کردهوه که هیّزی تاران شاری شنقی گرت، که شاری کوردستانی عولیایه بهسنووری تورکیه و عیراقهوه هاوسنووره. ئهو شاره ناوچهیه کی سهره تای چهندان ههزار کورد و کوردانی بارزان بوو که له دوای شوّرش ههلایساندنیان له عیراق سالی پاره که پهنایان بو کوردستانی ئیّران بردبوو.

ده گیرنه وه گویا شار بی کیشه و ههرا و به ربه ستی گیراوه. نوینه ری په یامنیری رویته ر ده گیرنه و گریت: که ژماره ی ئه و کورده چه کدارانه پازده ههزار پیاوی جهنگین. حکوومه تی ئیران سه رپشکی کردوون له نیوانی مانه و هیان له خاکی ئیراندا، وهیان گه پانه وهیان بو خاکی عیراق. به لام به بی زه عیمه کانیان که له لایه ن حکوومه تی عیراقه وه پاشمله به خنکاندن و به زندانی و به ندی و هه مو و جوره سزایک حوکم دراون، به لام هی دیکه یان ده توانن بو عیراق بگه پینه وه؛ یان له ئیران دامه زرین. خو ئه گهر مانه و هیان له ئیران هه لبرارد، له سه ریان پیویست ده بی که چه که کانی به ده ستیانه وه یه فریده ن که و ایان کرد ئه و جا حکوومه تی ئیرانیش به مال، به دانه و پله به قوماش و کشتوکال و پیویستی کشتوکال حکوومه تی ئیرانیش به مال، به دانه و پله به تیوانییان ده دا. خو ئه گه ریه که له و دو وانه یان نه کرد، حکوومه تی ئیران له خاکی ئیرانیان ده رده کا، بی ئه وه ی چه کیان بکا و بیاندا ته و به عیراق.

# بەشى دووەم

## ئيّران بارزانييهكان دەردەكا

تاران، ۲٤ (ی،ب) (ر): سهره ک ئهرکانی جهنگی ئیران ئاشکرای کرد که ئهمه بوو بهسی روّژ هیّزی ئیران روو به کوردستان له چوویندایه؛ له سنووری ئیرانی و عیراقییه وه ده چیّته پیّش. وهزاره تی جهنگی ئیران به به راژووی ئهو دهنگوباسه وه جاری دا. هیّزی ئیران به سهر شنوّدا زال نه بوو و به سهر هیچ شاریّکی دیکه له شاره کانی کوردستاندا ده سه لاّتی پهیدا نه کردووه و کورده کانیش تا چهند روّژی پیشو و دهستیان به هیچ به ربه ره کانییه ک نه کردووه. په لاماربردنی هیّزی ئیران بو سهر کوردستان له به روو چته:

یه کهم: پاککردنه وهی کوردستان له سهرکیشی.

دووهم: نههیشتنی بارزانییه کان، لهسهر نهخشه ییکی دایانناوه بروّن، کهوا چهک بهده سته وه نادهن، یان ده رکردنیان له ئیرانه وه بو عیراق.

زهعیمی کورده کان فه تحوللا داوودی -یه کینک له سه رکرده کانی کوردی بوشیر - گهیشته تاران؛ که بوشیر لهسه ر خهلیجی فارسه. نهو شاره له کاتی سه رکشی قه شقاییاندا، کورده کان داگیریان کردبوو، حکوومه تی نیران تاکو ئیستا نه یگر تبوّوه.

تاران: سهره کی له شکری ئیران بالاوی کرده وه که دهسته یه که نهرمه ن و ئاسووری گهیشتنه کورده کان له جهنگی دو ایی پازده کوژراو و په نجا برینداریان داوه.

# شۆرش لە كوردستان نەبىراوەتەوە

روزنامهی «السجل»ی بهغدایی، ژماره ۱۱۷ی شوبات: ده نی: تاران و پهیامنیری روّیته ر بلاویان کرده وه که له کوردستاندا هیّشتا شوّرش ههر به رپایه. دهسته یه ک کوردی پر چه ک په لاماری یه ک له دوای یه کیان دایه سهر دیّها ته کان، ویّرانیان کرد و کردار و شیناییان ههمو و سووتاند. به لام هیندیک شوّرش ههر راگیراوه، که هیّشتا وه راست نه گه راوه، مهویش له وه وه دیار ده کروم ه تی تاران ده یه وی بو کورند نه و شورشه، له میتین و پر چه ک له تارانه وه بو کوردستان به ری کا تاکو پشتیوانی نه و له له کوردستان و بی هیّزن.

سهره کی ئه رکانی جه نگی ئیران له تاران بالاوی کرده وه که یازده که س له کورده په لامارهیننه رهکان له لایه ن مه حکه مه ی عه سکه ربیه وه به خنکاندن مه حکووم کران؛ ده موده ست له سهر دار دران و کوژران. ئه و ئیشه بوو به مایه ی ناگوزیری و دلگیری هه موو کورد.

#### سەرۆكەكانى كورد لە تاران

ئەنقەرە، (ر) تاران ۱۸ى شوبات: سەرەك وەزىرى ئىران بلاوى كردەوە كە لە ولاتى فارس و جىنگايانى دىكە كە عەشاير چەكەكانيان نەداوەتە دەست ھىنزى حكوومەت تا چەك بەدەستەوە نەدەن لەو جىنگايانەدا ھەلبراردن دەست پىن ناكرىن. ناسرخان قەشقايى وەلامى داوەتەوە كە چەك بەدەستەوە نادات.

# عومهرخان رەئيسى عەشيرەتى شكاك

تاران، ۱۹ (ر): که عومه رخانی ره ئیسی عه شیره تی شکاک کوردی ورمی لهگه ل چهند ره ئیسی دیکهی کورده کانی ورمی روزی سی شه ممهی شوبات گهیشتنه تاران، چوونه ئه رتش خوّیان نواند و بوّ به یانی سه رفروّیی ها توون.

تاران، ۱۹ (ر): بالاوی کرده وه که رهنیسه کانی کوردی مههاباد و سهقز و بانه و مهریوان که هاتبوونه تاران- بهریز و حورمه ته و نوازشت کران و خاوهند شکو شاهه نشا بهده ستی خوی خهالاتی پیدان و نوازشتی کردن.

له پاش میبوانداری، ههریهک بو جینگای خویان گهرانهوه. ئهو سهرانی ئیلات و عهشایری کوردان بهئیمه وا هاودهردی و هاوزه حمه تیان کرد له کاتی ئاشوبپه رسته کانی ماجه راجویانی که ئاوازه ی خودسه ری و خودپه رستییان به ناوی ئازادیخواهی به ند کردبوو؛ هه ناوی ئیسمهیان له سویی ئازه ریاته گان له ئاگری ئازه ریدا پاتبوو. ئهو سهرانه ی کوردی شاپه رستی و میهه ندوست هاوسوز و نیازی ئیمه بوون وا بو وه واست گهرانی شاپه رستی و ئیران دوستی هاتنه تاران و په زیرائی کران و چونکه ئه وسا له رابووردووه پشتیوانی له شکرییان کردوه بو رزگاری ئازه رپاته کان له ئاشوب خوازان؛ بویه له ئه رتش هه رچینکی شایان بو و بویان کردن و به حورمه ته وه به رییان کردن.

ئیران هدتا نه و جوامیر و دلیراندی هدیی، ئیران هیچ ناگوزووریید کی تووش نابی و هیچ نه هریدنیک ره خندداری ناکا. هدروا دریژه ی بدوتن دا و وتی که نازهری نازه رپاته گان نازهری پینف همره کی نازهری تعتدری و جدنگیزی بی. هدروا وتی که زهمزمدی کورد و لوپ و تورک چیید، زهمزمدی ئیران و ئیرانی پدرستییه و له تدبریز و رهزاییه دوا. له میهه نپدرستی کوردانی پهزاییه ی باس کرد که کوردی پهزاییه پهزامه ندی بهشاهدنشادا.

### ناسر قەشقايى چەك بەدەستەوە نادا

تاران، (فرانس پریس): قهواموسه لته نه ی سهره ک وه زیری ئیران ئاشکرای کرد: عه فووی عام ده رخست له باره ی نهو عه شیره تانه ی، که له نیرووی ئیراندا سه رکیش بوون، تا ئه و عه شیره ته چه ک به ده سته وه نه دا، ئه و عه فووه ی به رناکه وی. له دوای ئه و ئاشکر اکردنه چاوی به ناسر قه شقایی که و ت و به خاوه ند روّژنامه کانی و ه لام دا که ئه و مه رجانه به هیچ کاریک جیبه چین ناکرین.

تاران: حکوومه تی ئیرانی له تاران، دهسته توّپیّکی «برنی» شیّست تیری دا بهنهوه و ههوت کهس له گهوره و هموت کهوانه له ههوت کهس له گهوره و سهروّکه کانی کورد: شا سهیوان، زولفه قاری. چونکه ئهوانه له کاتی شوّرشی ئازه ربایجاندا سهریان بوّ حکوومه تی مهرکه زی چهماندبوو؛ خزمه تیان کرد.

# حكوومهتى ئيْران تەقەلا دەدات قەشقايىيەكان بى چەك كات

له په یاننیری رِوْژنامهی فهرهنسه -فرانس پریس-دا باسی کردووه ده لیّت:

ناسر قهشقایی، سهره ک عهشیره تی قهشقایی که بهرامبهر به نیران سهرکیشی کردبوو - چاوه نوّری ده کری بگاته تاران. ئهو چوونهشی لهسهر خواستنی قهواموسسه لته نهی سهره ک وهزیری حکوومه تی ئیرانه، که ده یه وی گفتوگوی پیکها تن له گهل ناسر قهشقاییدا دووباره بکا ته وه با به ته که فریّدانی عهشیره تی قهشقایی؛ تاکو بتواندری هه لبر اردن دهست پی بکری.

حکوومه تی نیران بریاری دا که له دوای دامرکاندنه وهی ئازه ربایجان، له ولاتی فارسدا هه لبراردن دهست پی بکا، به لام به مه به که عه شیره تی نه و ولاته له چهک رووت کاته وه. به لام مانگینک لهمه پیش ناسر قه شقایی ئاشکرای کرد، که ئهگه رحکوومه تی ئیران بیت و هه لبراردن به چهک وه رگرتنه وه گری بدات، ئه وا له ولاتی فارسدا هه لبراردن دهست پی ناکری.

# کوردهکانی بارزان له گهل هکوومهتی ئیّران موفاوهزه دهکهن

تاران کی ئادار: نویّنهری رِوّژنامهی فهرهنسه ئهمرِوّ بلاّوی کردهوه که هیّزی ئیّران ههروا خهریکی دهرکردنی کوردهکانی بارزانه. زهعیمی ئهو کوردانه وهفدیّکی ناردوّته لای جهنهرال همایوونی سهرکردهی هیّزی ئیّران؛ که ئهوان دهنویّنیّ، بوّ ئهوهی قسم له گهلّ خاوهند دهستهلاّتی ئیّراندا بکا بوّ گریّدانی هودنه له نیّوان ههردوولایاندا.

# داخوا بارزانييهكان خۆيان دايه هيّزى ئيّرانهوه

نامهی پهیامنیّری نویّنهری رِوّژنامهی فرهنسه له تارانهوه وتوویه: که ئهمه بوو بهچهند رِوّژ نیروی به نیروی نویّنهری نویّنهری نویّنهری نویّنهری بیّرواو که جیّگایانی باوه رِپیّکراوانی بیستووه که مهلا مستهفا له حکوومهتی ئیّرانی هودنه و موفاوه زهی خواستووه که خوّی بداته دهست هیّزی ئیّران.

ههروا دهلیّت ئهو کــوردانـه له دهست ســپــای عـــیــراق ههلاتوون، دهردهکــریّن. بـهلاّم

حکوومه تی نیران له بارزانییه کانی خوازت، که چه ک به ده سته وه بده ن؛ به لام ئه وان نه یان کرد و خوازیاری ئیرانی به دوا دابوو. له سه رئه وه حکوومه تی ئیران به هه مووهی نیریه وه په لاماریکی قورس و به توندی برده سه ربارزانییان که توانی ته نگه یان پی هه لیجنی. له ته لگرافی دو امیندا که له تارانه وه ها تووه ده و تری که قسه کردنی نیوانی حکوومه تی عیراق و ئیران بی به ده سته وه دانی بارزانییان تازه کراوه. به لام ئه نجامی قسه تا کوی چووه، نه زاندراوه.

### كوردەكان لە ئيّران

رِوِّژنامهی «الحوادث»ی به غدا له ۱۱ی ئادار بالاوی کردهوه که حکوومه تی مهرکه زیی تاران نیروویی کی وردستاندا جهمهوورییه تیکی پر چه کی نارده سهر ئهو کوردانه که له ههریمی کوردستاندا جهمهوورییه تیکی زاتی کوردستانیان دامه زراند بوو.

کورده کانیش بو پارازتنی ئه و جهمهوورییه ته ، بهربه ره کانیان ده کرد. به لام له به رسه ختی جیکا و ته نگی ریکا کیو پاره کان ، ئه و په لامار بردنه هینده کارگه رنه بوو. ئه وه پیر کورده کانی به هیز کرد و نیروویانی پیر کرد. به لام حکوومه تی تاران نیروویی کی به تانکه کیرویه کان و ئو تموییله زریداره بچووکه کانی که تازه [...] بویان ها تووه پر چه کی کردن ، تاکو له کینوه کانیش بتوانن په لامار بیه ن. له و رووه وه کورده کان چه ند که سینکیان بو روژه لات و روژاوا و باکور کشانه وه ؛ هیندیکیان بو سنووری تورکیا و بو عیراق و چه ندیکیان بو بو غیراق و چه ندیکان بو بو غیراق و

# مهلا مستهفا بارزانی لهسهر تخووبی ئیّران و عیراقه

لهندهن ۱۸۰:بهغدا بلاوی کردهوه که لهم دواییه دا له تخووبی ئیران و عیراقدا لینکدانیکی سیووک له نیوانیدا رووی داوه که هیزه کانی کوردیی هی مهلا مسته فای بارزانی دهیه ویست پی بنیته عیراقه وه. جیگا باوه رپیکراوه کان نهوه ی ده لین که پیکهاتنی مه لا مسته فای بارزانی و حکوومه تی نیران سه ری نه گرت.

له دوای نهوه که لهشکری ئیران بهنهیاریی زهعیمی کوردان کهوته بزووتنهوه، هیندیک لهو کوردانه خوّیان دا بهدهست عیراقهوه. ههروا نهو خهریکبوونهی، که لهگهل حکوومهتی ئیران بوّ عهفووی عام وهدهستخستنی له عیراق و دهستوردانی گهرانهوهیان بوّ نیشتمانه کهیان، دیسان سهری نهگرت و نهو حوکمهی حکوومهتی عیراق که له بارهی ئهواندا دابوویان، ههروایه.

جینگا بروایه کان بلاویان کرده وه که ئیست رینککه و تنی مه لا مسته فای له گه لا حکورمه تنی ئیراندا سه رگر تووه نه بوو، بریاری له سه رئه مه دا که ده ست و پیوه نده که کوکاته وه، به چه که کانیانه وه له هه رینمه چیاییه کانی که وا به سه رتخووبی سی ده وله تاندا ده سته لا تیان هه یه -که ئیران و تورک و عیراقن - ده سته لات پهیداکه ن و تیکوشن بو و ده ست خستنی عه فووی عام له حکوومه تی عیراق.

ئه و ههریّمی که کورده کانی تیدا خزاوه نزیک دوو ههزار عائیله له دهست و پیّوهندی مهلا مسته فای بارزانی بهسه ر پازده ههزار پیاوی جهنگی فیترکراوی پر چه کی جه نگاوه ری دلیّردا دهسته لاتی ههیه؛ به لام چلوّنی ئابوورییان چاک نییه.

وهزاره تی جهنگی عیراق تهقریریدی وهرگرتووه که لهوه دا هاتووه ههرچیکو دهست و پیوه ندی مهلا مسته فای بارزانین، ئاماده ی جهنگ و بو پارازتنی ههریمی چیایی، سازی بهرهه لست بوونن. ههروا ژن و منداله کانیان دهسته به دهسته ی بچووک له تخووبی عیراق ده په نه نه نه نه نه نه مهروا اله کوردانه دهبه ن که دوست و ئاشنایانن. ههروا له شکری عیراق له ئیران تهقریران وهرده گری که ههرچیکو له شکری ئیران و ئه و کوردانه ی به نده ی ئیرانن، تیده کوشن که مه لا مسته فا و پیاوه کانی پاله پهسته بده ن بو سه ر تخووبی عیراق یان تورکیه.

# ئیستدعای عەفووی عام بۆ كوردەكانى بارزانى

روّژی ۱۸ی مانگی ئادار روّژنامه کانی پایته خت به جاریّک ئه و تهلگرافانه یان بالاوکرده وه که له لیواکانی کوردنشینه وه ناردراون؛ به تایبه تی «الاخبار – الزمان» ئه م تهلگرافه یان بالاوکرده وه که له سلیّمانییه وه ها تووه. ئیستر حامیان له حکوومه ت کردووه که حکوومه ت بو کورده کانی بارزان عه فووی عام ئیسدار کا و بیانبه خشتی و لیّیان باگه ریّن له نیشتمان و جی و شویّنی خوّیان دامه زرینه وه.

رِوْژنامهی «السیاسة» ۱۸ی ئادار: له ژیّر عینوانی «بوّ بارزانییهکان عهفووی عام دهخوازی» تهلگرافیّکی له سلیّیمانیهوه و بهئیمزای ۵۳ گهوره و عولهما و سادات و سهرهک و میر و بهگ و بازرگان و ئاغایانی کوردی سلیّمانییهوه لیّدراوه ئهمهیه:

بهمه که عهفووی عام بو کوردهکانی بارزان سادیر بکری، نهتهوهی کورد پتر و چاکتر پهیوهندییان بهعهرشی موفداوه دهبی. ۱۹۵۸ ئادار: له کویسنجه قه وه هدرچینکی له وتاره کهی دکتور جه عفه و محهمه د عهددولکه ریم دایه که پوژی ۱۹٤۷/۳/۱۰ له ژمارهی ۱۳۵۱ ی پوژنامه ی «صوت الاهالی» دا بالاوکراوه ته وه پشتیوانی ده که ین و له به وحکومه تی خوشه ویست مان ده پارینه وه که به چاوی عه تف و شه فه قه ت و میه ره بانییه وه کاروباری بارزانییه هاونیشتمانه که مان جیبه جی بکه ن و بیانگیزه وه سه وی و شوین و نیشتمانه که ی خویان تاکو له ژیر سیبه ری عه درش موفدادا بژین و دلنیابن. ئیمزای ۲۲ ئاغا و گه و ره و مه زن و عوله ما و بازرگان و که سه به ی کوردی کویسنجق.

- ۲ی ئادار «صوت الاهالي» له بابهت کاروباری کورده کانی بارزانی نووسیوه که له سلیّمانییه وه چهند تهلگرافیان بوّ ناردراوه داوخوازی کاروباری بارزانییه کان کراوه که بهمهرجیّ حقووقیان تیّدابیّ، جیّبه جیّ بکریّ و لهگهلّ عهداله تدا ریّککه ویّ و ههروا ئیسداری عهفووی عامیان خواز تووه.
- ۲۰ کی ئادار «الاخبار» له ژیر عینوانی «ههمیسان بارزانییهکان» بلاوی کردوتهوه که تملگرافیدکی له برا کوردهکانهوه بر ناردراوه، که تیایدا باس له پیکهینانی موشکیلهی بارزانییهکان کراوه که بهجوّریک پیک بیندری که لهگهل عهدالهتدا ریدککهوی و بهجوّریک بی که خوشهویستی و برایهتی دوو نهتهوهی عهره و کوردهوه تاکو ئیخلاس و فهرمانهدی پتر بکا بهعهرشی موفدا و له تهلگرافهکهدا داوای عهفووی عامیان کردووه بو بارزانییهکان.

رقری ۲۲ی نادار روونووسی نهو تهلگرافهیان بلاوکرده وه که کورده کانی خانه قین له بارهی ده رخستنی عهفووی عام بو بارزانییه کان، تکایان له حکوومه کردووه و تویانه: کاروباری بارزانییه کان به جورتک پنک بنندری که له گه ل عدل و مهسالیحی موشته ره کهی نیوانی دوو نه ته وهی کورد و عهره بدا رینک که وی.

۲۳ی مارت، «صوت الاهالی» بلاوی کردهوه. که له کهرکووک و سلیه مانی و خانه قینه و گهلیک تهلگرافانی بو چووه. لهویدا تکای عهفووی عامیان بو بارزانییه کان کردهوه، خواهیشت کراوه به جوریک ئیشی بارزانییان پیک بیندری که لهگهل عهداله و

مهسله حه تی موشته ره کهی هه ردوو نه ته وه ی عه ره ب و کورداندا ریککه وی. له جیّگای باوه رپی کراومان زانیوه، که حکوومه تی دلسوّز و به مه رحه مه تی عیراقی خوّشه ویست ده یه وی روی لوتف بداته کورده کانی بارزان که بگه ریّنه وه نیشتمانه که یان و له جی و شویّنی خوّیان دامه زریّنه وه و خوّباویژنه باوه شی عه داله تی حکوومه ته وه. به دلّنیایی و شویّنی خوّیان دانیشن و چاوه نوّری عه داله ت و لوتف و ره عیم تپه روه یی حکوومه تی خوّیان بکه ن.

# ئێران له جەنگى كوردەكانىدا چەكى زل بەكار دەبا

تاران، ۲۹ی مارت: پهیامنیری «یونایتید پریس» نووسیووه و ده لیت: لهم جهنگه خویناوی و کوژتاره ی که گهرمهیه تی، نیرووی ئیران روو به کورده کان له مهیدانی جهنگی اکه له تخووبی لای عیراقه وه دهستی پی کراوه، له گه ل بارزانییه کاندا فروّکه، تانکی زل، توّبه قورسه کان به کار ده به ن

روزنامهی «اطلاعات» وینهی روسمی له تهلگرافیکی که بوّی ناردراوه بلاوی کردهوه که نه و جهنگ و کوژتاره گهرمهیه، کهوا بهم جوّره دهستی پی کراوه، لهم رووهوهیه که نیسرووی کسورد بهتوندی پهلاماری لهشکرگاییکی هیّنزی ئیّرانیان دا له نزیک شنو، نهدهسهریکی گهورهی ئیّرانیان کوشت و چهندیّکیشان بریندارکرد. جا بهو هوّیهوه جهنگ ههلایساندراوه، کوژتار و خویّنریّژی دهستی پی کراوه. بهلام نابی لهبیر بکهین که ئهو کوردانه لهم روّژانهی دواییدا موافه قه تیان کردبوو که له ئیّران دهرکهون و بروّن.

لهندهن، ۲۹ (ر): له نیوانی نیرووی کورد و هیزی ئیراندا بوو بهچارده روّژ پتر جهنگ و کوژتار زوّر بهگهرمه له کاردایه. تخووبی شنو بوّته مهیدانی کوژتار. کوردهکان هیزیّکی لهشکری ئیران له حکوومه تی خواز تووه که به و لهشکری ئیران له حکوومه تی خواز تووه که به و سیایه ی بو ئازربایجان ناردراوه، یارمه تی بکریّت بوّ رزگارکردنی هیّزی دهوره دراوی ئیرانی. له و جهنگه خویّناوییه دا ئیرانیان فروّکه و تانکی گهوره و توّپ، بهگهرمه به کار دهبه ن و له ههردو و لا کوژراو و بریندار زوّر ههن.

# بەپارانەوە تەلگراف بۆ عەفووى عامى بارزانىيەكان

له سلیّـمـانیـیـهوه ئهم تهلگرافهی خـوارهوه بوّ جـیّگا ههرهبهرزهکان لیّ دراوه بهئیـمـزای ۷ کـهسی کـاسـیب و ٤ کـهسی خاوهند گـاراج و ۲۹ کـهسی ئوتوّمـبیّلهوان، سایق سـهیاره و رِوّژنامهکانی پایـتهخت بلاویان کردهوه کـه دهلیّن: ههرچیکو پیّکهیّنانی مشکلهی بارزانه پیکه ینانیک بی که لهگهل عهدالهت ریککهوی و یارمهتی و پشتیوانی برایهتی و خوشهویستی نیوانی برایهتی و خوشهویستی نیوانی نهتهوهی کورد و عهرهب بکا؛ تاکو بهوه کوردهکان پتر بهدهوری عهرشی موفدادا هه لسوورین و ئیسترحام ده که ین عه فووی عام بو مه حکوومه کانی بارزان ئیسدار بفه رموون.

# پیویسته کاروباری بارزان به رووانیکی پاکی عددالدت و عدتفه وه جیبه جی بکری

له قهزای کفرییهوه تهلگرافینک به نیمزای ۲۱ پیاوه گهوره گهورهکانهوه بو جینگای ههرهبهرز لیندراوه و روزنامه کانی پایته خت بالاویان کرده وه. له ویند از خواز تراوه که به روز حی عهدالهت کاروباری بارزانییه کان پینک بیندری و به رهه السته شه راوی و خراپه کان الابدرین و عه فوی عام بو گهرانه وهی خویان و عائیله یان ئیسدار بکری و ببه خشرین. ئومیندمان وایه که نه و موشکیله به چاوی میهره بانی ته ماشای بکری و له پایه پتر ئیه تیمامی پی بدری. ئیمزاکان.

# جەنگى لە كوردستان ئێراندا ھێشتا ھەيە

ئەنقەرە، ٥ى نيسان شەوى شەممە، سەعات ٩ى دواى نيوەرۆ: راديۆى ئەم شارە كە لە پەيامى ئيرانى وەرگرتبوو، بالاوى كردەوە كە جەنگ لە نيوانى كورد و ئيرانىيەكاندا زۆر توندە؛ دەلىت:

حکوومه تی تاران ئهمه بوو به چهند ههفته یی زوّر به گهرمی له گهل کورده کانی بارزان، له نیّوان سیّ شاری میاندواو و مههاباد و ورمیّدا شهریانه.

کورده کان ههموو تهرزه چه کی تازه یان هه یه؛ تۆپ و هاوهن و شیست تیر به کار ده به ن. عهشیره تی به کار ده به ن. عه شیره تی به هادور که نزیک سی هه زار شه رکه ریان هه یه له کورده کانی دهوروپشتی ورمین؛ پالیان داوه ته پال کورده کانی بارزانه وه. له ملاولاوه کورده دیموکراتییه کان و نازه ربایجانیه دیموکراتییه کان ههروا ده چن و ده بنه پشتیوانی کورده شه رکه ره کان.

حکوومه تی ئیران پهی دهرپهی هینز بو نهو لهشکرهی ئیران دهنیری که شهر دهکهن؛ فروّکهش بی وچان جینگای کورده کان بوّمبباران دهکا.

له پهیامی رهسمی ئیران وهرگیراوه که عهلی رهزم ئارای سهرکردهی لهشکری ئیران دووجار له تارانهوه هاتووه بهفرو که بهسهر مهیدانی جهنگا سووراوه تهوه. جاری دووهم لهگه کل هاوسایه کانیا پیک هات که تیکوشن بهههر چهند ببتی بهمال بارزانییه کان ناچاری خوّبه دهسته وه دان بکهن. ئهگهر ئهمه راست بی ئهوه دو امین ژیانی کوردانه.

#### قازى محممهد

ئهنقه ره، ۳۱ی مارت، شهوی ۵ی نیسان: دووباره ی کرده وه، که تاران رهسمی بلاوی کرده وه و ده لیّت: قازی محهمه د سهره ک دیموکراتی و دامه زریّنه ری جهمه ووری کوردستان له ئازه ربایجاندا و دوو برا و هاوالانی که له لایهن مه حکهمه ی عهسکه ربیه وه به خنکاندن حوکم درابوون، شهوی یه کشه مهمی ۳۰ی مارت، به دارا کران و خنکاندران.

# سەرلەشكى عەلى رەزم ئارا لە كۆبۈۈنەۋەى خاۋەندرۆژنامەكانى ئيراندا بەوتارىك باسى كۈردەكانى بارزانى كردۈۋە

تاران ئینوارهی ۱۹٤۷/٤/۱۱ له بهشی تورکسیدا، ۵۰ و ۵ی دوای نینوه پو ، بلاوی کرده وه، که عهلی پهزم ئارا بهره و خاوهند پوژنامه کانی تاران ئهم و تاره ی دا. له به رئه و که پوژنامه و کوژنامه و کوژنامه و کوژاره کان و ئینستگه کانیش به چهوتی بلاو ده که نه وه، ناچاربوون که بو پوونکردنه وه ی پارزانه وه تاکو پوونکردنه وه ی پارزانه وه تاکو پیستا دراوه، ئهم و تاره بوتان پوون که مه وه، بلینم:

بارزانی نزیک ۱۰ ههزار کهسن بهژن و مندال و پیریانهوه. سنی ههزار کهسی ئهوان پر چهکن. له ههموو هۆزهکان پتر وابهستهی شیخ و رهئیسی خویانن. شیخی ههره گهورهیان شیخ ئهحمهده و له پایه بهدهر تهقدیسی دهکهن و بهئیمانهوه خوّشیان دهویّت. بارزانییهکان جهنگاوریّکن که دهتوانم بلیّم له گیّتیدا شهرکهری وهکو ئهوان تاکو ئیّستا ههانهکهوتووه.

بارزانی له جهنگدا ئهوهنده وریا و زانان که زوّر زوو نوختهی زهعیفی بهرانبهرهکهی خوّیان دهدوّزنهوه و تیّدهگهن و دهستبهجی لهو رووهوه به پی ئهوه ده کهونه جهنگهوه و تهله تهلهفیان دهدوّزنهوه و تیّدهگهن و دهستبهجی لهو رووهوه به پی ئهوه ده کهونه جهنگهوه تهله تهلهفیاتیّکی یه کسجار زوّر له دوژمنی خوّیان دهدهن. له ۲۰۰ مهتر دوورتر گولله به دوژمنه و نانیّ. وه که گولله باویّژیّ لهوانه نییه که نهی ئهنگیّویّ. ههروا قسه دووباره ده کهمهوه و دهلیّم که له هیچ هوّزیّک و هیچ عهشایریّکدا شهرکهر و دلیّر و ئازای وه کو بارزانییان نهبیندراوه و نابیندریّ. بارزانییه کان له جهنگدا ئهوهنده خویّن سارد و له سهرخوّن که ههزاران گوللهی توّپ و بوّمبایان تی گیریّ و ههزاران ئاگرباران بکریّن، له جیگای خوّیان نابزویّن و ناجوولیّنهوه، ههتا لیّیان نزیک نهبنهوه و له خوّ ونکردنا زوّر ته دودهست و چوستن و زانان. نهوهنده شارهزان له پهناگرتنا چاو نایانبینیّ و ههستی پی

ئیستاش لهگهل سپا و لهشکری ئیمهدا هیچ شه و کوژتاری نهبووه. هه رکه ئیمه بو پیشهوه ده چین، ئه و به پاشا ده کیشیته وه. دریژایی هیزه کهی ۱۵ کیلومه تره. بروام ئه وه یه که تا روژی شه ممه ی داها توو هیچ تاکیکیان له خاکی ئیراندا نه مینیته وه و به ره عیراق بکشینه وه. سه رکرده ی هه ره مه زنی ئه و هیزه مه لا مسته فای برای شیخ ئه حمه ده که له سه رداریکی زور به رزی له شکر به مه علووماتت و له سه رکرده یه کی شاره زا پتر شاره زای جه نگه.

# عەفوووى عام خوازتن بۆ كوردەكانى بارزان

لاوهکانی کهرکووک بهتهلگرافیک لهبهر سمووی وهسی پارانهوه که عهفووی عام سادیر بفهرموی . ئیسمه که لاوانی کهرکووکین لهبهر سمووتان دهپاریّینهوه بهناوی یهکیّتی نیشتمانی نیّوانی نهتهوهی عیراق، عهفووی عام بوّ بارزانییهکان سادیر بفهرموون. ئیمزای ۲۲ لاو (گهنجی) کهرکووک.

# خۆبەدەستەوانى شێخ ئەھمەدى بارزانى بەنيرووى عيراق

ئەنقەرە شەوى چوارشەممەى ١٦ى مانگ. نورەدىن ئاتام بەرادىق بالاوى كردەوە كە شىخ ئەحمەدى بارزانى دوينىڭكە بى قەيدو شەرت خۆى و دەستە پىاوەكانى خۆيان خستە باوەشى عەدالەتى نىرووى حكوومەتى عىراقەوە. بەلام لە مەلا مستەفاى زەعىمى كوردى

بارزان هیچ دهنگوباسی یک نیسید. ههر هیّنده دهگوتری که برینداره و خوّی و دهسته و پیّوهنده کهی و نن. تاکو تیّستا نهزاندراوه له کویّیه.

## له بابهت خۆبەدەستەوەدانى بارزانىيان

خرّ بهدهسته وهدانی شیّخ نه حمه و نه حمه و ناغای میرگه سوور هه روا له کاردایه. به لام وه کو زاندراوه چوار زابتی که چووبوون گه یشتبوونه مه لا مسته فا ، له سنووری عیراق خوّیان دایه دهست هیّزی عیراقی. له وانه یه کیان برینداره و هه روه ک زاندراوه رئیس نه وه لی روکن عیره تعدریز خواستوویه که خوّبه دهسته وه بدا ، به لام خاوه ند دهسته لات لیّی ویستووه که بی قه ید و شه رت بیّ . شیّخ بابوّی برای مه لا مسته فا به برینداری هیّناویانه ته موسته شفای نه ربیل. به لام له باره ی مه لا مسته فا و چوار زابتی ماوی ، هیچ ناگاداریی که دهستدانی به دهستدانی به ایک داریی به دهستدانی به ده باره ی مه لا مسته فا و چوار زابتی ماوی ، هیچ ناگاداری یک له ده ستدانیه .

## له باردی کاروباری بارزانییهکانهوه

روّژی چوارشه ممه ی ۱۹ی مانگ غاینده کانی عیراق که له پهرلهماندا له بهرنامه ی وهزاره ت دووان، جهنابی سه عید جه عفه ر به در بق بارزانییه کان عه تفی له حکوومه ت خوازت. جهنابی سهید عهدولوه هاب مهرجان پشتیوانی داوخوازی نهوه ی کرد و رجای له حکوومه ت کرد که به روویی کی میهره بانه وه تهماشای بارزانییه کان بکا و عه تفی هه بی. جهنابی سهید جاسم موخلیس پشتیوانی و ته که ی نایب سهید جه عفه ر به دری کرد.

له بارهی بارزانییه کانا مه عالی سهید بابا عهلی، رجای له حکوومهت کرد که به چاوی لوتف و میهره بانییه وه تهماشای بارزانییان بکات.

سهماحه تی عیزه دین مه لا، نایبی ئه ربیل و تی که واله سنووری خوّماندا ده نگی کورتار و برینمان گوی لیّیه که له باره ی ئه ولادی نه ته وه دا ده کری و ده کورژین و سهر ده بردرین. و هنه بی لهم گوناهباریانه وه بیّ، به لاّم له رووی جه هل و نه خویّنده وارییه وه به بوّران و ئیّش و ئازاریان ده نالیّین که کات به زه بی پیّیاندابی و دایکیان هه ردوو باسکی بکاته وه و ئه و لاوانه ی خوّی بگریّته وه باوه شی دلسوّری و مه رحه مه ته وه و هم روا دووا و له فه خامه تی و دزاره تی داخلییه رجای کرد که ئه و موشکله یه زله حه ل بکات و ئه وه شی به بیردا نه بیّت که بو پیاو خراپیش بن، عه دل و مساواتیان بو ده خوازی.

# له بابهت عمفووی عام بۆ كوردەكانى بارزان

ئه و تهلگرافانه ی بو جینگا بهرزه کان و روزنامه کانی پایه ته خت لیندراون له ره واندزه وه به معرری ۶ که س نه شراف و علوله و بازرگان، لهبه رحکوومه ت پارانه وه، که بو کورده کانی بارزان عه فوو سادیر بفه رمووی به وه پهیوه ندی برایه تی نه ته وه ی کورد و عهره به وانتر ییک دی.

لاوه کانی عهره به له به رسمووی وهسی مه زن ده پارینه و و ده لین: ئیمه که لاوانی عه ره بین و له خواره و موّرمان کردووه، عه فووی عام ده خوازین بو کورده کانی بارزان و تکا ده که ین بو گه پانه وه یان و دامه زراند نه وه یان له نیشتمانه که ی خوّیاندا، ده ستوور بفه رمووی و ئه مرسادیر بکری موّری ٦٤ لاوی عهره ب.

لاوهکان له بهغدا هی فهخامه تی سه ره ک وه زیر، هی جه نابی مه عالی وه زیری داخلیه، هی مه عالی سه ره کی مه جلیسی په رله مان، هی خاوه ند فه خامه تان و مه عالیان، ئیمه که به ناوی خوّمان خواره وه مان موّر کردووه بو خوّشه ویستی یه کیتی عیراق (وحدة العراق) و بوّ ناسایشی و لاّت به ری بردن و بوّ دلنیایی نه ته وه ی نهم نی شب مانه، پشت یوانی و یاریده دانی برا کورده کاغان ده که ین که عمووی عام بو کورده بارزانییه کان سادیر بکری و بگه ریّنه وه نیشت مانه که یان و به ناسووده یی دامه زریّند ریّنه وه. موّری ۸۱ لاو.

له دیوانییهوه به موری ۳۲ گهوره و نه شراف و شیوخ تکا له حکوومه ت ده که ن و عه فووی شاهانه سادیربوون بق کورده کانی بارزانی پشتیوانی و یارمه تی ده که ن و له و تهلگرافه دا نه مه ها تووه که مانای پهیوه ندی و خوشه ویستی دوو نه ته وه ی کورد و عهره بن و دهستی یی کتر ده گرن و یاریده ی یه کتر ده ده ن بق ناسایشت و هه رزانی و خوشی و نازادی و لات.

# له سليّمانييهوه:

لهسلیمانیه وه جه نابی خاوه ند عیففه ت حه فسه ت خانی نه قیب ته لگرافی لیداوه. له ویدا بوسادیر کردنی عه فو عامی کورده کانی بارزان و له رووی عه داله ت و میهره بانییه وه کاروباری نه وانه پیکهینان له حکوومه تکا ده کات.

وتاریّکی که بوّ رِوّژنامهکان ناردراوه، ئیّمه که له خوارهوه موّرمان کردووه پشتیوانی ئهو وتارانه دهکهین که بوّ عهفووی کوردهکانی بارزان بلاّوتان کردووهتهوه.

## مهلا مستهفای بارزانی

ههروه کو زاندراوه نیرووی حکوومه تی عیراق مه لا مسته فا وهاو پیه کانی که له دوو سه د که سیروه کو زاندراوه نیرووی داون. مه لا مسته فا و هاو پیه کانی له سنووری لای تورکیاوه له ناکاو خویان گهیاندوه ته وه نیو خاکی عیراق و له حکوومه تیان خواز تووه که به سه لامه تی حمیاتیان دانیایان بکا. به لام حکوومه ته هه رله سه رئه وه یه بی قه ید و شه رت ده بی خو به ده نه ده نده ن.

لهولاشهوه گزیا شیخ ئهحمهدی براشی قاقهزی بق ناردووه. لهنیو قاقهزه کهیدا له لوتف و میهرهبانی حکوومهت دواوه، که له بارهی خوّی و عایله کانی بارزاندا کردوویانه و باسی ئاسووده یی و دلّنیایی و له خوّشیدا بوونیانی نواندووه و ههروا نووسیویه که بیّ خوّگرتن، هیچ رانهوهستی، خوّ باویژیته باوهشی عهدالهت و دلّسوزی حکوومه تهوه.

## خۆبەدەستەوددانى رەئيس ئەووەلى روكن عيزەت عەزيز

۲۵ نسان: روزنامهی «البلاد»ی به غدایی بلاوی کرده وه که سه رکرده ی له شکری مه لا مسته فای بارزانی، ره ئیسولئه و وه ل روکن عیزه تعمزیز، بی قهید و شهرت خوّی دا به ده سته و و دوینه که به گیراوی گهیشته به غدا. و ه کو زاندراوه روزی ۲۵ ی نیسان برایه به ندیخانه ی گشتی.

## له بابهت کاروباری بارزانییان و عمفووی عام

۲۹۶ کهس له عولهما و شیخ و سوّفی و حاجی و محامی وئهشراف و بهگ و بازرگان و کاسبی شاری کوّبسنجق عهرزو حالیّکیان موّرکردووه، داوای عهفووی عامی بارزانی و گهرانهوهیان بوّ شویّن و جیّگای خوّیان و دامهزراندنهوهیانیان کردووه و بهیهک دهنگ هاوار له ههموو نهتهوهی عیراق چی کورد و چی عهرهب دهکهن و بانگی ههموو پر بیریّکی موخلیسی نهتهوه دهکهن، که بهدهستووریّکی لهگهل عهدالهت و مهسلهحهتی بیریّکی موخلیسی نهتهوه دهکهن، که بهدهستوریّکی لهگهل عهدالهت و مهسلهحهتی نیشتمانی ههموو عیراقیدا ریّککهوی تیّکوّشن و یاریده بدهن که حکوومهت عهفووی عام بو بارزانییهکان سادیر و مال و مندالیّان له برسیهتی و مردن و سهرکیّشی و نهخوّشی و له باگربارانی توّپی بیّگانه پروگارکهن. ئهوه له پوّژنامهی «السیاسة» دا، پوّژی ۲۲ی نیسان بالاوکراوه.

ئهمهش عهریزهییکی دیکهیه که ۳٤۲ کهس له گهوره ئهشراف و عولهما و سادات و مشایخ و ناغا و بهگ و رووئهسا و بازرگان و کاسبی سلیمانییه موریان کردووه بو

ریاسه تی دیوانی مهله کی و ریاسه تی مهجلیسی نه عیان و روونه سایه تی مهجلیسی نواب و جیّگا به رزه کانی دیکه و نه حزابه کانی عیراق ناردراوه و برّ روّژنامه کانی پایه ته ختیش روونووسی ها تووه و له روّژنامه می «السیاسة» به دریّژی بلاو کراوه ته و که حکوومه ت به رووی میهره بانییه و که و کاروباری بارزانییه کان به جوّریّکی دلنیایی و عهداله ت جیّبه جیّ بکات و عه فووی عامیان برّ ده رخا و بیانگیّرنه وه نیشتمانه که یان. به وه هموو نه ته وه عیراقی نه جیب به یکوردی عیراقی عیراقی نه ته وه ی کوردی عیراقی تکا ده که ن که پایان به و کاره ساته بده ن که نه ته وه ی عیراقی له به رانبه رگولله ی بیّگانه گیان بدات.

# بارزانييهكان خۆيان بەدەستەوە داوە

بۆ بەسرە ناردران؛ لەوى دانىشان. رۆژى پىنج شەممەى ٢٤ى نىسان، بۆ شەو ئەم شازدە بارزانىيانە لە مووسلەوە ھىنرانە بەغدا، ئىتوارەى جومعە ٢٥ى مانگ بۆ بەسرا بەرى كران كە لەوى دانىشىندرىن، ئەمانەن:

شیخ نه حمه د، مه حمه د خالید کوری شیخ نه حمه د، شیخ عه بدوللا کوری شیخ مسته فا، شیخ بابق، شیخ سادق کوری شیخ بابق، شیخ نیسماعیل کوری شیخ عه بدوسه لام، شیخ نیسماعیل کوری شیخ عه بدولعه زیز. له نیبراهیم کوری شیخ عه بدوسه لام، شیخ محمه د سدیق، حاجی ته ها عه بدولعه زیز. له نوکه ران: مه لا حه سه ن مه لا نه مین، نه عمان نه مین، سالح مسته فا، نه حمه د خالید، نیسماعیل جبو، محمه د با به کر، مامه ره ش.

### مهلا مستهفا بارزانى

رِوْژنامهی «البلاد»ی بهغدایی، رِوْژی ۲۱ی نیسان، بلاوی کردهوه دهلیّت:

مدیریه تی شورتهی عام له سهرکردهی بهرزی شیمالهوه تهلگرافیّکی وهرگرتووه که مهلا مستهفای بارزانی له چیاکانی عیراقا له نیّو ئهشکهوتیّکی قوول و زلا خوّی پهناداوه. هیّزی پر چهکی شورته دهورهی ئهشکهوتهکهیان گرتووه.

برّ مهلا مستهفا مهفه ری هه لاتن نهماوه. به لام شیّخ نه حمه د له دوای نهوه، که خرّی به ده سته و هدا، به ده سته و هداد که سیّکی دیکه شله ده سته و پیّوه ندی له گه لا که ده سته و پیّویستیان له گه ل کاربه ده سته ره سمییه کان برّ دامه زراندنیان و خوارده مه نی و جیّگا و پیّویستیان خه ریکی جیّبه جیّکردنی ناره زوون. چه ند روّژیّک له مه و به رشور ته ی به غدا نوّکه س له ده ست و پیّوه ندی مه لا مسته فایان و هرگرت.

## ئيملانى ئەحكامى عورفى

له قهزاکانی رِهواندز و زیبارا، رِوْژی یازدهی مایس، بر ئیعلانی ئهحکامی عورفی له قهزاکانی رِهواندز و زیبار و ههموو دهوروپشتهکهیان -که وابهستهیی بهقایدولقوواتی عهسکهریبهوه ههیه- ئیرادهی مهلهکی سادیربوو.

تا کاتی ئیرادهی مهلهکی سادیر دهبی بهپایان پیّدانی، مهرجهعی بهرز له داخیلی ئهو دوو قهزایانهدا بههمموو ئیدارهیهک قایدولقوواتی عهسکرییه.

### فهخامهتى سهرهك وهزير

## ئەھكامى عورفى بۆ داندراۋە نيشانى دەدا

فهخامه تی سهره ک وه زیر وه لامی نه و پرسیاره ی داوه که روزی سن شهمه ی ۱۳ ی مانگ، له بابهت نه حکامی عورفی دانان له قه زایانی ره واندز و زیبار که عهبدولها دی بچاری کردبوونی - دایه و و تی:

لهو کۆبوونهوهی لهمه پیشتاندا پیشدهستیم کرد، خۆبهدهستهوهدانی ژمارهیه کی قورسی بارزانییه کانم پی و تن، تهنیا مهلا مستهفا و دهستهی له گهلی دایه، ماون. ئهوانه بی قهید و شهرت هیشتا خویان بهدهسته وه نهداوه.

ئهو دهستهیه له دهستیان هات که خوّ باویّنه خاکی عیراقهوه. مهلا مستهفا و دهستهکهی بوّ مهخفهری شورتهی عیراق دهستدریّژییان کرد و تهنیا شورتهیهکیان کوشت.

حکوومهت له کاتی هاتنیان بر عیراق، خهریکه پیویستی به کاربردنی و ته دبیران پیک بیننی؛ نه وا یه که له و ته دبیرانه نه حکامی عورفی دانانه. ده بی نیسوه له روزنامه خوجیه کنند؛ نه وا یه که ای تاگاداریتان وه رگرتبی، که حکوومه ته نه م بریاره ی دا مه جلیس نه بو و ییش نه وه دا نه م پرسیاره م لی بکری ناماده بو میتان بلیم نه وا به و ناونیشانه دا ده لایلم بو هیناوه، نومید ده که م به و ته دبیرانه ی که وا حکوومه ت له سه ری عازمه بر پایان دان به و قه زیبه کانی دیکه که که و توونه سه ر، به س بی و و لات له چنگیان رزگار بکری و پیربنی نه و پیاوانه ی که به ناگری نه و پیاوه سووتاون و ریا بکرینه وه.

#### بەيانى رەسمى

له دوای ئه و خوّبهده سته و هدانه بی قهید و شهرته ی بارزانییه کان که ته و اوبوو، هیّندیّکیان به سه رکرده یی مهلا مسته فای بارزانی به راوه ژووییان کرد و و تیان تا حکوومه ت عه فووی

عام بر ههموویان بهجاریک سادیر نه کا خوبهده سته وه ناده ن. له و کاته دا ئه وانه ی خویان خزانده خاکی عیراقه وه، به جینگایانی سنووری تورکیا له گه ل مه خفه رینکی عیراق نزیکی ئه و سنووره به گژیی کداچوون. له ئه نجامدا ته نیا شور ته یه کی ئه و مه خفه ده کوژرا. جا له به ده و له به در رکه گرتنی ئه وانه به خوبه ده سته وه نه دان، حکوومه ت ده ستی کرد به پینکه ینانی کردنی پیویست له باره یاندا.

### عەتفى حكوومەت

وهزاره تی داخلییه ههموو موتهسه پیفه کانی لیوایانی سلیّمانی و کهرکووک و ههولیّر و مووسلّی پادهسپاردن و تیّی گهیاندن که ههرچه ندی له ده سه لاّتیاندا بیّ، بوّ بارزانییه کانی که پهنایان هیّناوه، ههموو ئهسبابی په حهتی و خوارده مهنییّکی فراوانیان بوّ پیّکخه ن تاکو به سهر مهنتیقه کانی خوّیاندا داده مهزریّندریّنه و و بکوّشن به چاکی یاریده یان بدری و بههموو مووه زهفه کانی تابیعی خوّیان بلیّن و پایان ده سپیّرن که به چاکترین معامه له له گهل ئه و بارزانییانه ببروونه و تا کاروباریان وه هاتوویان ده خریّته بریاره وه.

# چەند ئاگاداريىڭكى بىزووتىنەوەى لەشكىرى عيراق لەگەڵ بارزانىييەكان

هدروه که جیّگایانی گدوره و پیاوانی باوه پیتکراو و موسته ندداتی و یخووی پاستمان و دده ست که و تووه ، بیّ نهمه ی لاپه پهی دیّریکه که مان پهخنه و کورتی تیّدا نهبیّ. نهم نگادارییانه ش لیّره دا توّمار ده که ین. که له پاشان له پهسمیاتی حکوومه تی و به یانه کان بلاو کرانه وه ، نهمانه ی پی دروست و پاست ده که ینه وه . چونکه گهلی مه علووماتی نهم هه رایانه مان له پوژنامه کانی نیّران و عیراق و له به یانه پهسمییه کانی هه ردوو حکوومه تانمان ده ست که وت. هیّنده خه ریکی قسه و و ته ی نهم و نه و نه و یه بودی چونکه له ده ، دووی پاست بی یان نهبی . به لام نهمانه ی له خواره وه به یانی ده که م و ام بروایه که همه موی پاست بی یان نهبی . به لام نه و تو تار و بلاو کرد دنه و هش نابی ، به لام مسه به ست له له پهره پیتکی دیریکی نه و هم رایه یه که تو مار بکری:

رِوْژی پیّنج شهممهی ۲۰/۲/۲۰ بههوّی تهوهتتوری پیّوهندی حکوومه تی ئیّران و کوردی بارزان، له عیراق ئهمر درا به نینزاری جهحفه ل لیوای چوارهم بو بزوو تنهوه.

۱۹٤۷/۲/۲۲ فـهرمـان به بهتهریهی ۲ک ۳ درا، کـه بهچوار سـهعـات بکهویّتـه بزووتنهوه.

۱۹٤٧/۲/۲٦ به ته ریه گهیشته ره و اندز.

۱۹٤۷/۲/۲۷ موفه تیشی جهیشی عیراقی و تاریخی بو فه وجی دوو، لیوای سی خوینده وه، دوورودریژ له دهست به نیشکردن و ههستانه سهر و اجباتی عهسکه ری کرد، دلخوشی و هان و ترسی نیشان دان.

رۆژى شەممەى ۱۹٤۷/۳/۱ فەرمانى ئىنزار درايە دەستەى بەتەريە بۆ چوونە چامە، كە ھاوكارى شورتەكانى ئەوى بكەن.

١٩٤٧/٣/٦ فه وجي يه كهم، ليواي سينيهم له كه ركووكه وه گهيشته باپشتيان.

۱۹٤۷/۳/۷ دەستەي ھەندەسەي چوارەم، بۆ دروستكردنەوەي رێگاوبان گەيشىتە باپشتيان.

۱۹٤۷/۳/۸ دهستهی سپای ماوی جهحفه لی سییهم و که تیبه ی شهشه می کیوی گهیشتنه باپشتیان.

۱۹٤۷/۳/۱۰ ئەمىر دەرچووە كىه فىموجى يەكىم، لىيواى سىيىيىهم بۆ چامىه بكەونە بزوۇتنەوە.

۱۹٤۷/۳/۱۳ حکوومه تی ئیران رینگای خوارده مه نی و دانه ویله ی له کورده کانی بارزان بری.

۱۹٤۷/۳/۱٦ له نیّوانی کوردهکانی بارزانی و حکوومه تی ئیّران، لهنیّو خاکی ئیّراندا کوژتار دهست پی کرا.

۱۹٤۷/۳/۲۲ له نیّوانی دهسته سپاییّکی عیراق و دهسته کوردیّکی، که له خاکی تورکیاوه له ژیّر سهروّکی پیاویّکی حوسیّن ناو کوردیّکدا بوو، له سنوور کوژتار دهست پیّکرا. دوو سهعات شهر دهوامی کرد.

۱۹٤۷/۳/۲۵ موفه تیشیهی جهیشی عیراقی بق پشکنینی دهستهی لهشکرانی عیراق و ریّکخستنیان چوو گهیشته چامه.

۱۹٤۷/۳/۳۰ قایدی فرقهی عیراقی و موفهتیشی دهستهکانی سوپا، چوون گهیشتنه چامه.

۱۹٤۷/٤/۱ مودیری حدرهکات، موفهتیش، موفهتیش تۆپ، چوونه لهشکرگا و ههموو لهشکرگا و چهکهکانیان تهماشاکردن بۆ ئهمه له شهرا ساز بن.

۱۹٤۷/٤/٤ دەنگوباس بلاوبۆوە كە ئەحمەد ئاغاى مىٽرگەسوورى، بەھەشت سەد مال

بارزانییهوه، خوّیان بهدهستهوهدا و بن قهید و شهرت تهسلیم بههیّزی حکوومه تی عیراق بوون.

۱۹٤۷/٤/۱۰ دهنگوباس بالاوبووه که قایدولقوواتی شورتهی عیراق، سهید عهلی حیجازی، دیدهنی شیخ نه حمه دی بارزانی کرد و پیکهاتن.

روزی شمعه ۱۹٤۷/٤/۱۲ دهنگ دهرکموت که تهلگرافینک له مهخفهری خرینه له سنووری عیراق و ئیران، له ناحیهی برادوست هاتووه که نهحمه ناغای میرگهسووری پهیانی بی قهید و شهرت تهسلیم بوونی خوّی و ههشت سه عایلهی بارزانی عیراقی موّر کرد.

۱۹٤۷/٤/۱۳ بارزانییه کان دهسته دهسته دهستیان به هاتن کرد و له مهخفهری خرینه تهسلیم به حکوومه تی عیراق ده بوون.

۱۹٤۷/٤/۱٤ جهنه رال هومایوونی سه رکرده ی له شکری ئیران ته لگرافینکی بو شیخ ئه حمه دی بارزانی لیدا. به فروکه له گهلی گاده ربو شیخ ئه حمه دیان به رداوه که ده بی هه موو چه ک و ئامرازیکی جه نگیی که بارزانییه کان له سپای ئیرانیان به تالان گرتووه ، بیده نه و به هیزی ئیران ئه و هه موو ژن و منداله بارزانییانه ی چرژانه ته گهلی گاده ره وه بوم به بارزانییانه ی چرژانه ته گهلی گاده ره وه بوم به بارزانییانه ی چرژانه ته گهلی گاده ره و هر بوم به باران ده که ن

۱۹۴۷/٤/۱٦-۱۵ بارزانییه کان له ترسی بوّمببارانکردنیان له لایهن هیّزی فروّکهی ئیّرانه وه ناچاربوون به پهله له خاکی ئیّران بارکهن و ههلیّن، خوّ بگهیهننه خاکی عیراق و پهنا بوّ حکوومه تی عیراق بیّن.

۱۹٤۷/٤/۱٦ دهنگوباس بلاوبوّوه که رهئیسی ئهووهلی ئهرکان عینوهت عدزیز، خهلّکی عیسمادیه که لهگهلّ شیّخ ئه حمه دی بارزانیدا چوو بووه ئیران له حکوومه تی عیراقی خواست که میهره بانی عهواتیفی به روویه کی تایبه تییه وه لهگهلّ بکات و ئیشوکاره که ی به چاویّکی عداله ته وه ته ماشا بکات.

۱۹٤۷/٤/۲۰ شیخ نه حمه دی بارزانی و شیخ خالیدی کوری و نه حمه د ناغای میرگه سووری و شیخ محه مه د سه دیقی برای شیخ نه حمه د و ره نیس نه و وه ل عیزه تعمیر که خویان بی قه ید و شهرت ته سلیم به سه ید عه لی قاید ولقواتی شور ته کر دبوو، گهیشت ه له شکرگای با پشتیان.

۱۹٤۷/٤/۲۱دهنگ بالاوبوّوه که تهلگرافینک دراوه له لهشکرگای باپشتیان، که

مامهند مهسیح بهسه کهسی جهنگیی پر چهکهوه له خاکی ئیرانهوه هاته نیو خاکی عیراتهوه و له چوونیاندا عیراقهوه و له چوونیاندا روو به نهرگوش ده چن و نیستا و لهم دهمه دا بزووتنه و له نیوانی مه لا مستهفای بارزانی و حکوومه تی عیراقدا به تین و توندترین روودان و قهومان دایه.

روّژی سنی شدمه می ۱۹٤۷/٤/۲۲ سه رکرده ی توّپخانه ی له شکری عیراقی و نامیری توّپخانه ی له شکری عیراقی و نامیری توّپخانه ی فییرقه و سه رکرده ی که تیبه ی له شکری عیراق که بوّ پشکنین و لی وردبوونه و می توّپخانه چووبوون گهیشتنه له شکرگای چاما و کاروباری پیّویستی توّپ و توّپهاویژه کانیان دامه زراند.

۱۹٤۷/٤/۲۳ به پینی دیده وانی و ئاگادارییه کی که فرو که کانی حکوومه تی عیراق دهستیان که و تبوو ، دهسته شه پکه ره کانی کوردی بارزانی که له ئیرانه وه ده ده عیراق پول به پول هه ربیست و سی که سی ده بوونه ده سته یه ک و له سنووری ئیرانه وه ی شیمالی خرینه وه به گه رمه ده هاتن و له سنووری ئیران بو خاکی عیراق ئاوا ده بوون و هه مووشیان پوچه ک و پوشته بوون له ئامرازی جه نگی.

۱۹٤۷/٤/۲٤ مهلا مستهفای بارزانی که لهولاوه هاتبوو کهوتبووه نیو خاکی عیراقهوه، بههیزیکی ۵۰۰ کهسی پر چهک، سهرلهبهیانی پیش روزههلات، سهعات پینج، مهخفهری زیتیان دهوره دا که شورتهی عیراقی تیدا بوو. دهورهدان تا سهعات ههوتی کیشا. دوو کهسی شورته، کوژران و دوو کهسیشیان بهدیل گیران.

۱۹٤۷/٤/۲۵ دهنگی به راستی دراکه بن گومان مهلا مسته فا بارزانی گهیشته ئه رگوش. حکوومه تی عیراق موفه و وهزی شور ته عهلی مه حموود ناو، خه لاکی سلیمانی، نارده لای، له لو فانده چاوی به مه لا مسته فا بکه وی و قسه ی له گه لا بکات و تیک بگه ن و نوازشت بکری بر نه مه ی خوبه ده سته وه بدا.

۱۹٤۷/٤/۲٦ سه رکرده ی به رزی هیزی شورته ی عیراق ، سه ید عه لی حیجازی ، له شیروان مه رنه وه به نائومیدی گه راوه له شکرگای خوی ؛ چونکه نه تواندرا له گه ل مه لا مسته فا پیک بین و تیک بگه ن و رامی حکوومه ت بکری .

۱۹٤۷/٤/۲۷ جمحفه لی لیبوای چواری له شکری عیبراق که له باپشتیان بزوو تببوو، گهیشته مهزنه؛ رِوْژیک لهوی پشبووی دا. ئه ملا و لای خوّی تاقی کرده وه. رِوْژی ۲۸/۵ گهیشته میرگه سوور. لهویش پشبووی دا و رِیّ و بان و کیّو و لیّرٍه واره کانی پشکنی.

رِوْژی ۲/۳۰ گهیشته شیروان مهزن. ئهو هیزه بو پیش بهمهلا مستهفا گرتن و چوونه سهر بارزانییه جهنگییهکان، کهوته کارهوه.

روزژی پیننج شدممه ۱۹۴۷/۵/۱ فه وجی هه شته می شورته ی عیراق، به هه موو تین و هیزییه وه که و تن و هیزیه و هیزییه و هیزییه وه که و ته ری و گهوره و سه رکرده کانیشی له گه ل بوو، به ره و زیتی که و تنه بزو و تنه و هیزییه و چوون.

۱۹٤۷/۵/۸ جمحفهلی لیوای پینجهم له لهشکهرگای خهلیفان کهوتنه بزووتن، بهرهو شیروان مهزن و هری کهوتنه بزووتن، بهرهو شیروان مهزن و هری کهوتن. روّژی ۱۱۲/۵ ئه و هیزهی عیراق گهیشته چاما لهشکرگای کرد.

۱۹٤۷/۵/۱۳ دهسته لهشکری کورده کانی که مریدی شیخ رهشیدی لوّلان برادوّست بوون، له ژیر سهروّکی حاجی به گی کوری خهلیفه سهمهد -که برای مهحموود به گه- له برادوّسته وه چووبوون گهیشتنه چامه که یاریده ی جهیشی حکوومه ت بده ن و هاوکاری بکهن بهرانبه ر بهبارزانییه کان؛ چونکه ئهمانه به شور تهی غهیره نیزامی قهید کرابوون. شیخ رهشید به و ناوه وه چوار ههزار و پینج سهد دینار مانگانه ی له حکوومه ت وهرده گرت. همهمو دهسته و مریدان و خزمه کانی کردبوو به شور ته ی غهیره نیزامی و ههمیشه ئهم کوردانه ی مریدی شیخ رهشید پیشمه رگهییان ده کرد.

۱۹٤۷/۵/۱۸ همژده فروّکمی تمرزی «ئینسنت» بوّ پشکنینی بزووتنموهی بارزانییان و جیّگا و شویّن و چلوّنییان ئاگاداری کموتنه هموای ئمو شاخ و کیّو و دارستانانموه. همموو لایانی تاقی کردهوه.

۰ ۱۹٤۷/۵/۲ جهحفه لی لیوای چواره م، به هه موو هیز و ده سته لا تییه وه بو سه ر مه لا مسته فای بارزان بزووتنه وه و به ره وگوندی لیپ هبیسر که و ته په لاماربردن. له و ده مه دان نووسراویکی به توند له لایه ن مه لا مسته فاوه بو سه رکرده ی نه و ده سته له شکره ی عیرای نووسراو و گهیشته ده ست جه حفه ل. مه لا مسته فا له نووسراوه که یدا و تبووی: تکام هه یه بو پیشه و ه نه بزووی و نه ینی ؛ چونکه ناتوانم ده سته لات به سه ر له شکره که ی خومدا بکه م، که نه یه لم شه ر نه که ن، بی گومان پیاوه کانی من بی خوگرتن له جه یشه که ت ده ده ن و خرایه تان به سه ردی.

روّژی پیّنج شهممهی ۲۲/۵/۲۲ محهمه تهمین ناغای شیّروانی که لاگیر و ههواخوای حکوومه تی عیراقه و بهربهستی بارزانییه کانی کردبوو، بریندار کرابوو؛ گەياندرايە مستەشفاى عەسكەرى چامە. چونكە چوو بوو. كە مەخفەرەكانى بارزان بگرى، گوللەيەكى لەلاى كەپووى درابوو، كونى كردبوو. لە چاويتكى دابوو، دەرى خستبوو.

۱۹٤۷/۵/۲۳ همینوو. له مهلا مستهفاوه نووسراویک گمیشته دهست رهفیق عارف سمرکردهی جمحفه لی چوارهم؛ لینی خواز تبوو که چیدیکه نمییته پیشموه، چونکه نایمویت لهگه ل لهشکری حکوومه تی عیراق شهر بکا و دلّی حکوومه تی بره نجیّنیّ. خوّ نمگهر گوی نمده یه نمه پهنده م و بهقسم نه کهی و بیّبیت ه پیش لهگه التاندا ده کهومه جهنگیّک، ممعره که ته نریخ لهسمر ئیوهی تهسجیل بکا.

۱۹٤۷/۵/۲٤ له پایانی زهدوخوردیکی له نیدوانی بارزانی و شورتهی عیراقدا له چیای سهرپوتین رووی دابوو، چوار شورتهی بریندار گهیاندرانه نهخوشخانهی چامه (مستشفی اخلاء الخسائر فی چامه).

۱۹٤۷/0/۲۵ تهلگرافینک له تورکه کانه وه بو هیزی له شکری عیراق لیدرا که مه لا مسته فای بارزانی له رووباری روود کوچک په رییه وه. له ناره زوویدا بو خاکی سووریه تیپه ری؛ چونکه به درخانییه کانی که له سووریه نه رتیباتیکیان بو کردووه، که خو بگهیننیته سووریه.

۱۹٤۷/۵/۲۹ وه لامی راست و دروست درا به حکوومه تی عیراق که مه لا مسته فا روو به سنووری ئیران تیپه ری (رهسمی بوو).

۱۹٤۷/۵/۲۷ ده نگی راست پهیدا بوو که مهلا مسته فا له مه خفه ریکی تورکه کانی داوه له نزیک زیّتی، له نیوه شه و دا نامیری فه سیل ملازم عومه و و هه موو نه فرادی له شکره که ی که له ویدا بوو، به بوّم به کوشتنی. سیّ دانه شیّست تیری پراوی و هه موو چه ک و دانه ویله یه کی له وی بوو، به تالانی گرت.

دهنگهوباس بلاوبوّوه که دوو لیوای عهسکهری تورک چوونه پیّشی له خاکی تورکیهدا مهلا مستهفا ههمووی درین و تیّپهری.

۱۹٤۷/۵/۲۸ سهرکردهی بهرزی حهرهکاتی جهیشی عیراق له شیروان مهزنهوه بوّ باپشتیان گهراوه.

۱۹٤۷/٦/۱ جەحفەلى ليواى پێنج بۆ خەلىفان گەراوه. ئىتر پيويسىتى مانەوەى نەما لە بارزان.

۱۹٤٧/٦/۳ فهوجي ههوتهمي شورتهي عيراق له كاني لينجدا گهراوه، چووه چاما.

۱۹٤۷/٦/٤ عومه رعهلی و جهماعه تی دهسته ی خوّی له نه رگوشه وه بوّ باپشتیان گهراوه.

۱۹٤۷/٦/۷ (مستشفی اخلاء الخسائر) له چامه بوّ لهشکرییان داندرابوو، حکوومه تی عیراق لهویی گویّزتهوه و هیّنایه میّرگهسوور و جهحفه لی چوارهمیش گهراوه میّرگهسوور.

۱۹٤۷/٦/۱۱ فهرمانی بهرز درا که فهوجی یهکهم و لیوای سیّیهم، بهتهریهی دووهم و لیوای شیّیهم، بهتهریهی دووهم و لیوای شهشهم، له چامهوه بگهریّنهوه میّرگهسوور ئهبهوه قهتاعاتی جهیشی عیراقی لهو جیّگایانهدا نهما. روّژی ۱۹٤۷/٦/۱۳ ئهو دهسته لهشکره بهترّپ و توّپخانه و چهک و هیّزدوه گهیشته میّرگهسوور.

۱۹٤۷/٦/۱٦ وهسی و وهلیعههدی مهزن گهیشتنه لهشکرگان باپشتیان. ههموو زابت و سهرکردهکانی جهیش له بابهت حهرهکاتهوه خوتبهیان خویند.

. ۱۹٤۷/٦/۳۰ هدموو لهشكر له ميرگهسوورهوه روو بهباپشتيان كهوته بزووتنهوه.

۱۹٤۷/۷/۱ له خاکی بارزاندا هیچ قه ته عاتیکی له شکری عیراق نهما؛ ههموو گهراوه.

۱۹٤٧/٧/٣ سەركردەى بەرزى لەشكرى عيراق گەرايەو، جيتگاى خۆى.

#### بەشى سێيەم

#### شیّخ شممهدی بارزان وخزم و براکانی له سرگومیدا

مەسەلەي شيخ ئەحمەد و ميللەتى بارزان لە ھەموو كەس ئاشكرا ببوو. سالىي ١٩٣٣ لە نیّوانی شیّخ نهحمهد و حکوومهتی عیراقدا ههرا رووی دا. له پاشان بههرّی حکوومهتی تورکهوه عهفووی عام دهرچوو. شیخ ئهحمهد و برا و برازا و خزم و دهسته و پیوهندهکانی بة مووسل و يهک له دوای يهک بة گهليّک له ليواكاني عيراق سرگوم كران. ههر رِوْژه بق لايەكىيان دەبردن. زۆر نەرمى سەرفەرووى ئەوامرى ئومەرايانى حكوومەتى عيراق بوون. چهند ئهزیهت و ئازاریان تووش ده کرا هیچ رووگرژییان نهدهنواند و چاوهنوری لوتف وعهدالهت بوون. له جینگای خویان نهدهبزووتن و خویان تهنگهتاو نهدهکرد. بهقهزا رازی بوون. له ههرای مانگی مایسی عیراق که رهشید عالی گهیلانی بهریای کرد و پشیوی كهوته نيّو عيراقهوه و ههزاران سرگوم كراوان گهرانهوه مالّي خوّيان، ئهوان ههر چاويان له مەرحەمەتى حكوومەتى عىيىراق كىردبوو. بەلايەكىدا نەرۆپشىتن لە شارى سلىخمانى دانیشتبوون. پهریشان و رووت و تهنگدهست و شپرزه بهسهریان دهبرد. نه جیرهیتکی وایان لهلایهن حکوومه ته وه پی ده درا که موحستاج نهبن و نه میلله تی کورد دهیویرا چاودتیرییان بکا و نههیّلیّت پهریّشان ببن. له دهرهجهییّکی زوّر پهستدا دهژیان. ههرچهنده لهبهر حکوومهت دهپارانهوه و عهريزه و شکايهتي خنيان دهدا، کهس نهبوو ليسيان بپرسیّتهوه و کهس نهبوو چارهسهریّکیان بکا. ههتا بهمه دلّخوّش دهبوون نُهگهر حکوومهت له دایرهی ئهشغال بیانکاته عهمهله، ههر هیّنده نهمر و نهژی خوّ بهری ببهن و مال و مندالیان رووت و رهجال نه کهونهوه. ئهوهشیان پی رهوا نهده دیتن.

لهساتی ۱۹۶۳ دا زور تهنگهتاو کرابوون؛ شپرزهو نهبوو و پهریشان ببون. چهندجار عهریزه و شکایهتی حالیان برده لای موتهسه ریف؛ هیچ نهبیستران و چارهیه کیان نه کردن و ههتا گهیشتنه پایهیه کی واکه دهیانه ویست و تهشه بوسیان ده کرد کارکه ری بکهن، که س ئیشی پن نه ده کردن. ههرچه ند ته قه لآیان ده دا کاریّکیان بو هه لنه ده سوورا. نه حکوومه ت و نه میلله تیارمه تی نه دان و پشتیوانیان نه کردن (۱۵).

<sup>(</sup>٤) له راستیدا میللهت له سلیّمانی زوّر پشتیوانییان له بارزانییهکان دهکرد، به لاّم قسهکانی نووسهر له بارهی هه لسوکه و تی حکوومه ته وه زوّر دروسته. بالاوکه رهوه.

مهلا مستهفا زانی، که له گهل شیخ ئه حمه قسه کردن بی سووده؛ به نیانی خهریکی خوّ ریخ ستنی هه لاتن و پینکه ینانی که موکورتی مال و منداله که ی بوو. دوو که س له پیاوه کانی کرده هاوده نگی خوّی که ده رفه تیان بوو بروّن.

لهوده مانه دا من له رواندز بووم. مانگی ته مووز ده نگ ده رکه وت که وا بارزانییه کانی زیبار و شیروان و دوّله مه ری که و توونه ته کینوه کانی ریزه چیای برادوّسته وه. ژن و پیاو له نه شکه و ته کاندا کوّبوونه وه ده لیّن له م روّژانه دا مه هدی زهوور ده کات.

حکوومهت کهوته تهقه لاوه. قایمقامی زیبار، سهعید فهندی غهفووری خهلکی سلیمانی، کردیه هاوار و نوویسین و راپورت دان که ئهمانه خهریکی چتی خراپ و بی ئهدهبین و بو نهمه دلی کورده کانیان لی پیس بکات. به هوی ئیداره ی قایمقامی رواندز شیخ حهمید ئه ترووشی کوردی بادینانه وه، به چاکی و خوشی پیشی گرت و ناردی نهسیحه تی کردن و دلخوشی دانه وه و هیندیک گهنم و جوی بو ناردن و گیرانییه وه. له دوای چهند روزیکی دیکه نزیک چل کهسی دیکه کهوتنه چیای برادوسته وه. ئه وانیشی دلخوشی داوه.

مدیری پۆلیسی ههولیّر هاته رواندز، ناردی لهو پیاوانه چوار کهس گیران و هیّنایاننه رواندز ههر یهک دوو سالیان حوکم دانیّ و ناردیاننه مووسلّ.

### مهلا مستهفای بارزان و ههلاتنی له سلیّمانی

ههروه کو گوترا مه لا مسته فا بیزار ببوو؛ ده یه ویست رینگای رزگاربوون دهست خات. هه تا روزی که ده رفه تن دی و له سلینمانی ده رپه ری به کینی و که سلینمانی ده رپه ری به کینی و که انی پشده ردا تا وابووه خاکی موکریان. دو و پیاوی خوشی له گه ل بوو. هیندینک له سه رها ته کانی کوردی موکریانی یارمه تیبان دا و چووه لاجان. مامه ند ناو پیاوین کی خوّی، که له کوّلیج بوو له گه ل چوار که سا هه لیگرتن و چووه بارزان. له دینها ته کانی ده وروپشتی میرگه سوور خوّی گرت.

حکوومهت که زانی روو بهخاکی موکریان ههلاتووه، کهوته تهقهلاوه؛ ههموو ریّگاکانی خسته ژیّر چاودیّرییهوه و لهم لاولا پیاوانی نیانی دانان که ئاگادار بن ههر مهلا مستهفا له لایهکهوه سهری ههلکرد بیگرن. مهلا مستهفا لهو دیهاتانه دا سی روزیک خوّی پهنهان دا. حکوومهت لیّی دهگهرا؛ بهلام خهریکی هیّز پهیداکردن و میلله ته که هوشیارکردنه وه بوو.

حکوومهت له پاش پینج روّژ زانی که مهلا مستهفا هاتوّته دهوروپشتی میرگهسوور و چل نهفهر شورته له رواندوز و دهوروپشتهوه چووه میترگهسوور که پیّنج کهس لهو دیهاتانهدا خوّیان شاردوّتهوه بچن بیگرن.

ههرکه له نیوهشهودا گهیشتنه نزیک ئهو ئاواییه که مهلا مستهفای لیّ بوو، دهوریان دا به خهیاله که پیّنج کهسی بارزانی وهکو کهسهکانی پیّشوو لهوی زوو دهیانگرن و دهیانبهنه رواندز. بهلام له نزیک ئاواییهوه دهنگ گهیشته گویّی ئهحمه دئاغا و شورتهکان کهوا مهلا مستهفا بهمامهندهوه لیّرهیه. ئیدی نه پوّلیس و نه ئهحمه دئاغا و کورد خوّیان گرت. ههموو ههر یهک بهلایهکدا ههلاتن و بلاوهیان تیّکهوت. هیّندیّک له شورتهکان له پیّش تاو ههلاتا بهلوّری گهیشتنه رواندز.

مهلامسته فا که ناشکرا بوو قاقه زینکی به پا پانه وه بر مدیری ناحیه ی میرگه سوور و یه کینک بر قایقامی رواندز و قاقه زینکیشی بر موته سه پیفی هه ولیر مسته فا یه عقووبی خه لکی که رکووک نووسی که له سلیمانی برسی و تونوو په ریشان که و تبوونه وه؛ له تاوان هه لا تووه و ها توته وه نیو میلله ته که ی به ناسووده یی داده نیشی و لینی گه رین با خه ریکی نیشوک اریک بی له نیو میلله ته که ی خویدا. به و جوره دو و جار قاقه زی نارد و له به رمد حه مدر و عه داله تی حکوومه ت ده پاراوه.

حکوومهت بهزبان جوابی دهداوه که بی خو تهسلیم بهحکوومهت بکاتهوه. دهستهیهک پولیس له دهوروپشتی خهریکی گرتن و تهنگهتاوکردنی بوون. ئهویش ههر لهبهریان ههلادهات و مخابهرهی لهگهل دهکردن که شهری پی نهفروشن. به لام روّژ بهروّژ هیّزی پهیدا دهکرد.

له سهره تای مانگی ناغستوسدا قاقه زیدگی دوورودریزی نوویسی، و تی من و عایلهم، خزم و برا و قهومم نهمه نزیک دوازده ساله له شارانی عیراق سرگوم کراوین و به پهریشان و شپرزه یی ههر چاوه نوری عهداله ت و مهرحه مه تی حکوومه ت بووین. نهگهر ههر نه بوایه، ده بووایه حکوومه ت لهگه ل نیسمه دا وه کو نه و شیخه عهره بانه معامه لهی بکردایه که لهگه لیان کردن.

شیخ خوام و شیخ موحسینی ئهبو تهبیخ و گهلیکی دی له شیخه عهرهبه کان

سه رکیشییان کردووه و دوو مانگ پینه چوو به خشراون و کراونه نایب و کراونه نهعیان. هدر نه بی با نهو مه رحه مه تهش له حه ق نیمه دا به جی به ینری و نه وانهی سرگوم و نه وانهی زندانی و له به ندا ده پزینه وه موو بگه پینه و ههموو بگه پینه و مالی خویان و گه لیک چتی گه وره تریشی داواکرد.

روزژی ۷ی مانگی تاغستوّس، مهلا مستهفا چووه گوندی شیّخان که نزیک شیّتنهیه و وهلاّمی دا به تامیر مهخفهری شورتهی شیّتنه که قادر بهگی کوری سهعید بهگی سوّفی عوسمانی رواندزی بوو، بچیّته لای چاوی پیّ بکهویّ و هیّندیّک قسمی ههیه بو حکوومهت رایبسپیّری.

ئامیر مهخفهر لهگهل قایمقامی رواندز و معاونی شورتهی رواندز بهتهلیّفوّن قسهی کرد و و تی بچیّت، یان نهچیّت. قایمقام ئهمری پی دا بهبیّ چهک بچیّته لای.

قادر بهگ ههر نهو روّژه بهدوو شورتهوه ههستا چووه شیّخان، چاوی بهمهلا مستهفا کهوت. لهو بابهتهوه که له قاقهزهکاندا و تبووی و داوای بهردانی سرگومهکان و بهندییهکانی کردبوو بهزبان وتی و قاقهزیّکی بو قایقامی نووسیبوو پیّیدا و راسپارد بو خوّی بچیّته رواندز، چاوی بهقایقام بکهویّت و قاقهزهکهشی بداتی و بهزبان زوّر چاک تیّی بگهیهنی و مهتلهبهکانی پی بلّی.

قادر به گ گهراوه شینتنه به ته لیفون چونی قسه کانی به معاون و قایمقام وت و تیمی گهیاندن که هیندیک قسه شهن به زمان بویان ده گیریته وه.

معاون و قایقام ئیزنیان دا بچیّته رواندز، روّژی ۸ی مانگ هاته رواندز. لهو دهمهدا منیش له گیّتژاودا بووم؛ تهشقه لایان پی دهکردم. قادر بهگ گهیشته لای معاون. قایقامیش هاته دائیرهکهی معاون تهلیفوّنی ههلگرت که لهگهلّ موتهسه ریف ههولیّر مستهفا یه عقووبی قسه بکا و تیّی بگهینیّ. موتهسه ریف تووره بوو تهلیفوّنه کهی دانا و جوابی نهداوه.

به و جوّره ئیش که و ته سه ختییه وه حکوومه ت له سه رئه مه رقه ی گرت که ده بی مه لا مسته فا خوّبه ده سته وه بدات و هیچ عوزر و په یان نه خاته پینشه وه. بو نه وه ده سته یه ک شورته داندران بچنه سه ر مه لا مسته فا و بیگرن.

مفهوه ز شورتهی میرگهسوور، پهتروس خه لکی ئهنکاوه و مفهوه زی شورتهی شیروان محمه د عهلی به هیزه شورته یه که وه بو نهوه داندران که نابی راوه ستن همتا مه لا مسته فا ده گرن.

مهلا مستهفا نزیک نهوهد کهسیّکی لهسهر کوّببوّه، روّژی ۱۰ی مانگ بهشهو چووه چیای برادوّست، پیّنچ روّژ خوّی له شورته کان پهنادا. محهمه دعه لی و پهتروّس بهسه د کهس شورته و که و تنه دووی.

مهلا مستهفا ههر لهم تهقه لآیه دا بوو به خوّشی و بنی خوینرژتن حکوومه ت بیبه خشنی و برا و برازا و خزمه کانیشی بر به ردا. لهبه رئه وه هه رخوی ده پارازات و شورته شی به دووه و بودی پازده ی مانگ بنی ده نگ له چیای برادوّست چووه خوار و په رییه وه چوو له گوندی ویّرانه که نزیک گوندی مووسح کاوه یه خوّی په نادا؛ چهند روّژیّک له وی ماوه. حکوومه ت پیّی نه ده زانی.

عیزهت به گ عهزیز رهئیسی نهووهل، خه لکی عیمادیه بو که شفی ریگای سیده کان به ویدا چووبوو، دیبوونی. که گهراوه به حکوومه تی راگه یاند و جیگاکه ی ناشکرا کرد، که مه لا مسته فا له ویرانه یه.

محهمه عهلی و پهتروّس بهسه کهس شورتهی ئازاوه کهوتنه دووی مه لا مستهفا. به لاّم مهلا مستهفا. به لاّم مهلا مستهفا مهلا مستهفا کرده چیای مه لا مستهفا نهیهیّشت شورتهی بگاتی؛ بهگهردن حوشتردا سهرکهوت و رووی کرده چیای برادوّست. له سهر ته پولکه ی چیا له کونه به فردا خوّی شارده و ه ، دو و شه و له ویّ ماوه.

مهبهسی ههر ئهمه بوو که خوّین نه پرژی، به لکم حکوومهت جوابی قاقه زه کهی به عه فوو ده داته وه و ئیش نه که ویّته دژوارییه وه، هه تا به پارانه وه پیّک بیّت چاکتره له خویّن پژتن، به لاّم لهم چه ند روّژانه دا ده نگ دراوه، هه موو کورده کانی عیراق که و تنه هه را، هه رکه س له پاستی خوّیه وه ده یگوت حکوومه ت بوّچی ده بیّ مه لا مسته فا و بارزانییه کان عه فوو نه کات.

نهم قسه له زاری ههموو کوردیکی بهغدا و کهرکووک و ههولیر و مووسل و سلیمانی و ههتا کوردی خانهقین و شارهبانیش موتهئهسیر ببوون و حهقیان بهمهلا مستهفا دهدا و بهئاشکرا هاواریان دهکرد و له مهجلیسه گهورهکاندا مدافعهی مهلا مستهفا و بارزانییهکان له کاردابوو و ههتا له کوردی ئیران و سووریهشی کار کردبوو.

لهو دهمانهدا حکوومهت شیخ ئه حمه و عایلهی و خزم و برا و برازاکانی به مال و مندالآنیه و ده ان و مندالآنی به مال و مندالآنیهوه له سلیمانی خستبووه ته نگانییهوه. جیرهیه کی که می که پی ده دان، بری و نهیدانی. کوری مه لا مسته فاله سلیمانی عمریزهیه کی دا به موته سه ریفی سلیمانی تیدا نوویسی بوو: ئه مه دوو مانگه بابی من له برسانا سه ری خوّی هه لگرتووه، روّیشتووه و

شیخ مسته فا قهره داغی له پاش ئه وه بانگیان کردن و بهجوین و هه ره شه جوابی دانه وه، عدر زوحاله که مدوله مدیری شورته کرد. بن روزی دووهم، شیخ نه صمه و ژن و مندالی خوی، برا و برازاکان و پیاو و عایله کانی دیکه شیان سواری لوری کردن.

من له سلیتمانی بووم له توتیل تومه را له ههیوانه که راوه ستا بووم. جه رگم کزه ی لیتوه دهات که دیم له به رسووره هه تاو به و گه رمایه سی سه عات رایان گر تبوون. نزیک نیوه رو بردنیاننه که رکووک، له ویوه بو حیلله یان سرگومکردن.

مهئموورانی ئیداری و شورتهی لیواکانی شیمال لهو دهمانهدا ئیشوکاری وایان دهکرد که میللهت بیّزار بیّت و ههلیّت؛ ههروهکو ئهمه که دانهویله لهسهر زهوی هیّشتا نهدروابوّوه تهخمین دهکرا. پارچه زهوییهکی تهنیکی دهربینابایه بهپیّنج تهن و پتر له سهر میللهت تهخمین دهکرا و له وهختی نوخشهدا بهپیّی تهخمین دهغلی لیّ دهستاندن، میللهت ههرچییهکی ههیبوایه بیفروّتایه و بیدایه بهحکوومهت له ژیّری دهرنهدهکهوت، ئهوهش میللهتی ناچاری ههلاتن کرد.

## ناچارپوونی مەلا مىتەنا بۆ بەرانبەريگردنی و ھەلمەتبردنى

هدروه کو به کورتی لیّی دواین، مه لا مسته فا ده یه ویست به پا پانه وه و له پیگایه کی بی هدراو کییشه دا مه به ستی خوّی به جیّ بیّنیّت و مه غدوورییه ت و پهریّشانی خوّی و میالله ته کهی به حکوومه ت و به گهوره و بچووکی کورد بگهیه نیّ و ها واری شپرزه یی خوّی و معامله نابه جایه کانی مه نموورانی ئیداری کوردستان بخاته پیّش هه موو پیاویّکی به ویجدان و به شهر پهرسته وه و هه موو عیراقییه ک وشیار بکاته وه که مه نمووره ئیدارییه کانی شیمالی عیراق له چی پایه یه کدا میلله ت ده پرووتیّننه وه و نازاریان ده ده ن و بیانوویان پیّ ده گرن و تووشی هه را و کیشه یان ده که ن

جا به راستی ئه وه له میشکی هه موو کوردیک کاری کردبوو و هه تا له به غدا گه وره و بچووکی کورد به ناشکرا که و تبوونه مودافه عه وه و به جاریک له ها و اردا بوون و مراجه عه تی هم موو جینگا به رزه کانیان ده کرد و شه و نه بوو له به غدا له لیواکانی کوردستاندا به یاننامه به دیوارانه و نه ده ن و بو مه غدوورییه تی بارزانییان و شیخی بارزان ها و ار نه که ن و زه را و

پیاوه گهوره سیاسییه دبلوّماسییه کانیان بیّزار کرد له هاوار و پارانهوهیان. میللهت بهجاریّک شلّهژا و ههراسیان لیّ ههلّگیرا و دهیانوت بوّچی ده بیّ حکوومه ت بارزانیان عه فوونه کات؟ بوّچی ده بیّ له گهلّیان به لوتف و مهرحه مه تنهیی؟ بوّچی مه لا مسته فا و شیّخ نه حمه د وه کو شیّخه عهره به کان ته ماشا نه کریّن؟ به و جوّره به یه ک ده نگ و به یه ک روح میلله ت بزووته وه.

شورته لهدووی نهدهبرّوه. فهوجی حدوودی رواندز بهههموو هیّزیهوه ههستا چووه میّرگهسوور. له مووسلهوه فهوجیّک ههستا چووه ئاکره و بله. دوو فهوج له ههولیّر و کهرکووکهوه چوو بوّ رواندز. دوو فهوج شورته بوّ بارزان ناردرا. حکوومهت ههموو عهشایره کانی دهوروپشتی بارزانی دلّخوشی دانهوه. ههر پیاوه ی بهشهش دیناری بوّ قهید کردن و چه کی دانی که له گهل شورته بچنه سهر مه لا مسته فا. مه حموود به گی خه لیفه سهمه د ره ئیسی برادوست، سه د تفه نگی وهرگرت و سه د پیاوی به شورته قهید کرد و پوشوری کوری سهید ته ها سه د و خدری حهمه ده شینی سه د و قادر ناغا سی و شووشه ی زیباری و کوری فارس ناغا سی سه د تفه نگیان وهرگرت. به لام نهوانه ههمو و بوّ حکوومه تا به گره ملا مسته فادا نه ده چوون.

مه لا مسته فا له و ههموو هاواره ی که نه تیجه یه کی باشی له حکوومه ت دهست نه که وت، رقری ۲۲ی مانگی ناغستوس ههستا چوو به سه ر مه خفه ری شور ته ی شانه ده ری دادا و گرتی. پیاوه شور ته کانی رووت و چه ک کرد؛ ههموو که لوپه ل و دانه و ی لا م قه نگی لی نه ستاندن و به ره لایکردن. ته نیا پولیسی ک خوبی به پیاوی مه لا مسته فا نویسی و هی دیکه ش به ردران.

روزی ۲۵ی مانگ مهلا مستهفا لنگی دا سهر مهخفهری شورتهی بیدارون. ئهویشی

گرت و شورته کانی چه ک کرد و بهری دان. بیدارون گوندیکه له نزیک چیای پووره فات له نیوانی و میرگه سووردا هه للکه و تووه دانه و یلکی باش که و ته دهست بارزانییان.

حکوومهت لهو بزووتنهوهی مهلا مستهفا کهوته ئهندیشهوه. روّژی ۲۵ی مانگ، مهخفهری شورتهی کوورانی چوّل کرد، دانهویّله و ئهشیایه کی تیّیدابوو بهجیّهیّشت و شورته کانی کیشاوه و مهخفهره کهی بهجیّهیّشت.

مهٔ لا مسته فا له پاش ئهوه ههستا چووه دهوروپشتی چامه و ژاژوّک. روزی ۲۷ی مانگ، ئهو دهوره پشتهی گرت. لهو دهمه دا حکوومه ت فهوجیّکی شورتهی له ژیر فهرمانی ئامیر فهوجی شورته جهواد بهگدا نارده سهر مه لا مسته فا، ئهو هیّزه گهیشتبووه شیّروان مهزن. روّژی ۳۰ی مانگ ئهو هیّزهی شورته لهو جیّگایانه دا دامه زراندرا بوو، له جیّگا سهخته کاندا سرپهریان گرتبوو.

مهلا مستهفا چووه سهر مهخفهری شورتهی خیرهزوّک له پاش دوو روّژ دهورهدان و تهنگه تاوکردن، روّژی ۳۰ مانگ مهخفهری خیرهزوّک گیرا و شورته چهک کران، دانهویله و تفهنگ و بهرگی پولیسییان لیّ ئهستاندن.

چونکو له ههمبوو لایهکهوه تهلیفوّن بردرابوو، جهواد بهگی نامیبر فهوجی شورته له مهخفهری خیرهزوّک ناگادار نهبوو، ههستا بهفهوجیّک شورتهوه له شیروان مهزنهوه ههلمهتی برده سهر مهلا مستهفا که مهخفهری خیرهزوّکی له دهست رزگار کا. [مهلا مستهفا] لهوه ناگادار بوو. زوو هیزیّکی ههلّگرت و چووه دهوروپشتی گوندی بیرسیا. له جیّگا سهختهکاندا سوپهری گرت و دانیشت؛ چاوهنوّری هاتنی جهواد بهگ بوو. ههموو گهلی و تهنگهکانی خسته ژیر چاوهدیّری هیّزهکهیهوه.

جهواد بهگ ناگای له مهلا مستهفا و هیزهکهی بارزان نهبوو که ههموو ریگا و جینگا بهرز و دهربهندهکانی خسته ژیر هیزی خویهوه؛ بهبی باک و ترس بهفهوجینک شورتهوه هات. روزی ۲ی مانگی نهیلوول کهوته نیو نهو جینگا تهنگانهوه که هیزی مهلا مستهفا بوی له بوسهدا دانیشتبوون. له پرینکا بارزانی بویان دهرپهرین و دهست کرا بهتهه و شهر له جهواد پازده کوژرا و بیست بریندار و سی ۳۰ کهس بهدیل چوون. له هیری مهلا مستهفا تهنیا یهک پیاو کوژرا؛ نهویش موعهلیمی حکوومهت بوو، له شیروان بوو، له زولم و نیفترای شورته ههلاتبوو گهیشتبووه مهلا مستهفا؛ لهو شهرهدا کوژراو هیزی شورته بهشرزهیی ههلات.

مهلا مستهف گیراو و برینداره کانی به حورمه ته وه راگرتن و له پاشان هه مووی به پتکردنه و ه و دانه ویله یه کی به پتکردنه و ه و دانه ویله یه کی زوری پتی برا.

مهلا مستهفا له دوای ئهو سهرکهوتنه هیزیکی هه لگرت و روو به شیروان مهزن و مهرکه زناحیه هه لهمتی برد. لهوده مهدا له هه ولیر فهرمان درا به سهبری عه بدوللا مدیری شورتهی هه ولیر که بچیت سهرکرده یی فه وجی شورته بکا و به هیزی که بچیته سهر مه لا مستهفا. سهبری عه بدوللا له چووین خوّی گرت. حکوومه ت له مه نموورییه تی ده رکرد. هه ستا ها ته به غدا، له نوتیل زه ورا دابه زی.

مهلا مستهفا دهورهی شیروان مهزنی دا و ههموو دهوروپشتی تهنگه هه لیخن کرد. له پاش ده روّژ دهورهدان رژوّی ۱۲ی مانگی ئهیلوول شیروان مهزن و مهرکهز ناحیه گیرا نزیک دوو شیست تیر (مهترلیّوز) و تفهنگیّکی زوّر و دانهویّله و بهرگ و بهتانیه و ولاّغیان دهست کهوت. مدیری ناحیه و ههموو مهنمووره کانی بهدیل گرتن. له پاش دوو روّژ بهری دان و ناردنیهوه به حورمه ته وه تهسلیم به حکوومه تی کردنه وه.

روّژی ۱۶ی مانگی ئهیلوول دهسته شه رکه ریّکی له ژیّر فه رمانی ئه حمه د ناز شیّتنهییدا نارده سهر مه خفه ری شورتهی چامه. له پاش دوو سه عات دهوره دان و شه ر و کوژتار، ئامیر مه خفه رکوژرا و دوو پوّلیس برینداربوو؛ مه خفه ره که گیرا.

مهلا مستهفا روّژ بهروّژ هیّزی روو به پتر بوون بوو. نیرووه که ی له چوارسه د که سی شهرکه ری نازا پتر ببوو و هه ر له پتربوونیشدا بوو، به لام له گهل که س معامه له یه کی وانه ده کرا، که ره نجیده یی تیّدابی . هه ر دیلیّک بگیرابایه زوّر حورمه تی ده گیرا. هه ر پاره یه کی خصوم سه ت و ولاغی پاره یه کی خصوم تی ده دراوه ، به لام به رگ و چه کی حکووم سه ت و ولاغی حکوومه تی لی ده ستاند را و له پاشان نه گه ر به ناره زووی خوّی بکه و تایه ته نیّو له شکری بارزانه وه ده به خسرا و چه کی پی ده درا و له پیزی شه پرکه ران ده درایه ژیّر فه رمانی سه روکی که وه و ده نا به حوومه ته وه به پی ده کرا و ته سلیم به هیّزی حکوومه ت ده کراوه برینداره کان زوّر به دلسوزی تیمار ده کران و به سواری به پی ده کران هه تا له نزیکت رین جسینگایه ک ده درانه وه ده ست حکوومه ت. نه به بریند اران و نه به دیل و کوژراوان سووکی یک وه یان بی حورمه تی که به که س نه کراوه . به لکم وه کو برایان ته ماشا کراون و حورمه ت گیراون. بین جگه له مالی حکوومه ته نیا فلووس یک چییه له که س

وهرنهگیراوه. به لام ههرچینکی عاید به حکوومهت بووبن ئهستاندراوه.

حکومهت که و ته نه ندیشه و بیره و مریّوه. مه لا تاهیری خه تی، کاتبی مه حکه مه ی رواندز، په سه ند کرا که بینیّرنه لای مه لا مسته فا و داوای مامله تی لی بکهین. مه لا تاهیر هه ستا چووه میّرگه سوور. له ویّوه پیاویان نارده لای مه لا مسته فا، که داوای کاته لای خوّی. مه لا مسته فا له وده مه دا شیّروان مه زنی ده وره دابوو، مه لا تاهیر چوو چاوی پیّکه و ت و قسه کانی حکوومه تی پی گوت. مه لا مسته فا هه روه کو له پیّشدا که میّکی لی دوام هه ر قسه کانی حکوومه تی پی گوت. مه لا مسته فا هه روه کو له پیّشدا که میّکی لی دوام هه ر گه و گفتوگویه ی کرد که به قاقه زبیّ حکوومه تی نوویسیبوو؛ به لام لیّره دا هیندیّکی زیاد کرد که ده بی حکوومه تی موته سه ولیّر نه هیّلیّت و ده بی هه موو پیاوه کانی که له گه لیا لیرکه و ترون بیه خشریّن. عه فووی کی عام ده رب خریّت. مه لا تاهیر گه راوه و بی سوود بوو. حکوومه ت ناچاربوو هیّزیّکی زلی نارده سه ربارزان. فه و جیّکی نارده میّرگه سوور، لیوای رابیع بایشتیانی کرده له شکرگاه و چووه مه زنه دامه زرا. چوار فه و جشورته له ژیّر که رکووک و موسله و هسه رباز و چه که ناردران. فه و جی هه ولیّر چووه رواندز له نه کنه دامه زرا و فه و جیّک له شکر له خه لیفان جیّگیر بوو. کورده کانی به شور ته نوویسرابوون، بو دامه زرا و فه و جیّک له شکر له خه لیفان جیّگیر بوو. کورده کانی به شور ته نوویسرابوون، بو پیته مه و دراوی کی زوریان پر چه که کرد و دراویّکی زوریان پر په که کرد و دراویّکی زوریان

ئهو هیّزهی حکوومهت له ژیّر فهرمانی عوسمان بهگی ئامیر فهوجی رِواندزدا بوو. ئامیر فـهوج لهنیّـو دهبابهیهکدا خـوّی گـرت. له لهشکری حکوومـهت زوّر کـوژران و سـهیارهیهک سووتاندرا و یه کیش شکاندرا. دهبابه کان پهسیّویان گرت. لهو شهرهدا دوو شیّست تیر (مهترلیّوز) که و ته دهست کوردی بارزان.

به راستی کورده کانی بارزان لهم شه ره دا زور ئازایی و ره شیدیان نیشان دا. له میرگه سووره وه شیخ قادر ره ئیسی ئه ووه ل خه لکی سلیمانی به ده سته له شکری که وه له کینوی براد و سته وه به هاواری له شکری حکوومه ته وه چوو. بارزانییه کان، چونکو له گه ل کورده کاندا شه ریان نه ده کرد، که چاویان به شیخ قادر که و ت، ده ستیان له ده و ره در اوه کان به دا و کشانه وه.

بهلام له و دهمه دا چونکو تهلیفوّن نه مابوو تاگایان له و کیشه و شه په نهبوو، قافله یه کی دیکه ی تو تموّییل له میرگه سروره وه ده رکه و تبحیت ه پواندز. هه رله به رمیرگه سرور دا جیکایه کی پنی ده لین گه ره گورمی، بارزانیان پیشیان پی گرت و کردیانه شه په داله شه شهره دا له حکوومه تا له شکرینکی زوّر کوژرا و شیست تیر و تفه نگ و تهشیا و خوارده مه نیی کی زوّر که و تو بو بو بو بو بو بو بو بو ده رکای خوی گری دا.

له دوای نهو شه ره له شکری حکوومه ت له ژیر فه رمانی نووره دین به گی مه حموود دا له میرگه سوور ده رکه وت، که بچیته کووران و چامه. له سه روّکه کانی بارزان مسته فا ساکو خه لکی گوندی کانی لینج و مامه ند مه سیح له وه ناگاداربوون. به هیزیکی له ده ستیاندا بوو چوون پیشیان به له شکری حکوومه ت گرت. ده ست به ته قه و شه رکرا و نه و له شکره ناچاری گه رانه وه بوو، به قوونه شه ر و کوژتاردان پاشه و پاش گه رانه وه. له دوامیندا شکا و هه لات خوّی خسته نیّو میرگه سووره وه.

گردیّکی نزیک میّرگهسوور -که له نیّوان میّرکهسوّر و بیستریادا هه لّکهوتبوو - دهسته شه رکهریّکی بارزان له و گرده سه نگهری گرتبوو. له شکری حکوومه ت له میّرگهسوور لهنیّو تیّل دروو ده رکهوتن روو به و گرده چوون که بیگرن. سولتان ئاغا سهروّکی مه لا مسته فا له و گرده دا بوو. له شکری حکوومه ت هه لّمه تی برده سه ر سولتان ئاغا، به فروّکه ش له

سهره وهه هه هره شهیان کرد. سولتان ناغا به بی شه رکردن به ره و دو اوه کشاوه؛ به لام دوو پیاوی بارزان بریندار کرا، نه وه ش به ساچمه ی بزمبه ی فرزکه بریندار بوون. له پاش نیو سه عاتیک هیزی مه لا مسته فا فریاکه و ت و گهیشته سولتان ناغا و هه لمه تیان دا و له شکری حکوومه تیان ناچار کرد، که گرد به ربدات و بز میرگه سوور بگه ریته وه. بارزانی به کوژتار که و ته دو ایان له و شه ره دا شیست تیریک و چه ند تف ه نگیک که و ته ده ست بارزانییان.

له و دهمانه دا له مووسل موته سه ریف مه جید یه عقووبی له روّژنامه ی مووسلدا بلاوی کرده وه، هه رکه سیّک مه لا مسته فا چی به زیندوویی و یان به مردوویی بگری، حکوومه ت هه زار دیناری پی ده دات و هه رپیاویّکی بارزانی بگری په نجا دیناری پی ده دریّ.

حکوومهت له و دهمه دا بینای مامله تی له گه ل مه لا مسته فا دامه زراند. جاری کی دیکه ش مه لا تاهیریان نارده لای مه لا مسته فا و چلونی شرووت دهست پی کرا. مقه دده م نه حمه د فه خری نه مینی خه لکی سلیمانی چووه لای. قسه ی مه لا مسته فا هه ر نه وه بوو که ده گوترا. مه لا تاهیر به بی سوود گه راوه و شه پ نه ختیک سووک بوو. هه ردوو لا سستییان کرد. مه لا تاهیر دیسان به بی گه یشتنه ئاره زوو، له گه رانه وه دا مه لا مسته فا یه که دوو قسه شی گوت.

حکوومهت فهوجیّکی که له میّرگهسوور داینابوو، دهورهی بهتیّل دروو توند گرت و خواردن و پیّویستی شهش مانگی بوّ دانان و پیّی گوت همتا بههاریّ با دانیشیّت.

له و دەمه تەنگەدا حكوومەت پووشۆى كوړى سەيد تەھاى ناردە لاى مەلا مستەفا كە بەسەرى(؟) دابى و لەگەل حكوومەت پىكى بىنى. پوشۆ و نوورى باويل پىكەوە چوون. ھەرچەندە كۆشان ئەو ھەر قسىمى پىشسووى خۆى كرد؛ مەرج و پەيمانى ھەر ئەوە بوو. لە گوندى بىستريان دوو رۆژى مانەوە و گەرانەوە. لە دواى ئەوان ئەمجا سەركردەى لەشكرى عيراق نوورەدىن مەحموود، پووشۆ و نوورى باويلى لەگەل خۆى بردن و چوونە لاى مەلا مستەفا. نورەدىن مەحموود لە پىشدا قادر بەگ رەئىسولعورەفاى شورتە –كە ئامىر مەخفەرى شىتنە بوو – ناردىە لاى مەلا مستەفا كە جىگاى يەكتر دىتنى(جى ژوان) دابنىن. مەلا مستەفا كە جىگاى يەكتر دىتنى(جى ژوان) دابنىن. مەلا مستەفا گوندى خەلانى كردە ژوانگە.

نورهدین مهحموود چوو لهو گونده چاویان پیک کهوت. قاقهزیکی رهئیسولوزه رای پی بوو، دایه. لهو قاقهزهدا نوویسرابوو که ئیتاعهی حکوومهت بکات، له پاش دوو مانگی

دیسان شیخ مسته فا و تی من باوه پ باکهم هه تا پیاویکی ئینگلیزی نه که و یته پیشه و ه و و و معده نه دات، دانیایی من به ئیوه نایه. به الآم نه فه ریکی ئینگلیزی هه رچیی کی بالیت باوه ری پی ده کهم.

نورهدین مهحموود قسه و شرووته کانی مهلا مسته فای ههموو خسته سه رقاقه ز و مه لا مسته فا قاقه زیشی بر ورژی یه کهمی مسته فا قاقه زیشی بردنی بردان ده بی بردان شیخ نه حمه و وسرگوم و به ندییه کان ده بی بردنه و بارزان. له سه ر نه و نوره دین مه مه و د گه راوه.

مهسهله عهرزی وهزارهت کرا. ههروهکو لهوه پیش قسهکانی مهلا مستهفا سهعید بهگ تکریتی قاید فیرقهی کهرکووک مهتالیبهکانی مهلا مستهفای گهیانده بهغدا. له مهجلیسی نهوابدا بوو بهههرا، که سهرکیشیک چون سولح لهگهل حکوومهت دهخاته پیش. مهتالیبهکانی مهلا مستهفا پهسند نهکران.

نورهدین مه حصوود له بارزانه وه گه راوه به غدا و شرووته کانی دا به وه زاره ت و لیتره دا ئه فکاری خوشی تیدا به یان کرد. که گه راوه به غدا نووری باویل و سمکوی کوری نووریشی له گه آن ها ته به غدا، روزی ۳۱ی تشرینی دووه م ها ته به غدا، ده ستبه جی خرایه ریر چاودیری شور ته وه کویا ته ره فداری مه الا مسته فایه، به الام مه سه له شه خسی بوو. مسته فا قه ره داغی موته سه ریفی هه ولیر نه مری دابو و موراقبه بکری.

له پاش گهرانهوهی نورهدین مهحموود بر بهغدا، شهر و ههرا له بارزان نزیک ده روّژ راگیرا. نورهدین و حکوومهت قهراریان دا که لهودهمه تهنگهدا شهر بی سووده. بهههر جوریّک بیّت بیخه نه بههار؛ چونکو بزووتنهوهی لهشکر بر سهر بارزان زوّر سهخت و دژواره.

مهلا مستهفا، که وردبوّوه نهمه خهلّهتاندنه، ناچار دهستی بهکیّشه و ههلّمهت کردهوه لنگیدا سهر مهخفهری شیّتنه و گرتی چووه سهر مهخفهری ریّزان و گرتی. لهشکرگای میرگهسووری دهورهدا و خستیه ژیر تهنگانی و ریّگای میرگهسوور و رواندزی بری، کوژتار گهرم بوو. دهسته لهشکریّکی نارده سهر مهرکهزی بارزان و دهورهی دا دهسته شهرکهریّکی نارده سهر مهخفهری کانیهرهش که نزیک سهد کهس شورته و عهشیرهتی بهچهکی تیّدابوو دهورهی دا و ناوی لهسهر بری. روّژی دووهمی جهژنی قوربان، لهشکریّکی نارده سهر ریّی سیدهکان. له سهریّ بهردی پیّشی بههیّزی شورته گرت. مفهوهزیّک و دوو شورته کوژران و چهند کهسیّک برینداربوون و هی ماوی خوّیان بهدهستهوهدا. معاونیّکی شورته و بردهکان مفهوهزیّک بددیل گیران. دهسته لهشکریّکی نارد که گهلی عهلی بهگ بگرن و پردهکان تیّکددن. لیّرهدا رهنگ گوردرا.

لهلایهن هیّزی بهریتانیاوه هه پهشه یه کی پی درا که پیّگای هه ولیّر و پایات پیّگایه کی په سمی و عه سکه رییه. نهگهر دهست لهم پیّگایه دریّ، حکوومه تی به ریتانیا مداخه لهی ئیش ده کات. نهگه رئه و هه پهشه نه درابایه، شاری پواندز له گرتندا بوو.

حکوومه تی به ریتانیا دهسته له شکریکی ئینگلیزی نارد له دیانا و له ههودیان دامه زراندران بو ئهمه ی ته عهروز نه کریته سهر رواندز و بو پارازتنی ئاسوورییه کان میجه رئهسته بنگ، زابتی ئیرتیباتی به ریتانیا، چووه دیانا دانیشت.

مهلا مستهفا ئهوجا رووی لهلای ئاکره کرد و بیرهکهپران و بله و ئاکرهی خسته ژیر ههرهشهوه. ئهگهر دهسته و لهشکری ئینگلیزی نهچووبانایه دیانا، ناحیهی سیدهکان و بالهک له گرتندا بوو و ریگای رواندز له ههولیر ده پچراندراوه.

لهم روّژانهدا له بهغدادا بهیاننامهیه کی زوّر به دیوارانه وه درابوون و له ههموو لیواکانی کوردستاندا ئه و بهیاننامانه بالاوکرابوونه وه دوو نسخه بوون. حکوومه تی بهریتانیا که و ته ئهندیّشهی ئهمه وه که نه ک له ههموو لایه که وه سهرکیّشی کورد دهست پیّ بکریّ و دوژمن ده رفعت و دوژمن درفعت و دورهنت و دوره بگهیه نیّت.

پشینوی کهوته وهزارهتهوه. وهزارهت کهوت و دووباره دامهزراندرایهوه. ماجید بهگ مسته فا خه لکی سلینمانی کرا بهوهزیری بیلاوهزاره و ههموو ئومووری کوردستان بهو درا. عومه ر نهزمی بهگ بوو بهوهزیری داخیلیه و ئه حمه د موختار به گ بابان وه زیری عه دلیه. به وه گهلینک ئیشوکار رووی له گورین کرد. هه تا نایبه کانی جنووب له سه ر ئه وه کردیانه هه را که ماجید بووه وه زیری بیلاه ذاره و وه زیری داخلیه ی پیشو و سال ح جهبر له مه جلیسدا ها ته جواب و ئیعتیرازی گرت و نووری سه عید پاشا جوابی داوه.

وه کو له به غدا له گهلیّک بیاوانی ماقوولّم بیست، گویا ئهمیر عهبدولئیلا وهسی و و هلیعه هدی عیراقیش موعته ریز بوون بوّ ماجید بهگ، به لاّم مهسلّه حه تی عامه وای پیّی ده وه یست که دهبوایه لهوده مه اماجید ببیّته وه زیر بوّ دامه زراندنه وه ی مهسه له ی کورده کان؛ چونکو کورد هه موو شلّه ژابوون و یارمه تی مه لا مسته فایان ده کرد.

گهوره پیاوهکانی کورد له مراجهعهت بق عهفووی بارزان رانهدهوهستان. مستهفا یه عقووبی موتهسه ریفی مووسل ههر لهسهر یه عقووبی موتهسه ریفی مووسل ههر لهسهر ئهوه به بین دروه به بین بین حکوومهت له پاش ئهوه وهزاره تی گوری، مستهفا یه عقووبی برده کووت و مهجید یه عقووبی ئیستیعفای کرد و مستهفا قهره داغی نارده ههولیّر.

شیخ ئه حمه د وه لامی دا نه می و نه و پیاوه سه ربه خویه ، جوابی من ناداته وه . منیکی یه خسیر چم له دهست دیت. ناچاریان کرد و قاقه زیکی بو مه لا مسته فا نووسی . ماجید به گ و وه زیری داخیلیه و مسته شاری داخلیه و سه فیری به ریتانیا هه ریه ک قاقه زیکیان بو نووسی به خالیدی کوری گه و ره ی شیخ نه حمه ددا ناردیانه بارزان. روزی دو وه می جه ون شیخ خالید بو رواندز و له و یوه بو لای مه لا مسته فا چوو . شیخ نه حمه دیش هه رئه و روزه گه ی و حیاله .

له پاش بیست روّژ، خالید گهراوه بهغدا. ماجید بهگ ناردی نووری باویل ئاغای

رواندزی که له بهغدا له ژیر چاوهدیری شورته دا بوو، لهگه ل رهٔیس ئهووه ل عیزهت عهزیز خه لکی عیمادیه روزی جومعه ی ناردنیه حیلله و چاویان به شیخ ئه حمه د کهوت و ههموو سهروکانی بارزانییان دی و ههر ئه و روژه گهرانه و بهغدا.

رِوْژی جومعه شهوی شهمه، یه کی مانگی کانوونی دووهمی ۱۹۶۶ ماجید به گ و عیزهت رِهئیس نهووهل و ملازم سهید عهزیز کوری سهید عهبدوللای شهمدینان، بهقیتار بو کهرکووک چوون، لهویشهوه مقهدهم نهمینی رواندزییان هه لگرت و چوونه رواندز. هه تا نهوان گهیشتنی، نووری چاوی بهمه لا مسته فا که و تبوو.

که نهمین نهفهندی و عیزهت و سهید عهزیز چوونه میرگهسوور و ماجید بهگیش چووه مووسل، مهلا مستهفا هاته میرگهسوور سهعاتیک دیدهنی کرد و گهراوه جیی خوی. ماجید بهگ روژی ۱۲ی مانگ گهراوه بهغدا. مهسهله کهوته مهجلیسهوه ههرا کرا. ماجید بهگ به مووسل له مالی نه حمه د به گ جهلیلی بوو، شهوی تهلگرافیکی مهلا مستهفای له میرگهسووره وه بو که نهوا بهبی قهید و شهرت خوم تهسلیم به حکوومهت کرد و ههرچونیکی ماجید به گ بیهویت من دلنیام.

# ويْنەگرى و كۆلين

زهنگوغرافی بهزانین و تاقی کـردنهوه، وینه کــوّلان بهتیــشـکی رووناکی

کردهوهی خیوی زاری کرمانجی حسین حزنی موکریانی رواندز له مهرکهزی زاری کرمانجی دامدزرا ۱۹۳۶ پهرتی زاری کرمانجی ۲۰

	•	

# وبنه كمر ولوپن

زه نگوغرا في به زانين و تاتی کردنه وه و ينة کولان بــه تيشکی روناکی

\*\*\*

کردہ وہ ی خیوی زاری کرما نجی حسین حزنی موکر یائی ﴿\*﴾

من ی چاپ و ترجمه بو خاوه ند کرده وه یه هه ر دا نه یلک به ۴۰ قلمه

1 2 30

رواند ز له مه زرکه ی زاری کرمانجی دا مه زر که ی زاری په رتي زاری کرمانجي ۲۰ وبنه كهر وكوبن

به کرد ن و کوشین و دینن





١٥ کانوني پيکه م ١٩٣٤

#### بهناوی خودای بتی ههمتا

#### مهبهس لهم كتيبه

مهبهست له نوویسین و دانانی ئهم په پاویهیه، له وه ختی گه پان و سوو پاندنه وهم به دیاری بیانییاندا ورد ده بوومه وه، خوّمانی و بیانییانم ده که و ته به رچاو. به دبه ختانه خوّمانم له سه نعه ت و فه ن پاشکه و توو ده دی. پیشه ی منیش چونکه موّرکوّلان بوو، له سه ر خوّم به پیّویست زانی فه نی کلّید شه کوّلین به پرووناکی فیّربم. بوّ ئه وه گهلیّکم ته قه لا دا و کوششم کرد که دیارییّکی بوّدیاریم دیار بیّ وه ده ستی خه م.

ینکه مین جار له نه سته مبوول له لای نه لمانه کان به هن کورده کانه وه رینگای قیل و فی تو نورده کارم ده کرد؛ به لام فی تو نو خیراف فی تربووم. له حیجاز و شام و حه له به و جنوره کارم ده کرد؛ به لام ناته و او و به سه لیم مهتمر ناه نه نه نه نه نه نه که به به و که سه لیم مهتمر نام نه نه نه که به و که تو تو که سه رخست.

#### ينشهنگ

#### ميزووى پەيدابوونى زەنگۆغرافى

نهو پیشه یه له وینه (فوتوگراف) جویبوته و له کردنا ههروه کو یه کترن. نهو که سه ی نهم دوو نیشه به کار و چاکه ی په یدا کرد و هینایه روو، پیاویکی فهره نگ ناوی «شاریل» له فهره نگسه و یه کینکی نینگلیز ناوی داوود (دافید) بوو. یینکه مین وینه یینکی به تیشکی روژ وهرگیرا ناویان نا «نیپسوتیپ» که دروستکه ره که ی ناوی «نیبس» بوو، له به رئو وهرگیرا ناویان نا «نیپسوتیپ» که دروستکه ره که ی ناوی «نیبس» بوو، له به رئون به هاوال و رینککه و تن یینکه مین وینه یان له سه رمسی سوور کیشا که به «قیل» بیتومیان رووکیش کردبوو. ههروه کو له رینگای سیده مدا دیته گوتن.

نه و دوو پیاوانه زهمانیّکی دوورودریّژ بهبی سوود په نجیان کیّشاوه و خهریکبوون. له سالّی ۱۸۲۹دا ههردوو لیّک جویّبوونه وه؛ شاریل به ته نها ده کوّشا و دهستی هه لنه گرت، به لاّم داڤید له ریّگای قیل به کاربردن دهستی به ردا و لهگه لّ پرووکیّشکردنی زیو لهسهر مس و تووتیا ته قه لاّی ده دا و له دوای پاککردنه وه و سواندنه وهی نه و دوو مه عده نه، به زیو پرووکیّشی ده کردن و به ردووکه لّی «یوّد»ی ده دان و له وه وه یوّدووری زیوی دهست خست.

له پاشان ئالهتیّکی بو دروست کرد و ناوی نا «گهنجینهی تاریکی» و تیشکی رووناکی لهنیّو خهتی ویّنه دا دهبرده سهر پارچهکه و کوّی دهکردهوه. به و تیشکه یوّد دهگوّرا و لهسهر پارچهکه ویّنه ی دهرده خست و نیشان بهدووکه لی جیوهی ده دا و ویّنه زوّر به چاکی دهرده که و ته دواییدا ده یخسته نیّو تواوه وه ی «هیپوّکبریتیت سودایوّد» ده چوو ویّنه راده گیرا.

سالّی ۱۸۳۹ داقید بهیاناتیّکی له و فهننه، دا به کوّمه له ی زانستی. نیّوی ئه و فهننه یان به ناوی داقید (داقید یوّتیپ) کرد و دراویّکی قورسیان بوّ کوّمه گی داپیّی و به به رزیان یارمه تی کرد. داقید گهلیّک ئه و فهننه ی به رز کرد و له دنیا دا بلاوی کرده وه. به لاّم زوّر پی نه چوو ئه و فهننه گهلیّک گوّرا و دهستیان له مس و پارچه زیو به ردا و ویّنه یان خسته سه رقاقه ز و به ۱۵ ده ویّنه یان ده گرت و له دواییدا به چهند سانیه و هه تا گه یشته حالیّکی و اکه ئه مروّ تیّدایه.

ینکهمین کهسینکی وینهی خسته سهر قاقهز «تالپوّ» ناو پیاویکی ئینگلیز بوو. ئهو فهننهیان بهناوی ئهوهوه کرده «تالپوّتیپ» ههتاکو گهیشته نیهایهتی تهرهقی.

#### فیّربوون و ځاگاداری

هیندیک چتی به کار و پیویست هدنه که بو پیاوی کارگهر به یانکردنی له وانه یه گهلیک سوودمه ند بیت، لیره دا ناشکه رای ده که م.

لهسهر پارچه زهنگ و مس وینه هه لقه ندن له زبانی فره نگاندا به پیشه ی «زه نگزگرافی» و له زبانی عاره بی «حفرالفوتوغرافی» و به کوردی «کولانی به تیشک» و له فه ننی ئه وروپاییدا «فوتوگرافی» و یک ده لین ده لین هه رچیکو وینه کولان و وینه وه رگرتن «فوتوگراف» و ئیشکردنی گران نییه و به راوه ژووی ئه مه زور شیرین و خوش و پیشه یه کی گواند و هه تا له و ئیشه دا کار بکری، شیرینتر ده بی و له دو و باره کردنی و ته جره به پیدا ماندو و بوون نادات. له هه مو و بزووتنیک و وردبینی و لیرامینیکیدا زانین

و تیگهیشتن فره ده کا و زووتر بو پیشهوه بازدهدا و تییدا سهرده کهوی. لهبه رئهوه ههر تهماشاکردنی وردی و ناسکی نیشان ئهدا و خهیال و فیکر ده پالیویت. بیشهی وینهبازی هینده سوودمهند و به کار و پی فایده و جوان و خوشه و بست و شیرین و دلبه ره، له کارکردن و تیدا تهقه لادانیا تیربوونی بو نییه و به هیچ جوری لیی ماندوو نابی و دهستت لی به رنیی.

بر کارگهر وردبینی، چاوهدیری، ئیسعتینای تهواو، سهبر، فسیکریکی فسرهوان، تهماشاکردنیکی زوّر و راوهستان، گهلیّک پیتویسته. دهبی له ههر کردهوهیهکدا سابیت و له همر کوشهوهیهکدا وردبین و له کاردا سست رهوش و توند فیکر و فراوان بیت. نابی جلّهوی عهقل له دهست بدا. کهوابوو کارگهر له کوشهوهیدا سهردهکهوی و بهچاکی فیربوون و میییش ده خا. همرکهسی دهست بهوینه کولین بکا دهبی زوّر چاک فوتوگراف بزانی؛ چونکه کولانی بهتیشک و وینهگهری (فوتوغرافی) زادهیه کن و له ریّگای وینهگهرییهوه بوّ وینه کولان ده پیّت و نزیکی یهکترن.

#### چتی پێویست

ههر کهسیّکی ئارهزووی پیشهی ویّنهگهری و کوّلانی بهتیشک بکا و بیهویّ و ههوهسکار بیّت که لهوهدا بگاته دلّخوازی و ئیشوکاری روو له چاکبوون و فرهیی بکا، دهبی ئهمانهی دهگوتریّ ئاماده بکا:

بۆ جـێگهى كـار سى خانوو و سى ژوورى دەوى: ژوورێک بۆ دانيـشـــ ق مـيــواندارى، ژوورێكى ديكه بۆكار و ئيش و ژوورێكيش تاريك.

ژووری کار دهبی چهند رهفهیینکی ههبی بو شووشه و تهرازوو و بو دهرمان و ئالهتی پیوبست. تهرازوو، بهردی غرام، دهرمان که پیوبسته، پارچه تهخته بو کلیشه، مشارینکی تهنک و تیژ بو تهخته میز یهکینک بو شووشه و زهنگ و مس، دوو تهخته میز یهکینک بو شووشه و زهنگ و چوارچیوه و کاشی و ئاوهنگ، بو دهرمان کوتان و کلیشه. میزی دووهم بو تهرازوو و دهرمانی گیراوهوه.

خانووی تاریک ده بی روّچنه و کونی تیدا نه بی که رووناکی بدا. دوو روّچنهی به تایبه تی تیی ده کری: یه کیک شووشه ییکی زهرد، دووه م شووشه ییکی سووری تی ده گیری. زهرده که بوّههست به زهنگ دان و هی سوور بوّداریّژتنی کوّلوّدیون و شووشتنه وهی شووشه ی به هه ست.

لهنید و ژووری تاریکا ده بی چهند شووشه یه که بی «بانییی» شووشتنه و و بی ههستی ده رمان، له رهنگی شین و سوور. ره حه تی شووشه بی پالاوتن (پارزاندن) تواوه و کاشی بی شووشتنه و . پارچه شووشه ی خاوین و پاک بی دارژتنی کولودیون، کاشی و ئیستیکانی به غره بی ده رمان پیوان، دوو سی کاشی و گلاس و ره فه یه که پیش په نجه ده ی سوور و یه کینک له به ده همی په نجه ده ی زهرد ده بی هه بی، بی شووشه ی ده رمانی تواوه و و بی پارچه زهنگ و شووشه ی کولودیون له سه ردانان و له پشته وه شدو ره فه ی دیکه پیویسته هه بی که چتومه کی و کو شووشه ی کولودیون و زهنگی به هه ستی له سه رداده نری.

لیره دا هیندیک پیویستیمان نیشاندا که بهبی نهوانه ئیشکردن زوّر به دروار دهبی. به لاّم جگه له و چتومه کانه به ولاوه، پیشه گهر به کردن تیده گا که چی دیکه شی دهوی و ده توانی سازی کا. له هه مووان پیویست و به کارتر ماشینه ی وینه گر و دووربین (نه بجه کتیف)ی زوّر چاک و باشه. نه گهر نهوانه چاک نهبن، ئیش خراپ و پووچ ده بینته وه، له ماشینه و دووربینی چاک وردبینی حه له و تاقیکردنه وه تینی ده گهیه نی که بی نهوان نابین.

#### نیشاندان و وشیاری

پیشه ی وینه گرتن چتیکی وایه که وینه گهران به کاربردنی هیندیک دهرمانی کیمیایی و رووناکی روزژ، یاخود رووناکی که هرهبا و ماشینه و چوارچیوه وهرگرتنی وینه ده خه نه دهست. نابی لهبیر بکری که وینه گهری سی کرده وه و زانستی گهره که بتوانی ئیش بکات:

- ۱- له ماشینهی وینه (فوتوگراف)دا بهرووناکییینکی زور وینهگرتنی چتینکی خهیالی و کیشانی بو سهر لهته مهعدهنینک.
- ۲ به شووشتنه و و روّهی نانی ئه و وینه یه که له نیر چوارچیوه ی ماشینه دایه و خراوه ته سه رله نه مه عده نیک، ده بی له ژووری تاریکا و له پیش رووناکی سوور ئه و له ته هه ست پیدراوه ده رهینری و بخریته ده رماناوی ده رهیز (مظهر) تاکو به راوه ژوو رهشی به سپی و سپی به ره ش وینه ینکی زور روون و خاوین پهیدا ده کری. له دوای ئه و به ناو ده شوشه وینه داره ده شری و ده خریت ه ناو ده رماناوی راگیر (مثبت). ئه و پارچه شووشه وینه داره به زوبانی فه ننی مه نفی و هیا سه لبی پی ده لین، ده شوری و هه لده گیری بو به کاربردن.
- ۳- چاپکردنی ئهو پارچهیه لهسهر قاقهزوه یاخود لهسهر مهعدهن که بهراوهژووی پیتشی
   پهیدا دهبی، رهش و سپی وهکو ههبوو.

#### ماشیّنه و دووربین

ماشیّنهیهکی له ویّنهگرتن و کوّلیندا بهکار دهبریّن وهکو یهکن؛ جگه له ترام و مهنشوور و چوارچیّوه نهبیّ، ههموو ئالهت و چتومهکیان ویّک دهچن، ههروهکو له ویّنهی ژماره (۱)دا دیته بهرچاو. چوار چینوهی کولین له هی وینهی قوولترو ئهستوورتره. ماشینه له دوو

پارچه ريدکخراوه و يهکيان بن ئهويتريان نابن. ييکهم فهندریکی تاریکه و هدر چوار لای گیراوه و ریگای رووناکی چوونه نیوی نییه ئهویش دوو چوارچیوهی دار و فهنهریکی پارچهی رهشه و بهرهنگی رهش نیوهکهی رەنگ كراوه.

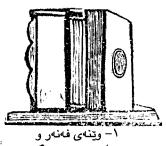
دووهم دووربین (ئەبجەكتیف) ئەستوانەييكى مسى زهرده و دوو پارچه شووشهی زهرهبینی تیدایه. ئهو شـووشـانهش ئهسـتـوور و پشــتکووړن و زور پاک و رووناک و

گەورەكەرن. يەكىيان لەپىش ئەسىتوانەكەوە چەسىپ کراوه و دووهمینیان له نیوه راستدایه. دووربین گهلیک جۆرى هەيە و بەھەمووان كار دەكريت. بەلام چاكتر و پر فایده تریان (زایس)ه دووردبینه کانی دیکهش بو ئیش

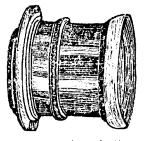
هدرچيكو ماشينديد زور جوزه ويندى هدن، لدم كتيبهدا ناوى ئهوانه يهك بهيهك بردن كاتهلؤكيك دروست دهکا. به لام ماشینهی دهست بن وینه و هرگرتن ئەم جۆرەيان كە لە ژمارە ٣دا دەكەويتە بەرچاو، سووكتر و ئەرزانترە بۆ

وینه گرتنی زوویی و ماشینه ی کولانی به تیشک به تایبه تی بو نهو نیشه دروست کراوه و له نیوهوهی نهو ماشینه دا و لهبهردهمی شووشهی سههوّلاوییه دا جیّگای

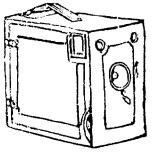
توّر (ترام - شبکه) ههیه. له پیّش دهمی دووربین مهنشوور



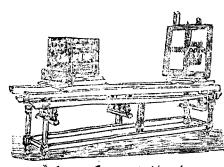
**چ**وارچێوهي وێنهگر



۲- ئىستوانەي دوورىين



۳-ماشینهی دهست بووینه



٤ - ماشينهي وينهگرتن بق كولان

گری دهدری، له کیلهکهی دهسته راستیا و له نزیک شووشهی سه هولاوی دوو پشکه بهمیلیمه تری بیخوه تاکو به و دوو پشکه تورهکه لهنیویدا بیت و بچیت، نهویش بو وینهی بهسینسه ر دهبی. نهو ماشینه ش لهسه ر ته تهمیزیکی دریژ و چوارپیدا دهبهستری تاکو له کارکردنا نه جوولیته و و شووشهی کولودیون تیکنه دا و خرایی نه کا.

#### پريزم – مەنشوور

سینگوشه که کارگهرهکانی فهرهنگ بهپریزم و میسرییهکان بهمهنشووری ناو دهبهن، بو وینهی سینبهرداری بهکار دهبهن و لهبهردهمی دووربین گری دهدهن. نهویش له تهختهوه یاخود له مهعدهن بهسینگوشه دروستکراوه و شووشهینکی دووربینی بهناوینه تیدا چهسی کراوه بو وهرگهرانی وینه.



ه- پريزم - سيه گوشه

بەكاربردنى ئەو ئالەتە ناچاريە؛ چونكە ئەگەر پريزم

نه خاته بهر دووربین وینه بهراوه ژوو ده که ویته سهر کولوّدیون و لهویّوه به راسته قانی ده هاویّژریّته سهر زهنگ. له چاپکردنی زهنگا وینه که بهراوه ژوو ده بی و راستی چه پ و چه پی راست چاپ ده کریّ. نهگهر پریزم به کار نهبریّ به ناچاری ده بی له دوای وینه گرتن کولوّدیون وه رگهریّندریّ و نهوه ش ده بی زانا بی.

#### تۆر – ترام

تۆړ وەكو هێڵەگ وايە، بۆ راگرتنى سێبەرى وێنە دەھاوێؿرێتە سەر كۆلۆديون تاكو سێبەر و رووناكىيىێكى كە لەسەر وێنەكەيە بەخێو بكرێ. ئەگەر ئەو تۆرە نەبێ نەزاكەتى وێنە ديار نابێ، وردە بابەتى جوان ناكەوێتە پێش چاو.

زانا و کارگهره خاوهند ههوهس و وردبینه کانی نهم پیشهه، گهلیّک کوشاون و ته ته که کوشاون و ته بری ته ته این داوه که به بی ترام وینه بکوّلن نه شیاون. نه گهر ده ستیشیان خستبیّت و له بری ترام ورده جغز و دیریشیان کیّشا بی، نهگهیشتوونه ته ناره زوویّکی واکه له ترامیان

دەسكەوتووە. تۆر لە سىي چت دروست دەكرى:

۱ - له ئاورىشىم كە بەكشىتى تەنرابىي.

۲ - له تیل که باریک و ورده و وهکو بیژینگ تهنرایی.

۳- لهسهر شووشه راست و چهپ خهت ده کینشری و ده خریته سهریه ک و له نیوانی دوو
 خه تا نوخته یینکی چوارگوشه پهیدا ده کری. به لام چاکتریان شووشه یه، ئه ویش له
 ئه وروپا به دروست کراوی ئه فروشری.

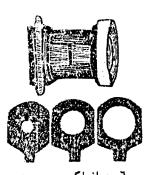
توّ له ماشیّنه که اه پشت شووشه سههوّلییه و الیّی ورد دهبی، له دووربینه و به ب به تیّپه رینی رووناکی به سه رئه و خه تانه دا له رووی ویّنه یا نوقته ی رهنگاو رهنگ ده بینریّ. رووناکی له له ت و نیّوانی نوقته وه به جیّگای باریک و نه ستوورا په رش ده بیّ و چلوّنی ویّنه ده خاته سه رکوّلوّدیون.

#### دووری و نزیکی نیّوانی شووشهی ویّنهگر و توّر

دووری تۆړ له شووش		ژمارهی جغز
	ھەر پۆستەيەك كە بۆ چاپى ويننە	
۱۰ ملیم	له رِوْژناماندا بهکار بی	70
۷ ملیم	بۆ ئىعلاناتى گەورە	٤٠
۸ ملیم	لەسەر قاقەزى گړنى	٣.
۳٫۵ ملیم	بۆ ئىعلاناتى زۆر گەورە	٤٨
٥ مليم	لەسەر قاقەزى نىمچە	٤٥
٥ مليم	لەسەر قاقەزى لووسى چاك	٦.
۲ ملیم	لهسهر قاقهزی ورد و سواوهی نازک	٧.
۱ ملیم	لەسەر قاقەزى زۆر لووس	٨٠

#### له پیش دەست بەكارگردن

ههرکهسیّک له ویّنهگرتن و له پیشهی ویّنهگهریدا تهقهلا بدات و کوّشهوه بکات، دهبی چوار چت بزانی و لهبیر نهکات و به پیّی ئهو چوار چتانه به پیّوات؛ بوّ ئهمه که دووچار به پاروهستان نهبی و بیکاته دهستوور:



٦- ديافواگم و بووربين

۱- دووری و نزیکی ترام چاککردن و نوخته کانی دیتنو زانینی.

۲- دیافراگم کردنهوه و زانینی هیّز و تهوانای دووربین.

۳- چهندی رووناکی نیشاندان و هیز و تینی ههتاو و
 جینگا زانین.

۵- دەم و چاخ و وەزعىيەت و زەمان تەعىيىنكردن، بۆ
 ئەوە كە بگەيژريتە شووشەى وينەگر و بەچاكى وينە
 لەسەر شووشەى كۆلۆديون بەجوانى وەربگيريت، دەبى

ستی دیافراگم بهکار ببات ههروهکو له ویّنهی ٦دا دیّته بهرچاو.

هی چکوّله ترین که کونه که ی له دوانه که دیکه بچووکتره، مودده تی رووناکی نیشاندان، ینّکه مین جار له سهر قاقه زی سپی بیّت نه ک له سهر ویّنه. دیافراگمی دووه م که لهوی بچووکتر، گهوره تره، بوّ پهیداکردنی ورده یی ویّنه یه له نیّوه راستا. مودده تی نیشاندان به و دیافراگمه ده بی له سهر ویّنه بی نه ک له سهر قاقه ز. به راوه ژووی دیافراگمی ییّکه مین، هی سیّیه م که کونه که ی له هه ردووکان گهوره تره. نه ویش بوّ پوخته گهوره کانی ویّنه یه تاکو له سهر سپی و ره ش پیّکه وه بچه سپن و له ته ک ییّکا ریّککه ون.

ئهوانهی له سهرهوه گوتران ئاسان و نهرمی دهداته ئهو ئیشوکارانهی که بگاته چتیکی لیّت خوّش بیّت و پیّی دلّشاد و ههوهسناک بی.

دووری ترام که گهوره بیّت، نوخته لهسهر جیّگای رهش، زوّر بچووک و ورد دهبی و لهسهر سپی بهچاکی ریّک دهکهوی و دهکهویته سهر یهکتر و پیّکهوه دهچهسپی و لهحیم دهبیّ.

مودده تی نیشاندان به دیافراگمی ینکه مین که که م بیّت، نوخته لهسه رجیّگای رهش گهلیّک ورد ده بی و مودده تی نیشاندان به دیافراگمی کون گهوره له هی یه کهم دوورو دریّژتر ده بی و نوخته لهسه روش گهوره تر ده بی .

نهگهر ئهو تۆپهى كه بهدهستمانهوهيه كارى پى دەكەين ورد بيّت و جغزهكانى باريك و نوختهكانى زۆر بچووك بيّت و مەسافە كورت و نيشاندان دەبيّت ئەگەر ويّنەى پەنگاو پەنگمان پى بيّت و سيّبەردار بى، دەبى مەسافە كورت و نيشاندان دريّژ بىي.

ئهگهر ویّنه نازک نهبی و وردی و جوانی تیّدا نهبی، مهسافه گهوره و نیشاندان دهبی

کورت بیّت. برّ نیشاندانی ییّکهم دهبی دیافراگم ۱۷ فوگاس، برّ نیشاندانی ۲ دیافراگم ۲۵ فوگاس، برّ نیشاندانی ۳ دیافراگم ۱۸ فوگاس.

#### ويندى ئاشكەرا وەرگرتن بەكۆلۆديون

ئەگەر شووشەيي*تكى* سەلبى چكۆلە لە وينەييتكى ئىجابى گەورەتر وەياخود ئەوەندەى خۆى وەرگىرىن، ئەم رېيگايە دەگىرىن:

> دوو پشکی توّ ۳ ملیمتر دیافراگم ۱۷ نیشاندانی ۱ لهسهر قاقهز ۲۵ سانیه. دوو پشکی توّ ۳ملیمتر دیافراگم ۲۵ نیشاندانی ۲ لهسهر ویّنه ۷۰ سانیه. دوو پشکی توّ ۳ملیمتر دیافراگم ۱۸ نیشاندانی ۳ لهسهر ویّنه ۳۰ سانیه.

#### وەرگرتنى نيو ئەوەندەي وينەكە ھەيە

دوو پشکی ۲ و چارهگ دیافراگم ۱۷ نیشاندانی ۱ لهسهر قاقهز ۲ سانیه. دوو پشکی ۲ و چارهگ دیافراگم ۲۵ نیشاندانی ۲ لهسهر وینه ۳۵ سانیه. دوو پشکی ۲ و چارهگ دیافراگم ۱۸ نیشاندانی ۳ لهسهر وینه ۲۵ سانیه.

#### ویّنهگرتنی سیّ بهشی شهوهندهی که ههیه

دوو پشک ۲ و نیو دیافراگم ۱۷ نیشاندانی ۱ لهسهر قاقهز ۲۰ سانیه. دوو پشک ۲ و نیو دیافراگم ۲۵ نیشاندانی ۲ لهسهر وینه ۵۰ سانیه. دوو پشک ۲ و نیو دیافراگم ۱۸ نیشاندانی ۳ لهسهر وینه ۱۵ سانیه.

#### وەرگرتنى وينه بەشووشەي فۆتۆميكانيك

ئهگهر قاقهز زهرد بنی وهکو ههیه وهردهگیری دهبی دهستووری هاتوو بنی: دووپشک ۳ دیافراگم ۲۰ نیشاندانی ۱ لهسهر ویّنه ۱۲۰ سانیه. دووپشک ۳ دیافراگم ۱۸ نیشاندانی ۲ لهسهر ویّنه ۲۰ سانیه.

بو نه و کاره دووری تو و موده تی زور نیشاندان و دریژه پیدانی، لهبه ر مهوادی ها تووه: ۱ - هه رچیکو دووری تو په چوارگوشه کان گهوره ده کا لهسه ر پهشی تاکو بو وهرگرتنی له چا یکردنا سیی بیت.

۲ – چونکه وینهکه زهردبووبی، دهبی شووشهکه رووناکی زور ببینی.

۳- بۆ ئەوە كە نوختەى رەش لەسەر نويسىنى سپى دەركەون، ديافراگم بچووك دەكرى و
 نىشاندانى نىگاتىف لەسەر قاقەزى سپى دەدرى.

#### وەرگرتنى وينەى ناوەنجى ھەروەكو ھەييتى

دوو پشک ۳ دیافراگم ۱۷ نیشاندانی ییکهم ۱۵ سانیه لهسهر قاقهز. دوو پشک ۳ دیافراگم ۲۵ نیشاندانی دووهم ۱۳۰ سانیه لهسهر وینه. دوو پشک ۳ دیافراگم ۱۸ نیشاندانی سیّیهم ۱۳۰ سانیه لهسهر وینه.

#### وەرگرتنى وينىەى نويسراو

وینه ی نویسین و وه رگرتنی نویسراو وه کو وینه ی به سیبه ر نییه ؛ به لام له وه رگرتنا ترام به کاری بخ کاری بچووک و نویسراوی ورد یا خود نیگاتی شه دیافراگم نزیک سانتیمه تریک ده کریته وه و موده تی نیشانداین به رووناکی ۵۵ سانیه یه و بو کلیشه ی بچووک، دیافراگم سانتیمه تر و نیویک ده کریته وه و موده تی نیشاندانی ۳۰ سانیه یه.

چهند جوّر نویسراویک بهمهره که بی رهش لهسه رقاقه زی سپی وه کو یینک بچووک و هرگیری. نیشاندان ۵۰ سانیه و دیافراگم یه ک سانتیمه تر و نیو ده کریته وه.

#### ريْگای نيْگاتيف بەشووشەی فۆتۆميكانيگ

لهسه رقاقه زی زهرد ئهوه نده ی که هه یه وه ربگیری، دیافراگم سانتیمه تریّک و موده تی نیشاندان نیشاندان موده تی نیشاندان هینده زیاتر ده بی و نه که ربخووک بیت، به راوه ژوو ده بی .

#### دووری و نزیکی ترام له ماشیّنهدا

ویّنه له بهرامبهر دووربین رادهگیریّت، له پشت ماشیّنهوه جهروو پیّچی توّر دیّت و دهچیّت، ههتا زوّر چاک نوقتهی ترام ورده بابهتی ویّنه ئاشکهرا بیّت دهکهویّته بهرچاو و بهخاویّنی دهبینریّ.

#### ماٽين و پاکگردنهودي ترام

خاویننکردنهوهی ترام زوّر پیویسته؛ ئهویش بهدوو پارچه دیته دهست: یهکهم بهپارچهیه کی ئاوریشم؛ دووهم بهپینسستی نهرم که بهئهلکول ته و دهکری بهئاوریشم که دهمالدری بهپیستیش خاوین دهکریته و له پاش خاویننکردنه وهی ترام دهخریته جینگای خوّی که له

ماشیّنهدا و له نزیک شووشهی سههوّلاوییهوه جیّگای بهتایبهتی ههیه؛ ههروه کو گوترا. چونکه شووشهی ترام دوو پارچهی پیّکهوه چهسپاوه و دهبیّ ئاگاداری بکریّ که ئهلکول وه جهمسهری نهکهویّ دهنا لیّک دهبیّتهوه.

#### وەرگرتنى نويسين و نەقشە

موده تی رووناکی نیشاندان لهسه ر دهستووری هات و رؤیشتن چاوه دیریکردنی ئهوه نویسراو و نهقشه ی جوان وهرده گیری:

نیو هیّندهی که ههیه دیافراگم ۵ رووناکی ۱۰سانیه.

ستی تهقسیم چواری که ههیه دیافراگم ۲۵ رووناکی ۱۵ سانیه.

دوو تەقسىم سىنى كە ھەيە دىافراگم ٢٥ رووناكى ١٣ سانيە.

يێک تەقسىم چوارى كە ھەيە ديافراگم ٢٥ رووناكى ٥ سانيە.

لهسهر ههرچونیکی که ههیه دیافراگم ۲۵ رووناکی ۲۰ سانیه.

ئهو دهستووره زور چاک و راسته، بهلام دهبی هیزی تواوهوهی زیو و تهوانایی و توندی دووربین بزاندری و له دواییدا به پیی ئهوه رهفتار بکری.

#### تەماشاكردن و ليۆردبوونەوە

ئه وانهی وینهگرن و به کولودیون کار ده کهن، تووشی گهلیک چتی وا دهبن که دهبیته مایهی نیگه رانی. بو مهیدان به وه نه دان و تیگه یشتن، چهند مادهی خواره وه عهرز ده کرین:

- ۱- له وهختی که کۆلۆديون دەردەخرى، ئەگەر لۆچ وگنجى لى پەيدابوو، ئەوە نىشانەى
   ئەوەيە كە چاک نەپالاوتراوە و خاوين نىيە.
- ۲- ئەگەر شووشەى كۆلۆديون رەش ھەلگەراوە يا كەنارى لە شووشتنەوەى يېكەما رەش
   بوو، ئەوە نىشانەيە كە كۆلۆديون لەپىش خستنەوە نىنو زىواوەوە وشك بۆتەوە.
- ۳- شووشه له دوای ههستپیدان، ئهگهر بیت و دهقیقهیه کی بیهیلیتهوه بهکاری ئیش
   نایهت و دهبی دووباره بکریت.
  - ٤- لەسەر كۆلۆديون تنۆك پەيدابوون لە دواى دەركەوتن شووشە پاك نەكراوەتەوە.
- ۵ مایه ی زهردبوونی شووشه ئهوهیه له دوای شووشتنهوه و له دهرکهوتن چاک نهشوراوه تهوه و دهرمانی لهسهر ماوه.
- ٦- شووشهى بهترام ئهگهر ديترا هينديک جيگاى له هينديکى رووناکتره، لهبهرئهوه بووه

که شووشه بهراستی و چاکی نهخراوهته نیّو چوارچیّوهوه.

۷- ئهگهر چوارچیّوه بهئهسپایی نهبزیّوری و لهسهرخو نهبریّته لای ماشیّنی کوّلوّدیونهکه،
 ته ره و دههه ژی یا بهردهبیّته وه یا ده ژاکی و ئیش خراپ دهبیّ.

۸- تنزکهی دهرمانیک بکهویته سهر ینکیکی تر له کار دهکهوی و ئیشی پی ناکریت.

۹- وینهگر به تواوه وه ی دارژان دهستی رهش دهبی، به هیندیک سیانوری پوتاسی بشوات رهشی دهبات.

۱۰ - دهبی ههموو جاری ترام بهچاکی بمالدری و خاوین بکریتهوه، تاکو وینه پهردهو تنوّکه پهیدا نهکات.

۱۱ – ئەگەر كون و تنۆكە لەسەر كۆلۆديون پەيدا بىن، ئەوە لە وەخىتى كاركىردنا تنۆكەى كۆلۈديون كەوتىزتە نىيو زىواوەوە.

۱۲- له زیواو (مه حلوولی نیستسرات دارژان)دا ئهگهر زهردی وهیا رهنگ گهرّرانیّک پهیدابوو، گیراوهوهی هاتووی بو سازکه:

یۆدوری چاک ۱ غرام.

ئیسپرتزی دهرهجه ۹۹ - ۱۰۰ غرام.

لهو گییراوه وه دوازده تنزک دهکریته نید ههزار سانتیمه تر موکهعهب. «گرد» وه و دوو روز لهبهر ههتاو داده ندری و بهقاقه زی مرزک ده پالیدوی و به چاکی رهنگی دیته وه سهرخوی.



٧- رەحەتى بۆ پالاوتنى توارە

#### ويّنه وەرگرتن بۆ زەنگوغرافى

وهرگىرتنى ويّنه بۆكىۆلانى بەتيىشك دوو ريّگاى ھەيە: ييّكيّک بەشـووشــەى وشک (فۆتۆمىكانىك): دووەم بەكۆلۆديونى تەر.

بر پیشهی وینه کولزین، کولودیونی ته پله فوتومیکانیک چاکتره و ههرچونیکی وینه ههیه دهرده کهوی. پهشی به چاکی پهش و سپی به جوانی سپی و زور خاوین و پرووناکه. ههموو پیشه گهره کانی وینه کولین، کولودیون به دهستی خویان ساز ده کهن و لهسهر شووشهی داده پیژن و نایه لن و شک بیت مهوه و به ته پی وینه ی پی ده گرن. له ده رهینان و پاگرتنا ده یشونه و کومه گی و هیزی پی ده ده ن ههروه کو دیته گوتن.

جا کهوابوو ههموو دهمینک دهبی شووشهی پاک وخاوین هه آگری که پینویست به کاری به ریت. نهو شووشهی له پیشدا به ناو و له دواییدا به تواوه وهی ها توو پاک ده کری.

ئاو ۱۰۰ غرام. سانتيمتر گرد. هيدراتي سوديوم (۱۵) غرام.

شووشه چهندیک لهنیو ئهو دهرمانهدا دهمینی و خاوین دهکریتهوه و له پاشان دهخریته نیو ئهم دهرمانهوه:

ئیسپرتق ۵۰۰ سانتیمر گرد.

يۆدى مەعدەنى ١ غرام.

له دوای ئهوه شووشهکه بهپارچهیهک جاو دهمالدری و زوّر جوان خاویّن دهکریّتهوه و بهدهسمالیّنک وشک دهکری و ئهم دهرمانهی خوارهوهیی له ههر چوار کهناری دهدریّت:

جير (لاستيک)ي خاو ٥٠ غرام.

کلۆرفۆرم ٤٥٠ غرام.

بەنزىن ١٠٠ غرام.

ئەوەى بووييە كە ئەوەندەى قەيتانىك لە كەنار بدرى تاكو كۆلۆديون نەرژىتە خوارەوە و نەژاكىت و لۆچى پەيدا نەبىخ.

ئهگهر ئهوانهی له سهرهوه بیترران بو شووشه خاوینکردنهوه بهکارنهبران، دهرمانی هاتوو دهبی بهکار ببری؛ چونکو دهبی لهپیش ههموو کاریکدا شووشهی خاوین ههبی تاکو بتواندری وینه بخریته سهر کولودیون؛ تاکو بو خستنه سهر چینکو ساز بی. بو ئهوهی شووشه خاوین بی، شهش سهعات لهنیو ئهم دهرمانه دهخری: بیکروماتی پوتاسیوم ۲۰۰۰ غرام، ئاوی تهنها ۲۵۰ سانتیم گرد، ئهسید نهتریک ۵۰ سانتیم گرد. ئهوهش بهپیی ئیش، کهم یا زیاد دهکری.

شووشه که شهش سه عات له و دهرمانه دا ماوه ده رده خری و له نینو ناوی خاوینا ده شور در یته و به پارچه په رویینکی پاک ده مالدری و به ده سمالینکی به نیسپر تو ته رکراو خاوین ده کریت و توزو ته رایی له سه ر لاده بری و هه لده گیری، هم تا پینویست ده بی. نه و ده مش دووباره به ده ستمال ده مالدری و بو به کاربردن ناماده ده کری.

#### دروستگردنی لۆكەي باروودى (كۆتۆن ئۆزۆتىگ)

ریدگای دروستکردنی لوّکهی بارووتی، سازکردنی دهرمانی هاتووه:

ئەسىد كېرىتىكى پاك و بى دووكەل ٣٠ غرام.

نه ته راتي پۆتاسى وشک و ورد كوتراو ۲ غرام.

ئهم دوو دهرمانه لهنیّو کاشی شووشه، یان چینیدا دادهنری و لوّکهی خاویّی بیّ چلّک کهم کهمه دههاویژریّته ناویهوه، ههتا ههمووی ته و دهبی و نزیک ههشت دهقیقه لیّی دهگهریّی؛ له پاش نهوه بهشولکه شووشه دهرده خری و لوّکه که ده خریّته نیّو کاشییّکی دیکهوه و بهئاوی دووباره زوّر چاک دهشوردریّ، ههتا بوّنی ئهسید و نهتراتی پیّوه نهمینیّ. نهوجا بهقاقهزی مژوّک وشک ده کریّتهوه و دوو سیّ جار قاقهزه کهی لیّ ده گوّردریّ و بوّ پیّوبستی ههلده گیریّ. دهبی زوّر چاک له دروستکردنیا وشیار بیت و له پیّشدا ئهسید له دوایی نهترات. له پاش زهمانیّک لوّکهی تیههده کیشریّ.

#### ريكفستنى كۆلۆديونى يەكەمين

دروستکردنی کۆلۆدیون گەلیّک تەرزه؛ ھەر ویندگەریّک بۆ خۆی ریّگاییّکی گرتووه. بەلام ئیّمه لەم کتیّبەدا ھەر کامیّکی پیّویست و چاک بیّ و بۆ خوّم له کاردا باوەرم پیّ هیّنابیّ و له تاقیکردنهوهدا بوّم ریّککهوتبیّ، لیّیان دەدویّم و باسی دەکەم.

#### ١- كۆلۆدپون كۆداكس

ئیسپرتۆی دەرەجە ۱۰۰ و ٤٠٠ سانتیم گرد.

ئەتىر كېرىتىك دەرەجە ٦٢ و ٦٢ غرام.

لۆكەي باروودى ١٢ غرام.

#### ٢- دروستگردنی ييْگەم ليگۆرسن سيبل

ئەلكول دەرەجە ٩٦ - ١٠٠٠ سانتىم گرد.

يۆدور ئامۆنيۆم ١٠٠ غرام.

يۆدۆر كادميۆم ١٠٠ غرام.

كلۆرۆر سترانتيۆم ۲۰ غرام.

پرۆمۆر كادميۆم١٠ غرام.

#### ٣- ئەوەي سەرەوە ساز دەكرى و بەھى ھاتووش ئيش دەكرى

كۆلۆديون كۆداكس ٦٥٠ سانتيمەتر گرد.

لیکورسن سیبل ۵۰ سانتیمهتر گرد.

يۆدى مەعدەنى ٠,٥ غرام.

#### كۆلۆديونى مژراو

بۆ ئەو وينەيانەي كە لەسەر قاقەزى رەنگاورەنگ كينشراون ھەتاكو جوان بخريتە سەر چينكۆ، دەبىي ئەم كۆلۆديونە بەكاربېرى.

تواوەي يېكەم كۆلۆديۆنى رۆژ:

ئايەئۆزىن ٥,٥ غرام.

ئەلكول دەرەجە ٩٦ - ١٨٠ سانتىمەتر گرد.

تواوهی دووهم:

پرۆمۆر كادميۆم ۱۲ غرام.

ئەلكول دەرەجە ٩٦ -٣٠٠ سانتىمەتر گرد.

تواوهی سێيهميش:

له قسمی ۳ کۆلۆديون هەزار تەقسىم پازدە ۷۵ سانتىمەتر گرد.

له قسمی ۱ له تواوهی دووهم ۲۵ سانتیمهتر گرد.

له سهد سانتیمه تر گرد قسمی ۳ و له مه حلوولی سیّیه م یه ک و له تواوه ی ییّکه م پیّنج تیّکه لّ ده کری .

## ئاوى زيو بۆ كۆلۆديون ليكۆرسن سيبل

ئاوى دووباره ١٠٠ سانتيمهتر گرد.

نەتەراتى دارژان ٨ غرام.

سۆلۆديون ئيدۆر پۆتاسيۆم سى و لەسەدا ، ١٠ سانتىمەتر گرد.

ئەسىدى نەترىك ٤٠ ف ٤ تنوّك.

تواوهی زیو دوو روّژ لهبهر هه تاو دادهندری و له دو اییدا ده پالیّوری و به ۱۵ ده قیقه شووشه ههست ده کا.

#### ئاوی زیو بۆ كۆلۆديونى مژراو

ئاوى دووباره ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

نەتەراتى زيو۲۰ غرام.

بۆ ئەمەى پەلە پەيدا نەكات دەھاويترريتە ھى ھاتووەوە:

ئاوى پالاوتووى دووباره ١٠٠ سانتيمهتر گرد.

نەتەراتى زيو ٥ غرام.

#### هينهر

ئاوى پاک ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

سلفاتی ئاسن (قەرەزاخ) ٦٠ غرام.

سلفاتی مس موروهشینه ۱۰ غرام.

ئەسىدى ئەستىك (سركەي دووبارە) ٣٠ سانتىمەتر گرد.

ئەلكول ٤٠ سانتىمەتر گرد.

## راگر

هیپوسلفیت دیسود ۳۰ غرام.

بیی سلفیت دیسود ۱۰ غرام.

ئاوی خاوین ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

له دوای هینهر بهئاوی خاوین دهشوردری و دهخریته نیو راگرهوه و له پاش ئهویش زورچاک بهئاو خاوین دهکری. ئهو شووشه که تهماشا کرا وینهکهی زور چاکه ورده بابهتهکانی ههموو دیاره، بهم گیراوهیه پشتیوانی دهکری:

#### پشتیوانی زدردکهر

فیری سیانور دی پوتاسی سوور ٦٠ غرام.

ئاوي پالاوتوو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئەسىد ئەستىك ٥٠ سانتىمەتر گرد.

نهتراتی قورِقوشم ٦٠ سانتیمهتر گرد.

#### رەشكەر

ئاوي پالاوتوو ۱۰۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئەسىد نەترىك ٣٠٠ سانتىمەتر گرد.

له پیش شووشتنهوه به ناو پیداکردن ده خریته نیو تواوه وهی ها توو تاکو زور چاک رهش بی و وردهی ناشکه را بی.

مۆنۆسلفىت دى سۆدىزم ١٠ غرام.

ئاوى پالاوتوو ١٠٠ غرام.

شووشهی کوّلوّدیون که ئهو ههموو کوّشهوهی لهگهلّ کرا دهخریّته نیّو ناویّکی ساردهوه و زوّر چاک له دهرمانانی بهسهری داهاتووه، خاویّن دهکریّت و بهتواوهوهی سمغی عهرهبی کوّلوّدیونهکه لهسهر شووشه رادهگیریّ و بوّ خستنه سهر چینکوّ ناماده دهکریّت.

# رِيْكَخْستنى كۆلۆديونى دووەمين و تواوەوەى ييْگەم

يودور كادميوم ٢٠ غرام.

ناتريوم سوديوم ١٢,٥ غرام.

پرۆمۆر كادميۆم ١٧,٥ غرام.

يۆدۆر پۆتاسيۆم ٥ غرام.

ئیسپرتوی دووبارهی دهرهجه ۹۹ –۲۲۵ سانتیمهتر گرد.

#### تواوهي دووهم

له تواوهی یه کهم ۳۰۰ سانتیمه تر گرد.

كۆلۆديونى نيسبەت بيستى تەقسىم سەد ١٠٠٠ سانتىمەتر گرد.

#### ئاوى زيو بۆ ئەو كۆلۆديونە

ئاوى دووباره ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

نهتراتی زیو ۱۰ غرام. لهبهر ههتاو دادهندریّت ههتا دهترشتی و دهپالیّوریّت.

#### هيندر

سلفاتي ئاسن ٥٠ غرام

سلفاتي مس ٤٠ غرام.

ئاوي خاوين ۱۵۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئەسىد ئەستىك ٢٥ سانتىمەتر گرد.

ئيسپرتۆ ۳۱۰ سانتىمەتر گرد.

ړاگر

سيانور پوتاسيوم ٤٥ غرام.

ئاوي پالاوتوو ٥٠٠ سانتيمهتر گرد.

۱ – زەردەكەرى يىتكەم:

سلفاتی مس ۱۰۰ غرام.

پرۆمۆرپۆتاس ٩٠ غرام.

ئاوي خاوين ۲۰۰۰ سانتيمهتر گرد.

۲- رەشكەرى يېكەم:

نەتەراتى زيو ٥٠ غرام.

ئاوى دووباره ١٠٠٠ سانتيمهتر گرد.

له پیشدا دهخریته نیو زهردهکهوه و دهشوردریتهوه و دهخریته سهر سیپا ههتا پاک دهبیتهوه. له دوای ئهوه دهخریته نیو تواوهوهی ۲ و ئهو تواوهوهی بهسهردا دهکری ههتاکو رهش دهبی و بهناو پاک و خاوین دهشوردری و دهخریته نیو تواوهوهی هاتوو.

۳- زەردكەرى دووەم:

يۆدى مەعدەنى ٢٥ غرام.

يۆدۆر پۆتاسيۆم ۲۵ غرام.

ئاوى پالاوتوو ١٠٠٠ سانتيمهتر گرد.

بهو تواوهوه که زهرد کرا بهناو دهشوریتهوه و بهتواوهوهی هاتووی پهش دهکهن.

٤- رەشكەرى دووەم:

سلفۆردى سۆديۆم ١٠ غرام.

ئاوى پاک ٣٠٠ غرام.

شووشهی کوّلوّدیون که بهو تواوانه که هیّنهر و راگر و رهشکهر و زهردکهری یهکهم و دووهم تهواوبوو، له رهشکهری دووهم که دهرخرا، له دوای شووشتنه و مئاو دهخریّته نیّو ئهم دهرمانه که له خوارهوهیه:

ئەسىد كلۆرھىدرىك ١٠ سانتىمەتر گرد.

ئاوى دووباره مقطر ١٠٠ سانتيمهتر گرد.

## ريكنستنى كۆلۆديونى سييەمين

يۆدۆر ئامۆنيۆم ٥ قمحه.

پرۆمۆر ئامۆنيۆم ٦ قمحه.

ودور كادميوم ٥ قمحه.

يۆدى مەعدەنى ٠,٥ قمحه.

ئهوانه لهنیّـو ئاوهنگدا زوّر چاک دهکوتریّن و له پاشان ئهم دوو دهرمانهشی تیّ دهکریّ: ئیسپرتوّی دهرهجه ۹۶ – ۵۰ سانتیمهتر گرد.

كۆلۆديون ۱۰۰ سانتيمەتر گرد.

که ئهوانه کوتران ئیسپرتوی تی دهکری و دهکریّته نیّو شووشهییّکی دهم توند و له پاشان کوّلوّدیونی دهکریّته سهریّ.

## ئاوى زيو بۆ ئەو كۆلۆديونە

نهتراتي زيو ٣٣ غرام.

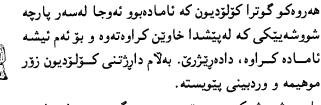
ئاوى دووباره ٣٠٠سانتيمهتر گرد.

ئەسىد ئەستىك ٥ سانتىمەتر گرد.

ئهوانه که تیکه آکران دوو روّژ لهسه یه که لهبه هه تاو داده ندری، هه تا به ته و اوی ده تیکه آکران دوو روّژ لهسه یه که ده ترشیت و له دواییدا ده پالاوتری و ده کریته نیّو کاشییکی شووشه وه. شووشه ی که کوّلوّدیونی لهسه ره ده خریته نیّو ئه و زیواوه وه ، به لام به شهرتی به یه کجاری بخریته ناویه وه به پارچه یه کی ره شسه ری داده پوشری و چوار ده قیقه لیّی ده گهریّیت. له دواییدا ئه وه ده رده خری و ده خریّت ه لای ماشیّنه و ده رگای شووشه ی سه هوّلاوی ده کریّته و و ده می دووربین داده خری . چوارچیّوه یه کی کو کوّلوّدیونی

تیدایه دهخریته جیگای شووشهی سههوتاوی. لهسهر خوزاری چوارچیوه بهرهو رووی دووربین و لهنیّـو ماشیّنهدایه دهکریّتهوه و بههیّندهی کـه لهپیّشـدا دهسـتــوورمـان بوّ داناوه رووناکی نیشان دهدری و چاوهدیری دهستوور دهکریت. له پاش رووناکی دهمی چوارچیّوه گرێ دەدرێ و دەست بەھێنەر و راگرى وێنە دەكرێ.

# كۆلۆديون دارژتن لەسەر شووشە



پارچه شووشهکه بهدهستی چهپهوه دهگیریت و شووشهی كۆلۈديون بەدەسىتى راست دەگىيىرىت و كىۆلۈديونەك لە گــوشــهییدکیــهوه روو دهکـریت. همروهکــو لموینه ۸دا نیشاندراوه و له گوشهی خوارهوه پان دهبیتهوه و له



۸- دارشتنی کولودیون

گۆشەيكەوە دەكىرىتتە نىيو شووشەكەوە، دەبىي زۆر بەئەسپايى ئەو كارە بكرى تاكو لۆچى نەكەرىتە سەر كۆلۈديون.

که کۆلۆديون دارژترا پشتى شووشهکه له هايدرۆجين خاوين دەکريتهوه و دەرگاي خانووي تاریکیش ئاواله دهکریتهوه تاکو بونی ئهتیر و ئیسپپرتوی نهمینیت. دهرگا گری دهدریت و شووشه دههاویژریته نیو ناوی زیوهوه. ههروهکو ریکخستنی ناوی زیو له پیشدا گوترا، له پاشان له ئاوی زیو دهردهخری و له ماشیّنهدا ویّنهی پیّ دهگیریّ و چوارچیّوهکهی کوّلوّدیون دهبریّته نیّو ژووری تاریکهوه و دهرگا گری دهدری و لهبهر رووناکی سوور، دهخریّته نیّو دەرمانى ھێنەرەوە.

سلڤاتى ئاسن (قەرەزاخ) ٣٥ غرام.

ئاوي خاوين ۸۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئیسپرتزی دەرەجە ٩٦ –٤٠ سانتیمەتر گرد.

ئەسىد ئەستىك ٢٥ سانتىمەتر گرد.

هیلمی ماسی ۱۲ سانتیمهتر گرد.

شووشهی کوّلوّدیون له چوارچیّوه دهردهخریّت و لهنیّو نهو کاشیهی که بوّ نهم کاره دروستکراوه، دادهندریّ و هیّندهی که رووی کوّلوّدیون دابپوّشیّت، له هیّنهر و بهسهریدا دهکریّ و یهکجار و دووجار کاشیهکه دهبزیّوریّ و ویّنه زوّر بهچاکی دهردهکهوی و دهزبهجی لهو دهرمانه دهرده خریّ و دهخریّته نیّو کاشییه کی که ناوی تیّدایه و بهناو زوّر باش نهو دهرمانه ی لیّ دهکریّته و له دهست سلقات رزگار دهکری و دهخریّته نیّو دهرمانی راگرهوه.

## راگر

هیپوسلفیت دیسود ۳۰ غرام. و ئاو ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

شووشهی کۆلۆديون هينده لهنيو تواوهوهی هيپودا دهمينی ههتا زيوی لهسهر لادهچی و وينه زور چاک ئاشکهرا دهبی ورديهکهی دهردهکهوی؛ ئهوجا هيپود دهردهخری و لهنيو ئاوی سارد دادهندری و چهند جار دهشوردريتهوه، ههتا بونی هيپوی لی دهبری و کزر دهکری؛ ئهوجا دهخريته نيو پشتيوانهوه.

## پشتیوان

ئاوي خاوين ٥٠٠ سانتيمهتر گرد.

سلفاتى دىكۆڤەر ٢٥ غرام.

پرۆمۆر پۆتاسيۆم ١٠ غرام.

پارچه شووشه که لهنیر کاشی داده ندری و له تواوه ی سهره وه کهم که مه به سه ریدا ده کری و ده شله قیندری و کاشی ده بزیوری. به موده تی ۳ سانیه رووی کولودیون وه کو زه ردوویی زهرد هه لده گهری. له دوای ئه وه به ناو خاوین ده کریته و و ده خریته سه رسیپاو وشک ده بیته و و به ده رمانی ره شکه روش هه لده گیردری.

#### رەشكەر

نهتهراتی زیو ۲ غرام.

ئەسىد لەيموونىك (جەوھەرى لەيموون) ١ غرام.

ئاوى دووباره ١٠٠ سانتيمهتر گرد.

له دوای زهردکردن که خرایه نیو رهشکهرهوه، له پاشان بهناو دهشوردری و دهخریته نیو تواوهوهی هیپوسلفیت دیسودی زور سووک و تیپدا رادهگیری ههتا بهچاکی زیوهکهی

لهسهر لادهچن بهئاو دهشوردری. ئهگهر مهنشوور بهکار نهبرابیّت کوّلوّدیون وهردهگیریّ و شووشهییّکی دیکهی خاویّن رووی بهسمغی عهرهبی ته پدهکری و رووی کوّلوّدیون دهخریّته



۹- سیهپا بۆ شووشه وشککردنهوه و وهرگهراندنی کولودیون

سهر رووی سهمغدار و پیکهوه ده چهسپیندری و ههردووکیان ده خرینه نیّو کاشییه کی پر له ئاو و شووشهی که کوّلودیونی پیّوه بوو بهئاسانی له کوّلودیون ده بیّته و و ده که ویّته سهر شووشهی سهمغدار. به بی ژاکاندن هه لاه گیریّت و وشک ده کریّت و بر خستنه سهر چینکو ئاماده ده بیّ.

لهوهش چاکتر ئهمهیه که شووشهی بهسمغ لهپیشدا ده خریته نیو ئاوه کهوه و شووشهی کوزلودیون رووی ا کولودیونه که ی لهسه رخو لهسه رئاو داده ندری و کهم کهمه

کۆلۆديونهکه که تەربوو شووشهکه بەردەدات و دەكەويته سەر ئاو و بەھيۆواشيەک شووشهكه لادەبرى و شووشهكه كۆلۈديون. بەبى ژاكاندنى كۆلۈديون بەبىي ژاكاندنى كۆلۈديون رووى چەپى دەخريته سەر شووشەكە و بەدەمى چەقىقىدكى دەم پان دەخريته سەرى. وەكولە ژيرەوە وينه چەقىق ھەيە.

ئهگەر بەئەسپایی نەكرێ كۆلۆديون دەژاكێ و بۆ ئیش بەكسار نايەت، گسەلێک وردبینی و نەفەسدرێژی و زانین و تەردەستی گەرەكە.



١٠ - چەقق بۆ كولوديون

کۆلۆديون ئەگەر كەنارى وشک بووبيّت لەبەرئەوەيە كە كەنارى شووشە جيړى لىّ دراوە و دەبىّ بەرى نەدا، پيّويستە لەپيّش تەركردندا بەچەقۆكە ناوەكەي بېردرىّ.

#### شووشهى فۆتۆمىكانىك

ههروه کو دواوین و له پیشدا بیترا که وینه هه لکه ن و کارگهری ئهم پیشهیه به دوو جوّر کارده که ن ییکهمینیان به کوّلودیون، ئه ویش به دریّری گوترا و دووه مینیشیان به شووشه ی فوّتوّمیکانیک کار ده کریّت. ئه و جوّره شووشهیه ش له ئه وروپا به ده سته بوّمان ده نیّرن و ئیمه شده کرین و ئیسی پی ده که ین و له دو کان و کارخانه ی وینه گهره کانا زوّرن. به لاّم ئیمه بو تیکه یاندن و زانینی فهن و پیشه و کار پاش نه که و تن ده بی چلوّنی دروست کردنی ئه و شووشه فوّتوّمیکانیکه که به و شکی بوّمان دی وه کو کوّلوّدیون بزانین بوّ خوّمان ریّکی خهین و ده بی به چاکی باسی بکه م:

#### تواوهوهی زمارهی ییکهم

ئازۆت دارژان ۳۰ غرام.

ئاوى دووباره ٢٠ غرام.

ئامۆنياک (نۆشادر) ھێنده كه تلتهو كهف بيتوێنێتهوه.

#### تواودودي زماردي دوودم

پرۆمۆر دى پۆتاسيۆم ۲٤ غرام.

یۆدۆر دی پۆتاسیۆم ۱ غرام.

جهلاتینی رهق (هیّلمی ماسی) ۲ غرام.

ژمارهی یه کهم و دووهم له دهره جه ی گهرمایی ۳۵ سانتیغراددا ده تویندریته و ه ه حمامی ماریدا که دهقیقه به و گهرمیه راده گیری و له دواییدا تیکه ل ده کریت و به جاریک لیک دهدری و له پاشان تواوه و همره ی سییه می ده کریته سهری.

#### تواوهوهی زمارهی سیّیهم

جهلاتيني رهق ٤٥ غرام.

ئاوى دووباره ٥٠٠ غرام.

که ئهو تواوهوهش تیکهل بهههردوو ژماره کرا، زوّر چاک دهشلهقیندری و تیکهلی یهکتر ده کریت؛ بهوه ههموو دهبیته کهف. پیویسته دوازده سهعات بخریته نیّو کاشی و سهری داپوشریّت، ههتا لهدواییدا تهماشا دهکری که بهستوویه تی. ئهوجا بهچهقو ههلده کهندری و له کاشیه که دهرده خری لهنیّو ئاودا ده خووسیّنری و بهدهست ههلده پشیّوری و چهند جار ئاوی لیّ دهگوردری تاکو پیّکهوه نهنووسی و بهناوی سارد چهند جار خاوین دهکریتهوه و لهسهر بیژینگ دادهندری و بلاو دهکریتهوه.

له دوای ئه و ههموو شوشتنهوهیه دووباره له حهمامی ماریدا ۲۰ دهرهجهی گهرمایی دهدریّتی، بهلام ناشلهقیّندری هه تا ده تویّتهوه؛ ئهوجا بهئهسپایی تیّکهل دهکریّ. بهلام نابی بهیلدری کهف بکات.

بۆ ئەوە ھێزى زياتر بى و لە تۆز و خۆل بپارێزرێت، دەبى لە خانووى تاريكا دابندرێت و ھێندى ئىسپرتۆشى تێكەل بكرێ. لە ھاويندا سى و لە زستانا ھەشت رۆژ دادەندرێ،

ئەوجا بۆ بەكاربردن ئامادە دەبيت.

برّ کار که دهرمانه کان سازکران، شووشهی پی ههست دهدری و له ژووری تاریکا لهسهر سیّپا داده ندریّ. له زستانا ۵۵ و له هاوینا ۵۵ دهره جهی گهرمی به شووشه و به تواوه وه شد ۵۰ ده دریّتیّ. ئه وجا تواوه وه به سهر شووشه دا ده کری و شهش ده قیقه له سهر سیّپا داده ندریّ و هه رچییه کی زیاد بیّت به رده بیّت هوه. ده بی کارگه گهرم بیّ؛ چونکه ئهگهر شووشه به ۲۷ سه عات و شک نه بیّته وه خراپ ده بیّ.

#### رائەسپاردن

ئهگهر کارگه و ئیش له خوّل و توّز و رووناکی نهپاریزری و له ته رهشوع و ساردی بهخیّو نهکری و همیشه گهرمی بهخیّو نهکری و ههمیشه کهرمی دهدریّتی و وشک دهکری و ههلّدهگیری و بوّ پیّویست بهکار دهبریّ.

## شوشتنەوەي شووشەي فۆتۆميكانىگ

هیّنهر ژماره ۱

ئاوی دووباره ۱۰۰۰ سانتیمهتر گرد.

هيدرو كينون١٠ غرام.

پرۆمۆر پۆتاسىقم ٢غرام.

مینابی سلفیت پوتاس ۱۰ غرام.

#### هیّنهر ژماره ۲

ئاوی دووباره ۱۰۰۰ سانتیمهتر گرد.

پۆتاسىۆم ھىدرىك ٢٠ غرام.

بۆكاركردن ۲۰ له ژمارەى يەكەم و ۳۰ له ژمارەى دووەم تىكەللى يەكتر دەكرى ويىنەى پى دەشۆردرى ھەتا دەردەھيىنرى، بەمە دەلىين بانيىقى يىكەم.

#### راگر

ئاوى خاوين ١٠٠٠ سانتيمهتر گرد.

هیپۆسلفیت دیسود ۲۰۰ غرام.

میتابی سلفیت پوتاس ۳۰ غرام.

#### بشتيوان

#### تواومومى ييكمم

ئاوى خاويّن ١٠٠٠ غرام.

بۆ روسيات ديفير ٥٠ غرام.

#### تواوەوەي دووەم

ئاوی پاک ۱۰۰۰سانتیمهتر گرد.

هیپۆسلفیت دیسود ۲۰۰ غرام.

كامينوم ميتابي سلفيت ٢ غرام.

هینندیک له هی ییکهم لهگهل هینندیکی دووهم تیکهل دهکری و شووشهی پی رادهگیری و دهشوردریتهوه.

#### جوانی و پاکی

تواوهوهي ييكهم

ئاوي خاوين ۱۵۰ سانتيمهتر گرد.

سليماني وردكراو ١٠ غرام.

تواوهوهي دووهم

ئاو ۱۵۰ سانتیمهتر گرد.

يۆدى مەعدەنى ١٥ غرام.

تواوهوهي سييهم

ئاوى دووباره ١٥٠ سانتيمهتر گرد.

هیپوّسلفیت دیسود ۲۰ غرام.

۵۰ له هی یه کهم و ۵۰ له هی دووهم و ۱۰۰۰ غرام له سیّیهم له کاشیی کدا تیکه لیّی یه کتر ده کری و شووشهی فوّتومیکانیکی ههستداری تیّهه لاده کیّشری که ههموو ورده یی وینه به جوانی ده رکهوت به ناو ده شوّردریته وه.

# كۆلان و ھەست بەزەنگدان

بۆ زەنگ و مس و پۆلا كۆلاين سى رىكاى ھەنە:

یتکهمین - له پاش نیشاندان به رووناکی مهره که بی لی دهدری و له ئاودا هینه ر پهیدا دهکا.

دووهمین- له دوای رووناکی به ناو و به رهنگی ئه نلینی شینی بنه و شهیی ده رده که ویت.

سیّیه مین - له دوای رووناکی به نه فت پیّداکردن ده رده هیّندری و ئه و ۳ ریّگایانه ش چه ند جوّریّکیان هه یه که له پیّویستدا کاریان پیّ دهکریّ.

له پیش هه موو چتیکا ده بی زهنگ و مس و پولا که به کار ده برین، خاوین بکریته وه و زور چاک به قاقه زی سلمارته (سنغاره) و ته لق بالدری و مهوادی چه وری و رهنگ و پیسیان له سهر نه مینیت و به قاقه زی سپی و لووس پاک ده کرینه وه و بو به کاربردن ساز ده کرین.

# رِيْگَای يِيْگەمِين بۆ ھەستى

لهته زهنگ (۱۰) سانیه لهنیو تواوهوهی هاتوودا رادهگیریت.

ئەسىد ئەستىك ٥٠ غرام.

ئەسىدى كلۆر ھىدرىك ١٠٠ غرام.

ئاوى دووباره ٥٠٠ غرام.

لهو دهرمانه که دهرخرا بهئاوی پالاوتوو خاوین دهکری و دهرگای ژووری تاریک دهژهنری و بهدهرمانی هاتوو همست دهدری:

## تواوهوهي ييكهم

سپینهی هیلکهی وشک ۲۱ غرام.

بيكروّماتي ئاموّنيوّم ٩ غرام.

ئاوی دووباره ۹۰۰ سانتیمهتر گرد.

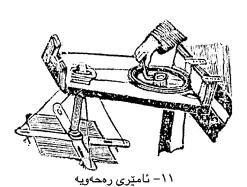
نۆشادرى روون ٣-٩ تنۆك.

بۆ ئەو دەرمانە دوو شووشەى شىن رادەگىرى و تواوەوە لە يەكىخدا دروست دەكىن و رەحەتى لەسەر ھى بەتال دادەندرى و شووشەكە كە ھىچى تىا نىيە، لە ژىر رەحەتى

دادهندری (ههروهکو له وینهی ۷ نیشان دراوه) و لوکهی له سهرهوه دهخریته لوولهی رهحه تییهکهوه و نهو تواوهوهی تی دهکری و ده پالیوریته نیو شووشهی دووهمهوه.

ئالهتی ره حه ویه ئاماده ده کری و له ته زهنگی پیرویست له سه ری داده به ستری و ئه و ده رمانه به سه رزهنگه که دا بلاو ده کریته و فاله تی ره حه و یه بو سوو رانه وه به رده دری و به ده ست چه رخه که ی باده دری و فه وی زیاد بی، فری ده دری. به لام له ژیر فاله تی ره حه و یه دا روو به رووی زهنگه که فاوریکی زور سووک هه بی تاکو زوو و شک بیته وه.

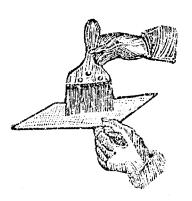
ئهو ئالهته (وهکو له وینهی ۱۱ نیشان دهدری) بهتایبهتی بو زهنگ ههستپیدان دروست کراوه. که زهنگهکه بهچاکی وشک بووهوه، ئالهتی رهحهویه رادهگسری و زهنگهکهی لی دهکهیهوه و لیی دهگهریی همتا سارد دهبیتهوه و چوارچیوهی وینهی ۱۸ ساز دهکهی و شووشهی وینهی له پشتهوه دادهنیی و رووی کولودیون وهیا



جهلاتین دادهنیّی و دهزگای چوارچیّوه گریّ دهدهی و له ژووری تاریک دهری دهخهی و ٤ دهقیقه لهپیّش تیشکی ههتاو بهجوّریّکی وا دایدهنیّی که تیشک بهکوّمه له بکهویّته سهر رووی ویّنهییّکی که له چوارچیّوه دایه.

دهبی چوارچیوه روو بهروّژ و پشت له سیبهر وا دابنری که نیوه راستی وینه لهنیو چاوی روّژ بیّت و تیشک بهتوندی و پر بکهویته سهری.

که ئهوه تهواوبوو، چوارچیّوه دهبریّته نیّو ژووری تاریکهوه لهبهر رووناکی زهرد له چوارچیّدوه دهردهٔخری و بهتیروّک سی چوار جار مهرهکهبی لیتوغیرافی بهسهر رووی زهنگی که دهرمانی پیّدوهیه، لیّ دهدریّ و رووی دهرمان کراسیّکی تهنکی رهش له مهرهکهب ههلّدهگریّ و ۲ دهقیقه له خانوودا رادهگیری و دهخریّته نیّو کاشییهکی که پره له ئاوی سارد و بهلوّکه پیّداهیّنان،



۱۲ - ویّنهی بهفلچهی بیتوم له زهنگ پاککردنهوه

رووه کهی ده مالدریّ. ورده بابهت و نه زاکه تی ویّنه که به چاکی ده رده که ویّ، به ناو پیّداکردن خاویّن ده کریّ و وشک ده کریّته و و هیّندیّک له بیتوّمی وردی والابیّری به سهردا ده کریّ و به فلّ چهییّکی نه رم رووی ده مالدری تاکو نه وهی زیاده نه میّنی و نه وهی به مه ره که به و و ساوه بو پشتیوانی میّنیّته وه. له پاشان که میّک گه رم ده کری و بو کولین و کردنه کلیّشه ساز ده بی و پشتی به میّو هه نگوین ده گیریّ.

## تواودوهی دووهم

ئاوی دووباره ۱۰۰۰ سانتیمهتر گرد

ئەلبۆمىن سنىش (سپيننەى ھىلكەى وشك) ٥٠ غرام.

بيكروماتى ئامونيوم ٧ غرام.

ئامۆنياك ١٠ تنۆك.

#### تواوهوهي سييهم

ئاوي دووباره ۱۰۰۰ سانتيمهتر گرد.

سپیندی هیلکدی وشک ۸۰ غرام.

بیکروماتی ئامونیوم ۸۰ غرام.

ئامۆنياک ١٠ تنوّک.

له و دوو تواوه وه هه کامیک به کار ببری، ۱۰ سانتیمه تر نه گه ر بخریته سه ری زور چاک ده بی. له تی مه عده نی ده خریته سه ر ناله تی ره حه و یه تواوه وه ی ده کریته سه ری و په حه و یه باده دریت هه تا ده رمانه که ی و شک ده بیته و ه و له سه ر شووشه ی و ینه دار له نیت و چوارچیت و دائه نری. له به ر چرا ۱۰ ده قیقه و له به ر نه له کتریک ۵ یا ۲ ده قیقه و له به رهه تا و ۲ ده قیقه نیشان به رووناکی ده دریت. به لام نه گه ر هاوین بی؛ به رووناکی روز له به رهه تا و ده به ره دانه دریت و ده به سه .

#### تواوهوهي چوارهم

ئاوى ياك ٥٠ سانتيمه تر گرد.

بيكروماتى ئامۇنيۇم ٠,٥ غرام.

ستراد دیفیر ئامونیاک ۲ غرام.

سپینهی هیلکه ۱ دانه.

نهوهش ههروه کو زانراوه پارچه زهنگی پی ههست دهدری و له بهرهه تاو له ۲ هه تا ٤ و له بهرسیّبه رنیو سهعات نیشان بهرووناکی دهدریّ.

## تواوهوهي پينچهم

ئاوى دووباره ١٠٠ سانتيمهتر گرد.

بيكروّماتي ئاموّنيوّم ٣ غرام.

ئامۆنيۆم ٦ غرام.

ئەلكول ٩ غرام.

سپیننهی هیلکهی وشک ۵۰ غرام.

له دوایی پارچه مهعدهنی ههستپیدان نیو ههتا یهک دهقیقه له بهرههتاو و له بهرسیبهر له چوار ههتا شهش دهقیقه بهبهر رووناکی دهدری.

## تواوهوهى شهشهم

بيكروّماتي ئاموّنيوّم ٥,٥ غرام.

ئاوی پاک ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

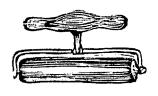
سپینهی هیلکهی شلهقاو ۱ دانه.

ئه وانهی بیترران و تواوه وهی له سه ره وه گوتران، له پاش نیشاندان به رووناکی وه کو له تواوه وهی بیشاندان به رووناکی وه کو له تواوه وهی یه که مدان که نیزی و که دوری و که ندین که نیزی خوریته نیو تاوی خورید و به لوکه ده رده هینری.

## دروستكردنى سپينهى هيّلكه

# ئەلبۆمىن (زولال)

هیّلکهی تازهی روّژی دهشکیّندریّ و لهنیّ و کاشیی کی خاویّنا روو ده کری و بهتیّل که بهتایبهتی بوّ نهو ئیشه سازکراوه – ده شله قیّندری ههتا بهتهواوی دهبیّته که ف (وهکو له ویّنهی ۱۹۵ دا نیشان دهدریّ). که فه کاشی پر ده کا و تهری له هیّلکه که دا نامینی و پارچه تیّله که دهرده خریّ و کاشییه که له جیّگاییّکی به ته ره شوع داده ندریّ ده رده خری و کاشییه که له جیّگاییّکی به ته ره شوع داده ندریّ



۱۳– تیرۆک بۆ مەرەكەب



۱۶- كاشى و كهفى هيلكه و تيل و فلچه

و سهری داده پۆشری و به ۱۲ سه عات دیته ساز بوون. که ته ماشا کرا ناویکی زهرد و زور روون و جوان له بنی کاشییه که دا و له ویر که ف دایه. به نه سپاییه ک نه و زهرداوه بر کارکردن پیویسته و نیشی پی ده کری.

ئەگەر ئەلبۆمىن سىش پيٽويست بيّت، ئەو زەرداوە لەنيّـو ژووريّكى گەرم بەكـەم گــەرمى

۱۵ - کاشی بوپیوان بوپیوان وشک دهکری و هه لده گیری و بو چاخی پیویست به کار دهبری. ئه گهر سپینه ی هیلکه بی، ئه و زهرداوه به کاشی سانتیمه تر ده پیسوری و تیکه ل به ده رمان ده کری، ههروه کو له وینه ی ۵ انیشاندراوه. به و کاشییه ههموو تواوه وه یه ک ده پیتوری، ئاو و سپینه ی هیلکه و ئیسپرتو و ئه تیر و ئه و جوره ده رمانانه ی که روونن.

# رِيْگای دووەمین بۆ ھەستى تواوەوەی يیْکەم

له دوای پاککردنهوهی زهنگ به ناو ده شوّردریّتهوه و لهسهر ناله تی ره حهویه دادهندری و تواوهوه ی ها تووی به سهر داده کری بو هه ستپیدان:

ئاوی دووباره ۳۰۰ سانتیمهتر گرد، هیّلمی ماسی تواوهوهی نیسبهت ۳۳/۱۰۰ – ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

بيكروّماتى ئاموّنيوّم ٧ غرام.

له پاش ههست بهزهنگدان دهخریته سهر شووشهی بهوینه و لهنیو چوارچیوه دادهندری و

کی ده دری و لهنیو ژووری

راه وه دری و نمایی نه نیلینی

د دوای نه وه ده خریته
که یه کی نه رم ده مالدری،
راوه که که ده رده که وی و له
وین ده شور دریت و ه و

١٦ - چوارچێوهي وێنه بۆ ڕووناكي

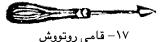
٤ دەقىقە نىشان بەرووناكى دەدرى و لەندو ژوورى تارىكا دەھاوتژريتە ندو تواوەوەى رەنگى ئەنىلىنى بىدوشەيى نىسبەت ٣/ ١٠٠٠ لە دواى ئەوە دەخريتە ندو ئاوى ساردەوە و بەلۆكەيەكى نەرم دەمالدرى، ھەتا بەچاكى وينە يا نويسراوەكە كە دەردەكەوى و لە دوايىدا بەئاويكى خاوين دەشىقردريتىدو، و بەتواوەوى ھاتوو پشتيوانى دەكرى:

ئاو ٥٠ سانتيمه تر گرد.

بيكرۆماتى ئامۆنيۆم ٥ غرام.

زاخي سووتاو (كروم) ١ غرام.

چهندیک که لهنینو ئهو دهرمانهدا مایهوه دهردهخمری و بهناو دهشوردری و وشک ده کریته وه و لهسه رئاور داده ندری و زور چاک گهرم ده کری هه تا ره نگی بنه و شهیی ده گوری و گوم دهبی و هدر لهسهر ئاور رادهگیری. دوووباره که بزربوو دهگوردریتهوه و رهنگیکی زهرد پهیدا دهکات. دهستی لن هه لمهگره و ئاورهکهی بو خوشکه ههتا رهنگی وهکو زیری لتي دي، ئەوجا لەسەر ئاورى لابەرە و پشتى پارچەكە بەمتىوى ھەنگوين بىگرە و ئەگەر رتووشی بویت بهقه لهمی تووکی سموره چاکی که و ئهگهر زیادی ههبی، بهنووکی قه لهم رتووش که سهری ئاسنه بیکرینه و لای بهره تاکو بق



كـۆڭـين ئامـادە ببني. بۆ ويندى ســــــــــــدار ١٠ تنۆك ئەكرىتە سەر تواوەوەي ھىلم.

تواوهوهي دووهم

ئاوي دووباره ۳۵۰ سانتيمهتر گرد.

نیشاستهی تواوهوه ۱۷۰ سانتیمهتر گرد

بيكروّماتي ئاموّنيوّم ١٢ غرام.

ئامۆنياك ١٠ تنۆك.

توأوهوهي سييهم

ئاوي دووباره ٥٠٠ سانتيمهتر گرد.

نیشاستهی تواوهوه ۲۰۰ سانتیمهتر گرد.

سپيندي هيلکدي وشک ئەلبۆمين سيش ١٠ غرام.

بيكروّماتي ئاموّنيوّم ١٥ غرام.

ئەو دوو تواوەوە ھەر كاميّكى بەكاربېرى لەييش كارا بەرەحەتى ژمارە ٧ دەياليّورى و له دوای دوو روّژ پالاوتن، ئاماده دهبني. که رهنگي پني ههستدار کرا بهرووناکي چرا ۲۰ هه تا ۳۰ ده قیقه و به رووناکی روز ۳ ده قیقه و به هه تاو ده قیقه یه ک نیشان ده دری و به رهنگی ئهنیلین دهرده هینری و به ناو ده شوردریته وه و پشتیوانی گهرم ده کری.

#### تواوهوهي چوارهم

ئاوى دووباره ۳۵۰ سانتيمهتر گرد.

نیشاستهی تواوهوه ۳۰۰ سانتیمهتر گرد.

بیکروماتی پوتاس ۱۵ غرام.

نه و تواوه وه به ۴۸ سه عات ۳ جار ده پالیّوری، نه و جا بق به کاربردن شایسته ده بی. که ۳ جار پالاوترا و رهنگی پی به هه ست کرا، هه روه کو له پیّشا دریّژه مان به چلوّنه تی دا نه و جا به ناوی سارد له دوای نیشاندان به رووناکی ده شوّردری و رهنگی نه نیلینی بنه و شه یی به سه ردا ده کری و له تواوه ی ها تو و پشتیوانی پی ده دریّت.

ئاوى پاک ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

بيكرۆماتى ئامۆنيۆم ٢ غرام.

ستراد دیفیر ئامونیاک ۳ غرام.

ئهو تواوهوه لهپینشدا ساز کراوه و پالاوتراوه و له شووشهیینکی شیندا هه لگیراوه و بق رِوْژی پیّویست داندراوه. ههرکه زهنگی پی پشتیوان کرا، ده کریّته نیّو جیّگای خوّی و بوّ جاریّکی دیکه هه لّده گیری و خراپ نابیّ.

که زهنگ ههستدرا و نیشان به رووناکی درا و خرایه نیّو تواوهی رهنگ و پشتیوانهوه، زوّر چاک به ناور گهرم ده کری هه تاکو رهنگی شین وه کو زیّر سوور هه لده گهری، نهوجا ناماده ی کوّلین ده بی و پشتی پارچه که به میّوی هه نگوین چهور ده کری تاکو نهسید له پشته که ی کاریگه رنه بی . نهوه بی ههموو پارچه یه ک ده کری به ده ستوور.

#### رِيْگَای سێيەمين بۆ ھەستى

ئهم ریّگایه له ریّگاکانی پیّشوو ناچیّت و هیّنهر و راگر و ههستپیّدان و دهرمانه کانی جودایه. له بری دهرمان، قیل (بیتوم) به کاردهبریّ. برّ ئهمه چلوّنی دروستکردنی بزاندریّ، له پیّش کاردا له وه دهدویّم:

قیل که بهزمانی فهننی ئیسفهلت و بهفرهنگی «بیتوم دیجودیا»ی پی ده لین، چاکترینی رهشی مایل بهسووره که بیشکینی وردهی سووری تیدایه و زوو ورد دهبی.

ئهو قیله پارچه و لهت دهکری و دهخریته نیّو ئاوی گهرمهوه و لهسهر ئاور دادهندریّ و دهکریّته نیّـو ئاوی ساردهوه. تا چوار جار بهوجـوّره گهرم دهکریّ و دهخـریّته نیّـو ئاوی سارده و ههمو و جاری ناوی ساردی لی دهگوری تاکو ههر خلتوخاکیکی ههیبی بهگهرمکردن لین جوی دهبیتهوه و بهناوی سارد دهشوردریته و و تهنها قیلی خاوین دهمینیت. به لام ههر جاریک که خرایه ناوی سارده و به وی دهبی و له دوای و شکبوونه و هه ده کوتری و دیسان گهرم ده کری و ههروه ها هه تا هه تا به چاکی خاوین ده کریته و و به کوتراوی هه لده گیری و بو وهختی پیویست به کار دهبری. بو کاربردن به جور تواوه و ناماده ده کری، ههروه کو له خواره و ههکه یه که دیته به رچاو:

۱ - ئەگەر خەتى گەورە و حەجمى بچووك بىتى:

(بەنزىنى چاک ٥٠٠ غرام.

قيل ٤٠ غرام.

۲ - ئەگەر حەجمى گەورە و خەتى ئەستوور بىن:

(بەنزىنى چاک ٥٠٠ غرام.

قيل ٢٠ غرام.

۳- ئەگەر حەجمى بچووک و خەتى ورد بىن:

بەنزىنى چاک ٥٠٠ غرام.

قيل ١٢ غرام.

قیل لهنیّو شووشهییّکی زارتونددا بهنزینی بهسهردا دهکریّ و دهمی توند دهگیریّ تاکو بهنزینه که نهفری و به ۲۶ سه عات لیّگهران بو کار ناماده دهبیّ. زهنگ دهسویّتهوه و خاویّن دهکریّ و بهرهوشتی کوّلوّدیون تواوهوهی بهنزین و قیل بهسهر پارچه زهنگه که دا ده کریّ و هی زیادی له گوّشهیه که وه دهخریّته نیّو شووشه کهی خوّی و دهمی شووشه که دهگیری و له دوای چهند دهقیقه یه که بهنزین دهفری و کراسیّکی نازکی قیل لهسهر زهنگه که دهمینی و وشک دهبیّ.

له دوای وشکبوونهوه له پشت شووشهی وینهدار دادهندری و دهخریته نیو چوارچیوه و لمبهر ههتاو دادهندری. ئهگهر له ژمارهی یهکهم بی ۳۰- ۲۰ دهقیقه بههاوین و بهزستان سهعاتیک. ئهگهر ژمارهی ۲ و ۳ شووشهی چاک بی و ههتاویشی تیژ بی، بیست ههتا سی دهقیقه نیشان بهرووناکی دهدری.

#### هێنەر

که نیشان به رووناکی درا لهبه رسیبه رکه مینک لینی ده گه رینی هه تا له گه رمای هه تا و سارد ده بیسته وه و له چوارچینوه ده رده خری و له نینو کاشی داده ندری که له پیشدا پر له نه فت کرابی. دوو سی جار کاشییه که ده بزیودری تاکو نه فته که بشله قی. ئه وجا زه نگه که به له زده ده ده ده رده خری، نه گه روینه که زور جوان و ناشکه را بوو، به په له و به هینواشی ناوی به سه ردا ده کری و به جاری ک ده رده که وی جیگایینکی له ژیر سیبه ر مابیته وه به نه فت هه لاده ستی و نه وه ی سیبه وه تیشکی لیندابی به زه نگه ده ده چه سین، که وا به جوانی و ینه که ده رده که وی سه عات زه نگه که له به ره متاو داده ندری و به وه پشتیوانی په یدا ده کا. له دوای دانانه به رهم تا و له سه رئاور گه رم ده کری، نه ویش گه رمیه کی وا که ده ست له زه نگ بدری جزه ی لین دی. له دواییدا له سه رئاور لاده بری و به مینوه ی هه نگوین پشتی زه نگ بدری و به وکری و به وکری

ئهوانهی که گوتران ههموو بر ئهوهیه که خوّمانی پیّ دلّخوّش کهین و بهئیشکردنهوهی شادمان بین؛ بهلام ئهو ههموو کیشه و ره نجه بر نهوهیه که چوّن خوّمانی دلّخوّش کرد، کریار و بیانیش منه تدار و شوکرانه بریّر کا؛ نهویش بهچی ده بیّ؛ به کوّلینی کلّیشه ی جوان له چاپکردندا. چونکه ئهو ههموو کوّشهوهی که ئیمه به کارمان برد بر نهمهیه که لهبری ره نج، گهنج وه دهست خهین. نهویش به دلّ وه دهستهینانی کریاران ده بی که دراومان بده نی تاکو پیی دارا بین و بتوانین له پیشه و کارماندا ههوه سناک و له کرده وهمانا شادکام و به تیّکوّشینمان دلّخوّش بین.

کلینشهیه کی کریار پینی دهوی، دهبی هینده بهجوان و چاکی بو بکوّلین که بهدلیّکی خورسنده وهمان لی وهرگری که بهدلیّک خورسنده وهمان لی وهرگری و به پیکهنین و کهیفهوه دراومان بداتی. کهوابوو دهست به کوّلین و ههلقهناندنی کلییشه ده کهین؛ ههم خوّمان مهمنوون و ههم هی دیکه ش منه تداری خوّمان بکهین.

#### ويّنهكوّلين لمسهر زمنگ

کوّلین لهسه رههموو مهعدهنیّک دوو ره چهیه: ییّکی نویسراو (خط)، دووهمین ویّنهی بهسیّبه ره. له کوّلانا هی چوویی ناگه ریّته وه و هه رکه کوّلدرا له دهست ده رده چیّ. به لاّم تهوه ش به تواوانی ترش (ئهسید) ده بیّ؛ هه روه کو بوّ تووتیا (چینکوّ) تیژاویّک و بوّ مس تیژاویّکی دیکه و بوّ یوّلاً تیژاویّکی دوور له وانه و بوّ شووشه تیژاویّکی تر به کار ده بریّن،

ههریهک لهوانه تیژاویکی به تایبه تیان ههیه که پینی هه لده که ندری. ئیمه ههریهک لهوانه له جیگای خوّیا دریژه ی چلونایه تیان ده لیّین.

#### كۆلانى نويسراو لەسەر زەنگ

پارچه زهنگ به ههریه ک له و ستی رینگایانه ی که له پیشدا لینی دو این هه ست ده کری و له دهرمان و کرده وه کانی له جینگای خویا گوتراون و به کار ده برین و ۲ ده قیقه ده ها ویژرینه ژیر کوشی تیژاوه وه که نهمه یه:

ئەسىد نەترىك ٢ سانتىمەتر گرد.

ئاوي دووباره ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

له دوای ئهوه که ۲ دهقیقه کلینشه وهبهر زوری ئه تیراوه که وت، بهناو دهشوردریتهوه و بهنامهنج (ههور) تواوهوهی هاتووی لی دهدریت.

ئاوى خاوين ٨٠ سانتيمهتر گرد.

سمغى عەرەبى ٤٠ غرام.

له دوای ئهوه کسه بهههور ئهو تواوهی لن درا به تیروک کراسیکی تهنکی مهرهکهب له رووهکهی ددری. به لام دهبی مهرهکهب جگه له رووی نویسراو



۱۸ – تیرۆگ بۆ مەرەكەب لە كڵێشەدان

نه که و پنته سهر زهوی به تال. له پاشا به هه وریخی دیکه که به ناو ته پر کرابی به سه ر پرووی کلینشه دا ده مالدری و هه ر سمغ و مه ره که بینی که له سه ر خه ته که بین، هه لاه گیری و به ناو ده شوّر دری. که مینک به گه رمی و شک ده کری و کوتر اوی نه سفه لت و بیت و قه لفونیای به سه ر داده کری و به فلی خاوین ده کری و هه رچه نده مه ره که بینی پیتویست به به لی که کری و هه رچه نده مه ره که بینی پیتویست به به لی ده گری و هی پینه ویست له سه ری لاده بری.

که بهفلچه رووی پاککراوه و کوتراوی ئهسفه لتی لهسه ر نهما به ناور پارچه که هینده گهرم ده کری هه تا ئهسفه لت و له قه لهفونیه که ده بروسکی و له دوای ساردبوونه وه هه روتووشی کی بیهوی چ بهفلچه یه کی باریکی تووکی سموّره و چ به قه لهمی ئاسنی رتووشی ژماره ۱۷ چاک ده کری و دووباره کوتراوی ئهسفه لتی بهسه ردا ده کری و بهفلچه خاوین ده کری و به ناور گهرم ده کری و ههروه کو پیشوو کاری لی ده کری و بهمیّو پشتی چهور ده کری و ده خریّته نیّو کاشی ژماره ۱۹ که پی له تواوه و هی ئهسیدی ها تووه:



۱۹ - كاشى بۆ كۆلىنى كلىشە

ئەسىد نەترىك ٤ سانتىمەتر ئرد.

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

که کلاینشه خرایه ژنیر زوری ئهو تیژاوهوه به قلنچهی کهم کهمه رووی

كلّيشهكه دەمالدرى، تاكو تيـژاو له

کردهوهی پاش نهکهوی و ریّگای چوونی کراوه بیّت.

که موده تیک له نیر زوری نه و تیژاوه ماوه ده رده خری و به ناو خاوین ده کری و ده خریته سه ر ناور. له دوای گهرمبوون به په رویی کی خاوین مه ره کهبی لهسه ر لاده بری و به نه فت و فلیچه زور چاک له مه ره که ب رزگار ده کری و به په رویی کی خاوین ده کریت هوه. نه گه ر که موکور تیی کی هه بی به قه لهمی کولین ریک ده خری و دووباره به تیروکی ژماره ۱۸ مه ره که بین کی نهستوور له رووی نویسراو ده دری و نهسفه لت و قه له فونیه ی کوتراوی به سه ردا ده کری. هه روه کو گوترا له دوای خاوین بونه و گهرم ده بی و پشتی به می و ده گیری و ده خریته ژیر زوری تیژاوه وه:

ئەسىد نەترىك ١٠ سانتىمەتر گرد.

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئەسىد نەترىك ٢٥ سانتىمەتر گرد.

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

۲۵ دهقیقه لهژیر ئه و هیروه ا دهمینی. به لام وردبینی و چاوه دیریییکی زوری پی ده ویت: چونکه ئه و تیژاوه زور به هیزه و ده بی له نیروانی هه ر دهمیکا کلیشه لهژیر ئه و هیره ده ربخری و به ناو بشوردری و وشک بکری و که ناری خدت به مهره که بگیری و

رووی به تیروک مهره که بی لی بدری و به نه سفه لت و قه لفونی پشتیوانی بکری. له دوای گهرمکردن و پشتی به مینو گیران سارد بکریته و دیسان بخریته ژیر هینز و کوشه و هی تیژاو.



کلیّشه له مهرهکه و ئهسفه لت رزگار دهکری و که ناریّکی که زیاد بی به مسار ده بریّت هو و به چه کووچ و له سهر سندان کلیّشه له ته خته گری ده دری و بو چاپکردن ئاماده ده بی. که کلیّشه ی نویسراو و کوّلدراو ئاماده کرا، بو چاپکردن ساز ده کری؛ ئه وه بکر (مشتری) دلّخوّش ده کا.

## ويندى سيبهردار بهترام لمسهر زهنگ

وهکو زانراوه کلیّشهی بهسیّبهرداری ترام دهخریّته سهر پارچه زهنگ، جا لهو ۳ ریّگایانهی که گوتران، بههمر کامیّک بی ساز دهکری و ۲ دهقیقه دهخریّته ژیر هیّزی تیژاوی خوارهوه:

ئەسىد نەترىك ٥ سانتىمەتر گرد.

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

له پاشان دەردەخرى و بەئاور گەرم دەكرى.

له دوای وشککردنهوه و ساردبوونهوه ٦ دهقیقه دهخریته ژیر کوشهوهی هاتوو:

ئەسىد نەترىك ٤ سانتىمەتر گرد.

ئاو ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

له دواییدا دهشوّردریّ و گهرم دهکریّ و سارد دهبیّتهوه و ۱۰ دهقیقه دهخریّته تیژاوی خوارهوه:

ئەسىد نەترىك ٦ سانتىمەتر گرد.

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

له ههموواندا وهکو له وینهی ۱۹دا نیشاندرا، بهفلچه هینواشیک دهمالدری تاکو تیژاو له کار نهکهوی که ئهو کلیشهیه بهچاکی له تیژاو



۲۱– رهنده

له کار نه که وی که نه و کلیشه په په چاکی له تیژاو کولاین رزگار کرا، به مشار که ناری زیاده ده بردری و به ره نده راست و جوان ده کری.

به رهنده که کهناری ریّکخرا بهبزمار لهسهر تهخته گری دهدری و بو چاپکردن ئاماده دهبی.

# ويّندى سيّبهردار بهترام لمسهر مس

ههروه کو له پیشدا گوترا دیسان به ههر کامینک له و ۳ رینگایانهی ههستپیدران ساز بکری له دوای گهرمکردن و پشت به مینو گرتن سانیه یه که ده خریته تیژاوی هاتوو:

ئاو ۱۰۰ سانتيمهتر گرد.

ئەسىدى ھىدرۆكلۆرىك ١٥ سانتىمەتر گرد.

له دواییدا بهئاو دهشوردریت و گهرم و سارد دهکریتهوه و چوار دهقیقه دهخریته تواوهوهی خوارهوه:

ئاو ۱۰۰ سانتیمه تر گرد.

کلۆرىنىرىک ٣٥ سانتىمەتر گرد.

له دوایی به ناو و له پاشان گهرم ده کری و دووباره دههاوی شریته نیو تی شاوی نهسید هیدر و کلوریکی سهره و و نزیک سانیه یه که تییدا ده مینی و به ناو ده شوردری و گهرم و سارد ده کریته و ۲ ده قیقه ده خریته نیو تی شاوی کلوریرفیریکی که له سهره وه گوترا، دووباره ده شوردری و ده خریته نیو تی شاوی ها توو:

ئاو ۱۰۰ سانتيمەتر گرد.

پۆركلۆر دىفىر ٣٥ سانتىمەتر گرد.

له دواییدا ۲ دهقیقه که له ژیر هیزی نهو تیژاوه توندهدا ماوه، دهشوردریت و گهرم ده کریت و گهرم ده کری و دهخریته و گهرم ده کری و دهخریته و که مایهوه، ده کری و دهخریته و که مایهوه، ده شوردری و ههروه کو ترا دهخریته نیو تیژاوی پرکلوردیفیرهوه و که ده قیقه تیدا ده مینیدا ده تنید که ته ماشا کرا نوخته کانی جوان ده رکهوتن کولانی ته واو ده بی.

## وەرگرتىنى ويىنەييكى لەسەر مەعدەن بەترام كۆڭراۋە

ئه و ویّنه یه لهبه رئیّبجه گتیف راناگیری و لهسه ر هیّندیّک میّوی گهرمکراودا ده بهستری و له بهرابه ری ده دریّ: له به رابه ری ماشیّنه راده گیری و بو ویّنه و هرگرتن به ده ستووری ها توو رووناکی پی ده دریّ:

تۆړ له شووشهى وينه ٣و ستى تەقسىم چوار ديافراگم و ١٧ رووناكى و ٢٥ سانيه.

تۆړ له شووشهی وینه ۳و سن تهقسیم چوار دیافراگم ۲۵ رووناکی ۲۰ سانیه.

تۆر لە شووشەي وينە ٣٠ سى تەقسىم چوار دىافراگم ١٨ رووناكى ٣٠ سانيە.

له دوای وشیاری و وردبینی شووشهی وینهدار دهبی زوّر سووک و له هیّنهردا کهم رابگیریّ.

## كۆلانى پۆلا

پوّلا یان ئاسن پاک دهکریّتهوه و بهیهکینک لهو دهرمانانهی که گوتران، ههستی پی ئهدریّ. بهلام چاکترین ههستی بهمهرهکهبه و بهتیژاوی هاتوو دهکوّلریّ:

ئەسىد نەترىك ٦٠ سانتىمەتر گرد.

ئەسىدى ھىدرۆكلۆرىك ٢٠ سانتىمەتر گرد

ئاو ۱۰ سانتیمهتر گرد.

همر چۆنتكى له كۆلىنى زەنگدا گوترا له پۆلا و ئاسنىشدا ئەوە دەكرى؛ بەلام لە تىۋاودا جوي دەبنەوە. لەبرى ھەست لەپتشدا دەنويسىرى و مىتوى تواوەوەى بەسەردا دەكرى و بەقەلەم مىيوكە لەسەر خەت لادەبرى و بەئەسىد دەكۆلرى.

#### كۆلانى شووشە

شووشهییّکی بو کوّلین ئاماده کرابی، بهههستی یهکهم و تواوهوهی سیّیهم ههست دهدریّت و له هیّنهردا مهرهکهبی ئهستووری لیّ دهدریّت و لهبری قهلفونیا، ئهسفهلت و میّوی وردی لیّ ئهدریّ و له دواییدا دهخریّته نیّو لیّ ئهدریّ و له دواییدا دهخریّته نیّو تیژاوی ها توو:

كبريتاتي باريوم ٤ غرام.

ئەسىد كبرىتىكى توند ٤ غرام.

فلۆر كەلىسىۆمى ورد ٤ غرام.

ئهو کلیّشهیه ۱۲ سهعات لهژیر هیّزی ئهو تیژاوهدا دهمینی و ههردهمی تواوهوه وشک بوو، بهسهریدا دهکری، ههتا خهت بهجوانی دهکوّلری.

## نویسینی زیّر لهسهر پوّلاً و ناسن و شووشه

ههر کامینک لهوانه که کوّلران دهرمانی ههستی لهسهر لانابری و تواوهی هاتوو بهسهر کوّلراوهکهدا دهکری:

کلۆر و زیّړ ۱ غرام.

ئەتىر كېرىتىك ١٠ غرام.

نه و دووانه له پیش ئیشا له نیو شووشه پیکی ده م گیراوی شین یا سوورا ئاماده ده کری و له چاخی پیویستا به سه ر جیگای کوّلینی یه کینک له و سی پارچانه دا بکری و چهند ده قیقه یه کی کیّ پارچانه دا بکری و چهند ده قیقه یه کیّ پاده و هستری. نه تیر ده فی و زیّ و که شه له سه ر جیّگای کوّلرّ اوه که ده مینی، مهره که به که له سه ر پارچه لاده بری و به چتیکی لووس ده سوویّریّته وه.

## كۆڭانى پارچە مسى گەورە بۆ دەرگاكان

هدر پیتیّکی پیّویسته لهسهر قاقه زده نویسری یا رهسم ده کری و له ته مسی پیّویست له پاش لووسکردن و مالّین به ههستی ییّکه مین ههست ده دریّت و قاقه زه که له نیّو چوارچیّوه داده ندری و پارچه مسه که ده خریّته سهر ده رگای چوارچیّوه که گریّدرا نیشان به رووناکی ده دریّ. همروه کو له پیّشا گوترا له پاشان به ناو ده رده هیّنری، که له پیّشا به تیروّک مهره که بی درا. نه گهر له ده رهیّنه رده نگ ناشکه رابوو، دو و سی تنوّک نوشادر له ناو ده کریّ. که ده رکه و ته شه له شهر ورده یی نه سفه لتدا ده مینی و به فلی به ده رکه و تی نهرم خاویّن ده کریّ و له پاش گهرمکردن ده خریّت ه ژیر تیراوی ها تووه وه:

ئەسىد نەترىك ٢٠ سانتىمەتر گرد.

پرۆ كلۆر دىفىرى دەرەجە ٣٦، ١٠٠ سانتىمەتر گرد.

چاریکه سهعاتیک لهژیر نهو کوشهوه توندهدا دهمینی و له دوای شووشتنهوه بهسمغی عهرهبی ته دوای شووشتنهوه بهسمغی عهرهبی ته دوای گهرمکردن و به تیرونه و له دوای گهرمکردن و ساردبوونهوه، دهخریته ژیر تیژاوهوه ههتا دهگاته دلخواز. بهو جوّره لهتهکیا دهکوشری و له دواییدا تواوهوه خوارهوه بهسهریدا دهکری:

ئیسپرتز ۱۰۰ سانتیمهتر گرد.

كۆمەلەكا ١٥ غرام.

دووكەلىي نەوتىي رەش ٦ غرام.

نهوه لهپیشا ئاماده کراوه که له کوّلین تهواوبوو، نهوهی بهسهرا دهکری و له دوای گهرمکردن بهپهروٚییّکی خاویّن، مهرهکهب و ئهسفهلتهی لهسهر لادهبری و نیّو خهتهکه بهو تواوهوه رهش دهمیّنیّ.

#### دارژتنی زیو لهسهر هیّندیّگ مهعدهن

ئهگهر حهز بکری هیّندیّک زیو بخریّته سهر مهعدهنان، مهعدهنهکه خاویّن دهکری و پاک دهمالّدریّ و له جیّگاییّکی راست دادهندریّ و تواوهوهی هاتووی بهسهرا دهکریّ:

سیانور دی پوتاس ۱ غرام.

نەتەراتى دارژان ١ غرام.

كاربۆناتى سۆد ١ غرام.

ئاوى دووباره ١٠٠ غرام.

ئەوەي بەسەراكرا زيوەكە دەنىشىتى و دەشۆرى و دەسۆرى.

## پیّکهوه نووساندنی کاشی شکاو

له کارا گەلىٰ جار کاشى دەشكىٰ. بۆ ئەوەى پەک نەكەويْت، پارچەكان بەتىْكەلاوى ھاتوو بچەسپىننە:

پەنىرى سپى ١ غرام.

سپینهی هیلکه ۱ غرام.

قسلني كوژاوهوه ١ غرام.

ئه وانه هه رسینک له هاوه نگدا ده کوترین و دهبنه ماچووم. به ده می چه قو له جیکا شکاوه که ده دری و پیکه وه ده چه سپی.

# دروستگردنی کاشی گهوره بۆ کار

له ئیشی کولانا کاشی گهوره گهلینک پیرویسته، ئهویش له چینی و شووشه دهست ناکهوی. له تهنمکه یا له تهخته لهسهر وینهی دلخواز دروست دهکری و ههموو دهورهیهکی

بههیلم دهگیری و تواوهوهی هاتووی بو ساز دهکری، ئهویش لهپیش ۲ روز بهکاربردنا:

قەتران ٢ غرام.

مێوي ههنگوين ۲ غرام.

كلۆرفۆرم ١ غرام.

تەربەتىنا ٥ غرام.

له دوای ئهوه که تهخته بهروّنی زهیتوون چهور کرا، ٤ یان ٥ جار بهویّرنیشه رووکیّش دهکریّ و بوّکار ساز دهبیّ.

#### دروستكردنى لوباژ

#### هيّلمى ماسى تواودوه

۱۰۰ غرام هیلمی ماسی (جهلاتین) له ۱۰۰ غرام ئاوی گهرما ده توینریتهوه و لهسهر ئاوریکی سووک داده ندری و بهداریک لیک ده دری هه تا ده توینهده. شووشه ییکی خاوین لهنیو کاشییه کا ئاماده ده کری و ۲۲ غرام ئهسیدی نه تریک و پارچه یه ک مهرمه ری ورد

تیکه ل به هیلمه که ده کری و پاش تیکه لدان که ناماده کرا و هیلمه تواوه که له نیو نهو کاشیه دا و له نیو شووشه ییکی که له کاشیه که دا داندراوه ده کری و نهسید نه تریکی ده رژینریته سه ری و نهو تواوه وه له شووشه که دا دهست به که ف و کولین ده کا و هه موو له شووشه ده رده که وی (بنواړنه وینه ی ژماره ۲۲ که چون ده رژیته نیسو کاشیه وه ).



۲۲- شووشه لۆباز

به دار کهم کهمه لیّک ده دری، هه تا نهسید ههموی ده فری و ناویّکی زهرد لهنیّو کاشیا دهمینی. نهوه لوباژوه یا هیلمه بر پیرویست.

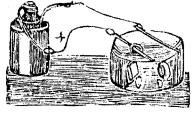
#### رووكيّشى مس

له ئاوروپا بهتهواوی له کلێشهیهک چهند دانهیێکی زیاد دهردهخرێ. ههروهکو ئهمړو له عێراقا چاومان پێ دهکهوێ که لهسهر قاقهزی جگاره نویسراوێک ههیه یان ڕهسمێک چاپ کراوه، ئهگهرچی تهبهقهیهک قاقهزی گهوره له ۱۰۰ لاپهره زیاتر بهجارێک چاپ

ده کری و ۱۰۰ کلیشه به جاریک له نیو چوارچیوه ماشینه ی چاپ داده ندری و چاپ ده کری و هم مووانیش یه ک جوّرن. ئه وه ش له پیشا کلیشه یه ک یان به زه نگ یان به قه له م ده کوّلری و له و کلیشه یه قالب وه رده گیری و به کاره با له و قالبه مسه پرووکیش ده کری و به ی ژماره چه نده پیویست بی کلیشه ی لی وه رده گیری.

## قالب وەرگرتن

کلینشه ی کولراو لهنیو چوارچیوه یه که داده ندری و لهنیو چوارچیوه ییکی دیکه ی میوی تواوه وه ناماده ده کری و بلزمباجینی لی ده دریت و کلینشه ی به سه ردا ده کری هه ردوو چوارچیوه له جه و و مهنگه نه ده دری. هه روه ها هه تا به هینده ی دلخوازه، قالبی کلیشه که ده خریته سه ر میو و بلزمباجینی به سه ردا ده کری، به لام قالبی چوارچیوه که میوی تیدایه ده بی مسی سوور بی تاکو ئهلکتریک کاری لی



۲۳ به تاریه ی ئه لکتریک و تواوه وه ی رووکیش

کرّک گریدراوه و به «+» ئیشاره تی پیدراوه گری دهدری و پارچه یه که مس له تیلی دیکه دهبه ستری و سهری له پارچهی توتیای به تاریه که گسری ده دری کسه بده ر (منفی)ی پی ده لین . ههردوو پیکه و و ده خسرینه نیس تواوه وهی ها توو و به رابه ریه کتر راده گیرین هه روه کو له وینه ی ژماره

قالبی میوه که له تیلی راگر که سهری له تیلی

#### تواودودی مس بۆ رووكيشی

مووروه شينه ۱ غرام.

۲۳دا نیشاندراوه.

ئاوى دووباره ٥ غرام.

ئهوانه دهتوینرینهوه و دهپالیّوریّن و هیّندیّک سیانوّر دهخریّته سهری تاکو زوّر چاک خاویّن بیّ و چهند تنوّک ئهسید کبریتیّکی تیّ دهکریّ تاکو رووکیّش ورد و نهرم بیّ.

ئهو تواوهوه هیزی ئەلکتریکی زوّر دەویّ و دەبیّ لەباتی بەتاریەیهک، ۳ بەتاریە لە یەک گریّ بدریّ تا کاریگەر بیّ.

#### تواودودی دوودم بۆ رووكيشی

له دوای تاقیکردنهوه تواوهوهی هاتوو چاکتره:

(مۆرووه شينه - خهالاتي نوحاس ١ غرام.

توحت کاربوناتی دیسود ۱ غرام.

کبریتاتی دیسودی دووهم ۱ غرام

سیانور دی پوتاس ۱ غرام.

ئاوى دووباره ٥ غرام.

مووروه شینه له دوای وردکردن بههاوهنگ دهکریته نیو کاشی ئیسسهوه و هیندیک ئاوی تی دهکری و دهتوینزیتهوه و تهحت کاربوناتی دیسودی دههاویژریت سهر و تیکه ل دهدری، ههتا رهنگی ئاو سوور هه لده گهری. کبریتاتی دووهمی ده خریته سهر و ده شله قینری و رهنگی ئاو زهرد هه لده گهری. ئه وجا ئاویکی که مابی تی ده کری و سیانوری پوتاسی داویژریته نیوی و رهنگی ئاو روون و خاوین هه لده گهری. ئهگهر زهردی مابی سیانوری بوزیاد ده کری، هه تا ئاوه که ی روون ده بیت هوه و له کارکردنا به داریک تواوه و هه موو ده میک ده شله قینری.



۲۶– هاوهنگ

# رووكيشى قەلاي بەمس

تواوهى يەكەم:

كبريتاني سودا ١٠٠ غرام.

سیانور پۆتاس ۱۹۵ غرام.

ئاوى خاوين ۱۸ ئۆقە.

تواوهي دووهم:

مووروه شینه ۱۱۰ غرام.

ئاوى دووباره ۲ ئۆقە.

تواوهوهی نوشادر ۹۵ سانتیمهتر گرد.

ئه و دوو دهرمانانه ههریه ک به ته نها ده تاوینرینه وه، دووه م ده کریته سهر یه که م و لیک ده دری و ئاویکی روون و خاوین پهیدا ده بی. ئه گهر روون نه بوو سیانوری پوتاسی تی ده کری.

## رووكيشى توتيا بهمسى سوور

كبريتاتي مس (مۆرووه شين) ١ غرام.

ئاو ٥٠ غرام.

ئەسىدى نەترىك ٢ تنۆك.

به شولکه شووشه تیکه ل ده دریت، هه تا هه موو ده تویته وه. پارچه توتیایه که خاوین کرایه وه ده میک له مسی سوور ده کریته کرایه وه ده میک له مسی سوور ده کریته سهری.

## رووكيشيى بەمسى زەرد

هدرچیکو مسی زهرده له مسی سوور و توتیا دروست کراوه؛ دهبی تواوهوهی هاتووی بوّ ساز بکری:

تواوەوەي يەكەم:

کاربوّناتی مس و توتیا (۳۲) غرام.

ئاوی پاک ۱۰۰ غرام.

تواوهوهي دووهم:

تهمت كاربوناتي سوور ۲۸ غرام.

ئاو ۸۰۰ غرام.

ئه و دوو دهرمانه بهتهنها دهتاوینرینه و و له دواییدا تیکه ل به به کتری ده کرین. له دوای چهند سه عاتیک حهوت ئوقه ئاوی ده کریت ه سهر و تیکه ل ده کری و ۷۵ سیانوری دیپوتاسی تی ده کری. ئهمه له ئوقه یه ک ئاوی گهرما ده تویندریته و و نیو درهم ئهسید زهرنی خوسی ده کریتی و رهنگی ئاو روون ده بیته وه. ئه وه بو به کاربردن ئاماده ده بی و به به تاریخی نوستن و کلیونی ده کری. ههروه کو سهری ته ختی نوستن و کلیونی ده رگاکا غان چاو پی ده که ویت، به م جوره رووکیشن.

# دەرخستنى وينەي وەكو يەك بەرووكيشيى

ههروهکو له پیشدا گوترا، ههر قالبیکی ئارهزوو بکری وهردهگیری و بهبلوّمباجین رهش دهکری و تیلی راگری ئهلکتریک گری دهدهری که بهکوّکهوه بهستراوه و له بهرامبهر میّوهکه پارچهیه کی مس له تیلی بدهر دهبهستری که له توتیای ئهلکتریک بهستراوه. ههردووکیان دهخرینه نیّو تواوهیه که بوّ رووکیشکردن کراوه ته نیّو کاشییه وه ههروه کو له وینه ی رماره ۲۳ نیشان دراوه. ههرچهنده پارچه ی قالب و بدهر لیّک نزیکترین ئهلکتریک بههیّزتر کار دهکا.

تواوهی مس دهبی ههمیشه تیر بی و مووروه شینهی تی بکری، ههتا بی هیز نهمیننی.

# رووکیشی گوڵ و گیانداران

گەلیّک کەس حەز دەکەن قالىّۆچە و دووپشک و ئەو جىّرە گیاندارانە و گیاوگىۆل رووكیّش بكەن. بىر ئەوەي ئەوانىش بەئارەزووى خۆيان شاد بن. ریّگاى ھاتوو بگرن.

هیّندیّک میّوی هدنگوین له بدنزیندا بتاویّنریّتدوه و بد۲ سهعات ئاماده بکریّ. ئدوهی رووکیّشکردنی دلّخواز بیّ، لدوه هدلّدهکیّشریّ و بدزوویی دهردهخریّ و پدردهیدکی تدنکی میّو دهکدویّته سدری. کدمیّک لیّی دهگدییّی هدتا بدنزین دهفری و میّو بدتدنها دهمینی و وشک دهبیّ و کهمیّک توّزی بلومباجینی بدسهرا دهرژی و له تیّلی راگر دهبدستریّ. وهکو گوترا لدنیّو تواوهوهی مس هدلّدهکیّشریّ و بدکهم دهمیّک کراسیّکی تدنکی مس بدسدریا دهکیّشریّ.

# رەنگكردنى توتيا

پارچهیهک زهنگ له پیّشا خاویّن دهشوّری و له پاش وشکبوون و گهرمکردن له تواوهوهی هاتوو ههلّدهکیّشریّ:

هیپوسلفیت دیسود ۱۰۰ غرام.

ئەسىدى سولفۆرىك ٣٠ غرام.

ئاوى دووباره ١٠٠٠ غرام.

که لهوه کیشرا رهنگی توتیا شین دهکا.

#### رەنگى توتيا بەبنەوشەيى

ترتریتی مس (۱۰) غرام. سود کوستیک ۲ غرام. ئاوی دووباره ۱۵۰ غرام.

# رەنگى رەش

کوریت و پوتاس و کبریتات لهنیو ئاودا دهتاوینرینهوه و ههر یهک بههیندهی یه کتر بیت توتیای تی هه لده کیشری.

## دروستكردنى مەرەكەبى ليتۆغرافى

چونکه له ههموو کردهوهیهکی زهنگوغرافیدا ئهو مهرهکهبه بهکار دهبری و مهرهکهبینکی به تیرون که بینکی به بینکی به تیروک له رووی کلیشه دهدری، مهرهکهبی لیتوغرافییه و بو نویسین و چاپ لهسهر بهرد بهکار دهبری. به پیویستم زانی ئهوهش لهم کتیبهدا بخهمه بهرچاوان تاکو ئارهزوومهندان له پیشهی کولین نهزان نهبن.

مهرهکهب دوو جوّرن: یهکیّک روّن [تهر] و دووهم وشکه. ههرچیّکو مهرهکهبی تهره له کلیّشه ی مهرهکهب لیّدانا بهکار دهبهن و مهرهکهبی وشک لهسهر قاقهزی لیتوّغراف ههر نویسراوه و ویّنهییّکی دلّخواز بیّت لهسهری دهنویسن و دهیخهنه سهر چینکوّ و بهتیژاو دهکوّلن.

۱ - دروستکردنی مهرهکهبی تهر:

میوی هدنگوینی سپی ۲ غرام.

قشرله ک ۲ غرام.

سابوونی رەقى حەلەبى (١) غرام.

كاربۆناتى سۆدا ٠,٢٥ غرام.

پيوي رەشەولاغ ٠,٥ غرام.

رەشى پارىزيانى كوتراو ١ غرام.

ئهم ههمـووانه دهکـوتریّن و تیّکهلّ بهیهکـتـر دهبن و بهتهربهنتین نهرم دهکـریّت و بهکـار دهبریّت.

۲- دروستکردنی مهرهکهبی وشک:

ميوى هدنگويني سپي ٣ غرام.

سابوونی رەقى ٢ غرام.

قشرلهک ۱ غرام.

مەستەكى ٠,٥ غرام.

پيوي رەشەولاغ ١ غرام.

رۆنى كونى بەراز يا بزن ٥,٠ غرام.

تەربەنتىناى توند ٠,٢٥ غرام.

كاربوناتي سود ٠,٢٥ غرام.

رهشی پاریزیان ۱٫۵ غرام.

ئه وانه که تیکه ل به یه کتر کران له سه رئاور داده ندریت و ده کولتی، هه تا نزیک تواوه وه ده بی ناوری بز خوش ده کری هه تا به چاکی ده سووتی. ئه وه ده بیته مه ره که بی وشک و له وه قه له م دروست ده کری و له ئاو دا ده توینزیته وه، که که مینک گه رم بکری به و مه ره که به له سه رقاقه زی لیت و غیراف ده نویسری و ده خریته سه رزه نگ. به هه وری ته پ و به سمغی عه ره بی پرووی زهنگ ته پرده کری و به تیروک مه ره که بی ته پی لی ده دری و به ناو ده شوری و وشک ده کری و نه سف الله دوای گه رم کردن و سار دبوونه و ده خریته و یک و تراوی به سه رادا نه کری. له دوای گه رم کردن و سار دبوونه و ده خریته و یی تیژاو و ده کولتی.

#### دروستكردنى قاقەزى ليتۆغرافى

له پیّشا قاقهزیّکی سواوهوهی لووسی تهنک ئاماده دهکری و بهتواوهوهی هاتوو رووی قاقهزهکه چهور دهکریّت و:

کاربوّناتی قورقوشمی پاک ۱ غرام.

هیلمی ماسی تواو (جهلاتین) ۱ غرام.

ئهوانه لهسهر ئاور دادهندریّن و بهکهمیّک کهمبوج رِهنگ دهکریّ و بهقاقهزی مـژوّک (ترشیح) دهپالیّـوریّ و بهفـرچهییّکی نهرم رِووی قـاقـهزهکه تهرِ دهکـریّ. بهلام دهبیّ زوّر چاک تیّههلسووریّ و بوٚ نویسین ساز دهبیّ.

## ویّنه نویسین و خستنه سهر زهنگ

به مه ره که بی و شک هه روینه یی کی دلخواز بیت به قه له سه رقاقه زی لیت و غیراف ده نویسری. له پاش و شکبوونه وه مه و قاقه زه ده خریته نیو دو و قاقه زی ته پره وه. پارچه زهنگ گه رم ده کری و قاقه زی لیت و غیراف به نهسپایی له نیو دو و قاقه زه که ده رده خری و پروی نویسراوی له سه ر زهنگ داده ندری و ده خریته نیو جه پر و مه نگه نه و قاقه زی ته پی له سه رداده نری و جه په که باده دری. هه ربه و جوره به که رده بری، همتا نویسراو ده که ویته سه رزهنگ و به نه سه باده دری و مه ناویسراو ده که ویته سه رزهنگ و به نه سمع ته پر ده کری و ته ماشا ده کری که نویسراو به چاکی که و تو ته مه رزه گی ده دری و بو کولان ساز ده بی.

## كۆلىن بەدەستوورى ليتۆغراف

#### ۱- نویسینی ساده

کهمینک جهلاتین لهنینو ناوی دووباره ده توینریته و و کراسینکی سووک ده خریته سهر پارچهی زهنگ هه تا و شک دهبینته و و داده نری . کهمینک زاخی سپی له نیو ناودا ده توینری و پشتی قاقه زینکی و پنه یا نویسراوی له سهر بی به زاخاو ته پده ده کری و پرووی نویسراو ده خریته سهر زهنگ و قاقه زینکی دیکه به زاخاو ته پکراوی له پشت قاقه زی نویسراو داده ندری و ده خریته نیو جه پر و مهنگه و با ده دری . زاخاو له نیتو نویسراو کار ناکات و جینگای بی زاخ ده خووسی و زاخ ده که و یا ده دری ، و جهلاتین و جهلاتین که ده پرزینی . له پاشان له جه پر و مهنگه ده رده خری و به ناوزه نگ خاوین ده کری ، هه ر جینگای یکی نویسراوی له سهر نه به بودی ، جهلاتین که ده درده خری و به ناوزه نگ خاوین ده کری و به ته نها نویسراو له سهر زهنگ مایه و ی به ته نها نویسراو له سهر زهنگ مایه و یا ده دری و به تیروک مه ده که بی لی ده دری و به ناه مه نه نه نه نه نویسراو ده ده کری و به نام ده ی و سارد بوونه و ده کوتری .

ئهوه بو کاریگهری ویّنه و نویسین و کوّلان گهلیّک ئاسانی و تهردهستی تیّدایه و بیّ مهسرهف و ئهزیهته.

#### فۆتۆ**لى**تۆغراڧى

پارچه قاقهزیکی لیتوغرافی ناماده بکری و رووی لووسی بهنیشاسته چهور بکری، نهویش له پیش نیشاسته چهور بکری، نهویش له پیش نیشاسته لهسهر ناور دهتاوینری و دهکریته نیو کاشییهکی چوارگوشهی گهورهوه. بهدهست زوّر بهنهسپایی قاقهزهکهی لهسهر پان دهکریتهوه، بهلام دهبی



بهدهستووري که له ویندی ژماره ۲۵دا نيشان درا به كار ببري. له ياشان له گۆشەيتكەوە قاقەز ھەلدەگيرى و پشتى قاقهز لهسهر مروّی دادهندری همتا وشک دهبي.

ئەو قىاقسەزە لە ژوورى تارپكا بهتواوهوهي بيكرؤماتي پۆتاس هەستى

پئ دەدرى و وشک دەكسسىرى و لە پىشت

شووشمي وینه دادهندري و نیشان بهههتاو ئهدري، ههتا وینهییکي قاوهیي دهکهویته سەرى، بەئاو دەردەھينىرى.

ئهگەر رەسمەكە زوو ئاشكەرا نەبوو، لە برى ئاوى سارد ئاوى گەرم بەكار دەبرى لە دواى ئەوە قاقەزەكە لەسەر شووشە پان دەكرى، ھەتا وشك دەبىي.

که قاقهز وشک بووهوه بهمهستهکییهکی که له نهلکولا تواندراوه بهسهر رووی قاقهزهکهدا دهکری. له دوای وشکبوونهوه، بهمهرهکهب و تیروّک رووی قاقهزهکه رهش دەكىرىن. مەرەكەب لە نوخىتەي نويسىراو و وينە بەولاوە جىنگاي بەتال ناكىرى. ئەگەر دەجينگاي بەتال كەوتىتى بەھەورى تەر لادەبرى.

ئەوە بەچاكى كە دەست خرا بەدەستوورى كە لە پېشا گوترا قاقەزەكەي دەخرىتە سەر زهنگ و پشتی تهر دهکری و زهنگ کهمینک گهرم دهکری و له جهر و مهنگهنهدا دهخریته سهر زهنگ. ههروهکو له پیشهوه گوترا.

ئەگەر وينە كەوتە سەر زەنگ بەدەستوورى زاندراو مەرەكەبى لىي ئەدرى و ئەسفەلت و قەلفونياي بەسەرا دەرژى و لە دواي گەرمى و ساردبوونەوە دەكۆلدرى.

کاروپیشه ی وینهگهری و کولان بهدوورودریژی تهواو کرا. بهپشتیوانی یهزدانی پاک ههرچیه کی لهو فهننه دا پیتویست و به کهار بوو گوترا و دوایی پی درا. لهبه رئه وه که هیّندیّک گهوره و خاوهن ههوهس ئارهزووی فیّربوونی پیشهی جوان جوانیان ههیه، ئهم دوو ستی چته جوانانهی هاتووم کرده دوامینی ئهم پهړاوییه ههتاکو فیری ببن.

١ - وينهى شين لهسهر قاقهز:

پرۆسياتى پۆتاسى سوور ١٢ قمحه.

ئاوي پالاوتوو ۱٦ درهم.

ئەو دەرمانە لەنتىو شووشەيەكدا كە تواندرايەوە ھەڭدەگيرى.

ستراتى ئاسنى نۆشادرى ١٤٠ قمحه. ئاوى پالاوتوو ١٦ درەم.

ئهو دووانه له پاش سازکردن ئاماده دهکرین و قاقهزی پی رهنگ دهکری و له چاخی چاپدا دهخریته بهر رِوْژ و بهئاو دهشوّردری.

٢- ويندى شينى ئاسمانى لدسدر قاقدز:

فیری سیانور دیپوتاسی سوور ۲ غرام.

ئاوى خاوين ١٥ غرام.

ئەوانە بەتەنھا دەتوپنرېنەوە و ھى ھاتووى بۆ ساز دەكرى:

(سترات دی فیری ئاموّنیا کال (۲) غرام.

ئاوى پاک ١٥ غرام.

وهکو له سهرهوه گوترا قاقهز ئاماده دهکری و ئهو دوو تواوه تیکهل بهیهک دهبی و رووی قاقهزی پی رهنگ دهکری و لهبهر ههتاو دادهندری و له ۸ دهقیقه بهرهو ژوورتر له پیش ههتاو رادهگیری و بهئاو دهرده خری.

٣- ويندى سوور لهسهر قاقهز:

كبريتاتي باريوم ٢ غرام. سمغى عدرهبي ٢ غرام. ئاوى پاک ٣٠ غرام.

ئهو دەرمانانه له رووی قاقهز دەدرى و له ژووری تاریكا وشک دەكرى. لهبهر ههتاو كه داندرا دەبریته ژوورهوه.، ههور (ئیسفهنج) بهتواوهوهی هاتوو تهر دەكرى و له رووی قاقهز ئهدرى:

فیری سیانوری دیپوتاسی سوور ۱,۵ غرام.

ئاوي پاک ۳۰ غرام.

٤- وينهى سهوز لهسهر قاقهز:

ویّنهی سوور وهکو گوتراکه خرایه سهر قاقهز وشک دهبی و دهخریّته نیّو دهرمانی خوارهوه و رهنگی سهوز دهبی:

سكويت كلۆرىدى ئاسن ٣٠ غرام.

ئاوى خاوين ١٤ غرام.

٥ - ويندى بندوشديى لدسدر قاقدز:

(کلۆرورى زير (۲) قمحه.

ئاوى دووباره ١٦ قمحه.

قاقهز ٤ دهقیقه لهسهری دادهندری و له دوای وشکبوون، ۱۵ دهقیقه لهبهر ههتاو دادهندری. بهئاو و له پاشان بهئاوی کلوّروّریته وشک دهبیّ.

# ويّنه لمسهر قاقهزى پرۆمۆرى رەنگى قاھوميى

ئاوى پاک ۱۰۰ غرام.

هیپوسلفیت دیسود ۱۰ غرام.

لهسهر ئاور گهرم دهکری و وینهکهی دهخریته نیّو و دهشلّهقیّندری، همتا رهنگی دهگاته دلّخواز، دهردهخری و بهئاوی خاویّن دهشوّردریّتهوه.

١- بۆ چەند چتىكى بەكار:

کونکردنی شووشه: هیّندیّک کهس دهیهوی شووشهییّک کون بکا و زوّری پیّویسته، بهدهستووری خوارهوه دهگاته ئارهزووی:

(تەربەنتىن ( ۲۰) غرام، ئوكسلاتى پۆتاس ٤١ غرام.

سییری سپی کراوی کوتراو ۲ غرام.

ئهوانه دهخرینه نینو شووشهیه کهوه و زاری توند دهگرن هدتا ۸ روّژ. له دوای ئهوه تواوهوی هاتووشی بو ساز ده کری:

كافور هينديك، تەربەنتين هينديك.

ئهوهش که ئاماده کرا له تواوهوهی سهرهوه تنوّکینک و له هی دووهم تنوّکینک دهخریّته سهر ئهو جیّگایهی که کونکردنی دلخوازه بهمیتکهب که دار و ئاسنی پی دهسمن لهسهرخوّ دهست بهکونکردنی دهکهن. وهکو داریّک یا ئاسنیّک زوّر بهئاسانی کون دهبیّ.

۲- دوو پارچه ئاسن يا مس پيکهوه نووساندن:

گەلیّک له پیشهگهرهکان دهیانهوی دوو پارچه مس یا ئاسن یا تۆتیـا یا پارچه ئاسنیّک و مسیّک پیّکهوه بنووسیّنن، تواوهی هاتوو بهکار ببهن دهگهنه دلّخوازیان:

تەربەنتىن ١ غرام.

كۆمەلەكاي كوتراو ٢ غرام.

جهلاتینی تواوهوهی له ئاوا (۲) غرام.

ئيسپرتۆ ١ غرام.

لاستيك (جير) ٢ غرام.

لەنتو شووشەيتكى زار تونددا ھەڭدەگىرى بۆ دەمى پتويست.

#### ٣- تێکهڵؠ جيوه:

(ئاوى خاوين ١٠٠٠ غرام.

ئەسىد كېرىتىكى گران ٢٠ غرام.

نه ته راتی دووهم ئۆكسىدى جيوهى تواوه و نه ته راتى زيو.

هینندیک زیو لهنیو پیالهیه کی چینیدا له گه ل که مینک ئه سیدی نه تریک ده خریته سهر ئاوریکی سووک هه تا ئه سید ده فری. له پاشان چه ند تنوّک ئه سید کبریتیکی ده خریته سه ری هه تا وه کو شووشه ی لی دی و ده بیته به ردی جه هه ننه م (نه ته رات دارژان).

### ۲- ئاوينه دروستكردن:

پیشه ی ئاویّنهگهری زوّر بهسوود و کاره. له ئهوروپا دهوریّکی گهورهی وهرگرتووه و خاوهند ئارهزووهکان دهتوانن بهبیّ ئهزیهت لهسهر دهستووری هاتوو ئاویّنهی زوّر چاک و خاویّن دروست بکهن و بیکهن بهپیشه و پیّ بهریّ بچن:

-j

نەتەراتى دارژان ٦,٥ غرام.

ئاوى دووباره له كيلزيهك هينديك.

نه ته رات دارژانه که لهنیک هیندیک ناوی دووباره دا ده توینریته وه و دوو سی تنوک نامیزنیاک (نوشادری تواوه)ی تی ده کریت، نه و تواوه که میک پهنگی ده گوپدری. که که میک تیکه لاکرا دوو سی تنوک نامونیاکی تی ده کری، همتا پوون ده بیته وه.

ب–

سود كوستيك ٥ غرام.

له ئاوى دووباره كهى كيلوّكه كهميّك.

سود کوستیک لهنیو کهمینکی دیکهی نهو کیلو ناوه دهتاوینریته و له پاشان تواوه وهی «آ»ی ده خریت سهری و تیکه ل دهدری، دیسان رهنگی تیکده چی و چهند تنوکیکی دیکه شی نامونیاک ده کریته سهر و تیکه ل دهدریت. هه تا رهنگی ده گهریته وه سهر خوی. که ههردوو تواوه که لیکدران و رهنگیان به نامونیاک گهراوه و جوان بوو، ده کریت ه نیتو شووشه ییکی خاوینی زار تونده وه.

ج-

قەندى شەكر ٤٠ غرام.

ئاوى له كيلۆكە ١٠٠ غرام.

ئەسىد سلفرىك ٤٠ غرام.

له پیشدا ئاوه که لهسهر ئاوردا داده ندری و قهنده که ی له نیرانیدا ده تاویندریته و و له دواییدا داده گیری و لیی ده گه پیت همتا سارد ده بیته وه . له پاشان تنزکه تنزک ئهسید سلفریکه که ی تی ده کری و تیکه ل ده دری همتا هممووی لیک ده دری، که نهوه ی تمواو کرد له سهر ئاوریکی سووک داده نری و کهم که مه ده کولی و ده هینریت خواری همتا سارد ده بیته و و ده کریته نیو شووشه ییکی به تایبه تی و بو ده می پیویست ئاماده ی به کاربردن بین.

شووشهییّکی بو کردنه ئاویّنه وهکو له بابهت دارژتنی کوّلوّدیونهوه گوترا ساز دهکریّ و به بهانی که لهسهر جیّگاییّکی راست دانرا له تواوهوهی هاتووی «د» دهکریّته سهر.

د-

له تواوهی آ و ب ۱۰۰ غرام.

له تواوهی ج۳۰ غرام.

ئهو دووانه که تیکه ل یه کتر کران ده بی ده سبه جی بکریته سهر ئه و شووشهی که بی ئاوینه ساز کراوه و هه تا هه موو رووی شوو شه ده گیری و که شووشه که گهوره بوو تواوه و فره تر ده کری و داده رژیته سه ر شووشه که .

له پاش چهندیک تهماشا ده کری زیو به رینکی نیشتوته سه ر شووشه که. به هینواشییک ئاوینه ئاوه که ی ده کریت به سووشه یه که وه و بو چاخیک هه آنده گیری . شووشه ی ئاوینه هه آنده په سیر ریته چتیک هه تا و شک ده بیته وه. له پاشان به فرچه و نیرنیشی له پشت ده دری و له چوارچیوه ده گیریت.

لێ وردبوونهوه

لهم کتیبه (پهراوییه)دا نیوی هیندیک بهردی تهرازوو بهزبانی فرهنگستانه. بو ئهوهی ئاگاداری پهیدا بکری و خویندهواران تیدا دانهمینن، لهسهر دهستووری به کاربردن له خوارهوه نیشان دهدریت:

درههم	غرام	ناو
1414		جالون
٨٠٠	7077 Y/W	<b>ر</b> ەتل
٦٦ ٢/٣	<b>۲۱۳ ۲/۳</b>	ئۆقيە
٤	1781 1/4	ئۆقە
١	٣ ٨/٣٩	درههم
	1/44	قمحه
414	١	كيلۆغرام
٨	۳۷ ٦./۱۱.	ئۆقيەي توبىيە
١٤.	٤٤٨	ليبره
1/4.4	1/1	سەنتىگرام
١٧.	٥٤٤	پنت
	۱۰۰ لیتر	ميكتۆليتر
	ِ گرد (مکعب) بهپینوان.	لیتره ۱۰۰ مهتر

r			
		·	

# میّرُووی دوو سالّهی کوردستانی جنووبی

له نویسراوان: ژونال سیزالی ئینگلیزی له سالی ۱۹۲۸ فورم ۳ چاپ کراوه له دوقتور: ج. م. لیز

له کتیبی م. س. د. ف. س له ئینگلیزییهوه کراوه بهکوردی بهدهستی نویسراو مودیری مهتبهعه و مهجهللهی زاری کرمانجی له رواندز

س . ح . حوسيّن داماو موكريانى

۲۲ جیمادی یه کی سالی ۱۳٤۷ه. ٦ تشرینی دووه می سالی ۲۲ جیمادی یه کی سالی ۱۹۲۸



### يێشەنگ

لهبهرئهممی که میللهتی نهجیب و ئازای کورد، له ئهفکاری پیشووی یاریدهدهرهکهمان ئاگادار نین، وه چهند مهسئهلهینکی موهیم رووی دابوو، ههموو بیر تیژهکانی کورد تیدا واق مابوون، بلندبوونی شیخ مهحموود و شهرکردنی لهگهل دهولهتی بهریتانی لهبهرچی بوو. تەرغىب و تەروپجى نوپسراوي كوردى و جەريدە بەزبانى مىللەت چى ھەوپنىپك بوو نه ده زاندرا. وه گهلتک کار و بزووتنیکی کورد و ئینگلیز همبوون، ئاشکرا نهبوون. به لام ئەم ئەسەرە چاكەي «دوقتور ليز» كە نائيب حاكمى سياسى بوو لە ھەلەبجە و گەليْك بۆ قەزىيەي كوردستان و ئامالى كوردان كۆشابوو وە لەگەل كورد بەتەواوى تىكەلى ھەبوو، بهراستی زوریشی حهق خستبووه سهر کوردان، فهزل و هونهری میجیر سون - که ده پازده سالٌ له كوردستاندا بهجلي كوردهوارييهوه مابووهوه و له پاشان بوو بهحاكمي سياسي كوردستاني جنووبي - پياوهتي و ئەفكارى ئەو گەورە تېگەيشتووهى لە بابەت کوردستانهوه بهیان کردووه. وه چهند ماددهیه کی سیاسی - که ئیمه ی کورد تیمی نه گه پشتبووین - ئاشکرای کردووه. جا من لهوانهم بیرکردهوه و به واجیب و فهریزهی زەمتى كوردىيەتى خۆزانى كە لە ئىنگلىزىيەوە وەرىگىرمە كوردى. تاكوو لە ھەموو كورديك ئاشكرا بي كه ميجير سون و دوقتور ليز چەندە بو وەتەنى خوشەويستمان کۆشاون و چەندە حەزبان لە باندى و بەرزى و ئازادى كوردستان و سەربەخۆيى كوردان كردووه. بهخوسووس دوقتور ليز زور خوشي له جاف و بهگزاده هاتووه و گهليك بو پیشکهوتن و ئازادی و مهنفهعهتی جافی گهلینک تهقالای داوه و ههروهکوو له گهلینک جیّگای ئهم سیپارهدا بهچاکی باسیان دهکا.

چهند نوکتهیینکی زور گهوره لهم ئهسهرهدایه که ئهو زاته خپی کردوونهوه، وه زوّر جار زانا و تینگهیشتوهکانی کورد، تیدا سهرگهردان ببوون، وه چهند چاولینخشاندنینکی مهسائیلی دیکهش ههن که لهمهدا ئیستیفادهیه کی ماددی و مهعنهوی لی بکهین.

مودیری مهتبه و مهجهللهی زاری کرمانجی له رواندز س. ح. حوسیّن حوزنی موکریانی

## دوو سال له کوردستانی جنوبیدا

له دوقتور ج. م. لیز له کتیبی س. د. ف. س دا ده نیت: زوّر شت ههنه که بلیّم، به لاّم ئهمهنده ده نیّم که بلیّم، به لاّم نهمهنده ده نیّم که کوردستان مولّکیّکه به قهومیّکی سهرکیّش و مهغروور ناواکراوه، له موده تیّکی گهلیّک زوّری واکه ناییّته زانین لهگهلّ عهره ب شهرده کهن.

کوردستانینک که خاکی کوردانه و کوردستانی پن ده لین، حودوودی ئهو کوردستانه بهسه رخاکی تورک و ئیران و عیراق دابهش دهکری.

به راستی عه شیره تیکی زوری ره وه ندن؛ له وه ختی زستاندا دینه خاکی عیراق و له هاویندا ده چنه خاکی غیراق و له هاویندا ده چنه خاکی ئیران. چونکو ئاوی سارد و گیای زور و له وه ری چاکی هه یه.

تاکوو ئیران و تورک لهگهل ئیمه دوست بن و بهخوشی رابویرن، زهرهریک به ئیمه نادری؛ بهشهرتیکی ههر میللهتیک له ژیر ئهمری خویاندا رابگیرین و عادات و رهوشت و خوویان لی تیک نهدری. ئهگهر تورک وهیا ئیران کوردهکان بکهنه تهرهفداری خویان، بو عیبراق چاک نیمیه و گهلیک زهرهر و خهتهره. جاریکی که عهراقیمان بهردا، لهبهر عمشیره تیکی کوردی ئیران بوو هه لمه تیانداینیه نیمیه و لنگیان دا سهرمان؛ دووهم لهبهر ئهمه بوو که تورک خویان خسته نیر کوردانه و و ئیمهیان ده رکرد.

که سهفهر بهرهو حهربی عموومی دهست پیکرا، ئیمه تهمامان بوو که کوردستان بخهینه دهست خوّمان؛ به لام چهند زابتیکی ئیمه نهیانهیشت کوردهکان بینینه ژیر پهنجهوه.

ئیمه لهبهر چهند چتیکی پیتویست ده مانه ویست که کوردستان بکهینه حکوومه تیکی (بافه ر) نیوه ئازادیکی چاک، بر ئه مه که پیش به حکوومه ته کانی ده وروپشت بگری. بهینینه بهینینه به بخری ده به بو نهوه که له شکر له وان بگیری و مه شقیان پی بکری، ئیمه چهند زابتیکی خومانیان بر بنیرین بر نهوه که بگهینه دلخوازمان، بیجگه له مه که حکوومه تیک دروست که ین ههر چهنده کوشاین ریگاییکی دیکه مان دهست نه که به به ناچاری نهوه مان کرد. بر به جی هینانی نه و فیکره که سیکی له کوردستاندا قابیلیه تی نهوه ی بووبی که بکریته حوکمدارو نه و فیکره کومه گی بکا، شیخ مه حموود کوری شیخ سه عید بوو. نیمه ش له به رئه وانه شیخ مه حموود مان کرده حاکم و ناومان لیتی نا حوکمدار

و مەعاشىكى زۆرىشمان بۆ بربىيەوه.

میجیرنویل لهگهل چهند ئهفسه رینکی دیکهی بهریتانی بو ئهوهی که له کاروباری سیاسی و مولکیدا بن، ناردرانه سلیمانی.

چونکه ئیمه لهگهل شیخ مهحموود له مهنفهعهتدا موافیق ببووین، هیچ ترسی ئهوهمان نهبوو که له تهکمانا خیانهت بکا. وه لهبهر ئهوه که ئیمه و ئهو ریک کهوتبووین له امیددا خیانهتی ئهومان بیر نهده گرد. بهههموو جوّریک بو گهوره بوونی کوّشاین و بهنازادی و سهربهستی خوّشهویستیمان کرد. وهپوولیّکی که وهری دهگرت، کردمانه سهرپشک ههر جوّریک دلخوازی بی، ئازاده له خهرج کردنیدا.

شیخ مه حصود چونکه به ناک و ده و له مه ند بوو و دراویکی زوّری دهست که وت، خودسه ری و مه غرووری په یدا کرد. ئه وه بوو به سه به بی خوّی لیّ گوّرانی شیخ مه حموود. په رده ی ده ماغی ته و انایی راگرتنی په روانه ی هه و الّی نه بوو، به له ز دهستی به فرین کرد و خوّی پیّ رانه گیرا. له خه یالّی خوّیدا و ای لیّک دابوّوه که بوّته حوکمداری کوردستانی موته حید «یه کیه تی هه موو کوردستان ره عیه ته و ئه ویش پادشایی کی موسته قیله.

چهند مانگیّکی پی نهچوو که کومه لهییّکی زل له زابتانی تورک چوونه کن شیخ مهحموود. له دهوروپشتی کوّبوونهوه، ئهویش ئهوانی له وهزیفاتی حکوومه تدا دامهزراند، لهنیّو نیه دهوائیراندا جیّگیری کردن. وهله نیّو عهسکهری لیقی که له ژیّر فهرماندهی (فهرمانی) زابتانی ئینگلیزیشدا بوون، کردینه مهئموور.

ئه و زابتانه لهگهل شیخ مه حموود سویندیان بق یه ک خوار دبوو که پیکه وه بکوشن هه تا حکوومه تی بریتانیا له نیو لاده به ن.

وابوو که شیخ مه حموود له نینو هه موو کوردستاندا خوشه ویست بی، له به ر زولم و ئه زییه ت و ئیستبدادی هه موو کوردستان نه فره تیان لی ده کرد؛ بینجگه له چه ند که سینکی – که نوّکه ری بوون – که سینکی دیکه حه زیان لینی نه ده کرد. له گه ل ئه وه شهمووکه س لینی ده ترسان. له به رئه زییه ت و ئازاری نه یانده توانی لینی جوی بنه وه. هه میشه نفووسی ده تره وه ی و و ابوو.

 شیخ مهحموود نه و پیاوانهی له ژیر فهرمانده یدا بوون، ههموو نوّکهری جووت بهنده ی خوّی و خزمانی بوون. به لام عهشیره ته رهوه نده کان به هیندیان نه ده زانی نه ده که و تنه ژیر فهرمانیه وه و حهزیشیان به بلندبوونی نه ده کرد. شیخ مه حموود له وه ناگاداری که پهیدا کرد، وه تیّگهیشت که وانه، له سه رخوّی فه رزکرد چتیّکی و ابکا، خوّی به و رهوه ندانه بناسی. وه بو گهیشتن به نومیّدیّک که حوکمدارییه - بیانخاته ژیر په نجهوه و هیّزیّکی چاکیان پی پهیداکا.

شیخ مهحموود گهلیّک کوشا که بیناسن و بهحوکمداری بزانن، وه بوّ خستنی ئهو رهوهندانه تهقهلای دا. ههتا زوّر کهسی خستنه دهست و حوکمداری خوّی پی قبوول کردن. له سالّی ۱۹۱۷ ههتا ۱۹۱۹م. له کوردستاندا گرانیییّکی قورس بوو. له قهزای پیننجویّن و شیمالی سلیّمانی عهسکهری عرووس بهسهریدا هاتبوو ههمووی ویّران کردبوو. له شکری تورکانیش دهغل و دانی نههیّشتبوو. عهشیرهت لهبهر ههژاری و دهست تهنگی ریّک کهوتن که بو پوول دهست خستن، ببنه یه کقسه و له گهل شیخ مهحموود پیک بیّن. ئهو ژیانه ناچاری کردن که حوکمداری شیخ مهحموود پهسند بکهن و بکهونه ژیر فهرمانییهوه.

شیخ مه حموود چه نده ی چاوو راو (بروبوهانه)ی ده کرد که کوردستان بکاته یه کینگ و حکوومه تینکی نازادی تیدا ریک خا به موسته قیللی بیانژینیت له نه هالیدا بزووتنه وه یینک دیار نه ده بوو، هه رچه نده ده کوشا نه سه رینک له میلله تخویان نه ده بوو. بناغه ی نازادی له و ده مه دا نه بوو، سه ربه ستی نه ده که و ته به رچاوان. له به ر دوژمنی خوی و نه یاری دیهاتی له گه ل شارستانی و شارستانی له گه ل دیها تیبه وه توله نه ستاند نه وه ی کون له یه کتر، چی بوونی قه و میلله ت بزربوو. له به رلینک دوان و خرابی کردنی یه کتر، نه ده په رژانه سه رئه مه پینکه وه نیت حاد بکه ن. به لام بوونی یه که تی و نستیقلالی کوردستان له و زابت و مه مه مینم دورانه رووی داو که و ته که اره وه که کورد بوون له کن تورکه کان بوون و بینکار مابوونه و به رادی دورنه و نه و نازادی.

ئههالی چونکو له دلخوازی ئیمهیان نهدهزانی وه له خهیالی ئیمه ئاگادار نهبوون که ئیمه چهند چتیکی چاکمان بهدهستهوه بوو بو کوردستانی بهجی بینین، ئهو بی ئاگاداری و نهزانییه بووبه سهبهبی کومهگ و یاریدهدانی شیخ مهحموود. وه ئهوانهی له کوردستاندا باوه ریان بهئینگلیز کردبوو وه له حهقی ئینگلیزدا ئیعتیمادیان پهیداکردبوو، بهمه که

ئینگلیز لهبهر بنی تهداره کی و ئهسباب رینک نه کهوتن، وه ههندینک چتی دهست بهجیدی که روویدابوو له سالمی ۱۹۱۸ دا کهرکووکیان بهردا و گهرانهوه تکریت. کورده کان و ایان زانی که ئیمه به یه کجاری رویشتین. ئه وهبوو به سهبه بی بی ئیعتیمادی کورده کان وه باوه رینی نه نه انهان به ئینگلیز.

له مانگی مایسی ۹۱۸ ادا بوو که ئیمه کهرکوووکمان گرت. تورکیش ههموو کوردستانی جنووبی بهردابوو ولیّی دهرکهوتبوو. که ئیّمه گهراینهوه کهرکووک، ههموو شیّخهکانی کوردستان لهگهل گهورهکان پیشوازییان کردین.

شیخ مه حموودیش پیاوانی هه آبری و گه نارده کنمان، به خیرها تنیان کردین. و هختیکی ئیمه له که رکووک ده رکه و تبووه و هختیکی ئیمه له که رکووک ده رکه و تبووه و هم پاشی، وه که رکووک که و تبووه ژیر ده ستی تورکه کان گرتبوونیان له به نددا بوون. ئه و ده رکه و تنهی ئیمه له که رکووک بوو به سه به بی زهره و زیانیکی بی رمار. ئه کا له ده سه که و گه و انه و گه و انه و که و تیم که و تبار که ین.

ئیستاش ئه و عهشیره تانهی که فیکریان ههبوو لهگهل ئیمه رینک کهون، یان لهگهل شیخ مهحموود دهست پیک بگرن، وه ئه و عهشیره تانهی باوه ریان کردبوو که ئینگلیز دهمینیت و ببوون به هه واخواهی ئینگلیز، که ئینگلیز ده رچوون گهراوه پاشهوه، ئه وانه گوتیان که رویشت و ناگه ریته وه. له وهوه وا فیکریان گوری و به جاریک بوون به هه واخواهی شیخ مه حموود و که و تنه ژیر فه رمانییه وه.

شیخ مهحموود بهچاوه روانی ئیستیقلال قووه تیکی تهواوی دهست خستبوو؛ لهشکری زیاد ببوو. له مانگی شوباتدا خوّی دهنواند و نمایشی دهکرد وه هیّزی پهیداکردبوو روّژ بهروّژ قورس دهبوو. که لهوه وردبووینهوه ناچارماین بیّجگه لهمه که شیّخ مهحموود بخهینهوه دهست خوّمان، چارهیهکمان دهست نهکهوت: کهوتینه را و تهدبیری نهوه.

له مانگی مارتدا مهندوبی سامی له بهغدا جهمعییه تینکی له ئینگلیزه کان دامهزراند. ئهوانیش له ژیر چاودیری خوّیدا «کارمان لیچمان» و «میجیرسوّن» و «میجیرسوّن» و «میجیرسوّن» و چهند کهسیّکی مهنموورانی ئینگلیز کوّکرانه وه و له چوّنیه تی کوردستان و شیّخ مهحموود دوان. له پاش گهلیّک گفتوگو ریّک کهوتن ههموو لهسهر ئهمه قهراریان دا که میّجهرسوّن لهباتی میجیّر نویل بچیّته سلیّمانی و له جیّگای ئهودا سیاسه ت بگیّری؛ بههمموو جوّریّک بو ئهمه بکوشیّت که زوّر بهنهرمی قووه تی شیّخ مهحموود کهم بکا و لیّکیان

بلاوکاتهوه؛ بهشهرتیک ههتا لهدهست بی به ئاشکرا شوّرش پهیدا نهکا. به لام له ژیرهوه بهگژیهکیان داکا و تهفرهقهیان بخاته نیّوانی. یهکیّک لهو تهدبیرانه ئهمهبوو که شاری ههلهبجه و عهشیره تی جاف له حوکمه تی شیّخ مه حموود جوی کریتهوه؛ له ژیر گهرانی نائیب حاکم سیاسه تدا بی. ئهویش له ژیر ئیداره ی حاکمی سلیّمانی، می جهرسوّندا بیتنیت، ئهو ئیدارهیان بکا. ئهمن – که دوقتور لیزم – ئینتیخاب کرام که بیمه نائیب حاکم سیاسی می جهرسوّن له هه له بجه.

بز پیکهینانی ئه و وهزیفه تازه له مانگی مارتدا له جهبهل حهمرینه وه که و تمه ریّ. له و وهزیفه یه و که و تمه و ت وهزیفه یه دا مومکین بوو که به زوّر زوویی قابلییه تیّکی چاک دهست که ویّ، که شیّخ مه حمود بی دهست که ین وه قووه تی لابه رین و بیخه ین. وه مومکینیش بوو به که م زهمانیّک سلیّمانی له دهست دهین. کوردستانی جنووبی به ردهین و هه لیّین.

که له جهبهل حهمرینه وه ری که و تم و گهیشتمه کفری، ته ماشام کرد عه شیره تی جاف له گهرمین بوون که زستان لینی ده بوون. چه ند روژیک له نینوباندا مامه وه. چه ند سهرکومارانی عه شیره تم کوکردنه وه. له پیشدا که هه واداری شیخ مه حموود بوون، کردمنه ته ده فرمان و هه ریه که له وانه مه عاشینکم بو گریدان و کردمنه جیره خوّر. به و جوّره نه وانه م خست ده ست. به لام نه و مه عاشیم له حکوومه تی به ریتانی نه دا، به لاکو له مه عاشی شیخ مه حموودمان که مکرده و و دامان به وانه. هینده ی مه عاشی شیخ مه حموودمان هینا خواری هینده شمان دا به و گه وره ی عه شیره تانه دابه ش کردن. نه وه یه که ماه دام که وی که سیاسه تو وه رچه رخا و نه حوال رووی له گوّران کرد. چونکه له پیشدا عملامه تیک بوو که سیاسه تو وه رچه رخا و نه حوال رووی له گوّران کرد. چونکه له پیشدا نه وان مه عاشخوّری نیمه. وه له پیشدا بی اوی شیخ مه حموود بوون و خزمه تیان ده کرد، نه مجا بوون به مه وی نیمه. وه له پیشدا شیخ مه حموود بوون و خزمه تیان ده کرد، نه مجا بوونه پیاوی نیمه. وه له پیشدا شیخ مه حموود به وه نده دراوی وه رده گرت، نه مجا لینی که مکرا. به وجوّره هه موو گه وره کانی جاف له گه لم بوون به یه ون به یه ون به ها وه لم بون به ها وه لم به ها وه لم بون به ها وه لم بون به ها وه لم به ها وه لم بون به ها وه لم بون به ها وه لم بون به ها وه لم به اله ها تن بوون به ها وه لم .

چۆنيەتى عەشيرەتى جاف و زەوى و خاكيان وە مەوقىعى جوغرافى

عهشیره تی جاف چونکه له باب و باپیریانهوه لهگهل بهرزه نجهیییه کان دوژمنایه تییان له نیرود ا بوره نجه به مه که حکوومه ت وه قووه ت که و ته دهست شیخ مه حموود گهلیک دلگیر بوون.

شاری ههلهبجه جینگایینکه کهوتوته نینو باغ و باغچهیینکی زوّر خوّشهوه. له دوّلیّنکی شارهزووردا دیّیییکه نزیک بهههزار مالیّک دهبیّ. دوو خانووبهرهی دوو سیّ نهـوّمی زوّر بلنند و خوّشی تیّدایه؛ یهکیّک هی عوسمان پاشا و دووهم هی مهحموود پاشای جافه.

شاره زوور جینگایینکه سالتی دووجار جافی پیندا دیت و ده چی. جارینک له به هاردا عهشیره تی جاف که ده چنه عهشیره تی جاف که ده چنه عهشیره تی جاف که ده چنه حودوودی ئیران و ده گهرینه وه کفری و نهو دهور و پشته پر له چادر ده بن. مودده تینک هه تا کینوانی بانه و سه قز داده پوشن. به به هاردا مانگینک وه له پاییزیشدا له و ههموو چیا و ده شت و دو لانه دا باله ی مهر و بزن و فیته ی شوان و ده نگی بیری و حیله ی نهسپ و بوره ی گا دیته بیست .

ژیانی رەوەندان له فیکر و خهیال نازاد و له تیگهیشتندا بهناسانی پهسند دهکرین. بۆ ئەوانه ئهسپیکی خوش رەوی زرنگ و چهک و دوو تفهنگیکی زوّر چاکیان له ههموو چتیک خوشتر دەوی وه بهچاکتری دهزانن. رەوەندهکان خویان له دانیشتووه[کان] بهگهورهتر دهزانن و له کنیان ئهوهی رەوەند نهبی بهکهمتری دهژمیرن. ئهوانهی له دیهات دادهنیشن، پییان دهلین گوران و بهرەوەندهکانیش دهلین کورد؛ بهراستیش کهمیک لیک جوین.

وادی شارهزوور له شیمالی شهرقیهوه دهبیته سنووری کیوی ههورامان. ئهو کیوه، نزیک دوو ههزار تا سی ههزار گهز بلینده. دریژی ئهو کیوه دهبیته حدودی ئیران. له ههردوو لای ئهو کیوه عهشیره تیکی قورسی کیوی شهرکهری تیدایه. له دیهاتهکانی ئهو کیوهدا زورن. دیهاتهکانیش لهنیو دول و دهره و تهنگی ئهو کیوهدان. له ههرلاییکهوه دول دهست بهگوشادی دهکا، روو بهپانایی فره دهبیتهوه. بهباغ و باغچه و بیستانیان جوان کردووه. بهداری سینو و قهیسی و ههلووچه و خوخ و ههرمی و تری و گییلاس و ههناریان رازاندو تهوه.

عهشیره تی ههورامان له کورد کهمیّک دوورن؛ چونکو بهزبانیّک قسه ده کهن که کورد به نهرزییه تی ده گهن. نهوانه ههموو وه ختیّک له گهل تورک چوّن بوون، به چ جوّریّکیان بهسهر بردووه، له گهل نیّمه ههروه هان. نهو پیاوانه دوو به شن: یه کیّک جافرسان؛ دووه مهمورود خان دزلّی. نهو دوو عهشیره تانه شیه کیّک له لای عیّراقه وه یه و دووه مهلای نیّرانه. به لام حکوومه تی نیّران له هیچ دهمی کدا نهوانی نه خست و ته و تیر په نجهوه و حوکمداری به سهریاندا نه کردووه؛ چونکه ههم نازان و ههم جیّگایان سه خته. که من له

کفرییهوه دههاتم و نزیک بههه له بجه بووم، که ته ماشام کرد سه د سوار جاف و به گزاده هاتنه پیشوازیم. که گهیشتمه هه له بجه، بو ناسین منیان برده خزمه ت «عه دله خانم» که ببووه ژنی عوسمان پاشا.

«عـهدله خـانم» لهبهر ئهخلاقي چاكي و گـهورهيي، ههمـوو كـوردسـتـاني جنووبي ليّي دهترسا، وه بهگهورهشیان رادهگرت و ئیحترامیان دهگرت و له ههموو کاریدا قسمی رِهوابوو. ئهو ژنه کهمیّک کورتهبالای نازک بهدهن بوو. لهگهل ئهوهش زوّر بههیّز و زهبر بهدهست بوو. گەلیّک جوان و قەشەنگ و دلروبا ریّک کەوتووبوو. خەت و خال و چاوی رەشى بى سورمەي ئىزھارى قووەتى باتىنى دەكرد. بۆ دلكىتشان بەيەك جار دىتن دلىي دەرفاند، بەگرىشىمەيەك پىياوى ئەسبىر دەكرد. لە چاوپتكەوتنىيا وا دەكەوتە بەرچاو كە ژنیکی زور بهدهعیه و تهشهخوسه و توند و بهههیبهته. ههموو بزووتنی له پیاویکی دلیّر دهچوو؛ بهلام که پیدهکهنی، رهنگی ژنی و خودی ژنایهتی لیمی وهدهر دهکهوت. که من ئەوەم دى بە شينست سال گەيشتبوو. بەلام لەبەرچاو نموودى لى نەبوو، وادەزاندرا لە چل سال گچکهتره. له رهنگ و درهخشانی سهری کولمه و رووی وه ژنه فهرهنگی پاریسی دهچوو. بوّ جوانی و قهشهنگی پهرچهم و زولف و ئهگریجه و پرچه سهری رهش و راست و دريّر و بيّ عديب بوو. له پاش دوو ساليّک که روّيشتم و گدرامهوه هدلمبجه، که ديم له نەخۆشى رزگار ببوو. تووكە سەرى لە نزيك گۆشت بەھەشتىيەكى ئەچنىك دەستى بەسپى بوون كردووه بو ئهوه سهرسامي كردم. بهگزادهكاني جاف لهو دهمهدا ببونه دوو لهت: ئەحمەد بەگ و عيززەت بەگ لەگەل عەدلە خانمدا ببوونە يەك. حاميد بەگ كورى عوسمان پاشــا - کــه له ژنیّکی دیکه بوو - لهگــهلّ داوود بهگ و بهگــزادهکــانی دیکه ببــوون بهیهکیّک. شیّخ مهحموود له نیّوان ناخوّشی و یهکنهبوونی ئهوان، کهلیّنی بوّ ههلّکهوت بوّ كۆششى هێندێكيان وەعدەي دا بەحاميد بەگ و كردييه هەوادار و خستييه لاي خۆيەوە. حامید به گ چونکو له گه ل عه شیره تی هه ورامان خزمایه تییه کی له ژنه وه هه بوو، هیزیکی تهواو و دهستیکی دریژی ههبوو. شیخ مهحموود، حامید بهگی بهههموو قووه تیهوه خسته دەست خزى. عەشيرەتى جاف كە دەچوونە كويستان، خانم بنى قووەت دەماوە و حاميد به گ به هیزتر دهبوو؛ چونکه ههورامانییه کانیش خزمی بوون. جا که من چوومه هه لهبجه خانم و هاوالهکانی، منیان بهچاکی قبوول کرد و ئهمری ئیمهیان گویداری دهکرد. بهلام که حامید بهگم دی بهساردی و بن ئیلتیفاتی قسمی لهگهل کردم، هینده رووی نهکردمی بههیندهی نهزانیم.

له ئهوه لنی مانگی مایسدا هیچ چتیک رووی نه دا. له و دهمه دا من ههموو دهوروپشتی شار و عهشایه رگه رام. له گه ل گهوره و سه رکومارانی عهشیره تیه کترمان دی، بووینه ناسراو. له زوّر شتدا ریک که و تین له ولاشه وه میجه رسوّن له سلیّمانیدا ده کوشا که به چاکی سیاسه تی خوّی ته عقیب بکا. له و دهمه دا که ئیمه و امانده رانی که شیّخ مه حموو د زوّر به قووه ت و زل بووه، تهمای رزگاری و ئازادی کوردستانی ده کرد. به لام ئیمه بهمه که عهدله خانمان لیّی جوی کرده وه، شیخ مه حموود ئه وه نده سست و بی قووه ت بوو. نه ده یتوانی ببزوی، نه ده شیا کاریک بکا.

شیخ مهحموود له کوشش و تالوکهی خوّرزگارکردن و ئازادیدا بوو، که میّجهرسوّن سیاسهتی خوّی بهکار دهبرد و ئیّمهش خهریکی ئهوه بووین که شیّخ مهحموود چهنده قووهتی پیّ بدریّ و ههرچهنده بههیّزبیّ نهتوانیّ خوّی ئازادکا.

له یه کی مانگی مایسدا له مودیری خولهمبار ئاگادار کرام که مهحموود خانی دزلّی به سهد سواری ههورامانه وه به نیه تی دیتنی شیخ مهحموود تهمای چوونی ههیه، بچیته سلیّمانی وه له سنووره وه ده ربازبوو. منیش دهمزانی که مهحموود خان دراوی له شیخ مهحموود وهرگرتووه و جیرخوریّتی. له به رئهمه منیش کوشام که نههیّلم بگاته شیّخ مهحموود و بیبینی و دهستیان لیّک گیربی.

ئهمن لهودهمه دا په نجا سواری لیفیم هه بوو، خستوومنه ژیر فه رمانده ی «سدقی به گی جافه» وه. که ئه فسه ریّکی زابتی تورکان بوو له پیشدا. بو چووینه خو لمبار و پیّم گوت که خوّی و سواره کانی سازکا. ئه منیش ئه حمه د به گی جاف و په نجا سواره کهم هه لگرت و که وقه ریّ.

مهحموود خانی دزلّی وانهبوو بهدوّستایه تی بچیّته سلیّمانی ؛ ته مای شوّرش و تیّکدانی ههبوو، وه نهمنیش لهسه رئه مه نهبووم که بهگریدا بچم؛ چونکه له سواره کانی جاف قووه تیّکی وام نهبوو که بتوانم به رابه ری بکه م. چونکه نهو له شکریّکی زوّر نازای پیّ بوو جیّگاشی لهسه رکیّویّکی گهلیّک بلّند و سهخت بوو. سواره کانی من ناپوخته و خاو و مهشق پیّنه کراو و فنوونی شه پ نهزان بوون. به و له شکره که مه ی «لیفی» یه وه لهگه ل مهشیره تیّکی بیّ ترس و درنده ی کیّوی – که هه ریه ک پلنگیّکی چیایی بوون – شه رکردن و بهگریاندا چوون و هه لمه ت بردنه سه ریانم به چاک نه ده زانی، به ل کو له به رابه ری نهوان برووتن قابیل نهبوو.

که له و حاله دا وردبوومه وه ته ماشام کرد، چاره یتکم له مه چاکتر په یدا نه کرد که بوخوّم بچسمه کنی و قسمی له گه ل بکه م. به لکوو له فیکری خراپی بگیرمه وه پاش. بونه وه پیاو یکی وریام به وه لام نارده کنی که حه زده که م چاوم پی بکه وی و دوو سی قسمی له گه لادا بکه م. مه حموود خانیش بو چا خواردنه وه میوانی کردم.

مهحموود خان پیاویکی زل و بهههیکهل و گهورهبوو. لهنیو چاوانیدا نیشانهی زرنگی و تیّگهیشتن و وریایی دیار نهبوو؛ بهنهزانی تیّگهیشتم. پیاوهکانی ههموو بلّند بالا و زل بوون؛ بهلام گهلیّک و حشی بوون. به کوّمه له له دهوری من کوّبوونهوه؛ تهماشای منیان دەكرد. بەيەكتريان دەوت كە ئەو پياوە فەرەنگييە. چى بەيەك لەگەليان سرتەي دەكرد. بهچاوتیکی عمجایبموه له من دهفکرین. پیاوهکانی ههموو زل و بهشکل و به تفهنگی ماهووزهری تورک و فیشهکهوه رازابوونهوه. گهلیّک بهههیبهت و جوان و ریّک کهوته و بهئهندام بوون. لهبهر ئهمه که کورد رهوشتیان وایه له کاتی چا خواردنهوهدا له سیاسهت و مهمله که تداری نادوین، ههر له ئه ده بیات و مهجلیس خوشکردن قسه ده کهن، ئهمنیش لهسهر رهوشتی کوردان له مهسایلی سیاسی نهدوام؛ دهستمان به گهمه و پیکهنین کرد، وه له چتی دیکه باس دهکرا. مهحموود خانی دزلی ههر له دانیشتنمهوه ههتا ههستانم چاوی له من نهقووچاند. ههر بهوردی چاوی تیم بریبوو. به ههموو بهدهنمیدا دهروانی. ئهمنیش بهجۆرتكى سەراسىمەوە تەماشاي ئەوم دەكرد كە من تەنھا پياوتكى ئىنگلىزىم؛ چۆن كهوتمه نيَّو ئەوانەوە. به چ جــوّريّک دەتوان [دەتوانم] كــوّشــشــيّكى وابكەم ئەوان لە فیکریّکی تیّدان وه پاشیان بخهم. وه بهچ رهنگ و دهسسیهیهک خوّشمیان له نیّو رزگارکهم. بهو خهیالهوه ههر تهماشای مهحموود خان و نوّکهرهکانیم دهکرد و بیرم لیّ دەكردنەوە.

مه حموود خان له و قسانه که و ته بیره وه؛ له چوونه سلیّمانی پهشیمان بووه و و له ههموو فیکریّکدا لهگه له ریّک که وت. له سهر نهمه قه رارمان دا بگه ریّت ه و میری خوی و

لهشکرهکهشی بالاوکاتهوه. [وه] جاریکی تر نهکهویته ههوانی چوونه سلینمانی. وه نهگهر تهمای کرد بچیته سلینمانی، له من ئیزن وهرگریت. نهگهر پیم خوّش بوو، نهوجا بروا؛ وه نهگهر نا، نهچی که گهلیتک لهو جوّره قسانهمان کرد، دهستی یهکترمان کوشی و لیتک جوی بووینهوه. مهحموود خان بهرهو جیّگای خوّی گهرایهوه. نهمنیش چوومه «خولهمبار»، لهوه ناسووده بووم که مهحموود خان ببزوی.

له و مهسئه له شه و یک به سه رداچوو ، سدقی به گ به گولله بریندار کرا. له وه دا گه لینک کوشام نه مزانی که کی برینداری کرد و له کوشتنی نه و دا چ قازانجینک روو نه دا. مه حموود خان رویشت بوو. که سینک له گه ل نیمه نه یار بوایه ، له مه یداندا خه یال نه ده کرا. دیسان وام فیکر کرده و ه که نه ویان له باتی من کوشت. وایان زانیوه که من له و جینگایه دا نووستووم؛ چون به گولله لینیان داوه. کوشتنی «سدقی به گ» بوو به په شینوی فیکرم. به لام له پاشان که بیستم و وه راستم گیرا. له سه رئه مه بوو که من له گه ل په نجا سوار لیفی که ناردمه پیش مه حموود خان، له رینگا سدقی به گ به به گزاده یه کی جاف ده لین که له گه ل مه حموود خانی دزلی که و تینه شه رده و ، بین نیمه و اچاکه تیپ هرین و بچینه لای مه حموود خان. نه و به گزاده شه رده و این نه و به گزاده یه شده و این نه و های نه و به گزاده یه گه به گه دا بوو به گزاده یه شده و این نه و به گذا به و به گزاده یه شده و به گذا ده و به گذا به و به مدارد و تسمی سدقی به گدا بوو به عه شیره تیش لینی ده ترسا ، به هیچ کلوجین نه یده توانی به رابه ری بکا. به ناچاری شه وی به عه شیره تیش لینی ده ترسا ، به هیچ کلوجین نه یده توانی به رابه ری بکا. به ناچاری شه وی ده چینه جیگا خه وی به گولله یه ک ده یکورین.

بۆ سبهينتى منيش گەرامەوە ھەلەبجە. بەلام ھەموو ئەھالى سلىتمانى و دەورو پشتيانم لەوە ئاگادار كرد كە لەشكرى مەحموود خانم بلاوكردەوە و لەگەللى رىك كەوتووم و جارىكى دىكە بەبى ئەمرى من نابزويتەوە و منيش بەوە كە لەگەللى پىك ھاتووم، باوەرم كردبوو.

دوور و نزیکی پی نهچوو محهمه عهلی جاف، مودیری خولهمبار لینی گیرامهوه که مهحمود خانی دزلی بهپینج سه سواری مهریوان و پینجوینه وه له سنوور هاته نهم دیوه و بهته مای چوونی سلیمانی دیته پیش. له ریگای شار باژیره وه دهروا تاکوو شاره زوور پی نهزانن. من دهسته جی له زمکرد تلغرافیکم بو سلیمانی لیدا؛ نه کما بی فائیده بوو، پی رانه گهیشتن. نه گهر دوو روز لهوه پیش ناگادار بوومایه، وه سلیمانیم تی بگهیاندبایه، ده بو به برابهری فریا بکه و تبایهن، وه بیانتوانیایه خو سازکهن. به لام نه و تیلغرافه

بهدوو سی سه عات له پیش گهیشتنی مه حموود خاندا گهیشته سلینمانی. حکوومه ت نه پهرژا کارسازی بکا و بر بهرابهری چتیک ریک خا. که نهوه به سلینمانی راگهیشت، می بیجه در سرن به نو تو می بین به چوه به غدا، «می بیجه درگرین هاوس» ببووه وه کیلی. نه ویش بر راگرتنی مه حموود خان له شکری کی لیفی ریک خست و ناردیه پیش مه حموود خان که نه هیلان بگاته سلینمانی. نه و له شکره نه یتوانی پیشی پی بگری؛ هه موو هه لاتن و گیران و بلاوبوونه وه. مه حموود خان به قوه ته که یه و وه وه موو نی بو شار؛ سلینمانی که و ته ده ست مه حموود خان. شیخ مه حموود له و هه موو که شمه که شه داختی نه براوت، به م فیکره که نه گه ر مه حموود خان شکا و کاریکی پی نه کرا، به نیمه ده لی ؛ نه گام لی نه بوو؛ نه متوانی به رابه ریان بکه م. که لیفی شکا و مه حموود خان بردیه وه، شیخ مه حموود حوکمداره و به دلخوازی خوی گهیشت. له به رئه وه شیخ مه حموود به که نارگیر و بیده نگی به سه ری دید.

مه حموودخان ههموو زابته کانی ئینگلیزی گرتن؛ له دائیرهی سیاسه تدا حه بسی کردن. تیلغرافی نیّوان سلیّمانی و کهرکووکیان پساند. میّجر گرین هاوس پیاویّکی به قاقه زهوه ناردبووه دهروه؛ دهست مه حموودخان که وت و گیرا. ههموو دهوروپشتی دهرهوه گیرا بوو که که سیّک نه چیّته دهره وه نه حوالی سلیّمانی ئاشکرا نه کریّ.

شیخ مه حموود دهستبه جی جاریدا که پادشاییکی نازادی کوردستانه. نهو پیاوانهی ههواداری نینگلیز بوون، گرتنی. مه حموودخان و پیاوه کانی دهستیان کرد به تالانی میلله ت.

تیلغرافی نیوان هدلهبجه و سلیتمانییان له بیر چووبوو که بیبرن، بهلام کهوتبووه سهر زهوی کهمیک کاری دهکرد. ئهگهر ههوا چاک وشک بایه قسمی پی دهکرا. بهشهو که گویم بهتهلفوونهوه گرت، دهنگی میجهرگرین هاوسم کهوته گویی. که قسهم لهگهلی کرد، ههموو سهربهووردی سلیتمانی تیگهیاندم، وه لهوهدا ئاگاداری پیدهدام که یهکیک له پیاوانی شیخ مهحموود که پاسهوانه؛ بهوهی زانی که لهگهل ئیمه قسه دهکا. بهقوونداغی تفهنگ له مهکینهی تلیفوونه کهی دا و شکاندی. لینی نهگه پا جاریکی دیکه قسه پیکهوه بکهین. دهستبه جی نهوهم به خانه قین پاگهیاند. لهویشه وه به دوو پوژ به غدایان ئاگادار کرد.

من کهوتمه تهقه لای ئهمه ی که سهروبه ریک بکه م به له زکومه کی بنیر مه سلیمانی. به یاریده دانی [عادله] خانم و عهلی به گ و ئه حمه د به گ قاسیدم نارده نیو عه شیره تی

جافه وه که له شکریّکی چاک له عه شایه ره کانی شاره زوور کوّکریّته وه و ئیّمه که بچینه سلیّمانی ئاماده بن. روّژیّک به سه رچوو؛ نزیک سه دو په نجا سوار ئاماده بوون. ئه منیش که و ته ریّگا که بچمه شاره زوور، بکوشم سواری دیکه ش کوّبکه مه وه. به ته نه سسوف که ته ماشام کرد له دیّیه ک [که] به «عه بابه یلیّ» ناوده بریّ، له ژیّر فه رمانده ی شیخ که ریدا گهلیّک له شکر کوّبوونه وه که بچنه سه رهد له بجه و تالانی که ن؛ وه ئه سبابی حکوومه ت زوت که ن.

ئهمن نهمویست [ببنه] مایهی فتنه و سهبهبی ویّرانی شار و پهریّشانی ئههالی. بهناچاری گهرامهوه ههلّهبجه که له خراپی و تالآن کردنیان بپاریّزم. بهلآم گهیشتمه شار، بیست و چوار سهعات له نیّو مالّی خوّمدا خوم بهگیراو، چاو پیّ کهوت. دهنگیّک پهیدا بوو که ئینگلیز له ههموو خاکی «میسوپوتامیا – عیراق» دهردهکهویّ، عهشایهری عهرهب تهنگی «فاو»ی گرتووه. کورد وایان دهزانی که ریّگای میسوپوتامیا له تهنگهی فاو زیاتر چووین مومکین نیبه. ئهگهر تهنها پیاویّک ئهو تهنگهی گهلّوهی گرتبیّ، نایهلیّت لهشکریّک تیّپهوری. خهههری چایخانه له روّژ زیاتر ترس دهدهن. لهبهرئهوه که چهند کهسیّک له خانهقینهوه هاتبوون و چاویان بهعهسکهر کهوتبوو که دیّن و دهچن وه بار و گسران باریان پیّیه، لهوه خهیال دهکهن ئهوانه ههمهو روو له ههلاّتنن؛ وه ئینگلیهن میسوپوتامیا بهجاریّک بهردهدهن.

شیخ مه حموود پیاوانی نارده هه له بجه قاقه زی له حامید به گ نووسی کردییه قایمقام وه ئالای کوردستانی بر نارد له سه رای حکوومه تدا هه لیان دا. بر شیخ که ریم و پیاوه کانی ئه و جینگای خوش کرد و دایم زراندن؛ چونکه ته ره فیداری شیخ مه حمود بوون. ئه و سه دو په نجا سوارانه ی که له کن من بوون گه رانه وه مالی خوبان و بالاوه یان کرد و هه مو بوونه پیاوی حامید به گ. لیفی نه مابوو. ئه منیش چاوه رینی عه شیره تی جاف بووم به هاوارمه وه بین. له و ده مه دا چه ند که سیک خوبان ساز کردبو و ته مای تالان کردنی منیان هم بوو. هم رچه نده خانم و به گزاده ی ئه و له گه لم یه که بوون ئه وانیش بی ده سه لات بوون؛ هم تا له شکری جاف نه ها تبایه و قووه تیان نه که و تبایه ته وه ده ست و نه ده شیان یاریده م بده ن چونکو له هیز که و تبوون. عه لی به گ کوری مه حموود پاشای جاف؛ به پازده پیاوی شه رکه ره وه ها تنه کنم و منیش ده تفه نگدارم بوو که به هه مو ببوونه بیست و پینج چه ک به ده ست دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و بیاون به یاوانه ی ک حامید به گ له دور و پشتی مالی منی دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و پیاوانه ی ک حامید به گ له دور و پشتی مالی منی دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و پیاوانه ی ک حامید به گ له دور و پشتی مالی منی دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و پیاوانه ی ک حامید به گ له دور و پشتی مالی منی دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و پیاوانه ی ک حامید به گ له دور و پشتی مالی منی دانابوون، په لاماریان نه ده دامی و

ئهزیه تیان نه ده دام. روّژ به روّژ به و جوّره م را ده بوار. روّژی سیّیه م، نزیک ئیّواره ده نگیّکم که و ته گویّوه که فروّکه (طیاره) هات. حامید به گ و پیاوه کانی به ده ور و پشتمدا بلاّوبوونه و هی پیاوه کانی من بانگی خوّشی و نه عرمی شادیبان بلّند کرد. که ته ماشام کرد فروّکه هاته سهر مالّی من کیسه یه ک نه خباراتی بو هاویشتمه خواریّ. منیش به چالاکی لنگم دا نیّو حه و شه و کیسه که مه لگرت. که ته ماشام کرد نووسراوی مه ندووب سامی بوو. نه مخویّنده و میه به لاکرد. هه میشه نه سپم زینکراو و راگیرا بوو. سواربووم؛ چوومه ده شت فروّکان که له ده ری شار بوو. نیشانه ی ته یاره م به فروّکه وان نواند؛ هه رچه ندم کرد نه نیشت، به لام له بزووتندا ده ستیکی له نیّو فروّکه ده رخست، به دوّستایه تی رایوه شاند و تیّپه ری. منیش له وه زوّر دلّگیر بووم و گه رامه وه مالّی.

له گه پانه وه دا حامید به گم دی. ته ماشام کرد زوّر پروو خوّشه و به پیّکه نینه و قسه ی له گه ل کردم. منیش پیّکه نیم. قسه کردنی حامید به گ بو نه مه بوو که تیبگا نه و فروّکه بوّج ها تبوو. دووه م بوّ زانینی حه وادیس و قاقه زیّک [که] فروّکه بوّی فریّدام. به لاّم به پراستی مه ندووب سامی خراپترین حه وادیسی دونیایی نووسیبوو. که گه پرامه وه مالیّ قاقه زه که مه ندووب سامیم خوینده وه تییدا نووسرا بوو که! «قووه تیکی زوّری ئیمه چوو بووه که کمرکووک شکا و به په ریّشانی بالاوبوّوه. که ریم فه تاح به گ و پیاوانی شیخ مه حموود له «قه ره هه نجیر» گه یشتنه قووه تی ئینگلیز؛ هه موویان کوشتن و فه و تاندنیان. ئیستاش له شکریّکی زوّرمان له که رکووک کوّکردوّته وه، وه له کوّکردنه وه داین. به لاّم که کوّبووه یا نه بووه، وه ده نانیت به کوّکردنه وه داین. به لاّم که کوّبووه یا خوّت پراگری و دانیشی، به جوّریّک خوّت پراگری و دانیشی، به جوّریّک خوّت پراگری و دانیشی، به جوّریّک خوّت پراگرا که، به چوّ بوّ خانه قین.

نه و شه و و پوژیکی دیکهش بهبیده نگی بهسه رچوو. پوژی دووه م دیسان که و تنه هه و لی تالانکردنم. له کوّمه کی ناردنی جاف بی خهبه ر مام. نهمده زانی دیّن یا نایه ن. که و تمه سه ر نهمه که تاریکی شه و بهسه ر داهات، پوو له هه لاّتن که م؛ چونکو ترس و له رز زوّر بوو. و هخت به پیّچ و په شیّخ یه حصوود هه میشه له ها تووچووندا بوون. ئالای شیّخ مه حصوود له هه مو و جیّگایه کدا بلند کرابوو. حامید به گ به له زی له ریّک خست و کوششدا بوو. ئه و ئیلچییانه به هه مو و که سیان پاگه یاندبوو که ئه مشه و محموود خان دزلی له پیگادایه بگاته هه له بجه ؛ به زیندوویی یان به مردوویی من بگریّت و بو شیّخ مه حمود م بنیریّت. به لام ئه و خه به ره له حامید به گ خوّش نه ده هات؛ چونکو مالی منیان بر خوّیان دانابوو. ئه گه ر مه حموود خان بها تبایه حامید به گ چی ده ست نه ده که و ت.

حامید بهگ له بهرابهر مهحموود خاندا نموودیّکی نهبوو. مهحموودخان و شیّخ کهریم و پیاوهکانی ههموو زل و ئهستوور و ئازا و بهقووهت و شهرِکهر بوون.

حامید بهگ نهو روّژه قهراری دابوو له پیّش گهیشتنی مه حصوود خاندا من تالآن کا، نه هیّ لیّت بوّ مه حصوود خان بیّ. نه منیش قهرارم دابوو به ههر جوّریّک بیّ له چنگیان ده رپه رم و خوّ رزگار کهم. له و ده مه دا فیکریّکی سیاسیم ها ته وه بیر که بیکهم. گرتم قاقه زیّکی نووسراوم له گه ل بالگهیه ک خسته نیّو پاکه ته وه ناردمه کن «عه دله خانم» و رامسیارد که بیداته دوو سواری چوست و توند؛ به ته نهایی بچنه ده ری شار؛ دوو سه عاتیّک دوورکه و نه و له و لاوه نه و پاکه ته به ده سته وه بگرن به لینگدان روو به هه له بجه بگه ریّنه و بیده نه ده ستم.

«عهدله» خانم به راستی و دلسوزی ئه و کاره ی بو رید کخستم، وه به چاکی به جینی هینا. ئیمه ش به دلخوازی خومان گهیشتین که ئه و پیاوانه به تالووکه پاکه ته که یاکه ته که که منیش قاقه زی نووسراوی خوم تی خستبوو که له ویدا نووسیبووم. که پاکه ته کهم کرده و به نوکه ره کانی خوم گوت که ئیستاکه هه شت ته یاره مان بود دین که کومه کیمان بکهن. هه و اخواهانه کانی ئیمه گهلیک شاد و دلخوش بوون. به په نهانی ئه و قسمیان به شاردا بلاوکرده و ه همو و ته ره فداره کاغان شادمانییان تی که وت.

من گوتم که له دهشتی هه لهبجه دا جینگایه کی وا نییه هه شت فرو که ی لی بنیشینته وه. ده بی چه ند ره نجبه رینک به داروبگرین؛ پاچ و پیمه ره و قولنگیان بده ینی جینگای فرو کان راست بکه ن. بو نه وه پیاوه کانی خوم نارد پیاویان به مز گرتن و نه وانیشیان له گه ل چوون دهستیان به کارکردن کرد. نه منیش سی هه زار روپیه دراوم هم بوو. بیست و حموت هه زاری قاقه زی نوت و سی هه زاریش پوولی هیند بوو. نه و بیست و حموت هه زاره که م له نین قاسه سندوقی پولادا سووتاند و سی هه زاره که شم به سه رو نو خبه رو نو که راندا بالا و کرده وه.

به لام من که جاری هاتنه فرقکهم کیشا، پیاوه کانی حامید به گ له ده ور و پشتی خانووی من دانی شتبوون و منیان ده وره دابوو که تالانم بکه ن و له هه موو لاینکمه وه توپیان دابه ستبوو که ها ئیستا یا ده مینکی تر په لامارم بده نی. ئه وجاره ده ور و پشتیان به په للا کردم و کشانه وه. من که ئه وه م زانی که که سینکم له ده وره نه ماوه، جوابم له عهلی به گ و ئه حسمه د به گ نارد، هاتنه کنم. پیم گوتن ئه وانه که چوونه مهیدانی فرقکان کارده که نوردن؛ سه رپه رشتی کردنیان پیویسته؛ چونکو نازانن به چاکی زه وییه که رینک که ن. بو

خوّم دهچم لهگه لیان خهریک ده بم و پیّیان نیشان ده ده که زوّر به له ز باشی چاک بکهن. نهم نهمه م گوت و سواربووم. نه حمه د به گ و عه لی به گ به بیست سواره و لهگه لم که و تن، چووینه ده شتی فروّکان. نه ختیّک سهرپه رشتیم کردن و به به هانه ی سه رئاو، روو به خانه قین نهسیم به زاند.

له و دهمه دا به حامید به گیان راگه یاند که نه وه هه موو فروفیّل بوو له ته کیان تا کردی که خوّی رزگارکا. به لام نه و چاخه من دوو سه عات له شار دوور که و تبوومه وه. حه مید به گ نه یکرد بکه و یته دووم؛ چووه سه رمال تالانکردن. چونکو مه جه ریّکی پوّلا له مالیّ بوو، وه یا نزانیبو و له ملیوّنیّک هه تا ده ملیوّنی تیّدایه له به رئه و ته مایه نه په رژانه سه رئه مه به دوومدا بیّن. چوون مالیان تالان کردم. سندووقه که یان ده ست که و تی یتیان نه کراوه. ناردیانه دووی ئاسنگه ر، پیّیان کرده وه. که ته ماشایان کرد توّزی خوّلی تیدایه. ئه ویش توزی قاقه زی نوّه کان بوو که تیمدا سورتاند بوون.

له پاش هه لاتن، دوو شهو و دوو روز به نه زیه ت گهیشت مه خانه قین. له و شهوه دا به نوتوم بین به عده سیره تی جاف به نوتوم بین بین به نوتوم بود نوتوم به نوتوم به نوتوم بود نوتوم بود نوتوم بود نوتوم بود نو

گهوره کانی جاف و سه رکوماره کانیان مه زبه ته یه کیان دروست کرد و موّریان پیّوه نا و ناردیانه به غدا بو کن من. له ویّدا نووسیبویان که: «ئهگهر ئینگلیز له کوردستان بمیّنیّت و به جیّمان نه هیّلیّن، ئیّمه له ههموو گوشه ییّکی دونیادا برّ ههموو خزمه تیّکی راوهستاوین و له ریّگای ئینگلیزدا برّ شه رکردنی ههموو که سیّک ئاماده ین».

له پیشدا وا له خهیالدا بوو که له کهرکووک و خانهقینه وه لهشکر بنیردریته سهر شیخ مه حصوود. که من گهیشتمه به غدا و تهماشام کرد وام لی ناشکرا بوو ههتا لهشکر له خانهقینه وه نه نیزدری، له کهرکووکه وه هیچ دهست نادا. بو سازکردنی کهرکووکیش له نیو مانگ کهمتر ساز نه ده بوو. نهمنیش ناچار بووم ههتا نه و له شکره رینک ده خری، بچمه فرق که خانه وه.

عەسكەرتكى بۆ كۆمەگى لەشكرى سليمانى قەرار درابوو لە ژير فەرماندەى «جەنەرال فريزەر»دا رتىك خرابوو. جەنەرال فريزەرىش بەتتىگەيشتنى خۆى ليكى دابۆو،، قووەتى

دوژمنیان به چاکی ئهندازه نه گرتبوو، وه نه که و تبووه سهر ئه مه که هه تا له شکر به ته و اوی ریخی نه خری به ته و اوی ریخی نه خری، نه چیّت ه سلیّ مانی به بی فیکر شه ری کرد. ئه و و ه ل شکستی به ریتانی و سه به بی بلاوی و په ریشانی له شکری ئینگلیز له وه وه رووی دا.

لهوده مه دا چه ند جایک چوومه سه رسلیت مانی. له فرو که سواربووم چه ند جاران له ئاسمانی سلیت مانیدا گه رام می جه رگرین هاوس و هاوالی گوم کر بوون؛ نه ده که و به رچاوانم. ئیمه له بومبه هاویات و ئاگرباری ماندوو بووین. بو نهمه ده کوشاین که نهو یه خسیرانه دووچار به نه زیه ت و سه ختی نه بن. له هه له بجه دیسان به خه یالی نه مه که «عه دله خانم» زه ره ردرار و ره نجیده نه بی بومبه هاویژیان نه ده کسرد. به لام چه ند بومبه یه که ریم و هاوالانی نه ومان بومبه یه که ریم و هاوالانی نه ومان ویران کرد.

۱۸ حوزهیران له دهوری بازیان لهشکری ئیمه شالاویان برده سهر شیخ مهحمود. بهدهرهجهیینکی موهلیک بریندار کرا. له مهیدانی شهردا دهستگیر بوو. لهشکریشی ههموو بلاوکرانهوه. همموو لینگ جوی کرانهوه. هینندیک بهدیل گیران و هینندینک کوژران و هینندینک کوژران و هینندینک کوژران و هینندینک ههلاتن. له پیش ههموو چتیکدا مهقسهدی ئینگلیز رزگاری گیراوهکانی خوی بوو که له سلیمانی بوون. له پاش گرتنی دهرهوهی بازیان، ههموو لهشکر و سوپامان نارده پیشهوه. کومهلینک له توپچیانهان نارده سهر دهرگای «تاسلووجه». چوون بهوییان گرت. سپاههکهی دیکه روو بهسلیمانی رویشتن. نزیک ئیواره گهیشتنه سلیمانی، نهوانه که چوونه سلیمانیان رزگار کرد.

نهگهر له شکاوی و گرتنی شیخ مه حموود ناگادارییان به سلیمانی راگه یاندبا، مه حبوود، مه حموود،

دهیانبردنه جینگایه که دهیانشاردنه وه، هه تا شیخ مه حموودمان به رنه دابایه، ئه و انیان به رنه ده ایان به رنه ده دان که و انیان به رنه ده دان که هیندییه کان ده گه نه پیشه وه نه گه ل پاسه و انه کان و هیندی چوونه پیشه وه؛ هه تا گهیشتنه نیز شار و مینجه رگرین هاوس و ها و الاکانیان پزگار کردن و به ریان دان.

له پاش دوو روّژ شهری بازیان، ئیمه یان خواسته خانه قین که لهگه آ عه سکه ریّکی که م بچمه هه آله بجه. ئه من ئه و روّژه گهیشتمه هه آله بجه. جه نه را آل فریزه رگهیشتبووه سلیّمانی. حامید به گ هه آلات، په نای برده چیای هه و رامان. «عه دله پخانم له جیّی خوّی ما بوّوه. به موقابیل خزمه ته کانی که بو ئیمه ی کردبوون، ده و آله تی بریتانی «به درخان به ها دور پیان له قه به و له قه به و له قه به و ناوه ئیمتیازی در ابیّتیّ.

بۆ رتىكخستنى مەملەكەت و ئاسوودەگى ولات، كارتىكى زۆر گەورەمان لە پېش بوو. يەكىنىڭ ئەمە بوو كە ھەموو گەورەى سەركېشەكان. بخەينە دەست و بىنايەكى چاك لە كوردستاندا دامەزرىتنىن. ئەوىش بىنايەكى وا كە ئەھالى پەسندى كەن و شادمان بن كە ئەو بىنايە بېيتە مايەى ئاسوودەگى كوردستان.

حامید بهگ و داوود بهگ خوّیان بهدهستهوه دا. «مهحموود خان دزلّی» و «مهحموود خان دزلّی» و «مهحموود خان کانی سانان» به تهحریکی «کاپیتان وارن» له سنهی کوردستانی ئیّران دهردهست بوون و گیران. شیّخ عهبدولقادری سهنگاو لهگرتن رزگاربوو. «کاپیتان بوّند» له چهمچهمال و منیش لهگهل لهشکریّکی ریّککهوتوو کوّشاین که دهورهی لیّ بگرین بیخهینه ژیّر پهنجهوه. ههرچهندمان کرد، نههاته دهست.

گیراوهکانی دهستمان کهوتن بهنهزییهتی رهنگاورهنگ و بهجهزای ههرهمان گورفتارکردن. شیخ مهخموود به حهبسی بیت ساله ناردمانه هیندستان. له مانگی تشرینی دووهمدا سالی ۱۹۱۹ میجهرسون وهلامی نارد که ئینتیزام مهملهکهت بهلی خوش هاتنی میللهت و شادی ئههالییه ئهگهر ئهوان لیبیان خوش نههات. ئیمهش بهخوشی رایدهبویرین. جاوا چاکه که بو ئینتیزامی مهملهکهت و ئیجرای قانوون لهشکریکی له سلیمانییه، بگهریدتهوه، دوایی له ژیر ئیدارهی «فیزکی بنس» و «مهکانت»دا لهشکریکی تازهمان ریک خست. بهخوشی سهرکهوتنی میللهت دهست پیکرا. مالیهی سالانهی سلیمانی بوو به سی ملیون و دوو سهد ههزار روپیه.. سلیمانی له ههموو جیگاکانی کوردستان بهمالتر و به پارهتر بوو. سلیمانی کهوته خوشییهوه؛ جووت بهنده و توجار بهبی ترس لهکاروباری

خوّیاندا ده کوّشان و له کرده وه هه کی چاکدا بوون. میّجه رسوّن هه رچه ند سه خت و توند بوو، ئینتیزامیّکی به درشت و قیورسی هه بوو. به لام عه داله ت و داد خواهیشی دهستی سه رکیّشانی له تالان و دزی کورت کردبوه وه. هه موو به دخواهیّک له کرده وهیان نائومیّد بوون. تفه نگ و چه ک هه لگرتن مه نع کرابوون.

حدوودی ئیران ههمیشه له ژیر گرانییه کی به شوّرشدا بوو. ئیمه له هه له به نه نیه ت ده ژیاین. سنوور پر له فیتنه و شوّرش و کشاکه ش و ناورباراندا بوو. نیمه به چاو و راوو نافهرین و توندی و خوّش خوّمان راده گرت و نیداره مان کردبوو. کورد میلله تیکی گهلیک قابیلن. بو نیسلاح کردن ناماده و سازن. زوّر زوو ته ربییه ده کرین و دینه ژیر نه حکامه وه. له وه ختی سوار بوونی فروّکه دا نه خشه یه کی چاکی شاره زوورم دروست کردبوو؛ چاپ کراوه.

میجهرسوّن له و چاخانه دا گهلیّک کاری چاکی کردن لهنیّو کورداندا پهسند ده کران. ئه وانه بوون به مایه ی خوّشه ویستی سوّن له کوردستاندا. له گهلّ ئه وه ش قه راری دا جه ریده ییّکی هدفت هیی ده ربکه ویّ. ئه و روّژنامه یان ناونا «پیّشکه و تن». به زمانی کوردی ده رئه چوو. ئه هالی ئه و جه ریده یان به گهمه و ئه تک ناو ده برد. میّجه رسوّن هه رهشه ی لی کردن و به زوّر پیّی ده دانه خویّندنه و ه ه تا چاویان لیّ راهات و فیّری بوون.

زبانی کوردی هیچ قاقهزی تا ئه و روزه پن نه نووسرابوو. زهبانی قسه کردنیشیان عهشیره ت به عهشیره ت فه رقی ده کرد. قاقه ز نووسینی کوردان به ئیرانی یان به تورکی بوو. مه لا و شیخی کوردان گوتبوویان که قسه ی کوردی گرانه ناییته نووسین. میجه رسون لوغه تی کوکردبوونه و ، قاقه ز و ده فته ر و نویسراوی حکوومه ت به رهسمی کرا به کوردی. به و جوره زبانی کوردی رووی له فره یی کرد؛ به ره به رز بووه. ئه و بزووتنه ی سون و نووسینی کوردی و روزنامه ده رخستنه بناغه ییکی چاکی دامه زراند.

ئهمن له سالّی ۱۹۲۰دا به ئیزن له ههلهبجه دهرکهوتم؛ کاپیتان بیل چووه جیّگای من له ههلهبجه دانیشت. ئهمن له مانگی ههشتهمی ئینگلیزیدا له سلیّمانیهوه گهیشتمه بهغدا. که له سلیّمانی دهرکهوتم و چوومه کهرکووک، عیّراق کهوتبووه پشیّوییه کی واوه که هاتوچوّکردن هیج نامی، بهناچاری گهرامهوه سلیّمانی.

له ۱۸ی مانگی ههشتهمینی ئینگلیزی تلغرافیک له مهندووبی سامییهوه هات که

«باقوربه» که و ته ده ست میلله تی تات (عه ره ب) و ه نائیبی حاکم سیاسی خانه قین به ناچاری هه لات و مالّی ئه ویشیان له پاش تالآن کردن سوو تاند. «کاپیتان سلمان» له «کفری» کوژرا. عه شیره تی که رکووک و هه ولیّر که و توونه ته شوّرش و پشیّوی و ه بوّ هیج لایه ک کموّمه گی نانیّردریّ. ئه گه ر بتوانین کوّمه گیش به ریّکه ین ده چن و نایه نه وه. ئه زیه ت زوّر و مه سایل و موشکیله.

عيراق زور پهشير بوو، بهلام بهرداني عيراقمان له فيكردا نهبوو؛ دهستمان ليي بەرنەدەدا مینجەرسون بو ئەمەي كە نەھیلتى مەيدان بەشەرو شورو پشینوي بدا لە كۆششدا بوو وهبو کوژاندنهوهی ئاوری فتنه گهلیک تهقهلای دا. بابهکر ئاغای پشدهری خواسته سليماني و بوو به پشتيواني لهشكري ليفي. ئهمنيش بۆكۆمهگي پهيداكردني له شكر و لابردنی شەرو شۆرى عەشيرەتانى دەلۆو زەنگەنە، چوومە قەرەداغ. لە ديهاتى قەرەداغ سهدو پهنجا تفهنگچی ئازام كۆكردنهوه. تهمام بوو بچمه دۆلنی «سهنگاو»؛ لهو دهمهدا · بیستم که دورهنی کونه یه که دوو سالهم - شیخ عهبدولقادر - چووبووه سهر مودیر ناحیهی سهنگاو. گرتبووی و ههموو مال وئهسباب و تفهنگی لی ئهستاندبوو. منیش بهناچاری رووم له دینی «جافران» کرد که نهوه لهنیو دهرهیه کدایه. که تامشام کرد «کاپیتان بۆرن» لهگهل دەستەيەك عەسكەرى ليىفى گەيشتوونە گوندى جافران. لەوي يەكترمان دى. گەليّک قسىمان كرد. كە تەماشا دەكەم پياويّكى ئيلچى لەتەرەف شيّخ عەبدولقادرەوە گەيشتە ئىمە. قاقەزىكى پى بوو. شىخ عەبدولقادر زۆر بەسپاسى بۆ منى نووسىبوو؛ وهرم گرت. که ده یخوینمه وه نهمهی تیدابوو «له پاش گهلیک حهمد و سهنا و دوّعا گویی، ئەمنىش ليّرە نزيك بە ئيّوە دانىشتووم. كە تەماشام كرد پياوەكانم تەمايى تالان كردنى مالی مدیری سهنگاویان کردبوو. ئهمنیش وام بهچاک زانی چهک و ئهسبابیکی لهو موديرهيان ئەستاندوو رايگرم لەكن خۆم. ئيستا ئەو چتانە ھەمموو لەكن منن؛ ھەرچى دەفەرموون، تا كوو وا بكەم». ئەو پياوە فيّلباز و خەلەي پر مەكرە. بەچاكى زانيبووى كە شەرو شۆر كەوتبووه عيراقەوه. بەلام بەقسىتى خۆى وادەنواند كە نەيزانيوه؛ چونكو سيزده مانگ بوو کهوتبووه کیّوان و موهاجیر ببوو.

شیخ عدبدولقادر ئدودهمدی به که لین زانی که مال و چهک و ئدسبابی مودیری دهست خستبو (ئدو خواهشمه ند بوو که ئینگلیز عیراقی بهردا ئدو پوولدو پاره و ئدسبابه کدوتبووه دهست، بزی بمینیتدوه، وهیان که ئینگلیز سه رکدوتن و عیراقیان له دهستدا ماوه، ئدویش ده لی که من دوستی ئینگلیزم؛ دهبی له گوناهانم خوش بن». ئدمنیش به و

دوّستایه تییه زوّر مهمنوون بووم، چونکو له ئهزییه ت و پهریّسانی رزگار بووم. تهمای شه پکردنم لهگه لاّی نهبوو و نهمده توانی به ناشکرا شه پی لهگه لاّ بکهم. لهمه ده ترسام که کوردستانی جنووبیمان لهده ست ده رچی و له و شه پانه دا زهره ربکه ین و ههم خهیالم ده کرد ئهگه ر له شه پی نهودا سه ریش کهوم، نا توانم بیگرم. چونکو له و لاّتی زهنگه نه بووم، نهوانیش له سه رکیّشی و شه پرکردندا بوون. له پاشان نهمه م له جوابیدا نووسییه وه:

حکوومه تی فه خیمه ی بریتان گهلینک منه تدارو شوکرانه بژیرته بو نه وخزمه ته ی که کردوو ته و بوشم نووسی که خواهیش ده که مینگایینک قه رار بده ن بیم چاوم پیت بکه ویت.

پیاوه که چوو و شهرایی یه کتر دیتن ئه مه بووکه هه ریه ک له ئیدمه به شه ش پیاوی بی چه که وه له سهری ده ره ییک بی که سه عاتیک دوور بوو. من له و شه و ه دا پیم راگه یشته و ه که شهر ته کانی منی بی یه کتر دیتن قبوول کرد.

ئه و یه کتر دیتنه زوّر عه جایب بوو. ئیّمه هه ردوو له شکری خوّمان له جیّگایه کی وادا نابوون که له وه ختی پیّویستدا بو شه پکردن ئاماده بن و زوو بیّنه پیّشه وه پیّرابگهن. ئه ویش له ولاوه له شکری خوی وا تیّگه یاندبوو. به لاّم له سه رئه و شه رتانه چووینه جیّگاهولگاه (موعود). هه ریه ک شه ش پیاوی بی چه کمان له گه ل خوّمان برد. گه یشتینه نزیک یه کتر دهستی یه کترمان کوشی. من له باتی حکوومه تی به ریتانه وه مه منوونیه ت و شوکرانه بریّریم کرد بو خرمه تیکی که کردبووی.

شیّخ عهبدولقادر پیاویّکی کورته بالاّی توندو بههیّز و بهخوّوه بوو. خووی چاک و رهوشتی پیاوهتی لهنیّو چاوانی دیار بوو. روو خوّش و نیّو چاک و خاویّن و ههنیه گوشا بوو. بوّ خوّشی رهئیس و گهورهی عهشیرهت و سهرداریّک بوو.

ئید که دانیشتین، یه کیک له پیاوه کانی قاوه و چای دروست ده کرد. که له چا خواردنه و و قاوه دهست به ردار بووین، دهستمان به گوتهی سیاسی کرد. ئهمن گوتم حکوومه تی بریتان چهند روّژیکی دیکه عهشیره تی «دهیلو» به سه ختی جه زا ده دا. بو ئه وه ئیمه ده مانه وی میلله تی کورد کوّمه گیمان بکه ن تا دهستی ئه و شه رکه رانه ی مایه فیتنایه ی سه رکیشانه له خرایی کورت بکرینه وه.

لهبهر ئهوه که سهرداری عهشیرهتینک بوو، ههموو کارینکی پی دهکرا. ئهمن لهسهر ئهوه قهرار دار بووم و تکام لی کرد که مودیری ناحیهی سهنگاو بخاته گهردهنی خویهوه. «من

له ههموو گوناهیکی که لهزهمانی شیخ مهحموودیدا کردبوو، بیبهخشم. نهویش دهست بهجی قبوولی کرد. تهماشام کرد نیّو چاوانی گهش بوّوه و لیّ خوّش هاتنی لیّ دیار کرد. چونكو دلخوازيشي ئهوه بوو. منيش گهلينك شادبووم؛ چونكو لهو زهحمهتهي تيدا بووم، رزگاربووم. لهو كارهدا دهمتواني باوه و بهشيخ عهبدولقادر بكهم و ئيعتمادي پي بكهم. لهو دەمـهدا داواى لى كردم قاقـهزيّكى رەسـمى بدەمى تاكـو حـوكـمـيّكى رەسـمى له سلیّـمانیـهوه بر دیّنم. ئهمنیش زوو داوای قاقـزهیّکم کـرد، دهستی برده گـیـرفانیـیـهوه قاقهزیّکی بوّ دهرخستم. که تهماشام کرد دهمانچهییّکی له گیرفاندا بوو. تیّگهیشت که من چاوم پی کهوت. بهدلگیرهوه تهماشای کردم. ئهمنیش پیکهنیم. دهستم لهرانم دا، گوتی لیّیده، ئهویش که ئهوهی زانی، پیّکهنی و گوتی که من هیچ نامهوی و پیّویستم نییه که تو بکوژم؛ چونکو چاخیکی له گهلی و دهرهی دهربهندیخانی که دهچوویه کفری، من لهسهری کینوی له ئهشکهوتینکدا بووم و تفهنگ له دهستمدا بوو. ئهگهر بمکوژتبایهی رزگارم نەدەكىردى. بەلام خىديالىم كىرد كىد بەكىوشىتنى تۆچم پى نابرى. لە پاشان بهدوّستایه تی خودا حافیزیمان لیّک کرد و سهنه دم دایه و لهو جیّگا لک دوور کهو تینهوه». من له جافران گهرامهوه قاقهزیک له میجهرسون نووسیی که حوکمیک بو شیخ عمددولقادر بنووسي كم لهگهل ئهوم قهرار دابوو، بهلهز بوم بنيريت. جيكاي جنووبي سلیّمانی بوو. شیّخ عهبدولقادر لهنیّو عهشیرهتی زهنگهنه و دهلّو دا پیاویّکی بهئیقدام سابت و به کار و قسه رهوا بوو. لهودهمه دا «کاپیتان هوّلت» له لابردنی شوّرشی ههمه وه ند بەدلىخواز گەيشتبوو.

من له قدرهداغ بووم که پیتیان راگهیاندم که سوّمه له سواریّکی شهرکهری ههورامانی لنگیان داوه ته سهر هه لهبجه. چوونه سهر مالی کاپیتان بیل و عهدله خانم، شهوی بهر گولله بارانیان داون. چه ند که سیّکیان بریندار کردبوو و چه ندیّکیشیان کوشتبوو. له نیّو کوژراوه کاندا که ریم به گ کوری عه زیز به گ کوژرا بوو. له وه گهلیّک ترسم لی پهیدابوو. سواربووم؛ ههر له و شهوه دا گهیشتمه سلیّمانی. له و روّژه دا دوو فروّکه له به غداوه گهیشتبوونه جیّ. نه و فروّکانه منیان بهره هبه رهه لگرت له گهل خویان سوار کردم. نیّمه ده ستبه جی که سواربووین روو به کیّوی ههورامان مان لی خوری. له دهوروپشتی «دزه یی» و ده بیّمه برووین روو به کیّوی ههورامان مان لی خوری. له دهوروپشتی «دزه یی» و دیّهاتی دیکه بوّمیه مان هاویّژت. له پاش نه وه چووینه سهر مهریوان. نهویشمان ناور باران کرد. له ویّوه گهراین دابه زیم.

بهگزاده و ئههالی هه آهبجه پیشوازییان کردم. که کاپیتان «بیل» م چاو پی کهوت، له ترسان و له هه آهه بردنی کوردان و ئهزییه تدا لاواز ببوو. ئهوم نارده وه سلیمانی. من له جیگای ئه و دانیشتم. ده م هاوین و گهرمی بوو؛ نیوه یه کی هاوین رابرد بوو. عیراقیش به چاکی که و تبووه ژیر په نچه وه. ئه و مهسئه له یه چونکو قابیل به ته تریخ بوو گیرامه وه. ئه وه ه لابردنی خهریک بووین. ئیمه شد له حکوومه تی مهرکه زی گه ایک دوور که و تبووین. مهیدانی ئه وهمان نه بوو کومه گیمان بگاتی. له هه رلایت که و حکوومه ت کومه گی نه ده داین و به ئینتیزام و چاکه یه کی میجه رسون له کن ئه هالی هه بوو کوششمان ده رکرد و یاریده ده دراین.

«دوقتور قیگرم» له نووسراویکی خزیدا ده آیت که میجهرسون لهگه ایک ده ماندا به ته نها له سلیمانیدا مابوّه. لهبهر قابلیبه تی زاتی و جهوهه ری و ویجدانی و ئازایه تی خوّی، وه ئاگاداری له مهزاجی ئه هالی بوونی – که زوّر چاک له خوو رهوشتیان گهیشتبوو – له بزووتن و ئیسسیان ئاگاداربوو، زوّر چاک ده پتوانی کوردستان بخاته ژیر په نجهی حکوومه ته وه کوردیش قابیل بوون باوه ری پی بکه ن.

ئیمه تا سالّی ۱۹۲۱دا له ههلهبجه ماینهوه. له دوایهدا کوشام که بو دیتنی ولات ئیزن بدریم. روخسه تم ودرگرت. «کاپیتان ئا. ژ. دهگلز» گهیشته جینگای. منیش له دوّست و برادهران پچرامهوه و روّیشتم. لهو دهمهوه کوردستانم بهردا.

میّجهرسوّن گهلیّک حهزی له کوردستان دهکرد. کوردی زوّر خوّش دهویست. لهبهر جویّ بوونهوهی له کوردستان، دووچاری نهخوّشی دیق و سل بوو. له مانگی حوزهیرانی سالّی ۱۹۲۳ دا بهدهردی فیراقی کوردستانهوه مرد.

ریّگاییّکی میّجهرسوّن بوّ ریّکخستنی کوردستانی گرتبووه پیّش، لهکن ئینگلیزهکان به چاک نهدهزاندرا. له کتیّبی «سیّر سیمویّل هور» که له ناو هیندستاندا به «هیندوستان به ههوا» دهناسریّ، لهویّدا تهذکرهی میّجهرسوّن بهم جوّره نویسراوه که: «پیاویّکی زوّر

عهجایب بوو له نیّو کوردی سلیّمانیدا پهیدا بوو. وهکو حوکمداریّکی پیشوو لهسهر ئهوانی حوکمداری دهکرد».

میّجهرسوّن چونکو لهنیّو کوردستاندا گهلیّک مابوّه، تیّگهیشتبوو و لیّی ئاشکرا بوو حکوومهت دهیتوانی حکوومهتیکی سهخت و حوکمداریّکی قون پانیپیّ دهویّ. به و جوّره حکوومهت دهیتوانی به مهقسه د بکا. بهلام نهو حوکمدارییه سهخته و حکوومهته توند و تیژه بهکاری حکوومهتی نیّمه موافیق نهبوو. لهبهر نهوانه بوو حکوومهت نهوی له حکوومهت جوی کردهوه.

لهساتی ۱۹۲۱دا سلیت مانی نهمین کراوه. نهمه کهوته بهر چاوان که ریتگایی کمی میجهرسوّن گرتبوویه پیش و سهختی دهنواند غهته برو. چونکو پیاوانی سلیتمانی بهخوّشی و نهرمی کهوتنه ژیر دهستهوه. ساتیک رابرا. له ساتی ۱۹۲۲دا بهناشکوری نهبی، زوّر تهنهسوف که چوار زابت که ناویان ۱ «کاپتان فیزگی»، ۲ «مکانت»، ۳ «بوّن»، ۵ «موّت» بوو، کوژران. له مانگی نهیلوولی ۱۹۲۲دا کوّمهتیکی کهم له تورکان کهوتنه نیتو عهشیره تی پشدهرهوه. نهوانیش لهپیشدا گهلیک دوّستی ئینگلیز بوون. لهشکری هیندی به تهواوی ناردرابوونه پیش نهوان. شکان و کوژران و زوّریشیان شگوم برو. لهگهل نهوهش شهر و شوّر و کوشتاریکی زوّر کهوته نیّو لیوای سلیمانیهوه. ههموو زابتانی ئینگلیز بهفروّکه دهرخران و رفاندیانن ههتا رزگاریان کردن. چوار سهدو پهنچا ههزار روپیه و پینج سهد تفهنگی ئینگلیزی و گهلیّک نهسبابیّکی زوّری بی ژماریان بهردان و ههلاتن. حکوومهت گهلیّک زهره ری لی کهوت. لهو دهمه وه جاریّک ئینگلیز و جاریّک کورده کان حوکمداریان ده کرد.

لهبهر چهند چتێکی نایێته گوتن، شێخ مهحموودیان له حهبسی هیندوستان رزگار کرد؛ بردیانهوه سلێمانی. به لام ئهویش زوو دهستی به سهرکێشی کردهوه. ههموو سهعی و کوششی ئێمه ئهوهبوو که شێخ مهحموود بگرین، لهدهستمان نهدههات. به لام له ئاخردا قاقهزی له ئێمه نویسی، ئهومان عهفو کرد. ئێستا که کوردستان له ئاسایش دایه. به لام نازانم تاکوو چهندێکی دیکه ههروا رادهوهستن. ئینتیزامی کوردستان له ژیر نیگهرانی ئههالیدایه. ئهوان بهسهرکار رادهگهن و له ژیر فهرماندهی زابتانی ئینگلیزدان. عهسکهری لیفی و عهسکهری شهریفیش له سلێمانی ههیه. جارجار فروّکهیش لهو ئاسمانهدا دهگهرین. دوّستی ئێمه لهگهل تورک و ئێران مایهی ئهمنیهت و ئاسایشی مهملهکهتن.

به لام که سینکی تاریخی کوردان ده زانی، تیده گا و گومانی نامینیت که نهو نهمنیه ته

ههمیشه راگیراو نابی و زور خو ناگری. حهزلیّک نهکردنی کوردان و نهفره تیان له تات «عرب» فیتره تییه. که کورد تاتی به هیچ نازانی و تاتی کورد به هیّند ناگری ئهوهش لهبهر جیّگاو زهوی جوغرافیایه. چونکوو کورد له کیّوان دان و تات لهنیّو دهشت و راستایه داده نیشن و قهومیهت و ملیهت لهنیّوان دایه. رهگهزیان دیاره که لیّک جویّ. کورد له رهگهزی «سامی» لهبهر ئهوانه باوه ر ناکهم کورد له رهگهزی «سامی» لهبهر ئهوانه باوه ر ناکهم ئینتیزامی حکوومه تی کوردستانی لهگهل تاتی به غدا ریّک کهون و قوه ت له ژیّر دهستی تاتییاندا رابگیریّت و راگرتن و بهرده وامیشی ناکه و یّته خهیالی عاقلانه وه. خهیالم وایه که مهسئه لهی کوردستان قابیل بهمه نییه که ئیّمه لیّی نهمین بین و ئیعتماد به وه بکهین؛ ئیّتمینانی لیّ بکهین.

ئهمن ناخوازم دهم لهمه بدهم که ستاتی ناتوانن له دهشتدا شه پبکهن و ناتواندری بیته گوتن که له چیاکانی کوردستاندا دیسان بو شه پکردن نابزوونه وه. به لام به پاستی ئهمه بهخهیالدا دینم و ده لیم که بوونی تاتیان له کوردستاندا پیستره له فائیده یان؛ وه زهره ر له قازانج زیاتر پووده دات. چونکو ئه هالی گهلینک پویان له تاته و حه زیان لینی ناکهن.

جار جاره گهلیّک نویسراوان له دوّستانی خوّم له هه لهبجهوه وهرده گرم و گهلیّک لهو جوّره مهسئه لهیه دهدویّن. ئهوانه زوّر له دهست عهسکه ری شهریف شکایه ت ده کهن. له پیسی و به در هوشتی و جهورو ئهزییه ت و تهوه حوشیان دهدویّن. پوّسته نییه ئهو خهبه رانهم پیّ نه گا. ئهمنیش ئیقرا ده کهم له هاوه ده ردی کوردان دهست هه لناگرم و له ههموو ئیّش و ئهزیه تیّکدا هاوالیانم.

ناگادارییکی که من بهسهر کوردستانمدا ههبوو، کوّن بووه. ههرچهند خوّشم له مهسئهلهی کورداندا بهماهیر ناژمیّرم؛ به لام به چاکی تیّدهگهم ناو دلّی میلله تی کوردان ناگوّردری و نهگوّردراوه. ههر وهها ماون که من چاوم پی کهوتووه.

ئهگهر ئههالی لهگهل ئیمه چاک نهبن و بهکردهوهی ئیمه دلخوش نهبن، ئیمه ناتوانین به لهشکریدکی کهمهوه مهملهکهتیک بگرین و ئیجرای قانوونی خومانی تیدا بکهین. ئیمه لهبهر ئهوه کهمیک له ئهخلاقی خومان و ذمه تی ویجدانی لهسهر خومان دادهنین و فهریزهی ویجدان، لهوازمی ئهخلاق و ذمه ته که ده لیم لهسهر ئیمه فه رزه که حه قی ئهو میلله ته له دوژمنه کانیان بپاریزین. به لام زور تهئه سوف ده کهم که لهو مهسئه لهدا ئیمه زور وه پاش که و تووین. ئهمن ده توانم که گهلیک چت نیشان بده م که ئه و میلله ته چهنده بو ئیمه یان کومه گی کردووه و ئیستاش یاریده مان ده ده ن، له گه لیک خوه شه وه شه که کالیفیدکی زور

سهخت و گران گرفتارن و کهوتوونه ژیر باریکی قورسهوه.

یه کیّک له و انه قسمی دیّهاتی «جافران» که له قه ره داغدا ههن، ئه و میلله ته ن که بوّ شهری شیّخ عه بدولقادر کومه گییان ده کردم وه خوّیان له پیّناوی من ده نا. له پاش ئه وه عه شیره تی همه وه ند نه و دئیه یان تالان کردو سووتاندیان له سه رچی ؟

لهبهر ئهمه بوو که له پیتشدا کومهگی منیان کردبوو، له وهختیکی تهنگی ئیمه دا لهشکریان بو کوکردمهوه. مانگی ئهیلوولی سالی ۱۹۲۲ سلیتمانی له دهست ئیمه ده رچوو. سلیتمانیمان بهردابوو. من بهکاری خوّم نه ک بهمه نمووریه تی سیاسه ت له به غدا بووم. دوو پیاو له لای مهندووب سامی ئینگلیزه وه ها تنه کنم که بچمه کن مهندووبی سامی؛ چونکو خواستبووی. منیش که چووم پینی گوتم که ببمه وه موفه تیشیکی ئیداری و حاکمیکی سیاسی له ههر جیگایه کی کوردستاندا که پیم خوش بی رووی تیکهم؛ چونکو گهلیک ئاگادار و تهجروبه کار بووم و به چاکی له روّحی کوردان گهیشتبووم و لهگه ل چونکو گهلیک ئاگادار و سهرداره کانی جافدا دوّست بووم، بچمه نیّویانه وه کوّمه له پینکی تهواویان لی خرکه مهوه. بهیارمه تی ئهوان بتوانم سلیمانی بخه مهوه ژیر دهستمانه وه.

من بهجوّریّکی دیکه و لهوه زعییه تیّکی دیکه دا ئه و وهزیفه یه م به خوّشی قبوول کردبوو. به لام لهبه رئه مه که وه عده ییّکی به دوّستانم دابوو نه ها ته جیّ و دیسان وه عده ییّکی به میلله تی کوردی بده م ناتوانم به جیّی بیّنم. که له وانه فکریم و بیرم کرده وه خه جاله ت ده میّنمه وه ، به دروّزن ده رده چم؛ له به رئه و انه ئه و وه زیفه یه م قبوول نه کرد.

ئهمانهی که دهیلیم؛ زهرووری و واجیبه و فهرزیی ذمهت و ئهخلاق و ویجدانه. ئیمه ههرچهند خهیال دهکهین و لینی ورد دهبینهوه، بهواجیبی دهزانین که لهکوردستاندا ئهمنیهت و ئاسایش و نینتیزام پهیدا بکری .

لهگهل نهوهش لهسه رحه دی ده ولهت تاتی (عهره بی) و کور دیدا مهسئه له ینکی تازه رووی داوه که نه ویش نهمه یه له که رکووک و کفریدا کانی نه فت له نیوانی کفری و که رکووکدا جینگایینک هه یه که سه رچاوه ینکی زور گهوره ی نه فیتی لی ده رکه و تووه. لازمه نه و جینگایانه له ده سایسی دو ژمنان بهاریز ریت و عه شیره تی جاف عونسور یکی زور زه حمه تکیش و به حسه و به شدارن له مولکی کفریدا.

به کومه گی فروّکه و نوقتهی پوّلیس و قشلهی عه سکه ری لهنیّو دوّل و دهره و شیوو کیّو و چیای بلّندی کوردستان ده توانین کورده کان بخهینه ژیّر دهستی خوّمانه وه. به لاّم وانابی تهجروبه و ناگاداری من وام لیّ دیارده کا به خوّشی و ماقوولی ئهگهر عهشیره ته کورده کان

فیّر بکهین و رام ببن، سلووکیان پی بکیّشین، پیاوهگهورهکان مهحکووم نابن؛ نهو وهخته بهیه کجاری گهانیک کاری گران دهخریّته دهستهوه. بوّ ههموو کاریّک بهکاردینن و له ژیّر ئهزیه تیش دا خوّیان نابینن.

پیاوه کانی جاف زور پهسند و قابیل به دیت و ئازا و شایستهی پیاوه تین. له زانینی پهسندی و قابیلیاندا زور زهحمه تناکیشری زور دینه بهر چاوان. قابیل به ئیسلاحن. بهلام نهرمه نهرمه ده تواندری ئیسسلاح بکرین. عهسکه رو زابیت له ناو ئه واندا دانان فیکریکی خراپه و چاک نییه. چونکو ئه وان به ئاسانی دینه دهست به هاوده ردی و پیکه وه ثیان ده تواندریت بکرینه یه کوجوود و کاری زور گهوره یان پی ده کری و به ئه همییه ته و خرمه تده که نودان ریک بخه ن خومه دوره تا مهسئه لهی کوردان ریک بخه ن به لام به سووره تمهسئه لهی مولک و ئیداره و ههمده ردی و پیکه وه کوشان زور به ئاسانی دینه دهست و خرمه تده کهن.

## قوماندانی فرۆکه وایس مارشاڵ سێرجان هان هیگن

له چلۆنى كوردستان و گوتهى دوقتور ليز و ميجهرسۆن و نهزهرياتى خۆيدا ئەمە دەلىّىت:

له سالّی ۱۹۲۱ دا که چوومه عیراق، له و وه خته دا شیّخ مه حمود به غاسنده ی حکوومه تی ئینگلیز به و جوّره له سلیّمانیدا حوکمدار بوو. به لام چونکو مالیه ی لیوای سلیّمانی رووی له زیاد بوو نکردبوو ، شیّخ مه حموود داوای خسته به رچاوان ر بیری لی کرده وه که خوّی رزگار بکاو ئازاد بیّ. ئه و ده و له ته و دراوه ده که و یّت و ژیر ده ستی خوّیه وه. وه های که و ته خهیاله وه ئه گه رحکوومه تی ئینگلیز له سلیّمانیدا نه ما ، هه رچییه کی ته مای بی ده توانی بیکا. وه هم رچییه کی دلّخوازی بی بوّی دیّته جیّ و له هم موو چتیکدا مه نفه عه تی ده ست ده که ویّ. به و هه وایه جاری ئازادی و حوکمداری کیّشا و خوّی به حاکمیّکی سه ربه خوّی کوردستان ناوناو ده ستی به ریّک خستنی کاروبارکرد.

باغ و بیستانی بو خوی بینا کرد. وای دهزانی که ههمیشه نهوهی بو رادهگیری و له سلیمانیدا دهمینیت. به لام نهو پیاوانهی لهگهل نیمه دوست بوون، دوو جار به نهزیهت و زهروریان کردن لههمموو لاییکهوه تیسان روو دههاتن بههانهیان پی دهگرتن. نیمه چهند جاریک نهومان هوشیار کردهوه، وه رامان نهسپارد که دهست له نهزیهت و نازاری «عهدله خانم» و هاوه لانی نهکیشیتهوه، له پاشان گهلیک نهزیهت تووشی خوی دهکا. لهو برووتنانهیه وه گهلیک جار ناگادارمان کردهوه.

له مانگی تهمووزی سالّی ۱۹۲۹دا مهجبوور بوو که لهگهل ئیمه سولّح کاو ئاشت بیتهوه ئیمهش چهند خاک و زدوی خوّی ههبوو، پیمان داوه و پهیانمان لهگهل بهست لهسهر حهدی ئیران، له جینگایینکی دانیشینت و زندهگی بکا؛ بهو پهیانه رازی بوو.

ئیستا که ئینتزامی حکوومهت له سلیمانیدا چاک بووه، له نیوان سلیمانی و چهمچهمال وه له نیستا که ئینتزامی حکوومهت له سلیمانی و پولیس دروست کراون. له و جیگایانه دا گهلیک پولیس ههنه، نایه لن ریگری و دزی بکرین. له سلیمانی و پینجوین و هه لهبجه دا عهسکه ری شهریف ههن. ئه و عهسکه ری شهریفه، عهسکه ریکی وا نین که دوقتور لیز ده لی نیستا ههمو و فیرکراون و له ژیر گهرانی زابتانی ئینگلیزدان. له کوردستاندا هیچ شهر و شوّر نهماوه، بیجگه له «سابیر» کوری که ریم فه تاح به گ «که ریم به گ» جاریک چوو بووه سهر دییه ک و هه لمه تی بر دبووه سه ریان؛ له و شهره دا کوژرا. سابیر به گ ناتوانی زوره ریکی قورس بدا، مه گه رکاروان و هات و چوو رووتکا. وا ده زانم که سلیمانی زوّر له ئهمنییه ت و ئاسایش دایه.

له دهوری تورکاندا هیننده ئهمنیهت و ئاسایش نهبووه که ئهمروّ ههیه. چونکو میجهرسوّن بوّ خوّی گوتوویه تی که له سالّی ۱۹۱۲ دا چووبوومه سلیّمانی، سیّ چوار حهفته له سلیّمانی چاوه روانی کاروانی کردبوو؛ لهبهر پر خهتهری و ترس و خراپی ریگا چوون مومکین نهبوو. بهلام ئهمروّ ههموو روّژیک کاروان دیّت و ده چیّ بهبیّ ئهزیهت سهفهر دهکهن.

تهواو بوو بهئیز خوا له شاری رواندز. ۲۲ جهمادی یهک سالتی ۱۳٤۷ی هیجری، موافیقی کی تشرینی دووی ۱۹۲۸ عیسایی.

بهدهست موتهرجیم و ریّکخهر مودیری جهریده و چاپخانهی زاری کرمانجی سهید حسیّن حوزنی موکریانی.

# بەندى دووەم چلۆنى سەربھوردى ئىسماعىل خان – سمكۆى شكاك

کردهوهی

سهید حوسین موکریانی
خیّوی کوّقار و مهزرگهی زاری کرمانجی له رواندز

کوردستان موکریانی

ئامادهی کردووه و هیّناویه ته سهر ریّنووسی

ئهمروی کوردی



## چەند وشەيەكى پێويست

ئهم بهسهرهاته ههشتا سالیّک لهمهوبهر لهلایهن بهههشتی حوسیّن حوزنی موکریانی مامم نووسراوهتهوه، وا دیاره مهبهست له نووسینهوهیدا بوّ دانانی بهرههمیّکی میّژوویی بووه، بهلام رووشه و گیّچهلی روّژگار ههلی ئهوهی بوّ نهرهخساندووه، سهرلهنویّ دایبریّژیّتهوه.

لهرووی نهوهی نهم دهستنووسه تیشک دهخاته سهر زوّر لایهنی کهسیهتی سمکوّ و نهو رووداوانهی روّژانه رووبه رووی بوون له داگیرکردنی شار و گوندی کوردستان و تالآنکردن و کوشتن و سهرژیرکردنی دانیشتوانی لهلایهن دوژمنانی کوردهوه، همولّی چهکدارانهی سمکوّ له پیّناو نازادکردنی کوردستان ا پهنابردنی سمکوّ بوّ باشووری کوردستان و ههلویستی دانیشتوانی باشووری کوردستان بهرامبهری و جوّری پیّوهندیکرنی به ئینگلیز، چوونی بوّ سلیّ مانی و پیّشوازی لیّکردنی شاهانه لهلایهن مهلیک مهحمودهوه، یارمهتیدانی رادهبهده ر لهلایهن شیخ نهجمهدی بارزانهوه، ههولدانی دهستگیرکردنی یارمهتیدانی دادرانی عیبراقهوهو. وام به پیّویست زانی نهم پهراوانه سهرلهنوی به ریّنووسی نهمروّ بنووسمهوه و بیخهمه بهردهست نیّوهی هیّژا، چونکه میژووی سهردهمیّکی گرنگی نه تهویکهمان دهخاتهروو.

ئهم دەستنووسىه لەسىەرى نووسىراوە بەندى دووەم، كەچى زۆر لە بەندى يەكەمى گەرام چنگ نەكەوت واديارە لەنتىرچووە.

ههر وشهیه کی نیّو نهم دهستنووسهم بو نه خویندر ابیّته وه چهند پنتیّکم له شویّنی داناوه، نهوه ی بوّم خویّندراوه ته وه، به لام له راستی خویّندنه وه که دلّنیا نهبووم هیّمای (؟) له پالیّ داناوه.

کوردستان موکریانی ۲۰۰۷

## ييشدهستى

له پیش ههموو چتیکدا هیندیک له نهحوال و خاک و زهوییه کی عهشیره تی شکاکی نه شوغا کردووه، عهشیره تی شکاک به ژماره ههرچه ند که من، به لام میلله تیکی ئازا و رهشید و جه نگاوه رن و دایمه له کینوان مابه ین خوی و وان و ورمیندا به ئازادی ژیاون له پیشدا به چه ند عهسریک له ژیر حوکمی عهشیره تی مه حمودیدا ده ژیان و هیندیک جاران له خویان پیاوی گهوره پهیدا ده بوو، سه ربه خود ده ژیان.

له سالّی ههزار و سهد و دهدا دوو بهره باب پیّکهوه بهشهرهاتن، بهره بابیّک سهد مسالیّکی ههلگرت و چووه وانی به بتلیس و دیاربهکسر و ئورفهدا دوو سال گهران دانهمهزران تا کهوتنه چیای، که به چیای کرمانج مهشهووره له غهربی روّژاوای شاری حهلهب تاکو خهلیجی ئیسکهندهروونه .. ئهو سهد ماله چوونه چیای کرمانج. عهلی ئاغایهک حوکمداری ئهو جیگایه بوو، ناحییه کی به بهخشیش دانیّ، لهوی ئهو عهشیره ته ماونهوه ، له تاریخدا به ناحییهی شکاک مهشهووره و زوّر دهولهمهند و بهکارن.

عهشیره تی شکاک پارچه یه کی دیکه ی له زهمانی ته هماسبدا لینی جویبونه وه، که و تنه ده شت و میان دواو مه زهه بی جه عفه ریبان قه بوول کرد، نه مروّکه به شقایان (؟) ده ناسن به لام به ره بابه که ی دیکه له جیّگای خوّیاندا دانیشتن، نه غله ب به سه رکیّشی رایانده بوارد و جیّگاشیان چاک بوو، چونکو که و تبوونه سنووری روّم و نیّرانه وه، له هه ر لایه که و ته نگاو بوونایه په نایان بوّلایه کی دیکه ده برد، جیّگایان زوّر سه خته و بلنده، هه میشه له سوخره و باجی حکومه تان دووربوون و حکومه تی روّم و عه جه م بوّراگرتنی سنوور موراعاتیان ده که دن.

ئهو عمه شیره ته له قمدیم مایل به سواری رمبازی سلاحشوری مهیدانداری بوون، عمشیره تیکی زور متمههور و نازا و له مردن نه ترسن.

## چلۆنى سمكۆ و باب و باپيرى

سمكو (ئيسماعيل) لهنيو كورداندا به سمكو مهشهوور بوو. سمكو كورى حهمه پاشا کوری عەلی خان شکەفتی له قەبیلەی عەبدۆی له عەشیرەتی شکاک له سالی ۳۰۳۳ دا لهدایک بووه، پینج برا بوون، پهکیک جهوههر ناغیا بوو، له سالتی ههزار و سیسهد و بیست و دوودا موزهفه رهددین شا \_ پادشای عهجهم بانگی کرده تهوریز، جهوههر ناغا دوازده سوارهی بژاردهی لهگهل خوی برده تهوریز، حهمه عهلی میرزای وهلیعههد تهمای گرتنی کرد، بهلام جهسارهتی نهبوو بیگریت، سنی چوار ئهوباشی نهعیینکرد فرسهتی لنی ببینن له جینگایه ک بیکوژن ، تا روزیک له گهره کی راسته بازار له قاوه خانه ی چاپاردا نيوهرو بوو له پهنجهرانهوه شلنگيان كردي و كوشتيان . نوكهران لهنيو قاوهخانهدا گەلتكىان كوشت و جەسەدى جەوھەر ئاغايان ھەلگرت و بەشەركردن و كوشتار لە بازارى تەورىز دەركەوتن، بەلەز جەستەكەپان بردەوە نىتو شكاكان، حەمەد ياشا بۆ دادخواھى هه نسا چوو بو ئیستانبول، ئهو حاله و زولمهی ئیرانی به سولتان عهبدو لحهمید خانی دووهم گهیاند، که لهسهر تهختی روّم بوو عهرز کرد، به روتبهی پاشای سهربالندی کرد، به لام له ئیستانبولدا رایگرت و گهورهی کرد، چونکو محهمهد پاشا پیاویکی زانا و کاربین بوو لهگهل ههموو كهس ريكدهكهوت، لهو دهمانهدا بهدرخان ياشايهكان له ئيستانبول بوون، محهمهد پاشا هاتووچۆي دەكردن، چاخيك بوو، كه توركى عوسمانى له بهدرخانيكان رقیان ههستا دهستیان به گرتن و بلاوکردنیان کرد، نهوی نیزیکی نهوانیش بوون گرتنیانن، محهمهد پاشاش وهبهر ئهو ئهزیهته کهوت و به نهفی ناردیانه ئهزمیر له قهلعه بهندیبان کرد، زوری پی نهچوو ژههرخواردیان کرد و کوشتیان، محممه ییاشا ئیستهش بی سەروشوين چوو.

له سالنی ۱۳۲۳ دا سمکو له جیهای بابی دانیشت، بو تولهی جهوههر ئاغای برای ... گریدا. برای سییهم ئهحمه ناغایه ، چوارهم خورشید ئاغا، پینجهم عهلی ئاغا شهرحی حالی ههریهکهیان له جیهای خویدا بهیان دهکریت.

## حكومەتى جيلۆ (ئاسوورى) لە ورمئ

ئیسسماعیل خان له سالی ۱۳۳۷ دا که هودنهی عمومی دهست پی کرا له چاری به گۆشەگىر دانىشت لە ورمى حكومەتىكى ئەرمەنى(\*) دامەزرا، مىر شىمۇن ناويكىان لهسمر تهخت دانا، دەربەدەرانى ئەرممەنى لە ھەمسوو لايەكسەو، لەسسەرى وەخسربوون، دهستدریژییان لهگهل کوردان دهست پی کرد دوّلی ورمی و دهشتی سندووزیان بهجاریک تالان كرد لهشكريان، ئەرمەنىيان بۆ تۆلەكردنەوە لە ئىسىلامان كورديان كردە ھەدەف بەرى خۆيان دا تەواوى ئەرازى كوردان، مىر شىيمۆن رۆژبەرۆژ قوەتى پەيداكرد، ھەر رۆژ گوند و ئاوايييه كى كورديان تالان دەكردو دەيانسووتاند، گەليكيان ژن و كچ ئەتك كرد، میهرهبانییان به کهس نه ده کرد، چ کورد و چ عهجهمیان دهستکه و تبا رزگاریان نه ده کرد، دهیانکوشت، به لام له گه ل ئیسماعیل خان به میهرهبانی رایاندهبوارد و ههمیشه داوای كۆمەگىيان لى دەكرد، ئىسماعىل خان لەبەر جەور و ستەمىكى لە كورديان دەكرد، دلى بروای نهدهدا ئهوهند خرّیان تیّکهل کا، لیّشیان ئهندیّشهناک بوو، که تووشی بهالایهکی بكەن ، ھەمىشە بە ئىدارە لەگەلىان رايدەبوارد. ئەو مىللەتە بە جىلۇ دەناسرىن بۆ خۆيان كورديكي دين عيسايييان ههيه و ئەوروپا لەبەر مەحەبەتى ديانەتى مەسيحى دەستيان دهگرتن و قەراريان پى دابوون لە خاكىتكدا مەوجودىيەت بنوينى ، مىللەتى خۆيان، كە لە زولهي توركان پهريشان و بلاوبوون وهخريانكهن ئيستيقلالييهتيان بدهني، ئهوانيش له هودنه ئيستيفادهيان كرد. حكومهتي ئيران لهژير پيني عرووسدا كوترابوو، سهراسيماو پەرتىشان كەوتبوو. حكومەتى رۆم پارچە كرا كەوتە بن ئىلىتىلال، دەولامتانى رۆژاوا جیلزیانی ورمنی و ئهتراف ورمیّیان به والا و بنی خاوهند زانی خرّیان تنی خزاند، ترسیّکی، که بیانبووایه میلله تی کورد بوون . ئهوانیش لهبهر برسیتی و رووتی پهنچهی روّمیان حالنی بهرابهریان پیّوهنهدهدی، ههموویان به مردوو حیساب کردبوون، گوتیان ئهگهر كەستىكى زىندووشىيان لى پەيدابىت دەپكوۋىن، بە كەم زەمانىك خىزمان بە ئەوروپاوە دەنيين و موستەقىلەن حكومەتيكى جىلۆيى دادەمەزرينين. لەسەر ئەوە بە شەو و بە رۆژ دهکوّشان و له ههموو ئهکنافی دنیادا پهریّشان و بلاّوانی خوّیان وهخرِدهکرد و ملیان له مالّ و مولّکی کوردهواری نابوو، گەلیّکیان ئاوایی ویران کرد.

<sup>(\*)</sup> لیرهدا مهبهست له ناسوورییه، به لام له رووی نهوهی ناسووری و نهرمهن له رووی دینهوه مهسیحین، وهکو یهک تهماشایان دهکهن، بزیه نهم دوو نیوه له بری یه کتر به کار ده هینندرین.

#### سەبەبى كوشتارى ئەرمەنى

کچیکی کوردی شکاک به ریگایه دا ده روات، خه یول ناویکی نه رمه نی به چارده نه فه و تهرمه نی به چارده نه فه و تهرمه نه و ده ده و یک نه رمه نی به چارده نه فه و تهرمه نه و ده ده ده ده ده و یک خوی خوی خوی هه لاده گریت و ده چیت کن سمکو و نه و ده ریکیه ی له پیش داده نیت. سمکو عه شیره تی عمید و یان بانگ ده کات و ده لیت: ناموسمان به بادا چوو، نابیت خوتان به پیاو بزانن، تاکو خه یول نه کوژن. سی نه فه رشکاک چوونه سه رریگه ی و کوشتیان.

میر شیموّن له خسروّاوا له جیّگهی دانیشتنی خوّی جواب له سمکوّ دهنیّریّت، که فهله لیّت قبوول ناکهن، چتی وا چاک نییه، که کردت.

سمكۆ دەفەرموويت خەيول چتيكى زۆر بى قاعيدەيى و بى قانوونى كردبوو، كە ھيچ بەشەريك ئەوە قبوول ناكا، بە پازدە كەس كچيكى چاردە سالى ئەتك بكەن، جەزاى ئەو لە كوشتن زياتر نەكەوتە بيرەوە.

ئەگەر مەيل دەكەن بۆ موزاكەرەى ئەوە تەشرىف بيننە سەلىماس (كۆنەشار) لە مالى مەشھەدى حەسەن ئىتىفاقىك بكەين.

حکومهتی قاجاری ئیران زوّر لهوه دهترسا سره بگاته تهواوی ئاوربایگان بهدزییهوه قاقهزیبان بوّ ئیسماعیل خان نووسی، که توّ بوّ لابردنی میر شیموّن بکوّشه ئیمه کسوردستان و ئاوربایگانتان دهدهینی و حکومهتیکی کسوردستانی تیدا دامهزریّنه نیسماعیل خان فهرمووی به لکو دهرهقهتی نه هاتم . ئیران وه عده ی دایه ههرچی بخوازیّت پنی دهدریّت و ئیستیقلالیشت بوّ تهسدیق ده کهین. ئیسماعیل خان بهوه پشتی قایم بوو ، له گهل میر شیموّن خوّی ریکخست، بوون به دوّست یه کتریان میهمانی ده کرد، تاکو سمکوّ به تهواوی میر شیموّنی به خوّیهوه رام کرد. روّژیکی چل تفهنگچی دلیّر و ئازای هه لبژارد پنی فهرموون، که میر شیموّن له کن من دانیشت و ده نگی سیلاح هات، شازای هه لبژارد پنی فهرموون، که میر شیموّن بکوژن. ئیسماعیل خان ده نیریّته دوای میر شیموّن بو سهلماس میهمانی ده کات، نهویش به ۱۲۰ سواردوه هه لدهستن ده چنه کوّنه شار (سه لماس) . سمکوّ به هه موو نوّکهر و ده ستویتوه ند پیشوازی ده کات، به عیرو شیموّن پیکهوه به ته نها مشوه ره و سه دای تو ده خوّن خوّ دامهزریّن و بهری عه جمم بگرن له و شیموّن پیکهوه به ته نها مشوه ره ته ده کهن، که چوّن خوّ دامهزریّن و بهری عه جمم بگرن له و بایه تهوه گهلیّک ده دویّن. تا وه ختی نان دیّت، موجوعه دیّته مه جلیس نان ده خوّن و چای با به تهون و چای

دهخونه وه میر شیمون بو گه رانه وه ئیزن وه رده گریت. میر شیمون زور حورمه تی سمکوی ده خونه و هرینشی نه ده که وت به لام نه و روژه سمکو به زور وه پیشی خوی ده خا، له پله کانان ده چنه خوار سمکو بانگی ده کاتی هه رچه ند عاده تی کوردان نییه میوانی خوبان بکوژن، به لام بو مه سله حه تی میلله تی کورد نه م ده مانچه یه لی وه رگره، ده مانچیکی لی ده دا هه تا میر شیمون ها وار ده کا گیانی پی نایه لن. نوکه رانی سمکو هه ریه کی پیاویکی میر شیمون ده کوژن . له پاش نو روژان ده فه رموویت همو و بارده که ن بو لای (خوی) هه لدین.

له چاریدا غهیری پیریژنیک نهبی نهمابوو، جیلوّکان، که ئهمهیان بیست له ورمیّ بهر به چاری بهری کهوتن، ههموو سهراو خانووبهرهی سمکوّیان تالآن کرد و سووتاندیان و پیرهژنیّکی پیریان دهستگهوت، ههلّیان قلاشت و گهرانهوه ورمیّ. ئهو دهنگه به ههموو کوردستانی ناوربایگاندا بلاوبوّوه، عهشیره تی مامهشی لهژیّر فهرمانی قهرهنی ناغای مامهشدا هجومیان کرده سهریان و له دهشتی سندوزدا گهلیّکیان لیّ کوشتن، ئاغاواتی دیبوکری له .. موکریانهوه له بن نهمری عهلی ناغای حاجی ئیلخانیدا و بهگزادانی موکریان به کوّمهلّه لنگیان دا سهر جیلوّیهکی داخل به موکریان بوون ههموویان قهتل و عام کردن. له شنوّه رهزا خان زهرزا دیسان دهمی تیّ نان شکاندنیان تا له ورمیّیان پهستاوتن، سمکوّ هه قووه تهوه چووه سهر سهرسالی ۱۳۳۸ سمکوّ به قووه تهوه چووه سهر سهلّماس لهویّوه چووه سهر ورمیّ، موکریانی له تهرهف دوّلیّدوه سمکوّ له تهرهف مهرد ورمیّ گیرا، حاکمیّکی له تهرهف خوّیهو لهسهر ورمیّ داوای وعدیّی نیران پیّیان دابوو کردی و چهند قاقهزی بوّ شا، که نهو وهخته نهحمهد داوای وهعدیّی نیّران پیّیان دابوو کردی و چهند قاقهزی بوّ شا، که نهو وهخته نهحمهد داوای وهعدیّی نیّران پیّیان دابوو کردی و چهند قاقهزی بوّ شا، که نهو وهخته نهحمهد داوای وهعدیّی نیّران پیّیان دابوو کردی و چهند قاقهزی بوّ شا، که نهو وهخته نهحمهد داوای وهعدی نیّران پیّیان دابوو کردی و چهند قاقهزی بوّ شا، که نهو وهخته نهحمهد داوای وهمهد نالی شا بوو نووسی جوابیّکی وهرنهگرت وهعده بهجی نههات.

### عەلى ئاغا براى سمكۆ و بۆمبا

سمکو له چاری ههموو گهوره و سهردار عهشیره تی کورده واری وهخرکرده وه هیندیک مهسایلدا شووره تیان دهکرد، وهلیعه هد میرزا حهسه نخان له تهوریزه وه بوّمبایه کی خسته نیّو سندوقیّکه وه ناردیه (خوّی) که بوّ سمکوّی ببه ن ، شازاده یه کی نارد، نهویش گهیشته (خوّی) جهساره تی نه کرد بوّ خوّی بچیّت، پیاویّکیان به کری گرت چهند بوّمبایه کیان دایه و ناردیان ، نه و پیاوه بی خهه در بوو له وه ، که چی له سندوق دایه، ههالسا به دی خوّی دا

چاری . سمکو و تمواوی سهرکردان له داوینی سهرای باخچه بوون، سهماوهریان دانابوو، به چاخواردنهوه خهریک بوون، نیزیک شهست کهس له خزمهت دابوون، نهو شوانه گهیشته پیش، سندوقیک بهدهستهوه . سمکوش خهسروی کوری لهسهر کوشی دانیشتبوو ، که سندوقیان هینا پیشهوه لیی پرسی کوره نهمه چییه ؟ عهرزی کرد پادشای نیران به دیاری بوی ناردووی، نازانم چی تیدایه ، به لام گوشهی دهست سالیکی زورد و سوری لی دهرکهوت بازانم چی تیدایه ، به لام گوشهی دهست سالیکی زورد و سوری گرت دهرکهوت ، گورووی گرت بیکهنهوه ، نهمه شیرینیاته . سمکو فهرمووی کورم بومبایه ، خهسرو دهستی لی بهرنهدا، سمکو لهبهر دلی کوره کهی خهنجهری لهبهر خهسرو دابوو دهری کیشا ، دهسمالیکی پی پیچرابوو سهری نووکه خهنجهری گهیاندی فیشهیه کی لیوههات . سمکو زوو خهسروی گرت پیچرابوو سهری نووکه خهنجهری گهیاندی فیشهیه کی لیوههات . سمکو زوو خهسروی گرت پان بوره ، شهقیکی تی ههلدا ، نهحمه د ناغای برای سمکو فریی دا پیش عهلی ناغای پان بوره ، شهقیکی دا ههلی گریت، بومبا تها ، عهلی ناغای برای سمکو له چهند برای ، چای تیکهر لنگی دا ههلی گریت، بومبا تها ، عهلی ناغای برای سمکو له چهند جیگایان برینداربوون سی و دوو کهس جیگایان برینداربوون سی و دوو کهس

سسمکو تهواوی جلی خویناوی عسالی ناغا دهگریت ههر پارچهیه کی بو سهردار و گهورهیه کی کوردان ده نیریت، غهیرهز رهزا خان ههموویان قبوولیان کرد، سهید تهها، نوری به گ و گهلیت کی دیکه بهشدارییان لهگهل کرد، ههموو لهشکریان وهخرکرد بو شهرکردن نامادهبوون. جوابیان بو وهلیعه هد نارد قاقه زیکیان بو پادشا نووسی، حکومه تئینکاری کرد، که چتی وا نه کراوه، سسمکو نهو پیاوانهی له حکومه تی نیران خواست، که بو فهسادی نیرانی نه و جوره کارانه یان کردووه، سسمکو له دیلمانه وه له له مکری نارده سهر (خوی) شازاده یه ک و چهند که سی به دیل گرت، قاقه زیکی له تهوریزه وه نووسی نهو وهستایهی بومبای دروست کرد و نه و ساحیب مهنسه بانهی بومبایان ره وانه کردوون، ده بی عانده نی، نهگهر حکومه تنه نه نهاندا چهند که سیکی به دیلمان گرتوون ده یانکوژین و تا ماوین لهگه ل حکومه تشهر ده که بین.

حکومه تی ئیران، که ته ماشای کرد شوّرش زیاد ده بیّت و سمکوّش پیاویکی ئازا و به کاره ناتوانن بوّ لابردنی به رابه ریّتی بکهن، له سهر ئه وه قه راریان دا ئه و که سانه پهیدا بکهن و بیانده نه ده ستیان ئه وانیش به ویجدانی خوّیان یا ده یانبه خشن و یا ده یانکوژن. حکومه تیازده که سی له وانه ی سه به بی بوّمبه بوون ناردنیه شاری (خوّی) و له ویّوه

دایانن به سمکن، بردیاننه چاری . عملی ناغا فیدرمووی وهستا میکوژن، چونکو سنعه تکاره، پیاوی کاسب هیچی لهسهر نییه، سنی روّژ لهسهر هاتنی نهوانه رابورد عملی ناغا وه فاتی فهرموو. نهو وه خته سمکو ده رکهوته بهر ده رگای سه رای عصوومی بانگی کرده گهوره و کارداران وه رنه دیوان، ههموو له دیواندا وه خربوون. سمکو فهرمووی عملی برام وه فاتی کرد، نیستا فیکری هنگو له گهل نهوانهی حکومه تهسلیمی کردووین لهسهر برام وه فاتی کرد، نیستا فیکری هنگو له گهل نهوانهی حکومه تهسلیمی کردووین لهسهر چییه ؟ ههموویان لهسهر نهوه قه راریان دا، بانگ کرین و لییان سوئال بکریت له پاداشی خویان به پاداشی خویان به هموو کهس ناشکرابیت لهسهر چی پاداشیان دراوه تی لهو مهجلیسه دا دوو هه زار که س مهوجوود بوون هه رکه س له جیگایه کی شایسته دانیشتن.

سمكۆ فەرمووى ئەو يەخسىرانە بيّننە ديوان تا بزانين كيّ چى كردووه و ليّيان بيرسين. نزكهران دابهزينه بهنديخانه و ههر يازده كهسيان دهرخست و له حزووردا رايانگرتن. له پینشدا له وهستایان پرسی تو چی؟ گوتی: خاوهندی کارم . پییان گوت نهو بوّمبایه تو دروستت کرد؟ گوتی بهلّی دوو ههزار تومهنیان دا به من تا دروستم کرد؟ گوتیان کی وای به تو و رایئهسپاردی ، که دروستی بکهیت؟ گوتی: ئهو شازادهیه، که لهگهلهان گیراوه. سمكۆ له شازادهى پرسى كه كى به تۆى گوت، ئەو بۆمبەيە دروست كەيت، تا بمكوژيت؟ شازاده گوتی: حهسهن میرزای وهلیعههدی ئیران. لهو وهختهدا ئهحمهد ناغای برای ههلسا سەرخۆى عەرزى كرد وەستا بى گوناھە، ھەموو گوناھىك لەسەر شازادەيە. سىمكۆ فهرمووی ئیستا موحاکهمهیه، جاری پاداشیان دیارناکا، تا بزانی کنی دهکوژریت. له پاشا سمكۆ له ئەوانى دىكەي پرسى ھنگۆ بۆچى ھيناتان؟ گوتيان ئيمه سوپايين، گەورەمان ئەمىرمان بە ھەر چتىنك پى بفەرمورىت دەبى بىكەين. لەپاش ئەو سوئال و جوابە ئیسماعیل خان کاری خسته موزاکهره ههموو گهوره و سهرداران به دووههزار کهس یهک فكر قەراريان دا له ( راز ) لەسەر چيايەكە ھەلدير شاخ و ماھيكه بلند بيان ئاويژنه خوارهوه، به فهرمایشی دووههزار کهس و به حوکمی سمکو ههموویان دهستوپی گری دان ملیان گرتن و بردیاننه سهر راز، شازاده گهلیّک پاراوه و گوتی ههرچهنده دهخوازن بوودهمی مهمکوژن، قبوولیان نهکرد، له پاشان گوتی دووههزار تومهن و دهههزار فیشهک و ههزار تفهنگ و دوو شیستتیر دهدهم و کچی خوشم پیشکیش دهکهم مهمکوژن، سمکو تهمای بهردانی کرد، لهپیشدا ئهو ده کهسانهیان له رازهوه بهریاندانهوه خواری و له ههر چوار کهنارهوه شیلنگی تفهنگیان کردنن ههموویان پارچه پارچهبوون، شازاده ماوه . ئەحمەد ئاغاى براى سمكۆ ھەلسا سەرخۆى گوتى: عەلى برام وەسيتى كرد وەستاكار مه کوژن، به قسمتان نه کرد، ئیستاکه شازاده یه کی مایه ی فه ساد، که هه وینی فیتنه ییه بو ته ماعی دراو به رده ده ن، قبوول ناکه م ده بی هه ر بکوژریت. سمکو ناعیلاج بوو فه رمووی شازاده شیان ده ستویی گری دا و هه لیانداشته خواری رازه وه نه ویشیان کوشت.

## چوپنی سمکۆ بۆ سەر ورمی

دوو رۆژ له پاش ئەوە تەدبىر واكرا ھەڭمەت ببەنە سەر ورمىي، لە ورمىي سىي سەربازخانەي لهشكري ههبوو، بهلام نهو سني سهربازخانانه نهگيرابوون، ههرچهند لهشكري ئيراني له ورمیّدا کهم بوو، ئههالی ههموو جهنگاوهربوون، تهرهفداری عهجهم بوون، حهزیان نهدهکرد سمكوّ بيگريّت، بهلام له ترسان خوّيان له شهري سمكوّ دهپاراست. سمكوّ فهرمووي قووهتی کوردان بکریّنه سنی بهش، ههر بهشیّک روو له سهربازخانهیهک بکهن، بهجوّریّک بيّت بيگرن، بهو شهرته سني قول لهشكري كوردان به سني جيّگا روويان له ورمني كرد، شار بی بهرابهر خوّیان خسته پیشهوه، پیشوازیان کردن و به ئیحتیرام قبولیان کردن. کورد بهچوونه نیّو شار دوو سهربازخانهیان خسته بهردهست. کوردهواری، که داخل به شار بوون دەستىيان كرد به تالانكردن و رووتاندنهوه، سەربازخانهي سينيوم، كه وايانزاني تالان دەكريّن، كەمەرى بەرابەرىكردنيان گرىّ دا، ھەمبور لەنيّىو سەربازخانەدا خۆيان خستە مهتهریزهوه، کوردیش به لیشاو ههلمهتیان برد، لهسهر نهوه له کووچهی ورمیدا کوشتار دهست پن کرا، شینست و سن کهس له کورد بریندار و کوژراو پهیدابوون، لهشکری کورد مهجبوور بوون له شار دەركەون، چونكە كەميّك خۆيان بگرتبا، ژن و مندالىي شار بە بەردە گــــمت دەيانكوشتن، مــال شـيرينه و به دەســتـيـانهوه نهدەدا، كـورديش لهبهر تـالانكردن و راورووت له ئهوهل چوونیاندا شهر و کوشتاریان لهبیرچوو، دوای نهتیجه بو دهرکهوتن له شاریان مهجبوور کردن، ههموو شاریان بهردا، ههر چوار کهناری شاریان دهورهگرت، جوّگه و خەرەندان، كە ئاوى پىدا دەچووە نىزو شارەوە برىيان و ئاويان نەھىتىت تىزكىنىك بچىتە نيّو شاردوه. ئهوه ئههالي خسته تهنگانهوه، بهلام ههموو ئههالي ورميّ چهكيان ههلكرتبوو شهریان دهکردو کوردیش موده یه کی زور له ئه تراف شاردا راوهستابوون و هه لمه تیان دهبرد، عهجهم له ئهسکهلهي پر سوپا قووهتيکي زوري نارد بو ورمي، که کومهکي ورمي بکات، کوردان لنگیان دانی و نهو قووهتهیان پهرشوبلاوکرد و نهسکهلهشیان گرت، شیخ عهبدوللا كورى شيخ محهمه و بوو به قومانداني ئهو جيّگايه، كورد له برسان و له سهرمان زوّر له تەنگانىدابوون، چەكىيان تەواو ببوو، ھەموو نيزيك بە ھەلاتن بوون، خوداي پەروەردگار

کهشتیّکی له تهوریزهوه نارد، ئهو کهشتییه گیرا، ههزار و سیّسهد بار برنجی تیّدابوو، ئهو برنجه بود به برنجه برخمه برنجه بود به برنجه بود به سهبه بی دابهش کرد، کورد هیّزیّکیان هاتهوه بهر و پشتیان به قووهت بود.

له پاش گرتنی ئه و برنجه کورد نه ختین که و تنه وه غیره ت و به توندی شاریان ده و ره دا و له هه ر چوارر که ناره وه هه لمه ته دهست پی کرا، ته و اوی مولحه قات که و ته دهست کوردان، شارستانییان ترساند، به هه ره شه و گرره شه و ترس و هه رنان و به دلخ قشیدانه وه، ئه هالی شاریان کیشا لای خویان . ئه هالی مه یلیان بو کوردان ده ست پی کرد، پوروپوگانه ی کوردان که و ته نیو شاره وه، هه رروژ به ره نگین شایعه ده کرا، ئه هالی زور ترسیان له وه په یداکرد، که کورد شار ده گرن و و هه مو وان قه تل و عام ده که ن و که سینکیان لی ناهیلن. ریکای رزگاری له گه ل نه وان یه کبوون و ئیتیفاقه. بو دل و هرگرتنی کوردان سه ردار فاتح ریکای رزگاری له گه ل نه وان یه کبوون و به نه نواعی ناشایسته نه زیه تیان دا و گرفتاریان کرد، نه ویش له به رئه هالی پاراوه، که له گه لیان یه کبن له شاریدا به ته نگه لیدان گیزایان و سه رو ژووریانک رد، پینیان گوت له گه ل نیمه ریک نه که ویت و ببیه سه به بی مال ویرانیمان، پارچه پارچه ته ده که ین، سه ردار فاتح به هه مو و ره زاله تیکیان رازی بو و، هه رو ویرانیمان، پارچه پارچه ته ده که ین، سه ردار فاتح به هه مو و ره زاله تیکیان رازی بو و، هه رو نورانیمان، پارچه پارچه تا ده که ین، سه ردار فاتح به هه مو و ره زاله تیکیان رازی بو و، هه رفت ده که ین.

## شەرى سمكۆ و سەردار ئەرشەد

له مانگی مایسی سالّی ۱۳۳۹دا عهجهم لهژیر قوماندانی کوّلوّنیّل لهندریک لهشکریّکی میونته زهمی نارده سهر چاری و دیلماندا، شهر دهست پی کرا، سمکوّ و دوو ههزار شکاکه وه پیّشی بوّ سهرداری عروسی گرتن شهش سهعات تهواو تفهنگ و توّپ و شیّستتیریان لیّکدا، لهدواییدا سهرداری عروس شکان، لهشکریّکی عهجهم سیّیه کی رزگار نهبوو، ههموویان کوژران و چهند کهسیّک به دیلگیران، سمکوّ گهلیّکی قورخانه و تفهنگ و دوو شیّستتیر و توّپیّکی لیّ گرتن، زهخیره و تالانیّکی زوّریان دهستکهوت، عهجهمیّکی له شهری سمکوّ رزگاربوون به پهریّشان و فهلاکهت خوّیان گهیانده وه تهوریّز. نهو شهوه مودفه قه نهوهنده ی دیکه پشتی کوردانی قایم کرد، وهلیّ عهجهمانی خسته لهرزهوه نههالی ورمیّ، که نهوهیان بیست، کهیخودا و ریش سپسیان و کاربهدهستان لهرزهوه نههالی ورمیّ، که نهوهیان بیست، کهیخودا و ریش سپسیان و کاربهدهستان وهخربوون و گوتیان مادامه دهولمت به مهموو قووهت و شهوکه تی خوّیه وه لهژیّر فهرمانی سهرداریّکی گهوره ی عرووسدا نه میتوانی بهرابهری سمکوّ بکات و شکستی خوارد و

ئوردوویهکی وا مونته زهم دووچاری ئه و فه لاکه ته بوون، ده بی کورد زوّربن و قووه ت و جه خانه و چهک و سیلاحیان گهلیّک بیّت. وا چاکه تاکو ئیّمه ش به دهردیّکی گهوره تر گرفتار نهبووین و لانه وازی و پهریّشانیمان تووش نهبووه چاریّک بوّ دهردمان پهیدا بکهین و به ههرجوّریّک بیّت لهگه لیّان ریّککه و تن چاکه، بوّ ئه و فکره که یخودا و سهرکارانی شاریان بانگ کرده جیّگایه ک و دهستیان کرد به بیر و فکران، پیاویّکیان نارده خزمه تسمکوّ تا چه ند که سیّک بنیّرن له گوندی بندل موزاکه ره یه که خوّمان بکهین.

#### گرتنی ورمی

سمکوّ چهند کهسیّکی له تهرهف خوّیهوه به مورهخهسی نارده بندلّ و کهیخودایان و گهوره و سهرکارانی ورمیّ چهند کهسیّکیان نارده ئهویّ، له پاش گهلیّک دانوستان قهراریان دا حاکمی نیّران لهنیّو خوّیان دهرکهن و حکومه تی کوردان قبوولّ کهن، سمکوّ تهرهفداری ئهوه بوو بوّ ئههالی زهرهریّک روونهدا و بهو جوّره ههردوولا پیّکهاتن.

ئەرشەدى ژنبراى سىمكۆ كرا بە حاكم، نينو شاريان ريكخست . شيخ عەبدوللا بوو بە رەئىسى نەزمىيە، خال مستۆي شكاك بوو بە رەئىسى ئەمنىيەت، ئەسكەلەي بەحر درا بە تەپار بەگ . چەندىكى يى نەچوو ئىران قىشبورنىكى زۆرى لەبن فەرمانى ئەرشەدى شاسموان دا به توّب و جبهخانه و قورخانهیه کی زوّرهوهی نارده (خوّی) لهپاش چهند رۆژىك لە شەرەفخانەوە بۆ گرتنى چارى بزووت و كەوتە رىكا. سىمكۆ ئەوەي بىست عومهر خانی به قووه تیکی تهواوهوه نارده پیشی له (سوّلاو) نیّو جینگایه کدا بهرهنگاری ئەرشەد بوو، تۆپ و تفەنگ كەوتەكار دەنگى شەقە و تەراقى تۆپ و ھوور دەنگى گوينى ئاسمانی کهر کردبوو، شرنگهشرنگی تفهنگ و ویزدویزی فیشهنگ و هاواری بگره و بهردهی کوردان و قیژه و ئامانی عهجهم عالهمی بالای کرده سهیرکهر و هیّنانییه روّژنهی تەماشاوە ، ئەرشەد رێگاى پێ تەنگ بوو، مەيدانى شەرى لێ تاريک بوو، كونێكى خۆي تيدا بشاريتهوه پهيدانه دهكرد، به مهجبووري غهيرهز بهرابهري چارهيهكي دهست نهكهوت، هەردوولا دەميان تيكنا، لەشكرى كورد وەكو شيرى نير لە ھەموو لايەكەوە ھەلىمەتيان دهبرده سهر مینگه له ریوییان به کسوشتن و دیل و برینداری شپرزهیان ده کردن، له شکری عهجهم وهکو ریّوی ههریهک له کونیّکدا خرّیان دهشاردهوه، پالهوانی خون خوارانی کوردان چوار دەورەپان پنى دەگىرتن، ئەوانىش بە ناعىيىلاجى رووپان دەكىردە شالاوبردن، ھەر بەو جۆره يازده شهو و يازده رۆژان كوشتاربوو، رۆژى يازدەم نيزيك ئينواره تەقورەقى ھەلاتن

کهوته نیّو عهجهم، کوردانی پلّنگ ههلّمهتی شیری سهولّهتی ئاژووها ههیبهت کهوتنهسهریان ههرچوار کهناری ریّگایانیان لی گریّدان و گرتیاننه نیّوان خوّیان و ههلّمهتبردنیان دهست ی پی کرد، که رهوه نیّچیری ههلاّتوویان دی کهللهیان گهرم بوو ئامان ئامانیان له عهجهم پهیداکرد، نهکهوته شیّوان تهواوی لهشکری مابوون بهدیل گیران ههرچی کوژرابی کوژران، ئهرشهدیش لهنیّو کوژراواندا(\*) بهکوژراوی کهوته دهست، چوار شیّست تیر و دوو توّپ و چهند سهد سندوق فیشهنگ و موهیماتیّکی زوّر و زهخیره و چهک و سیلاحیّکی به ژماره کهوته دهست قههرهمانانی کوردان ههموویان برده خزمهت سمکوّ فهرمووی یهخسیران بهنهوازش رابگرن ، سیّ چوار روّژ بهخیّویان کردن، تاکو هیندیّک له ماندووبوونی شهر حهسانهوه، ههموویان دا به کوردان...

ئه و شه په بق کوردان زور به کاربوو، له لایه که وه ئیرانی شکاند و له لایه که وه چاوی عه جمه مانی ترساند و کورده واری خسته سهر شهوق و پشتی قایم کردن. سمکو ناردی سهروکانی بانگ کرده دیوانی بو به به شنو و سابلاخ بزووتن و ته داره ک گیرانیان مهشوه ره تکرد.

## شەرى كورد و عەجەم لە شەرەفخانە

له و وه خته دا عهجه م قووه تیکی شهش سه د نه نه در حه یده راوا، توّپ و توّپخانه یه کی زوّری نارده سنوور..، جیکای سه ید ته ها، ئه ویش دووسه د نه نه کوردی جه نگاوه ری دلیّری له خزمه ت خوّیدا هه لگرت و چووه به رابه ر ئه و قووه ته به ره نگاریان بوو، له پاش چه ند شه پ و کوشتار له شکری عهجه م په ریشان بوو له ویش گه لیّکیان جبه خانه و سیلاح ده ستکه و ت، زه خیره و قورخانه یه کی بی ئه ندازه یان له عهجه م گرت، چه ندیّکیان لی به دیل گرتن و به خوّشی گه پانه و مه وقعی (به رئه ندیّز) و ئه سکه له ی حهیده راوای ته سلیم به عمید و للّا به گ شیخ جانگیر کرد، مانگیّک له و واقیعه تیّپه پی عهجه م له ناکاو له شکریّکی مونته زهمی به ده ریادا سواری که شتی کردن له گوشه یه کی که ناره وه ده ری خستن به ناکاو لنگیان دا سه ر عه بدول لاّ به گ ، عه بدول لاّ به گ له به رتوندی سه رما و بی ته داره کی و که می له شکر مه جب و ربوو حه یده راوا به ردا، له پاش دو وجار شه پ کردن د

<sup>(\*)</sup> که باسکی ئهرشهد گهران حهمایلیّکی تیّدابوو نیّوی لهسهر نووسرابوو، ئهو حهمایلهیان بوّ سمکوّ برد، سمکوّ گوتی: ئیّسته توّلهی خویّنی جهوهر ئاغام کردهوه و ئهو حهمایلهی بهدیاری بوّ گولیزار خانم کچی جهوهر ئاغا نارد.

بهرابهری دهرکهوت و گهراوه چووه شهیتاناوا. عهجهم حهیدهراوای دووباره خستهوه دهست. له چاری، که سمکو بیستی ناردیه سهر شیخ عهبدوللا سهروکی نهزمییهی ورمی به مردن یا به ژیاوه بیّت، دهبیّت عهجهم له حهیدهراوا دهرکهن و به دیلیان بگرن. شیخ عهبدوللا لهسهر نهمری سمکو ههندیّکی سواری دلاوهرانی کوردی ههلگرت و بهشهو بهسهری دادان، لهپاش پهریشانی و تالانیان گهلیّکیان عهجهم به دیل گرت و هیّندیّک به شهرزهیی خویان کوتاوه دهریا، بهلام تهواوی نالهتی چهکیان بهرداو ههلاتن، لهویش کوردان چهکیّکی زور و تالانیّکی بی ژماریان گرت. دیسان حهیدهراوا کهوتهوه دهست کوردان.

لهدوای گیّرانهوه که حهیدهراوا سمکو نه نجومه نی گرت. دووباره سهروّک و کاربهده ستانی بانگ کرد، که ده بی له شکریّکی زوّر چاک وه خرکه ین و به موهیماتیّکی گهوره و بیاننیّرینه سهر شاری (خوّی) و ده سته یه کی مونته زهر سپنه سهر شنوّ و موکریان. بو (خوّی) قهراردرا له دیلمانه وه بچن، له شکریّکی زوّر لهژیّر فهرمانی عومه ر خاندا وه خربوون و گهلیّک سهرداران له گه لی که و تن له دیلمان راوه ستان چاوه ریّی نه مریان ده کرد. سهید ته ها له گه ل سمکوّ له چاری مشوه ره تی چلوّنی شهریان ده کرد، په یامی عومه ر خان هات، که شهش هه زار له شکریّکم بوّ وه خرکرا، فهرمایشات بوّ چوونه سهر شاری (خوّی) چییه بفه رموون. سهید ته ها له به ر زستان و به فر و سایقه نه هی له چوون فه رموو، که نهمروّکه نه و له شکره بکه و نه ده شتی خوّوه به هیلاک ده چن، چون کو کیّویّکی خوّیاتی تیدا رابگرن نزیک به (خوّی) ده ست ناکه و یّت، هه مو و ده کوژریّن و له به ر ته روتووشی رزگار نابن و بو نه چوونیان گهلیّک کوّشا.

لهو وهختهدا، که لهشکر بر چوونی (خری) بهراو ببوون، سهید تههاش مهنعی چوونی کردن. ئیران له ئهسکهلهی (بهرهسپییان) وه شهش ههزار و پینجسهد کهس لهشکری شهراری له کهشتی دهرخست لهبن فهرمانی ئهسهدوللا خاندا ههلمهتیان برده سهر کوردان، همر لهو روژهدا کازم بهگی قهره قشلاغی له زومدهشتهوه به قووه تیکی تهواوهوه هاته پیش کوردان له (قوتچی) دا دامهزران، لهشکری کورد، که بر (خوی) ئاماده ببوو، بوون به دوو بهش، بهشیکی لهژیر فهرمانی عومهر خاندا لهگهل شیخ عهبدوللا بر ئهسکهلهی (بهرهسپییان) تهعیین کران، قووه تی دیکه چوونه سهر (قوتچی) لهبهر سهرما و زستان و بهفر کورد له قوتچی دهرکهوتن. عهجهم سی کوشکی داگیرکرد. ئهسهدوللا خان له نهسکهله جیگیر بوو، نههالی ورمی، که نهوانهیان زانی کهوتنه برووتن و بهدزیهوه لهگهل

ئەسەدوللا خاندا ريككەوتن و سەريان لە كوردان پيچاوه.

له شکری کوردیدکی بو سه رئه سکه له ته عیبین کران بوون به دوو به ش، به شید کی له بن فهرمانی سهید شه مسهدین کوری شیخ حه مه سدیقدا بو موحافه زهی ورمی چوون و به شی دووه م له ژیر فه رمانی عومه رخان و شیخ عه بدوللادا چوونه سه رئه سکه له، له وی ئه و له شکره یان کرده سی به ش، به شیک عومه رخان و به شیک سهید موسلیح برای سه ید ته ها و به شیک شیخ عه بدوللا له سی لاوه لنگیان دا سه رئه سکه له.

ئههالی ورمی ئیتاعه تی کوردانیان نه خواسته وه، هه موو نانه واخانانیان گری دا، نان نهده نه له له له کری کورد. ئه رشه دی حاکمی ورمی له گه ل سهید شه مسه ددین به قووه تی له شکر هه موو شاریان کرده مه نته قه ی سپاهییان، هه موو ده روازانیان خسته دهست کوردان بو ئینواره هه رسی قینگره یان گرت له شکری کوردانی تی خزا، ئه رشه د به سهر زه خیره راگهیشت، له حکومه تدا بو (خوی) نان و خواردنی به له شکر ده دا، شاری ورمی که و ته ئاسایشه وه، ماوه ئه سکه له بگیریت و کیتویکی نزیک به به ره سپییان بوو، له ده ست ئیران بوو، سهید ته ها ها ته سه رته له فیزیت و کیتویکی نزیک به به ره سپییان بوو، ئه شکه له بگرن، ئه گه ربوو، سهید ته ها ها ته سه رته له فیزی نه مرموو نه مشه و ده بی ئه سکه له بگرن، ئه گه ربوه به مه جبوری هه رئه و سه عاته شیخ عه بدوللا و سهید موسلیح نه مری هه لم تیان دا، شیری پاله و انانی کورد و هکو پلنگی له لان ده رکه و ی نان، تا نزیک به یانی نه سکه له یان کرد به شه روف این که کورد و هکو پلنگی له لان ده رکه و ی نان، تا نزیک به یانی نه سکه له یان به به ربه به ره و از لاوه ده ستیان کرد به شه ره فاری ده رکورد له و شه ره دارن و له شکریکی له کوشتن رزگار بوون به ربه شه ره فخانه هه لاتن، خویان خه لاس کرد و له و شه شسه د نه فه ره چل نه فه ری لی رزگار بوون به ربه شه ره فخانه هه لاتن، خویان خه لاس کرد و له و شه شسه د نه فه ره چل نه فه ری لی رزگار بوو.

## موخابهردى سمكۆ لەگەڵ موكريان

سمكۆ به مهشوهرهتى سهيد تهها قاقهزيان بۆ ههموو ئهترافى كوردهوارى نووسى، بۆ بهگزاده و ئاغايانى موكريان و مامهش نووسى، كه ئيمه كوردين و ئهم خاكه ئيرسى ئيمهيه، لهگهلمان ريككهون بهيهك دهستى خاكى خۆشهويستى وهتهن لهژير پهنجهى دوژمن دهرخهين، بهسه رهزالهت و زولم و جهور، له دهستى عهجهم خۆتان رزگاركهن، ئهمن لهگهلتان خزمهت دهكهم، تا رزگار دهبين، لهپاشان مهيلتان به كى بوو بيكهن به حوكمدار، لهمهدا مهقسهدى رزگارى ميللهتى كورده لهدهست بيگانه، بزانن له شهرى عرووسدا

عهجهم چی لنی کردن و چهندی به کوشت دان و خستنیه ژیر پنی عرووسانه وه، پیاوبن به پیاوه تی خوّتان رزگارکهن. به و جوّره چهند جار بهیاناتی بهنید ئههالیدا بالاوکرده وه، له موکریاندا ههموو ناغا و بهگزاده کان له گه لنی بوون به هاوده نگ (عملی ناغا کوری حاجی ئيلخاني ديبوكري) بوو به سهبهبي تهشويقكردن (كهريم ئاغاي كۆسه كريزه) و (عهلي حوسیّن ئاغا) بوون به پشتیوانی عهلی ئاغا. ههر ئهو زستانه (۱۳٤۰) ئیّران له موکریان ترسا لهشكريّكي دووههزار كهسي لهژير فهرماني (مهليكزاده)دا نارده سابلاغ. ئههالي سابلاغ ههموو پیشوازییان کرد، مهلیکزاده دهبدهبه و سهلتهنه تی شاهانهی نیشان به سابلاغییان دهدا، همموو روز تۆپ ئەندازى بەر بە كینوى قولقواغ دەكرد بو ترساندنى ئەھالى خۆى دەنواند، ھەموو رۆژ سەر بە سبەي لە .. چۆمىيدا ئەھالى و كەيخودايانى وهخردهکرد نوتقیّکی دهدا، که دهولهتی ئیران ئهوهنده زهمان لهسهر ئیّوه حوکمداری دهکا، سمكۆ هيچه و ريگريكه و به قسمى هەلمەخەلەتين، خۆتان لەبەرچاوى حكومەتتان ناحەز مەكەن، ئيوە ئەوەندە لەبەرچاوان خۆشەويسىتن، ئەھالىش بۆ دلخۆشى ئەوان دەچوونە سهر مهنبهری خهتابهت، بهلام هیندیک پوولپهرستان و معاشخوران بهراستی لهنیو ئەھالىدا پروپۆگانەي عەجەميان دەكرد، ئەھالىيان ھەلدەخەلەتاند، مودەتى مانگىك لەوە رابورد هینندیک ئەرزالانی کوردان به گوتی مەلیکزادەیان دادا، که عملی ئاغای حاجی ئیلخانی و کهریم ئاغای کوّسه کریزه و عهلی حوسیّن ئاغا لهگهلّ سمکوّ موخابهرهیان ههیه و پیکهوه ریککهوتوون . مهلیکزاده حیلهیه کی دامهزراند، که بانگهیشتنیان بکا له دەرەوە لەشكرى عەجەم نۆكەرەكانيان چەك كەن و ليكيان بالاوبكەنەوە، ئەوانىش بگرن و دەستەبەستە بياننيرنە تەوريزى.

قاقهزیّکی بو ناردن و بانگی کردنه سابلاغ، له دهرهوه تمرکیباتی خوّی دامهزراند، ناغایان چوونه ژوورهوه کن مهلیکزاده، نوّکهرانیان بهسهر دیوی لهشکراندا بلاوکردهوه، نه سه سه به ناردی بانگیان کرد له شیّوانهوه تا روّژههلات کهس له خانووی خوّی ده رکهویّت ده کوژریّت، نههالییان له مالاندا مهنع کرد له ده رکهویّن، که سهئات بوو به دووی شهو مهلیکزاده روو له عهلی ناغا و نهوانی دی ده کا، که هنگو لهگهل سمکو هاتووچوویان ههیه، لهو دهمه دا تهواوی سه ربازانی نیّران شیلنگه تفهنگ بو ناسمان ده کهن و دیّنه ژوور به جاریّک لوولهی تفهنگ له ناغایان ده کهن و ده لیّن: مه بروون. هه رسیّکان دهستویی گری ده ده ن مهلیکزاده به شهق و زلله به رده بیّته عهلی ناغا، به پانییه کهوش لهسه ری ده دا، عهلی ناغا، به پانییه کهوش لهسه ری ده دا، عهلی ناغا، به پانیه کهوش

مهلیکزاده جوینی پی ده دا و ده لیّت: لهگه ل کوردان ریّککه و توون، ته ماتان هه یه کوردستان له عهجه م رزگارکه ن، عهلی ناغا ده فه موویت: نه وه بوو گوناه! ده لیّم ده ن له سهر میلله تم، هه رچیم به سه ربی فه خری پیّوه ده که م و به خه لاتی ده زانم، گیان و مال و مولّکیّک له ریّگای میلله تدا فیدا نه کریّت بی هیچ نابیّت، هه رچی ده توانن کوّتایی مهکه ن، نامه ردبم هه موو هه ست و نه ستم نه که مه فیدای میلله تم.

مهلیکزاده گهلیّکی نهزیهت دابوون لهپاش نهو ههموو نهزیهته عهلی ناغا گوتی: زوّر خوّم به بهختهوهر دهزانم، که نهمروّکه لهسهر کورد نهزیهت دهدریّم و شهرهشهقم پی دهکهن. مهلیکزاده ناردی نوتومبیلیان هیّنا، ههرسیّک ناغایان بهدهست بهستراوی نارده تهوریّز و خستیاننه بهندیخانهوه و زوّر بهتوندی حهپسیان کردن.

مهلیکزاده دهرگای زولم و جهور و ئهزیهت و ناپیاوی لهسهر ئههالی سابلاغ کردهوه، لهلایه کهوه دلخوشی دهدانهوه شهریان لهگهل نهکهن و لهگهل سمکو ریک نهکهون، لهلایه که دیکهوه دهستی بیدادی بهسهر ههمواندا دریژکردبوو، ههر روژهی به جوریک بههانهی به میللهت دهگرت، بهعزی نانهجیب .. بووبوونه .. له دهستیدا کاریان بو دهکرد و کوردیان بو ئهزیهت دهدا. جهوری ئهو غهداره شهش مانگ له سابلاغ دهوامی کرد. به زور ئهو زستانه لهشکری به جل و خواردن و پیخهفهوه بهسهر میللهت دابری، لهشکریان لهنیز عایلهی نهجیبدا بی ئهده بی و بی شهره فی نه ما لهگهل ئههالی نهکهن.

## چوونی سمکۆ بۆ سابلاغ و گرتنی سابلاغ

سمکو لهگهل سهید تهها، که تهماشایان کرد تهواوی موکریان و مامهش و مهنگور لهگهلیان بوون، بههاودهنگ پیاویان نارده تهرهف زهردهشت و بانه، نهو زستانه به پروپوّغانه و لهنیّوانیشدا خوّیان و هخرکرد تهداره کیان گرت، له بوّ بههار بچنه سهر سابلاّغ له ورمیّ و دیلماندا به تهواوی بناغهیان قایم کردو لهشکرو سوپا و چهک و ئالاتی شهریان خسته سهریهک و ساز بوون بوّ چوون ههر ئهوهنده بههاریان بهسهردابیّت دهبزوون، که دنیا رهشایی تی کهوت سمکوّ تهواو سهرکوّماران و گهوره و کاردارانی و هخرکرد، سهید تههای کرده سپاسالار چوار توّپ و ههشت شیّستتیر لهگهل ده ههزار کهس لهشکری ههلگرت لهژیّر فهرمانی خوّیدا له بیست و چواری زیلحهجهی سالی ۱۳٤۰ دا له ورمی ههلگرت له چهند جیتگایان تووشی هیّندیّک پاسهوان و لهشکری عهجه مهوون به ههلمه تیک له پیشیان ههلگرت، تاکو گهیشتنه پردی بهرده زهرد له شهش سهعاتیّک له

شيمالي غهربي سابلاغ واقيعهن عهجهم لهشكري زؤري لهوئ دانابوو به سوپاي ئاهيني مەشھوور بوون لەژىر فەرمانى مەلىكزادەي لەپىشترى ئەحوالى گوترا، لەسەر پردى بەردە زەرد پینشیان بە لەشكرى كوردان گرت، پالەوانانى دلیرانى كورد بە ئەوەل ھەلىمەت زگى لهشکری عهجهمیان لهت کرد و پهرینهوه ئهو بهری پرد، لهدهست تفهنگ و گوللهی کوردان سوپای ئاهینی بوو به سوپای لۆكەیى دوو سەران بەرگەی ھەلمەتیان نەبرد وەكو شەغال و ريوي كلك لهنيّو كلكدا به قوونه دزهيان دهست پي كرد، چ قودرهتي كهرويشكه خوّ لهبهر چنگالی پلننگ رابگریت، مەر و بزن چ تواناي بەرابەرى شينري خوينخواريان ھەيە، ههمیشه پولا و خورد ناهنی عهجهم لهبهر پهنجهی کورداندا تابی میروولوکهیان نهبووه، دایمه شیری عمجهم له بهرابهر ریوی و چهقهاننی کوردستاندا دهمی ریویتی نهتوانیوه لیدا، چ جینگای ئهوه، که مهلیکزاده ناوینکی ریوی نه اد له به رابه ر قههرهمانانی و هکو سمکو و سهید تهها بتوانیّت نهفهسی منی لیّدا؟ دوو سهعات پی نهچوو ئاهنی عهجهم کونی مشکی دهست نهدهکهوت خوّی تیّدا بپاریّزیّت ئهوهندهی پیّ کرا پشتی دا به کوردان رووی له سابلاغ كرد هينديكي زور كهميان بهنيوه گياني گهيشتنهوه سابلاغ، شيراني كورد خوّیان هیچ ماندوو نه کرد لهدوویان کهون، ههر نهوهنده له نهوه لدا کوژران و بهدیل گیران باقی ههلاتن، سمکو له دهشتی شارویراندا خستی، سهردارانی وهخرکرد ههر ئهو روزهی ئاهینی تیدا پهریشان بوو، تهرتیبی دامهزراند، که پیاده له ئهوهلی شهودا بکهونه ریگا لەنيوە شەودا خۆ بگەيەننە سابلاغ لەپاشان سوار بكەوپتە پشتيانەوە، ھەتا شار نەگرن رانەوەستن، لەسەر ئەوە قەراريان دا، ھەموو بەجاريك چوونە كۆسەكريزە، ھەشت سوارى ئاغاياني ديبوكري بو پيشوازي سمكو چوونه شارويران لهبهر كۆسهكريزه پيكهيشتن، سمكۆ فەرمووي ھەمووانى چەك كرد و ئەسپى لىخ ئەستاندن، لەياش ئەوە لە كۆسەكريزە بزووتن کهوتنه بهر کاولزکانی کونه دهریاز، لهوی ههانیان دا، سمکو فهرمووی پیاده بهر به سابلاغ ببزوون، ههر ئهو شهوه له جومعه (١٥ ي مانگي سهفهر ١٣٤٠) بوو لهگهڵ سبهینی بهیانی گهیشتنه کهناری شاری بهنیو کووچه و باغاندا مهتهریزیانگرت، له ریگادا تووشى لهشكرى عهجهم بوون، گەليّكيان ليّ كوشتن هيّنديّكيان خوّيان خستهوه نيّو شارى بانگیان له عهجهمان دهکرد، که پیاون وهرنه دهرهوه، له پیکایهکی دهنگی لیّوه دههات، بهجاريك دوو ههزار گوللهيان بۆ داويتن، ئهوجار كوردهكان فيربوون له جيگايهكدا كبريتيان دەسووتاند و خزيان دەكينشاوه جينگايهكي ديكه، لهشكري عهجهم شيلينگي تفهنگیان دهکرده ئهو جینگا کبریته، کورد له لایهکی دیکهوه بانگیان لی دهکردن، کوره فیشه نگان ئاورمه که ن پیمان لازمه ، به خوا ده تانگرین فیشه نگین کهم بووبیت ده تانکوژین به خورایی ئاوریان مهده ن هه ر به و جوّره ئه و شهوه گهمه و گالته یان به له شکری ئاهنی ده کرد. عهجهم چه ند توّپینکی له سهر داشا مهجید دابه ستبوو ، چه ند سپاهی کیشی له سهر دانابوو ، به لام ئه و شهوه سپاهی عهجهم له ژیانی خوّی بیزار ببوو ، به لان چاری نه بوو ، ده یانزانی له ده ست کوردان رزگار نابن.

سمكوّ له دهریاز ریّگای هه لمه تبردنی سهر سابلاغی نهقشه کیّشا، ئهمری دا تهیار بهگ و بهگزادهی بهرهی سۆریان لهگهل سوارهی شوکاکان له ریّگای ئهندهر قاشهوه ریّگا بگرن و هجوم کهنه سهر شاری، جهنابی سهید تهها لهگهل ئاغای مامهش و مهنگوران له پردی سۆر بپەرنەوه لنگدەنە سەر شار. سىمكۆ بۆخۆى و دۆستگايەوه لە پشت باغانەوه لە چاكى مەحمموودكانەوە لە چۆمى بپەرپتەوە، بەو جۆرە لەھەر چوار كەنارەوە بەتىپ ببزوون و كەنارى شار دەورەبدەن، تا دەيگرن. تەيار بەگ سەعاتيك لەپيش بەيانىدا بزووت، لە دەريازەوە پەراوە ئەوبەرى ئەندەرقاش و كـەوتە رێگا، سـمكۆ بەتەواوى قـووەتەوە لەگـەڵ سمید تهها له ریّگای وهسوکهندهوه لهپیّش سپیّدهدا بهنیو سهعات گهیشتنه سهر چاکی مه حموودكان، پياويكي له پيشدا هاتبوون، كه ئهوهيان زاني، خشان له گهليك جيّگايانهوه خوّيان خزانده نيّو كووچهي شارهوه، سهيد تهها بهقووهتي خوّيهوه رووي لهسهر پردې سۆر كرد، له داشا مەجىدەوە تۆپى عەجەم دەستى كرد بە ئاويتن. سەيد تەھا تەواوى لهشکری خوّی کرده سی قـوّل، قـوّلیّکی له ریّگای کریزهوه راگـرتبـوو له چوّم پهرانهوه و گەيشىتنە نينو شار دووقىزلى لە پردى سۆر دەربازكرد، قۆليكى ناردەسەر عەلى زەمانيان له رُيّر فه رماني شيّخ عه بدوللادا، قوليّكي برّ خوّى له ريّگاي پردييه وه بهر بهشار چوو، بهلام تۆپى عــهجـهم له هـهـر ههمــوو لايهكــهـوه وهكـو بـارانه دههات. تهيـار بهگ بهـرهســۆرى راسته ریّگای گرت بهری خوّی دا شارهوه، توّپچی و سوپاهی عهجهم له بهرابهری سهید تهها و سمكوّ خدريك بوون، سمكوّ لهسدر مدحموودكان بارگه و خرگـدي خوّي ليّي سهرایاکرد، دەستەپەکى لەژیر رکابیدا بوون، تۆپ و شیستتیریان بەر بە مەتریزان گرێ دا لههمر گۆشەيەكەوە عەجەميّكيان بەچاو يا بەدووربين بديبايە گوللەيەكيان لتى زايع دەكرد، بەريان دەداوە.

سهید تهها، که شیخ عهبدوللای نارده سهر عهلی زهمانییان، مولاحه زهی فهرموو توپی داشا مهجید نایه لیّت بجوولیّنه وه، ئالای خوّی، که نیشانهی رهش بوو دا به شیخ عهبدوللا فهرمووی ئیستاکه دهبی داشا مهجید بگرن، ئهو بهری کرده داشا مهجید، تهیار

به گ له ته کیبیه ی خهلیفه مه حموو ده وه له شکری شکاکانی کرده سی به ش ، به شینک له باغی سیموه بو مزگهوتی سور بهشتک له راسته شهقامهوه بو گهرهکی حاجی حوسهینان، بهشیّک لهنیّو قهبرانهوه بوّ نیّو شار هجوم کهن. عهجهم لهسهر ههموو بانیّکی بلّند توّپ و شينستتيري دانابوو، شەرى دەكرد، پيادە كورديكى بەشەو خۆيان خزاندبووه بندەستى شارهوه له چۆمى پەرپنەوه، تەيار بەگ لە لايەكەوه و پيادەش لەلايەكى دىكەوە رژانە نيو شارى، سپاه ئاهنى، كە ئەوەيان زانىي ھەر ئەوەندەيان پىي كرا پەپاغ بشارنەوە و ھەليّن، كورد ئەو رۆژە فىشەكيان ناويت وەكو راوەكەو بە تۆريان ئاھنى دەگرتن، سپاھى ئاھنى، که کوردیّکی دهدی دهیگوت: ناغا به حهزرهتی عهباس قهسهم فیشهکیّکم ناویّتووه، تهماشای فیشه کدانم که توخودا مهمکوژه، لهبهر ئهوه، که سپاه لهنیو مالاندا بوو، ئەھالى سابلاغ پەناي دابوون، لە خانوواندا عەجەمىيان دەشاردەوه و جلى كوردىيان لهبهرده کردن. کورد مهجبوور بوون دهستیان به خانوو پشکنین کرد و ئههالییان تالان کرد، رابوو تدیار بهگ به نیمو سهعات وهخت تهواوی ئههالی شار و تهواوی عهجهمانی رووت كردەوه، ماڭيان نەھيّشت تالآنى نەكەن، پياو نەما رووتوقووت نەكريّن، پياوانى وەكو جهنابی موسته تاب حاجی مه لا محهمه د سه عید سه درولعوله ما و وه کو سه ردار عه لی خان كورى سەردار حوسين خان و .. پيرى خۆشەويست حاجى ئيلخانى و جەنابى ميرزا عەلى قازی . . رووتیان کردنهوه، ههموویان بهرووتی بردنه حزووری سمکوّ.

تهیار به گ به و جزره که و ته نیّو شاره وه ، شیّخ عه بدوللا به نه مری جه نابی سه ید ته ها خوّی گه یانده داشا مه جید توّیدّ کی له گه لا بیست نه فه ریّک عه جه م به دیل گرت ، ئالای سه ید ته های له سه ری داشا مه جید چه قاند ، یه خسیرانی له گه لا توّیه که هینا خواری ، سه ید ته ها له نزیک گراوان به جه نگ مه شغوول بوو ، که شیخ عه بدوللا داشا مه جیدی گرت ، سه ید ته هاش رووبه شار بزووت ، شیخ عه بدوللا له دامانی داشا مه جیده وه ، که گه یشته نیّو شار ، سابلاغ گیرابوو نه وانیش که و تنه نیّو شار بو عه جه مگرتن ، نه و روژه نه گه یشته نیوه پویی نه فه ریّک عه جه م نه ما به رده ست نه کریّت ، هه موویان له گه لا مه لیکزاده به رووتی و قوت ی برده پیش سمکو و رایانگرتن ، نه هالی سابلاغ و نه عیان و ناغاوات و به گزاده که س نه مابوو رووت رووت نه کرابی به پیخواس و ده ستی که به پیشه وه کرتنیان بردنه پیش ، سمکو گه لیّکی نیلتی فات له گه ل مه لیکزاده نواند ، ناردی عه بایه ک و که وایه کی چاکیان بو هی نا له به ریان کرد له لای خویه و دانا ، مه لیکزاده نواند ، ناردی عه بایه ک و که وایه کی چاکیان بو هی نا له به ریان کرد له لای خویه و دانا ، مه لیکزاده نواند ، ناردی عه بایه ک و که وایه کی چاکیان بو هی نا له به ریان کرد له لای خویه و دانا ، مه لیکزاده پی گوت : شارگرتن و حوکومداری و ره عیه ت په روه ری و انابیت . گوتی:

چونکو کۆمهکی ئیوهیان دهکرد ئهمهیان پاداش بی. وایان له شار کرد ههتا دهرپیی ژنانیان له پیدا نههیشتن لیبیان ئهستاندن، زوریان سابلاغ شپرزه کرد و گهلیکیان ئهتک و سووکی بهسه رئههالی و ئهشرافان هینا، ئهوهنده بوو دهستیان بو ژن و نامووس دریژ نهکرد، له ئهفعالی چاکهیه کی له گهل سابلاغیانیان کرد، ئهوهبوو، وهلی خراپهیه کی له نیبو بهشهردا نههی لی کرابی و وجدانی ئینسانی قبوولی نهکردبی له حهق سابلاغ ئیجرایان کرد، بهلام کوشتاریشیان له کوردان نهکرد، غهیرهز قازی له تیف ناویکی پیرهمیرد نه بی کوشتیان، کوشتاریشیان له کوردان نهکرد، غهیرهز قازی له تیف ناویکی پیرهمیرد نه بی کوشتیان، و کوشتاریشیان له کوردان نه کرد، غهیرهز قازی له سهریدا هاژابوو، له پاشان خهرفا ئهویش قیزندره له ته پلی سهری دابوو میشکی له سهریدا هاژابوو، له پاشان خهرفا ئهویش نهیانناسیبوو ده نا ده یانکوشت، چونکه له وه ختی مهلیکزاده دا گهلیکی وه عز و نهسیحه تی نه نهالی ده کرد بو خوشه و یستی عهجه و ئیکراهییه تی کوردان، ههموو روژیک نوتقیکی له و بابه ته ده دا شکاکان، قازی له تیفیان زانیبوو کوشتیان، ئهویش که ئهوه ی زانی هه لات لهو بابه ته ده دا شکاکان، قازی له تیفیان زانیبوو کوشتیان، ئهویش که ئهوه ی زانی هه لات و خوّی شارده وه.

حاجی ئیلخانی و سهردار چوونه کن سمکو رووتی بی پهرده پینیان گوت: شورتهی کوردهواری نایه، ئیسهت والی کرد، پیاویکی مهشهوور و پیرم. سمکو لینی توندبوو فهرمووی ئهگهر پیاوی به حهمییهت بوایهی عهجهم کوری به شهق نهدهناردیه تهوریز حهیسی بکهن، توش قبوولت نهدهکرد حاجی ئیلخانی لهگهل سهردار عهلی خان گهرانهوه به پیخواسی چوونهوه مهحالی موکریان.

عهجهمهکانی کرده سی بهش: بهشینک سیسهد و ههفتا که س، به شینک دووسهد و سی که س ، به شین سهد و ههفتا که س، ههمووی به کومه له دانان، له پاشان فهرمووی نه ختینک مه شقی سه ربازییان پی کردن، نیو سه عاتینک پییان پیکه نین له پاشان ئهمری کرد ههر کومه له یه کومه له جینگایه کدا مولایان خوارد له هه ر چوار ئه ترافیانه وه شیستتیر و سیلاح ئه ندازی ره شید و ئازا شیلنگی فیشه کانیان کردنی. له و ههمووانه حه وت نه فه ریان لی رزگاربوو و به رنه که و تن. مه لیکزاده گهلینکی له به رپاراوه گوتی مه یانکوژه. سمکو فهرمووی: من ههمو و روژینک ئهوه نده عهجه م بکوژم به تنزگه یه ک خوینی عهلی و جهفه رئاغایانی برام توله ناکهمه وه. له پاش کوشتنی ئه وانه ئه هالی، که به رپووتی له ده ره وه و راوه ستابوون گیرانیه وه نیو شاری، فه رمووی: به چاکی شار ئه منییه ت بده ن و له که سینک زولم مه که نه و روژه، که نه و ههمو و راو و .. تیداکرا نزیک ئیواره له سمکو له گه له نه و سه ید ته و سه ید ته و سه ید ته و سوربوون و به ربه و رمی گه رانه وه.

شیخ عهبدوللا ره نیسی شاری دهست به ئاسایش کرده وه ، خهلقی خسته وه سهر کار و کاسپی، دایره ی حکومه ت ته ته تب کرد. جوابیان دا به شیخ عهبدوللا ، که سه توه تی فهلسه نه نه خوی شارد و ته هدی ته نیخ عهبدوللا شه ش نه فه ر پولیسی له گهل خوی هه لگرت و چوونه نه و ماله و له پشت کندوی ئاردیان ده رخست و بردیانه دایره ی نه زمییه و ئه منییه ته خواهیشی هه مزه ی قادری سیمانی مامه ش به ئه سپیک و پینجسه د تومان رزگاریان کرد ، ته سلیم به کاک هه مزه کرد ، کاک هه مزه به ئیحتیرامه وه ناردیه مالی خوی له لاجان . سمکو و سهید ته ها ، که گهیشتنه ورمی مه لیکزاده یان له گهل خویان بردبوو ، له ویش چه ند که سیکی گه وره ی دیکه یان له عهجه مان گرتبوو . قاقه زیان له ته وریز نووسی : ثه گه ر به موده ی بیست و چوار سه عاتی دیکه نه و گه وره ناغایانه ی له ته وریز گیراون به رده ده ناف و ناوالانی به رنه بن ، نیمه لیره ده کوژریین . به وانه ش نووسی ، که قه رار و ایه عهلی ناغا و ناوالانی به رنه بن ، نیمه لیره ده کوژریین . عهجه مه ر نه و ده قیقه به ریان ده دا و به نوتومبیل ده یانیش مه لیکزاده و نه و چه ند خه به رده ده نیزنه و و ده یانده نه و به عهجه م.

## تەئسىراتى تاڭنى سابلاخ لە ھەموو كوردستان

بهگزاده و ئاغایانی موکریان له رووتکردن و تالآنکردن زوّر عاجزبوون، ههرچهند بهئاشکرا هیچیان نهدهگوت، به لام دل و گیانیان ره نجیده بوو، زور له ههراسدابوون، گهلیّک لهوه دلگیربوون، ههمیشه پیکهوه له موزاکهرهی بزووتندا بوون، له ههمووان زیاتر عهلی ئاغای حاجی ئیلخانی بهرووتکردنهوهی بابی زوّر پنی تیّکچوو، چونکو پیاویّکی پیر و دنیادیده و موحتهرهم بوو، لهباتي جيّگايهكي بلّندي بدهنيّ، تووشي ئاوا رهزالهتيان كردبوون، شيّخ عەبدوللا رەئىسى نەزمىيە و ئەمنىيەت، كە لە فكريان گەيشت ھەلسا چووە سەردارئاباد لەگەلّ عەلى ئاغا زۆر كۆشا، عەلى ئاغا گويّى نەدايە پيّى گوت: ھنگۆ ئيّىمەتان بەناوى میللهت دهعوهت کرد لهدوایی تهماشامان کرد میللهت و وهتهن لهبیری کهس نهبوو، ههمووتان شرهخوّر و تالانگرن ههر نهبوایه رهحمیّکتان به ردیّنی سپی بابمتان کردبایه، ئەوەندە ئەزيەتى و سىووكى بەسەر گەورە و سەردارانتان نەھينابايە، گەلينكى شيخ عەبدوللا سەرزەنش كرد. جەنابى حاجى ئىلخانى بلندبوو لە عەلى ئاغا فەورى گوتى: عهلى ههروهكو له رير دهستى مهليكزاده دا دهتكوت لهسهر ميلله تم ههرچى بهسهرم بى ئيفتيخاري پێ دهکهم . ئێستاکه ههرچي بهسهرم هاتبێ باکت به من نهبێ مادامه له كوردانم بەسەرھات پيم لە خەلاتى بيڭانە چاترە، لەگەل شىيخ عەبدوللا ريككەوە، ههرچهند عملي ئاغا به زبان لهگه لي ريككهوت، به لام رهزاله تيكي به سهر كوردانياندا هيّنابوو بريني ساريّژ نهدهكرد، بهدزييهوه لهگهلّ عهجهم موخابهرهيان ههبوو.

عهلی ناغا حاجی ئیلخانی بهدزییهوه لهگهل عهجهم ریّک کهوتبوون و هیّندیّک له دیبوکریشی لهگهل ببوونه هاوهل له مانگی زیلحهجهدا به دهسایسی عهلی ئاغا قووه تیّکی زوری نارده میاندواو، جهنابی سهید تهها بوّ راگرتنی موکریان و هیّندیّک تهرکیبات تهشریفیان چوونه سابلاغ بی خهبهر له ههموو چتیّک لهناکاو لهشکری عهجهم به کوّمهگی عهلی ئاغاوه بهشهو له میاندواوه وه کهوتنه ریّگه لهگهل تاوههلاتدا دهورهی سابلاغیان گرت. سهید تهها نیّزیک دوازده سواری له گهل بوو، نهو روّژه نهگهر دیبوکری کوّمهگیان نهکردبا و چاویان له سهید تهها نهقوچاندبا نه سهید تهها و نه کهسیّک له پیاوانی رزگار دهبوو، بهلام عهلی ناغا حهزی نهکرد ئاسبیّک (؟) به سهیدتهها و نوّکهرانی بگات، سهید تهها و قهرهنی ناغا بی بهرابهرکردن له شار دهرکهوتن، عهجهم داخل به شار بوون، دهستی زولم و جهوریان دریّژکرد، ده روّژ دهوامی نهکرد، عهجهم له تهوریّزدا تهشویشیّکی تیّ

کهوت، لاهووتی خان به ناشکرا ئالآی سمکزیان ههلدا، تهمایان بوو حکومهتی عهجهم دهرکهن، سمکز قووه تیکی تهواوی دووباره بهراوکرد و لهژیر فهرمانی سهید تههادا قهراری دا بیاننیریته سهر سابلاغ، بهلام عهجهم لهبهر پهشیوی تهوریز و مهسهلهی لاهووتی، که لهپیشدا گوترا لهپاش ٤٠ روژان له سابلاغ دهرکهوت، سهید تهها لهشکری خسته بن فهرمانی شیخ عهبدوللاوه و ناردیه سابلاغ و قاقهزی له قهرهنی ئاغا نووسی و بهسوارهی مامهش کومهگی شیخ عهبدوللا بکهن، ئه قوه تووه تهی کوردان و ئهزیهتی چوونهوه سابلاغ شیخ عهبدوللا و قهرهنی ئاغا دهستیان کردهوه به تهشکیلاتی حکومهت و لهشکریکی زوریان به ئهترافاندا بلاوکردهوه، ههموو مهحال و نیو عهشایریان ئهمین کردهوه.

سهید تهها له پاش مانگیّک دامهزرانی سابلاغ کهوتنه ریّگه و چوون، نههالی سابلاغ تهواوی لهشکر و ئاغایان بر پیشوازی دهرکهوتن بهکهیف و خوّشی هیّنایانه نیّو شارهوه، دهسته دهسته چوونه بهخیّرهاتنی سهید تهها بو ریّککهوتن و یه ک وجودی و دهست پیّکهوهگرتن و نهسیحهتکردن فهرمووی: گرتنی سابلاغ و ئهزیهتدانی ئیّوه له بی ئهده بی هیّندیّک شکاکانهوه رووی دا، نه سمکو و نه من بهوه رازی نهبووین و گهلیّکی پی عاجز و ره نجیده بووین، به لام کار له کار ترازابوو، نه کرا دووباره توّلهتان بو بکهینهوه و ئیستاش وهختی شهره جهنگ و جیدالمانه له گهل عهجهم، ئهگهر خوا دهستی گرتین و هنگو به پیاوه تی له گهلمان راست و دلّپاک بن، ههموو کاروبار به دلّخوازی ئیّوه ده بیّ، حکومهت و معنموور له خوّتان و نووسین و خویّندن به زبانی خوّتان ده بیّت، که سیّک له سهر ئیّوه حوکمرانی نابیّ، ئیّوه ههرکه سیّکی به چاکی بزانن بیکه نه حوکمداری خوّتان به و جوّره فرمایشتانه هیّندیّک دلّی خهلّقی به خوّیه و گریّ داوه و ئههالی کهوتنه وه سهر شهوق و فرمایشتانه هیّندیّک دلّی خهلّقی به خوّیه و گریّ داوه و ئههالی کهوتنه وه سهر شهوق و کهیفی شه پلهگهل عهجه م چهند روّریّک به و جوّره نه نجومه ن دهگیرا و وه عز ده درا و خوتبه کهیفی شه پلهگهل عهجه م چهند روّریّک به و جوّره نه نجومه ن دهگیرا و وه عز ده درا و خوتبه دخویّندرانه وه.

شیخ عددوللا لهگهل چهند سواریک به محالدا چوونه بوّکان لهنیو ئاغایاندا بوّ ریکهوتنیان و یهکبوونیان گهلیّک کوّشا لهسهر فهرمایشاتی سهید تهها شیّخ عهبدوللا چووه سهر سهقز، بی شهر و کوشتار سهقزیان گرت، میرزا مهناف ناویّکی پیاوی سهید تههایان کرده حاکم و شیّخ عمبدوللا بهنیّو ئاغایاندا گهرانهوه سابلاغ مانگیّک میرزا مهناف به حاکمیّتی سهقز رایبوارد، عهجهم نیّزیک ههزار کهسیّکی لهژیر فهرمانی کوّلوّنیّل ناویّکدا نارده سهقز، میرزا مهناف بی قووهت بوو، به ناعیلاجی سهقزی بهردا و گهراوه سابلاغ.

لهو ئەسنايەدا عەجەم بەدزىيەوە نارديانە كن عەلى ئاغاى دىبوكرى، بە ھينديك چتى مەوھوومەوە دڭخۆشىيان داوە، بەبىدەنگى ھەلسا چووە مياندواو، زەفرلدەولە ھىندىكى عـهسكهر دايه و نارديه سـهر سـابلاغ، له ئهوهل شـهويـدا عـهلى ئـاغـا بـهركـيٚف كـهوت و گەيشتە سەر ئەترافى شار، سەيد تەھا ئەو وەختەش شازدە كەسيككى لەكن بوو، ھيچ ئاگای له چتیک نهبوو سبهی بهیانی تازه، که هه لدهستیت، یه کیک له نوکهرانی، که ناوی (سهفهر) بوو بهبیدهنگی چووه بناگوینی سهید تهها و عهرزی کرد: له چی راوهستاوی عهشیرهتانی کورد تهرهفداری عهجهم دهورهی شاریان گرت و کهوتنه نیّو شارهوه. سهید تهها بلندبؤوه سهر خوّی، شیخ عهبدوللا به تهنهای له خزمهتی بوو عهرزی کرد: چ قەوما؟ فەرمووى: گيراين، ھەڭسنە سەر خۆتان، بەلام ئەو شازدە كەسەش لەنيّو مالاندانه به بلاوی و چهند کهسیّکیان چووبوونه حهمام ، ههتا پیّیان راگهیهندرا کووچه و گەرەكى شار پر لە دوژمن بوو، لاكين عەلى ئاغا پياوەتى خۆي نيشان دا چەند كەستىكى به تایبهتی بز دهربازکردنی سهید ته ها ته عیین کردبوو، لهنیو شاردا توپ و تفهنگ و شيّستتير وهكو بريّشكه دهتمقا، دهنگهدهنگي لهشكر و سيلاح گويّي عالهمي يركردبوو، شیّخ عەبدوللا شیّستتیریّکی ئۆتۆماتیکی بەچەند رەختە فیشەكەوە ھەلگرت، ئەو رۆژە کورد به حالیّکی په ژمورده یی و په ریتشانیّکی ته واو له شار ده رکه و تن، نه گهر دیبوکریان تهمای کوشتنی کوردانیان ههبوایه نهفهریکی سهید تهها رزگار نهدهبوون، بهلکو بهتايبهتي كهوتنه پيشيانهوه بهسهلامهتي له شاريان دهرخستن، كه له باغان تيپهربوون كەوتنە دۆلنى كريزەوە بۆ دەفعى واھيمە ھێندێكيان فيشەگى ھاوێت ، ھەر بە ھەلاتن ھەتا شنو بهند نهبوون، که گهیشتنه شنو دهستیان کرد به لهشکر بهراوکردن و سیلاح ئامادهیی به بیـست رۆژان دوو هەزار لەشكرێكى بەراُوكـردبوو، لە تەورێزەوە لاھووتـى و قــازاق لە حكومهت عسيانيان كرد عهجهم بهناچاري له سابلاغ دەركهوتهوه، گهرانهوه مياندواو، لەژىر فەرمانى سەرتىپ حەبىبوللا خان چوونە سەر تەورىز بۆكوۋاندنەوەي ئەو فىتنەيە دەكۆشان.

شیخ عهبدوللا شهش مانگ به ریاسه تی مهنزیمیه و نهمنیه ت رابوارد، له پاشان نه و وهزیفهی دا به حاجی سهمه خان – بهگزادهی بهره سهدری له نهوه لی شه عباندا له مودهی نهو شهش مانگانه دا حاکمی سابلاغ سی جار گوّردرا ههمزه ناغا، حهمه د ناغای مامه ش برای قهره نی ناغا دو و مانگ سهفهر و رهبیعولئه وه له پیّنجی رهبیعولثانیدا کهریم ناغای کوّسه کریزه دو و مانگ و چهند روّژیک له ده ی جهمادی ثانیدا تا نه وه لی شه عبان عهلی

بهگی سالار سهعید بوو به حاکم، که شیخ عهبدوللا وهزیفهی دا به حاجی سهمهد خان قهره نی ناغای رهئیسی عهشایری مامهش بوو به حاکم لهو نیوانهدا گهلیکیان قاقه زبو ئه تراف نووسی. دهسایسی کوردان گهیشته سنه و کرمانشا و ههمهدان، ههمیشه جاسوسانی سمکو لهو جیگایانه پروپوغانهی دهکرد، بهلام کاریکی بهسهر سابلاغ هینابوو چاوی ههمووانی ترساندبوو، ئهوهنده وهکو ئهوهل ئیعتیمادیان به سمکو نهمابوو، ههرچهند ههموو کوردستان تاکو دهچیته لورستان و لهک، ئامادهبوون له عهجهم بلندبن و ئالای سمکو ههلکهن، بهلام رووتکردن و تالانکردنی سابلاغییان سهکتهیه کی گهورهی خسته سیاسی سمکووه، ههرچهند گهوره و چکولهی کوردان بهدل و گیان دروستکردنی کوردستانیان دهویست لهپیش ئهوهدا سابلاغ بگیریت کهوتبوونه بزووتن، خیریان بو عهجهم نهمابوو، مهئموورانی عهجهمیان به سووکی و پیسی رادهگرت، بهلام بهختی عهجهم لهوهدا زیاتر یاری کرد، که کورد له سمکو ره نجیده ببن و سمکو بهچاوی سووک و حمقاره سهردار و گهورهی موکریان و کهیخودایان بباته حزووری خویهوه، ئهوه بو کوردان نهگبهت بوو.

# شەرى سەيد تەھا لەگەل كۆلۆنـێل و شكانى كۆلۆنـێل

سهید ته اله له اس ته داره ک گرتنی له شکر و سوپای دووهه زار و سه د که سینکی هه لگرت و چوونه سه رسابلاغ، نه و روژه بوو عه جه م له سابلاغ ده رکه و تبوون و چووبوونه میاندواو، ماکمی له سه دانا و سه د نه فه رینکی له سابلاغ به جینهیشت نیزیک چوار روژ ماوه، به له شکرینکی زوّره وه بو سه ر نزمکردنی کوّلوّنیل به ربه بوّکان بزووتن، دوو سه عات له پیش شینواندا له سابلاغ ده رکه و تن له گه ل روژهه لات الگهیشتنه به ر میراو، کوّلوّنیل به له شکرییه وه هاته به رابه رسهید ته ها له گه ل تاوهه لات لینکیان دا، نه و روژه بو نیواره سهید ته ها له گه ل تاوهه لات لینکیان دا، نه و روژه بو نیواره سهید ته ها له پرد ده ربازبووه نالی بوّکانی، به لان شیرهاویژانی کوردان، که له پرد په رینه وه وه کو پلنگی برسی هه لمه مینان برده سه ربان، کوّلوّنیل له گه ل چه ند سوارینک له سهر ته په یک تولوّنیل کورد و بانومیند بوون ته ده وره درا، نائومید بوون ده وره مینان گرت، له شکری کوّلوّنیل، که ته ماشایان کرد سه رداریان ده وره درا، نائومید بوون و له ده شتی بوّکاندا په رش و بلاوبوونه وه مه رکه س ریگای هه لا تنی گرت و له نینوانی ده رجووه کورت و په نیندوانی ده و با ده شاین قه لا ته مایان قه لا ته ساین قه لا. سه ید ته ها وه دووی شکسته ی نه و سوپایه که وت، هه تا ساین فی شد ته ساین قه لا. سه ید ته ها وه دووی شکسته ی نه و سوپایه که وت، هه تا ساین فی شد ته تا ساین فی شد ته تا ساین

قه لا (سارم قه لا)ی خسته ژیر پینی ئه سپانه وه، گهلیکی مال و ئه موال ده ستکه وت، عهجه م، که ئه وهی زانی خاله قوربانی، که شهر حی حالی به حس ده کریت، ئه مری پی دا بچیته سه رسابلاغ.

## چوینی خاله قوربانی بۆ سەر سابلاغ

هیندیک له نمحوالی خاله قوربانی به حس بکه ین، تاکو خوینده و اران نه که و نه فیکره وه، نمو خاله قوربانییه چ که س بوو و چ پیاویک بوو، که وا له ژیر په نجه ی شیران و اسووک نه بوو و با تاکو بزاندریت چ عه جه م و چ روّم بوون ئاله ت و شه پ و کوشتار و مودافه عه یان کورد بوون، له بو دوژمن یه کتریان به بی ترس ده کوشت، که سیکی و ریایان لی ده رنه که و یه کتر ئاگادار بکه ن بو دوژمنان خوخوری نه که ن. خاله قوربانی پیاویک بوو که له و په یه کتر ئاگادار بکه ن بو که له و که له و که نه و که نه یه عه شیره تانی کرمانشا، له پاش گه لین خزمه تکردنی عه جه مان که و ته گه یلانا ته وه له حمره که ی کوچک خان ریک که و ت به سوپاهسالاری کوچک خان دامه زرا، گه لینک شه پ و جه نگی له گه ل عه جه م کرد رشت و گه یلاناتی به ته و اوی بو کوچک خان دامه زرا، گه لینک شه پ و جه نگی له گه ل عه جه م کرد رشت و گه یلاناتی به ته و اوی بو کوچک خان دار.

ههروه کو له سهربههوردی کوچکخاندا گوترا، رهزاخان پههلهوی خالو قوربانی ئهمین کرد و هینندیک شهرت و قهراریان لهگهل کرد و ئهمینبوو، رشتی دا بهدهستهوه، بوخوی و قووه ته که نه خورت خه نه خورت خه نه خورت خه نه خورت و به رات و به رات و دراو و ئیلتیفاتیکی زوری له گهل کرد، روتبه ی جه نه رالیان دایه، نیشانه یان پیدا کرد، له پاش چه ند ئیسراحه تیک له شکریکی زوریان پی دا و ناردیانه سهر کوچکخان، له پاش پهریشان کردنی کوچکخان و گرتنی خاک (؟) که له ده ستی کوچکخاندا بوو، چوونه رشت، عمجه م ئه وه نده ی دیکه حورمه تی گرت و خه نات و به خششی دایه و ئیکرامییه کی زوری له گهل کرد و به سه داره و موزه فه رناونرا و بوسه رسم کوی نه وازشدا، که ئه ویش لابه ری کارت به سه داره ت و هیا وه زیری جه نگی ده گا، به ئومید ئاماده ی جه نگی سمکوریان کرد، هه زار سواریکی جه نگاوه ریان دایه و تو په ی و قازاقانی عروسیکی، که له گهل خوی بوو دیانی.

ههرچهند پیاویکی جهسوور و ئازا و رهشید بوو، چونکو کورد بوو لهنیو عهجهمدا قیمه تی نهدهزاندرا، به لام نهیزانی ئافهرینی و دلخو شیدانه وهی بو چهند روزیکه، تا سهر عهجهم لهگهل کورد پهیانی نهبردو تهسهر، غافل له ههموو دهسایسیک لهشکری خوی

هه لگرت به بی ئه ندیشه و فکری پاشوپیش چووه میاندواو له به ر زستان و ته روتووشی له میاندواو دانیشت.

له بههاردا بوو، که سهید تهها که و ته سهر شکسته ی له شکری کو لونیل، ره زاخان پههله وی نه مری پی کرد بچیته سهر سابلاغ و ریکا به سهید تهها بگریت، ههر له میاندواو ده رکه و ت، کوردی کوشت گوند و ناوایی سووتاند، هه تا گهیشته سابلاغ، قووه تی کوردان نه وه نده نه بو به رابه ری بکات، داخل به شار بوو گرتی، به له زقاقه زیّکی بو سمکو نووسی و چلونی نه حوالی خوّی شه پرکردنی له گه ل عه جهم و له گه ل کوچکخان و سمکو نووسی، که فایده ناکا من به و نه تی نه و به دریژی بوّی نووسی، که فایده ناکا من به و همو و قووه ته مه وه روه کو که می که مان گوت، نه و به دریژی بوّی نووسی، که فایده ناکا من به و همو و قووه ته مه و از و هرده گرم و ده تکه مه جه نه راید کی سویاهی شاه، نه و قاقه زه که نارد و چوو هه رئه و روژه گه لیّکی له نه هالی گرت و له . . چوّمی خوتبه یه کی دو ورودریژی بو نه هالی خوینده و ، که له گه ل عه جه م شه پرکردن زه حمه ته ، سمکو چه ند روژی که و ده شکیت، پی هه لمه خه له تین ، له پاشان نه مری کرد هه ر له میاندواوه وه تاکو ده گاته حدودی عیراق ته و اوی ریّگایان بگرن، نه هیل شه سهد ته ها بگه پیته و و هه لیّت، به هه موو نه ترافدا قووه تی بلاوکرده و ، شاری به توپ و شیست تیر قایم کرد، بوخوی نیّواره گه پراوه نه ندرواش، نوردوگاهی له ده شتی شاروی راندا هه لیدابوو.

ئهو روّژهی خاله قوربانی له میاندواوه وه به به سابلاغ بزووت خهبه ریان دا به جهنابی سهید ته ها، که همموو ریّگای گهرانه وه ت لیّ گریّدراوه، به قووه تیّکی زوّره وه داخل به سابلاغ بوو ههموو ئه ترافانی پر له شکر کرد، سهید ته ها سه رکار و گهورانی بانگ کرد، قدره نی ناغای مامه می عمرزی کرد: چاره چییه ههموومان به دیل ده گیریّین و دهمانکوژن و هیچ ئاماغان ناده ن، چونکو خاله قوربانی ئه و ریّگایه ی گرت و کرمانشا و له زهنگان و تهوریّزه وه له شکرمان دیّته سهر، ریّگای هه لاتنمان ده ست ناکه ویّت. سهید ته ها فهرمووی: ههر مردنه ته دبیری به کار و لازمی ئهوه یه بوّیان بچین، نهگه ر له مهیداندا کوژراین رووسپیّتی ئیّمه یه و نهگهر رزگاریش بووین نه وه چاترین ریّگایه که گرتوومانه. هه ر ئه و سه عاته نه یانه یت نه دانه و تویی کهوره ی پی بوو، نه مری کرد له نیّسترانیان بارکرد، ههموو ناداتی نه سلیحه یان ناماده کرد، به سهید که و ته در دریّگا، به دلّخوّشی و توندی و هه دره شه ی سهید به سهید

تههاوه دلّی پالّهوانانی جهنگ بووبوو به پوّلایه کی سیلاح لیّی کار نهده کرد، مردن لهبیر چوّوه، ده قیقه زوو به دور من گهیشتنیان له خهیالدا بوو، به گولله ی جگهرسوّر دلّی دور منی پی بسووتینیّت، ئه و روّره خاله قوربانی گهیشته سابلاغ، سهید تهها له (سارم قهلا) ده رکهوت ریّگای ههر ده سهعات مهسافه یان به شهش سهعات بری، نه ئه سپ له بازدان خوّی پیّراده گیرا و نه پیاو ههموو تینووی خوتنی دور من و برسی کوشتی عمجهم بوون. بو نیّچیرگرتن له ههموو لایه کهوه رکیّف کوت خوّیان کوتا، تا به شهو (شهوی جیّر نی رهمه زان نیّچیرگرتن له ههموو لایه کهوه رکیّف کوت خوّیان کوتا، تا به شهو (شهوی جیّر نی رهمه زان کی مایی ۱۳۰۱) خوّیان گهیانده (گوند – دیّ) که به (دوّستالی) مهشه ووره، له سه عات ریّگایه کی شیمالی شهرقی سابلاغ واقیعه لهویّ دابه زین، سهید تهها ئه مری دا له شکر به ش بکریّت.

لهشكرى لهسهر سهرگردان بهش كرد ههر يهك هيننديكي خسته ژير فهرمانهوه لهپاش ئەو تەقسىماتە ھەمووى كردنە سى بەش بەشىكى لەريىر فەرمانى ئەحمەد خان كورى كەرىم خان مەزنى عەشىرەتى (سەيدا) قەرارى فەرموو حەسەن ئاغاي مەنگورىشى بە عەشيرەتەوە خستە ژير ئەمرى ئەحمەد خان دووانى ناردە ئەندرقاش بۆ سەر خالە قوربانى، بهشی دووهم قهرهنی ناغای مامهش بو (شگاک) و (حهسهن ناغای عومهری میرزاد؟) عهشیرهتی (ههناره) لهژیر ئهمری قهرهنی ئاغایدا ناردنیه سهر داشا مهجیدی و شهرقی سابلاغ بهشی سیّیهم بهگزادهی بهرهسوّری و بهگزادهی فهیزوللا بهگی لهگهل عهلی ناغای حاجی ئیلخانی و ئاغاواتی دیبوکری لهژیّر فهرمانی سهید تههادا بوّ خودی شاری سابلاغ قەراريان دا. ئەحمەد خان لنگى دا سەر ئەندرقاش ھەر چوار ئەترافى خالە قوربانىيان گرت، لهههر چوار ئهترافهوه تۆپ و تفهنگ دهست پی کرا، دهشتی شارویران بوو به رۆژی حهشر له سهدای بگره و بیکوژهی کوردان خاله قوربانی سهرگهردان بوو، سهری لتی شیّوا نهیانهیشت دهست بکاتهوه بهدهستی سواره ئهحمهد گولاوی - ئاغای مهنگور قههرهمان خاله قوربانی له مهیدانی مردندا لنگهفرهی دهست پی کرد، فرسهتی نهدا گهیشته سهری به گولله شپرزهی کرد، سهری گوشاوگوش بری، له ههموو لایهکهوه گیروداریان له لهشکری خان قوربانی پهیداکرد، چهند تۆپچینکی عرووسی، که لهگهل بوو لهگهل تۆپانیان بهدیل گرتن روزی ۷ ی مایس.

سهید تهها، که که وته بزووتن بو سهر شار هه لمهتیان برده سابلاغ، له گهل به یانی شاریان دهوره دا، سهید تهها بوخوی لهسهر توپان راوهستا، قهرهنی ئاغا له گهل بهری بهیانی گهیشته سهر داشا مهجید توپ و تفهنگ دهستی به نالین کرد، دهنگی بگربگری

قارهمانی خونخوارانی کوردان لهسهر داشا مهجید لهشکری عهجهمی لهنیّو شاردا بی هوّش کرد له سهد دوو نهفهری گیانی لهبهردا نهمابوو بهمهجبووری و بی گیان بهرابهرییان دهکرد... له دامیّنی داشا مهجید وهکو ئاژوّری جهنگی بوّ سهرهوه دهخشان، عهجهم لهسهرهوه به توّپ و تفهنگ و شیّستتیر، کورد لهژیّرهوه بهزوّری بازووی ئازای تهههورهوه، ههروهکو مهشهووره پلّنگ له سهرهوه بی حهوت برین دهکا، نهگهر له ژیرهوه بی حهفتا، پلّنگانی کورد ههرچهند لهژیّر کیّوهوه بوون به حهفتا برین له دوژمن رانهوهستان، به کوشتار سهرکهوتنه سهر کیّوی ئامان و داد و بیّدادی دوژمن .. سابلاغی ههراسان کرد دلیّران به نامان و زهمان له دوژمن خوّش نهبوون دهورهیان دان به ههموو سهعاتیّک دهوامی نهکرد سی شیّتتیر و توّپیّکی گهورهیان لی گرتن و فیشهنگ و تفهنگ و جهخانهیهکی زوّر نهوجار بوّ بهرابهری شار توّپیان سووراند.

سهید تهها، که لیّی مهعلووم بوو قهرهنی ئاغا و پالهوانان دامیّنی داشا مهجیدیان گرت، ئەمرى دا بەپتشكەوتنى لەشكر ھەندتك لە باغانەوە پەرىنەوە بەرى مەحموود كانى و هیّندیّک راست روویان له شـار کـرد، سـهید تهها لهگـهلّ هیّندیّک گـهوره و سـهرداران لەسەر تۆپان بوون لە بەرابەر دوژمن شەريان دەكرد، تاكىو بەدووربين تەماشاي فـەرمـوو قەرەنى ئاغا لەسەر داشا مەجىد تۆپى بەر بە شار كرد زاندرا داشا مەجىد گىرا، ئەمرى هه لمه تی دا، له هه رکه ناریکه وه هه لمه تیان برده سه ر شاری، شه ر له نیو گه ره ک و کولانان دەست پنی کرا، سابلاغ بووبه دەرياچەي خوين، كووچەي نينو شار ھەر لاشەي دوژمن تيدا كەوتبوو، ھەر خويّنى ئەوان بوو مەوجى دەدا، لە چوار سەعات يەك نەفەس شەرو كوشتار و تۆپ و تفەنگ ھاويتن، عەجەم رووى لە ھەلاتن كرد، ھەرچى لە شير و تفەنگى كوردان رزگاربوو بهری خوّی دا باغ و باغچه و چیایان، که خوّیان تیدا بشارنهوه، سهید تهها بهخوّشی و شادی داخل به شار بوو، یهخسیرانی گیرابوون وهخریان کردن، ئهوهندهی پی نهچوو ئەحمەد خان تۆپى لە ملى يەخسىرى عەجەمان گريدابوو، سەرى خالە قوربانى بهداردا کردبوو، لاشهکهیان لهسهر پشتی بارگیریک دادابوو، به شادمانی تهپل لیّدان وارد بوون سەرى خاله قوربانييان بەديارى لەبەر پنى سەيد تەھا ئاويت، سەيد تەھا زۆرى پى دلشادبوو شادی و کهیفیکی زوری بو روودا، فهرمووی جهسهدی خاله قوربانی نهنیژن فرێی دهنه بهر سهگان، فرێيان دا ههموو سهگ خواردی ، خزمهتی بێگانهکردن ئهوهيه پاداشى.

سهید تهها به تهلهفون مزگینی دا به سمکو، که مهسئهلهی وا و سمکوش فهرموویان

تهواوی شار و بازاران ژیر فهرمانی چراخان و شادمانی بکهن، سی شهو و سی روّژ ههموو کوردستان بوو بهچراخان، سهید تهها به سمکوّی گوت ئهم ئهسیرانه، که ژمارهیان سهد کهسن چییان لی بکهین؟ سمکوّ خواستییه حزووری خوّی، سهید تهها زانی دهیانکوژیّت عوزری هیّناوه بو نهناردنیان، چونکه ههمیشه حهزی لهوه دهکرد لهگهل ئهسیران بهئیلتیفات بی، ئهزیهت و ئازاری تووش نه کا به چاکی به خیّریان بکا، سمکوّ تهره فداری ئهوه نهبوو ئهمری دا ههموان بکوژه، سهید تهها فهرمووی نایانکوژم، چونکه یهخسیر لههیچ زاکوّنیّکدا ناکوژریّن، سمکوّ دهفهرمویّت بیاننیّرنه (چاری – چههری) سهید تهها لهژیّر ریاسهتی لهتیف چاوهش دهیانبه سهر دهریاچهی نیّریک ورمیّ ، ههمویان بو نیّو ئاوی دهریا داژوّن و شیلنگی تفهنگیان دهریاچهی نیّریک ورمیّ ، ههمویان بو نیّو ئاوی دهریا داژوّن و شیلنگی تفهنگیان دهریاچه ده کهند کهسیّکیان لیّ رزگاربوو..

سه ید ته ها له و شه په گهوره دا دو و تۆپی گهوره حه وت شیستتیری گهورهی له عه جه م ئه ستاند، قورخانه و جبه خانه و موهیماتیکی زوّری ده ست کوردان خست، عملی ناغای حاجی ئیلخانی کرده حاکمی سابلاغ، له شکریکی زوّری بوّ دامه دراند، حکومه تی کوردییان دانا و شار و ئه تراف شاری ئه مین کرده وه، سه ید ته ها گه پراوه کن سمکو، به لام به ههمو و ئه ترافی کوردستاندا و اعزی خسوسی بو ته شویقات بلاوکرده وه، مه لا و شیخیان ته عیین کرد هیندیک بو ههورامان و سنه و کرماشان چوون، به یاناتیان برد ته شویقی ئه هالییان ده کرد، حکومه تی کوردستان قبوول بکه ن.

له نیهایهتی هاویندا عهجهم لهشکریّکی زوّری لهژیّر فهرمانی (ئامانولّلاخان میرزا) دا موههیا کرد، نزیک ههژده ههزار کهس بوون گهیشتنه خوّی، چهند روّژیّک رانهوهستان بهر به دیلمان بزووتن، سمکوّ قووهتی بلاوبوو نهیتوانی لهشکریّکی زوّر وهخرکا، بهلام بوخوّی هیّندیّکی سوار لهگهل خوّی ههلگرت له (چیای رهش – ئیلان داغ) پیّشی به سوپاهی شازاده گرت، له ههردوو تهرهفان توّپ و تفهنگ دهستی کرد به نالین و شرنگه، دوو روّژان شهر دهوامی کرد، سمکوّ له رووی مهسلهحهتهوه گهراوه (وهردان) عومهر خانی به پینجسهد سوارهوه نارده دیلمان، که شار موحافه به بکا، نهحمهد ئاغای برای بههدزار سوارهوه گوندی (سوّلاو) سمکوّ و سهید تهها لهگهل نوری بهگی بهرهسوّری و حاجی ئاغاله لهگهل دوو ههزار زیادوکهم لهشکرهوه له (وهردان) دانیشتن، توّپیان دامهزراندن، هیّندیّک له شکریان لهو وهخته ناسکهدا بوّ ماندوو حهسانهوه ئیزن دا، بهتهمای نهوه نهبوو عهجهم لهشکریان لهو وهخته ناسکهدا بوّ ماندوو حهسانهوه ئیزن دا، بهتهمای نهوه نهبوو عهجهم قووهتی زوّره، به لام حهقیقهت کازم چهرکهسیّکی له ئاتیدا موفهسه لهن چلوّنی نهحوالی

دیته نووسین پیمی کردن ، به لکو نه ئه و ته و اوی بزووتنی سمکوی خستبووه ژیر ئه مری و ئهگه ر به سمکوی بگوتبا ئه و مه که و ئه وه بکه ئهگه ر مردن بووایه به قسمی ده کرد ئه و به ده سایسی تورکان ناردرابووه کنی، مییزانی بزووتنی رابگریت و چتی له تورک خوش نه هات نابیت ببکا، سمکو غافل له و دهسایسه بوو هه میشه مه شوه ره تی پی ده کرد.

ئه و قووه ته روّیشت له پشت دیلمان گهیشتنه قووه تی عهجه م هه ردوو به رابه ریه که راوه ستان نزیک نیو سه عات شه پر ده وامی کرد، کوردان ته ماشایان کرد عومه رخان دیلمانی به بددا و رووی له هه لاّتن کرد، له شکری عهجه م داخل به دیلمان بوون، له شکره کهی سه ید ته ها له گه ل عومه رخان گه پرانه وه خزمه ت سه ید ته ها و سمکوّ. له لای سوّلا و ئه حمه د ئاغا شکست هی تی که وت به هه لاّتن گه پراوه ، هیّنده ی پی نه چوو سمکوّ و سه ید ته ها ده وره گیران، که ته ماشایان کرد چاره نه ما روویان له یه ککرد چ بکه ین چاکه ، گوتیان له شکر به خوّرایی به کوشتدان چاک نییه ، ئه و جیّگایه به رده ن و روو به چاری گه پرانه وه یان مه سله حدت دیت ، له گه پرانه و هیان به ربه چاری له شکری کوردان هیّواش هیّواش خوّیان ده در زییه وه له سمکوّ دو ور ده که و تنه وه ، به ری خوّیان داوه مالّی خوّیان ، خوّیان له قوونی

ژنانیان کیشا و سمکویان به تهنی به جی هیشت، نه یان کرد دهست پیک بگرن و پشتی ئەمىرى خۆيان بەرنەدەن، بى مروەتى و نامەردىيان كرد، ھەموو خۆيان كېشاوە خانووان، ههرچهند سهید تهها و سمکو بانگیان کرد و پییان گوتن چارهبهخش نهبوو، بهبههانهی خيّزان رزگارکردنهوه رۆيشتن، لهشکريّکی، که ده ههزار کهس بوون چوارسهد کهسيّکيان له خزمهت سمكوّ و سهيد تههادا ماوه، ئهو چوار سهد كهسه له (سيّگرد) مهتريزيان گرت دوو رۆژ توانىيان پېش به لەشكرى عەجەم بگرن، چونكو لەشكرى عەجەم لە پازدە ھەزار کهس زیاتر بوون ، موهیمات و تۆپ و تۆپخانهیان له ژماره نهدههات، لهبهر ئهوهی که سيّگر بني ئاو بوو و دوور له ئاو بوون لهتينووان نهيانتواني بميّننهوه سيّگريان بهردا، هاتنه نیّو چاری و دهستیان کرد بهشه رکردن و بهرابه ری عهجهم، پاسهبانانی عهجهم له دیلمانهوه تاكو شار هاتن سمكۆ ترسى لى پەيدابوو ، چونكو لەشكرى خۆشى نائومىيد بوو بەرابەرى بۆبكا و لەگەل عەجەم بۆي بەشەر بين، چارىش بەردانيان خسىتەبەر چاوان، بەلام لە سهران قهراریان دا جاری چاری بهرنهدهن بنیرنه دوای بهگزادهی بهره سوّرالن و حاجی ناغا و عەبدوللا بەگ ئامۆزاي سىمكۆ پينج سەد سواريك ھەلگرن بگەنە چارى لەگەل سەيد تهها بچنه کۆمهگی ورمتی و قیزقه لا بخهنهوه دهست، ههرچهند قاقهزیان نووسی و پیاویان نارد لهبهر ئهوهی له عهجهم بهدزییه وه ههموو ئیغفالکرده بوون و بهدیاری و خهالات له خشتهی بردبوون به گهلینک وه عد و وه عید دانخوشی و نه وازشی کردبوون، هه موویان بهتهمای ئهوه لهگهل سمکو بی پهیمانی و عههدیان کرد و جوابی قاقهزانیان نهدانهوه، ههرکهس له مالی خویدا گویی خوی بهست و دهرگای لهسهر خوی داخست، چونکو عهجهم لهمیّر بوو به قسه و گفتوگو ههمووانی کیّشابووه کن خوّی و دلّی ههمووانی گرتبوو، ههر له پاش گه رانه وه ی سهید ته ها له سابلاغه وه نه و سه روّ کانه به دزییه وه له گه ل عهجهم ریککهوتبوون، نهویش تهشویقاتی کازم چهرکهسی، که نهدیم و وهزیر و مودیری سمکق بوو، هەلّى دەخەلْتاندن، ھەروەكو لەپاش ئەمە ئەحوالّى كازم دىتتە پىتشـەوە، كە سەيد تەھا و سمكۆ زانييان كۆمەگىيان بۆ نەھات بەتەنھا مانەوە، بەنائومىدى چاريان بەتال كرد، سمكۆ چووه گەلى (شەپيران) خيوەتى خۆى ھەلدا ، سەيد تەھا نۆكەرانى خۆى ھەلگرت و گەرپاوە (مەرگەور) باقى قىووەتى سابلاغ و ورمتى و شنۆ و غىمىر تەقىميان تتى كىموت، ههرکهس لهپینگهی خوی کشاوه مال و گوندی...

عهجهم، که ئهو شکستهی له کوردان چاو پن کهوت گهراوه نیّو کوردان و دهستی زولّم و جهوری به سهردا دریّژکردن، نهچاک و نه خراپی پارازت، تهر و وشکی پیّکهوه رهپیّچک

دا، کاریّکی نهو جاره بهسهر کوردانی هیّنا بهسهر کهس نههاتبیّ، عرووس لهپیّشدا وهی به کوردان نهکرد، که تورکسانی ئاوربایگان به کوردیان کردن، پیاوانی بهشهرهف و نامووس ههموو ههلاتن، پهنایان بوّ سلیّمانی، بانه و ههورامان برد.

كازم چەركەسى – يوزباشيخكى توركان بوو، كە بزووتنى سىمكۆ بلاوبۆوە، مستەفا كەمال لهخوی ترسا، که نهبادا سمکو له شهری عهجهمدا موهفهق بیّت و بهری خوی بداته كوردستاني شيمالي، گرتي كازم چەركەسى تەعيين كرده سەر سمكۆ بە سينعەتى ھەلاتوو لهدهست توركاني نارده كن سمكۆ. گوتى: من مەسئولى حكومەتى كەمالىيانم ، سمكۆ وا ريّگای هينواش هينواش نينزيک کردو خوّی تينکه ل کرد، سمکويينکی غافل له ئهحوالی سياسي توركان رۆژبەرۆژ ئەو پياوەي لەخۆي نيزيك خستەوە، تا ھەموو فكريكي سمكۆ كموته ژير ئەسراري كازمموه، ئەويش رۆژېەرۆژ راپۆرتى حەرەكاتى دەدا بە ئەنقەرە، كە خاله قوربانی کوژرا و کوردهواری قووهتی پهیداکرد دهستیان هاویته سنه و کرمانشا و لورستان و شهعشهعهی کوردان دنیای پرکرد، پیاوانی گهوره و زانایانی تیکهیشتووان له ریّگای دوورهوه خوّیان گهیانده خزمه تی زابت و ئهرکانانی حمرب، لهبن ئالآیدا وهخرپبوون، ترسى پاشەرۆژى سوورانەوەيانى كەوتە دلى ئەوەندەى يى نەچوو زاتىكى وەكو مستەفا پاشای مهشهوور، که چهند سالان له لهشکری عوسمانییاندا قوماندانی ئوردوو و رهئیسی دیوانی عروفی والی ویلایاتی کردبوو، پیاویّکی زوّر به فیکر و زاناو مودهبریّکی وریا و قوماندانیکی موقتهدیر خوّی گهیانده سابلاغ و دهستی به نسیحهت و تهدبیرکردنی سمکوّ كرد، كەوا چاكە ئەم قووەتە بەخۆرايى لەگەل عەجەم بەكارنەبەي روو لە ويلايەتى وان و دیاربه کر و عهرزهروم که، ئه و کوردانه له جهور و زولمی کهمالییان رزگارکه، زووتر حكومداريت بۆ سەردەگريت، چونكو ئەو جيڭايانە بۆ كوردستان قەراردراون، دەبى بېنە حکومه تیّکی کوردان، به لام له ئیراندا حکومه تی کورد دامه زران به دشوار دهبینم، کازم چەركەس لە مەنگوران يەكدەستىان كرد، چەند ئاغايانى پەيدا كرد، پينج سەد ليرەى دانی، که مستهفا پاشا بکوژن، مهنگور پارهیان وهرگرت و خواردییان و به پاشایان گوت كه ئەوەندە دراويان دايانين، كە تۆ بكوژين، بەلام غەم مەخۆ ئىيمە نۆكەرى تۆين. كازم چەركەس ئەوە بوو لەنتى ئوردووى كوردستاندا جاسووسى توركانى دەكرد و ھەموو قووەتى کوردانی به عهجهم دهگوت بو گهورانی عهجهم ههموو بزووتنی کوردانی دهنووسی، که کورد قووهتي پهيداكرد، ئەوەبوو لەنينو ئاغاواتاندا تەشويشاتى تى خسىن، كە سىمكۆ ھەموو تالانی بۆ خۆی دەخوا و تەمای ھەيە ببيتە حوكمدار، ئاغاواتى جاھل و غافل لە ئەحوالىي

کازم پیتی هه لده خه له تان، هه مووگه و ره سه ردارانی له سمکو دلگیر کردبوو، له سابلاغدا پیاویکی دانابوو (کوقتور حه کیم عازف حیکمه ت) ناویک، که له دهسایسی غافل نه بیت، نه ویش هه میشه له خزمه ت سمکو دابوو، هه تا یه خسیر کوشتنی سمکو تالانکردنی شاران به ده سایسی نه و نیجراده کرا، تاکو نه هالی لیتی دلگیرنه بن، که عه جه م له ته وریز ده رکه و تکازمیش له نه تیجه گهیشتبوو کورده واری بلاو کردبوو، به سمکوی گهیاند بوو عه جهم نیتر ناتوانیت به رابه ریت بکا، نه وی له وی غافل کردبوو، به دزییه و به سه ردارانی گوت: عه جهم قووه تی زور هیناوه، سمکو ناتوانیت خوبگریت، هنگو خو به کوشت نه ده ن چاکه و عه جهم، که بزانیت ده ستان له شه پر کیشاوه ته وه و عه و و تا سمکوی نهوه شی به عه جهمان راگه یاندبوو، عه جهم به دزییه و دلخوشی ده دا ته و ه، تا سمکوی به ته نه هی شده و .

که سمکو چووه گهلی شهپیران کازم ههالات خنوی گهیانده وان لهشکریکی زور و موهیماتیکی تهواوی له تورک وهرگرت بهشهو هاته سهری ههرچوار ئهترافی ئابلووقهدا، بۆخىزى بەتەنھا لەپتىشەوە عەسكەر لەدواى بۆچادرى سىمكۆچوون، تا نتىزىك بوون، سمكر دهنگيدا توكي؟ گوتي: منم. سمكو گوتي: كورو كازم هاتيهوه ، ده وهره پيش بەختىرھاتى. كازم چووە پىش تفەنگى لىي راگىرت گوتى: نەبزوو، دەتكوژم، سىمكۆ ئەوەندە هاواری کرد: کورو بارکهن، لهشکری تورک هات، به ههزار کیشه خوی رزگارکرد، خمسرهوی کوری بمدیل گیرا و ناردرا ئمنقمره و ژنیّکی کوژرا، همشتا همزار لیرهی تملّای زهرد و شهش توّپی گهوره چهند شینستتیر و جبهخانهیه کی زوّری لی یه خسیرکرا، بەزەحمەت رۆحى خۆي رزگاركرد پەناي بردە خزمەت سەيد تەھا ئەو وەختە حكومەتى ئينگليىز دلاخىزشى جەنابى سەيدتەھايان دابۆوە وەعدىكى زۆريان لەگەل كردبوو، كە حكومهتي كوردستاني بۆ تەشكىل بكەن، سمكۆ لەپيش ھەلاتنيدا مانع بوو، كە ھەلات هاته كن سميد تهها له(سيدهكان) له ريّگا قاقهزي له سميد تهها نووسي، كه فريام نەكەويت شكاكى عەشيرەتى خۆم دەمكوژن، جەنابى سەيد تەھا بەلەز چەند كەسيكى ئامۆزايانى خۆى لەگەل چەند نۆكەرێك ناردە كنێو هێنايانە چياى پشت سيدەكان. سەيد تەھا مەجبوور بوو پەنا بۆ دەولەتى ئىنگلىز ببا، لە توركان ئەمى*ن* نەبوو، بە دەسىسەيەك ژن و مندال و خیزانی نارده دهشتی حهریر، بوخوّی تهمای بوو له رواندز پهنا بباته بهر عملي شمفيقيكي له تهرهف توركانهوه له رواندزدا پوروپزغانهي دهكرد، هزريك له کوردپهروهران عهرزیان کرد ئهگهر بچی رزگار نابی، بههمر جۆریک بنی دهربازی همولیر به. سهید تهها و سمکو لهگهل پیاو خزمه تجییه کی لهگه لیان بوون به شهو له رواندز تیپه پین نهیانه پیشت تورک پی بزانیت، خویان گهیانده ده شتی حه ربر، مال و مندالیان برده حه ربر له گوندی به حرکه ی دانان. سمکو له دیری حه ربر له نیتو قه لای پاشای کوردا دانیشت، موخابه رمیان لهگهل حکومه تی ئینگلیز کرد، هه ردووکیان خواست به به غدایه سمکو چوونی نه خواست، سهید ته ها ته شریفی برده به غدا نیزیک مانگینکی زیاتر پیچوو له گهل ده وله تی بریتانی ریخکه و و به موه فه قی سهید ته ها گهراوه هه ولیتر، ئوتومبیلیان هه لگرت و چونه قه لای دیتری حه ربر له گهل سمکو گفتوگویان کرد و چلونی ئیسیفاقیان له گهل نوکه ر و ده ست و پیتوه ند به سواری ئه سپ له گهلیان که و ت، نیتزیک سه عاتینکیان ما بوو بگفته هه ولیتر سمکو به میجه ر نویل ده لی که له به ر دووکه لی ئوتومبیل سه رم گیژبوو، ئیوه به میون ئه می به دخومه تی بریتانی هموو کاروبارت بو ریک ده خا، فایده ناکا، چونکو نوکه ره کانی گهلیک فه سادییان کردبوو، داره با نگی له ئوتومبیل ئاژو کرد، که ئوتومبیل رانه گری ده تکورم، نه ویش ئوتومبیل که که بانگی له ئوتومبیل ئاژو کرد، که ئوتومبیل رانه گری ده تکورم، نه ویش ئوتومبیله که ی راگرت، له ئوتومبیل ئاژو کرد، که ئوتومبیل رانه گری ده تکورم، نه ویش ئوتومبیله که ی راگرت، له ئوتومبیل ئاژو کرد، که ئوتومبیل رانه گری دا شه قلاوه.

که سمکو و سهید تهها گهیشتنه دهشتی حهریر سمکو لهگهل شیخ مهحموود تهمای ئیرتیبات پهیداکردنی ههبوو، به سهید تههای گوت، که ئیمه لهگهلی هاتووچوّمان ههبی، سهید تهها به تهلهگراف سهلامی بوّ شیخ مهحموود نارد و پیّی گوت واسیتهی موخابهره سمکوّیه، شیخ مهحموود شهش سهد لیره پارهی بوّ سمکوّ نارد و قاقهزی لیّ نووسی و پیاوی نارده کنی، لهوهدا دهولهتی بریتان پیّی خوّش نهبوو، که سمکوّ لهگهل شیخ مهحموود ناسراوی پهیدا بکهن، چونکو شیخ مهحموود له خهیالی رزگاریدا بوو، موستهشارانی ئینگلیزی، که لهکن بوون به نهنواعی رهزالهت تهحقیر دهکران، ههرچهند به ناشکرا میجهر نویّل، که هاتووچووی سمکوّی دهکرد به چاوی دانهدهداوه، بهلام بهپهنهانی پییان خوّش نهبوو.

سهید تههایان نامزهدی حوکمداری کرد، سمکر لهوه دلگیربوو، چهند زابتیکی کوردی سلیمانی لهکن بوو، دلیان پیس کرد، که سمکر دهبی ببیته حوکمدار، لهسهر ئهوه ههستا چووه نیو عهشیره تی سورچییان لهگهل گهوره و مهشایخی سورچی ئیتیفاقیان کرد و گهراوه بهحرکه میجهر نویل پیی گوت جهنابی سمکو ئهمروکه روژی ئیتیفاقه لیک بالاو

مهبنهوه و لیکهپی تاکو سهید تهها دهکریته حوکمدار، بوتوش کاریکی گهوره دهکهین، سمکو لهسهر ئهمه بوو، که قووه تیک پهیدابکا و بچیته سهر ئیران، چهند جاریک لهکن ئینگلیزهکان ئیزهاری ئهوه یکرد، میجهر نویل جاریکی بهم عیباره ته کوردییه پیمی گوت: جهنابی سمکو خان به بههانهی سهرگینی ده چنه گوندی مهخینی ؟ ئهگهر سهبرکهن ریگایهکی واش بو تو پهیداده کری .

ئینگلیزه کان ههموو روّژی له کنی بوون و دلّخوشییان دهداوه، سمکوّ لهوه زوّر دلّگیر بوو، که ههمیشه تهیاره و ئوتومبیل بوّ سهید ساز کراوه سوار دهبی و دهچیّته به غدا و دهگهریّته و ههولیّر، چهند جاریّکی به میّجهر نویّلی دهگوت، که دهوله تی بریتان ئهگهر لهگهلّ من چاک بوایه وه کو بوّ سهید تههای کار ده کرد منیشه ی به هیّند دهگرت. میّجهر نویّل پیّی گوت، که سهید تهها له مهرکهزاندا بهلهدتره و چاتر ئاگاداره، توّ ههمیشه نهوه ته مهرکهزاند به همی دهکرد.

تشرینی یه ک ۱۹۲۲ گرتی قاقهزیکی له مهلیک مهجموودی پادشای سلیمانی نووسی، که ئهو وهخته مهلیکی کوردستانی عیراق بوو، مهلیک مهحموود قبوولی کرد. ئەمرى كرد له سەراي ملوكانەوە تا دەريىي شارى سليتمانى ھەموو كووچانى رازاندەوه، بە مافووره و سدراندازی داپوّشی، حهوت تاق زهفدری له دهریّی شار بوّ دروست کرد، ههموو لهشکری و ئههالی شاری بق پیتشوازی ناردنییه دوو سهعات دوور له شار سوپاهسالاری خۆی بەچەند وەزىر و ئومەناوە ناردە رۆژتىک دوور وەليعەھدى خۆي بە سىي سەعات دوور له شار به دەبدەبەيەكى شاھانەيان پيشوازى كرد، سەعاتيكى مابوو نيزيك به شار بن بۆخۆشى بەدەست و پيوەندىيەوە لە شار دەرچوو، نيو سەعات لە دوورى شار بەيەكتر گهیشتن. مندالانی مهدرهسه و قوتابی و ئههالی ههرکهس بهکاروکاسیی خوی لهگهل هاوه لانی پول پول و دهسته دهسته لهو ریگایه دا له به خیرها تنیدا راوه ستابوون، لههموو لایهکهوه گهلینک گولنی بۆندار و گولاویان دهپرشاند، له ههر سهره ریگایهکدا سازو سهمتوور و دههوّل و زورنا و موزيقه ليدان بوو، له تهرهف سوياهيانهوهش بدتاييهتي مۆزىقەي چاك و خۆشى بەدەستوورى پادشايان ليدەدرا، ھەر لەدەرى شارەوە تا سەراي پادشای ئهم ههموو ئهسپ و ئوتومبیل و حهشاماته بهسهر مافووراندا دهرِوّین بهههزار کهیف و خوّشی چوونه سهرای، بهتایبهتییهوه مهلیک مهحموود زاکوّنیّکی بوّ ئههالی و ئيسراحهتي سمكو دانا، سهر لهسبهي به دوو سهعات تا سهعاتيك پيش نيوه رو مهنمووران و وزهرا و ساحیب مهناسیبانی لهشکر و گهوره و سهرکاران بینه زیارهت،

سهعاتیک لهپیش نیوه پوت تا دوو سهعات پاشی نویژ بو ئاسووده گی سمکو کهس نهچیته خرمه تی له به و له به ولاوه تا سهعاتیک پیش شیّوان ریش سپی و کهیخودا و ئاغا و مهلا و شیّخانی شار و کهسه به و توجار بچنه خزمه تی، له سهعات یه کی پیش شیّوانه وه تا شه سهعات یه کی پیش شیّوانه وه سهعات یه کی پاش شیّوانه وه مهوو ده میّک هه رچی دلّ خوازبوایه له خزمه تیدا ئاماده بوو ، مهلیک له گهلی داده نیشتن، هه موو ده میّک هه رچی دلّ خوازبوایه له خزمه تیدا ئاماده بوو ، مه لیک ته له دیوانی مهلیک و هه بوگی پیّویستبایه به ته له فوّن قسه یان له گهل یه که ده کرد، مهلیک قسه ی کردبایه و هه رچی پیّویستبایه به ته له فوّن قسه یان له گهل یه که ده کرد توکه و خزمه تکارانی سمکو له لیره یه که وه مهلیک مه حموود ته واوی ئه هالی بانگ کرد نوّکه رو خزمه تکارانی سمکو له لیره یه که وه بی تا هه زار زیّ همرچی بکرن پوولیان لی و و مرمه گرن ، له ده فته رتاندا هه مو و روژی جوم عه برّم بیّن له کیسه ی خومتان ده ده می بیت به ده یادشای میوانی خوّی وا ناکا ، جاری به گهیشتن نه ده ست نوکه ریکی سه دلیره له کیسه یه که داخته ی میزی سمکو داده ندرا و هه رنوکه ریّکی ده هشت سه دلیره له کیسه یه کدا له سه رته ته که میرانی داده ندرا و هه رنوکه ریّکی ده لیره یه دورایه .

که له سلیتمانی گهراوه چووه حدودی وان جینگایهکیان دایه تیدا دانیشیت، لهگهل سهید تهها دلاگیرییان که و ته نیّوانی، لهگهل تورکان ریّک که و ت، قه رار وابوو له پوولیّکی لینی ئهستیندرا هیندیّکی بده نه وه، نه ویش نه بوو، به لام تورک زوّریان ئیحتیرام گرت، چونکو مهسه لهی موسل نه برابوّه، تورک لهگهل ده وله تی بریتانی له سهر موسل له ههلوگی فدا بوون، خهیالیان هه بوو، سمکوّ بکه نه ئاله تی ئه و شهره و بیخه نه مهیدانه وه به کوشتی بده ن، له به رئموه که مالییان زوّر به ده وره ی ههلادهاتن. سلیتمان سه بری ناویّکی که مالی، که قوّمیسیوّنی حدودی ئیران بوو به حیله و فروفیّل بردیه شاری وان، سمکوّ له ویّدا به یاناتیّکی دا به حکومه تی نه نقه ره، که ئیزنم بده ن موسل به خویّن ده ره نگینم، به زوّری بازوو له ژیّر په نجه ی ئینگلیزی ده رده خهم، له و جوّره قسه و گفتوگیانه ی گهلیّک که دوو و

حکومه تی عهجهم دایمه له شه ری سمکو ده ترسا ، له پاش ئه وه گهلیّکی پیاو نارده کنی ، تاکو ئاستیان کرده وه و حکومه تاک ده ست ره سبی له جیّگای خویدا دانیشیّت و به رهحه تی و له ته ره ف حکومه ته وه معاشیّکی

تهواویان بۆ بړییهوه، هه لسا گهراوه چاری، قهسر و سهرایه کی، که رووخابوو حکومهت ئه و خهساره ته پارهی داوه، به ئاسووده گی له جینگای خویدا ئیقراری گرتهوه، له بزووتنی شیّخ سه عیدا له سالّی ۱۳٤٣ ی هجریدا، که شیّخ سه عید شکا، شیّخ عهلی رهزا و شیّخ غیاسهدین و شیخ سهلاحهدین کوری شیخ سهعید و شیخ مههدی برای شیخ سهعید لهگهل خالید بهگی حوسنی و عوسمان بهگی میللی و عمبدولباقی بهگ حوسنی و چهند سهد سواریکیان له تورکان ههلاتن و پهنایان بو عهجهم برد، حکومهت گرتنی و بردنییه تهوریز حهپسی کردن. سمکق ، که ئهوهی بیست کردیه سهر حکومهت ئهو پیاوانه به ساغی و دڵڂۅٚشييهوه دهياننێرنه چاري، نابێ هيچ رهنجيده ببن، حكومهت لهبهر دڵي سمكوٚ ههمووی ناردنهوه خزمهت سمكۆ، به ئيحتيرامهوه تهسليمي كردهوه، غهيري ئهوانيش گەلنىک موهاجىران و هەلاتووانى كوردستانى شىمالى پەنايان بۆبرد، ھەموو جى كردن و بە ههموو زهحمه تیکیان رازی بوو، ئهوانه نهختیک جیگایان به سمکو لیزکرد، چونکو به ئاسىوودەگى دانەنىيىشىتن، ھەر رۆژە نا رۆژىك دەچوونە سىەر توركان و دەشكان و دووبارە پهنایان بو سمکو دهبردهوه، ئهویش قببوولی دهکردن ...ببوو به پشتیوان و لانهی هه لاتووانی کوردستانی شیمالی، سمکو هیندیک له نهزهری تورکاندا کهوته جیگای ترس، چونکو ئاوری ســۆزنده لهویهوه شــهرارهی پهیدادهکرد، لهلایهکـهوه عــهجـهمــیش ئەندىخشەيەكى تەواوى لى دەكىرد، سىمكۆش رۆژبەرۇژ قىووەتى زياد دەبوو، نىتوانى ھىتىز و پشتیوانی پهیدا دهکرد، حکومه تی بریتانی له عیراقدا کهوته ته شویشات له سمکز، چونکو ئیحتیمالی بهوه دهکرد، که سمکۆ له بۆلشڤیکی عرووس قووهتی بوێ لهبهرئهوه له پرسی حکومه تانهوه سمکوّیان خسته بهرچاوان و لیّی ده ترسان، بهراستی جیّگای ترس بوو بۆ ھەرسىي حكومەت، ئەگەر وەكو بەرىتانى لىتكى دەداوە، سىمكۆ لەگەل بۆلشىقىيك ریککهوتبی عیراق و بریتانی تووشی زهرهریکی تهواو دهبوون، ئهگهر به دوژمنی تورکان ببزووتبایه و كوردستاني شيمالي، چونكو لهدهست تورك جگهر پر له خوين بوون، ههموویان پالیان به پشتی سمکووه دهدا، بهکهم مودهتیک شهش ولاتانی شیمالیان لەدەست كەمالىيان دەردەخست، ئەگەر بەر بە ئيران بېزووتبى، چونكو تەخت و تاجى ئيران له کهشماکهشی رهزاخانی پههلهوی و ئهحمهدشای قاجاردابوو نیّوانی ئیّران له شوّرشیّکی ته و اودا بوو قابل ئيستيفادهي كوردان و ئينقيرازي ئيران بوو.

بریتانی بو تهحقیقی ئهوه چهند کهسینکی نارده کن سمکو بو جاسووسی نهگهیشتن، سمکو پینی زانی گهرانهوه، به لام ئهوهندهیان دهستکهوت شیخ عملی رهزای کوری شیخ

سهعیدیان فریودا و هینایانه عیراق، که گهیشتنه رواندز به کومهگی سهید تههاوه ئەوانەيان بە دەوللەتى بريتانى دا بەناسىن و ئومىندى ئەوەيان كرد، كە دەوللەتى بريتانى كۆمەگىيىان بكا و بچنە سەر توركان تۆلەي بابيان بستىننەوە، سەيد تەھا گەلىنكى حورمهت گرتن، ناردنییه بهغدا شیخ عهلی رهزایه کی ... ناشی له نومووری سیاسی، که چوونه خزمهت مهندووبي سامي بريتاني له بهغدا به ئوميّدي ئهوه ئهم قسه زور چاكه و بریتانی پی دهترسینم، به لکو کومه گیمان بکهن، به مهندووبی سامی گوت: ئهمروکه سمکوّ لهژیر ئهمری مندایه، ئهگهر لهگهلّمان ریّک کهوی و پشـتمان بگری بچین لهگهلّ توركان شهر بكهين زور چاكه و ئهگهر وانهكهن لهگهل بولشڤيك ريّك دهكهوين، دهچينه سهر تورکان. ئهو قسمی شیخ عهلی رهزا راپورتی که درابوو به دهولهتی بریتانی له بابهت سمكۆ و بۆلشقىكەوە وەراست گەرا، ئەوەندەي دىكە حكومەتى بريتانى خستە فىكرەوە، ههرچهند وانهبوو، که شیخ عهلی رهزا گوتی، چونکو سمکو لهبهر شوهرهتی لهنیو کورداندا پهیدای کردبوو لههمموو لایهکهوه پهنایان بو دهبرد و نهویش لهبهر نهجابهت و سهروهری خۆی قبوولى دەكردن و پوول و خەرجى ريّگاى دەدانى، شيّخ عەلى رەزا، كە حورمەتىّكى لهوی دیبوو نه لهبهر نهوهبوو لهگهانی یهک بیّت و یاخود لهگهال بوّلشڤیک ریّک کهوتبن، بەلام گوتنی شیخ عەلى رەزا ھەر لەبەر ھیندەبوو كارى خۆی پى جیبەجیبكات، بەلكو بەو قسه زیاتری لهبهر دهپاریخنهوه و حورمهتی چاکتر دهگرن، واش نهبوو بهتهواوی لهبهر چاوی ئينگليزان سووک بوو، ههروهکو له بهحسي ئهودا ديته گۆتن.

له خسووسی سمکووه سی حکومهت به غه لهت چووبوون، هیچیان وانهبوون، که تیی گهیشتبوون، جا لهبهر ئهوه عهجهم و تورک موعاهه ده نامه یه کیان دامه زراند بینابوو لهسهر پینج قانوون، همصوو نه تیجه که ئه وهبوو سمکو له پیش خویان لابه رن، سمکوش له وه گهیشتبوو، به لام خوی وه خرده کرد، عهجهم عومه رخانی، که چه ند جار ناوی گوترا، که له گه له سمکو بوو کینشایانه کن خویان، حادیسه یه کی عوسیان له لورستان پشتکوه په یدابوو، ژنیکی کورد له گه ل عمجهم شه ری ده کرد، عومه رخانیان نارده سه رئه و ژنه، چوو به خوشی گه راوه، سمکو زوری پی ناخوش هات، عومه رخانی گرت بیکوژیت و ته واوی هه ست و نیستی تالان کرد، عومه رخان به هم و فیلیک بوو، خوی گه یانده ته وریز، له ویوه عمجه می بردیانه تاران ، گه لینک دا خوست، عومه رخانی به ده سته وه نه دا، سمکو هیند یک جاریک داوای کرد ته سلیمی که ن، عهجه معومه رخانی به ده سته وه نه دا، سمکو هیند یک داوای کرد ته سلیمی که ن، عهجه معومه رخانی به ده سته وه نه دا، سمکو هیند یک

مانگی زیلقه عده ۱۳٤٤ دا ئیحسان نوری ناویکی زابتی تورکان، که بز خزمه تکردنی تورک و تهشهوشاتی کوردستان له بهغدا دا دهستبهسهر ئینگلیزان خستبوویانه بن كەفالەتەوە، ھەلات چووە كن سىمكۆ گەلتىك ئەمديو و ئەوديوى لەگەل سىمكۆ كرد، سىمكۆ لەرىزەى ئەدنا مىوانىكىش ئىحتىرامى نەگرت، لەپاش چل رۆژىك شىخ عەلى رەزاى بهبههانهی چوونه عهجهم خوّی گهیانده سمکوّ و ئیحسان نوری خسته بهرچاوی سمکوّ، بهباوبژ و فروفیّل، که بریتانی ئهوهندهمان قووهت دهداتی، ئهمهنده لهشکری کوردان له عيراق بۆچووه، گەلێكيان لەو قسانه به گوێي سمكۆدا دابرد به توركان ببزوێت، سمكۆ گویّی نهدایه، دووباره ئیحسان و شیّخ عهلی رهزا کهوتنه سهر ئهوهی سمکوّ بهگرْ عهجهمدا بکهن، ههزار سویّند و ههزار عـههدییان لهگهلّ کرد، که ههمـوو عـهشـیرهتی کـوردان، کـه لهگــهلّ ئيّــمــه هاوهلّ و ههمــدهردن، ههرئهوهنده بزووتني توّ بزانن ههمــوو لهژيّر ئالاتدا وهخردهبن، ئيران ئەمرۆكە ئيران بە شۆرشى سەردارانى لەشكر لەگەل رەزاخان موخاليفن، سالاری دهولهی مام شاهی پیشوو له سنه و کرماشان له ههانمهت دایه، ههموو میللهتی ئيران به دو ژمنايه تي رهزان له حهره که دان، عه شيره تي کوردان به تهواوي له ژير حوکمي تۆدايه، راوەستانت جايز نييه، بەسەد جۆر ئيغفاليان كرد، ھەلىيانخەلەتاند، كە ئەحوالىي ئەوان لەبن تەرجەمەي حالىي شيخ عەلى رەزا بەخت دەكريت، سەد جۆرە درۆ و باوبژيان بۆ ریکخست، عهشیرهتی ههرکییان بهناوی ئهوه دهخسته بزووتن بهبههانهی کچه کوردیکی (شیخ لیسک) ناویکی سهرههنگی ئیران رایکیشاوه، چوونه سهر شنق شاریان سووتاند و تالانیان کرد، گەلیّکیان کوشتارکرد، ئەویشیان بۆ سمكۆ كرده شاهدیّک، سمكۆ باوەرى پتی کردن فهرمـووی قووهتیّکی تهواویان وهخرکرد له رهبیعی .. سالّی ۱۳٤٥ی هجریدا سهدو پهنجا سواری لهژیر فهرمانی (تهیار بهگ بهرهسوّری) و (عهبدولباقی بهگ حوسنی) و (فەيروزخانى ھەنارى) دا ناردە سەر دىلمان.

له ئهوهلی رهبیعی دووهمدا خیّیان گهیانده کهناری شاری دیلمان، تهماشایان کرد هممیو ئهترافی شار گیراوه، دهروازانی قهلا که دهورهی شاری داوه داخراون دهورهی سووری قهلا دهدهن، لهشکری عهجهم لهسهر کوّنگرانی دیوارهوه دهست دهکهنه تفهنگ و فیشهنگ هاویشتن، لهشکری کوردان لوّ چووین ناپرنگینهوه دهروّن تا دهگهنه بن دیواری قهلا ، بهههر جوریّک بوو بن دیواریان کون کرد، ئهو سیّ سهرداره گهورانه بهچهند نهفهریک نوّکهرهوه بوّ موحافهزه ی ئهو کونه له دهری قهلا رادهوهستن، سهد و پهنجا نهفهر لهشکره که خوّی له شار خزاند به شهروکوشتار کهوته نیّو کووچهی دیلمانهوه تهواوی

گەرەكىتكى شاريان گىرت، مىودەي چوار سەعات ھەر لەنتى كووچاندا شەربوو، كە گهرهکیکیان له شار کهوته دهست، لهشکری عهجهم به تزّب و بوّمبا دایانگرتن، بهلاّن ئەوان جينگاي خۆيان قايم گرتبوو، له دەرەوه قووەتينكى ديكەي عهجهم لەگەل سى سهرداری بیّرراو دهستیان بهشه رکرد، فهیرووزخان و تهیار بهگ و سهلیم بهگی برازای عهبدولباقي به كي حوسني شههيدكران، عهجهم دهركي كونهكهيان لهسهر ئهواني له ژووردان گری دا و دهستیان بهشه رکرد، بوّمبه یان له دهمی تفهنگ و توّپ دهنا دهیانهاویّته کوردان دهچوو لهنیّویاندا دهتهقی، بالاخانه و خانووی بلّندی ئهو گهرهکهی کوردی تیّدابوو ههموو به تۆپ و بۆمبه ویران کرا، کورد لهژیر خاناندا مهتریزیان گرتبوو، مودهتی دوو شهو و دوو رۆژان بى برانەوە شەر و تفەنگ و تۆپ ھاويتن بۆ نيو سەعات لەسەريەك تۆپ داویژرا، نیو سهعات شیستتیر و نیو سهعات بومبه و نیو سهعات دهستریژی تفهنگ دهکرا، موتهههویر و قارهمانانی کورد وهکو شیری رق ههانساو لانی گرتبوو، فیشهنگی بهخورایی ناویت بههمر گوللهیهک چهند کهسی پی نهکوشتبا زایهی نهدهکرد، ئهو خهبهره به سمكۆ گەيشت تەماشاي فەرموو مەسئەلە مودھيشە، چونكو ھينديك گوتيان ھەموو لهشکرهکه کوژران، هیندیک گوتیان، که ههموو خویان دا بهدهستهوه، هیندیک گوتیان ههموویان بهدیل گرتوون، بهلام راست ئهوهبوو، که لهشکر کهوته ژووری قـهلاوه دهنگی تۆپ و تفەنگ و بۆمبە دنياي ھەراسان كردبوو، ئيتر كەس بەراستى كارى نەدەزانى، سمکوّ ههزار سواری نارد و سویّندی به قهبری جهودر ناغا خوارد، یا ئیّوهش ههموو ده کوژرین، یا خود دیلمان ده گرن، ئه و له شکره به قووه ت و موهیماتی خوّیه وه رووی کرده دیلمان، دەورەي شاري گرت، دوو سەعاتي پئ نەچوو ھەموو عەجەميان بەدیل گرت، كە تهماشایان کرد، لهشکریکی لهنیو شاردابوو، ههریهک پازده فیشهنگیان پی مابوو، نهگهر چەند سەعاتىك كۆمەگىان نەگەيشىتبايە ھەمبوو يەخسىير دەكران، بەلام ئەو مودەتە لە کهیف و خواردندا بهسهریان دهبرد، ئهو خانووانهی گرتبوویان خاوهندیان خستبوونه دهست، ههمسوو چتی خواردهمهنییان بوو، ئهگهر دوژمن نهختیک نیزیک دهبروه دوو سی فیشهنگیان داویت و دهگهرانهوه جیهای خزیان، ئهو ههزار کهسه، که گهیشتنه کزمهگی و شاریان گرت، دهستیان کرد به نهمنییهت و ناسایش.

له پاش گرتنی دیلمان له شکریان به ربه ورمی کیشا له (گهره جوج) دووسی جار له گه ل عهجه مان شه پیان کرد عهجه م، که زانی مه سئه له وه کو ئه وه لی لی دیته وه، عومه رخانی به له زنارده ورمی به واسته ی عومه رخانه وه قاقه زانی له سه روّک و گهوره و کاربه ده ستان نووسی، دهستی کرد به تهشویقات لهلایه کی دیکه وه عملی خان کوپی حوسین خان سهرداری موکریان، که موده یه ک بوو لهدهست که و تبوو، هیندیک مولک و نهملاکی، که له باب و باپیری دهست که و تبوو فر قشتبوی له ته وریزدا له کهیف و سه فاهه ت خه رجی ده کرد.. که پشتده ری و نوره دینی بر سه ر سه رده شت جوولانه وه، (که نه حوالیان له جیگه یه کی دیکه دا به حس کرا) عمجه م عهلی خانی کرده وه سه رداری موکریان و هیندیک رووی دایه و گیر ایه وه سابلاغ، قه ره نی ناغای مامه ش و هیندیک له ناغایانی خسته ژیر فه رمانه وه، که له سه رده شت گه و اوه به و قووه تهی عه شایره وه له سابلاغدا دایگرت و کردیه ناله تی همو و عه شایری موکریان و لاجان و مه نگورانی پیوه خرکرد ناردیانه ده شتی سوندسی و به ربه و رمی لیخورین، سلیمان سه بری قوماندانی حدوودی که مالییان له له لایه که و له له له دورکرده وه له لایه که و ته له به دروستی سمکوی نا و له لایه که وه میلی هان ای وه ختی سمکوی موکریان و له پشته وه سلیمان سه بری سمکویان وه ته نگ هینا، تا وه ختی سمکوی موکریان و له پشته وه سلیمان سه بری سمکویان وه ته نگ هینا، تا وه ختی سمکوی ته ماه به دویش له به ربه ربه ربه وی بین جیگایی، که له زولمی که مال په نایان بو سمکو هینا بوو، په بینان به ربه دا تو اوی شکاک که و تنه لای عومه رخانه وه.

 ئهمیری غهرب قسه ده کهن، که سمکو ههرچی بفهرمویّت بو ئاماده یه، با له حدوود ده رباز نمبی و له ئیران به دلگیری ده رنه کوزیّت، به له زئه و ته له غرافه بو سمکو ده نیرن، ئه ویش ئه منییه ت ناکاو روو به رواندز ده جوولیّت، په نا بو جه نابی سه یه ته ها ده با له ناحییه ی سیده کان داده نیشیّت، له روزی پینجشه ۲۱ ی ره بیعی دووه مدا عه بدولباقی به گ حوسنی به ئیلچیتی ده نیریّت خرمه ت سه ید ته ها ، که ئه و گهیشته رواندز سه ید ته ها چووبوونه هه ولیّر، گولیزار خانم کچی جه وه رئاغای برای سمکوّ، که حه ره می موحته ره می جه نابی سه ید ته ها .

سهید تهها لهگهل دهولهتی بریتانی موخابهرهی کرد، ئهحوالی سمکوی پی گوتن، دهولهتی بریتانی بهواستهی موعتهمیدی خوّیانهوه له بهغداوه لهگهل دهولهتی ئیران قسهی کرد، موعتهمیدی بریتانی دووباره چووبووه خزمهت رهزا شا گفتوگو دهکهن، رهزاشا ده فهرمویّت سمکوّ خوّشهویستی منه، جواب و تهلهغرافم بو کردبوو، که له ئیران ده درنهکهویّت، ئیستاش ههرچوّنیّکی ئهو پیّی خوّش بیّت وا دهکهم و ههر جیّگایهکی لیّی دانیشت دهیدهمیّ، دهولهتی بریتانی به سهید تهها دهلیّن چونی بهچاک دهزانیی؟ سهید تهها ده فهرمیّت ئهگهر رهزاخان دهنگ نهکا سمکوّ بگهریّتهوه جیّگای خوّی، بهلام ئیّوه ئهمین کا هیچی پی نالیّن.

که سیمکو وه ته نی بهردا عبومه رخان چووه سیهر جینگای سیمکو چهند روزان دههول و زورنایان لیّدا ئه هالی و عهشیره تانی خسته ژیر حوکمه وه.

سمکۆ، که گهیشته سهر سیدهکان سهید تهها ههموو عهمباری زهخیرهی بو بهردا به گهنم و جو و نان و خواردن و پینویسته کومهگی کرد، شهوو روز دهسته دهسته کاروانی سهید تهها بو سیدهکان خواردن و چتی له مالی سهید تههاوه بو دهکیشان. سهید تهها روزی شههه یه کی جهمادی نهوهل له ههولیرهوه گهراوه رواندز، دوو سی جاری دیکه تهلهغرافی بو مهندووبی سامی کرد له بابهت سمکووه.

روّژی ۳ شدنبه ۳۰ ی جهمادی نهوهل تهله غرافیّک له تهره ف مهندووبی سامی به غداوه هات، دهوله تی بریتانی بوو به زامنی ئیران، که له گهل سمکوّ به چاکه نهبیّ نهبرویّته وه و به دلخیواهی سیمکوّ ره فیتار بکا، سیمکوّ ههر جینگایه کی ئیرانی پیّ خوش بیّت به سهربه ستی ده توانی تییدا بژی، حکومه تی بریتانی قسه ی شهره فی له ئیران وهرگرت و نهویش به شهره فی بریتانی زهمانه تی ئیران ده کا له خزمه ت سمکوّدا.

سمکو قبوولی نه کرد، نه حمه د ناغای برای له باتی خوّی نارده رواندز، که سهید ته ها له گهل ده وله تی بریتانی موخابه ره بکا، سهید ته ها روّژی یه کشه مه هه هه همادی یه ک چوونه باتاس، موفه تیشی نیداری بریتانییان دی، نه حمه د ناغا روّژی چوارشه مه له گهل هه هه شت سواران چوو بوّ باتاس، قه رار وا درا سمکوّ بوخوشی بچیته باتاس له گهل جه نه رالی بریتانی گفتوگو بکه ن، شیخ عه بدوللا چووه کن سمکوّ روّژی جومعه ی سیزده ی جه مادی یه ک سمکوّی هه لگرت له ریّگای ده رگه له و ناکویانه وه چوونه شه قالاوه، چوار روّژ له شه قلاوه مانه وه، له گهل (مارشال)ی بریتانی یه کترییان دیت، روّژی سیشه مه ۲۵ ی جه مادی یه ک سه عات یه ک له شه و گه یشته رواندز، دو و سه عات له مالی سه ید ته ها دانیشت نانی خوارد و که و ته وه و ریّگا چوونه و سیده کان.

ئههالی سیده کان به گزاده و میرانی ئه تراف رواندز و دیانه به بار و قه تار گهنم و جوّ و برنجیان بوّ دهبرد، ههریه ک به قاسی خوّی به مه پر و به بزن و به ئهسپ به پاره کوّمه گییان کرد، له ههمو و لایه کهوه بو کوّمه گی رانه وهستان، روّن، پهنیر، هه نگوین و غهیری ئه وانیشیان، چهند بار که نایه ته حیساب بوّ برد، به میّگه له مه پر و کاوریان بوّ سه ربرین و گوشت خواردنی.

ئیران له ترسی سمکو، که به ربه ورمی پرربیه وه له ههوه لی رهبیعی دووه مدا له شکری موکریان له ژیر ئهمری عهلی ناغای دیبوکری و که ربم ناغای کوسهگریزه به ته واوی له شکری شاوریرانه وه، بایزه سووری مه نگور به هه موو مه نگورانه وه، کاک عه زیز کوری قه دره ناغای مامه ش به چه ند سواریکه وه، هه موو پیکه وه به ربه ورمی ده رون، به گزاده عوزری ناغای مامه ش به چه ک و جل و فیشه کمان نییه، ئهگه رحکومه تنه مانداتی ناتوانین بچین، ئه ویش به تاران راده گهیه نن، تا جواب ها ته وه، کار ره نگیکی دیکه ی گرت، له سابلاغدا حموت قولله له کینوانی ده وره ی شار دروست کرا، به بینگار و شانی میلله تی کورد، بو نموه ش له هه موو ناغایانیان ده تومه ن وه رگرت، که دیوارانی قوله دروست بکریت، ئه و قوللانه هه ریه ک جینگای توپ و چه ند نه فه ری تیدا ده بینه وه، یه کینک له سه رداشا مه جید، دووه م له سه رقواقه و لاغی بردی سورشه م له سه رحه زایی، چواره م له سه رجاکی مه حمو دکان، پینجه م له سه رریگای پردی سورشه م له سه رعه مدای زه مانی یان، حمو ته ای کنی مام قهمو و داوینی کیوانی رووبه شاری کرده خه ره ند و سه نگه ری تیدا به ست، له قهمه و داوینی کیوانی همو و دوری له گراوانه وه تا پشت ته په، همو و قوول کردن کیوه چکوله و تا زاوا بووکانی همو و ده ری له گراوانه وه تا پشت ته به، همو و قوول کردن و کردوونیه مه تریز، بو به رابه ری سمکو، قازاق خانه یه کی زور گهوره ی له به دری عه لی ئاباد

دا دروست کرد و هدموو ئدترانی مدحکه کرد، زوری ترس بوو، که سمکو ئه و جیّگایانه بگریّته وه، به الام درو و هداندنی هیّندیّک جاسوسان وه کو ئیحسان نوری و چهند که سییکی دورمنی میللهت و وه تمن سمکوّیان تووشی ئه و ئهزیه ته کرد و میلله تی مهزانومیان پیّوه مالویّران کرد، همروه کو لهنیّو کوردستانی شیمالیدا بوون به ئاوری فیتنه، خویّنی میلله تی بیّکه سیان به بیّگوناهی دا به رژاندن و لهنیّو کوردی تیّگه یشتووه به غدا و موسل و سلیّمانی و کهرکووک و همولیّردا توّی نیفاق و بوغز و به دئه خلاقی له یه ک دوان و فهسادی نیّوانیان چاند و گهلیّک کاردار و وریا و ئازایان له دلّخوازیان بیّ به ش کردن به به به به کوردی نی نیفان و بیتمیّشکان به به کوردی نی نیفان و بیتمیّشکان ده رووخاند.. که پر چاوان به هاوی ئومه تیله تو نیشان ده دا و و شک مه غیزانی ده رووخاند.. که پر چاوان به هاوی ئومه تیلان خو نیشان ده دا و و شک مه غیزانی میلله تیان ده خویان به زانا ترین کوردان ده زانی به بوون به ئاله تیان لهگهالیان میلله تیان ده خویان به زانا ترین کوردان ده زانی که چهند قه و میتکی فه ساد و بی حمییه تی و شهیتانن، ئه و زاته خه بیسانه له موده یه کی که مدا مال و لانه ی هداران و هکو سمکویان و تران کرد و خانه دانزاده... گه و ره مالّی چهندان و ایان ده ست به ئاژن دانان، سمکویان و تران کرد و خانه دانزاده... گه و ره مالّی چهندان و ایان ده ست به ئاژن دانان، دیسان میلله تی نه زان پیّبان نه زانی و له فروفیّلیان ئاگادار نه بوون.

ههر به و جوّره سمكوّ ههرچهند پياويكى موتهههوير و ئازا و غهيور و پالهوان و دليّر و زهبردهست و قههرهمان و جهنگاوه و و رياش لهبهر ئيغفالى ئهو جوّره كهسانه ده تواندريّت پيّى بلّيّم ؟ له ههموو بزووتنيدا خه تايهكى ئهوهنده گهورهى ههيه ، كه تاريخى كوردان ههرگيز چاوى ليّ نه قووچيّنيّت و گوناهى خوّى به روويدا بداتهوه ، بوّ خاترى جاريّكى ديكه هيچ گهوره و كاربهدهستيّكى كوردان دووچارى ئهو گوناهه نهبن ، تاكو ميللهتى مهزلووم لهريّر پيّ و چنگى گوناهياندا نه پليخيّتهوه و نهبيّته قوربانى نهزانين و تينهگهيشتنى ئهوان ، ئهو جوّره بزووتنه بوّ چهند تومان و قران و ليره نييه ، كه بليّت دديكهم ، يا چهند ليره كار و چهند قران دهبينم ، ئهوه مهيدانى گيانبازى و وهتهن و ميللهته ، ئهگهر كهميّك له تهدبيردا ، كه چ رووى قهوميّك مهجوو دهبي ، ئهگهر سهركهوت ميللهته ، ئهگهر كهميّك له تهدبيردا ، كه چ رووى قهوميّك مهجوو دهبي ، ئهگهر سهركهوت ميللهتيّك دهريه تهوه ، بو كهسيّكى ههواى گهورهيى لهسهردا بيّت، ئهم چهند چتى دهبيّرم ميللهتيّک دهريهتهوه ، بو كهسيّكى همواى گهورهي عموومى نيشان دهين و ئاسوودهگى عمووم و له ههر دلّگيريّك پارازتن (دووهم) عهدالهت و رهعييه تپهروهرى به داد و فريادى ههموو مدرّلووميّك راگهيشتن و له ههموو زولميّک رزگارکردن و ههموو زالميّک فريادي خوريادي خوري درگيريّد و داخهو زالميّک

له زولم دهستی کوتاکردن. (سییهم) دهبی ناگادار و وریا بی و تیگه پشتوو له دهسایس و بزووتن و جوولانهوهی خنوی تاکو زوو پیرابگا و بو چارهی بکوشیت، نهگهر چتیکی موخالیف ماوهیهک و دوو رووبدا.(چوارهم) دهبتی قهدری ههرکهسیّک به میقداری که ئهو پیاوه شایستهیه بیگریت و به گویرهی نهو ته کلیفی لی بکا و دهره جهی بداتی تا ئينتيزامي مولكي لي نهكهويته شورشهوه، چونكو تهواوي ئينقيرازات و . . دهسايس و شۆرش لەوە دەردەكەوين و ئەوە سەبەبى ھەموو فيتنەيەكى، كە رووبدا. (پينجەم) دەبى دایرهی ئیستیخباراتی جاسووسانیه زور چاک لهژیر دهستی پیاوانی بزانن و له گهراندا بني، تاكو هيچ كاروباريكي ژيردهستي لني گوم نهبينت و له ههموو چتيک ئاگاداري بدهنتي. (شهشهم) له بیستی مانگی زیلحهجهی سالنی ۱۳٤٥ دا بهحری بهگی ناموزای سمكو لهبهر چهند لیدانیکی، که له سمکوی خواردبوو وهفاتی کرد له نیزیک کیلهشین ناژتییان، مالٌ و مندالی به هه تیوی لهسه ر سمکو ماوه. سمکو له سیده کان گهلیک دهسته نگی كيّشا، له پاش چەندىك لە مانەوە ئەھالى گەلىكىان كۆمەگى كرد، بەلان بەشى نەدەكردن، چونكو زور بوون، ميللهتيش له كۆمهگيكردندا لهدەست كهوتن، نهيانتواني زياتر خزمهت بكەن، ئەوجا پياوانى سمكۆ بەناچارى دەستدريّژييان دەست پى كرد، لەھەموو لايەكەوە تالآن و راوورووتیان دەست پنی کرد، ئەھالی سیدەکان به کوممهله و یهک و . . چوونه خزمهت سهید تهها، که بهههر جۆرێک بێ یا ئێمه هیجرهت یێ بدهن و یان سمکو قبووڵ ناكەين لەنتو ئتمەدا بمتنتت.

سمکو نهوهندهی دهستته نگی کیشا، که به دوو روّژ جاریّک نانیان به ته واوی دهست نه ده که وت. له پازده ی رهبیعی یه کی سالّی ۱۳٤٦ دا سمکو له خوّی بیّزار بوو، ههموو ژن و مندالآنی گرد کرده وه، که ههمووان بکوژیّت و خوّی له رهزاله ت و برسیّتی و ته نگانه یی رزگارکا، ژن و مندال ههموو سهری خوّیان له قورنا به شین و گریانه وه که و تنه ژیّر پیّیانی و پیّیان گوت، که نیّمه له گه لّت سوال بی شوانی بی ده که ین هه ر نه وه نده مهمانکوژه، خودا قسوول ناکا، ده چین خرمه و شوانی ده که ین، به هه زار پارانه وه خوّیان رزگار کرد و دهستیان کرد به دلخوّشیدانه وه ی سمکوّ، تاکو که میّک هیّنایانه وه سه رهخوّ.

# چوپنی سمکۆ له ناهیدی سیددکان بۆ شەمدینان

رۆژى شەممە يازدەي مايسى ١٩٢٨ بيست و دووەمى زى ئەلقەعدە ١٣٤٦ ئەحمەد بەگ گهردی، که له بیست و چواری رهمهزانی سالتی ههزار و سیسهد و چل و پینجدا له رواندزهوه ههلات چووه حدودي شهمدينان لهوي تورک کرديانه مودير ناحيه، ئهو ئهحمهد به گه که و ته نیوانی تورک و سمکن و هه تا ریکی خستن، له پاشان ئه حمه د به گ حهمه ده مین بهگ و میران بهگی گهردی لهگهل خوی ههلگرت و چهند سواریکی گهردی لهگه چوو، لهولاشهوه ئهسعهد بهگ هارونه و فهتاح بهگ و رهشید بهگ چنارهی گهورهی عهشیرهتی برادوست و چهند کهسیکی دیکهشی لهگهل چوو رویشتنه گوندی زوراوا ، که سمکو ئاوەدانى كردېزوه، شيخ ئەحمەدى بارزانى پازدە ئەسپى بۆ ناردبوو، كە مالىي يى بارېكا، سمكۆ لەولاشەوە پياوانى خۆشى نارد لە گوندى بالەكيان حەوت ئەسپ و ماينى چاكيان له رهوهبهری و بردیان بو زوراوا بهوهش بارنه کران ناردی له برادوست و گهردیانیشیان ئەسپ و بارگیریکی زوریان بو نارد و به جاریک مال و مندالانی بارکرد، روزی پیشمهه شازدهی مایس له گوندی ئارمووشه، که له ناحیهی برادوّستدا به سهعات و نیویّک دوور له تخووبي توركان دابهزي، مال و مندالاني لهوي دانابوو خوّشي لهگهل دهستوييوهندي و به گزاده کانی بیّرراو روو به خاکی شهمدینان چوونه نیّو تورکانه وه، لهولاشه وه تورکه کان زابتیکی عمسکهری و پهنجا نهفهر عمسکهریان ناردنه سهر ئاوی حدودی نیوانی تورکیه و عیراق، بهشادی و کهیفهوهیان پیشوازی کرد، سمکق، که له حدود دهرباز دهبی ژنیکی خوّی، که له زستاندا پهنای بردبووه کن شیخ عهبدولللای پیاوی سهید تهها و لهوهختی چوونیدا ناردبوویان بردبوویانهوه دهیگریت گوللهیه کی لهسهر سنگی دهدا و ههر بهو جوّره لەسەر رىگا بەجىنى دىلىت.

سمكۆ، كە پەرىيەوە بەرى شەمدىنان توركەكان بە ئىحتىرامەوە پېشوازىيان كردن و دەستى حورمەت و عىزەتىيان لى نان، بردىانە مەحالى بازارجك لە گوندى (سىرۆ) لە حدودى ئېراندا داياغەزراند، بەرەبەرە ئەھالى لەسمەر كۆبوونەوە، شكاكى ورمى و دەوروپشتى بەمالەوە چوونە كنى، حكومەتى ئېران ترسى لى پەيدابوو، شەش ھەزار كەسى ناردە ورمى، كە نەبادا شۆرش پەيداكرى، عەبدولىلا بەگ شىخ جانگىر و چەند رەئىس عەشرەتىكى دىكەى ئەترافيان بەمالەوە نەفى كردنە شووشەوانى.

عەبدوللا بەگ لە شووشەوان ماوە ھەتا ئەوەلى مانگى رەمەزانى ١٣٤٧ مەسەلەي مەلا

خهلیلی گهورومهری مهنگور لهسهر پوشینی کلاو و بهرگی پههلهوی رووی دا، مهحالی موکریان و مهنگورو گهورگ لهدهست عهجهم دهرکهوت، عهبدوللا بهگ عایله و مال و مندالی ههلگرت له شووشهوانهوه چووه نیو مهنگورانهوه، موده تیک لهگهل مهلا خهلیل ریّککهوت لهدوای شکاوی مهلا خهلیل، عهبدوللا بهگ روو به رواندز مال و مندالی رزگارکرد چووه ناحیهی سیدهکان بوّخوشی له مانگی سهفهر ۱۳٤۸ دا هاته رواندز دخالهتی به حکومه کرد چووه سیدهکان له خاکورک دامهزرا.

# گەرانەۋەي سمكۆ بۆ كوردستانى عيراق

سمکو لهنیّو کوردستانی تورکیادا بوو له خراپهکردنی ئیّران رانهدهوهستا، ههمیشه تهریده دهنارده نیّو کوردهکانی شکاک و ههرکی تالانیان دیّنا و نهسبابیان دهبرد، دهوروپشتی ورمیّ و شنوّ له تهنگاویدابوون، حکومه تی ئیّران چهند جاریّک له تورکه کانی گیّراوه، که سمکوّ زوّر بزوّزی ده کا، لهدوای گهلیّک موخابه ره والی جوّلهمیّرگ ناردیه لای سمکوّ دهبیّ له سنوور ئیّران دوورکهویّتهوه. سمکوّ گوتی که ئهمن پیاویّکی گهوره و بهدهست و پیّوهند و خاوهند نوّکهرم ناتوانم بهدهست والی بچمه شاری وان، نهگهر سهد نهسپ و سهد تفهنگ و ده بار فیشهنگ و بیست ههزار لیره پارهم دهدهنی دهچمه وانی. حکومه تی تورک نهو داوخوازه یان بوّ بهجیّ هیّنا و دایانیّ. سمکوّ لهنهچوون به هانهی گرت. حکومه تی تورک بیّیان گوت مادامه وابیّ له خاکی ئیّمه دهرکهوه. سمکوّ لهگل حکومه تی نیّران موخابه رهی کرد، له نه تیجه ی موخابه ره یاندا ههردوولا بهمه پیّکهاتن، که حکومه تی عهجه م چهند ساحیّب مهنسیب و پیاوه گهوره کانی کورد بنیّرنه سنوور و سمکوّ حکومه تی نیّویان بوّچوونه ئیّران گفتوگوّ بکهن، لهسه ر نهوه سمکوّ ته رتیباتیّکی کرد و چوو بچیّته نیّویان بوّچوونه ئیّران گفتوگوّ بکهن، لهسه ر نهوه سمکوّ ته رتیباتیّکی کرد و چوو لهولاشه وه عهجه م... ناردنیه لای سمکوّ، ههردوولا پیّکه وه دانیشتن، سمکوّ ههمووانی لهولاشه وه عمجه م... ناردنیه لای سمکوّ، ههردوولا پیّکه وه دانیشتن، سمکوّ ههمووانی کوشت.

سمکو روزی شهمه چواری ناغستوسی ۱۹۲۹ روو به بارزان له تورکیا جوی بوّوه. جوابی له شیّخی بارزان نارد، که دهخالهت به حکومه تی فهخیمه ی به بیتان دهکهم، شیّخی بارزان یه که نوی خوّی، که ناوی شهریف بوو به بیست تفه نگداره وه ناردیه لای سمکو پیّی گوت نهمن به ههمو و جوّریّک کومه گی ده کهم، به لاّم هه تا له گه ل حکومه تی بریتان گفتوگر ده کری با له خارجی بارزان له گوندی سیروزه ردان، که سه عاتیّک له شیمالی کانیه روشه و نزیک به حدوودی تورکانه دانیشیّت. سمکو به نهمری شیّخ چووه

سیروّ دانیشت، شیّخ به دانهویّله و پوول و روّن و برنج ناردن کوّمهگی کرد.

سمکو له چاری ناغستوسدا قاقهزیّکی بو قایقامی رواندز – کهریم بهگ نویسی، که ده خاله تی به حکومه تی فه خیمه ی بریتان کرد، ده بی ده خاله تی قبوول کهن، همه رئیداری حکومه تی که ندیشه وه، ههمو روزی ته یاره دهستی به گهران کرد، موفه تیشی ئیداری و زابت ته فتیشی پولیس کاپتان له قه ندیل و مودیری پولیس – عهلی سه روه ت به گ به مه فره زویه ک پولیسه وه بو لای کانیه ره ش چوون. دائیره ی ئیستی خباراتی بریتان له همولیّره وه نه قلّ بوو له رواندز له نیّو مه کته بدا دانیشتن، به ههمو لایه کدا پیاویان بو پشکنینی نه حوال ده نارد، که نه بادا سمکو خرابی بکا و یا به ده سیسه ها تبیّ ره ئیسی پشکنینی نه حوال ده نارد، که نه بادا سمکو خرابی بکا و یا به ده سیسه ها تبیّ ره ئیسی ئیستی خبارات – کاپتان هه ریسن له مه کته بدا ته له فونی دانا و پیاوی ده چوونه گهران.

حکومهتی بریتانی کهوته تهقهلاوه له ههموو لایهکهوه پیاوانی پهنهانیان دهنارده پشکنینی ئهحوالی لهوهدا، چونکو پیاویکی زانا نهکهوته نیّوانی جاسووسهکان بوّ ئافهرین وهرگرتنیّک راپوّرتی چاکیان له هاتنی سمکوّ نهدهدا. فهرماندهی ئیّران له شنوّوه به بابهت گرتنی سمکوّ موراجهعهی قوماندانی بریتانی، که بوّ کویّستان چووبوونه میّرگهمیر؟ کردی جوابیان نهدراوه، لهدواییدا قوماندانی بریتانی بهمه جوابی داوه، که لهگه من حهقی موخابهرهیان نییه، با موراجهعهی بهغدا بکهن.

سمکو لهوه ناگاداربوو، که حکومه تی بریتانییان بهواژی فکر تیّگهیاندووه، قاقه زیّکی له موعاونی پوّلیسی رواندز – حهمزه بهگ نویسی، که من دهخاله تم به دهوله تی بریتانی گهوره کردووه، نهگهر حهمزه بهگ بچیّته لای لهگهل نهو ههلدهستی بچیّته رواندز و حکومه تله لههرلایه که دایه دریّنی، که چی حهمزه بهگ بو چوینی جوابی نهداوه.

له تهرهف عیراقهوه قووهیه کی زور کوکراوه به مهناتقی بالاودا دایاغهزراندن، موفه تیشی ئیداری لیوای ههولیّر (میستهر لوید) له گهلّ زابتی تهفتیش (کاپتان له تهندیل) به گهران چوونه کانیه روش و سیده کان و گهرانه وه، جاری دووهم دیسان موفه تیشی ئیداری و زابت تهفتیش و زابتی ئیستی خبارات (ههریسن) چوونه شیّتنه و کانیه روش و گهرانه وه.

له سیّی ئەیلولدا بەدزىيەوە بە سمكۆ راگەیشت سپاهی عیراق دەچیّته سەری لەشكری ئاسووری تابع میر شیمۆن، كە سمكۆ كوشتی، خۆیان كۆكردۆتەوە بىچن بیگرن، سمكۆ بەشەو خۆی كۆكردەوە بەزۆر ئۆغز بەگ میری گەردی لەگەل خۆی ھەلگرت، ھەتا سنووری قەزای رواندز دەربازبوو، ھەتا چووە گوندی (رەزێ) كە لەسەر حەددا خاكى توركە لەنیّو

عهشیره تی گهردییاندا . شیخ ئه حمه دی بارزانی دانه و یله و زه خیره ی زوری بو سمکو نارد له هموو چتیک کومه کی کرد و چهند پیاوینکی خوّی نارده پاسه وانی و پارازتنی.

که سمگر چووه حدودی خاکی تورکان حکومه تی بریتان به تورکی راگه یاند، که سمکر له خاکی عیراق دهرچوو، له ولاوه تورک قووه یه کی قورسی له عهسکه ری شه پرکه ری له رثیر قومانده ی ره شید به گه تورکدا نارده سه ر سمکر، که ده رده ستی بکه ن. شهوی پینشه که ۳۰ نه یلول سمکر زانی، که تورک هات، سمکر به بی نه زیه ت له ره زی باری کرد چووه گوندی (میزووری)یه . (زیتی که له گوندانی عه شیره تی گهردییه، نیسته له سه ر مه حالی (میزووری)یه . له شکری تورک له حدودی خریدا ته عقیبی کرد و عیراقیش له ته عقیب کردن پاش نه که وت. له موسله وه حکومه ت له شیخ نه حمه د بارزانیان نویسی، که سمکر بگرن و ته سلیمی کهن، شیخی بارزان گوتی که له لای من نییه، حکومه ت ده توانی بیگریت.

له ۱۹ ی ئەیلولدا قایمقامی رواندز \_ كەرىم بەگ كوردی رواندز لەگەل محەمەد عەلی ئاغا رەئىسى بەلەدىيە و چەند سواریّک بۆ پشكنینی ئەحوالّی سمكۆ لە رواندزەوە چوونه شیّتنه و كانیەرەش، هیّندیّک تەشویقاتی ئەھالی و تەرغیبیان كردن، كە بەقسەی سمكۆ نەخەلەتیّن.

حکومه تی ئیران کردییه سهر عیراق، که بو دهردهستکردنی سمکو بکوشن لهبهر ئهوه حکومه تی عیراق نایشی کرد.

شیخ نه حمه دی بارزان به هه موو جوّریک یاریده ی سمکوّی کرد، ده غلّ و دان و پیّویستی بوّ ده نارد، چه ند جاران سمکوّ خواستی له گهلّ شیّخ نه حمه د یه کتر ببین ، شیّخ نه یه ویست گوتی: نایه ویّت یه کتر بینین.

موتهسه ریفی موسل له شیخ نه حمه دی گیراوه، که سمکو بگریت و له دهست حکومه تی نیت. شیخ گوتی: سمکو لای من نییه، حکومه ت ده توانی لینی بسووریته وه و وه دهستی بینی.

لهسهری تشرینی دووهمدا لهجنهی حدودی تورکهکان چوونه موسلّی لهگهلّ عیراق کهوتنه راو تهدبیری گرتنی سمکو . روّژی ٤ شهمه ۱۳ی تشرینی یهک موعاون پوّلیسی رواندز ناردرا کانیه پهش، که لهگهلّ قوماندانی بهیوکی (ههورامار) یهکتر ببین و بوّ گرتنی سمکوّ بنچینه یه ک دامهزریّن.

بهدبهختی میللهتی کورد لیرهدا دیته بهرچاوان : موعاونی پولیس \_ حهمزه به گ کوری

مسته فی به گ رهئیسی عهشیره تی ( ده لو ) له کوردی ئه ترافی خانه قین . قوماندانی تورکان \_ رهشید به گ کوردی سلیتمانی . یه کینک مه نموری عیراق و دووه مه نموری تورکان بو دوو دوژمنی کوردان دوو پیاوی گهوره ی کورد له حدوددا یه کتر ده بین بوچی ؟ بو گرتنی سمکو ، که گهوره و به ناوبانگ پشتیوانی کورده . نه و دوو کورده له سهر کیسه ی دوو دوژمن داو و ته له یه که داده نینه وه ، که گهوره یه کی کورد بگرن و ته سلیم به دوژمنی بکه ن ، له میلله تی کورددا نه بی له چ میلله تی دیکه دا نه و جه ساره ته کراوه!!!

بهلام له نهتیجهدا بر گرتنی صوهفهن نهبوون، ههردوولا حدودی خویان قایم کرد و پیاوانی سپاهی پولیسیان تیدا دانان و گهرانهوه جیگایانی خویان.

شیّخ ئه حمه دی بارزان ئه مری دا به هه موو ئه هالی و ره عییه تی له هه رگوندیّک سی روپیه پاره و دووباره ده غلّ به کوّمه گی کوّبکه نه و هه موو ده غلّ و پاره کوّکرانه وه ته قدیم به سمکوّ کران.

سمکر له بیستی تشرینی دووهمی ئهم سالهدا دوو جاران پیاوانی نارده نیّو تورکان سهد ئهسپی سواریان بهتالان هیّنا، چهند ئهسپیکیان بهرهعییه تی شیّخی بارزان فروّت، شیّخ ئهحمه د پی یزانییهوه ئهمری دا به رهعییه تی دیّوانه، که پارهکی داوتاننی برّ ئیّوه بیّ، ئهسپهکانیان بدهنهوه، جاریّکی دیکه کهس ئهسپیان لیّ نهکرن و نههیّلن لهنیّو دیّواناندا ولاغی تالان بفروّشن. مهقسه دی شیّخ ئه حمه د دهسایسی حکومه تی نهکهویّته ناو، تووشی بههانه پیّگرتن نهبی، چونکو له ههموو حکومه تهکانی ناشکرا کردبوو، که سمکوّ له خاکی بارزانییاندا نییه و لهگهل شیّخ ئه حمه د بی عیلاقه یه.

له بیست و پینجی تشرینی دوودا شیخ ئه حصه د ئه صری دا، که سمکو سوار و له کیدست و پینجی تشرینی دیواناندا بالاوکاته وه، با ئه زیهت نه کیدشن به خوشی ئه و زستانه رابویرن سمکو قبوولی نه کرد، شیخ ئه حمه د ئه مری به ره عییه تدا، که له نزیک قه لای (که لکه) چه ند خانوویه کی بو دروست که ن، با هه موو له جیگایه کا به ناسوده گی دامه زرین، دیوانه له هه موو لایه که وه به کومه له ده ستوبردی خانوو دروست کردنیان کرد، هیندیک له پیاوه کانی سمکو به قسه ی ناشایسته له گه ل دیوانه کان دو ابوون و خراپه ی شیخ نه حمه دیان باس کردبوو، نه و قسانه به شیخ نه حمه د گه یشته وه که مینک دلگیربوو، نه مری دا ده ست له دامه زراندنی نه و خانووانه هه لگرن. نه مری دا له گوندین کی به ناوی (قه لای بیروخ) ده ناسری جیگایان بو ریک خستن و دایا نه ذراندن. له سه رو بنی نه و مانگه دا

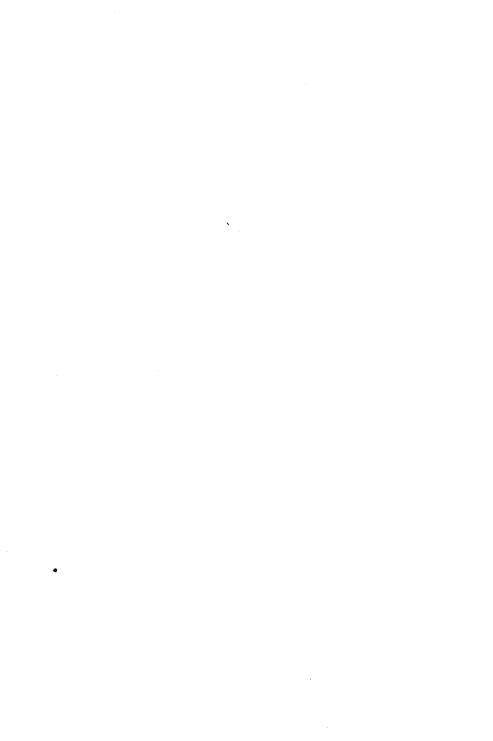
دەستە پياويكى ناردەوە نيو توركان، كە تالان بگرن .

شیخ نه حمه د له پاش دانه و یله و نه رزاقدانی پیاوه کانی له گوندانی بیروخ. سیا. سهروکانی لهنیو عهشیرهتی بهروز دامهزراندن له چیایهکدا، که جگه له ریگایهک کهسیک ناتوانى بچيتى لەويدا سمكۆ خۆى قايم كرد. ف توانی پچینی ندوید اسمو خوی قایم کرد.

# پاشکۆ ۱

# شارى سليمانى

له سالي ۱۹۳۶دا



#### پیشهکی

ئهم بابهتهی خواره وه چهند لایهنیکی میژوویی و ئابووری و کارگیّری و روّشنبیریی شاری سلیّمانی دهخاته روو که له سالّی ۱۹۳۱ دا ماموّستای نهمر حوسین حوزنی موکریانی بهده ستنووسی خوّی لهنیّو په راویّکی تایبه تیدا توّماری کردووه و ناوی لیّناوه: «میّرووی شاری سلیّمانی، وهیان چوار مانگ له سلیّمانی مانه وهم، له روّژی دووشه مهه وه هه تا روّژی پیّنج شه مه یا خود له ۲۳ی ته موزه وه هه تا یازده ی تشرینی دووه م ۱۹۳۴»

منیش لهبهر گرنگی بابه ته که وام به باش زانی که سه رله نوی ناماده ی بکه م بو چاپ و شینوه ی نووسینی ههروه کو خوی بپاریزم؛ نهگه رچی وادیاره نهو ده ستنووسه ی ههروه کو زانیار بیه ک و که رهسته یه ک بو خوی نووسیوه ، نه ک بو بالاوکردنه و به و نیازه ی پاک نووسی بکات. له گه ل نه وه شدا به هیچ جور ده ستکاری ، نه ک رسته کانی به لکو ، هیچ و شهیه کیشم تیدا نه کرد؛ ته نیا به رینووسی نه مروم نووسییه وه و بابه ته کانیم به رینکوپینکی ریخ خست. به و هیوایه ی که لیننیک له شارستانیتی شاری سلیمانی ع ۵سال له مه و به پربکاته وه . نه وه ی شایانی باسه هه ر له م په راوه دا چه ند بابه تینک هه ن که هه رناونی شانه کانی نووسیون و چه ند په رینکی بو ته رخان کردوون ، که چی هه روا به سپیتی به جینی هیشتوون؛ له وانه «سلیمانی و مه وقعی جوگرافی» ، «میژووی سلیمانی و مایه ی بیناکردنی» ، «قاقه زه کانی حاجی توفیق به گ بو من» ، «روژنامه ی ژیان»

ئهوهی شایهنی باسه ماموّستا حوزنی لهم ماوهیه ا بوّیه رووی له شاری سلیّمانی کردووه، لهسه ر خواستی ماموّستا پیرهمیّرد بووه؛ چونکه چاپخانه کهی له کار وهستاوه و نهیتوانیوه چاکی بکاتهوه، ماموّستا حوزنیش رهواندوز جیّ دههیّلیّت فریای ماموستا پیرهمیّرد ده کهویت و چاپخانه په ککهوتوّکهی بوّ چاک ده کاتهوه و هاوکاریشی له گه ل ده کات بوّ ده رهیّنانی روّژنامه ی ژبان، نه ک ههر به کارکردن، به لکو به بلاوکردنه وهی بابه تی میّروویی و کوّمه لاّیه تی و ئابووری. له پال ئهوه ش خرمه تیّکی گهوره ی شاری سلیّمانی ده کات نهویش به ترّزمارکردنی ئه و بابه تهی به رده ستتان؛ که چی به رامبه رئه م هموو ئه رکه ش ماموّستا پیره میّرد دلّی ماموّستا حوزنی ده په نجی به داها توودا ئه م ههلویّسته ی ده گهریّته وه که له نیّو یادداشته کانی ماموّستا حوزنی له داها توودا ئه م ههلویّسته ی ماموّستا پیره میّرد بلاوده که مهوده.

#### تەشكىلات

هه تا سالی ۱۹۲۶ ته شکیلاتی سلیمانی زور کهم بوو. به هیمه ت و کوششی نهوابه حکومه ت پهرسته کانه وه شاری سلیمانی رووی له چاک و چون کرد.

دائیرهی تاپق، دائیرهی عهدلییه، که مهحکهمهی سولاحی لتی دامهزراندران، مودیریهتی ئهوقاف و مهنموریتی نفووس لهو لیوایهدا تهشکیل کرا. قهرهداغ و بازیان لهبهر هیندیک چت خرابووه سهر لیوای سلیمانی.

# بهلهديمي سليماني

# بيمارخانه - تيمارخانه - خهستهخانه (مستشفى)

له مهرکهزی سلیّمانی خهستهخانهیه کهیه زوّر گهورهیه له بهرامبهر سهرا له تهنیشت مهدرهسه ی نیبتیدایی که لهوه پیّش متهوهسیته بوو چهند ژووریّکی گهورهی بوّ نووسینی (۱۱) نهخوّش و چهند ژوور بوّدهرمانکردن و چهند ژووریّک بوّ مهنموورانی نهو بیمارخانهیه له دهوری عوسمانیدا بیناکراوه.

<sup>(</sup>۱) دەبتى «نووستن» بتى .ف.

ئهمسال لهسهر تهرزی ئهوروپا بهدهستوریّکی زوّر جووان له گهرهکی مهلّکهندی -که شیمالی شاری سلیّمانییه- بیمارخانه یه کی زوّر گهورهی به تهرتیب. که چوار حهمام و ئاودهستخانهی تایبهتی و ئهم بهرو ئهوبهر ژووری نهخوّش و له قیبلهوه کوّشکیّکی بهرز، که دهرگای ژووری مهئموران و دکتوّران لهو کوّشکهدا دروستکراوه. له شیمالی ئهو بینایهوه سیّ بینای بچووک، یه کی بو مردوو شوّری، دووهم بوّ جهنازهتی و سیّیهم بوّ پاسهوانی ئهوانه دروستکراوه.

ئهو خهستهخانهیه بهچیمهنتو و شیّلمانی ئاسن دروستکراوه. نزیکهی دوو - سیّ پله له زدوی بهرزه.

ههر کهس بو دهرمانکردن و تیمارکردنی برین بچیته ئهو بینایهوه، له پیشا له دهرگای ئهو کوشکهوه –که روو بهقیبلهیه – دهچیته ژوور. له کوشکهکه چاوهنوری دهکات، ههتا دوکتور بو تهماشاکردن دهیباته ژووری.

#### تەلەگراف و تەلىفون

لهمهوپیش ههر ههبوو، به لام له دواینی بهموناسهبهتی شهروشوّ و ناوی بارانی سلیّمانی تیّکچوو. تیّل له نیّوان که رکووک و سلیّمانیدا نهمابوو. به لام لهو شوّرشه دا به تیّلی بیّ تیّل له نیوانی سلیّمانی و که رکووکدا قسه ده کرا.

له سالتی ۱۹۲۹دا دهست بهدامهزرانی تیلهگراف و تهلیفون کرا. خهتیّکی باش پهیدابوو ریّک خرا و ئیّسته زوّر جوان لهگهل ههموو گوّشهیه کی عیراقدا کار دهکات.

له سالّی ۱۹۲۸دا خهتیّکی تیّل له سلیّمانیوه بوّ ههلّهبجه و پیّنجوین و بوّ چوارتا راکیّشرا. خهتیّکی تیّل نیّوان سلیّمانی و کهرکووک نزیکهی چل ههزار روپیه مهسروفی لیّکراوه.

پوستهخانه تیکچوو بوو. سالای ۱۹۲۵ نهختیک ریکخرایهوه بهدهستووریکی زوّر شهرزه یی ههتا ۱۹۲۹ هاتوچوونی پوّسته دهکرا و له پاش ۱۹۲۷دا رووی له چاکی کرد و ئهمنیهت پهیداکراوه و ئهوه ل جار ههفتهی جاریک له پاشان ههفتهی دووجار داندرا ئیستا ههموو روّژیک سبهینه پوّسته دهروات و نیوه روّ بوّی دیّت. له سالای ۱۹۲۸دا بوو له ههاله بجه و پینجوین و چوارتاش دامه زرا.

#### مەدرەسەي رەسمى

له نیّو شاری سلیّمانیدا مهدرهسهی متهوهسیته و چهند مهدرهسهی دیکهش ههیه. بهلاّم بیست و ههشت مهدرهسه له ههموو لیواکهدا ههیه. سیّیانیان مهدرهسهی کچانن و یهک مهدرهسهی متهوهسیته و بیست و سیّ مهدرهسه ئیبتیداییان پیّ دهلیّن.

ئەم سال لە مانگى ئەيلوولدا ناوى مەدرەسەكانى سليتمانىيان گۆرى بەناوى گِەورەكانى عەرەبەوەيان ناونان.

ئهم سال له تهنیشت خهسته خانه تازه که دا مه کته بی مته وهسیته له سه ر ته رزید کی زور جوان به چیمه نتو و شیّلمان دروستگراوه و له مانگی تشرینی یه که مدا بو یه که مجار له پوژی جومعه ۲۹ی نه یلول له گه ل پروفیسور مینورسکی به ناوبانگ، چاوم به و مه دره سه یه که وت. زور جوان دامه دراندراوه. همتا سالی ۱۹۲۹ ته نیا مه دره سه یه که هموو لیوای سلیّمانید اهه بووه و نه و مه کته به شنالی نه وه ل و دووه می کوران مه کته بی کچان و سانه وی (ئیعدادی) به سنفیّک کرایه وه و له سالّی ۱۹۲۷ دا سنفی دووه می سانه وی کرایه وه. له به ر نه به ونی کتیب نه و سنف ه شاگردی چوونه مه کته بی سانه وی به غدا خویندیان. نه وه ش بو نه وه ده هیندرایه پیشه وه که شاگردانی کورد له و مه کته به دا به عه دره ی بخوین .

محهمه د ئهمین زهکی بهگ - وهزیری مه عاریف - لهلایهن حکومه تی عیراقه وه ناردرا سلینمانی که دلخوشی خهلکه که بداته وه به عهره بی بخوین نهمین زه کی به گ له نهسه ره کهی (موحاسبه ی نیابه ت، لاپه ره - ۱۰)ی دا ده لیّت:

«د- بهواسیتهی عهره بی فیربوونه وه به عزیّکیان ده توانن لهمه و لاوه ئیستیفاده له مهئموریّتی لیواکانی تر بکهن».

ئهمین زدکی بهگ تهقهلای دابوو که قوتاب نانه کان بکرینه کومه له یک و لهسهر دهستووری مه عاریفی عراق دامه زریندرین. به لام نه کرا. به لکو به پیچه وانه ی تعقه لای ئهمین به گهرد او نیوانی نه و دوو ساله دا گهلیک کتیبی کوردی بو مهدره سه کان داندرا و که و ته چاپید.

مهدرهسه ی کنچان نهم سال یه که له تهویله و یه که له هه لهبجه کرانه و و مهدرهسه ی کنچانی سلنهانی له مینژه ههبوون. ژماره ی ههموو تهلهبه کانی نه و بیست و ههشت مهدرهسه یه هار و حموسه د کهسن.

نهم سال ناوی ئهوانیش گوردرا له دوامینی ئهیلوولدا ناوی یه کینکیان نا «فیصلیه» ، که له پیشا «مه حموودیه» بوو. دووهم «غازی» -۳- «خالدی» -٤- «صلاح الدین» و دوو مدکشه بی کچانیش ناویان بهم جوّره گوردرا له مهرکهزی لیوا «عایشه الصدیقه» -۲- «فاصمه الزهراء» ، به لام ناوی مه کته به کانی دره وه هیشتا هه روه کو خوّیه تی.

#### قوتابخانه:

له ههموو گهرهکهکانی سلیتمانیدا قوتابخانه کراونهوه. مهلایهک یان خویندهواریک ددرس بهمندال ده لینه و درسی قورئان و کتیبی فارسییان پی ده لین.

ئهو قوتابخانه نزیک چل دانهیهک دهبیّت و ههریهک کهم کورت قوتابی تیّدایه لهسهر دهستووری پیّشوو مهیدان و فهلاقه و دارکاریان ههر ماوه. کهمیّک کوردیش دهخویّن.

ههر قوتابیه ک مانگی چتیک دهدهن بهماموّستا و ماموّستاکان له میلهت هیّنده ئاگادارنین ههر لهسهر رهوشتی دهوری نهزانین دهرس دهلّیّنهوه، لهسهر پارچه حهسیر و بهرهو زهوی مندالهکان دادهنیشن.

# ريْگا و جاده

ریگا و جاده یه کی له نیّو شاردایه هه رئه و ئاساره یه که میّد به رسون له پیّشا دایه دراندوه. به لام به له دییه که میّک خوّل و به ردی خستوه، ریّگایه کی راست له به درگای مزگه و تی گهوره و هه تا ده ری شاری بوّ سابونکه ران و له به رده ده رگای سه راوه بو گهره کی ده رگه زیّن ده روات، هه تا نزیک گردی سه یوان چووه و ریّگایه کی له به رده رگای مزگه و تی گهوره و به ناریّکی پیّچ ده خواته وه بوّ چوارباغ. که ریّگای که رکووکی پیّ ده لیّن. نه و سیّ ریّگایه کی بوّ کراوه، به لام ریّگاکانی نیّو شار به که م و کورتی ریّک خراوه، ئوتومبیل به همه موویاندا ها تو چوّد ده کات. له نیه ت دایه نیّو شار گهلیّک ریّگای دیکه ی بوّ دروست بکری و قیرتاویشی بکه ن.

ریّگایه کی دیکه میجه رسون به سهر تانجه روّدا بو قه ره داغی بیناکرد، ئوتومبیل پیّیدا

بروات. لهسه رچومی تانجه رو پردینکی دروستکرد. به به رد و قسل و گیج، که پاش چه ندیک نهو پرده ویرانکرا: ئیستا که مینک پایهی ماوه. رینگاکه ته واونه کرا بو هه له بجه. رینگایه که بو هدار این هه و راماندا دیجوه هه له بخه سه ید سادقه وه رینک خرابو و به بناری شاخی هه و راماندا ده چووه هه له بجه. نه مساله که له دینی سه ید سادقه وه راست به نینو ده شتی شاره زووردا بریویانه و چوته هه له بجه.

له نزیک دیمی سهید سادقه و رینگایه ک بق پیننجوین جوی کراوه ته وه، ئوتومبیل پییدا ده روات. لهسه ر ههموو ئاویک پرد دروستکراوه.

ریّگایه کی دیکه له ههموان موهیمتره، ریّگای کهرکووکه بهسهر پردی قلیاساندا ده روات و ده چیّت. و ده چیّت ته ته ته ته ته ته ته نگی نال له مهرکه زی ناحیه ی بازیانه وه رووی وه ده ربه ندی بازیانه وه ده چیّت. له چهمپهماله وه به قهره هه نجیره وه ده رواته که رکووک. نه و ریّگایه زوّرجوان و راست و خوّشه به قیله تاوه ریّکخراوه. ریّگایه کی له شهرقی ده ربه ندی بازیانه وه روو به شیمال بو ناحیه ی چهمپهماله وه جوی کراوه و ریّگایه کی دیکه ش له نزیک پردی قلیاسانه وه بو مهرکه زی ناحیه ی سورداش راسته و راست روو به شیمالی ده روات و ریّگایه کیش له به ری سلیّمانی پردی قلیاسانه وه بو مهرکه زی ناحیه ی سهر چنار ده روات.

پردی قلیاسان بهبهرد و قسل و گیج دروستکراوه. له توجارانی (وهیا نهجارانی) سلیمانی حاجی مهلا عهزیزی قهرهنی له سالانی ۱۹۱۸کراوه.

# باغ و باخچه

به لام له دامینی گویژه له وه ختی خویا شیخ مه حصوود سالّی ۱۳٤۲ه. باغیکی زوّر گهوره ی شاهانه ی دامه زراند بوو. له شیمالی سه ریّکی گهیشتبوه ریّگایه کی نه زمه رو له جنووبه وه سه ریّکی گهیشتبوه ریّگایه کی بوّ شارباژیر و پیّنجوین که پیّی ده لیّن ریّگای گـویژه (دوو ریگان) و له نیّوه راست قه سریّکی بوّ خوّی لیّ دروست کرد بوو، کانی و حموزیّکی گهوره شی بوّ دانابوو. له پاشان ویرانکراوه.

موده تیکی زور له شکری لیقی به ریتانی، که له ئاسوری گیرابوون خانووی پاده بو

زابتانی ئاسوری و بهریتانی دروست کردبوو. ئهو باغه ئیستا زوّر کهمی ماوه. نزیک قهسره که هیّندیّک داری له نیّودایه، دیاره که له سالّی ۱۹۳۳دا شیّخ لهتیف کوری شیّخ مهحموود دهستی بهدار چهقاندنهوهی کردبوّه.

سالح پاشا کوری مه حموود پاشای کوری سه عید پاشای دهوله ت -که سکرتیری مالیه بو- سالی ۱۹۲۵م. رووخاندی.

# میوه و دارانی بهبهر و چتی لیوای سلیّمانی

#### ميوهي كهوي:

تریّ، ههنجیر، قوّخ، قهیسی، ههلّووژه، بادام، بههیّ، گیّلاس، سیّو، ههنار، ههرمیّ و ناسکه ههرمیّ له شارباژیّر و قهراغ و ماوهت دیّ. گویّز له ههورامان و سیوهیل.

# میوهی کێوی

بەروو، بەلالىّۆك، قىەزوان، ھەرمىّ كىيّىويلە، ھەنجىيىرى كىيّىويلە، گىويّز، گەزۆ، مىازو و بىيّىشت، گزگل، جەوت، كەتىرە.

#### حەيوانە كيوى:

مهری کیتوی، بزن، کهرویشک، ریوی، چوالو (چوالکه) سیخور (سیجر) سموّره، ده لهک. پلنگ، ورچ، بهراز، گورگ، چهقه لن زرهشیّر، کهمتیار، بزن مژ، کیسه لن، رهقه، جورج، مشک، مشکه کویّره، مار، دووپشک (دووپشکی عهربهت بهناوبانگه).

#### بالنده:

که و ، کۆتر ، سویسکه ، پۆر ، چیرگ ، قاژوو ، قازوقولنگ ، مراوی ، شاهق ، قهلهبازه له قژهقه ره ، کولاره ، دال ، سیسارک ، خهرته ل . خمرته ل

#### تيجارەت:

خەلكى سلىپمانى زۆرتريان تووتن، مازوو، خورى، كەتىرە، رۆن، گەزۆ، پىيستى رىيوى و دەلەك، گەنم، جۆو برنج تىجارەت دەكەن.

#### کاری دەست:

بهرمال، جاو، جاجم، پۆپەشمىن، خاولى پەشتەمالى حەمام، بەرە، مافور (جاف)،

ههگبهی سواری، دهوار، پهستهک، فهره نجی، لباد، شهبقه و سیدارهی لباد، قهندشکین، چود، خه نجهر، تفهنگی پهمهنی، کالاش، توندهره، پانیه بهرز، کاله. توندهره، پانیه بهرز، کاله.

نه جاری ته خسته و دهرگا و په نجه درهی زوّر چاک دروست ده که ن، کسورسی ته خسته، ئه سکه مله، میّز و چتی ورده کاری زوّر جوانیان ههیه.

دەستورى بينايان لەسەر تەرزى پينشووى سابلاغه بەتەواوى.

كينو و شاخه ناودارهكاني سليماني:

پیرهمهگروون: کینویکی زورجوان و بهئهندام و سهخته و کینویکی زور پیروزبووه و کیردهکان پهرستشیان دهکرد و ئهمروکهش بهموقهدهسی دهزانریت. ههروهکو له شیعری شاعیرهکانی ئهمروکهی سلیتمانیدا پییدا هه لگوتراوه که ده لین: «پیرهمهگروون موقهدهسی، دوستی دایمی کوردی». باوه پناکهم ئه و شاعیره له وه ئاگادار بوو بیت که لهوه پیش کورد پیرهمهگرونی پهرستوه، به لام پوحی پاکی کوردی ئه وه یه به زبانی ئه و شاعیره داهیناوه که کهموقهدهسه.

کوردی پیشوو لهبهر ئهوه پهرستیشی ئهو کیوه موقهدهسیان کردووه که ئاورفشان بووه، ههروه کو باباگورگور بوچی پهرستراوه، چونکه ئاوری لی دهرکهوتووه. جا نهیان گوتوو، که لهبهر ئاورهکهیه، گوتوویانه پیاویکی گهوره که ناوی باباگورگور بووه، لهم جیگهیهدا مهدفوونه.

خه لکی سلیمانی سالمی چهند جاران نان و خوارده مهنی هه لده گرن و ده چنه شاخی پیره مه گروون و له سه نه گروون و له سهر شاخه که گوایه پیاوی کی و به و بوایی ناژراوه ده چنه زیاره تی و به و بونه یه و سایی و خوشخوانی ده یبه نهسه ر.

ههتا شاخی کوره کاژاویش به موقه ده سده زاندریّت. مله که وه و شاخی دی سهید سادقیش دیسان موقه ده سه.

شاخی ههورامان: شاخیکی له ههموان گهورهتر و بهناوبانگتره که ئهو ههزار سالهیه کوردی بهخیوکردووه و پوشین و چهک و بهرگی کوردیان ههر له خویانهو خهالکهکهی بهنیسبهت زوّر مهدهنی و تیگهیشتوون و کاریگهر و ئیش زانن و خاوهن دهستکردی خویانن. زبانهکهیان که له لای ئیمه کهمیک له زانین دووره، بهالام زبانیکی زوّر خاوین و پاکه و زبانی ئاویستای کتیبی موقهدهسی کوردی پیشووه که ههتا ئهمروّکه راگیراوه و

تیکه ل به زبانانی دیکه نهبووه. له و کیوه دا پیاوانی زوّر گهوره هه لکه و توون و له دونیا دا ناوبانگیان ده رکردوه. به عیلم و عیرفان و به تیگه یشتو و و زانین و زرنگی گره و یان له ها و الآنی خویان بردو ته وه. چه ند که سیکی که ناویان و ئاساریان له ئیمه ئاشکر ابووه ئه مانه ن: مه لا خدری رواری و مه لا مسته فای بیسارانی و خانه ی قوبادی و مسته فا به گ و مه و له و مه لیک شوعه را و عوله مای دیکه ش له و خاکه دا هه لکه و توون که تاکو ئیسته ئاسار و ناویان له به ربیکه سی له بیرچوته و ه.

شاخی قهرهداغ: شاخیکی زور گهورهیه. بهفهره بو کورد، چونکه ئاساری کوردی تیدایه.

# چۆم و جۆگاوەكانى سليمانى

۱- تانجهورق، (ناوباره و سهرچنار بهکرهجوز) سهرچاوهی تانجهورق له سهرچنارهوه هه ندهستی و دهچینه خوارهوه، له پردی قلیاسان که ریدگهی چوونه چهمهال و کهرکووکه، له چومهوه ههتا دهشتی شارهزوور پینی ده نین تانجهروق. نهو چومهش له شیمالی غهربی سلیمانیدا و روو بهجنوبی غمرب و له ویوه به غهربی سلیمانیدا و روو بهجنوبی غمرب وله جنووبهوه ویرده بینتهوه و ده چیته دهشتی شارهزوور. له گهلیک جیدگایان بهندیان بو هه نه هه نه مهروزه و شینایی و بیستانی لهبهر ده کهن.

ئاوباره به بهکرهجوّش له سهرچنارهوه هه لبهستراوه. بهکرهجوّ له دهوری بهکره سووری کوری سلیّمان پاشای گهورهی نهوهی فه قتی نه حمه دی داره شمانه هه لی به ستووه. به لام نهو جوّگه گهوره یه بو خه لکی سلیّمانی سوودیّکی نییه؛ چونکو حکومه ت نهوه دوو ساله ماکینه و ناله تی عه سری هیّناوه ته سهر نهو خاکه ی که به و ناوه ناوده دریّ. له پیّشا نییه تی حکومه ت نهوه بوو که ماکینه بیّنیّته سهر نهو خاکه، تاکو نه هالی سلیّمانی نییه تی حکومه ت نهوه بوو که ماکینه بیّنیّته سهر نهو خاکه، تاکو نه هالی سلیّمانی نییستیفاده ی لیّبکه ن و فیّری ماکینه به کاربردن بین. به لاّم مه نموور و جووت به نده و کارگهری نه و خاکه یان له به سره و لیواکانی جنووبه وه هیّناوه و ناویان ناوه «مهزره عهی کارگهری ئه و خاکه یان له به سره و لیواکانی جنووبه وه هیّناوه و ناویان ناوه «مهزره عهی به کره بوو و ابوایه، نه و موده ته ی له سلیّمانی بووم له به ر ده رگای دائیره ی به له دییه همه و سبه ینان چاوم به چه ند لوّری حاسیلاتی به کره جوّ ده که وت؛ ده یان هیّنا سلیّمانی ده یان فروشت و کاو جوّ و دانه و یّله شیان به نه رزان ده دا.

بهوه تهنگهیان بهجووت بهنده و خاوهن کرداری سلیّمانی ههڵچنیبوو، ههتا پیاویّکی

خەلكى سلينمانى لە نينو عەمەلەكانى بەكرەجىۋدا پەيدا نەدەببوو، ھەمبوو لە جنووبەوه ھينرابوون.

۲- زهلم: له ژوور خورمالهوه و لهبهر مزگهوته که دهرده کهویت و سهری سپیان ئاغا دهرده کهویت بهسهر دهشتی شاره زووردا بلاوده بینته وه. زوّر کهمی به کارده بریّ، ئه گهرچی ئاو زوّر و زهبه نده به خوّرایی ده روات. ده شتی شاره زوور ئه گهر ئاوه دان بوایه نهی ده هیشت ئه و ئاوه زوّره ی که بوّ ههمو و گوشه و قوژبنی ده شت هه لده گیریت به خوّرایی برواته خواره وه، به لام له به دبه ختانه له باتی ئیستیفاده لیکردنی پره له به راز. ته نها له هیندیک جیکایانی روّژهه لاتی ده شت روو به هه له به که لیه که سوود روو به خاکی سهری حکومه تی له به رده ده کوریت و ئه و ئاوه جوانه به که لکه به به سوود روو به خاکی سهری خوّی هه لده گری و ده روات. ته رکی دار و دیارده کات، له داخی گهوره کانی کورد ده ست له خوّی هه لده گری و ده روات. ته رکی دار و دیارده کات، له خواره وه خه لکی ئیستیفاده ی نیستیفاده ی لیده که ن.

# چایخانه و ئوتیّل و موسافرخانه

چایخانهکان سهد و بیست دانهن. لهوانه نزیکی پهنجا دانهی زوّر چاک و خوّشن و هی دیکه نیّوهنجی و لهسهر دهستووری کوّنن.

نوتیل: چوار ئوتیلن، یه که مینی ئوتیلی سه عاده هی حاجی ئیبراهیم ئاغا و ئه حمه د به گی موته صهریف. هی دووه م ئوتیلی سالح زهریفه. هی سییه م ئوتیلی فه ره ح هی حاجی توفیقی تازه ده وله مه ند و سه عدی مارف. هی چواره م موسافر خانه ی کوردستان زنوبه (موزمانیکی؟) سوریه ی به کریی گرتووه. له سه رجاده ی سابوونکه رانه.

#### قەيسەرى

۱- قهیسهری و سمان پاشا: و هسمان پاشای گهورهی جاف دروستی کردووه.

۲- قەيسەرى نەقىب: نەقىب شىخ مستەفا دروستى كردووه.

۳- قەيسەرى غەفوور ئاغا: غەفوور ئاغا دروستى كردووه. ئىستە لە دەست وەرەسەكەي
 دايە.

٤- قهیسهری حاجی برایم ثاغا: حاجی برایم دروستی کردووه. له دوای ئهو فروشراوه و ئیستهش ئاوهدانه.

زورترین دوکان و بازار هی حاجی مهلا موحیهددین و حاجی سهعید ناغاو حاجی عهلی ناغایه همر سیک برای یهکن.

# مزگەوت لە سليمانى

- ۱ مزگهوتی گهوره: ئهورهحمان پاشای بهبه بینای کردووه.
- ۲- مزگهوتی بچکزله: شیخ حهفیدی کاک ئهحمه د بینای کردووه. عرفان ئهفهندی موده روسی بووه و له لایه ن شیخ سه عیده وه یه.
  - ٣- مزگهوتی قامیشهکان: شیخ مستهفای گولانی بهمعاوهنهتی.
  - ٤- مزگدوتی سدرچاوهی کانی ئاسکان: له لایهن بابانه کانهوه دروست کراوه.
  - ۵- مزگهوتی شیخ سهلام: شیخ مستهفا فهوزی ئهفهندی موده ررسی ئهم مزگهوتهیه.
- ۲- مزگهوتی حاجی نهحان: نهو پیاوه خهلکی سلیمانی و بازرگان بوو؛ نهو مزگهوتهی دروستکردووه.
  - ٧- مزگەوتى مەلكەندى: (؟) ناو موتەسەرف بەكى سليمانى دروست كراوه.
- ۸- مزگهوتی عهبدولره حمان پاشا: عهبدولره حمان پاشای بابان بو مهلا عهبدوللا رهشی دروست کردووه. که نهو مهلایه خهلکی سنهیه. له دوای نهو عهلامه وه، بهناوبانگ مهلا نه حمه دی چاومار بوو بهموده ررسی. له دوای نهو شیخ مسته فا بابه رهسول که موفتی بوو -له دوای نهو سهید حهسه ن برازای موفتی، له دوای نهو مهلا مسته فای کوردی شاره زووری و نیسته مهلا محهم د کوری مهلا مسته فا موده ررسه.

# ۹ - مزگهوتی حاجی شیخ نهمین:

- ۰۱- تهکیمه رووته: شیخ عهلی کوری شیخ عهبدول وحمان تالهبانی دروستیکرد؛ تهکیمه کی قادریه. له پاشان حهفسه خان کچی حاجی عهبدول وهمان مهجروم، ئاوای کرده وه.
- ۱۱ تهکیهی شیخ مارف: بهمزگهوتی حاجی بهگ مهشهوور بووه؛ ئیستهش ئهو مزگهوته له نیو ئهو تهکیهدایه. مودهررسی مهلا ئهحمهد ئابلاخیه.
- ۱۲ مزگهوتی باش چاوش: باش چاوش باوکی نه صمه د (؟) ناوی یه کیت کی خه لکی سایتمانییه.
- ۱۳ مزگهوتی شیخ بابا عهلی: عهبدولرهحمانی پاشای بابان بو شیخ عهبدولرهحمان شیخ نهبوبکر دروستی کردووه.

- ۱٤ مزگهوتی ههمزه ناغای مصرف: بق مهلا ئهحمد سایب که قازی بووه، دروستی کردووه. ئهمروّکه مهلا مهعرووف ئهفهندی قازییه.
  - ۱۵ **مزگدوتی حاجی عدزیز خدیات**: پیاویکی توجار دروستی کردووه.
- ۱۹ **مزگهوتی عهبدولکهریم**: شیخ قادر سنهیی دروستی کردووه که خاوهندی کشیبی «تهذیب»ه. ئهمروکه نهوهی ئهو، شیخ لهتیف مودهررسه.
- ۱۷ مزگهوتی مهلا مه حموودی حاجی عهلی: مه لا عه لی نیزامی، خه لکی سلیمانییه و به کوّمه کی خه لکه که دروستی کردووه.
- ۱۸ خانه قای خالدییه: مه حموود پاشای بابان بو مه ولانا خالید دروستی کردووه. ئیسته مهدره سه و خانه قایه. له پاشان له لایهن ئه هالی شاره زووره و ناواکراوه و ئیستاش ئاوه دانه.
  - ۱۹ خانهقای مهلا عهلی وهسمان: بو خوی دروستی کردووه، خانهقای نهقشبهندییه.
    - ۲۰ مزگهوتی شیخ یوسف.
- ۲۱ مزگهوتی شیخ حهسهنی قازی: ئهم شیخ حهسهنه خه لکی سلیمانییه، له ساداتی به رزنجهیه. له دوای حوکمدرانی باباندا رؤمه کان ئه ویان کرده قازی.
  - ۲۲ مزگدوتی مدلا محدمد ئدمین: به کومه کی خه لکی ئهو مزگهوتهی بق دروست کراوه.
- ۲۳ مزگهوتی مهلا حوسینی پیس کهندی: خه لکه که بزیان دروست کردووه و ئهمرو بو
   خوشی ههر لهسهر ئهو مزگهوته موده ررسه و یه که مین عوله مایه.
  - ٢٤ مزگدوتى مدلا عدېدولړه حمان رهسول ثاغا: له لايهن خه لکهوه بوّى دروست کراوه.
- ۲۵ مزگهوتی مهلا غهفوور: ئاغا تهها بهتوجارانی سلیمانی دروستی کردووه. نزیک بیست سالیّک لهمهوپیّش رووخابوو که حاجی فهرهج حاجی حامد دروستی کردبوو.
  - ٢٦ دووهمين تهكيه رووته: لهلايهن شيخ مستهفا نهقيب دروست كراوه.
- ۲۷ مزگهوتی شیخه للای ههولیر: به کومه کی خه لکه که بر شیخه للا ناویک که خه لیفه ی
   شیخ عوسمانی ته ویله بوو دروست کراوه. ئه و شیخه للایه له هه ولیر ته کییه ی هه یه
   له وی مه دفوونه.
- ۲۸ مزگدوتی خم خانه: حاجی عهبدولرحمان به گ بق مه لا ئه حمه دی دی لیژه یی دروستی کردووه. ئیسته مه لا محهمه د سه عید کوری مه لا ئه حمه د موده رسه.

- ۲۹ مزگهوتی عهبدول وحمانی عازهبان: خه لکه که بو شیخ عهبدول وحمان ناویکیان
   دروست کردووه.
- ۳- مزگهوتی موفتی: مه لا ئه حمه د چاومار که خه لاکی دی لینژه ی قه ره داغ بوو، له سلینهانی ئه و جینگا مزگه و تهی کری و ئه و وه خت موفتی شار و موده رس بووه و کردوویه ته مزگه و ت. مه لا ئه حمه د و مه لا ئه مینی کوری ته نلیفاتیان هه یه ، بینخود شاعیری مه شهور کوری مه لا ئه مینه.
- ٣١ مزگهوتى مهلا ئهمين مام رؤستهم: ئههالى سليمانى بۆ مهلا ئهمينيان دروست كردووه.
- ۳۲ مزگدوتی شیخ محدمدی ناله کی: له لایهن عهبدوللا ناغای عهزیز ناغا، که له گهوره پیاوانی سلیمانی بوو، بو نهو شیخ محدمد ناوه دروست کراوه.
  - ٣٣- مزگهوتي بن تهبهق: له لايهن ئههاليهوه بوّ مهلا صالحي ههرمهتي كراوه.
- ۳٤- مزگهوتی شیخ محهمدی بهرزنجی: به کومه گی سهیده کانی سلیمانی دروست کراوه. ئیسته سهید عهلی له سهریه تی.
  - ٣٥ مزگهوتى نهقيب ميرهسووره: له لايهن ئهورهحمان پاشاوه دروست كراوه.
- ۳۹- خانهقای مهحوی: سولتان عهبدولحهمیدی عوسمانی بو مهحوی دروستکردووه. مهحوی له ریزهی شوعهرایان ناوی دهبریت.

#### كليساو كەنىشتە:

کهنیشتهی جولهکان دوون، یهکیان له گهرهکی جوولهکانهو نهوی دیکهش قهرهداخی. چونکه جوولهکهکانی قهرهداخ کردوویانهو بهو ناوه ناوی دهرکردووه. ئیدارهی ئهو دوو کهنیشتانه له لایهن خهلکهکهی گهرهکهکهوه دهکریّت، ههموو مالهکانی جووی سلیّمانی بهدهرگاوه سهد و سیّزهده دهرگایه.

#### حديام

له سليّمانيدا ههشت حهمام ههيه كه ئاوهدان بيّت. يهكيّكيان ويّرانه.

 ۱- حدمامی موفتی: له لایهن مهلا ئه حمه دی چاوماره وه دروست کراوه و ئیستاش دوو به شی له دهست ئه و فازله دایه و به شی دووه می هی حاجی ئیبراهیم ئاغای توجار و که ریم ئه له که یه.

- ۲- حدمامی فاتمخان: له نزیک سهرایه. ئهوره حمان پاشای بابان دروستی کردووه،
   وهقفی هدموو مهدرهسه و مزگهوته کانی سلیمانییه. ئهو فاتمه خانه دایکی ئهوره حمان باشا بهوه.
- ۳- حدمامی قشله: له دەوری بابانهکان بیناکراوه. ئیستا مولکی محدی(؟) ئهورهحمان
   ئاغایه. نزیک مزگدوتی گهورهیه.
  - ٤- حهمامى نهقيب: شيخ مهعروفى نهقيب بيناى كردووه.
    - ٥- حدمامي سوردت: ئيستا مولكي كدريمي ئدلدكديد.
- ۲- حدمامی حاجی سهعید ثاغا: خوّی دروستی کردووه، ئیستا له دهست خوّیانه. حاجی سهعید ثاغا کوری مهعروف ثاغا تهنهایه که یه که توجاری ئهشرافی شاربووه و زوّر له ئیستهنبول بووه و ئهعیان بووه.
- ۷- حدمامی غدفور ئاغا: زور بچووکه له ئاخیری بازاره و له قیبلدی بازار هدل کهوتووه.
   غهفوور ئاغا توجار و ئهشراف بووه دروستی کردووه.
- ۸- حهمامی حاجی غهنی: حاجی غهنی نینوی گهورهیه کی شاره و ئهو دروستی کردووه.
   ئیستا مولکی کورانی حاجی سالحی حهمه کهرکووکییه.
  - ٩- حدمامی حاجی عدیدوللا: حاجی عدیدوللا کوری ثاغا تدها دروستی کردووه.
    - ۱۰  **حدمامی گازی**: ویرانه و له گهرهکی گویژهیه.

#### ئاش لمنيّو شاردا

ئاشى ئاو ھەژدەيە، چواردەي ئىسىتا كار دەكات. سىي ئاشى ئاگرى ھەيە.

ئاشى ئاگر:

١- حاجى ئيبراهيم ئاغا و حاجى رەشيد، حاجى سەيد قادر ئاغايه.

٢ – هى مجيد ئەفەندى ئەلەكە.

٣- هي «صبغ الله» ئەفەندى و واقيفى.

ئهو ئاشانهی بهئاوی کاریزهوه دهگهریّن زوّر چاک ئیش دهکهن. ئاشه تازهکه که نزیک دهباغ خانهکهیه، بهئاشی مارف بهگ مهشووره. ئهوانی تر ههموو له دهوری بابانهکاندا ههبووه.

#### ماكيندي ئەلەكترىك (كەھرەبا)

سالّی ۱۹۲۸ هینایانه و له لایهن بهلهدیهوه کپراوه و ههموو کووچه و مالهکانی پی رووناک کراوه تهوه. مهرکهزی ماکینهکان له گهرهکی گویژهی نهمرو سابوونکهرانی دوینیّکه، که له باغچه ی باغی پووره بهگی(؟) دامهزراندراوه. بهلام جیّگای ماکینه که تهنگه و کافی نییه.

ماشینهی ئاو نییه. ئاوی که بهگونج بهسهر شاردا دابهشکراوه ئهمهیه، کاریزی حاجی بهگ لهسهر جادهکهی حموزی بر دروست کراوه بهگونجی گهوره دهرخراوه، له دوایی ههر مالیّک بهگونجی بچووک بهش کراوه ته سهریان.

#### کاریز:

- ۱ کاریزی حاجی بهگ (که بهسهر شاردا دابهش کراوه).
  - ٢- كاريزى عەزيز ئاغا.
  - ٣- كاريزى ئەحمەد زەنگەنە.
    - ٤- كاريزي حاجي حدسهن.
  - ٥ كاريزى سەيد ئەحمەد بابا رەسول.
    - ٦- كاريزي حاجي خان.
- ٧- كاريزى سەيد حەسەن. وەقفى ئەورەحمان ياشاى بابانه.
- ٨- كاريزي دايكي پاشا. وهقفي فاتمه خان دايكي ئهورهحمان پاشاي بابانه.
  - ۹ کاریزی گونجی «حن» بهغدایی.
    - ۱۰ کاریزی کانی ئاسکان.
    - ۱۱ کاریزی حهمامی موفتی.
      - ۱۲ كاريزى بن تەبەق.
    - ۱۳ کاریزی حهمامی قشله.
  - ۱۶ کاریزی عوسمان پاشا (جاف خدلکی هدلدبجه).
  - ۱۵ کاریزی حاجی مهلا عهلی ( کهوتزته نزیک گردی سهیوانهوه).
- ۱۹ له رِوْژئاوای شار نزیک به ته یاره خانه وه کاریزیکی دیکه ش هه یه که بو زهوی و زاری شاری . شاری به کاری ده به ن کاریزی موشیر ئاوایه و له به هاراندا ده بیته سه یرانگه هی شاری.

#### خان و کاروان سهرا

- ۱- خانی حاجی عهبدوللای دریّژ (؟).
- ۲- خانی حاجی سهعید ئاغا: خوّی دروستی کردووه و مولّکی خوّی و دوو برایهتی.
  - ٣- خاني غەفوور ئاغا: خۆي دروستى كردووه.
- 3- خانه سووتاو: قادر کهریم لاین دروستی کردووه. نیوهی وهقفی عهبدولره حمان پاشایه بر هه موو مزگه و ته کانی سلینمانی؛ نیوه شی هی حاجی ره شید حاجی سهید قادر ئاغایه.
- ۵- خانی گومرک: حاجی سهعید ئاغا و دوو برای دروستیان کردووه. ئیسته دائیرهی گومرگی تیدایه.
  - ٦- خاني رسومات: مولكي حاجي حهمه ئاغاي براي حاجي سهعيد ئاغايه.
    - ٧- خان و كاروان: سهراي حكومه تى له دهوروپشته.

# نفوسى سليّمانى

ژمارهی نفوسی سلیمانی به پینی قه یدی تا پو ۳۵۰۰ (سی ههزار و پینج سهد) ماله.

# عمثایر و قمبیلمکانی سلیّمانی

عەشيرەتى پشىدەر، جاف، ھەمەوەند، ھەورامى، مەنمى (مەمنى)، كافرۆش، شوان، شيخ بزينى.

# عەشيرەتى پشدەر

تایفهی بابه کر ئاغای، تایفهی مه حموود ئاغای، تایفهی ئه حمه د ئاغای، تایفهی رهسول ئاغای، تایفهی همباس ئاغای، تایفهی ههباس ئاغا.

- ۱- بابه کر ناغا کوری سه لیم ناغا: بابه کر ناغا ره یسی هه موویانه.
- تایفهی مهحموودئاغا. ئهمروّکه ههباس مهحموود ئاغا گهورهیانه، که بهوانه دهلّین «برا گهوره».
  - ٣- تايفهى ئەحمەد ئاغا: ئەمرۆكە صالح ئاغا برا گەورەيانە.
- ٤- رەسىول ئاغا: رەشىد ئەولا ئاغا برا گەورەيە رەشىد كىورى عەبدوللا كورى رەسىول

ئاغايه له ديني سووره قه لات داده نيشيت.

٥- تايفهى به گ زاده: ئه حمه د مسته فا ئاغا برا گهوره يانه له دينى كانى توو داده نيشيت.

٧- تايفهى ئۆمەر ئاغا: ھەباسى ئۆمەر ئاغا گەورەيانە لە دىيى دەقناوە دادەنىشىت.

۸- تایفهی ههباس ناغا: بایز ناغا کوری ههباس ناغا گهورهیانه له دیّی دهسویّنه دادهنیشیّت.

ئهم ههشت تایفهیه له کورانی حهمه ئاغای گهورهن، حهمه ئاغا بیست و چوار ژنی ههبووه و له ههر ژنیک کوریک. بهو جوّره ههر کوریک لهسهر دی و قهبیلهیهک دانیشتبوون و بوون به گهوره. دهنا ههموویان «میر ئاودهلین» و میرئاودهلی بنه چهکهی گهوره و سهردار عهشیره تهکهن و «نورالدین» ره عیهت وره نجبهرن.

هیّندیّک جار ئهو عهشیره ته بهپشدهری و هیّندیّک جار بهمیرئاودهلی و هیّندیّک جار بهنورالدینی ناودهبریّن. بهلام براگهورهکانیان بهمیرئاودهلی ناوبانگیان دهرکردووه.

حهمه ئاغای گهوره له دهشتیو که دیپهکی پشدهره- دانیشتووه. دهشتیو له نزیک حدودی ئالان و قهلادزهیه. ههر لهو دیپهش وهفاتی کردووه و قهبری ئیستا لهوییه.

## شەرەكانى عەشيرەتى پشدەر

۱- شەرى رووس

شه ری رووس له گه ل پشده ر پولنیک ئه لسکانده ر له سه رده شته و ه قاقه زیّکی بق گهوره کانی پشده ر نووسی که شهریان له گه ل نه کهن. ئه و انیش به هرّی دینه و ه جوابیان داوه. دو و باره ئه لسکانده ر برّی نوسینه و ه که دهست له شه ر به رده ن. له دو امینا شه ر دهست پیّکرا. نزیکه ی شه ش شه ر کوژتاریان لیّککردن. له پشده ری ئه مانه کوژران:

بابهکر ئاغای حهمه ئاغا، حاجی سهید گول، توفیق بهگ، حاجی سالّح بابهکر ئاغا. له تایفهی ئهحمهد ئاغانی باپیرانی نزیک سیّ سهد کهس کوژران. ئهوانه له یهکه شهوابوو، که نزیک بوّکانه و سهعاتیّک له بوّکان دووره.

یه که مین شه ریان له دوو شه نبه بوو که رووس گهیشته سه رده شت. له ویش شه رینکیان کرد. له و شهر و داره و شه شه میر کرد. له و شهر و دواره و شه شهم میر ئاوده لی سه رکه و تن و سه رده شتیان له ده ست رووس ده رخست.

### ۲- شەرى گەل گەورك

له پاش شهری رووس له گهل گهورک شهریان کرد. گهورک چهند دیهاتیکی پشدهریان گرتبوو؛ پشدهریانیش داوایان کردهوه. جیهانگیر ئاغای گهورک جوابی دان لهسهر ئهوه پشدهری لهشکرکیشیان کرد و لنگیاندا سهر خاکی گهورک. له «رهبهت» و له شندرهو.

لهوه پیش میرئاوده لیه کان پیاو یکی خویان ناردووه، پاشان ههباسی ههباس ئاغا چووه سهر ئهو دیهاته که بزانی دهیانده نهوه. گهوره کیش چوون ئهو ئاغایهیان کوژت.

له پاش ئهوه میرئاودهلی بو خوین ئهستاندنهوهی ههباس ناغا لهشکریان کینشاو چوونه سهر عهشیرهتی گهورک و له دوای چهند شهر جیهانگیر ئاغا و پیننج کوریان کوشت و عهشیرهتهکهیان له دهست خست و پووچیان کردهوه.

## ۳- شەرى دەربەند

له شهری دهربهندی بازیاندا کومهگی شیخ مهحموودیان کرد و زوّر مهردانه تیّوه چوون. ههر وهخرون. ههر وهختیک پشدهری لهگهل شیخ مهحموود ریّککهوتبایه، باوی شیّخ مهحموود دهبوو، که رووی وهرگیرابایه، کورد تووشی شکسته دهبوو.

عهشیره تی پشده رعهشیره تیکی زور به هیز و تیگه یشتوو و دهو لهمه ند و پر چهک و نازاو ریک و یهک دلن. له به رامبه ردوژمن ههمویان دهبن به یهک. که نهیاریک له نیراندا ههبیت ههموو به یهک دهست و یهک زبان و یهک قسه و یهک وجودی پیشی پی دهگرن. نهو یه کی تیمی سهرفرازی کردوون و تاکو نهمرو که رایگر توون و به و سایه یه وه و واک ده ژور یه که سیک ده ره قاتیان نایه تا.

له سلیّمانی چاوم بهگهلیّک ئاغایان و گهورهی پشدهریان کهوت، له بهرگ و سهرپوّش و رهوشت و گوته و داب و دهستووریان عهشیرهتیّکی خاوهند شهرهف و تیّگهیشتوو و زانا و زرنگم کهوته بهرچاو و بهسهر عهشایری دیکهی کورددا زوّر سهرهاتروه.

بهبهرگ و سهر و پیچ و رؤین و دانیشتن و شیوهی قسه و رهوشت و خووی بزووتنهوه و دهستوور و باویان، له عهشیرهتی (بهگزاده، دی بوکری میوکریان)م جوی نهکردنهوه. کهسیک له پیش بهرگی پههلهویدا بهگزادهکانی موکریان و ئاغاکانی دی بوکری میوکریانی چاو پییکهوتبی و ئهمروّکه ئاغا و گهورهکانی پشدهر ببینیّت، ناتوانیّت بههیچ کلوّجیّک لیّجیان جویّ بکاتهوه.

هدرچهنده زبانی شارهزوور به ته و اوی شینوه ی موکرییه ، به لام عه شیره تی پشده رزور به چاکی نه و شینوه و ره و شته و دهستوور و دابه ی به خینوکردوه و له دهستی نه داوه .

### عەشىرەتى جاف

ئه و عهشیره ته زور به هیزن. له سالانی ۱۲۰۶ دا له کرماشان دانیشتبوون. به ایلی «مرادی» ده ناسران. کورد زبانن، له هجهیان که میک له لوړ ده چیت.

نومهرای جاف: میره به گ ناو و زایر به گ ناو چونه ته شاره زوور. حاکمی بابان ئهوره حمان پاشا ئهوانهی دامه زراندووه.

له دوای میره بهگ کهیخوسره و بهگ کوری زایر بهگ بووه بهگهوره ی جاف. له دوای نهو قادر بهگ بووه بهسهرکرده ی جاف. له دوای نهو حهمه پاشای کوری کهیخوسره و بهگ و بههرام بهگ بهیهکیهتی بوون بهگهوره ی جاف. دوو سالیان بهتهبایی رابوارد. حهمه پاشا بوو بهوالی کرماشان (۱۳۰۵). سهرکوماری جاف بو بههرام بهگ مایهوه. له دوای نهو مهحموودیان کوری حهمه پاشا بوو بهسهرکومار. عوسمان پاشا و مهحموود پاشا کورانی حهمه پاشا به تهبایی گهورهیبان کرد، له سالی ۱۳۵۱دا عوسمان پاشا مرد.

تیرهی جاف ۱۷ن ناویان ئهمانهن له خوارهوه:

- ۱- روخ زایی،
  - ۲- تەرخانى،
    - ٣- گەلالى،
    - ٤- شاتري،
- ٥ يوسووجاني،
  - ٦- سداني،
- ۷- وردەشاترى،
  - ۸- مکایلی،
  - ۹- بوداغي،
  - ۱۰ عدمدله،
- ١١- يشت ماله،
  - ١٢ كەمالەيى،

۱۳- باشکی،

۱٤- ميروهيسي،

۱۵ – هارونی،

١٦- قارهماني،

١٧ - شيخ سمايلي.

نه و تیرانه ی عهشیره ی جاف له ژیر ئیداره ی گهوره کانی خوّیاندا ده گهریّن، به ره ئیسی عهشیره ته کانیان ده لیّن سهر «کوّمار». عوسمان پاشای جاف تایر به گ شاعیری به ناوبانگ و ئه حمه د موختار به گ شاعیری کی غهراو به قیمه ته بوو دیوانیّکی زوّر قیمه تداری هه یه . ئه حمه د موختار شاعیریّکی زوّر باشه . که من له سلیّمانی بووم له به و هیندیّک مهسایل روو به شاخی هه و رامان هه لات و په نای بو حکومه تی ئیّران برد . عزه ت به گ له سلیّمانی دانیشتوه .

## قەزاو ناھيەكانى ليواي سليمانى

ناوچهی لیوای شاری سلیمانیه و ئهولیوایه دوو قهزاو ده ناحیهیه. قهزای ههالهبجه و قهزای شاریان، قهرهداغ، بازیان، سروچک، سورداش، ماوهت، خوممبار، خورمال.

له ناوچه و قهزاکانی لیوای سلیمانی لهبه دبه ختیمه جگه له قهزای هه لهبجه و ناحیهی خورمال و بازیان نهبیت نهمدیوه که بتوانم لییان بدویم و بتوانم لهم پهراویه دا ناویان به دریژی بینم.

هدلمبجه: روّژی پینج شدیمه بو زیاره تی قایقام ناجی به گهورمزی، ئاماده بووم. به له اسیته به که هورمزی، ئاماده بووم. به واسیته به که به که مدیری ته حریرات، به ناجی به کهان راگه یاند. له پیشدا گهیشتمه سه رای سپیان ئاغا که ئاویکی زوّر زهوه ند له بن گردیک ده رده که ویت، دوو به نده یی هه لبه ستراوه به راست و چه پدا؛ له وی تیپه رین چووینه خورمال. بازار چهیه کی بچووک و چه ند دو کانیکی تیدایه و له گه ل چاخانه یه ک. به لام مهنزه ره ی ئاوی که له ژیر خانو به ره و حموشی کوری شیخ حوسامه ددین ده رده که ویت، شایانی حیره ته و نه دلیک هه زار دل مه فتوون و سه رگه ردانی ده بیت.

<sup>(\*)</sup> راستتر (سائیب)ه. ع. زهنگهنه

## پەيمانى نيّوان شيّخ مەھموود و ئەھمەد تەوفيق بەگ – موتەصەريفى سليّمانى

له پاش ئهوهی تهوفیق بهگ له شهری روسیه له ناوچهی موکریانی بهشهش سهد کهسهوه کوژرا و لهشکرهکهی کورد گهرانهوه پاش، ئه حمه د بهگ کوژرا و لهشکرهکهی کورد گهرانهوه پاش، ئه حمه د بهگ کوری تهوفیق بهگ له تهمه نی ههژده سالانه دا بوو؛ خهریک بوو خوّی بنویّنیّت و لهگهل مهنمورانی تورکا گهلیّک نزیکی و تیّکهلی دهکرد و له تهقه لادابوو که جیّگایه ک وه دهست خات.

شیخ مهحموود لهوه گهیشتبوو که نهحمه د به گ له کوشش دایه و خهریکه؛ روّژیک له گهل نهحمه د به گ پهیانیان کرد پیکهوه دانیشن و قسهیه کی چاک بر هاتووی خویان بکهن و لهو وهخته تهنگهی تورک کهلین دهستخهن. دوای نیوه روّ له مالی نهحمه د به گ دانیشتن. تهنها شیخ مهحموود و نهحمه د به گ پهیانیان گریّدا. نهمه چهند قسهیه کی شیخ مهحمووده له گهل نهحمه د به گ له گهل شیخ مهحموود. شیخ مهحموود رووی له نهحمه د به گ کرد، گوتی: چهند قسهیه کم ههیه، نه گهر سوی ندم بو بخوی که س نهیزانیت و به که س نه نهیست.

ته حمه د به گ : که سینکی پیاوبی په یان و عه هد به سیه تی ؛ به لام پیاوی ناپیاو هه زار سویندیش بخوات به سه دی نابات من په یانت له گه ل ده که م هه تا زه مانه بو خوی حملی نه کات من ئاشکرای نه که م .

شیخ مهحموود: به لنی په یمان و شهرت ده که ین، به لام سویندم بن بخن جگه له من و له تن که س لهم شته به نهانیه ئاگادار نه بیت.

ئەحمەد بەگ: بەھەموو موقەدەساتى دىن سويندبيت ئەو فەرمايشانەى كە تۆ لەگەل منيا دەكەيت، ھەتا زەمانە ئاشكراى نەكات من بەكەس نەليم.

شیخ مه حمود: نه حمه د به گ من به هوی توّه ده توانم کاریّکی زوّر گهوره بکه م به شهرتیّک له و کاره دا ههردووکمان شهریک بین. نه گهر نه ستیّره ی به خت و خوّشی رووی له هه دووانه مان کرد، یه کتر له بیرنه که ین و شهریکی خوّشی و ناخوّشی و ره نج و سوودبین. نه گهر من بوّم لوا به ناشکرا که من بووم به په نهانیش توّ و جودیّکی نه بوه ی من بی، که توّش بوّت لوا هه روها.

ئەحمەد بەگ: دووبارە سىويىندىن، ھەتا تۆلە من جىوى نەببىتەوە، من لە تۆنەبمەوە و دەست بەردارت نەبم، بەشەرتى مەنافعى كۆمەلايەتى.

شیخ مه حموود: من له دهوری باوکمدا مامم و باوکم که دوژمنی باوکی تو بوون و له

حمقی یه کترا ده کوشان، من په نهانی ئه وان، به تاریکی شه و خوّم ده گه یانده باوکت و کوّمه گیم ده گه یانده باوکت و کوّمه گیم ده کرد؛ ده ست به ده ست بیشم بو ده کردن وه نه بی مه حمه به ت و خوّشه و یستمه وه له له گه ل نیّوه هه ر نه مروّکه بی . نیّستاش و اها توومه لات که بو نهم نیشه که به ده ستمه وه له ته کی ریّک که وی و ببی به شه ریکی سوود و زیانم و له یه کتر جوی نه بینه وه و پیّکه وه کاربکه ین.

ئەحمەد بەگ: چى بەدەستەوەيە؟ چى دەتوانىن بكەين.

شیخ مه حموود: ئه وا تورک ده روات و حکومه تی تورک ناچاره. ئه م ئیداره یه ی تورکه دهدریته دهست ئیمه، بی هه رکامینکمان هه لسوو را نه وی دیکه مان له بیر نه که ین.

لهسهر ئهوه شیّخ مهحموود و ئهحمهد بهگ شهرت و پهیمانیان گریّدا و بوّ یهکتر سویّندیان خوارد، که بهبیّ یهکتر هیچ نهکهن.

## مینۆرسکی پرۆفیسۆری بەناوبانگ ۱۹۳۶

رِوْژی جومعه ۲۹ی ئهیلول هاته سلینمانی. له پینشا چووه ئوتیل له پاشان سیاده تی موته صهریف ئه حمه د به گ بردیه مالی خوّی زوّر به حورمه ت خزمه تی کرد.

شموی شمه گهلیّک له دوای من گهرابوون بچمه لای، نهیان دوزیمهوه. وهختی خهو ناصح نهفه مندی حهدری پیّی گوتم که لیم گهرابوون. سبهینه زوو چوومه مالی موتهصه ریّف. نه حمه د ناغای پشده ری لهوی بوو. چاوه ریّم کرد همتا نمو پروّفیسوره به ناوبانگه له خهو ههستا. به دلیّکی زوّر خوّش و میهره بان پیشوازی کردم و دهستی گوشیم و له دوای چای سبهینه خواردنه وه، بهیه کهوه چووینه مهکته بی نیبتدائی به سه رییی گهراینه وه. چووینه مهکته بی متهوه سیته، نه حوالی ریز و مهکته و قوتابی پرسی. رهشید کابان زوّر زوّر به لوتفه وه خرمه تی کرد. له پاشان فوتوغرافی کی من و رهشید کابان و مسته فا به گی برای مته سه رفی گرت له به رده رگای مهکته بی له ویوینه لای مدیری مهعارف، لیسته ی مهکته ب و خویندن و منداله کانی وه رگرت و گهراینه وه مهتبه عه. فایق مهعارف، لیسته ی مهکته بو خویندن و منداله کانی وه رگرت و گهراینه وه مهتبه عه. فایق بیکه س و مه حمو و د جه و ده تینی نووسییه وه. له پاشان من و حاجی توفیق و فایق و غهز نیز کرد، له به در هه یوانی مهمو و د جه و ده توفیق و منداله کانی شاگردی مه تبه عه ی پیزکرد، له به ره هموانی مهمو و د جه و ده توفیق گرتین.

### شاعيرانى سليّمانى

## ١- گۆران - عەبدوللا كاتب

ناوى عەبدوللا بەگ كوړى سليمانى بەگ شاعريكى زۆر بەرزە.

### ۲- حشمهت

ناوی شیخ قادری کوری شیخ عهبدولره حمان خهلکی گوندی[...] که دوو سهعات له شیمالی روز هه لاتی سلیمانیوه دووره و له پشت شاخی گویژه دایه. نهو پیاوه شیعری زورن و بو خوشی کاسب و پیشه گهر بووه و نیسته ش عه تاری ده کات.

### ٣- ناتيق

خەلكى سليمانىيە، گەرەكى كانى ئاسكان. كاسب بووه. ئىستە قۆلچى ئىستىھلاكە لە تەمەنى چل و پىنج سالىدايە، شىعرى بەكوردىيە. ئەمەش غوونەيەكى شىعرەكانيەتى:

شهو بهدهردی داخی تۆوه تا سهحهر ئهتلیسهوه ههر ئهلیّی خاری سهفا بهخشه بهسهفحهی جیّمهوه

### ٤- ميهري

مهرسیه کی ئیسماعیل حدقی به گی بابان به هه ژده شیعر، سالنی ۱۳۳۲ گوتوویه تی: زمانی پیرهمه رد ئه مروّحه زینه ئیسشی گریانه شه و و روّژ ئاهوو ناله ی ره عده نه شکی چاوی بارانه

### ٥- بيمار

غەزەلتكى شەش شىعرى ئەوم چاو پتكەوتووە، ئەمە سەرەتاى غەزەلەكەيەتى: وەك دور و عەقىق نەخشە دوندان و لەبى ئالت مسلى بەرەزا پەخشم ئەگرىجە لەسمر خالت

## ٦- شيخ ئيبراهيم حهفيد

شیعری زۆرن.....

## ٧- شيخ نوري شيخ سالح

شیخ سالح کوری شیخ عهلی یه که مین وه زیفه ی باش کاتبی به له دیه بووه و له پاشان چووه مالییه و ئیسته وه زیفه ی کاتبی سییه می مهسره فه له قهله موحاسب.

### ۸- فکری

شاعریّک بوو، به لام دوو غهزه لی ئهوم دیووه، ئهمه دوامینی شیعریّکین: سهد ههزار ده فعه بنازم بهم خهیالی نازکهت ئافهرین فکری لهگهل فکرت حهقیقهت ئافهرین

فکری کمه تو روحت بکهیه پیمشکهشی ساقی فهرقی چیمیه بهو بهخته لهگهل حاتمهکهی تهی

#### ۹- رهمزي

شاعیریکی زور بهرزبووه، تهنها غهزهلیکی ئهوم دی و سهرهتای غهزهلهکهی ئهمهیه:

بهسهر خسوشی که بیسته سهر نهخسوشی

نهخسسوشی رهنگه روحی چی له خسسوشی

ئەو غەزەلە شەش شىعرە.

ئەمەي دىكەش دوايى غەزەلەكەيەتى:

### ١٠- فدتحي

غەزەلتكى ئەوم چاو پتكەوتووە، ئەمەش سەرەتاى شيعرتكتتى: دل لەبەر تەعنەى رەقسىسان خوتن دەبارتنى بەتاو چونكو مەعلوومە كە مەي راناگرى شووشەي شكاو

### ۱۱- حدمدون

کویر بوو، که له دایک بووه کویر بووه. بهزرنگی و رهشیدی ناوبانگی بووه. دهنگخوش بووه، شیعری گهلینک تهر و ئاوداری ههبووه. روزیکی له مهجلسینکا دانیشتووه، کوریتکی چاکیش لهو مهجلسهدا بوو. که دادهنیشیت بهئیدراک دهلیّت:

هدرچهنده که چاوم نیسیه تهعریفی قمه در کهم نهما بهزهکا مومکینه سهمعم به بهسهر کهم

حهمدون له شیعرا زور بهبیر و خهیال بهرز بووه. بو کوردستان له جهنگی دووهمدا قهسیدهیه کی زور بالای ههیه، نهمه یه کهمین شعیریکیتی، که گوتوویه:

ئەم رۆژە چ رۆژنىكە كىلە عىسالەم شلىلىلەۋاوە ھەر كىلەس بە چ خارى جىگەرى قىلىلىلىلىداوە

### ١٢- سەيد ئەحمەد نەقىب

سهید ئه حمه د نه قیب له ساداتی کانی که وی بووه. شیعری کی به مهرسیه بو شیخ سه عید حه فید که له موسل شه هید کرا گوتوویه تی:

تاریخی وهفاتی ئهو شههیده که پرسم له حالی زار جوابی منی مهلوولی بهمغفور (۱۳۲۹ه) ئهدایهوه

له (مهلا نجم الدين) دوه

### ۱۳ – محرم ئەفەندى

شاعیریّکی به ناوبانگ بووه. به فارسی و تورکی شیعری هه یه که متر به کوردی. هه موو و هزیفه ی به مه نموری ته لگراف بووه. به مندالی ته حسیلی عیلم ته واو ده کات و له پاشان ده چیّته سیاحه تی بردووه. له پاشان و ده گه ریّته وه و نه و سیاحه ته ی به موّرچی و سه عات سازی به ریّی بردووه. له پاشان ها توّته وه ته ویّل ه لای شیخ عوسمانی سراجه دین ته ریقه تی نه قشبه ندی وه رگرتووه و به سنعه ت رای ده بویّریّت و له ته مه نی شهست سالیدا ده بیت مه نمووری تیل و له ته مه نی سه د و بیست سالیدا، له سالی ۱۹۲۰ دا وه فاتی کردووه.

(ع. زەنگەنە)

<sup>\*</sup> ئهم بابهتهی «حوزنی موکریانی» له لایهن د. کوردستان موکریانی ئامادهکراوه و له ژماره (۱۲۰)ی گرقاری «رِوْشنبیری نوی»ی ریکهوتی سالی ۱۹۸۹دا بلاوکراوهتهوه.

## پاشكۆ ۲

# شاری کۆیە

له پاییزی سالّی ۱۹۳۵دا<sup>(\*)</sup>

<sup>(\*)</sup> ئەم بابەتە لە لايەن د. كوردستان موكريانى ئامادە كراوە و لە ژمارە ۱۲۱ (گۆڤارى رۆشنبيىرى نوێ)دا بالاوكراوەتەوە.

### ييشهكى

له ژماره (۱۲۰)ی کوقاری (رو شنبیری نوی ی)ی خوشه ویستدا بابه تیکی گرنگی ماموستا حوزنی موکریانیم بلاوکرده وه، که سهباره تبهشاری سلیتمانی بوو له سالی ۱۹۳۵دا. بابه تی نهم جاره ده رباره ی شاری خنجیلانه ی کویه یه که ماموستا حوزنی له سهره تای پایزی سالی ۱۹۳۵دا رووی تی کردووه و گهلیک باسی جوراوجور و به پیزی له باره ی هونه ری بیناکاری، باخ و کاریز و کانی و ریگاوبان و تهکیه و مزگه و تی نه وسای کویه ی تیدا تومار کردووه. هه روا چه شنی هه لسوکه و تو جلوبه رگ و چه ند باریکی دی کومه لایه تی خستوته روو.

له و شاعیره ناودارانهی ئه وسا، که له کویه دا ماموّستا حوزنی چاوی پی که و توون و گفتوگوی له گفتایی ئهم بابه ته دا گفتوگوی له گهردوون. ماموّستا مه لا مسته فا عاسی بووه که له کوّتایی ئهم بابه ته دا به سه رهات و چه ند نموونه یه که هوّنراوه کانی، که ماموّستا حوزنی له خوّی و هرگرتووه نووسیومه ته وه.

ئهو په راوه ی ئهم باسانه ی کویینی تیدا تومار کراوه په رپه ر بووه و زهرد هه لگه راوه و به ره و به به نه و به به به و به ره و و ا دیاره هه ر وه کو که ره ست هیه که بووه بو پروژه یه کی گهوره تر، به لام باری ناهه مواری ماموّستا حوزنی هیچ کاتیک یارمه تیده ر نه بووه، بو نه وه ی پیدا بچیته وه و چاپی بکات. بابه ته که به مه ده که بی بین نووسراوه ته وه، بوّیه زوّر و شه ی به جوّری کال بوته و ناخویندریته و و هه ر و شه یه کی بو مساخ نه بوته و نیشانه ی (؟) بوّد داناوه.

لهبهر گرنگی باسه کانی بابه ته که نه مهویست نهم دهستنووسه ته مه نه په نجا و چوار ساله کونتر بیت و زیاتر نه خویندریته وه ، بریه به بی ده سکاری به رینووسی نه مروم نووسیوه و باسه کانیم ریک خست و ناماده ی بالاو کردنه وهم کرد به و هیوایه ی که لینیتک له هیندیت لایه نی بواری روشنبیری کویه ی خوشه و یست پر بکاته وه .

ئاماده كردنى: د. كوردستان موكرياني

### كۆى سنجاق

شاری کۆینی شاریکی زوّر کونه و بهناوبانگه. جیّگهییّکی زوّر خوّشه و بهناو و باخچه و میوه یه له نیّوانی کیّوی ههیبهت سولتان و کیّوی باواجیدا ههلّکهوتووه. پیّشی پوو بهده شته و زوّر خوّشه و کووچه و کوّلانی باشی ههیه و دیواری خانووهکانی پتر بهبهرد و گهچ له سهر دهستووری جوان دامهزراندراوه. له تهرزی دیوار و خانوویدا زوّر وه کهرکووک دهچیّت. نیّومال و حهوش و دهرگاوبانیان و پهوشتی ناوخو و دهستووری ژوور و دیوهکانیان گهلیّک له سابلاغی موکری دهکهویّته بهرچاوان.

خانووبهره کانی گهلیّک خوّشن. حهوش و بانیان زوّر جوان و دهروازهیان بهرز و ناو دهرگانه کانیان دهرگانه کانیان و درگانه کانیان و دریّش و بهسه کوی دانیشتن و راخهر له سهر سه کوکانی ناو دهرگانه کانیان و دروشتی سلیّمانی ده چیّت.

شکلی خواردن و سفرهدانان و بزووتنهوهی مهجلسیان له سلیّمانی نزیکه. ئهگهر چتیّکی ویّ نهچووی ههبیّ، بیّ دهنگی و ورد قسهکردنیانه لهسهر خواردن.

ماله گهورهکانیان پتری دوو حهوشهیان بهسهر یه کترهوه ههیه، یه ک بو میوانان و دووهمیان بو مال و مندالیان. له حهوشی دهرهوه دا که هی میواندارییه جینگهی ئهسپی سواری و ناخووری لییه.

ئههالی کویی زور میوان پهزیر و بهنان و خوانن. پتر میوانیان رهعییهت و ره نجبهر و کارپهزیرهکانی خویان، کهم و کورتیک له عهشایرانی دیش میوانیان دهبیت.

ماله گهورهی کویی دوو بنهمالهی زور ناوداریان ههیه: یهکهمیان حمویزی و دووهمیان غهفوورین. لهو ههردوو بنهماله زله پیاوی زور گهورهیان لی پهیدابوون. که له هاتوودا لییان دهدویم. بهتهرزیکی خوم دیومه و بنهمالهی ئهوانم پرسیار کردووه باسیان دهکهم.

کویی پازده مزگهوتی ناوهدان و سی مزگهوتی ویران و سی تهکیهی ناوهدان و سییی ویرانی نهمروّکه تیدایه که له هاتوودا باسیان دهکهم. سی حهمام و دوو قهیسهری زوّر گهوره و گهلیّک دووکان و چایخانه و نادییّک و مهکتهبیّک و سهرایهکی جوانی حکوومهت و پوّسته و تهلهگراف خانهیهک و دایرهی گومرگ و قشلهیهکی زوّر زلی لیّیه.

که من چوومه کوّیی له ئاوی حهماموّکهوه ئاویّکی زوّر خاویّن له لایهن قایمقام کهریم بهگ رِهواندزی دهست پی کرا و له زهمانی سالح زهکی بهگ ساحیّبقرانزادهوه کیّشراوه ته نیّو شار و بهسهر مالآندا بلاوکراوه تهوه. له کهنار شار حهوزیّکی زلی چهمهنتوّ بوّ ئاوی بۆرىيەكان كراوەتە ئەنبارەوە. رىگايىكى راست بۆ ئۆتۆمبىل دروست كراوه.

له دەریتی شار چاوم بهگەلیّک ئاش كەوت كە بەئاوى حەماموّک دەگەرا و لە كاردابوون و لەو ئاوەش گەلیّک لە باخچەكان ئاودیّری دەكران.

شاری کوین له پیشدا شووره یه کی گهوره دهورهی شاری دابوو. ئیست ه جگه له بنچینه که ی نهماوه. بر شار چوار دهروازه ههبووه، یه که مین دهروازهی «گهروه سوّرک» که و تبووه قیبله ی شار روو به که رکووک بوه؛ دووهم دهروازهی (ئاشان)، که بوّ دوّلی سسماقلوو چووه؛ سیّیه م خوّشناو که بوّ خوّشناو و بتویّن چووه؛ ، چوارهم دهروازهی قهسابخانه روو به سلیّمانی بووه.

به چاویکی یه کیه تی لینیان وردبینه وه به ناوی ده ستوور و خووی هه ستان و دانیشتن و کرده وه یان کوردیکی خاوین و دلیاک و گیاندار و زیندوون، به لام له به دبه ختی میلله ته که که دیگه زوّر حه زله نازادی و میلله تپه روه ری و وه ته نخواهی ده که ن، له ته ک یه که دیدا به قین و رق و ناقو لان. نه ویش له غیره ت و نه کیشانه، هه رچه ند نه ده بو و وابن و بوّ یه که بون کورتی و که مییه.

بهرگی پیاوانی کویی دوو تهرزن، پیاوه گهورهکانیان ههروهکو پیاوهکانی سابلاغ و سلیتمانی کهوای دریژی سی ئاتهگ و سهلته و عهبایه. پیاوه تازهپیه گهیشتووهکانیان و لاوهکانیان، که سهر بهدهستووری موکری پشتینی زل و کهوا و کورتهک و مورداخانی و سهر و شهدهی زل و خهنجهر بهپشت و «سوّرانی» بهردراوهوهن.

بهرگی ژنیان له بهرگی ژنی موکریان نهگۆردراوه، تهنها ئهمه نهبی که ژنهکانی موکری پشتیندی زل دهبهستن و کهویی بچووک بهبهراوهژووی ژنانی سلیه مانی و رهواندزن بعتهواوی شیوه و دهستووریان موکرییه و بلباس.

کۆیتی چوار گەرەكە: ١- بایز ئاغا، ٢- قەلات، ٣- بەفر قەندىل، ٤- ھەواو. ژمارەی نفوسى ئەمرۆ كە ٢٨ی مانگى ئەيلوول ١٩٣٥، ئەمەيە:

	کور	کچ	هدمووي
قەزاي كۆيى	4704	7 V £ 0	٥٧٩٧
عهشار	٥٧٩٧	0249	11777

قایمقامی کزین محدمدد رامز بهگ کوری عدبدوللا سافی بهگ یه عقووبی که رکووکییه، له مالی ئه و میوان بووم، گهلیک به نه و ازش و موحته رهم و زرینگ و زبان خوش و کرده وه چاک و بی زهره ر و مه نافعپه روه رم دیت. له گهل خه لکی کویی زوّر هیمن و له سه رخوّ و رهوشت چاک و به ئیداره م بهیسته وه. چوار شهوی لی میوان بووم هه رچه نده له کرده وه ی و در بوومه و مه بیتیک وه یا به دخوویی و ناشایستیکم لی نه دیبوو.

ئهگهرچی له پیش ئهودا کوردیکی خه لکی سلیتمانی که ناوی عهبدول و محمان زهرده واله بووه له کویی و هکیلی قایقام بووه له حه قی کورداندا زوّر به د په فتاری و ناپهسهندی کردووه و ئهزیه تی کورد په در به در به در به ند موشکیلات کردووه.

بهلام محهمهد رامز بهگ لهگهل کورد خواههکاندا بهچاکی و بهسهربهستی ئیداره دهکات کوردهکانی له ههموو چینیک ئازاد کردووه.

## مزگدوت و تهکیه و خانهقاکانی کزیتی

سال

. ۱۲٦ مزگهوتي گهوره که حاجي بهکر ناغا حهويزي کردوويهتي.

۱۲۸۰ مزگهوتی حاجی مهلا عومهر - کوړی جهرجیس داروغه دروستی کردووه.

مزگەوتى پەلك - فەقى جەرجىس.

مزگهوتی خادم - مهلا ئهسعهد خاد مولسجاده دروستی کردووه.

مزگهوتی حاجی مهحموود ئاغای غهفووری.

مزگەوتى جامى.

مزگەوتى منارە.

مزگەوتى بايزئاغا.

مزگهوتی موفتی.

مزگەوتى قەمىش.

مزگهوتی رهشه.

مزگەوتى حەتك.

مزگەوتى گەرموك.

مزگهوتی کونه جومعه.

مزگهوتی حاجی مهلا ئهسعهد، ئهورهحمان پاشای بابان دروستی کردووه. ئهوانه ئهمروکه ههموو ئاوهدانن و ئهمانهش ههموو ویرانن:

مزگەوتى بىرۆكە.

مزگەوتى قوشخانە.

مزگهوتی مهلا عومهر چاوشین.

مزگەوتى ياسىن ئاغا.

### تەكيەي ئارەدان:

تەكيەي شيخ غەفوور تالەبانى.

تەكيەي شيخ كەرىم بەرزنجى.

تەكيەي عەودەلان.

تەكيەي حەسەن ئاغا كورى مەحموود ئاغاي غەفوورى.

ئەمانە ويرانن:

تەكيەي ئيرانى.

تەكيەي رووتە.

خانەقاي شيخ نەبى باويلى.

## مزگدوتی گدوره

سالّی ۱۲۹۰ لهلایهن مهلا به کر ئاغای کوری مه حمود ئاغای کوری حه ویّز ئاغا دروست کراوه. بو خوّم که چووم و چاوم پییکه وت حه وشیّکی زوّر گهوره و له نیوه راستی حه وشه که دا حه وزیّکی ئاو له شیمالی حه وش ریزه حوجره یه کی فه قیّیان و نهیوانی کی دریّن و له روّرئاوایی حه وشه و ده سته حوجره یه ک و ژووریّکی هه یه و ههیوانی مزگه و ته که به حه وت که مه ده ها توّته وه. حه وشی مزگه وت دوو ده روازه ی هه یه ، یه ک له روّرهه لآت، دووه م له روّرئاواوه.

لهسهر دهروازهی روّرتاوایهوه له بهردیّکی مهرمهری زل نووسراوه «بانی هذا الجامع الشریف ملا أبوبكر بن محمد بن حویز آغا سنة ۱۲۲۰».

لهسهر میحرابی لای رۆژئاوای ههیوانی مزگهوت نووسراوه:

تا گنبد این جامع اعلا شده برپا صد نازکند کوی برین قبهی خضرا له دوای پینج شیعری دیکهی فارسی ئهمهی خوارهوه نووسراوه: طابع بشمر مهمل این بیت ویکی فرد تأریخ وی نیست برین گنبسد مسینا

از همت ملا ابو بکر این مسجد محتاز در سال هزار و دوصد و شست شد انشا

له میحرابی دووهم لای روزهه لاتییه وه نووسراوه: «قد عمر هذا المسجد فی سنه ۱۲۶۰ ابو بکر ابن محمد بن حویز رحمه الله».

له دهروازهی روّژهه لآتی مسزگهوت به دهره وه خانوویکی زوّر گهوره ههیه. سهرا و خانووبه دی حاجی به کر ناغا که له میزگهوته که یه و نهمیوّکه ویّرانه و ههر دیوار و به دده کانی ماون، نهو و ه تاخهی که خوّی تیّدا دانیشتوه چاوم پیّکهوت. ژووره وهی ههمو به به به دده کانی ماون، نه و و ه تازی و گهنده کاری به به به ددی مهرمه پی شین دامه زراوه و گومبه زه به به ددیکی زلی هه لکه ندووه و تائریخی رازاندراوه ته و به لام گه لیّک دوورودریّژ نووسراوه. پیّویستم نه دیت لیّی بدویّم، به لام به پراستی نه و بینایه شایانی پیداهه لاگوتن و جیّگهی عیبره ته.

له حدوشی دهرهوهی کوّله که بهردی مهرهمهره کانی ههیوانی قهسر و ژووری کی قهسره که ی ماوه. بهدلیّنکی پر خویّن و چاویّکی گریانه وه تهماشای ژووری لای روّژئاوای ههیوانه که م کرد. ئهم شیعره فارسیانه م کهوته بهرچاو که له سهر بهردی دهرگانه یه کی به خهتی فارسی زوّر قهشه نگ هه لکه ندراوه و نووسراوه و خویّندمه وه:

مبارک باددیاری قهسر انور که دهر از وی شده پر زینت و فر بحر هر مصرع تأریخش اینست که صدقی را گرد این قصر

بناه محمد أمين حويز زاده ١٢٧٣

وا دەردەكەويت، كە ئەمىن ئاغاى ئەختەر لە دواى بابى ئەو قەسرەى ئاوەدان كردووه. بەلام تاقى ئەيوانى سەراى حاجى بەكر ئاغا، كە بەمەرمەرى شىن و پەلەدار دروست كراوه

هدروهها له هدوا ماوهتدوه.

حاجی به کر ناغا کوری محممه د ناغا کوری حمویز ناغا شاعیریکی زور گهوره بووه، تمخهلوسی شیعری «قاصد» بووه؛ دیوانیکی زور گهورهی فارسی ههیه.

## كيّوەكانى كۆيى

له رۆژههلاتهوه ههلکهوتووه، له شیمالهوه بهرۆژههلاتی شاردا روو بهشهرقی جنووبی چیای ههیبهسولتان دریژهی بهستووه له سهر زیی دهبریتهوه.

رۆژئاوای شار کێوی «باواجی»یه. راستهوراست له شیمالهوه روو بهرۆژئاوا و رۆژئاوای جنووبی له گرد و تهپه و شاخ(؟).

له نزیک شارهوه گردی ماموّستا کهرهم و گردی کهکوّنه که قهبرستانه و قهلاّی له سهره.

### باغ و باخچه

له سهرچاوهی کانی حهمامو کهوه روو به جنووبی شهرقی و شهرق دیته خواری که به دوّلی رهزان ناوبانگی کردووه. ههموو باخ و باخچه و دار و درهخته. نزیک دوو سه عات ریّگا دهکیّشیّت. ههموو به ناوی رووباری کوّیی ناو ده دریّن.

داری همنار و سیّو و خوّخ و همنجیر و بادام و زهیتوون و رِهزی تریّی زوّر چاکی همنه.

## کانیی حمماموّک و کاریّزی حاجی ٹاغا

له شیمالی شارهوه نزیک نیو سهعات دوور کانییهکه لهنید باغ و باخچهییکی زوّر دیّته دوری و به که لکه. له سهرچاوهی کانییهکه بوّری ئاوی تیّگیراوه، بوّ شار دهبریّ.

جگه لهو کانییه و کاریزه رووباریکی بچووکیش لهنیّو باغهکاندا دهچیّته خواریّ. باخ و باخچهی کرّیی پی ئاودهدریّ و ئههالی شار دهیخوّنهوه.

لهبهر ئهو کانی و ئاوه یهک له دوای یهک ههتا دهگاته کهنار شاری کوّیی، نوّ ئاشی ئاو بهگیّج دامهزراوه.

ناوی کاریز له بن شاخیک دهرده کهویت روو به جنووبی شهرقی ده چیته خوار له پاشان به و ناوه گهلیک نهرازی و شینایی ناو ده دریت و بیستان و شیناوه ریکی قورسی لهبه ر کراوه. له و ناوه نیستیفاده گهلیکه. سه رچاوه ی ناوی حه ماموّک له شاره وه ته خمینه ن سه د فووت پتر به رز ده بیت.

ئاوي كاني حەمامـۆك لە پێشـدا ھەمـوو ئەھالى شـار بۆ خـواردنەوە بەكـاريان دەبرد؛

ئەمرۆكە كەميّكى خەلڭكى شار لە ئاوى بۆرى ئىستفادە دەكەن و گەرەكىّكى زلى ھەروەكو جاران ھەر ئاوى جۆگە دەخۆنەوە.

بۆرى ئاو له سالتى ١٩٣٠دا كەرىم بەگ رەواندزى قايمقام بوو دايمەزراند، لە دواييدا سالخ زەكى بەگ ساحيبقران زادە تەواوى كرد.

له دەرى شار له شيمالى رۆژئاواييموه حموزيدكى زلى له چيمهنت و بو ئاوى بۆړى دامهزراندووه و لهو حموزهوه بمبورى بچووك بهسهر شاردا بالاوكراوه تموه.

#### ريگا

سالاح زهکی بهگ ساحیب قران زاده، له روزناوای شاره وه له جنووب روو بهشیا الله ریگایی کونه قه لا بو نیتو باخچه کانی ریگایی کی جوانی بو نوترمبیل کیشا. به پشت گهره کی کونه قه لا بو نیتو باخچه کانی بردووه که بیباته سهرچاوه ی گهرمو؛ به لام ته واوی نه کردووه. له دوایی له که نار ئه ریکگایه دا نهم به ره و به رداری گرانبه ها و کالیبتوسی لی چه قاند بوو. له پاش چوونی سالاح زه کی به گ مدیری ته ق ته ق عه بدول و حمان زهرده واله، خه لکی سلیمانی بووه به وه کیلی قایقام. هه موو داره کانی و شک کرد و خه لکه که ی هان دابوو که شکایه ت بکه ن و ریگاکه تیک بده ن. نه و ریگایه نیستاش هه ربه ناته و اوی ماوه.

کووچه و کـۆلانهکانی کـۆیـێ ههرچهند تهنگه، بهلام زۆر خـۆشـه و دلْگوشـایه، ئهگـهر تهماشا بکرێ.

## مایهی کوژتاری ئاغایانی غهفووری له کۆیی و تیکچوونی بهبه له کۆیی

عوسمان بهگ کوری مه حموود پاشای به به له کزین حاکم بوو، ژنی ئه و چووبووه حهمام، ئاوره حمان ئاغای غه فووری له سه رینی راده وه ستی و به ژنه که ده لیت: «ئه م شهوه نوبه تی جینی منه». ژنه که چووه لای عوسمان به گ پینی گوت یان تو میردم به، یان ئاوره حمان ناغا.

لهسهر ئهوه عوسمان به گ رکی ههستا و ئاغاکان چوون له قه لا پهستاو تران. ئه حمه د زهنگه نه چوله که یه که که ناو و چوو بو ئاغاکان سویندی خوارد که هه تا گییان له و به ده نه دا بیّت، ئیّوه تووشی هیچ نابن. ئاغاکان به وه له قه لا ده رکه و تن له گردی سیوکه همه موویان کوژتن.

ئه وانه بوونه مایهی تیکدانی حکوومه تی به به له کزین و له ئاغایانی غهفووری جگه له مندالی بچووک که سینکیان لی ده رنه چوو. ئه وانهی رزگار بوون، هه لاتن په نایان برده لای میری ره و اندز میر محه مه د به گی گهوره که ئه و دهمه له هه ولیر بوو. هانیان دا که بچینته سه رکزین و بیگریت. مایه ی مه زبه ته یکویه کان بو بردنی میر بو کوین ئه و ان بوون.

تەئرىخى مەوتى كچى حاجى بەكر ئاغا ژنى حاجى مەلا عەبدوللا. كەلامى حاجى مەلا عەبدوللا. كەلامى حاجى مەلا عەبدوللا.

ههست تاریخ مهوت این دلدار بی کهم و بیش قهول یا غهفار

1111

### بەيازىكى قەدىم

له به یازیکی قه دیمی حاجی ئه مین ناغای حه ویزی زاده ی کوین و ه رگیر اوه:

ﺎﻝ (ﻛﯚ <i>ﭼﻰ</i> )	ω
111.	شکانی سلیّمان پاشای بابان
1177	شکانی بهکر بهگی بابان (بهکرهسوور)
1167	تالانی بانه بهدهستی حهسهن بهگی بابان
1178	هدلاتني حمسهن عملي خان له ممريوان
1176	كوشتني حهسهن عهلي خان له مهريوان
1178	كوشتنى محدمهد خان
1176	کوشتنی عوسمان پاشای بابان
1171	کوشتنی سهلیم پاشای بابان
1177	کوشتنی سهعید بهگ برای سهلیم پاشا
1144	کوشتنی سلیّمان پاشای بابان <sup>.</sup>
1177	سوتانی قەسەبەی بانە
1177	هاتنی شیخ عدلی خان زهندی موکری
1144	شکانی محهمهد پاشای بابان و عهلی مورادخان

هاتنی نهسروللای میرزا	
مردنی ئه حمه د پاشای بابان	
کوشتنی محهمه پاشا و عومه ر پاشای والی بهغدا	
بهندکردن و گرفتاری ئهحمهد پاشای بابان بهدهست محممهد پاشای بابان	١١٨٧
هاتنی سلیّمان پاشای وهزیر بوّ مهحموود پاشای بابان	1197
كوشتني مەحموود پاشاي بابان	1197
كوشتني عدباسي قولي خان بهدهستي عوسمان پاشا كوړي مهحموود پاشاي	بابان
119	
مردنی خالید پاشای بابان له مووسلّ	1107
شكاني عەلى موراد خانى زەند	١١٨٥
هاتنی تەقتى خانی زەند بۆ كۆيىي	1141
چوونی سلیّمان پاشای والی بهغدا بوّ سهر تهیموور پاشای مللی	17.0
کوشتنی محهمهد خان	1711
لەسەر تەخت دانىشىتنى عەبدولرەحمان پاشاي بابان	۱۲.٤

## ھەمە ئاغاى بەناوبانگى كۆيىن

سالّی ۱۲۷۲ له دهربهند حاکم بوو. له دوای نهوه مایهوه، همتا کیتشهیان بهسهرهات. شهرهکهی لهگهل ههیتهکاندا سالّی ۱۲۷۷ بوو که لهشکری همیتهی بهبه کهوتنه سهری و برینداریان کرد. نیسماعیل ناغای همیتهباشی کوژران. حهمه ناغا پازده سال له بهغدا حهپس بوو، له پیشدا بهنیعدام حوکم درا، له پاشان کرا بهمونهبهد، له دواییدا پازده سال.

له و شهره دا رهسوول ناغا و مه عروف ناغای حاکمی ده ربه ند گیران. بیست و پیّنج سال له به ندا مانه وه. هه ریه کن پیّنج سال مانه وه، به لام حهمه ناغا پازده سال ماوه. له دوای نهوه، که له به ند رزگار بوو، سالی ۱۳۰۷ له (؟) قایقام بوو.

له حهربی رووسدا، بهغدا و بهسره کهوتبووه دهست ئینگلیز. حکوومه تی تورک زوّریان له حهمه ناغا کرد که بچیّته کوّمهگی تورکان و بچیّته سهر رووس و بچیّته رهواندز. چوّن له نهتیجهی شهردا له بری چاکهی حهمه ئاغا تورک ناردیان له کوّییّ تاهیر ئاغای کوری حاجی مسته فا ناغا له «شیوان شوک» سدیق به گ کوژتی و نه نباری حهمه ناغاشی تالآن کرد.

مانگی کانوونی دووهم حدمه ئاغا له سالّی ۱۹۱۸ و هدتا ۱۹۲۰ حاکمی کوّیی بوو. مدلا حدویّز ئاغای برازای بوّوه مدیری ناحیدی تدق تدق هدتا سالّی ۱۹۲۰. حدمه ئاغا له سالّی ۱۹۲۰دا مرد (۱۳۳۸ه).

مردووه کانی ئاغایانی غهفووری له «من» (قهبرستانی خوّیان)، که له دامیّنی قه لا له سهر گردیّکه ناژراون. قهبری حهمه ئاغاش لهویّیه.

### مهلا مستهفا عاسى

سهربهوردی خوّی، که له خوارهوه له خوّیم پرسیوه، نووسیمهوه:

له سالّی ۱۳۱۵ هیجری له دیّی «تهلان» له ناحییهی سورداش له دایک بووه. له لای حاجی مهلا رهسوولّی باوکی له پاشان له «سهرگهلّوو» له لای حاجی مهلا ئهحمه د سهرگهلّووی خویّندوویه تی. له دوای سهرگهلّووی خویّندوویه تی. له دوای ئهوه دهستی له خویّندن ههلّگرت، چووه دیّی تهلان که نیشتمان و زیّدی بوو، بهمهلایه تی ئاوایی دانیشت و خهریکی مهلایه تی بوو. له پاشان چووه «سارتکه»ی ناحیهی خهزران بوو بهمهلا چووه کوّیی لهگهلّ کاسبی و بازرگانی خهریک بووه، له پاشان چوّته بانه گولان بوو بهمهلا لهویّوه له شیواشوّک مهلایه تی کردووه له وی چووه ته وه کوّیی بوته کاسب، دوکانی دانا و نیّسته خهریکی کاسبیه که چاوم پیّی که وت.

ئەمە غەزەلىتكى نىشتمانىيەتى كە دەلىت:

با چوغهی شمشیری غیرهت وا بهدهستی ئیمهوه سهد ئهمان ئهی قهوم و میللهت با له دهست نه کریتهوه خاکی ئیمه ئهی ره فیقان دار و بهردی جهوههره جینی ژیانه وه ک به هه شته با به کهس نه دریتهوه ههر دوعا گوتانه «عاصی» بو وه تهن وه ک جان فیدا شیعری خوشتان بو ده نووسی لاوه کان ده کریته وه

عاسی شیعری عیشقبازی و وه ته نی زوّره. دیوانیّکی باشی هه یه به ده ستی خوّی نووسیوه که من لیّم وه رگرت نهم چه ند شیعرهم له به ر نووسیوه.

## شاري كۆيە

فهخری مولکی کورد و رومه تاجی سهرشانه کو بيّ شكه ئيــمــرو نمووندي جــدندتي عــدناند كــوّ بای نهسیمی سوبح و چههچهههی بولبول کهوی دلّ دەبيّته شاهيدي ئەو عهيني هەر رزوانه كـۆ کینه وه کانی دهوری شاری و هک به هه شت رازانه و ه تى بگه ئەو نامەقامى وەك جەبەل لوبنانە كۆ چونکه سایهی سوبح کیوی ههیبهت سولتانی ههیه بِوْ ئَيْسُوارانِ مُلِمُقَامِي شُلُمُوكُلُمْتِي شَاهَانُهُ كُلُوّ جــهنهتيّكه هاته دونيا (؟) گــهري لي بكهي ساحیّبی قهسر و قسووره و حور و ههم غیلمانه کوّ بهم سهراپهرده و عرووسي و ديوهخانهي شيرهكان سويند ئەخۆي خويايى تەختى دەوللەتى يۆنانە كۆ چونکه ههم ناوی جهنابی فهخری عالهم لیرهیه مهرکهزی زانین و عیرفان و همموو دهرمانه کق بۆ سەخاوەت حاتەمى تەي بۆتە شاگردى ئەوي بۆ شەجاعەت ديارە «عاصى» جيڭگەيى شيرانه كۆ

## پاشكۆ ٣

# چوونه ههولێرم و مهتبهعه دامهزراندنم و جهريدهی رووناکی دهرخستنم له ههولێرنه

<sup>(\*)</sup> ئهم بابهته له لایهن د. کسوردستان مسوکریانی ئاماده کراوه و له ل۱۷ - ۲۹ی گوقاری ههولیّر له ریّکهوتی زستانی ۱۲۰۱ بهناونیشانی: (چونیهتی دامهزراندنی چاپخانهی کوردستان له ههولیّر) بالاوکراوهتهوه.

,		

## ييشهكييهكى كورت

وهنهبی دامهزراندنی چاپخانهی کوردستان (۸/ ۱۹۳۵) له ههولیّردا که ئهوسا بهههشتی مامم نیّوی «زاری کرمانجی» لیّنابوو کاریّکی وا سانا بووبیّت. ههروه کو له بیرهوهرییه کانی بهردهستدا دیاره، داماو (حوسیّن حوزنی)ی موکریانی لهنیّو ئهم بیرهوهرییانددا زوّر لایهنی کوّمهلایه تی، رامیاری، میّروویی، روّشنبیری و... سهردهمی خوّی که بهندیواری راسته وخوّی به جفاتی کورد و به چاره نووسیّوهی ههیه خستوّته روو. ههروا روّلی راسته وخوّ و تیانی کارگیّرانی ده ستروّیشتوی کوردی هه فتا سالیّک لهمه و به و ههلویستیان به رامیه ربه بهروشنبیری کوردی له ناوچهی سوّراندا که ئه وسائلاکهی به ده ست حوزنی موکریانییه و بووه - راستگوّیانه، بابه تانه و زانایانه به رجه سته کردووه.

نهگهر له دونیادا نووسینهوهی بیرهوهری و بلاوکردنهوهی ببیته ئامرازی بهیهکهوه گهیاندنی نهوهی یهک له دوای یهکدا، ئهوا بو ئیمهی کورد، هیّر گهلیّک لهوه پیّویستتر و بهنرختره؛ چونکه زوّرجار رووداوانی کوّمهلایهتی و مییّروویی و... له لامان دووپات دهبیّتهوه، دووبارهبوونهوهشی ههر له لایهن ئهو کهسانهوه روودهدات، که ئاگاداری رابردوومان نین و میروومان ناخویننهوه.

نه گهرچی ماوه یه که نهم بیره وه رییانه ی مامم ئاماده ی چاپ کردووه ، به لام نهمده ویست بهم جوّره ی بهرده ست بلاویان بکهمه وه ؛ چونکه هه ندینک رووداو و که س هه ن ، پیّویستیان به روونکردنه وه هه یه و نهمه شه له ده ره وه ی و لاتدا بوّم نه ده کرا. نه و ماوه کورته ی که بوّ ولات گه راومه ته وه و پ کاریم و پهله کردنی گوّقاری هه ولیّر بوّ بلاّ و کردنه وه ی ، بوونه هوّی خستنه به ردهستی ئیّوه ی هیّرا به بی په راویز.

ئامادەكردنى: د. كوردستان موكريانى

له رواندزدا گوشهی تهنهاییم گرتبوو، له مالی خوّم دانیشتبووم. لهگهل تهماشاکردنی کتیب و تهنلیفات خهریک بووم. دهستی بیّتهمایم لهسهر دلّی قهناعهت و سهبات دانابوو، چاوم له دهرگای خودا بریبوو؛ چونکه سالّی پیّشتر له حوزهیرانهوه ههتا کانوون له سلیّمانی خهریکی لابردنی توهمهت و بهلا و دامهزراندنی مهتبهعهی بهلهدیه و دهرهیّنانی روّژنامهی «ژیان»ی کوردی بووم، رووت [و] پهریّشان گهرابوومهوه رواندز و زستانی ساردم بهناه و نالهوه رابوارد. ههناسه سارد و بی دهسهلات کهوتبوومهوه. چاوهنواری

دەردى بى سامانىكى دىكەم دەكرد كە دەستى نەياران ھەمبور دەمى خەرىكى بەلا بۆ سازكردنم بور.

زستان به هه رجوریک بوو چوو ، به هار په یدابوو. گهوره کانی کورسی په رستی میلله تفرقش ، به هرّی هاندانی یاسین هاشمی ره ئیس و زه رای عیراق و ره شید عالی به گ گهیلانی و وه زیری داخلیه ی عیراق ها تبوونه کوردستان که میلله ت بخه له تینن (وه کو دریژه به سه ربه وردیان درا) داوی خویان داناوه ، ته نها منیان پی نه گیرا و گه رانه وه هه ولیّر. چونکو من زوّ چاک شاره زای یاسین هاشمی و ره شید عالی بووم ، که چه نده ناحه زی میلله تی کورد بوون و چه ند له قه یان له ئیسوکاری کوردایه تی دابوو و بو ژیرکه و تنی میلله تی کورد له چی ته قه لایه کدا بوون . له به رئه وه هیچ باوه رم به و گه و ره کوردانه نه هیّنا و که نارگیر مامه وه همروه کوردانه نه هیّنا و که نارگیر مامه وه همروه کوردانه نه هیّنا

ندصمه د به گ کوری ته و فیق به گ کوردی سلینمانی، که به لاوینکی میلله تپه رست، کورد و نیشتمانخواهینکی غیره ته ندی نواند بوو، له کورد په رستیدا زوّر به رز نیشاند رابوو. یه کینک له نموونهی میلله تپه رستی و نیشتمانخواهی و به رزکردنی زانین و فیربوونی کوردایه تی نهمه بوو که له سلینمانییه وه گه رامه وه رواندز، وه کو گوتمان دهست له سه ر دهست و کیسه به تال و په ریشان زستانم به زستانی کی سه خت له سه ر ده روّیی. ده سته نگی و نه بوونی گهیشت بووه پایه کی وا، ئاواته خوازی مه رگی کرد بووم. روّژینک له ویرانه زاری خانوه که ده ده رو سه رینی ده رد و که ده راه نه ویرده رد و خه م له سه ر راخه ری بینماری که و تووم و سه رینی ده رد و که ده رم راه به ده رو تی به باید و به ریشانیدا ده نالم و دووکه لی هه ناسه م چووه ته ئاسمان. له مالمدا جگه له دووکه لی ئاخوداخ دووکه لینک بلند نابیت و له چزه ی جه رگی برژاوم بو چرووکی کی ده رناکه و خواز تیه پیش ده رگاکه و خواز تیه دره رو و گورو برنانم چی ده ویت.

به تکا و خواهشت و پارانه وه ی خزمه تکاره که م شورته هاته ژوور، چاوی پیمکه وت نه خوشم زوّر دلاگیر بوو. داماو راوهستا و وردبوّوه، که به و زستانه چروسکه ی ناگر نییه ژووریّکی سر و سارد و تاریک، له ژیر لیّفه دا که و تووم، له رهنگ و رووم تیّگه یشت و باوه ری هیّنا که نه خوّشم.

ئه وجا لیّم پرسی: خیربیّت و چی ده فه رموویت؟ گوتی: مه ئمووری مه رکه زی شورته ی رواندز توّی ویستووه و دهبیّت بچیت و بیبینیت. گوتم: باشه با بیّمه وه سه ره خوّم، دیّمه

لای. کابرا بهشهرمیکهوه لیّوی بزاوت و راوهستا، زانیم دهبیّت ههر بچم، به لاّم بی هیزم و توانای بزووتنهوهم نییه، چوّکم دهلهرزیّت و سهرم گرانه ناچار دهستیان گرتم و ههستامه سهرخوّم و بهرگم پوّشی و گوّچانیّکم بهدهستهوه گرت و لهسهرخوّ و هیّواش چوومه سهراو. پوّلیس له پشتهوهمه چاوهدیّریم دهکات.

بهدلهکوته ده روّم و کهوتوومه ئهندیشه وه: دهبیت گوناهم چی بیّت؟ بهم نهخوشی و ناسازییه چییان لیّم دهویّت؟ دهبیّت به نهزیهت و نازاردانم چ گهوره یه که بهرز بکهن؟ یان معاشی کام گهورهم پی زیاد ده کهن وهیان کی سهرده خهن؟ بهم [لیّک] دانه وه یه دهروّم، ههتا گهیه سهرا. نزیک چهند جاریّک بوّی دانیشتم، نه وجا توانیومه بگهمیّ. چوومه لای مهنمووری مهرکهزی شورته، دانیشتم. کهمیّک هاته وه سهره خوّ، ههناسه یه کم هاته وه به ده به ده نیّت:

«بینا لهسه ر تهحریری رهسمی نهحمه د به گ تهوفیق به گ موتهسه ریفی لیوای سلینمانی. حوسین حوزنی، که له سلینمانی خهریکی نهشری روّژنامه ی ژیان بوو، شیعر و غهزه لیاتی نهحمه د به گ کوری فه تاح به گ ساحیبقران زاده ی کوّکردوّته و و کردوویه ته دیوان و کتیب و له گه ل خوّی بردوویه ته و واندز که نه شری بکات. لینی و هرده گرن و بوّ نهم و ه زاره ته (و ه زاره تی داخلیه) ی ده نیرن؛ چونکه نه و دیوانه موخالیفی قانوونی عیراقیه و نابیت نه شر بکریت. له هه ر جیگایه ک به ده ست هه رکه سینکه و ه بدیتریت موساده ره ده کریت ».

بهم جوّره نهمریّکی دوورودریّژ نووسراوه و منیان پی تهنگهتاو کرد. گوتم: نهمه راست نیمه و نابیّت نیمه و نابیّت که به و نابیّت که نیمه و نابیّت که نیمه و نابیّت که نیمه و نابیّت که نیمه و نازاردرام. نهگهرچی له سلیّمانی نهو دیوانه نزیک شازده نوسخهی خهتی و دهستنووسم چاوپیّکهوت، هیچ پرسیاریان لیّ نهکرا تهنها من نهبیّت.

که له سلیّمانی بووم، ههمیشه هاتوچوونی ئهحمه بهگم دهکرد و زوّرم خوّش دهویست و پیّی سهربهرزبووم که کوردیّکی وا میّشک روون و گهوره له سلیّمانی موتهسهریفه. بهلام که لیّی وردبوومه وه کهویّه ئهندیّشه و ههروه کو له کتیّبی «بوّچی چوومه سلیّمانی» بهدریّژی لیّی دواوم، دووباره کردنه وهی لیّره دا به پیّویستم نهزانی. بهلاّم که ئهمره کهی وهزاره تی داخلیهم چاو پیّکهوت له دایرهی شورته، که گهرامه وه قاقه زیّکی دوورودریّژم بو ئه حمه د به که نووسی و ئهم دوو کهلیمهیهی تیّدا نووسرا بوو دووبارهی ده کهمهوه، که گوتبووم:

«من وهکو بولبولهکهم بهسهرهات که له سهرهتای بههارهوه ههتا نزیک زستان لهم چله

و چلهدا به ناواز خوانیو به گول هه لگرتندا به سه ری برد. که به فر داروده وه ن و کیو و ده شتی پر کرد، بولبول له برسان گیر بود، به بیری ها ته و که له هاویندا میروستانیک له ژیر نه م داره دا کوشه وه ی ده کرد؛ په نای بر به به به لکم دانه یه کم بداتی له مه رگ رزگارم بکات. که چووه ژیر داره که بانگی له دراوسینیه پر کوشه وه که ی کرد. میروو ده رکهوت، بولبول سکالای دلی خوی خسته پیش. میروو به سه رزه نشته وه ده نکه گه نمینکی دایه و گوتی: نه گهر وه کو من روژینکی دانه یه کوتی نه دریژ نه که در تریش به که در تریش به در نه به دراوسی و هه ناسه ساردییه وه و چووه سه رچله که ، باشوویه ک نه در تر هات و بولبول به دلسکاوی و هه ناسه ساردییه وه فری و چووه سه رچله که ، باشوویه ک هاتو و تیی پوهات و خواردی. منیش وام به سه در هات؛ به ناه و ناله وه ده ژیام و خوم دلخوشی خوم ده داوه و به نومیند رامده بوارد. که شور ته یه کی وه کو با شوو تیم روهات. به و جوره دلشکاو و بریندار ببووم».

که بیستم ئه حمه د به گ بوو به موته سه ریفی هه ولیّر و ده ستی به فه رمان روایی کرد له لیوادا. هه رکه س به نووسین و ته له گراف به خیّرها تنیان ده کرد و چوونه پیّشوازی بو به خیّرها تنکردنی. من وه کو که سیّک نه ناس و نه شاره زا بیّ، بیّده نگی و گوشه گیریم کرده پیشه.

چهندیک بهسه رچوو خوّم له مال پهستاوت و ده رنه چووم. قایقامی رواندز دوو سی جار پینی گوتم، که نه حمه د به گهاتوه ؛ خوّم ناشی کرد، ههتا روّژیک هاته رواندز له مالی قایقام موراد به گ میّوان بوو. ناردیه دووم. که چووم زهینه لعابدین ناو مهنسووبیّکی سهید ته ها له لای بوو، دانیشتبوون. موته سه ریف گوتی: ئیّسته باسی ئیّوهم ده کرد، ئه مه چهند مانگه ها توومه لیواکه تان هیچ ئیّوهم نه دیوه. گوتم: من ئیّسته شهر نه خوّشی سلیّمانیم چاک نه بوومه وه که بسوانم ئاواته ندی خوّمتان پیّشکه ش بکهم، له به رئه وه به خشن.

تومهز له پیش چووغدا گفتوگو کرابوو. مهرج بهسترابوو که دهبیت روزنامه یه دهرخهم و زهینه لعابدین نهفه ندی کوری خاکی نهفه ندی ببیته مودیر مهسئوولم گوتم: نهمهش وه کو چووینه سلیمانیمه، بهوه... نهدا. زوریان لی کردم؛ نهمنیکی ستهمزه ده گیژی دهستی ئیستیبداد، هیچ هیزی چهپولکه یه کی دیکه م نییه، نازار و نهزیه تیکی له سلیمانی بهسهرم هات و پهریشانی و نهبوونیکی تووشم بوو، بو گوره وشارم بهسه. نه حمه د به گ بهزور و خواهیشت له گهل خوی بردمیه ههولیر. له گهل زهینه لعابدین نهفه ندی چه ند روژیک ماینه وه.

رِوْژی دووشهه ۲۵ی مسایسی ۱۹۳۰ (۲۱ی سهفهری ۱۳۵۳) عهدریزه و ئیستیدعامان پیّکهوه ساز کرد، بو ئیمتیازی رِوّژنامهیه کی ههفتهی دووجار بهناوی «سوّران» خوازی دامانه موتهسهریف. ئهوراق کهوته موعامه لهوه، به لاّم یاری و گهمهیه کم له ئیشه که دا ده هاته پیّش چاو، بوّم ئاشکرا نه ده کراو مهبه س چی بوو تی نه ده گهیشتم.

ئهوراق خوازتنی ئیمتیازی روّژنامه که هاتبووه پایان، سیّ چوار مهئموورانی ههولیّر که خهلکی سلیّمانی و مهنسووبی موتهسه ریف بوون، بهوه رهقه ئاگاداریان کردم که زمینه لعابدین نهبیّت مودیری ئهم روّژنامه یه باشه. مهبهس؟ نازانم. بوّچی لهوه پیّش ئهجمه د به گ بهزوّر کردمیه هاوه لی و ئیّسته چی رووی داوه؟ نازانم. به لیّ ههرچه نده مهبهس و ئامانجی موتهسه ریف و مهنمووره کانم لیّ ئاشکرا نهبوو، به لام هیّنده تیّگه یشتم که نهو کاره سه رناگریّت.

ئهگهرچی یه ک دوو مانگ بی هووده له ههولیّر تووشی مهسره ف و نهزیه ت بووم، له رواندز عایلهم به پهریّشانی به جیّهیّشتبوو. روّژیّک له دایره چوومه لای موتهسه ریف که مهبه سله هاتنم و نهگهیشتنه ئارهزووم دهبیّت مایه ی چتیّکی قانوونی بیّت، وه یان سه عاده ت مهئابتان له وه پهشیمان بوونه وه. فهرموویان که به دلّ حهز ده کهم و وهزاره تی داخلیه ش ده یه ویّت ئیمتیازتان بداتی، به لام شرووتی قانوونی له ئیّوه دا کافی نییه. گوتم چوّن؟ گوتی: دامه زراندنی مه تبه عه دهبیّت خاوه نه که ی له مهدارسی عالیه مهئزوون بیّت.

ناچار گهرامهوه تیکوشام قانوونی مهتابع که له دهوری عوسمانییهوه مابوو له عیراقدا به کار دهبرا، پهیدام کرد و بردمه لای که نووسراوه بو نهو کهسه دهیهویت مهتبهعهیهک له جیگایه که دامهزرینیت، پیویسته بهیانی دامهزراندن و ناوی مهتبهعه که بداته مهنمووری ئیدارهی مهرکهزی نهو جیگایه؛ لهوه پتر چیدیکه نهبوو.

ئه وجا گوتی: ئیّوه لهگهل زهینه لعابدین پیکها توون. گوتم: به لیّن، ئیّوه منتان لهگهل ریّکخست. به لاّم ئه حمه د خواجه ئه فه ندی و حیکمه تهمین پیّیان گوتم وا به چاک ده زانین که زهینه لعابدین نه که ی به هاوه لی خوّت. منیش قسه کانی ئه وانم به هی ئیّوه زانی، دهمه ویست عه رزتان بکهم. گوتی: منیش به باشی نازانم. بوّچی؟ بیّ ئه سباب مایه وه.

له دوای گهلینک گفتوگو له دایره دهرکهوتم. گوتم که بگهریتمهوه رواندز دهست لهم کیشه و سهرئیشه بهردهم. کهوتمه ئهندیشهی خهیالهوه؛ یهک دوو روّژ وهک گییژ مامهوه؛ دهسوورامهوه. یهکیکی تازه پیهگهیشتووی له حقووق مهئزوون تهقهلای دابوو ئیسمتیازی روّژنامهیهک وهرگریّت مابوّوه. هاته لام پیمی

گوتم: ئهگهر لهگهل من ریدککهویت، ده به مودیری مهسئوولی ئیدوه. بهمهرجی ئهوه پیدهاتین که نهو تمنها ههر ناوی مودیری مهسئوولی لهسهر بیت، تیدکه به به بید بیشوکاریکی موجهله و مهتبه عه نهبیت. لهسهر نهو پهیانه چوومه لای موتهسه ریف و پهسندی کرد، بهمه رجی نهوه که مه تبه عه کهی رواندز بینمه ههولیر. منیش نه له دل به زمان قبوولم کرد.

سهره تای حوزه یرانی ۱۹۳۵ عهرز و حالّی ئیمتیازی موجه لهی «پووناکی» م دا. پوّژی ۱۸ حوزه یران پره قدم ۱۹۳۵ ته نگیدی موته سه پیفی هه ولیّر بوّ وه زاره تی داخلیه له خسووس موجه لهی «پوووناکی» یه وه درا به وه زاره ت. وه ختیّک ناوی مه تبه عه هیّنان بوّ هه ولیّر کرا، و ایا نزانی که له بیرم چوّته وه. زوّرباش و بنجوبناوان دو امینی مه به سیان که و تم که له سلیّمانیش نه و ته کلیفه م به توند لی کرابوو. نهمه داویّک بوو له وه پیّش داندر ابوّوه، ده ویسترا نه و مه تبه عه له پرواندز هه لقه ندریّت، به لاّم زوّر به نه رمی و له سه رخوّیی؛ من ناچار بکه ن به به ناره زووی خوّم بیگویّزمه وه ده و موجه له که م بدات.

لهسهر ئهو پهیانه من و شیت مسته فای موحامی خه لکی هه ولیّر ریّک که و تین به مه رجی ئهمه ئه و ته نها مودیری مه سئوول بیّت و تیّکه ل به هیچ ئیشو کاریّکی موجه له و مه تبه عه نهیّت و له واریدات ئه وه ی له مه سره فی مورتیب و قاقه ز و پیّویستی به مه تبه عه بیّنیته و بیّ خوّم بیّت. سه رنووسه ر و مودیری ئیداره خوّم بی هه موو ئیشو کاری مه تبه عه له سه رخوّم بیّت. به و جوّره ، که پیّکهاتین عه ریزه یه کمان پیّکه وه دا به ناوی «رووناکی» موجه له یه کی هه فقه یه نه ده بی و مودیری مه سئوول بیّت و مودیری ئیداره و سه رنووسه ر حوسیّن حوزنی موکریانی. موحامی شیت مسته فا بیّت و مودیری ئیداره و سه رنووسه ر حوسیّن حوزنی موکریانی. ئیستیدعا به موته سه ریف درا. زوّری پیّنه چوو ئیمتیازمان له وه زاره تی داخلیه و برّ هات. نوسخه ی یه که م و دووه می موجه لهی (رووناکی)م له مووسلّ له مه تبه عهی «موصل الحدیث» چاپ کرد و هیّنامه وه هه ولیّر، بلاّوم کرده وه و چه ند نوسخه یه که ئیمتیازم بو هات پیّی زاری کرمانجی رواند ز چاپ کرد. موته سه ریف ئه حمه د به گ که ئیمتیازم بو هات پیّی گوتم: مه تبه عهی رواند ز چاپ کرد. موته سه ویت که مه سره ف و پاره ی گه ده که بیت پیّی که گوتم: مه تبه عهی رواند ز چی بیّت پیّکی گمی که نیشتراکی موجه له که ده ولیّر. پیّم گوت که مه سره ف و پاره ی گه ده که بیت پیّکی که میّک که شیمتراکی له هه ولیّر به کری ده گرم، ئه وجا ده چم مه تبه عمی رواند ز چی بیّت پیّکی دینم؛ جیّگایه که له هه ولیّر به کری ده گرم، ئه وجا ده چم مه تبه عه که م دینمه هه ولیّر.

هیّشتا هیچ یارمه تیم نه کرابوو. دوو نوسخه ش له موجه له که بالاو کردبوّوه، پارهی

مهسره فم له یه کتک له بازرگانه کانی هه ولیّر که به ناوبانگن نه سعه د جه له بی کوری حاجی مه لا شه ریف ده باغ کوری حاجی قادر ده دینارم لیّ قه رزکردبوو، دابووم. له و ده مه دام موته سه ریف نه حمه د به گ بر تورکیا ده چووه سیاحه ت. روّژی پیّنج شه که ۲۲ی ناغستوسی ۱۹۳۵ (۲۲ی جه مادی یه که م) شه ویّ پیّکه وه بووین. سبه ینی روّژی پیّنج شه که نوتومبیلی برّ ساز کرا پیّی گوتم: وا ده چم، ده ته و یّت چی بکه یت هه تا دیّمه وه ؟ پیّم گوت منیش ده گه ریه و ه و اندز، چونکو پاره یه کم ده ست نه که و ت که بتوانم موجه له که می برازای بیشا کوره ی و واندزی گوت -که وه کیلی موته سه ی کوری عه بدوللا موخلیس به گ برازای پاشا کوره ی رواندزی گوت -که وه کیلی موته سه ریف بوو حوسیّن حوزنی یارمه تی له نیّوه ده و یت بر موجه له که ی یاریده ی بده ن. له دوای نه وه سواربوو چوو؛ دوو مانگی ره به ق له تورکیا مایه وه.

منیش دەستبهجی چوومه دایره چاوم بهیهحیا بهگ کهوت و پرسیارم کرد، که له دایرهیه کی قانوونیدا چم بو دهکهیت؟ گوتی: ئیشتراکی موجهلهی له لای کی بیت یارمهتیت دهکهم بچو بیئهستینه. بو قایقامی مهخموور و بو قایقامی کویسنجه و و رانیه و بو قایقامی رواندز ههریه که بهجودا تهوسییهی دامی.

عهبدولقادر رهشید وهکیلی قایقامی مهخموور و عهلی سهروه ت به گ مودیری ناحیه ی گویّپ و رامز به گ کوری عهبدولا سافی به گ یه عقوبی قایقامی کوّیسنجه ق زوّر پیاوانه و به غیره تیکوّشان و بهدهلی نیشتراکیان بوّ وهرگرتم و دایانمیّ. له رانیه وه دیسان بوّیان ناردم. به لاّم له رواندز قایقام موراد به گ ناو کوردی عهشیره تی گیییژ، جگه له نیشتراکیّک پاره ی پی نهدام. له سلیّمانی و قهزاکانی لیوای مووسل دیسان بوونه موشته ری موجه له کهم. نزیک په نجا دیناریّکم بو کوّکرایه وه. پتری له قهزای مهخموور کوّکرایه وه.

روّژی پینج شده ۱۹ ۸ی ئدیلوولی ۱۹۳۵ چوومه مووسل لهگهل عیسا مهحفووز ناو گفتوگوی کرینی مهتبه ۱۹۳۵ کرد. پاشی آی تشرینی یهکهم ههستام لهگهل مودیری مهسئوول موحامی شیت چووینه مووسل له مهتبه عهی «موصل الحدیثه» ماکینه یه که وره ی مهتبه عه و هیندیک حروفاتم کری و چل دینارم پیشه کی دا و شهست دینار به کومپیاله مایه وه، که بهسه د دینارم کری بوو. ده دیناریش هیندیک حروفاتم پی کری. روژی سی شه که ۸ی تشرینی یه که ماکینه که هه لگرت به لوّری و هینامه هه ولیّر له لایه کی موسافیرخانه ی «دار الضیف»ی به له دینه ژووری که به رامبه ربه دایره ی به رق و

بهریدی ههولیّر بوو، ماکینهم دامهزراند.

به لام چونکو پینویستی نهبوو حروفات کهمبوو، نهمتوانی جاری کاری پی بکهم. ناچار دوو نوسخه له مووسل و نوسخهی «رووناکی» دیکهم دهنارده رواندز له چاپخانهکهی خوّم له رواندز چاپم دهکرد و دهمهینا ههولیر بالاوم دهکردهوه.

نه حمه د به گ روزی یه ک شه مه ۱۸ کی تشرینی یه که م ۱۹۳۵ له تورکیاوه گه راوه چاوی پی که وت، مه تبه عهدیه کی روز ره لامم کی روه و له میوسله وه هیناومه ته هه ولیر و به ناوی ته تابه تابه تابه و دو وربوو له گه ل یه دیا به ناوی ته تابه دو دو وربوو له گه ل یه دیا به گ به ده مه قاله هاتن و گوتی: من نهمه له توّم نومید نه ده کرد که به م پایه یه یارمه تی حوسین حوزنی بده یت که بتوانیت مه تبه عه یه کی دیکه ش بکریت. من هه رده موست هینده یا رمه تی بینیته هه ولیر.

یه حیا به گ که کوردیکی خوین پاک و له بنه مالهیه کی حوکم انانی کوردستان بوو، خزمه تیکی وای له خودا ده ویست که پینی بکریت. زور باش جوابی ئه حمه د به گی داوه و ئه همیه تی نه دا و ئیفتی خاری به وه وه کرد که توانی یارمه تیم بدات.

نهحمه د به گ بانگی منی کرد و گوتی: مهرجی ئیسمه نهوه نهبوو که یارمه تی بدرتیت و مهتبه عه کهی رواندز بیننییه هه ولیر؟ گوتم وایه! به لام من که وردبوومه وه و نیشه کهم خسته بهرچاوان، تیگه یشتم که بو دهنگ و ناوی ئیبوه وا چاکتره که مه تبه عه یه کی سه رله نوی له هه ولیر دامه زرینم و دهست له مه تبه عه کهی رواندز نه ده م. چونکو له ته تریخدا دیت هیوتن و دهبین ری له روزی هه رامه دا نه حمه د به گ موته سه ریفی هه ولیر، چونکو دیه و یه ویه و دهبیت خزم ه تی میلله تی خوی بکات، مه تبه عه یه کی له هه ولیر دامه زراند و مجه له یه کوردی به ناوی (رووناکی)یه وه نه شر کرد و بو مه عاریف و سه رکه و تنی کوردان ته قد لای دا. نه مه ش راسته و راست ناو دلمه و مه به س و ناره زووم له مه تبه عه یه نه وه نه بیت، هیچی دیکه نه بووه. وا بزانم بو نیبوه ش و بو لا په ره یه کی تاریخی هه ولیر نه مه چاکتره! نه که بلین نه حمه د به گ خوی به کورد و کورد په رست ده زانی له گه ل نه وه شدا ناردی مه تبه عه یه کی که نه فتی کوردی له رواندز بو و به فیل هینایه هه ولیر و پووچی کرده وه، تاکو مه تبه عه یه کی نه شریات که له رواندز مابوو، بیکورینی تینایه هه ولیر و پووچی کرده وه، تاکو ترووسکه یه کی نه شریات که له رواندز مابوو، بیکورینی تینایه و به وی در به و به که درده و بیکوری به کورده و بیکوری به کورده و بیکوری که نه شریات که له رواندز مابوو، بیکوری به کورده و بیکوری درده و بیکوری که درده و بیکوری که نه شریات که له رواندز مابوو، بیکوری به کورده و بیکوری بیکوری به کورده و بیکوری به درده و بیکوری به درده و بیکوری به که درده و بیکوری به کورده و بیکوری بیکوری به کورده و بیکوری به کورد و بیکوری به کورده و بیکورد و بیکوری به کورده و بیکوری به کورده و بیکورد و بیکوری به کورد و بی بیکورد و بیک

ئەحمەد بەگ كەمىتىک خۆى ھەللەكرد و گرژبوو. لە پاشان گوتى: تۆ چۆن مىجەلەت بۆ كەس نەناردووە و پارەى مجەلەي سالىتىكت كۆكردۆتەوە؟

گوتم بهپهیږهوي روزنامهدارهکان ههرکهسینک نوسخهیهک له مجهله یان روزنامه

وه رگریت به نیسستراکی سالیک ده رسیدردیت و ده خریت ده ده نسته ری بنه چه که ی نیداره خانه که یانه مجه له ی نیداره خانه که یانه می بنه چه که ی نیداره خانه که یانه و به سه نه ده پاره ی لی وه رده گیریت. همتا نه و روز زنامه یان مجه له یه ده رچیت بوی ده نیریت. که قه زا و قه ده ریک به سه ربیت و یان له به رچیک گری بدریت و له نه شر بکه ویت، خاوه نه کهی مهسئوولی قبوول ناکات. من تاکو نیسته چوار نوسخه شم بو ناردوون، نه و جا چووم به ده ل نیشتراکم لی خواز توون و نه و پاره یه که له مه خصوور و گویر و که ندیناو م کوکردوونه و ه نه ها نیشتراکی مجه له ی رووناکی نییه.

یه حیا به گ له روویی گهورهییه وه نزیک دووسه د دانه کتینبی تاریخی «میرانی سوّران»ی بوّ فروّتووم و داویه ته گهوره کانی دزهیی و هی دیکه و له کوّیسنجق حاکم نهوره حمان سه عیدم له گه ل بووه. که رامز به گ یه عقوبی پتر به فروّتنی کتینبی میرانی سوّران یارمه تیداوم. نه گهرچی به ده لی نیشتراکی سالیّکی موجه له که و هرگرتووه قانوونیم و هرنه گرتووه.

که وردبوومهوه نهحمه د به گ بیانووم پی ده گریت و مهبهسی راستییه کهی نهمه بوو مهتبه علی رواندز بیهمه ههولیّر و نهو مهتبه علیه م نه دهبوو بکریبا، دیسان وه کو له سلیّمانی بیانووی پی ده گرتم و پیّی لیّ ده چه قاندم، نه لبّه ته دهبیّت مه تبه علی رواندز بیهمه ههولیّر و نهو مه تبه علیه ی کرپومه بیده مهوه به خاوه ندی. لهسه ر نهوه ش چهندیّک تووشی دلّساردی و ناگوزیری بووم و دهستم نه ده چووه ئیشوکار و مه تبوو عات. به هه مجوریّک و به همر ریّگایه کی بحت وانیبایه بوّی ده چووم ده پارامهوه و تیّم ده گهیاند که تیکدانی مه تبه علی رواندز، مایه ی به دنامییه و نهم مه تبه علیه له ههولیّر بو نیّر مهربه رزی ده به خشیّت، بی سوود بوو.

به لام تیگهیشتم که زوری ۱۶ی کانوونی یه کهم ئه و ساله وه زیری داخلیه ره شید عالی هاته هه ولیّر و مواجه هم بوو له گه لی و سبه ینی هه تا گویّر له گه لی چووم. ئه و ئه حمه د به گی موته سه ریفی هاندابوو که ئه زیه تم بدات و مه تبه عه کانم لیّ تیّک بدات. ئه حمه د به گی که و تبووه ته قه لادانی بیانوو پیّگرتنم.

مه تبه عه که م پی ریک نه که وت و پینویست و حروفاتی ته واوم بی نه کردرا، یه ک دوو کومپیاله شم بی خاوه نده که ی پر کرده وه و هیندیک حروفاتم بی کری. ناچار هه ستام چوومه به غدا که پینویستی مه تبه عه که پینکبینم و به لکم له وی هیندیک کتیب بفروشم و چه ند ئیستراکی له نایبه کورده کان وه رگرم، مه تبه عه که بکه مه مه تبه عه یه کوردی سلیتمانی گهیشتمه به غدا کورده کانی به غدا له ژیر گهرانی عه لی که مال به گ کوردی سلیتمانی

بههزی رهشید عالی وهزیری داخلیهوه له کوشهوهیه کی گهوره دا بوو و له ژیر دهستووریکی داپوشراودا داوای چوار پینج مادهیان گویا بو کورد ده کرد، به لام لیره دا تهنها به جیهینانی ئاره زووی رهشید عالی نه بی چیدیکه نه بوو:

۱- داوای کوّمه له یه کی کوردیان ده کرد له به غدا دامه زریّت.

۲- نادييكي كوردي بهناوي سهلاحهددين له بهغدا.

۳- لیوای دهوّک له مووسل بکریّتهوه و ببیّته لیوایه کی کوردی.

٤- خانهقين له ليواى دياله له بهعقوبه بكريتهوه و بكريت بهليوايه كى كوردى.

٥- مهدارسي ليواكاني كورد و ئيدارهي حكوومهت بهكوردي بن.

بۆئەوە ھەموو كۆببوونەوە و تەقەلايان دەدا. بەلام لە لاى من وەكو كۆمەلاديەك لە گەورەكانى كوردى بوون كە باسيان كرا و ھاتبوونە رواندز. رەشيد عالى و ياسين ھاشمى مەبەستىخى شەخسى خۆيان تىدابوو، نەك بۆكورد. بەلام شكلى بزووتنەوە گۆردرا و لە رىزى دەستوورى رەشىد عالى دەرچوو. بەراستەقىنە بوو بەمەسەلەيەكى كوردستان و لە مەجلىسى نەوابدا ھەرا پەيدابوو. بوو بەمايەى پشىتوى نىتوانى نايبى كورد و عەرەب.

له دوامیندا ئهمین زهکی بهگ کوردی سلیتمانی که له و دهمه دا وه زیری ئه شغال بوو، بوّ خزیبی شخست الله لای حکوومه ت و عهره بان، به فروفیّل مهسه له که ی کوردی خسته دهست و نایبه کورده کانی یه ک و دوو لین ککردن و بردنیه وه لای ره شید عالی و ته نها له وانه دوو که س مان یه کینی عهلی که مال به گ، دووه م مه لا حه ویّز ناغای غه فووری کوّبی. هه ریه که له وانی دیکه به په نهانی یه کدی چوون و خوّیان ها ویّر ته وه لای ره شید عالی. ناویان له ده فته دی به به نه نه هدیه.

منیش هینندیک حروفاتی باشم له مهتبهعهی «الدلیل» کری و هینندیکی دیکهشم له مهتبهعهی «عزرا ئهلیاهو» کری و ناردمهوه ههولیر.

ههرکه گهیشتمه ههولیّر له ئوتومبیل دانهبهزیم، مستهفا بهگ برای ئهحمه د بهگ موتهسه پسیف و ئاغایه کی رانیه شم له گهل بوو، چوومه قهسری موتهسه پیف لهوی میّوان بووم. سبه ینی پروّژی عاره فهی جهژنی قوربان سواری ئوتومبیل بووم چوومه و پواندز، جیرّژنم لهوی کرد و پروّژی پیّنجه می جیرّژن گهرامه وه ههولیّر. له پیّش چار پیّگانه ی خانزاد و سهلاحه دین و موزه فه رهدودین، که که و توّته پیّش دهرگای قه لاّوه، کوشکیّکی به رزم بو مهتبه عه که مه و ناردم له مووسله و موسله و ساله و سه در می الله و ساله و ساله و ساله و سه در سیم که در و ساله و ساله و سه در سیم که در و ساله و سه در ساله و سه در ساله و سا

شاگردیکی زور زرنگم بو هات و مهتبهعهکهم گویزتهوه ئهو جیگایه.

ئهو روزژهی مهتبه عهم گویز تبووه و دامده مه زراند، چوومه پوسته هیندیک پارهم حه واله بو ها تبوو وه ریگرم، قاقه زیکی داخلیم بو ها تبوو، دایانه دهستم. که کردمه وه به یاننامه یه ک بوو به کوردی نووسرابوو: هه ی کوردان چیدیکه خو بی ده نگ مه که ن و بخروشین و دوو شیعری حاجی قادری کویی لی نووسرابوو. له سهره وه ی به یاننامه که دوو خه به به به یاننامه یه موته سه ریف به بیاننامه و منیش به مه به باننامه یه تووشی نه زیه ت ده کات. به پوسته چیم گوت: نه مه زورن؟

ههستام چوومه لای موتهسه ریف و به یاننامه کهم دایه و پیّم گوت تکام نهمه و باوه پر پیّ بکه من شتی وا پروپووچ و قوّر ناکه م، منیش تیّوه رمه ده و به قسه ی نهیارانم له گه ل مه که. لهمه که به یاننامه یه ناگادارنیم؛ چونکو نه گهر به ویّت شتیّکی زوّر لهمه گهوره تر و گیاندار تر بنووسم و له مجه له که مدا نه شر ده که م. بوّچی به په نهانی چتی ویّنه چووی بی گیان و بی کاری وه کو نه و به یاننامانه ده نووسمه وه و بالاویان ده که مهود. به لیّ قسه کانی من له لای موته سه پیف جیّگیر نه بوو. وا تیّگه یشتم که نهمه بوو که چه ند سالیّک له وه پیّش یانی سالی ۱۹۳۱ له هه ولیّر «حزب الاخاء» که حزبی یاسین هاشمی و په شید عالی بوو دامه زراند رابوو. منیان له رواند زه وه خوازته هه ولیّر.

شیخ عهبدولقادر نهوه ی مهرحوم شیخ ئهبوبه کر -که عزوی حزب بوو - کهوته نیّوانی من و رهیسی حزب. که شیّخ محهمه کوری شیّخ ئهسعه د بوو. من نهمهویست و داخلی حزب نهبووم و گهلیّک پهیان و مهرجیان نیشاندام و برّ مهتبه عه و جهریده و مهتبوعاته کانم یارمه تیم بده ن و سیّ روّژ رایانگرتم و دلّخوّشیان دامه و و تهمایان وهبه رنام، پیّوه نهبووم و گویّم نه دایه. له دواییدا، که تیّگهیشتن مل ناده م و خوّتیّکه لّ به و حزبه ناکه م که کوردی نهبیت، تکایان لیّ کردم که خهلّکی ههولیّر و کورده کانی ده ره و هان نه ده م بوّ ئهمه نهیاری ئه م حزبه بکه ن. بی ده نگ مامه وه نه گوتم «ئا» و نه «نا» ههستام چوومه رواندز.

به راستی له رواندز نه به چاک و نه به خراپ له و حزبه نه دوام، به گوشه گیری رامبوارد. مانگیک له وه به سه ر نه چوو زانیم که سلیمان به گ کوری عملی به گ سه لاحشوّ ، که له به گزاده کانی سوّران و له تیره ی توغوّز به گییان بوو، چووه به غدا به هوّی عملی حمیده ر به گی کورییه وه - که له به غدا وه زیفه ی گهوره ی هم بوو - داخلی «حزبی الاخا ،» ببوو و گه رابوّوه هه ولیّر . رهیس حزبی الاخا ، ی هم ولیّری دیبوو ، دهستووری حزبه که ی له گه ل خوّی هینابوو ، نیشانی دابوونو گه رابوّوه رواندز له گه ل مه رحوم شیخ کاکه مین سه لان که دوّست و

خوشه ویست و یاریکی به راستی من بوو یه کدیان دیتبوو. شیخ کاکه مینیان کردبوو به ره به رواندز و به هاندانی ره شید عالی و یاسین هاشمی، شیخ عه لانه دین کوری شیخ عومه ری بیاره که مورشیدی نه قشبه نندی و یاسین هاشمی خوّی به موریدی نه و ده زانی، قاقه زیان بو شیخ کاکه مین سه لان نار دبوو که ریاسه تی حزبی الاخای رواندز قبوول بکات.

سلیّمان بهگ دیسان چووبووه لای لهبهرئهوه که شیّخ کاکهمین له خهلیفانی بیاره بوو و شیّخ عهلائهدین تهوهسوتی کرد بو ئهو ریاسه تهی قبوول کرد و ئه حمه د کهمال کوری عهبدولکه ریم خهتی کرابوو به سکرتیّر و حزب له رواندز دامهزراندرابوو.

له نیّوان نه هالی و سه پان و جووتیار و شوان و گاوان و دارکیّش و کهردار و ره نجبه رانی رواندزدا به م جوّره چاوراو کرابوو که «ههر که سیّ مه نسوب به م حزبه بیّت، نه گهر قهرزدار بیّت و مالّی خه لکی خواردبیّت، پیاوی کوژتبیّت و ههرچییه کی بیه ویّت و ویستبیّتی و کردبیّتی و بیکات، حکوومه ت ناتوانیّت چی پیّ بلّیّت و شورته ناتوانیّت بیگریّت و مه حکه مه گوناه کاری ناکات و ههرچییه کی تاره زووی بیّ به تازادی و بی پرسیار ده توانی به جیّی بیّنی».

دهبیت نه و فیرکردن و چاو راوه ی له رواندز کرا له هه ولیر و جیگاکانی دیکه ش کرابیت. دیاره میللهت نه زان و نه دیته یه ؛ چتی وای له پیاوانی گه وره که بیست به ره حمه تی ده زانن و هه ریه که له وانه ش گوناهی کی هه رلی رووداوه ؛ یان دزی کردووه ، یان قه رزداره ، یان دی ده یه ویت مالی خه لک بخوات ، یان خوینداره ؛ یان خویناوییه بر رزگاری و په ره یکاری خوی به پول و ده سته ده سته داخلی حزب ده بوون هه تا له رواندز هیچ دارکیش و سه پان و ماست فروشه کانی دیها تانیش نه ما ها تب وونه رواندز و داخل به حزب به وی به لام تیگه یشت و و ناغا و گه و ره پیاوه کان به گوشه گیری چاوه نواری دو امینی نه مکاره بوون که نه یانده زانی چونه و چون به پایان ده گات. تیکه ل نه بوونیان جاری په سه ند کردبو و .

من گوشهگیر له مالی خوم دهرنهدهکهوتم و دهم بهدهم و دهقیقه بهدهقیقه پیم پادهگهیهندرا که فولان و فولان چوونه حزبهوه و نهمه و نهوهیان پی گوتوون، همتا پوژیک نیواره نزیک پوژئاوا بهسهعاتیک پهیسی جهیشی عیراقی نهمین پواندزی که کوردیکی پهتی و برایه کی پاست و دوست یکی بی قریژم بوو، هاته پواندز. که فهوجه کهیان لهودهمه دا له دیانان دهبوون. نه حمه د کهمال خهتی سکرتیری حزبی له گه ل خوی هه لگرتبوو هاتنه لام بو مالهوه. به لام هاتنیکی زور دلگیرانهی ههم و خهمه ینه ریکی دلسوزانه. هدرکه گدیشته پیش گوتی: هدسته رامهوهسته لهگهل نه حمهد که مال بچوو بو ته کیه ی شیخ کاکه مین داخلی حزب ببه ، نهگهر نیستا نه چی کومه له ی حزب له ته کیه کوبوونه وه ، دینه سهرتان تالانت ده که ن و به جاریک مه تبه عه و مال و نه شیات ده به ن و خوشت ده کوژن ؛ نیدی وه ختی راوه ستان و خوراگرتن نییه .

من بهبی خوّراگرتن پیکهنینم به وقسه و هه ره شانه هات و گوتم کاکی من له هه ولیّر ویستمیان پهسه ندم نه کرد و گه رامه وه و ئیّستا چوّن ده مه ویّت خوّم بخه مه حزبیّکه وه که به نه یاری و ناحه زی میلله ت و نیشتمانی من دامه زراندرابی نهمه چی تیّگه یشتنیّکه که توّ تیّگه یشتنیّکه که تو تیّگه یشت وی بارچه بکریّم و توّزم نه مینیّت، داخلی نه و حزبه نه بوه و بارم، نه وهش که گوتوویانه باوه ری پی مه که ن؛ چونکو شیّخ کاکه مین دوّست و هه مرازی منه، سلیّمان به گ خوّشه ویست و دوّستمه؛ باوه ر ناکه م چتیّکی بوّ من خراب بیّت به زیان و بیری خوّیاندا بیّن؛ به تاییه تی نه حمه د که مال چوّن مه یدان به وه ده دات که هه لّمه ت بیّته سه ر من. نه و قسانه ی من و ره یس نه مین رواند زی چه ندباره کرانه وه له دو امیندا ناچاریان کردم له گه ل نه کمه د که مال بچمه ته کیه و چاوم به شیّخ کاکه مین و سلیّمان به گ بکه ویّت.

ههستام لهگهل نه حمه د که مالدا که و قه پی و ره یس نه مین گه راوه دیانان. که نزیک ته کیه بوومه وه، کوچه و کولان و ده و بان و حه و شه ی ته کیه و ژوور پرن له و فه قیر و هه ژارانه ی بی زیان و بی هو شانه ی شار و دیهات و شوان و گاوان و دارکیش و که ردار چاروداری ناحیه و شار. به هه ر جوریک بو و برمان پیدان و ریگای چوونمان کرده وه. به شانه سوو گهیشتینه ته کیه. که چوومه ژوور، هه مو و به پیوه راوه ستابوون، جینی دانیشتن نه مابوو، ته نها شیخ کاکه مین و سلیمان به گ له به ر میحرابی مزگه و تدانیشتبوون. من له دو و روه و به ده دو کی به رز سلاوم کرد و چوومه پیش، له نیوانی هه ردووکیاندا دانیشتم. جوابی سلاویان نه دامه وه، هه موو بی ده نگ ته ماشای یه کدیان ده کرد.

تیگهیشتم ئیش له ئیش ترازاوه و لهگهل ئهمانه تیگهیشتن و گفتوگی بی سووده. ههستامه سهرخوّم، دوورودریژ خوتبهیه کی دینی و وهعزیّکی پر مهعنای بهگیانم بو گوتن و هاوارم کرد، که مادامه ئیّوه موسلمانن و باوه رتان به خودا و پیّغهمبه ر و قورئانی ههیه دهبی پهیرهومان بکهن. خودا له قورئاندا ههموو موسلمانیّکی کردوّته برای یه کدی؛ بهناوی ئیسلامییه تهوه لهم مزگهوته دا کوردیّک و تورکیّک و هیندیّک و فارسیّک و چهرکهس و جاوهیه ک و عهره ب و زهنگییه ک ده توانن کوّبنه وه و له پشت ئیمامیّکدا نویّژ بکهن و وه کو برایان یه کدیان خوّش بوویّت؛ که وابوو «حزب الاخاء» بوّچییه ؟ دینی ئیسلام

هیچ پیدویستی بهم حزبه نییه. له قورئاندا ههموو ئهحکامیک له خودا بهئیه راگهیهندراوه. شتیکی تینهگهیشتبین فوقهها بهدریژی و بهئاشکرا بر مهیان دیاری کردووه و تاکو ئیستاش لهنیو حکوومه تیکدا حکوومه تیکی دیکه دانهمهزراوه. قانوونی حکوومه تی عیراقی چی وای تیدا نییه که ههرکهس داخلی «حزبی الاخا » بوو له ههموو گوناه و قهرزداری و خوینریژیک چاوی لی دهپوشری و ههرچییه کی بیکا دهبهخشری. گوناه و قهرزداری و خوینریژیک چاوی لی دهپوشری و ههرچییه کی بیکا دهبهخشری باوه پر بکهن و ئهمه راستیهکهیه تی که پیتان ده لیم. ههرکهسیک گوناهیکی اکه ئیوهی پی فریوراون الیمان و «حزب الاخا » ناتوانیت خیلافی قانوون کهسیک له جورم دهگهیهنیت و رزگار نابن و «حزب الاخا » ناتوانیت خیلافی قانوون کهسیکی عیراقی و رزگار بکات. قانوون لهسهر ههموو چینکه و فهرمانی بهسهر ههموو کهسیکی عیراقی و غهیره عیراقیدا رهوایه.

به و جوّره دوورودریّژ پیّم گوتن و بی ده نگبووم. چه ند که سیّکی سه رهاتی کوّمه له که پیّیان گوتن: ئیّسته ده بی چی بکه ین؟ گوتم: ئیّره که موسلّمانن ده چنه وه سه رئیشوکاری خوّتان و پیشتگه رم ده بن. هه رکه بانگده ربانگی دا، وه رنه میزگه وت ده ستنویّژی خوّتان بشوّن و نویّژی خوّتان به جه ماعه ت بکه ن و بگه ریّنه وه سه رکار و پیشه تان و خیلافی ئه مری خودا و پی پیغه مبه ر و ئه مری حکوومه ت نه بزوونه وه. خودا له قورئاندا فه رموویه تی ئیتاعه ی خودا و ئیتاعه ی پیغه مبه ربکه ن؛ له هیچ ترستان نه بیّت. پیاوانی خودای له خوداپه رستیدا کرین و فروّتن و بازرگانی په کیان ناخات. ئیدی که وابوو ئه م «حزبی خوداپه رستیدا کرین و فروّتن و بازرگانی په کیان ناخات. ئیدی که وابوو ئه م «حزبی الاخاء» بوّچییه و ئیّوه ما دام بارگرانی دین و ئه مری حکوومه ت هه رهد له گرن، باری حزبیّکی به کاری دین و دونیاتان نه یه بوّچی ده خه نه سه رشانی خوّتان و خوّتان به دناو و په زین و رسوا ده که ن. تاکو چه ند که سیّکی دیکه به ئیّوه خوّ به رز ده کا و هاتی ئیّوه ده خوا. ئیّوه بوّ خوّتان بیخون و ئیتاعه تی حکوومه تی خوّتان بکه ن و به نه ده به و ویقاره وه له گه لا کاروباری خوّتان خوریک بن.

چونکو میللهت دلّپاک و خاویّن بوو، قسه راسته کانی منیان به گیان و به دلّ پهسهند کرد و به ده نگیّکی به رز گوتیان به خودا قسه قسه ی ترّیه. له گوته ی ترّ ده رناچین و ته قه یان تیّکه و تا بلاوبوونه و ه کیّک له ته کیه دا نه ما. منیش له گه لّیاندا ده رچووم. سلیّمان به گ هه رهیّنده ی گوت: «هه ی له بابی منت که و تبیّ، چاکت ته فروتوونا کردن». منیش بی ده نگ له ته کیه ده رکه و تم و گه رامه و ه مالّی خوّم.

له دوای من شیخ کماکهمین بهبی راوهستان ههلدهستی و سوار دهبی بو سهلان

دهگهریتهوه. له سه عات سینی شهودا رهزا به گ که قایقامی رواندز بوو، دهنیریته دووی سلیمان به گ و سهنه دی زهمانی پینج سه د دیناری لی دهستینی، که جاریکی دیکه تیکه ل به و جوّره کوّمه له به نه بی.

ئهوهی که گوترا نهسبابیّکی بههیّز بوو بو نهوهی شیّخ محهمه که نیّسته قازی شاری ههولیّره، هان بدات بهنهیاریم تیّبکوّشیّت و کهلیّن دهستخات بو نهمه تووشی نازار و نهزیمت بم و عومه و و حوسیّنی کورانی خوّشی هان بدات له موحاکهمه دا شاهیّدیم لهسه به بده به به دروّ و نهو سهربهوردانهی «حزبی الاخاء»یش بهرهشید عالی و یاسین هاشمی راگهیهنیّت و لهم دهمه دا وهبیرمان بیّنیّتهوه. رهشید عالی و یاسین هاشمی بهتهلهفوّن تهنگهتاو بکهن که بیانووم پی بگریّت و تووشی سه تههیه کم بکهن و چووینه به غدا و مهسهلهی «نادی سه لاحه دین» دامه زراندنیش هه رله و نهسبابانه بوو.

شیخ محهمه د شهو و روّژ موتهسه ریفی لی هانده دام و موتهسه ریف تینه گهیشتبوو مههه سیخ هینده خراپه ی منی له کن ده لیّت و منیش له به رئه وهی ده بوو به مایه ی فهسادی، نهمده ویست روّژی له روّژان موته سه ریف له و سه ربهور ده یه تاگادار بکه م که له «حزبی الاخاء» تووشم ببوو.

موتهسه ریف به بی لیّکدانه و و بیستنی قسه کانم، لوتفیّکی له گه لّمیدا هه بوو، فریّی دا و به مودیری شورته ی ئه مر دا و حوکمی مه حکه مه ی سادر کرد. هه ر ئه و روّژه مه تبه عه که داده مه زراند و کاری تیّدا ده کرا، شورته و موختاری گه ره که هاتنه مه تبه عه و سه رتاپایان پشکنی. دیاره هیچ نه بو و هیچ نییه که بیدوّزنه وه. نه وه روّژیّکی سه ره تایه که نه حمه د به گ بوو به مایه ی پشکنینی جیّگا و مه تبه عه م و به مایه ی ریّکردنه و بو چه پوّل که خواردنم و حه بس و زیندانی و موحاکه مه و نه زیه ت و کیّشه و نازار و شپرزه یه کی هه تا نه مروّکه لیّی رزگار نه بووم و بووبه مایه ی به دناوی و له که دار و ره خنه داریم له نیّو کورداندا و بو ده ست درگه و انی به لا و موسیبه ت و مالویّرانی و خانه لانی و رووتی و برسیبه تی و ده ست ته نگی و نه بوونیم.

به تایبه تی پیم گوت سه عاده تی مه ناب، من له رواندز به گوشه گیری سه رم به ده ردی خوّمه و نابوو؛ به بوونی و نه بوونی دلنیابووم؛ منت بوّچی هینا هه ولیّر و بوّچی له م نازار و زیلله ته ت گریّدام. من له وه پیّش هیچ بی فه رمانی ئیّوه م کردبوو که سزام نه مه بیّت و له سلیّدمانیش له فه رمانی ئیّدوه ده رنه چوو بووم و بی قانوونی له من رووینه دابوو که به وبوزنه یه و بی له سلیّمانی جگه له مه که له دایره یه کی

مهعقول و شهرهفدا کوردم و له ژیر فهرمانی قانوونی مهتبوعاتدا کتیب و ته الیفاتی خوّم و مجهله کانم نهشر کردووه و ته نها خاوهند مهتبه عهیه کی کوردم، گوناهیک وه یان ته رکی نهده بیکی وه یان چتیکی به رئاوه ژووی ده ستوور و رهوشتی ههمووه تی و قانوون له من رووید ابیت. دیسان ده لیّم شایانی نه زیهت و ئازاردانم بیانوو پیّگرتنم؟

له و ههموو قسانه ئهوه ی جواب دامهوه و گوتی: تاکو ئهم دهمه توّم خوازتبیّ، وه یان بوّ خوّت هاتبیه لای من، لهم دهمه بهولاوه ناتبینم و دهبیّ له هاتوویه کی زوّر دوورودریّژدا نهتبینم و نهتوانم قسمت لهگهل بکهم.

گوتم کهوابی نهمه له منی ناشکرا کرد که یان بو خوت یه کسه ر تووره بوویت و لهمه پیش ویستووته تووشی گونگه لیکم بکهی و بوت ریک نه که و تووه ، نیسته نهمه تان کرده به هانه و تووشی نازارم ده که ن وه یان له لایه که وه هاندراون، وه یان له وهزاره ته و فهرمانت یی دراوه که به هه ر بونه یه که وه بیت نه زیه تم بده ی . جا نازانم لهوانه کامیانه و نه سبابی نه تووره بوون و بیانووانه چییه به منی ده گرن .

خوّی نهگرت و گوتی: لهمه پتر بکهی که چوویته بهغدا لهگهل عهلی کهمال کوّمهلهتان بهستووه که من له موتهسهریفی بخهن و که گهرایهوه، ههولیّر لهگهل کوردهکان ریّککهوی و بهعهزلکردنم بدهی و بهرامبهر بهو خزمهته که بیکهی و رانهوهستی عهلی کهمال و جهماعهتی نهو حروفاتانه که کردراون بهپارهی نهوان کردراوه.

لهوه زوّر دلّگیر بووم خوّم توند کرد و گوتم: تهلیفوّن ههلّگره و موخابه ره لهگهلّ مههدی حوسیّن خاوه ندی مهتبه عهی ده لیل بکه و بزانه نهم حروف اتانه که من لهوم کریوه و نیستاش چل و چوار دیناری پی قهرزدارم، کی کریویه تی و کی بوّته کهفیلی و بهواستهی دوسته کانی به غداوه بپرسه و لهگهلّ سکرتیّری بانگ عوسمان سهلیم ناو جووله که یه موخابه ره بکه که بوّته کهفیلم؛ بزانه نهم حروف اتانه له کی کراون و پاره م له کوی پی موخابه ره بکه که بوّته کهفیلم؛ بزانه نهم حروف اتانه له کی کراون و پاره م له کوی پی دراوه. زوّر موته نهسیفم که بهقسه ی نهیاران نیخفال ده بی و پیاویّکی راست و خوشه ویستیّکی وهکو من تووش ده کهن و بهخه تا ده چن. له پاشان پهشیمان ده بنه وه و دروّ تیّده گهن که من راست ده لیّم و راستم و نهوانهی بویان گیراو ته وه فهسادیان کرد و دروّ ده کهن. بهلام بی سووده؛ چونکه نهزیه تیّکی تووشی منی ده کهن و به دنامیّکی بهسه رده کهن. بهلام بی سووده؛ و بونکه نهزیه تیّکی تووشی منی ده کهن و به دنامیّکی بهسه رمندا دیّن ناگهریّته و و پهشیمانیش پاره ناکات. جاری په کسه ره من خراب نیم و خراپ ناکه و بی قانوونی نابزوومه و و چتیّکی نه تک و سووکی و به دنامی خوّم و دوّست و ناکه م و بی قانوونی نابزوومه و « چیتیکی نه تک و سووکی و به دنامی خوّم و دوّست و ناکه م و بی قانوونی نابزوومه و « چیّکی نه تک و سووکی و به دنامی خوّم و دوّست و

میللهته کهی منی تیدابی، نه مکردووه و نایکهم و چتی وینه چووی له دهست نه ها تووم به خوم و هاوزبانه کانم رهوا نه دیوه بوی بچم. به تایبه تی که ئیوه بوونه مایه ی هاتنم بو ههولیّر و چاک و خراپی نهم لیوایه وا تیّگهیشتوون له حهقی من و مهتبوعاتی کوردیدا لوتفتان ههیه و حهز بهبهرزبوونهوهم دهکهن و له ژیر سیبهری میهرهبانی ئیوهدا ئهم مهتبهعه نيوه چلّهم پيّكه وهناوه، هيّشتا پيّنه گهيشتوه دانهمه زراوه. من كه خوّم به كورديّكي راست و بَى قَرِيْرْ زَانيوه و باوەرِم بەمە ھەيە و دَلْنيام ئەمرِۆ لە خزمەتى تەئرىخ و ئەدەبىيات ھەر بزووتنهوهیه ک بکری، به قورداچوونی میلله ته که و مایهی ویرانی نیشت مانه خۆشەويسىتەكەمانە و ئىتوەش بەوە باوەرتان كردووه كە من لەوە بەولاوە نىم كە گوترا. کهوابوو چۆن باوهړ دهکهن من لهقه لهو پيت و پينزه ههلککهوتووه بدهم له ژير سينهدي ئيوهدا، كه يارمهتي ئارهزووي مهتبهعه و مهتبووعاتم بكهن؟ من بو خراب بچم و چتي مندالآنهی وهکو نهم بهیاننامه بلاو بکهمهوه که بایی پوولیّکی سوود نه بو من و نه بو میللهت و نیشتمانی تیدایه؟ وابزانم نهمه بیانوویه کی قانوونییه پیم ده گیری. له نیوانی میهرهبانیدا دهتانتوانی زور بهئاشکرا ئهمرم پی بدهن که ئیوه دهبی مهتبهعهی رواندز بفروشن و ئهم مه تبه عهى كه له ههوليّر داى دهمهزريّن تيكى بدهن، وه يان بيبهنه جیّگایهکی دیکهی دهرهوهی لیوای ههولیّر بیّت. ئیدی ئهم کیّشه و ههرا و بیانووانه پیّویست نهبوو. بهبیّ خوّگرتن ئیتاعهم دهکرد و ههرچییهکی ئارهزووی ئیّوه بوایه وام دهکرد و له فهرمانتان دەرنەدەچووم.

گوتی: بیانوو نیسه پیّت ده لیّم نهوهی توندی و تیژی بیّت دهینوینم و له کردهوه ش پهشیمانی ناکیشم. نهمه دوو جاره له قسهی من دهرده چی، یه ک له سلیّمانی پیّم گوتی که مهتبه عمی رواندز بیّنیه سلیّمانی، نه تکرد و نهم جاره ش که ترّم له گه ل خرّم هم لگرت و هیّنامیه ههولیّر، پیّم گوتی بهم مهرجه یارمه تی تو و مه تبوعات ده کهم که مه تبه عمی رواندز بیّنیه ههولیّر، چووی له مووسل مه تبه عمت کری و هیّناته همولیّر و چوویته به غدا حروفات هیّناوه، دهست له مه تبه عمی رواندز نه دا.

هه لمدایه و عهرزم کرد ئه مه راسته منیش له وه پیش سه به ب چی بوو پیم گوتن ئیوه بی ده نگرت این می بود پیم گوتن ئیوه بی ده نگتان کرد و روزی، که مه تبه عه به هه ولیرم داده مه زراند، ئه حمه د فه ره ج لاویکی تازه پیگه یشتووی سلیمانی که ته حسیلی ئه مریکای هه یه و له دایه رهی تووتندا موه زه ها ته لام و چاوی به مه تبه عه که وت گوتی: خوزگه ئه م مه تبه عه له سلیمانی بوایه نه ک له هه ولیر مه تموورن هه ولیر. روزیکی دیکه دو و سی مه تموورانی خه لکی سلیمانی که له هه ولیر مه تموورن

گوتیان: که تو بوچی نهم مه تبه هه یه نابه یه سلیمانی، هه روا سه رزه نشت کرام. له و قسانه و فه رمایشی نیوه تا نیستا زورباش تیگه یشتم و زانیم که نه ده بوو به میهره بانی و لوتفی نیسوه بخه له تیم بو هه ولیس می هه و لیستمانیش به م لوتفه خه له ته ندرابووم و پیشم نومه و قسه و لوتفه کانتان بو نه هینا هه ولیر ده بی ناماده ی نه زیه تکیشان و نه شیمان بوومه و و قسه و لوتفه کانتان بو نه هینا هه ولیر ده بی ناماده ی نه زیه تی ناماده ی نه و قسمه بازاردان و نه گبه ته به یاننامه و قسمه بیانوویه کن دروست کراون. نه و امنیش ده رکه و تم سنگی خوّم کرده سویه ری به لا و موسیبه ت و جاریکی دیکه چاوت به من ناکه و یت مه که ربه نه مری په سمی نه بی که به خوازیه حزوور.

ئهوهم گوت و له دایره دهرکهوتم و چوومهوه مهتبهعه. دوو پۆلیس هاتن گوتیان وهره مودیری شورته تزی دهویت، که چووم حهوالهی مهحکهمهی کردم گوتیان یا کهفیلی سهد دینار تا نیهایهتی مهحکهمه، وه یان حهبس دهکرییت ههستام چوومه بازار دوو شورتهیان وهدووخستم سهید قاسم خهیات ناو دوکانداریکی بهرگدروو بوو بهکهفیل و ئهوراق گیرا و سهوقی مهحکهمه کرا.

لهوه بی خهبهربووم که لاوهکانی تازهپیکهیشتووی ههولیّر پینج و له کویه یه کئیتیهام کرابوون و له حهبس خرابوون و خهریکی شههاده تی زوور پیکهیّنان و ریّکخستنی بیانوو و توهمه ت و ئیفتیرای دیکه بوون. له تهله به کانی ره واندز و کویه له رواندز و کویه مالیّان پشکندرابوو و یهکیّک له رواندز ئیتیهام کرابوو.

سبه ینی خه ریکبوو موحامی بگرم زیا عه لی موحامی عه ره ب و خه لاکی مووسل له هه ولیّر بوو، گرتم و کردمه وه کیلی خوّم که مودافه عهم بوّ بکات. ئهم پیاوه زوّر به مه ردانه گوتی: مه سه له ی توّ مه سه له یه کی میلله تی و کوردییه. منیش عه ره بیّکی ساغ و راستم. چوّن باو هر به من ده همت من و باو ه په موحامی شیت مسته فا ناکه ی که مودیری مه سئوولی موجه له که ته ؟ گوتم: ئه مه که توّ ده که مه وه کیل و موقه ده راتی خوّم و ته له به کان ده ده مد دهست توّ، مه سه له یه کی ویجد انی و توجره ته. له ئیره موقه ده راتی خوّم و ته له به کان ده ده مد دهست توّ، مه سه له یه کی ویجد انی و توجره ته. له ئیره دلّنیام خیانه ت له گه ل ئیمانتان نه که ن؛ چونکو راستی ده لیّن که عه ره بیّکی راست و میلله تپه رستن، له گه ل منیشدا درو ناکه ن و راست ده بن. به لاّم موقه ده راتی بزنیّک چییه ناده مه ده ست شیت مسته فا؛ چونکو پیّی باوه پاکه ن که کورد یّکی راست و دروست بیّت. نیا عملی موحامی موسل و مه کی جه میل زیا عملی موحامی موسل و مه کی جه میل موحامی به غدای که له به غدا بووو دو و موحامی دیکه ی به غدا و که رکووکم کردنه وه کیل و و ه کاله تنامه م بوّ ناردن، که روّژی موحاکه مه حازربن و مودافه عه بوّ بکه ن.

### پٽرست

5	ميّژووي ميراني سۆران
87	كوردستاني موكريان يا ئاتروپاتين ئازەربايجان
341	ههالکهوتي ديريکي له کوردستاندا
415	ویّنهگری و کوّلین زهنگوّغرافی بهزانین و تاقی کردنهوه، ویّنه کوّلان بهتیشکی رووناکی
475	ميّرووي دوو سالّهي كوردستاني جنووبي
505	چلۆنى سەربهوردى ئىسماعىل خان – سمكۆي شكاك
559	شاری سلیّمانی له سالّی ۱۹۳۶دا
587	شاری کۆیه له پاییزی سالی ۱۹۳۵دا
601	چوونه ههولیّرم و مهتبهعه دامهزراندنم و جهریدهی رووناکی دهرخستنم له ههولیّر